

Iñupiatun Eskimo Dictionary

Wolf A. Seiler

Iñupiatun Eskimo Dictionary

Compiled by Wolf A. Seiler

SIL International®

Language and Culture Documentation and Description

16

©2012 SIL International ISSN 1939-0785

Fair Use Policy

Documents published in the Language and Culture Documentation and Description series are intended for scholarly research and educational use. You may make copies of these publications for research or instructional purposes (under fair use guidelines) free of charge and without further permission. Republication or commercial use of Language and Culture Documentation and Description or the documents contained therein is expressly prohibited without the written consent of the copyright holder(s).

CONTENTS

FOREWORD	age 5
PREFACE	7
INTRODUCTION	. 11
Phonology and Orthography	. 12
Grammatical Considerations	. 17
Dictionary Format	. 20
IÑUPIATUN-ENGLISH	. 25
POSTBASES	241
ENGLISH-IÑUPIATUN	277
APPENDICES	
Appendix 1 Verb Stem Classification	431
Appendix 2 Verb Suffixes	
Appendix 3 Noun Stem Classification.	444
Appendix 4 Comparison of Nouns Number, Possession, Modalis Case	445
Appendix 5 Suffixes Indicating Noun Possession	448
Appendix 6 Postpositional Case Endings	449
Appendix 7 Individual Noun Classes with their suffixes	450
Appendix 8 Independent Pronoun Bases	458
Appendix 9 Positional Bases	460
Appendix 10 Demonstrative Adverbs and Pronouns	461
REFERENCES	494

FOREWORD

It is with great pleasure and pride that we present this Iñupiaq dictionary to you. The words and meanings of this dictionary represent our unique world view which has evolved over thousands of years, as our ancestors have struggled to survive in order to leave this legacy to us.

The number of Iñupiaq language speakers has been decreasing since English was introduced over a century ago. The NANA Regional Corporation has been involved through the Iñupiat Ilitqusiat Program to promote an important Iñupiaq value: Knowledge of Language. This dictionary is one tool that will help both fluent speakers and learners to maintain and study the language and the ideas it represents. It will also support the efforts of the newly re-established Iñupiaq Language Commission, whose goal is to promote the use of the Iñupiaq language in everyday life. In addition, this project was supported by the NANA Iñuuniałiqput Committee and the NANA Regional Elders Council, who have been concerned about the development of resources for Iñupiaq language learning.

The timely publication of this dictionary fulfills a need that has been repeatedly addressed by shareholders who live in Alaska and outside of Alaska, by staff members in our schools, hospital and local offices, by university personnel and students, by young people, by tourists and by many other individuals. Our hope is that this dictionary will encourage our young people to study and maintain the Iñupiaq language and to take pride in their Iñupiaq heritage.

Special thanks goes to Amaġuq, Wolf Seiler, who has spent many years studying our language carefully and collecting and editing the words in this dictionary. Our appreciation also goes to all the individuals who contributed to this publication. We are glad that it was published while we have some Iñupiaq speakers to help us, in our efforts to maintain our language. Quyaanna.

Kasannaaluk Marie N. Greene, President NANA Regional Corporation July 2005

PREFACE

"In the beginning was the Word," we read on the first pages of one of the most important books known to mankind. That book says that the word of God is the origin of all creation. Is it not true, in another sense, that the word is the origin of all that we really are as humans? Our ability to think in notions and to communicate the same is part of God's creation. The word is truly a key to our own being and to our communication with other humans and so to our place in history.

Words have a history. Each word contains not only the meaning that the dictionary assigns to it; it contains at the same time, metaphorically speaking, the person who speaks it, as well as the situation in which the speaking occurs and the reason why the person speaks the word.

In this way, this collection of words creates a sense of connectedness to the Iñupiaq history and forefathers who lived it and to their way of life. For thousands of years words have been needed to describe situations and reasons in the life of the Iñupiaq people. Many of these words live on in speakers today.

This collection of words represents the cultural heritage of the Iñupiaq people. It began more than forty years ago. Many elders contributed their word(s) to this collection. A good number of these have died since the collection began.

When different languages come in contact, changes are inevitable. At such times, it becomes clear that words have a mysterious nature: they can be like light that enhances life, and they can be like lightning that destroys life. More than one hundred years ago, "White Men" came to Northwestern Alaska. They introduced a foreign language and worldview to the people of the NANA region. Hence, the number of Iñupiatun speakers has been decreasing since then because of the influence of English. However, one might view the remaining speakers like the stump of a tree: it is possible for new life to grow up. In the same way, the next generation can bring Iñupiatun back to life.

So, why is it important to know the words of the Iñupiatun language? The reason is this – the language of a people is the soul of the people. With a history of forefathers who have survived harsh conditions of life for thousands of years, who cannot be proud? The Iñupiaq way of life and the Iñupiatun language are unique in this world. It would really be a shame to "lose one's soul."

Meaning in the Dictionary

One function in a dictionary stands out more than any other: it intends to define the meaning of words. Although definitions are central to a dictionary and obviously involved with semantics (the study of meaning), they deal primarily with individual words in isolation from other words. They largely ignore the syntax (the study of grammar) and the relations above sentence level of the language. Although I have studied the semantics and syntax for more than thirty years, I do not know nearly enough about the language and all its intricacies.

Perhaps the first thing we need to remind ourselves of is that 'meaning' is an artificial, though highly useful, concept. Meaning does not truly reside in the word, but in the minds of those who hear or read it. The meaning of a word is as much without form as the soul of a person is; everyone knows of its existence, but cannot grasp it. It is elusive because no two people have had exactly the same

experience with the meaning to which the word refers. That means that the meaning of the word will be slightly or greatly different for each user of this dictionary. As the editor of this dictionary, I rely on the fact that each word has a certain 'field of meaning' and that a great deal of people share this understanding.

Because 'meaning' is so elusive, I would urge you, the user of the dictionary, to be tolerant when looking up words and finding that a definition does not agree with your understanding. Rather, I encourage you to mark each word and to send your comments to the next editor at the office of the NANA Regional Corporation in Kotzebue, Alaska.

I have attempted to be as complete in this collection as possible. Missing words were not intentionally omitted. If the reader feels certain words are missing, it is because of lack of time and resources. I am aware that you, the reader, will find errors in this dictionary. My team and I were not able to check every item with as many people as we would have liked. As a result, it could be that the information about a word may not be as complete as needed, or that I documented the word incorrectly. The responsibility for omissions and errors is solely mine.

Acknowledgements

The vocabulary presented in this dictionary was collected over a period of more than forty years. Under the auspices of the Summer Institute of Linguistics, first Wilfried Zibell (from 1962 to his sudden death in 1971) and later I (from 1972 until 1998) worked in the NANA region on translating the content of the New Testament into the language. Bible translation was our focus, though it is a special kind of communication. One result of that work is a list of words for common as well as for specialized use.

I have made use of the "Iñupiat Eskimo Dictionary," published by Wilfried Zibell and Don Webster for the Alaska Rural School Project in 1970. It ordered words mostly under "semantic domains" (by categories, such as the body and its parts, all fish and their parts, hunting, etc). I have had help from the "Abridged Iñupiaq and English Dictionary," compiled by Edna MacLean, 1980, and from the "Yu'pik Eskimo Dictionary," compiled by Steven A. Jacobson, 1984, both published through the Alaska Native Language Center, Fairbanks. I have also used unpublished materials from ANLC. I am thankful for all such help. Finally, I have consulted "North Slope Iñupiaq Grammar," published by Edna MacLean through the Alaska Native Language Center.

This dictionary would not have been possible without the very valuable help that Tatqaviñ Ruth Sampson gave to this project. Over twenty years she has given of her time to answer questions patiently. Her ability in both Iñupiatun and English was a tremendous help. A special thank you is due her.

I am also indebted to many other speakers of Iñupiatun who have contributed to the present collection and who helped define the meanings of the words. These include Elsie Adams, Rachel Adams, Barbara Armstrong, Janet Barr, Billy Black, Harriet Blair, Douglas and Esther Brown, Joe Carter, Robert Cleveland, Truman Cleveland, Lena Coffin, Leslie Coffin, Louis Commack, Esther Curtis, Florence Douglas, Tommy and Elsie Douglas, Ivan and Ramona Field, Joe and Pauline Field, Daniel and Lucy Forster, Hanna Gallahorn, Pauline George, Ruth George, Cora Gooden, Arthur and Minnie Gray, Fletcher and Lila Gregg, Pauline and Bert Harvey, Ned Howarth, Clarence Jackson, Amy Jones, Helen Kagoona, Clara Lee, Charlie Lie, Hannah Loon, George and Maggie Melton, Ethel

Mills, Walter and Minnie Morris, Beatrice Mouse, Angeline Newlin, Robert Newlin, Juanita Norton, Viola Norton, Ruth Outwater, Willard Outwater, Robert Patterson, Jack and Cora Pungalik, Violet Pungalik, Thomas and Edith Pungalik, Jonas Ramoth, Steve and Mildred Sampson, James Savok, Polly Schaeffer, Albert and Minnie Sheldon, Billy Sheldon Sr., Enoch Sherman, Rachel Sherman, Tommy and Hazel Snyder, Joe Sun, Nita Towarak, Helen Wells, Russell Williams Sr., and Whittier and Lorena Williams. All of these speakers of the language, and many unnamed speakers as well, are the true authors of this book.

Two other groups of people deserve a thank you. Geri Adams-Jones, Ruth Downey, Cheryl Sampson, and Donna Westdahl typed the hand-written collection into the computer. This was a formidable task, and I want to thank them. I also want to express thanks to Chet Dyche, Mary Norton, Millie Ragland, Ina Gabriele Seiler, and Carsten Michael Seiler who checked the English side for correct expression and other details.

This dictionary would not have been possible without the generous financial help of the NANA Regional Corporation. A special thank you is due their president, Marie Greene, and their board of directors.

My grateful thanks are also due to Dr. Calvin Rensch of the Summer Institute of Linguistics for reading carefully parts of this dictionary and making valuable suggestions.

Last, but not least, I want to thank my wife Hildegard for her constant encouragement. We spent countless hours discussing terms and definitions, and this dictionary is a better product because of it.

I hope that this book will inspire the renewed use of the Iñupiatun language and that the Iñupiat Ilitqusiat Committee will publish a revised edition of this book in the future.

Amaġuq Wolf A. Seiler August 2005

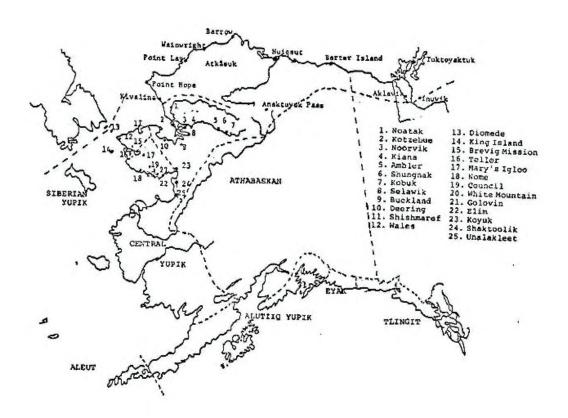
GENERAL INTRODUCTION

There are several Eskimo languages in Alaska. A major division exists between Yupik and Inuit. Siberian Yupik is spoken on St. Lawrence Island and in Russian Far East, Central Yupik in southwestern Alaska, and Alutiiq on Kodiak Island, the Kenai Peninsula and around Prince William Sound.

Inuit is spoken by people groups from Eastern Greenland to Northern Alaska. In Greenland, the language is known as Kalaalisut. The designations Inuvialuktun, Inuttut, and Inuktitut are used in Canada. In Northern Alaska, the language is known as Iñupiatun.

Iñupiatun is comprised of four major dialects: Bering Strait, Qawairaq, Malemiut, and North Slope. The people who live in the villages between Deering and Kivalina and between Kotzebue and Kobuk, in the NANA region, speak the dialect called Malemiut. This dictionary covers mainly this Malemiut dialect. There are subdialects in the region, which I have tried to incorporate without specifically marking any of them. (The designation "Malemiut" is used in linguistic descriptions, and thus a technical term.)

The map below shows the villages where Iñupiatun is spoken in Northern Alaska, including all villages designated by number.



PHONOLOGY AND ORTHOGRAPHY

The modern writing system (orthography) of Iñupiatun utilizes writing symbols that are based on Latin and thus the common English orthography. It was called the "new alphabet" some years back; it has been called "atchagat" for some time. The following alphabet chart shows all writing symbols of Iñupiatun that are used in the NANA region.

ATCHAGAT (ALPHABET CHART)

Consonants (Chart 1)

	labial	alveolar	palatal	retroflex	velar	uvular	glottal
stops	p	t >	ch		k	q	
voiceless		ł >	ļ				
fricatives			s*	sr			h
voiced		1** >	ļ				
fricatives	V		У	r	g	ġ	
nasals	m	n >	ñ		ŋ		

^{*} Although s is phonetically alveolar, it sometimes appears as palatatalized t.

Vowels (Chart 2)

	front	central	back
high	i		u
low		a	

Stop Consonants

Stops are the consonants in the first row of the alphabet chart. These sounds are produced when the flow of air through the mouth is temporarily stopped, by either the lips or when the tongue is held against the palate. Stops in Iñupiatun are voiceless and unaspirated, i.e. without a puff of air (except at the end of a word).

Atchagat	Iñupiatun word(s) with the sound	English word containing equivalent
		or similar sound
p	<u>p</u> utu 'hole'	spill (without a puff of air)
t	talu 'door'; putu 'hole'	still (without a puff of air)
ch	iñui <u>ch</u> 'people'	<u>ch</u> ur <u>ch</u>
	This /ch/ is a palatalization of /t/, as ind	dicated by the symbol > on the chart above
k	kukik 'fingernail'	skill (without a puff of air)
q	aqpik 'cloud berry'; taaq 'dark'	no equivalent
	The /q/ is produced farther back in the	mouth than /k/.

^{**} The sounds I and I do not have audible friction, but they function as voiced continuants.

Fricatives

Fricatives are the consonants in the second and third row of the sound chart. These sounds are produced in the same places as the stop sounds in the corresponding columns. Audible friction is produced by holding one's lower lip or tongue against the teeth or the palate and allowing the air to escape. These fricatives are continuing sounds, or *continuants*, in contrast to the stops. When the vocal cords vibrate while the sound is produced, the fricative is *voiced*, while it is *voiceless* when the vocal cords do not vibrate.

Atchagat Iñupiatun word(s) with the sound		English word containing equivalent
		or similar sound
ł	i <u>ł</u> uaqtuq 'good for him'	plow (only more 'breathy')
ļ	sikłaq 'pickaxe'	no equivalent
	This second /ls/ is a palatalization of /ls/, as in	dicated by the symbol > on the chart above
S	siku 'ice'; kisaq 'anchor'	soon
S	qai <u>s</u> aŋa 'that which he gave'	<u>s</u> ay
		adicated by the symbol > on the chart above
sr	iqsraq 'cheek'; siksrik 'ground squirre	l' no equivalent
	This /sr/ is produced by lightly curling the tip	o of the tongue as it is raised close to the
	alveolar ridge right behind the teeth. It soun	ds like /r/ and /sh/ pronounced together at
	the same time, for some it is more like /hr/	
h	aahaaliq 'oldsquaw duck'	resembles English 'h'
V	ki <u>v</u> iruq 'it sank'	lo <u>v</u> e, <u>v</u> ictory
1	u <u>l</u> u 'woman's knife'	<u>l</u> ow
ļ	killiq 'cut', nigipluni 'he while eating'	mil <u>li</u> on, pecu <u>li</u> ar
	This second /l/ is a palatalization of /l/, as in	dicated by the symbol > on the chart above
У	qa <u>y</u> aq 'kayak'	<u>y</u> es
r	iri 'eye'; argaich 'hand, fingers'	
	This /r/ is produced by lightly curling the tip	of the tongue as it is raised close to the
	alveolar ridge right behind the teeth. It soun	ds like /r/ and /z/ pronounced together at
	the same time	
g	aglaun 'pencil'	piglet (/g/ before another consonant)
g	ivgun 'towel', aarigaa 'fine!, nice!'	no equivalent (after a consonant)
	This /g/ is the voiced counterpart of the stop	/k/ above. Between vowels, the friction is
	even less audible than in other environments	
ġ	aġra 'ashes'; kiñuvġuruq 'he mourns'	no equivalent
ġ ġ	maġġaq 'mud'; niġiruq 'he is eating'	no equivalent
	This /ġ/ is the voiced counterpart of the stop	/q/ above. Between vowels, the friction is
	even less audible than in other environments	

Nasals

Nasals are produced by the passage of air through the nose. Like fricatives, nasals are continuants.

Atchagat	Iñupiatun word(s) with the sound	English word containing equivalent or similar sound
m	mannik 'egg'	<u>m</u> an
n	<u>n</u> una 'land'	<u>n</u> oon

ñ	i <u>ñ</u> uk 'person'	o <u>ni</u> on
	This second /ñ/ is a palatalization	of $/n/$, as indicated by the symbol $>$ on the chart above
ŋ	aŋun 'male being'	ri <u>ng</u>

Vowels

/au/

Iñupiatun *vowels* /a, i, u/ may occur short (written as single symbol) or long (written as double symbol). In addition, two unlike vowels may form a vowel cluster.

Short /a/ has the sound of \underline{u} in English \underline{fun} , but long /a/ has the sound of /a/ in English \underline{fa} ther. The diphthongs /ai/ and /ia/ have the sound of /a/ in \underline{ba} ke. The diphthongs /au/ and /ua/ have the sound of /oa/ in / \underline{oa} k/. The diphthong /iu/ has the sound of /ee/ in English, as in / \underline{ba} leen/. The diphthong /ui/ has the sound of /ooey/ as in /gooey/.

However, the sound quality of a vowel changes when it occurs in a closed syllable (vowel(s) between consonants) or is followed by the back consonant /q or /g. The vowel /i when alone or when following another vowel before /q or /g has the sound of /i in /sit. Similarly, the vowel /u when alone or when following another vowel before a /q or /g has the sound of /u in /pull. The diphthongs /ai and /ia before /q of /g have the sound of /a as in /back. The diphthongs /au and /ua before /q or /g have the sound of /aw as in /raw. Finally, the vowel /u in the diphthong /iu before /q or /g has the sound of /u in /pull.

The pronunciation of the vowels before back consonants $(q \text{ and } \dot{g})$ and elsewhere are summarized in the following chart:

Atchagat	Iñupiatun word(s) with the sound	English word containing equivalent	
		or similar sound	
a	amiq 'animal hide'; aatqan 'mitten'	f <u>u</u> n	
i	<u>ini</u> 'place'; uqp <u>i</u> k 'willow'	bal <u>ee</u> n	
$i(q/\dot{g})$	s <u>iqiñi</u> q 'sun'; pi <u>iģi</u> ñ 'go away'	s <u>i</u> t	
u	<u>ulu</u> 'woman's knife'	st <u>oo</u> l	
$u(q/\dot{g})$	uqaq 'tongue'; amaruġlu 'and a wolf'	p <u>u</u> ll	
There are three	ee long vowels (clusters of two like vowels):	English word containing equivalent or similar sound	
/aa/	aapa 'father'; amaaq 'root'	father	
/ii/	iq <u>ii</u> tchuq 'he is not lazy'	bal <u>ee</u> n	
$/ii/(q/\dot{g})$	Ataniiq 'Lord!'; piiqsirruŋ 'take it awa	y' p <u>i</u> t	
/uu/	k <u>uu</u> k 'river'	sm <u>oo</u> th, r <u>u</u> le	
$/uu/(q/\dot{g})$	tuuq 'ice chisel'	p <u>u</u> ll	
There are six	diphthongs (clusters of two unlike vowels):	English word containing equivalent or similar sound	
/ai/	aiviq 'walrus'; qaiqpaich 'big waves'	b <u>a</u> ke	
/ia/	nalliat 'which of these'		
$/ai/(q/\dot{g})$	qaiqpaich 'big waves'	b <u>a</u> ck	
$/ia/(q/\dot{g})$	um <u>ia</u> q 'boat'; n <u>ia</u> quq 'head'		

oak

paula 'soot'; mauyaġnaq 'soft spot in snow'

/ua/	uk <u>ua</u> k 'these [dual] here'	
$/au/(q/\dot{g})$	tauqsiqlugu 'he bought it'; qauq 'forehead'	r <u>aw</u>
/ua/(q/ġ)	quaq 'frozen food'; piyuaqtuq 'he attacks'	
/iu/	k <u>iug</u> aa 'she answered him'	bal <u>ee</u> n
$/iu/(q/\dot{g})$	uqaqmi <u>u</u> q 'he also said'; aŋuyyi <u>u</u> qti 'soldier'	p <u>u</u> ll
/ui/	uiga 'my husband'; uiġualaplutin 'they hollered'	gooey
$/ui/(q/\dot{q} + Cons)$	niaquignigaa 'he beheaded him'	r <u>ui</u> n

Palatalization

The arrows on the chart above show the process of palatalization (the tongue is moving toward or touching the hard palate when making a sound that is normally produced behind the teeth). This process involves changes from /t/ to /ch/ or /s/, /t/ to /t/, /n/ to /n/. Alveolar sounds will be palatalized when they follow an /i/ if such /i/ occurs after two consonants (for example, /tapsin/ your belt) or occurs as the second of two vowels (for example, /tuin/ your shoulder). In some cases a single consonant and /i/ will produce palatalization, for example, in /sannin/ your strength. Some have referred to this /i/ as a "strong I."

Impact of Grammar on the Alphabet

There are more spoken consonants in Iñupiatun than the Chart 1 above shows, but not all of these need to be represented as writing symbols on that chart. Some sounds occur in only one environment and always in the same manner; they are predictable.

Two notable examples are the [x] pronunciation of /kh/ and the [X] pronunciation of /qh/. This combination occurs when the final sound of a base or a postbase is a /k/ and the intransitive coordinative (dependent mood) suffix is added. The resulting consonant cluster is /kh/, pronounced as [x]. A similar sound pattern occurs when the same suffix is added to a base or postbase ending in /q/. Technically, these sounds are the phonectic pronunciation of a sequence of two sounds, and, consequently, they don't need to appear in the inventory of writing symbols. For example,

Unnuaġaġikman siñi**kh**uni suli uvluġaġikman makitluni savaaqaqtuq. He goes to bed at night and gets up by day to work.

Ilisautiaqsiñigai nipli**qh**uni, He started teaching them and said,

Although [x] and [X] are pronounced as <u>one</u> sound, they represent sequences of <u>two</u> sounds. Each of these actually represents parts of two different morphemes. Chart 3 shows that the /h/ in [-huni] belongs to the set of suffixes of the intransitive coordinative. As the above two examples and Chart 3 show (examples only for 3rd person singular), the grammar differentiates between realized action and unrealized action. It also shows that there is variation of form.

Chart 3

Base ending in	Realized Action	Unrealized Action	
a, i, u	-pluni	-luni	
-t(i)	t-luni	1-luni	
-k	k-huni	g-uni	
-q	q-huni	ġ-uni	

The suffix <u>—huni</u> is part of the set of suffixes of the intransitive coordinative, which also functions as mild imperative:

Chart 4

	First	Second	Third
sg	-luŋa	-lutin	-luni
du	-lunuk	-lusik	-lutik
pl	-luta	-lus(r)i	-lutiŋ

This distinction between realized and unrealized action, as evidenced by voiced and voiceless initial consonants of the coordinative intransitive suffixes, is further confirmed by the same distinction in the transitive coordinative suffixes, i.e. <u>-lugu/lugik/lugich</u> vs. <u>-lugu/lugik/lugich</u> (see Appendix 2). The fact that [x] is really a sequence of /k/ plus /h/ and that [X] is really a sequence of /q/ plus /h/ is an example of the grammar determining the orthography (correct spelling of words).

The following examples further verify the correctness of this analysis, each example illustrating one possible suffix in chart 3:

Action realized:

Anayukłiq nuliaqtuaq tuqu**pl**uni qitungaitluni.

The oldest brother married and died having no children.

Tautunnigaa Putu nalaruaq uunaqłuktitluni.

He saw Putu lying [in bed] and having a fever.

Siqiñiq nipianikhuni.

When the sun had already set or, after the sun had set.

Tavra makiti**qh**uni niqliugutiaqsiñigai.

Then getting up she began serving them food.

Action unrealized:

Agaayulusri ataramik.

Pray at all times.

Kiñapayaaq isrumanigumi makitaniluni payanailluni,

If anyone thinks that he is standing unshakably,

Quviasrugusri takku piqaqtusri nigiukkamik. Be happy because you have hope.

Agginitchuq savautipkaģiaģuni, aglaan savautrityaqhuni. He didn't come to be served, but to serve.

Orthography needs to be directed by grammar, the morphology.

Syllable Patterns

Iñupiatun syllables have the following types (where V represents a vowel and C represents a consonant): V, VV, CV, CVV, VC, VVC, CVC, CVVC, so that the formula for the syllable in Iñupiatun looks like (C)V(V)(C); a symbol in parenthesis is optional. A syllable needs at least one vowel, but can have two vowels and one consonant at either end. A syllable is *open* if it has this pattern: V, VV, CV, CVV; it ends in a vowel. A syllable is *closed* if it has this pattern: VC, VVC, CVC, CVVC; it ends in a consonant.

A syllable never begins or ends with two consonants. However, some postbases begin with two consonants. If such a postbase is added to a base ending with a consonant, then the base-final consonant is dropped. For example, if the postbase —<u>llautaq</u> 'good, fine' is added to <u>uvluq</u> 'day' it results in <u>uvlullautaq</u> 'good day'. If a long word needs to be broken at the end of a line, and such word has a postbase that begins with two consonants (as in above example), the division falls <u>between</u> the consonants, i.e. uvlul-lautaq.

Similarly, if two vowels precede a base-final consonant, which will drop out when followed by a vowel-initial postbase, then a consonant is added to prevent a three-vowel cluster. For example, if the postbase <u>-uraq-</u> 'small, soft' is added to <u>umiaq</u> 'boat' it results in <u>umianuraq</u> 'small boat'. If a long word needs to be broken at the end of a line, and a postbase that begins with a vowel is added, then the division follows the vowels so that the inserted consonant stays with the following syllable, i.e. umianuraq.

GRAMMATICAL CONSIDERATIONS

The grammar of each language is unique, so one would expect that Iñupiatun is vastly different from English. It is not the purpose of this introduction to summarize its complete grammatical structure. However, an awareness of certain differences between Iñupiatun and English is particularly helpful for users of a lexicon of this type.

In English, word order is a dominant factor in determining meaning. In Iñupiatun, word order is not essential. In Iñupiatun, the use of **inflectional endings** is very important in order to determine the function or meaning. In English, the subject of a transitive and an intransitive sentence are alike (nominative). In Iñupiatun, the subject (or 'topic') of the transitive sentence is called ergative or **relative case**. Subsequently, there is a parallel between the object of a transitive and the subject of an intransitive sentence, which are both in the **absolutive** case. In English, important distinctions are made based on gender – whether a thing or a person is male, female, or neuter. Such **gender** does not exist in Iñupiatun, and suffix inflection for third person always refers to 'he/she/it.' In English, a noun usually has an article

associated with it (non-specific: 'a' or specific: 'the'). In Iñupiatun, such an article is not used. In English, grammatical tense (past, present, future) is important. In Iñupiatun, there is **no past tense**; rather, events are classified as to whether the action is realized or not realized yet and are expressed on the surface level by additional morphemes. In English, tense is referring to the time of the action. In Iñupiatun, aspect refers to the type of the action (its beginning, duration, completion, or repetition and without reference to its position in time; these aspect modifications are expressed by postbases, see below). In English, word classification is different. The rules that govern the structure of a sentence and its many components (syntax) are very complex. In Iñupiatun, a single verb is (almost) always equivalent to an entire sentence in English. So, where English has a very complex sentence structure, Iñupiatun has a very complex verb structure. In Iñupiatun, there is **no clear-cut dichotomy** between nouns and verbs. For example, one might hear, "Did they go boating?" for "Did they use a boat to ride around?" This process is called **incorporation**, which changes a noun stem to function as verb by adding a postbase to the noun stem (see -taq in example 2 or -si in example 4 below). Such incorporation affects the transitivity of the resulting word. Iñupiatun uses intransitive inflection on a transitive verb with a nonspecific object, and then marks it with the modalis-case. There is no equivalent for that in English. English uses prepositions (such as, to, into, up, above, etc) whereas Iñupiatun uses post-positional cases (see Appendix 6). Almost all of the English prepositions are included within the semantic areas of these six cases.

The Iñupiatun language is a polysynthetic language. It has three types of words – the expandable-inflective, the inflective, and the non-inflective. The expandable-inflective words make up the largest group; this group includes noun and verb stems, positional base words, personal and indefinite pronouns, and demonstrative adverbs. The inflective group of words is the group of demonstrative pronouns. The third group comprises conjunctions, the interjections, and the enclitics (a word that is treated in pronunciation as forming a part of a preceding word and that is often unaccented or contracted; for examples, see below).

All stems of the expandable-inflective type (verbs, nouns, and post-bases) behave in the same manner. They are divided into seven classes (see Appendix 7) based on whether a stem ends in a vowel ("V") or a double vowel ("VV"), in the consonant –n (with the underlying form of –ti), or in –q or –k.

Some stems name things and are commonly referred to as nouns; some other stems name events and are commonly referred to as verbs. For example, <u>nanuq</u> 'polar bear' names an animate and <u>umiaq</u> 'boat' names an inanimate **thing**, while <u>tautuk</u>- 'see', <u>tuqqut</u>- 'kill', <u>tuqu</u>- 'die, be dead', or <u>uvaknauti</u>- 'take something from here' refer to an **event**. Iñupiatun allows morphemes (smallest grammatical unit of a language) to enter between a stem (base) and its ending (suffix); they are called 'postbases' and cannot stand alone. The ending (or suffix) indicates the relationship between words, which is the grammatical information about person, number, tense, mood, and voice (for verbs) or about the post-positional case or possession (for nouns). These endings are commonly referred to as inflection, thus the designation "expandable-inflective" for these words.

A special comment about **transitivity** is needed here. Verbs are used in language to describe an action (i.e. <u>tuqut</u>- 'kill'), a state of being (i.e. <u>tuqu</u>- 'die, be dead'), or a change of being (process, i.e. <u>tuqulina</u>- 'wilt'). The person or thing that does the action is called the actor. If there is someone or something that receives the action, he/she/it is called the goal. If a verb does have a goal, it is called a **transitive** verb, because the action passes over from the actor to the goal; one might say, the action "transits." For example, in the English sentence, "Putu hits his brother," Putu is the actor, the brother is

the goal, and the hitting is the action that passes (transits) from the actor to the goal. (A transitive sentence shows the subject/actor in the relative/ergative case and the object/goal in the absolutive case.) Verbs that do not have a goal are called **intransitive** verbs. An English example could be, "Putu sleeps." Putu is the actor, sleeping is the "action," but there is no goal at all.

A person does not use isolated items of the vocabulary. In real life, words are connected into coherent speech, using all available components of the language. A single word in Iñupiatun may be the equivalent to an entire sentence in English, for example,

Example 1

I	Base	Ending	Base	Ending	Base	Postbase	Ending	Enclitic
]	Putu	-(ŋ)(u)m	Akłaq	-q	Tuqqut-	-(s)uk	+-(k)aa	+-guuq
]	Putu	Rel/Erg	Bear	Abs	to kill	to want to	3s/3s	it is said
	Putum		ak	taq		tuqqutchuk	kaa-guuq	
	Putu		b	ear	(he)	wants to kil	l (it), they	said.

Example 2

Base	P-b	Ending	Enclitic	Base	P-b	P-b	P-b	P-b	Ending
Aġnaq	-(ŋ)uraq	-q	+ guuq	qiruk	-taq	-niaq	+-(k)aqsi	-niq	tuq
woman	little	Abs	it is said	firewood	go after	intent	begin	evident	3s
Aġnauraġ-ġuuq			qiruktaġniagaqsiñiqsuq.						
Once a little woman			began to go out to look for firewood.						

Example 3

Base	Postbase	Postbase	Ending			
tupiq	-(ġ)ik	-niq	tutin			
house	to have s-t good	evident	2s			
Tupiģiŋñiqsutin.						
You have a nice house.						

Example 4

Base	P-b	P-b	P-b	Ending			
Umiaq	-(q)pak	-si	-(s)uk	tuq			
boat	big	buy	want	3sg			
Umiaqpaksisuktuq.							
He wants to buy a big boat.							

The postbases in the four examples above show first a modal auxiliary or "helping verb," here <u>-(s)uk</u> 'to want'. The second example shows a number of different postbases. The first of these modifies a noun and leaves it a noun, here <u>-uraq-</u> 'small, soft'. The second word in the second example includes a postbase that changes a noun into a verb, <u>-taq-</u> 'go after', and other postbases that allow the new stem to remain a verb, such as <u>-niaq-</u> 'inceptive' (planned action to start soon), <u>-(k)aqsi-</u> 'begin,' and <u>-niq-</u> 'evidential' again. The third example demonstrates first a modal auxiliary, here <u>-(ģ)ik-</u> 'to have something good' and second a comment, here <u>-niq</u> 'evidential'. The fourth example shows first a postbase that modifies the noun <u>-(q)pak-</u> 'big', and then a postbase that changes a noun stem into a verb <u>-si-</u> 'buy, get' and the modal auxiliary <u>-(s)uk-</u> 'want' again.

The examples above also show inflectional endings (or suffixes). These are grouped in charts, showing possession or position for nouns, and showing transitive and intransitive endings for verbs (see Appendix 2). All nouns fall into seven classes (see Appendix 7). If a noun functions in the subject/topic position, it must display the marker <u>-(n)(u)m</u>, the ending (suffix) for the relative/ergative case. All charts show the relative/ergative either as <u>-m</u> or as <u>-um</u>. The additional <u>-n</u> is needed when this ending attaches to a foreign name. For example, the whole ending is needed when adding it to a name ending in a consonant that does not normally end a word in Iñupiatun, such as <u>Judas-num</u>.

The second group of Iñupiatun words is labeled "inflective" because they are inflected in various ways, but they cannot be expanded. This group includes personal pronouns, which are used for emphasis mainly, also all demonstrative pronouns. See Appendix 8 and 10.

The last group of Iñupiatun words is non-inflective. Interjections and conjunctions, for example, cannot be inflected. This group also includes enclitics. These particles are often added to a word, which usually translates into an entire English sentence. The first of the four example of Iñupiatun sentences above includes the enclitic <u>-guuq</u> 'it is said'. Another such enclitic is <u>-lu</u> 'and' in the example <u>Matulig-lu aniqatni-lu iñuuniaġuuruask Qikiqtaġrunmi</u> 'Matulik and her brother used to live in Kotzebue'. Notice that the <u>-lu</u> is added to the name and the following noun. A number of these enclitics are listed in the lexicon. Another enclitic is <u>-suli</u> 'still, yet' in the sample, <u>Niġiuktuksrauvisa-suli atlamik?</u> 'Should we wait for another one?'

DICTIONARY FORMAT

Iñupiatun entries consist of stems. For example, <u>iġñq</u> is a root for the stem <u>iġñiq</u> 'son'; a vowel is inserted to change the root into an acceptable stem. A stem can be expanded by a postbase. For example, the stem <u>saluma-</u> 'to be clean' can be expanded by the postbase <u>-it-</u> 'to be/have not'; the resulting new stem carries its own meaning, <u>salumait-</u> 'to be dirty'. Derived words, on the other hand, are listed as subentries and are indented under the word from which it is derived. The stem of the demonstrative adverb <u>piñña</u> 'in backward direction' can be modified by positional case endings. For example, <u>piñuṇa</u> 'toward back there' (more variations on these demonstrative adverbs in charts in Appendix 10). I used only one degree of indentation to show derivation in this dictionary, for example <u>piñuṇaq-</u> *vi.* to go toward back there' (focus: actor) and <u>piñuṇauti-</u> *vt.* 'to take toward back there' (focus: goal).

Conventions

A main entry in this dictionary is printed in bold and larger type than the English definitions. Entries differ from each other:

1. Nouns are entered without addition, for example <u>aapa</u> 'father'. After the main entry, an 'n' designates this entry as a *noun*.

- 2. Verbs are entered by adding a hyphen, for example <u>aaq</u> 'to raise one's head'. A 'vi' or 'vt' follows the entry, which informs the user that a particular verb stem is either *intransitive* (without object) or *transitive* (with object). Every entry with a hyphen is automatically a verb. (I have followed other dictionaries in this convention.) The hyphen indicates that this entry is not a full word, but that an inflectional suffix is needed to complete the word.
- 3. All verb definitions start out with 'to ...', which is the traditional way to designate an action in a dictionary.
- 4. Many verbs have a definition 'to be ...' and describe a state, for example <u>maptu-</u> 'to be thick'. Iñupiatun uses these stative verbs to fulfill the function of an adjective, with the correct inflectional suffixes.
- 5. All enclitics show a hyphen before the letters of the enclitic, such as -guuq 'it is said'
- 6. This dictionary lists words mainly for the NANA region. However, some words seem to be specific to the coastal area of this region. These entries have a (C) for 'coastal' behind them. These words are often very similar to the North Slope dialect in Barrow.
- 7. If an entry has more than one meaning, each is marked with a number.

Definitions

The English definitions in this dictionary have been carefully chosen to reflect the meaning of the Iñupiatun word as well as possible. Many different speakers of the language have contributed to this dictionary over many years. A user might find a definition that does not totally agree with his/her understanding of the entry. Many other speakers have given their opinion about the meaning of the words. It is possible that other (older) speakers had or have knowledge of the term that some of us do not have anymore; it is equally possible that I (the editor) have misunderstood the meaning these older speakers associated with the word. The user of this dictionary is encouraged to be tolerant with the insight of other people, and learn another meaning of a word, if it differs from his/her own.

I have tried to add a sample sentence (or two) to the definition to show how the word is used. Moreover, I have used *variant:* to show variations of the entry. Likewise, with *Syn:* I point to synonyms. When there are other entries that are related in meaning, the term *See:* is used. For example, <u>agga</u> 'across there, moving/extended' has two synonyms <u>ikka (itcha)</u> and <u>akma</u>. The user will find that these two entries also inform about 'across there' but with a different focus. The user is also encouraged to *See:* <u>aani, auna, aakna, and auna.</u> Each of these terms relates back to <u>agga,</u> but with a post-positional case ending. The user will find subentries to each term under each of these entries, which are extensions of the entries. For example, under <u>aakna</u> 'from across there' two subentries are listed: <u>aaknaq-</u> 'to come from across there' and <u>aaknauti-</u> 'to bring from across there (focus:goal)'.

The best way to use the dictionary is to experiment with it. I encourage you, the user, to look up an entry and let yourself be guided through the wealth of words. You may learn about new things, you may learn new meanings for a word that you thought you knew, or you may simply be happy that you were confirmed in your understanding of the word.

Abbreviations in the Dictionary

- abl ablative case (location from where, or comparison [i.e. 'bigger than ...'])
- adj adjective (a modifier of a noun or pronoun)

adv adverb (a modifier of a verb, another adverb or an adjective, expressing some

relation of manner or quality, place, time, degree, number, cause, opposition,

affirmation, or denial)

abs absolutive case (noun or pronoun in the **object** position in a transitive sentence,

or in the **subject** position in an intransitive sentence)

base root for certain words: for personal pronouns, for positional words, and for three 'pro-

verbs'

conj conjunction (used to connect two parts of a sentence, for example aglaan 'but')

dem.adv demonstrative adverb (see Appendix 10) dem.pron demonstrative pronoun (see Appendix 10)

der.af derivational affix – this is the label for each postbase. It is derivational in that it

derives a new word or expanded meaning; it is an affix in that it attaches to a stem.

disc discourse (a linguistic unit, as a conversation or a story, larger than a sentence);

here: especially marking what result the entry elicits, for example amagaa 'right,

isn't it so?' which expects a yes/no answer in the conversation.

du/dual dual (two people acting or receiving the action)

encl enclitic, a particle, which is phonologically bound to the preceding host. For

example, -ami 'I mean' in Paniguma-ami 'I am saying, if I get thin'. The enclitic is

separated by a hyphen in some dictionaries or grammars.

exclamation (sometimes referred to as interjection) excl

grammar, here especially marking postbases according to form, i.e. "n-v" gram

lit literally

locative case (location where) loc

modalis case (marks a non-specific object, or an instrument) mod

noun n

pl/plur plural (three or more people acting or receiving the action)

related to positional bases (cf.). These words express location or direction. pos.adv

pos.base positional bases are a group of nouns, which do not normally appear without a

> possessed ending (or special postbase for this kind of base). Despite the fact that the system of positional bases parallels that of the demonstratives to a large degree,

positional bases are not related in form to the demonstratives.

referring to the only prefix, ta-, which is used for emphasis before demonstratives prefix pron

pronoun, used for personal pronouns, for example iluquata 'all of us', as well as

indefinite pronouns, for example, atla 'another'.

relative/ergative case – marks the **subject/topic** of a transitive sentence rel

question word, for example suvaata? 'why?' quest

singular (a single person acting or receiving the action) sg/sing sim similaris case (comparison, i.e. like ..., in the manner of ...)

terminalis case (location to where, or marking subject of subordinate clause) ter

verb intransitive vi

via vialis case (location through which, or means by which)

vocative (a form to address a person) voc

verb transitive vt

IÑUPIATUN-ENGLISH

aa anġuaġi-

A - a

- aa excl. yes; oh! aagaluaq yes, probably aavaluk yes, maybe Syn: ii.
- aa excl. expression of surprise.
- **aa- (C)** vi. 1) to hold one's breath. **Aniqammiuraq** aaraġaqtuq qiałallakami-takku. The newborn always holds its breath when it cries so much, that's why. *Syn:* ui-. 2) to convulse (baby).
- aachigaan excl. expression of fear. Variant: aachikkaan.
- aachikkaan! excl. danger! fear expression. Variant: aachigaan.
- aagaluaq excl. yes, certainly. Syn: iigaluaq.
- **aagruuk** *n*. 1) morning star. 2) two adjacent stars in winter.
- **aagun** *n*. knife used for skinning animals starting at the mouth, without cutting through the hide. *Syn:* **iqquliñ**. *Variant:* **aaksiñ**.
- **aaġaaŋŋuaq-** *vt.* to imitate a loon's call. *See:* **qalġusraaq-**.
- aaġaaq- vi. to call (of a loon).
- aaġaayiq (C) n. elf, goblin (in Eskimo legends, little person with a big head who travels by bouncing on hips and whose cry scares people; foreshadows bad event for person who hears it). Syn: iġaaq; naaluŋŋiaq.
- aağiak n. upper back. Syn: quliik. See: kaisrik; kiasrik. Variant: aağirrak.
- aaġirrak n. 1) depression between shoulders. Syn:
 pikuk; pikusuk; pikusruk. See: aaġiak.
 2) mountain pass. See: itivliq; itivyaaq.
- **aaġlu** *n*. 1) tack. 2) killer whale.
- **aaġluq-** *vi.* to look up, raise head or chin. *Syn:* **aaq-**. **aahaaliq** *n.* oldsquaw duck. *Clangula hyemalis*.

Variant: aaqhaalliq; ahaaliq.

- **aak- (C)** vt. to skin an animal (starting at the mouth without cutting into the hide). Syn: **amiiq-**; **amiiqsi-**; **iqquli-**; **nayuk-**.
- aaka n. mother. Variant: aana.
- **aakaksraq** *n.* stepmother.
- aakaruaq n. mother-in-law. Variant: aanaruaq.
- aakatchiaq (C) n. older sister. Variant: aakauraq; aakiyaaq.
- aakauraq n. older sister. Variant: aakatchiaq; aakiyaaq; atauraq.
- aakiyaaq n. older sister. Variant: aakatchiaq; aakauraq.
- **aakkuu** *n.* skill game (involving two teams in which one team chants a tune, while one person holds

an object, swinging it and daring one of their opponents to take it without laughing). Syn:

iglaqusraaq; maģauraq.

- aakkuuq- vi. to play a game of aakkuu.
- aakŋa dem.adv. from across there. See: agga. Variant: aaŋŋa.
 - **aaknag-** *vi.* to come from across there.
 - **aakŋauti-** *vt.* to bring from across there (focus: goal).
- aaksiñ n. knife used to skin an animal from the mouth. Syn: iqquliñ. Variant: aagun.
- **aaktaq** *n.* skin (removed from an animal by skinning it from the mouth, without cutting hide).
- aalgu- vi. to menstruate. See: aunaaqsruq-.
- aałhuuq- (C) vi. to swing. Syn: aŋałhisaaq-. Variant: aasrhuuq-.
 - aałhuuqtaq- to swing continuously, to swing uninterrupted for some time. *Variant:* aasrhuuqtaq-.
- **aana** *n*. grandmother.
 - **aanannak-** to "gain" a grandmother (through adoption, or kindness). *Variant:* **aananik-**.
- aana n. mother. Variant: aaka.
- **aanaakliq (C)** n. large round-nosed whitefish. Syn: qaalgiq; qalupiaq; qalusraaq; qausriļuk; quptik; siraatchiaq; tipuk.
- **aanaakliqsiun** *n*. net (with large holes for whitefish). *Syn:* **qausriluksiun**.
- **aanaalik** *n*. dried salmon with eggs included.
- **aanaksraq** *n*. cooked fish (ingredient used in **akutuq**).
- **aanalik** *n*. mixture of fat, fish or meat added to **akutuq**.
- aanaluk (C) n. old woman, spinster. Syn: uiļuaqtaq; uiñinniģiļaaq.
- **aanaruaq** *n.* 1) grandmother. 2) mother-in-law. *Variant:* **aakaruaq**.
- **aanaruiñ kiviruq** *n.* water ouzel (small thrush-like bird that dives into water for insects; also called dipper). *Lit:* 'your grandmother sank'. *Cinclus mexicanus*.
- **aanaruiñ suliuqpa** *n.* savannah sparrow. *Lit:* 'what is your grandmother doing?'. <u>Passerculus</u> sandwichensis.
- **aanauraq** *n.* mother duck (with chicks). *Lit:* 'little grandmother'.
- **aanġuaġi-** vt. to have as an object of worship. **Putum siqiñiq aanġuaġigaa.** Putu worships the sun.

aanguaq aasruak

- aanġuaq n. 1) amulet, charm. Aŋutim aanġuani qaaŋiqsitkaa nakuaġmikkaġmiñun. A man passed on his amulet to the one he favored (children). Syn: tupitkaq. 2) idol. Syn: agaayyutiŋŋuaq.
- aanġuaq- vt. to worship, have as an idol. Putu aanġuaqtuqtuq uyaġamik. Putu worships a stone. Variant: aanġuaġi-.
- aanġuaqtuqti n. idolator. Syn: sayuŋari.aanġurri- vt. to make an idol. Aŋun aanġurriruq iñuŋmik. A man made an idol of a person.
- **aani** *dem.adv.* located across there in general. *See:* **agga**.
 - **aaniaŋagun** through the general area across there (vialis).
 - **aaniaŋani** located in the general area across there (locative).
 - **aaniaŋaniñ** from the general area across there (ablative).
 - **aaniaŋanun** toward the general area across there (terminalis).
- **aannagutaaq- (C)** vt. to delay; to procrastinate. Syn: aqagutaaq-; ayuuqi-; maatnagutaaq-; uvlaakkutaaq-. Variant: aatnagutaaq-.
- **aannik- (C)** vt. 1) to contract a communicable disease. Syn: **tigupquti-**. 2) to take someone's possession because of greed or jealousy. Variant: **aatnik-**.
- aañaanaa! (C) excl. how cute! Variant: ananaa! aañanaaq- (C) vt. to flatter someone, to wow someone. See: igligutchak-. Variant: ananaaq-.
- aañuŋuuraaŋ! (C) voc. My dear One! (Vocative, addressing someone). Syn: paniiŋ; tutiiŋ. Variant: anaŋauraaŋ!
- **aaŋa-** *vi.* to be obstinate; to be stubborn, to be haughty, to act against better advice. *Variant:* **aaŋaaq-; aaŋaraq-**.
- aaŋaaq- vi. to be troublesome. Syn: aggaŋa-; iłuirrutau-.
- **aaŋasriġaq-** *vi.* to be proud, to be haughty, to be arrogant. *Syn:* **kamasraaq-**.
- **aanit-** *vi.* to be arrogant, to be haughty, to act against better advice. *Syn:* **kamasraaq-**; **kamanausruk-**.
- aanna (C) dem.adv. from across there. See: agga. Variant: aakna.
 - **aannaq-** *vi.* to come from across there.
 - **aannauti-** vt. to bring from across there (focus: goal).
- aapa n. father. Variant: taata.
- aapailaq n. illegitimate child. Variant: taatailaq. aapaksraq n. stepfather. Variant: taataksraq. aaparuaq n. father-in-law.

- aapiyaq n. older brother. Variant: anina.
- **aapyaŋaaq-** *vi.* to be slightly retarded, to behave awkwardly. **Aġnaq aapyaŋaaqtuq.** The woman is slightly retarded.
- **aaq-** *vi.* to raise one's head. **Aaġuŋ niaqun!** Raise your head! *Variant:* **aaġluq-**.
- **aaqanuq (C)** excl. guess so, maybe so.
- **aaqhaalliq** *n*. oldsquaw duck. <u>Clangula hyemalis</u>. Variant: **aahaaliq**.
- aaqqaa! excl. it stinks!
- **aaqqaala-** *vi.* to speak about offensive odor, to notice bad odor. **Aaqqaalanak!** Don't say "it stinks!"
- aaqqaaŋu- vi. to be odorous, to be smelly.

 Ittakkuvik aaqqaaŋuruq. The garbage dump stinks! See: kimnaq-; tipliq-; ikisunnit-.
- **aaqsallaiq- (C)** vi. to laugh uncontrollably. Syn: ipputigi-.
- aaqsiutchiq- vt. to put [broken arm] in sling for rest.
 aaqsiuttaq n. arm-sling, arm-splint. Putum
 aaqsiutchiqiugu talaiqtuaq. Putu put his broken arm in a sling. Variant: aaqsuuttaq.
- aaqtit- vt. to raise someone's head. Ki, aaqtillugu niaqua. Go ahead, raise his head up. See: aaġluq-.
- aaquaksraatchiaq n. old woman. See: utuqqanaaq; anugaatchiaq.
- **aaquaksraluuraq** *n.* game played in moonlight, where children sit in two lines of equal number while one child plays 'the old woman' and asks members of one line what they would like from the moon, which the other line must provide.
- aaquaksraq n. old woman. Variant: aaquk; aaquaksraatchiaq.
- **aaquaq-** vi. to grow old (of a woman). **Aaquagaqsiruŋa.** I am becoming an old woman. See: aaquk.
- aaquk n. old woman. Variant: aaquaksraq. aarigaa! excl. expression of pleasure: nice! aarigaaŋu- vi. to be fine, nice, good.
- aasivak n. spider. See: akłaurag.
- aasrhuuq- (C) vi. to swing. Syn: aŋałhisaaq-.
 Variant: aałhuuq.
 - aasrhuuqtaq- to swing continuously, to swing uninterrupted for some time. Variant:aałhuuqtaq-.
- **aasriin** conj. and, and_then. Variant: aasiin. [Disc: used consecutively]
- aasriiñ-uvva conj. and then this. Variant:
 aasiiñ-uvva. [Disc: introduces a change of
 subject]
- aasrivak n. spider. Syn: akłauraq. Variant: aasivak.
- **aasruak** n. spider. Syn: **akłaurag**. Variant:

aat- agaayyiaqtuq-

aasrivak.

- vt. to accompany, to deliver. Putum igñina aanniagaa. Putu accompanies his son.
 Aallakpiñ amuna. Let me bring you over there.
- **aatai!** excl. exclamation of disapproval. **Aataikuqsiiñ, suuraaqpich?** What's the matter, what are you doing?
- **aatauraq (C)** *n.* older sister. *Variant:* **aakauraq; aakiyaaq**.
- **aatchaq-** *vi.* to open one's mouth, to open a trap, to open (of a crack).
- **aatchaqtit-** *vi.* to pant. **Tuttut qimaktuat aatchaqtittut paŋalikamiŋ.** Fleeing caribou are panting from running.
- aatchaqtu- (C) vi. to be wide. Imiq aatchaqtusilignigaa. Water (gap between land and ice) got wider. Syn: ikiqtu-.
- aatchauq- vi. 1) to yawn. 2) to hatch. Tinmiurat autchaugniqpat? Did the birds hatch already?
 Manniich aatchauyasriuranniqsut. Bird eggs are about to hatch.
- aatchauqtuniaq n. fledgling. Variant: aatchauqtuniq.
- **aatchauqtuniq** *n.* young bird, already dried.
- **aatchukisaaq- (C)** *vi.* to seesaw, to jump on a jumping board. *Syn:* **ipuktaaq-**. *Variant:* **aatchakisaaq-**.
- **aatchukisaun** *n.* jumping board, seesaw. *Syn:* **ipuktaaġun; ipuktaun; ipuktaq**.
- aatchunigluun (C) n. curse. Syn: nipliñiqłuun; taiyuaniqłuun; uqapiluliq.
- aatchuq- vt. to give. Putum aatchuġniġaa qaluŋmik ilannani. Putu gave his friend fish. Putu aatchuiruq qaluŋnik ilannaġmiñun. Putu gave some fish to his friend. Putum qaluk aatchuutigigaa ilannaġmiñun. Putu gave a fish to his friend. Variant: aatchui-; aatchuutigi-.
- aatchuun n. gift.
- aatchuutai ilitqusigiksuam gifts of the Spirit. aatchuutauniaqtuaq *n.* grant.
- aatiq- vt. to fight and snatch. Qipmim aatigaa qipmiq niqautaanik. A dog fights for the food [that belongs to another] dog. Syn: aqsak-. See: aatnik-.
 - **aatautraq** to fight over s.t. and trying to take it from each other.
- aatnagutaaq- vt. to delay, to procrastinate. Syn: aqagutaaq-; ayuqi-; maatnagutaaq-; tikiutchiq-; uvlaakkutaaq-. Variant: aannagutaaq-.
- **aatnik-** *vi.* to contract a communicable disease. **Anun atnigñautmik aatniktuq.** The man

- caught a disease. *Syn:* **tigupquti-**. *Variant:* **aannik-**.
- aatnik- vt. 1) to snatch. Tulugaq aatniktuq qipmim niqautaanik. Raven snatched the dog's food. See: aatiq-. 2) to take someone's possession because of greed or jealosy. Anun aatniktuq atlam agnaatnik. A man took someone else's wife (away). Variant: aannik-.
- aatnuguqman excl. wait!, in a little while. Syn: maatnuguqman; maatnagu. Variant: aatnagu.
- aatqatik n. mittens. Syn: aiqpak.
- **aavri- (C)** vt. to bother, to needle, to tease, to pester (as to distract). Syn: anniqsruq-; ilaksia-; maagri-; papri-; sanmikliq-.
- **aayaaŋa-** *vi.* to be dizzy. **Aayaaŋaliqsuŋa.** I am getting dizzy. *Variant:* **aiyaaŋa-**.
- aayuġaq n. 1) perpendicular pressure ridge in ice.2) crack in ice (which currents continually keep from freezing solid). Syn: quppaq.
- agaayu- vi. to pray. Syn: injiqsruq-. Variant: anaayu-.
- **agaayuliqsi** *n.* minister, pastor, missionary; priest (in temple service). *Syn:* **quliaqtuaqti; uqaqti.** *Variant:* **anaayuliqsi**.
- **agaayuliqsiqpak** *n.* High Priest (Jesus). *Syn:* **agaayuliqsit qaukliat**.
- **agaayuliqsit qaukłiat** *n.* high priest (temple); chief priest (temple). *Syn:* **agaayuliqsi.** *See:* **agaayuliqsiqpak**.
- **agaayuliq** *n.* prayer. *Syn:* **injiqsruliq**. *Variant:* **anaayuliq**.
- agaayumaaġvigi- vt. to worship. Aŋutim agaayumaaġvigigaa Agaayyun. The man worshipped God. Variant: aŋaayumaaġvigi-.
- agaayumaaq- vt. to worship. Sivulliavut agaayumaaġuurut uvani. Our ancestors used to worship here. Variant: aŋaayumaaq-.
- **agaayuniqpak** *n*. Christmas celebration. **Agaayuniqpakmata napaaqtuq kivaniittaqtuq.** When they celebrate Christmas the tree is way inside.
- **agaayuq** *n.* boss, foreman, ruler, leader.
- **agaayuqaun** *n.* 1) greatness (of God). 2) kingdom (of God). *See:* **anaayuqaun**.
- **agaayusriqiraupiaq** *n.* God-fearing person, pious, devout person. *Variant:* **aŋaayusiqiraupiaq**.
- **agaayusriqirauq** *n.* Christian, godly person. *Lit:* 'someone involved in prayer'. *Syn:* **ukpiqsrirauq**.
- **agaayusriqiraut** *n.* church: the believers. *Syn:* **ukpiqsriraut**.
- **agaayyiaqtuq-** *vi.* to be gone to worship. **Anutim agaayyiaqtuqugaana.** The man wants me to

agaayyun aglaktitchiri

His order has arrived. 2) to return home (after go to church. Variant: anaayyiaqtuq-. agaayyun n. God. Variant: anaayyun. time of absence, the event causing joy). Putu **agaayyusriqi-** *vi.* to be godly, to be devout. *Syn:* aggiqinigaa agnaata. His wife returned home agaayyutikuaqtuaq-. See: agaayyutilik. to Putu. See: utiqtit-; utquti-. **agaayyutailiq** *n*. ungodliness. **aggisi-** vt. to take someone home. Syn: anilgauti-. **agaayyutait-** *vi.* to be ungodly (person, attitude, etc). **aggiuti-** vt. to bring. **agaayyutikuagiaq** n. the Christian way of life. aggiutruq- to keep bringing, to keep hauling. **agaayyutikuaqtuaq-** *vi.* to be godly. *Syn:* **aggun** *n*. cause of corruption. Syn: **asinuun**. agaayyusrigi-. **agi- (C)** vi. to go home. **Nukatpiat airut.** The boys **agaayyutikun atuutit** *n.* church songs. came home. Syn: anilaaq-. Variant: ai-. **agaayyutilik** *n.* godly person; devout person. agiagun n. file, rasp. Variant: agiun; agiaq. **Agaayyutim Uqałhi** n. scripture, God's Word. **agiaq** n. file, rasp. Variant: **agiun**. agaayyutinnuaq n. false god, idol. Syn: aanguaq. **agigvigaq-** *vt.* to launder, to wash on washboard. Variant: anaayyutinnuaq. **agigvik** *n*. washboard. **agaayyutinnuaqti** n. Anti-Christ. Syn: agik- vt. to file. Putu agiksuq ipigautaminik. Putu akililliqsuqti Christ. is filing his axe. **agaayyutiqaliq** *n*. spirituality. **agiun (C)** *n.* file, rasp. *Variant:* **agiaq**. **agaayyutiqaq-** *vi.* to be spiritual. *Lit:* 'to have God'. agiuqsaaq- n. to pass closely. Nukatpiat Syn: irrusriģiksuag-. agiuqsaaqtigaana. The boys passed close by agaayyutyaq- vi. to be gone to pray. Anun me (impl. my vehicle). agaayutyagniqsuq. The man has gone in order **agiurrun (C)** *n.* nuisance, annoyance, something to pray. Variant: anaayyutyaq-. painful. Syn: nagrutaq. agaayyuvigi- vi. to worship. Syn: purvigi-. agiuti- vi. to rub. Umiak agiutiruk. The boats are **agaayyuvigiliq** *n*. worship service. rubbing each other. **agaayyuvik** *n.* church building. *Variant:* agiutrag- to keep rubbing. Umiat agiutragtut. The boats keep rubbing against each other. anaayyuvik. **agaayyuvikpak** n. temple (Bible: place of worship **aglaaksraq** *n.* writing (planned). in Jerusalem). Syn: ipqitchuaq palapkaaq. aglaan conj. but. **agaayyuviliqiri** *n.* church worker. **aglaaq** *n*. writing (finished). agak- vt. to do damage to things or reputation. Anun **aglagaaq (C)** *n.* multi-colored. aganniqsuq ilannanan umiananun. The man **aglagiag-** vi. to go to school. **aglagvik** *n*. 1) school. 2) desk. does damage to his friend's boat. Syn: piyaqułuk-; piyaqtai-; siqupsi-. **aglagviksraq** *n.* paper pad. **agak-** vt. 1) to provoke anger, to incite to anger, to **aglailaaq-** vi. 1) to be blank. 2) to be patternless. enrage. 2) to tease, to pester. Syn: Variant: aglait-. **aglait-** *vi.* 1) to be blank. 2) to be patternless. *Variant:* uumisaaqliq-; pisaayugaq-. **agga** dem.adv. across there: moving/extended. Syn: aglailaaq-. ikka (itcha); akma. See: aani, auna, aakna, **aglaiyaun** *n*. eraser. auna - see charts. **aglak** *n.* mark, letter, character, pencil line. **aggagiitkutaq** *n.* barrier or any device used to keep aglak- vt. to write, to mark. Syn: miñuk-; something from slipping off. nalunaigsi-; nalunaitnutchig-; titig-. aggana- vi. to be troublesome. Syn: aanaaq-; **aglakpak** *n*. upper-case letter, capital letter. iłuirrutau-. **aglakpalik** something that has big print. **agganaaq** *n*. trouble maker. **aglaksuutit** *n*. typewriter. agganait- vi. to be gentle. **aglaksuutitaq-** *vt.* to typewrite. *Variant:* aggaq- vt. to loosen. Anutim aggagaa akllunaaq aglaksuutitauti-. **aglaksuutitagti** *n.* typist. **paugamiñ.** The man loosened the rope from the **aglaktaaq** n. object of black and white color (e.g. **aggaq-** *vi.* to come loose because of rough weather. reindeer, fancy fur parka, etc.). Akłunaaq aggagniqsuq paugagmiñiñ **aglaktauq** *n*. 1) student. 2) varicolored animal. qailiguqman. The rope came loose from its **aglakti** n. teacher. Syn: **ilisautri**. Variant: post because of rough water. aglaktitchiri. aggiq- vi. to come. Syn: qaġaiñ-. **aglaktitaun** *n*. fax machine. aggiqi- vt. 1) to arrive. Qannianan aggiqinigaa. **aglaktitchiri** *n.* teacher. *Variant:* **aglakti**.

aglaliqiri aģģutaq

aglaliqiri n. 1) secretary. Variant: **aglautri**. 2) scribe (terminalis). (Bible). Syn: atuqtaksraliqiri. aktumakna from that one across there **aglaun** n. pencil. pen. (ablative). **aglauraq** *n.* small letter, lower-case letter. **aktumuuna** through that one across there **aglauti-** vt. to write something. Variant: **aglautri-**. aglautitaq- vi. to typewrite. Variant: aglautitauti-. **aktumatun** like that one across there (similaris). **aglautitaqti** *n.* typist. *Variant:* **aglautiri**. **agrumina** that one across there, with that one **aglautitaun** *n.* typewriter. *Variant:* **aglaksuutit**. across there (modalis). **agli-** vi. to grow. **Nukatpiag aglirug.** The boy is agraq- vt. 1) to bring. Agraqtuq suuranik growing. **tupigmiñun.** He brings things to his house. **agligi-** vt. to avoid others (because of sickness or Syn: aksi-. 2) to haul. superstition). Syn: pasiñag-; qunugsrag-. See: **agraqtuq**- to haul (with repeated trips). agruligvik (C) n. December. igliq-; nanaq-; pasigi-; qunuģi-. aglignaq- vi. to be forbidden, to be taboo. See: **agrutaq (C)** n. 1) bothersome person. 2) obstacle, nutaiqqi-; pitchaili-. someone in the way. Syn: nagrutaq. See: **agligula-** vi. to chatter from the cold (of teeth). avriutag. Qiqiliqpagitluna kigutitka agligularut. I got **aguirrun (C)** *n.* troublemaker, cause of all trouble. so cold that my teeth are chattering. Syn: Syn: agviñ. kapkaluk-; tatiģila-. **aguummak** *n.* basket (of baleen or grass). *Variant:* agliğuq n. jar, mandible. Syn: ağlu. aguupmak. aglilaaq- vt. to enlarge. Putum aglilaagaa tuppi. **aguummi-** *vi.* to make a basket. *Syn:* Putu is enlarging his house. Syn: inituqtaaq-. kinaivruģausri-. Variant: aguupmi-. **agliñġaq-** vi. to be pubescent, to be in puberty. Syn: **aguupmak** *n.* basket of baleen or grass. *Variant:* aġnaġuq-. aguummak. **agligi-** vt. 1) to read. 2) to deliver mail. **aguupmi-** vt. to make a basket of baleen or grass. aglisi- vt. to outgrow. Nukatpiam aglisigaa atigini. Syn: kinaivruģausri-. Variant: aguummi-. The boy has outgrown his parka cover. **agviñ** *n.* cause for trouble. **Putu agvisauruq.** Putu is **aglisuilauraq** *n.* midget, person/animal of little the reason for the trouble. Nipliutaa growth, abnormally small. Syn: aglitchiilaq. **agvisikpuk-tarra.** What he said was the reason aglisuit- vi. to grow slowly. Syn: aglitchiit-. for our trouble. Aapam agvisigigaa pania. **aglitchiilaq** n. midget, person/animal of little growth, The father is the reason for his daughter's abnormally small. Syn: aglisuilauraq. trouble. Syn: aguirrun; navgiñ. aglitchiit- vi. to grow slowly. Syn: aglisuit-. agayuala- vi. to run around, to move back and forth **aglitchik-** *vi.* to grow fast. (in various directions), to roam. See: niguvruk-. **agliusima-** *vi.* to be written. agayyak- vi. to be upset. Syn: iluilliqsiq-. agliutraq n. picture. Syn: qiñigaaq. aġġallaaġik- vi. to be energetic, to be vigorous, to be **agliutriñ** *n*. camera. lively, to be bouncy. **aglu** n. 1) sled runner. Syn: **apummaak; misaktig**; aġġi- vi. to dance (any style). See: annauq-. Variant: siku; sikkuk. 2) earpiece of eyeglasses, temple. aģģipiag-. Variant: agluviñiq. aġġiñ atuun n. dance song. **agluag-** vi. to rip off (sled runner). aġġiññaq (C) n. storage bag (of sealskin), knapsack, **aglugi-** vt. to run over (with vehicle). bag for hunting gear. Variant: aġġitñaq. **agluq-** vt. to cut the jaws from an animal's head. aġġipiaq- vi. to dance (Iñupiaq style). Syn: anayu-; **agluutak** *n.* 1) suspenders. *Syn:* **iġrisik;** sayuq-; uamit-; uyuk-. See: annuaq-; natmautak. 2) mitten strings. naqigliuraq-; taliq-. Variant: aggi-. **agluviñiq** n. 1) sled runner (made of bone, used in aġġiri n. dancer (Eskimo dance). traditional times). 2) earpiece of eyeglasses, aġġitñag n. knapsack, storage bag. Variant: temple. Variant: aglu. aġġiññaq. **agna (C)** dem.pron. that one across there aġġiun n. dance. (Absolutive, sing.). See: akkuak, akkua. aġġiunaq- vi. 1) to play excitedly. 2) to dance, to Variant: anna. jump around happily. aktuma that one across there (Relative, sing.). aġġutaq n. 1) container (made of dried animal

stomach or bladder). See: tuummaq. 2) term

used to address a distant relative.

aktumani that one across there (locative).

aktumuna toward that one across there

aġiñaq- aippaagu

aġiñaq- vi. to be wet. **agit-** vt. to dampen. **agit-** vi. to become damp. **agitchiaq-** vt. to soak. **agiu-** vi. to be tired of. Syn: **minguuti-**. Variant: aģiusruknaq-. agiu- vi. to stop, to halt. agiusruknag- vt. to be irritated. Putu aġiusruknaġaa. Putu is irritated by it. **agiva- (C)** vt. to insult, to hurt emotionally. Syn: uqaala-. **agligi- (C)** vi. to feel uncomfortable about leaving behind some part of the load (which one needed to leave behind). **aglik- (C)** vt. to leave behind some part of load. Syn: qimatchi-; unitchi-. ağlu (C) n. mandible. Syn: agliğuq. aġnaġiksaaq n. beautiful woman. **agnagiksag-** vt. to put make-up on, to beautify. aġnaġuq- vi. to be pubescent, to become a woman. Syn: agliñġaq-. agnailaaq n. young woman (in marriageable age). Syn: agnauraq. **agnaiyaaq** *n.* young girl not yet in teens. *Variant:* agnauraq. agnaq n. 1) woman. Taamnauvva agnaga. That one is my wife. Syn: **nuliaq**; **tuvaaqqan**. 2) queen (in a deck of cards). **agnaqan** *n.* cousin (mother's sister's child). *Syn:* uumaa. See: anutaugan. **agnaqtaq** n. woman object. item made for women and usually used by them. agnasalluq n. female animal. Variant: agnasralluq. agnasuk n. bitch, female dog. Variant: agnasruk. agnasralluq n. female animal. Variant: agnasalluq. **agnatuq-** vi. to commit adultery (of a man). Lit: 'use a woman'. Syn: atlatuq-; agniqi-. See: anutituq-. **agnauniq** n. 1) woman companion in a hunting party. 2) female cousin. agnauraq n. young woman, of marriageable age. Syn: aġnailaaq. **agnaviag (C)** n. female eider duck. Syn: **mitig**. agnavik- vi. to be coquettish. Syn: pivik-. agniqi- vt. to commit adultery (man pursuing woman). Syn: agnatuq-; anutituq-; atlatuq-. **agniqiniuraq-** vt. to flirt; to chase after women. Syn: pitqusrauraq-. **aġra** *n*. 1) ash, powdery residue when something is burned. 2) gunpowder. 3) fire pail (used by whaling crew).

aġramiu (C) *n.* 1) orphan. *Syn:* **iḷaipak**. 2) drudge [derogatory]. *Lit:* 'inhabitant of ashes'.

agvaalik *n*. female whale with calf accompanying it.

agvaaq n. whale calf, baby whale. See: agvaalik. **agvak** n. 1) palm of hand not including fingers. Syn: utummak. 2) edge of one's hand. 3) pads of one's fingertips. aġvak- vt. to catch a whale. Variant: aġvaaq-. **aġvaluk- (C)** vi. to be round. See: **aġvak**. Variant: aqvaluk-; aqsravaluk-. agvanmik- (C) vt. to hit with the edge of one's hand. See: agvak. aġviġluaq n. gray whale. **aġviñġaq** *n.* strips of whale blubber for rendering oil. **agviq** *n*. bowhead whale. aġyuk- (C) vi. to travel around. Syn: igliġaq-. **agyuuq- (C)** vi. 1) to travel fast. 2) to hurry. Syn: gilamiksrug-. ai? quest. what? what did you say? See: suva? aivi. to go home. **Putu aitmuktuq.** Putu is on his way home. Syn: anilaaq-. aivt. to fetch. Nukatpiag aikligsug girunmik. The young man is fetching some wood. Nukatpiam qiruk aigaa. The young man has gotten wood. Variant: aikliq-. aigaq (C) n. edible root: Parry's wallflower. Parrya nudicaulis. Syn: nakaaq; masru. See: nakautag. **aigun** *n.* sleeve cuff. aikļiq- vt. to fetch. Putu aikļiqsuq qattamik. Putu fetched the pail. Syn: ai-. aikļiqsukti n. policeman. See: aikļiq-. ailaq n. dampness, moisture. See: sikunaq. **ailag-** vi. to be damp, to be wet. Syn: arruumaag-. **ailagsi-** vi. to become damp. Syn: **arruk-**. aili- vi. to eat lunch. Syn: qitiquutchiq-. aililgutag n. lunch food. Syn: gitiguutaksrag. ailiłiq n. lunch time. Syn: qitiquutchigvik. aimaaġvik (C) n. home. Syn: kiñuniq. **aimmagnaq (C)** *n.* antlerless female caribou, barren caribou. Syn: nuġġitlaiqsauq; nagruilaq. **aimmaq** *n*. birch basket, berry bucket. **aimmi-** vi. to remain at home, to stay home. Syn: anilaagsima-. **aiñaq** *n*. onion. aiñiq n. pocket. **aiñiqsruq-** vt. to reach into one's pocket trying to find something. **aipa-** vi. to be fresh, to be raw. Syn: **uilaq-**. aipallak- vi. to break silence, to speak up (after silence in group). Syn: uqallak-. See: niplillak-. aipallauti- vt. to break silence about something, to speak out. See: uqauti-; nipliuti-. **aipaluk-** *vi.* to argue, to quarrel. **aippaagu** adv. 1) in the far future. 2) year after year.

aippaak akiaq-

- aippaak n. second in a series, one of two equal parts.

 Syn: alġiaq; tuglia.
- **aippaani** *adv.* 1) some years ago, long ago, in the old days. 2) year before last.
- aippaanigu adv. in the far future. Syn: aippaagu. aippaaniqnisaq n. ancient artifact, fossilized ivory. Syn: imaknaqtaq; algaqsaq; inilgaaqnisaq; utuqqaqtaq.
- **aippaavak** *adv.* past, all those years until now, ancient times, time immemorial.
- **aippaģiik** *n*. 1) two spouses married to same spouse. 2) pair of items belonging together.
 - 3) orthography: double letters. See: atiruak.
- **aippaq** *n*. 1) co-wife; one of several wives who share the same husband. 2) one of two, one of a pair. *Syn:* **anutauqan**.
- aippigñiq (C) n. Tuesday. Syn: ilaqatchiiṭiq. aippiq- (C) vi. 1) to get a companion, to become a companion. Aippiŋŋa! Join me! Syn: ilaqatchiq-. 2) to be Tuesday.
- aiq- vi. to put one's arms into one's sleeves. Putu
 aiqsuq. Putu put his arm into his sleeve.
 Miiyuuk, aiġutin. Miiyuk, put your arms into your sleeves. Syn: asiq-; qumik-.
- aiq (C) n. sleeve.
- aiqpak (C) n. mittens, elbow-length. Syn: aatqatik. aisaq- (C) vi. to rush home. Syn: anilaaqsaq-.
- aisaqtit- (C) vt. 1) enjoy food, to enjoy food that you liked long ago. Lit: 'making it go home'. Iñuich niqi aisaqtitkaat. People enjoy food very much. 2) to send someone home, to cause someone to go home.
- aisuliq- vi. to be homesick. Syn: anilaaguliq-. See: pailiñnu-.
- aitchuivik (C) n. collection plate (in church). Syn: iliraqsiugvik.
- aiva- vt. to chide, to berate, to belittle. Miiyuum ağnauraq aivagaa. Miiyuk chided the girl. Ilanich aquaksraatchiat aivakliğuurut ağnauranik. Some old women like to chide little girls out of habit. Syn: inniillak-; pipasağinit-; pivasrağinğit-; suvasrağinğit-. See: ilisimatlunniraaq-.
 - **aivvati-** to berate each other, to belittle each other. *See:* **aivakliq-**.
- aiva- vi. to quarrel. Syn: uqaala-. See: aivvati-. aiviq n. walrus.
- **aiviqiak (C)** *n.* pectoral sandpiper. *Erolia melanotos*.
- **aivvati-** *vt.* to chide, to put each other down. *Syn:* **uqaallati-**. *See:* **aiva-**.
- aiyaaŋa- (C) vi. to be dizzy, to be nearly unconscious, to nearly faint. Syn: kuniġaq-; niġuvruk-; tuquanηu-. Variant: aayaaŋa-.

- **aiyaupiaq** *n*. 1) cane, walking stick. 2) crutch. 3) stretcher for a net (to keep it wide). *Variant*: **aiyaupiq**.
- **aiyaupiq** *n.* stretcher, for keeping a net wide. *See:* **aiyaupiq**. *Variant:* **ayaupiq**.
- aiyugaaġun n. invitation.
- aiyugaaq- vt. to invite. Putum aanani aiyugaaġaa. Putu invited his mother. Putu aiyugaaqłiqsuq aanamiñik. Putu invited his mother. Syn: itqu-; tukkiqsuq-; tuyuġmiaqsaq-; yuġaisuq-.
- **aiyugaaqtiq-** *vt.* to invite. *See:* **aiyugaaq-**. **aiyugaaqtauruaq** *n.* guest, the person who is invited.
- aiyugaaqti n. host, the person who invites. aiyuilisuu- (C) vi. to be excessive, to go to extremes. Syn: pivaałłak-; qaaŋaiḍauti-; qaaŋiuti-; suvałuk-. Variant: ayuġiili-.
- akałłak- vt. to curl. Miiyuum akałłannigai nutchani. Miiyuk curled her hair. Syn: akatina-.
- **akarrutauruaq** *n.* rioter, person who causes a riot. *Lit:* 'that which has been stirred up'.
- **akarruti-** vt. to provoke, to incite. **Putulu aniqatmiļu akarrutiruk.** Putu and his brother are provoking each other. See: **akat**-.
- akat- vt. 1) to stir, to agitate. Syn: akarruti- 2) to bother. Syn: sanmikiq-. 3) to ruin. Syn: maqut-; piyaqquq-; siqumit-; suksraungiq-. Variant: akatchi-.
- akatchiłiq n. destruction. Syn: piyaqułiq; suksraungiłiq.
- **akatchiri** n. 1) stirrer. 2) provoker, troublemaker. Syn: **uumisaaqti**. See: **akat**-.
- **akatina- (C)** vi. to be curled. **Nutchasi akatinarut.**Your hairs are curled. Syn: **akałłak-**.
- **aki** *pos.base.* area opposite.
 - **akiani** directly opposite. **Mary aquppiñiqsuq akiani iļuvģum.** Mary sat down opposite of the grave.
 - akianun to the opposite side of.

 Arguġanniuqhuta tikilġataqtugut akianun nunaaqqim. Sailing against the wind, we finally arrived with difficulty opposite of the
 - n. 1) hook; barb. 2) price, value. **Putum**aatchuutinigaa umiam akina. Putu gave the
- **aki-** vt. 1) to pay. 2) to earn; to win.

boat's price. See: akiksraq.

- akiaġaqtaaq- vt. 1) to alternate, take turn. Variant: akiaqtaaq-; akiaqtaq-. 2) to change clothes. Syn: simmiġaaq-.
- **akiaq-** *vt.* to relieve (e.g. carrying a load, take over a night watch).

aki

akiaqtaaq- akinnaq-

akiaqtaaq- vi. to alternate, to take turns. Variant: akiaqaqtaaq-; akiaqtaq-.

akigaq- (C) vt. to carry with effort. Variant: **akiyaq-**.

akigaun (C) n. yoke. Variant: akiyaun.

akigauraq- (C) vt. to carry armfuls.

akigiik *n.* opposites (contrary to each other). *Syn:* **akilligiik**.

akigiuti- (C) vt. to carry on back. Variant: akiyiuti-. akigruun n. debt. Syn: akiilaq.

akiġuq *n*. 1) branch. 2) knot in wood.

akiilaaq *n*. free item, something for free.

akiilaaq- *vi.* to be free, to be gratuitous. **Niqi akiilaaqtuq.** The food is free.

akiilaq n. debt. Syn: akiġruun.

akiilaq- (C) vt. to owe. Syn: akiqsruummi-.

akiili- vt. to defeat, to win in a contest. Putum atla iñuk akiiligaa. Putu defeated the other person. Syn: aki-; payari-.

akiiliniutraq n. contest. Variant: akimaniutraq. akiiliniutraqtuaq n. contestant. Syn: anaktaqti.

Variant: akimaniutraqtuaq. akiilipchaq- vt. to lose a contest.

akiisuq *n.* harlot, prostitute. *Variant:* **akiitchuq**.

akiit- *vi.* to be cheap. **Aglautit akiitchut uvlavak.** Pencils are inexpensive today.

akikaaq (C) n. normal, regular price. Akisuniqsuq akikaaŋaniñ. The price is higher than the

regular price. **akikaq** *n*. 1) gaff hook, barb on a hook. 2) curved hook-shaped slough off river.

akikaq- *vi.* to be caught with a hook; to be secured with an ice hook (of a sled).

akikaq- *vt.* to secure with an ice hook (sled brake), to catch with a hook.

akikaun *n.* sled hook to anchor the sled. *Syn:* **kinatagun; pauktaun**. *Variant:* **akititaun**.

akikŋaq- vt. 1) to oppose; to criticize. 2) to make no impression. Variant: **akitñaq-**.

akiksrait- *vi.* to be unpriced, to be unmarked with a price.

akiksralik *n*. item with value, with price.

akiksraq *n.* potential value, expected price. *See:* **aki. akilit-** *vt.* to pay wages. **Umialnan Putu akilitkaa.** His boss pays Putu wages.

akilik *n*. 1) wage, earnings. *Syn*:

akiññaqtaaksralik-. See: akikkaaq. 2) item with a hook.

akiļiq- vt. to pay the price. Putum akiļiģaa

tauqsiani. Putu paid the price for his purchase. **akiliun** *n*. payment. *See*: **akilliusiaq**.

akiliusiaq *n*. 1) reward. 2) earnings. 3) receipt of loan payment.

akilligiik n. 1) opponents. 2) opposites. Variant:

akigiik; akiḷḷiḷiqsuqti.

akilliğiiksuak n. opponents.

akilliliq- vt. to oppose. Syn: iglulliq-. Variant: akilliliqsuuti-.

akilliliqsuqti n. opponent. Syn: iglulliuqti. Variant: akilliliq.

akilliliqsuqti Christ Anti-Christ.

akilliliqsuuti- vt. to oppose. See: akilliliq-.

akilliliq n. opposition. Syn: akilliuğun; iglulliuğun.

akiļļiuģun n. opposition. Syn: akiļļiķiq; igļulliuģun.

akiḥun (C) *n.* chimney, protective glass of a lantern. *Syn:* **qaumaqqun**.

akiṭugaq (C) n. beacon, flashing object. Syn: qaummiaraġaq.

akiļuk- *vi.* to glare: shining blindingly; to flash: giving off light in intermittent bursts. *Syn:* **qaummiaraġaq-**.

akiļuk (C) n. echo. Syn: qatraq.

akiṭuuq- (C) *vt.* to illuminate, to shine a light on something.

akima- *vi.* to be victorious.

akimałiq *n.* victory.

akimaniutraq n. contest. Variant: akiiliniutraq.

akimaniutraqti n. contestant, competitor. Syn: anaktaqti; akiiliniutraqtuaq.

akimiagutailaq *n*. fourteen (the number).

akimiaq *n*. fifteen (the number).

akimiaq atausriq *n.* sixteen (the number).

Variant: akimiaq atausiq.

akimiaq malġuk *n.* seventeen (the number).

akimiaq piñasrut *n.* eighteen (the number).

Variant: akimiaq piŋasut.

akimmatri n. winner, victor.

akimna dem.pron. that one across there (not visible)

(Absolutive, sing.). See: akipkuak, akipkua. akivruma that one across there (Relative, sing.).

Variant: akiptuma (C).

akivrumani that one across there (locative). *Variant:* **akiptumani** (C).

akivrumuna toward that one across there

(terminalis). *Variant:* **akiptumuŋa (C)**. **akivrumakŋa** from that one across there

(ablative). Variant: akiptumanna (C).

akivrumuuna through that one across there (vialis). *Variant:* **akiptumuuna** (C).

akivrumatun like that one across there (similaris). *Variant:* **akiptumatun** (C).

akivrumina that one across there, with that one across there (modalis). *Variant:* **akiptumina** (C).

akiñ *n*. pillow.

akiññaktaaq n. reward.

akinnag- vt. to criticize openly, to criticize boldly.

akipkua akkiqsima-

Variant: akitñaq-.

akipkua *dem.pron.* those across there (plural) (not visible). *See:* **akimna. akipkuak**.

akipkunani those across there (locative).

akipkununa toward those across there (terminalis).

akipkunakna from those across there (ablative). *Variant:* akipkunanna (C).

akipkunuuna through those across there (vialis). **akipkunatun** like those across there (similaris).

akipkunina those across there, with those across there (modalis).

akipkuak *dem.pron.* those two across there (dual) (not visible). *See:* **akimna, akipkua**.

akipkunnanni those two across there (locative). **akipkunnuna** toward those two across there (terminalis).

akipkunnakna from those two across there (ablative). Variant: akipkunnanna (C).

akipkunnuuna through those two across there (vialis).

akipkunnaktun like those two across there (similaris).

akipkunnina those two across there, with those two across there (modalis).

akiqsruq- *vt.* 1) to charge one's account, to buy on credit. 2) to promise.

akiqsruuma- *vt.* to owe a debt to someone. **Putum akiqsruumagaaŋa.** Putu owes me [money].

akiqsruumaruaq *n.* creditor, person who is owed money. *Variant:* **akiqsruummi-**.

akiqsruummi- vt. to owe. Putum akiqsruummigaa nuliani maninmik. Putu owes his wife some money. Syn: akiilaq-. Variant: akiqsruuma-.

akiqsruun *n*. 1) debt, invoice. **Putum akiqsruutiqaġaa nuliani maniŋmik.** Putu has a debt of money to his wife. 2) promise.
3) covenant.

akiqsruutaq- vt. to owe. Sunauvva akiqsruutaqtillaktuna. As it turns out he ran up my bill. Iluqatik akiliilguiññiqmaknik akiqsruutaiġñiġik. When both of them were unable to repay, he forgave them both (their debt)

akiqsruutau- vi. to be indebted. Putu akiqsruutauruq tauqsiġñiaġviŋmun. Putu has a debt to the store.

akiqsruuti- *vt.* to promise; to swear: making a solemn declaration. *Variant:* **akiqsruutri-**.

akisaq- *vt.* to retaliate, to pay back (an injury) in kind.

akisauti- *vt.* to avenge: take vengeance on behalf of s.o.

akisu- *vi.* to be expensive; to be valuable.

akisuruanu- *vi.* to be be worthy (of a person).

akisuruaq *n.* something precious, valuable,

expensive. Syn: anniqñaq.

akitchaq- vt. to trade; to offer for exchange. Aġnat akitchaqtut suliaġmiknik tauqsiġñiaġviŋmun. The women offer for exchange the things they made to the store.

akititaun *n*. hook used for braking dogsled. *See:* **akikaun**.

akitkaq (C) *n.* fluke (of whale).

akitñaq- vt. criticize. Variant: akinnaq-.

akitñaun n. offense.

akitñausrimałiq n. opposition.

akitñausrimanģiļiq *n.* alliance. *Lit:* 'what is not in opposition'.

akitñautiruaq *vi.* to be opposing, to be unlawful. *Syn:* **nalaunnaitchuaq-**.

akiuġuti- vt. to disagree; to fight back. **Putu akiuġutiruq aŋuyakhuni.** Putu disagrees and is fighting back.

akiuq- vt. to oppose. Variant: akilliliq-.

akivik *n*. 1) tarp, shelter from rain. *Syn*:

kalikuġruaq; quliġun; sigraaq;. 2) shelter from the weather. Syn: avalu; qamannirvik; uquq, uquuniq.

akivik- *vi.* to deflect, to divert, to prop [boat] on side (when used as a shelter from rain).

akiyaq- vt. to carry with effort. Variant: akigaq-akiyaqataq n. kerosene lantern. Syn: ittugluuraq; naniguaq; nanipiaq. Variant: akigaqataq.

akiyaun *n.* yoke (for humans) - stick carried across shoulders, with ropes on the ends used for hauling water or wood. *Variant:* **akigaun**.

akiyauraq- *vt.* to carry armloads. *Variant:* **akigauraq-**.

akiyautaq *n.* yoke (of wood). *Syn:* **qamuutaq**. *Variant:* **akigautaq**.

akiyiuti- vt. to carry on back. Variant: akigiuti-akkaakak n. 1) uncle (mother's brother). Syn: aŋaaluk; aŋak; aŋatchiaq. 2) greatgrandfather. Variant: akkak.

akkauq- vt. 1) to catch. Putum aksraaq akkauġaa. Putu caught the ball. 2) to bite (of fish), to strike (of fish). Qaluum niksiga

akkauġaa. The fish bit my hook.

akkiq- *vt.* to catch (e.g. dripping water). **Akkiġiga qusriqsuaq imiq qallutimnik.** I caught the dripping water with my cup.

akkiqsima- vt. 1) to hold a container under something to catch something falling. Aġnam akkiqsimagaa qattamik kuviriruaq imiġmik. The woman tried to catch with a bucket the water that someone spilled. 2) to

akkiqsimaaq- aksi-

steady something, to hold onto something to keep it from falling. *Syn:* **tunnauraaq**-.

akkiqsimaaq- *vt.* to prop up one's head, to hold one's head in one's hands (as in dispair). *Syn:* **ayaksimaaq-; ayapiq-**.

akkiqsiq- vt. to grasp, to grab, to catch. Syn: **aqsak-**; **qisuk-**; **tigguq-**.

akku *adv.* while ago, short time ago. *Variant:* **akkuquyuuraq; akkuvauraq**.

akkua dem.pron. those across there (plural). See: anna, agna (C).

akkunani those across there (locative).

akkununa toward those across there (terminalis).

akkunakŋa from those across there (ablative). *Variant:* akkunaŋŋa (C).

akkunuuna through those across there (vialis). **akkunatun** like those across there (similaris).

akkunina those across there, with those across there (modalis).

akkuak dem.pron. those two across there. See: anna, agna (C).

akkuŋnaŋni those two across there (locative). **akkuŋnuŋa** toward those two across there (terminalis).

akkunnakna from those two across there (ablative). Variant: akkunnanna (C).

akkunnuuna through those two across there (vialis).

akkunnaktun like those two across there (similaris).

akkunnina those two across there, with those two across there (modalis).

akkuk (C) *n*. bottom frame of boat (**umiaq**). Syn: **nataaq**.

akkuni adv. long time, in a long time.

akkuniit- *vi.* to stay long. **Putu akkuniittuq.** Putu is staying a long time. **Akkuniiłhiñaurutin.** You could stay long. **Akkuniinniaqnak.** Don't stay too long!

akkupaiñaq (C) *adv.* suddenly, very quickly. *Syn:* **taimmaiñaq**. *Variant:* **akkuvaiñaq**.

akkupak *adv.* presently, immediately. *Variant:* **akkuvak**.

akkupauraq *adv*. very short time ago it happened (and possibly still be happening). *Variant:* **akkuvauraq**.

akkuquyuuraq n. recent time. See:

tamaakŋaquyuuraq. Variant: akku.

akkuquyuuraq adv. recently. See:

tamaaknaquyuuraq. Variant: akku.

akkuvaiñaq *adv.* suddenly, very quickly. *Variant:* **akkupaiñaq**.

akkuvak adv. presently, immediately. Variant:

akkupak.

akkuvauraq *adv*. very short time ago it happened (and possibly still be happening). *Variant:* **akku; akkupauraq**.

akłag *n.* brown bear, grizzly bear.

akłauraq n. black spider. Syn: aasrivak.

akłunaapiat *n.* rawhide rope. *Syn:* tugrun. *See:* naqitaġun.

akłunaaq n. rope. See: aliq.

akłunauraq *n.* string.

akma dem.adv. across there: not visible. Syn: ikka; agga. See: akmani, akmuŋa, akmakŋa, akmuuna - see charts. Variant: aŋma; aŋmani, aŋmuŋa, aŋmaŋŋa, aŋmuuna.

akmaaq n. flint, chert, firestone. Variant: aŋmaaq. akmakŋa dem.adv. from across there. See: akma. Variant: aŋmaŋŋa.

akmakŋaq- *vi.* to come from across there. **akmakŋauti-** *vt.* to bring from across there (focus: goal).

akmani dem.adv. located across there somewhere. See: akma. Variant: anmani.

akmanianagun through the general area across there (vialis).

akmanianani located in the general area across there (locative).

akmaniaŋaniñ from the general area across there (ablative).

akmaniananun toward the general area across there (terminalis).

akmuŋa dem.adv. toward across there. See: akma. Variant: aŋmuŋa.

akmunatmun dem.adv. toward across there.

akmunatmuk- *vi.* to be heading toward across there (focus: direction).

akmuŋaq- *vi.* to go toward across there (focus: actor).

akmunauti- *vt.* to take toward across there (focus: goal).

akmuuna dem.adv. through across there. See: akma. Variant: aŋmuuna.

akmuunaaq- *vi.* to go through across there. **akpak- (C)** *vi.* 1) to reach top; to achieve, to succeed; to step up. *See:* **mayuq-**. 2) to surmount, to

overcome. **akpakkaq- (C)** vi. to be exhausted from climbing,

in a conversation). 2) pitch (in guitar playing).

barely to be able to climb on. *See:* **ipnit-**. **akpirrun** *n.* 1) start, beginning point ("ice-breaker"

akpirruti- vt. to start a song for a group.

akpit- *vi.* to start to sing or talk. **Miiyuum atutipiaq akpitkaa.** Miiyuk started to sing an Eskimo song.

aksi- vt. to bring. Putu aksiruq suuranik

aksik- alaaq

- **tupiġmiñun.** Putu brought things to his house. *See:* **agraq-**.
- aksik- vt. 1) to touch. Syn: pakiñik-; patik-; tinniqsi-. Variant: aksiuk-; aksiupik-. 2) to tag, in a game. 3) to graze with a bullet or arrow. Syn: aksiksiqataq-.
- **aksiksiqataq-** *vt.* to graze with a bullet or arrow. *See:* **aksik-**.
- **aksiuk-** vt. to nick, to wound slightly. **Qaġrum aksiukkaa nukatpiaq.** The bullet wounded the young man [only] slightly. Variant: **aksiupik-**.
- **aksiyasi-** *vi.* to become sore, to be tender to the touch.
- **aksragiitkutaq** *n*. barrier to prevent something from rolling.
- **aksrak-** *vi.* 1) to roll. 2) to slide (as caribou when killed on a slope).
- **aksraktuaq** *n.* automobile.
- **aksraligaq** *n*. wheel.
- **aksralik-** *vi.* to roll away.
- **aktigi-** *vi.* to be sized, to have a certain length or size. **Qanutun aktigiva?** What is the size of it?
- Variant: aktilaaq.
 aktilaaq n. comparison of length or amount.
 Tupqum aktilaaŋa. The house's length.
- aktilaaq- vt. to measure the length or amount.

 Aktilaaġuŋ umiaq. Measure the length of the boat. Aktilaaġlugu amaġuq. Measure the length of the wolf. Syn: taktilaaq-.
- **aktua-** vt. to collide with s.t., to touch inadvertently without intentions. Syn: patik-. See: aktuq-; apuqataq-.
- **aktullak-** *vt.* 1) to feel, to touch. *See:* **tuullak-**. 2) to grope. *Variant:* **aktuq-**.
- **aktuq-** *vt.* to touch an object, to handle. *See:* **aktua-**; **pakiñik-**; **patik-**; **tatumiaq-**.
- akuġluk n. bell. See: avilugtaun.
- akuġutit n. trim, decoration or ornament (as for clothing). Syn: akuq; avatiksrat; ikutaq; isiġvikpagaaq; quli; sivuġun. See: siñiksraq.
- akulaiqługu adv. often.
- **akuliaq** *n*. nose bridge.
- **akullaq- (C)** *vi.* to scatter (esp. ocean ice, which separates and disperses), to disperse. *See:* **siamit-: siapsi-**.
- **akunġak** *n.* space between two objects.
- **akuniġun** *n.* 1) post-base (affix, in grammar).
 - 2) mediator, go-between. Syn:
 - uqapsaaģutriksraq. Variant: akuniģuttaq.
- akuniq pos.base. between, among.
 akunġatni among. Quvianamiurut
 tutqiutiqaqtitchiruat akunġatni iñuich.
 - Blessed are [those] who let there be peace among people. **Taatna inniaqpan akungakni**

- **nuliaģiik,...** If it is going to be like that between marriage partners,... *Variant:* **akunģanni**.
- akunġatniñ from among. Avguityaġisirut pigiitchuanik akunġatniñ nalaunŋaruat.
 They will separate the evil ones from among the righteous ones.
- **akunġatnun** to among. **Tuyuġiniaġipsi ipnaisun akunġatnun amaqqut.** I am sending you like sheep among wolves.
- akuniqsaaq n. week. Syn: savaiññiq.
- **akunnaq-** *vi.* to pass through (between or among) two or more things. *Variant:* **akunniraq-**.
- **akunnigusriq-** vt. to insert, to put between, to set in the middle.
- **akunniraq-** *vi.* to pass through a crowd, or between buildings. **Anuniaqtit akunniraqtut sikukun.** The hunters are moving between ice floats. *Variant:* **akunnaq-**.
- **akuq** *n*. 1) hem, edge. 2) fancy parka trim (e.g. wolverine). *Syn:* **akuġutit; avatiksrat; atituġun**.
- **akuqtu-** *vi.* to edge, to touch on, to be as far/long as... *Syn:* **patiktit-**.
- **akuqtuaq** *n.* proceeds, income realized from sale.
- **akuqtuq-** vt. 1) to receive, to accept. **Putum akuqtuġaa savik.** Putu received a knife. 2) to acknowledge.
- **akuqturuaq** *n.* full-length robe, dress.
- **akuqtuyunaq-** *vi.* to be acceptable.
- **akurrun** *n*. spoon to stir, for cooking.
- **akurrutiksraq** *n.* tool for stirring food (blender, egg beater, bread maker, etc). *Syn:* **akurrun**.
- **akut-** vt. 1) to mix, to stir. Syn: **aulat-**; **aulatchi-**; **aupiłłak-**. 2) to knead dough, to beat dough.
- **akutaq (C)** *n.* mixture of fat, berries, fish and/or meat; dough. *Lit:* 'result of mixing'. *Syn:* **akutuq**.
- **akutchiaq** *n.* mixture of fat, fish and berries: ingredient for **akutuq**. *Variant:* **akutuq**.
- **akutchivik** *n*. mixing bowl.
- **akuttu-** *vi.* to be separated, to be far apart.
- **akuttusi-** *vi.* to get separated, to become farther apart.
- **akutuq** *n.* mixture of fat, berries, fish and/or meat (Eskimo ice cream). *Syn:* **qamaamak**. *Variant:* **akutchiaq**.
- **akutuqpalik** *n.* leaf (of a plant); any plant with broad leaves. *Syn:* **milukataq**.
- **akuvlilik-** *vi.* to be mixed, to be mixed in with s.t. else. **Akutuq akuvlilik masrunik, aarigaa!** Eskimo ice cream mixed with edible roots is just good!
- **akuvligtag (C)** *n.* hash, mixture.
- **alaaq** n. sole of animal's paw. See: atammak.

alai! aliuģutigi-

- **alai!** *excl.* 1) expression of surprise. 2) expression of sadness. *Variant:* **alaa!**; **arraa!**
- **alakkaa!** *excl.* 1) expression of sorrow. 2) expression of dismay.
- **alannaat (C)** *n.* fingertips, balls of fingers.
- **alannak (C)** *n.* soft area of paw, underside of paw.
- alaŋuaq- vt. to ignore, to treat lightly. Putum alaŋuaġaaŋa. Putu is ignoring me. Syn: suqutigi-.
- **alapigi-** *vt.* to neglect, to fail to observe, to forget inadvertently. **Putum alapigigaa qipmiñi.**Putu neglected his dog (because his mind was preoccupied)
- alapiŋaaq- vi. to be confused; to be preoccupied, to forget momentarily, to be inattentive. Syn: alapyaŋaaq-; kinnaqsaq-; makimaq-; qanuġviiq-.
- **alapisraaq-** vt. to distract (as in trying to distract someone's attention from his work). **Ililgaat alapisraaġaqtut niprauqhutiŋ.** Children are disturbing as they are talking. Variant: **alapisaaq-**; **ulapisaaq-**.
- **alapit-** *vi.* 1) to be unaware (passed out). **Putu ulapitqataqtuq.** Putu looses consciousness often. **Putu imiliqhuni ulapittuq.** Putu is drunk and is passed out. 2) to get distracted, to become confused. *Syn:* **ulapit-**.
- **alapittaq-** *vi.* to pass out, to be inebriated (drunk); to be crazy. *Variant:* **alapit-**.
- **alappaa!** *excl.* It's cold! (exclamation). *Variant:* **alappuu!**
- **alappaanu-** *vi.* to be cold (weather).
- alapyaŋaaq- vi. 1) to be obtuse, to be mildly retarded, dull of mind. See: alapiŋaaq-.
 2) absent-minded, to be oblivious to surroundings, to be absent-minded. Variant: alapiŋaaq-; siliapyaŋaaq-.
- **alaq-** *vi.* to turn one's head away, to look away. *Syn:* **qiviqit-**. *See:* **kinjaq-; tunut-**.
 - **alaqtaq** to turn quickly to look in a different direction.
- alatkaq- vt. to investigate, to observe, to scan landscape over barrier. Anuniaqtit mayuqtut qimigaamun alatkagiaqhutin qiñigasrugalutin. The hunters went up the hill trying to see if they could see anything.
- alatkaq- vi. to rise (sun above horizon). Syn: nui-alguniq (C) n. freeze-burn, outer covering on whale meat or muktuk which has been in an ice cellar a long time.
- alġaani adv. long ago.
- alġaaniqsaq n. old food item (from past year(s)).

 Syn: qunuq. See: auruq; tipayaaq.
- alġaaq n. afterbirth, placenta. Variant: aalġaq.

alġaġusiq (C) n. part of caribou's digestive system. alġagsaq (C) n. ancient artifact. Syn:

- aippaaqnisaq; iŋilġaaqnisaq; taimakŋaqtaq; utuqqaqtaq; imakŋaqtaq
- alġaqsruq- vt. to advise, to admonish, to counsel, to instruct on behavior. Putum alġaqsruġai qitunġani Putu admonishes his children Putum alġaqsrullapiaġniġik. Putum instructed them(2) strongly. Syn: inniiḷḷak-; isiḷġiqsuq-; silġiqsuq-; unniqsuq-.
- **alġaqsruun** *n.* reproof, advice, counsel. *Syn:* **ayuqiqsuun**.
- **algiaq (C)** *n.* another one; second one of a group. *Syn:* **aippaak; tuglia**.
- alġun n. dog's soup pot. Variant: alliuġun.
- **alġuraq** *n*. wire.
- alianait- vi. 1) to be entertaining, to be amusing.
 - 2) to be cheerful, to be a good companion.
- **alianaq-** *vi.* 1) to be quiet, to be lonesome, to be sad. 2) to be boring (of a person).
- alianaqtaaq- vi. to be desolate.
- alianniułiq n. sorrow, grief. See: kiñuvġun.
- **alianniuq-** *vi.* to be lonesome, to be quiet, to be sad; to grieve.
- **aliasaaq-** vt. to dishearten, to sadden, to discourage.
- **aliasruk-** *vi.* 1) to be isolated, to be solitary. 2) to be unhappy at being alone. *See:* **iiqsaluk-**. *Variant:* **alianniuq-**.
- **aligaq-** *vi.* to be tattered, to go around with holes in one's clothing.
- **aliiqsiaq** *n.* vacationer, someone who needs a vacation, who needs to get away.
- aliiqsiaq- vi. 1) to vacation, to "get away" from home. 2) to enjoy the outdoors after having been shut in for a time. Putum aġnaqtiŋ aliiqsiaġutigaa. Putu took his wife out to enjoy the outdoors.
- **aliiqsriqsuaq-** *vi.* to need change in one's daily routine, to need release from one's usual environment.
- **aliit-** *vi.* to be content, to be satisfied with one's lot, to be not lonely, though living alone.
- **aliitkun** *n.* pastime; entertainment.
- **aliitkutigi-** *vt.* to entertain. **Tutitchiatka aliitkutigigitka.** My grandchildren give me pleasure.
- **alik-** *vt.* 1) to tear, to separate forcefully, to rip away. 2) to puncture.
- **aliq** *n.* rope, rawhide (short piece). *See:* **akłunaaq**. **aliqsaaluk** *n.* skin slacks with fur inside.
- **aliqsi** *n*. 1) sock, caribou fur sock. 2) lady's stocking. **aliqgnaq-** *vi*. to be awesome, to be wonderful, to be
- amazing. **Aliuġnaġaa.** How amazing!
- **aliugutigi-** vt. to marvel, to feel astonishment or

aliuqamani

perplexity at or about. Putum sua-tai aliugutigivaun! Putu marveled at something (unknown to him) and how perplexed he was about it! Syn: atlayuagi-; suquasiksrait-. See: kalipsiksuag.

aliuq- *vi.* 1) to be haunted (place where strange frightening sounds are audible). 2) to marvel, to become filled with surprise, wonder, or amazed curiosity. Syn: kamanniug-.

aliugsaaq- (C) vt. to amaze, to impress someone (to tell tall tales).

aliuqsri- vt. to tease, to joke with s.o. Syn: illuği-. **aliuqtuaq** *n.* ghost, apparition.

aliuqtuq- *vi.* to be haunted, to experience flash-backs or hallucinations; to hear or see a person at the place where that person has died. See: aliug-.

alla pron. another. See: atla.

allagniq n. clear sky.

allagun n. 1) cleaning rag. Syn: **salummaun**.

2) cleaning rod for a gun barrel. Syn: paulaiyaun.

allaiq- vt. to mend.

allaig- *vi.* to be mended.

allak n. 1) hole, tear, rip (in clothes). Kamikłuukka **allauruk.** There are lots of holes in my pants.

2) breast meat of birds. *Variant:* allatchiag.

allagtig- vt. to wipe dry; to wipe clean.

allaqtit- *vi.* 1) to become clear sky, to become clear weather. 2) to become very calm weather.

allagtug- (C) vi. to be clear weather.

allatchiag *n.* breast meat of bird. *Variant:* **allak**. **alliatchiag (C)** *n.* tent mat made of willows. *Syn*:

atliat; atlirrat. Variant: allirrat.

alliatchiag- (C) vi. to replace willow floor covering (put new willows on floor). Variant: atliatchiag-.

alligaq n. mattress, skin for bottom side of bedding, fur side down. Syn: avrat; ikivġaq; qaatchiaq; tuniutit; tuttaat; uqummatit. Variant: atliġaq.

alligaurag *n.* saucer; doily. *Variant:* **atligaurag**. allimgaq n. lower molar tooth. Syn: kanilipgaq. Variant: atlimgaq.

alliq *n*. the lowest one, bottommost one. *Variant*: atliq.

alliq-vi. to be deep. Syn: iti-. Variant: atliq-.

allirrat *n*. tent mat; tree branches, alder branches. Syn: atliat; alliatchiaq. Variant: atlirrat.

alliu- vi. to be the lowest one, the one closest to the bottom. See: alliq. Variant: atliu-.

alliuġun n. pot for cooking dog soup. Syn: alġun. **alliug-** vt. to cook dog food.

alliugusriq- cook dog food, start to ~. Miiyuk alliuġusriġñiaqtuq. Miiyuk is preparing to

cook dog food.

alluag *n*. hole in ice for fishing or seal hunting.

alluiyaq *n*. wooden platter.

allukuaq- (C) vt. to kill a seal through its breathing hole. Variant: allut-.

allut- vt. to kill a seal through its breathing hole. Variant: allukuaq-.

alluvak *n*. seal's breathing hole.

aluaq n. coal. Syn: katluk.

aluaqaġvik n. coal scuttle.

aluaqsaq- vt. to haul coal.

aluaqsaun n. burlap sack. Syn: miisuk; puukataq.

alugruag *n*. callus, hardened skin on heel.

aluġun *n.* sandal.

aluġvik *n.* dog dish.

aluivag- vt. to clean the soles of one's shoes.

aluiyaun n. doormat. Syn: tutmiġaq.

aluk *n*. dog mush (food for dog).

aluk- vt. to lick; to lap. See: ippaq-.

aluktinniq (C) *n.* snow cliff.

aluq *n*. sole of foot or footwear.

aluutaġaaq n. spoon food, e.g. bite-sized bits of caribou meat fried and served with gravy.

aluutaġaq- vt. to eat with a spoon.

aluutaq n. 1) spoon. Variant: **aluutaun**. 2) shoveler. Spatula clypeata.

aluutaqpak *n.* ladle, large spoon, wooden spoon for stirring soup.

aluutaun (C) n. spoon. Syn: qalluttaun; gayuutag.

athatit- vt. to eat quickly, to wolf down. Syn: apqałak-.

amaagun *n.* parka for carrying baby. *Syn:* amautnag.

amaalik *n*. animal "with young" (not people). See: amaag-.

amaamak- (C) vt. to breast-feed, to suckle (a baby). Syn: miluktit-.

amaaq n. root.

amaaq- vi. to carry young on back, piggyback fashion. See: qaksrugaun.

amagaa? quest. Right? Isn't that so? Variant: amii?; **amaggaa?** /Disc: tag-question to invoke yes/no answer/

amaġulik *n*. item with wolf's skin.

amaġuq n. wolf.

amai! excl. I don't know! See: **nalu-**.

amakna dem.adv. from over there, from yonder. See: amma. Variant: amanna.

amaknaq- *vi.* to go over there (focus: actor).

amaknauti- vt. to take over there (focus: goal).

amani dem.adv. located over there. See: **amma**.

amanianagun through the general area over there (vialis).

amanna (C)

- **amaniaŋani** located in the general area over there (locative).
- **amaniaŋaniñ** from the general area over there (ablative).
- **amaniaŋanun** toward the general area over there (terminalis).
- amanna (C) dem.adv. from over there, from yonder. See: amma. Variant: amakna.
 - **amannaq-** *vi.* to come over there (focus: actor). **amannauti-** *vt.* to take over there (focus: goal).
- **amaq-** vt. to load a baby (or person) on someone's back
- **amaq (C)** *n*. hunched back of certain animals. *See*: **napuηa-**.
- **amagsi-** vt. to put one's arms behind one's back.
- **amaqtuq** *n.* humpback salmon; fish with small hump. *Onchorhynchus gorbuscha*. *See:* **qalugruaq**.
- **amatchiaq** *n*. whitefish (in: Selawik). *Syn:* **aanaakiq**.
- amauligaq n. snowbird, snow bunting.

 <u>Plectrophenax nivalis</u>. Syn: amautlikkaq;
 amauligaaluk; amauligauraq;
 amauligavialuk; amautlikkauraq;
 nunaktuagruuraq.
- **amauligruaq** *n.* common eider duck. <u>Somateria</u> <u>mollissima</u>.
- amaułigaaluk n. snowbird, snow bunting.

 <u>Plectrophenax nivalis</u>. Syn: amautlikkaq;
 amauligauraq; amauligavialuk;
 amautlikkauraq; nunaktuaġruuraq.
- **amaułuk** *n.* 1) great-grandparent. 2) great-grandchild. *Variant:* **amauluk**.
- amauq n. 1) great-grandparent. Syn: mannuat.2) great-grandchild. Variant: amaułuk.
- amautlikkauraq n. snowbird, snow bunting.

 <u>Plectrophenax nivalis</u>. Syn: amautlikkaq;
 amauligaaluk; amauligauraq;
 amauligavialuk; amauligaq;
 nunaktuagruuraq.
- **amautnaq** *n*. large parka for carrying baby. *Syn:* **amaaġun**.
- -ami encl. "I mean...", "I am saying...".

 Uqaqtuŋaami. I mean, I'm saying
 Paniġuma-ami. If I get thin, that is.
- **amiakuq** *n.* remains, leftover from cutting a skin or hide (in skin sewing). *Syn:* **ilaku**. *Variant:* **amiku**.
- amiami excl. "well...", "like so...".
- **amigaq-** *vi*. to be insufficient, to be short of something. **Niqi amigaqtuq.** There is not enough bread.
- amigli- vi. 1) to be narrow, to become narrower.2) to wane. Tatqiq amigliñiaqtuq. The moon

is going to wane. *See:* **amit-**. *Variant:* **amikṭi-**. **amiġaiqsivik** *n*. August: molting time. *Lit:* 'antlerbearing animals lose their velvet'.

- **amigaq (C)** n. 1) bark (of trees). Syn: **qaiguq**; **qasalluq**. 2) certain kind of skin sewing stitch (used especially in making skin boats).
- **amiġiksi** *n.* prime hide.
- amiğli- vi. to be chapped (of skin). Argatka amiğlirut. My hands are chapped. See: iligrak.
- **amiġluk-** vi. 1) to be rough (of skin). Syn: **kigrak-**. See: **qaiġiit-**. 2) to form a scar (during healing process). Syn: **uviñigluk-**.
- **amii? (C)** *quest.* Right? Isn't it so? [tag-question to invoke yes/no answer]. *Variant:* **amaġaa?**
- amiiġruk- vt. to scrape a skin. Uqpiich amiiġrugaalaniġai qiliġimiñik. He scraped the (bark of) willows with his willows. Syn: aŋula-; ikuk-; kiligaq-; killiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-.
- amiiq- vt. to skin an animal, to remove an animal skin. Tuttu amiiqsiun. Skin that caribou! Syn: aak-, amiiqsi-; iqquli-; nayuk-.
- **amiiqsaq** *n*. animal already skinned.
- amiiqsi- vt. to skin an animal. Putu amiiqsisuġuuruq tuttunik. Putu is used to skinning caribou. Syn: aak-; amiiq-; iqquli-, nayuk-. See: mamiiqsi-.
- **amiiqsivik** *n*. 1) September. 2) place for skinning animals.
- amikkit- (C) vt. to lack skins for one's purpose (for example, for tent cover). See: mialuk-; naalgiuk-; susruksiu-.
- **amiksraq** *n*. 1) skin for a purpose (e.g. making boat, house, or drum). 2) octopus (in legends).
- **amiku** *n.* remainder, leftover from cutting skin or hide (in skin sewing). *Syn:* **ilaku**. *Variant:* **amiakuq**.
- **amilluti-** *vt.* to gang up on, to crowd with, to converge upon. *Variant:* **amillutri-**.
- **amilġaq** *n*. 1) ulna (the bone on the little-finger side of the human forearm). 2) fibula (the outer and usually smaller of the two bones between the knee and ankle in the hind or lower limbs).
- amilġuq n. narrow part of something. See: amit-. amilhuyuk n. slender person. Syn: amisuġaluk. Variant: amilhuyak.
- **aminilik** *n*. mixture made of cooked fat-laced caribou or rabbit intestines. **Putu, aminiliktuģiaģitchi.** Putu, go ahead, eat the mix!
- **amiñniqsraq** *n*. 1) narrowest part of anything. *See:* **amit-**. 2) radius (the bone on the thumb side of the human forearm).
- **amiq** *n*. 1) animal hide, animal skin. *See:* **igviaq; isiqsiaq**. 2) peeling (the skin or rind of a fruit).

amiqłuk anaqa

- 3) skin covering of a boat (umiaq).
- **amiqłuk** *n.* tissue membranes (waste) that were scraped off a skin.
- amiqsiri n. fur buyer.
- **amirġaq- (C)** *vi.* to be many.
- **amirriaq (C)** *n*. remainder, leftover (food, cloth, skin).
- amisuġaluk n. slender person. Syn: amiṭhuyuk. amit- vi. to be narrow. Arguqtiq kuuk amitchuq. Far upriver the river is narrow.
- -ami-tara *encl.* 1) yes, maybe; probably. *Variant:* ami-uvva; ami-ami. 2) no doubt they are ...
- amiumaa! excl. No way! Don't you dare! See: naagga!; qanaa! Variant: amiuvva.
- amiun (C) n. 1) braided sinew for sewing skins together (especially when sewing skins to make a boat cover). Syn: pilġaalik; qipraq. See: ivalulupiaq; qupsik; uliun. 2) thread for shoes.
- amma dem.adv. over there: not visible, forward direction; located in the other room; the aforementioned. Syn: avva; iñña. See: amani, amuŋa, amakŋa (amaŋŋa), amuuna see charts.
 - **ammatchiq-** *vi.* to be at the other side of something.
- **ammasaaġruk!** *excl.* it is way over there somewhere!
- **ammuaq** *n*. box of twenty shells for shotgun; box of gun cartridges.
- **ammun** *n.* net rope. *Variant:* **amuktuun**.
- **amna** *dem.pron.* that one over there (Absolutive, sing.). *Syn:* **apkuak, apkua**.
 - **avruma** that one over there (Relative, sing.). *Variant:* **aptuma**.
 - **avrumani** that one over there (locative). *Variant:* **aptumani** (C).
 - **avrumuŋa** toward that one over there (terminalis). *Variant:* **aptumuŋa** (C).
 - avrumakŋa from that one over there (ablative). Variant: aptumaŋŋa (C).
 - **avrumuuna** through that one over there (vialis). *Variant:* **aptumuuna (C)**.
 - **avrumatun** like that one over there (similaris). *Variant:* **aptumatun** (C).
 - **avrumina** that one over there, with that one over there (modalis). *Variant:* **aptumina** (C).
- **amu-** vt. to pull out. **Putum kuvrani amugaa.** Putu pulled out his net. **Miiyuum niqautini amuaqsigai.** Miiyuk began pulling out her food (items). Syn: **kalik-; nuqimik-; nuqit-; qakit-**.
- amuktuq- vt. to pull a net up from below the ice.
- **amuktuun** *n.* rope, attached to an under-ice net. *Syn:* **isautaq.** *Variant:* **ammun**.

amuma *n*. item that was pulled out (of something).

- amuna dem.adv. toward over there. See: amma.
 - **amunatmun** *dem.adv.* toward over there.
 - **amunatmuk-** *vi.* to be heading over there (focus: direction).
 - **amunaq-** *vi.* to come from over there (focus: actor).
 - **amunauti-** *vt.* to take over there (focus: goal), to take yonder.
- **amuraġaaq** *n.* drawer, anything that pulls out.
- **amuuna** *dem.adv.* through over there. *See:* **amma**. **amuunaaq** *vi.* to be traveling through over
- anaaq (C) n. girlfriend. Syn: aññaq; uumaa; uumaaq.
- anagaġutrałiq n. excessiveness, overdoing. Syn: suvałuliq.
- anagusrima- vi. to lean on something, to lean because tired. Uvluvak anagusimallaktuna niaqunnupluna. All day I lay down due to my hurting head. Syn: ayappak-; nayummak-; patiktit-; tati-; tunnauraaq-.
- **anagvik- (C)** vt. to beat soundly, to trounce, to "skunk" (sports, games). Syn: **anaghiala-**.
- **anaġlu (C)** *n.* black sediment on ice, as in spring when snow thaws. *Variant:* **anaġluk**.
- **anagnaq** *n.* laxative.
- **anagniq** *n*. odor of bathroom (when the toilet bucket gets too full). *See:* **nai; tipi; tipituq-**.
- anaġniq (C) n. bruise, contusion. Anaġniq taliani ittuaq aniruq. The bruise on his arm is large. Variant: anaqtinniq.
- anaġvik n. toilet, outhouse.
- anak- vt. to surpass, to exceed. Putuk anakkaa ilannana aqpaliutraqamik. Putu won over his friend when they were racing. Syn: qaaniq-.
- **anakkisaaq- (C)** *vt.* to challenge, to compete by daring an opponent. *Variant:* **anaksisaaq-**.
- **anaksisaaq-** *vt.* to challenge, to compete by daring opponent. *Syn:* **anakkisaaq-**.
- anaktaq- vi. to compete in games.
- anaktaqti n. competitor. Syn: akimaniutraqti.
- anaŋaa excl. expression of pleasure: nice! Variant: aañaaŋaa.
- **anaŋaaŋu-** *vi.* to be cute, to be beautiful, to be pretty. *Syn.* **iglinnaq-**.
- anaŋaaq- vt. to flatter someone, to wow someone. See: igligutchak-. Variant: aañaŋaaq-.
- **ananauraan!** voc. my dear one (term of endearment). Variant: aañunuuraan! (C).
- **anaq** *n*. feces, excrement.
- **anaq-** *vi.* 1) to defecate, to empty bowels. 2) to shoot (of a star).
- anaga n. evening. Syn: unnuk.

anaqaksraagiaq aniqsaaq-

- anaqaksraagiaq n. afternoon. Syn: uvluksraagiaq. Variant: anaqasaagiaq.
- anaqaksraaq n. afternoon (late). Syn: unnuksraaq; anaqasaaq.
- **anaqapak** *adv.* tonight, this evening. *Variant:* **anaqavak**.
- anaqasaagiaq n. afternoon. Syn: unnuksraagiaq. Variant: anaqaksraagiaq.
- anaqasaaq *n.* afternoon. *Syn:* unnuksraaq; anaqaksraaq.
- anaqavak adv. tonight, this evening. Variant: anaqapak.
- anaqhiala- vt. to trounce, to beat soundly, to "skunk" (win a contest without allowing opponents to win first or second game of a set). Putum anaqhialagaaŋa. Putu beat me soundly. Syn: anagvik-; payari-. Variant: anaqhiila-. anaqsiuġayuk n. dung fly.
- anaqtinniq n. bruise, contusion. Anaqtinniq taliani ittuaq aniruq. The bruise on his arm is large. Syn: arriqsinniq; taaqtinniq. Variant: anagniq.
- **anaqtit-** vt. to bruise, to cause injury that does not break the skin. **Putu apuqhuni sikumun anaqtinnigaa irini.** As Putu bumped against the ice he bruised his eye.
- **anaqtitaun** *n.* enema equipment. *Syn:* **immigaun; itiqsiun**.
- **anasriñŋuq-** *vi.* to be disciplined; to have learned from punishment. *Variant:* **anusiñŋuq-**.
- anasriñŋuqsaaġvik n. hell: place of punishment.

 Syn: nagliksaaġvik. Variant:
 anasiñŋuqsaaġvik.
- **anasriñŋuqsaaq** *n.* person who was punished. *Variant:* **anasiñŋuqsaaq; anasiŋŋuqsaaq.**
- anasriñŋuqsaaqsiiliq n. punishment. Variant: anasiñŋuqsaaqsiiliq; anasiŋŋuqsaaqsiiliq.
- anasriñŋuqsaq- vt. to punish (physically or emotionally). Variant: anasiñŋuqsaq-; anasiŋŋuqsaq-.
- **anasriñŋuqsautiksraq** *n.* judgment to come (end times); punishment to come. *Variant:*
 - anasiñŋuqsautiksraq; anasiŋŋuqsautiksraq.
- anau- vt. to hit with something. Putum anaugaa agnaata. Putu hit his wife. Syn: patik-; tigluk-.
- **anauraġaun** *n.* stick, baseball bat. *Syn:* anauttaksraq.
- **anautaq** *n*. hindquarter of an animal, upper thigh (of animal). *See:* **mumiq; niqivik; ukpatik; uati**.
- anautaq (C) n. hind leg. Syn: mumiq.
- **anauttaksraq** *n.* 1) baseball bat; stick. *Syn:* **anauraġaun**. 2) axe. *See:* **anauttaq**.
- **anauttaq** n. 1) club, beating tool. 2) axe. Syn: **ipiġauttaq**. Variant: **anauttaksraq**.

- **anauttaq-** vt. to chop with an axe. Syn: **ipigaqtuq-**. **anayagi-** vi. to be cautious, to be careful.
- anayaktuaq- vi. to be solicitous; to be anxious; to be concerned. Anayaktuaqtaunungitchutin
- **anun.** You are not a man who shows concern.
- **anayanaq-** *vi.* 1) to be dangerous. 2) to be fragile.
- **anayanniuġnaq** *n*. dangerous situation.
- anayanniuq- vi. to experience danger.
- anayasraaq- vt. to harm. Variant: anayasaaq-.
- anayasruk- vi. to be apprehensive, to be fearful of danger. Iluqatin panalikhutin anayasuktuasunaqatin ipnakun. All of them rushed without care for danger over the cliff.
- ani- vi. 1) to exit, to go out. Iglaat anirut. The visitors have left. Putu anilgitchuq. Putu has left again. 2) to deliver a baby, to give birth to. Syn: iġñisruk-; kiñutmuŋa-.
 - anima- to be brought into life by birth.
- **ania-** *vi.* to exit (of a group). **Iglaat aniarut.** The visitors are going out just now.
- anigniq n. breath. Anutim anignina tusragnaqtuq. The man's breath is audible. Variant: aniqsaagniq.
- **anignitchiaq-** *vi.* to breathe weakly (when sick); to pant (after running). *Variant*: **aniqsaluk**-.
- aniguq- (C) vi. to pass by, to go out on the other side. Syn: apqusaaq-.
- aniğutaun n. covenant; agreement. Syn: aniğun; aniğutauruaq.
- **anii!** *excl.* expression of physical or emotional pain: "ouch!". *Variant:* **arrii!**
- aniiq- vi. to be outside.
- **aniiqsuaq-** *vi.* 1) to play outdoors (of a child). 2) to relax outdoors (of an invalid).
- anilgammiuraq *n.* newborn (baby). *Variant:* aniqammiuraq.
- anilgataliq n. birth. See: annivililiq.
- anina n. older brother. Syn: aapiyaq. Variant: aninak; aninauraq.
- **anipchaq-** *vt.* to release someone or something. **aniq-** (C) *vi.* to reply softly.
- **aniqammiuraq** *n.* newborn baby (human or animal). *See:* **miġaruuraq**. *Variant:*
 - aniļģammiuraq; aniqammialauraq.
- **aniqqan** *n*. sibling (brother or sister).
- **aniqqatigiik** *n.* sibling duo, two siblings (brother + sister).
- **aniqsa** *excl*. "luckily", "good thing..." (uses the "kiisaimma"-mood).
- aniqsaagniq n. breath. Variant: anigniq.
- **aniqsaapak-** *vi.* to sigh, breathe heavily. *Syn:*
- imnjiqsaq-. Variant: aniqsaapaktaq-. aniqsaapaktaq n. sigh, heavy breath.
- aniqsaaq- vi. to breathe.

anigsaagtitanuqsru-

aniqsaaqtit- vt. to resuscitate, to bring to life again. aniqsaluk- vi. to pant. See: anignitchiaq-.

anigsraagtug- *vt.* to threaten.

anit- vt. to expel, to send away, to throw out. Variant: anitgatag-.

anitmuk- vi. to travel outward, to move outward. **anitmun** pos.adv. outward, away from a central point. Syn: silatmun.

anitgatag- vt. to eject (by force). Putum anitqatagaa imiqtuaq. Putu ejected the drunk person. Variant: anit-.

aniu *n.* snow, hard packed snow. *Syn:* **apun**. aniuvak n. steep snow bank. Syn: qimuagruk;

apitchia.

annaa excl. expression of pain, sorrow, disappointment. Syn: araummaa!; arii! Variant: annii.

annaatuk excl. "Poor thing!".

annagusimaaq- *vi.* to be sluggish, to be slow because body feels heavy or is sick. Variant: annagusrimaaq-.

annagviksraq n. escape, way out.

annai- vt. to let something escape, to let it get away. **Putum akłag annaigaa.** Putu let the grizzly get away. Putu annairug igalunmik niksianikkaluaqługu. Putu let the fish escape although he had already hooked it.

annak- vi. to escape danger. Atqaqtitkaatna igalikun aasriiñ annaktitluna. They let me down through a window and I escaped.

annaktiq- vi. to escape from danger to safety or security (e.g. child huddling with mother when feeling insecure). Syn: illuktiq-.

annauma- *vi.* to be safe, to be saved.

annaumalig *n.* salvation; security. *Syn*: anniqsuiliq; anniqsugiaq.

annauti- vt. to rescue. Syn: **anniqsuq**-.

anniag *n.* wound, hurt. *Variant:* **atniag**.

annigi- vt. to treasure, to value very much.

annignaq- vi. 1) to be sick. Variant: atnignaq-.

2) to be invaluable, to be priceless. Syn:

akisuruaq. Variant: anniqñaq.

annignaun n. sickness, disease. Variant: atnignaun. **annii** excl. expression of pain, or disappointment. Syn:

araummaa!; arii! Variant: annaa.

anniluk- *vi.* to have acute pain, to be aching, to have discomfort. See: sanniug-. Variant: atniluk-.

anniq- vi. to hurt. Variant: atniq-.

anniqñaq- vi. to be invaluable, to be priceless.

Qitungatka anniqñaqtut uvamnun. My children are invaluable to me. Syn: akisuruaq-. Variant: atnignaq-.

anniqsugiaq n. salvation (ongoing process). Syn: anniqsuiliq; annaumaliq.

anniqsuifiq *n*. salvation (moment of rescuing). *Syn*: anniqsugiaq; annaumaliq.

anniqsuq- vt. 1) to assist. 2) to rescue; rescue, to ~; save, to ~. Syn: annauti-.

anniquagti n. rescuer, savior. See: patchisaigsi. anniqsuqti akiqsruutaurauq n. Messiah, Christ.

> Lit: 'the savior who had been promised'. Syn: annigsugti.

annigsraq- vi. to be selfish, to be unwilling to share, to be stingy. Syn: iġliktu-; miġvigi-; siqña-.

annisi- vt. to take someone or something out, to accompany someone out. Variant: annitri-.

annitchiq *n*. penalty, fine.

anniumman *n*. empathy. *Variant:* **atniumman**.

anniutchiq- *vi.* to experience enduring pain. *Syn*: kakivruutchiq-. Variant: atniutchiq-.

anniutkutaq *n.* 1) protection pad (to prevent injury). Variant: atniutkutaq. 2) fender (alongside a ship). Variant: atniyaitkutaq.

anniuttaq *n*. chronic pain, persistent pain. *Variant*: atniuttaq.

anniuyumman n. insult. Variant: atniuyumman.

annivaktag- *vi.* to have acute pain; to experience colic. See: sanniug-. Variant: atnivaktag-.

annivik *n*. place of birth.

annivilitiq n. birthday. See: anilgatatiq.

annivilit- vi. to celebrate a birthday, to have a birthday.

anniya- *vi.* to be tender to touch, to be sore; to injure easily. Variant: atniya-.

annut- (C) vi. to frown, to pout.

annik *n*. patch on boot sole.

annik- vt. to patch a boot sole.

anniquak n. modern style boots.

annun (C) n. 1) pitch (for caulking boat). 2) fuel for

anu n. 1) harness. 2) mitten strings. Syn: **agluuttag**. 3) arm-sling. See: aaqsuuttaq.

anu- vt. to harness, to put harness on. See: anuulaq-. anugaiq- vi. to calm down (of wind).

anugi n. wind. See: anugliq-.

anuģigluk n. strong wind, storm, gale. Syn: annig. **anugisiun** *n*. 1) wind vane. 2) barometer.

anuksraq n. harness webbing.

anuqliguutipkaq- *vi.* to be caught in a storm.

Variant: anniguutipkag-.

anuqliq- vi. to be windy, to be blowing. See: anugi. anugsraaguraag n. light breeze. Syn: aglanaag. Variant: anugłaag.

anuqsralaaq n. breeze. Syn: aqlanaaq. Variant: anuġraaq; anuqsraaġuraaq.

anugsru- *vi.* to endure, to bear great pain or sorrow with fortitude; to be stoic; to be patient. Syn: iglutuq-; isiqsu-.

anuqsruit- anayukliq

- **anuqsruit-** *vi.* to to break down emotionally, to express grief and pain, to give way to tears and emotions.
- **anuqsruliq** *n.* endurance, fortitude, patience, forbearance. *Syn:* **manimmilgun**.
- **anuqsrusi-** *vi.* to become patient (through experience), to become stoical, to become enduring. *See:* **anuqsru-**.
- **anusiñŋuq- (C)** *vi.* to be disciplined; to have learned from punishment. *Variant:* **anasriñnuq-**.
- anut n. harness; arm-sling. Variant: anu.
- **anuti-** vt. to concede; to disclose; to confess.
- anuulaq- vt. to harness a dog. See: anu-.
- **anuuvriulaq-** vt. to harness (dog, reindeer).
- aññaq (C) n. 1) cousin of the opposite sex. Syn: illuq. 2) female cousin; girl friend (girls same age). Syn: anaaq; uumaa; uumaaq.
- an (C) excl. "Here, take it!".
- anaaluk n. uncle. See: anatchiaq; akkaakak.
- anaayu- vi. to pray. Variant: agaayu-.
- aŋaayuliqsi n. minister, pastor, missionary. Syn: quliaqtuaqti. Variant: agaayuliqsi.
- anaayuliq n. prayer. Variant: agaayuliq.
- aŋaayumaaġvigi- vt. to worship. Variant: agaayumaaġvigi-.
- anaayumaaq- vt. to worship. Variant: agaayumaaq-.
- **aŋaayuqaq** *n*. master, foreman, boss, leader. *Variant:* **agaayuqaq**.
- aŋaayuqaun n. 1) kingdom (of God). 2) greatness (of God). Syn: atanġuvik; aŋalatchiṭiq. See: aŋaayuqaq. Variant: agaayuqaun.
- **anaayyiaqtuq-** *vi.* to have gone to pray. *Variant:* **agaayyiaqtuq-**.
- anaayyun n. God. Variant: agaayyun.
- anaayyutinnuaq n. false god, idol. See: agaayyutinnuaq.
- **anaayyuvik** *n.* church building. *Lit:* 'place for prayer'. *Variant:* **agaayyuvik**.
- **anak** *n.* uncle (father's brother).
- **analarrun** *n*. 1) spoon to stir soup. 2) authority, controlling power over something or someone. *See:* analarrutiksraq.
- **aŋalarrutiksraq** *n.* 1) stirrer (for soup). 2) directive. *See:* maliġutaksraq.
- analat- vt. 1) to stir. Syn: aulat-; aupiḤak-. 2) to rule, to lead, to supervise, to control. 3) to manipulate, to boss, to control. Iñuich
 - **analanniqłuktaiviaqtut.** The people might incite a riot.
- aŋalatchiṭiq n. authority, power. Syn:
 saŋŋiqutiqaṭiq. See: aŋalarrutiksraq;
 analatchisi.
- **analatchiqsuaq** *n.* wind-tossed wave.

- **analatchiqsuaq-** *vi.* to be manipulated, to be bossed.
- **analatchiri** *n.* governor, director, officer, ruler. *Syn:* **analati; ataniq; qaukliq**.
- aŋalatchisi n. authority, power. See: aŋalatchiṭiq. aŋalatchuġnaq- vi. to be controllable, to be gentle. See: piisaanġit-.
- analati n. director, officer, governor. Syn: analatchiri; ataniq; qaukiq.
- aŋalatiksrikkauma- vi. to be authorized. Syn: saŋŋiqutiksrik-.
- **analatiqaq-** *vi.* to be controlled (by), to be governed.
- **analatiqaqtuaq ilitqusigiksuamun** *vi.* to be spiritual; to be directed by a (good) spirit.
- analattaq- vt. to direct, to control.
- **aŋallaġlukti** n. 1) rough guy, ruffian, thug.
 - 2) henchman. Variant: anallaqlukti.
- aŋallaġluuti- vt. to intimidate, to handle roughly, to maltreat. Syn: piaqłuktaq-. Variant: aŋallaqłuuti-.
- **anallannaqluliq** *n.* riot, uproar.
- anallaqluktaq n. victim of physical abuse.
 - **Tikitmiuq anallaqłuktaumun.** He came to the person who had been roughed up.
- **aŋallaqłukti** *n*. 1) rough guy, thug, bully.
 - 2) henchman. See: aŋallaġlukti.
- aŋallaqłuuti- vt. to intimidate, to handle roughly, to maltreat. Syn: piaqłuktaq-; saqłak-; tigguqłuk-. See: aŋallaġluuti-.
- aŋałhisaaq- vi. to swing. Syn: aałhuuq-.
 - analhisaaqtuaqtuq- to swing continuously.
- anarraq- (C) vt. to behead an animal. Syn: niaquiq-; niaquaq-.
- **anarrat** (C) *n*. stakes to guide owls into a trap.
- anarrautag n. cross. Syn: sannigutag.
- aŋatchiaq n. uncle (mother's younger brother). Syn: akkaakak. Variant: aŋaaluk.
- **anatkuaq-** *vt.* to enchant, to bewitch, to perform magic on.
- **anatkuġnaq** *n.* medium (to communicate with spirits).
- **anatkuq** *n.* shaman, medicine man, witch doctor (using demonic powers). *Syn.* ilisiilaq.
- **anatkuulig** *n.* magic, shaman's activity.
- anayu n. older brother. Syn: anina.
- aŋayu- vi. to dance Iñupiaq style. Syn: aġġipiaq-; sayuq-; taliq-; uyuk-. See: aŋŋuaq-; kanaakkiu-.
- **aŋayukłiaġruk** *n.* two-year-old caribou bull. *Syn:* **nukatagauraq**.
- anayukligaq n. one-year-old caribou bull. Variant:
- **anavukliq** n. 1) oldest child. 2) two-year-old caribou

anayuklitqik anivraq-

bull. See: anayukłiaġruk.

anayuklitqik *n.* three-year-old caribou bull. *Syn:* **nukatagaq**.

anayuqaagiich *n.* family (parents and children). **anayuqaak** *n.* parents (mother and father).

aŋayuqaanġitchuaq n. 1) one who remained young (of older person). Lit: 'one who doensn't get old'. 2) poor or orphaned person; someone without relatives; needy person. Syn: aġramiu; iñuaġruk; ilaipak. Variant:

anayuqaanitchuaq.

aŋayuqaaŋitchuaq n. 1) one who remained young (of older person). Lit: 'one who doensn't get old'. 2) poor or orphaned person; someone without relatives; needy person. Syn: aġramiu; iñuaġruk; iļaipak. Variant: aŋayuqaanġitchuaq.

aŋayuqaaq- *vi.* to age, to become old (of a man). **aŋayuqaatchiak** *n.* old couple, couple in old age. *Variant:* **aŋayuqaksraatchiak**.

anayuqak n. old man. See: anayuqaksraq. Variant: anayuqaksraatchiaq.

anayuqaksraatchiak *n.* old couple, couple in old age. *Variant:* **anayuqaatchiak**.

aŋayuqaksraatchiaq n. old man. Variant: aŋayuqaksraq.

aŋayuqaksraq n. old man. Variant: aŋayuqaksraatchiaq; aŋayuqaq.

anayyun *n*. dance song.

anji- *vi.* 1) to be big. 2) to return to life or consciousness, to arise.

anigi- *vi.* to be oversized, to be too big. *See:* **aninaaq-**.

anjigun n. agreement, covenant. Syn: anjigutaun; anjigutauruaq.

anjigutauruaq n. covenant; agreement. Syn: anjigun; anjigutaun.

anjiññaq- *vi.* to be unsuccessful in hunting (to fail to obtain game). *See:* **anjilluna-**.

anilgisaaq- (C) vi. to swing. Variant: anilhisaaq- anilgisaun (C) n. swing. Variant: anilhisaun.

anilaaguliq- vi. to be homesick. Syn: aisuliq-.

anilaaq- vi. to go home. Anilaatmuktuna. I am on my way home. See: ai-.

aŋiḷaaqataaq- *vi.* to visit home (where one grew up, though living somewhere else permanently).

Elsie aŋiḷaaqataaqtuq Anchorage-miñ Elsie returned home from Anchorage (for a visit in her hometown) See: iḷaqapqaŋa-; takupqaŋa-. Variant: aiqataaq-.

anilaaqsaq- vi. to rush home. Syn: aisaq-. Variant: anilaaqsauraq-.

anilaaqsima- *vi.* to remain at home, to stay home. *Syn:* **aimmi-**.

anilgauti- *vt.* to take something/someone home. *Variant:* **aggisi-**.

anilluna- *vi.* to be unsuccessful (fail to procure game). *See:* **aniiñaq-**.

anilluq *n*. eddy.

anilluq- vi. to drift the wrong way.

anithisaaq- vi. to swing. Variant: anilgisaaq-.

aŋiłhisaun n. swing. Variant: aŋilġisaun.

aŋinaaq- vt. to make something too large (e.g., garment). Atikłiaġa aŋinaaġniġiga. I made my parka cover too large. See: aŋigi-.

aninaq *n.* magnifying glass.

aniniq (C) n. risen soul. Variant: aniruaq. anipkailiq n. resurrection. Variant: anitqiliq.

anipkaq- vt. to resurrect; to resuscitate. Agaayyutim Ignina anipkagnigaa. God resurrected his son.

aniptaq (C) n. unraveled edge, unraveled rope end. Variant: anivraq.

aniq- *vi.* to say or nod 'yes'; to signify 'yes' by raising eyebrows; to agree, to assent. *See:* **annaq-**.

anjqusaaq- vt. to tempt. Lit: 'to entice someone to agree'. Syn: ikḥigusaaq-; kaviuġuksaaq-.

anjiqusraaqsii- vi. to be tempted. Variant: anjiqusaaqsii-.

anjqusraaqsiiliq n. temptation. Syn: ikligutchaun; iklisaagun. See: anjqusrautiksraq.

anjiqusrautiksraq n. temptation, cause for tempting. Syn: ikigutchaun. See: anjiqusraaqsiiiq.

aniruaq n. risen soul. Variant: aniniq.anisit- (C) vt. to temper something. Syn: siqquqsipkaq-.

anitqik- vi. to rise up again to life. Jesus anitqiksuq tuquligminin. Jesus rose up again (to life) from his death. Syn: makitqik-.

anitgilig *n*. rising up (from death).

aniuq-(C) vt. to take something back (after recognizing a stolen item, or after selling an article or giving it away). See: satuq-; tasuq.

anivit- vi. to become untangled, to come apart, to unravel, to loosen. Akłunaaq anivittuq qilillautangitlugu. The rope unraveled as it was not tied well. See: kiluaq-.

anivit- *vt.* to unravel, to disassemble, to take apart a complex object, loosen. *See:* **anivraq-**.

anivraq *n.* something unraveled, unraveled rope end. *See:* **aniptaq**.

anivraq- vt. to loosen; to unravel; to untie; to disassemble so as to render useless. Putum anivraġniġai qipputinich. Putu loosened the screws. See: anivit-.

anivraq- vi. to become unraveled. Aklunaaq anivraqtuq qilillautangitlugu. The rope unraveled as it was not tied well. Syn: aggaq-; anivraun anyuniaqti

qauq-.

anivraun n. wrench.

anivsi- vt. to disassemble. Putum anivsigaa aquppiutamik. Putu disassembled the chair. See: anivit-.

aŋma dem.adv. across there: not visible. Syn: ikka; agga. See: aŋmani, aŋmuŋa, aŋmaŋŋa, aŋmuuna - see charts. Variant: akma; akmani, akmuŋa, akmakŋa, akmuuna.

angmaaq (C) *n.* flint, chert, firestone. *Variant:* **akmaaq**.

anmaksraq (C) *n.* rainbow smelt. <u>Osmerus mordax</u>. Syn: **iłhuaġniq**.

anmaluaq *n.* lip-plug, labret.

anmani dem.adv. located across there somewhere. See: anma. Variant: akmani.

anmanianagun through the general area across there (vialis).

anmanianani located in the general area across there (locative).

anmaniananin from the general area across there (ablative).

anmaniananun toward the general area across there (terminalis).

anmaniq *n*. vertical opening, deep hole.

aŋmaŋŋa (C) dem.adv. from across there. See: aŋma. Variant: akmakŋa.

anmannaq- *vi.* to come from across there. **anmannauti-** *vt.* to bring from across there (focus: goal).

anmaq- *vt.* 1) to open: to release from closed position, to remove cover. 2) to initiate operation: to turn on (radio, etc.), to open up (opportunity).

anmaun n. 1) key. 2) can opener.

anmuna dem.adv. toward across there. See: anma. Variant: akmuna.

angunatum *dem.adv.* toward across there. **angunatum** *vi.* to transition toward across there (focus: direction).

anmunaq- *vi.* to go toward across there. **anmunauti-** *vt.* to take toward across there (focus: goal).

aŋmuuna dem.adv. through across there. See: aŋma. Variant: akmuuna.

anmuunaaq- *vi.* to go through across there (invisible).

anna dem.pron. that one across there (Absolutive, sing.). See: akkuak, akkua. Variant: agna.
agruma that one across there (Relative, sing.).
agrumani that one across there (locative).
agrumuna toward that one across there (terminalis).

agrumakna from that one across there

(ablative).

agrumuuna through that one across there (vialis).

agrumatun like that one across there (similaris). **agrumina** that one across there, with that one across there (modalis).

annigiq- vi. to cease (of storm).

anniguutipchaq- vi. to be caught in a storm.

anniñnu- (C) vi. to be stormbound, to be held up by a blizzard. Variant: **anniñġu-**.

anniq *n.* blizzard, storm. *Variant:* **agniq**.

anniq- *vi.* to be blizzardy. **Anniqsuq ikpaksraq.** It was blizzardy yesterday. *Variant:* **agniq-**.

anniqsruq- (C) vt. to tease, to bother. Syn: **aavri-**; **agak-**.

annaq- *vi.* to agree, to assent, to concede, to keep saying 'yes'. *See:* **aniq-**.

aŋŋigi- vt. to deny something. Putum patchitñi sagviġaa aŋŋigikkani uqaqsitaaġviŋmi. Putu revealed his guilt that he had denied in court.

Syn: itqunait-; piilaaq-; suilauri-.

anniiyaq- (C) vt. to settle something, to put things right with someone; to talk something over with someone; to set a situation right with someone. Syn: patchisaiyaq-.

anniquti- vt. to conceal, to withhold, to keep a

annua! excl. don't. Variant: annuun!

aŋŋuaq- vi. to dance, White man's style. Syn: kanaakkiu-. See: aġġi-; aġġipiaq-; uyuk-.

annun *n*. game animal.

annuun! (C) excl. don't! Variant: annua!

anu- vt. 1) to obtain game, to be successful in hunting. 2) to catch up with s.o. or s.t.

anguaq- *vi.* to paddle, to use an oar, to propel through water by means of a paddle.

anugaatchauraq n. "little" old man.

anugaatchiaq n. old man. See: aaquaksraatchiaq; utuqqanaaq.

anugauraq *n*. boy (before puberty). *Syn:* **nukatpiaġruk**.

anuġaq- vi. to play game of tag. Syn: anuġauraq-. anuġauraq- vi. to play game of tag. Variant: anuġaq-.

anukkau- vi. to get caught.

aŋula- (C) vt. 1) to scrape fat off a bird skin. Syn: amiiġruk-; ikuk-; kiligaq-; killiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-. 2) to chew. Syn: tamuq-.

anun *n*. man (male being).

anungiuq- (C) vt. to cook fresh game.

anuniaq- vt. to hunt. See: qalunniaq-.

anuniaqqan *n*. hunting partner.

anuniaqti *n*. hunter.

anuniutit apiqsruutri-

- **anuniutit** *n.* article of man's hunting gear (clothing, tools, etc.). *Variant:* **anutnaq**.
- **anunnaq (C)** *n.* article of man's hunting gear (clothing, tools, etc.). *Syn:* **anuniutit**. *Variant:* **anutnaq**.
- **anuq-** vt. 1) to catch game of the land. 2) to tag someone (in a game of tag). Variant: anuġaq-.
- **aŋusalluq** *n*. 1) game: male animal. 2) commendation of young man for his ability to do male associated things well. *Variant*: aŋusralluq.
- **anusiqi-** vt. to chase, to pursue men (of a woman). See: agniqi-.
- aŋusralluq n. game: male animal. See: aŋusalluq. aŋutaiyaaq (C) n. boy. Syn: nukatpiaġruk.

 Variant: aŋugauraq.
- **anutau- (C)** *vi.* to be virile (showing vigor); to be masculine (having qualities associated with a man).
- **anutauqan (C)** *n.* 1) co-husband in a polyandrous relationship; one of several men who share the same wife. *See:* **aipaq.** 2) relative by wife exchange. *See:* **aġnaqan**.
- **anutauqasi-** vi. to exchange wives.
- anutili- (C) vi. to give birth to a male. See: iġñi-
- **anutilik** (C) *n.* couple. *Lit:* 'women has a man'.
- anutillak- vi. to impress females (said of a man).

 Syn: iñuvik-.
- **anutinik- (C)** vi. to become married (of a woman). **Agnaq anutiniktuq ikpaksraq.** A woman got married yesterday. See: **nuliaq-; uiñik-**.
- **anutiqan** *n.* cousin: father's brother's child. **anutisrugruk** *n.* ram, male sheep. *Variant:* **anusralluq**.
- **anutituq-** vi. to commit adultery (of a woman). Lit: 'use a man'. Syn: agnatuq-; atlatuq-.
- anutituqsimaitchauq n. virgin.
- **anutnaq** *n.* article of man's hunting gear (clothing, tools, etc.). *Syn:* **anuniutit**. *Variant:* **anunnaq**.
- **anutnuniq** *n*. male partner, boy friend, husband; cousin.
- **anutvak** *n.* red berry (found on a leafy plant near the ground). *Variant:* **anurvak**.
- **angun** *n*. 1) paddle, short oar. 2) one set of paired fins on a fish.
- **anyuq-** *vi.* 1) to urinate accidentally (usually in pants). *Syn:* **quġmaittuq-**. 2) to give birth before reaching the hospital, experience accidental or premature release.
- **anuutmik-** vi. to row fast; to paddle fast. See: ipput-. Variant: anuunmik-.
- anuvak- vt. to fight, to battle.
- anuyaksaq- vt. to start a fight. Syn: iksaq-; anuyyiuqsiq-.
- **anuyaksauti-** vt. to fight back, to fight each other.

- Syn: akiuġuti-; iksauti-.
- **anuyaktaut** *n.* fighters, military, armed forces.
- anuyakti n. fighter, soldier. Syn: anuyyiaqtauq; anuyyiuqti; sugruk.
- **anuyaliq** *n*. battle, fighting.
- **anuyaun** *n.* conflict, hostility.
- **anuyautairrun** *n.* peace. *Lit:* 'absence of conflict'. *Syn:* **qiñuiññaq**.
- **anyautait-** *vi.* to be peaceful, to be calm, to be serene, to be not hostile. *Syn:* **qiñuisaaq-**; **qiñuit-**.
- **anuyautnaq** *n.* armor.
- anuyyiaqtauq n. soldier: person who went to war.

 Anuyyiaqtauq utiqtuq. The soldier returned from war. Syn: anuyakti; anuyyiuqti; sugruk.
- anuyyiuqsiq- vt. to start a fight. Variant: anuyaksaq-; iksaq-.
- anuyyiuqti n. soldier, warrior. Syn: anuyakti; anuyyiaqtauq; sugruk.
- apai! excl. enough! plenty! Variant: apai-tara.
- **apaigi-** vi. to have enough, to be satisfied.
 - **Apaigigiga tupquraqaliğa.** I am satisfied that I have a little house of my own.
- apaiq- vi. to be plentiful. Apaiqsuna. I have enough! apairrigaq excl. excessive! too much! Syn: araaq!; apai.
- **api-** *vi.* to become snow-covered.
- apigi- vt. to ask, to question. Syn: apiqsruq-; apiqsruutigi-; apiqsruutri-. Variant: apiqsri-.
- apilġammiaq n. fresh snow. Syn: aputiqqaaq. Variant: apiqqammiaq.
- **apima-** *vi.* to be snow-covered. *Syn:* **apiŋa-**.
- apiŋa- (C) vi. to be snow-covered. Variant: apima-. apiqqaaġun n. first snow. Syn: aputiqqaaq; aputitchauraq.
- apiqqammiaq n. fresh snow. Syn: aputiqqaaq. See: apilgammiaq.
- apiqqun (C) n. question. See: apiqsruun.
- apiqsri- vt. to ask. Syn: apiqsruq-; apiqsruutigi-; apiqsruutri-. Variant: apiģi-.
- apiqsruq- vt. to ask. Putum quliaqtuaqti apiqsrugnigaa Uqagmik. Putu asked the preacher about Uqaq. Putu apiqsruqtuq quliaqtuaqtimun Uqagmik. Putu asked a preacher about Uqaq. Syn: apigi-; apiqsri-; apiqsruutigi-; apiqsruutri-.
- apiqsruun n. question. See: apiqqun.
- **apiqsruutigi-** vt. to question someone, to ask about.
 - Putum apiqsruutigigaa Miiyuk quliaqtuaqtimun. Putu questioned the preacher about Miiyuk. Syn: apiqsi-; apiqsri-; apiqsruq-. Variant: apiqsruutri-.
- apigsruutri- vt. to question someone. Putu

apitchiq- aqagutaaq- (C)

apiqsruutriruq quliaqtuaqtimun pisigiplugich iñuich. Putu questioned the preacher on behalf of the people. Syn: apigi-; apiqsri-; apiqsruq-. Variant: apiqsruutigi-.

- **apitchiq-** *vi.* to be covered by snowdrift. **Apitchigitka qilgitka ilaksitlaiqlugich.**Snowdrifts covered my sled because I left it there. *Syn:* **aniuvak; qimuagruk-**.
- **apitchiq (C)** *n.* 1) snowdrift, snow bank. *Syn:* **qimuagruk; aniuvak**. 2) female polar bear with cubs in hollow snowdrift.
- **apkua** *dem.pron.* those over there (plural). *See:* **amna, apkuak**.
 - apkunani located at those over there (locative).
 apkununa toward those over there (terminalis).
 apkunakna from those over there (ablative).

Variant: apkunanna (C).

- **apkunuuna** through those over there (vialis). **apkunatun** like those over there (similaris).
- **apkunina** those over there, with those over there (modalis).
- **apkuak** *dem.pron.* those two over there (dual). *See:* **amna, apkua**.
 - **apkunnanni** those two over there (locative). **apkunnuna** toward those two over there (terminalis).
 - apkunnakna from those two over there (ablative). *Variant:* apkunnanna (C).
 - **apkunnuuna** through those two over there (vialis).
 - **apkunnaktun** like those two over there (similaris).
 - **apkunnina** those two over there, with those two over there (modalis).
- **apluq-** *vi.* to step, to take a step. *Syn:* **tutisraq-**. *Variant:* **avluq-**.
- **apqałak- (C)** vt. to eat quickly, to wolf down. Syn: **ałhatit-**.
- **apqugaatchiaq** *n.* boardwalk.
- **apqun** *n*. path, way, trail, road.
- **apqusaaq-** *vi.* to pass, to travel through. *Syn:* **aniguq-**.
- **apqusraaq-** *vi.* to pass, to travel through. *Syn:* **aniguq-**.
- **apqusraiññaq-** *vi.* to pass through without stopping. *Syn:* **paaqsaaġuti-**. *See:* **apqusraaq-**.
- **apqutait-** *vi.* to be impassable. *Lit:* '(to be without trail)'.
- **apsak-** *vi.* to make a noise when falling. *Variant:* **apsakkutaq-**.
- **apsakulak** *n.* sudden, dull sound: a thud; thump. *See:* **apsatitaq-**.
- **apsaluk-** *vi.* to be noisy when working, to make pounding noises. *Variant:* **avsaluk-**.

apsatitaq- *vi.* to make noise (wind). *See:* **apsakulak**.

- apta- vi. to be busy. Putu aptaruq. Putu is busy.
- apuġaitkutaq n. front bow (of sled). Variant: apuġiitkutaq; apuyaitnutaq (C).
- **apuġaksaaq-** *vi.* to come to shore, to dock. *Syn:* **tulak-**.
- **apuġautituq- (C)** *vi.* to feast on shore after successful whaling, to celebrate success.
- apuģiitkutaq n. front bow (of sled). Variant: apuģaitkutaq; apuyaitņutaq.
- apuġun n. front crosspiece (of a sled). See: sivuġun.
- apummaak (C) n. sled runners. Syn: aglu; misaktiq; siku; sikkuk.
- **apummaaq (C)** *n*. rib of a boat, slat of a qayaq. *Syn*: **tulimaaq**.
- apun n. snow, soft snow. Syn: aniu.
- **apuq-** *vi.* to bump: to strike against something; to run into something. *Syn:* **aktua-**.
- **apuqataq-** *vi.* to bump, to collide with s.t., to touch inadvertently without intentions. *Syn:* **aktua-**.
- **apuqtinniq (C)** *n*. ice pushed ashore and grounded. *Syn*: **kisisaq**.
- aputikuağun n. snowmobile. See: igliğun.
- **aputiqqaagun** *n*. first snow. *Syn:* **aputitchauraq**. *See:* **aputiqqaaq**.
- aputiqqaaq n. first snow. Syn: aputiqqaaġun; aputitchauraq. See: apilġammiaq; apiqqammiaq.
- aputitchauraq n. first snow. Syn: aputiqqaaq; aputiqqaagun.
- **aputyaq (C)** *n.* snow block shelter; snow patch; a snow house.
- **apuyaitŋutaq** *n.* front bow (of sled). *Variant:* **apuġiitkutaq; apuġaitkutaq.**
- **apyuala-** *vi.* to swirl and rise (of vapor, steam, etc), to steam. **Saiñik apyualaruq imiq qallatman.** The kettle is steaming when the water is boiling.
- **apyuġruaq** *n.* big storm with low visibility and flying snow. *Syn:* **apyuuġruaq**.
- **apyuq** *n.* 1) steam. *Variant:* **avyuq**. 2) dust. *See:* **apyuala-; apyuula-**.
- **apyuq-** *vi.* 1) to evaporate: to give off steam or vapor. 2) to steam, to give off steam.
- apyutit- vt. to blow snow (or dust or sand). Anuġi apyutitkaa apun. The wind is blowing up snow. Aqsraqtuat apqun apyutitkaat maġġaġmik. Cars raise flying dust on the roads.
- **apyuuġruaq** *n.* big storm with low visibility and flying snow. *Variant:* **apyuġruaq (C)**.
- aqagu (C) excl. later! wait! Syn: maatnugu.
 Variant: aqagun.
- **agagutaag- (C)** vt. to delay, to procrastinate. Syn:

aqak- aqpiksri-

aannagutaaq- (C); ayuqi-; aatnagutaaq-; uvlaakkutaaq-; maatnagutaaq-; tikiutchiq-.

aqak- vi. to sing a lullaby. Syn: mapsaq-.

aqak- (C) vt. to fight, to play rough, to tease.

aqalugruaq n. salmon (chum). <u>Oncorhyunchus</u> keta. See: iqalugruaq; qalugruaq.

aqaluk (C) n. fish. See: qaluk; iqaluk.

agaluk- (C) vt. to catch fish. See: igaluk-; galuk-.

aqalukpik (C) n. 1) trout. 2) arctic char. <u>Salvelinus</u> alpinus. See: qalukpik; iqalukpik.

aqalunniaq- (C) vi. to fish, to go fishing. See: iqalunniaq-; qalunniaq-.

aqalunniaqti (C) *n.* fisherman: one who catches fish. *See*: **iqalunniaqti**; **qalunniaqti**.

aqalupiaq n. whitefish; any species of white fish.

Syn: aanaakliq; qaalgiq; qalupiaq;
qalusraaq; qausriluk; quptik; siraatchiaq;

qalusraaq; qausriluk; quptik; siraatchiaq; tipuk.

aqamak- *vi.* 1) to arm-wrestle, to wrestle with wrists interlocked. 2) to compete in a finger pull. *Syn:* **argaηmik-**.

aqamak- (C) vi. to cross one's arms.

aqapiļuk- (C) vi. to grumble, to mumble. Syn: imnaluk-; nipaiļuksi-; niplia-; tusaqligaq-; uqapiluk-.

aqargigiaq *n.* Sabine's gull. *Xema sabini*. *Syn:* **iqirgagiaq**.

aqargiq *n*. willow ptarmigan. <u>Lagopus lagopus</u>. **aqaun (C)** *n*. lullaby. *Syn:* **mapsaun**. *See:* **aqak**. **aqayak** *n*. 1) wet mud. 2) wet snow. *Syn:*

aqiluqqaq; maquyak. Variant: aqaya (C). aqayaqisaaq n. bog, marsh (wetlands). Syn:

mauyaqisaagnaq. See: imaqhaq.

aqayaqisaaq- vi. to mire: to stick or to sink in mire.

Syn: mau-; mauraġaq-; mauyaqisaaq-;
muġruk-.

agh! excl. wow!

aqi- vt. to kick. Putum aqsraaq aqigaa. Putu kicked the ball. Syn: aqsraq-; isigagmik-; kikmik-.

aqiagugiit- vi. to have chronic stomach pain.

aqiagunnu- *vi.* to have acute stomach pain.

aqiaguq n. stomach.

aqiaq n. belly. Syn: narraak.

aqiaviñiq *n*. belly fat, abdominal fat; outer flesh of human torso.

aqigli- vi. to become tender. Qaluich aqiglirut. The fish got soft. Qaluich aqigligai. The fish became tender (soft). See: aqit-.

aqiglipkaq- vt. to tenderize, to make soft. Agnam niqi aqiglipkagaa. The woman tenderized the meat. See: aqit-. Variant: agilitchiq-.

aqilguq n. soft area.

agilitchii- *vi.* to simmer (of meat until it is tender).

Tulimaat aqilitchiirut utkusrinni. The ribs are simmering in the pot.

aqilitchii- vt. to simmer meat, to cook gently below boiling point. **Aġnam tulimaat aqilitchiigai.** The woman simmers the ribs.

aqilitchiq- vt. to tenderize, to make soft. Ağnam siulik aqilitchiğniğaa. The woman let the pike (fish) get soft. Variant: aqiglipkaq-.

aqiluq *n*. light snow, too deep for walking.

aqiluqqaq n. 1) soft snow. Syn: maquyak; milik. 2) soft spot. Syn: aqayak; maquyak; mauya.

aqit- vi. 1) to be tender, to be soft. 2) to be brittle.

aqła n. draft.

aqła- vi. to be drafty. Arii, igaliqput aqłałallaktuq. Oh my, our window is very drafty.

aqłanaagun n. fan. Variant: aqłayaagun.

aqlanaaq n. breeze. Syn: anuqlaaq.

aqlanaaq- vi. to be breezy.

aqłanaaqtit- *vt.* to fan something, to direct air upon someone or something.

aqłayaagun (C) n. fan. See: aqłanaagun.

aqłayaaq (C) n. light breeze in calm weather. Syn: anuqsralaaq. See: aqłanaaq.

aqpaaq- vt. to run a message, often at whaling to announce a catch.

aqpaligaq- *vi.* 1) to run about. 2) to trot, to proceed faster than a walk. *Syn:* **pitchuuqsraaq-**.

aqpaliurraq (C) n. footrace. See: aqpaliurraq. aqpaliurraq- (C) vi. to run a race. See: aqpaliutraq-.

aqpaliutraq n. footrace. Variant: aqpaliurraq; aqpaqsruqautraq.

aqpaliutraq- *vi.* to run a race. *Variant:* **aqpaliurraq-**.

aqpaqsruayuuq *n.* 1) sanderling (small shore bird). <u>Crocethia alba</u>. Variant: **aqpaqsruqti**. 2) rednecked grebe. <u>Mergus serrator</u>.

agpagsrug- *vi.* to run fast.

aqpaqsruqti *n.* 1) runner. 2) sanderling. *Crocethia alba*. *Variant:* **aqpaqsruayuuq**.

aqpat- *vi.* to run, to run a distance (human). *See:* **paṇalik-**.

aqpattaq *n*. messenger, visiting from another village. **aqpigi-** *vt*. 1) to resent someone as undesirable. *See:* **isrumangu-**. 2) to refuse to accept someone's presence and send the person away. *Variant:* **aqpiksri-**.

aqpik *n.* salmonberry, cloud berry. <u>Rubus</u> chamaemorus.

aqpiksraq *n*. bloom of the salmonberry. **Aqpiksrat nuiyaqsianiktut.** Salmonberry bloomings began to appear already.

aqpiksri- *vt.* 1) to resent someone as undesirable. *See:* **isrumannu-**. 2) to refuse to accept

aqqaa aquvsallak-

someone's presence and send the person away. *Variant:* **aqpigi-**.

- aqqaa excl. Oh that smell!
- **aqqalugiik (C)** *n.* siblings: girl and her younger brother.
- **aqqaluk (C)** *n*. girl's younger brother.
- **aqsaaq-** *vi.* to play a game: two sitting opponents try to win by pulling away a handle from the other person.
- aqsak- vt. 1) to grab, to grasp. Syn: akkiqsiq-;
 qisuk-; tigguq-. See: aatiq-; aqtaq-. 2) to
 cheat.
- aqsaktuaq- vt. to take advantage. See: aqsak-.
- **aqsaurraq-** *vt.* to fight over something, to try to gain possession of something. *Syn:* **aqsak-**.
- **aqsraaliuq-** *vi.* to make a ball. **Putu aqsraaliuqtuq ikpaksraq.** Putu made a ball yesterday.
- aqsraaq n. ball.
- **aqsraaq-** *vi.* to play ball, especially bouncing and kicking it.
 - **aqsraaqtuq** to keep playing ball, especially bouncing and kicking it. *Lit*: 'using a ball'. *Syn*: **aqsriqi**-.
- **aqsraatchaun (C)** *n.* high-kick ball. *See:* **aqsraatchiaq**.
- aqsraatchiaq n. high-kick ball. Variant: aqsraatchaun.
- **aqsraatchiaq-** *vi.* to compete in high-kick (ball game).
- **aqsraq-** vt. to kick something repeatedly with the toe. Syn: **aqi-**; **isigagmik-**; **kikmik-**.
- **aqsrautraq-** *vi.* to play football. *See:* **aqsraaq**.
- **aqsravaluq-** *vi.* to be round. *Variant:* **aqvaluq-**.
- **aqsravaluqtaaq** *n*. round item, something round (e.g. ball).
- **aqsravaluqtaq (C)** *n.* bicep muscle. *Variant:* **aqvaluaq**.
- **aqsri- (C)** vi. 1) to harden up (of biceps). 2) to make a ball. See: **aqsraaliuq-**.
- aqsriñiq n. hardened bicep muscle. See: aqsri-. Variant: aqsriniq.
- aqsriniq n. bicep. Syn: aqvaluaq. See: nukigļuk. Variant: aqsriñiq.
- **aqsriqi-** *vi.* to play ball, to play basket ball. **Nukatpiat aqsriqirut.** The boys are playing basket ball. *Syn:* **aqsraqq**-.
- **aqtaq- (C)** vt. to steal, to swipe, to take another's things repeatedly. Syn: **aqsak-; tiglik-**.
- **aqtuq- (C)** *vi.* to be weak: lacking in strength, unable to move heavy object. *Syn:* **paya-**.
- aqu pos.base. back area. Syn: kiñu.
 - aquani behind, at the back. Putu aquani umiam siñinniqsuq. Putu slept in the back of

- the boat. Syn: kiñuani; tunuani.
- aquagun later. Aquagun Paul-ŋum uqautipsaaġniġai Later Paul told them more . Syn: kiñuagun.
- **aqu** *n*. 1) stern: the rear end of a boat. 2) beaver.
- **aquġun** *n*. sled bag.
- **aqulliq** *n*. the last one, the end of something. *Syn:* **kiñulliq**.
- **aqulliqsaaq-** *vi.* to complete one's work, to do the last job. *Syn:* **kiñulliqsaaq-**.
- **aquppi-** *vi.* to sit. **Putu aquppiñŋuliqsuq agaayyuviŋmi.** Putu got tired of sitting in church.
- **aquppiugaq-** *vi.* to remain seated.
- **aquppiuq- (C)** vi. to sit around, to sit in one spot continuously. Variant: **aquppiuraaq-**.
- **aquppiuraaq-** *vi.* to sit around idly. *Syn:* **aquppiuq-**.
- **aquppiutaq** *n*. chair.
- **aquppiutchi-** *vt.* to build a chair. **Putu aquppiutchiñiaqtuq uvlaakun.** Putu is going to make a chair tomorrow.
- **aqupsaaq-** *vi.* to perch (ptarmigan landing in it's peculiar way).
- **aquptaaq-** *vi.* to get into a comfortable sitting position.
- **aquptitak** *n*. fur boots (fur on the bottom side of the sole, usually fur taken from just above the hoofs, for traction).
- aquptitaqti n. usher. Syn: inillaktuqti.
- **aqut-** *vt.* 1) to pilot, to guide a boat. 2) to steer a boat. *Variant:* **aquttuq-**.
- aqutmun pos.adv. toward behind, backward.
- aquttauq n. pilot, helmsman. Variant: aqutti.
- **aqutti** *n*. 1) pilot, boat captain. 2) helmsman, boat captain. *Variant*: **aquttauq**.
- **aquun** *n*. rudder.
- aquvasik- vi. to be far behind. Syn: kiñuvasrik-; kinuvasik-. Variant: aquvasrik-.
- **aquvatigun** *adv.* afterwards, later. *Syn:* **kiñuvatigun**.
- **aquviq-** vt. to buy. Syn: tauqsiq-.
- **aquvit-** *vi.* to sit down.
- **aquvlik-** *vi.* to have too much weight in the back of the boat (so the boat drives at slanting angle).
 - **aquvliktaq-** to have too much weight in the back of a boat every time it is used (thus continuously driving at slanting angle).
- **aquvlik-** *vi.* to bend knees (as in Eskimo dancing, of women).
- **aquvsallak-** *vi.* to fall backward and land in a sitting position on one's posterior (accident). *Syn:*
 - nivvaktaq-; nivgallak-; nuluaq-; tunuallak-. *Variant:* aquvsallaaq-; aqupsallak-.

aqvaluaq (C) arriqsinniq

aqvaluaq (C) n. bicep, upper arm muscle. Syn: aqsriniq; aqsriniq. See: nukigļuk.

aqvaluq- *vi.* to be round. *Syn:* **aqsravaluq-**. *Variant:* **aġvaluq-**.

araa! excl. too much! Variant: araavai!; apai!

araa! excl. "I've had it!" -- expression of anger or disgust. Syn: alai!

araaq- vi. to be excessive (too loud, too talkative, etc).

Syn: apai!; apairrigaq; ayuģiili-.

araaqtui- vt. to comfort. Syn: arak-.

araaqtuq- vt. to encourage. Syn: siimasaaq-. Variant: araaqtui-.

arak- vt. to comfort, to exhort, to encourage. Aanam tutitchiani arakkaa. Grandmother comforts her grandchild. Syn: sikhasaaq-; sikhatchauġi-. Variant: arakłiq-.

arakliq- vt. to comfort, to exhort, to encourage. Aana arakliqsuq tutitchiaġmiñik. Grandmother is comforting her grandchild. See: arak-.

arakti *n.* comforter.

araummaa! (C) *excl.* expression of pain, sorrow, or disappointment. *Syn:* **annii!**; **arii!**

arausriaqaliq *n*. the comfort one has received and experienced.

argaaq *n.* glove.

argaak pair of gloves.

argaaq- *vt.* to put gloves on someone. **Aakam argaaġaa panni.** Mother puts gloves on her daughter.

argaaqtuq- to put gloves on someone.

argaich *n.* hand; fingers.

argaigñaq *n.* poisonous mushroom.

argak *n*. 1) hand. 2) finger, digit. *See:* **argaich**.

argak- (C) vt. to dig with hands; to paw (in sand, snow, etc.).

argalag n. clubs (suit in card game).

arganmigaq *n*. finger pull (game of strength).

arganmik- vi. 1) to compete in finger pull. Syn: aqamak-. 2) to make a fist. Variant: arganmik-.

arganniq *n*. hand breadth (a measure). *Variant*: **arganniq**.

argaun (C) n. wrist. Syn: tayagniq.

argaunmik- (C) vi. to do the wrist pull (game of strength). Svn: **tayaġmigaq-**.

argauti- (C) vt. to bury, put in the grave. See: iluvia-.

argiġvik n. roasting pan, oven.

argiq n. roasting spit. Syn: qaurriñ; qikautaq. See: argiq-.

argiq- vt. to roast on a spit over open fire, to bake or roast fish or meat. Syn: **qauri-**. See: **kakiak-**.

argiutaq *n.* roasting stick: stick on which to put meat or fish when roasting it over camp fire.

Syn: qikautaq.

arguagi- vt. to daunt; to doubt.

arguagiyumiñaiq- vt. to remove doubt.

arguagnaq- *vi.* to be doubtful, to be doubtable. *See:* **arguasruk-**.

arguani pos.adv. 1) located on the windward side.2) located upriver. Arguani tupqum ittuq. It is

located [some ways] upriver from the house. **arguaŋa-** *vi.* to be impudent; to be defiant; to be audacious; to be rude (any of these caused by feelings of inadequacy or immaturity). *Syn:*

kiiñaġniq; attaqsrait-; iļisimaniraaq-; taluqsrautaiq-; tutqaanaq-.

arguaqquti- (C) *vt.* to doubt something. *Syn:* **nalupqisuk-**.

arguagtug- vt. to disbelieve.

arguaqtuqtuaq *n.* doubter.

arguasruk- vi. to be doubtful about something. See: arguagnaq-. Variant: arguasuk-.

arguġaq- *vi.* to travel against the wind. *See*:

tunuluqqaaq-. *Variant:* arguq-.

arguigaq (C) *n*. land open to the prevailing wind. **arguilisaq** *n*. shelter from the wind.

arguq *n*. direction of wind, direction the wind is coming from.

arguq- *vi.* 1) to travel against the wind. *Syn*:

paaqtuq-; tunuluqaaq-. Variant: arguġaq-; argutmuk-. 2) to travel upriver, to travel against the stream of water. See: ataaq-; atqaqsaaq-.

arguqliñaaq *n*. area upriver.

arguqliq *n*. 1) windswept area, area not sheltered from wind. 2) area upriver.

argutmuk- vi. to travel against the wind. Syn: paaqtuq-. See: paggaq-; paqqiuq. Variant: argugaq-; arguq.

arii! excl. expression of pain, sorrow, or disappointment. Syn: araummaa!; annii! See: iiii.

ariila- vi. to moan (as from sickness, etc.). Syn: iila-.

ariiq- vi. to cry out in pain. See: araa; arii.

arri (C) *n*. likeness, copy. *Variant*: **atri**.

arri- (C) vt. 1) to collect blood for broth in dog food. 2) to make broth from blood in dog food.

arrigiik (C) *n.* look-alike, two items looking alike. *Variant:* **atrigiik**.

arrikusaun (C) *n.* parable for teaching purposes, "object lesson". *Variant:* **atrikusaun; atrikusraun**.

arrili- (C) vt. to draw a likeness of someone. See: titiq-. Variant: atrili-.

arriq- *vi.* to get a blood transfusion.

arrigi- *vi.* to bleed from the mouth.

arrigsinnig *n*. 1) bloody bruise, spot where blood

arriqsit- asriavik

- shows. *Syn:* **anaqtinniq; taaqtinniq**. 2) bloody skin of an animal. *Syn:* **augialik**.
- **arriqsit-** *vt.* to bruise, to injure without breaking the skin.
- **arriuq-** vt. to mix blood with water to make broth for dog food.
- arruk- vi. to become damp. Syn: ailaqsi-. See: arruumaaq-.
- **arruumaaq-** *vi.* to be damp. *Syn:* **ailaq-**. *See:* **arruk-**.
- **arvaq- (C)** *vi.* to descend, to go down, to come down. *Variant:* **atqaq-**.
- **arvaq- (C)** vt. 1) to deepen something. 2) to lower something. Syn: **pukli-**. Variant: **atvaq-**.
- **arvik** (**C**) *n*. 1) chopping board, flat rock used as chopping board. 2) anvil. *Syn:* kaugvik.
- asi (C) adv. nothing.
- asiaġniaq- (C) vi. to go berry picking. Variant: asriaġniaq-.
- **asiaġruaq** *n.* 1) old berries (still on bushes from previous year). *Variant:* **asriaġruaq**. 2) potato (*C*). *Syn:* **utqiq**.
- **asialivik** *n*. berry patch, place where berries grow. *Syn:* **asrialivik**.
- **asiaq** *n*. 1) berry. 2) fruit. *Variant:* **asriaq**.
- asiaq saunaalik n. prune. Lit: 'fruit with a bone'.

 Syn: iyagalik. Variant: asriaq saunaalik.
- asiaqpak n. fresh fruits. Variant: asriaqpak.
- **asiaqutaq** *n*. vine (plant that produces berries, or grapes [for wine]). *Variant*: **asriaqutaq**.
- asiavik n. blueberry. <u>Vaccinium uliginosum</u>. Variant: asriavik.
- **asiaviqutat** *n.* blueberry bushes (C). *Variant:* **asriaviqutat**.
- asigniq n. front part of a sled, at the bend in the runners (C). Syn: asriutaq. Variant: asrigniq.
- **asigui- (C)** vi. to realize something was based on illusion, to realize something was not what one thought it was.
- **asiģvik** *n.* skeleton frame used to bend sled fender or handle bar. *Variant:* **asriģvik**.
- **asiilaq** *n.* shirt, blouse (sleeveless). *See:* **kaigauraq**. *Variant:* **asriilaq**.
- asik voc. "dear one" (vocative).
- asiksrug- vt. to insult. Syn: piiñġiqsrug-.
- **asiliqi- (C)** *vi.* to talk indecently, to talk unsuitably. *Syn:* **piiniliqi-; piingiliqi-.** *Variant:* **asriliqi-**.
- asiñila- (C) vi. to be loose (of clothing), to be baggy.
- asiñuk- vi. to set aside (and in reserve). Atnuġaatin asiñukkich. Take your clothes (out of the bag and put them) somewhere. Syn: ilaaguaq-. Variant: asriñuk-.
- **asiñun** *pos.adv*. anywhere; somewhere. *Variant:* **asriñun**.

- **asinñaq- (C)** *vi.* to be misleading, to be deceptive. *Variant:* **asrinñaq-**.
- asiŋuŋa- vi. 1) to be spoiled (food). Syn:
 piiñġiqsima-. 2) to be pale. Syn: misuit-.
 Variant: asrinuŋa-.
- asiŋuq- vi. to spoil, to decay. Syn: piiñġiq-; au-; mamaqsuŋniq-; maqu-; puvlak-. See: kupsuk-. Variant: asriŋuq-.
- **asinuqsaaq- (C)** vt. to fault someone else.
- asiŋuun n. corruption. Syn: aggun; piiñġiun; qaayuġnałiq.
- **asiq** *n.* sleeve. *Variant:* **aiq**.
- asiq- vi. 1) to put one's arm into a sleeve. Syn: aiq-; qumik-. 2) to nod one's head while others dance (C).
- asiq- vt. to bend wood (e.g. runner, fender, handle bar on a sled). Putum aglu asiġaa Putu bends the (sled) runner See: put-. Variant: asriq-.
- **asiqsi-** *vt.* to bend wood for a sled fender or a handle bar. *See:* **asiq-**. *Variant:* **asriqsi-**.
- **asirriruksraq** *n.* yield, harvest (production), expected crop.
- **asirriugaq** *n.* cooked cranberries or blueberries. *Variant:* **asrirriugaq**.
- asisugvik (C) n. indecent act.
- **asitqut** *n.* liquid that is spilled besides a container. *Variant:* **asritqut**.
- **asitqut-** *vt.* to miss a target, e.g. liquid that missed the container. *Variant:* **asritqut-**.
- asiu- (C) vi. to be useless.
- **asivaq- (C)** *vi.* to be set aside, to be set apart, to be placed out to be available for common use. *Syn:* sanivaq-.
- **asulu (C)** *adv.* word used when agreeing with speaker. *Syn:* **taatnaluasru**.
- **asriagiaq** *vi.* to produce fruit, berries. *Syn:* **asrirriqi**-.
- **asriagiaqtuaq** *n.* person who picks berries.
- **asriagniaq** *vi.* to go berry picking. *Variant:* **asiagniaq**-.
- **asriaġruaq** *n.* 1) old berries (still on bushes from previous year). 2) potato (C). *Syn:* **utqiq**. *Variant:* **asiaġruaq**.
- **asriagruaq-** *vi.* to allow blueberries to ferment. **asrialivik** *n.* berry patch, place where berries grow. *Syn:* **asialivik**.
- **asriag** n. 1) berry. 2) fruit. Variant: asiag.
- asriaq saunaalik *n.* prune. *Lit:* 'a fruit with a bone'. *Syn:* iyaġalik. *Variant:* asiaq saunaalik.
- asriaqpak n. fresh fruits. Variant: asiaqpak.
- **asriaqutaq** *n.* vine (plant that produces berries, or grapes [for wine]). *Variant:* **asiaqutaq**.
- **asriatchiag** *n*. raisin.
- **asriavik** *n.* blueberry. *Vaccinium uliginosum*.

asriaviqutat atausiaq- (C)

Variant: asiavik.

asriaviqutat *n.* blueberry bushes. *Variant:* **asiaviqutat**.

asriġñiq n. front end of sled, at the bend in the runners. Syn: asriutaq; apuġun; sivuġun. Variant: asiġñiq.

asriģvik *n.* skeleton frame used to bend sled fender or handle bar. *Syn:* **asriutaq**. *Variant:* **asiģvik**.

asriilaq *n.* shirt, blouse (sleeveless). *See:* kaigauraq. *Variant:* asiilaq.

asriļiqi- *vi.* talk indecently, talk unsuitably. *Syn:* **piiņiļiqi-**; **piiñġiļiqi-**. *Variant:* **asiļiqi-**.

asriñi- *vi.* to be left out in the open, to be left in an open spot. *Syn:* **putchiq-**.

asriñuk- *vi.* to set aside (and in reserve).

Atnuġaatin asriñukkich. Take your clothes out of the bag and put them anywhere. *Variant:* **asiñuk-**.

asriñun pos.adv. anywhere; somewhere. Variant: asiñun.

asrinñaq- vi. to be misleading, to be deceptive. Variant: asinñaq-.

asrinuna- vi. 1) spoiled (food item). Syn: pigiiliq-; piiñġiq-. 2) to be pale. Syn: misruit-. Variant: asinuna-.

asrinuq- vi. to spoil, to decay. Syn: piiñġiq-; au-. Variant: asinuq-.

asriq- *vt.* to bend wood (e.g. runner, fender, handle bar on a sled). **Putum aglu asriġaa** Putu bends the (sled) runner *Variant:* **asiq-; asiqsi-**.

asrirriqi- vt. produce fruit. Syn: asriagiaq-.

asrirriugaq *n.* cooked cranberries or blueberries or dried fruit. *Variant:* **asirriugaq**.

asritqut *n*. liquid that is spilled besides a container. *Variant:* **asitqut**.

asritqut- *vt.* to miss a target, e.g. liquid that misses the container. *Syn:* **uniuq-**. *Variant:* **asitqut-**.

asriutaq *n*. front end of sled, at the bend in the runners. *Variant:* **asrigniq; asigniq; sivugun**.

asru- *vi.* 1) to lie with a woman, to make love to a woman. 2) to visit a friend (opposite sex, possibly for making love).

-asru encl. 1) should. 2) wishing. Taraluasru. So, that's what it is (surprise). maatnaasru See: uvvatug.

ata- vi. to be attached, to be connected. Aklunaaq ataruq umiamun. The rope is connected to the boat. See: atasri-.

ataa *n.* the bottom; the underside of something. *Lit:* 'its underside'.

ataaguutituaq *n.* betrayer, treacherous person.

ataaq- vi. to travel downriver. Syn: atiqsaaq; atqaqsaaq-.

ataaqtuq- *vi.* 1) to go whaling. 2) to come downriver

(for camping). Variant: atiq-.

ataata *n.* grandfather, great-uncle.

ataiq- (C) vi. to be completely disconnected. Syn: pituiq-; qiliuq-.

atakkiatan (C) conj. because. Syn: takku. Variant: atakkii.

atakkii (C) conj. because. Syn: takku. Variant: atakkiataŋ.

ataliq n. connection. See: ata-.

atammak (C) *n.* palm skin of walrus flipper. *See:* **alaaq**.

atangiq- vi. to become free, to become unconnected.

atangirrun (C) n. liberty. See: atangit-.

atanguniaq- *vi.* to domineer, to be bossy.

atanġuruaq n. Lord (Jesus).

atangutu- *vi.* to be bossy, to be autocratic. *Lit*: 'loves to be boss'.

atanġuvik n. rulership. See: ataniq.

atanignaqqun n. authority. See: ataniq.

ataninnuaq n. city councilman. Syn: imatnaaqti; uqaqsitaaqtitchiri. See: ataniq.

ataniq n. 1) judge. Syn: atanniqsuqti. 2) boss, master. Syn: qaukliq. 3) leader, president. Syn: aŋalatchiri; qaukliq. 4) lord, king. Syn: aŋalati; umialik.

ataniq *n*. isthmus.

ataniqsraq- (C) *vi.* to be fearful, to be afraid to ask a favor. *Syn:* **mannait-; tataigi-; taluqsraq-**.

atannigusriutraq (C) *n.* verdict, judgment. *Syn:* **atanniugun**. *See:* **atanniq-**.

atanniiliq n. judgment (act).

atannik- vi. to receive a (new) ruler. See: ataniq; ataniksraq.

atanniq- *vt.* to pronounce a verdict.

atanniqsi n. ruler, judge.

atanniqsimarait- *vi.* to be independent. *Lit:* 'no one to be (my) ruler'.

atanniqsiuq- vt. to comply, to do what one is told. **atanniqsuq-** vt. 1) to rule, to judge. See: **isivģiq-**.

2) to command something requiring compliance.

atanniqsuqti n. judge.

atanniugun *n.* verdict, judgment. *Syn:*

atanniġusriutraq. See: atanniq-.

atanniusriaqaliq n. verdict, judgment (result). Syn: atanniusik; isivģiun.

atanniuvik n. judgment (occasion of ...). Syn: atanniusriaqaliq; isivgun.

ataraaq *n*. 1) one-piece garment covering whole body, coveralls, union suit. 2) dress.

ataramik adv. always.

atarraaq *n.* traveler, going downriver. *See:* **ataaq-**.

atasri- vt. to connect. See: qiliq-. Variant: ata-.

atausiaq- (C) vi. to do once; to do it all in one attempt. Variant: **atausriaq-**.

atausiiñaq atipiaq

- **atausiiñaq** *vi.* to be identical, the very same. *See:* **atausriiñaq**.
- atausinuģniq (C) n. Monday. Syn: savaliiļiq. Variant: atausinuģun.
- atausinugun (C) n. 1) unity. 2) Monday. Variant: atausinugniq.
- **atausinuq- (C)** vi. to become one, unite. Variant: **atausrinuq-**.
- atausiq (C) n. the number one. Variant: atausriq. atausiukutaaq- (C) vi. to work one at the time, to things individually. Putulu ilannatlu atausiukutaaqhutin savaktut. Putu and his friends were working (the job) one at the time. See: malġuutaaq-. Variant: atausriukutaaq-.
- atausiumman n. 1) singular, in Iñupiatun grammar. 2) unity (C). See: atausinugun. Variant: atausriumman.
- **atausriaq-** *vi.* to do once, to do it all in one attempt. *See:* **atausiaq-**.
- **atausriiñaq** vi. to be identical, the very same. Variant: **atausiiñaq**.
- atausrinugun n. unity. Variant: atausinugun. atausrinuq- vi. to become one, to unite. Syn:
- aulailanuq-. Variant: atausinuq-. atausriq n. one (the number). Variant: atausiq.
- atausriukutaaq- vi. to work one at the time, to work individually. Putulu ilannatlu atausiukutaaqhutin savaktut. Putu and his friends were working (the job) one at the time. See: malġuukutaaq-. Variant: atausiukutaaq-.
- **atausriumman** *n.* 1) unity. 2) singular, in Iñupiatun grammar. *See:* **atausriŋuġun**. *Variant:* **atausiumman**.
- **ataut-** *vi.* to go beneath, to go underneath something. **ataut-** *vt.* to miss the mark, to shoot below the mark. *Syn:* **asitqut-**; **inuq-**.
- **atautchiiii** *n*. unity, one accord.
- atautchikun adv. together. Variant: atautchimi. atautchimi adv. once, at one time.
- atautchimi adv. together. Variant: atautchikun.
- atautchimi-suli adv. once again.
- **atchaagnaq (C)** *n*. the ocean current flowing away from shore.
- **atchaagniq (C)** *n.* easterly wind.
- **atchagat** *n*. Iñupiat alphabet.
- **atchak** *n*. 1) aunt (father's or mother's sister).
 - 2) cousin (father's or mother's female cousin).
- **atchigñiq** *n*. 1) will, testament. 2) enrollment. *Variant:* **atchiiñiq**.
- **atchiiñiq** *n*. 1) will, testament. 2) enrollment. *Variant:* **atchigñiq**.
- **atchik-** *vi.* 1) to be deep. 2) to be humble. *Syn:* **qiñuit-**.

- **atchiksi-** *vi.* 1) to become humble. 2) to become deep.
- **atchiliq** *n*. humility.
- atchiq- vt. 1) to name someone or a thing. Syn: atchiqsima-; taiguuti-. Variant: atchii-. 2) to enroll someone. 3) to will property to another person. Syn: iññiq-; iññiqsuq-; paitchi-. Variant: atchii-.
- **atchiqsima-** *vi.* to be named in someone's will. *Variant:* **atchiq-**.
- atchit- vt. to lend, to loan. Putum Miiyuk atchitkaa maninnik ikpaksraq. Putu lent Miiyuk some money yesterday. Variant: atchitnik-.
- atchitñik- vt. to lend, to loan. Putu atchitñiktuq maniŋñik Miiyuŋmun. Putu lent out some money to Miiyuk. Variant: atchit-.
- atchu (C) excl. don't know. See: nalu-.
- ati pos.base. area below.
 - ataagun below, through below; in base manner.
 ataani below; underneath. Ukpiliqsiqpich
 qiñiġni'apkiñ ataani napaaqtum? Do you
 believe now because I told that I saw you under
 the tree?
 - ataanun to underneath; to below. Kisupayaam ikitnamiun naniq ilitlaitkaa ataanun utkusium. Anyone when he lights a lamp doesn't place it to the underside of a pot.
- ati- vi. to be equal, to be identical. See: ili-.
- vt. to wear, to don, to put on (clothing).Miiyuum atigaa atigini. Miiyuk put on her own parka. Syn: atuq-; kivina-.
- atigi *n*. parka cover, pullover parka.
- atigi- vt. to put a parka on someone. Miiyuum atigigaa paniñi. Miiyuk put the parka on her daughter. See: atnuġaaqtuq-.
- atigipiaq n. fur parka. Lit: 'parka, real ~ (of fur)'.
 atigusiq n. given name (rarely used as an appellation), nickname. See: atiq.
- atikii- vt. to make a parka cover. Miiyuum atikiigaa. Miiyuk is making herself a parka. Miiyuk atikiruq iŋmiñun. Miiyuk is making a parka for herself. Miiyuk atikiruq tuvaaqatmiñun. Miiyuk makes a parka for her husband.
- atikłuk n. parka cover; snow shirt.
- **atikuluk** *n.* man's knee-high dress boots (with fringe, made of dark and light skin in decorative pattern). *Syn:* **kamalaurak; qulaaġun**.
- atilik vi. to be named (given name). Lit: 'provided with a name'
- atingiq- vi. 1) to be divided. 2) to be unequal.
- **atingirrun** *n*. discord, lack of agreement or harmony.
- **atipiag** *n*. the family name. *Variant*: **ativik**.

atiq atliu-

- atiq n. given name, namesake. Variant: ativik.
- atiq- vi. 1) to go over ice to whaling camp. 2) to go downward (or homeward) after hunting inland. See: ataaq-.
- atiqausiq n. in Iñupiat grammar, noun. Syn: taggiñ. atiqsaaq- vi. to travel downriver by sled. See: ataaq-. Variant: atiq-.
- atiqsi- vi. to find out someone's name.
- **atiqtigun** *n*. roll call, list of names.
- atirauk n. pair of same items. See: aippaģiik.
- **atiri** *n*. one that is the same, one who is like someone else.
- atisi- vi. to be likeminded.
- atitu- (C) vi. to be wide open (of lead in open water, or of clothes, etc). Syn: nigutu-.
- atitugun (C) n. tusk-shaped design strips on parka yoke. Syn: akuq; quli;. See: atituģutilik; atqaġutilik; kayuaġutilik. Variant: atituģutiligaak.
- atitugutiligaak (C) n. tusk-shaped design strips on parka yoke. See: atituģutilik. Variant: atituģun.
- atitugutilik (C) n. parka with tusk-shaped design on yoke. Syn: atqaġutilik; ipnalik; kayuaġutilik; qupaligaaq. See: atituģun.
- ativik (C) n. the family name. Syn: atiq.
- **atla** pron. another. Variant: alla.
- atlagi- vi. to be different. Putum atlagigai ilannani. Putu sensed a difference in his friends. Variant: atlasuk-.
- **atlagiich** *n.* different ones, different things. *See:* atla.
- atlaguq- vi. to change, to become different. Amaguq atlaguqtiqtuq iñuguqhuni. The wolf changed and became a person.
- **atlakaaģiik** *n*. difference.
- atlakaagiik- vi. to be different.
- **atlaksrait-** *vi.* to be alike, to be comparable. *Lit:* 'without any difference'.
- **atlanaq-** *vi.* to be changeable, able or apt to vary. Putu atlanaqtuamik tautuktuq. Putu saw something strange (indicating imminent change of things). See: atlasuk-.
- **atlanuq-** vi. to differ, to be unlike or distinct in nature, form, or characteristics. Sigiñig atlanuqtiqtuq pulapluni. The sun changed all of a sudden because it had eclipsed.
- atlanuqatautait- (C) vi. to be faithful (in marriage). Lit: 'not [being] together with a different one'. Syn: tuniqsima-.
- atlanuqtautait- vi. to be unchanging.
- atlasuk- vi. to sense change, to sense a difference from before. Putu atlasuktuq taavuna aullaggaagami. Putu sensed that something

- was different from before. Variant: atla-; atlasruk-.
- **atlatułio** n. adultery (voluntary sexual intercourse by a married person with someone not his/her legal spouse).
- atlatuq- vi. to commit adultery. Lit: 'use another (person)'. Syn: agnatuq-; agniqi-; anutituq-.
- **atlatuqti** *n.* adulterer, adulteress. *Lit*: 'use another (person)'.
- **atlau-** *vi.* be different, to be another one.
- **atlayuaġi-** vt. 1) to bewilder, to perplex or confuse especially by a complexity or variety. **Putum** atlayuagigaa taatani. Putu got perplexed about his grandfather. Svn: aliugutigi-: suguasiksrait-. See: kalipsiksuag. 2) to see something strange or unfamiliar.
- atlayuagnaq- vi. to be miraculous, to be extraordinary. Iñuk atlayuagnagtug taluqnaqhuni. The person is bewildering because he is (now) stern and frightening. See: quviqnaqtuaq.
- atlayuaq- vi. 1) to be shy; to be bashful among strangers (of small children). Syn: qiki-. 2) to be uneasy in an unfamiliar situation.
- **atlavuatlait-** *vi.* to be relaxed (not bashful), to be friendly. Syn: talugnait-; ilamaatqik-.
- **atliag** *n*. flooring in tent (of willows or tree branches). Syn: allirrat; atlirrat.
- **atliat** n. willows or branches covering dry or wet floor, floor cover. See: atlirrat.
- **atliatchiag** *n*. tent mat made of willows. *Syn:* **atliat**; atlirrat. Variant: allirrat.
- atliatchiaq- vi. to replace willow floor covering (put new willows on floor). See: avrat. Variant: alliatchiag-.
- **atligaq** n. mattress, skin for bottom side of bedding. fur side down. Syn: avrat; ikivġaq; qaatchiaq; tuniutit; tuttaat; ugummatit. Variant: alliġaq.
- atligauraq n. saucer, doily. Variant: alligauraq. atlimgaq n. lower molar tooth. Syn: kanilipgaq. Variant: allimgaq.
- atlimgat n. molar teeth (whole set). Syn: kanilipgag. Variant: atlimgaq.
- atliñiq n. net sinker line; lead line. Syn: qimiq. See: kiviqqutaq; saatqun.
- atliq n. the lowest one, bottommost one, See: atligaq. Variant: alliq.
- **atliq-** vi. to be deep. Syn: **iti-**. Variant: **alliq-**.
- **atlirrat** *n*. tent mat; tree branches, alder branches. Syn: atliat; alliatchiaq. Variant: allirrat.
- **atlirriq-** vt. to cover floor of tent with branches. Variant: atlirrigsug-.
- **atliu-** vi. to be the lowest one, the one closest to the

atliuraq attaqsraq-

bottom. Variant: alliu-.

atliurag *n*. saucer.

atmi (C) *pos.adv.* under, underneath; at the bottom. *Variant:* **ataani**.

atmik- vi. to be arrogant, to be overbearing. Variant: atmisruk-.

atmiñait- vi. to be unbearable.

atmiñaq- *vi.* to be tolerable, to be pleasant, to be bearable.

atmisruk- *vi.* to be optimistic, to be confident. **atmukpuuq** *pos.adv.* undulating downward motion. *See:* **mayuuġauraaq-; qunmukpuuq**.

atmun *pos.adv.* 1) downwards (high to low). 2) toward downriver.

atniaq n. wound, hurt. Variant: anniaq.

atniaqsima- *vi.* to be beaten. **Putu atniaqsimaruq.** Putu was beaten.

atniġñaq *n.* exacerbating pain, increasing pain, flare-up of pain. *Variant:* **anniġñaq**.

atniġñaq- vi. 1) to be sick. Putu aullanġitchuq takku atniġñaliqsuq. Putu did not leave because he got sick. Syn: atniļuk-; kiiqsiuq-. Variant: anniġñaq-. 2) to be invaluable, to be priceless.

atniġñaun n. sickness, disease. Variant: anniġñaun.

atnigñausriq- *vi.* to contract a communicable disease. *Syn:* **tigupquti-**.

atniļuk- vi. to have acute pain, to ache, to feel discomfort. Syn: atniģñaq-; kiiqsiuq-; sanniuq-. Variant: anniluk-.

atniq- vi. to hurt. Syn: naninnaqsi-. Variant: anniq-.

atniuma- *vi.* to have empathy.

atniumman *n*. empathy.

atniutaq n. pain.

atniutchiq- vi. to experience chronic pain. Variant: anniutchiq-.

atniutchiqsiq- vi. to feel sudden increase in pain. Syn: ilalgusiq. See: kakivruutchiq-.

atniuttaq *n.* chronic pain, persistent pain. *Variant:* **anniuttaq**.

atnivaumman n. insult. Variant: annivyumman. atnivaktaq- vi. to have acute pain; to experience colic. Syn: atniļuk-; sannivq-. Variant: annivaktaq-.

atniya- *vi.* to be easily hurt, to be sore (of an injury), to be acutely sensitive or irritable (of a body part). **Putu atniyaruq isrummatmigun.** Putu is easily hurt in his mind. *Variant:* **anniya-**.

atniyaitkutaq *n.* 1) protection pad (to prevent injury). 2) fender (alongside a ship). *Variant:* **anniutkutaq**.

atnuġaaq n. garment, piece of clothing.

atnuġaaqtuq- vt. to dress. Miiyuum panini atnuġaaqtuġaa. Miiyuk is dressing her daughter. See: atigi-.

atnuġaiḷaq- *vi.* to be naked, to be be without clothing. *Variant:* **atnuġait-**.

atnuġaiq- vi. to undress.

atnuġait- *vi.* to be naked, to be not dressed yet. *See:* **kamilaaq-**. *Variant:* **atnuġailaq-**.

atnuġaiyaq- vi. to undress.

atnuġarriuq- vt. to tailor, to make clothes.

atpa *n*. common murre, auk. *uria aalge*.

atqagiilaq *n*. buff-breasted sandpiper. <u>tryngites</u> subruficollis.

atqaġutilik n. woman's fancy parka. Syn: atituġutilik; ipnalik; kayuaġutilik; qupaligaaq. See: atituġun.

atqaq- vi. to descend, to disembark. Variant: arvaqatqaqsaaq- vi. 1) to travel downriver. Syn: ataaq-. 2) to have the whooping cough. See: quiġusruk-; quiq-; quqhiq-. Variant: atqasaaq-.

atqasuk *n*. outer flare of the nostril, naris.

atqunaq adv. plenty, enough, abundant.

atqunaq- *vi.* to be excessive in behavior; to be abundant. *Syn:* **pivaałłak-**.

atraksraq- *vi.* to have clothes to wear.

atri *n.* likeness, copy. *Variant:* **arri**.

atrigiik *n.* look-alike, two items looking alike. *Variant:* **arrigiik**.

atrikusaun n. parable, teaching tool (for object lesson). Syn: ilisaaq. Variant: arrikusaun; atrikusraun.

atrili- vt. to draw a likeness. See: titiq-. Variant: arrili-.

atrinilaaq vi. to be unique, to be without equal. **attaa** excl. hush! be still!

attaġi- vt. to hesitate (to ask anyone).

attaġnait- vi. to be kind, to be helpful, to be favorable, to be propitious. Syn: ilamaatqik-; piaqłuktanit-; taluġnait-.

attagnaq- *vi.* to be stern, to be austere, to be scary; to be unyielding, to be inflexible.

attai! excl. expression of surprise, astonishment.

attaqsi- *vt.* to borrow for a specific purpose. *See:* **attauksraq-**; **attauksrit-**.

attaqsrait- vi. to be bold, to be fearless, to be unafraid, to be assertive, to be commandeering. See: arguaŋa-; kiiñaġniq-; iḷisimaniraaq-. Variant: attaqsranġit-.

attaqsrangit- *vi.* to be bold, to be fearless, to be unafraid, to be assertive, to be commandeering. *Variant:* **attaqsrait-**.

attaqsraq- *vi.* to be diffident, to be timid, to be unassertive.

attaqsrau- atuutluk

- **attaqsrau-** *vi.* to be hesitant, to be diffident, to be shy. *Syn:* **qiki-**.
- attat n. sewerage, place to dump honeybuckets. Syn: kuviġaġvik; iktaqaġvik.
- attausiq- (C) vt. to pay someone, to reward someone. Variant: attausriq-.
- attausiun n. payment. Variant: attausriun.
- **attausriq-** *vt.* to pay someone, to reward someone. *Variant:* **attausiq-**.
- **attuq** *n*. used item (second hand).
- atuaksraq- vt. to borrow something. Putu atuaksraqtuq saviŋmik. Putu borrowed a knife. Syn: imit-. See: attaqsi-; attauksrit-.
- atuaksrit- vt. to loan out. Putum attauksrirrutigigaa saviñi. Putu loaned out his knife. Putum attauksritkaa Miiyuk saviŋmiñi. Putu loaned Miiyuk his knife. Syn: atugaksrit-.
 - atuaksritñik- to loan, to let someone use an item.
- **atuatuułłuk (C)** *n.* evil magic song for hunting or healing. *Variant:* **atuułłuk; atuutluk**.
- **atugaģi-** *vt.* 1) to commit adultery. 2) to act immorally. **Putum Miiyuk atugaģigaa.** Putu commits adultery with Miiyuk.
- **atugaģiik-** *vi.* to live together (two people in adulterous relationship).
- atugaksraq n. 1) borrowed item (for future use).2) song choice. Variant: atuutiksraq.
- **atugaksraq-** *vt.* to borrow something. *Variant:* **atuaksraq-**.
- **atugaksraunģiq-** *vi.* to be worthless, to be useless. *Variant:* **atuġnaiq-**.
- atugaksrit- vt. to loan, to let someone borrow.

 Putum atugaksritkaa Miiyuk saviŋmiñik.

 Putu let Miiyuk use his knife.
 - **atugaksritñik-** to loan, to let someone use item. **Putu atugaksritñiktuq saviŋmiñik.** Putu loaned out his knife.
- **atugaqaq** vt. to commit adultery. Syn: **aġniqi**-. **atugaułiq** n. licentiousness, lack of moral or legal restraint, especially in sexual conduct, immorality, wantonness.
- **atuġnaiq-** *vi.* to be worthless, to be useless. *Variant:* **atugaksraunġiq-**.
- atuġnag- vi. to be useful.
- **atuiragiliq** *n*. custom, what is commonly done.
- atullaaq (C) n. sock. See: atutik.
- **atullapiaq** *n.* fur sock. *See:* **atullaaq**.
- atuŋaiq- vi. to be worthless, to be useless. Variant: atuġnaiq-.
- atunak *n*. sole of mukluk.
- **atuŋak-** vt. to sole a mukluk, to attach hard sole to a mukluk.

- **atuŋaun** *n*. the thread for attaching hard leather sole to mukluk.
- atuq- vi. 1) to sing. 2) to do; to use; to wear (clothes).

 Atuumayumagiñ akiqsruutigikkan. Go
 ahead and do what you promised. Akiyautiga
 naammaktuq atuqtuni. My yoke fits as you
 wear it. Atlat savaktit taamna iñuk
 atuumaruaq, ... When the other workers saw
 what that man had done, ... Syn: ati-; kivina-.
- **atuqqigaigutigi-** *vt.* to become accustomed to someone, to habituate, to become used to something.
- atuqtaksraliqiri n. lawyer. Syn: aglaliqiri. atuqtaksraq n. law, what ought to be done. Syn: maligutaksraq; pitqun; iñuuniaqqun.
- **atuqtaksrat** *n.* law (what ought to be done). **atuqtaksriurrun** *n.* law.
- atuqti n. singer.
- atuqtit n. choir. See: atuqti.
- **atuqtuuraq** *n.* musical instrument; phonograph (record player).
- atuqtuuraq- vi. to play a musical instrument.
- atuqtuuraqti n. musician.
- **atuqukkaq** *n*. law (what should be done).
- atutik n. pair of socks. See: atullaaq; atullapiaq; atutraq.
- **atutraq** *n.* waterproof sock, made of intestine. *See:* **atutik**. *Variant:* **aturraq**.
- atuułłuk n. shaman's magic song. Variant: atuatuułłuk: atuutluk.
- **atuumanapiaqtuaq** *n.* necessary item, something important. *Syn:* **piitchuiññiqsrapiaq; piñaqtuaq.** *See:* **qulliurauruaq.**
- **atuumaruksraq** *n*. law (what needs to happen). **atuun** *n*. song.
- **atuurviļuk- (C)** vt. to sing a magic song of healing (of shaman). Variant: **atuutituk-**; **atuurvituk-**.
- atuurviļuk- (C) vi. to sing a magic healing song (of shaman). Variant: atuutiluk-; atuurviļuk-.
- atuusiq- (C) vt. to rent house, to pay for use of something. Syn: inilgusriq-. Variant: atuusriq-.
- **atuusiq- (C)** *vi.* to burst out into song, to burst out singing. *Variant:* **atuusriq-**.
- **atuusriq-** vt. to rent living space, to pay for the use of something. Variant: **atuusiq-**.
- **atuusriq-** *vi.* to burst out into song, to burst out singing. *Variant:* **atuusiq-**.
- atuutiksraq n. song choice. Syn: atugaksraq.
- **atuutiłuk-** *vi.* to sing magic song (of shaman). *Variant:* **atuurviłuk-**.
- **atuutit** *n*. songbook.
- **atuutluk** *n.* shaman's magic song for hunting or healing. *See:* **atuułłuk**. *Variant:* **atuatuułłuk**.

atuyusraq- aullaģniiri

- **atuyusraq-** *vi.* to exercise, to practice. *Lit:* 'make effort to get good'.
- **atvaq-** vt. 1) to deepen something. 2) to lower something. Syn: **pukli-**. Variant: **arvaq-**.
- **atvaqtaq-** *vt.* to humble oneself greatly, to abase oneself.
- **au-** *vi.* to rot, to decay, to ferment, to age (of food). *Syn:* **asinuq-**.
- **augavik** *n.* blood vessel: vein, artery. *Syn:* taqak.
- **augialik** *n*. the bloody skin of an animal. *Syn:* **taaqtinniq; arriqsinniq**.
- **augiaq** *n*. clotted blood.
- **augiq-** *vt.* to drain blood from an animal, to bleed an animal.
- **augruaq** *n.* red phalarope (shore bird). *phalaropus fulicarius*. *Variant:* **auksruaq**.
- auġak- (C) vi. to be bent over from old age. Syn: punŋa-.
- auġaŋasi- (C) vi. to become stooped, to become hunched (of age). Syn: imuŋasri-; napuŋasri-; punŋa-; qumaŋa-.
- auġniq- vi. to be drafty, to be exposed to a draft (entering through door or window). Variant:auqniq-.
- auġyuk- vi. to bend down when stalking game. Putu, auġyugutin. Putu, bend down (to be less visible). Syn: sikit-. See: paamġuq-; punŋayuuq-; put-.
- auk n. blood.
- **auk-** *vi.* to bleed. **Putu auktuq qiļiģmiñiñ.** Putu is bleeding from his cut.
- auk- vt. to melt, to thaw. Apun aukkaa upinġaksraami. (Weather) is melting snow in spring time. Variant: auniq-.
- **auksaaqtiqi-** *vi.* to warm up by moving around. **auksalaq** *n.* melting snow.
- **auksiq-** *vi.* to thaw; to allow something to thaw out. **auksiq-** *vt.* 1) to thaw, to warm up (on the stove).
 - See: auktuuq-; naniaq-; pasiksiaq-; pasriksit-. 2) to warm oneself by a fire. Syn:
 - naniaq-; pasiaq-; pasiksiaq-; pasriksiq-.
- **auksruaq (C)** *n.* red phalarope (shore bird). *phalaropus fulicarius. Variant:* **augruaq**.
- **auktaq** *n.* 1) mole, birthmark. 2) spot where snow has melted (in spring).
- **auktinniq** *n*. thawed area, melt spot on the ground or ice in springtime. *See*: **nakkaqtaqtuaq**.
- auktiq- vi. to melt, to become warm.
- auktit- vi. to have nosebleed.
- auktuq n. nosebleed.
- auktuuġun n. blow torch.
- **auktuun** *n*. device for thawing out frozen pipes.
- **auktuuq-** vt. 1) to warm something. See: **auksiq-**; **naniaq-**; **pasiksiaq-**; **pasiksit-**. 2) to warm

- oneself. Syn: auksiq-; naniaq-; pasiaq-; pasriksiq-.
- **auku-** *vi.* to leave blood behind (drops of blood, blood stains).
- **aula-** *vi*. to move, to be in motion.
- **aulaaluk-** *vi.* to move around, to be active. *See:* **iḷiqsraq-**.
- **aulailanuq-** *vi.* to unite, to become one group or thing. *Syn:* **atausrinuq-**.
- **aulailaq** *n*. whole thing, complete thing: not broken or cut up.
- aulaimgut n. big pieces.
- **aulait-** *vi.* to be whole, to be undivided (as of entire carcass).
- **aulasaq- (C)** vi. to jig a fish rod (when fishing through the ice). Variant: **aulasraq-**.
- **aulasaun (C)** *n.* fishing stick; stick to hold fishing line; jig stick. **Taatnasriq qiruk aulasautigiksuq.** That kind of wood is ideal for a jigging stick. *Variant:* **aulasraun**.
- **aulasraq-** *vi.* to jig a fishing rod (when fishing through ice). *See:* **aulasaq-**.
- **aulasraun** *n.* fishing stick to hold fishing line, jig stick. *Variant:* **aulasaun**.
- **aulat-** *vt.* to stir; to manipulate; to make something move. *Syn:* **akut-; aulatchi-**.
- **aulatchi-** *vt.* to stir, to manipulate, to make something move. *Syn:* **akut-**; **aulat-**.
- **aulatlaiq-** *vi.* to be paralyzed. *Lit:* 'to be unable to move'.
- aulayait- vi. to be immovable (object). Variant: auliyait-.
- **aulayak-** *vi.* to bestir, to begin to move, to come free. *Syn:* **aulayyauti-**. *See:* **auliyak-**.
- aulayyauti- vt. 1) to begin the labor process of giving birth. Lit: '[the child] purposefully moves'. Syn: iġñisruk-; iġñisuliq-. Variant: auliyyauti-. 2) to begin to move, to break up (of river ice). Lit: '[weather] begins to move [the river ice]'. See: sikuliqiaqsi-.
- **aulik-** *vi.* to be bloody, to have blood (of a body).
- auliq- vt. to pour blood; to give a blood transfusion.Taaktim auligaa Putu. The doctor transferred blood to Putu.
- **auliyait-** *vi.* to be immovable (object). *See:* **aulayait-**.
- **aullaaq-** *vi.* to leave the village and stay elsewhere: to go to one's camp in the country, to go to one's fish camp.
- aullagnii- vi. to begin. Variant: aullagnii-.
- aullagniițiq n. beginning. See: sivulliq. Variant: aullaqniițiq.
- **aullagniiri** *n*. author, originator; beginner. *Variant:* **aullagniiri**.

aullaġniisaaq ausruliñiq

aullaġniisaaq n. beginning. Variant: aullaqniisaaq.

- aullaġvik (Ĉ) *n.* descendant, offspring. *Syn:* kinuviaq; kiñuviaq.
- **aullai-** *vt.* to lose hold of something (for example, animal one has caught).
- aullaq- vi. to leave, to depart, to go away. Putu
 aullaaniktuq. Putu has already left.
 Aullaqsaqtuat utiqsaaqtut. Those who were leaving came back.
- **aullaqqi- (C)** vt. to begin, to set about the activity of ...
- aullaqsaq- vt. to start up, to have a false start.

 Uniaġaqautraqtuaq aullaqsaġniałhat
 qiñiġtuaġnaqtut. It is fun to watch the start of
 a dog race. Nuqittaqapkich igliġutit
 aullaqsaqtiġaluaqtut. When I pull the [starter rope] of the motor it started it almost started.
- **aullaqsaun (C)** *n.* starter rope for motor (outboard, snow-go etc..). *Syn:* **nuqittaun**.

aullaqsruq- vi. to pick berries.

aullaqtit- vt. to send, to cause to go.

- **aullasiq** *n*. habit; instinct, intuition. *Variant:* **aullasriq**.
- **aullati-** *vt.* 1) to bring along a person or item. 2) to lead (C). *Syn:* **sivulliq-**.
- aullau- vi. 1) to abandon. Syn: kisimġiuq-;
 ilatchiq-. 2) to flee, to leave (in anger, without intention of returning). Putu aullauŋaniktuq.
 Putu has left without intention of returning. Syn: qimak-; qivit-.
- aullauti- vt. to take along (a person or object). Syn: igliġuti-; kaluq-; taputi-.
- **aullavik (C)** *n.* narrow animal trail. *Syn:* **tumitchiag**.
- **aulliq (C)** *n.* person closest to the outside door. *Syn:* **tauganiakłiq.** *Variant:* **auniakłiq.**
- auma n. 1) charcoal (piece), ember. Syn: irgiun.2) red-hot stone. 3) red gemstone. See:aumaraq.

aumali *n*. charred wood.

- **aumali-** *vi.* to intensify (of heat), to become red-hot (of wood, coal, etc).
- **aumalik-** *vi.* to be fiery; have a live coal (for starting a fire).
- aumaraq n. 1) charcoal (piece), ember. Syn. irgiun.2) red-hot stone. 3) red gemstone. Variant:auma.
- **aumaruaq (C)** *n.* article not yet frozen (as fresh meat). *Variant:* **aumatyaaq; aumauraała**.
- **aumatyaaq** *n*. article not an yet frozen (as freshly killed game). *Variant:* **aumaruaq; aumauraała**.
- **auna** dem.adv. through the general area across there.

See: agga.

- **aunaaq-** *vi.* to move through the general area across there.
- aunaaqsruq- vi. to bleed. See: aalġu-.
- **auniq** *n*. rotten area (of ice or tooth). *Syn*:

aupkaġniq. See: nakkaqtaqtuaq.

- auniq- (C) vi. to melt (of ice, snow). Variant: auk-.auna dem.adv. toward across there. See: agga.
 - **aunatmun** *dem.adv.* toward across there.
 - **auŋatmuk-** *vi.* to be heading toward across there (focus: direction).
 - **auŋaq-** *vi.* 1) to go toward across there, to go across water (focus: actor). 2) to go to the other side of the US or to Europe (focus: actor).
 - **aunauti-** *vt.* to take toward across there (focus: goal).
- **aupiłaq- (C)** *vi.* to be surprised, to be astounded, to be vexed. *Syn:* **quviġusruk-**.
- **aupiliak-** *vi.* to be provoked, to be agitated, to be stirred up.
- aupiliak- vt. to stir up, to agitate: to attempt to arouse public feeling. Syn: akut-; analat-; aulat-.
- **aupiklaumiruaq** n. rioter (a person who is involved a) in a violent public disorder; b) creating or engaging [in] a riot).
- **aupkagniq** *n.* 1) rotten ice. *Syn:* **auniq**. 2) blackfish or muskrat hole in ice.
- **auq-** *vt.* to stalk seal by crawling and scratching on ice. *Syn:* **nuyuit; puyauq-**.
- **auqqi- (C)** vt. to apportion, to serve portions. See: autaaq-.
- auraġaġumiñait- vi. to be incorruptible.
- auraġaqnaq- vi. to be corruptible. Syn: asiŋuqnaq-; qaayuġnaq-. See: piiñġiqsaqtuaq.
- **auralliq** *n*. 1) summer skin of animal. 2) summer plumage of bird.
- **auraq-** *vi.* 1) to melt. 2) to decay, to corrupt, to rot. *See:* **auniq-**.
- auraq (K) n. summer. Syn: upingaaq.
- **auraqpaguq** *n.* mid-summer.
- auravak n. present summer. Syn: upinġaavak.
- **auri-** *vi.* to spend the summer (somewhere). *Syn:* **upinġai-**.
- **auriruaq** *n.* camper: a person who spends the summer in camp. **Samuŋaġniaqtuq auriruanun.** He is going downriver to the campers.
- **aurivik** *n.* summer camp. *Syn:* **upinġaivik**.
- **auruq** *n*. fermented fish, rotting or aging meat. *See*: **tipayaaq**.
- **aurviq** *n*. caterpillar (about one inch long).
- ausruk- vi. to ferment.
- **ausruliñiq** *n.* rotten wood.

autaaq- avatiksrat

- **autaaq-** *vt.* to apportion (into shares), to serve portions. *See:* **auqqi-**.
- **autaaqti** *n.* server (person who serves at a community feast).
- **autchiivik** *n*. place or a container for fermenting (curing) food.
- **auyugaqtauligaaq** *n.* decay in human flesh, rotting human flesh, gangrene.
- **auyugaqtaulik** *n*. leper, person with leprosy.
- **auyugaqtualik** *n.* leper, a person sick with leprosy; a person with gangrene. *See:* mamitchuilaq.
- **auyugaqtuaq** *n.* leprosy, "incurable" disease. *Syn:* **killiġruaq**.
- auyuikkaaq n. glacier.
- **avaala-** *vi.* to cry out, to scream, to yell.
- **avaalaqłuk-** *vi.* to shriek, to yell, to scream. *Syn:* **nipaala-**. *Variant:* **avaala-**.
- **avaaq- (C)** *vi.* 1) to become unconscious; to be knocked unconscious. 2) to fall and sustain a concussion.
- **avaatchiqi** *n.* tree fungus (burned as mosquito repellent).
- **avaġniq-** *vi.* to re-emerge (of a mammal), to reappear after a long absence (of a person).
- avaġniq (C) n. 1) time of absence. See: piit-.2) emergence, appearance of a person who was absent for a length of time.
- **avaġuuq-** *vi.* to be half (of the moon). *Syn:* **quppaġuq-**.
- avakŋa dem.adv. from over there, from far away. See: avva. Variant: avaŋŋa.
 - **avakŋaq-** *vi.* to come from over there (focus: actor).
 - **avakŋauti** *vt.* to bring from over there (focus: goal), to bring from yonder.
- avakŋaq- vi. to be curt, to be blunt, to be brusque.
 avakŋaqtaq n. foreigner, person from another place.
 Putum avakŋaqtaq ilaipaaġrugigaa. Putu despised the foreigner. See: avaniġmiu.
- **avallak** *n.* separation (of one thing from another). *See:* **avit-**.
- **avallak- (C)** *vi.* 1) to drift seaward, to drift away from shore. 2) to travel straight out to sea from shore.
- **avalliq** *n*. the farthest to one side.
- **avalu** n. 1) edge, rim (e.g. of container). 2) shelter for tent (from wind). Syn: **qamannirvik**. See: **akivik**; **uquq**; **uquuniq**.
- **avaluagniq (C)** *n*. wake (wave caused by a moving hoat)
- **avaluġun** *n*. ring around the sun or moon in severe cold weather (atmospheric phenomena), parhelion: a bright spot sometime appearing on either of the sun. *Syn*: **qaumaniq**.

- **avaluksrat** *n*. framing lumber (fence, house, tent, etc).
- avani dem.adv. located over there. See: avva.
 - **avaniangun** through the general area over there (vialis).
 - **avaniaŋani** located in the general area over there (locative).
 - **avaniaŋaniñ** from the general area over there (ablative).
 - **avaniaŋanun** toward the general area over there (terminalis).
- **avaniġmiu** *n.* foreigner, person from far away. *See:* **avaknaqtaq**.
- **avanmuk- (C)** vi. to separate from each other. Syn: **avit-**. Variant: **avatmuk-**.
- **avanmulik** (C) *n.* double-bladed axe. *See:* avatmulik.
- avanna (C) dem.adv. from over there, from far away. See: avva. Variant: avakna.
 - **avannaq-** *vi.* to come from over there (focus: actor).
 - **avannauti** vt. to bring from over there (focus: goal), to bring from yonder.
- **avat-** *vt.* to surround, to enclose on all sides: to envelope.
- **avataa** *n*. 1) the immediate surroundings (e.g. house, city, etc). 2) fringe around the hood of a coat.
- **avataaqtaq (K)** *n.* frame made of lumber (already completed).
- **avataniq-** vt. to encircle: to extend around the margin or edge of. See: **avat-**.
- **avataq** *n*. float; hunting bladder (sealskin poke filled with air). *See:* **avataqpak**.
- **avataqpak** *n.* buoyant object: sealskin poke, float. *See:* **avataq**.
- avati pos.base. area around. Putum tautukamigich iñugayaat avatimiñi When Putu saw many people around himself
 - avataani around, in the vicinity. Ilanata aquppiruat avataani. Some sat around him.
 - avataaniñ from around, from all sides.

 Iñugiaktuat iñuich tatviksraiġñiġaat
 avataaniñ. Many people pressed and crowded

around him.

- avataanun from around, from the vicinity of.

 Tusaayugaaq Jesus-kun siaminniqsuq
 avataanun nunanun. The Good News about
 Jesus spread to the surrounding area.
- avataagun except; beside. Nalliatunniiñ mamikkauŋiññiqsuq avataagun Naaman. None of these was healed except Naaman.
- **avatigun** *n.* surroundings, vicinity. *Variant:* **avataa**. **avatiksrat** *n.* parka trim: for face ruff or bottom trim. *Syn:* **akuġutit; akuq.** *See:*

avatmuk- avuuna

isiġvikpagaaq; pamiuġvik; tulugauraq. avatmuk- vi. to separate from each other. See:

avanmuk-.

avatmuligaq- *vt.* to use a double-bladed axe.

avatmulik n. double-bladed axe. Syn: igļuktuulik. Variant: avanmulik.

avatmulilik- (C) vi. to own a double-bladed axe. **avatmuliq-** vi. to try to gain favor from both sides, e.g. grandparents and parents.

avatmuliq *n*. person who gossips about one person, then turns and gossips with that other person.

Syn: sanutchiri; uqaqtu.

avatmun pos.adv. 1) to each other. Iñuich atanġuviŋmiguuq akikŋautirut avatmun. People in a certain kingdome were against each other. 2) to both ends, to each side.

avatquit- *vi.* to be alone on the trail.

avatqut- *vt.* to overtake, to catch up and pass another traveler.

avatraq *n*. flipper of white or black whale. *See:* sitquq; taliġuq.

avatvaq- vi. to go astray, to wander from a fixed or chosen route. Putu avatvaqtuq
 ukpiġñiałiġmiñiñ. Putu strayed away from his Christian way of life.

avavsilauraq (C) n. pleated skirt. Syn: yuukaaq. avgugvik n. cutting board.

avgui- vt. to cut, to slice. See: avguq-.

avguma- *vi.* to be divided (e.g. in allegiance).

avgumałiq *n.* division; faction. **Iñuk akatchiruaq suqutigitqisruŋaqnagu avgumałiġmik.** Don't have anything to do anymore with a person who stirs up division.

avgun *n*. 1) border, division. 2) chapter.

avguq- vt. to slice, to cut. See: avgui-.

avguun *n*. slicer knife, used to cut up food.

avik- vt. 1) to break (in two). Syn: navguq-; navik-.
2) to divide, to cut. See: kaat-.

aviktuq- to keep dividing something.

avillaitqan (C) *n.* friend. *Lit:* 'a companion who cannot break away'. *Syn:* **ilauraaq**.

aviluq- vi. to ring, to bang. Savigruat aviluqtut.

Metals are banging at each other (with a noise)

Syn: kasrak-.

aviluqtaq- vt. to bang, to make a banging noise. aviluqtaun n. bell. Syn: akuġluk.

avinnaaq (C) *n.* 1) yearling polar bear, old enough to separate from its mother. 2) opening in crotch of year-old infant's training pants.

aviññaq n. lemming, mouse. See: aviŋŋaq.

aviññaurayuuq n. beetle.

aviŋŋaq (C) n. lemming, mouse. See: aviññaq. aviŋŋaqpak n. rat. Variant: aviññaqpak.

avit- vt. 1) to separate, to divorce. See: avallak. 2) to

split one's pants.

aviu- *vi.* 1) to utter a long, loud cry; to raise a cheer. *Variant:* **aviuliq-**; **aviuliq-**. 2) to ring (of ears).

aviuliq- (C) vi. to cheer long and loud. Variant: aviu-; aviuliq-.

aviuliq- vi. to cheer long and loud. Variant: aviu-; aviuliq-.

aviuraġaġvik n. goal (in Eskimo hockey).

avlaak- vi. to spread one's legs. Variant: aplaak-.

avluġaatchiaq- vi. to do a broad jump. Variant: apluġaatchiaq-.

avluq- *vi.* to step; to take a step. *Syn:* **tutisraq**. *Variant:* **apluq-**.

avraq *n*. external growth: small tumor, large pimple, wart, birthmark.

avrat n. bedding made of willow branches. Syn: atliġaq; ikivġaq; qaatchiaq; tuniutit; tuttaat; uqummatit.

avriaque *n.* obstacle. *Variant:* **avriutaq. avriaq-** *vt.* to bar, to block, to be an obstacle. **avriaqqun** *n.* stumbling block; offense. *Syn:*

sapuqutaq; piñaiḷḷutaq.

avriaqutaq- vt. 1) to block the way, to hinder the passage. Syn: **piñailutaaġnik-; piraili-; pitchaili-**. 2) to hinder the progress (of something or someone). Syn: **nagrutaq-**.

avriaqutau- vi. to be a hindrance. Syn: nagrutau-avriutaq n. obstacle, something in the way. Syn: avrialutaq; uivvaq. See: agrutaq.

avu *n*. 1) sugar. 2) condiment.

avu- *vt.* to add a seasoning: sugar, salt, pepper, etc., to season. *Variant:* **avuuq-**.

avuilaaq *vi.* 1) to be unmixed. **Agnaq igaruq qaluŋmik avuilaamik.** The woman boils fish with nothing added. 2) to be sugarless.

avulik n. mixture. See: akutaq, akutuq.

avuŋa dem.adv. toward over there. See: avva.

avunatmun *dem.adv.* toward over there.

avunatmuk- *vi.* to be heading over there (focus: direction).

avuŋaq- *vi.* to come from over there (focus: actor).

avuŋauti- *vt.* to take over there (focus: goal), to take yonder.

avusuk- (C) *vt.* to crave a change of diet (of a pregnant woman).

avutqai- *vt.* to scold, to strongly criticize. *See:* **avutqak-**.

avutqak- *vt.* to strongly criticize, to scold. *Syn:* **suakataq-**. *Variant:* **avutqai-**.

avuu- vi. to be among. Syn: ilau-.

avuugun n. condiment; spice.

avuuna dem.adv. through over there. See: avva. Variant: taavuuna.

avva ayugnaq-

- avunaaq- vi. to be traveling through over there. avva dem.adv. over there: visible, moving/extended. Syn: amma; iñña. See: avani, avuŋa, avakŋa (avaŋŋa), avuuna - see charts.
- **avvaģiik-** *vi.* to be apart, but visible. *Syn:* **iññaģiik-**. *See:* **uŋasrik-**.
- **avvaku-** *vt.* to share with other what little one has. **avvakuamari** *n.* shareholder (in corporation). *Syn*:

avvakusriusailik; avvakuugummirauq.

- **avvakusriusailik** *n.* shareholder (in corporation). *Syn:* **avvakuamari; avvakuuġummirauq**.
- avvakuuġummirauq n. shareholder (in corporation). Syn: avvakusriusaiļik; avvakuamari.

avvaq *n*. half.

- avyuġruaq (C) n. ice fog. Syn: taktugruaq; sikunaq. See: apyuġruaq.
- **avyuq (C)** *n.* 1) mist, steam. 2) cloud of smoke. 3) cloud of dust. *See:* **apyuq**.
- **ayaaġun** *n.* crosspiece on the bed of a sled. *Syn:* **ikaaqsaaġun**. *See:* **iglaat**.
- **ayaaq-** vt. to freeze from the edge. **Kuuk ayaaġaa**. The river freezes over from the edges.
- **ayaaqtuq-** *vi.* to freeze over in patches. **Kuuk ayaaqtuqtuq.** The river froze over almost across with few open spots.
- **ayagaaq** *n*. toy made from neck bone of caribou (K) or of seal (C).
- **ayagaaq-** *vi.* to draw up a fishing line with two sticks as a game.
- **ayagaun** *n*. piece of wood to retrieve fishing line.
- **ayagutaq** *n*. post to holds up things, pillar. *See:* **qilluvik**. *Variant:* **ayak**.
- ayaġruksaaq n. great-aunt.
- **ayai!** *excl.* expression of dismay: Almost! That was close! *Variant:* **ayas!**
- **ayak** *n.* 1) post, pillar, tent pole. *Syn:* **qanak; qilluvik**. *Variant:* **ayagutaq**. 2) shaft of spear or harpoon.
- ayak- vt. 1) push off (boat). Putum umiaq ayakkaa. Putu pushed off the boat (staying on shore himself). Syn: kaimit-; tugaq-. See: tugaq-. Variant: ayaktuq-. 2) to refuse, to reject. Syn: iñugluaġi-; naġġu-. Variant: ayai-.
- **ayakhaaq** *n.* string figure called "cat's cradle". *Syn:* **itiquuraq**.
- **ayakhaaq-** *vi.* to tell story with string; to do cat's cradle.
- **ayakhaun** *n*. string for telling stories by making string figures (cat's cradle).
- ayaksimaaq- vt. to hold up, to support.

 Ayaksimaagaġiga niaquġa argamnik. I am holding up my head with my hands. Syn:

 akkiqsimaaq-. Variant: ayaksimmiugaq-.

- **ayaksraq** *n.* 1) blubber on a stick (used for dripping oil into a lamp). *See:* **ayaksriqpik**. 2) unused post, pillar.
- **ayaksriqpik** *n.* wooden peg for holding blubber above lamp. *See:* **ayaksraq; naniguun**.
- **ayaktuun** *n.* long pole for pushing a boat into water. *See:* **ikkaktaun**.
- **ayalik** *n*. house with center post.
- **ayapiġvik** *n.* post for support (anything to lean on with hands). *See:* **ayak; qilluvik**.
- **ayapiq-** *vt.* to support oneself with one's hands. *Syn:* **akkiqsimaaq-**; **ayaksimaaq-**.
- **ayappak-** *vi.* to lean on something with one's hands. *Syn:* **anagusrima-; tunnauraaq-**.
- **ayapqutaq-** *vi.* to steady oneself by holding on to something while moving.
- ayas! excl. expression of dismay: almost! That was close! Variant: ayai!; ayash!
- ayau- vi. to become blind. See: ayauna-.
- **ayauma-** *vt.* to set a net near the bottom of the water. *Syn:* **niktiq-**; **ninitchi-**.
- ayauna- vi. to be blind. See: ayau-.
- ayaupiaq n. 1) walking stick, cane. 2) crutch.3) stretcher: device for stretching, to keep a net wide. See: ayaupiq. Variant: ayaupiuraq; aiyaupiaq.
- **ayaupiq** *n.* stretcher: stick for keeping a net wide. *Variant:* **ayaupiaq; aiyaupiq**.
- **ayu-** vi. 1) to go ahead, to get a head start. 2) to die.
- **ayuam iñua** *n*. core of a boil.
- **ayuaq** *n.* boil, sore.
- **ayuġak-** *vi.* to adjust to behavior patterns. *Syn:* **iłuaqsi-**.
- ayuġaksaq- vt. to influence, to persuade. Syn: ilamat-; kayuniaq-; uqayut-.
- ayuģiiļi- vi. 1) to accept and practice bad habits, to get into the habit of doing socially unacceptable things. 2) to be immoderate, to go to excess. Syn: araaq-. Variant: aiyuilisuu-.
- ayuġisaq- (C) vt. 1) to tame an animal. Syn: nuyuiqsaq-. Variant: ayuġisraq-. 2) to curry favor, to get the favor of a child. Variant: ayuġisraq-.
- ayuġisraq- vt. 1) to tame an animal. Syn: nuyuiqsaq-. Variant: ayuġisaq-. 2) to curry favor, to get the favor of a child. Variant: ayuġisaq.
- **ayuġit-** *vi.* 1) to form a habit, e.g. eating certain things or visiting people. 2) to become stubborn, to become intransigent.
- **ayuġnaq** *n.* habit, set position.
- **ayuġnaq-** *vi.* 1) to be unreachable. *Syn:* **ayuq-**. 2) to be rare [hard to find], to be difficult to obtain, to be hard to catch.

ayuq- igalaaq (C)

ayuq- *vi.* to be unable to reach someone or destination. *See*: **ayuġnaq-**.

ayuqi- (C) vt. to procrastinate, to dawdle. Syn: aatnagutaaq-; aqagutaaq-; maatnagutaaq-; tikiutchiq-; uvlaakkutaaq-.

ayuqiqsaq- vi. to travel away from people.ayuqiqsaq- vt. to give moral instruction, to instruct in virtues.

ayuqiqsaq (C) n. training. See: ilisaq-. ayuqiqsuun n. moral teaching. Syn: algaqsruun. ayuruaq n. 1) person gone ahead. 2) deceased person: one who is gone ahead. See: ayu-. ayuuq- vi. to progress, to go far ahead. ayuvsaq- vt. to obtain something for one's family. Variant: ayupsaq-.

CH - ch

chaqammuq *n*. sound of plunking (item dropping into water); sound of plunking.

chaqammutillak- *vi.* to make a sound of plunking

(item dropping into water).

G - g

gee excl. call to dogs, wanting them to turn left.

-guuq encl. as mentioned; it is said. Iñug-guuq
nunaliqiri nautchiityaġniqsuq. A certain
man, farmer, went to scatter seeds. Putu

aullaaniktuġ-ġuuq. Someone said Putu left already.

H - h

haa! excl. call to dogs, wanting them to turn right. **haiy?** (C) quest. what? what did you say? Syn: ai?

I - i

ichakŋa dem.adv. from across there. See: itcha. Variant: ikaŋŋa.

ichakŋaq- *vi.* to come from across there. **ichaŋŋauti-** *vt.* to bring from across there (focus: goal).

ichani dem.adv. located across there. See: itcha. Variant: ikani.

ichaniaŋagun through the general area across there (vialis).

ichaniaŋani located in the general area across there (locative).

ichaniaŋaniñ from the general area across there (ablative).

ichaniaŋanun toward the general area across there (terminalis).

ichuk- vt. to scrape a skin; to tan hide. Syn: amiiġruk-; aŋula-; kiḷigaq-; kiḷḷiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-. Variant: ikuk-.

ichukkuq n. wood shavings. See: savikkaq; saannanikkut.

ichuŋa dem.adv. toward across there. See: itcha.

ichunatmun dem.adv. toward across there.

ichunatmuk- *vi.* to be heading toward across there (focus: direction).

ichunaq- *vi.* to go toward across there (focus: actor).

ichunauti- *vt.* to take toward across there (focus: goal).

ichuun n. 1) plane for wood. Syn: qaiqsaun.

2) scraper for a skin (with long handle). *See:* **ikuun**.

ichuuna dem.adv. through across there. See: itcha. Variant: ikuuna.

ichuunaaq- vi. to go through across there.

iga- *vt.* to cook, to boil food (other than meat or fish). *Syn:* **niqniaq-**.

igaapiaq *n*. boiled meat or fish.

igaapiaq- vt. to boil meat or fish.

igaaq n. boiled food, cooked food.

igalaaq (C) *n.* 1) window, skylight. *Syn:* **igaliq**. *Variant:* **igalauraq**. 2) seal net placed

igalaaq- (C) igligaq-

- horizontally underneath seal's breathing hole. *Variant:* **igaliq**. 3) four (at cards). *Variant:* **igaliq**.
- **igalaaq- (C)** vt. to break a window. **Putum igallaaġaa siġļuani.** Putu broke the window in his cache. Variant: **igalġiyaq-**.
- **igalģiyaq-** vt. to break a window. **Putum igalģiyaģaa siģļuani.** Putu broke the window
 in his cache. *Variant:* **igalaaq-**.
- **igaligliuq-** vt. to repair window.
- **igaligraq** *n.* checkered item. See: **igalinnualik**-.
- **igaliliuq-** vt. make window, to make a window.
- **igaliŋŋualik-** *vi.* to be checkered. *See:* **igaliġraq**. **igaliq** *n.* 1) skylight, window. *Variant:* **igalauraq**.
 - 2) seal net placed horizontally under seal's breathing hole. *Variant:* **igalaaq**. 3) four (at cards). *See:* **igalaaq**.
- **igamaaqłuk** *n.* boiled half-dried meat, cooked and stored in seal oil. *Syn:* **panigruktat**. *Variant:* **iyamaaqłuk**.
- **igamaaqłuk-** *vt.* to boil partly dried food (meat or fish).
- **igamaaqłuksraq** *n.* half-dried fish or meat (not boiled or eaten yet). *Variant:* **iyamaaqłuksraq**.
- igari n. cook, chef. Syn: niqniaqti.
- **iggan** *n*. cooking utensil.
- iggavik n. kitchen; campfire. Syn: niqniagvik.
- **iggiaģiiļi-** *vi.* to develop sore throat (onset of disease). *See:* **iggiaģiit-**.
- iggiagiit- vi. to have sore throat. Syn: iggiagiili-; iggiannu-.
- **iggiaģiksaaq** *vi.* to clear one's throat. *Variant:* **igiaģiksaq**-.
- iggiaġiksaq- vi. to clear one's throat. Syn: quhiqsaq-; imnjiqsaq-. Variant: iggiaġiksaaq-.
- **iggianņu-** *vi.* to have a pain in one's throat, to suffer throat pain. *Variant:* **iggiaģiit-**.
- **iggiaq** *n*. gullet: esophagus, throat.
- iggiiq- vi. to lose one's voice (after too much yelling, singing, etc). Putu atuqpagitļuni iggiiqsuq. Putu sang so much his voice became hoarse. See: iggiaq.
- **igithaq** *n*. grappling hook (at end of line, used to haul in game).
- igit- vt. 1) to throw away. See: igitaq-; igitqataq-; iqqaq-. Variant: igitchi-. 2) to render oil from blubber, to melt blubber (by heating), to liquefy. Variant: igitchiq-.
- **igitaq** *n*. item that was thrown away. *See:* **igitaq**. **igitaq** *vt*. to abandon, to throw away. *Syn:* **igit-**;
- igitqataq-; iqqaq. See: igitaq.
- **igitchiq-** vt. to liquefy, to make oil from blubber (seal, whale). **Aġnam igitchiġaa nutaġiñġaq.**

- The woman makes oil from blubber.
- **Nutaģiñģat igitchiģñiqsut.** The blubbers have liquefied into oil. *Variant:* **igitchiaq**-.
- igitchivik n. garbage pail, garbage dump. See:
- iksivik; iktaqaġvik; kuviġaġvik; naaptiġvik. igitqataq- vt. to throw away, to keep throwing away.
- **Igitqataq-** vt. to throw away, to keep throwing away See: **igit-**; **igitaq-**; **iqqaq-**.
- **iglaaq** *n*. 1) traveler. 2) visitor from out of town. *See:* **isiqataaq**.
- **iglaguitlaiq-** *vi.* to laugh uncontrollably, to be unable to stop laughing.
- **iglagusuk-** *vi.* to grin; to be unable to keep from smiling. *Variant:* **iglagusruk-**.
- **iglaġusruk-** *vi.* to grin; to be unable to keep from smiling. *Variant:* **iglaġusuk-**.
- **iglagutchak-** vi. to burst out laughing.
- iglaŋa- vi. to smile. See: iglaŋaaq-.
- **iglaŋaaġiksuaq** *n.* person with friendly smile. *See:* **iglaŋa-**. *Variant:* **iglaŋaaq**.
- **iglaŋaaq** *n.* person with friendly smile. *See:* **iglaŋa-**. *Variant:* **iglaŋaaġiksuaq**.
- iglaq- vi. to laugh.
- **iglaqhauq- (C)** vi. to give a single short burst of laughter. Variant: **iglaraaq-**.
- iglaqhauraq- (C) vi. to giggle. Syn: iglatchauraq-; iglarauraq-. Variant: iglahauraq-.
- **iglaqusraaq** *n.* skill game (involving two teams in which one team chants a tune, while one person holds an object, swinging it and daring one of their opponents to take it without laughing). *Syn:* **aakkuu; maġauraq**.
- **iglaraaq-** *vi.* to give a single short burst of laughter. *Variant:* **iglaqhauq-; iglarauraq-**.
- **iglarauraq-** *vi.* to giggle. *Variant:* **iglaqhauraq-**; **iglatchauraq-**.
- **iglarriq-** *vi.* 1) to receive company unexpectedly (guests from out of town). 2) to entertain visitors (C).
- **iglatchauraq-** *vi.* to giggle. *Syn:* **iglaqhauraq**. *Variant:* **iglarauraq-**.
- **iglau-** *vi.* to travel.
- **iglauqqan** *n*. traveling companion.
- **iglauyumaaq-** *vi.* to be travel-happy, to be anxious to go traveling at a moment's notice. *Variant:* **igliġaġumaaq-**.
- **igligi-** vt. to consider precious enough to hug. **Iñuum** paniuraŋa igligigaa. A person holds his/her daughter precious. Syn: aġligi-.
- igligutchak- vt. to arouse enthusiasm. See: aañaŋaaq-; anaŋaaq-.
- **igligagumaaq- (C)** vi. to travel constantly, to be ready to travel at all time. Variant: **iglauyumaaq-**.
- igligaq- vi. to travel around villages. Pututkut

igliġaq (C) igniqsuq-

igliġaaqsilgitchut. Putu and his family are beginning to travel around again. *Syn:* **aġyuk-; siñigsraq-**.

igliġaq (C) n. 1) trail conditions. 2) shrimp (C).
igliġun n. vehicle. See: aputikuaġun; igniqqutit.
igliġuti- vt. to take along. Putum panini
igliġutigaa. Putu takes along his daughter (for a ride in a motor vehicle). Svn: aullauti- kalua-

ride in a motor vehicle). Syn: aullauti-; kaluq-; taputi-. Variant: igligutri-.

igligutilik- *vi.* to have a vehicle. **Putu iglugutiliktuq.** Putu owns a vehicle

igligutiliuq- vt. to fix a vehicle. **Putu igligutiliugnigaa ikpaksraq.** Putu has fixed has vehicle vesterday.

igligutri *n*. leader.

iglinnaq- *vi.* to be cute, to be precious (of a baby, or a small object). *Syn:* **ananaanu-; piqpak-**.

igliq- *vi.* to move along; to progress; to travel. *Syn:* **agliq-**.

iglu *n.* 1) house (C). *Syn:* **tupiq**. 2) sod house. 3) beaver dam.

igluġrualuk (C) n. deteriorated old homesite; mound of earth at old home site. Syn: tupiġruaq; igluluaġruk; inaaġruk; iniġruaq; iñuniaġvigruaq.

igluġruaq *n.* ancient sod house; ruins of an igloo. *Syn:* **igluluġruaq; iniġruaq; tupiġruaq**. *See:* **iñuniaġvik**.

igluluaġruk n. old home site, mound of earth on old sod house. Syn: igluġrualuk; inaaġruk; iniġruaq; iñuniaġvigruaq; tupiġruaq.

iglutiq- (C) *vi.* to relocate to a house after living in a temporary dwelling. *Syn:* **tupiqtiq-**; **nuktiq-**.

igluuralik (C) *n*. checker pattern (on material or paper).

iglaat n. crosspieces (of the floor or a sled). Syn: ayaagun. See: ikaaqsaagun; ikaaqsaun.

igliq *n*. sleeping bench next to inside wall (of traditional sod house). *Lit*: 'furthest inside'. *Syn*: **kivalliq; siñigvik**.

igļiq- vt. to dodge: to move aside to avoid; to evade. Syn: naŋaq-; pasigi-; quŋuġi-. See: agliġi-; pasiñaq-; quŋuqsraq.

iglu *n*. another; the opposite. *Variant:* **iglugiik**.

iglu- *vt.* 1) to add to something. *Syn:* **sipaaq-**. 2) to provide a companion for someone.

igluaq- (C) vt. 1) to shoot to the side of a target; to miss a target. See: **iglutqut-**. 2) to omit.

igļugiik *n.* 1) pair. 2) pair of disagreeing people. *Syn:* **aipaaģiik**.

igļugiiksit- vt. 1) to pair. **Putum iñisak igļugiiksitkik.** Putu lets fish (drying) racks
stand against each other. 2) to let them oppose
each other. **Aġnam iglugiiksitkik ilaqatigiik.**

The woman causes the couple to be against each other.

iglukkisaaq- vi. to juggle (a game of skill).

igluktuuġuti- vt. to use two people, one on each end of a load. **Iġñiiŋ, igluktuuġutilugu.** Son, carry (the load) by the other end. **Aġnak**

igļuktuuģutigaak iģģuģvik. Two women carry a wash tub on both sides.

igluktuulik n. double-edged knife. Syn: avatmulik.

iglulliq- vt. to oppose. Syn: akilliliq-.

igļulliuģun n. opposition. Syn: akiļļiļiq; akiļļiuģun.

iglulliuqti n. opponent. Syn: akilliliqsuqti.

iglupiagaun *n.* pistol; handgun.

iglupiaq n. one of a pair.

iglut *n*. 1) bundle of five, one "hand". *Syn*:

iqmaktaq. 2) n opposing team, the team that plays against the inviting team.

iglutqut- vt. to shoot to the side of a target; to miss a target. See: **igluaq-**. Variant: **igluatqut-**.

iglutuiliq *n*. endurance.

iglutuq- *vi.* to bear pain, to endure, to be patient. *Syn:* **anuqsru-**; **isiqsu-**.

igniģiļaq (C) n. sailing vessel. **igniģiļaq atausilik** - one-masted sailing vessel, **igniģiļaq malģulik** - two-masted sailing vessel, **igniģiļaq piņasulik** - three-masted sailing vessel.

igniġun (C) *n.* primer (a cap or tube containing a small amount of explosive used to detonate the main explosive charge of a firearm); an igniter. *Variant:* **ikniġun; sikuq**.

igniģuula- (C) vi. to spark: to give off sparks. See: **ikniģuula-**. Variant: **iknitchuala-**.

ignikkauġvik (C) *n.* outdoor fireplace. *See:* **iknikkauġvik**.

ignikkauq- (C) vt. to build a campfire. See: **igniqsuq-**.

ignikkauqtuq- *vt.* to pass through a fire. *See:* **iknipiakkauqtuq-**.

igniligauraq (C) *n.* motor boat. *Syn:* **uqsruqłuuraq**.

ignilik (C) *n.* steamer, ship (not a sailboat). *See:* **iknilik.**

igniñ (C) *n.* flint, stone used to ignite fire. *See:* **ikniñ**.

igniq n. fire. See: ikniq.

igniq- (C) vt. to render: to reduce, convert, or melt down (fat) by heating, to get oil by heating (fat or blubber). Variant: **inniq-**.

igniqauqtuq (C) *n.* Steller's eider. <u>Somateria</u> stelleri.

igniqqutit (C) *n.* outboard motor for boat, car engine. *Variant:* **igligun**.

igniqsuq- *vt.* to build a fire (in stove). *Variant:* **ikniqsuq-**; **iknikkauq-**.

igniqsuutit (C) iġñisulia-

igniqsuutit (C) *n.* heather (plant used for starting fires). Syn: ikuġutit. Variant: ikniqsuutit.

igña (C) dem.pron. that one across there (Absolutive, sing.). Variant: ikña.

iktuma that one across there (Relative, sing.). **iktumani** that one across there (locative).

iktumuna toward that one across there

(terminalis).

iktumakna from that one across there (ablative). **iktumuuna** through that one across there (vialis).

iktumatun like that one across there (similaris). **iktumina** that one across there, with that one across there (modalis).

igruig- vt. to castrate.

igruiqsaq *n*. castrated bull.

igrunnag *n.* rosehip.

igrunnaqpak *n.* kiwi fruit.

igruq- vi. 1) to stiffen (of a dead body). 2) to clot, to coagulate.

igruuk *n*. testicles.

iguk- vt. to suck, suckle (infant). Syn: **miluk-**; milluag-.

igurvik *n*. the temporal bone; the temple.

igusigaq- vi. to have the hiccups. See: iisugaq-; nikisuģaa-.

igutchaq *n.* bumblebee.

iguun *n*. 1) tube for transferring liquids. Syn: milluktuun; millugaun. 2) proboscis of insects, stinger of insects. Syn: puuqtuun; kappuun.

igaaq n. elf, goblin (in Eskimo legend, little person with big head and diapers whose cry scares people and who travels by bouncing on his hips (foreshadows bad event for person who hears it). See: aagaayiq; naalunniaq.

iggiq (C) n. mountain. See: iñgiq.

iġġuġvik n. basin; sink.

iģģuģviuraq n. wash basin.

iġġuq- vt. to wash, to rinse. Syn: iqaġi-; uaq-.

iġġuqsivik *n.* washing machine, wash tub (used with wash board).

igi- vi. to fall out (only of hair). Syn: uti-.

igiala- vi. to yell, to shout, to holler.

igisaq- (C) vt. 1) to remove fur or hair from skin. Syn: mitquiq-; utit-. Variant: igitchaq-. 2) to pluck feathers from bird. Syn: nusruk-; nutchuk-. Variant: igitchag-.

igisaqsigiaq- to be easy to pluck (of fowl).

igisaqsigiit- to be difficult to pluck (of fowl). Tinmiagruk igisaqsigiitchuq. The plucking of ducks is difficult.

igitchaaq *n*. bird plucked free of feathers.

igitchakkut *n.* 1) feathers plucked from a bird.

2) fur removed from a skin.

igitchaq- vt. 1) to remove fur or hair from skin. Syn: mitquiq-; utit-. Variant: igisaq-. 2) to pluck feathers from bird. Syn: nusruk-; nutchuk-. Variant: igisaq-.

igisagsigiag- to be easy to pluck (of fowl).

igitchaqsigiit- to be difficult to pluck (of fowl). Tinmiagruk igitchaqsigiitchuq. The plucking of ducks is difficult.

iġivruġaq- vi. to be paralyzed by fear, to be "frozen" by fear. Syn: niġuvruġaq-.

iglaq- vi. to go away, to leave. Putu iġlaqtuiñaqtuq. Putu is slowly leaving.

igligi- vt. to be possessive, to be protective. **Putum** igligigaa aglautni. Putu is protective of his pencil. See: annigsrag-. Variant: iglik-.

iglik- vi. to be possessive, to be protective. Syn: miġvigi-; siqña-. See: iġliktu-.

iglikkuti- vt. to begrudge, to envy; to stint. **Putum** aniqatni iğlikkutigaa qilgimiñik Putu begrudged his brother his (own) sled (because he is stingy) Syn: killuği-; kimigi-; siqñagi-.

iglikkuttuti- vt. to guard, to be selfish with other's things, to protect. Aniquigiik iğlikkuttutiruk suuraģmikmik. Siblings guard their own things (and don't want to share).

igliktu- vi. to egocentric, to be selfish. See: annigsraq-; miġvigi-; siqña-.

igmalin *n*. pad or a pillow to cushion seating in qayaq.

igña *n.* voice (of humans and animals); sound from an unseen source. Syn: nipi; suvalliq.

igñaaq n. 1) the core of wood, the heart of a tree. 2) shoot of plant, tiller.

iġñaġik- vi. to sing well, to have a good voice. See: iġña.

igñaiyaaq- vi. to miscarry a baby.

igñaraaguti- (C) vt. to use one's voice for singing. See: iġñaraaq-.

igñaraaq- (C) vi. to use one's voice for singing, to vocalize, to perform with one's voice. See: iġñaraaġuti-.

igñi- vi. to give birth.

ignigutit n. clan, family ("sons of").

igniksraaq n. pet. Syn: piayaaq.

igninik- vi. to have a son (by birth or adoption). Putu **iġñiniktuq.** Putu has a son now.

ignipkairi *n.* midwife.

igñiq *n*. son.

igñiqsruq- vi. to rush, to hasten, to do something quickly or hurriedly. Syn: qilamiqsruq-.

igñisuliq- vi. 1) to break (of amniotic sac containing the fluid that surrounds an embryo before birth): "the water breaks". Aulayyautigaluagani **imgigsirug.** Before she went into labor the

iġñisruk ikauraaq

water broke. *Variant:* **imġiqsi-**. 2) to come into labor pain, to start labor pain. *Syn:* **aulayyauti-**.

- **igñisruk** *n*. the process of childbirth, parturition. **igñisruk** *vi*. to give birth to a child, to be giving
 - birth shortly. Isrumaaluutigillapiaģipsi
 iġñisuktuatun naŋirrutiqaqmatun. I am
 really worried about you like someone who
 travails in childbirth. Syn: ani-; aulayyauti-.
 Variant: iġñisuk-.
- **iġñivik** *n*. 1) maternity ward. 2) June (birds lay eggs).
- igrisik n. pair of suspenders. Syn: agluutak; natmautak.
- igviaq (C) n. tanned hide, leather. Syn: qitummaaq; qitummaktaq; amiq. See: isiqsiaq.
 - igvigiaksraq hide before tanning.
- ii excl. yes; oh! Iivaluk. Yes, maybe. Iigaluaq. Yes, probably. Variant: aa.
- ii- vi. to starve. Syn: kakkaaq-.
- ii- vt. to swallow. Variant: iisi-.
- **iigu** *n*. 1) enclitic, in Iñupiat grammar (something added on). 2) extension, addition to the length of something. *Syn:* **uuyu**.
- **iigukłiq** *n.* the outermost, the farthest extension of something. *Syn:* **isukłiq**.
- iiguliktit- (C) vi. to walk in single file, to follow in uninterrupted order. Syn: kiñuġaqłiġiik-; maligiik-; tunulliġiik-; uuyuliktit-.
- iigusima- vi. to be aimed (of a weapon). Syn: nalautinniaq-; uuyusrima-. Variant: iigusrima-.
- iigusrima- vi. to be aimed (of a weapon). Syn: uuyusrima-. Variant: iigusima-.
- **iiguti-** *vt.* to aim a weapon and be ready to strike. *Syn:* **nalautinniag-**.
- iiguuqti (C) n. interpreter. Syn: uuyuuqti. See: iiyuuqti.
- iiii (C) excl. Oh no! expression of sadness. See: arii. iila- vi. to moan (as from sickness, etc.). Syn: ariila-.
- **iipak-** vt. to crave food which is in sight but not obtainable, or not offered. Syn: niġisuksaaq. See: iisaq-.
- iiqsaluk- (C) vi. to grieve, to experience sorrow. Syn: kiñuvġu-; iłuilliuq-. See: aliasuk-.
- **iiraġat** n. medicine (pills or liquid, swallowed).
- **iisaq-** *vt.* 1) to swallow. **Putum iisaqtiġaa.** Putu just swallowed it. 2) to envy someone eating, while unable to partake. *See:* **iipak-; kakkaaqsaq-**.
- iisi- vt. to swallow. Variant: ii-.
- iisuġaq- vi. to have hiccups. Syn: igusiġaq-; nikisuġaq-.
- **iisuġaq-** *vt.* to swallow a piece of blubber in a competitive game.

iisuknag excl. "Yes, maybe", "I assume so".

iivaqsaaq- *vt.* to round a bend. *Syn:* **kaivraaqsaaq-**. **iivitchuaģik-** *vi.* 1) to be judicious, to be sensible.

2) to be alert, to be keen. Syn: qauġrimaaġik-.

- iivitchuagiun (C) n. conscience. Syn: qaugrimmaagiun.
- iivraluak- vi. to fall off, to tumble (head first). Putu iivraluakkataqtuq katakami qilgimiñ. Putu

tumbled head first when he fell out of the sled. Syn: irupkaqtaq-. See: kaivraaq-; katak-.

- iivraluktaq- (C) vi. to tumble, to go head first.
 - Putu nalukkataqami iivralullaaruq silami. When Putu did the blanket toss, he somersaulted in the air. Syn: naparagaaq-. See: kaivraluk-. Variant: uivraluktaq-.
- iiyuuqti n. interpreter. Syn: uuyuuqti. Variant: iiguuqti.
- **ikaaġnaq** *n.* gulf, gorge, chasm.
- ikaaġun n. bridge. See: ikkautaq.
- **ikaaq-** v. to cross (over), to travel across water. **Putu ikaaqtuq akmaniaŋanun narvam.** Putu is traveling across to the other side of the lake.
 - Putum ikaagaa narvaq. Putu crossed the lake. Putu ikaagtuq ikautatigun kuugum
 - **igluanun.** Putu is crossing over the bridge to the other side of the river.
- ikaaqsaaġun n. crosspiece on the bed of a sled. Syn: ayaaġun; iglaat; ikaaqsaun.
- ikaaqsaun (C) n. cross-piece on a sled. Syn: ayaagun; iglaat; ikaaqsaagun.
- ikaayunaq- vi. to be crossable, to be easy to cross. ikagnaq (C) n. north wind, strong wind paralleling the coastline. Syn: nigaaġruk; nigiqpak.
- ikani dem.adv. located across there. See: ikka. Variant: ichani.
 - **ikaniaŋagun** through the general area across there (vialis).
 - **ikaniaŋani** located in the general area across there (locative).
 - **ikaniaŋaniñ** from the general area across there (ablative).
 - **ikaniaŋanun** toward the general area across there (terminalis).
- ikanna (C) dem.adv. from across there. See: ikka. Variant: ichakna.
 - **ikannag-** *vi.* to come from across there.
 - **ikannauti-** *vt.* to bring from across there (focus: goal).
- **ikauraak** *n.* unfriendly gesture made with index and little fingers extended from fist.
- **ikauraak- (C)** vt. to make an unfriendly gesture with index and little fingers extended from fist. See: tikkuari-.
- **ikauraaq** n. hyoid bone, one of two bones at top of

ikayuq- ikkiq

windpipe. See: tuqłu.

ikayuq- vt. to help. Putum iğñi ikayuğaa ikpaksraq. Putu helped his son yesterday. Putu ikayuiruq iglaağmiñik. Putu helped his visitor. Variant: ikayui-.

ikayuqtauliq n. ministry, helping.

ikayuqti n. helper; deacon; Levite. Syn: savakti. See: ikayuutiruaq.

ikayuusriaqaġvigi- vt. to benefit someone, to be helpful. Uqaqtim ikayuusriaqaġvigigiga quliaqtuaqman. The speaker was a help to me when he preached. See: ikayuusriaqaġviqaq-.

ikayuusriaqaġviqaq- vi. to profit, to have help from. ikayuusriaqaġviqaqtuŋa quliaqtuaqman uqaqti I had a blessing when the speaker preached See: ikayuusriaqaġvigi-.

ikayuutauliq n. ministry. Syn: savautriliq. n. helper; minister. See:

ikayuutaułiq.

iki *n*. open wound.

iki- vi. 1) to embark, to get in (boat, vehicle).
Variant: iku-. 2) to burn. Putu iksriñiaqtuq
qiruŋmik. Putu is going to burn wood. Variant:
iksri-.

iki- vt. to load, put (load) into/onto. Syn: ikuk-. ikiaġun (C) n. woman's slip. Syn: ilupqauq. See: ikiag

ikiaq n. woman's slip. Syn: ilupqauq. See: ikiagun. ikiaq-vt. 1) to split. Putum ikiagaa qiruk. Putu split the wood.

ikiaqsi- Putu ikiaqsiruq qirunmik. Putu split the wood apart. Putu ikiagaa quhiqpagitluni. Putu is having sharp pain because he coughed so much.

ikiaqsaaġaq- vi. to tingle, to have sensation from emotional stimulus (of body). Syn: uunaaqsruqsaaġaq-. See: ikiaqtala.

ikiagsiñ *n.* saw: circular saw.

ikiaqtala- *vi.* to tingle, to have sensation from emotional stimulus (of body). *See:* **ikiaqsaaġaq-**.

ikiaqtit- *vt.* to put between something, to store between something. **Putum agliutrat ikiaqtitkai.** Putu stored the pictures between (books).

ikiġaaq- vi. to open easily (of tent flaps). Palapkaam paaŋa ikiġaaqtuq anuqliqman. The entry way to the tent opens easily when it is windy. Syn: iqpiġaaq-.

ikiġġat n. open platform on four posts (for gear or food). Syn: qakutit; unaluurat. See: qiqitchiuvik; saiyut; siġluaq.

ikik *n.* 1) wooden block. 2) vertebra, spinal bone; cartilage. *See:* natatquq; nuvuliksrat; nukik.

ikillau- vi. to be wounded (game animal).

ikilliq- vt. to wound an animal.

ikiniq *n.* burnt tree; burnt wood. *Syn:* **ilinniq**.

ikipkaivik *n*. 1) incinerator, trash burner. 2) altar, place for burning.

ikipkaiviliaq *n.* censer (a vessel in which incense is burned, especially during religious services).

ikipkaq- *vt.* to burn trash.

ikiq (C) *n*. bay, sound (a long, wide ocean inlet).

ikiqtu- vi. to be wide. Syn: ikarraqtu-; iraqtu-; aatchaqtu-.

ikisia- *vi.* to make noise and/or move about after being shot (of animal).

ikisunnit- vi. to emit odor of burning, to smell burned. Syn: ilinnit-. See: aaqqaanu-; kimnaq; tipliq-.

ikit- *vt.* to turn on, to ignite (e.g. a gas light or a stove). *See:* **ikkutitchaq-**. *Variant:* **iknak-**.

ikituurat adj. very few. Syn: iñugiakkisuurat. ikivġaq n. mattress (upper of two caribou skins, hair facing up), mat. Syn: avrat; atliġaq; qaatchiaq; tuniutit; tuttaat; uqummatit.

ikka dem.adv. across there: stationary/specific. Syn: akma; agga. See: ikani, ikuna, ikanna, ikuuna - see charts. Variant: itcha; ichani, ichuna, ichakna, ichuuna.

ikkak- (C) vi. to become dirty. Syn: puyat-. Variant: itchak-.

ikkakłiqi- (C) *vi.* to play or to work in dirty place, to be in sloppy mess. *See*: **itchakłiqi-**.

ikkaktaun *n*. bridging pole (for crossing a body of water too wide for jumping across without aide). *See:* **ayaktuun**. *Variant:* **ikkaun**.

ikkalgit- *vi.* to get stuck in shallow water.

ikkalġuq *n.* shoal: a shallow place in a body of water; submerged sandbar: a sandy elevation of the bottom of a body of water. *Syn:*

maġġaraaq; tapqaq; tirraq.

ikkaŋa- *vi.* to be muddy, to be messy, to be sloppy. **Putum aġnaa ikkaŋaŋitchuq.** Putu's wife is not sloppy. *Variant:* **itchaŋa-**.

ikkarraq n. 1) ford: a shallow place in a body of water, such as a river, where one can cross.2) width of material, width of fabric. See: iraqtu-. 3) hour.

ikkarraqtu- (C) *vi.* 1) to be wide. *Syn:* **ikiqtu-**; **iraqtu-**. 2) to go from point to point.

ikkat- *vi.* to be shallow (of water).

ikkaun *n*. bridging pole (for crossing a body of water too wide for jumping across without aide). *See:* **ikkaktaun**.

ikkautaq n. bridge. See: ikaagun.

ikkii! *excl*. expression of disgust: icky! oh, how dirty! **ikkiq** *n*. gums (in the mouth). *See*: **itkiq**.

ikkua ikña

ikkua dem.pron. those across there (plural). See: ikña, ikkuak.

ikkunani those across there (locative).

ikkununa toward those across there (terminalis).

ikkunakŋa from those across there (ablative). *Variant:* ikkunaŋŋa (C).

ikkunuuna through those across there (vialis).

ikkunatun like those across there (similaris).

ikkunina those across there, with those across there (modalis).

ikkuak dem.pron. those two across there. See: ikña, ikkua.

ikkunnanni those two across there (locative). **ikkunnuna** toward those two across there (terminalis).

ikkunnakna from those two across there (ablative). *Variant:* ikkunnanna (C).

ikkunnuuna through those two across there (vialis).

ikkunnaktun like those two across there (similaris).

ikkunnina those two across there, with those two across there (modalis).

ikkun n. match (to light a fire). Variant: ikkutit. ikkutiksraq n. intoxicating beverage: alcohol, liquor. Syn: taaŋŋaq.

ikkutitchaq- vi. to strike with a match. Putu ikkutitchaqtuq ikniqsuġukhuni. Putu struck a match to start a fire. Syn: ikit-.

ikļigi- vt. to desire, to covet something. Syn: piļingu-. See: kaviuguksaaq-. Variant: ikļiksri-.

ikļigusaaq- vt. to tempt. Syn: anjiqusaaq-; kaviuģuksaaq-.

ikṭigutchak- vi. to be enticed, to be tempted. Syn: kaviuġutchak-.

ikļigutchaun n. temptation. Syn: anjiqusraaqsiiļiq; anjiqusrautiksraq; kaviuģutchaun; kaviuģuksaun.

ikļiģvik (C) n. 1) tool bag, tool box. Syn:
sanalģutiqaģvik. 2) fox sparrow. <u>Passerella</u>
iliaca.

ikłiñaq- vi. to be desirable. Variant: ikłisuk-.
 ikłisaaġun n. temptation. Syn: aŋiqusraaqsiiłiq.
 ikłisaaq- vt. to infatuate, to inspire with unreasoning passion or attraction, to lead another to desire.
 Variant: ikłitchaktit-.

ikļisuk- vi. to be desirable. Syn: ikļiñaq-.

ikhitchak- *vi.* to be infatuated, to be possessed by unreasoning passion or attraction.

ikitchauti- to be infatuated with each other.

iklitchaktit- *vt.* to infatuate, to inspire with unreasoning passion or attraction, to lead another to desire. *Variant:* **iklisaaq-**.

iknak- vi. to ignite. Napaaqtut iknaktut ikniqpalakman. The trees started on fire when the lightning hit. See: ikit-.

ikniğilaq n. sailboat. Lit: 'without fire'. Syn: tiŋilġautaqtuqtuaq; tiksiġaun. Variant: igniġilaq.

ikniğun *n.* primer (a cap or tube containing a small amount of explosive used to detonate the main explosive charge of a firearm); an igniter. *Variant:* **igniğun; sikuq**.

iknigusriqsuq- *vt.* to pile heavy objects on top of each other.

ikniğuula- vi. to erupt, to explode, to burst into flames. Syn: qutnuğauraaq-. See: ikuala-. Variant: igniğuula-.

iknigvik n. stove.

iknikkauġvik n. outdoor fireplace. See: ignikkauġvik.

iknikkauq- *vt.* to build a campfire. *See:* **igniqsuq-**. **ikniligauraq** *n.* motor boat. *See:* **igniligauraq**. **iknilik** *n.* steamer, ship (not a sailboat). *See:* **ignilik**.

ikniñ n. flint (stone to ignite fire). See: igniñ.

iknipiakkauqtuq- *vt.* to pass through campfire. *See:* **ignikkauqtuq-**.

iknipiaq *n*. campfire.

iknipiaqtaq *n.* food cooked on campfire.

iknipiagtag- vt. to cook on a campfire.

ikniq *n*. 1) fire. *Variant:* **igniq**. 2) deadfall trap, activated by a stick that causes a heavy log to roll on top of animal when moved (of traditional times).

ikniq- vt. to trap. Aqsraqtuam ikniqtigaa Putu. The car trapped Putu. Variant: ikniqtit-.

ikniqpalak n. lightning.

ikniqpalak- *vi.* to flash, to spark.

ikniqpalagaq- to keep on flashing (as in a thunderstorm with much lightning).

ikniqqutit *n.* boat motor. See: **igniqqutit**.

ikniqsuq- vt. to build a fire. See: **igniqsuq-**.

ikniqsuutit *n*. heather (plant used for starting fires).

<u>cassiope tetragona</u>. See: ikuqqutit. Variant:
igniqsuutit.

ikniqtit- vt. to trap in a deadfall. Putu ikniqtittuq aqsraqtuamun. Putu got trapped by the car. Syn: qargisaq-. Variant: ikniq-.

iknisaiļaq *n.* brown-capped chickadee. <u>Parus</u> hudsonius.

iknitchuala- vi. to spark, to flash (of light). Syn: ikniguula-; igniguula-; qutnugauraaq-.

ikña dem.pron. that one across there (Absolutive, sing.). See: **ikkuak, ikkua**. Variant: **igña**.

iksruma that one across there (Relative, sing.). **iksrumani** that one across there (locative). **iksrumuna** toward that one across there

ikpaatchiaq ikuŋa

(terminalis).

- **iksrumakŋa** from that one across there (ablative).
- **iksrumuuna** through that one across there (vialis).
- **iksrumatun** like that one across there (similaris). **iksrumina** that one across there, with that one across there (modalis).
- **ikpaatchiaq** *n.* container for needles (or other small items). *Syn:* **ullugauraq**.
- ikpaksraaq adv. few days ago.
- **ikpaksraq** *n*. yesterday, the day before the present day.
- **ikpaksraq** *adv*. on the day before the present day, yesterday.
- **ikpaksratqik** *n*. day before yesterday.
- **ikpiaġruk** *n.* 1) sewing kit, bone needle case. *Syn:* **imurvik; uyamik**. 2) woman's handbag.
- ikpigauraq n. low (river) bank. See: immiññauraq. ikpigi- vt. 1) to feel slight pain; to sense. Putum ikpigigaa atniutaq. Putu feels the pain. Ikpigikapsiun anugi unallamiñ nipligaqtusi uunaqsiñiagniplugu. If you sense a wind coming from the south you can tell that it will get warm. 2) to sense ill-will. Putum ikpigigaa uukmigirini. Putu sensed (the ill-will of) his enemy. Variant: ikpigiaguti-.
- ikpigiaguti- vt. to feel, to sense. Putum ikpigiagutigaa atniutaq ikpaksratqinmiñ. Putu has sensed the pain since the day before yesterday. Variant: ikpigi-.
- **ikpik** *n.* bluff (a steep headland, promontory, riverbank, or cliff), riverbank (the slope of land adjoining a body of water, especially adjoining a river). *Syn:* **immiññaurag**. *See:* **qipaluag**.
- **ikpikkun** *n*. 1) feeling (an awareness or impression); sensation. **Ilisimaruna iñuich ikpikkutaatnik.** I know people's [heart] feelings. 2) sensibility (an ability to feel or perceive).
- **ikpiktitaq-** *vt.* to undercut a bank (of water). *Syn:* **qipaluaqtitaq-**.
- **iksaluk-** *vi.* to be disorderly, to be messy, to be slipshod. *Variant:* **iksałuk-**.
- **iksałuk-** *vi.* to be disorderly, to be messy, to be slipshod. *Variant:* **iksaluk-**.
- iksaq- (C) vt. 1) to start a fight. Syn: aŋuyaksaq-; aŋuyyiuqsiq-. 2) to start shouting. Syn: nipaallaksaq-.
- **iksauti-** vt. 1) to fling something, e.g. rock, rope, etc. See: **itlutchaq-**. 2) to start fighting back (C). Syn: **anuvaksauti-**.
- iksi- vt. to discard; to throw away. Putu iksiruq kamigruannik. Putu threw away old mukluks.

- iksivik n. dump (a place where refuse is dumped).

 Syn: igitchivik; iktaqaģvik; kuviģaģvik;
 naaptiģvik.
- iksuġaq (C) n. seat in boat. See: aquppiutaq. iksri- vt. to load, to put (load) into/onto. Syn: iku-; usriļiq-.
- iksrik- vi. to bend over with one's rear in the air. Putu iksriktuq aullaqsruqman. Putu bent over when she picked berries. Syn: qumaq-.
- **iksriktaayuuq** *n.* 1) spotted sandpiper. *actitis macularia*. 2) yellow wagtail. *motacilla flava*.
- **iktaq** n. 1) discarded item. 2) outcast.
- iktaqaġvik n. dump for garbage and honey buckets. Syn: attat; igitchivik; iksivik; kuviġaġvik; naaptiġvik.
- **iku-** *vi.* to embark, to get in (boat, vehicle). *Variant:* **iki-**.
- iku- vt. to load, to put (load) into/onto. Syn: iksri-.
 ikuala- vi. to burn intensely, to burn fiercely, to burn with a bright flame. Syn: qutnugauraaq-;
 qipputit-. See: ikniguula-.
- ikualaaġik- vi. to burn well, to make a good fire.
 ikuallak- vi. to blaze (of fire), to burn brightly.
 ikuaraq n. five-gallon kerosene can. Syn: quagrulik.
 ikuġutiksrat n. wood chips; shavings used to kindle fire: kindling. Syn: saannanikkut;
 sakiġmakku; sakiġmiat. See: savikkaq.
- **ikuġutiksriuq-** *vt.* to make shavings (**ikuġutit**), used to kindle a fire, to make kindling. *Syn:* **sakiġmik-; qirriuq-**.
- ikuġutit n. 1) heather (plant used for starting a fire).

 <u>Cassiope tetragona</u>. Syn: ikniqsuutit. Variant:
 ikuqqutit. 2) shavings (used for starting a fire).
 See: ikuġutiksriuq-.
- ikuk- (C) vt. 1) to scrape a skin; to tan hide. Syn: amiiġruk-; aŋula-; kiligaq-; killiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-. Variant: ichuk-. 2) to load a vehicle: car, boat, sled, etc. Syn: iku-; usriliq-.
- **ikuktaq** *n.* scraped skin.
- **ikuliq-** *vi.* to become swamped, to become flooded. **Imiq ikuliqtuq umiamun.** Water comes into the boat. *Syn:* **qalluti-**.
- **ikuliq-** *vt.* to swamp, to flood (a boat). *Syn:* **ulipkaula-**.
- **ikuma-** *vi.* to burn, to be turned on (electric light), to give off light.
 - **ikummati-** to burn simultaneous with another source of light or heat.
- **ikummaktaaq-** vt. to turn higher (of lantern or stove), to increase. **Putum ikummaktaaġaa naniq.** Putu turned the kerosene lantern higher. See: **nanniq-**.
- ikuna dem.adv. toward across there. See: ikka.

ikuqqutit illiqsuq- (C)

- **ikunanmun** *dem.adv.* toward across there. **ikunatmuk-** *vi.* to be heading toward across there (focus: direction).
- **ikunag-** *vi.* to go toward across there (focus:
- **ikunauti-** vt. to take toward across there (focus: goal).
- **ikuqqutit** *n*. heather (plant used for starting fires). cassiopa tetragona. Syn: ikniqsuutit. Variant: ikuģutit.
- ikusik (C) n. elbow. Variant: ikusrik.
- ikusiksimaaq- vi. to lean on one's elbows. Variant: ikusriksimaag-.
- ikusrik n. elbow. Variant: ikusik.
- **ikusriksimaaq-** *vi.* to lean on one's elbows. *Variant*: ikusiksimaaq-.
- **ikutaq** n. boot trim, made with strips of colored leather. Syn: quli; qupak; sivuģun. Variant: ichutaq.
- **ikuun (C)** *n.* 1) scraper for skin (with long handle). 2) plane for wood. Syn: kikłiñ. See: ichuun.
- ikuuna dem.adv. through across there. See: ikka. Variant: ichuuna.
 - **ikuunaaq-** *vi.* to go through across there.
- **ikuusuk** *n*. wild celerv.
- **ilaaguaq-** vt. to set aside (from a group of people). Svn: asiñuk-.
- **ilaagugiiksit-** *vi.* to become separated [process]. Ağnat ilaagugiiksittut aullaqsruğiaqhutin. The women became separated as they went out berry-picking.
- ilaagun pos.adv. separate, solitary. Tupiq ilaagun ittuq pamani. The house is all by itself back there. Iñuk qichaqhuni ilaagun ayaayuniqsuq. A person stood by himself and praved.
- **ilaaguq- (C)** *vi.* to be solitary, to be by oneself. **ilaaq-** vt. 1) to scoop ice chunks from a hole. 2) to move aside (to make room). Syn: illiqsaaq-.
- **ilagaun** n. scoop for removing ice from an ice hole. Variant: ilaun.
- **ilak-** vt. to shove aside, to push aside (accidentally). Syn: illiqsaaq-; tinu-; piñu-. Variant: ilakługi-.
- **ilakługi-** vt. to move aside (accidentally), to shove aside. Syn: illiqsaaq-; ilak-.
- **ilana-** vt. to desire something from one's namesake; to request something from one's namesake.
- **ilag-** vi. to claim supplies are insufficient, to pretend one does not have enough (regardless of facts to the contrary).
- ilagatchiilig n. Tuesday. Syn: aippignig.
- **ilaun** n. scoop (horn frame and baleen netting, used to scoop ice chunks from hole). Variant: ilagaun.

ilġaviaġruk- vi. to worry, to be anxious, to fret (uneasy because of fear of what might happen). Putu ilġaviaġruktuq tuquqayaqami. Putu worried because he almost died.

- **ilġaviich** *n.* guts (human or animal). *Syn:* **ilut**.
- **iligraaq-** *vt.* to roast [flour], to brown flour. *Variant:* iligriuq-; iliktaliuq-; iliktitaq-.
- **iligraaq (C)** *n.* browned, roasted flour. *Syn:* **iliktaq**. **iligrak** n. 1) sunburn; rough skin, chapped skin. See: amiġli-. 2) abnormal skin condition: a pimple.
- **iligriuq- (C)** *vt.* to brown flour, to roast flour.
- Variant: iligraaq-; iliktaliuq-; iliktitaq-. **ilik-** vt. to scorch (of food, hair, cloth, fur, etc.).
- **iliktaanu-** vt. to brown [flour], to make brown.
- **iliktaliug-** vt. to make brown, roasted flour. Variant: iligraaq-; iligriuq-; iliktitaq-.
- **iliktaq** n. browned, roasted flour. Variant: **iligraaq**.
- **iliktitaq-** *vt.* to roast [flour], to brown. *Syn:*
 - iligraaq-; iligriuq-; iliktaliuq-.
- **ilinniq** *n*. burnt tree; burnt wood. *Syn:* **ikiniq**. **ilinnit-** vi. to emit odor of burning. Syn: **ikisunnit-**.
- ilitqusigiit- (C) vi. 1) to be ill-mannered, to have bad habits. 2) to be mentally unwell, to be in poor mental health. See: mamiit-. Variant: ilitausriģiit-.
- ilitqusigiksualiqiruaq vi. to be spiritual (good). Syn: analatiqaqtuaq ilitqusigiksuamun.
- **ilitqusigiksuaq (C)** *n.* Holy Spirit, Good Spirit. Syn: irrusiģiksuaq; irrusiģiļļautaq. Variant: ilitgusriģiksuag.
- **ilitqusiq (C)** *n.* spirit, way of life; habit, disposition. See: ilitqusriq; ilitqusriq.
- **ilitqusiqłuk (C)** *n.* evil spirit. *Lit:* 'a bad spirit'. Variant: ilitqusriqluk; ilitqusriqluk.
- ilitqusrigiit- vi. 1) to be ill-mannered, to have bad behavior. 2) to be mentally unwell, to be in poor mental health. See: ilitqusigiit-.
- ilitqusrigiksuaq n. Holy Spirit, Good Spirit. Variant: ilitqusigiksuaq.
- **ilitqusriq** *n.* spirit, way of life; habit, disposition; the spiritual part of person. Syn: iñuusrig; iñuusig. Variant: ilitqusiq; ilitqusriq.
- **ilitqusriqłuk** *n.* evil spirit. *Lit:* 'a bad spirit'. *Variant:* ilitqusiqłuk; ilitqusriqłuk.
- illiaq n. womb, uterus.
- illiligaaq (C) n. child. Syn: ilaalugruaq; ililgaaq; migligtug; gitungag.
- illiq- vt. to make a place for someone. Putum nuliana illigaa. Putu made room for his wife. See: illiqsaaq-.
- **illiqsaaq-** vt. to move aside to make room. Syn: ilaaq-; ilak-. See: ilakługi-.
- **illiqsuq- (C)** vt. to offer a place to stay; to make a place for a person to sleep. See: illiq.

illiuq- iļaksraq-

illiuq- vt. to prepare a bed for bedtime. Putum ilanaga illiugaa. Putu prepared his friend some bedding. Syn: tunniusiuq-; tunniutiliuq.

illiuti- (C) vt. to move to make room for someone else.

illuk- *vi*. to become snow blind.

illukniq *n*. snow blindness.

illuksiutik *n.* snow goggles with narrow slits.

illuktiq- *vi.* to escape from danger, to escape to safety or security (e.g. child huddling with mother when feeling insecure). *Syn:* **annaktiq-**.

illut- vt. to hit an object with a slingshot. Variant: **itlut-**.

illuun *n.* stone for flinging with slingshot. *Variant:* **itluun**.

illuutik *n.* sling for throwing (a Y-shaped stick having an elastic strap attached to the prongs, used for flinging small stones). *Variant:* **itlu**.

ilumiksit- vt. to laugh without a sound.

ilun *n.* peer, contemporary (someone of the same age group). *See:* **suunaaq**.

iluq- base. all - base for pronoun "all of ...". See: ila-. iluqaani pos.adv. in all of, in the whole. Jesus

kukilunniqsuq iluqaani Galilee-mi. Jesus traveled around in all of Galilee.

iluqaq base. all; whole; entire.

iluqaan pron. all of it.

ilugaisa all of them; their entirety.

iluqaġmin all of them; their [own] entirety. iluqata all of us.

iluqatiqqayaq pron. almost all. See: iluqaan.

iluqnaq- vt. to complete something. Putu iluqnaqtuq sayaagmiñik. Putu complete

iluqnaqtuq savaaģmiñik. Putu completed his work. *Syn:* **naatchi**-.

iluqnau- *vi.* to be dedicated, to be devoted.

iluqnauġvigi- *vt.* to dedicate something, to give something completely to. **iluqnauġvigigaa**

iluqnauqsimaaq- vi. to be dedicated, to be devoted.

ila n. 1) relative. 2) companion, partner. See: ilanniaq. Variant: ilaaluq; tuvaaqqan.

ila n. part

ila- vt. 1) to add. Syn: illati-. Variant: ilaksraq-. 2) to drink more alcohol (C). See: ilaniaq-.

ila- base. some of ... See: iluq-.

ilaagun *n.* patch on clothing, paper, etc. *Variant:* ilaaq.

ilaalugrualik n. person with child or children.

Variant: iyaalugrualik.

ilaalugruaq n. child. Syn: illiligaaq; ililgaaq; miqiqtuq; qitungaq. Variant: iyaalugruaq.

ilaalugruuq- *vt.* to still a child, to calm a child. *See:* **iyaalugruuq-**.

ilaaluksraq- vt. to choose a partner in a game. Syn: illiqsuq-. Variant: ilaksraq-; ilauraksraq-.

ilaaluq *n.* partner (in games). *Syn:* **ila; ilauraq**. **ilaannigu (C)** *adv.* someday, some other time, at a later date, "wait until later!". *Variant:* **ilaatnigu**.

ilaaq *n.* patch on clothing or leather shoes. *Variant:* **ilaaġun**.

ilaaq- vt. to patch something, to repair something.

See: iluaqsruq-; nutaq-; tumaqsruq-;
tuŋmiq-.

ilaaqtuun *n.* patching tool.

ilaaqtuutilgich *n.* woman's long boots with lots of trim (fur of sole [aquptitauraq] on the bottom side, usually patches of fur taken from just above the hooves, for traction). *Variant:* ilaaqtuutiligaak.

ilaatni adv. later, sometimes, at some other time. **ilaatnigu** adv. someday, some time later, "wait till later!". Variant: **ilaannigu**.

ilaatqusriqsalik *n.* 1) yellow jacket. *Vespula pennsylvanica*. 2) animal or insect with spots.

ilagik- (C) vi. to be good friend. Variant: ilannagik-.

ilagisugnailaq n. outcast (socially).

ilagisugnait- vi. to be socially unpleasant.

ilaggisi- vt. to tease, to annoy, to pester, to mock.

Iļaalugruich iļaģģisigigaat Putu. The children teasingly pick on Putu. Syn: aavri-; kipakig-; maagri-; uumisaagig-.

ilaigraitchiaq *n.* orphan (person without close relatives). *Variant:* **ilaipauraq; ilaipak**.

ilaigruk n. poor person. Variant: ilaipak.

ilaigrungu- *vt.* to desire a friend, to yearn for a relative or friend.

ilaigruutlaiq- *vt.* to miss a relative or friend. **ilailguq-** *vi.* to collapse, to fall down or inward suddenly.

ilaipaaġrugi- vt. to despise, look down on a person.

Putum avaknaqtaq ilaipaaġrugigaa. Putu
despised the foreigner. Syn: supasaġinġit-;
suunġilaġi-. See: iñuaġrugi-.

ilaipak n. poor person, needy person, orphan, someone without relatives. Syn: aġramiu; iñuaġruk; aŋayuqaaŋitchuaq. Variant: ilaipaġruk.

ilaipauliq *n*. 1) orphanhood. 2) poverty, pauperism.

ilaiq- *vi.* to become orphaned, to lose a relative or friend. *Variant:* **ilaiyaq-**.

ilak- vt. to untangle, to clear up.

ilaksia- vt. to bother. Pututkut

iļaksiakkaunģiqsut. Putu and his family were not bothered (or disturbed). **Iļaksianagu!** Don't bother him, leave him alone! *Syn:* **aavri-**; **sanmikliq-**.

ilaksiit- *vi.* to be careless.

ilaksrag- vt. 1) to choose afriend. Variant:

iļaksrauraq iļari (C)

- ilaluksraq-. 2) to add. *Variant:* ila-. ilaksrauraq *n.* addition, small insert. *Variant:* ilauraksraq.
- ilaku n. remainder, piece of leftover. Syn: amiku; iligniku; iliqniku; kippaku; sippaq.
- iļaku- vi. to have leftover, to have a remainder. Syn: iļiģniku-; kippaku-; iļiqniku-.
- ilalaaq- v. to increase, to add more. Putum tupqa ilalaaqtuq. Putu's house has increased in size. Putu ilalaagaa tupigmiñun. Putu added to his house. Syn: ilaliq-; tapiq-; iglu-; ilauraaq-; sipaaq-.
 - **ilalaalaaq-** to add slowly, to increase slowly. **Miiyuum mukkaak ilalaalaagaa.** Miiyuk slowly added flour.
- ilalgusiq- (C) vi. to increase in pain. Syn: atniutchiqsiq-. See: ilaliq-.
- **iļalģutau-** *vi.* uninvited nuisance (as when someone joins a group without being invited and then annoys the others). **Putu iļalģutauruq iglaanun.** Putu is a nuisance to the visitors.
- **ilali-** vt. to shake (or wave) hands.
- ilaliaqattaaq- vi. to visit relatives. Putu ilaliaqattaaqtuq Noorviŋmi. Putu is visiting relatives in Noorvik.
- **ilaliq-** *vi.* to increase (of pain or sickness, from too much activity or food after an illness); to increase suddenly. *Syn:* **atniutchiqsiq-**. *See:* **ilalaaq-**. *Variant:* **ilalġusiq-** (C).
- **ilaliqsuuti-** *vi.* to join oneself to a group. **Putu ilaliqsuutiruq ayaayyuviŋmun.** Putu joined the church group.
- ilaliuti- vt. to join. Syn: tappiuti-.
- **ilaliutiniałiksraq** *n.* joining, enrollment (to become member of a group). *See:* **ilaliuti-**.
- ilalliñ n. flag. Variant: ilallisaq.
- **ilaluaģi-** vt. 1) to disapprove (of parents with a marriage of their child). 2) to feel dislike for a sibling being given to a certain person in marriage; to feel dislike for someone joining a certain group.
- **ilamaagiilaq** *n*. unfriendly person.
- iļamaaģiit- vi. to be unfriendly. See: iļamaaģik-. Variant: iļamaaģilaq.
- ilamaaġik- vi. to be friendly. Syn: atlayuatlait-; ilamaatqik-.
- **ilamaagtug-** *vi.* to be friendly to relatives.
- ilamaatqik- vi. to be kind, to be very friendly. Syn: attagnait-; piaqtuktanit-; talugnait-. See: ilamaagik-. Variant: ilaqatqik-.
- **ilamaguq-** *vi.* to become friends (over period of time).
- **ilamat-** *vt.* to persuade, to convince, to talk someone into. *Syn:* **ayuġaksaq-; kayunjaq-; uqayut-**.

- **iḷaniktuuq-** *vt.* to add, to gain more. *Syn:* **piññaktaaġi**-.
- **ilaniktuugtit-** *vt.* to incorporate, to embody.
- ilannagiik- vi. to be friends (two people). Putulu Miiyuglu ilannagiiksuk. Putu and Miiyuk are friends.
- **ilannaiq-** *vi.* to lose a friend, to have friends no more. *See:* **ilannaq**.
- ilannaq n. 1) friend, close friend, best friend. See: ilannaiq-. 2) partner, companion. Syn: ila; tuvaaqqan.
- ilanniaq- (C) vt. to choose a friend. Variant: ilannaksraq-; ilauraaksraq-.
- **ilanjq-** vi. to lose a relative through death. Syn: **ilaqataiq-**.
- ilaniq- vt. to subtract, to decrease, to take away some part. Variant: ilannak-.
- **ilannak-** vt. to decrease, to reduce, to subtract (in math). Variant: **ilaniq-**.
 - **ilannaktaaq** to decrease slowly, to take away slowly, to reduce slowly.
- **ilapaguti-** *vi.* to feel secure among strangers; to become familiar and feel confident among others.
- **ilapsaaq-** *vt.* to increase, to add. *See:* **ilaqasriq-**. **ilaqapqaŋa-** *vi.* to enjoy visiting friends or relatives.
 - Miiyuk ilaqapqanaruq pamigvinmini. Miiyuk enjoys visiting family and friends in the place where she grew up. See: anilaaqataaq-; takupqana-.
- ilaqasriq- vt. 1) to accompany another. Variant: ilaqatchiq-. 2) to add another one. See: ilapsaaq-. 3) to act twice.
- **ilaqataiq-** *vi.* to lose partner or spouse. *Syn:* **ilaŋiq-**. *See:* **ilaqqan**.
- **ilaqatchiq-** *vt.* to accompany another. *Syn:* **aippiq-**. *Variant:* **ilaqasriq-**.
- **ilaqatigiiksittuaq** *n*. marriage partner.
- **ilaqatigii**iq *n.* marriage.
- ilaqatnigutlailaq n. bachelor, spinster.
- **ilaqatnik-** vt. to get married, to gain a partner or spouse.
- **ilaqatnikkumaagataqtuaq** *n.* bride, the betrothed one. *Variant:* **ilaqatninniaqtuaq**.
- ilaqatninniaqtuaq n. bride, the betrothed one. Syn: ilaqatnikkumaagataqtuaq.
- **ilaqatqik-** *vi.* to be friendly, to be outgoing toward relatives. *Variant:* **ilamaatqik-**.
- **ilaqqan** *n.* spouse, companion, hunting partner. *Syn:* **tuvaaqqan**. *See:* **ilaqataiq-**.
- **ilaqtuun** *n*. 1) handle of net hook. 2) pole for setting a net with a hook.
- ilaraġaġniq (C) n. mathematics.
- ilari (C) n. jellyfish. Syn: uulikłuk.

iļasruk-

- ilasruk- vi. to be greedy, to want more. Syn: piqatlatu-.
- **ilatchiq-** *vi.* to be listless, to lack energy. *See:* **ikaisruk-**. *Variant:* **ilatchiqłuk-**.
- ilatchiq- vt. to relinquish, to abandon a person. Syn: aullau-; kisimģiuq-. See: kiggutait-; kiummatait-.
- ilatchiuna- (C) vi. to be permissive. See: ilatchiqilau- vi. to be among people, to be part of a group. Putu ilauniaġaluaqhuni aglaan ilannaniñ ayanniġaat. Putu attempted to participate, but

his friends rejected him. Syn: avuu-; itqatau-.

- iļauraaģi- vt. to add a little at a time; to slowly increase. See: iļa-. Variant: iļalaaq-; iļauraaq-.
- ilauraaq n. friend. Syn: avillaitqan. Variant: ilannaq.
- ilauraaq- vi. to add a little at a time; to slowly increase. See: ila-. Variant: ilalaaq-; ilauraaġi-.
- ilauraksraq- vi. to choose a partner in a game. Putu ilauraksraqtuq Miiyunmik. Putu chose a partner in Miiyuk. Variant: ilaaluksraq-.
- **ilauraksraq (C)** *n.* small insert, piece to add to something that is short of the desired size. *Variant:* **ilaksrauraq**.
- ilaviñiq n. part of something, piece of something. ilġuġniq (C) n. frostbite on the cheek. Syn: qiqitiqtuġniq.
- **ilġuq-** *vi.* to become frostbitten on face. *Syn:* **qiqitiq-**.
- ili- vi. to become (similar). See: ati-.
- ilivt. to place an item somewhere, to lay something down. Putum savik ilirağigaa niğğivinmun.
 Putu always puts the knife on the table. Syn:
 inillak-. Variant: illiuqaq-; iliri-.
- **iligailaq** *n*. grouch, ungrateful person who is never happy or satisfied even when being helped. *Syn:* **quyailaq**.
- iļiġasuk- (C) vi. to be very happy, to be very grateful. Syn: quya-. Variant: iļiġasruk-.
- iļiġasruk- vi. very happy, very grateful. Syn: quya-. Variant: iļiġasuk-.
- iliğniku n. leftover material, remnant. Syn: kisinuqtaq; miñaq; sippaq. See: iliğniq. Variant: iliqniku; ilaku.
- **ilignilik** *n.* 1) soft-soled mukluks, used in winter. 2) tanned caribou skin. *Variant:* **ilignilik**.
- iliğniq n. fabric, material. Syn: ilaku; kisinuqtaq; miñaq; sippaq. See: iliğniku. Variant: iliqniq.
- iliktiğun n. pattern.
- iliktiq- vt. to cut a pattern.
- ililgaaq n. child. Syn: illiligaaq; ilaalugruaq; miqliqtuq; qitungaq.

- ilimagi- vt. to suspect. Putum ilannani ilimagigaa qipmiñi tuqunnasrugalugu. Putu suspects his friend that he might have killed his dog. Putu ilimagigaat qipmiq tuqunnasrugalugu. People suspect that Putu killed the dog. Syn: ilimatchak-; ilimasruk-.
- **ilimanaq-** *vi.* to be suspicious, to be worthy of suspicion. **Taamna iñuk ilimanaqtuq qipmimik tuqutchiñasrugalugu.** It is possible to suspect that person might have killed the dog.
- ilimasuk- vt. to suspect, to sense. Putu ilimasuktuq ilannagmiñun utlakkasugaluni. Putu is sensing that his friend might come to him. Variant: ilimasruk-.
- ilimasruk- vt. to suspect, to sense. Putu
 ilimasruktuq ilannagmiñun
 utlakkasugaluni Putu is sensing that his friend
 might come to him Syn: ilimagi-; ilimatchak-.
 Variant: ilimasuk-.
- **ilimatchak-** *vt.* to sense something, to suspect something wrong. *Syn:* **ilimagi-; ilimasruk-**.
- iliqniku- vi. to have a leftover scraps of material, to have remnants. Syn: ilaku-; kippaku-.
 Variant: iligniku-.
- **iliqnilik** *n.* 1) soft-soled mukluks, used in winter. 2) tanned caribou skin. *Syn:* **ilignilik**.
- iliqniq n. fabric, material. Syn: ilaku. See: iligniku. Variant: iligniq.
- iliqsraq n. split sinew (to be used as thread). Syn: qupsik; uliun. See: iliqsri-.
- iliqsraq- vi. 1) to quake, to wobble, to shake; to move around. Nuna iliqsraqtuq. [The] earth is shaking (= it is an earthquake). Akutuqpalgich iliqsratlaiqsut. The leaves don't move any longer. See: aulaaluk-. 2) to rumble.
- iliqsratlailaq n. paralytic. Sayairrutilik ikayugnaqtuq ataramik. A paralytic is in need of assistance all the time. Syn: sayairrutilik.
- iliqsri- vi. to split sinew for thread. Syn: qupsik-; quvsik-. See: iliqsraq.
- **iliraģi-** vt. to give money, to give offering. **Putum iliraģigaa tamałhuq.** Putu gives a dollar bill (to the offering).
- **iliraksraq** *n.* offering in church, contribution for charity. *Variant:* **iliri**.
- **ilirakuvik** *n.* treasurer.
- iliraqsiuġvigi- vt. to collect for a charity; to collect offerings or contributions. Putum iliraqsiuġvigigaa manik. Putu is collecting money (for a cause). Variant: iliraqsiuq-.
- iliraqsiugvik n. collection plate. Syn: aitchuivik. iliraqsiuq- vi. to collect for a charity; to collect
 - offerings or contributions. Putu iļiraqsiuqtuq

iļiraqsiuqti iļitqusriq

- maninmik ilaiqsuanun. Putu is collecting money for the ones who lost their loves ones. *Variant:* iliraqsiuġvigi-.
- **iliraqsiuqti** *n*. collector of offerings or contributions.
- iliri n. offering in church, contribution for charity. Syn: iliraksraq.
- iliri- vt. to place an item somewhere, to put away something for a specific use. Putu iliriruq makpiġaanik quliġuamun. Putu puts a book on a shelf. Variant: ili-; illiuqaq-.
- **ilisaaksraq** *n*. (mental) exercise (repetition of an action so as to develop or maintain one's skill); a study program. *See*: **ilisaaq**.
- ilisaaq n. lesson, a period of instruction. Syn: atrikusaun. Variant: ilisaaksraq.
- **ilisaaq-** *vt.* to exercise, to practice to learn. *Syn:* **ilisaq-**.
- **ilisaaqaq-** *vi.* to take lessons, to have a lesson in class (in church, school, etc.).
- ilisaġi- vt. to recognize; to gain knowledge of a person or thing. Putum iglaaq ilisaġigaa. Putu recognized the stranger. Variant: ilisaqliq-; ilisaqsri-.
- **ilisaq-** *vt.* 1) to study. **Putum ilisagaa Bible.** Putu studies the Bible. 2) to practice.
- iļisaqłiq- vt. to recognize; to gain knowledge.

 Putum iglaaq iļisaqligaa. Putu recognized the stranger. Variant: ilisaģi-; ilisagsri-.
- ilisaqsri- vt. to recognize; to gain knowledge. Putu ilisaqsriruq ilannagminik iglaat tikitmata. Putu recognized his friend when the visitors arrived. Variant: ilisaqliq-; ilisagli-.
- ilisauti- vt. to teach. Variant: ilisautri-.
- ilisautnaliq n. discipline.
- ilisautri n. teacher. Syn: aglakti.
- ilisautri- vt. to teach. Variant: ilisauti-.
- **ilisautrivik** *n.* lecture hall, classroom.
- iļisauttun n. lesson, teaching. Iñuich quviģusuŋniqsut iļisauttutaiñik. People were amazed at his teachings.
- **ilisauttusiaq** *n.* teaching (something taught, precept). *Syn:* **ukpiġusriq**.
- **ilisiilaq** *n.* shaman: person who casts spells, who uses occult powers for healing or divining (considered stronger than witch doctor). *Syn:* anatkuq.
- **ilisiiyaq-** *vt.* to cause someone's death (by cutting a hole in someone's garment, which the victim must discover and repair before putting it on to avoid death); to bewitch (to place under one's power by using magic). said of shaman; intended victim must discover and repair hole before putting on garment to avoid death.
- ilisima- v. to know. Putum ilisimagaa tumi

Nuurvinmun. Putu knows the trail to Noorvik. Putu ilisimaruq atlamik tumimik Nuurvinmun. Putu knows another trail to Noorvik.

- **ilisimałiq** *n.* knowledge.
- **ilisimanaq-** *vi.* to be obvious, to be evident.
 - **ilisimanaqsi-** to become obvious, to become evident
- ilisimaniraaq- vi. to be brazen, to be audacious (characterized by offensive boldness). See: arguaŋa-; attaqsrait-; kiiñaġniq-; taluqsrautaiq-. Variant: ilisimatlunniraaq-.
- **ilisimarau-** *vi.* to witness (be a witness), to testify. *See:* **quyallak-**.
- **ilisimarauruaq** *n.* witness, person who is called to testify. *See:* **ilisimari**.
- **ilisimari** *n*. witness, person who is called to testify. *See:* **ilisimarauruaq**.
- ilisimatlunniraaq- vi. 1) to be brazen, to be impudent (characterized by offensive boldness). Syn: ilisimaniraaq-; tutqaanaq-. 2) to disparage, to belittle, to look down on. Syn: aiva-; pipasaġinit-.
- **ilisimatlugniraaqtuaq** *n.* know-it-all (a person who claims to know everything and rejects advice or information from others); wiseacre (a person regarded as being disagreeably egotistical and self-assured). *See:* **ilisimaniraaqtuaq**.
- ilisimmatiqaq- v. to know something about a matter. Putu ilisimmatiqaqtuq tumimik. Putu has knowledge about the trail. Putum ilisammatiqagaa tumi. Putu knows about the trail.
- **ilit-** *vt.* to learn. **Putum uqałhich ilitkai.** Putu learned words. *Variant:* **ilitchi-**.
- **ilitchi-** *vt.* to learn. **Putu ilitchiruq uqautinik.** Putu learned some words. *Variant:* **ilit-**.
- **ilitchitquraq** *n*. learning aid.
- ilitchuġi- vt. to realize, to find out, to get acquainted.
 Putum ilitchuġigaa Uqaq
 avakŋaqtautilaaŋa. Putu realized that Uqaq is
 a foreigner. Variant: ilitchuqsri-.
- **ilitchuġipkaq-** *vt.* 1) to explain. 2) to acquaint someone, to familiarize, to make known.
- **ilitchuġipkautigi-** vt. to introduce.
- **ilitchuqqun** *n*. 1) marker, signpost. *Syn:* **nappaqutaq; tikkuun**. 2) sign (a cause for intuitive knowledge). *Syn:* **qiñikkiqsuun**.
- ilitchuqsri- vt. to realize, to find out, to get acquainted. Putu ilitchuqsriruq Uqaq avakŋaqtautilaaŋanik. Putu found out that Uqaq is a foreigner. Variant: ilitchuġi-.
- **ilitqusriq** *n.* spirit: a way of life; a habit. *Syn*:

ilitqusriqłuk iluqutaq

iñuusriq. Variant: ilitqusiq.

ilitqusriqłuk n. evil spirit. Lit: 'a bad spirit'. Variant: ilitqusriqłuk.

illaatqusiq n. insect.

illagauraq n. ice that has begun to melt and is spongy and dangerous although it appears solid. Syn: nakkaqtaqtuaq; sikuilguq. See: sikugiiliq-.

illaigutit n. comb.

illaiqsuq- vt. to comb hair.

illaiyaq- vt. to untangle. Putum kuvrani illaiyagaa. Putu untangled his net.

illak- vi. to be(come) entangled. Kuvraq illaktuq. The net got entangled.

illanniq *n*. tangle (a confused, intertwined mass).

illatigi- vt. to add; to join. See: ila-.

illauraq *n*. slush ice (caught in net); ice flakes.

illiqsuq- (C) vt. 1) to choose a partner (in a game).
2) to take sides with another person. Syn:
ilaaluksraq-; ilauraksraq-.

illiuqai- vt. to place an item somewhere, to put away something for a specific use. Variant: illiuqaq-; ili-; iliri-.

illiuqaq- vt. to place an item somewhere, to put away something for a specific use. Variant: ili-; illiuqai-.

illivik *n*. 1) space to put things, depository. 2) chest of drawers, place to put things.

illiviurat n. shelves, place to put things. Syn: makpiġaaqaġvik; qakirvik; quliġuaq; qallugauraqaġvik.

illualuk n. cousin.

illugi- vt. to joke, to tease; to be a joking partner. Syn: aliuqsri-. Variant: illugsrug-.

illuģi- vi. to be a joking partner. Variant: **illugsrug-**.

illuq *n*. 1) cross-cousin. 2) joking partner.

illuqsruq- vt. to tease, to joke. Syn: **sanmiraq**. Variant: **illuģi**-.

illugsruq- *vi.* to be a joking partner. *Variant:* **illuģi-**.

ilu pos.base. inside.

iluani inside. Suvaata muluvaałłakmagaan iluani agaayyuvikpaum. [Wondering] why he stayed inside the temple so long.

iļuaniñ from inside. Atqaġniaqani aikṭiġuni sumik tupiġmi iļuaniñ. Don't let him get down to fetch things from inside the house.

iluanun to the inside. Itqutiniagnigaat iluanun tupqum. They carried him to the inside of the house.

iļu n. 1) inside (an inner or interior part).2) abdomen. 3) frost inside the house. See: kaniġruaq.

ilu- *vt.* to surround.

iluaq- *vt.* to "make a basket" in basketball, to put through the hoop.

iluaqsaaq- (C) *vi.* to travel right through the middle (e.g. when traveling on a river).

iluguaq *n*. the lining of clothes.

iluit- *vi.* to be hollow (to have a cavity, gap, or space within).

iluliagun *n.* great-great-grandchild.

iluliaq *n*. bay.

iluligauraq *n.* bowl (relatively small).

ilulik *n*. 1) fish tub. 2) container. *Syn*: **tuummaq**.

ilulliq *n*. the innermost one.

ilummilik (C) n. pregnant animal. Syn: ivlaulik.

ilummiq n. fetus. See: ivlauq. Variant:

ilummiutaq.

ilummiutaq n. fetus. See: ivlauq. Variant: ilummiq.

ilummiutaqatlaiq- *vi.* 1) to have morning sickness (early pregnancy). 2) to be nauseated, to be incapable of holding food down. *Syn:* **migiannu-**.

ilummiutchiq- vt. 1) to fill, to make full. 2) to impregnate, to make someone pregnant. See: **naaqtu-; sinaiyau-; narri-**.

ilumun n. truth. Syn: ilumutuuruaq.

ilumutun *adv.* truly.

ilumutuuruaq *n.* truth, that which is true. *Syn:* **ilumun**.

ilunaaq n. ditch. See: iminganiq.

ilunnugi- vt. to have compassion or sympathy for, to hurt inside for someone. Variant: **ilunnuksri**-.

ilunnuksri- vt. to have compassion for someone, to hurt on inside for someone. Variant: **ilunnugi-**.

ilunnuq- *vi.* to become short-winded, to have one's breath knocked out.

ilunnuqsruq- vt. to desire deeply and sincerely. Variant: **ilunnuqsuq-**.

ilunnutag n. compassion. Syn: ilunnuksrilig.

ilunnutau- vi. to be compassionate.

ilunnutchak- *vi.* to be emotionally touched, to be stirred, to be affected.

ilunuqsruq- (C) vi. to hurry. Syn: qilamiqsruq-. Variant: ilunuqsuq-.

ilupaaq *n*. fur lining of a parka or other clothes.

ilupiquk (C) *n.* pair of long johns. *Variant:* **ilupquaq**.

ilupquaq n. piece of underwear, under garment. Syn: ikiagun; ikiaq. Variant: ilupiqquk.

iluqsrananaq n. lowland, valley, furrow. Syn: itiqsraq; iminnaniq. Variant: iluqsraq.

iluqsraq (C) n. ditch, lowland, valley, dent, furrow. See: iminnaniq. Variant: iluqsrananaaq; iluqsrananiq.

iluqutaq n. porcupine. Syn: qiñaġluk.

iļusruŋniļiq- imaģruk

- iļusrunniļiq- vi. to smell, to be odorous (of decayed flesh). Aģviq siñiñi iļusrunniļiqsuq. The whale carcass on the beach is smelling. Syn: tipliq-; itiģuqsunnit-. Variant: iļusrunniq.
- **ilusrunniq** *n.* stench, odor of decaying meat. *See:* **ilusrunniliq-; nai**.

ilut n. guts, entrails (of human or animals). Syn: ilġaviich.

ilutmun *pos.adv.* inwards.

iluturuaq vi. to be full, to be filled.

iluviq *n*. grave.

iluviq- vt. to bury, to put in grave. Syn: argauti-.

Variant: iluviqsi-.

iluviqqiri *n.* grave digger, person who puts the coffin in the grave. *See:* **iluviqsiri**.

iļuviqsi- vt. to bury, to put in the grave. Putu iļuviqsiruq panimiñik ikpaksraq. Putu buried his daughter yesterday. Syn: argauti-. Variant: iļuviq-.

iluviqsiri *n.* undertaker. *Syn.* **tuqurualiqiri**. **iluviqsivik** *n.* cemetery; graveyard.

iłhuagniq n. rainbow smelt. <u>Osmerus mordax</u>. Syn: aŋmaksraq.

iliq n. 1) existence, the being. 2) the presence.

iliqsui- *vi.* to be aware of another person's habits or characteristics.

itua- *vi.* to be pleased. **Putu ituagiruq.** Putu is pleased with himself. **Iñuich ituaginiññiġaat.** People were not happy about it.

iłuaģi- vt. to agree with someone.

iłuaġnaq- *vi.* to be pleasing, to be acceptable.

Variant: iluaqnaq-.

iłuaġniq *n*. the best [part, way].

iłuammaaģiit- vi. to feel unhealthy, to feel sick. Variant: **iłuammaģiit-**.

ituangiq- *vi.* 1) to become useless, to become rotten. 2) to become sick (even to the verge of dying).

ituaq- vi. to be right, to good, to be correct, to fit.

iluaqnaq- *vi.* to be pleasing, to be acceptable. *Variant:* **iluaġnaq-**.

iluaqqun *n.* grace (a disposition to be generous or helpful). *Syn:* **iluaqqutriliq; nagliktaq**.

ituaqquti- *vt.* to be gracious, to be good (to someone).

iluaqqutriliq *n.* kindness, grace.

iluaqsaq- vt. to fix; to straighten, to adjust. Variant: **iluaqsruq-**.

ituaqsi- vi. 1) to recover, to get well. Syn: mapsiq-; surruiq-. 2) to become fixed, to become adjusted. See: ayuġak-.

ituaqsruq- vt. 1) to correct (a person who errs in ignorance). 2) to fix something, to repair something. Syn: ilaaq-; nutaq-; tumaqsruq-; tunmiq-. Variant: ituaqsaq-.

ituigi- vt. to censure, to criticize (to the point that the other becomes uncomfortable). Putum iglaaq ituigigaa imiguupman. Putu criticized the visitor as he drank. Syn: tutqiigi-; uqumailliraq-. See: ituirrutau-.

iłuilliqsiq- vi. to become upset. Syn: isrumatuyaaliq-; aġayyak-.

ituilliugun *n.* cause of trouble, affliction or agony or discomfort.

ituilliutiq n. affliction, time of agony; tribulation. See: sakiqniugun; uuktuagun.

ituilliuq- *vi.* to be afflicted, to feel remorse; to experience sorrow, to grieve. *Syn:* **iiqsaluk-**. *See:* **aliasruk-**.

iłuiḷḷuqutaqti n. troublemaker. Syn: qanuqłaqtitchiri.

Huillutaaq- vt. to trouble, to upset. Syn: **Huutuyaaq-**. Variant: **Huitqusraaq-**.

iłuiñaq n. blackfish. <u>Dallia pectoralis</u>. Syn: iłuuqiñiq.

iłuirrutau- vi. to be troublesome. Iglaaq iłuirrutauruq tukkuġmiñun imiġuupluni. The visitor is troublesome to the people where he is guest as he is drinking. Syn: aaŋaaq-; aggaŋa-. See: iłuigi-.

ituit- *vi.* 1) to be sick, to be uncomfortable. 2) to be broken, to be wrong.

ituitqusraaq- vt. to trouble, to upset. Syn: ituutuyaaq-. Variant: ituillutaaq-.

ituuqiñiq *n.* blackfish; young blackfish. <u>Dallia</u> <u>pectoralis</u>. Syn: **ituiñaq**.

ituutuyaaq- vt. to trouble, to upset. Syn: ituitqusraaq-; ituillutaaq-.

imaaq- *vi.* to fall into water. *Syn:* **nakkaq-**.

imagauraq *n*. 1) liquid (broth, for some). 2) fluid in joints. 3) puddle.

imaģiak n. liquid or fluid in body organs or joints.
 imaģiak- vi. to ooze, to exude moisture (sore, boil, meat [at bullet hole] is "wet"). Syn: kiñiq-;
 maqi-; siiqsuq-; uqsruģiak-. See: siiģñiq-.
 Variant: imaqhiak-.

imagnauraq n. puddle. Syn: immiññauraq. imagniq n. pond.

imagniqqun n. waterproof boot. Syn: ipialik; iqaqlik; kamigruak; kivluaq; mamilik; qaqlik; ulitchuilaq.

imagniqqusri- vt. to make waterproof boots. See: **imagsiusri-**.

imaġraitchiaq *n*. lake, somewhat smaller than **imaġruk**.

Imagraitchiaq the name of a lake, located west of Selawik, Alaska.

imaġruk *n.* very large lake (larger than **narvaq**), such as 'Kobuk lake'.

imaġun imaupkaq-

imaģun *n.* tanning mixture. *Variant:* **imaqsiñ**.

imaġuq- *vi.* to become wet, to become soaked.

imaigñiq *n*. dry lake; a dry riverbed.

imaiku *n*. empty container.

imaikuvik *n.* receptacle, bucket to spill into. *Syn:* **kataivik**.

imailaqtuun (C) *n.* roaster, roasting pan (may be used as pot). *Syn:* **imġilaun; imġilautnaq**.

imaiññiq *n*. ebb tide (the receding or outgoing tide).

imaiq- *vi.* 1) to become empty, to drain. **Saiñik imaiqsuq.** The kettle is empty now. 2) to ebb, to recede, to dry up (of a lake). *See*: **imġiq-**.

imaiq- vt. to drain, to remove water, to empty.

imaiqsaaq- *vi.* to get lower; to become gradually less, to diminish. **Narvaq imaiqsaaqtuq.** The lake is low water now.

imait- *vi.* to be empty.

imakŋa *dem.adv*. from long ago, from time immemorial, from the indistinct past.

Kamagiplugu iļisauttutaat
sivulliaģikkaģmin iņiļģaan-imakņa. Obeying
the teachings of their forefathers from long ago
in the past. Uqautiniģaatigut
tautukkaģmiknik taimakņaniñ
aullaģniiłhaniñ. They told us what they have

seen from the very beginning of it. See: imma.

Variant: taimakŋa; imaŋŋa.

imakŋaqtaq n. ancient artifact, (piece of) fossilized

ivory. Syn: alġaqsaq; aippaaqnisaq; iŋilġaaqnisaq; taimakŋaqtaq; utuqqaqtaq.

imaksiiyaq (C) *n.* leaven (an agent, such as yeast, that causes batter or dough to rise, especially by fermentation). *Variant:* **imaksriigaq**.

imaksraq *n*. 1) yeast (any of various unicellular fungi capable of fermenting carbohydrates).2) ingredients or supplies (e.g. ammunition, loose tobacco).

imaksriigaq *n.* leaven (an agent, such as yeast, that causes batter or dough to rise, especially by fermentation). *Variant:* **imaksiiyaq**.

imalik adv. filled with, containing. Pinalugguuq tamaani inniqsuq imalik siignagluktuamik misruqqumik. There was a bowl filled with vinegar (soured juice).

imani dem.adv. at that remote time or place, in the indistinct past. Imani sialunitchugguuq pinasuni ukiuni. As we know, at that time it did not rain for three years. Iñuqaqmiñiqsuq auyugaqtualinnik Israel-mi imani Elisha iñuupman. There were lepers in Israel long ago at the time when Elisha was living. See: imma.

imani! excl. at last!

imaq n. 1) lake, body of water. 2) contents.

imag- vt. to dampen (e.g. a pelt with tanning

mixture).

imaqhaq n. 1) swampy wet area. See: aqayaqqisaaq; mauyaqqisaagnaq; misahhak. 2) tundra moss (sometimes with small puddles).

imaqhiak- *vi.* to ooze, to exude moisture (sore, boil, meat [at bullet hole] is "wet"). *Syn:* **maqi-**. *Variant:* **imaġiak-**.

imaqi- (C) vi. to drain, to flow out by natural process, to dwindle. Syn: **qaamit-; suvlik-; suvliula-**. Variant: **maqi-**.

Imaqlich *n*. the people of the Diomede Islands. **imaqliqi-** *vi*. to be high (water in a slough). (This causes a decrease in fish caught).

imaqnauraq *n.* puddle.

imagpalig *n*. filled container, full container.

imaqpalliq *n*. splashing sound.

imaqpalliq- vi. to splash (to make splashing sound), to slush (make a slushy sound). Syn: imaqsrula-; taqammuq-. See: misak-; misrak.

imaqpaluk- vi. to slosh.

imaqsi- vt. to moisten a skin. Variant: **imaqtiq-**.

imaqsiñ n. tanning mixture. Variant: imagun.

imaqsiusri- *vt.* to waterproof boots. *See:* **imagniqusri-**.

imaqsrula- *vi.* to splash, to make the sound of splashing in water. *Syn:* **imaqpalliq-**; **taqammuq-**.

imaqsruq- *vt.* to check the contents, to look into a container.

imaqtiq- vt. to water, to dampen, to moisten. Syn: **imiqtit-**; **kuvviuq-**. Variant: **imaqsi-**.

imaqtu n. large container. Syn: tuummaq.

imaqtu- vi. lots of water, plenty of water. Siilvik imaqturuq-apai! There is lots of water around Selawik!

imatnaaqti (C) n. councilman, (in the New Testament) member of Sanhedrin (supreme religious court of the Jews). Syn: ataninnuaq; uqaqsitaaqtitchiri.

imau- *vi.* to be wet.

imaukkaq- vi. to be full, to be completely filled.

Qattaq imaukkaqtuq-suli. The bucket is still full.

imaukkaqtit- vt. to cause s.t. be full. **Putum imaukkaqtitkaa qattaq ataramik.** Putu lets the bucket be full at all times. See: **imiqaqtit-**.

imaupkaq- vt. to leave someone or something wet all day (e.g. a baby in wet diapers, or wet mukluks, or sleeping bag, etc.). Paniurani imaupkaġaa makkaŋa qaunaginġitlugu-takku She left her daughter all wet because she didn't watch her diaper.

imautu- imiŋasri-

- **imautu-** *vi.* to havea wet ("cold") sweat (of feet, or hands).
- **imgilaaq-** *vi.* to be without water, to be waterless. *Lit:* 'without water'.
- imģiļaun n. roaster, roasting pan (may be used as a pot). Variant: imģiļautnaq; imaiļaqtuun; imģiļaģnaq.
- **imgilautnaq** *n.* roaster, roasting pan (may be used as pot). *Variant:* **imailaqtuun**.
- imġiq- vi. to be dry, to be free or freed from liquid or moisture. Tumitchiat imġiġaqtut upinġaksraaqman. The roads are usually dry in springtime. See: imaiq-.
- imġiqsi- vi. to break (of amniotic sac containing the fluid that surrounds an embryo before birth):
 "the water breaks". Aulayyautigaluaqani imġiqsiruq. Before she went into labor the water broke. Syn: iġñisuliq-.
- **imġugauraq** *n.* water cup, drinking cup.
- **imġun (C)** n. 1) drinking cup, drinking vessel. See: **qallugauraq; qallun**. 2) dipper cup to draw water. See: **qalluttaq**.
- **imġusiaġruk** (C) *n.* 1) wooden barrel, keg. 2) container for seal oil. *See:* **tuummaq**.
- **imġusiq** *n*. horn dipper.
- **imiak (C)** *n*. sound of a blast, sound of an explosion. *Syn*: **mapgagtug**.
- **imiak- (C)** *vt.* to transmit sound readily (as an empty barrel, hollow spaces). *See:* **imigluk-**.
- imigluk- vi. 1) to roar (loud, prolonged noise in the distance, such as that produced by waves). Syn:
 qalinuula-. See: imiak-. 2) to ring (in ears).
 Siutiga imigluktuq. My ear is ringing.
- **imigluktaaq** *n.* toy noise-maker (made of bone or wood and braided sinew), bull-roarer, "wolf-scarer". *Variant:* **imigluktaun**.
- **imigluktaun** *n.* noise-maker toy (made of bone or wood and braided sinew), bull-roarer, "wolf-scarer". *See:* **timmaala-**. *Variant:* **imigluktaaq.**
- **imiglula** *n*. 1) droning sound (as the sound of electricity). 2) buzzing sound, whir.
- imigaaq n. soft drink, soda. Syn: misruguq.
- **imigaaq-** vt. to drink a soft drink, to drink a soda.
- imiġaq n. broth (of meat or fish). Variant: imiġauraq.
- **imiġaqsi-** vt. 1) to gulp, to drink rapidly in large amounts. Syn: **imiqsiñik-**. 2) to ingest by sniffing, to snort (C). Syn: **imiqsiñik-**.
- **imiġaqsiḷḷaa-** vt. to sip, to drink in small amounts. Syn: **imiqsiḷḷaa-; imillaa-; uuksi-**.
- **imiġaqtuq-** *vt.* to drink broth or soup (without the use of a spoon). *Syn:* **imiġaqtuuraq-**.
- **imiġaqtuuraq-** *vt.* to sip broth, to drink broth in small amounts. *Syn:* **imiġaqtuq-**.

imiġarriuq- vt. to make soup, broth or stew. Putum tinmiaq imiġarriuġaa Putu made duck soup

- **imiġauraq** *n.* soup. **Putu imiġauraqtuġumaaqtuq.** Putu is willing to eat some soup.
- **imiġiksaaq** *n*. fresh water.
- **imiġnaq** *n*. beverage.
- **imignaq-** *vi.* to be drinkable (describes the quality of a liquid).
- **imiguitlaiq-** *vi.* to binge, to be immoderately unrestrained.
- imiġuksi- vi. to indulge (to allow oneself unrestrained gratification). Lit: 'getting to desire drinking (alcohol)'. Putu imiġuksiliqtuq ilannaŋan imiqtitmani. Putu indulged himself when his friend offer him a drink. See: taaŋŋaq-.
- imiguuruaq n. alcoholic, drunkard. Syn: iminaruaq; imiqtuaq; taannaqti.
- **imiġvik** *n*. bar; a place to drink.
- imik- vi. 1) to resound. Nuna imiktuq tutmaqapku. The ground resounded hollow when I stepped on it See: imiŋñiq. 2) to collapse (of house, fish rack etc.). Iñisat imiktut ikpaksraq. The fish racks collapsed yesterday.
- imiksi- vi. to become better-sounding (of a drum).
 imiksrit- vt. to give someone a drink. Putum
 imiksritchaa panini. Putu gave his daughter something to drink. See: imiq-. Variant: imiqtit-.
- **imiliq-** *vi.* to get drunk, to become intoxicated (more the **iminasri-**). *See:* **iminasri-**.
 - **imiliqsiq-** to become intoxicated quickly.
- imiliqsuaq n. drunk person. See: imiqtuaq.
- imillaa- vt. to sip, to drink in small amounts. Putu imiqsillaaniñaliqsuq imiġmik niġitlaiqhuni. Putu is drinking only a little water as he is unable to eat. Syn: imiġaqsillaa-; imiqsillaa-; uuksi-.
- imillak- vi. to take a little drink; to drink a little. Putu imillaktuq naamauramik. Putu is drinking a little portion. Variant: imiqsillaa-; imiqsillak-.
- **imillautaq** *n.* good water, potable water.
- **iminik-** *vi.* to have running water. **Putum tupqa iminiktuq.** Putu's house has running water.
- iminnaniq (C) n. ditch; low valley, low area in the ground. Syn: ilunaaq; iluqsraq; itiqsraq.
 Variant: iminnanauraq; iminnanaaq.
- iminnu- vi. to have a hangover. Putu iminnuruq imiġataqqaaqhuni. Putu has a hang-over after he has been drunk.
- **imina-** *vi.* to be high, to be tipsy.
- **iminaruaq** *n.* tipsy person, person who is getting high. *See:* **imiguuruaq**; **imiqtuaq**.
- **iminasri-** *vi.* to become tipsy, to become intoxicated, to get high (from alcohol). *See:* **imiliq-**.

imiŋñiq imña

Variant: iminasi-; imina-.

iminñiq *n.* a mound of earth that makes an echoing sound when stomped on. *See:* **imik-**.

imiq *n*. drinkable water.

imiq- vt. 1) to drink water. 2) drink alcohol, to drink alcohol. Syn: **taaŋŋaq-**.

imiqaġvik *n.* water container with cover.

imiqaqtit- vt. to keep supplied (with water). Putum agnaqtin imiqaqtitkaa ataramik. Putu keeps his wife supplied with water all the time. See: imaukkaqtit-.

imiqqi- *vi.* 1) to dabble about in shallow water, to splash gently, to paddle. **Putu imiqqiruq.** Putu is playing with water. 2) to bootleg: make, sell, or transport (liquor) for sale illegally.

imiqqiri n. 1) water porter. Variant: imiqtaqtuqti.
2) bootlegger. Syn: taannaqqiri; taanniqqiri.

imiqsillaa- vt. to sip, to drink small amounts. Putu imiqsillaaniñaliqsuq imigmik nigitlaiqhuni. Putu is drinking only a little water as he is unable to eat. Syn: imigaqsillaa-; imillaa-; uuksi-.

imiqsiñik- *vt.* 1) to gulp, to drink/eat rapidly in large amounts. *Syn:* **imiġaqsi-**. 2) to drink a shot (at once). 3) to snort. *Syn:* **imiġaqsi-**.

imiqtagvik *n*. 1) hole in the ice for getting water, place to fetch water from. 2) well.

imiqtaq- *vt.* to haul water; to fetch water. **imiqtaqtuq-** to haul water repeatedly.

imigtagtugti n. water porter. Variant: imiggiri.

imiqtit- vt. to give a drink to someone (water, alcoholic beverages). Syn: imaqtiq-; kuvviuq-. Variant: imiqtitchi-; imiksrit-.

imiqtuaq n. person who is drinking, an imbiber. Syn: imiguuruaq; iminaruaq; taannaqtauq.

imit- vt. 1) to ask a favor. Putum imitkaa ilannani qilgiliuqupluni. Putu asked his friend for the favor of making him a sled. Syn: atuaksraq-.
2) to give someone work to do; to pass one's job to another (because of lack of time or skill).

imiyuit- *vi.* to be abusive when drinking, to be out of control when drunk.

imma dem.adv. indistinct, remote (place or time); in the past. Ilisautiaqsilgiññigai narvam siñaani imma. He started teaching them again at the edge of the lake there somewhere. Immali maliguaqtai nunaaqqimunniqsut niqiksramiknik tauqsigiaqhutin. About at the same time his disciples had gone to town in order to buy some groceries. See: imani, imuna, imakna, imuuna - see charts.

Variant: taimma.

immaģi- vt. to contain, to hold (quantity).

Agaayyuun, qilaich immaģilguitchaatin.

God, the heavens are unable to contain you. *Syn:* **tigummi-**.

immak *n*. pus, discharge from infection.

immak- *vi.* 1) to seep in, to run into s.t. (e.g. water into boot, boat). **Putum umiaŋa immaktuq.** Water is seeping into Putu's boat. 2) to become runny (pus in a wound).

imma-kiaq excl. I wonder..., I think...

immaktinniq (C) *n*. 1) overflow: river water above ocean ice at mouth of river. *Syn:* **qaaminniq**. 2) puddle: formed by melting of ice or snow.

immaqłuk- vi. to rage. Putu immaqłuktuq aġnaata uumitchaipļugu Putu is raging as his wife got him mad.

immaut- vt. to swamp, to fill with water to the point of sinking. **Qaiqpaich immautruġnialiqługu umiaq.** The big waves filling the boat to near sinking.

immi- *vt.* 1) to melt snow for drinking water. 2) to distill (e.g. alcohol). *Variant:* **immiuq-**.

immigaq- vt. to inject an enema.

immigaun *n.* enema equipment. *Syn:* anaqtitaun; itiqsiun.

immiñauraq (C) n. 1) puddle. Syn: imaġnauraq. See: immit-. 2) bank (the slope of land adjoining a body of water, especially adjoining a river). Syn: ikpik. 3) prowler (unknown person seen from afar and blamed for unexplainable circumstances). Syn: iñuqqun; iññiqqun.

immiq- *vi.* 1) to become full (of a container); be fulfilled (of a prophecy). 2) to be high tide, to be high water. *Syn:* **ulit-**.

immiq- vt. to fill, to fill up. **Putum qattaq immiġaa.** Putu filled up the bucket.

immigsuaksrag *n*. application: form to fill in.

immiqsui- *vt.* to fill in, to complete a form or application. *Variant:* **immiqsuq-**.

immiqsuq- *vt.* to fill in, to complete a form or application. *Variant:* **immiqsui-**.

immit- vt. to soak.

immiuma- *vi.* to be fulfilled.

immiummati- vt. to fulfill.

immiuq- *vt.* 1) to melt snow for drinking water. 2) to distill (e.g. alcohol). *Variant:* **immi-**.

immuk *n.* milk. *Syn:* **miluk**.

immuli- vt. to milk a reindeer.

immulivik n. reindeer cow. See: pannig.

imña dem.pron. that one in the past; that one mentioned before; that unknown one (Absolutive, sing.). Putu qaŋaimñava? How long ago did Putu do it? Putum itqaqtilgiññiġaa imña atuumaruaq. Putu was reminded of something that had happened before. Variant: taimña.

imñiqsaq- inatchi-

- **ivruma** that one in the past, that one mentioned before, that unknown one (Relative, sing.). *Variant:* **iptuma**.
- **ivrumani** located at this one in the past (locative). *Variant:* **iptumani**.
- ivrumuna toward this one in the past (terminalis). Variant: iptumuna.
- ivrumakŋa from this one in the past (ablative). *Variant:* iptumaŋŋa.
- **ivrumuuna** through this one in the past (vialis). *Variant:* **iptumuuna**.
- **ivrumatun** like this one in the past (similaris). *Variant:* **iptumatun**.
- **ivrumina** this one in the past, with this one in the past (modalis). *Variant:* **iptumina**.
- imñiqsaq- vi. to moan, to yowl. Syn: aniqsaaqpak-. Variant: imnjiqsaq-.
- imnala- vi. to moan, to groan. Syn: qinaala-.
- **imnaluk-** *vi.* 1) to hum. 2) to whimper, to whine. *Syn:* **qinaalauraq-; qumanai-**.
- imŋaluk- vi. to mumble. Syn: aqapiļuk-; nipaiļuksi-; niplia-; qipquluk-; tusaqliġaq-; uqapiļuk-.
- imniq- vi. to groan. Putu atniqhuni imniqtuaqtuq atqunaq. Putu got hurt and is groaning in much pain. Syn: minguq-; qialiq-.
- imnjiqsaq- vi. 1) to clear one's throat (when disapproving) (C). Syn: iggiaġiksaq-; quhiqsaq-. 2) to sigh deeply. Syn: aniqsaapak-. Variant: imñiqsaq-.
- imu- vt. to fold up, to roll up, to wind into ball. Syn: qugluk-. See: tapit-. Variant: imusri-; imusi-; imuri-.
- imu- vi. 1) to stoop. See: auġaŋasi-; napiŋa-; napuŋasri-; qumaŋa-. 2) to curl up (of dog, wolf, etc). Qipmiq imuruq pitukkaġviŋmiñi. The dog is curled in the place where he is tied up. Syn: imuŋasri-; napiŋa-.
- imuaq n. 1) bolt of fabric. Syn: kakkiaq. See: nukiłhaaq. 2) roll of twine. Variant: imuuraq; imuaqnaq.
- imuaqnaq n. roll of twine. Variant: imuaq.
 imuliq- vi. to suddenly collapse (falling to the ground). Putu pisuaġuraaqhuniguuġuvva imuliqtuq. People said Putu was walking along when he suddenly collapsed. Syn: aiyaaŋa-; imu-; kuniġaq-; taaqtukkaq-; tuquannu-.
- imułuk- vi. to become wrinkled. Atnuġaatka imułuktut qaiqsaġnaqsipļutiŋ. My clothes are wrinkled and they need ironing. Syn: iqsuŋa-; uglikłuk-; ulluk-; ulluuq-.
- imułuŋniñik- vi. to form wrinkles in face (because of old age). Putu imułuŋniñiktuq utuqaġuaqsipluni. Putu is getting wrinkled in

his face because he is getting old.

- **imulunniq** *n*. facial wrinkle.
- **imuniq** *n*. fold-line (on paper or material). *Syn:* **quglunniq**.
- imuŋa dem.adv. toward the past, toward the unknown, eternal. Qiñiġnaitchuat taimuŋa inniaqtut. Things that are not visible are going to exist eternally. Taapkua itqaġigisigaat ilaan ituaqqutaa taimuŋa. They will remember his kindness forever. See: imma. Variant: taimuŋa.
- imuŋasri- vi. to become stooped from age; to crouch down. Putu imuŋasriruq utuqalipluni. Putu is stooping because he is getting old. Syn: auġaŋasi-; napuŋasri-; punŋa-; qumaŋa-; qumaq-.
- **imuŋavik** *n.* resting place for animal, stable. *Syn:* **imuvik**.
- **imuraq** *n*. 1) scroll (of parchment or papyrus; ancient book). 2) hand-rolled cigarette.
- **imuri-** *vt.* to roll (e.g. a cigarette from loose tobacco), to wrap. *Variant*: **imu-**.
- imurvik n. sewing case of cloth with pockets, which can be folded. Syn: ikpiaġvik; uyamik.

 Variant: imutvik.
- **imuuna** dem.adv. trough the past. See: **imma**. **imuuraq** n. one pound of twine, one spool of twine.
 - Variant: immuaq.
- **imuvik** *n*. 1) place where animals lay down. *Variant:* **imuŋavik**. 2) spool, fishing reel.
- **ina- (C)** *vi.* to stop playing while migrating (of whales).
- inaaġruk n. old home site (where you used to live).

 Syn: igluġrualuk; igluluaġruk; iniġruaq;
 iñuniaġvigruaq.
- **inaiq-** *vi.* to be occupied, to run out of room. **Tupiġa inaiqsuq.** There is no more space in my house now. *See:* **initu-; iniksraiq-**.
- inait- vi. to be cramped, to have no room. Tupiġa inaitchuq. There is no room in my house at all. See: initu-.
- inaniq- vt. replace, to take the place of someone.

 Putum panni inanigaa iiiqtuqman. Putu replaced his daughter when she got tired.

 Variant: inaniuti-.
- **inanjun** *n.* pronoun (in Iñupiat grammar). *Lit:* 'a "place taker"'.
- inaniuti- vt. to replace, to take the place of someone.

 Putu inaniutiruq paninminun iiiqtuqman.

 Putu took the place of his daughter when she got tired. Syn: inaniq-.
- **inat-** *vt.* to entertain a baby by distracting, to occupy a baby's attention completely.
- **inatchi-** vt. to entertain a baby by distracting, to put

inattuaq innuli-

baby at ease, to occupy a baby's attention completely. *Variant:* inat-.

inattuaq *n.* toy.

inattuaq- *vi.* to play with toys.

- **inaukkaq-** *vi.* to have lots of places to live at. **Putu inaukkaqtuq Qikiqtaġruŋmi.** Putu has many house (living spaces) in Kotzebue.
- inavġi- vt. 1) to hinder. Syn: iñaviqqut-; pitchaiḷi-.
 2) to slow (someone); to retard. Variant:
 unavġi-.
- inaviqqutaq n. hindrance. Syn: iñaviqqutaq; sukaillutaq. Variant: unaviqqutaq.
- ini n. place, room, house. Variant: inauraq.
- iniġruaq n. deteriorated old home site, mound of earth at old home site. Syn: tupiġruaq; igluġrualuk; igluluaġruk; inaaġruk; iñuniaġvigruaq.
- **iniksraiguti-** *vi.* to have no place to stay. **Putu iniksraigutiruq iglarripagitļuni.** Putu has no place to stay because there are so many visitors.
- **iniksraiguti-** *vt.* to have no space for a guest. **Putum iniksraigutigai iglarriqpagitļuni.** Putu has no more space because he took in so many visitors.
- iniksraiq- vi. to be crowded, to lack space, to run out of room. Putu iniksraiqsuq tupiġmiñi iglarriqpagitļuni. Putu ran out of space in his house because there are so many visitors. See: inaiq-.
- iniksrait- vi. to be unavailable (of room). Ilaipauraq iniksraitchuq The orphan has no place to live at all.
- iniksraq- vt. to pay rent. Syn: inilġusriq-.
 iniksraqsiuq- vi. to locate lodging, to look for a place to stay. Ilaipauraq iniksraqsiuġaqtuq unnupayaaqman. The orphan is looking for a place to stay every night. Iglaat iniksraqsiuqtut siñiktaġviksraġmiknik. The visitors are looking for a place stay where they
- iniksriuq- vt. to make room, to prepare a place.

 Putum iniksriuġai iglaani. Putu is making room for his visitors.

can sleep.

- inillak- 1) vt. to establish, to situate, to place at a certain spot. Putum inillakkaa tupini kuugum siñaanun. Putu placed his house along the edge of the river. Syn: ili-. 2) to settle down; to put up camp. Iglaat inillaktut Putum tupqanun. The visitors settle in Putu's house.
- inillaksruq- vt. 1) to arrange chairs or pews properly (as in a church), to rearrange. Putum aquppiutat inillaksraġaġigai minġuiqsiaġviŋmi. Putu arranged the chairs on Sunday. 2) fix down, to fix bed for bedtime, to prepare bed. Putu inillaksruqtuq

uqumatmiñik nallaġukhuni. Putu fixed his bedding because he wants to lie down. *Variant:* **inillaktuq-**.

- inillaktuq- vt. 1) to arrange chairs or pews properly (as in a church),to rearrange. Putum aqupiutat inillaktuġaġigai minġuiqsiaġviŋmi. Putu is arranging the chairs on Sunday. 2) fix down, to fix bed for bedtime, to prepare bed. Putu inillaktuqtuq uqumatmiñik nallaġukhuni. Putu prepared his bedding because he wants to lie down. Variant: inillaksruq-.
- inillaktuqti n. usher. Syn: aquptitaqti.
- iniļģusriq- vt. to pay for room or place to stay.

 Putum iniļģusriģaa panni siñiktaquplugu
 nullaģviŋmi. Putu paid [a room for] his
 daughter so she could sleep in the hotel. Putum
 pania iniļģusriqsuq siñiktaģukhuni

nullagvinmi. Putu's daughter paid the fee for a room to spend a night in the hotel. Syn:

atuusiq-; iniksraq-.

inilgutit *n*. rent, rent money.

- **iniqpak (C)** *n.* 1) city. *Syn:* **nunaaqqiq**. 2) big place, large room.
- initu- vi. to be spacious, to have much space.

 Tupiġa inituruq. My house is spacious. See:
 inaiq-; inait-.
- **inituġliġruaq** *n.* ruins of old homesite or campsite, house ruins. *See:* **inituġliq**.
- inituġliq n. campsite, seasonal camp. See: inituġliġruaq.
- inituqtaaq- vt. to increase size of house. Putum inituqtaaġaa tuppi. Putu is adding a room to his house. Syn: aglilaaq-.
- inituqtaaq- vi. to be forlorn, to feel a big mental space left by a person, to be bereft. Putum iglaaŋi aullaqmata initusriliqami aliasruktuaqaqsiruq. After Putu's guests left, he felt the "empty house" and became sad. Variant: initusriliq-.
- inituqtiq- vi. to be forlorn, to feel a big mental space left by a person, to be bereft. Putum iglaani aullaqmata initusriliqami aliasruktuaqaqsiruq. After Putu's guests left, he felt the "empty house" and became sad. Variant: initusriliq-; inituqtaaq-.
- initusriliq- vi. to become forlorn, to feel a big mental space left by a person, to become bereft. Putum iglaaŋi aullaqmata initusriliqami aliasruktuagaqsiruq. After Putu's guests left, he felt the "empty house" and became sad. Variant: inituqtaq-; inituqtiq-.
- inniillak- vt. to reproach, to admonish, to chide. Syn:
 aiva-; alġaqsruq-; pisaaŋa-; unniqsuq-
- innuli- vi. 1) to salivate, to drool. Putu innuliruq

innuq iñisaliuq-

utuqanaaqhuni. Putu salivates as he is old now. *Syn:* **quġliaq-**. 2) to foam at the mouth. *Syn:* **qiiqsruq-**.

innuq *n*. the saliva (esp. of sick person). *Syn*: **ivsaq**.

inuģi- *vt.* to need someone or something.

Atanġuruam inuġigaa. The master needs it. *Variant:* **inuqsi-; inuqsraq-**.

inuġru- vi. to long (for someone or something). Putu inuġruruq qalluktuġukhuni. Putu is longing to eat fish.

inuŋa- *vi.* to be insufficient, to be short of something. *Variant:* **inuq-**.

inunaiq- vi. to be sufficient.

inuq- *vi.* to be insufficient, to fall short of expectations. *Variant*: **inuŋa-**.

inuq- vt. to miss: fail to reach destination, fail to hit target. Syn: **ataut-**; **asitqut-**;.

inuqnaqsi- *vi.* to be necessary, to be needed.

inuqsi- vt. to need something. Putu inuqsiruq aanamiñik. Putu needs his mother Variant: inuģi-.

inuqsraliuqtuaq n. needy person. Syn: inuqsraqtuaq.

inuqsranaiq- vi. to have acquired sufficient means; to have become self-sufficient. Syn: inuqsranait-.

inuqsranait- *vi.* to have sufficient means; to be self-sufficient. *Variant:* **inuqsranaiq-**.

inuqsraq- vt. to need. Putu inuqsraqtuq qagrunik.
Putu needs shells (to hunt). Variant: inugi-.

inuqsraqtuaq *n.* needy person. *Variant:* **inuqsraliuqtuaq**.

inuqtuuti- vi. to be short of supplies, to run out of money. Putu inuqtuutisruuruq taaŋŋaġuupluni. Putu always runs out of money because he is always drinking. Syn: inuŋa-; naamaniqłiuq-. See: inuqtuutiruaq.

inuqtuutiruaq n. needy person who doesn't have enough money. Putu inuqtuutiruaŋuruq umiaksraqtaaġmiñik akiļiqsuipļuni. Putu is short of funds because he is making payments on the boat he is buying.

iñakŋa dem.adv. from over there. See: iñña. iñakŋaq- vi. to come from over there. iñakŋauti vt. to bring from over there.

iñaluat n. intestines. Syn: inaluat. Pl: iñalurrat.

iñaluk *n*. intestine: cleaned, dried and stretched (used for raingear or window, for enema equipment or seal oil container). *Variant*: **iŋaluk**.

iñani dem.adv. located over there (near). See: iñña. iñaniaŋagun through the general area over there (vialis).

iñaniaŋani located the general area over there (locative).

iñaniaŋaniñ from the general area over there (ablative).

iñaniaŋanun toward the general area over there (terminalis).

iñaviġi- *vt.* to hinder, to delay, to slow someone down. *Syn:* **iñaviqqutchiq-**.

iñaviqqutaq n. hindrance. Syn: sukaiḷḷutaq. Variant: inaviqqutaq.

iñaviqqutchiq- *vt.* to hinder, to delay, to slow down. *Variant:* **iñaviģi-**.

ingaq- vi. to leak (of a liquid from a container). Syn: maqi-.

iñġaun *n.* drip pan (under seal oil lamp, etc.).

ingausiniq *n.* consumed seal oil, leaking from lamp after burning.

iñġausiq *n*. piece of suspended blubber which drips oil into a lamp.

iñġiq n. mountain. See: iġġiq.

iñġutaq *n*. grandchild.

iñi- vt. to hang, to hang up. Syn: naktit-; niviñaq-. See: nini-. Variant: iñiri-.

iñiaġvik n. clothesline.

iñiaq *n*. item that was hung up for drying. *Variant:* **iñiraq**.

iñipkaq- vt. to invert an image (because of layers of heat), to distort an image. Lit: '(atmosphere) causes something to hang'. Silam iñipkaġaa sisualiŋmi. The weather conditions distorted the image of Sisualik. Syn: uyumiq-.

iñiq- vt. 1) to complete something, to finish. 2) to adjourn, to stop, to finish. Syn: **qasruq-**.

iñiqsaaġun *n.* benediction; a closing song or prayer (in church). *Syn:* **qasruqsaaġun**.

iñiqsaaq- vt. to close meeting, to pray or sing in closing. Agaayupluni katimmaliq iñiqsaagaa. He prayed and closed the meeting. Syn: qasruqsaaq-.

iñiqsi- *vt.* to create something; to complete something.

iñiqsiliq *n*. creation.

iñiqsiri *n*. 1) the creator, maker. *Variant:* **iñiqsirauq**. 2) producer.

iñiqtaq *n*. finished product (ready for use).

iñiqtigutauruaq *n.* inhibition; a prohibition.

iñiqtigutigi- vt. to forbid, to inhibit, to proscribe.

iñiqtiq- *vt.* to rebuke; to stop someone from overdoing something.

iñiqtuiqsiaq *n.* rest day, period of quiet or inactivity. *Syn:* **minġuiqsiaġvik**.

iñiqtuq- vi. to be tired. Syn: minġuq-; sakniuq-.

iñiraq *n*. item that was hung up for drying. *Variant:* **iñiaq**.

iñiri- vt. to hang. Syn: naktit-. Variant: iñi-.

iñisaliuq- vt. to make a drying rack, to fix a drying

iñisaq iñugat

rack

- iñisaq n. 1) rack for hanging fish or meat. Iñisat ukurut. The fish racks collapsed. Syn: iññivik. Variant: iñisat. 2) rack for snow block to be melted for drinking water.
- iñisautaq (C) n. clothesline. Variant: iññiutaq. iñiutaq n. clothesline. Variant: iñisauttaq. iñña dem.pron. that one over there (Absolutive,
 - sing.). See: itchuak, itchua; itkuak, itkua.
 - **irruma** that one over there (Relative, sing.). *Variant:* **ittuma**.
 - **irrumani** that one over there (locative). *Variant:* **ittumani**.
 - **irrumuŋa** toward that one over there (terminalis). *Variant*: **ittumuŋa**.
 - **irrumakŋa** from that one over there (ablative). *Variant:* **ittumaŋŋa**.
 - **irrumuuna** through that one over there (vialis). *Variant:* **ittumuuna**.
 - **irrumatun** like that one over there (similaris). *Variant*: **ittumatun**.
 - **irrumina** that one over there, with that one over there (modalis). *Variant*: **ittumina**.
- iñña dem.adv. over there: visible, stationary/specific. Syn: amma; avva. See: iñani, iñuŋa, iñakŋa, iñuuna - see charts.
- iññaġiik- vi. to be apart, but visible. Syn: avvaġiik-. See: unasrik-.
- **iññaġik- (C)** vi. to look nice; to look pleasing. Variant: **qiññaġik-**.
- **iññaq-** *vi.* to lie down on one's side (in bed). *See:* **nallaq-**.
- iññi- vi. to be pregnant. Syn: narrak-; siŋaiyau-.
- iññiaq- vi. to visit people. Syn: isiqataaq-; qaiqataaq-; utlaqataaq-. See: aŋiḷaaqataaq-. Variant: iññiaqataaq-.
- **iññiaq-** vt. to stretch a hide on a frame. See: **ivaq-**; **pauk-**; **qiluqqit-**; **tasiksruq-**.
- iññiaqataaq- vi. to visit people. Syn: isiqataaq-; qaiqataaq-; utlaqataaq-. Variant: iññiaq-.
- **iññiaqtaq (C)** *n.* skin staked to the ground (for stretching). *See:* **pauktaq**.
- **iññiŋait-** *vi.* to be wary of people, to be cautious. *Syn:* **nuyuaq-; tataigi-**.
- iññiq- vi. 1) to gather, to meet (of many people in one place). Syn: kasima-; kasuq-; paaq-. See: paaq-. 2) to become occupied; to have company. Tupiq iñuilaaq iññiqsuq. The house that was without people is (now) occupied
- **iññiq-** vt. 1) to will to another, to name an heir apparent. Syn: **paitchi-**. See: **paitchak-**. 2) to occupy a place.
- **iññiqi-** *vi.* to visit around (more than one person). **iññiqi-** *vt.* to perceive, to sense **iqsiut** or **uliqqatit** or

- **iññiqqutit** (unidentified beings or sounds that may cause fear). *Syn:* **irusiq-; kapya-**.
- **iññiqimaniq** *n.* sign of human activity or human presence.
- **iññiqqun** *n*. prowler (unknown person sometimes seen from afar, who is blamed for otherwise unexplainable circumstances); a fugitive. *Syn:* **immiññauraq; iñuqqun; iqsiut**.
- **iññiqsuq-** *vt.* 1) to keep someone company. 2) to arrange lodging for someone.
- **iññit-** *vi.* to come upon people, to reach a settlement. **iññitchiq-** *vi.* to set up a drying rack. **Putu**
 - **iññitchiqsuq kuugum siñaani.** Putu set up a fish drying rack at the beach by the river.
- **iññiusrima- (C)** vi. to live with someone.
- iññiutaq n. hanger; a hook on wall. Syn: naktirvik.
- **iññivik** *n.* rack (to dry nets or anything). *Syn:* **iñisaq**. **iññuaġuti-** *vi.* to be caught, to be surprised by people
 - (unexpectedly). **Qimitchaktuaq iññuaġutillaŋniaqtuq.** He was hanging
 himself, but (good for him) people came in time.
- iññuk- vi. to form an embryo. Variant: iññuksri-.
- **iññuk-** *vt.* to rally support, to bring people together, to draw followers. *Syn:* **iñunnak-**.
- **iññuksraq** *n*. embryo (an organism at any time before full development, birth, or hatching).
- **iññuksri-** *vi.* to form an embryo. **Mannik iññuksriruq.** The egg embryo is forming. *Variant:* **iññuk-**.
- iñuaġrugi- (C) vt. to despise, to treat a person with contempt. Putum avakŋaqtaq iñuaġrugigaa. Putu despised the foreigner. Syn: iļaipaaġrugi-; supasaġinġit-; suunġiḷaġi-. See: naġġuqsruq-.
- **iñuaġruk (C)** *n.* 1) debased person, badly treated person. 2) orphan. *See:* **ilaipak; aġramiu**.
- iñuaġun n. murder; murder weapon.
- **iñuaq-** vi. to murder, to kill unlawfully. Syn: tuqut-.
- iñuaqti n. murderer. Syn: iñuqaġnaiḷaq. Variant: iñuaqtuqti.
- iñugaaġruich n. crowd. Variant: iñugayaat; iñugaaġruk.
- iñugaaġruk n. crowd. Variant: iñgaaġruich; iñugayaat.
- **iñugaigmata** *n.* plural (in Iñupiat grammar). *Lit:* 'when they are many'.
- iñugaqałigauraq n. midget, country elf (Iñupiaq folklore). Syn: iñuŋuluuraq. Variant: iñugaqałiq.
- **iñugaqtu-** *vi.* 1) to be tall (of human). 2) to be longlegged, to have long legs.
- **iñugat** *n*. phalanges (the bones of a finger or toe of a human or an animal). *Syn:* **isigaat**. *Variant:* **iñugauraq**.

iñugauraq iñuniaġvigruaq

iñugauraq *n*. 1) finger or a small toe. 2) metatarsal bone, phalange (used only in plural). *See:* **iñugat**.

iñugayaat n. crowd. Syn: iñugaaġruk; iñugaaġruich.

iñuggun n. life. Syn: iñuułiq.

iñugiak- *vi.* to be many, to be numerous.

iñugiakkisuurat adj. very few. Syn: ikituurat.

iñugiakkit adj. few (of anything). See: iñukkit.

Variant: iñugiakkisuurat.

iñugiakkit- vi. to be few.

iñugiaksi- vi. to multiply. Nuviivat

iñugiaksiḷḷapiaqtut. The flies multiplied very much.

iñugiaksitmuk- vi. to increase, to multiply.

iñugiirrun *n.* instigator, inciter: a person who provokes another.

iñugiit- vi. 1) to be choleric, to be irritable, to have a bad disposition. Syn: irrusrigiit-; irrusigiit-.
2) to be ugly; to have an unpleasant personality. See: iñupałuk.

iñugik- vi. 1) to be a good person; to be an honest man. 2) to be handsome. Syn: irrusriġik-; irrusiġik-.

iñugluaġi- *vt.* to reject someone (as employee, guest, family member, etc.), not to accept a person. *Syn:* **ayak-; naġġu-**. *Variant:* **iñugluaq-**.

iñugluaq- vt. to reject someone (as employee, guest, family member, etc.), not to accept a person. Variant: **iñugluaġi-**.

iñugraitchiaq *n.* tall or big person (taller, bigger than others). *Syn:* **iñukpak**.

iñugruaq (C) *n.* living being.

iñuguġvik n. the place where one was raised. Syn: pamiġvik.

iñuguq- *vi.* to mature, to grow up: to become adult. See: **iñukkuk-**. Variant: **iñuguqtit-**.

iñuguqtit- vt. to raise a child or an animal, to bring up. Syn: iñukkuksaq-. See: iñuguq-; pamiqsaq-.

iñuguqtitaq *n*. foster child, adopted child.

iñuguun *n*. childhood item: food eaten or thing used in childhood.

iñuilaaq *n.* wilderness, empty place, uninhabited place; a deserted place. *Variant:* **iñuilaq**.

iñuilaaq- *vi.* to be vacant, to be void of people (people have left). *Syn:* **iñuiq-; iñuit-**.

iñuilaguti- vt. 1) to miss a person. Syn: ivagiatchi-; kiñuviannak-; piitchi-; urgiasruk-. 2) to find a place deserted.

iñuilġu- (C) *vi.* to be uninhabited, to be deserted.

iñuiñaġutailaq n. nineteen.

iñuiñakipiag *n.* four hundred.

iñuiñaq *n.* twenty.

iñuiñag gulit *n*. thirty.

iñuiq- vi. to be vacant, to be void of people (people have left). Syn: **iñuiḷaaq-; iñuit-**.

iñuit- *vi.* to be vacant, to be void of people (people have left). *Syn:* **iñuilaaq-**.

iñuk *n.* person.

iñukkit adj. few (of people only). See: iñugiakkit.

iñukkuk- *vt.* to nurture into maturity, to raise to maturity. *See:* **iñuguq-**.

iñukkuksaivik (C) n. July (raising time). Syn: itchavik; isavik.

iñukkuksaq- vt. to raise, to rear. Syn: **iñuguqtit-**. See: **pamiqsaq-**.

iñukłuk *n.* bad person, evil person.

iñukłuqutaq- *vt.* to harass (to harass or disturb by repeated attacks); to taunt (to drive or incite (a person) by taunting).

iñukłuqutau- *vi.* to annoy, (to cause slight irritation to (another) by troublesome acts); to be a nuisance. *Syn:* **papriñaq-**.

iñuknisau- vi. to be human, to be of human origin.
iñukpak n. 1) big and tall person (taller, bigger than others). Syn: iñukpasuk. See: iñukpasrugruk.
2) adult.

iñukpalliq- vi. to reveal oneself (by appearing or making a sound). Sivuniksriqirit iñukpalliġñiqsut akunġatni iñuich. Prophets appeared among the people. Syn: iñuksruuq-; sukpalliq-; sukuiqsit-; unniqi-.

iñukpasrugruk n. giant. See: iñukpak; iñugraitchiaq. Variant: iñukpasuk.

iñuksuk *n.* 1) scarecrow. 2) hedge, pile of rocks (used to corral caribou). *Syn:* **saiġut**. *See:* **iriġvik**.

iñuksruit- *vi.* 1) to be peaceful. 2) to be quiet; to be soundless, to be still.

iñuksruk- *vi.* to have the human noise of daily living in a community.

iñuksrula- vi. to make noise as one moves (a noise of which a human is capable, although the noise can come from another source than a human).

Syn: siaksrula-.

iñuksrunniq n. noise, loud sound. Syn. nipitu; ittuktuuq; ugiaguulaniq.

iñuksruuq- *vi.* to reveal oneself (by allowing oneself to be seen or heard moving, by being noisy). *Syn:* **iñukpalliq-; sukpalliq-; unniqi-**.

iñuktalik *n.* murderer: person who has killed someone in the distant past.

iñuktaq *n.* murder victim.

iñukuaqtuaq- vi. to be human.

iñulik *n*. place that is inhabited or populated.

iñuniaġvigruaq n. 1) old home site. Syn: inaaġruk. 2) ancient sod house. Syn: igluluaġruk; igluġruaq; tupiġruaq. iñuniaġvik iŋiḷġaaqnisaq

- **iñuniaġvik** *n*. living space: house, tent, etc. *See:* **tupiq**.
- **iñunnak-** vt. to rally support, to bring people together, to draw followers. Syn: **iññuk-**.
- **iñunŋunaq-** *vi.* to be hyperactive, to be mischievous, to be troublesome. *Syn:* **papriñaq-**. *See:* **sanmikṭiq-**.
- iñuŋa dem.adv. toward over there. See: iñña.iñuŋatmun dem.adv. toward over there.iñuŋatmuk- vi. to be heading to over there

iñuŋatmuk- *vi.* to be heading to over there (focus: direction).

iñuŋaq- vi. to come over there (focus: actor).
iñuŋauti- vi. to take over there (focus: goal).
iñuŋniit- vi. to be antisocial, to be impolite, to be

ungracious.

iñuŋniq- *vi.* to be congenial, to be cordial, to be amiable.

iñunnuali- vi. to make a doll.

iñuŋŋuaq n. doll. Variant: iñuŋŋuuraq.

iñuŋuluuraq *n.* midget, little person; a country elf (Iñupiat folklore). *Syn:* **iñugaqałigauraq**.

iñupałuk n. ugly person. See: iñugiit-.

iñupayaaq *n.* everyone, everybody. *Lit:* 'every person'.

iñupayaat *n*. all people, the human race.

iñupiaġataq n. real person. Variant: iñupiaq.

iñupiaq n. Eskimo person. *Lit:* 'real person'.

iñupiatun adv. (act) like an Iñupiaq; in the Iñupiaq language.

iñupiuraaq- *vi.* to speak in the Iñupiaq language. **iñuqaġnaiḷaq** *n.* destroyer; chief who murders newcomers. *Syn:* **iñuaqti**.

iñuqqun *n.* prowler (unknown person seen from afar and blamed for unexplainable circumstances). *Syn.* **immiññauraq**; **iññiqqun**.

iñuquigauraq (C) n. dwarf; a "little person" (in legends). Syn: iñuŋuluuraq.

iñuu- *vi.* to be living, to be alive (of a human). *See:* **iñuunniaq-**.

iñuuli- vt. to help, to assist, to succor. Pakaktuaq iñuuligik aŋutik tammaqtuak. The searchers are helping the lost men to live. Iñuich iñuuligaich kakkaaqtuat payukługich niqinik. People are helping starving people stay alive by sharing food. See: ikayuq-.

iñuułhit- *vi.* to be lifeless.

iñuuliq n. life. Syn: iñuunialiq.

iñuuna dem.adv. through over there. See: iñña. iñuunaaq- vi. to go through over there.

iñuunaitchuaq n. place under taboo: shaman murders people here by his power. See: aglignaq-.

iñuunaq- vi. to be life-giving.

iñuuniałiq n. way of life, way of doing things. Syn:

ilitqusriq; iñuuliq.

iñuuniaq- *vi.* to make one's living, to subsist. *Variant:* **iñuniaq-**.

iñuuniaqqan *n.* living companion; a neighbor.

iñuuniaqqun n. law, what ought to be done. Syn: atuqtaksraq; maligutaksraq; pitqun.

iñuuniaqqurrun *n.* rule for living (with others).

iñuunniaq- *vt.* to provide for daily food and essentials. *See:* **iñuu-**.

iñuunniaqti *n*. 1) provider: person who provides for daily food and essentials (e.g. grandson living with grandmother, doing all daily chores and looking for food). 2) nurse; a person who nurses a sick person.

iñuunniutiksrat *n*. 1) tools to make a living (e.g. guns, nets, boat, sled). 2) material provisions.

iñuuqqan n. person close in age to one's own age, contemporary. See: uumaaq; suunaaq.

Variant: iñuuqqatigiik.

iñuusiq (C) n. soul (credited with the faculties of thought, action, and emotion and conceived as an immaterial entity). Syn: ilitqusriq; ilitqusriq. Variant: iñuusriq.

iñuusriq *n*. soul (credited with the faculties of thought, action, and emotion and conceived as an immaterial entity). *See:* **ilitqusiq; ilitqusriq**. *Variant:* **iñuusiq**.

iñuut- *vt.* to sustain (to keep someone alive), to bolster someone, to uphold someone.

iñuvik- vi. to impress females (said of a man). Syn: anutiłak-.

n. the self: individuality, sense of identity.

inagaq *n*. black guillemot. <u>Cepphus grylle</u>. **inaluaqtaq** *n*. umbilical cord.

inaluat n. the intestines (all of it). Syn: kivigruat; qiatuqtuq. Variant: iñaluat. Pl: inalurrat.

inaluatchiat *n*. the intestines of a ptarmigan.

inalugaaluk (C) *n.* edible seaweed. <u>Porphyra</u> laciniata.

inaluk *n*. intestine: cleaned, dried and stretched (used for raingear or window, for enema equipment or seal oil container). *Variant:* **iñaluk**.

injaq- vt. to surpass; to excel; to best someone. Syn: sivulik-.

injaqatautraq *n*. person who surpasses another or who excels over another; a person who bests or beats someone. *Syn:* **sivulikkatautraq**.

injigruusriruaq *n.* intercessor, one who prays for another. *Variant:* **injigsruutriruaq**.

iŋilġaan adv. long time ago. Nalunaqtuaŋuruq Agaayyutim iriqsimakkaŋa imakŋaqaŋa iŋilġaasaaq. It is a secret which God had hidden from very long ago.

inilgaagnisag *n.* artifact, fossil item. *Syn*:

iŋiq- ipiqtusuk- (C)

aippaaqnisaq; alġaqsaq; imakŋaqtaq;
iyaġaġuqtuaq; taimakŋaqtaq; utuqqaqtaq.
iŋiq- vt. to ask something; to beg.
iŋiqsruaq n. request. See: iŋiqsruq-.
iŋiqsruiq n. prayer. Syn: agaayuiq.
iŋiqsruq- vt. to ask, to beg; to pray. Putum aapani
iŋiqsruġaa maniqaġukhuni. Putu begs his
father because he wants to have money. Putu
iŋiqsruqtuq aapamiñun maniqaġukhuni.
Putu begs of his father because he wants to have
money. Syn: agaayu-.

injqsruqtagvik *n.* place for prayer.

injiqsruuti- *vt.* to pray for someone, to intercede in prayer.

iniqsruutriiq n. intercession, intercessory prayer. iniqsruutrirauq n. intercessor, one who prays for another. Syn: uqapsaagutrirauq. Variant: inigruusriruaq.

injula- vt. to beg, to ask persistently / earnestly. Syn: **piatchiaq-**; **pulaaq-**.

injulik *n*. swell, long wave on water that moves continuously without breaking.

injulik- *vi.* to rise in swells, as in the ocean; to undulate, to roll.

injulikpak n. breaker, breaking wave. Syn: qaaqtaq. See: sagaaq-; qaggaq.

injulingu- *vi.* to be seasick, to have motion sickness. **injuliuq-** *vi.* to rock (of a boat); to pitch (of a boat).

injuq- vt. to ambush, to lie in wait for someone, to watch from a hiding place. Syn: itchuq-; naġruk-. See: misiksruq-; utaqqi-. Variant: injuqliq-.

injuqliq- vt. to lie in wait for someone, to watch from a concealed place. See: **mitchiuq-**. Variant: **injuq-**.

iŋmak- vi. to possess, to own. Tarakŋaniñaglaan taavruma maliġuaqtim iŋmaŋniġaa kiñuniġmiñun. From then on that disciple took her [as his own mother] to his home.

inmi *n*. self.

inmiguuq- *vi.* to be selfish, to be egoistic.

inmikkuaġniq *n*. faction (group following their own plan).

inmiq- *vi.* to reach goal in one day, to complete a journey in one day. *See:* **kinilit-; utiġrak-**.

inniq- *vt.* to render: to reduce, convert, or melt down (fat) by heating. *Syn:* **igniq-**.

inutaq *n*. 1) owl trap. 2) pole for placing an owl trap. **inutuq** *n*. young female whale (choice).

injutuvak *n*. large whale with rolled blubber on back. **ipaktiq-** *vt*. to turn around and to be ready to shoot quills (of a porcupine).

ipchua dem.pron. those in the past, those unknown (plural). See: **imña, ipchuak**. Variant: **ipkua**

(C).

ipchunani those located in the past (locative).
ipchununa toward those in the past (terminalis).
ipchunakna from those in the past (ablative).
ipchunuuna through those in the past (vialis).
ipchunatun like those in the past (similaris).
ipchunina those in the past, with those in the past (modalis).

ipchuak *dem.pron.* those two in the past, those unknown two (dual). *See:* **imña, ipchua**. *Variant:* **ipkuak** (C).

ipchunnanni those two located in the past (locative).

ipchunnuna toward those two in the past (terminalis).

ipchunnakna from those two in the past (ablative).

ipchunnuuna through those two in the past (vialis).

ipchunnaktun like those two in the past (similaris).

ipchunnina those two in the past, with those two in the past (modalis).

ipi- *vi.* to drown, to suffocate.

ipiak *n*. Fallopian tubes.

ipialik n. waterproof hip boot. Syn: imagniqqun; iqaqik; kamigruak; kivluaq; mamilik; qaqik; ulitchuilaq.

ipiaq *n*. groin.

ipigaq n. 1) wick. 2) mantle (of lantern).

ipiġaq- vi. to wade in water. Syn: ipiqsaaq-; naluk-.

ipiġaq- *vt.* 1) to discard, give up on something. 2) to whip.

ipigagtug- to whip with repeated strokes.

ipigaqtuq- vt. to cut wood with an ax. Syn: anauttaq-.

ipigagtuun n. string whip for dogs.

ipigauttaq n. axe. Syn: anauttaq.

ipik- *vi.* to be sharp. **Putu ipiksauraaqtuq saviŋmiñik.** Putu is slowly sharpening his knife. *Variant:* **ipiksaq-**.

ipiksaq- vt. to sharpen. Syn: itŋik-; siḷi-.

ipiksaun *n.* sharpener (for cutting tools). *Syn:* **kigiñaksaun; silliñ**.

ipinniaq- *vi.* to gasp, to fight for breath (in water, in smoke or with asthma). *Syn:* **ipisriaq-**. *See:* **ipya-**.

ipiq *n*. dirt.

ipiqqiq *n*. marijuana cigarette (slang: joint).

ipiqqiq- vt. to supply a wick, to put a wick on a lamp. **ipiqsaq-** vi. to wade in water. Syn: **ipigaq-**; **naluk-**.

ipiqtusuk- (C) vi. to be despondent, to be sad.

Variant: ipiqtusruk-.

ipiqtusrukipuktaaġun

ipiqtusruk- *vi.* to be despondent, to be sad. *See*: ipiqtusuk-.

ipisriag- vi. to gasp, to fight for breath (in water, in smoke or with asthma). Syn: **ipinniag-**. See: ipya-.

ipit- *vt.* to strangle; to drown.

ipiusiq- vt. to attach a line to something: e.g. whale, tool, fish hooks. Syn: **nuqaq-**. Variant: ipiutchiq-.

ipiutaq n. 1) umbilical cord. Syn: **mikłiaq (C)**. 2) cord on tool, fish line; a handle made of cord

ipiutatchii- vi. to have a remaining bit of excrement hanging from rectum (of a dog).

ipiutchiq- vt. to attach a tow line. Variant: **ipiusiq-**.

ipkilag *n*. dull instrument.

ipkili- *vi.* to become dull.

ipkiq- vt. to make dull (by constant use).

ipkit- *vi.* to be dull, to be not sharp, to be blunt.

ipkua (C) dem.pron. those in the past, those unknown (plural). Variant: **ipchua**.

ipkunani those located in the past (locative).

ipkununa toward those in the past (terminalis). **ipkunanna** from those in the past (ablative).

ipkunuuna through those in the past (vialis).

ipkunatun like those in the past (similaris).

ipkunina those in the past, with those in the past (modalis).

ipkuak (C) dem.pron. those two in the past, those two unknown (dual). Variant: ipchuak.

ipkunnanni those two located in the past (locative).

ipkunnuna toward those two in the past (terminalis).

ipkunnanna from those two in the past (ablative).

ipkunnuuna through those two in the past (vialis).

ipkunnaktun like those two in the past (similaris).

ipkunnina those two in the past, with those two in the past (modalis).

ipluna- *vi.* to be bow-legged.

ipnagruich *n*. canyon.

ipnaiq *n.* sheep, mountain sheep, dall sheep. <u>ovis</u> dalli.

ipnaiyaaq *n.* lamb, young one of a sheep.

ipnalik n. woman's dress parka with hanging sides. Syn: atituġutilik; atqaġutilik.

ipnaq *n*. 1) cliff (overhang); a steep natural incline. 2) lower side section of parka.

ipnit- vi. to be scared about height and barely to be able to climb higher. See: akpakkag-.

ippak- vi. to get dirty.

ippaq- vt. to eat everything on one's plate; to lick clean. See: aluk-.

ippiq n. large, long, sweet leaf.

ippun n. long oar. See: **iput-**.

ippurvik n. oarlock. Variant: **ippusiq**.

ippurviliq- vt. to attach oarlocks. See: **ippusiq-**; ippusriq-.

ippusigvik *n*. hole for an oarlock.

ippusiq *n.* oarlock. *Variant:* **ippurvik**.

ippusig- (C) vt. to put oars into oarlocks. See: ippurviliq-. Variant: ippusriq-.

ippusriq- vt. to put oars into oarlocks. Variant: ippusig-.

ipput- vt. to row, to propel a boat with oars. See: anuutmik-.

ipputigi- vt. to laugh very hard about something. Putum ipputigillaqayagaa Putu laughs so hard he is almost out of breath See: aaqsallaiq-; iglaģuitlaig-.

ipqiiq *n*. purity; holiness.

ipqiq- *vi.* to become clean; to become holy.

ipqiqsaliq *n.* sanctification.

ipqiqsaq- vt. to purify; to sanctify, to dedicate, to consecrate.

ipqiqsau- *vi.* to be sanctified; to be consecrated.

ipqiqsaun *n.* purification (event), sanctification (process of it).

ipqiqsit- vt. to hallow, to make holy.

ipqiqsittuaq iñuk *n.* saint, person made pure/holy. Syn: ukpigsriraug.

ipqit- vi. to be clean; to be holy.

ipqitchuaq- *vi*. to be holy, to be pure.

ipqitchuaq palapkaaq *n.* tabernacle (Bible: place of worship in the wilderness). Syn:

agaayyuvikpak.

ipqu- vi. to be dirty.

ipruk- vt. to raise heavy object, to lever an object. Variant: ipuk-.

ipsuk- vt. to shake; to vibrate.

ipsuksiq- vt. to air something (e.g. clothing, bedding, etc), to expose something; to ventilate items.

ipsuktag- vi. to flap (in wind); to wave.

ipsuligaq- *vi.* to become wet (by walking through wet plants). See: ipsulik-. Variant: ivsuligaq-.

ipsulik- vi. to be wet from moisture on plants. See: ipsuligaq-. Variant: ivsulik- (C).

iptuģiq- *vi.* to stutter, to stammer.

n. long handle (of a frying pan, bucket, tool, etc.).

ipu- vt. to attach a handle to.

ipuġaun *n.* lever; something to pry with.

ipuk- vt. to raise heavy object, to lever. Variant: ipruk-.

ipuktaagun *n.* seesaw, jumping board. *Syn:*

ipuktaaq- iqirgagiaq

- ipuktaq; ipuktaun; aatchukisaun.
- ipuktaaq- vi. to jump on a seesaw board. Syn: ipuktaaġun; ipuktaq. Variant: aatchukisaaq-.
- **ipuktaq** *n.* jumping board, seesaw, teeter-totter. *Syn:* **aatchukisaun**. *Variant:* **ipuktaun; ipuktaaġun**.
- **ipuktaun** *n.* jumping board, seesaw, teeter-totter. *See:* **ipuktaq; ipuktaagun**. *Variant:* **aatchukisaun**.
- **ipummiq-** *vi.* to close one's mouth and keep lips sealed. *Variant:* **upummiq-**; **uqummiq-**.
- **ipuqhuq-** *vi.* to dive in water (muskrat). *Variant:* **ipuqhummiq-; puqhuq-**.
- ipya- vi. to be short of breath. See: ipinniaq-; ipisriaq-. Variant: ivyannu-.
- **ipyanaq-** *vi.* to be stuffy, to lack sufficient ventilation. *Variant:* **ivyannunaq-**.
- **ipyannuqtuq-** *vi.* to struggle for breath (because something is covering the face, or because of asthma). *Variant:* **ivyannuqtuq-**.
- iqaġi- vt. 1) to wash one's face and hands. Syn: iġġuq-; uaq-. 2) to wash clothes (plural).
- iqait- vi. 1) to be supple, to be limber. See: iqaq.. 2) to be industrious.
- **iqaksri** *n.* impatience (with someone who works poorly); dissatisfaction.
- **iqaksri-** *vi.* to be impatient (with someone's poor performance); to be dissatisfied about someone.
- iqalugruaq n. salmon (chum). <u>Oncorhyunchus keta</u>. See: aqalugruaq; qalugruaq.
- iqaluk n. fish. See: aqaluk; qaluk.
- iqaluk- vt. to catch fish. See: aqaluk-; qaluk-.
- iqalukpik (C) n. 1) trout. 2) arctic char. See: aqalukpik; qalukpik.
- iqalunniaq- vi. to fish, to go fishing. See: aqalunniaq-; qalunniaq-. Variant: iqalunniaq-.
- iqalunniaqti n. fisherman; one who catches fish. See: qalunniaqti; aqalunniaqti.
- iqalupiaq n. whitefish; any species of white fish. Syn: aanaakiiq; qaalgiq; qalupiaq; qalusraaq; qausriluk; quptik; siraatchiaq; tipuk.
- iqalusaaq n. small dark whitefish (size of smelt). Syn:
 aanaakliq; qaalgiq; qalupiaq; qausriļuk;
 quptik; siraatchiaq; tipuk. Variant:
 qalusraaq.
- iqalusaaq- vt. to catch whitefish. Variant: qalusraaq-.
- **iqaq-** vi. to be stiff (not limber). See: **iqait-**.
- iqaqlik n. waterproof boot (knee-high). Syn:
 imagniqqun; ipialik; kivluaq; mamilik;
 ulitchuilaq. Variant: iqaqlak; qaqlik.
 iqaqqivik n. washbasin.

iqaqqun *n*. bar of soap.

- **iqaqsraksrat** *n*. dirty clothes (that need to be washed). *See:* **iqaqsrat**.
- iqaqsrat n. clean, washed clothes. See: iqaqsraksrat. iqaqsri- vt. to wash clothes. Syn: uluk-.
- **iqaqsrivik** *n.* 1) washing machine. 2) laundry room (for doing the wash).
- **iqatchaq-** vt. to assume control, to take over someone's work (because of poor performance). Variant: **iqigitchaq-**.
- iqi- vi. to contract (of worm), to draw together (change size). Syn: iqirgaq-; iqit-.
- **iqianniuq-** *vi.* to be sleepy when awakened; to be drowsy from not getting enough sleep.
- iqiasuk- vi. to be lazy. See: iqiit-. Variant: iqiasruk-. iqiasruk- vi. to be lazy; to be exhausted. Putu savatlailaq iqiasrukhuni. Putu who cannot
- work is lazy. See: iqiit-. Variant: iqiasuk-. iqiatchak- vi. 1) to become lazy; to become too
- sleepy to work. 2) to wane (of the moon). Syn: piyaġit-; puktallak-.
- **iqigitchaq-** *vt.* to assume control, to take over someone's work (because of poor performance). *Variant:* **iqatchaq-**.
- **iqigun** *n*. whaling captain's tattoo at the corner of his mouth, one for each whale. *Syn:* **kakiñik; tupik**.
- **iqigutchaq-** *vi*. to do something unusual or unexpected.
- iqiillak- vi. to wake up easily, to be awake instantly.

 Putu iqiillaktuq. Putu was instantly awake.

 Syn: itillak-. Variant: iqiillaktiq-.
- iqiiq- vi. to wake up completely, to become fully awake
- **iqiiqsaq-** *vt.* to wake someone, to rouse someone from sleep.
- iqiit- vi. to be energetic (not be lazy). See: iqiasuk-; iqiasruk-.
- **iqiliq-** *vi.* in the presence of unseen danger: to shrink back; to withdraw.
- **iqimik-** vt. to embrace, to wrap one's arm around someone, to hug. Syn: **iqit-**; **iqittaaq-**. Variant: **iqimmaaq-**.
- **iqimmaaq-** *vt.* to embrace, to wrap one's arm around someone, to hug. *Syn:* **iqit-; iqittaaq-**. *Variant:* **iqimik-**.
- **iqinnait-** *vi.* to be skilled, to be adept, to work without having to be taught. *Syn:* **sanatu-**; **savitu-**; **savvaqtu-**.
- **iqinnaq-** *vi.* to be awkward: clumsy, unskilled; to be inept.
- iqiq n. corner of mouth.
- iqirgagiaq *n.* Sabine's gull. *Xema sabini*. *Syn:* aqargigiaq.

iqirgalik iqsuna-

iqirgalik n. square, cube (geometry). Syn: kanjgalulik.

iqirgaq- vi. contract (of worm), to draw together (change size). Syn: iqi-; iqit-.

iqirguq *n*. corner.

iqisimaaq- *vt.* to carry between arms and body. **iqisruk-** *vi.* to feel superior: to feel better qualified or more capable than another.

iqit *n*. fist.

iqit- vi. 1) to contract (of worm), to draw together (change size). Variant: iqi-. 2) to make a fist.Syn: iqirgaq-.

iqit- vt. to hug with both arms, to embrace, to put one's arm around somebody. Syn: iqimik-; iqimmaaq-; iqittaaq-. Variant: iqi-.

iqitquq *n*. little finger; a pinkie. *Variant:* **iqitquuraq**.

iqitquuraq n. little finger, pinkie. Variant: iqitquq. iqittaaq- vt. to embrace, to hug, to put one's arm around someone. Paul-aasiiñ atqaqhuni qulanjqsiqamiun iqittaagnigaa. When Paul had gone down and bent over him closely, he embraced him. Variant: iqimik-; iqimmaaq-; iqit-.

iqłaagniq n. chip.

iqṭaaq n. crack (of wood, fingernail, etc). Syn: quppak; quqhaq. See: qupiniq.

iqłaaq- vi. to crack, to chip. Igaliq iqłaaqtuq ikpaksraq. The window pane cracked yesterday. Syn: quqhaq-; nuki-. See: qupi-.

iqlak *n*. hook used to fish through the ice.

iqłak- vt. to hook (fishing through the ice).

iqiana- vi. to caricature, to make a funny face. Syn: iquraq-.

iqlina- vi. to be bow-legged. Syn: ivluna-.

iqinaaq n. bow-legged person. Putu iqinaaguqtuq.
Putu is becoming a bow-legged person. Syn:
ivlunaaq.

iqinaaq- vi. to be bent (out of shape). Qiruk iqinaaguqtuq. The (piece of) wood has become bent

iqliqtaq- *vi.* to walk in bow-legged manner.

iq!u *n*. colon: large intestine.

iqmaktat *n*. one bundle of dried fish (equals 20 strings of fish). *See*: **uuyurat**; **paniqtaq**.

iqpaq- vi. to be open (of door).

iqpigaaq- vi. to open easily (of tent flaps).

Palapkaam paaŋa iqpiġaaqtuq anuqliqman. The entry way to the tent opens easily when it is windy. Syn: ikiġaaq-.

iqpiq- vt. to open a door or a flap of a tent. See: **upkuiq-**.

iqqałuk- vi. to be sloppy.

iqqaq- vt. to throw away. Syn: igit-; igitaq-;

igitqataq-.

iqqina- vi. to be sway-backed, to be crooked.

iqqiq- *vi.* to assume a sway-back position; to protrude the buttocks.

iqquaq- vt. to slap on the buttocks. Syn: iqquaqtaq- iqquaqtaq- vt. to spank (a child). Syn: iqquaq-; pattak-.

iqquiqiluk- *vi.* to do the motions required for a "hula" dance. *Variant:* **iqquuqiluk-**.

iqquiqiraq- *vi.* to sway the buttocks as one walks. *See:* **uluqhuqtaaq-**. *Variant:* **iqquuqiraq-**.

iqquk n. 1) the buttocks of person. 2) heart, at cards.

iqquli- *vt.* to skin a small animal (e.g. muskrat) by cutting around the hind legs. *Syn:* **aak-; amiiq-; amiiqsi-; nayuk-**.

iqqulin *n.* small, pointed knife (used only for skinning small animal). *Syn:* **aagun; aaksin**.

iqquq- vt. to wipe one's rectum after defecating. **iqquun** n. toilet paper. See: **iqquutiksraq**.

iqquuqiļuk- *vi.* to do the motions required for a "hula" dance. *See:* **iqquiqiļuk-**.

iqquuqiraq- *vi.* to sway the buttocks as one walks. *Variant:* **iqquiqiraq-**.

iqquutiksraq *n.* toilet paper. *Variant:* **iqquun**.

iqsi- vi. to be afraid. See: taluqsriruaq.

iqsigi- vt. to fear something.

iqsiñait- vi. to be lovely, to be pleasant.

iqsiñaq- *n*. to be frightening, to be dreadful.

iqsiñaqtuaq *n*. dread, anxiety caused by the anticipation of danger.

iqsiñġiq- *vi.* to be fearless, to be unafraid.

iqsipchaq- vt. to scare someone, to frighten someone. Syn: nuyuaqtit-. See: tatavrualatchi-. Variant: iqsipchai-; iqsipkaq-.

iqsipkaq- *vt.* to scare someone, to frighten someone. *Variant:* **iqsipchaq-**.

iqsisaaq- vt. to frighten someone, to scare someone.

Syn: iqsipchaq-; nuyuaqtit-. See:
tatavrualatchi-.

iqsisu- *vi.* to be easily frightened, to be always fearful or apprehensive.

iqsitchak- *vi.* to become afraid, to become frightened.

iqsiut *n*. unidentified being or noises that may cause fear. *Syn*: **iññiqqun**; **uliqqatit**.

iqsu *n*. dandruff.

iqsuk- *vi.* to wrinkle one's nose in disapproval; to respond negatively by wrinkling one's nose (indicating "No"). *Syn:* **naqsik-**.

iqsuktaq- *vt.* to show dislike (by wrinkling one's nose repeatedly).

iqsuna- vi. to have wrinkled nose, face, etc. Syn: imułuk-; qilukłuk-; ulluk-; ulluuq-.

iqsuq- irrisiun (C)

iqsuq- vi. to be ready for tanning (of caribou skin).iqsuq- vt. to crack dry skin to be wetted for further tanning.

iqsraaq- vt. to slap someone on the cheek. See: iqquaq-; patiksi-; pattak-.

iqsragutilik *n.* Canada goose. *Branta Canadensis*. **iqsraq** *n.* cheek. *See:* **uluak**.

iqsriq- *vt.* to shoulder something, to put something on one shoulder to carry it. *Variant:* **iqsruk-**.

iqsruk- vt. to shoulder something, to put something on one shoulder to carry it. Syn: iqsriq-.

Variant: iqsruktuq-.

iqu- *vi*. to become askew.

iqumiraaq- *vt.* to make a face intentionally, to distort one's face. **Iñña**

iqumiraaguralgitchuq. That one over there is making faces again. *Syn:* **iquraq-**. *See:* **uumila-**.

iquna- *vi.* to be slanted, to be askew. *Syn:* **iqunaugaq-**.

iqunaugaq- vi. to be crooked. Syn: iquna-.

iquraq- vt. 1) to wink with one eye (deliberately, as to convey a message, signal, or suggestion). Syn: siqutniq-. 2) to caricature; to make a funny face. Syn: iqiana-; iqumiraaq-.

iraġaqturuaq n. the size of a mesh (fish net).

Variant: iraġuq; iraġukkisuuraq.

iragukkisuuraq *n*. the size of a mesh (fish net).

Variant: iraģuq; iraģaqturuaq.

iraġuq n. the size of a mesh (fish net). Variant: iraġukkisuuraq; iraġaqturuaq.

iraġuq- *vi.* to collide, to irritate the eye (e.g. a twig or towel). *See:* **irrit-; kigraaligaq-**.

iraguqtuun *n.* measure for a mesh (rectangular piece of wood used when making fish nets by hand). *Svn:* **kuvriñ**.

irailaq *n*. person without eye(s).

iraiyayuuq n. shrike. *Lanius excubitor*.

irakit- *vi.* to be narrow.

iraqsraq *n*. 1) crumbs of food. 2) crumbs of tobacco, loose tobacco (in pouch).

iraqsraun *n*. tobacco pouch.

iraqtu- vi. to be wide. Atigiga iraqturuq. My cover (parka) is wide. See: iraqtutilaaŋa; ikarraqtu-; ikiqtu-.

iraqumak *n*. 1) lens of an eye, iris. 2) something wide.

iratqi *n*. bite-size square of cut-up food.

iratqi- vt. to cut up food in bite-size chunks.

irauraqtat *n.* muffin, biscuit. *Variant:* **iraurigauraqtat** (C).

iraurigauraqtat (C) n. muffin, biscuit. See: irauraqtat.

iraurrisit *n*. muffin pan.

irgasiq- *vt.* to nibble at food, to nibble away at something. *Syn:* **kigaluk-; putyuŋmik-**. *Variant:* **irgasii-**.

irgiun *n*. piece of charcoal. *Syn:* **auma; aumaraq**. **iri** *n*. eve.

irigaak *n.* eye glasses.

irigiit- vi. to have bad eyesight.

irigaqtuq- *vt.* to spy, to observe secretly with hostile intent. *Syn:* **naipit-**. *See:* **takkuuqti**.

irigauraq *n*. game of hide and seek.

irigauraq- *vi*. to play the game of "hide and seek".

iriġruak *n*. pair of binoculars; a pair of goggles.

irigruiñaq- vt. to stare, to look straight at a person or into someone's eye. Syn: qiñiqpak-; qiñiqsaġataq-; qiññaġluk-. Variant:

irigruiñaaq-.

iriġutilik n. black dog with white spots above eyes.
iriġvik n. groove around the drum frame where the string rests in attaching the drum skin. See:
iñuksuk; saiġut.

irii- *vt.* to bury underground (e.g. a piece of meat). **irikisuuraq** *n.* person with small eyes.

iriliqiri *n.* eye doctor, ophthalmologist, optometrist.

Putum takkuvia iriliqirim kanjqsiugnigaa.

The eye doctor checked Putu's pupil (of the eye).

iriluk- *vi.* to have trouble with one's eyes.

irinmigaq- *vt.* to wink one's eyes at someone else.

iriq- *vt.* to hide; to bury. *Syn:* **tuqtuqtuq-**; **iluviq-**. **irguti-** to hide something for someone.

iriqakun *adv.* in secret, secretely. *Lit:* 'by means of hiding'.

iriqpaqaq- *vi.* to be wide-eyed, to have big eyes.

iriqtaq *n.* hidden object, concealed object.

irisiñik (**C**) *n*. the eye cavity, the eye socket. *Variant*: **irisriñik**.

irisiun (C) n. eye drops (medicine). See: irisriun. irisriñik n. the eye cavity, the eye socket. Variant: irisiñik.

irrsaqtaq- *vi.* to be broken (of an eye of a needle), to become unusable or inoperative (of a needle).

irraiq- (C) *vi.* to become mild, to become moderate weather (having been cold). *See:* **itraiq-**.

irrait- (C) *vi.* to be mild, to be temperate (of weather). *See:* **itrait-**.

irri (C) n. cold weather; frigid weather. See: itri.irriliq- (C) vi. to be very cold (of weather), to be frigid. See: itriliq-.

irrimik- (C) vt. to mimic: to copy closely in expression or gesture, especially with hands. See: **iruġi-**. Variant: **irruaq-**.

irrinuq- (C) *vi.* to become icy cold; to become frigid. *See:* **itrinuq-**.

irrisiun (C) *n.* thermometer (for weather). *See*:

irrit- (C) isavgaq

itrisriun.

irrit- (C) vi. to get an object in one's eye (dust particle, twig, etc). See: **iraġuq-; kigraaligaq-**.

irriutaq *n*. irritant, foreign matter in the eye.

irruaq- vt. to mimic: to copy closely in expression or gesture, especially with hands. Variant:irrimik-.

irrusiģiit- (C) vi. to have a bad disposition; to be unpleasant. See: irrusiģik-. Variant: irrusriģiit-.

irrusiģik- (C) vi. to have a good disposition; to be pleasant (of good character and honest). Syn: **iñugik-; irrusriģik-**. See: **irrusiģiit-**.

irrusiḷḷautaq *n*. Holy Spirit, Good Spirit. *Syn:* **ilitqusiġiksuaq; ilitqusriġiksuaq**.

irrusiñik- *vi.* to get inspired, get a notion.

irrusiq (C) *n*. character, the personality, disposition, the spirit (the essential nature of a person). *Variant:* **irrusriq**.

irrusriģiit- *vi.* to have a bad disposition; to be unpleasant. *Syn:* **iñugiit-; irrusiģiit-**. *See:* **irrusriģik-**.

irrusriģik- *vi.* to have a good disposition; to be pleasant personality (of good character and honest). *Syn:* **iñugik-; irrusiģik-**. *See:* **irrusriģiit-**.

irrusriģiksuaq- *vi.* to be spiritual, to be a spiritual person. *Syn:* **agaayyutiqaq-**.

irrusriq *n*. character, the personality, disposition, the spirit (the essential nature of a person). *Variant:* **irrusiq**.

irruti- *vt.* to treat, to consider, to act toward, to deal with. *Variant:* **irrutri-**.

iruģi- *vt.* to mock someone's behavior and (as a result) mimic it. (This is considered 'bad manners.' It is said that if a person **iruģi-** someone, then the person (or his family) will have the same experience in the future.). *See:*

iruġnaq-; irrimik-; irusiq-. *Variant:* **iruq-**. **iruġnaq** *n*. bulky item (great size, mass or volume).

iruġnaq w. bunky nem (great size, mass of volume).
iruġnaq- vi. to mock someone's behavior and (as a result) mimic it. (This is considered 'bad manners.' It is said that if a person iruġi-someone, then the person (or his family) will have the same experience in the future.). See: iruġi-; iruq-.

irukkaaq- *vt.* to keep breaking off (of ice or river bank). *Syn:* **tuvaiyaq-; uit-**.

irukkai- vt. to choke someone. Syn: nagguviksraiq-; nunu-.

irukkallak- *vi.* to hurt very painfully.

irukkaq- (C) vi. to fall from a high place (e.g. banks of river). Variant: **irupkaq-**.

irukkaqtaq- (C) *vi.* to tumble down. *Variant*:

irupkaqtaq-.

irupkaq- *vi.* to fall from a high place (e.g. banks of river). *Variant:* **irukkaq-**.

irupkaqtaq- vi. to tumble down. Syn: iivraluak-. See: katak-. Variant: irukkaqtaq-.

iruq- vi. feel embarrassed about someone's behavior and (as a result) mimic that behavior. (This is considered 'bad manners.' It is said that if a person iruġi- someone, then the person (or his family will have the same experience in the future.). Syn: iruġnaq-; irrimik-; irusiq-. See: kanŋutchak-; suqpagi-; suqpanaq-. Variant: iruġi-.

irusiq- *vt.* to feel (in general); to be aware, to have sensation. *Syn:* **iññiqi-**; **iruġi-**; **iruq-**; **kapya-**.

irvia *n*. the usual place of someone or something.

isa (C) *n*. molting duck that cannot fly. *Variant:* **isra**.

isa- (C) *vi.* to molt, to shed or cast a bodily covering (e.g. feathers). *Variant:* **isra-**.

isaa- (C) vi. to throng; to come inside all at once. Variant: **israa-; tinu-**.

isaaġaq- (C) *vi.* to frequent, to go in and out of a house. *Variant:* **israaġaq-**.

isaałhiñaaq- (C) vt. to start to fight, to be ready to fight. Variant: **isaksałhiñaaq-**.

isaaq- (C) vt. 1) to stretch out wings. Variant: isivsalaq-; israaq-. 2) to extend arms. Variant: isak-.

isaaqtaq- (C) vt. to wave one's arms (of human, usually to call attention of someone far off). Syn: **isaqqila-**. Variant: **israaqtaq-**.

isagniq (C) n. fathom. Variant: isranniq.

isagunna- (C) vi. to continue to do something. See: isaguti-. Variant: isragutna-.

isaguti- (C) vt. to start, to begin action. See: isagunna-. Variant: israguti-.

isagvigi- (C) vt. to fight, to hit. Variant: isragvigi-.

isağulik (C) n. angel. Variant: israğulik.

isaġuq (C) n. wing (of bird). Variant: israġuq.

isaguttaq *n*. limb, part of body.

isak- (C) vt. to extend arms and reach for something. Variant: **israk-**; **israaq-**.

isaksałhiñaaq- *vt.* to start to fight, to be ready for a fight. *See:* **isaałhiñaaq-**.

isaqqila- (C) vi. 1) to flap wings (of bird). 2) to wave one's arms (of human; usually to get someone's attention from afar). Syn: **isaaqtaq-; israaq-**.

isauliq (C) n. fight. Variant: israuliq.

isautaq (C) n. 1) pole, a pole (for recovering objects otherwise out of reach, as in deep water).
2) rope, vertical line (used for attaching net to ice hole). Syn: amuktuun; qimiq. Variant: israutaq.

isavgaq n. young walrus.

isavik (C) isugagtu- (C)

isavik (C) *n.* July (molting time). See: iñukkuksaivik. Variant: itchavik; isravik.

isigaat n. phalanges of a hoof, the bones of a hoof. See: iñugat.

isigagluk- *vi*. to have smelly feet.

isigagmik- vt. to kick something. Syn: aqi-; aqsraq-; kikmik-.

isigak *n.* foot. **Isigaiyaqpakkaana.** My feet got very

isigiak- *vi.* to be hazy (because of distant fire).

isigiaq *n*. mouth of a river (entrance to the land).

Variant: isiqsaagniq; paa.

isigmiu- vi. to stay indoors. Syn: isiqsima-. Variant: isigmiugtuag-; isigmiuraag.

isigmiuqtuaq- vi. to stay indoors for a while (usually by choice). See: **isigmiuraaq**-. Variant: isiġmiu-.

isigmiuraaq- *vi.* to stay indoors for awhile (usually by choice). Variant: isigmiuqtuaq-; isigmiu-.

isigvik n. parka ruff. Syn: siñi.

isigvikpagaaq n. woman's sunshine ruff of wolf sewn around wolverine fur. Syn: avatiksrat; pamiugvik; tulugauraq. See: siñiksraq.

isik *n*. the toe skin of a caribou.

isikkaaŋa- vi. to have a wounded foot.

isikkaaq- *vi.* to hurt one's foot.

isiktuuk *n.* long boots, for winter (made from leg furs of two caribou). Syn: siktuuk.

isilgatu- vi. to be wise; to be sagacious; to be judicious; to be at prime age. See: isilġiqsruqti.

isilgiqsuq- (C) vt. to give sound advice, to give direction (older person to younger); to correct someone's misunderstanding, to warn of consequences of bad behavior. Syn: algagsrug-. Variant: isilģigsrug-; silģigsug-.

isilgiqsuqti n. board member. Variant: isilgiqsruqti. **isilgiqsruq**- vt. to give sound advice, to give direction (older person to younger); to correct someone's misunderstanding, to warn of consequences of bad behavior. See: isilgiqsuq-.

isilgiqsruqti n. board member. See: isilgatu-. Variant: isilģiqsugti.

isimnaaq- vi. to slope gently (of hills or a line of hills).

isinnag n. jade (the mineral nephrite).

isiq n. 1) smoke (of fire). 2) cold fog that comes into house when the door is opened on a cold day, water vapor that enters the house on a cold day. Syn: uagnigruag.

isiq- *vi.* to enter; to be smoky.

isiqataaq n. visitor from town. Syn: **iglaaq**; gaigataagtuag.

isiqataaq- vi. to come in to visit. Syn: iññiagataag-; gaigataag-; utlagattaag-. **isiqsaagniq** n. mouth of a river (entrance to land). Variant: isigiaq; paa.

isigsagnig n. ocean current flowing toward shore or toward mouth of river. Syn: tipisagniq.

isiqsi- vi. to be smoke-filled, to become filled with

isiqsiaq n. 1) dried, smoked meat or fish. 2) smoked tanned leather. Syn: amiq. See: igviag; aitummaktaa.

isiqsima- vi. to stay indoors. Syn: isigmiu-.

isiqsiri *n*. jailor, jail keeper.

isiqsitagvik tipragiksautmik n. altar for incenseburning. Lit: 'place for continually letting burn something good smelling'.

isiqsivik *n.* jailhouse, prison. *Variant:* **isiqtauvik**. **isiqsu-** vi. to have great fortitude; to bear pain nobly.

Syn: anuqsru-; iglutuq-. Variant: siqsu-.

isiqsruq- *vi.* to stretch oneself.

isiqtaq *n*. inmate, prisoner.

isiqtauvik *n.* jailhouse, prison. *Variant:* **isiqsivik**.

isirruģik- vi. to visit often or frequently.

isit- vt. to bite a dog to death (of a pack of dogs).

isiuti- vt. to bring someone inside.

isivgiq- vt. to choose selfishly (look for one's advantage). Syn: naliaq-; sivģiq-; umiģuq-. See: nalunaiqsi-; piksraq-. Variant: isivgii-.

isivgiun (C) n. judgment, judicial decision (examination). Syn: atanniuvik; atanniusriagalig.

isivgiug- vt. to scrutinize; to check by touching, to inspect critically.

isivģiutigi- vt. to judge; to condemn.

isivinaaq *n.* slope (hill, mountain).

isivit- vt. 1) to extend fully; to spread. 2) to unwind (of thread); to flatten, to lay flat. Variant: sivit-.

isivitchuktuaq *n*. the long narrow end of an animal trap.

isivluk *n.* narrow end of bone. *Syn:* **isugluk**.

isivruagvigi- vt. to whisper, to say something privately. Syn: isivruk-.

isivruģaq n. metal spring, mattress spring.

isivruk- *vi.* to whisper, to speak softly. *Syn*:

ugaurag-. Variant: sivruk.

isivruk- vt. to whisper, to say something privately. Syn: isivruagvigi-. Variant: isivruurag-.

isivsalag- *vi.* to lie stretched out; to be fully extended. Syn: isaaq-. Variant: isivsallak-.

isu (C) n. end. Variant: isru.

isugluk n. 1) narrow end of bone. 2) end of a loaf of bread, the "heel" of a loaf. Syn: aqulliq; isivluk.

isuġaq n. harness rope, rope to harness dogs.

isuġaqtu- (C) vi. to be long (of harness rope). Variant: isrugaqtu-.

isuit- (C) isrukłitchaaq

- **isuit- (C)** *vi.* 1) to be endless; to be eternal. 2) to be clear, not muddy. *Variant:* **isruit-**.
- **isukłiq** *n*. the farthest thing, the farthest extension of something. *Variant:* **isrukłiq**.
- **isuklit- (C)** vi. 1) to reach an end, to come to an end. Syn: **naa-; upaluq-**. 2) to die, figuratively: to reach one's end. Variant: **isruklit-**.
- isukłitchaaq n. completion. Variant: isrukłitchaaq. isukłitqataq- (C) vi. to be limited. Variant: isrukłitqataq-.
- **isuksrailaaq** *n.* eternity.
- **isuksrailaaq-** *vi.* to be eternal, to be without end. *Syn:* **isuit-**.
- isuma (C) n. the mind. See: sili. Variant: isruma. isuma- (C) vi. to think, to consider, to exercise power of reason. Isummatigisugrukkiga. I thought about it for a long time. Variant: isruma-.
- isumaaġun (C) n. sorrow, grief. Variant: isrumaaġun.
- **isumaaluk- (C)** *vi.* to worry, to be concerned. *Variant:* **isrumaaluk-**.
- **isumaaluun (C)** *n*. the object of a person's worry. *Variant:* **isrumaaluun**.
- **isumaaluutigi- (C)** *vi.* to grieve; to worry. *Variant:* **isrumaaluutigi-**.
- **isumaaq- (C)** vi. to grieve; to mourn. Variant: **isrumaaq-**.
- isumagiisaaliq n. conscience. Syn: naģģutchaun; qauģrimmaaģiun. Variant: isumagiksualiq.
- isumagiksuałiq n. conscience. Syn: naġġutchaun; qauġrimmaaġiun. Variant: isumagiisaałiq.
- **isumailaq (C)** *n.* fool (person without mind). *Variant:* **isrumailaq**.
- **isumakit-** *vi.* to be short-tempered. *Variant:* **isrumakit-**.
- **isumalaaq- (C)** *vt.* to contemplate; to cogitate; to ponder. *Variant:* **isrumalaaq-**.
- **isumalluagiit-** *vi.* to act foolishly; to be unwise.
- **isumanikit- (C)** *vi.* to be quick-tempered; to act without thinking. *Variant:* **isrumanikit-**.
- **isumanikļuk- (C)** *vi.* to fret, to be vexed, to worry. *Variant:* **isrumanikļuk-**.
- isumannu- (C) vi. to be bitter, to be resentful, to be rancorous. Syn: aqpigi-; aqpiksri-. Variant: isrumannu-.
- **isumannutchauti- (C)** vi. to be enraged, to be embittered. Variant: **isrumannutchauti-**.
- **isumatlait- (C)** *vi.* to be inconsiderate, to be heedless; to be ill-mannered. *Variant:* **isrumatlait-**.
- isumattun (C) n. wisdom. Variant: isrumattun. isumattuq- vi. to become wise. See: isrumattuq- isumatu- (C) vi. to be wise. Variant: isrumatu-

- **isumaturuaq (C)** *n.* wise person. *Variant:* **isrumaturuaq**.
- **isumatuyaaq- (C)** *vi.* to anguish, to be in distress. *Variant:* **isrumatuyaaq-**.
- **isummaaq- (C)** vt. to please, to satisfy someone. Variant: **isrumaaq-**.
- **isummiq- (C)** vt. to think, to reason, to formulate a thought, to reflect on, to decide. Variant: **isrummiq-**.
- **isuŋaaġluk** *n.* pomarine jaeger (bird). <u>Stercorarius</u> <u>pomarinus</u>.
- **isuŋaq** *n*. long-tailed jaeger (bird). *Stercorarius longicaudus*.
- **isuq- (C)** *vi.* to be muddy; to be unclear, to be opaque. *Variant:* **isruq-**.
- **isra** *n.* molting duck that cannot fly. *Variant:* **isa**.
- isra- vi. to molt. Variant: isa-.
- israa- vi. to throng; to come inside all at once. Syn: saqigrugi-; tatruq-; tinu-. Variant: isaa-.
- **israaġaq-** *vi.* to frequent, to go in and out of house. *See:* **isaaġaq-**.
- israaq- vt. 1) to stretch out wings. Variant: isivsalaq-; isaaq-. 2) to extend arms. Syn: israk-.
- israaqtaq- vt. to wave one's arms (of human, usually to call attention of someone far off). Syn: isaqqila-. Variant: isaaqtaq-.
- **isragutŋa-** *vi.* to continue to do something. *Syn:* **kipiġi-**. *Variant:* **isagunŋa-**.
- **isragvigi-** vt. to fight, to hit. Variant: **isagvigi-**.
- israğulik n. angel. Variant: isağulik.
- israģuq n. wing. Variant: isaģuq.
- **israk-** *vt.* to extend arms and reach for something. *Syn:* **israaq-**. *Variant:* **isak-**.
- **isranniq** *n*. fathom (a unit of length, mainly for marine depths). *Variant:* **isagniq**.
- israuliq n. fight. Variant: isauliq.
- israutaq n. 1) pole, a pole (for recovering objects otherwise out of reach, as in deep water).2) rope, vertical line (used for attaching net to ice hole). See: isautaq.
- isravik n. July (molting time). Syn: itchavik. See: iñukkuksaivik. Variant: isavik.
- **isru** *n.* end. *Variant:* **isu**.
- isruġaqtu- vi. to be long (of harness rope). Variant: isuġaqtu.
- **isruit-** *vi.* 1) to be endless; to be eternal. 2) to be clear (not muddy). *Syn:* **isuksrailaaq-**. *Variant:* **isuit**.
- **isrukłiq** *n.* farthest thing, farthest extension of something. *Variant:* **isukłiq**.
- isruklit- vt. to reach an end, to come to an end. Syn: kanjillit-. Variant: isuklit-.
- **isruklitchaaq** *n.* completion, end. *Variant:* **isuklitchaaq**.

isrukłitqataq- itchuak

isrukłitqataq- *vi.* to be limited. *Variant:* **isukłitqataq-**.

isruma n. mind. Variant: isuma.

isruma- *vi.* to think, to consider, to exercise power of reason. **Isrummatigisrugrukkiga.** I thought about it for a long time. *Variant:* **isuma-**.

isrumaagun n. sorrow; grief. Variant: isumaagun. isrumaaluk- vi. to worry, to be concerned. Variant: isumaaluk-.

isrumaaluun *n*. the object of a person's worry. *Variant:* **isumaaluun**.

isrumaaluutigi- *vi.* to grieve; to worry. *See:* **isumaaluutigi-**.

isrumaaq- vi. to grieve; to mourn. See: isumaaq-. isrumailaq n. fool (person without mind). Variant: isumailaq.

isrumakit- *vi.* to be short-tempered. *Variant:* **isumakit-**.

isrumalaaq- *vt.* to contemplate; to cogitate; to ponder. *See:* **isumalaaq-**.

isrumanikit- *vi.* to be quick-tempered, to act without thinking. *Variant:* **isumanikit-**.

isrumanikļuk- *vi.* to fret, to be vexed, to worry. *Variant:* **isumanikļuk-**.

isrumannu- *vi.* to be bitter, to be resentful, to be rancorous. *Syn:* **aqpigi-**; **aqpiksri-**. *Variant:* **isumannu-**.

isrumannutchauti- *vi.* to be enraged, to be embittered. *Variant:* **isumannutchauti-**.

isrumatlait- *vi.* to be inconsiderate, to be heedless; to be ill-mannered. *Variant:* **isumatlait-**.

isrumattun *n.* wisdom. *Variant:* **isumattun**.

isrumattuq- vi. to become wise. Variant: **isumattuq-**.

isrumatu- vi. to be wise. Variant: isumatu-.

isrumaturuaq *n.* wise person. *Variant:* **isumaturuaq**.

isrumatuyaaliq- *vi.* to become worried. *See:* **ituilliqsiq-**.

isrumatuyaaq- *vi.* to anguish, to be in distress. *Variant:* **isumatuyaaq-**.

isrummiq- *vt.* to think, to reason, to formulate a thought, to reflect on, to decide. *See:* **isummiq-**.

isrummitqi- vi. to repent. Syn: mumik-.

isruq- *vi.* to be muddy; to be unclear, to be opaque. *Variant:* **isuq-**.

it- vi. to exist, to be, to live, to stay.

itauri- *vi.* 1) to make waves in the form of rings (of a stone falling into water). 2) to dive into water (head first); to sink into water.

itcha *n.* tent cover, made of canvas or six caribou skins. *Syn:* **itchat**.

itcha dem.adv. across there: stationary/specific. Syn: akma; agga. See: ikka; ikani, ikuna, ikanna,

ikuuna. Variant: ichani, ichuŋa, ichakŋa, ichuuna - see charts.

itchaġluk- *vi.* to rush into a house.

itchakłiqi- *vi.* to play or to work in dirty place, to be in a messy place. **Iġñiġa itchakłiqiruq kuurgum siñaani.** My son plays in the dirt by the river's edge. *See:* **ikkakłiqi-**.

itchaksralik *n.* wall tent (12' by 14'). *Lit:* 'provided with six [panels]'.

itchaksrat n. six.

itchaksrigniq n. Saturday.

itchalik n. frame for a winter skin tent. Syn: qanaich. See: qaluuġviich.

itchaŋa- vi. to be messy, to be careless, to be sloppy. Variant: ikkaŋa-(C).

itchapak (C) adv. long ago.

itchaqtuaq- *vi.* to stay, to be with.

itcharaq- *vt.* to cover frame.

itchat *n.* tent cover, usually made of six caribou skins. *Syn:* itcha.

itchauraq *n*. fat around intestines of ruminants; visceral fat. *Variant*: **itchauraaq**.

itchavik n. July (molting time). Syn: iñukkuksaivik. Variant: isavik; isravik.

itchiala *n*. the sight on a gun.

itchiala- vi. to smoke (of fire), to emit smoke.

itchialaruaq *n.* thick smoke. *Syn:* **itchiq** ; **isiq**.

itchiq (C) *n.* smoke (of fire). *Variant:* **isiq**.

itchiqsit- *vt.* to smoke, to preserve by smoking; to fumigate: to subject to smoke in order to exterminate.

itchua dem.pron. those over there (plural). See: iñña, itchuak. Variant: itkua (C).

itchunani located at those over there (locative).

itchununa toward those over there (terminalis).

itchunakna from those over there (ablative).

itchunuuna through those over there (vialis).

itchunatun like those over there (similaris).

itchunina those over there, with those over there (modalis).

itchuak dem.pron. those two over there (dual). See: iñña, itchua. Variant: itkuak.

itchunnanni located at those two over there (locative).

itchunnuna toward those two over there (terminalis).

itchunnakna from those two over there (ablative).

itchunnuuna through those two over there (vialis).

itchunnaktun like those two over there (similaris).

itchunnina those two over there, with those two over there (modalis).

itkuak (C)

itchuanavik *n.* peephole, hole in the ice to allow checking one's net for fish.

itchuaq- *vt.* to peek, to peep furtively.

itchuġvik n. hunter's blind or hiding place; corral.

Syn: naġrugvik. See: itchuq-; kanjġaq.

itchuk *n*. corner of a square frame.

itchuq- *vi.* to go outside.

itchuq- vt. to await prey, to wait quietly for prey (behind a blind). Syn: **injuq-**. See: **itchuġvik; mitchiuq-; utaqqi-**.

itchuqtaaq- *vi.* to go outside to urinate (at bedtime or after awakening).

iti- vi. to be deep. Syn: alliq-; atliq-.

itigai- *vt.* to neglect; to fail to accomplish something, to get results that were not expected. *See:* **itigaq-**.

itigaq- vt. to neglect; to fail to accomplish something; to get unexpected result. Syn: suunġiq-.

Variant: itigai-.

itigauti- vt. to disappoint: to fail to satisfy.

itigiaq n. weasel: ermine.

itigiaq- vi. to wake up early. Variant: itiginagiaq-. itignagiaq- vi. to wake up early. Variant: itigiaq-.

itigruk *n*. 1) nock, small groove on the end of an arrow or at either end of a bow for the string.
2) cartridge (ammunition).

itigrukpak *n.* empty shell of ammunition, empty cartridge.

itigrulik n. heart, at cards.

itiguq n. 1) sour urine. 2) ammonia.

itiġuqsuŋnit- *vt.* to emit odor (of urine), to smell like urine. *See:* **iļusruŋniḷiq-; tipituq-**.

itik- vi. to have diarrhea. See: itiksi-. Variant: itiktaq-.

itikpalugiaq- vi. to spurt out very soft stool. See: itik-. Variant: itiksraluaq-.

itiksi- *vi.* to turn into diarrhea (result of gastro-intestinal distress). *See:* **itik-**.

itiksraluaq- vt. to spurt out very soft stool. See: itikpalugiaq-.

itilaaģiik- vi. to be unevenly deep.

itillak- vi. to awake instantly, to wake up fully alert.

Putu itillaktuq. Putu woke up and was instantly awake. Syn: iqiillak-. Variant: itillaktiq-.

itingit- *vi.* 1) to be not awake yet. 2) to die in one's sleep. *Variant:* **itinit-**.

itinit- *vi.* 1) to be not awake yet. 2) to die in one's sleep. *Variant:* **itingit-**.

itiq *n*. anus.

itiq- vi. to wake up.

itiqsaq- *vt.* to rouse, to awake a person from slumber. **itiqsiñiq** *n.* the vulnerable spot on mammals between

head and body where mammal can be killed

with a direct hit.

itiqsiq- *vt.* to wait for someone to wake up.

itiqsiun n. enema equipment. Syn: anaqtitaun; immigaun.

itiqsranauralik n. face with a dimple.

itiqsraniq *n*. dimple, small natural indentation in human flesh.

itiqsraq n. ditch; a low spot in ground where fresh fish are put for storage. Syn: ilunaaq; iluqsraq. See: iminnaniq. Variant: itiqsrauraq.

itiqsri- vt. to dig a ditch.

itiqtuq- *vi.* to stay long time.

itiquuraq *n*. 1) little finger; a pinkie. 2) string figure. *Syn:* **ayakhaaq**. 3) point of impact, place where a stone has sunk into the water.

itiquutri- *vt.* to sink something, to cause something to sink immediately into water without splashing. *Syn:* **kivit-**.

itisiñaitchuaq *n.* abyss. *Lit:* 'depth can't be measured'.

ititilaaġun *n*. depth finder; a device to measure depth of water (made from a rope with a rock at the end); a sounding line.

ititilaaq- vt. to measure depth.

itivit- *vt.* to portage: to cross over land, to traverse. *Syn:* **itivliq-**; **pituġaq-**; **timaut-**.

itivli- *vi.* to act unconsciously while asleep, to sleepwalk; to somnambulate.

itivliq n. portage, transit route; pass (through mountains). Syn: aaġirrak; itivyaaq; timauksraq. See: naqsraq.

itivliq- *vt.* to portage, to transit; to traverse, to pass through mountains. *Variant:* **itivit-**; **itivyaaq-**; **naqsraq-**.

itivyaaq n. portage, transit route; pass (through mountains). Syn: aaġirrak; itivliq; timauksraq. See: naqsraq.

itivyaaq- vt. to portage, to transit over; to pass through mountain. Syn: naqsraq-. Variant: itivliq-.

itiya- vi. to wake easily; to sleep lightly.

itiyaiyaq n. dinosaur.

itkiq *n*. gums (in the mouth). *Variant:* **ikkiq**.

itkua (C) dem.pron. those over there (plural). See: iñña, itkuak. Variant: itchua.

itkunani located at those over there (locative).

itkununa toward those over there (terminalis).

itkunakna from those over there (ablative).

itkunuuna through those over there (vialis).

itkunatun like those over there (similaris).

itkunina those over there, with those over there (modalis).

itkuak (C) dem.pron. those two over there (dual). See: iñña, itkua. Variant: itchuak.

itlu itrait-

itkunnanni located at those two over there (locative).

itkunnuna toward those two over there (terminalis).

itkunnakna from those two over there (ablative).

itkunnuuna through those two over there (vialis).

itkunnaktun like those two over there (similaris). **itkunnina** those two over there, with those two over there (modalis).

itlu n. sling. Variant: itluutik.

itlut- vt. to hit with a slingshot. See: itluuk; illuun; itluuq-. Variant: illut-.

itluuq- to hit with a slingshot.

itlutchaq- vt. to release a stone (from a sling). See: iksauti-.

itluun *n*. stone for flinging with slingshot. *Variant:* **illuun; itlusaun**.

itluutik *n.* slingshot (a Y-shaped stick having an elastic strap attached to the prongs, used for flinging small stones). *Variant:* **illuutik**.

itna adv. like this; thus, in this manner.

Tusaamarusi itna uqaqsimaruamik. You have heard what has been said such... *Variant:* **taatna**.

itnalilaa adv. almost like it.

itnami adv. at this present time, at this moment.

itnamun adv. this is how, in this manner.

itnaq- *vi.* to say thus, to do thus, to do something in this manner. **Nalaunŋava itnaġuma?** Is it right if I say it this way? *See:* **itna**.

itnaqtiq n. such kind, this kind. Variant: itnasiq. itnasiq (C) n. such kind, this kind. Variant: itnaqtiq.

itnik n. sharp point. Variant: iñnik; innik.

itnik- vt. to sharpen a pencil, to sharpen to a point. Syn: ipiksaq-; sili-. Variant: iñnik-; innik-.

itqaģi- *vt.* to remember something. *See:* **itqaqsaq-**. *Variant:* **itqaq-**.

itqakkun *n.* memento; a reminder, aid to remember something; a token. *Variant:* **itqakkutauruaq**.

itqakkutauruaq *n*. memento; a reminder, aid to remember something; a token. *Variant:* itqakkun.

itqakkutim isagulgum apqusaakkaułhagun n.
Passover feast (to remember the angel's passing over). Syn: itqauttutim annautraułhatigun Israel-lat.

itqanaiq- vi. to be ready for action. Syn: piłhiñaaġuq-.

itganaiyag- vt. to prepare, to get ready.

itqaq- vt. to remember something. See: itqaģi-.

itgagsag- vt. to commemorate. Lit: 'to make an effort

to remember'. See: itqaġi-; itqaq-.

itqaqtit- vt. to remind, to cause to remember. **Putum itqaqtilgiññiġaa imña atuumaruaq.** Putu was reminded of what had happened some time before. *See:* **itqaq-**.

itqatau- vi. to be part of a group. Syn: ilau-.

itqauma- *vi.* to ponder; to muse; to keep in mind.

itqauttutim annautraułhatigun Israel-lat

Passover feast (to remember the rescuing of the Israelites). Syn: itqakkutim isaġulgum apqusaakkaułhagun.

itqiliq *n*. Indian (native of North America).

itqiq *n*. louse egg.

itqu- vt. to invite; to attract someone's attention, to summon. Syn: aiyugaaq-; qanniuq-; tukkiqsuq-; tuyugmiaqsaq-; yugaisuq-. Variant: itqusraaq-.

itquġnaiḷaaq *n*. sly person, a person adept in craft and cunning. *Lit:* 'a person who is not easily cornered'.

itqugnait- vi. to lie, to falsify. Syn: saglu-. Variant: itquqnait-.

itquma- *vi.* to awake: to become alert, to wake up. **Putu itqumaruq siqiññaaġikman.** Putu is awake (now) because the sun is shining.

itquŋa- *vi.* to brood, to incubate, to hatch, to sit on eggs. *Variant:* **itquq-**.

itquq- *vt.* to brood; to incubate; to hatch. *See:* **itquŋa-**.

itquqnait- 1) vt. to lie, to falsify. Syn: saglu-.

Variant: itquġnait-. 2) to deny, to contradict, to withhold (information). Syn: aŋŋigi-; piiḷaaq-; suiḷauri-.

itqurri- *vt.* to take someone; to bring in; to carry along. *See:* **itquti-**; **itqutri-**.

itqusiq (C) n. admission charge. See: itqun. Variant: itqusriq.

itqusraaq- *vt.* to compel someone to stay; to tempt to stay. *See:* **itqu-**.

itqusriq n. admission charge. See: itqun. Variant: itqusiq.

itqutchiq- *vt.* to eat breakfast.

itqutchiuq- vt. to cook breakfast.

itquti- *vt.* to take somebody; to bring in; to carry along. *Variant:* **itqutri-**; **itqurri-**.

itqutri- vt. to take someone; to bring in; to carry along. Ilanitñik anutinik itqutriñiqsut sagluuqtuaqtuksranik ilaagun. Some of the men brought up false witnesses against him. Variant: itquti-; itqurri-.

itquttaq *n*. breakfast.

itraiq- *vi.* to become mild, to become moderate weather (having been cold). *Variant:* **irraiq-**.

itrait- *vi.* to be mild, to be temperate (of weather).

itri ivrauttuq-

Variant: irrait-.

itri n. cold weather; frigid weather. Variant: irri.

itriliq- *vi.* to be very cold (of weather); to be frigid. *Variant:* **irriliq-**.

itrinuq- *vi.* to become icy cold; to become frigid. *Variant:* **irrinuq-**.

itrisriun *n*. thermometer (for weather). *Variant:* **irrisiun**.

ittaġluk- *vi.* to wake up sick (fever or flue); to wake up in a bad mood. *See*: **itiq-**.

ittuaġuraałiq *n.* idleness, inactivity.

ittuaguraangiliq n. activity.

ittuangit- *vi.* to be busy, to go about one's daily business. *Variant:* **ittuanait-**.

ittuanait- *vi.* to be busy, to go about one's daily business. *See*: **ittuaq**-.

ittuaq- vi. to be idle, to be still, to sit quietly. Putu taatna ittuaqtuq. So Putu remained still. See: ittuangit-; ittuanait-.

ittuaqausriit- *vi.* to restless: keep moving around from place to place; to have a strong impulse to travel. *See:* **kukiļuk-**.

ittugluuraq n. 1) kerosene lamp. Syn: akiyaqataq; naniġuaq; nanipiaq. 2) primer stove, pressure stove (fueled by white gas). Syn: siuġruk.

ittugniq *n*. durable item, something that lasts long.

ittuiñaq- *vi.* to stay in a place for a long time.

ittuk- vi. to make a small, continuous sound. Variant: ittugluk-.

ittukpalik *n*. 1) whipped dessert (made of fish eggs, cranberries and sugar). 2) the color pink.

ittuktuuq n. 1) spruce grouse. <u>canachites canadensis</u>.
2) rumbling noise. <u>See:</u> iñuksrunniq; nipitu; uġiaġuulaniq.

ittutit- *vi.* to make one big, loud noise: a bang. **ittuummi-** *vi.* to be tardy, to linger (although it's

iva- vi. 1) to bear a litter, to whelp (dogs or wolves); whelp, to ~; bear, to ~ a litter. 2) to brood (of a bird), to lay eggs and sit on them, to incubate.

ivaaq n. whelp; a young of an animal. Syn: piayaaq. ivaġianaq- vt. to miss a tool (when lost or when not using it). See: ivvaġlua-.

ivaġiatchi- vt. to miss a person who used to help often but has left. Syn: iñuilaġuti-; kiñuviannak-; piitchi-; urgiasruk-.

ivaġlua- vt. to overlook an object that one is looking for. Syn: **suliqutiginġit-; tautuiñaq-; uniuq-**.

ivagun *n*. frame on which a pelt is stretched to dry. *See*: **ivaq**-.

ivalik- *vi.* to flail; to swing arms back and forth while walking. *Variant:* **ivaluaq-**.

ivalligvik *n.* bobbin (in a sewing machine).

ivalliq- vt. to thread a needle or a sewing machine.

Syn: nuvi-. Variant: ivalu-.

ivalu n. 1) thread. See: **ivalupiaq**. 2) dental floss.

ivalu- *vt.* to thread a needle or a sewing machine. *Syn:* **nuvi-**. *Variant:* **ivalliq-**.

ivaluksraq *n*. commercial thread.

ivaluliñiq n. 1) large back muscle. Syn: uliusiñiq. See: kiglasuiññaq. 2) medallion (a circular, boneless cut of meat): meat taken from a back muscle. Syn: uliusiñiq.

ivalupiaq n. sinew (dried, for making thread). Syn: piligaalik. See: ivalu.

ivaluuraak *n.* trapezius, muscles at nape of neck (either of two large, flat, triangular muscles running from the base of the occiput to the middle of the back that support and make it possible to raise the head and shoulders). *Syn:* **kiglasuiññaq**.

ivaluaq- *vi.* to flail; to swing arms back and forth while walking. *Variant:* **ivalik-**.

ivaq- vt. 1) to look for; to search. Syn: nasriqsruq-; pakak-; qiñaa-; qiñigniaq-; umiq-. Variant: ivaqiq-. 2) to stretch out animal a hide or pelt on a frame for drying. Syn: iññiaq-; pauk-. See: ivagun; qiluqqit-; tasiksruq-.

ivayaq- vt. 1) to defraud: to talk insincerely or misleadingly in order to trick a person into giving up something valuable. 2) to take advantage of a person by underpaying for an item. *Variant:* **ivayaqtuq-**. 3) to take a necessary part from, to take something essential from

ivgich *n.* grass [mass noun].

ivgun *n*. towel; a napkin.

ivigaurat n. fresh green grass.

ivigruat *n*. 1) dead grass. 2) tall grass.

ivik *n.* blade of grass, grass. *Variant:* **ivigaaq**.

ivik- *vt.* to wipe one's hand with a cloth, as after eating.

iviļuq n. 1) shellfish: clam; mussel. *Variant:* uviļuq. 2) snail.

iviq- *vi*. to fit: to be proper in size and shape.

iviqtit- *vt.* 1) to cause be proper size; to make fit. 2) to measure for proper size.

iviqtitaģaat *n.* jigsaw puzzle.

ivisaaq *n*. ocher: a red stone [mineral oxide of iron] used to stain wood or hide (especially wolverine hide).

ivlaulik n. pregnant animal. Syn: ilummilik.

ivlauq *n*. fetus of an animal. *Syn:* ilummiq; ilummiutaq.

ivluna- vi. to be bow-legged. Syn. iqlina-.

ivrağun n. dog muzzle. Syn: siyyuğun. See: umilğuq.

ivrauttug- *vi.* to be unable to catch breath when

swimming or when walking into the wind. *See:* **ivyanņu-**.

ivrulik *n*. sod house.

ivruq *n*. sod for house building; moss.

ivruqsiñ n. pick (tool). Syn: nunniqqun; piksrun.

ivsa *n.* juice (of meat, fruit, etc.).

ivsaigutipkaq- (C) *vi.* to become icebound (of a boat).

ivsak- (C) vi. to become moist. See: ivsuligaq-.

ivsaq (C) n. saliva. Syn: innuq.

ivsuligaq- vi. to become wet (by walking through wet plants). See: ivsak-. Variant: ipsuligaq-; ipsulik-.

ivsulik- (C) *vi.* to be wet from moisture on plants. *Variant:* **ipsulik-**.

ivu- *vi.* to compress, to form a pressure ridge in ice. **ivuaqpaluk-** *vi.* to make the sound of crushing ice (when forming a pressure ridges). *Syn*:

ivuvaaluk-; suvaluk-.

ivugaq *n.* pintail duck. *Anas acuta*.

ivugasrugruk *n.* mallard duck, common mallard. *Anas platyrhynchos*.

ivukutaq- *vi*. to flap rapidly in the wind.

ivuluk- *vt.* to flap.

ivuniq *n*. 1) pressure ridge in ice. *See:* **ivu**. 2) iceberg. *Syn:* **puktaaq; puptaaq**.

ivuvaaluk- vi. to emit the sound of crashing ice (at break-up), to crash (of colliding ice). Syn: ivuaqpaluk-; suvaluk-. Variant: ivu-.

ivvaġlua- *vt.* to overlook an object that one is looking for. *See:* **ivaġianaq-**.

ivvaq- *vi.* to bathe, to take a bath. *Syn:* **kiñitchiq-**. *Variant:* **uvvaq-**.

ivvaqtuģvik n. bath tub. Syn: iģģuģvik.

ivyannu- (C) vi. to be short of breath. See:

ivrauttug-. Variant: ipva-.

ivyannunaq- (C) *vi.* to be stuffy, to lack sufficient ventilation. *Variant:* **ipyanaq-**.

ivyannuqtuq- (C) vi. to struggle for breath (because something is covering the face, or because of asthma). See: ivrauttuq-. Variant: ipyannuqtuq-.

iyaalugrualik *n.* person with child or children. *Variant:* **ilaalugrualik**.

iyaalugruaq n. child. Variant: ilaalugruaq.

iyaalugruuq- vt. to calm a child, to still a child.

Variant: iļaalugruuq-.

iyaaŋ *voc.* expression common of old or elderly people speaking to younger people, equivalent to 'my dear'.

iyaġaġuqtuaq *n.* petrified log; a fossilized item. *Syn:* **iŋilġaaqnisaq**.

iyaġak *n.* stone, rock.

iyaġaksaq- vt. to fetch rocks, to collect stones.

iyagalik n. prune. Lit: 'with stone'. Syn: asiaq saunaalik; asriaq saunaalik.

iyagałhag *n*. knife sheath.

iyaġauraaq *n.* 1) gravel. 2) rocky beach; a pebbled beach.

iyalulasaaq n. whirlwind. Syn: tuungaurisaaq; uyalulaq.

iyamaaqłuk *n.* boiled half-dried fish or meat, stored in seal oil. *See:* **panigruktat**. *Variant:* **igamaaqłuk**.

iyamaaqłuksraq *n.* half-dried fish or meat, not boiled or eaten yet. *Variant:* **igamaaqłuksraq**.

iyaq- *vi.* to build up gravel in an area that was once free of rocks or gravel.

iyaqqi- vt. to have a gall stone.

iyaqqiqsaq- *vi.* to be covered with rocks or gravel (for house building).

iyaqqit- *vi.* to run aground, to hit rocks when traveling with a boat.

iyyağri (C) n. black bear. Variant: iyyağriq. iyyağriq n. black bear. See: iyyağri.

K - k

kaak- vi. to be hungry. Syn: mialuk-; niġisuk-. See: kakkaaq-. Variant: kaaliq-.

kaaksiu- *vi.* to suffer from hunger, to suffer from prolonged lack of food. *Syn:* **kakkaaq-**.

kaaliq- *vi.* to become hungry. *See:* **kaak-**.

kaamasraaq- *vi.* to be cheerful, to be buoyantly joyful. *Syn:* **quviatchaksaaġaq-**.

kaannaq n. famine. Syn: nigisunnaq.

kaat- *vt.* to cut; to split (a walrus skin into two layer for a boat cover). *Syn:* **avik-**. *Variant:* **kaatchi-**.

kaat- *vi.* to be separated (of people), to be split (into layers).

kaatchi- vt. to cut; to split (split walrus skin into two layers for boat cover). Variant: **kaat-**.

kaatlailaak- *vi.* to be inseparable (of people who cannot be separated).

kaattaq- *vt.* to play cards; to gamble with cards.

kaattiq- (C) *vt.* to cut blocks of hard-packed snow for house building.

kaavilliugun (C) *n*. 1) coffee maker. 2) carafe, coffee pot.

kaigauraq *n.* 1) shirt (with sleeves). 2) woman's sleevless blouse. *See:* **asiilaq**.

kaimģuaģvik (C) *n.* sled handlebar. *Variant:*

kaimģuaq- (C) kakitļagnaq

kaivļuutaq.

kaimġuaq- (C) vt. to push a sled (while holding onto the handlebar). See: **kaivļuaq-**.

kaimiktit- (C) vi. 1) to work overtime, to do something longer than one had planned to. 2) to be connected to something, to be fitted. *Variant:* **kaipiktit-**.

kaimit- vt. 1) to push off (to water). Syn: ayak-.2) to cover oneself and another person, to go to bed under one blanket together with another person.

kaimŋuġaq- (C) *vt.* to push a heavy sled. *See:* **kaivluk-**.

kaipik- *vt.* to fit together, making edges overlap. *See:* **kaipiktit-**.

kaipiksimaaq- *vi.* to stand or sit with one's arms crossed.

kaipiktit- *vi.* 1) to work overtime, to do something longer than one had planned to. 2) to be connected to something, to be fitted. *See:* **kaipik-**. *Variant:* **kaimiktit-**.

kaippaq n. joint (especially of pieces of wood).kaipqaq- vi. to be constant, to be persistent; to be perpetual.

kaipsaaq n. spinning top (toy). Variant: kaivsarraq.kaisrik n. shoulder blade. See: aaġiak. Variant: kiasrik.

kaivaagni- *vi.* to sit in a circle (used in plural). *See:* **kaivraaqtit-**.

kaivaaŋa- *vi.* to be dizzy, to feel things spinning. *See:* **kaivraanŋu-**.

kaivaġniq n. circle. See: kaivraġniq.

kaivaluisaaq- (C) *vt.* to circle something (walk around). *See:* **kaivluksaaq-**.

kaivit- *vi.* to revolve, to spin, to go around.

kaivluksaaq- *vt.* to circle something (walk around). *Variant:* **kaivaluisaaq-**.

kaivļuaq- vt. to push a sled (while holding on to handlebar). See: **kaimģuaq-**.

kaivluk- vt. to push a heavy sled. See: **kaimŋuġaq-**.

kaivļuq- vt. 1) to plug something, to prevent the flow of a liquid through a hole. 2) stuff s.t., to stuff something (e.g. sack, bag). *Variant:* kaivļui-.

kaivluun *n.* stanchion (of sled).

kaivļuutaq n. sled handlebar. See: kaimģuaģvik. kaivraanņu- vi. to be dizzy, to feel things spinning. Variant: kaivaaņa-.

kaivraaq- vt. to circle something; to go around in a circle. **Putum kaivraaġaa tupini** Putu went around his house See: **iivraluak-**.

kaivraaqsaaq- vi. to round a bend. Putum kaivraaqsaagaa qikiqtaq. Putu (left to) go around the island. Syn: iivaqsaaq-.

kaivraaqtit- *vi.* to sit in a circle (used in plural). *Variant:* **kaivaaġni-**.

kaivragniq n. circle. Variant: kaivagniq.

kaivraģun *n.* ring; a brim.

kaivragusriq- vt. to surround, to encircle.

kaivragutiqaq- *vi.* to be surrounded, to be encircled, to be encompassed.

kaivraluk- vi. to revolve; to spin; to turn around.

Qipmiq kaivraluktuq pitunmiñi. The dog turns around on chain (post). Talu kaivralugaaqtuq. The door is revolving. Syn: iivraluktaq-.

kaivraluktit- vt. to spin, to set in revolving motion.
Putum kaivraluktitkaa aqsraaq tikiģmiñi.
Putu makes the ball spin on his index finger.
Syn: iivraluktit-.

kaivraqtaq *n*. round, flat, straw hat.

kaivsarraq (C) *n.* spinning top (toy). *See:* **kaipsaaq**.

kakaaq- *vt.* to carry a toddler on shoulders and hold its hands. **Putum iǧñiŋa kakaaġaġaa.** Putu carries his son always on his shoulders.

kakavyak- *vi.* to experience a blackout from breathing fumes in an unventilated place, to become dizzy from breathing fumes.

kakavyannaqtuaq *n.* sulfur (the chemical). *Syn:* **mamailiaq**.

kaki *n.* prick (sharp or pointed object, such as a goad or a thorn).

kaki- vt. to pierce, to prick. Syn: **kapi-**.

kakiak- *vt.* to impale on a spit (for roasting meat over open spit [fire]). *See:* **argiq-; qauri-**.

kakiaq *n.* forked hook at the end of a fish spear. *Syn:* **kakiraq**. *See:* **kakiuraq**.

kakiaqligaun n. whip.

kakigauraq *n.* hairpin; straight pin.

kakiḷḷaġnaq (C) n. 1) sculpin (any of a family of spiny large-headed broad-mouthed often scaleless bony fishes); bullhead fish. <u>Oncocottus quadricornis</u>. Syn: kanayuq. 2) thorn of a plant, such as a rose. Syn: kakiḷḷasak. Variant: kakitḷaġnaq.

kakiḷḷasak n. 1) tiny, thorny fish, stickleback.

<u>Gastorosteus aculeatus</u>. 2) thorn of a plant, such as a rose. Syn: kakitḷaġnaq. Variant:
kakitlasak.

kakiñig n. tattoo. Syn: iqigun; tupik.

kakiraq *n*. forked hook at the end of a fish spear. *Syn:* **kakiaq**.

kakitlagnalik *n.* thistle. *Lit:* 'provided with thorns'. **kakitlagnaq** *n.* 1) sculpin (any of a family of spiny large-headed broad-mouthed often scale-less bony fishes); bullhead fish. *Oncocottus quadricornis*. *Syn:* **kanayuq.** 2) thorn of a plant,

kakitļasak kamanaq-

such as a rose. Syn: kakitļasak. Variant: kakilļaģnaq.

kakitļasak n. 1) tiny, thorny fish, stickleback.

<u>Gastorosteus aculeatus</u>. 2) thorn of a plant, such as a rose. Syn: **kakitļaģnaq**. Variant: **kakillasak**.

kakitļauri- *vi.* to feel "pins and needles" in one's limbs, to experience paresthesia (a skin sensation, such as burning, prickling, itching, or tingling, with no apparent physical cause). *Variant:* **kakiļļauri- (C)**.

kakitļuŋnaq *n.* wild rose. <u>rosa acicularis</u>.

kakiuraq n. fork. See: kakiaq.

kakiutaq *n.* staple; a safety pin. *See:* **kakkiñ**.

kakivruutaq *n.* side pain (when running), side "stitches". *Variant:* **atniuttaq**.

kakivruutchiq- *vi.* to experience pain on the side of one's body, "side stitches" (when running). *Syn:* **anniutchiqsiq-**.

kakkaaq- *vi.* to starve to death (to suffer or die from extreme or prolonged lack of food). *Syn:* **ii-**; **iipak-**; **iisaq-**; **kaaksiu-**.

kakkaaqsaq- *vt.* to envy someone eating, while unable to partake. *Syn:* **iisaq-, niģisuk-**.

kakkiaq (C) *n.* bolt of fabric. *Syn:* **imuaq**. *See:* **nukiłhaaq**.

kakkiiyaun *n.* handkerchief.

kakkik *n.* mucus from the nose. *Syn:* **nuvak**.

kakkiksuq- *vi.* to blow one's nose.

kakkili- *vi.* to have a runny nose. *See:* **nuvaksi-**.

kakkiñ n. safety pin; a staple. Variant: kakiutaq.

kakkitvik *n*. pincushion.

kakkiviaq *n.* groove between upper lip and nose: the philtrum (anatomy).

kala- *vt.* to color, to impart color to or change the color of. *Variant*: **kalauraaq**-.

kalalliaq *n.* king (playing cards).

kalgutaq *n.* tow rope; a hitch. *Variant:* **kalgun**. **kalikaq** *n.* paper.

kalik- vt. to tow, to pull, to drag, to haul (to exert force so as to move something toward the source of the force). Syn: amu-; nuqimik-; nuqit-; nuqitchi-; qamuk-; qakit-; uniaq-. Variant: kalit-.

kaligaq- to keep dragging something.

kalikłuk- *vt.* to drag carelessly, roughly. *Variant:* **kaliukłuk-**.

kalikłuu- vi. to be careless.

kaliksiq- *vi.* to be dragged, to be towed.

kaliku *n.* a coarse, brightly printed cloth: calico. *Syn:* **nukiłhaaq; ukiłhaaq.** *See:* **immuaq.**

kalikuġruaq *n.* tarpaulin: waterproof canvas. *Syn:* **akivik; quliġun; sigraaq**.

kalimñig *n.* chain.

kalipqit- *vi.* to become fixed or embedded in place, to be lodged, to be stuck. *Syn:* **kalivit-**; **kalvit-**; **kalvit-**;

kalipsik- *vi.* to be obscure; to be profound.

kalipsiksuaq n. mystery (something that is not fully understood or that baffles or eludes the understanding). Syn: nalunaqtuaq. See: atlayuaġi-; suquasiksrait-.

kalit- vt. to tow, to pull, to drag, to haul (to exert force so as to move something toward the source of the force). Variant: **kalik-**; **nuqitchi-**.

kaliukłuk- vt. to drag carelessly. Variant: kalikłuk-kaliviqtaaq n. game of jump rope. Syn: kaliviqtaun.

kaliviqtaq- *vt.* to use a jump rope (held by two people).

kaliviqtaun *n.* game of jump rope. *Syn:* **kaliviqtaaq**.

kalivit- *vi.* to be stranded; to run out of supplies. *Syn:* **kalipqit-**; **niqaiq-**; **paluq-**. *See:* **nuŋu-**. *Variant:* **kalvit-**.

kalivsiq- *vi.* to become fixed or embedded in place, to be lodged, to be stuck, to be caught in something. *Variant:* **kalipqit-**.

kalukaq *n.* four-sided hanging box drum. *Syn:* **kaluutaq**.

kaluq- vt. to take along with oneself. See: **aullauti-**; **igliguti-**; **taputi-**.

kaluutaq *n.* four-sided hanging box drum. *Syn:* **kalukaq**.

kamagi- *vt.* to obey, to honor. *Variant:* **kamaksri-**. **kamagikkau-** *vi.* to be honored; to be respected.

kamagiliq *n*. haughtiness.

kamagiraksriun *n.* obligation. *Variant:* kamagiraksriurrun.

kamagiviksrauliq *n*. homage; place of honor.

kamailaq *n*. undisciplined person; a person who doesn't obey.

kamakkun *n.* honor.

kamakkuti- *vt.* to respect, to honor, to obey someone. *Variant:* **kamakkutri-**.

kamaksri- *vt.* honor; obey; to honor; to obey. *Syn:* **kamakkuti-**. *Variant:* **kamagi-**.

kamaksrijiq n. obedience.

kamaksriñġiłiq *n.* disobedience.

kamaksruq- *vt.* to glorify, to make great: to exalt. **kamalaurak** *n.* man's short fancy dress boots. *Syn*:

atikuluk; qulaaģun.

kamanaġasruk- *vi.* to be proud, to be haughty (thinking oneself respectable), to be arrogant. *See:* **kamanaq-; kamanau-**.

kamanagniałiq *n.* pride, vain glory. *Lit:* 'trying to be great'.

kamanag- *vi.* honorable, respectable, creditable.

kamanau- kaniq-

kamanagniqsraq greatest, most respected person.

kamanaiññiqsraq least important person, least respected person.

kamanau- *vi.* to be great, to be honored, to be awesome.

kamanaun *n.* greatness, glory. *Syn.*: **qukiñaun**. **kamanausruk-** *vi.* to be proud, to be arrogant

(wanting to be great). Syn: aanit-; kamanniuraaq-; kamasraaq-.

kamanausruliq *n.* ambition, desire to be honored. *See:* **kamanausruk-**.

kamanniuq- *vi.* to marvel, to be amazed. *Syn:* **aliuq-**.

kamanniuraaq- *vi.* to vaunt (implies an air of insolent superiority); to be haughty. *See:* **aaŋit-**; **kamanausruk-**; **kamasraaq-**.

kamaqsruq- *vt.* to celebrate someone.

kamasraaq- vt. to boast, to talk in a self-admiring way. Syn: aaŋit-; kamanausruk-; kamanniuraaq-. See: pigi-. Variant: kamasaaq-.

kamasruk- *vt.* to respect someone, to feel or show deferential regard for someone. *Variant:* **kamasuk-**.

kamatchak- *vi.* to be impressed, to feel sudden awe for another person's ability or generosity.

kamigruak n. long, waist-high waterproof boots (waders). Syn: imaġniqqun; ipialik; kivluaq; mamilik; piñiġaq; qaqłik; ulitchuilaq.

kamik *n.* boot (hand-made of fur). **Putu kamnitchuq.** Putu is without boots.

kamikługruak *n.* snow pants.

kamikłuuk *n.* pants, trousers.

kamilaaq- vi. to be barefoot. See: atnuġait-.

kaminik- *vi.* to buy boots: to own boots.

kammi- vt. to make boots. See: **kammiug-**.

kammiaq *n.* boot (finished product). *Variant:* **kamiliaq**.

kammiuq- vt. to repair boots. See: **kammi-**.

kampiq- *vt.* to remove one's boots.

kamnit- *vi.* to lack boots; have no boots to wear.

kanaakkit- *vi.* to be short-legged.

kanaakkiu- *vi.* to dance (White man's style). *Syn:* **annuaq-**.

kanaakkiuvik *n.* dance hall.

kanaaq n. tibia; shinbone. Syn: kanagaq; qinaaq.

kanaaqtu- *vi.* 1) to be long-legged (of people). 2) to be too long (of pants).

kanagaq *n.* shinbone; shank; tibia; lower leg. *Syn:* **kanaaq; qiŋaaq**.

kanagaqsimaaq- *vi.* to sit on floor with knees raised and feet flat on floor.

kanak *n*. inseam, inner leg, length of leg from crotch

to heel.

kanaknaq *n*. northwest wind; wind from downriver; wind from the ocean. *Variant:* **kanagnaq (C)**.

kanakniq- *vi.* to blow (wind) from northwest or downriver. *Variant:* **kanagniq- (C)**.

kanakŋa dem.adv. from down there. See: kanna. Variant: kanaŋna.

kanaknaq- *vi.* to come from down there.

kanaknauti- *vt.* to bring from down there (focus: goal).

kanani *dem.adv.* located down there, located downriver (visible). *See:* **kanna**.

kananianagun through the general area down there (vialis).

kananiaŋani located in the general area down there (locative).

kananiaŋaniñ from the general area down there (ablative).

kananiaŋanun toward the general area down there (terminalis).

kananna (C) dem.adv. from down there. See: kanna. Variant: kanakna.

kanannag- *vi.* to come from down there.

kanannauti- *vt.* to bring from down there (focus: goal).

kanasruŋnaq *n.* calf (the fleshy, muscular back part of the human leg between the knee and ankle). *See:* siŋŋiq.

kanayuq *n.* bullhead, sculpin. <u>Oncocottus</u> <u>quadricornis</u>. Syn: **kakitlaġnaq**.

kanayuuraq *n.* robin (bird). *Turdus migratorius*.

kanġaala- vt. to scatter something dry (e.g. seeds), to drop. Syn: kanġaqsruq-; siamit-; siapsi-; siqiḷḷak-. Variant: kanġala-.

kanġakuq *n.* crumbs, bits of food. *Variant:* **kanġalluk; kanġaniq**.

kanġakuq- *vt.* to drop crumbs, to drop bits of food. *Syn:* **kanġaluk-**.

kanġala- *vi.* 1) to drop little crumbs of food (crackers, bread, etc), to crumble crackers. *Variant:* **kanġala-**. 2) to shed (hair). *See:*

kanġala, kanġalaq. 3) to snow very softly. **kanġaq-** *vi.* to trickle from a container with non-

kangaq- vi. to trickle from a container with non-liquid; to leak out. *Variant:* **kanġai-**.

kanġaqsruq- *vt.* to scatter seeds, to sow seeds (for growing). *Variant:* **kanġaqsrui-**.

kanguraq *n*. light and spotty frost.

kaniġaaġruk n. frost, rime.

kaniġaaġruk- *vi.* to be covered with a light frost in early autumn.

kaniġruaq *n.* frost on face, tree, etc.

kaniq n. frost. Syn: manuģlu.

kaniq- *vi.* to become covered with frost (trees in autumn, ruff on hood in winter). *See:*

kanivaala- kanimuk-

manuġluli-.

kanivaala- *vt.* to shatter something: to disable or to destroy. *Syn:* **navguq-; siqummaq-**.

kanivaun *n.* diaphragm, midriff (a muscular membranous partition separating the abdominal and thoracic cavities and functioning in respiration).

kanna dem.adv. down there: visible, stationary/specific, down below; located downriver. Syn: samma; unna. See: kanani, kanuna, kanakna (kananna), kanuuna - see charts.

kanna *dem.pron.* that one down there (Absolutive, sing.). *Syn:* **katkuak, katkua**.

karruma that one down there (Relative, sing.). *Variant:* **kattuma**.

karrumani that one down there (locative). *Variant:* **kattumani** (C).

karrumuŋa toward that one down there (terminalis). *Variant:* **kattumuŋa** (C).

karrumakŋa from that one down there (ablative). Variant: kattumaŋŋa (C).

karrumuuna through that one down there (vialis). *Variant:* **kattumuuna (C)**.

karrumatun like that one down there (similaris). *Variant:* **kattumatun** (C).

karrumina that one down there, with that one down there (modalis). *Variant:* **kattumina** (C).

kannaak (C) *n*. the open points of the rail at either end of an **umiaq**: the top of the stern or the bow of the boat.

kanniģiaq- *vi.* to overeat, to eat too much of one thing.

kannuyaq n. copper. Variant: kannuyaq.

kannugi- vt. to be embarassed about someone's action, to feel shame on behalf of someone. Syn: iruq-; qikigi-; suqpagi-. See: kannutchak-.

kannuit- *vi.* to be forward; to be pushy; to be obtrusive.

kannunaq- *vi.* to be shameful (a person acts shameful).

kanŋusuk- *vi.* to be ashamed (a person is ashamed), to be reluctant (through fear of humiliation or shame). *Variant:* **kanŋusruk-**.

kannusraagun *n.* cause for shame.

Taatniingisuagumi kannusaagutauniaqtuq ukpiqtuanuruanun. Whenever he behave like that, he causing shame for the believers.

kanŋusruk- *vi.* to be ashamed (a person is ashamed), to be reluctant (through fear of humiliation or shame). *Variant:* **kanŋusuk-**.

kannusruq- *vt.* to shame someone.

kannusruu- *vi.* to be shy, to be bashful. *Syn:* **qiki-**. *Variant:* **kannusuu-**.

kannutchak- *vi.* to become embarrassed; to become ashamed. *See:* **iruq-; kannugi-; suqpagi-**.

kannutchiaq- *vt.* to embarrass.

Kannutchianaiġun! Stop embarrassing her! *Syn:* **suqpagi-**.

kannusuu- *vi.* to be shy. *Variant:* **kannusruu-**. **kannuyaq** *n.* copper.

kanuġit- vt. to crush: to break, pound, or grind (stone or ore, for example) into small pieces.

Uyaġaum kattaqitñikkumi iñuŋmik
kanuġiññiaġaa. If the stone falls onto a person it is going to crush him. Syn: karumit-;
navguq-.

kanuna *dem.adv.* toward down there. *See:* **kanna**. **kanunatmun** *dem.adv.* toward down there.

kanunatmuk- *vi.* to be heading toward down there (focus: direction).

kanunaq- *vi.* to go toward down there (focus: actor).

kanunauti- *vt.* to take toward down there (focus: goal).

kanunniq *n.* 1) any deciduous tree. *See:* **uqpik; ninnuq; nunangiak**. 2) egg yolk.

kanuqqaich *n.* detritus; crumbs; sawdust; powder. **kanuuna** *dem.adv.* through down there. *See*: **kanna**.

kanuunaaq- *vi.* to go through down there.

kaŋi n. 1) stem, origin (the main line of descent of a family). 2) well (of water), spring. See: suvliktuaq; maqisagʻvik.

kanjigaaq- *vi.* to become cornered (in a corral). *See:* **pattutrau-**.

kanjigagmiu *n*. 1) hunter (sheltered from view in a concealed hiding place). 2) herdsman (awaiting reindeer at corral). *Syn:* **munaqsri**.

kanjigagmiutaq *n.* corral inhabitant: a person who stays at a reindeer corral. *Syn:* **munaqsri**.

kanigaluk *n.* cornerstone; a corner.

kanjġalulik n. square (geometry). Syn: iqirġalik. kanjġaq n. 1) corral (for reindeer). Syn: itchuġvik; naġrugvik; unurrivik. 2) hunter's blind or hiding place.

kanigaq- *vt.* to corral a reindeer herd. **kanigaqtuq-** to keep corraling reindeer.

kanjigruaqtaq *n.* carnality (root of worldly or temporal desires in human nature). *Syn:* **timim killukun kimmutaa**.

kanjilipqaq *n.* lower molar tooth. *Syn:* **allimġaq**; **atlimġaq**.

kanilliq *n*. innermost one of a group; rearmost one; uppermost one of a group along a river.

kanillit- *vt.* to arrive at one's destination; to reach the limit. *Syn:* **kinilit-**; **isruklit-**. *See:* **qutiguq-**.

kanimuk- *vi.* 1) to travel to a river's source. 2) to run back down one's arms (of liquid).

kanjqłuk katchak-

kanjqłuk *n*. 1) big roots of trees and willows. 2) bay, bight (a bend or curve, especially in a shoreline or a wide bay formed by such a bend or curve).

kaniqsi- vt. to understand.

kanjiqsilgunaq- *vi.* to be intelligible.

kaniqsiñaq- *vi.* to be understandable.

kanjqsipkai- *vt.* to explain, to cause to understand something. *Variant:* **kanjqsipkaq-**.

kanjqsiuq- vt. to inquire, to ask questions to find out about something. **Putum takkuvia iriliqirim kanjqsiugnigaa.** The eye doctor checked Putu's pupil (of the eye).

kanirvigi- *vi.* to be the forefather of someone.

kanit- *vi.* 1) to arrive, to reach destination; to reach a limit. *See:* **qakit.** 2) to pull taut. *Syn:* **nuqimik-**.

kanjivaqtaaq- vt. to roll up one's sleeves. Syn: **ulivrik-**.

kanniuq- *vi.* to tell of origins, to relate history.

kanuk *n.* snow goose. *Chen hyperborea*.

kapi- *vt.* to stab, to pierce, to prick; to give an injection (medicine). *Syn:* **kaki-**.

kapit- *vi.* to be tight-fitting, to be too narrow.

kapit- *vt.* to cover a layer of clothing with another.

kapitaaģiik- *vi.* to form a layer one inside another. *See:* **qalliģiik-**.

kapkaluk- *vi.* to chatter (to click quickly and repeatedly: from cold, fever). *Syn:* **agliġula-**; **tatigiḷa-**. *See:* **kapkaq-**.

kapkaq- *vi.* to clack, to clatter (with one's teeth). *See:* **kapkaluk-**.

kapluq- vt. 1) to prick, to pierce, to puncture. 2) to give shots, to immunize. Variant: **kaplui-**; **kavlui-**; **kavluq-**.

kappiagi- *vt.* 1) to worry about someone. 2) to desire for company to stay.

kappiala- *vi.* to yell with fright, to yell urgently for help. *Syn:* **uiġuala-**. *See:* **kappiasuk-; kappiatuq-**.

kappiana- *vi.* to be in imminent danger.

kappiasuk- *vi.* to be apprehensive, to be alarmed about imminent danger. *Syn:* **kappiala-**.

kappiatuq- *vi.* to shout from fright. *Syn:* **kappiala-**. **kappugauraq** *n.* syringe (hypodermic needle), lancet, scalpel for blood letting.

kapputchauti- *vi.* to stab too far (with a tool, e.g. sharp knife, needle, or ice pick).

kapputi- *vi.* to be stuck in something, to be embedded in something. *Syn:* **kalipqit-**; **kalivsiq-**.

kappuun *n.* proboscis of insects, stinger of insects. *Syn:* **iguun; puuqtuun**.

kapusiun *n.* 1) shaft of a harpoon. *Syn:* **nauligaq**. 2) large whaling harpoon. *Syn:* **nauligaq**.

kapya- *vi.* to be anxious; to feel in imminent danger.

Syn: irusiq-; iññiqi-. See: kapiala-. Variant: kavya-.

kapya- vt. to fear a loss. Variant: kavya-.

kapyaliq- *vi.* 1) to become anxious. 2) to become dizzy, to get a headache.

kapyapchaq- *vt.* to frighten; to cause someone to become anxious, fearful, afraid. *Variant:* **kapyapkaq-**.

kapyatchak- *vi.* to become perturbed, to become anxious. *Variant:* **kavyatchak-**.

karuk- vt. to hit on the head. See: kauk-; kaugun.
karumit- (C) vt. to crush: to break, pound, or grind (stone or ore, for example) into small pieces.
Syn: kanuġit-.

kasima- *vi.* to meet, to assemble. *Syn:* **iññiq-**. *Variant:* **katima-**.

kasimmatriri *n.* council man. *Syn:* sivulliuqtiġruaq; uqaqsitaaqtitchiri.

kasuq- vt. to meet someone, to connect, to come together, to meet by chance. Syn: **iññiq-**; **kati-**; **paaq-**; **nalaut-**. Variant: **kasui-**.

kasuqtit- *vt.* to bring together, to cause people to connect. *Syn:* **katitit-**.

kasuuti- *vi.* to go on a date, to keep a rendezvous,. **kasrak-** *vt.* to drum, to beat a drum; to make a noise by striking something. *See:* **aviluq-**. *Variant:*

kasraun n. drumstick; drum skin. Variant: kasaun.
kasrautitaqti n. drummer (in Eskimo dancing).
katagaaq vi. to play a game of pick-up sticks or jackstones.

katagaat *n.* pick-up sticks; jackstones.

katagiaq *n*. high step (from entrance up into a house)

katai- vt. to drop something. Variant: **kataityaq-**; **kataktitchi**-.

kataityaq- *vt.* to drop something. *Variant:* **katai-**. **kataivik** *n.* receptacle, bucket to spill into. *Syn:* **imaikuvik**.

katak *n*. vertical entrance hole in the floor of a sod house (drop between hallway and main house).

katak- vi. 1) to fall. Putu iivraluakkataqtuq
katakami qilgimiñ. Putu tumbled head first
when he fell out of the sled. See: iivraluak-.
2) to drop. Putum saviŋa kataŋniqsuq
kuuŋmun. Putu's knife dropped into the river.

kataktitchi- vt. to drop something off.

kataktuaq *n*. airplane crash.

katagsrug- vt. to bomb an area from the air.

katchak- vt. to knock at a door. Syn: **sukpalliq-**; **tigluktuq-**.

katchaktuq- to keep knocking at a door. **Qichaqtuna talumi katchaktuqłuna.** I am standing at the door knocking. *Syn:* **tigluktuq-**.

katchaksrula- kavisiiqsiñ

katchaksrula- *vi.* to be audible (of knocking sound at the door). *See:* **katchak-**.

katchi *n.* wall.

katchigruaq *n.* old wall (crumbling dug-out).

katchili- *vi.* to construct a wall.

katchiruaq n. slope.

katchuq- *vi.* to be satisfied; to be pacified.

katchuuti- *vi.* to become married. *Syn:* **katruq-**.

katchuutityaqtuaq *n*. bride. *Lit:* 'one going to get married'.

kati- *vt.* 1) to meet. *Syn:* **kasuq-; paaq-; nalaut-**. 2) to bump one's head.

katima- *vi.* to meet, to assemble. *Variant:* **kasima-**. **katimaliq** *n.* meeting, gathering.

katimaruaq *n.* attendee at a meeting.

katimatyaġiaq- *vt.* to meet with a distinct purpose. **Putu katimatyaġiaqtuq iḷisautrimik.** Putu has a meeting with a teacher. *Syn:* **kasuq-**; **paaq-**.

katimmatikkaq- *vi.* to assemble (for a reason). *Syn:* **kattutikkaq-**.

katimmavik *n*. meeting place.

katingaatchiak *n.* newly married couple.

katiqsrat *n.* pile, collection, assemblage.

katiqsri- vt. to assemble parts. Syn: **tumaqsruq-**.

katiqsrugniq *n.* confused mass, something tangled; confused condition.

katit n. large herd of caribou. Syn: katraich, tatimmirat; tuttuġaaġruich; tuttuqpaurat.

katit- *vi.* to gather; to assemble.

katitaq *n.* harvest (things which have been gathered).

katitit- *vi.* to bring together, let things or people come together. *Syn:* **kasuqtit-**. 2) to become married. *See:* **katchuuti-**.

katkua dem.pron. those down there (dual). See: kanna, katkuak.

katkunani located at those down there (locative). **katkununa** toward those down there (terminalis).

katkunakna from those down there (ablative).

katkunuuna through those down there (vialis).

katkunatun like those down there (similaris).

katkunina those down there, with those down there (modalis).

katkuak *dem.pron.* those two down there (dual). *See:* **kanna, katkua**.

katkunnanni located at those two down there (locative).

katkunnuna toward those two down there (terminalis).

katkunnakna from those two down there (ablative).

katkunnuuna through those two down there (vialis).

katkunnaktun like those two down there

(similaris).

katkunnina those two down there, with those two down there (modalis).

katluk *n.* 1) coal. *Syn:* **aluaq**. 2) thunder. *Variant:* **kalluk**.

katlula- *n*. to thunder. *Variant:* **kallula-**.

katraġvik n. meeting place.

Jewt katragviat Jewish synagogue.

katraich n. large herd of caribou. Syn: katit; tatimmirat; tuttuġaaġruich; tuttuqpaurat.

katruq- *vi.* to become married. *Syn:* **katchuuti-**. *See:* **katitit-**.

katruutaq n. 1) hammer; a firing pin (of gun). See:
kaugun. Variant: kautaq (C); karruutaq.
2) fearless person (one who faces opposition boldly).

kattalu *n*. ax handle.

kattaqi- vt. to drop on. Uyagaum kattaqitñikkumi iñunmik kanugiññiagaa. If the stone falls onto a person it is going to crush it.

Itqallaksigik iñuich tuqutauruat nasirvium kattaqipmagich? Do you remember the people who died when the tower fell on them?

kattutikkaq- *vi.* to assemble (for a reason). *Syn:* **katimmatikkaq-**. *See:* **katiqsri-**.

katyaaģiik *n.* merging (place where two roads or rivers merge); a junction. *Variant:* **katyaak**.

katyaak *n.* junction, point of merging of two roads or rivers. *Variant:* **katyaaģiik**.

kau- vi. to reach into a container (e.g. to pick a number out of a raffle bag). Variant: kausri-.2) to put one's hand inside.

kaugun *n.* striking tool (something used as a hammer, e.g. rock). *See:* **katruuttaq; karuk-**.

kaugvik *n*. 1) chopping board, flat rock used as chopping board. 2) anvil. *Syn:* **arvik**.

kauk *n*. walrus skin (for food).

kauk- *vt.* to hammer; to pound (e.g. a stick into the ground). *See:* **karuk-**.

kausugruk- vi. to clang.

kavialaaq *n*. color of orange.

kaviagtaanu- *vi.* to be orange in color.

kaviġļuksi- *vi.* to blush (from modesty, shyness or confusion). *See:* **kigiñaġiiliq-**.

kavinnuaq *n.* rust-colored dye for dying leather, made by cooking the outer layer of alder bark. *See:* **nunaniak**.

kaviq- vi. to be red. Variant: kaviqsaanu-.

kaviqsaaq *n.* redness.

kaviqsi *n.* measles.

kavigsi- *vi.* to become red.

kavisiiqsi- vt. to scale a fish, to remove scales.

kavisiiqsiñ *n.* fish scaler (originally was a narrowed caribou shoulder blade).

kavisiļik kigga

kavisilik *n*. fish with scales.

kavisiq *n*. fish scale.

kaviuģi- *vt.* to covet, to feel immoderate desire for that which is another's. *Syn:* **killuqsri-**. *Variant:* **kaviuq-**.

kaviuġnaq- *vi.* to be desirable; to be covetable.

kaviuġnaqtau- *vi.* to be glamorous; to be seductive.

kaviuġuksaaq- *vt.* to tempt. *Syn:* **aŋiqusaaq-**; **ikłigusaaq-**.

kaviuġuksaun n. temptation. Syn: anjiqusraun; ikligutchaun. Variant: kaviuġutchaun.

kaviuģun *n.* covetousness, avarice, greed. *Syn:* **kaviuļiq; kaviuģutigaļiq**.

kaviugutchak- *vt.* to be enticed, to be tempted. *Syn:* **ikṭigutchak-**.

kaviugutiqaliq n. covetousness. Syn: killuqsriliq.

kavlaq *n.* bearberry. *Arctostaphylos alpina*.

kavlaq- *vi.* to have big eyes; to be wide-eyed.

kavlagsi- *vi.* to become wide-eyed.

kavlukpak *n.* empty container (of used gun shells).

kavluutit *n*. one hundred.

kavraġmik- *vt.* to carry on one's head. *Syn:* **niaquġmik-**.

kavraq *n*. 1) crown of head (skull cap). 2) wounded caribou that runs away unobserved.

kavrauraq *n*. 1) peak of hood on woman's parka. 2) bald spot on head.

kavviaq *n.* red fox. *Vulpes alascensis*. *Syn:*

kayuqtuq; qiangaq; qiangaqtuluk; qigniqtaq; qusrhaaq. See: pisukkaaq.

kavviģik- *vi.* to be bright red.

kavvik n. dust.

kavya- *vi.* to be anxious, to feel imminent danger. *See:* **kapiala-**. *Variant:* **kapya-**.

kavya- vt. to fear a loss. Variant: **kapya-**.

kavyatchak- *vi.* to become perturbed, to become anxious. *Variant:* **kapyatchak-**.

kayuaġun *n.* tusk-shape design on parka shoulder (upper front).

kayuağutilik n. man's fancy parka. Syn: atqağutilik; atituğutilik; qupaligaaq. See: atituğun.

kayumik- *vi.* 1) to be fast, to be rapid, to be energetic. 2) to be pleasing (of food), to be palatable.

kayumiksi- *vi.* to become fast, to become energetic. *Syn:* **sukasi-**.

kayummak- *vi.* to speed up accidentally; to be energized.

kayummatit- *vi.* to work at a steady speed without hesitation.

kayummiraq *n.* good appetite.

kayummiraq- *vi.* to enjoy eating a pleasing meal, especially in company.

kayumnit- *vi.* to be slow, to be sluggish. **Ikniq kayumniliqsuq ağravaalakhuni.** The fire is

burning slowly because there are too many ashes. *See:* **kayumik-**.

kayunjaq- *vt.* to persuade. *Syn:* **ayuġaksaq-**; **ilamat-; uqayut-**.

kayuniaqsruq- *vi.* to shimmer (of water, which has many insects on its surface).

kayuŋiiqsruk *n.* worm, which lives in water. *Syn:* **kumaġuq**.

kayuniuti- *vt.* to coax; to urge. *See:* **kiikaaqsruq-**; **siimasaaq-**.

kayunniq- *vi.* to strain at one's chain or harness (of dog).

kayuqtuq n. red fox. <u>Vulpes alascensis</u>. Syn: kavviaq, qiangaq, qiangaqtuluk, qigniqtaq, qusrhaaq. See: pisukkaaq.

ki excl. go ahead!, say it!, do it!, go on! Variant: kiata!; kiikka!

kia? *quest.* who? whose?

kiakŋa dem.adv. from out there. See: kigga.

Variant: kiaŋŋa.

kiaknaq- *vi.* to come from out there.

kiakņauti- *vt.* to bring from out there (focus: goal).

kialugaģvik *n.* candle stick, lamp stand.

kialuuraq *n.* candle.

kian *n*. chest; the upper front part of body. *Syn*: sakiak.

kiani *dem.adv.* located out there (directly outside). *See:* **kigga**.

kianianagun through the general area out there (vialis).

kianiaŋani located in the general area out there (locative).

kianiaŋaniñ from the general area out there (ablative).

kianiananun toward the general area out there (terminalis).

kianna (C) dem.adv. from out there. See: kigga. Variant: kiakna.

kiannaq- *vi.* to come from out there.

kiannauti- *vt.* to bring from out there (focus: goal).

kiapiġuq *n.* vest, sleeveless garment.

kiasrik n. scapula, shoulder blade. See: aagiak. Variant: kiasik (C).

kiata excl. "Okay, let's do it.".

kiativiñiq *n*. strip of wolverine fur from shoulders down to leg; a piece of skin from the shoulder area of an animal.

kigaluk- *vt.* to nibble at food (while preparing it or before it is ready to be eaten). *Syn:* **irgasiq-**; **putyunmik-**.

kigapikkat *n*. the backbone, the spine.

kigga dem.adv. out there: visible, stationary/specific,

kiggiñ

directly outside. *Syn:* qakma; qagga. *See:* kiani, kiuŋa, kiakŋa (kiaŋŋa), kiuna - see charts.

kiggiñ *n*. clothespin.

kiggisi- *vi.* to take a bite of. *See:* maniaq.

kiggisik n. pliers, vise-grip. Syn: kinmautik.

kiggun *n.* answer. *Variant:* **kiggutit**.

kiggusiaq- *vi.* to have received answer.

kiggutait- *vi.* to be non-responsive, to be without response. *See:* **ilatchiq-**. *Variant:* **kiummatait-**.

kiggutiksraq- *vi.* to be able to answer.

kiggutiqaliq *n*. responsibility.

kiggutit *n.* answer. *Variant:* **kiggun**.

kigi- vt. to bite. Syn: kinmaq-; maniaq-; ugiaq.

kigiliq- *vi.* to get bitten, to sustain a bite. *Variant:* **kiiliq-**.

kigimmi- vt. 1) to clench one's jaws. Syn: **paa-**; **qiiligruk-**. Variant: **kiimmi-**. 2) to hold something by one's teeth.

kigiñaġiiḷi- vi. to grimace, to contort the face; to wince. Syn: qugluk-; uluġiaq-. Variant: kiiñaġiiḷi-.

kigiñaġiiḷiq- vi. to blush from embarrassment. Syn: kaviġḷuksi-. Variant: kiiñaġiiḷiq-.

kigiñaġiit- *vi.* 1) to be ugly. *Variant:* **kiiñaġiit-**. 2) to look sick, to look embarrassed.

kigiñaġruiñaaq- vi. to gaze, to look straight at (person); to be face to face. Variant: **kiiñaġruiñaaq-**.

kigiñaġuq- *vt.* to hurt someone or oneself in the face. *Variant:* **kiiñaġuq-**.

kigiñait- *vi.* to become dull (of knife, ax, etc.). *Variant:* **kiiñait-**.

kigiñaksaun *n.* sharpening stone. *Syn:* **ipiksaun;** silliñ.

kigiñaŋŋuaq n. mask. Variant: kiiñaġuq (C).

kigiñaq *n.* 1) face. *Variant:* **kiiñaq**. 2) the cutting edge of a knife, ax, etc.

kigiñaqqiñ *n.* plug (of ivory, bone, or wood) for sealskin poke. *Variant:* **kiiñaqqiñ**.

kigiñaqqun *n.* facial soap; face cloth. *Syn:* **kigiñaqsiun; kiiñaqsiun**.

kigiñiq *n.* scar from a bite. *Syn:* **kiggiq**. *Variant:* **kiiñiq**.

kigiñiq- vt. to focus on; to face something. Syn: saat-; saavit-; sanmi. Variant: kiiñiq-.

kigiñug *n.* blade.

kigipigaq n. vertebrae. Variant: kiyipigaq; kuyapigaq.

kigipikkat *n.* the spine, the backbone. *Variant:* **kisipikkat; kiyipikkat; kuyapikkat**.

kigiq- *vt.* to tear apart with the teeth. *Syn:* **maniaq-**. **kigiqsuula-** *vi.* to feel stinging pain.

kigiraak *n.* pair of crimped soles. *Variant:* **kiiraak**.

kigiraq *n.* crease; corrugation. *Variant:* **kiiraq**.

kigiraq- *vt.* to crimp a mukluk leather sole (with teeth or with pliers). *Variant:* **kiiraq-**.

kigirauraq *n.* scallop, clam. *Variant:* **kiirauraq**. **kigiruatnak** *n.* needle nose pliers. *Variant:*

kiiruatnak.

kigiyuk *n*. 1) white-fronted goose. *anser albifrons*.2) dog (that bites through a restraining rope and frees itself).

kiglasuiññaq *n.* neck muscles of caribou. *Syn:* **ivaluuraak**. *See:* **ivaluliñiq**.

kigraaligaq- *vi.* to feel pain in the eye (from foreign body in eye). *Syn:* **iraġuq-; irrit-**.

kigrak- *vi.* 1) to be sharp; to be rough (of a surface). See: amiġluk-; qaiġiit-. 2) to be scratchy to the touch. 3) to scratch in the throat (of food).

kiguġayak *n.* northern lights. *aurora borealis*. *Variant:* **kiuġuya**.

kigun *n.* tooth.

kigusi- *vi.* to teethe (of a baby), to grow teeth.

Variant: kigusri-; kigusiñiaq- (C).

kigusriqi- *vi.* to have a toothache. *Syn:* **kigutinņu-**. **kigusriqi-** *vt.* to work on teeth. *Variant:* **kigusiqi-** (C).

kigusriqiri *n.* dentist. *Variant:* **kigusiqiri** (C). **kigusriqqun** *n.* toothpaste. *Variant:* **kigutchiqqun** (C).

kigusriqqutit *n.* 1) toothbrush. *Variant:* **kigusiqqutit (C)**. 2) dentist's tools.

kigutailaq *n.* person without teeth.

kigutaiq- *vi.* to lose a tooth; to pull a tooth.

kigutigiksaaq- *vi.* to have good teeth.

kigutigiksaq- *vt.* to brush one's teeth.

kigutigiksaun *n.* toothbrush.

kigutinnu- *vi.* to have a toothache. *Syn:* **kigusriqi-**. **kigutinnuat** *n.* false teeth, dentures.

Riguingijuat *n.* laise teetii, dentures.

kigvaluk n. muskrat. <u>Ondatra zibethicus spatulata</u>.

Syn: qigniq.

kii excl. see there!, see what happens when you do that! Taatna-kii! "Like this, look!" Uvva-kii! "Right over here!"

kiikaaqsruq- vt. to urge, to encourage. See: kayuniuti-; pitchuksaaq-; qapinaisaaq-; siimasaaq-.

kiikaluuŋa- *vt.* to crave something, to "thirst" for something, to hanker for something.

kiiñaġniq- vi. to be bold, to be straightforward, to show no respect for authority. Syn: arguaŋa-; attaqsrait-; uluġiit-. See: iḷisimaniraaq-; taluqsrautaiq-.

kiiqsiuġun n. pain.

kiiqsiuq- vi. to be in much pain. Syn: atniġñaq-; atniluk-; sanniuq-.

kiiriq *n*. Canada Jay, camp robber. *Perisoreus*

kiisaimma killigiksi-

canadensis.

kiisaimma *adj.* finally; at last.

kiki- *vt.* to make a notch in wood; to break off a piece. *See:* **kikkaq**.

kikiak n. nail. See: taiguraq.

kikiaktuq- vt. to nail. Lit: 'using nail'.

kikiaktuuti- to nail something, to fasten something with a nail.

kikiaktuuti- *vt.* to crucify, to nail to the cross.

kikiaktuutraq *n.* fastened item (nailed).

kikialik- *vi.* to be nailed.

kikiaŋiyaq- vt. to pull out nails. Variant: kikiiyaq-. kikiik- vi. to bend one's body back. See: put-; niviq-; qaqaq-; qiviq-.

kikiniq *n*. break: the place where a piece of wood is broken off. *Syn:* **navik**. *See:* **kikkaq; mumiġnak**.

kikirri- vt. to make nails.

kikkaq *n.* stump; notch, gap; broken section (as in wood). *Syn:* **mumiġnak**. *See:* **kikiniq; kiki-**.

kikkiġñiq *n*. tooth gap.

kikkua dem.pron. those out there. Syn: kiŋña, kikkuak.

kikkunani those out there (locative).

kikkununa toward those out there (terminalis).

kikkunakŋa from those out there (ablative). *Variant:* **kikkunaŋŋa (C)**.

kikkunuuna through those out there (vialis).

kikkunaktun like those out there (similaris). **kikkuniŋa** those out there, with those out there

(modalis).

kikkuak dem.pron. those two out there. Syn: kiŋña,
kikkua.

kikkunnanni those two out there (locative).

kikkunnuna toward those two out there (terminalis).

kikkunnakna from those two out there (ablative). Variant: kikkunnanna (C).

kikkunnuuna through those two out there (vialis).

kikkunnaktun like those two out there (similaris).

kikkunnina those two out there, with those two out there (modalis).

kikłiń *n.* scraper; a brass sharpener. *Syn:* **ikuun**. **kikłuq-** *vi.* to chip.

kikmiaq- *vt.* to bounce one heel up and down (of male dancer); to hit with the heel. *Variant:* **kimmiaq-**.

kikmik n. heel. Variant: kipmik.

kikmik- vt. to kick, to hit, to tap, to hold with one's heel. Syn: aqi-; aqsraq-; isigagmik-. Variant: kipmik-; kikmiksiq-; kipmiksiq-.

kikmikpalik *n*. high-heeled dress shoes.

kikmiñauraq *n.* small pouch-like section (in nape area of woman's parka and snow shirt hood). *Variant:* **kipmiŋñaq**.

kikmiññaq n. low bush cranberries. <u>vaccinium vituis</u> <u>iduea</u>. Variant: kikmiŋñaq; kipmiññaq.

kikmitquq *n*. the back of one's heel, of one's leg.

kikmitquutaq n. Achilles tendon, sinew on back of one's heel. Syn: kiñuġaġlugun; niuliñġaq; sivuġaġlugun. Variant: kikmitquun; kipmitquq.

kiksutaq *n.* splint or cast for broken limb.

kiksutaq- vt. to reinforce; hold together with a splint.

kiksraq *n.* established trail (on tundra); a path cut through brush or trees.

kiksri- *vi.* to cut a path in a portage or in willows. **kiktuġaq-** *vi.* to snap in two; to break under tension (as rope). *See:* **navguq-**.

kiktuģiaq *n.* mosquito.

kiktuģiaqsiun *n.* 1) mosquito repellent. 2) mosquito tent

kiktugsralik *n.* ant.

kilgiruaksraq *n.* messenger (mostly of bad news).

kilgun *n.* message, warning (bad news).

kiligvak *n.* mammoth, mastodon, elephant. *Variant:* **kiligivak (C)**.

kilik- vt. 1) to inform, to warn. 2) to disclose (after spying), to expose. Variant: **kiliktuq-**.

kiliktuq- vt. 1) to warn; to inform. Variant: kiliktui-. 2) to expose, to disclose. Variant: kilik-; mani-; salapqiq-; satqummiq-.

kiliktuun *n.* message, warning; information about another's actions.

kilina- *vi.* to be cautious, to be careful, to be alert, to be vigilant.

kilit- *vt.* to cut a skin into strips (rope, ruff, etc). *Syn:* **tira-**.

kilittaq- to slice a skin into strips (for rope). *Syn:* **kittaq-**.

kilitaq *n*. strip of skin to be used for rope. *Variant:* **kittaq**.

killaaq- *vi.* to be full of holes.

killaiyaq- vt. to sew; to mend. Variant: **miquq-(C)**.

killaiyaun *n*. sewing machine.

killak *n.* 1) hole. *Pl:* **killaich**. 2) fontanelle, soft spot on baby's head.

killalik *n*. 1) white-winged scoter, diving duck.

<u>Melanitta deglandi</u>. 2) something that has a hole or opening.

killaq- vt. to hole, to make a hole.

killi *n.* limit (of time or space), the horizon; a border, edge of wall or floor; a stopping point.

killia- *vi.* to be a stopping point.

killigiksi- *vi.* to open up at the horizon (of overcast sky).

killiġruaq kiluvaq-

- **killiġruaq** *n*. the edge of sod house; a tent wall covered with grass from the outside. *See:* **killiġun**.
- **killiğuaq** *n.* joiner, leather strip joining boot sole to upper part. *Syn:* **kiŋmiġun; uŋarviaġun**.
- **killiğun** *n.* snow shelter (made of snow blocks covered with tarpaulin). *See:* **killiğruaq**.
- **killinjiqsinniq** *n*. open water along the beach (not covered by ice).
- **killinjiqsit-** *vi.* to begin to thaw at the shore in spring time (of ice on lake or at river).
- time (of ice on lake or at river). **killiqi-** *vi.* to sin, to do sinful things. *Syn:* **killuliqi-**.
- killuģi- vt. to envy someone, to covet something.

 Taapkua sivulliaģuqtuat killuģiniģaat

nukatchiaqtin. Those ancestors envied their youngest brother. Syn: iġļikkuti-; kimigi-; piļiñġu-; siqñagi-; piŋatu-. Variant: killuqsri-.

killukuaġun n. mistake.

killukuaġutipkaq- *vt.* to cause someone to err, to lead someone astray.

killukuaq- *vi.* to err, to make a mistake. *Lit:* 'go the wrong path'.

killukun *pos.adv.* the wrong way, wrongly. *Lit:* 'through (the) wrong way'. *Syn:* **ulapniq-**.

killuliqi- vi. to do wrong, to do something bad, to sin. Piqasriqsuutiyumiñaitchusri taatnatchimi iñuŋmi killuliqikpan sayuŋałikun. You will not have fellowship with such person if he is sinfully involved in adultery. Piqpaksriruaq iñuk quviasrutlaitchuq iñuich killuliqipmata. A person who loves cannot be happy if people are involved in sin.

killuliqiliq n. iniquity. Syn: pigiiliq.

killuliqiri *n.* sinner, wrongdoer. *Syn:* **killuqsaqti; navguiri**. *Variant:* **killiqiri**.

killuq n. sin; error. Syn: killuqsaun. See: navguiṭiq; navguiñ.

killuqsaktitchiruaq n. offender. Syn: piñaillutaatniktuaq.

killuqsaq- *vt.* to commit sin, to do wrong, to commit crime. *Variant:* **killuqsraq-**.

killuqsaqti *n.* sinner, wrongdoer. *Syn:* **killuliqiri; navguiri**.

killuqsaun n. sin, wrongdoing. Syn: killuq. See: navguiṭiq; navguiñ. Variant: killuqsraun.

killuqsri- vt. to covet. Syn: kaviuģi-.

killuqsriţiq n. bitterness, envy. Ilitchuġigikpiñ immaukkaqsiplutin killuqsriţiġmik. I realize that you are filled with bitter envy. Syn: kaviuġutiqaţiq.

killuu- *vi.* to be sinful. *Syn:* **killuksak-**. **killuun** *n.* sin, wrongdoing. **Takku iluqani iñuk**

killuutiniktuq. Because all men have acquired sin. *Syn:* **killuq.** *See:* **killukuaġun**.

kilu *n*. 1) location opposite the door (in a house, or tent). 2) easterly direction. *See:* **qannaaq**.

kiluaġniq *n.* torn seam, rip in the seam. *See:* **kiluaq. kiluani** *pos.adv.* located behind. *Syn:* **qulvani**. *See:* **kilu**.

kiluaq- vi. to be ripped at the seam; to come undone (of a seam). Syn: kiluiyaq-. See: anivit-; kiluaġniq.

kiluaq- *vt.* to rip a seam, to rip one's sewing. *Syn:* **kiluiyaq-**.

kilugik- *vi.* 1) to sew with even stitches; to sew well. 2) to be sewn well. *See:* **kilugluk-**; **kilukłuk-**.

kilugluk *n.* item with big, uneven stitches; item has not been sewn well. *Variant*: **kilukłuk**.

kiluitchaq *n.* key and padlock. *Variant:* **kiluusaq**. **kiluiyaq-** *vt.* to rip a seam. *Syn:* **kiluaq-**.

kiluiyaq- *vi.* to rip in the seam, to come apart in the seams, to become torn.

kiluk *n*. stitch; seam.

kilukłuk *n.* item with big, uneven stitches; item has not been sewn well. *Variant:* **kilugluk** (**C**).

kilukłuk- *vi.* 1) to sew with uneven stitches. *Variant:* **kilugluk- (C)**. 2) to be sewn with uneven stitches. *See:* **kilugik-**.

kilulliq *n.* the one farthest in back, inland. *See:* **kilu. kilumi** *pos.adv.* located opposite the door. *See:* **kilu. kilutmun** *pos.adv.* toward inland; toward the back.

Syn: kiŋutmun; tunutmun. See: kilu. Variant: kilunmun.

kilutqut- *vi.* 1) to pass by on the inland side. 2) to walk by behind a tent or building. *Syn*: **silatqut-**.

kiluusat n. keys (for a padlock). Syn: aŋmaun. kiluusraq n. padlock. Variant: kiluusaq (C). kiluusraq- vt. to lock, to safeguard. Variant: kiluusaq- (C).

kiluvaq- vi. 1) to move inward (from door towards the back of house), to move toward the shore (from open water). Taapkua ilai maliguaqtit kiluvagniqsut umiakun. Those other disciples moved to shore by boat. Syn: timmuk-. 2) to move from shore toward higher ground; to travel inland (away from seashore or riverbank). Putu kiluvaqtuq taapkunuuna napaaqtutigun. Putu went up through those trees. Putu kiluvaqtaagniqsuq tunaanun kiliktaam nunam. Putu moved up from the shore toward higher ground. Syn: qulvaq-. Variant: kilvaq-.

kiluvaqtaaq- to move away from shore; to come up (or in) farther.

kiluvatmuk- to travel toward inland; to retreat from the shore.

kiluvasik- kiñiq

kiluvasik- *vi.* to be well inside the house; to be far inland; to be well away from the shore or riverbank. *Variant:* **kilvasrik-**.

kiluvauti- *vt.* to take something inland, to take something back from the beach. **Miiyuk suuraŋanik kiluvautriruq.** Miiyuk is bringing her things from the beach.

kiligaq- vt. to scrape fat off a skin; to scrape baleen to desired size. Syn: amiigruk-; anula-; ikuk-; kilik-; killiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-.

kilik- vi. to scrape; to chafe. Variant: killiuq-.
killigruaq n. bad sore; impetigo (contagious bacterial skin infection); leprosy. Lit: 'bad, old cut'. Uvvauna iniularikniaq
killigruaqaqtuaq. There was (this) poor beggar who had leprosy. Syn: auyugaqtuaq.

killiq n. a sore (without pus); cut on the skin.
killiqluk n. sore, bad wound (cut). Lit: 'bad cut'.
killiugruk- vt. to scrape oneself; to abrade oneself without bleeding.

killiuqtaq- vt. to scrape fat off a skin; to scrape baleen to desired size. Syn: amiiġruk-; aŋula-; ikuk-; kiligaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-.

kimagluk *n.* half-cooked greens, e.g. sourdock (sorrel).

kimagluk- *vt.* to boil sourdock (fv: qauàaq) whole, without cutting leaves.

kimigi- vt. to envy someone, to covet something. Syn: iġļikkuti-; killuġi-; piļiñġu-; piŋatu-; siqñagi-. Variant: kimiksri-.

kimmun *n*. desire.

kimmutiksri- vt. to desire, to long for.

kimnaq *n.* foul-smelling item; a bitter-tasting item. *See:* **aaqqaaŋu-; tipliq-; ikisuŋnit-**.

kimnag- *vi.* to be acrid, to be bitter.

kimnagsi- *vi.* to become acrid, to be bitter.

kimni- *vi.* to feel the effects of smoking too much tobacco.

kimña dem.pron. that one inside there (Absolutive, sing.). Syn: kipchuak, kipchua; kipkuak, kipkua.

kivruma that one inside there (Relative, sing.). *Variant:* **kiptuma**.

kivrumani that one inside there (locative). *Variant:* **kiptumani**.

kivrumuŋa toward that one inside there (terminalis). *Variant:* **kiptumuŋa**.

kivrumakŋa from that one inside there (ablative). Variant: kiptumaŋŋa.

kivrumuuna through that one inside there (vialis). *Variant:* **kiptumuuna**.

kivrumatun like that one inside there (similaris).

Variant: **kiptumatun**.

kivrumina that one inside there, with that one inside there (modalis). *Variant:* **kiptumina**.

kinaivruģausri- vt. to make a basket. Syn:

aguummi-; aguupmi-.

kinatagun n. sled brake. See: akikaun; pauktaun. Variant: kinitagun; kinataun.

kinatak- vi. to use sled brake. Variant: kinitak-.

kinatchit- 1) *vi.* to get bogged down. 2) to find swallowing difficult.

kini- vt. to deceive. Syn: sagluqi-; ukpiqsaq-. See: kinniqiuraaq-.

kinigniq *n*. 1) femur. 2) hip joint. 3) the marrow in the hind leg of a caribou.

kinilirvik *n*. destiny.

kinilit- vi. to reach a destination, to arrive at one's destination. Syn: kanillit-. See: qutiguq-; utigrak-.

kiniq- *vi.* to be too thick (of liquid), to be viscid; to be rough (so as not to slide easily, e.g. an **uniaq** with bad runners). *See:* **qaiġiit-**.

kiniqsilaagun *n.* thickening agent (for food). *Lit:* 'that which lets it slowly get thicker'.

kiniqtat *n.* dried meat kept in seal oil. *Syn:* **paniqtaq**. **kiniqtuq** *n.* thick soup.

kiniri *n.* deceiver. *See:* **sagluturuaq**.

kinnanaaliq *n.* foolishness.

kinnaŋaaq- vi. to be absent-minded. See: kinnaŋaaqsi-.

kinnaŋaaqsi- *vi.* to become absent-minded, to become senile. **Putu kinnaŋaaqsiruq.** Putu is becoming senile.

kinnaq *n.* fool, crazy person.

kinnaqsaq- vi. to be confused. Syn: alapiŋaaq-; makimaq-; qanuġviiq-.

kinnagsag- vt. to misunderstand.

kinnaqsruq- *vi.* to act foolish, to act retarded. **Putu kinnaqsrulgitchuq uvluvak.** Putu acts like a fool again today.

kinnau- *vi.* to be a fool, to be a crazy person. **Putu kinnauġuqtuq.** Putu has become a fool.

kinniqiuraaq- *vi.* to be deceptive. *See:* **sagluuraq-**. **kiña** *quest.* who?

kiñalluq *n.* sediment, the residue at the bottom; dregs; lees.

kiñi- *vi.* to squat; to sit down on chamber pot. *Syn:* **qupsuk-; qusruaq-**.

kiñigniq *n*. hip joint.

kiñigvik- *vt.* to carry something in the front of one's snow shirt or apron.

kiñiq *n*. 1) moist eczema (discharge of water from skin: disease of dogs). 2) lochia: the normal uterine discharge of blood, tissue, and mucus from the vagina after childbirth. *Variant*:

kiñiq- kiŋmiaq

kiññaq

kiñiq- *vi.* to seep (to enter, depart, or become diffused gradually: of a liquid); to ooze. *Syn:* **imaġiak-; maqi-; siiġñiq-**.

kiñiqsiq *n*. tonsil, small oral mass of lymphoid tissue (of uncertain function, but believed to help protect the body from respiratory infections). *See:* **qakiġluk-**. *Variant:* **qiñiqsiq**.

kiñit- *vt.* to dip, to soak, to immerse. *See:* **misigaaq-**. *Variant:* **kiñitchiq-**.

kiñitchiq- *vt.* 1) to soak oneself, to bathe (in a tub). *Syn:* **ivvaq-; uvvaq-**. 2) to settle, to cause (a liquid) to become clear by forming a sediment.

kiñitchiq- *vt.* to wash salt out of food soaked in brine. *Variant:* **kiñit-**.

kiñŋu- vi. to capsize. See: qayau-. Variant: kitŋu-; kitñu-.

kiñu pos.base. behind. Syn: aqu. Variant: kiŋu.
kiñuagun later. Kiñuagun aŋitqianikkuma
aullaġisiruŋa sivupsitñi Galilee-mun. Later
after I came to life again I will go before you to
Galilee. Tallimat uvlut kiñuatigun
ilaliqsugut taipkua sivuptikni aullaqtuat.
After five days we joined those who had left
before us. Variant: kinuagun.

kiñu- *vi.* to migrate, to move on. *Variant:* **kiņu-**. **kiñuġaġlugun** *n.* the hind leg sinew. *Syn:*

kikmitquuttaq. See: sivuģaģlugun. Variant: kiņuģaģlugun.

kiñuġaq *n*. the back of a mukluk. *Variant:* **kiŋuqqaq**. **kiñuġaq**- *vi*. to miss an appointment), to fail to be on time. *Variant:* **kiŋuġaq**-.

kiñuġaqłiġiik- vi. to walk single file. Syn: maligiik-; tunulliġiik-; iiguliktit-; uuyuliktit-. Variant: kinuġaqłiġiik-.

kiñugauti- *vt.* to miss an opportunity; to omit. **kiñulliq** *n.* the last, the hindmost.

Kiñulliqpiaŋunġiññasrugiruŋa tamatkunakŋa qaukliunasrugiplutiŋ uqqiraqtauruaniñ. I don't think that I really am the least compared to those who think of themselves as the leading apostles. Syn: tunulliq. Variant: kiŋulliq.

kiñulliqsaaq- *vi.* to complete one's work, to do the last task. *Syn:* **aqulliqsaaq-**.

kiñulliu- vi. to be last. Variant: **kinulliu-**.

kiñumuak- vi. to draw back from someone, to become detached from social involvement, to retreat emotionally. Ilipsipsuuq kiñumuakkumanġitchaluaqmivisi? Wouldn't

you too also want to retreat emotionally? **Taavruma aquagun iñugiaktuat maliġuaqtai kiñumuaktut.** After that [event]

nany disciples drew back [from him].

kiñunġuu- *vi.* to mourn, to feel alone after a loss. *Syn:* **kiñuvġu-; siaqqa-**. *Variant:* **kiṇunġuu-**.

kiñuniq n. home. Tukkiqsuġlugich iglaat kiñunnapsitñi. Welcome travelers in your homes. Ilaan kiñunni iłuatun aŋalalgulugu being able to rule his own home well, Syn: aimaaġvik. Variant: kiŋuniq.

kiñuppiaq- *vi.* to move toward the rear of a group. Syn: **kiñuvaq-; kiŋuvaq-**. Variant: **kiŋuppiaq-**.

kiñutmuŋa- *vi.* to deliver by breech (to deliver a fetus with the buttocks or feet appearing first). *Syn:* **ani-**. *Variant:* **kiŋuppiŋa-**.

kiñutmuŋaraq *n.* breech-birth (delivery of a fetus with the buttocks or feet appearing first). *Variant:* **kinuppinaraq**.

kiñuvaat *n.* inheritance. *Variant:* **kiŋuvaat**. **kiñuvakti** *n.* latecomer, person who didn't make it on

kiñuvaq *n*. the rear of a group of people. *Variant:* **kinuvaq**.

kiñuvaq- *vi.* to move toward the rear of a group. *Syn:* **kiñuppiaq-; kiŋuppiaq-**. *Variant:* **kiŋuvaq-**.

kiñuvaq- *vt.* to miss [an appointment or event] because of being late for it.

kiñuvasrik- *vi.* to be far behind. *Syn:* **aquvasik-**. *Variant:* **kiŋuvasik-**.

kiñuvatigun adv. afterwards, later. Syn: aquvatigun. See: kiñu. Variant: kiŋuvatigun.

kiñuvġu- vi. to mourn; to grieve; to feel alone after a loss. Syn: kiñunġuu-; siaqqa-. See: iiqsaluk-. Variant: kiŋuvġu-.

kiñuvġun n. sorrow, grief. Syn: alianniułiq. Variant: kinuvġun.

kiñuviaġiich *n.* future generations. *Variant:* **kinuviaġiich**.

kiñuviannak- vt. to miss someone. Syn:
iñuiḷaġuti-; ivaġiatchi-; piitchi-; urgiasruk-.
Variant: kinuviannak-.

kiñuviaŋaq *n.* consequence, outcome. *Variant:* **kiŋuviaŋaq**.

kiñuviaq *n.* descendant, offspring. *Syn:* **aullaġvik**. *Variant:* **kiŋuviaq**.

kinjiaq- *vi.* to turn one's head to look behind. *See:* **alaq-**; **qiviaq-**.

kiŋik- vi. to be high (elevation). Variant: kiŋiktaaqkiŋmaq- vt. to gnaw, to bite in different places; to chew seal skin (for soles). Syn: kipchaq-; maŋiaq-; ugiaq-. Variant: kigmaq-.

kinmautik *n.* pliers. *Variant:* **kigmautik**. **kinmialiq-** *vt.* to bridle an animal, to restrain an animal. *Syn:* **kinmirriq-**. *Variant:* **kigmialiq-**.

kinmiaq *n*. 1) bridle; something carried with the teeth. *Variant:* **kigmiġaq**. 2) chuck: the mouthpiece of

kinmiğun kipkua

a drill.

kinmigun *n.* joiner (a strip of tanned caribou leather or bleached seal skin between body and sole of boot). Syn: killiğuaq; unarviağun. Variant: kigmiğun.

kinña dem.pron. that one out there (Absolutive, sing.). Syn: kikkuak, kikkua.

kigruma that one out there (Relative, sing.). Variant: kiktuma.

kigrumani that one out there (locative). *Variant*: kiktumani.

kigrumuna toward that out there (terminalis). Variant: kiktumuna.

kigrumakna from that one out there (ablative). Variant: kiktumanna.

kigrumuuna through that one out there (vialis). Variant: kiktumuuna.

kigrumatun like that one out there (similaris). Variant: kiktumatun.

kigrumina that one out there, with that one out there (modalis). Variant: kiktumina.

kinu pos.base. back, later.

kinuagun later. Tallimat uvlut kiñuatigun ilaliqsugut taipkua sivuptikni aullaqtuat. After five days we joined those who had left before us. Syn: aqu. Variant: kiñu.

kinuagun adv. later, afterwards. Lit: 'through its back'. Syn: aquagun. Variant: kiñuagun.

kinuani pos.adv. behind. Syn: aquani. Variant: kiñuani.

kinuniq *n.* home. *Syn:* **aimaagvik**. *Variant:* kiñunia.

kinutmun pos.adv. backwards. Syn: kilutmun; tunutmun.

kinuvasik- *vi.* to be far behind. *Syn:* **aguvasik-**. Variant: kiñuvasrik-.

kinuvatigun adv. afterwards. Syn: aquvatigun. See: kinu. Variant: kiñuvatigun.

kinuvġu- vi. to mourn; to grieve; to feel alone after a loss. See: iiqsaluk-; aliasuk-. Variant: kiñuvġu-.

kinuvģun *n.* sorrow, grief. *Syn:* **alianniuliq**. *Variant:* kiñuvġun.

kinuviaq *n.* descendant. *Syn:* **aullaģvik**. *Variant:* kiñuviag.

kipakłig- vt. to mock; to tease, to make fun of. Syn: ilaģģisi-:

kipaluk *n.* servant, person who runs errands (especially a young person); housekeeper. Variant: kipalukti.

kipaluk- *vi.* to serve; to work.

kipaluurauq *n.* messenger.

kipchaq n. bone already gnawed; a bone, still with meat to chew on. Syn: maniksag.

kipchaq- vt. to gnaw the meat off a bone. Syn:

kinmag-; kigmag-; manjag-. Variant: kipkag-.

kipchua dem.pron. those inside there. Syn: kimña, kipchuak; kipkuak, kipkua.

kipchunani those inside there (locative).

kipchununa toward those inside there (terminalis).

kipchunakna from those inside there (ablative).

kipchunuuna through those inside there (vialis). **kipchunatun** like those inside there (similaris).

kipchunina those inside there, with those inside there (modalis).

kipchuak dem.pron. those two inside there. Syn: kimña, kipchua, kipkuak, kipkua.

kipchunnanni those two inside there (locative). kipchunnuna toward those two inside there (terminalis).

kipchunnakna from those two inside there (ablative).

kipchunnuuna through those two inside there (vialis).

kipchunnaktun like those two inside there (similaris).

kipchunnina those two inside there, with thosetwo inside there (modalis).

kipi- vt. to sever something; to cut something. Syn: sali-; taqqaaq-.

kipiģi- vi. 1) to earnestly desire to do something. 2) to be encouraged because of success, to keep doing something because of success.

kipigniugun *n.* passion; a motivation; desire.

kipigniuq- *vi.* to be passionate; to be motivated. *See*: siimasaaq-.

kipigniug- vt. to have a longing desire, to yearn for.

kipinniq *n.* stain. *Syn:* **quġriñiq**.

kipinnu- vi. to dislike a person. Variant: kipinnugsri-.

kipinnusuk- *vi.* 1) to speak frankly without concern for others, to be outspoken. See: natmiñiqtuq-. 2) to be malcontent; to be frustrated about the lack of a desired ability in oneself.

kipiqqutigi- vt. to desire something.

kipiqsruq- *vi.* to persist, to keep trying.

kipiqsruq- vt. to urge to keep trying.

kipit- vi. 1) to become brewed (of tea). 2) to habituate.

kipit- vt. to stain, to dye. Kaviqsaamik kipitilaagun. Dye it more red (Use more red dye on it).

kipitchiaq *n.* dyed skin, dyed red with alder.

kipitchiun *n.* dye.

kipkua dem.pron. those inside there. Syn: kimña, kipchuak; kipkuak, kipchua.

kipkuak kivakŋa

kipkununa toward those inside there (locative).
kipkununa toward those inside there (terminalis).
kipkununa through those inside there (ablative).
kipkunuuna through those inside there (vialis).
kipkunatun like those inside there (similaris).
kipkunina those inside there, with those inside

kipkuak *dem.pron*. those two inside there. *Syn*:

there (modalis).

kimña, kipkua; kipchuak, kipchua.

kipkunnanni those two inside there (locative). **kipkunnuna** toward those two inside there (terminalis).

kipkunnanna from those two inside there (ablative).

kipkunnuuna through those two inside there (vialis).

kipkunnaktun like those two inside there (similaris).

kipkunnina those two inside there, with those two inside there (modalis).

kipluivik *n.* harvest time. *Variant:* **kivluivik**.

kipluq- *vi.* to cut a length of rope; to mow grass. *Variant:* **kivluq-; kiplui-; kivlui-**.

kiplutit *n.* blades for cutting. *Variant:* **kivlutit**.

kipluun *n.* 1) crosscut saw. *Variant:* **kivluun**. 2) saw tooth bender (a tool). *Syn:* **nikisitaun**. *See:* **nikisitaq-**.

kippaku *n.* left-over piece that was cut off. *Syn:* **ilaku; iliqniku**.

kippaku- vt. to leave a cut-off bit; to have a left-over piece. Syn: **ilaku-**; **iliqniku-**.

kippakuq *n*. cigarette butt.

kippaq *n*. cut-off piece.

kipraq *n*. cut (the result of action): the condition of being severed. *Variant:* **kivraq**.

kipraq- vt. to cut hair. Variant: kivraq-.

kiprautik *n.* haircutting tool. *Variant:* **kivrautik**.

kipri- vt. to sever, to disjoin. Variant: **kivri-**;

kipliq-; kivliq-; kipluq-; kivluq-; kiplui-; kivlui-.

kiput- *vi.* to change, to alter.

kipuyunaq- *vi.* to be questionable, to be doubtful, to be indeterminate.

kirgaviatchauraq *n.* gnat (black fly): "no see'ums". *See*: **milugiatchiaq; quunnigñaq**.

kirgavik *n.* 1) goshawk. <u>Accipiter gentilis</u>.
2) peregrine falcon. <u>Falco peregrinus</u>.

kiriuraq *n.* cat.

kirraq *n*. the heat of the sun.

kirraq- *vi.* to be lukewarm.

kirraqsi- *vi.* to become warm from the heat of sun.

kirratchiaq- *vi.* to shine brightly (of the sun). *See:* **siqiññaaġik-**.

kisaq (C) n. anchor. Variant: **kitchaq**.

kisi- vi. alone.

kisimģiuq- *vi.* to desert: to abandon, to forsake. *Syn:* **aullau-; iļatchiq-**.

kisimġuq- *vt.* to exclude others (selfishly). *Variant:* **kisipquq-; kisimġuqtaaq-**.

kisinuq- *vi.* to become alone, to be left alone.

kisinuqtaq n. remnant, leftover. Syn: akkutchiaq; ilaku; iligniku; iligniq; miñaq; sippaq.

kisirrun *n*. number.

kisisaq *n.* 1) counted items. 2) grounded ice pile (keeps landlocked ice from floating away). *Syn:* apuqtinniq.

kisit- vi. to count. Variant: kisitchi-.

kisivli- *vi.* to be alone. **Jesus kisivlipkaqługu nunami.** Jesus was left alone on land.

kisivri- *vi.* to prefer to go without the company or assistance of others, to be loner, to be a lone wolf

kisu *quest.* which? who?

kisuiq- vt. to understand; to perceive.

kitaaq *n.* guitar.

kitchaq n. anchor. See: kisaq (C).

kitik *n*. quartz (crushed to powder and used for tanning caribou skins).

kitñu- *vi.* to capsize, to completely overturn. *See:* **qayau-**. *Variant:* **pałuq-; umiu-**.

kittaq *n*. strip of skin to be used for rope. *Syn:* **kilittaq**.

kittaq- *vt.* to slice a strip of skin to be used for rope. *Variant:* **kilitaq-**.

kiu- *vt.* to answer.

kiuġuyaliq- *vi.* northern lights appear (of winter sky).

kiuġuyat *n.* northern lights. *Aurora borealis*.

kiumałiq *n.* response, reply, answer. *Syn:* **kiggun; kiusiļiq**.

kiuna *dem.adv.* through out there, through outside. *See:* **kigga**.

kiunaaq- *vi.* to go through out there.

kiuna dem.adv. toward out there. See: kigga.

kiunatmun dem.adv. toward out there.

kiunatmuk- *vi.* to be heading toward out there (focus: direction).

kiuŋaq- *vi*. to go toward out there (focus: actor). **kiuŋauti-** *vt*. to take toward out there (focus: goal).

kiusiłiq *n*. answer.

kivaknak *n.* wind from upriver, easterly wind, southeasterly wind. *Variant:* **kivakniq**.

kivakŋa dem.adv. from in there, from inside. See: kivva. Variant: kivaŋŋa.

kivaknag- *vi.* to come from in there.

kivakŋauti- *vt.* to bring from in there (focus: goal).

kivaliģiq kumaģuq

kivaliģiq *n.* east side; eastward.

kivalliq *n*. 1) innermost room of a house. 2) sleeping bench next to inside wall (of traditional sod house). *Lit:* 'furthest inside'. *Syn:* **igliq; siñigvik**.

kivani *dem.adv.* located in there, located inside. *See:* **kivva**.

kivanianagun through in there (vialis).

kivanianani located in there (locative).

kivaniananiñ from in there (ablative).

kivaniananun toward in there (terminalis).

kivanna (C) dem.adv. from in there, from inside. See: kivva. Variant: kivakna.

kivannaq- vi. to come from in there.

kivannauti- *vt.* to bring from in there (focus: goal).

kivgaq *n*. servant; a messenger.

kivgaq- *vi.* to serve.

kivgiq- *vi.* to hold a messenger feast.

kivi- *vi.* to sink.

kiviliq- to sink suddenly.

kivik- vt. to lift.

kiviliq- *vi.* to slip off suddenly (of underpants, diapers, etc.). *Syn:* **sipiksaq-**.

kiviliq- *vt.* to forget (something "just slipped away" one tried to remember). *See:* **puuyuq-; piiguq-**.

kivina- *vi.* to wear a garment (very) low below the waistline. *Syn:* **ati-; atuq-**.

kiviq- *vt.* to stuff, to fill, to pack tightly (as a seal poke with blubber). *Variant:* **kivviaq-; kivii-**.

kiviqi- vt. to pull down (e.g. one's pants). Syn:

usillaq-. See: mayuqi-.

kivigina— to order someone to pull down pants.

kiviqi- *vi.* to have one's pants fall down.

kiviqqutaq n. sinker for a net. Taapkunakŋa iyaġaŋniñ Putu kiviqqutaksranik piksraqtuq. Putu picked some rocks to be net sinkers from [among] those [there]. Syn:

saatqun; uyaġak. See: atliñiq; qimiq.

kivit- vt. to sink something. Syn: **itiquutri-**.

kivluag *n*. knee-high waterproof boot. *Syn*:

imagniqqun; ipialik; iqaqlik; kamigruak; mamilik; qaqlik; ulitchuilaq.

kivluatchiaq *n.* short, mid-calf length boot.

kivuna dem.adv. toward in there, toward inside. See: kivva.

kivunatmun *dem.adv.* toward in there, toward inside.

kivunatmuk- *vi.* to be heading toward inside (focus: direction).

kivuŋaq- vi. to go toward inside (focus: actor).

kivunauti- *vt.* to take toward inside (focus: goal). **kivuuna** *dem.adv.* through in there, through inside. *See:* **kivva**.

kivuunaaq- *vi.* to go through in there, to go through inside.

kivva dem.adv. in there: visible, stationary/specific, inside; located upriver. Syn: qavva; qamma. See: kivani, kivuŋa, kivakŋa, kivuuna - see charts.

kivvak- vt. to lift a heavy object.

kivviġruaq *n.* caribou appendix.

kivvigruat *n.* edible intestines (laced with fat and cooked). *Syn:* **qiatuqtuq**. *See:* **iŋaluat**.

kivviq *n*. caribou stomach filled with fat (to be cooked, dried and eaten).

kiyipigaatchiat *n.* fish spines, bony side of dried fish. *Syn:* **kuyapigatchiat**.

kiyipigaurat *n.* block and tackle. *Variant:* **kuyapigaurat**.

kukau *n*. arrow point.

kukigmik- *vt.* to pinch with one's fingernails. *Syn:* **kukimmala-**. *Variant:* **kukinmik-**.

kukiilik *n.* hoofed mammal: horses, cattle, deer, swine, and elephants (ungulate mammal).

kukiiyaq- vt. to clip fingernails.

kukik *n*. 1) hoof. 2) fingernail. 3) the stone end of scraper.

kukiļuk- vi. to wander; to move around; to go from place to place; to travel. Quliaqtuaqti kukiļuŋniqsuq iluqaani nunami. The preacher traveled from place to place in the whole country. See: ittuaqausriit-.

kukimmala- *vt.* to hold on (with one's fingertips). *Syn:* **kukigmik-; tigummitqiaq-**.

kukinmik- *vt.* to pinch with one's fingernails. *Variant:* **kukigmik-**.

kukiu- vt. to cook.

kukkik- *vi.* to grow fingernails, to grow claws.

kukkiļi- *vt.* to pick one's teeth. *Syn:* **kupki-**; **kupkiiyaq-**.

kukkiliñ *n.* toothpick.

kukkit- *vi.* to have a food item stuck between the teeth. *Syn:* **kupki-**. *See:* **kupkaluk-**.

kuksraq- *vi.* to be very busy.

kukuk- vt. to build a fire.

kukuuġun *n.* tinder; kindling.

kukuun *n*. kindling.

kukuvaula- *vi.* to have freckles.

kulavagraitchiaq *n.* large caribou cow.

kulavagruatchauraq *n.* very old skinny caribou cow.

kulavagruatchiaq *n.* old caribou cow (over 20 years).

kulavak *n.* caribou cow. *See:* **immulivik; paŋniq**. **kulavauraq** *n.* young caribou cow (before conceiving in second year).

kumaģuq n. 1) worm which lives in water. 2) shrimp.

kumaġuu- kuukuaq-

kumaġuu- *vi.* to be wormy, to be full of worms (of water).

kumaiqsuaq- *vt.* to delouse someone: to rid a person of lice.

kumaiyaugaurat *n*. fine-tooth comb (for delousing).

kumak *n.* 1) louse. *Syn:* **pauq**. 2) larvae of caribou botfly. *See:* **qupilġuq**.

kumak *n.* tapeworm (long flatworms that are parasitic in the intestines of vertebrates, including human beings).

kumaksruk- vi. to itch. Syn: paumit-; pupik-; unjlak-; uuq-. See: uuq-.

kumaurat *n.* beans. *Syn:* **nilignat**.

kumigaq *n.* rake. *Syn:* **pakirgutit**.

kumigaun *n*. 1) metal claw (used to scratch ice and attract seals). *Syn*: **pakirgutit**. 2) comb for thinning thick fur.

kumik *n*. red itching spots, scratch on the surface.

kumik- vt. to scratch on a surface. **Putu**

kumikkataqtuq. Putu scratches himself. *Syn:* **qitchuk-**. *See:* **qipuak-**.

kumņutit *n.* rake. *Variant:* **kumigautit** (C).

kuniġaq- vi. to faint; to become suddenly dizzy (associated with failure of normal blood circulation). See: aiyaaŋa-; imuliq-; taaqtukkaq-; tuquanŋu-.

kunik *n*. kiss.

kunik- *vt.* 1) to bring something near one's nose to smell it. 2) to kiss someone with the lips.

kunipiq- to kiss repeatedly.

kunik- *vi.* to accidentally fall and hit the lips.

kunikkaq- *vi.* to fall flat on one's face, to fall face first. *Syn:* **maniaq-**.

kuniksaq- *vi.* to touch with one's nose; to smell.

kunipiq- vt. to pet. Syn: patalġi-; savit-.

kuniun *n*. tip of the nose.

kunniaq *n*. pig (an animal that always smells with its nose). *Lit:* '[always] smells with its nose'.

kupkaluk- *vi.* to have something sticky on oneself. *See:* **kukkit-**.

kupkanaq- *vi.* to be sticky. *Variant:*

kupkatchiññag-.

kupki *n*. a piece of something stuck between teeth. *Syn*: **kukkit**-.

kupki- *vi.* to have something stuck between one's teeth.

kupki- vt. to pick one's teeth;. Syn: **kukkiļi-**; **kupkiiyaq-**.

kupkiiyaq- *vt.* to remove food from between teeth, to pick one's teeth. *Syn:* **kupki-; kukkiļi-**.

kupsuk- *vi.* to spoil on the outside (of meat). *See:* **asinuq-; au-; mamagsunniq-; puvlak-**.

Variant: kuvsuk-.

kuraaq- *vi.* to look downward.

kurri- *vi.* to form a river or rivulet of running water (as dripping water makes a little stream). *See:* **kuuk**.

kurriaq *n*. drainage ditch.

kurritñiq *n.* dry riverbed, dry river channel. *See:* **kuuk**. *Variant:* **kurriññiq**.

kurugaq *n*. American pintail duck. *Anas acuta*.

kuruk- *vi.* to lower one's head in humility, sadness. *Syn:* **kutraq-**.

kusrigñiq *n.* drip (liquid falling in drops). *Variant:* **kusigñiq (C)**.

kusriģvik *n.* receptacle for catching dripping water. *Syn:* **kutchiilisaq**.

kusriilitchiq- *vt.* to use a can for catching a drip (springtime).

kusriq- *vi.* to drip. *Syn:* **kutit-**. *Variant:* **kusiq- (C)**. **kusrugaq** *n.* icicle. *Variant:* **kusulugaq (C)**.

kusrugaqtuġvik *n.* 1) February. 2) the place where melting snow drips.

kutaaq- *vi.* to drip continually.

kutchiilisaq *n.* receptacle to catch dripping water (e.g. bucket, jar, etc). *Syn:* **kusriģvik**.

kutchuġruaq *n.* hard sticky ear wax.

kutchuq *n.* 1) resin; spruce gum; pitch. 2) gummy ear wax.

kutchuq- 1) *vi.* to misfire (of a gun). 2) to give up one's plans. *Syn:* **qapiq-; qapquti-**.

kutchuun n. chewing gum. Syn: puvligniq. See: uilaaksraq; uqummiaq.

kutchuuq *n.* robin. *Turdus migratorius*.

kutit- *vi.* to drip. *Syn:* **kusriq-**.

kutraq *n.* keel (of boat). *See:* **kuyaaq**.

kutraq- *vi.* to bend into a bow, to put one's head lower than one's trunk; to lower head (as when seeking something). *Syn:* **kuruk-; qumaq-**. *Variant:* **kutraqtuq-**.

kuugaatchiaq *n.* slough or a stream linking a lake to a river. *Syn:* **kuugauraq**. *See:* **saquġun**.

kuugauraq *n.* stream; a creek; a brook. *Syn*:

kuugaatchiaq. See: saqugun. Variant: kuugaluk.

kuuġuġmiutaq n. brook trout. Syn: pai.

kuuġuq *n*. tributary river.

kuuġuuraq *n.* small channel, connecting one arm of the river with another.

kuuk *n.* 1) river. *See:* **kurriññiq**. 2) six at cards. *Variant:* **kuukauraq**.

kuukauraq *n.* six at cards. *Variant:* **kuuk**.

kuukpiag \overline{n} . coffee.

kuukpiaqtuġvik n. coffeepot.

kuukpirrigi- vt. to brew coffee. Putu,

kuukpirriqillaglugu. Putu, make coffee please.

kuukuaq- *vi.* to travel by way of river.

kuukukiaq maani

kuukukiaq *n*. common snipe (Wilson's snipe). *Capella gallinago*.

kuulu *n.* gold.

kuutchiñiq n. rump. Syn: pamialluk; pamiuġayaaq.

kuutchiq *n.* pelvis; hips. *Variant:* **kuutchiñaak**; **ukpatik**.

kuuyak- *vi.* to copulate, to have intercourse. *Syn:* **nulik-**. *See:* **nipittag-**.

kuuyyalaq *n*. trump at cards.

kuvi- *vi.* to pour; to spill. *Syn:* **usiġaq-**. *See:* **miñaq-**. *Variant:* **kuviri-**.

kuviġaġvik n. 1) kitchen slop-pail; slop bucket.

Variant: kuviqpik (C). 2) the dump for garbage and honey buckets. Syn: attat; iksivik; iktaqaġvik; naaptiġvik.

kuviġaq- *vt.* to spill something; to pour something. *Syn:* **kuvi-**.

kuviqpik (C) *n.* kitchen pail, slop bucket. *Variant:* **kuviġaġvik**.

kuvlu *n*. thumb.

kuvluġuq *n.* to declaw (to remove the claws from certain animals).

kuvraksaq *n*. cotton twine (for making nets).

kuvraq *n*. 1) fish net. 2) spiderweb.

kuvraq- *vi.* to get caught (in a net).

kuvraq- *vt.* to fish with a net. **Putu kuvraqtuqtuq.** Putu is fishing (net-using).

kuvragsrug- *vt.* to check net.

kuvrauri- vt. to make a fish net. Variant: kuvri-.

kuvri- *vt.* 1) to make a fish net. *Variant:* **kuvrauri-**. 2) to skip a stone over water, to scale a stone over water.

kuvriñ *n.* guide-stick for mesh, measuring block for mesh when making nets. *Syn:* **iraġuqtuun**.

kuvriq- *vt.* to set a fish net.

kuvriugun *n*. twine for fastening a finished net to a rope, twine for mending a net.

kuvriuq- vt. to mend a fish net.

kuvsit- *vi.* to be stingy; to be overly frugal.

kuvviuġvik n. funnel.

kuvviuq- *vi.* 1) to run (of water). 2) to water plants. *Syn:* **imaqtiq-**; **imiqtit-**.

kuyaaq *n.* keel (of boat). *Variant:* **kutraq**.

kuyapigatchiat (C) *n.* fish spines, bony side of dried fish. *Syn:* **kiyipigaatchiat**.

kuyapigauraq *n.* pulley.

kuyapigaurat *n*. block and tackle (an apparatus of pulley blocks and ropes or cables used for hauling and hoisting heavy objects).

kuyapiglugun *n*. the trapezius (triangular muscles running from the base of the back part of the head to the middle of the back).

kuyapikkat *n.* backbone, spine.

L - 1

laaq *n*. lard.

laavlaaq *n.* Laplander (a person from Northern Finland or Sweden).

laavlaurag *n*. trained reindeer herding dog.

lautchiik *n.* the reins for reindeer. *Variant:* **lautchiq**. **-li** *encl.* and so; then; as a result.

Aniiqsauġumuutin-li. And so then, you may play out. **Imiqtaġumautin-li.** You should get water, then.

liġliq *n.* goose.

-liilaa encl. "sounds like"; "looks like". Taimña

anunliilaa qichaqmatun. That one looks like a man standing.

livilivillakpak *n.* semipalmated sandpiper. <u>Ereunetus</u> pusillus. Variant: **livilivikakpak**.

livilivillauraq *n.* least sandpiper. <u>Erolia minutilla</u>. Variant: livlivligauraq.

-lu encl. also, and, inclusive. Papa-lu iñupianġitchuq. The namesake of Papa is not an Iñupiaq person.

M - m

maagri- vt. to bother, to needle, to tease, to pester (as to distract). Syn: **aavri-**; **papri-**; **sanmikliq-**.

maakŋa dem.adv. from around here. See: marra. Variant: maaŋŋa.

maakŋaq- *vi*. to come to around here (focus: actor).

maaknauti- vt. to take around here (focus: goal).

maani dem.adv. located around here. See: marra.
maanianagun through around here somewhere
(vialis).

maaniaŋani located around here somewhere (locative).

maaniaŋaniñ from around here somewhere (ablative).

maaŋŋa (C) malġi

maaniananun toward around here somewhere (terminalis).

maanna (C) dem.adv. from around here. See: marra. Variant: maakna.

maannaq- *vi.* to come to around here (focus: actor).

maannauti- vt. to take around here (focus: goal). **maaq-** vi. to howl with pain (of an animal). See: magu-.

maatna excl. expression equivalent to, "Now that the situation has been corrected you could do better" or "This is better!". Variant: maanna (C); maatnaq.

maatnagutaaq- vt. to delay, to procrastinate. Syn: aatnagutaaq-; aqagutaaq-; ayuqi-; tikiutchiq-; uvlaakkutaaq-.

maatnakiaq *excl.* expression of satisfaction after something has been corrected, adjusted or fixed to one's taste.

maatnatarra excl. expression of (negative) surprise: Wow!, Look at that! Maatnatarra!
Pilgunasrugiruq! Would you look at that! He thought he could do it (but he didn't)! Variant: maannatavra (C).

maatnugu *adv.* after a while; wait a while; in a while. *Syn:* **aqagu**. *Variant:* **maatnugun**.

magu *n*. howl (a long mournful sound); wail.

magu- vi. to howl (with a long mournful sound); a wail. Kayuqtuuraq maguruq aakaŋan unitmauŋ. The little fox howled when his mother left him. Qipmiq maguruq tusaakamiuŋ amaġuq. The dog howled when he heard the wolf. See: nipaala-; qunu-.

maġaala- *vi.* to yowl with pain (of animal). **Qipmiq maġaalaruq anauliqapku.** The dog yowled in pain when I hit him.

magauraq *n.* game: player tries to make another laugh. *Syn:* **maq; aakkuu**.

maġauraq- vi. to play maq. Syn: maq-.

maģģaq n. mud, silt, sand. Variant: maģģaģauraq.

maġġaraaq n. sandbar (a ridge of sand formed by the action of waves or currents, often submerged). Syn: ikkalġuq; tapqaq; tirraq.

maġġatlaq n. soft mud. Variant: maqqatlaq. maġġutligaq- vi. to disappear (under snow) (object

when thrown); to vanish (from sight). See: taġġit-.

mairisit n. medicine; pill. Variant: mairisiq (C); mairriñ (C).

maki- *vi.* to come loose (of a patch).

makimaq- *vi.* to become confused about a word (not understanding it). *Syn:* **alapiŋaaq-**;

kinnagsag-; ganugviig-.

makiq excl. expression used to correct a mistake

made by an opponent (e.g. when playing flinch).

makit- *vi.* to arise; to stand up; to get out of bed. *Syn:* **qichaq-**; **qikaq-**.

makitaaq- *vi.* to stand firm, to stand immovable.

makitat- *vt.* to support (also figuratively). *Syn:* **tugliļiq-**.

makitati *n.* support, supporter.

makitiq- *vi.* to rise quickly; to stand up quickly.

makitqik- *vi.* to stand up again; to rise again (cf. resurrection). *Syn:* **aŋitqik-**.

makkaiq- vi. to run out of diapers.

makkaiq- vt. to take off the diaper.

makkak *n*. diaper; a sanitary pad.

makkaksraq *n*. item to be used as a diaper (flannel, etc).

makkaktuq- *vi.* to use diapers (of a baby or old person).

makkaqtuun *n.* training pants (rubberized or plastic).

makłaaq *n.* split item (fingernail or wood).

makłak- *vi.* 1) to stand on end (of animal hair). 2) to be extremely irritated; to "raise hackles" in anger.

makpiġaaq *n.* book; page; sheet of paper.

makpiġaaq- *vt.* to peruse; to look at a book to page by page; to turn pages slowly.

makpiġaaqaġvik n. bookshelf. Lit: 'place for books'. Syn: iḷḷiviurat; qallugauraqaġvik; qakirvik; quliġuaq.

makpiġaq- vi. to keep flipping.

makpigarriq- *vt.* to settle an account (bookkeeping). *Lit:* 'to do the books'.

makpiq- vt. to flip open. Variant: mikpiq-; makłuak- (C).

makpiula- *vi.* to flap in the wind.

maksag- *vt.* to lull to sleep.

maksaun *n*. lullaby.

maksaun *excl.* "nuisance": an expression used for one who is an annoyance.

maksi- vi. to become thick (of skin).

maksrik- *vi.* to rise suddenly; to stand up with a start; to jump up. *Syn:* **pigliq-**. *Variant:* **maksik-**.

maksruksaaq *n.* willow stick with snare attached at end, bent over sqirrel's burrow.

maktak *n*. whale skin, blubber (edible).

makvak n. 1) jack, at cards, jack, at cards.

2) expression used of someone who is causing displeasure.

malaraq- *vi.* to penetrate a willow thicket. *See:* **pula-**.

malguti- *vt.* to follow somebody; to run after somebody.

malġi *n.* 1) pacific arctic loon. *Gavia arctica*. 2) twin.

malġi- manigaaġaq

malgik set of twins.

malgi- vt. to give birth to twins; to be pregnant with twins. Variant: **malgiruq-**.

malgui- *vi.* to be divided (of people).

malguilik *n*. item with a double seam.

malguiqsuaq- vi. to repeat, to do things twice.

Variant: malguiqsruq-.

malġuk n. two (the number). Syn: aipaak.

malġukipiaq n. forty.

malġukipiaq qulit n. fifty.

malgulik *n*. 1) double barreled shotgun. 2) two-masted boat.

malguutaq- *vi.* to do things in pairs; to serve in twos. *See*: **payuk-**.

malġuutchi- vt. to sew a double seam.

maligiik- vi. to be close together; to travel one right behind another. Syn: kiñuġaqłiġiik-; tunulliġiik-; iiguliktit-; uuyuliktit-.

maliguaqti n. follower; a disciple.

maligut- vt. to follow (order, command).

maligutaksrakuaqtuaq- vi. to be lawful.

maligutaksraq n. law, order to follow. Lit: 'what ought to be followed'. Syn: atuqtaksraq; pitqun; iñuuniaqqun. See: analarrutiksraq.

malik- vt. to follow another.

malikkaq- to immediately follow; to follow without hesitation.

malilgunait- to be unable to follow someone. malikkataq- vt. to chase, to pursue. Aikliqsuktit

tigligaqti malikkataġaat. The police are pursuing the thief. *Variant:* **malikkatai-**.

maliksi- *vt.* to give birth shortly after previous birth (as one year apart or less).

maliksuaguti- *vi.* to yield, to agree with someone's tempting, to give way to persuasion or entreaty. *Variant:* **malinuguti-**.

maliksuaq- *vi.* to be suggestible, to be readily influenced.

maliksuktitau- vi. to be convinced; to be persuaded. See: ayuġaksaq-; iḷamat-; kayuŋiaq-; uqayut-.

maliktuq- vi. to sob; to gasp after crying hard.
 malinuguti- vi. to yield, to agree with someone's tempting, to give way to persuasion or entreaty.
 Variant: maliksuaguti-; malinugutri-.

maliqsruq- *vt.* to follow someone, to tag along: accompany.

malligi- vt. to follow a person. Variant: malliq-.

malliq- *vt.* to follow a person's suggestions, to be dependent on someone. *Syn:* **malik-**.

mallit- vi. to be unable to keep up; to fall behind.

malukak *n.* rabid animal.

malukak- vi. to be rabid (of animal). See: qiiqsruq-. malukali- vi. to become rabid.

malukkagi- *vi*. to doubt the quality of one's work; to be embarrassed about one's work. *Syn:* **qikigi-; suqpagi-**.

maluknaq- *vi.* to be odd, to be peculiar, to be eccentric; to have a recognizable fault, to be impaired. *Variant:* **malunnaq-**.

mamaaq *n*. the gums of a whale; the material holding baleen.

mamailiaq n. sulfur. Syn: kakavyannaqtauq.

mamait- vi. to taste bad; to smell bad or strong. Syn: mamaqsunniq-. See: tiggannit-; uqsruagnit-.

mamaq- *vi.* to taste good, to smell good (of food).

mamaqsunniq- vi. 1) to smell bad. Syn: mamait-.
2) to spoil. Syn: asinuq-; maqu-; piiñġiq-;
puvlak-. See: kupsuk-.

mamaun n. udder. Variant: mamailuqqutaq.

mamigue n. long skin pants with fur inside.

mamiagi- *vt.* to hurt emotionally, to offended by criticism. *Syn:* **quaqsaqtit-**.

mamianaq- *vi.* to be annoying, to be irritating, to be offensive.

mamiat- *vi.* to be offended by criticism (less extreme than **qivit-**), to be hurt emotionally. *See:* **qivit-**.

mamiatchak- *vt.* to cause someone to sulk. *Variant:* **mamiatchai-**.

mamiiqsi- vt. to take membrane off a skin, to scrape a hide. Syn: amiiġruk-; aŋula-; ikuk-; kiḷigaq-; kiḷḷiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-. See: amiiqsi-.

mamiit- *vi.* to be well-balanced emotionally, to be stable (not be easily offended). *See:* **ilitqusigiit-; tuniqtu-**.

mamilik n. caribou-fur boot worn with the fur inside (oiled to make it it water-tight). Syn: imagniqqun; ipialik; iqaqlik; kamigruak; kivluaq; qaqlik; ulitchuilaq.

mamiq *n*. membrane, scraped from dried animal skin (used in old days as a bandage). used in old days as a bandage. *See*: **qiaq**.

mamit- *vi.* to heal (sore, cut, etc.).

mamitaksraq n. bandage. Variant: mamitaq. mamitaq- vt. to apply a bandage. Variant: mamitai-.

mamitchuilaq *n*. person with incurable disease, a leper. *See:* auyugaqtualik.

manaq *n*. 1) seal hook, line to which seal hook is attached. 2) jig for fishing tomcod.

manaqtuq- *vi.* 1) to hook seal, to use seal hook. 2) to jig for tomcod, to use a jig for fishing tomcod.

manat n. three-pronged hook (often used for tomcod).

mani- vt. to present; to display; expose. Syn: kilik-; kiliktuq-; salapqiq-; satqummiq-.

manigaaġaq n. steep rise (mountain). Syn: mayuġiaq.

manigaq- mannuq

manigaq- vt. to gamble; to bet.

maniilaq *n*. 1) even ground (without any tussocks). 2) bankrupt person, broke person (without money). *Lit:* 'without money'. 3) steep cliff.

maniiq- *vi.* to become bankrupt; to run out of money. *Syn:* **maniit-; mialuk-**.

maniit- vi. to be bankrupt, to have no money. Syn: maniiq-; mialuk-.

manik *n*. money, gold, precious metal.

maniksuq- *vi.* to be extravagant; to spend a lot of money.

maniliqiri n. banker, accountant; money exchanger.
manimmi- 1) vi. to be stoic, to be impassive, to
endure something unpleasant, to accept reproach
without a word. 2) to leave exposed.

manimmilgun *n*. patience; impassivity. *Syn:* **anuqsruliq**.

maniññak- vi. to receive money; to become rich.

maniññaŋniq *n.* source of income, money-maker.

maninñiaġvik n. land for prospecting.

maninniaqti *n.* prospector.

maninñiq *n*. mountain slope, hill side, slope facing the sun.

maniq *n*. 1) tussock, clump grass, moss. *Variant:* **maniġaaq; maniġruaq**. 2) the hot side of a stove.

maniuraq *n.* coin.

manna dem.pron. this one around here (Absolutive, sing.). Suviksrailaaq manna. This here (is) a desert. Manna pisutlailaaq mamititkauruq. This lame man was healed. Syn: una. See: matkuak, matkua.

marruma this one around here (Relative, sing.). *Variant:* **mattuma**.

marrumani this one around here (locative).

Variant: mattumani.

marrumuŋa toward this one around here (terminalis). Variant: mattumuŋa.

marrumakna from this one around here (ablative). Variant: mattumanna.

marrumuuna through this one around here (vialis). *Variant:* **mattumuuna**.

marrumatun like this one around here (similaris). *Variant:* **mattumatun**.

marrumina this one around here, with this one around here (modalis). *Variant:* mattumina.

manna mannaa *n*. game of tag (two teams each have a home base and a jail circle. The object is to circle the opposing team's home base and return home without being tagged. A player is put in the jail circle if he is tagged and can be taken out only if a member of his team runs into the jail and frees him. The player is considered "safe" if he enters the opposite team's home base

before being tagged. The team with the highestscore wins.).

manna mannaaq vi. to play a game of manna mannaa.

mannik n. egg.

manniliqqun *n*. egg beater.

mannisaq *n*. shield.

mannisaq- vt. 1) to shield oneself. 2) to protect oneself behind another person, to protect oneself (using something for a shield). Syn: mannisigi-; saamiutaq-; uluġiaq-.

mannisigi- *vt.* to protect oneself (using something for a shield). *Syn:* **mannisaq-**; **saamiutaq-**.

mannium saunina n. eggshell.

mannaiqsruq- *vi.* to cringe, to flinch, to tense up. *See:* **siqquqsi-; tupinna-**.

mannait- vi. to be afraid, to be fearful. Syn: ataniqsraq-; tataigi-.

mannatchak- vt. to cause someone to tense up, to cause someone to cringe. Variant: mannatchai-.

mannjaq *n.* wrist guard (made of bone and worn by archers).

mannuq- vi. 1) to thaw (meat). 2) to decrease. See: mikli-: uvlik-. Variant: mannuqsi-.

mannuqsi vi. to thaw (of food), to defrost.

mannuqsiq- vt. to thaw something.

mannuqsirriuti- *vt.* to defrost, to cause to thaw, to set out for thawing.

manu *n*. the front side (of a shirt or a parka).

manuġlu *n.* frost on the ruff (around face). *Syn:* kaniq.

manuġluli- *vi.* to form frost around the face, to become covered with frost. *See:* **kaniq-**.

manuġmik- *vt.* to carry something under one's chin. **manuġun** *n.* 1) neckband (for keeping chin and neck warm). 2) fur around one's mouth for protection from cold. 3) bib, to protect from dribbling. *Syn:* **manuillisaq**.

manuluk- *vi.* to drool, to drivel, to slobber, to slaver, to have a wet shirt or parka front.

manusiññak *n.* front strips on parka yoke (tusk design). *See:* **nigraq**. *Variant:* **manusriññak**.

manusuk- vt. to protect one's chin inside the parka. **manjaq-** vi. to fall down face first. Syn: **kunikkaq-**.

Variant: manik-; mikik- (C).

maniaq- vt. to tear off food (with teeth), to bite off food (without using a knife), to gnaw on. See: kigiq-; kinmaq-; kipchaq-; ugiaq-.

maniksaq *n*. bone already gnawed; a bone, still with meat to chew on. *Syn*: **kipchaq**.

mannuat *n.* ancestors (of very long ago). *See:* amauq; sivulliat.

mannug n. 1) foundation; a root. 2) dug-out (shelter).

manuk- mau-

maŋuk- vt. 1) to thrust, to drive, to ram, to propel.
2) to throw something into the fire (C). Variant: **maŋui-**.

mapkuluk- vi. to crack, to snap. Variant: mapkuqtaq-.

mapkuq *n*. blanket-tossing skin.

mapkuq- *vt.* 1) to gather one's strength. 2) to make a sound: popping, snapping, bursting.

mapkuqtaq *n.* crack (sharp, snapping sound). *Syn:* **mapkuluk-**.

mapkuqtaun n. whip.

mapkuqtit- vt. to snap something (e.g. a whip).

mapkutit- *vi.* to slap hard with its tail (of beaver). *Syn:* **siqithatit-**. *See:* **patik-**.

mapkuummi- *vi.* 1) to be enthusiastic. 2) to be at one's peak of performance.

mapqaq- *vt.* to detonate, to discharge (weapon).

mapqaqtit- *vi.* to make the sound of an explosion. **mapqaqtuq** *n*. the sound of a gun, of an explosion. *Syn:* **imiak**.

mapsa 1) *n*. overhanging snowdrift (ready to fall).
2) the pancreas. *Variant:* **mapsaq; mavsa; mavsaq**.

mapsaq- *vt.* to sing a lullaby to a baby; to lull to sleep. *Syn:* **aqak-**.

mapsaun n. lullaby. Syn: aqaun.

mapsiq- *vi.* to convalesce (recovering from sickness), to recuperate. *Syn:* **iluaqsi-; surruiq-**.

maptiġaq n. log cabin.

maptu- vi. to be thick.

maptukit- *vi.* to be thin and flat.

maptukłi- *vt.* to make a skin thin, to scrape a skin until it is thin. *Syn:* **saakłi-**.

maq excl. "Quiet!" (a word called out to begin the game **maġauraq**). See: **maġauraq**.

maqamit- vt. to shoot a game animal unexpectedly. Variant: **maqamitchi-**.

maqi- vi. 1) to drip, to leak out. Syn: imaqi-; iñġaq-; siiġñiq-. 2) to ooze, to be wet. Variant: imaġiak-; kiñiq-; siiqsuq-.

maqik- vt. portage a qayaq on one's shoulders. See: pituġaq-; timaut-.

maqimik- vt. to push up, to press up.

maqinguliq *n*. Monday.

maqisagvik n. spring, source, fountain; well. Syn: suvliktuaq. See: kani.

maqqatlak n. soft mud, soft white stone (pulverized, used for tanning). Syn: maġġatlaq. Variant: maqqałłak.

maqsraluk n. waterfall. Syn: quġluqtaq.

maqsraluk- *vi.* to babble, to make a continuous low, murmuring sound, as flowing water. *Syn:* **quġluq-**.

maqu- *vi.* 1) to spoil (food); to be destroyed. *Syn*:

asiŋuq-; mamaqsuŋniq-; piiñġiq-; puvlak-. 2) to quarrel.

maqut- vt. to destroy. Syn: akat-; piyaquq-; siqumit-; suksraunģiq-. Variant: miqut-.

maquyak n. 1) soft snow, wet snow. Syn: aqiluqqaq; milik. 2) soft spot. Syn: aqiluqqaq; aqayak; mauya.

marra dem.adv. around here: visible, moving/extended. Syn: uvva. See: maani, mauna, maakna (maanna), mauna - see charts.

masugutag *n*. plant of Eskimo potato.

masrik *n*. the gills of a fish. *Variant:* **masik** (C).

masru n. Eskimo potato, edible root: Parry's wallflower. <u>Parrya nudicaulis</u>. Syn: aiġaq; nakautaq; nivi. See: pikniq; utqiq. Variant: masu (C).

matchaaq n. mush, cooked oatmeal cereal. Variant: massaq (C).

matchaktiq- vt. to moisten. Syn: misaktiq-.

matkua dem.pron. these here (plural). Syn: ukua.

matkunani located at these here (locative).

matkununa toward these here (terminalis).

matkunakna from these here (ablative). Variant: matkunanna (C).

matkunuuna through these here (vialis).

matkunatun like these here (similaris).

matkunina these here, with these here (modalis).

matkuak *dem.pron.* these two here (dual). *Syn:* **ukuak**.

matkunnanni these two here (locative).

matkunnuna toward these two here (terminalis).

matkunnakna from these two here (ablative). *Variant:* matkunnanna (C).

matkunnuuna through these two here (vialis).

matkunnaktun like these two here (similaris).

matkunnina these two here, with these two here (modalis).

matnait- *vi.* to be tough (of meat), to be difficult to

mattaaq- vi. to wear no outer coat. See: mattaq-.

mattaq- *vi.* to undress, to remove outer garments.

mattaq- vt. to remove the harness from dogs.

mattaqtit- *vi.* to loosen oneself, to free oneself from restraint (e.g. dog from its collar).

matu n. cover; a lid.

matu- vt. to cover with a lid. Variant: **matutaq-**. **matulik** vi. to be covered with a lid (container).

matutaq *n*. 1) fowling net. 2) cover, shield (e.g. bandage over eye).

matutaq- *vt.* 1) to cover anything. *Variant:* **matu-**. 2) to use a fowling net.

mau- vi. to sink with feet into soft ground, mud, snow

maugaq- miksraut-

- or a hole. Syn: aqayaqisaaq-; mauragaq-; mauyaqisaaq-; mugruk- (C).
- **maugaq-** *vi.* to walk through deep, soft snow. *Syn:* **mauyaqqisaaq-**.
- **mauliq-** *vi.* to step into a pothole, waterhole or soft mud.
- mauna dem.adv. through around here. See: marra. maunaaq- vi. to travel through around here. maunaq n. trap entrance.
- **maunni-** *vi.* to develop callus on heels.
- **maunniq** *n*. callus, localized thickening of skin on heel.
- **mauna** *dem.adv.* to around here, toward around here. *See:* **marra**.
 - **maunatmun** dem.adv. toward around here.
 - **maunatmuk-** *vi.* to be heading toward around here (focus: direction). **Putu maunatmuktuq.** Putu is heading around here.
 - **mauŋaq-** *vi.* to come around here (focus: actor). **mauŋauti-** *vt.* to take around here (focus: goal).
- **mauqsruq-** *vi.* to walk toward open water; to go hunting on the ice. *Syn:* **maut-**.
- **mauraġaq** *n.* small piece of ice used as stepping stone.
- mauraġaq- vi. 1) to cross open water by jumping from one ice floe to the next. 2) to sink into mud or snow as one tries to walk across. Syn:

 aqayaqisaaq-; mau-; mauyaqisaaq-;
- **maut-** *vi.* to walk toward open water; to go hunting on the ice. *Syn:* **mauqsruq-**.

muġruk-.

- **mauya** *n*. soft spot; deep, soft snow or dirt (breakthrough condition). *Syn:* **maquyak; aqiluqqaq**. *Variant:* **mauyagnaq**.
- mauyaġnaq n. soft spot; deep, soft snow or dirt (break-through condition). Syn: maquyak; aqiluqqaq. Variant: mauya.
- mauyaġnaq- vi. to walk through soft snow, soft sand, etc. Syn: akiļuqqaq; mauya.
- **mauyaliq** vi. to become soft and deep (of snow).
- **mauyaqiñaq-** *vi.* to be soft, to yield readily to pressure (of deep snow or soft sand).
- mauyaqisaagnaq n. marsh (spongy, soft, wet land). Syn: aqayaqisaaq. See: imaqhaq.
- mauyaqisaaq- vi. 1) to sink in, to mire (become stuck in mire). Syn: aqayaqisaaq-; mau-; mauraġaq-; muġruk-. 2) to wade through soft snow (sinking in and laboring hard).
- **mavruuq-** *vt.* to heal someone.
- **mayuala-** *vi.* to rise higher (of moon). *Variant:* **mayuallak-**.
- mayualik- vi. to climb up on person, to jump to a person (of puppy or a dog). Syn: mayuqtuġaq. mayualik- vt. to tease a dog playfully.

mayuallak- *vi.* 1) to rush in (of cold air). 2) to rise higher (of moon). *Variant:* **mayuala-**.

- **mavuavuk** *n*, small shee fish.
- **mayugautit** *n.* stairs, steps. *Syn:* **tutipqich**.
- mayuġiaq n. steep slope. Syn: manigaaġaq.
- **mayuq-** *vi.* to climb, to ascend, to scale. *Syn:*
 - akpak-; pakiñik-; qiġaqtaq-.
- **mayuqi-** *vi.* to pull up (one's pants). *See:* **kiviqi-**.
- **mayuqtuġaq-** *vi.* to climb up on a person, to jump to a person (of puppy or a dog). *Variant:* **mayualik-**.
- mayuugauraaq- vi. to undulate, to go up and down (as with waves). See: atmukpuuq; qunmukpuuq. Variant: malliuq-.
- mayuuttaq n. ladder.
- **-mi** *encl*. then; I don't know.
 - **Kisuunasrukniaqpiñmiuvva?** Who do you think you are, eh? **Kiña-mi niġigisiva?** And who will eat then?
- mialuk- vi. 1) to lack food. Syn: kaak-; niġisuk-. See: amikkit-; naalgiuk-; susruksiu-. 2) to be impoverish, to be poor. Syn: maniiq-; maniit-.
- **mialuksaq-** *vt.* to make poor, to impoverish, to pauperize.
- **mialuksi-** *vi.* to become impoverished.
- **miġaruuraq** *n.* suckling [baby, infant]. **Miiyuum miġaruurani miluktinnialagaa.** Miiyuk tries to nurse her baby. *Syn:* **aniqammiuraq**.
- **migiannu-** *vi.* to be nauseated, to be incapable of holding food down. *Syn:* ilummiutaqatlaiq-.
- **migiaq** *n.* vomit (matter ejected from the stomach through the mouth). *Syn:* **ugiaq-; ulittaq-**.
- **migiaq-** *vi.* to vomit (to eject the contents of the stomach). *Syn:* **suŋaġuuti-; uġiaq-**.
- **miģiaqsaayuk** *n.* parasitic jaeger. *Stercorarius* parasiticus.
- **miġvigi-** *vi.* to be selfish, to be unwilling to share, to be stingy. *See:* **anniqsraq-; iġḷiktu-**.
- **miġvisuk-** *vi.* to be unwilling to pay the asked price, to be unwilling to trade what one has, to be penurious.
- miisuk n. burlap sack, burlap bag. Syn: aluaqsaun; puukataq. Variant: miitchuk.
- **miki-** *vi*. to be small.
- **mikigaq** *n*. fermented whale mixture (made of blubber, meat and blood, aged for taste inside seal skin poke).
- **mikigaun** *n.* sealskin poke (or other container) for aging **mikigaq**.
- **mikilgaq** *n*. the ring finger; the fourth finger.
- **mikłi-** vi. to decrease, to become smaller. Syn:
 - mannuq-; uvlik-.
- **mikiaq (C)** *n.* the umbilical cord. *See:* **ipiuttaq. miksraut-** *vt.* to estimate.

milaasiq miqu-

- **milaasiq** *n.* molasses. *Variant:* **milaatchiq. milik** *n.* stopper; plug.
- **milik-** vt. to plug; to close an opening (e.g. air hole); to turn off (e.g. radio). Variant: **mulik-**.
- miliqqutipkaq n. ice-bound boat. Variant: muqqutipkaq (C).
- millit- vi. to become stained from being wet a long time
- milluaq- vt. to suck (of baby). Syn: iguk-; miluk-. millugaun n. straw, tube for transferring liquids. Syn: iguun. Variant: milluktuun.
- **milluktuun** *n.* tube for transferring liquids, straw. *Syn:* **iguun**. *Variant:* **millugaun**.
- **milugiaq** *n*. 1) sucker fish. 2) horse_fly.

 <u>Oedemagena tarandi</u>. Syn: **miluyuuq**.
- **milugiatchiaq** *n.* gnat (tiny mosquito), white-socks fly. *See:* **kirgaviatchauraq**; **quunnigñaq**.
- **miluguiq-** *vi.* to be weaned, to stop taking milk at the breast or udder. *Variant:* **miluŋaiq-**.
- milugutik n. brassiere.
- **milugvik** 1) *n.* mouthpiece of tobacco pipe. 2) nipple of bottle. *Syn:* **muluk**.
- miluilisaq n. protective pad (for lactating females). miluk n. 1) nipple of a breast; whole breast. Syn: mulu; qipmiuraq. 2) milk (from breast or udder). Syn: immuk.
- miluk- vt. to suck. Aniqqamiuraq miluktuq mamanan milunamiñ. The newborn sucked (milk) from her mother's breast.
 - **Miluksiviñauraqtuŋa.** I took one strong drag from it (e.g. pipe). Syn: **iguk-; milluaq-**.
- milukataq n. leaf (any kind). Syn: akutuqpalik. miluksuun n. baby bottle.
- **miluksuutituq-** *vi.* to drink from a bottle. *Variant:* **milluutituq-**.
- miluktit- vt. to suckle; to breast-feed; to nurse a baby with a bottle. Syn: amaamak-. Variant: miluktitchi-.
- **miluyuuq** *n.* caribou botfly; horse fly. <u>Oedemagena</u> <u>tarandi</u>. Syn: **milugiaq**.
- milik n. very soft snow. Syn: aqiluqqaq; maquyak. milluun n. item that was thrown.
- **milugiuti-** *vt.* 1) to throw carelessly. 2) to fling oneself onto something. *Variant:* **miluqhiuti-**.
- **miluq-** *vt.* to hit with a thrown object, to reach with a blow. *Variant:* **miluqsi-**.
- miluuq- vi. to throw things, to pitch baseball. See: miluutaksraq.
- **miluutaksraq** *n.* item used for throwing. *See:* **miluuq-**.
- **minģuiqsiaģvik** *n.* rest day, period of quiet or inactivity; Sunday. *Syn:* **iñiqtuiqsiaq; savaiļiq.**
- **minguiqsiaq-** *vi.* to rest, to be temporarily quiet or inactive.

- minguigsilig (C) n. Sunday.
- **minguliq-** *vi.* to become tired quickly.
- **minġuq-** *vi.* 1) to be very tired, to be exhausted; to feel fatigue. *Syn:* **iñiqtuq-**; **qiałiq-**; **sakniuq-**. *Variant:* **minġuqtuq-**. 2) to groan (because of being tired).
- **minġuuti-** *vi.* to grow tired of something or someone; to groan about. *Syn:* aġiu-.
- **mini-** vt. to omit, to fail to include.
- **minnala-** *vi.* to jump up and down excitedly.
- **minniq-** *vi.* to jump.
- **minnuq** *n*. beetle.
- miñaq n. leftover, remnant or unused portion (taken home from another place; something put away for somebody else). Syn: akkutchiaq; iļaku; kisinugtag; sippag.
- miñaq- vt. 1) to save, to set aside for someone. Syn: sanivaq-. 2) to slop oneself (spill food on one's clothes). See: kuvi-.
- miñigutipkaq- vi. to become icebound (of a boat). miñik n. 1) mist (a mass of fine droplets of water in the atmosphere); a drizzle (a fine, gentle, misty rain). 2) splash (made by a fish or thrown object).
- **miñik-** *vi.* 1) to mist, to be obscured by mist. *Syn:* **uyuniq-**. 2) to make a splash (from fish or thrown object).
- **miñikula-** *vi.* to drizzle (to rain gently in fine, mistlike drops).
- **miñugluk** *n.* stain, blot, smear (a mark made by smearing). *Variant:* **minugluk**.
- **miñugluk-** *vi.* to be stained, to be spotted; to be smeared. *Variant:* **miŋugluk-**.
- miñuk- vt. 1) to smear with hands. Syn: piġuaq-. Variant: miŋuk-. 2) to color. Syn: aglak-; titiq-. 3) to mark. Syn: nalunaiqsi-; nalunaitnutchiq-.
- miñulġun n. paint. Variant: minulġun.
- miñulgutit n. paintbrush. Variant: minuliun.
- **miñuliq-** vt. to paint, to coat with paint. Variant: **miŋuliq-**.
- **minuluk-** *vi.* to rub, to apply ointment, to massage. *See:* **qasili-; uqsruqtiq-**.
- **minuluun** *n.* antiseptic, external treatment for wound (iodine, etc.).
- **mipkuliaq** *n.* **ugruk** meat, hung up to dry. *See:* **ugruk**.
- **mipkuq** *n*. 1) dried **ugruk** meat. 2) drumstick, thigh of fowl.
- **miqilguq** *n.* middle finger, third finger.
- miqliqtuq (C) n. child. Syn: illiligaaq;
 - iļaalugruaq; iļiļgaaq; qitunģaq. Variant: miqliqtuuraq.
- **miqu-** vi. to urinate in bed (of a sick person).

miqut- mitquiq-

miqut- *vi.* to spoil, to make unfit for usage. *Variant:* maqut-.

miquyaqtuq- *vi.* to go to urinate.

mirvik *n*. landing strip for landing an airplane.

Variant: mitchaagvik.

mirvikpak n. airfield; jet terminal. Syn: mitchaaġvik.

misaiq *n*. dry mouth; dried up item.

misak- *vi.* to be damp; to be slushy; to be swampy. *Variant:* **mitchak-**.

misak- vt. to moisten one's lips. Variant: misraktaq-; misrakpatit-; misrakpatit-.

misaktiğun *n.* tool to moisten something. *Variant:* **misraktiğun**.

misaktiq n. ice sled runners. Syn: aglu; apummaak; misaktiq; siku; sikkuk. See: misaktiq-.

misaktiq- vt. to moisten. Variant: matchaktiq-; misraktiq-.

misallak- *vi.* to be damp (enough to form snowballs). *Variant:* **misrallak-**.

misałhak n. 1) slushy top of young salt water ice. 2) swamp, water-soaked ground. Syn: imaqhaq. Variant: misrałhak.

misauti- *vi.* to become wet from slush, damp snow. *Variant:* **mitchauti-**.

misigaq- *n*. to hop.

misigi- vt. to expect.

misigaaq *n.* seal oil (rendered from blubber, for dipping meat). *Syn:* **uqsruq**.

misigaaq- *vi.* to dip in seal oil, to use seal oil as a dip for meat. *See:* **kiñit-**.

misigarriuq- *vt.* to make seal oil from blubber. *Syn:* **ugsri-**.

misik- *vi.* 1) to leap straight up. *Syn:* **nutik-**. 2) to jump down from low height. **Iyaalugruich misigauraqtut.** The children are playing jumping off. *Syn:* **pirik-**. 3) to jump across something.

misikaaġaq *n.* black-capped chickadee. <u>Parus</u> <u>atricapillus</u>. Variant: **misikaaqqauraq**.

misiksri- vt. to watch over; to attend reindeer. Syn: qaunaksri-; munaqsri-.

misiksriri *n.* reindeer herder. *Syn:* munaqsri. *Variant:* misiksrirauq.

misiksruq- vi. to wait; to watch for people. Syn: injuq-; utaggi-.

misiktiq- vt. to jump upon something.

misiq *n*. saliva.

misuguq *n*. 1) juice, soft drink. 2) wine. *Variant:* **misruguq**.

misuguqtuun *n*. 1) bottle. 2) tumbler.

misuig- vi. to become pale. Variant: **misruig-**.

misuit- vi. to be pale. Syn: asinuna-. Variant:

misruit-.

misuk- vi. to dip. Variant: misruk-; misruktaq-. misuktaun n. ink pen, fountain pen. Variant: misruktaun.

misuligruaq *n.* mixture of rain and snow (becomes sleet). *Variant:* **misruligruaq**.

misulik n. sleet. Variant: misrulik.

misuq *n*. 1) the sap of tree. 2) juice from whale meat being cured (by salting, smoking, or aging). *Variant:* **misruq**.

misrak *n.* 1) waterlogged snow, slush. 2) wet ground, swamp. 3) dampness. *Variant:* **misak** (C).

misruġuq n. soft drink; juice. Syn: imiġaaq. misruit- vi. to be pale. Syn: asriŋuŋa-. Variant: misuit-

mit- vi. to land (of a bird or plane). Syn: mitchaaq-. mitaagun n. joke.

mitaaġutigi- vi. to joke about; to joke with.

mitaaq- *vt.* to joke; to tell (tall) stories. *Syn:* **sanmiraq-**; **sagluuqtuaq-**.

mitailaq *n*. 1) deep water. 2) snow, covering open water on ice. 3) foggy weather.

mitait- *vi*. to be deep.

mitautigi- vt. to deride, to make fun of. Iñuich
Putu mitautigigaat. People made fun of Putu.

mitautiqaq- vt. to deride, to make fun of. Iñuich mitautiqaqtut Putumik. People laughed at Putu

mitauttu- *vi.* to mock often, to mock much.

mitchaagvik *n.* airport, airfield, landing strip. *Syn:* **mirvik**.

mitchaaq- vi. to land (of an airplane). Syn: mit-. mitchauraq n. decoy (duck, goose, etc.).

mitchiq- *vi.* to become damp, to become wet.

mitchiuq- vt. to lie in wait for ducks. See: injiuqliq-; itchuq-.

mitchuq- *vi*. to have just landed.

mitiglaaq- vi. to bounce, to hop. Syn: qipsak-.

mitiglagaqtuaq n. grasshopper, locust.

mitigligaun *n*. bone catapult used for hurling stones. mitigrak- *vi*. to bounce, to rebound; to ricochet.

mitilugruaq n. emperor goose. Philacte canagica.

initingi day n. emperor goose. Fnitacie canagica

mitiq n. male eider duck. Syn: aġnaviaq.

mitlik *n*. whittling knife (long knife with curved steel blade for carving on inside of skin boat frame).

mitnag- *vi.* to wiggle around.

mitqiluaqqi- *vi.* to lose hair (of skin being used as a mattress).

mitqitqik *n*. 1) fur-shedding animal. 2) fur, shed from an animal.

mitquiq- vt. to remove hair (body or animal hair); to scrape hair off skin. Syn: amiiġruk-; aŋula-; ikuk-; kiligaq-; killiuqtaq-; mamiiq-;

mitqun naalaģnitqaiģik-

qipuktuq-; qisiiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-; iġisaq-; iġitchaq-; utit-. *Variant:* mitquiqsi-.

mitqun n. needle. Variant: miqsruun (C).

mitqunnualik n. artificial fur.

mitquq *n*. feather; animal fur.

mitqut *n*. pubic hair, body hair.

mitqutailaq *n.* arctic tern. *Sterna paradisaea*.

mitquvyualik (C) *n.* fabrics with some nap (such as velvet or flannel).

mittau- *vi.* to be omitted when something is being passed out.

mittu *n.* slush ice (appearing thick but being dangerous). *Syn.*: **qinu; muġalliq**.

miullaq *n*. bar of soap.

muayugi- vt. to feel repulsed by. Variant: muayuk-.

muayutchak- vi. to become disgusted.

muġalliq n. slush ice. Syn: qinu; mittu.

mugrak *n*. floating mass (not suitable for walking). *See:* **puktaaq; puptaaq**.

muġruk- (C) vi. to sink into soft ground, mud, or snow when walking. Syn: mau-; mauraġaq-; mauyaqisaaq-;.

mukkaaksraq n. wheat.

mukkaaligaaq *n.* gravy: any mixture processed with flour.

mukkaaq n. flour. Syn: palauvak.

mukpak- *vi.* to dive (of a sea mammal whose body arches high out of water). *See:* **puqhuq-**.

mulik *n*. diaphragm; separating membrane.

mulik- vt. to close an opening (e.g. air hole); to turn off (e.g. radio). Variant: **milik-**.

mulluqtu- *vi.* to linger, to be dilatory, to be stay away longer than intended habitually. *Variant:* mulu-

mulu 1) *n*. absence (long time) from home. 2) nipple of a breast. *Syn*: **miluk**. 3) blade of a paddle.

mulu- vi. to be absent. Suvaata

muluvaałłakmagaan iluani agaayyuvikpaum. [Wondering] why he stayed inside the temple so long.

muluu- absent, to be \sim (short while).

muluk *n*. nipple for a baby bottle. *Syn:* milugvik. mumiġnak *n*. tree root; a stump. *Syn:* kikkaq. *See:* kikinia.

mumiiri n. translator. See: iiguuqti; uuyuuqti.
Variant: mumiksiri.

mumik- vi. 1) to turn over. Syn: pusit-.

mumikkałuak- to turn over suddenly.

mumiksaq- to turn over repeatedly. 2) to repent. *Syn:* **isrummitqi-**.

mumik- *vt.* 1) to translate. 2) to undergo a character change. *Variant:* **mumiksi-**.

mumiksag *n*. translated text.

mumiksimaaqtauq *n.* convert, someone who experienced a change of mind.

mumiksiri n. translator. See: iiguuqti; uuyuuqti.
Variant: mumiiri.

mumiliq *n*. repentance.

muminasi- *vi.* to assume a nocturnal routine; to become a "night owl". *Variant:* **muminasri-**.

mumiq *n*. the upper thigh; a hindquarter of a caribou. *Syn:* **anautaq; niqivik; ukpatik**. *See:* **uati**.

mumiqqaq- *vi.* to change direction (of wind). *See:* **saqutit-**.

munaģi- vt. to watch over; to take care of. Syn: qaunaģi-; qaunaksri-. Variant: munaksri-.

munaqnaq *n*. person needing supervision.

munaqnaq- *vi.* 1) to be dangerous, to be perilous, to be hazardous. 2) to be watchful, to be cautious.

munaqsraq *n*. herd (group of animals to be watched).

munaqsri n. watchman, guardian, caretaker, herdsman. Syn: kanjigagmiu; kanjigagmiutaq; misiksriri.

munaqsri- vt. to watch over (as a shepherd over his flock); to take care of. Syn: **misiksri-**; **qaunaksri-**.

munatqiit- *vi.* to be careless, to be unmindful, to be thoughtless, to be feckless.

muqłuk- *vi.* to have light snow on ruff. **muqpauraq** *n.* doughnut; a biscuit.

N - n

na- base. base for direction words.

Napmunniaqpich? To where are you going? **nakiñ** where from?

naktiña where from?

naa *n*. the finish line; the end.

naa- *vi.* to end, to come to an end, to run out. *Syn:* isuklit-; upaluq-.

naa- *vt.* to finish, to bring to an end, to complete. **naagaqaa** *conj.* or.

naagga *excl.* No! (Used to express refusal, denial, disbelief, emphasis, or disagreement, used much more sparingly than 'no' in English). *Syn*:

naumi! ; qaŋaa! See: amiumaa!

naaġaayiq *n.* northern wood frog. *Rana sylvatica*.

naalaġluk- vi. to hear rumors.

naalagni- vi. to listen. Variant: **naalag-**.

naalagnitqaigik- *vi.* to listen intensely, to pay attention. *Syn:* **upit-**.

naalaq- nagruiļaq

naalaq- vi. to listen. Variant: naalaģni-.

naalgiuk- vt. to lack something. Syn: **susruksiu-**. See: **amikkit-**; **mialuk-**.

naaluŋŋiaq *n.* elf, goblin (in Eskimo legend, little person with a big head and diapers who travels by bouncing on his hips and whose cry scares people (foreshadows bad event when heard). *Syn:* aaġaayiq; iġaaq.

naama excl. enough!; sufficient!

naama- *vi.* to have sufficient supplies, to have enough. *See:* **naammak-**.

naamait- *vi.* to be insufficient; to be unfinished. *See:* **naamangit-**; **naasrimait-**.

naamaniqliuq- *vi.* to be short of something. *Syn:* inuqtuuti-.

naamauraq *n.* portion, little portion.

naami *quest.* where?

naammagiik- *vi.* to be of identical size.

naammak *n.* the exact amount; needed supplies. *See:* **suġautat**.

naammak- *vi.* 1) to be sufficient; to be the right amount (money). 2) to fit just right (of clothes). *Syn:* **naama-**.

naanniq- vi. to hop on one foot (once). Variant: naatniq-.

naanjiraq- to hop on one foot (repeatedly).

naanit- *vi.* to have a flat belly.

naaptigun *n.* receptacle for trash or dry dirt.

naaptiġvik n. dumping place (for trash, dirt, etc).

Syn: iksivik; iktaqaġvik; kuviġaġvik.

naaqsunŋu- *vi.* to be glutted, to feel overly full after eating.

naaqtu- vi. to have a pot belly. See: **naaŋit-**.

naarrun *n.* ending: finishing piece or part.

naasaaq- *vi.* 1) to finish; to end; to stop. 2) to become entrapped; to get tangled.

naat- *vi*. to be caught; to be snagged; to get tangled.

naat- *vt.* to finish, to complete, to conclude a task. *Variant:* **naatchi-**.

naataq n. 1) great grey owl. <u>Strix nebulosa</u>. 2) the bogey man (imaginary person to scare children).
lirigii, naataq aatchigaan! Oh, no! The bogey man will scare you!

naataqpak *n.* barred owl. *Strix varia*.

naatchi- vt. to finish one's job; to conclude a task. Syn: **iluqnaq-**. Variant: **naat-**.

naatniq- *vi.* to hop on one foot (once). *Variant:* **naanniq-**.

naatniraq- to hop on one foot (repeatedly).

naavit- *vi.* to spill (of a non-liquid substance, e.g. sugar, flour, etc).

naggiñ n. smell; odor. Syn: nai; tipi.

naggisait- *vi.* to have no sense of smell.

nagguksraun *n.* fertilizer: compound to promote

growth; manure. Variant: nagguksaun (C).

naggun *n*. 1) cause for growth (natural). 2) interest from stocks (finance).

nagguvik *n.* hometown (the place where one grows up). *Syn:* **pamiġvik**. 2) place where one nurses (e.g. a baby); a greenhouse (where one cultivates plants).

nagguviksraiq- vt. to choke, to check or slow down the movement, growth. Syn: **irukkai-**; **nunu-**. See: **tivit-**; **tivrusiq-**.

nagguviksraq *n.* bud; budding growth.

nagi- vt. to smell something. Variant: **nai-**.

nagligi- vt. to pity; to feel sorry for; to have compassion for; to help someone because of compassion. Syn: **nagliksraq**-.

nagligisugnaq- *vi.* to be empathetic toward someone, to be compassionate.

naglikkun n. love; pity; mercy. Variant: naglinnungun.

naglikkutigag- *vi.* to be merciful.

nagliksaaġvik n. hell. Syn: anasriñŋuqsaaġvik; naninnaq; piyaquġvik; tammaġvik.

nagliksaaq- vi. to agonize; to suffer. Syn: nagrutchiq-. See: naŋititauliq; uiviit-.

nagliksaaqsiiliq n. suffering.

nagliksaaqtit- *vt.* to persecute: to cause suffering, to afflict, to oppress.

nagliksraq- *vt.* to pity; to feel sorry for; to have compassion for; to help someone because of compassion. *Syn:* **nagligi-**.

nagliksraun n. mercy (a kind, forgiving, or compassionate treatment of or disposition toward others). Syn: nagliktaq; naglinnuugun. Variant: naglikkun (C).

nagliktaiq- *vi.* to be merciless (to be unwilling to forgive anymore). *See:* **nagliktait-**.

nagliktait- *vi.* to be merciless (to be characteristically unwilling to forgive); to be harsh.

nagliktaq *n.* pity, mercy; grace (a favor rendered by one who need not do so; in theology: the state of being protected or sanctified by the favor of God). *Syn:* iłuaqqutriḍiq; iłuaqqun.

nagliktau- *vi.* to be merciful, to be compassionate.

nagliktuun *n.* compassion; pity.

naglinnaq- *vi.* to be pitiable, to be rueful (inspiring deserving pity).

naglinnuuġun *n.* mercy (a kind, forgiving, or compassionate treatment of or disposition toward others). *Syn:* **nagliksraun; nagliktaq**.

nagri- *vi.* to grow antlers.

nagruich *n.* antler.

nagruilaq *n.* female barren caribou, caribou without antlers. *Lit:* 'without antlers'. *Syn:* **aimmaġnaq**.

nagruk- nakkaaġaqti

See: nuġġitlaiqsauq.

nagruk- *vi*. to fight (of caribou with antlers fighting one without antlers).

nagruktitaq *n.* butt, rushing, forceful attack (as: caribou fighting with antlers). *See:* **nagruuti-**.

nagrulik *n.* pallid horned lark. <u>Eremophila alpestris.</u> **nagrun** *n.* nuisance, annoyance (something painful, e.g. a toothache, or eye irritation). Syn: **agiurrun; uumiñaq.**

nagrutaq *n.* annoyance. *Syn:* **agiurrun; nagrun; uumiñaq**.

nagrutaq- vt. 1) to block the way; to obstruct. Syn: **piñaiļutaaġnik-; piraiḷi-; pitchaiḷi-**. 2) to hinder the progress. Syn: **avriaqutaq-**.

nagrutau- vi. to be a hindrance. Syn: avriaqutaunagrutchiq- vi. to suffer (physically, mentally): to be in pain; to be in sorrow. Syn: nagliksaaq-. See: nanititauliq; sanniuq-; uiviit-.

nagruuk *n.* antlers (pair); horns.

nagruuti- vt. to butt, to hit with one's head or tusk, to fight (of caribou fighting with antlers). Syn: **tuluq-**. See: **nagruktitaq**.

naġġu- vt. to dislike; to reject. Syn: ayak-; iñugluaġi-.

naġġugi- *vt.* to despise, to detest, to abhor, abominate. *Syn:* **piiñġiġi-**.

naġġuksruq- *vt.* to ridicule, to deride.

Uqautrilutin

naġġuksruġnaġumiñaitchuakun. Speaking in a way that cannot be criticized. See: iñuaġrugi-.

naġġunallapiaġataq n. abomination. Syn: naġġunaun.

naġġunaq *n.* ignominy: a. personal dishonor or humiliation, b. shameful or disgraceful action.

naġġunaq- vi. to be detestable, to be dislikable.

naġġunaun *n.* abomination. *Syn:*

naģģunallapiaģataq.

naġġutchaun n. conscience. Syn: isumagiisaałiq; isumagiksuałiq; qauġrimmaaġiun.

nagialigaaq n. trap with bait. Syn: nanigiaq. nagianilaaq n. trap without bait.

nagiaq *n*. bait for a snare or a fish hook, lure (on a trap or on a hook).

nagiaq- *vi.* to emit the odor of a lure (meat or fish). **nagirriq**- *vt.* to bait a trap.

naġiuq- *vt.* to sniff, to detect an odor by sniffing, to smell.

naġluq- *vi.* 1) to be inconsolable; to be despondent. 2) to be hysterical.

naġriasruk- *vt.* to puzzle about something, to marvel about something. *Syn:* **aliuġutigi-**.

naġrugvik n. blind (a shelter for concealing hunters). Syn: itchuġvik; kaŋiġaq.

nagruk- vt. to intercept (to head someone off), to

ambush (attack from concealed position). Syn: injug-.

nai n. odor (the quality of a thing that is perceived by the sense of smell). Syn: tipi. See: anaġniq; ilusrunniq; itiġuqsunnit-; tipak-.

nai- vt. to smell. Syn: naima-. Variant: nagi-; naisi-.

naigli- vi. to become shorter. See: nait-; naiglilaaq-. naiglilaaq- vt. to shorten. See: nait-; naigli-; naiñaaq-.

naima- *vi.* emitting an odor, odoriferous. *Syn:* **tipliraq-**.

naiñaaq- *vt.* to make shorter than intended. *See:* **naiglilaaq-**.

naina- *vi.* to tilt one's head (away from a vertical position), to lean one's head to the side.

naipiq- vt. to observe; to watch closely.

naipiqtuq- vt. 1) to watch for things/people in danger. Syn: ivaq-; nasriqsruq-; pakak-; qiñaa-; qiñiġniaq-; umiq-. 2) to scrutinize, to search for fault in people. Putu naipiqtuqtiqaqtuq. Putu is being watched (has a 'watcher')

naipit- vt. 1) to spy on; to observe with hostile intent. Syn: **iriġaqtuq-**. See: **takkuuqti**. 2) to investigate intensively; to catch sight of.

nait- vi. to be short. See: naigli-; naiglilaaq-. naitchuaq n. 1) short hand of a clock. 2) short item.

naitñiqtaq n. short hand of the clock; the shortest one. Variant: naitluktuaŋa (C).

naivruġaq- *vi.* to help fill another person's bucket/ basket. *Variant:* **naavruġaq- (C)**.

naivruġaun n. basket (willow, birch). Variant: naavruġaun (C).

nakaanuurut *n.* patch of swamp grass.

nakaaq *n.* the stem of edible water plant. *Syn:* **aiġaq; nakautaq**.

nakaat *n.* swamp grass.

nakasruk n. bladder. Variant: nakasuk (C).

nakasrunnuaq n. bottle; glass jar.

nakatchit- *vi.* to have a full bladder. *See:* **naki-**.

nakaurat *n.* long-stemmed marsh grass (eaten by caribou).

nakautaq n. red stem of the sorrel leaf (edible). Syn: aiġaq; masru; nakaaq.

naki- *vi.* to be unable to urinate (involuntary retention: disorder of urinary tract).

nakiq- *vi.* to go direct, to go straight (as a path of a bullet).

nakiqsaq- *vt.* to straighten, to adjust. *Variant:* **nakiqsai-**.

nakit- *vi.* to be low.

nakitñatai *quest.* wonder where from? **nakkaaġaqti** *n.* diver.

124

nakkaqnaliaq-

nakkag- vi. 1) to dive. 2) to fall into water (from ground or boat). Syn: imaaq-.

nakkagtig- to dive suddenly (e.g. grebe or any such water fowl).

nakkaqtaqtuaq n. black spot on the ice (condition in spring because of danger of breaking through when stepped on). Syn: illagauraq; sikuilguq. See: auktinniq; auniq; sikugiiliq-.

nakkaummi- *vi.* to remain under water for some time after diving (water fowl). Syn: naluk-. See: nakkag-.

nakkun *n.* source of enjoyment.

nakkutigi- 1) vt. to enjoy watching something. 2) — vi. to tease jokingly.

naksauraaqtuq- vt. to tow behind a boat (e.g. a seal).

naksigaq *n.* target (for archery or target practice, firing). Syn: pisiksuģaq; siksuģaq.

naksiġaq- *vi*. to fire at a target.

naktagnag n. snag (hidden obstacle) at the bottom of a river.

naktirvik *n*. 1) hanger; a hook on wall. 2) clothesline. Syn: iññiutaq.

naktit- vi. to become stuck; to become snagged.

naktit- vt. to hang up on a hook or peg. Syn: iñi-; niviñag-. See: niŋi-.

naktuģiq *n.* button.

naku- vi. to cross eyes (to impress or to tease). **Putu** nakuruq iriliqirim kaniqsiuqmagu. Putu crossed his eyes when the eye doctor checked him

nakuaģi- vt. to love; to like. See: **pigpagi-**; piqpaksri-. Variant: nakuaqsri-.

nakuaggun *n.* love. *Syn:* **pigpaksrilig**.

nakuagsri- vt. to like; to love; to enjoy. See: piqpagi-; piqpaksri-. Variant: nakuaģi-.

nakuaqsriliq *n.* love; fondness.

nakuagsriun *n.* love, liking.

nakuġniq n. goodness.

nakuna- vi. to be cross-eyed. Putu nakunaruq animałhaniñaglaan. Putu is cross-eyed since his birth

nakuqsaq- vt. to improve; to beautify; to apply cosmetics. See: qiñiyunaqusriqsuq-.

nakugsautit *n.* cosmetics.

nakuqsi- vi. to become better; to become well; to improve (of the weather). Syn: tutchaġiksi-.

nakuqsitchiq- vi. 1) to convalesce; to heal. 2) to sleep it off (after having been drunk).

nakut- 1) vt. to amuse, to entertain, to distract. Syn: **alapit-**. 2) to keep someone from leaving by entertaining. Variant: nakutchi-.

nakutchi- vt. to entertain someone. Variant: **nakut-**. **nakuu-** *vi.* to be good; to be fine. **Nakuuruna**

uglupak. I am fine today.

nakuuniqsrauruaq *n.* virtue. *Lit:* 'that which is best (of the) good'.

nakuuqquti- vt. to treat each other right (reciprocal). **nakuusi-** *vi.* to get better.

nakuyannu- vi. to have strained one's eyes (to impair by overuse).

nala- vi. to lie on one's back. Syn: **niviq-**. See: nallag-.

nalaigiliq *n.* pride, superiority (attitude).

nalain! excl. do it right! be careful! don't mess it up! **nalaqłuk-** vi. to stay in bed without getting up, to sleep in.

nalaunniq *n.* skin with hair just right for making clothes.

nalaunna- vi. 1) to be right, to be correct. 2) to be just.

nalaunnait- *vi.* to be unjust; to be unrighteous. *Syn:* akitñautiruag-.

nalaunnaliq *n.* righteousness.

nalaunnapkai- vt. to justify, to cause to be right. Syn: qiñuigutipkaq-.

nalaunnapkailig *n.* justification.

nalaunnaruaq *vi.* to be just; to be right(eous).

nalauraaq- *vi.* to rest (lying down).

nalaurruti- vt. to chance upon each other (e.g. when traveling).

nalaurrutinģiļiq *n.* controversy.

nalaurrutingit- *vi.* to disagree verbally; to argue.

nalaut- vt. 1) to meet by chance. Syn: iññiq:

kasug-; **kati-**; **paag-**. 2) to predict, to suppose, to guess. 3) to have good fortune, to win a raffle. Syn: taksi-.

nalaut- *vi.* to be right, to be correct.

nalautchaagaliq *n*. 1) riddle. 2) the casting of lots (in gambling).

nalautchaq- vt. to predict; to guess; to gamble.

nalautchagti *n.* diviner, prophet.

nalautchaun *n.* raffle ticket.

nalautchi- *vt.* to meet by chance.

nalautchuġaq- vi. 1) to shoot a target. 2) to bet, to place a wager. 3) to play solitaire.

nalautinniag- vt. to aim (e.g. gun); to straighten. Syn: iiguti-; iigusima-.

nalautirrun *n.* gun sight.

nalautit- vt. to adjust (to sight a gun, to set a clock, to focus binoculars, etc.).

nalgugsrui- vt. to correct; to instruct correctly.

nalgugsrug- vt. to correct; to instruct correctly.

Putum nalġuqsruġai qitunġani Putu corrects his children See: algagsrug-.

nalġuu- *vi.* to be straight.

naliag- *vi.* to choose (between two possible equals). Syn: isivgiq-; umiguq-. See: nallialiq. Variant: naligi- nalunaqsi-

naliġak-.

naligi- vi. to be equal, to have equal abilities.

naligiik *n.* two people with equal abilities; partners at same level of achievement.

naliginit- *vi.* to be unequal (usually said in a spiteful manner).

naligak- *vi.* 1) to choose, to weigh one's options. 2) to evaluate. *Variant:* **naliaq-**.

naligunaq- *vi.* to be equally desirable; to be indistinguishable.

naliġut- vi. to be unable to decide or to make up one's mind. See: isivġiq-; naliġut-; nalunaiqsi-; piksraq-.

naliikkaak *n.* 1) inseam. 2) crotch, the area between the legs.

nalimmak- *vi.* 1) to fill up completely. 2) to be equal to another.

nalimuk- *vi.* to travel in a straight line, to go by the most direct route.

nalimun adv. straight (opposite to "crooked").

nallaġnaġiaq- vi. to retire early, to (go to) bed early. **Putu nallaġnaġiaqtuq anaqavak.** Putu is going to bed early tonight. Syn: **tuttaaq-**.

nallaksraaq- *vi.* to fall over sideways.

nallaq- *vi.* to lie down on one's back; to go to bed. *See:* **iññaq-**.

nallaqi- *vi*. to lie down with someone, to go to bed together. **Putum nallaqigaa ilanana.** Putu lies (in bed) with his friend.

nallauti- vt. to put someone to bed. Putum nallautigaa ilanana. Putu lies down with his friend.

nalliak? *quest.* which one of the two? **nalliat** which one of these (all)?

nallialiq *n*. choice.

nalligaq *n.* 1) an offer or bid on an item for sale. 2) the established price of an item.

nalliksralik *n.* reward, wages.

nallipalaanak conj. either (way).

nalliq- vi. to set a price on something. Variant: nallii.nallit- vt. 1) to offer to trade for something; to bid on something. 2) to price an item.

nalliummati- *vi.* 1) to be equal (of two or more persons). 2) to keep up with someone; to continue at the same level or pace.

nalliun *n.* accepted bid; final trade price.

nalliusriagi- vt. to reward.

nalliuti- *vi.* 1) to be tied (for winner), to be equals. 2) to have same score as another.

nalluaq- vt. to toss someone up during blanket-toss.nalluaqtit n. people who hold a blanket and toss someone into the air.

nallugaq- *vt.* to toss into the air. *Variant:* **nallugai-**. **nallukkataq** *n.* blanket toss.

nallukkataq- *vi.* to engage in a blanket toss.

nallukkataun *n.* 1) a hide for a blanket toss. 2) song sung during a blanket toss.

nalluktuq- vt. to throw into the air, to toss up.

Variant: naluk-; nallugaq-.

nalu- *vi.* to be ignorant, to be uninformed. *Syn:* **amai! naluaġmiiyaaq** *n.* half-white person.

naluaġmiu *n.* white person, Caucasian. *Lit:* 'inhabitant of the bleached seal skin'.

naluaġmiuraaq- *vi.* to speak English, to speak "White Man's talk".

naluaġmiutaq *n.* groceries. *Lit:* 'white man's (food) items'.

naluanŋaiṭiq n. unrighteousness. Variant: naluatchinnitiq.

naluanŋasipkaq- *vt.* to justify, to make perfect, to make right. *Lit:* 'to cause to become perfect'.

naluaq *n.* bleached seal skin.

naluk- *vi.* 1) to submerge (of sea mammals), to swim (like mammals). *Syn:* **nakkaummi-**. 2) to wade in chest-deep water. *Syn:* **ipigaq-; ipigsaq-**.

naluk- vt. to toss up, to throw underhand.

nalukkatautik *n*. leather summer boots with striptrimmed tops.

naluksriñna- *vi.* to be unconscious.

naluksrit- vi. to become unconscious.

nalunailutaq *n.* sign; a marker, identification tag. **nalunaiq-** *vi.* 1) to become clear, to become visible; to become audible; to become distinct. 2) to be without a doubt.

nalunaiqsaq *n*. 1) pre-arranged time. 2) appointed person, chosen person.

nalunaiqsi- vt. 1) to mark (for oneself). Syn: aglak-; miñuk-; nalunaitŋutchiq-; titiq-. 2) to choose (for oneself). See: isivġiq-; piksraq-; sivġiq-; umiġuq-.

nalunait- *vi.* 1) to be clear; to be visible; to be audible; to be distinct; to be obvious. 2) to be without a doubt.

nalunaitmiutaq *n*. 1) sign; a mark (possession); a brand; a seal (of ownership). 2) circumcision (Bible). *Variant:* **nalunaitnutaq**.

nalunaitŋutaq 1) *n.* sign; a mark (possession); a brand; a seal (of ownership). 2) circumcision (Bible). *Variant:* **nalunaitmiutaq**.

nalunaitnutchițiq n. circumcision. Syn: nalunaitmiutaq; nalunaitnutaq.

nalunaitŋutchiq- vt. to mark; to circumcise, to brand. Syn: **aglak-; miñuk-; nalunaiqsi-; titiq-**.

nalunaityutchiqsimait- *vi.* to be uncircumcised. **nalunaq-** *vi.* to be unclear; to be barely visible; to blend with its environment.

nalunagsi- vi. 1) to become indistinct; to fade from

nalunaqtuaq nannunaqtuaq

view. 2) to become doubtful.

nalunaqtuaq n. secret. Syn: kalipsiksuaq.

nalupgigi- vi. to be suspicious about something.

nalupginaig- *vi.* to be certain. *Variant:* nalupqinait-.

nalupqinaiyaq n. proof.

nalupqinaiyaq- vt. to prove something.

nalupginag- *vi.* to be unpredictable; to be uncertain.

nalupgisuk- vt. to doubt. Syn: **arguagguti-**.

Variant: nalupqisruk-.

nalupqisrungit- vi. to be confident; to be sure; to be certain. Variant: nalupgisunit- (C).

nalupgisruun *n.* doubt. *Variant:* **nalupgisuun** (C). **nanaa** excl. expression of dismay, expression of annoyance.

nangailiq n. praise. Syn: nangaun, quyyan.

nangaq- vt. to praise someone. Variant: nangai-.

nangaun n. praise; honor. Syn: quyyan; nangailiq. **nani** *quest.* where?

naniag- vt. 1) to warm, to warm something by a fire. Syn: auksig-; auktuug-; pasiksiag-. 2) to warm oneself by the fire to alleviate pain. Syn: auksig-; auktuug-; pasiag-; pasiksiag-; pasriksig-.

nanigiaq *n.* a trap, a clamplike device that springs shut suddenly. Syn: nagialigaaq.

nanigiaqtalik *n.* animal, which had been trapped but escaped with the trap attached to its leg.

nanigiaqtaq *n.* trapped animal.

nanigiagtug- vt. to trap animals, to set traps, to trap for fur

nanigirriq- *vi.* to prepare and set traps. *Variant*: naniģirriqsuq-.

naniguaq n. kerosene lantern. Syn: **akiyaqataq**; ittugluuraq; nanipiaq.

naniguun *n.* 1) flashlight; a small hand-carried lamp. Variant: nanipiaq (C). 2) seal oil lamp. 3) small stick to trim seal oil lamp. See: ayaksriqpik.

nanipiaq *n.* kerosene lantern. *Syn:* **akiyaqataq**; ittugluuraq; naniguaq.

naniq *n.* lamp; a light bulb; a source of artificial incandescent light. See: qauma.

naniq- vt. to trap, to immobilize.

naniqtaq *n.* quarry: hunted game animal. *Syn*: nigsakkag; nigsagtag.

naniqtit- vi. to become pinned down by weight; to become caught in a trap.

naniurapiag *n.* kerosene lantern. *Syn:* **akiyagatag**; naniguaq. Variant: nanipiaq (K).

nanmak *n*. 1) burden. 2) any load carried on the back. Variant: natmak.

nanmak- vt. to carry on the back; to carry a backpack. Variant: natmak-.

nanmaun n. 1) strap (for carrying packsack, guitar, etc.). 2) backpack. 3) dog pack. Variant: natmaun.

nanniagik- *vi.* to be lit brightly.

nanniq- vt. 1) to light a lamp or lantern; to turn the lights on. See: ikummaktaaq-. 2) to light up a room.

nanuik- vi. to rub oneself. Nanuq nanuigaqtuq **aputmun.** The polar bear keeps rubbing himself against the snow. Variant: nanuigauti-.

nanuiñiqsuq- vi. to flip back and forth (e.g. fish out of the water).

nanuiqi- vt. to clean something.

nanuk- *vi.* to rub with ointment; to massage.

nanuluun *n.* liniment; a soothing lotion. *Syn*:

nanuq *n.* polar bear. <u>Thalarctos maritimus</u>.

nanuun *n.* liniment, ointment. *Syn:* **nanuluun**.

nanuuti- vt. 1) to rub something. 2) to spread something.

nanag- vt. 1) to skirt; to avoid. Syn: **iglig-; pasigi-;** qunuģi-. See: agliģi-; pasiñaq-; qunuqsraq-. 2) to chase caribou (trying to turn them in another direction).

naniagnaq- vi. to be dangerous (of ice).

naniag- vi. to be afraid (in danger). Syn: **nuyuaģi-**. See: talugsrag-.

naniagtuu- vt. to cancel a trip (caused by dangerous weather).

naniatchak- *vi.* to become fearful in a situation.

naniit- vi. to be daring; to be brave.

naniliq- vi. to become sick; to become uncomfortable with something.

naninnag n. 1) pain, hardship, discomfort. 2) hell (suffering). Syn: nagliksaaġvik; piyaquġvik; tammaġvik.

naninnag- *vi.* to be overwhelming.

naninnagsi- vi. 1) to be distressed, have a hard time, have a difficult time. 2) to become hurtful. Syn: atnig-.

nanirrun *n.* 1) disease; sickness. 2) the cause for disease or pathological condition. 3) epidemic.

nanirrutinnak- vi. to become infected, to catch a disease. Syn: atnignausriq-; tigupquti-.

nanirvik *n.* hospital.

nanit- vi. 1) to be sick with ache (head, eyes, etc). 2) to feel hardship, to have mental pain, to feel distress, to feel anguish. Putu nanitqataqtuq. Putu has difficulty.

nanitit- vt. to distress, to strain the body (e.g. by overworking).

nanititauliq *n.* hardship; suffering. *Syn.*: **naninnaq**. See: nagliksaaq-; nagrutchiq-; uiviit-.

nannunagtuag *n.* desecrator, one who desecrates.

napa- nasaiŋaruaġruk

napa- *vi.* to stand upright.

napaaqtuayaaq *n.* young tree, small tree.

napaaqtuġmiu *n.* woodland person, inhabitant of arboreous area. *See:* **nunaaqqiġmiu; nunamiu**.

napaaqtum aqargia *n.* spruce grouse. <u>Canachites</u> canadensis.

napaaqtuq *n.* black spruce; white spruce. <u>Picea</u> mariana; <u>Picea glauca</u>.

napaatchak *n.* game of darts.

napaatchak- *vi.* to play a dart game.

napammaagi- vi. to be grounded, to be established.

naparagaaq- vi. 1) to execute somersaults. Syn:

uivraluktaq-; ukpitaq-. Variant: naparaq-. 2) to do a handstand.

naparaq- vi. to tumble over, to execute a somersault; to tumble into water. Syn: **uivraluktaq-**; **ukpitaq-**. Variant: **naparaġaaq-**.

naparuaq *n*. anything that is upright.

napi- *vi.* break (from old age; from frequent use; in humans: lower back problems).

napiniq *n.* hump (deformity of a humpbacked person); hunch.

napiŋa- *vi.* 1) to be stooped (of age). *Syn:* **qumaŋa-**. 2) to be hunchbacked. *Syn:* **imu-**.

napit- *vi.* 1) to become ensnared; to be trapped. 2) to be fastened.

napittaq *n.* quarry, animal trapped or snared.

napliq- vt. cut in half, break in half. **Putum aglaun napliġaa.** Putu cut the pencil in half.

naplu *n*. knee joint.

napmun *quest.* where to?

nappaģiaq *n.* 1) post for support; pole. 2) stanchion on sled.

nappai- vt. to erect. Variant: **nappaq-**.

nappaluk *n*. humpbacked person.

nappaq- *vi.* to erect, to raise upright. *Variant:* **nappai-**.

nappaqsraq *n*. 1) upright pole. *Variant:* **nappaqtaq**. 2) watch tower.

nappaqtaq n. circular tent with one central pole.nappaqtaq n. pole; something erected. Variant:nappaqsraq.

nappagti *n.* mast (of a sail boat).

nappaqutaq *n.* 1) stake; a pole; a trail marker; a signpost. *Syn:* **ilitchuqqun; tikkuun**. 2) grave marker.

nappaqutchiqiri 1) *n.* person who puts up stakes as trail markers. 2) maker of gravemarkers.

nappatigiilaq *n.* instability; shakiness; unsteadiness. **nappatigiit-** *vi.* to be unstable, to be unsteady.

napuŋa- *vi.* to be hunchbacked. *See:* **amaq. napuŋasri-** *vi.* to become stooped, to become

hunched (of age). Syn: auġaŋasi-; imuŋasri-; punŋa-; qumaŋa-.

napuq- vt. to cut.

napyaaġluksiñiq *n.* swollen joint (from old age).

napyaaq *n.* bone joint; a knuckle.

naqigli- vi. to get lower; to set (of sun). See: **nui-**.

naqigliuraq- *vi.* to dance in Iñupiaq style (sitting position while moving arms). *Lit:* 'become very low to the ground or horizon'. *Syn:* **taliq-**. *See:* **aġġipiaq-; uyuk-**.

naqisraq *n.* fish bait (larger than a **naģiaq**). It is usually a whole small fish or a tail end of a larger fish. This type of bait is mainly used when hooking for mudsharks.

naqitagun *n.* tie-down rope (on a sled), lashing rope. *See:* akłunaapiat; tugrun.

naqitaq- *vt.* 1) to adjust the tie-down rope. 2) to press down. *Syn:* **sitquġmik-**. *See:* **ikniqtit-**.

naqitaqsruq- *vt.* to tie down a load. *Syn:*

qiliviqsruq-; saŋŋit-. Variant: naqitaksrui-.

naqittagnaq *n.* piano, organ.

naqitugaq *n.* push buttons.

naqiulguq *n*. the lower part of the top of a mountain, hill, etc... *See*: **nuvua**.

naqsik- *vi.* 1) to wrinkle one's nose (saying No, or in disapproval). *Syn:* **iqsuk-**. 2) to push one's own nose inadvertantly (e.g. by bumping into a rope).

naqsik- *vt.* to push someone's nose upward to show dislike for him/her.

naqsina- *vi.* to be pug-nosed.

naqsinayaaq- *vi.* to run into a taut rope unknowingly.

naqsiuraq *n.* scarf (to protect one's mouth in cold weather); a muffler.

naqsraq *n*. the highest point of a mountain pass. *Syn:* **qaapiaq; qalliqpiaq**. *See:* **itivliq; itivyaaq**.

naqsraq- *vi.* to travel over the mountains. *Syn:* **itivyaaq-**.

nagtug- *vi.* to be chipped.

nargiasruk- *vi.* to sense a dangerous event, to have a premonition. *See:* **nargiat**.

nargiat *n.* foreboding, sense of impending danger. *See:* **nargiasruk-**.

narraak *n*. the abdomen, the belly (encloses the stomach, intestines, liver, spleen, and pancreas). *Syn:* **aqiaq**.

narrak- *vi.* to become pregnant; to get a distended belly. *Syn:* **narri-**; **sinaiyau-**; **iññi-**. *See:* **ilummiutchiq-**.

narrangu- *vi.* to have a stomach ache; to have an abdominal cramp.

narri- vi. to be pregnant. Syn: narrak-; siŋaiyau-. See: ilummiutchiq-.

narvaq *n.* lake. *Syn:* **narvauraq**.

narvauraq n. small lake. Syn: **narvaq**.

nasaiŋaruaġruk *n.* 1) Bonaparte's gull. *larus*

nasauti (C) nautchirriqsuq-

philadelphia. 2) black headed gull. *larus ridibundus*.

nasauti (C) n. cap.

nasraġaq n. kerchief. Variant: nasaġaq (C).

nasraġauraq *n.* handkerchief.

nasraliuq- vt. to make a hood (parka). Syn: **natchi**-. See: **nasraq**.

nasraq n. hood. See: natchi-; nasrali-. Variant: nasaq (C).

nasraq- *vi.* to put one's hood on.

nasraqpalik *n.* parka with large hood (Canadian or Greenlandic).

nasraun *n*. hat; cap.

nasrautlik *n.* ptarmigan with brown feathers on head.

nasriqsruġvik *n.* sighting place that is high above the ground level; lookout place.

nasriqsruq- vi. 1) to look for animals in the distance. Syn: ivaq-; pakak-; qiñaa-; qiñigniaq-; umiq-. 2) to watch for people. Syn: naipiqtuq-.

nasritchuq- vi. to ascend to high spot for scanning.
nataaġnaq n. Arctic flounder. <u>Liopsetta glacialis</u>.
nataaq n. bottom (of a pail, tub, box, boat). Syn:
akkuk.

nataaq- *vt.* to attach a bottom to something. **natatquġnaq** *n.* hailstone.

natatqulaat *n*. 1) immature bones of children. *Lit*: "soft bones". 2) soft part on willow tips (edible).

natatquq 1) *n.* cartilage (major constituent of a young child or animal, which is converted largely to bone with maturation). *Syn:* **ikik; nuvuliksrat; nukik**. 2) white of an egg, egg

natchi- vi. to make a hood. Syn: **nasraliuq-**. See: **nasraq**.

natchiaġruk *n.* seal skin trousers.

natchik- *vi.* to yearn to follow.

natchiq *n.* hair seal. *Syn:* **ugruk**.

natchiqi- vt. to wash; to clean; to mop the floor. Syn: iġġuq-; iqaġi-; salummaq-.

natchitchiq- vi. lay flooring.

natiġluk *n*. liquid remains on the bottom of a container.

natigluk- *vi.* to have remains (as liquid on the bottom of container).

natignaq *n.* open tundra; clearing; flat tundra.

natiġvik *n.* drifting snow.

natiq *n*. floor; bottom.

natiqit- *vi.* to be the bottommost (of a group); to be as low as one can go.

natiqsiñait- *vi.* to be bottomless. *Lit:* 'impossible to reach bottom'.

natmagvik *n.* camping pack, backpack; hunting bag.

natmak *n.* 1) burden. 2) any load carried on the back. *Variant:* **nanmak**.

natmak- *vt.* to carry on the back; to carry a backpack.

natmaksiq- *vt.* to transport.

natmakti *n.* pack animal: reindeer or dogs; carrier, bearer.

natmaun *n*. 1) strap (for carrying packsack, guitar, etc.). 2) backpack. 3) dog pack. *Variant:* **nanmaun**.

natmautak *n.* pair of suspenders; strap. *Syn:* **agluutak; iġrisik**. *Variant:* **natmautaq**.

natmiñiqtuq- *vi.* speak or deal strictly and directly with a relative, to reprove a relative. *See:* **kipinŋusuk-**.

natqa *n.* bottom; floor; bottom of boat, or any container.

natqiguti- vi. to forgive. Variant: **natqiuti-**.

natqigutriiq *n.* forgiveness.

natgik- vt. to correct, to discipline.

natgiksrug- *vt.* to correct someone.

natqisruun *n.* discipline; correction.

nau- *vi.* to grow, to increase. *See:* **sipkiq-**.

naukun *quest.* which way? how? "through where?".

naulaq *n*. 1) toggle harpoon, harpoon for whale. 2) detachable spearhead.

nauligaq *n.* big game spear with barbs; small harpoon for seal hunting. *Syn:* **kapusiun**.

nauligaq- *vi.* to be pierced by a harpoon; to throw darts.

nauligaun *n*. dart gun with harpoon.

naulik- vt. spear something. Syn: **pana-**.

naullaq *n.* whale or big game that was caught with a harpoon. *See:* **naulik-**.

nauma- *vi.* have already grown.

naumi! (C) excl. no! Syn: naagga!; qanaa!

naunġut *n.* young tree growing from old root.

nauraġaġvik *n.* garden; grove.

nauri- vi. to grow (of plants, interest, etc).

nauriaq *n.* plant; flower.

nausraaġluksaaġaq- *vi.* to have a premonition; to receive signs of impending danger.

nausraaġluksi- *vi.* to portend, to prognosticate, to sense in advance.

nautchiaksraq *n.* seed. *Lit:* 'a potential plant'.

nautchiaksriqiri *n.* gardener; agriculturist.

nautchiag *n.* plant.

nautchiaqagvik *n.* garden. *Lit:* 'place that has plants'.

nautchii- vt. to grow plants, to raise plants.

nautchiivik *n.* field, garden.

nautchirriqiri *n.* sower, person involved with cultivating seeds and young plants.

nautchirriqsuq- vt. plant seeds.

nauyaaq niglanaaq-

nauyaaq *n*. 1) young sea gull. 2) spotted enamel (for kitchen utensils).

nauyaq *n.* seagull.

nauyaaq young or baby seagull.

nauyatchiaq *n.* mew gull. *Larus canus*.

nauyavasrugruk *n.* glaucous gull. <u>Larus</u> <u>hyperboreus</u>.

nauyavvaaq n. herring gull. Larus argentatus.

navgiñ *n*. cause for trouble. **Putu navgisauruq** Putu is the reason for the trouble *Syn*: **agviñ**.

navguițiq *n.* transgression of law; violation of law. Syn: **navguiñ**. See: **killuq; killuqsaun**.

navguiñ *n.* offense, trespass (transgression of a moral or social law, code, or duty). *Syn:* **navguiṭiq**. *See:* **killuq; killuqsaun**.

navguiri *n.* transgressor. *See:* **killuliqiri; killuqsaqti**.

navguq- vt. to shatter (to cause to break with violent blow), to damage seriously. Syn: avik-; kanivaala-; kanuģit-; piyaqtaq-; qauqtiq-; sigummaq-. See: kiktuģaq-.

navguqsaaq- *vt.* to discourage, to dissuade: to persuade (a person) not to do something. someone is trying to break up a good relationship between two people.

navguqsaun n. complaint.

navġuqsautri- *vi.* to complain, to make a complaint. *Syn:* **tusaqłiġałiq-; unniġluk-**.

navianaq *n.* danger.

navianagtug- *vi.* to be dangerous.

navik *n.* break. *Syn:* **kikiniq**.

navik- vi. to break. Syn: avik-; naviksi-.

naviksi- vt. to break in two. Syn: avik-; navik-.

navraaq- *vt.* to find something (by digging it up). *See:* **paqit-**.

nayaaŋŋaq *n.* greeting. This is a message of best regards, best wishes or greetings usually sent by travelers from one village to another. It is a positive, happy greeting which is commonly carried by gospel trippers from one church to another.

nayaŋaq- vi. to nod drowsily, to be near sleep.
nayuk- vt. to skin an animal from the mouth without cutting into the skin. Syn: aak-; amiiq-, amiiqsi-, iqquli-.

nayummak- vi. to lean on, to use something for support. Nayummagataqhuni tamauna nigiaqsiñiqsuq. Leaning [on his arm] he started eating. Syn: anagusrima-; ayappak-; tunnauraaq-.

nayummaktillak- *vt.* to lean something against. **nayummi-** *vt.* to hold something in place. **nayummiri** *n.* pillar, column. **nayummiuttaq** *n.* pillar, support(er).

nayuq- *vi.* to stay with; to be present with.

nayuqti *n.* presence.

nayuqtuaq- *vi.* to stay for a while.

nayuqtuaq- *vt.* to babysit, to take care of something. *Syn:* **paggisi-**; **qaunagi-**.

nayuuti- *vt.* to stay or remain with others.

-niaq encl. this poor (person). Uvvaguuġuna

injularik-niaq atilik Lazarus-mik. There was this poor beggar named Lazarus.

niaqqi- vt. to hit on the head.

niaqqiq- vt. to bend the head to one side.

niaqqiuq- vt. to cook animal or fish heads for a meal.

niaquaq- vt. to behead an animal. Syn: niaquiq-; anarraq.

niaqugiit- *vi.* 1) to have a headache. 2) to have a problem in the brain.

niaquġmik- *vt.* to carry on one's head. *Syn:* **kavraġmik-**.

niaqugruagruk n. hawk owl. <u>Surnia ulula</u>. Variant: niaquqtuagruk.

niaquġruaq *n.* fish head.

niaquġun n. crown.

niaquġusriq- *vt.* to crown someone; to place a crown on.

niaquiq- vt. to decapitate; to behead. Syn:

aŋarraq-; niaquaq-.

niaqula- *vi.* to shake one's head (from side to side).

niagunnu- *vi.* to have a headache.

niaqunnusriutit *n.* headache pain reliever.

niagug *n*. head.

niaquqtuagruk n. hawk owl. <u>Surnia ulula</u>. Variant: niaqugruagruk.

niaquqtugiliq *n.* pride. *Lit*: 'having lots of head'. *Syn*: **qutchigiliq**.

niaquun n. 1) bridle; a rein. 2) crown.

nigaaġruk *n.* north; wind from the north. *Syn:* ikagnaq. *See:* nigiqpak.

nigaq *n.* 1) rainbow. *Syn:* **nigatchiaq**. 2) snare for caribou. 3) large game.

nigaqtuq- *n.* to use a snare (or lasso) in hunting of large game.

nigatchiaq *n*. 1) snare for game (rabbit, ducks, ptarmigan, wolves, marten etc.). 2) rainbow. *Syn:* **nigaq**.

nigatchiaqtuq- *vi.* to use a snare for small game (e.g. rabbits, ptarmigan).

nigiiñaqtuq- *vi.* to be cold (not of weather).

nigiqpagniq- *vi.* to blow from the north (northerly wind).

nigiqpak *n.* 1) northerly wind. 2) northwest, wind from northwest. *Syn:* **ikagnaq; nigaaġruk**.

niglanaaq *n.* cool place.

niglanaaq- *vi.* to be cool (of food). *Syn:* **nigliññaaġik-**.

niglag-

niglag- vt. to cool something. **niglagsi-** vi. to become cold, to cool. **Iñuich** piqpakkutaat niglaqsiñiagaa. People's love is going to [grow] cold. **niglagsiq-** vt. to set aside to cool; to refrigerate. See: asivaq-; sanivaq-. **nigliñaqaġvik** *n.* refrigerator. **nigliññaaġik-** vi. to be cool, to have cooled down enough. Variant: niglanaaq-. **niglit-** vt. to cool something by adding snow, cold water or ice. **nigraq** n. fur fringes: strips of fur which hang from a dress parka. most popular are wolverine strips. See: manusiññak. **nigrauġruk** *n.* small spider. **niggiq** n. gnawed-on food (chewed by a mouse, dog, etc. and spoiled). See: qunuq. **niggiqluk-** vt. 1) to eat spoiled food. 2) to contract food poisoning. Variant: niģģiģluk-. **niġġiqsu-** 1) vt. to eat too much; to glut; to gorge. Syn: **naagsunnu-**. 2) to have a good appetite. **niggisi-** vt. to treat someone to a meal. See: niģipkag-. **niggiugsrug-** vt. 1) to promise something, especially one's debt. 2) to buy on charge account, to buy on credit. Syn: akiqsruq-. **niġġiuqsruuma-** vt. to owe something. niġġiuqsruun n. debt. **niġġivik** *n.* table; restaurant. niġi- vi. to eat. **nigiliq-** to eat fast, to eat too fast. **nigikkit-** vi. to have a small appetite. **nigilik-** vi. to choke on food. Syn: **irukkai-**; nagguviksraiq-; nunu-; simik-; tivit-; tivrusig-. **nigiñait-** vi. 1) to be inhospitable, to fail to serve food to visitors. 2) to be inedible. **nigiñaq-** vi. 1) to serve food to visitors. Syn: payuk-. 2) to be edible. 3) to be hospitable. Syn: tagialnait-; tukkii-; tutqinnaq-. **nigiñiaq-** *vi.* to eat a meal (sit-down meal). **niģiñiutit** *n.* kitchen utensils. **niģiñiutnat** n. silverware, eating utensils. **nigipkaq-** vt. to feed, to let someone eat. See: niģģisi-. **niģiqpagvik** n. 1) place to have a feast. 2) Thanksgiving or Christmas dinner. nigiqpak n. feast. **nigisuk-** vi. to be hungry. Syn: kaak-; mialuk-. **nigisuksaaq-** vt. to crave food which is in sight but not obtainable, or not offered. Syn: iipak-. See: iisaq-.

nigisuksiułiq *n.* starvation (the condition of being

starved). Syn: kaannag.

niġvalaq**nigisuksiungiq-** vi. to have food again after nearly starving, to have abundant food. **niģisulia** *n.* hunger. **nigisungit-** *vi.* to be satisfied (not hungry anymore). Svn: tutchi-. **nigisunnait-** *vi.* to be unappetizing (of food). nigisunnaq n. famine. Syn: kaannaq. **nigiugaq** *n.* hope, expectation. **nigiugaq-** vt. to hope. **niģiugagaģviu-** *vi.* to be responsible. **nigiugi-** vt. to expect someone or something. **nigiuk-** vt. to expect; to hope for. **nigiukkun** *n.* hope, expectation. **nigiunait-** *vi*. to be unexpected. **nigiungilaq-** vt. to surprise s.o. Lit: 'remove what is not hoped for'. **niglaaq** n. gosling. niġlaalik one who has goslings. **nigliq** *n.* goose. (This term is understandable, but tinmiag is preferred.). Syn: tinmiag. **nigliqnaq** *n.* black brant. branta nigricans. Variant: niġliġnaq. **nigliktaaq** n. the uvula (a mass of tissue suspended from the center of the soft palate). **niġliktag** *n.* Adam's apple. **niġrugaaġluk** *n.* beast, wild beast. *Variant:* niġrugaaniġluk. **niġrulluk** *n.* dinosaur; a legendary large water animal. **niġrun** *n*. game animal (potential for food). **nigukaq** *n*. the caribou stomach. **niġukit-** *vi.* to be narrow. **niġukkiuqtaq** *n.* meal of caribou stomach (prepared as food). filled with liver strips, pieces of meat from tenderoin, and meat from the muscles in the hind leg. **niġumik** *n.* soft, quiet speech or manner of speaking. **nigummaaqtuq-** *vi.* to be soft, fluffy, warm. **nigummaq-** vi. to be smooth, soft (as flannel or velvet). Variant: niġumiktaaq-(C). **nigutu-** vi. to be wide open (of lead in open water, or of clothes, etc). Syn: atitu-; taqpa-. **nigutuq-** *vi.* to widen, to make more spacious. *Syn:* tasiqsruq-; tasirruk-.

niguvrugaq- vi. to be paralyzed by fear, to be

"frozen" by fear. Syn: iġivruġaq-; niġuvruk-. **niġuvruk-** vi. 1) to be panic-stricken. See: **ui-**. 2) to be startled and feel faint. Syn: aiyaana-;

tuquana-. Variant: niģuvruģaq-.

nigvalag- vi. to fall backward and land on one's rump bone. Syn: aquvsallak-; nivgallak-; nivvaktag-; tunuallak-.

nigvalagsraaq- to fall backward; to fall flat and land on back; to have landed on one's rump

niiłaqtaq nipi-

bone.

niiṭaqtaq *n.* skin stretcher, tool for stretching (and drying) an animal skin.

niituuyiq n. lynx. <u>Lynx canadensis</u>. Variant: nuutuuyiq.

nika- *vi.* to lack confidence; to be apathetic. *See:* **payyit-; qapiŋa-**.

nikagi- *vt.* to lack confidence in someone or something.

nikagiliq- *vi.* to lose one's confidence in one's abilities.

nikailiq *n.* confidence, determination.

nikait- *vi.* to be confident; to be determined; to keep trying against odds, persistent.

nikaliq- *vi.* to become discouraged.

nikanait- *vi.* 1) to be dependable. 2) to be feasible, to seem capable.

nikanaq- *vi.* 1) to seem incapable. 2) to be discouraging, to be hard to do.

nikangiq- *vi.* to become encouraged; to become confident. *See:* **siimasaaq-**.

nikanniuq- vt. to fear rejection of others.

nikatchak- *vi.* to surrender, to give oneself up.

nikatchaq- *vi.* to lose confidence in oneself.

nikisinga- *vi.* to be uneven, to be unequal, as in size, length, or quality.

nikisitaq- *vt.* to bend saw teeth (with a saw-setting tool). *See:* **kipluun**.

nikisitaun n. saw-setting tool. Syn: kipluun.

nikisuġaq- *vi.* to have the hiccups (hiccoughs). *Syn:* **igusiġaq-; iisuġaq-**.

nikivit- vi. to stand up. Variant: qichaq-; qikaq-(C).

nikivraak- *vi.* to stand on tiptoe. *See:*

putukkumiraq-. Variant: nukivraak-.

niksaak- *vi.* to burp, to belch. *Syn:* **qalak-**.

niksaaktuniq *n.* rock ptarmigan or white ptarmigan (grouses having plumage that is brown or gray in summer and white in winter). *Lagopus mutus*.

niksik *n.* hook; a fish hook; a lure.

niksik- *vi.* to be caught with a hook, to be caught with a hook.

niksik- vt. to hook a fish. Syn: **qalliqi-**.

niksikpak *n.* large hook.

niksiksuģiaq- *vi.* to go hooking for fish.

niksiksuq- vt. to fish with a hook; to jig for fish.

niktiq- vt. to set out a net. Syn: **ayauma-**; **ninitchi-**.

nilignat n. beans. Syn: kumaurat.

nilik- *vi.* to gradually reduce in size, to become diminished.

niliq *n.* flatus (gas generated in or expelled from the digestive tract).

niliq- *vi.* to expel a flatus, to expel gas from the digestive system.

nimaaq *n.* hoop around a wooden barrel (thick metal ring that keeps it together). *See:* **nimiq; nimiġun**.

nimigiaq *n.* water worm, eel; serpent, snake.

nimigun *n*. hoop around a wooden barrel (thick metal ring that keeps it together). *See:* **nimaaq**.

nimigutit *n.* wrappings: such as string for packages, ribbons for wrapping; skins for wrapping a corpse for burial; shroud; ace bandages.

nimiq *n*. wrapping.

nimiqsruq- vt. to wrap.

ninak- *vi.* to serenade. particularly true along the Kobuk River in earlier days.

ninautit *n.* traditional Iñupiaq love songs.

ninnuq n. cottonwood tree. Syn: kanunniq.

niñiq- *vt.* to share.

niñŋiquma- *vt.* to insulate a door. gen. building a wall of snow blocks about it and placing soft snow between the wall and the building.

ninauk *n.* brother-in-law; son-in-law.

ninaukkit- *vi.* to become member of wife's family.

nini- *vi.* 1) to slide (of pants). 2) to hang; to be suspended. *See:* **iñi-**; **naktit-**; **niviñaq-**.

niŋit- *vi.* to descend gradually, as if lowered by rope. **niŋitchi-** *vt.* to set a net, to set a trap, to set a snare, etc. *Syn:* **ayauma-; niktiq-**.

ninivraq- vt. to catch with a lasso.

ninivraqsaun *n.* rope on a seining net (attached to the shore). *Syn:* **tulaksaun**.

ninivragtug- *vi.* to corral reindeer.

ninjivraun *n.* lasso. *Lit:* 'implement for catching reindeer'.

nipaala- *vi.* to scream, to holler; to wail, to make strange noises. *Syn:* **avaala-**. *See:* **magu-**; **qunu-**.

nipaallaksaq- *vt.* to start shouting. *Syn:* **iksaq-**. **nipailaq-** *vi.* mime.

nipaiļuksi- vi. to mutter. Syn: aqapiļuk-; imŋaluk-; niplia-; tusaqłiġaq-; uqapiļuk-.

nipaiļuktaq *n.* short eared owl. *Asio flammeus*. **nipaiq-** *vi.* to become quiet, to quiet down.

nipaigsi- vt. to quiet somebody.

nipaisaaq- vi. to be quiet. Putu taimmaiñaq nipaisaaġaa. Putu suddenly was quiet. Syn: nipaisaqtau-.

nipaisaqtau- *vi.* to be silent, to be quiet. *Variant:* **nipaisaaq-**.

nipait- *vi.* to be quiet; to be noiseless.

nipauraq *n.* soft voice.

nipi n. 1) the voice (of humans and animals). Syn: iġña. 2) sound (from source other than humans or animals). Syn: iġña; sukpaluk.

nipi- *vi.* to set (of sun or the moon). **Siqiñiq nipipman taaqsiraqtuq.** When the sun sets it

nipiatyaq- niuqtuq-

is getting dark. **nipiatyag-** vt. to record (what somebody is speaking to an audience). nipigiiliq n. curse. Syn: nipliñiqluun; taiyuaniqłuun. **nipikkit-** vi. to have a soft voice, to produce only a low hum(ming sound). nipinnaq n. magnet. Syn: nuqitchiragaqtuaq. **nipinnag-** *vi.* to be sticky (of a surface). **nipit-** *vi.* to be stuck (of surfaces or some animals). **nipititchii-** vi. to scorch food (either by prolonged cooking or too much heat). **nipittag-** vi. to have intercourse (between male and female animals). See: quuvak-: nulik-. **nipitu** *n.* noise (loud speaking, music, explosion, etc). Syn: iñuksrunnig; ittuktuug; ugiaģuulanig. See: aviluktaq-; avsaluk-; imigluk-. **nipitusi-** *vi.* to speak loudly. **niplia-** vi. to mumble, to speak words indistinctly (as by lowering the voice or partially closing the mouth); to murmur or grumble. Syn: agapiluk-; imnaluk-; nipailuksi-; qipquluk-; tusaqligaq-; uqapiluk-. Variant: nivlia-. **nipliangiq-** vi. to be silent, to refrain from speaking. **nipliayugaq-** *vi.* to speak well. **niplillak-** vi. to speak again (after silence), to say something after a while. Syn: aipallak-; ugallak-. **nipliñiqłuk-** vt. to speak with a harsh voice. Variant: nivliñiġluk-. **nipliñiqłuula-** *vi.* to speak badly; to shout loudly. nipliñiqłuun n. curse. Syn: aatchunigluun; nipigiifiq; taiyuaniqluun; uqapiluliq. **nipliq-** *vi.* to speak. **nipliuti-** vt. to speak, to declare. Syn: **ugauti-**; aipallauti-. **nippitu-** *vi.* to be noisy, to be loud. **nippivik** *n.* November (sunset time). **niprala-** *vi.* to shout. **niprauq** *n*. human voice. **niptaig-** vi. to become blurry; to become hazy (of weather). Syn: uyuniq-. **niptag-** *vi.* to be clear (of weather). niqaaq n. 1) aged food. Putu niqaaqłuktuqtuq. Putu is eating aged food. 2) white tundra lichen; moss (food for caribou). sometimes known as "caribou moss" or "reindeer moss". Svn: tinaurat. **nigaig-** vi. to be depleted, to run out of food. Syn: kalivit-; paluq-. See: nuŋu-. **nigaig-** vt. to exhaust food supply, to deplete food supply. Syn: nunut-. **niganniu-** *vi.* to be stingy with food.

nigag- vi. to have food in supply.

niqausri- vi. to store food, to cache food away for winter. Syn: sunakki-; tuvraqtuq-. **niqi** *n.* meat: food. **niqiksraq** *n.* food (for future use). **niqiniknaq** *n.* black (seal) meat. **niqipiaq** *n*. Iñupiaq food. *Lit:* 'real food'. **niqivik** *n.* caribou hindquarter; hindquarter of an animal. Syn: anautaq; mumiq; ukpatik. See: uati **niqiviun** *n.* one's favorite food. *Variant:* **niqiviuti**. **niqliqi-** vi. 1) to clean out an animal carcass (remove innards). 2) to handle food. **niglitchag-** vt. to share food (with someone). **niałiużun** n. cooking pot. Syn: **utkusrik**. **nigliug-** *vi.* to prepare a meal. **niqniagvik** *n.* kitchen; a campfire. *Syn:* **iggavik**. **niqniakkiq-** vt. to prepare a meal by putting food on a stove. **niqniag-** vt. to cook food, to boil meat/fish. Syn: iga-. **niqniaqti** n. cook, chef. Syn: **igari**. **niqqak-** vi. to provide food for one's family (by hunting or purchasing), to supply the means of subsistence. **niqsakkaq** *n.* quarry, hunted game animal. *See:* naniqtaq. Variant: niqsaqtaq. **niqsangit-** vi. to go home empty-handed (e.g. at cutting seals). **niqsaq** *n*. a game animal of the sea. **niqsaq-** vt. to catch game of the sea (e.g. seal). **niqsaqtaq** *n.* quarry, hunted game animal. *Syn:* naniqtaq. Variant: niqsakkaq. **niqsayuk** *n.* one who is a good shot; a marksman. **niqsayuk-** vi. to be a good hunter, to be a good provider of game food. niu **niu-** vi. to disembark (get down from boat or from a high surface). niu- vt. to unload. Syn: usiiyaq-. Variant: niuri-. **niugaaq** *n.* broken leg. **niugaaq-** *vi.* to break a leg. **niugaaqtaq** *n.* person with a broken leg. niugaq- vt. to drill. Syn: niugtuq-; pattagtuq-. **niuġaun** *n.* 1) drill. *Syn:* **niuqtuun; pattaq**. 2) brace. **niugmik-** vi. to sniff (to inhale a short, audible breath through the nose); to sniffle (to breathe audibly through a runny or congested nose). **niulģiq** *n*. 1) dragonfly. 2) helicopter. **niuliñġaq** *n.* leg sinew from caribou or moose. *Syn:* kikmitquuttaq; kiñuġaġlugun. **niululi-** vi. to grow wrong (of teeth, protruding through the gums). **niuluq** *n*. root of a tooth.

niuqtuq- vt. to drill. Syn: niugaq-; pattaqtuq-.

niuqtuun nuģģayuat

niuqtuun n. drill. Variant: niugaun; pattaq. niuri- vt. to unload. Syn: usiiyaq-. Variant: niu-.

niuviq *n*. trading partner.

niuvigiik trading partners (two).

niuviq- *vt.* 1) to redeem; to ransom. 2) to barter; to buy.

nivak- vi. to dig.

nivanniq *n*. hole that has been dug in the ground. *Variant:* **nivaq**.

nivguq n. fish slime. Syn: yuvguq.

nivguq- vi. to be slimy (of fish). See: yuvġuq-.

nivġallak- *vi.* to fall and land on one's rump bone. *Variant:* **niġvalaq-**.

nigvallaksima- Syn: tullautaq-.

nivġallauraaq- *vi.* to lie with one's hands behind the head. *Syn:* **niviqsimaaq-**.

nivi n. 1) Eskimo potato (masru stored up by mice). Syn: masru. 2) lemming's cache; mouse cache of masru and other mice food. Syn: pikniq; piŋniq. Variant: nivit.

nivi- *vi.* 1) to be lured, to be attracted (by bait, as game animal). 2) to have lint on clothing. *Syn:* **sanillak-; sannak-**. *See:* **sannu-**.

niviaqsiaġruk *n.* girl before puberty; a little girl. **niviaqsialugruaq** *n.* little girl.

niviaqsiaq *n.* nubile girl (marriageable age).

niviaqsigaq *n*. young unmarried woman; teenage girl.

nivigaq- *vt.* to scrutinize from all sides; to investigate. **nivinniaq-** *vi.* to look for "Eskimo potatoes" (storage mounds of mice).

niviñaq- *vi.* to compact, to get damp enough to compact (of snow). *Syn:* **nivviġiksi-**.

niviñaq- vt. to hang, to suspend. Syn: iñi-; naktit-.

See: niŋi-. Variant: niviñauraaq-;
nivinauraaq-; nivinaq-.

niviñaqqun *n.* item hanging from the ceiling. *Variant:* **niviṇaqqutaq**.

niviñautaq *n.* rope or hook for hanging something (carcass, pot over fire, etc). *Variant:* **nivinautaq**.

nivina- *vi.* to be hung (to be attached from above with no support from below). *See:* **niviñaq-**.

nivinalutaq *n*. item hanging from a garment (thread, etc.).

nivinaq- vt. to hang, to suspend. Variant: **niviñaq-**. **nivinaqqutaq** n. 1) red.currant. <u>ribes triste</u>. 2) item

hanging from the ceiling. *Variant:* **niviñaqqun**. **niviŋaun** *n*. hanger; a hook; a strap for hanging.

nivinnautaq *n.* rope or hook for hanging something (carcass, pot over fire, etc). *See:* **naktirviutaq**. *Variant:* **niviññautaq**.

niviq- *vi.* 1) to expose one's underside, to turn upside down. 2) to lie supine, to lie back. *Syn:* **nala-**.

See: pusina-.

nivġala- to lie on one's back moving arms and legs.

nivġallauraaq- to lie supine, to lie on the back or having the face upward. *Syn:* **qiviq-**.

niviq- *vi.* to arch one's back. *Syn:* **qiviq-**.

niviq- *vt.* to turn over, to turn something on its back.

niviqsimaaq- *vi.* to lie with one's hands behind the head; to sit leaning against something. *Syn:* **nivġallauraaq-**.

nivirut- *vi.* to gather around (of flies, birds etc around trash or a carcass).

nivit *n*. lemming's cache; mouse cache of **masru** and other mice food. *Variant*: **nivi**.

nivitchiq *n.* bait of meat (to lure animals). *Syn:* **naġialigaaq**.

nivitchiq- 1) *vi.* to wait for animals to come to bait. 2) to be baited (trap), to be provided with lure.

niviugnit- *vi.* to have the smell of burnt food (stuck to the bottom of the pot).

niviuq- 1) *vi.* to circle over something (of birds or insects), to hover. *Syn:* **niviyaq-**. 2) to fly around near a nest (of a bird). 3) to loiter around a member of the opposite sex.

niviuq- *vi.* to burn, e.g. food in a pot, to stick to a pot.

niviyaq- vi. to hover. Syn: niviuq-; qulaniq-.

nivlia- vi. to mumble, to speak words indistinctly (as by lowering the voice or partially closing the mouth); to murmur or grumble or mutter. Syn: aqapiļuk-; imnaluk-; niplia-; qipquluk-; uqapiļuk-.

nivliñiġluk- *vi.* to speak with a harsh voice. *Variant:* **nipliñiqłuk-**.

nivlig- vt. to utter a.

nivvaktaq- *vi.* to land on one's back, to fall backward flat on one's back. *Syn:* **aquvsallak-**;

niġvalag-; nivġallak-; nuluag-; tunuallak-.

nivviaq *n.* well, spring (of water); a shallow hole into which water drains.

nivvigiksi- *vi.* for snow to become wet enough to stick together. *Syn:* **niviñaq-**.

nuaġaaluk n. niece; nephew (of a woman). Syn: uyuġu. See: tutaaluk; tutik.

nuġġaaġruk *n.* calf during first winter.

nuġġaatchiaq *n.* calf during second winter (prime skin).

nuġġailaq n. caribou cow without a calf or fawn.nuġġalik n. caribou cow with a fawn.

nuġġaq n. fawn (under one year old). Variant: nuġġaiyaaq.

nuġġayuaq n. the skin of newborn calf.

nuġġayuat *n.* parka, made of skins of a newborn calf.

nuġġiayaaq nuliiq-

nuġġiayaaq n. newborn fawn or calf. Variant: nuġġaq.

nuġġitḷaiqsauq *n.* female caribou that can't produce offspring anymore, barren caribou. *Syn:* **aimmaġnaq; nagruilaq**.

nuġlu *n.* buckle; a loop; a knot at end of rope. **nuġluġun** *n.* necklace. *Syn:* **uyamitquaq**.

nui- *vi.* 1) to come into view; to appear; to come out from behind; to come into view together with, to appear with (comitative). *Variant:* **nuggisi-**.

2) to rise. **Siqiñiq nuiraqtuq uvlaapayaami.** The sun rises every morning. *Syn:* **alatkaq-**.

nuilak *n*. 1) neckline (part of a garment). 2) an opening for a dog's head in the harness.

nuilakkit- *vi.* to have a small neckline (of a garment).

nuilatu- *vi.* to have a large neckline (of a garment).

nuillak- *vi.* to step out and check surroundings, to check the weather.

nuima- *vi.* 1) to project; to stand out. *Syn:* **qatchik-**. 2) to have appeared.

nuisa- vi. to be visible. Syn: qiñiġnaq-.

nuisapqaq- vi. to barely show, to be barely apparent.
nuiyaaqpak n. 1) large unexpected growth on skin (melanoma). 2) three pronged spear with barbs (big, but shorter than nauligaq). used for muskrats and ducks or fishing. Syn: nauligaq. Variant: nuyaaqpak; unaaq.

nukaalugiik *n.* pair of siblings (not twins). *Variant:* nukatchiaģiik; nukaģiik.

nukaaluk *n.* younger sibling. *Syn:* **nukaq; nukatchiaq**.

nukaģiik n. pair of siblings. Variant: nukatchiaģiik; nukaalugiik.

nukaq *n.* younger sibling. *Syn:* **nukaaluk; nukatchiaq**.

nukaqliq 1) *n.* youngest child. 2) younger sibling. *Variant:* **nukaaluk; nukaq**.

nukatagaaġruk *n.* caribou bull, large ~ (just matured).

nukatagaaluk *n.* caribou bull, nearly full grown. **nukatagaq** *n.* three-year-old caribou bull. *Syn:*

aŋayukłitqik.

nukatagauraq *n.* two-year old bull. *Syn:* **aŋayukłiaġruk**.

nukatchiagiik n. pair of siblings. Variant: nukaalugiik; nukagiik.

nukatchiaq *n.* younger sister or brother. *Variant:* **nukaq**.

nukatpiaġruk n. boy (before puberty). Syn: anugauraq.

nukatpialugruaq *n*. young boy in his teens; a small boy.

nukatpiag *n.* young man (of marriageable age). *Syn:*

nukatpiraksrag.

nukatpiraksraq *n.* young man in his late teens or early twenties (marriageable). *Variant:*

nukatpiġauraq (C); nukatpiļuk.

nukaunġuq *n.* brother-in-law, sister-in-law (the spouse of one's younger sibling's spouse).

nuki- vi. to crack; to fracture. Syn: iqṭaaq-; quqhaq-. See: qupi-.

nukigļuk *n.* muscular person. *See:* aqvaluaq. nukiģuq *n.* nerve.

nukik *n.* cartilage, gristle; tendon; ligament; any end of sinew that is fastened to the bone. *Syn:* **ikik; natatquq; nuvuliksrat**.

nukiṭhaaq n. cloth. See: immuaq; kakkiaq. Variant: ukiłhaaq.

nukiqqut *n.* 1) fiber of meat. 2) splinter of wood. *Syn:* **qauqqun**.

nukisuģaq *n.* horned owl. *Bubo virginianus*.

nukivraak- *vi.* to stand tiptoe. *See:* **putukkumiraq-**. *Variant:* **nikivraak-; nukivrak-**.

nuksi- vt. to record voices.

nuktaaq- *vi.* to shift (of a house that has shifted), to alter. **Tupiġa nuktaaqtuq nuna iḷiqsraqman.** My house shifted when the ground moved.

nuktaq- *vi.* to relocate, to move from place to place (as "permanent" guest).

nuktiq- *vi.* to relocate, to move to another dwelling. *Syn:* **iglutiq-; nuut-; tupiqtiq-**. *Variant:* **nuktaq-**.

nuktit- *vt.* to move something or someone.

nukuutchiqiq *n.* belted kingfisher. <u>Megaceryle</u> <u>alcyon</u>.

nuliagiik *n*. 1) married couple. 2) mismatched pair of things

nuliagiitchiak n. newlyweds.

nuliagnia n. stinking caribou bull in rutting season.

nuliagutlailaq *n.* bachelor.

nuliaġvik *n.* October (C) (caribou breeding time); September (K).

nuliaksraun *n.* bride-to-be.

nuliaq n. 1) wife (considered vulgar by some).

Tammna aġnaq nuliaġa-uvva. That woman is my wife. *Syn:* **tuvaaqqan**. *See:* **aġnaq**.

2) female mate (for animal).

nuliaq- *vi.* to become married (of a man only). *See:* anutinik-; uiñik-.

nuliagan *n.* co-husband.

nuliaqatigiik co-husbands.

nuliaqqaaq *n*. the first wife.

nuliaqpak first wife, head wife.

nuliatgiun second wife.

nuliigñiq *n.* widower. *Variant:* **nuliigsuaq**.

nuliiq- vi. to lose one's wife, to be widowed. See:

nuliignig; nuliigsaug.

nuliiq- nunuuraq-

nuliiq- *vt.* to deprive someone of his wife, to take away someone's wife.

nuliiqsauq n. widower. Syn: nuliigniq.

nulik- *vi.* to copulate; to engage in sexual intercourse. *Syn.* **kuuyak-**. *See.* **nipittag-**; **pillaktiġluk**.

nuliuraq *n*. 1) girlfriend (of a man). 2) non-residential wife.

nullagvik *n.* camping place; a hotel, inn.

nullaq- *vi*. to pitch camp; to camp for the night; to stay at a place (e.g. in a hotel or a friend's house).

nullautchigaaq- *vi.* to eat a bedtime snack. **nullautchiliq** *n.* supper. *Variant:* **nullautaq**.

nullautchiq- *vi.* to eat supper.

nulligitch *n.* people related through their children's marriage.

nulligiik- *vi.* to be related through the marriage of one's children.

nulliq *n*. the parent of one's son-in-law or daughter-in-law.

nulliq- vt. to pursue a bitch (of a dog).

nuluaq- *vi.* 1) to fall and hurt one's buttocks. *Syn:* **aquvsallak-; niġvalaq-; nivġallak-; nivvaktaq-; tunuallak-**. 2) to break the fine netting of a snowshoe.

nuluġaq- *vt.* to use gestures to get someone's attention, to signal for attention.

nuluq *n*. fine snowshoe webbing.

nuluqtuq- *vi.* to motion with arms. *Syn:* **urriqa-**. **nuna** *n.* ground; land; earth.

nunaaqqiġmiu *n.* citizen of a nation; inhabitant of a city, city dweller. *See:* **napaaqtuġmiu; nunamiu**.

nunaaqqiq *n*. city, town; village; any settlement. *Syn:* **iniqpak**; **nunauruat**.

nunaaqqiqpak *n.* nation, country; large populated area. *Syn:* **nunauruat**.

nunagiit- *vi.* 1) to be rocky ground, to be rough ground. *Syn:* **tumigiit-**. 2) to be poor soil for gardening.

nunaiqsuq- *vi.* to be flooded.

nunakŋaqtaq *n.* human [being], earthling.

nunalik *n*. land owner.

nunamiu *n.* inland person. *See:* **nunaaqqiġmiu; napaaqtuġmiu**.

nunanaq- *vi.* to get clogged up with driftwood in high water (of a net).

nunanik- *vi.* to own land.

nunaniak 1) *n*. alder tree. 2)

— n. the red outer layer of alder bark; shavings of willow bark. (Dried, then mixed with hot water to make **kaviŋŋuaq**.). See: **kaviŋŋuaq**.

nunanjiaktaq *n.* caribou skin dyed with the juice of the bark from alder tree (used in sewing

mukluks).

nunaniali- *vi.* to start growing.

nunanjalik *n.* ground along the river where there are alder trees.

nunannuaq n. map.

nunasiraq- *vi.* to travel on bare tundra (no snow: early fall, late spring).

nunasrunniq- *vt.* to perceive the scent of the ground, soil; etc. (after a rain).

nunataq *n*. caribou carcass covered with earth (so it can be picked up later).

nunatag- vt. to fetch some sod.

nunatchi- *vi.* to cover caribou carcass with sod (in the summer).

nunauraut- *vi.* to own a lot of land.

nunauruat *n.* country; nation; city. *Syn:* **nunaaqqiq; nunaaqqiqpak**.

nunautit *n.* muskrat feeding ground.

nunavik *n.* undulating or rolling tundra.

nuniaġun *n.* loving chant, song or word said to a baby or child (nonsensical or actual syllables), cooing sound made to express affection. *Variant:* **nuniaġutit**.

nuniaq *n*. fondness.

nuniaq- *vi.* to express affection; to say sweet utterances to a baby or child, either in song, rhyme or chants (many of the sounds are baby talk). *Syn:* **qunu-**.

nunniqqun *n.* 1) plow; pick; hoe. *Syn:* **ivruqsiñ; piksrun**. 2) survey tool.

nunu- *vt.* 1) to repress a desire; to restrain oneself from saying something. 2) to choke; to throttle. *Syn:* **nagguviksraiq-**. *Variant:* **nunui-**.

nunuq *n.* person who restrains himself; one who wants to speak up, but holds back; one who exercises self-control.

nunuq- vt. to pinch; to tighten.

nunuqsiģiiļaq *n.* 1) bufflehead duck. <u>Bucephala</u> <u>albeola</u>. 2) object that is hard to work on (e.g. fat duck that is hard to pluck). 3) rejecter: a person who rejects instructions, person who finds it hard to take rebuke, person who has an obnoxious attitude.

nunuri- *vt.* to force someone, to coerce; to rape.

nunuripkaq- *vi.* to be coerced; to be raped.

nunut- *vt.* to prevent from doing something); to limit an activity; to control.

nunuu- vt. to regret; to feel sorry. See: saiñġisuk-.

nunuuraliq- vt. to regret, to repent.

nunuuraq- vt. 1) to express regret, disappointment.

Putum nunuuraġaa aullanġiññiplugusuuq.

Putu expressed regret to him that he did not leave. See: saiñġisuk-. 2) to feel sorry. Putu nunuuraliqsuqtarra utuqaġutlukkami. Putu

nuŋaktuaġruk nuviḷḷaun

began feeling sorry [for himself] when he turned older.

nuŋaktuaġruk *n.* white-crowned sparrow. *Zonotrichia leucophrys*.

nuŋaktuaġruuraq n. 1) snowbird, snow bunting.

<u>Plectrophenax nivalis</u>. Syn: amautlikkaq;
amauligaaluk; amauligauraq;
amauligavialuk; amauligaq. 2) slate-colored junco. <u>junco hyemalis</u>.

nunit- vi. to end, to stop. **Niģiqpak nunitman, Putu** aniļaaġnaqsiruq. When the feast had ended, it was time for Putu to go home.

nunu- *vi.* to become depleted; to get used up; to have a worn spot (of fabric, clothes, etc.). *See:* kalivit-; niqaiq-; paluq-.

nunuraaq *n.* candy.

nunusruq- *vi.* to have a blister.

nuŋut- *vt.* to deplete, to use up, to exhaust (of medicine, food, and such things). *Syn:* **niqaiq-**. *See:* **paluq-**.

nuqaġun *n.* lashing for the lower stands of a basket sled. *See:* **qilġun**.

nuqaq- *vi.* to be taut, to be drawn tight. *Syn:* **qiluqqi-**. *See:* **nuqit-**.

nuqaq- vt. to attach a taut string (e.g. to a guitar). See: qilu-; qiluliqsuq-.

nuqaqti n. bowstring; string for instrument. **nuqaqtiligauraq** n. violin (small stringed instrument). See: **atuqtuuraq**.

nuqaqtilik *n.* stringed instrument, e.g. guitar. *See:* atuqtuuraq.

nuqimik- vi. to pull, to pull hard (pull repeatedly).

Syn: amu-; kalik-; kaŋit-; qakit-; qilu-.

Variant: nuqiqsraq-; nuqit-.

nuqit- vi. to draw; to pull taut. Taapkua kilvagniqsut umiakun nuqirrutigalugu kuvraq. They were returning to shore with the boat while pulling the net with them. Syn: kalik-; qiluqqit-; uniaq-. See: nuqaq-.

nuqitagnaq *n.* automatic rifle with .22 caliber. *Syn:* **sippun; suppun; tati**.

nuqitaq- vt. to pull rope (when starting a motor).

nuqitchi- vt. 1) to tow, to pull with a rope. Syn:

Variant: nuqimik-.

kalik-; qamuk-. See: ukammaq-; uniaq-. 2) to pull up. Syn: qakit-.

nuqitchiragaqtuaq *n.* magnet. *Lit:* 'one that draws to itself'. *Syn:* **nipinnaq**.

nuqittaun *n.* rope for pull-start (for starting an engine manually). *Syn:* **aullaqsaun**.

nuqittautraq- *vi.* 1) play tug-of-war, to play stick-pull. 2) to pull on something from both sides (e.g. in a game of 'stick-pull').

nusat *n.* head hair. *Syn:* **nuyat**. *See:* **nutchat**.

nusuktaq- *vt.* to jerk and pull. *Variant:* **nutchugaq-**.

nusruk- *vi.* to pull free, to fall away.

nusruk- vt. to pluck; to snatch, to pull out. Syn: iġisaq-; iġitchaq-. Variant: nusuk- (C); nutchuk-.

nutaaq *n*. 1) young person. 2) something new or fresh. *Variant*: **nutaġaq**.

nutaat *n.* young people. *Variant:* **nutaqqat**.

nutaġaq *n.* 1) fresh powder snow. 2) young person. *Variant:* **nutaaq**.

nutaģiñġaq *n.* blubber (seal, whale).

nutaiqqi- vi. to die of eating a forbidden food or doing a forbidden action; to die after going against a certain taboo. See: **aglignaq-**; **pitchaili-**.

nutaq- vt. to renew; to repair. Syn: ilaaq-; iluaqsruq-; tumaqsruq-; tunmiq-. Variant: nutaqtiq-.

nutaqqat *n.* young people. *Variant:* **nutaat**.

nutagtig- vt. to renew. Variant: **nutag-**.

nutau- *vi.* to be new; to be young (of people); to be fresh (of blood).

nutchak- *vi.* to grow hair; to have excessively long hair (especially of men).

nutchat n. head hair. Variant: **nusat**; **nuyat**.

nutchiqqi- *vt.* to braid (hair), to do hair.

nutchugaq- vt. to jerk and pull. Syn: **nusruk-**.

Variant: **nutchugai-**; **nusuktaq-**.

nutchuk- vt. to pluck, to pull out. Syn: iġisaq-; iġitchaq-. Variant: nusruk-.

nutigaq- *vi.* to jump.

nutik- *vi.* to leap (out of a crouching position or sitting position). *Syn:* **misik-**.

nutgag- vi. 1) to stop. 2) to die.

nutgagtit- vt. to stop something.

nutqiuq- *vi.* to stop and rest at a place for a certain time.

nuttagaala- *vi.* to crackle (especially of a fire).

nuttagaq- vi. to hop.

nuttagayuk *n.* grasshopper.

nuut- *vt.* to move something to another place.

nuut- *vi.* 1) to move to another dwelling, to relocate. *Syn:* **nuktiq-**. 2) to change one's position.

nuutuuyiq *n.* lynx. *Lynx canadensis*.

nuvak n. mucus; a cold. See: kakkik.

nuvak- *vi.* to have a cold.

nuvaksi- vi. to catch a cold. See: kakkili-.

nuvi- vt. 1) to thread a needle or a sewing machine. Syn: **ivalliq-**; **ivalu-**. 2) pull string through. Syn: **ivalliq-**; **ivalu-**.

nuviivak *n.* fly, house fly.

nuvillaun *n.* device for weaving nets: shuttle; net needle.

nuvimmi- paakŋa

nuvimmi- *vi.* 1) to aim, to direct thread at the eye of a needle. *Syn:* **iiguti-**. 2) to be threaded (of needle).

nuviqsraq- *vi.* to thread one's way through; to proceed by a winding course (as between sandbanks or other obstacles).

nuviraq- *vi.* to penetrate something dense, as a crowd or a thicket. *Syn:* **qupsik-**.

nuvirat *n.* string of 20 fish; something strung, especially fish string on a willow stick.

nuviya n. cloud. Variant: nuvuya.

nuvivaliq- *vi.* to become cloudy and overcast.

nuviyalugaaq- *vi.* to be cloudy (of broken clouds). *Variant:* **nuvuyalaaq-**.

nuvivyiq- *vi.* to become cloudy.

nuvua *n.* the summit of a mountain. *Lit:* 'its top'. *See:* **naqiilguq**.

nuvugaluk *n.* small promontory. *Variant:* **nuvugauraq**.

nuvugaq *n.* promontory (a ridge of land jutting out into water).

nuvuk *n.* point; promontory.

nuvuliksrat *n*. the cartilage that connects ribs to the breastbone. *Syn:* **ikik; natatquq; nukik**.

nuvviñ *n*. the line used to string fish.

nuyaagmik- *vi.* to grab someone by the hair. *Syn:* **nuyaaqtuq-**.

nuyaaqpak n. light-weight spear with three prongs, used for fishing or hunting muskrats or ducks (lighter than **nauligaq**). Syn: **nuiyaaqpak**; **unaaq**. See: **nauligaq**.

nuyaaqtuq- *vt.* to hurt someone by pulling his hair. *See:* **nuyaaġmik-**.

nuyaġik- *vi.* to have pretty hair.

nuyaiq- vi. to grow bald. Syn: **uti-**.

nuvait- *n*. to be bald.

nuyannuaq *n.* wig, artificial hair. *Lit:* 'play hair'.

nuyappik- *vi.* to be unkempt: to have hair not combed and hanging in the eyes; to have sloppy hair.

nuyaqsiun *n*. 1) shampoo. 2) hair oil.

nuyat *n.* head hair. *Syn:* **nusat, nutchat**.

nuyuaģi- *vi.* 1) to be in danger. *Syn:* **naŋiaq-**. 2) to be filled with fear, to be afraid. *Syn:* **isqi-**; **sivuuġa-**; **tatamaa-**.

nuyualiq- *vi.* in the presence of unseen danger: to be agitated, to be easily distressed, to be apprehensive (an nervous). *Syn:* **nuyuqqak-**.

nuyuaq- *vi.* to be timid.

nuyuaq- *vi.* 1) to be wary; to be cautious. *Syn:* **iññiṇait-; tataigi-**. 2) to be easily frightened. *Syn:* **tatavriummi-**.

nuyuaqnaqtuaq *n.* dangerous situation.

nuyuaqtit- vt. to scare; to intimidate; to frighten.

nuyuiq- *vi.* 1) to be no longer afraid; to be no longer timid. 2) to be tamed; to become tame.

nuyuiqsaq- *vt.* 1) to tame an animal, to domesticate an animal. *Syn:* **ayuġisaq-; ayuġisraq-**. 2) to intimidate a person.

nuyuit- *vi.* 1) to be unafraid, to be daring (especially of animals). 2) to be tame. 3) to stalk a game animal stealthily.

nuyuqqak- *vi.* in the presence of unseen danger: to be agitated, to be easily distressed, to be apprehensive (an nervous). *Syn:* **nuyualiq-**.

\tilde{N} - \tilde{n}

ñaañaaq *excl.* go to bed! ("baby talk" used cooingly to a baby).

ñia *excl.* expression equivalent to "don't do that or

"don't say that". **ñiaq!** *excl*. don't do that!

P - p

paa n. 1) entry; doorway. 2) the mouth of a river, delta. Kuugum paaŋa iraqturuq. The river delta is wide. Syn: isigiaq; isiqsaagniq.

paa- vt. pin someone down. Syn: siimik-.

paa- vt. 1) to clench, to close tightly (due to a muscle spasm: of jaws, fists, etc.); to experience "lockjaw". Syn: qiiligruk-. Variant: paaruk-.
2) to surround; to encircle.

paachaq *n.* barge. *Syn:* **skuaġruaq**. **paaġurraq**- *vi.* to paddle with a double-bladed

paddle (for a qayaq). See: paaġutik. Variant: paaġuutitaq-; paaŋuutitaq-; paŋak-.

paaguti- *vt.* to meet (of two persons, their paths crossing). *Syn:* **paaq-; paaqsi-**.

paagutik n. long double-bladed paddle for qayaq. Variant: paaŋuutik.

paaġuutitaq- *vi.* to paddle a **qayaq** with a double-bladed paddle. *Variant:* **paaġurraq-**.

paakŋa dem.adv. from up there. See: **pagga**. Variant: **paaŋŋa**.

paalaaq paggisi-

- **paakŋaq-** *vi.* to come from up there. **paakŋauti-** *vt.* to bring from up there (focus: goal).
- **paalaaq** *n*. cooked intestines (generally of squirrel, ptarmigan, rabbit or muskrat).
- **paalik** *n*. exit, entryway.
- paallak- vi. to fall forward (on front of body). Syn:
 paasaaq-; palluqhiaq-; pusikkaq-;
 puukkaq-.
 - **paallakkataq-** to fall forward repeatedly.
- **paallakataaliq-** *vi.* to stagger (repeatedly in danger of toppling over: of a drunk person). *Syn:*
 - sanipchaaq-; suniqaktuq-. See: uviġaaq-.
- paallaksraaq- vi. to fall forward (with arms outstretched). Syn: paallak-; paasaaq-; palluqhiaq-; pusikkaq-.
- **paamġuaq** *n.* creeping, crawling animal; seal crawling on the ice (his breathing hole having frozen over).
- paamġuat n. loading area on a flat freight sled.
 paamġuq- vi. to crawl, to creep (of seal on ice, or person wanting to get seal). Variant:
 paammak-.
- paammak- vi. to crawl. Variant: paamguq-. paani dem.adv. located up there. See: pagga.
 - **paanianagun** through the general area up there
 - **paaniaŋani** located the general area up there (locative).
 - **paaniaŋaniñ** from the general area up there (ablative).
 - **paaniananun** toward the general area up there (terminalis).
- **paanik-** *vi.* to have a door.
- paanna (C) dem.adv. from up there. See: pagga. Variant: paakna.
 - **paannag-** *vi.* to come from up there.
 - **paannauti-** *vt.* to bring from up there (focus: goal).
- **paaŋuutik** *n.* long double-bladed paddle for **qayaq**. *Variant:* **paaġutik**.
- paaŋuutitaq- vi. to paddle a qayaq with a doublebladed paddle. Variant: paaġurraq-; paaġuutitaq-; paŋak-.
- **paapa** *n.* father (term of endearment). *Variant:* **papa**.
- paaq- vt. to meet (as when whaling, running, traveling). Syn: kasuq-; kati-; nalaut-; parġuti-. See: iññiq-; uumiŋaaq-. Variant: paaqsi-.
 - **paaqtuq-** to plan to meet a person on trail (intending to help).
- **paaqłak-** *vt.* to deliberately disobey a command; to go against another's wishes. *Variant:* **paaqsaaq-**.

- paaqłaŋa- vi. to be recalcitrant, to be contrary. Syn: parrakłak-. Variant: paaqsaaŋa-.
- **paaqsaaguti-** *vi.* to pass each other. *Syn:* apqusraiññaq-.
- **paaqsaaŋa-** *vi.* to be recalcitrant, to be contrary. *Variant:* **paaqłaŋa-**.
- **paaqsaaq-** *vt.* to refuse or fail to obey, to flout; to go against someone's wishes. *Variant:* **paaqłak-**.
- paaqsakkatautailiq n. avoidance of conflict.
- **paaqsakkatautait-** *vt.* to avoid conflict. *See:* **pasiñaq-**.
- **paaqsi-** vt. to meet on the way. Variant: **paaq-**; **parguti-**.
- paaqtuq- vt. 1) to penetrate (of the wind blowing directly through door or tent flap). Syn: puturi-;
 taplik-. 2) to face the wind. Talu paaqtuġaa anuġim. The wind is facing (against) the door.
 Syn: arguq-; argutmuk-; paggaq-; paqqiuq-.
 See: tunuluqaaq-.
- **paaqtutik** *n*. double-bladed oar.
- **paaqtutmun** pos.adv. to the weather side; to the side from which the wind blows; toward luff. See: **paaqtuq-**.
- **paaruk-** *vi.* to clench, to close tightly (of jaws in a muscle spasm, fists, etc.); to experience lockjaw. *Syn:* **qiiligruk-**. *Variant:* **paa-**.
- paasaaq- vi. to stumble; to fall forward accidentally. Syn: paallak-; paallaksraaq-; palluqhiaq-; pusikkaq-; putukkit-; puukkaq-.
- paatitaaq n. 1) wild chives. <u>Allium schoenoprasum</u>.2) Onion Portage along the Kobuk River.
- **paatnaak** *n*. partners (two male friends). (It is common for two friends from different villages to be such partners in that they exchange gifts from their respective villages. This is especially true between coastal and inland village friends.).
- **paatnag-** *vi.* to be a partner.
 - **paatnagiik-** to be partners (two).
- **paatuqtuq** *n*. 1) evil spirit. 2) shaman's dance (shaman is using wolf mittens and wolf mask. At a certain time he jumps through a hole in the wall, which is just big enough for wolf dancer to pass through.).
- pagga dem.adv. up there: visible, moving/extended, above: visible. Syn: pakma; pitcha. See: paani, pauna, paakna (paanna), pauna see charts.
- paggaq- vi. to walk, struggling against the wind. Syn: paqqiuq-; arguq-; argutmuk-; paaqtuq-. See: tunuluqaaq-.
- paggisi- vt. to babysit. Miiyuum paggisigaa ilannagmi qitungaurana. Miiyuk is babysitting her friend's child. Syn: nayuqtuaq.. Variant: paggitri-.

paggitri pakkua

pakivrumani that one up there (locative). **paggitri** *n*. babysitter. paggutaq n. windbreak, windshield. Syn: taalutaq; Variant: pakiptumani (C). uauutaa. pakivrumuna toward that one up there **paggutchiq-** *vi.* to install a door. (terminalis). Variant: pakiptumuna (C). paġla- vi. to greet visitors or people who returned pakivrumakna from that one up there (ablative). Variant: pakiptumanna (C). paġlatyaq- to greet someone purposely. pakivrumuuna through that one up there **paġlan** n. welcome greeting or song. (vialis). Variant: pakiptumuuna (C). **paglarit** *n.* greeters (at a meeting). **pakivrumatun** like that one up there (similaris). **paglii-** vt. to address someone (with a public Variant: pakiptumatun (C). pakivrumina that one up there, with that one up greeting). n. 1) mountain trout. Syn: kuuġġuġmiutaq. there (modalis). Variant: pakiptumina (C). **pakiñik-** vt. 1) pull something towards oneself by 2) person who stays behind. **pai-** vi. 1) to stay home, to stay behind. Variant: grasping its far edge. See: pakik-. 2) to touch paiyugaaq-. 2) to be left at home when others someone's shoulder to get his attention. Syn: go out or away. aksik-; tinniqsi-; patik-. See: aktuq-; savit-. **-pai** *encl.* indicating owner of something. 3) to push aside. pailinnu- vi. to feel deserted, to be left at home **pakiñik-** *vi.* to climb with difficulty, pulling oneself alone. See: aisuliq-. up by holding on with finger tips. Syn: mayuq-. **paipiuraq** *n.* baby. **pakipkua** dem.pron. those up there (not visible). See: **paisag** *n.* memento; souvenir; inheritance. pakimna, pakipkuak. paisaq- vt. to inherit. Variant: paitchak-. pakipkunani those up there (locative). **paisat** *n*. heritage (items to be inherited). *See*: **pakipkununa** toward those up there (terminalis). paitchaktaaksralik. pakipkunakna from those up there (ablative). **paisugruk** *n.* redbreasted merganser duck. *Mergus* Variant: pakipkunanna (C). **pakipkunuuna** through those up there (vialis). serrator. **paitchak-** *vt.* to inherit. **pakipkunatun** like those up there (similaris). **paitchaksraun** *n.* inheritance (future, not available **pakipkunina** those up there, with those up there (modalis). **paitchaktaaksralik** *n.* heir (the person who will pakipkuak dem.pron. those two up there (not visible). See: pakimna, pakipkua. receive an inheritance). See: paitchaktaksrautilik; paisat. **pakipkunnanni** those two up there (locative). paitchaktaksrautilik n. heir (one whose pakipkunnuna toward those two up there inheritance is kept for him until he is of age). (terminalis). See: paitchaktaaksralik. pakipkunnakna from those two up there **paitchi-** vt. to will, to give as an inheritance or (ablative). Variant: pakipkunnanna (C). souvenir. Syn: atchiq-; iññiq-. pakipkunnuuna through those two up there **paiviit** *n*. four-posted fish racks. pakak- vt. to look for something; to search through pakipkunnaktun like those two up there things. Syn: ivaq-; nasriqsruq-; qiñaa-; (similaris). qiñigniaq-; umiq-. **pakipkunnina** those two up there, with those two **pakaktit** *n.* search and rescue team (a team of up there (modalis). **pakirgutit** *n.* snow rake made from caribou antlers. people who look for lost persons). pakaktit- vt. to search. Syn: kamigaq; kumigaun. **pakaqtu-** *vi.* to get into everything, to snoop around; **pakkiq** *n.* hole; place that has been dug out. pakkua dem.pron. those up there. See: panna, to look for something (generally said of a child). **pakik-** vt. 1) to squeeze a trigger. 2) to dig with hands pakkuak. or fingers. **pakkunani** those up there (locative). **pakimmagluk-** vi. to search in the wrong direction **pakkununa** toward those up there (terminalis). or in the wrong place. pakkunakna from those up there (ablative). **pakimna** dem.pron. that one up there (not visible) Variant: pakkunanna (C). (Absolutive, sing.). **pakkunuuna** through those up there (vialis). **pakivruma** that one up there (Relative, sing.). **pakkunatun** like those up there (similaris). Variant: pakiptuma (C). **pakkunina** those up there, with those up there

pakkuak palut-

(modalis).

pakkuak dem.pron. those two up there. See: panna, pakkua.

pakkunnuna those two up there (locative). **pakkunnuna** toward those two up there

(terminalis).

pakkunnakna from those two up there (ablative). *Variant*: pakkunnanna (C).

pakkunnuuna through those two up there (vialis).

pakkunnaktun like those two up there (similaris).

pakkunnina those two up there, with those two up there (modalis).

pakma dem.adv. up there: not visible, up above; heaven. Syn: pikka; pagga. See: pakmani, pakmuŋa, pakmakŋa, pakmuuna - see charts. Variant: paŋma; paŋmani, paŋmuŋa, pakmaŋŋa, paŋmuuna.

pakma *adv.* right now, at this present time, presently. *Variant:* **pakmami; pakmapak**.

pakmakŋa *dem.adv*. from up there (not visible), from heaven. *See:* **pakma**. *Variant:*

paŋmaŋŋa.

pakmakŋaq- *vi.* to come from up there.

pakmakŋauti- vt. to bring from up there (focus: goal).

pakmakŋataq- *vi.* to be heavenly. *Syn:* **qiļakŋaqtaq-**.

pakmani *dem.adv.* located up there somewhere; heaven. *See:* **pakma**. *Variant:* **paŋmani**.

pakmanianagun through the general area up there somewhere (vialis).

pakmaniaŋani located in the general area up there somewhere (locative).

pakmaniaŋaniñ from the general area up there somewhere (ablative).

pakmaniaŋanun toward the general area up there somewhere (terminalis).

pakmanunaglaan *adv.* until now, until the present. **pakmuŋa** *dem.adv.* toward up there (not visible).

See: pakma. Variant: paŋmuŋa.

pakmunatmun *dem.adv.* toward up there. **pakmunatmuk-** *vi.* to be heading toward up there

(focus: direction). **pakmunaq-** *vi.* to go toward up there (focus:

actor). **pakmuŋauti-** *vt.* to take toward up there (focus: goal).

pakmuna dem.adv. through up there (not visible); through heaven. See: pakma. Variant: panmuuna.

pakmuunaaq- *vi.* to go through up there. **paknamaaġik-** *vi.* to be dressed well.

paksrak- *vi.* to dig into the ground: with claws or paws.

paksrakti *n*. digger, person who digs holes (e.g. graves).

paksruksaq- *vt.* to snare [it] with a spring trap. **palaŋŋak-** *vi.* to improve one's condition or behavior; to become less severe. *Variant:*

palapkaaq n. wall tent; tent. Syn: tupiq. Variant: panapkaaq.

palapkarriq- vi. to erect a tent.

palaq- vi. to be worthless.

palaq- *vt.* 1) to defeat with minimal effort, taking revenge (either verbally or physically). 2) to reprimand and succeed in the accusation, defeating the denial of the other.

palaq- vi. 1) to get less punishment than one deserves.2) to gloat over something.

palauvaaq *n.* gravy (mixture of flour and broth).

palauvak n. flour. Syn: mukkaaq.

paliq- vi. to be dry. Variant: paliuma-.

paliuma- vi. to be dry (state).

palliksraq *n*. 1) arctic cotton (cotton grass; used to start fires). *Eriophorum spp*. 2) cotton from fireweed (used for tinder). *Epilobium angustifolium*. 3) pussy willow cotton (used for tinder). *Salix spp*.

palliq *n*. 1) dry wood. 2) old fashioned outer entryway.

pallitchat *n*. hot rocks used to melt snow for drinking water.

palluģiitņutaq n. substitute.

palluna- *vi.* 1) to lie prone, to lie face down. 2) to crouch with one's head lowered. *Syn:* **qumaq-**.

palluq- vi. 1) to become pronated, to bend forward. Syn: **punŋa-; pusikkaq-**. 2) to crouch, to bend down. Syn: **pusiŋa-; qumaq-**. See: **qumataq-**.

palluq- vt. to invert something, to turn something upside-down (e.g. a cup, pot, etc). Variant: **palut-; ulit-**.

palluqhiaq- vi. to fall forward (with outstretched arms). Syn: paallak-; paasaaq-; paallaksraaq-; pusikkaq-; puukkaq-.

palluqhiaqtaq- fall forward repeatedly. *Variant:* **paallakkataq-**.

palu- *vi.* to be in bad condition (mentally or physically).

palunaiyaq- vt. to prepare supplies, to prepare for a trip. Syn: **puukatchi-**. Variant: **upalunaiyaq-**.

paluq *n*. set of traps covered with deep snow.

paluq- vi. to be depleted, to be out of groceries or food. Syn: kalivit-; niqaiq-; upaluq-. See: nunut-.

palut- vt. to invert, to turn upside down. Syn: **ulit-**.

pału- paniiŋ

Variant: palluq-.

pału- vi. to droop (of a dog's ears).

pałuna- vi. to be droopy (of a dog's ears).

pałuq- *vi.* to capsize, to completely overturn. *See:* **qayau-**. *Variant:* **kitñu-; umiu-**.

pałuqtaq *n.* beaver; beaver trim for mukluk.

pałutaq *n*. dog with hanging ears.

pamakŋa dem.adv. from back there. See: pamma. Variant: pamaŋŋa.

pamakŋaq- vi. to come from back there.pamakŋauti- vt. to bring from back there (focus: goal).

pamani dem.adv. located back there. See: **pamma**. **pamaniaŋagun** through the general area back there (vialis).

pamanianani located in the general area back there (locative).

pamaniaŋaniñ from the general area back there (ablative).

pamaniananun toward the general area back there (terminalis).

pamanna (C) dem.adv. from back there. See: pamma. Variant: pamakna.

pamannaq- *vi.* to come from back there. **pamannauti-** *vt.* to bring from back there (focus: goal).

pamarrun *n*. catering service.

pamat- *vt.* to pamper someone, to cater to someone's every need. *Variant:* **pamatchi-**.

pamatchi- *vt.* to pamper someone, to cater to someone's every need. *Variant:* **pamat-**.

pamialuk *n*. 1) tailbone, sacrum. *Syn:* **kuutchiñiq**. *Variant:* **pamiałuk; pamiuġayaaq**. 2) back flap of pants above belt.

pamiałuk *n.* tail bone (sacrum). *Variant:* **pamialuk; pamiuġayaaq**.

pamiġġila- vi. to wag the tail (of dogs). Syn: pamii-.
pamiġvik n. 1) the place where one was raised, hometown; one's birthplace. Syn: nagguvik.
2) the person by whom one was raised. Syn: iñuguġvik.

pamii- vi. to wag its tail (of a dogs). Syn: pamiġġiļa-; pamiuqi-; pamiula-.

pamiqsaaq n. pet animal.

pamiqsaq- *vi.* to raise a young one (especially a puppy or bear cub). *See:* **iñuguqtit-; iñukkuksaq-**.

pamiuġayaaq n. the tailbone (sacrum). Syn: kuutchiñiq. Variant: pamialuk; pamiałuk.

pamiuġvik n. 1) fur from area next to wolverine's tail. 2) wolverine ruff for woman's parka. Syn: tulugauraq. See: isiġvikpagaaq; siñiksraq.

pamiulik *n*. 1) game fur. 2) animal with a tail. 3) parka with a tail, as worn in Canada or

Greenland.

pamiuq *n*. tail (of animals, not birds or fish). *Syn:* **papiġuq**. *See:* **papik; sipik**.

pamiuqtaq *n*. man's belt with tail in back. *See:* tapsi; tiġiksraq.

pamiuqtuuq n. land otter. Lutra canadensis.

pamma dem.adv. back there: not visible, away from speaker and listener, toward back there, toward mountains. Syn: pavva; piñña. See: pamani, pamuŋa, pamakŋa (pamaŋŋa), pamuuna - see charts.

pamna *dem.pron.* that one back there (Absolutive, sing.). *See:* **papkuak, papkua**.

pavruma that one back there (Relative, sing.). *Variant:* **paptuma (C)**.

pavrumani that one back there (locative). *Variant:* **paptumani** (C).

pavrumuŋa toward that one back there (terminalis). *Variant:* **paptumuŋa** (C).

pavrumakŋa from that one back there (ablative). Variant: paptumaŋŋa (C).

pavrumuuna through that one back there (vialis). *Variant:* **paptumuuna** (C).

pavrumatun like that one back there (similaris). *Variant:* **paptumatun** (C).

pavrumina that one back there, with that one back there (modalis). *Variant:* **paptumina** (C).

pamuŋa *dem.adv.* toward back there (not visible). *See:* **pamma**.

pamunatmun *dem.adv.* toward back there. **pamunatmuk-** *vi.* to be heading toward back there (focus: direction).

pamuŋaq- *vi.* to go toward back there (focus: actor)

pamunauti- *vt.* to take toward back there (focus: goal).

pamuuna dem.adv. through back there (not visible), through the area behind (not visible), through the area back toward the mountains. See: **pamma**.

pamuunaaq- *vi.* to go through back there.

pana *n*. 1) porcupine quill. 2) spear without barbs; spear, two-edged cutter.

pana- vt. to spear something. Syn: **naulik-**.

panauq- to spear something repeatedly.

panapkaaq n. wall tent; tent. Syn: tupiq. Variant: palapkaaq.

panigaqsi- vi. to become dry. Syn: pannakłuk-; paniqsi-.

paniġruktat n. partly dried meat or fish, cooked and stored in seal oil. Syn: paniqłuktat. See: iyamaaqłuk; igamaaqłuk.

paniin *voc.* expression used by a parent. English equivalent is 'my dear daughter'. *Syn:*

panik papkua

aañuŋuuraaŋ; tutiiŋ. See: nuniaġun.

panik *n*. daughter.

paniq- vi. to become dry; to lose weight, to become skinny. Qanuqhuni manna napaaqtuaq paniqtiqpaun? How did this tree wither so fast? Variant: panigaqsi-; pannakłuk-.

paniqtuktat *n.* partly dried meat or fish. *Syn:* **panigruktat**.

paniqsi- vi. to dry out. Variant: panigaqsi-.

paniqsiq- vt. to [make] dry, to remove moisture, to
 dehydrate. Syn: pannakłuk-. See: tugvaq-;
 tutquq-.

paniqsirriuti- vt. to dehydrate, to set out to dry (e.g. fish for paniqtaq). Syn: parruk-. See: panigaqsi-. Variant: paniqsi-.

paniqtaq n. dried meat or fish. Syn: paniqtuuraq; pivsiraq. See: iqmaktaq; uuyurat; kiniqtat. Variant: paniqtuq.

paniqtuuq- *vi.* to dry a skin slowly (by working it with hands while tanning it).

paniqtuuraq *n.* small, dried whitefish. *Syn:* **pivsiraq**.

pannaġik- vi. to be very dry, to be dry enough.pannakłuk- vi. to be parched, to be dried out. Syn:panigaqsi-; paniq-.

pannakłuk- *vt.* to desiccate, to dehydrate, to dry out thoroughly. *Syn:* **paniqsiq-**.

pannaksaq- *vi.* to diet, to go on a reducing diet.

pannaq n. skinny, thin person or animal.

pannau- *vi.* to be thin, to be skinny.

pannayasi- vi. to become skinny. Syn: paniq-.

paŋak- vi. to paddle a qayaq swiftly with a double-bladed paddle. Syn: paaġuutitaq-; paaġurraq-.

paŋalik- *vi.* to gallop; to run (of animals). *See:* aqpat-.

paŋma (C) dem.adv. up there: not visible, up above; heaven. Syn: pikka; pagga. See: paŋmani, paŋmuŋa, paŋmaŋŋa, paŋmuuna - see charts. Variant: pakma; pakmani, pakmuŋa, pakmakŋa, pakmuuna.

paŋmani dem.adv. located up there somewhere. See: paŋma. Variant: pakmani.

panmanianagun through the general area up there somewhere (vialis).

paŋmaniaŋani located in the general area up there somewhere (locative).

paŋmaniaŋaniñ from the general area up there somewhere (ablative).

paŋmaniaŋanun toward the general area up there somewhere (terminalis).

paŋmaŋŋa (C) dem.adv. from up there (not visible), from heaven (not visible). See: **paŋma**. Variant: **pakmakŋa**.

panmannaq- *vi.* to come from up there. **panmannauti-** *vt.* to bring from up there (focus: goal).

panmuna dem.adv. toward up there (not visible).

See: paŋma. Variant: pakmuŋa.

panmunatmun *dem.adv.* toward up there.

panmunatmuk- *vi.* to transition toward up there (focus: direction).

panmunaq- *vi.* to go toward up there.

panmunauti- *vt.* to take toward up there (focus: goal).

paŋmuuna dem.adv. through up there (not visible); through heaven. See: **paŋma**. Variant: **pakmuuna**.

panmuunaaq- *vi.* to go through up there.

panna *dem.pron.* that one up there (Absolutive, sing.). *See:* **pakkuak, pakkua**.

pagruma that one up there (Relative, sing.). *Variant:* **paktuma (C)**.

pagrumani that one up there (locative). Variant: paktumani (C).

pagrumuŋa toward that one up there (terminalis). *Variant:* **paktumuŋa (C)**.

pagrumakŋa from that one up there (ablative). *Variant:* **paktumaŋŋa (C)**.

pagrumuuna through that one up there (vialis). *Variant:* **paktumuuna** (C).

pagrumatun like that one up there (similaris). *Variant:* **paktumatun** (C).

pagrumina that one up there, with that one up there (modalis). *Variant:* **paktumina** (C).

panniq *n.* caribou bull. *See:* **immulivik**.

papa n. 1) pepper. 2) dad. Variant: paapa.

papaliq- *vt.* to pepper something, to sprinkle pepper on something.

papiġuq n. fish tail. Syn: sipik. See: pamiuq; papik.
papik n. 1) bird's tail. See: pamiuq; sipik. 2) the top rear edge of skin pants. 3) the back side length of a parka or snow shirt.

papiktuuq n. marsh hawk. <u>Circus cyaneus</u>.
papiqqila- vi. 1) to wiggle, to move in spasmodic jerks (as a fish after it is caught). 2) to wag tail (of a dog).

papit- *vi.* to sneeze (caused by pepper).

papkua dem.pron. those back there. See: pamna, papkuak.

papkunani those back there (locative).

papkununa toward those back there (terminalis).

papkunakŋa from those back there (ablative). *Variant:* papkunaŋŋa (C).

papkunuuna through those back there (vialis). **papkunatun** like those back there (similaris). **papkunina** those back there, with those back

papkuak patchisaiyaq-

there (modalis).

papkuak *dem.pron.* those two back there. *See:* **pamna, papkua**.

papkunnanni those two back there (locative).papkunnuna toward those two back there (terminalis).

papkunnakna from those two back there (ablative). Variant: papkunnanna (C).

papkunuuna through those two back there (vialis).

papkunnaktun like those two back there (similaris).

papkunnina those two back there, with those two back there (modalis).

paplu *n*. the handle of an **ulu** or skin scraper. *Variant*: **pavlu**.

papri- *vt.* to bother, to needle, to tease, to pester (as to distract). *Syn:* **aavri-; maagri-; sanmikṭiq-**.

papriñaq- *vi.* to be a pest; to be mischievous; to be bothersome. *Syn:* **iñukłuqutau-; iñunŋunaq-**.

paptaaq- *vi.* to baptize, to administer baptism.

paqit- vt. to find something. **Aullaqsruutnaġ-una paqitkiga qanisamniñ.** This berry-picking tool I found in my entry way.

paqittaaq n. found item, something found.

paqna- *vt.* to prepare, to get ready. **Putu paqnamailaaq aullaqtuq.** Putu left without preparations. *See:* **taaktatchiaq-**.

paqnasriuq- *vi.* to prepare ammunition shells; to fill bullets with lead.

paqnatit *n*. ammunition for empty shells; lead for bullets.

paqnan ammunition.

paqqiuq- vi. to walk, struggling against the wind. Syn: paggaq-. See: arguq-; argutmuk-; paaqtuq-.

paqquti- vt. to find each other (of two people). **paqtigraq** n. drawstring on knee-high mukluks. **para** n. butter.

parġuti- *vt.* to meet (each other) while walking, running, traveling, etc. *Syn:* **paaġuti-; paaq-**.

parrakłak- *vt.* to violently oppose, to vehemently contradict. *Syn:* **paaqłana**.

parruk- *vi.* to be in the process of drying (not quite dry). *Syn:* **paniqsirriuti-**. *See:* **iyamaaqłuksraq**.

pasi n. 1) finding of fault: blame, denunciation.2) responsibility for an error or crime: guilt, culpability. 3) condemnation, criticism.

pasi- vt. 1) to find fault: to blame, to accuse, to find someone guilty. Syn: **pasiuq-; patchisigi-**. 2) to express disapproval: to condemn, to criticize. Variant: **pasri-**.

pasiag- vt. to warm oneself by the fire. Syn: auksig-;

auktuuq-; naniaq-; pasiksiaq-; pasriksiq-.

pasigi- vt. to regard with fear or caution (e.g. to shun a sick person, fearing to be contaminated), to keep away from, to avoid. Syn: agliġi-; pasiñaq-; qunugsraq-. See: igliq-; nanaq-; qunuġi-.

pasik- *vi.* to become scorched, to become singed, to come too close to a fire. *Variant:* **pasrik-**.

pasiksiaq- vt. 1) to make warm, to warm by a source of heat. Variant: auksiq-; auktuuq-; naniaq-.
2) to warm oneself by the fire. Syn: auksiq-; auktuuq-; naniaq-; pasiaq-; pasriksiq-.

pasiksitaun n. griddle. Variant: pasiktaagvik.pasiñaq- vi. to be suspicious; to be blameworthy; to be liable to be blamed. See:

paaqsakkatautait-.

pasiñaq- vt. to avoid others (because of sickness or superstition). Syn: agliġi-; qunuqsraq-. See: igḷiq-; nanaq-; pasigi-; qunuġi-. Variant: pasriñaq-.

pasiuq- *vt.* 1) to question someone (with purpose to let him confess), to interrogate. 2) to accuse someone. *See:* **pasi-; pasri-; patchisigi-**.

pasri- *vt.* 1) to find fault: to blame, to accuse, to find someone guilty. *Syn:* **pasiuq-; patchisigi-**. 2) to express disapproval: to condemn, to criticize. *Variant:* **pasi- (C)**.

pasrigaksrait- vi. 1) to be faultless, to have nothing in one's nature for which one could be faulted.
2) have no one to blame. Variant: pasiaksrait-(C).

pasrik- *vi.* to become scorched, to become singed, to come too close to a fire. *Variant:* **pasik-**.

pasriksiq- vt. to warm oneself by a fire. Syn: auksiq-; auktuuq-; naniaq-; pasiaq-; pasiksiaq-.

pasritñik- vt. to accuse; to blame someone.

patala- vi. 1) to grope, to feel one's way in the dark.2) to get ready in a hurry.

patalgi- *vt.* to pet, to caress something or someone. *Syn:* **kunipiq-; savit-**.

patchin *n*. reason, cause of action.

patchisaikkauliq n. liberty; freedom.

patchisailaaq- *vi.* to be innocent; to be without blame.

patchisaiq- vt. 1) to free; to remove guilt. 2) to redeem. Syn: satuq-; tasuq-.

patchisaigsi n. redeemer. See: anniqsugti.

patchisairvik *n.* freedom, liberty.

patchisait- vi. to be free, to be liberated.

patchisaiyaliq *n*. acquittal; a judgment, as by a jury or judge, that a defendant is not guilty of a crime as charged. *Syn*: **suliqutiginaigsauniq**.

patchisaiyaq- *vt.* to settle something, to put things right with someone; to talk something over with

patchisau- pauŋa

someone; to set a situation right with someone. *Syn:* anniiyaq-.

patchisau- *vi.* to be guilty; to be blamed.

patchisi *n.* cover-up, scapegoat, excuse (for one's own mistake).

patchisigi- vt. 1) to accuse; to blame. Syn: **pasi-**; **pasi-**; **pasi-**; 2) to scapegoat, to use as a scapegoat, to make a scapegoat of.

patchisiqsuq- vi. to make excuses (with no good reason), to excuse oneself. Iñuich iluqatin patchisiqsuaqsiñiqsut. All the people began to make excuses.

patchisiquti- *vi.* to find fault; accuse (enumerating all wrongs).

patchitchiq- vt. to make a claim of wrongdoing, to charge, to attribute blame to, to incriminate; to search reasons for blaming someone. Anutim avitpagu nuliani patchitchiguni supayaanik, maligutaksrakuagnaqpa? If a man divorces his wife for any reason, is that lawful?

patik- vt. to slap, to clap. See: mapkutit-; siqilhatit-.

pattaq- to slap more than once. **Putu patiguktuq.** Putu wants to clap (his hands).

patik- vt. to touch, to lay hands on. Syn: aksik-; aktua-; aktuq-; pakiñik-; savit-; tinniqsi-.

patiksi- vt. to slap someone. Syn: iqquaq-; iqsraaq-; pattak-.

patiktit- vi. 1) to align two thingsso they touch each other; lean against a wall. Syn: akuqtu-; anagusrima-; tati-; tunnauraaq-. 2) to get slapped (with hands).

patiq *n*. marrow.

patiq- *vi.* to eat caribou leg marrow.

patigsruk- *vi.* to suck marrow from a bone.

patit- *vi.* to be frozen solid all the way to the bottom (of shallow water).

patkutaq *n*. fly swatter; a mosquito fan.

patkutaqtuun *n*. round wooden scoop (used for picking blueberries by gently tapping each small blueberry cluster/bush with the dipper and having the berries fall into a receptacle). *Syn:* qalluttaqtuun.

patlik- vi. to be near the edge.

patliguti- to be near something.

pattak- vt. to spank, to slap. Syn: iqquaqtaq-; iqsraaq-; patiksi-.

pattakula- *vi.* to clap hands; to applaud. *Syn:* **patik-**. *Variant:* **pattaktuq-**.

pattaq n. Eskimo drill. Syn: niuġaun; niuqtuun. pattaqtuq- vi. to use a drill. Syn: niuġaq-; niuqtuq-.

pattuq- vt. to injure one's spouse, to mistreat one's

spouse; to abuse one's spouse. See: piyaqułuk-.

pattuti- vt. to corner an animal. Variant: pattuvik-. pattutliq- to corner an animal (the immediate action).

pattutrau- *vi.* to be cornered by a hunter (of an animal). *Syn:* **kaniġaaq-**.

pattuvik- *vt.* to be corner an animal. *Variant:* **pattuti-**.

patukpak n. brass, bronze. Syn: uvluyuiļaq.

paugaq *n*. tent peg; a stake.

pauk- vt. to sting (of an insect).

pauk- vt. to stake and stretch a skin to the ground with pegs, to peg a skin to the snow or to the ground to stretch it. Syn: **iññiaq-**; **ivaq-**. See: **qiluqqit-**. Variant: **pauksi-**.

pauktaq *n*. skin staked to the ground (for stretching). *See*: **iññiaqtaq**.

pauktaun *n.* sled brake, any stick or a rod used as sled brake. *Syn:* **akikaun; kinatagun**.

pauktuq- vt. to stake a skin on ground.

pauktuun *n.* peg (used for stretching a skin on snow or ground); tent stake.

paula *n.* soot (fine particles, mostly of carbon, produced by complete combustion of wood, oil, and other fuels).

paulaguq- *vi.* to become dirty with soot, to become sooty. *Syn:* **paut-**.

paulaq- to become sooty.

paulaiyaq- *vt.* 1) to clean a gun barrel. 2) to remove soot from stove pipes.

paulaiyaun *n*. 1) cleaning rod (used to clean a gun barrel). *Syn:* **allaġun; salummaun**. 2) stove pipe cleaner, soot remover.

paulatiq- *vi.* to blacken, to become black. *Syn:* **pautiq-**; **pauya-**.

paulģin *n*. shovel.

paulligi- *vt.* to work with soot.

paulliqiri *n*. chimney sweeper.

paullit- *vt.* to cover with soot, to soil with soot. *Syn:* **paut-**.

paumit- vi. to itch. Syn: kumaksruk-; pupik-; unilak-. See: uuq-.

pauna dem.adv. through the general area up there, through higher ground. See: pagga.

paunaaq- *vi*. to go through the general area up there.

paunġaq *n.* crowberry, blackberry. *Empetrun nigrum*.

paunġaqutaq *n.* leave/needle of blackberry or crow berry.

pauna dem.adv. toward up there. See: pagga.

paunatmun *dem.adv.* toward up there.

paunatmuk- *vi.* to be heading toward up there (focus: direction).

paunniq pichakna

- **pauŋaq-** *vi.* to go toward up there; to travel toward inland; to travel uphill, to travel up a mountain (focus: actor).
- **paunauti-** *vt.* to take toward up there (focus: goal).
- paunniq n. insect bite.
- **paunnaak** *n*. hip boots; rubber boots; hip boots (made of seal skin).
- **pauq** *n.* louse, found on muskrats. *Syn:* **kumak**.
- **pauq-** *vi.* to flap wings, to fly by beating the air with the wings.
- **paut-** *vt.* to scatter soot on something, to soil with soot. *Syn:* **paullit-**.
- **pautiq-** *vi.* to blacken, to become black (as from soot). *Syn:* **paulatiq-**.
- **pauvsaruaq-** *vi.* to tickle (as with a feather). *Syn:* **qaallai-**.
- **pauya-** *vi.* to become sooty (as a lamp when the wick is too high).
- pavakŋa dem.adv. from back there. See: pavva. Variant: pavaŋŋa.
 - pavaknaq- vi. to come from back there.
 - **pavakŋauti-** *vt.* to bring from back there (focus: goal).
- pavani dem.adv. located back there. See: pavva.
 - **pavanianagun** through the general area back there (vialis).
 - **pavaniaŋani** located in the general area back there (locative).
 - **pavaniaŋaniñ** from the general area back there (ablative).
 - **pavaniananun** toward the general area back there (terminalis).
- pavanna (C) dem.adv. from back there. See: pavva. Variant: pavakna.
 - pavannaq- vi. to come from back there.
 - **pavaŋŋauti-** *vt.* to bring from back there (focus: goal).
- **pavlu** *n.* handle of an **ulu** or skin scraper. *Variant:* **paplu**.
- pavuŋa dem.adv. toward back there. See: pavva.
 - **pavunatmun** dem.adv. toward back there.
 - **pavuŋatmuk-** *vi.* to be heading toward back there (focus: direction).
 - **pavuŋaq-** *vi.* to go toward back there (focus: actor).
 - **pavuŋauti-** *vt.* to take toward back there (focus: goal).
- **pavuuna** *dem.adv*. through the general area back there, through higher ground. *See:* **pavva**.
 - **pavuunaaq-** *vi.* to go through the general area back there.
- **pavva** *dem.adv*. back there: moving/extended, away from shore, toward mountains. *Syn:* **pamma**;

- piñña. See: pavani, pavuŋa, pavakŋa (pavaŋŋa), pavuuna see charts.
- **payaapak** *n*. feeble, weak person.
- **payaksaq-** *vi.* to find things difficult (moving or handling something).
- **payaŋa-** *vi.* to be weak; to lack physical strength. *Syn:* saniit-.
 - **paya-** to weak, to be lacking physical strength.
- **payaŋaiksruusiq-** *vt.* to fasten; to secure well. *Variant:* **payaŋiqsruq-**.
- **payaŋaiq-** *vi.* 1) to become solid (e.g. ice), to be made unbreakable (e.g. boat frame). 2) to be steadfast, to be firm, to be unshakable (also of character).
- **payanait-** *vi.* 1) to be solid, to be unbreakable. 2) to be fastened; to fit snugly.
- payanniuq- vi. to struggle. Syn: siġġaqi-.
- **payari-** vt. 1) to overcome; to win in competition. Syn: **aki-**; **akiili-**; **anaqhiala-**. 2) to coerce, to compel, to force someone to yield to pressure.
- **payguti-** vt. to serve food to someone.
- **payuk-** *vi.* to bring a gift of food or supplies. *See:* **malguuttaq-; nigiñaq-**.
- **payyit-** *vi.* to quit, finding oneself incapable. *See:* **nika-**.
- **pi-** base. verb substitute (to which any postbase or suffix may be added). See: **su-; na-**.
- **piagun** *n*. wax, used on thread for easier sewing.
- piak- vi. 1) to be slippery (of fish or similar objects); to be smooth; to slide easily. See: piannaq.2) to be thin (of soup). 3) to be waxed (of a thread).
- **piaksi-** *vt.* 1) to wax a thread. 2) to become slippery; to become watery (of batters, paint, etc.).
- **pialuk** *n*. old item.
- **pianik-** vt. to finish; to get it done, to complete. Syn: iñiq-; immiqsuq-; naat-.
- **piannaq** *n*. playing card.
- **piannaq** *n*. good snow condition for sled travel or sledding.
- **piaqługi-** vt. to treat unkindly; treat someone like a slave. Syn: aŋallaqłuuti-; tigguqłuk. See: piaqłuktaq-.
- piaqłuktanit- vi. to be kind. Syn: attagnait-; ilamaatqik-; talugnait-.
- **piagluktag-** vt. to handle roughly. Syn:
 - anallaqluuti-; tigguqluk-. Variant: piaqlugi-.
- **piatchiaq-** vt. to ask for something (when one is running short on supplies). Syn: **injula-**; **pulaaq-**.
- **piayaaq** *n*. 1) young offspring (of birds or animals). *Syn:* **ivaaq**. *Variant:* **pialaaq**. 2) pet. *Syn:* **iġñiksraaq**.
- pichakna dem.adv. from up there. See: pitcha.

pichani piinilagsrug-

Variant: pikanna. **pichaknag-** *vi.* to come from up there. **piguaq-** vi. to smear; to make a spot on (with blood, **pichaknauti-** vt. to bring from up there (focus: goal). pichani dem.adv. located up there. See: pitcha. Variant: pikani. pichanianagun through up there (vialis). pichanianani located up there (locative). **pichaniananiñ** from up there (ablative). pichaniananun toward up there (terminalis). pichuna dem.adv. toward up there. See: pitcha. **pichunatmun** *dem.adv.* toward up there. **pichunatmuk-** *vi.* to be heading toward up there (focus: direction). **pichunaq-** *vi.* to go toward up there (focus: **pichunauti-** vt. to take toward up there (focus: goal). **pichuuna** dem.adv. through up there; through heaven. See: pitcha. Variant: pikuuna. **pichuunaaq-** *vi.* to go through up there. pigaaq- vi. to stay up late. **pigi-** vi. to be proud: feeling or showing justifiable self-respect. See: kamasraaq-. **pigi-** vt. to have: to own. **pigigñiq** n. choice piece of fur (from a wolf or wolverine). pigiilaaq- vi. to be wicked. **pigiilaq** *n*. bad person or thing. **pigiiliq-** vi. to spoil (of food); to become bad. **pigiiliq** *n*. iniquity, wickedness. *Syn*: **killuliqiliq**. **pigiit-** *vi.* to be evil. **pigiitchuaq** *n*. the evil one. **pigik-** *vi.* to be praiseworthy. *Syn:* **pillautaq-**. **pigiliuti-** vi. to belong to (denotes that something belongs to another). **pigisukkaq** *n*. wish; a desire. *Lit*: 'what [one] wants to have'. pigla- vi. to be bouncy, to be peppy. Syn: piglaġik-. piglaġik- vi. to be bouncy, to be peppy. Syn: pigla-. pigligayuk n. grasshopper. Variant: pigligialik. **pigliq-** vi. to jump up suddenly; to bounce; to jump up (of ball, rabbit, etc.). Syn: maksrik-. pigliqtaq- to be bouncing; to jump up repeatedly. **pigruq-** vi. to escape; to flee. **piġġuttaq** n. rock weight (an object used to hold something else down). See: piġu-. **pigiagaq** *n.* rounded portions (sled). **pigina-** vi. to be bent; to be in a bent position. **pigit-** vi. to bend (of an inanimate object). **pigliq-** vi. 1) to become stiff with cold (of hands).

2) to bend (of a river).

etc.). See: piġġuttaq.

pigu- vi. to cover completely (as with a blanket, tarp,

dirt, etc.). Syn: miñuk-. See: uqsriññiq. **piguq-** vi. 1) to become, to develop, to grow, to mature. 2) to be haughty. **piguq-** vt. to pride oneself (making oneself good or better). **piguraq** n. 1) caribou meat (tenderized and flavored by burying it in the ground in its skin). 2) caribou carcass (cached for a short time in soft snow). **piguri-** vt. to bury a caribou carcass (in its skin to cure and flavor it). **piiguq- (C)** vt. to forget. Syn: **kiviliq-**. Variant: puuyuq-. **piigaq** n. grey-cheeked thrush. Hylocichla minima. Syn: saviigavii. piikinaq n. bacon. piilaagi- vt. to deny knowledge of. Variant: piilaag-. piilaaq- vt. to deny, to contradict, to withhold (information). Syn: annigi-; itquqnait-; suilauri-. Variant: piilaaģi-. **piilaaq-** vi. to act incongruent with one's belief; to contradict. **piilliugtuag-** *vi.* to be miserable, to be wretched. **piiluilliq-** *vi.* to become incapable. **piiłiqi-** vi. 1) to quarrel over something trivial. 2) to have a hard time; to go through something quite disastrous. piingigangit- vi. to be imperishable, to be incorruptible. **piingigaq-** vi. to wither, to fade away. piingigi- vt. to despise; to detest. Syn: naggugi-. **piingiliqi-** vi. to talk indecently or unsuitably, to act indecently. Syn: asiliqi-; asriliqi-. Variant: piiniliai-. piiñġiq- vi. to be corrupt. Syn: qaa. piingiq- vi. to spoil, to decay. Syn: asinuq-; mamaqsunniq-; puvlak-. piingiqsaq- vt. to corrupt. Syn: asinuq-. **piingigsagtuag** n. spoiled item, corrupted item, decayed item. See: auraġaqnaq-; qaayuġnaq-. **piingigsima-** vi. to be spoiled (of food). Syn: asinuna-. piingigsrug- vt. to insult. Syn: asiksrug-. **piingiugi-** vi. 1) to feel inferior. 2) to feel pity for oneself. piingiun n. corruption. Syn: asinuun; qaayugnaliq. **piingivait-** vi. to be durable, to be long-lasting. **piiñiaġutrirauq** *n.* defender (e.g. in court). *Syn:* ugapsaagutriksrag. **piinilag** *n*. ghost; a haunting spirit of dead. **piinilagsrug-** vt. 1) to disparage; to decry. Syn: pipasaginit-. 2) to repudiate.

piguuq- to put a cover on something.

piipkai- piksrun

- piipkai- vi. to be devoted; to side with someone.
- **piiq-** vt. to remove; to take away; to vacate. Variant: piiyaq-.
- **piiq-** vi. to die; to absent oneself; to leave, to vanish. **Putu piiġunġitchuq.** Putu doesn't want to get out. Syn: **suutaunġit-; tuqu-**.
- **piisaanģiliq** *n.* gentleness (of character).
- piisaanģit- vi. to be gentle. Umialiksi
 - **piisaanģitchuq.** Your king is gentle (in nature). *Syn:* **aŋalatchuġnaq**-.
- **piisimaaq-** *vi.* to abstain; to refrain from something by one's own choice. *Syn:* **nipliangiq-**.
- piit- vi. to be absent, to be missing. See: avagniq (C).
- piitchi- vt. to miss someone who has left permanently. Syn: iñuilaġuti-; ivaġiatchi-; kiñuviannak-; urgiasruk-.
- piitchuiññiqsrapiaqtuaq n. essential: something fundamental or indispensable. See: atuumanapiaqtuaq; piñaqtuaq;
- attumanapiaqtuaq; pinaqtuaq; qulliurauruaq. piitahuit | wi | 1) to be important | 2) to be
- **piitchuit-** *vi.* 1) to be important. 2) to be essential, to be indispensable.
- **piiyaku** *n.* rotten piece (removed especially from meat).
- **piiyaq-** vt. to remove; to take away. Variant: **piiq-**. **pikaala-** vi. 1) to writhe in pain. 2) move_always; to move around constantly. Variant: **pikit-**.
- pikani dem.adv. located up there. See: pikka, pitcha. Variant: pichani.
 - **pikanianagun** through the general area up there (vialis)
 - **pikaniaŋani** located in the general area up there (locative).
 - **pikaniaŋaniñ** from the general area up there (ablative).
 - **pikaniananun** toward the general area up there (terminalis).
- pikanna (C) dem.adv. from up there. See: pikka. Variant: pichakna.
 - **pikannaq-** *vi.* to come from up there.
 - **pikannauti-** *vt.* to bring from up there (focus: goal).
- **pikit-** *vi.* to move constantly; to be unable to keep still. *Variant*: **pikaala-**.
- **pikiut-** vt. to find a bird's nest with eggs or young birds.
- pikka dem.adv. up there: visible, stationary/specific. Syn: pakma; pagga. See: pikani, pikuŋa, pikaŋŋa, pikuuna see charts. Variant: pitcha; pichani, pichuŋa, pichakŋa, pichuuna.
- pikkua dem.pron. those up there. See: pikña, pikkuak.

- pikkunnani those up there (locative).
- pikkunnuna toward those up there (terminalis).
- pikkunnakna from those up there (ablative).
 - Variant: pikkunnanna (C).
- **pikkunnuuna** through those up there (vialis).
- **pikkunnatun** like those up there (similaris).
- **pikkunnina** those up there, with those up there (modalis).
- pikkuak dem.pron. those up there. See: pikña, pikkua.
 - pikkunnanni those up there (locative).
 - **pikkunnuna** toward those up there (terminalis).
 - pikkunnakna from those up there (ablative).

 Variant: pikkunnanna (C).
 - pikkunnuuna through those up there (vialis).
 - **pikkunnaktun** like those up there (similaris).
 - **pikkunnina** those up there, with those up there (modalis).
- pikniq n. 1) lemming's cache; mouse cache of masru and other mice food. Syn: nivi; nivit. Variant: piŋniq. 2) grass root (mouse food, found in mounds). See: masru. Variant: pikniġich.
- **pikña** *dem.pron.* that one up there (Absolutive, sing.). *See:* **pikkuak, pikkua**.
 - **piksruma** that one up there (Relative, sing.). *Variant:* **piktuma** (C).
 - **piksrumani** that one up there (locative). *Variant:* **piktumani** (C).
 - **piksrumuŋa** toward that one up there (terminalis). *Variant:* **piktumuŋa** (C).
 - **piksrumakŋa** from that one up there (ablative). *Variant:* **piktumaŋŋa** (C).
 - **piksrumuuna** through that one up there (vialis). *Variant:* **piktumuuna** (C).
 - **piksrumatun** like that one up there (similaris). *Variant:* **piktumatun (C)**.
 - **piksrumina** that one up there, with that one up there (modalis). *Variant:* **piktumina** (C).
- **piksagaala-** *vi.* to shatter; to burst into pieces, to crumble to bits;. *Variant:* **piksigaala-**.
- piksak- vi. to bounce off, to fly off. Syn: qipsak-.
- **piksaktit-** vt. to cause to jump (e.g. a grasshopper).
- **piksik-** *vi.* 1) to rebound, to spring back. 2) to leave suddenly (without preparation).
- piksinnag n. popcorn.
- **piksraaq** *n.* portion, share of something.
- piksraq- vt. 1) to choose, to pick out; to elect. See:
 - isivġiq-; nalunaiqsi-; sivġiq-; umiġuq-. 2) to get; to obtain; to take or buy something. *Variant:* piksrai-.
- piksraiq- to run out of shares or possessions.piksraqtaaq n. chosen person, chosen item.piksrun n. shovel; a pick (tool). Syn: ivruqsiñ; nunniqqun.

piksrutaq- piñani

piksrutag- vi. to shovel; to dig. **pikuk** n. 1) nape, back of neck (three or four longest vertebrae near the neck): area across the shoulders. 2) lady's choice wolf ruff piece, usually from below shoulders. **pikukturuaq** *n.* camel. pikunnu- vi. to have a sharp pain across the shoulders and the upper back. **pikuna** dem.adv. toward up there. See: **pikka**. **pikunatmun** dem.adv. toward up there. **pikunatmuk-** *vi.* to be heading toward up there (focus: direction). **pikunaq-** vi. to go toward up there (focus: actor). **pikunauti-** vt. to take toward up there (focus: **pikunniq** *n.* mound formed by pressure from below. **pikusuk** *n*. 1) the longest vertebra above the shoulder. 2) depression between shoulder blades (scapulae). Syn: aaġirrak; pikuk. Variant: pikusruk. **pikusruk** n. 1) the longest vertebra above the shoulder. 2) depression between shoulder blades (scapulae). Syn: aagirrak. Variant: pikusuk. **pikuuna** dem.adv. through up there; through heaven. See: pikka. Variant: pichuuna. **pikuunaaq-** *vi.* to go through up there. **pilit-** vt. to release something one is pulling or holding, to let go of something. **pilak-** vt. 1) to butcher an animal. 2) to perform surgery or an operation. 3) to cut oneself. **pilaktag** *n*. patient being operated on; person who has had surgery or an operation. **pilaktuaq** n. piece of cloth, or leather, already cut to a size and ready to sew. **pilaktug-** vt. 1) to butcher, to cut open. 2) to perform surgery on somebody. Variant: pilaksiu-. **pilaktuun** *n.* scalpel, operating knife. **pilautag-** vi. to be lucky. **pilgu-** *vi.* to be able to do well. **pilgutilaaq-** vi. to do something with all one's strength, to be committed to a task, to be dedicated to a job, to work at one's best ability. **pilgaalik** n. sinew (braided for extra strength). See: amiun; uliun; qipraq; qupsik;. pilġaaq n. plait (especially of hair), something braided. **pilgagniq** n. line of eddies in ocean where two currents meet. pilgag- vt. to braid. Syn: tuvlilig-. pilġusikaaq n. custom; a habit. Syn: piraġiłiq. Variant: pilgusiq; pilhusiq.

pilgusiq *n*. habit; a customary activity. *Syn*:

pilġusikaag; piłhusig.

piraģiliq; piliq; pitqusiq. Variant:

pili- vt. to make. **piliaq** *n.* handmade item; something made. **pilingu-** vi. to clutch a possession, to hold on to a possession. **pilingu-** vt. to covet a possession (especially when a relative dies). Syn: ikłigi-; killuģi-; kimigi-; siqñagi-. **piliqi-** *vi.* to earnestly grieve for someone. **piliun** *n*. blessing (passing of power, enabling, or such like). Syn: piliusiaq. **piliusiaq** *n.* blessing (receiving of power, goodwill, etc). Syn: piliun. **piliutiqaq-** vt. to bless, to pass on power. **pillaktiğluk** excl. lets do it quickly (euphemism for 'let's have intercourse'). Syn: piluk. See: quuyak-; nulik-. pillautaġniuraġiñ! excl. try to do your best! pillautaq- vi. 1) to be praiseworthy. Syn: pigik-. 2) to get along well; to have no trouble in one's activities; to do things right; to do well by oneself. **pillautaqniałiksraq** *n.* attitude. *Lit:* 'attempting to do one's best'. Variant: pillautagnialiksraq. **piłukatag-** *vi.* to work carelessly or negligently. Variant: piłuktag-. **piłhiñaaguq-** vi. 1) to be ready to die. 2) to be ready for action. Syn: itganaig-. piłhusiq n. custom; a habit. Syn: piragiliq; pitqusiq. Variant: pilġusiq. **piłiq** n. way of doing. Syn: **pilġusiq**; **piłhusiq**. **pimaaģiksuaq** n. upright individual; a person who is clean, neat, orderly, takes care of self, lives a good life. **pimaktuq-** *vi.* to be very cordial to; show much kindness and friendliness. See: piagluktanit-. **pimaqłuk-** vt. to mistreat, to abuse. **pimiullai-** vi. to speak a different Iñupiag dialect; to pronounce words differently from oneself. Syn: sumiuliraaq-. **piñaillutaatniktuaq** *n.* offender. *Syn:* killugsaktitchiruag. piñaillutaq n. offense. Syn: avriaqqun; putukkisaun; sapugutag. piñailutaaġnik- vi. to hinder, to stop. Syn: avriaqutaq-; nagrutaq-; pitchaili-. piñakna dem.adv. from back there. See: piñña. Variant: piñanna. **piñaknaq-** *vi.* to come from back there. **piñaknauti-** vt. to bring from back there (focus: goal). piñani dem.adv. located back there. See: piñña. piñanianagun through back there (vialis). **piñanianani** located back there (locative).

piñaniananiñ from back there (ablative).

piñaŋŋa (C) piŋuksrak

piñaniananun toward back there (terminalis). piññaġusruk-. **piññaqusriq** *n*. adornment, decoration. piñanna (C) dem.adv. from back there. See: piñña. **piññaqusriqsuq-** vt. to decorate, to adorn. Variant: piñakna. **piñannaq-** *vi.* to come from back there. **piññatchiaqtuaq-** *vi.* to be hesitant. **piñannauti-** vt. to bring from back there (focus: **piññatluguk-** vi. to be greedy for more. Lit: 'want to gain more'. Putu piññatluguktuq ataramik. goal). **piñaq-** *vi*. to be generous. Putu always wants to have more. Syn: ilasruk-; **piñaqtuaq** *n.* something important. *Syn:* siqña-. Variant: piqatlatu-. atuumanapiaqtuaq; qulliurauruaq. **piññiagnaig-** *vi.* to be the off-season. **piñaqutigi-** vt. to give away; to share, to make **piññiaġnaq-** *vi.* to be hunting season. something available. **piññiaq-** vt. to hunt, to procure food in any form. piñasrukipiag n. sixty. **piññiagti** *n.* provider; a breadwinner. **piñasrukipiag gulit** *n.* seventy. **piññiq-** *vi.* to put insoles in boots. **piñasrut** *n.* three. *Variant:* **piṇasut**. **piñnuqtaq** n. folding knife; a pocket knife. Variant: **piñatchiag-** vi. to be slow; to do something at pitnuqtaq. leisure. piñu- vi. to push. Syn: tinu-. See: ilak-. piñatchiġñiġmi n. third time. Syn: piŋayauti. piñuna dem.adv. toward back there. See: piñña. **piñiaq-** *vi.* to be imminent; to happen soon. piñunatmun dem.adv. toward back there. **piñunatmuk-** *vi.* to be heading toward back **piñigaq** n. 1) short waterproof summer boot. 2) short heavy socks. there (focus: direction). **piñigli-** vi. to inadvertently startle an animal. **piñunaq-** vi. to go toward back there (focus: **piñiq** *n*. insole. actor). **piñunauti-** vt. to take toward back there (focus: **piñña** dem.adv. back there: stationary/specific. Syn: pamma; pavva. See: piñani, piñuna, goal). piñakna (piñanna), piñuuna - see charts. piñuuna dem.adv. through back there. See: piñña. **piñña** dem.pron. that one back there (Absolutive, **piñuunaaq-** *vi.* to go through back there. sing.). See: pitchuak, pitchua; pitkuak, **pinalu** n. bowl. Variant: **pinaluuraq**. pitkua. pinasukipiaq (C) n. sixty. **pirruma** that one back there (Relative, sing.). pinasukipiaq qulit (C) n. seventy. Variant: pittuma (C). pinasut n. three. Variant: piñasrut. **pirrumani** that one back there (locative). **pinatu-** vi. to be envious: to be resentful or to be Variant: pittumani (C). bitter. Syn: tusu-; killuği-; kimigi-. See: pirrumuna toward that one back there siqñagi-; siqña-;. (terminalis). Variant: pittumuna (C). **pinayauti** *n.* third (ordinal number). *Syn:* **pirrumakna** from that one back there (ablative). piñatchiġñiġmi. Variant: pinatchiin. Variant: pittumanna (C). **pinayuġalik** n. [female] polar bear with three cubs. pirrumuuna through that one back there (vialis). **pinigi-** vi. to worry about someone. Syn: **piniksraq**. Variant: pittumuuna (C). **piniksraq-** vi. to be worried, to be concerned that a **pirrumatun** like that one back there (similaris). friend or relative may be in danger. Syn: pinigi-. Variant: pittumatun (C). **pinniq** n. 1) lemming's cache; mouse cache of **masru** pirrumina that one back there, with that one and other mice food. Syn: nivit. Variant: back there (modalis). Variant: pittumina (C). pikniq. 2) grass root (mouse food, found in piññaġiaq- vi. to be early. mounds). See: masru. **piññaġusruk-** *vi.* to think something is beautiful. piŋŋuaq n. model. Syn: piññaggiak-. **pinnuaq-** *vi.* to pretend. piññak! excl. don't do it! **pinnuq-** vi. 1) to be fortunate to be able to do **piññak-** vt. to acquire something. something (said enviously). 2) to ripen (of **piññaktaaġi-** vt. to win, to gain something or berries). somebody. Syn: ilaniktuuq-. **pinu** n. 1) mound; a knoll; a dome, isolated hill. **piññaktaaq-** vt. to claim something. Variant: pinuktaaq. 2) swelling on skin. piññanniuti- vt. to have income. **pinu-** *vi.* to develop a pimple. **pinu-** vt. to push aside, to push away. Syn: tugaq-. **piññagnag-** n. to be pretty, to be beautiful; to be See: ilak-. Variant: piñu-. pleasing to the eye, to be good-looking. **piññagqiak-** vi. to be struck by beauty. Syn: **pinuksrak** n. 1) knoll, individual round hill. 2) a

piŋuksranauraq pisiksaq-

swelling on one's skin, a pimple.

piŋuksranauraq *n.* mound; a knoll; a dome; a hill in isolation, not part of range. *Syn:* **piŋu**.

piŋuktaaq *n.* small mound isolated in flat area. *Syn:* **piŋu**.

pinuluk n. cliff.

pinuyaq *n*. 1) pimple (sometimes itchy). 2) ringworm. **pipasaginit-** *vt*. to belittle, to disparage. *Syn*:

piinilaqsruq-; pivasraģiñģit-; suvasraģiñģit-. See: aiva-; ilisimatlunniraaq-.

pipikait- *vi.* 1) to be slow, sluggish. 2) to be ungrateful.

pipikaq- *vi.* to be very grateful; to be appreciative. **pipikkaq-** *vi.* to be praiseworthy.

pipkaiñiun *n*. advice (wanting others to copy one's action).

pipmatun *adv.* customary. *Lit:* 'like when they do'. **piqaġuk-** *vt.* to require, to ask for something.

piqalugik *n*. glacial ice (appearing blue).

piqaluyak *n.* freshwater ice (good for drinking water). *Syn:* **sikullautaq**.

piqan *n*. companion.

piqasriq- vt. to accompany. Variant: piqasiq-.

piqasriq- vi. to be accompanied. Variant: **piqasiq-**. **piqatigiilguliq** n. good fellowship.

piqatigiuyutiq- vi. to be cooperative.

piqatlatu- vi. to be greedy, to love to have more.

Syn: ilasruk-. Variant: piññatluguk-.

piqatnaaq *n.* sweetheart, lover, beau. **Miiyuum piqatnaaġiksrukkaatin.** Miiyuk wants to be your sweetheart.

piqatnaaq- *vi.* to have company.

piqpagi- vt. to love, to hold dear (to have a deep, tender, indefinable feeling of affection toward [a person]). See: **nakuaģi-; nakuaqsri-**. Variant: **piqpaksri-**.

piqpak- *vi.* to be valuable, to be precious. *Syn:* **iglinnaq-**.

piqpakkun *n.* love (feeling of affection and solicitude toward another person). *Variant:* **piqpakkutigiiţiq; piqpakkutiţiq**.

piqpakkutigiiłiq *n.* love (reciprocal: between two partners). *Variant:* **piqpakkun; piqpakkutiłiq**.

piqpakkutiłiq n. love (Greek: philia). Variant: piqpakkun; piqpakkutigiiłiq.

piqpaksri- *vt.* to love (to have a deep, tender, indefinable feeling of affection and solicitude toward [a person]). *Variant:* **piqpagi-**.

piqpaksriṭiq n. love (Greek: agape). Syn: nakuaqqun.

piqpaksriruaq *n.* beloved person, person who experiences love.

piqpaksritulaagiiliq n. partiality.

piqtaliq- *vi.* to place siding on a house, to provide siding (as protection). *Syn:* **saniġa-**.

piqtiq- *vi.* to bend wood (as for a sled runner or frame).

piquaq- *vi.* to bend the body as it prepares to submerge (of an **ugruk** or seal).

piqutaq *n*. large pile of fresh fish.

piqutaq- vi. [fish] to be piled up.

piqutigi- *vi.* because of; on account of; by reason of.

piraģiliq n. custom; a habit. Syn: piļģusikaaq; piļģusiq; piļhusiq; pitqusiq.

piragluk- *vi.* to err unintentionally, to commit wrong unintentionally.

piraiļi- vt. to hinder; to prevent. Syn: avriaqutaq-; nagrutaq-; piñaiļutaaģnik-; pitchaiļi-.

piraksrat *n.* necessities of life: shelter, clothes or food.

piraksriq- *vi.* to assign a task.

pirik- *vi.* 1) to jump down quickly; to get off quickly. 2) to walk downward to the river.

pirraagik- *vi.* 1) be dexterous; do something easily. 2) to be energetic, to be spry, to be lively.

pisaaŋa- *vt.* 1) to revile, to insult, to abuse verbally. 2) to reproach, to disgrace (to bring shame on someone). *Syn:* inniillak-.

pisaaŋa- *vi.* to be malicious, to be cruel. *Variant:* **pisaaŋati-**.

pisaasułiq *n.* trickery; cunning. *Variant:* **pisaasrukmiġaq**.

pisaasuq- vt. to employ cunning, to use deceptiveness; to devise shrewd plans in order to get one's way. Putum uqaġiniġaa piḷḷautaġnipḷugu pisaasułhagun. Putu said that he had done well in his sly shrewdness. Variant: pisaasruq-.

pisaasuu- *vi.* to be clever; to be shrewd; to be cunning, to be sly,.

pisaayugaq- vt. 1) to provoke anger, to incite to anger, to enrage. Syn: **sanmiraq-**. 2) to tease, to pester. Syn: **agak-(2); uumisaaqłiq-**.

pisaayugaun *n*. insult, reproach.

pisaģi- *vi.* to do something deliberately, to persevere. *Variant:* **pisaq-**.

pisanġitchikpiñ excl. "excuse me!"; "I'm sorry"; "I did not mean to do it". Variant: **pisaŋitchikpiñ**.

pisangitchuugun *n.* excuse, apology.

pisaq- *vi.* to do something deliberately, to persevere. *Variant:* **pisaģi-**.

pisatilaaq- *vi.* to devote (to give or apply [one's time, attention, or self] entirely).

pisik *n*. gun shot.

pisik- *vi.* to shoot; to hit the target. *Syn:* **tapit-**. *Variant:* **sik-**.

pisiksag- vi. to shoot a weapon.

pisiksi pitkua (C)

- **pisiksi** *n*. bow (hunting).
- **pisiksigaq** *n*. 1) small bow used to operate a drill bit: the equivalent to a drillstock. 2) small bow for hunting small game.

pisiksiġauraq small bow.

- **pisiksisaq** *n.* quiver for arrows; a sheath for one's bow. *Variant:* **pisiksitchak**.
- **pisiksuģaq** *n.* target (for archery or target practice, firing). *Syn:* **naksiģaq; siksuģaq**.
- **pisiqpisiqpiisrhaq** *n.* tree sparrow. *Spizella arborea*.

pisuaq- vi. to walk.

- **pisuaqtuaq-** *vi.* to stroll: to take a long, leisurely walk. *Syn:* **pisruktuaq-**.
- **pisugruaġun** *n.* 1) desire, yearning. 2) passion (sexual appetite), lust. *Variant:* **pisuŋnaun**.
- **pisuġnaq-** *vi.* to be the right time, to be the right occasion.
- **pisuig-** *vi.* to be satisfied. *Syn:* **pisuiqsimaaq-**. **pisuig-** *vt.* to satisfy, to take away a yearning.
 - **Putum pisuiqsimaaqtitkisigai.** Putu will satisfy them.
- pisuiqsimaaq- vi. to be satisfied. Syn: pisuġuġiq-. pisuk- vi. 1) to walk. Variant: pisruk-. 2) to want. Variant: pisruk-.
- pisukkaaq n. fox. See: kavviaq; kayuqtuq.
 pisukti n. 1) walker; a bear. Variant: pisrukti.
 2) fur-bearing animal (on land).
- **pisułiq** *n*. one's desire; one's will. *Syn:* **pitqutaq**. **pisuŋnaun** *n*. 1) desire, yearning. 2) passion (sexual appetite), lust. *Variant:* **pisugruaġun**.

pisrghi- vi. to slip from one's hands.

- **pisruk-** *vi.* 1) to walk. *Variant:* **pisuk- (C)**. 2) to want. *Variant:* **pisuk- (C)**.
- **pisrukataaq-** *vi.* 1) to walk leisurely. 2) to walk somewhere when other modes of transportation are unavailable. *Variant:* **pisukataaq- (C)**.
- **pisrukataq-** *vi.* to walk, rather than some other manner of traveling; to walk around. *Variant:* **pisukataq- (C)**.
- **pisrukti** *n.* 1) walker; a bear. *Variant:* **pisukti**. 2) furbearing animal (on land). *Variant:* **pisukti**.
- **pisruktuaq** *n.* bear (black or brown). *Lit:* 'one that walks'.
- **pisruktuaq-** *vi.* to stroll: to take a long leisurely walk. *Syn:* **pisuaqtuaq-**.
- **pisruvik-** *vi.* to strut, to walk proudly, selfconfidently, arrogantly. **Putu pisruviksuq iñuich sivuġaatni.** Putu strutted in front of people.
- **pitaaq-** *vi.* 1) to deteriorate, to impair. 2) to deteriorate, to decay, to get holes.
- pitai- vi. to attempt.
- **pitcha** dem.adv. up there: visible, stationary/specific.

- Syn: pakma; pagga. See: pichani, pichuŋa, pichakŋa, pichuuna see charts. Variant: pikka; pikani, pikuŋa, pikaŋŋa, pikuuna.
- pitchaili- vi. 1) to hinder. Syn: avriaqutaq-; inavģi-; piñailutaaģnik-; piraili-. 2) to forbid. See: agliģnaq-; nutaiqqi-.
- **pitchaq-** *vi.* to make the kill (when hunting).
- **pitchiaq-** *vi.* to get something new.
- **pitchigiaq-** *vi.* to be easy to speak to, always willing. **pitchigiilaq-** *vi.* to be stubborn.
- **pitchigiit-** *vi.* to be stubborn; to be intractable: to be hard to deal with.
- **pitchiq-** *vi.* to wait out impatiently, to delay until the termination of.
- pitchua dem.pron. those back there. See: piñña, pitchuak; pitkuak, pitkua.
 - pitchunani those back there (locative).
 - **pitchununa** toward those back there (terminalis).
 - pitchunakŋa from those back there (ablative).
 - pitchunuuna through those back there (vialis).
 - **pitchunatun** like those back there (similaris).
 - **pitchunina** those back there, with those back there (modalis).
- pitchuak dem.pron. those two back there. See:
 - piñña, pitchuak; pitkuak, pitkua.
 - **pitchunnani** those two back there (locative). **pitchunnuna** toward those two back there (terminalis).
 - **pitchunnakna** from those two back there (ablative).
 - **pitchunnuuna** through those two back there (vialis).
 - **pitchunnaktun** like those two back there (similaris).
 - **pitchunnina** those two back there, with those two back there (modalis).
- **pitchuksaagun** *n.* encouragement (word of ~). **pitchuksaaq-** *vt.* to encourage; to console. *Syn:*
- kiikaaqsruq-; siimasaaq-; sikhatchauġi-. pitchuksaaqti n. encourager, one who encourages. pitchuq- vi. to be a good hunter. Variant: pitchik-.
- **pitchuuqsraaq-** *vi.* to move at a trot (of animal), to proceed rapidly.
- pitkua (C) dem.pron. those back there. See: piñña, pitchuak, pitchua; pitkuak.
 - pitkunani those two back there (locative).
 - **pitkununa** toward those two back there (terminalis).
 - **pitkunaŋŋa** from those two back there (ablative).
 - **pitkunuuna** through those two back there (vialis).
 - **pitkunatun** like those two back there (similaris).

pitkuak (C) pivsiraq

pitkunina those two back there, with those two back there (modalis).

pitkuak (C) dem.pron. those two back there. See: piñña, pitchuak, pitchua; pitkua.

pitkunnanni those two back there (locative). **pitkunnuna** toward those two back there (terminalis).

pitkunnanna from those two back there (ablative).

pitkunnuuna through those two back there (vialis).

pitkunnaktun like those two back there (similaris).

pitkunnina those two back there, with those two back there (modalis).

pitluk- *vi.* 1) to overcome. 2) to pass through danger successfully; to escape death; to survive an illness or accident.

pitluuti- *vt.* to show someone a way out (of danger). **pitlaiq-** *vi.* to become exhausted.

pitlatuliq *n*. ability.

pitlui- vi. to dislocate a joint. Variant: pitluk-.

pitluk- vi. to dislocate a joint. Variant: pitnui-.

pitluktit- vt. to cause to dislocate a joint.

pitŋuqtaq n. folding knife; a pocket knife. Variant: piñŋuqtaq.

pitqik- *vi.* 1) to repeat. 2) to be sly.

pitqiksigaq- *vi.* to act surreptitiously, to act secretively, to act by stealthy means.

pitqu- vt. to order, to command, to demand.

pitqun n. request; a command. Syn: maligutaksraq; pitqun; iñuuniaqqun.

pitquraq *n.* law; a commandment, order. *Variant:* **pitqutaq**.

pitqusigiit- *vi.* to have bad habits.

pitqusiq *n*. habit; a characteristic way of doing something. *Syn:* **piļģusiq; piļhusiq; piraģiliq**. *Variant:* **pitqusriq**.

pitqusrauraq- *vt.* to flirt (to make playfully romantic or sexual overtures). *Syn:* **agniqiniuraq-**.

pitqusriqsrait- *vi.* to reach state of confusion, to be mentally uncertain: to be bewildered. *Syn:* **qanuġviit-**.

pitqutaq *n*. 1) law; a rule. *Variant:* **pitquraq**. 2) someone's will.

pittag *n*. hole in the ice.

pittag- vi. to have a hole (of ice).

pittaq- vt. to make a hole in ice.

pitugvik *n*. 1) stake of wood for tying dogs. *Variant:* **pittuq**. 2) moorage: a place where a boat may be moored. *See:* **tulak**.

pituġaq- vi. to traverse a portage. Syn: itivit-; timaut-.

pituig- vt. to disconnect, to untie, to free. **Putum**

qipmiñi pituiġaa. Putu untied his dog. **Suniaqługu una pituiqpitku?** For what purpose are you untying that one? *Syn:* **qiḷiuq-; ataiq-**.

pituit- *vi.* to be loose, to be untied.

pituk *n.* chain, rope (for tying a boat or a dog). *Variant:* **pituich** (**pl.**).

pituk- *vt.* to tie, to attach, to moor, to chain. *Variant:* **pituqaq-; pituqqit-**.

pituktuurallak- *vt.* to fasten with a loose basting stitch (sewing); to tack something.

pituqaq- vt. to be tied up; to be chained. Lit: 'to have a rope (or chain)'. Variant: **pituk-; pituqqit-**.

pituqqit- vt. to chain; to attach (dog), to moor (boat). Variant: **pituk-; pituqaq-**.

pituutaq *n.* chain; a rope.

piugaurat *n.* food saved for someone.

piun *n.* possession.

piuniatlait- *vi.* to be submissive, to be easily imposed on; to be retiring. *Variant:* **piunianģit-**.

piunilaq *n*. nothing; a thing of no value.

piunjliqi- vi. to talk indecently or unsuitably, to act indecently. Syn: asiliqi-; asriliqi-. Variant: piungiliqi-.

piunnuaq- vi. to play a role; to imitate.

piuraaģi- vt. to play games, to play with toys.

piuraaq *n.* toy.

piuraaq- *vi.* 1) to play. 2) to work slowly or leisurely.

piurraaq- *vi.* 1) to have a broken part. 2) to break apart. *Syn:* **avik-; navik-; siqummaq-**.

piusruk- *vt.* to desire credit, to crave recognition. *Variant:* **piusuk-**.

pivaałłak- vt. 1) to do too much, to go to extremes. Syn: aiyuilisuu-; qaaŋaiṭauti-; qaaŋiuti-; suvałuk-. 2) to be 'too much' (of a person). Syn: atqunaq-.

pivasraģiñģit- vt. to belittle. Syn: aiva-. Variant: suvasraģiñģit-.

pivik *n*. place; time.

pivik- *vi.* to be coquettish, to act handsome or pretty (regardless of whether one is or not). *Syn:* **aġnavik-**.

piviksaq *n*. the best part of something. *Syn:* **nakuuniqsraq**. *Variant:* **pivigñiq**.

piviksaq- *vt.* to primp; to apply cosmetics to one's face, to put on makeup. *Variant:* **piviksuq-**.

piviksuq- *vt.* to primp; to apply cosmetics to one's face, to put on makeup. *Variant:* **pivviqsu-**.

piviksraq *n*. place or a time for something (unrealized time, future).

piviuttaģi- *vi.* to adore; to revere.

piviuttag- *vi.* to be visibly appreciative.

pivsirag n. small dried whitefish. Syn: **panigtuurag**.

piyaaptaŋa- pułiŋa-

- **piyaaptaŋa-** *vi.* to be clumsy.
- **piyagniuq-** *vi.* to be barely staying alive. *See:* **pipqaq-**.
- **piyagit-** *vi.* 1) to wane (of the moon). *Syn:* **iqiatchak-**. *See:* **puktallak-**. 2) to rise later than usual (of the moon).
- **piyaq-** *vi.* to break down.
- **piyaqniuġun** *n.* disease, sickness; affliction.
- piyaqtai- vt. to destroy, to damage, to break up. Syn: agak-; piyaqułuk-; siqupsi-. Variant: piyaqtaq-.
- **piyaqtaq-** vt. to destroy; to break. Syn: **navguq-**. Variant: **pivaqtai-**.
- piyaquaqsi- vi. to perish.
- **piyaquġvik** n. 1) place of accidents. 2) hell; place of destruction. Syn: **nagliksaaġvik**; **naŋinnaq**; **tammaġvik**.
- **piyaqukkaumaaqtuat** *n*. debris; ruins. *Lit:* 'what had been destroyed before'.
- piyaqułiq n. destruction. Syn: akatchiłiq; suksraungiliq.
- **piyaqułuk-** vt. to injure, to impair, to damage. Syn: agak- (1); qiłhuq-; siqupsi-. See: pattuq-; piyaqtai-; qitkutiksri-; sitquaq-.
- **piyaquq** *n*. casualty, accident. *Variant:* **miqivsaq** (C).
- **piyaquq-** *vi.* to perish, to become a casualty, to be involved in an accident.
- **piyaquq-** *vt.* to destroy; to ruin; to demolish. *Syn:* **akat-; maqut-; siqumit-; suksraunġiq-**.
- **piyuaġniq** *n*. 1) bruise. 2) person who has been violently beaten.
- **piyuaq-** vt. 1) to attack; to beat up. 2) to badger; to
- **piyuaqniktuaq** *n.* attacker.
- **piyuaqqun** 1) n. persecution. 2) temptation.
- **piyuk-** vt. 1) to batter; to abuse verbally. **Putu piyukniyuktuq iñunnik atlanik.** Putu is abusing other people verbally. 2) to tease someone. Syn: **sanmiraq-**.
- **piyumaatchak-** *vi.* to be invigorated, to be encouraged. *Variant:* **piyuumitchak-**.
- **piyumaliq** *n*. zeal.
- **piyummaaģik-** *vi.* to be eager, to be willing.
- **piyumman** *n*. willingness.
- **piyummatiqaqtit-** vt. to encourage.
- **piyuumitchak-** *vi.* to be invigorated, to be
- encouraged. Variant: piyumaatchak- (C).
- **puggutaq** *n.* plate (dish).
- **puggutauraq** *n.* small plate.
- **puggutauriqi-** vt. to wash dishes. Variant: **puggutchiqi-**.
- **puggutchiqi-** *vt.* to wash dishes. *Variant:* **puggutauriqi-**.

- **pui-** *vi.* to surface, to rise to the surface. *Syn:* **qagvaq-**.
- **puila-** vi. to rise to the surface (of bubbles in liquid). Syn: **puktallak-**; **puktaq-**.
- **puimi-** *vi.* to swim on the surface of water (of a sea mammal). *Syn:* **puuvruq-**.
- **puiñiq** n. the fat on top of broth.
- pukagrina- vi. to be granular.
- **pukak** *n.* granular snow crust found under soft snow (good for melting into water), little pieces of ice under fresh snow (formed after first snow); "sugar snow".
- **pukik** *n*. white belly fur of caribou.
- **pukkit-** *vi.* to be low in the water (of boat), to be low (in elevation).
- **pukłi-** *vi.* to be made lower.
- **pukli-** vt. to lower something.
- **puksiññaq-** *vi.* to die suddenly, to die instantly. *Variant:* **pupsiññaq-**.
- **pukta-** *vi.* 1) to be afloat (of leaves, iceberg, etc), to be drifting about. 2) to float, to remain suspended within or on the surface of a fluid without sinking. *Variant:* **pupta-**.
- **puktaaq** *n*. 1) floating mass (not suitable for walking). *Variant:* **puptaaq**. 2) quicksand. 3) permafrost area. 4) iceberg.
- **puktaġun** *n.* buoy, net float. *Syn:* **puptaqutaq**. *Variant:* **puptaun; puptaġun**.
- **puktaġusiq** *n*. flotsam, wreckage that remains afloat after shipwreck. **Putu tiliñiġai puktaġusiqsuġlugich nunniaquplugich.** Putu ordered them to attempt to reach land by using wreckage.
- **puktallak-** vi. 1) to rise to the surface of water. Syn: **puiļa-**; **puktaq-**. 2) to wax (of the moon). See: **iqiatchak-**; **piyaģit-**.
- **puktaq-** *vi.* to emerge: to rise to the surface of water. *Syn:* **puktallak-; puila-**. *Variant:* **puptaq-**.
- **pukuk-** *vi.* 1) to gather. 2) to pick up by bending over.
- **pula-** *vi.* 1) slip out of sight (as an animal from river to brush at riverbank). *See:* **malaraq-**. 2) to eclipse (celestial body), to pass gradually, to pass imperceptibly. *Syn:* **malaraq-**.
- **pulaaq-** *vi.* to go and ask for food (as of neighbors); to solicit alms. *Syn:* **injula-; piatchiaq-**. 2) to go out visiting.
- **pulasaq-** vt. to check one's traps or snares.
- **pulauq-** *vi.* to soak in water (of leather).
- **pullak-** *vi.* to bow, to put one's head down, to incline the body or head or bend the knee in greeting, consent, courtesy, acknowledgment, submission, or veneration.
- **pulina-** vi. to sulk in bed; to be lazy and stay in bed.

pułinaallak- puturi-

- **pułiŋaallak-** *vi.* to rest for a short while.
- **punniksraq** *n.* bread dough.
- **punniliuq-** *vi.* to make bread.
- **punnilivik** *n*. 1) oven. 2) loaf pan.
- **punniq** *n*. bread (made with yeast).
- **punŋa-** *vi.* to stoop: to bend forward and down from the waist; to bow. *Syn:* auġaŋasi-; imuŋasri-; napuŋasri-; palluq-; qumaŋa-.
- **punŋayuaqataq-** *vi.* to walk bent over (as an old person or as in stalking game).
- **punŋayuuq-** *vi.* to walk bent over (as an old person). *Syn:* **auġyuk-**.
- **punnuq-** *vi.* to walk bent over (as a hunter when stalking game).
- **pupik** *n.* itchy rash; scabies. See: unilak-; uuq-.
- **pupik-** *vi.* 1) to have an itch; to have a rash. *Syn:* **kumaksruk-; paumit-; unilak-; uuq-**. 2) to
 - **kumaksruk-; paumit-; unjlak-; uuq-**. 2) to have chicken pox.
- **puplaksaun** *n*. baking powder.
- **pupsiññaq-** *vi.* to die instantly, suddenly. *Variant:* **puksiññaq-**.
- **pupta-** *vi.* 1) to be afloat (of leaves, iceberg, etc), to be drifting about. 2) to float, to remain suspended within or on the surface of a fluid without sinking. *Variant:* **pukta-**.
- **puptaaq** *n*. 1) floating mass (not suitable for walking). *Variant:* **puktaaq**. 2) quicksand. 3) permafrost area. 4) iceberg. *Syn:* **ivuniq**.
- **puptagun** *n.* buoy; float for a net. *Syn:* **puktagun; puptaqutaq**.
- **puptaq-** *vi.* to emerge: to rise to the surface of water. *Syn:* **puktallak-; puila-**. *Variant:* **puktaq-**.
- puptaqutaq n. buoy, float for a net. Syn: puktaġun
 ; puptaġun.
- **puptaun** *n.* net float. *Syn:* **puptagun; puktagun**. *See:* **puptagqutag**.
- **puptit-** *vi.* to get puffy eyelids (from oversleeping, crying, etc.).
- **puqhuq-** *vi.* to dive in water (of a muskrat). *See:* **mukpak-**. *Variant:* **ipuqhuq-**.
- **puqiit-** *vi.* to be slow witted, to be unintelligent, to be unwise.
- **puqik-** *vi.* to be smart, to be intelligent, to be wise.
- **puqiksaaq-** *vi.* to be knowledgeable, to be smart.
- **puqiun** *n.* wisdom. **Aniqatiupta Paul-ŋum aglakmigaasri puqiutikun.** Our brother Paul wrote you in wisdom.
- **puqłaq-** *vi.* to put in boiling water (to remove feathers from birds or fowl, or to remove flippers from **ugruk**).
- **purriuqtuaq** *n*. freight boat; a barge.
- **purrug** *n*. hole (in a boot sole).
- purvigi- vi. to worship. Syn: agaayyuvigi-.
- **pusikkag-** vi. to fall forward (accidentally, or in

- death). Syn: paallak-; paasaaq-; palluqhiaq-; puukkaq-.
- **pusina-** vi. 1) to lie prone. Syn: **palluna-**. 2) to crouch with one's head lowered. Syn: **palluq-**; **qumaq-**.
- **pusit-** *vt.* 1) to turn over or upside down. *Syn:* **mumik-**. 2) to reverse the order.
- put- vi. to bend one's body at the waist, to stoop. Syn: punŋa-; qumaŋa-. See: asiq-; auġyuk-; kikiik-.
- **putchii-** *vt.* to lay a moistened skin out overnight before tanning. *Variant:* **putchiq-**.
- putchimaallaktit- vt. to store a moistened skin (for a longer period). Syn: putchimapkapsaaq-; putillak-.
- **putchimapkapsaaq-** *vt.* to store a moistened skin (for a longer period). *Syn:* **putchimaallaktit-; putillak-**.
- **putchiq-** *vt.* to lay a moistened skin out overnight before tanning. *Variant:* **putchii-**.
- **putchiq-** *vt.* to make smoke (for repelling mosquitoes). *Syn:* **puyuqłuk-**.
- **putillak-** *vt.* to lay aside a moistened skin (for a short while in tanning process). *Syn:*
 - putchimaallaktit-; putchimapkapsaaq-.
- puttun n. piercing tool, awl. Variant: putuliuġun.
- **puttuqsri-** *vt.* to comprehend; to penetrate a subject; to perceive. *Lit:* 'to habitually pierce through'.
 - Taamna iñuum puttuqsritlasriragigaa sum nalaunnatilaana. That person is able to perceive what is the right thing. *Syn:* puturi-.
- **putu** *n*. hole; a puncture.
- **putuguq** *n*. big toe.
- **putuguqsiuyuk** *n*. 1) stag beetle. 2) shrimp. *Lit:* 'going for the big toe'.
- **putukiiļuk** *n*. Lapland longspur. <u>Calcarius</u> lapponicus.
- **putukiiļukpak** *n.* Smith's longspur. <u>Calcarius</u> <u>pictus</u>.
- **putukkisaun** *n.* stumbling block; offense. *Syn:* avriaggun; piñaillutag; sapugutag.
- **putukkit-** *vi.* to trip; to stumble. **Atriginigaich putukkitqataqtuat putukkisautmun.** They are like those who often stumble over an obstacle. *Syn:* **paasaaq-**.
- putukkumiraq- vi. to walk on tiptoe. See: nikiyraak-: nukiyraak-.
- **putulik** *n.* rock with a hole through it, most commonly used as a net sinker. *See:* **kivviqutaq; saatqun**.
- **putunniaq** *n.* **ugruk** or sealskin loop, sewn between sole and body of boot through which tie strings are attached.
- **puturi-** vi. to pierce, to penetrate (trying to make a

putyugiaq puvviaqtuuq

hole by piercing). Syn: paaqtuq-; puttuqsri-; taplik-.

putyugiaq *n.* crab.

putyuk- vt. to pinch something. Variant: putyui-.

putyunmik- vt. to nibble at food (while preparing it or before it is ready to be eaten). Syn: **kigaluk-**; **irgasiq-**.

putyugniq *n.* bruise from a pinch. *Variant:* **putyugniq**.

putyuugaurak *n.* tweezers.

putyuuk *n*. thumb and forefinger combination, fingers held in opposition.

putyuun *n.* pinching tool.

putyuutik *n.* pinchers of a crab or scorpion, pincers. *Variant:* **puyyuutik**.

putyuutilik n. scorpion.

puuġruaq *n.* old sealskin poke. **Puuġruat qaaġniaqtut.** The old sealskin poke are going to burst.

puuġu *n*. wolf net, net for catching wolves or rabbits. **puuġuaq-** *vt.* to use a net for catching ptarmigan.

puugutuq- vt. 1) to use a net for catching wolves.

See: puuġu. 2) to use a net for catching rabbits.

puuk- *vi.* 1) to bend over because of age. 2) to fall forward (accidentally or in death) of a man or animal. *Syn:* **paallak-; paasaaq-; palluqhiaq-; pusikkaq-**.

puukataq *n.* sack; large bag. *Syn:* **aluaqsaun; miisuk**.

puukatauraq *n.* purse; handbag.

puukatchi- vt. 1) to make a sack. See: **puuq**. 2) to prepare a sack with supplies. See: **paluŋaiyaq**-.

puukkaq- vi. to stumble, to miss a step and almost fall. Syn: paallak-; paasaaq-; palluqhiaq-; pusikkaq-; puuk-.

puuksraaq *n.* sleeping bag.

puuksraq *n*. 1) envelope. 2) wrapper. 3) paper bag. **puukut** *n*. 1) jars, cleaned and prepared for a new use. 2) any emptied container (left behind). *Variant:* **puuku**.

puuq *n.* sealskin poke; any emptied container. *Syn:* **tuummaq**.

puuq- *vt.* to circle something; to surround somebody; to wrap something.

puuqtuq- vt. to wrap; to envelop.

puuqtuqtat *n.* storage bags (already filled to store away).

puuqtuun *n.* proboscis of insects, stinger of insects. *Syn:* **iguun; kappuun**.

puuvraaq- *vi.* to play in water (as swimming).

puuvraq- *vi.* to swim (of humans). **Putu puuvraġuktuq.** Putu wants to swim.

puuvruq- *vi.* to swim with nose above water (as a polar bear); to swim on surface of water; to

move slowly on the surface of the water. *Syn:* **puimi-**. *See:* **naluk-**.

puuvsaq- *vt.* to kill a wounded animal, to shoot a another time. *Variant:* **puuvsai-**.

puuyuq- *vt.* to forget. *See:* **kiviļiq-**. *Variant:* **piiguq-**.

puvak *n*. lung.

puvialuŋaaq- *vi.* to be rounded.

puviatchiaq *n.* ptarmigan's crop. *Variant:* **puviiqhaaq**.

puviiq- *vi.* 1) to deflate. 2) to collapse when air escapes (of container).

puviiqhaaq *n.* 1) ptarmigan's crop. *Variant:* **puviatchiaq**. 2) balloon (originally made of duck feet).

puvilin *n*. ring (made of wood or ivory) which is placed in navel of seal skin through which the skin in inflated as a float.

puvipquqtaq *n*. item that is dried and bleached by the wind.

puviq- vt. to inflate.

puvit *n*. swelling on skin.

puvit- *vi.* to be swollen.

puvitquq- *vi.* to be bleached white (of caribou skin). **puviun** *n.* bellows, air pump.

puvla *n*. 1) air bubble from a mammal moving underwater. *Syn:* **qalaliaq**. *Variant:* **puvlak**. 2) beer.

puvlak *n.* bubble (a globular body of air formed within liquid). *See:* **qalak**.

puvlak- vt. to ferment, to bubble up, to develop gas. **puvlak-** vi. 1) to bubble up, to give off bubbles. 2) to spout (of a whale in the distance). 3) to spoil (of food). Syn: asinuq-; mamaqsunniq-; maqu-;

pigiiliq-; piiñġiq-. See: kupsuk-. puvlaksiaq n. dough (ready to be baked).

puvlaksigniq *n.* dough (still rising; with yeast or leaven).

puvlaktuula- *vi.* to form bubbles under water (of animal or person).

puvlaq- *vi.* to flee from humans, having smelled their scent (of animal). *Variant:* **puplaq-** (C).

puvliġnaq n. drop of spruce resin used as chewing gum. Syn: kutchuun. See: uiļaaksraq; uqummiaq. Variant: puvliġniq.

puvligniq *n.* drop of spruce resin used as chewing gum. *Syn:* **kutchuun**. *See:* **uilaaksraq; uqummiaq.** *Variant:* **puvlignaq**.

puvliq- *vi.* to become inflated; to become swollen with air.

puvliqi- *vi.* to suffer from excess gas in the digestive tract.

puvviaqtuuq *n*. 1) pectoral sandpiper. *Erolia melanotos*. 2) buff-breated sandpiper. *Trybgites*

puvviaqtuuyaaq qaaŋiuti-

<u>subruficollis</u>.

puvviaqtuuyaaq *n.* Baird's sandpiper. *Erolia bairdii*.

puya *n*. 1) dirt; grime. 2) blubber used to waterproof skin boat seams. *See*: **uvsiģi**-.

puyait- *vi.* to be clean.

puyat- *vi.* to become dirty, to become gummy, to become grimy. *Syn:* **ikkak-**.

puyau- *vi.* to be soiled, to be dirty. **Putum umaina puyałallaktuq.** Putu's boat is really dirty. *Syn:* **salumait-**.

puyauq- *vi.* 1) to become dried and sticky (of oil). 2) to stalk silently.

puyuaqtitaaġvik *n.* place smelling of burning wood.

puyuġluqutit *n.* incense; mosquito repellent

(burned). Variant: puyuqsitaq.

puyuģvik *n.* chimney of house; stove pipe.

puyuq *n*. 1) smoke from chimney or insect repellent powder. 2) smudge.

puyuq- *vi.* to smoke (of a fire, chimney).

puyuqłuk- *vi.* to have a smoky fire as protection against mosquitoes. *Syn:* **putchiq-**.

puyuqsitaun *n*. insect repellent powder, for burning as protection against mosquitoes.

puyyak- *vi.* to become greasy or dirty. *Variant:* **puyat-**.

puyyiluktaq *n.* soiled spot.

puyyuutik *n.* pinchers of a crab or a scorpion, pincers. *Variant:* **putyuutik**.

Q - q

qaa *n.* 1) top side. *Syn:* **qalliq; quli**. 2) dorsal area of fish. 3) surface. 4) right side of fabric.

qaaglaan adv. when (past tense interrogative).

qaagrak- vt. to file the initial shape of cutting edge of an **ulu** or women's knife (which needs smoothing with a whetstone later to provide sharpness).

qaagiaq n. hernia.

gaak- *vi.* to be dull.

qaakŋa dem.adv. from out there. See: qagga.

Variant: qaanna.

qaakŋaq- *vi*. to come from out there.

qaakŋauti- *vt.* to bring from out there (focus: goal).

qaaktaq *n*. any fish caught with a seine.

qaaktuq n. seine. Syn: qargun.

qaaktuq- vi. to seine.

qaalgiq n. large whitefish with pointed snout:

Nelson's whitefish. <u>Coregonus nelsonii</u>. Syn:

aanaakiiq; qalupiaq; qalusraaq; qausriļuk;
quptik; siraatchiaq; tipuk.

qaaliŋa- *vi.* to be disinclined or loath to touching messy things. *See:* **qaayuġi-; qaayuq-**.

qaalinasraģaq- *vi.* to shudder with revulsion, disgust, repugnance, etc...

qaaliqsi- vt. to roof a house. Syn: **qanaksi-**; **qilasri-**.

qaallak- vt. to startle; to tickle. Syn: pauvsaruaq-; qaallaksaaq-; tupak-.

qaallai- to startle; to tickle.

qaallaksaaq- to tickle someone.

qaalu *n.* parched meat (on the outside).

qaaluk *n.* slab of a tree: an outside piece cut from a log when squaring it for lumber.

qaaluku *n*. snippet of parched meat, small portion severed of the parched part of meat.

qaaminniq *n*. 1) overflowing water from a crack in ice. *Syn:* **immaktinniq; siiqsinniq**. 2) area of spreading liquid. *Syn:* **qaaptinniq; siiqsinniq**.

qaamit- vi. to flow out, to spread outward, to cover a surface (of a liquid). Syn: **imaqi-**; **qaaptit-**; **suvlik-**; **suvliula-**.

qaamniq *n*. water-filled hole on ice.

qaanaaq *n.* eroded cave (in ice or on land).

qaani dem.adv. located out there; located in the North. See: **qagga**.

qaaniaŋagun through the general area out there (vialis).

qaaniaŋani located in the general area out there (locative).

qaaniaŋaniñ from the general area out there (ablative).

qaaniaŋanun toward the general area out there (terminalis).

qaaŋaiṭausrima- vi. to overdo. Syn: pivaałłak-; qaaŋiuti-; suvałuk-. Variant: qaaŋaiṭauti-.

qaaŋaiṭauti- vt. to overdo one's activity. Syn:
aiyuilisuu-; pivaaɨtak-; qaaŋiuti-; suvaɨuk-.
Variant: qaaŋaiṭausrima-.

qaaniq- vt. 1) to pass by. **Qaaniqsagumaruatun piñigai.** He acted like someone who intended to pass by. 2) to surpass, to exceed. *Syn:* **anak-**.

qaaniummati- *vi.* to predominate, to stay ahead.

qaaniummati- vt. to surpass all others.

qaaŋiuti- 1) vt. to surpass someone. 2) to overdo something (work, talking, etc.). Syn:
aiyuilisuu-; pivaałłak-; qaaŋaiṭauti-;
suvałuk-. Variant: qaaŋaiṭauti-.

qaanna (C) qaġruqaġvik

- qaanna (C) dem.adv. from out there. See: qagga. Variant: qaakna.
 - **qaannaq-** *vi*. to come from out there.
 - **qaannauti-** *vt.* to bring from out there (focus: goal).
- qaapaaksimaaq- vi. to sit on a flat surface with legs crossed at the knees. See: qaligiiksimaaq-; saqpiluksimaaq-; sitchuqsimaaq-.
- **qaapiaq** *n*. the highest point. Syn: **naqsraq**; **qalliqpiaq**.
- **qaapiguq-** *vi.* to work casually, to work superficially.
- **qaapquaq** *n.* overcoat, outer garment. *Syn:* **qupiġaaq**.
- **qaaptinniq** *n.* area of spreading liquid. *Syn:* siiqsinniq. *Variant:* qaamniq; qaaminniq.
- **qaaptit-** *vi.* to spread over a surface (of liquid); to overflow (water from a crack in the ice). *Syn:* **qaamit-; silivla-; ulivla-**. *See:* **ukpitaala-**.
- **qaaq-** *vi.* 1) to burst; to explode; to rupture. 2) to break (of waves), to collapse into surf or spray. *Syn:* **saġaq-**.
- **qaaqtaq-** break repeatedly (of waves).
- **qaaqaq-** *vi*. to have color.
- qaaqsrugniq n. blister; callus.
- qaaqsruq- vi. to get a blister.
- **qaaqtaq** *n.* breaker wave (on shore). *Syn:* **injiulikpak**. *See:* **qaggaq; sagaaq**-.
- qaaqtuq- vi. 1) to caw (of a raven). Syn: qalġuq-.2) to break out (a rash of measles or chicken pox).
- qaatchiaq n. skin mattress, bedding. Syn: alligaq; atligaq; avrat; ikivgaq; tunjutit; tuttaat; uqummatit.
- **qaatchina-** *vi.* to feel uncomfortable (from wet or dirty clothing, or in a dirty place). *Syn:* **tutqaanaq-**.
- **qaayuģi** vt. to loathe; to dislike doing. Syn: **qaaliŋa-; qaayuq-**.
- qaayugnaliq n. corruption. Syn: asinuun; piiñgiun. qaayugnaq- vi. 1) to be spoiled, rotten, putrid, tainted. 2) to be corruptible. See: auragaqnaq-; piiñgiqsaqtuaq.
- qaayuġnaqsiliuq- vt. to profane, to make unworthy. Lit: 'make it become spoiled/corrupt'.

 Agaayyuvikpaŋmik qaayuġnaqsiliuġniałha pisigiplugu uvagut tigukkaqput. Because of his profaning the temple, we arrested him.
- qaayuq- vi. to be reluctant to touch messy things; to be loath to butcher animals, etc. See: qaalina-; qaayuġi-.
- qagga dem.adv. out there: visible, moving/extended; located outside. Syn: qakma; kigga. See: qaani, qauna, qakna (qanna), qauna see

charts.

- qaggaq n. ocean wave. See: qaaqtaq; qailiq. qaggaq- vi. to be rough, to be whipped by the wind (of waves). Syn: qaigiit-. See: amigluk-; kiniq-.
- **qagguti-** *vt.* 1) to dazzle, to blind, to shine upon. 2) to enlighten.
- **qaglu** *n*. deep spot under the ice in the river (good for setting nets under the ice).
- qagna (C) dem.pron. that one out there (Absolutive, sing.). See: qakkuak, qakkua. Variant: qanna.
 - **qaktuma** that one out there (Relative, sing.).
 - **qaktumani** that one out there (locative).
 - **qaktumuŋa** toward that one out there (terminalis).
 - qaktumakŋa from that one out there (ablative).
 qaktumuuna through that one out there (vialis).
 qaktumatun like that one out there (similaris).
 qaktumiŋa that one out there, with that one out there (modalis).
- **qagvaq-** *vi.* to surface, to rise to surface of water. *Syn:* **pui-**.
- **qagvaq-** vt. to bring up from underground; to bring to the surface.
- **qaġa-** *vi.* to take it easy; to rest from work. *Variant:* **qaġasri-**.
- qaġaiñ- vi. to come. Syn: aggiq-.
- **qaġait-** *vi.* to be ambitious, to be energetic; to waste no time.
- qaġanait- vi. to be difficult, to be trying. Syn: sakiqnaq-; siġḷiġñaq-.
- qaġanaq- vi. 1) to be easy to do. Syn: siġḷiġñait-.2) to be so helpful that another hardly needs to do any work.
- **qaġasri-** *vi.* to take it easy; to rest from work. *Variant:* **qaġa-**.
- **qaġliik** *n*. 1) men's knee pants of fur: breeches; pants. 2) women's underpants; bloomers (archaic). *Variant:* **qaġliuraq**.
- **qaġliuraq** *n.* women's underpants; bloomers (archaic). *Variant:* **qaġliik**.
- **qaġri-** *vt.* to make arrows.
- qaġriqsui- vt. to load a gun. Variant: qaġriqsuq-.
- qaġriqsuq- vt. to load a gun. Variant: qaġriqsui-.
- **qaġruayaaqpak** *n.* buckshot (a large lead shot for shotgun shells, used especially in hunting big game).
- **qaġruġila-** *vi.* 1) to travel parallel to something. 2) to travel swiftly. *Syn:* **salik-**.
- **qaġrupiaq** *n.* bow and arrow. *Syn:* **qiluiññaq**.
- **qaġruq** *n.* arrow; a bullet; a projectile.
- **qaġruq sululik** *n.* feathered arrow.
- **qaġruqaġvik** *n.* ammunition case; quiver.

qaġruqsaq qakipkuak

- **qaġruqsaq** *n*. multi-pronged fishhook (covered with skin, baited and left in water).
- **qaġruqsaq-** *vi.* to use a **qaġruqsaq** to hook bottom fish (burbot, known as "mudshark").

qaġrut *n*. ammunition.

qaġruuraq *n*. willow stick; a willow shoot.

qaġruuraqtuun n. shotgun.

qaġruurat *n.* buckshot (C).

qaigiit- vi. to be rough (of a surface). Syn: kigrak-; qaggaq-. See: amigluk-; kiniq-; qailiq-.

qaiguatit- vi. to reverberate, to resound, to reecho.

qaiġuatitaq- to echo; to resound. *Syn:* **qaiġuq-**. **qaiġulik** *n.* ringed seal (also known as ribbon seal).

Phoca hispida. Variant: qairalik.

qaiguq *n*. baking pan.

qaiguq n. bark of a birch tree. Syn: amigaq; qasalluq.

qaiguq- vi. to echo loudly. Syn: qaigautit-.

qaigusuk n. cave.

qailġuti- vi. to be caught in rough water.

qailġuutipkaq- *vi.* to be caught in rough water (in a boat).

qailiñiq *n.* piece of old ivory; jetsam: item washed up on shore.

qailiq *n.* ocean wave. *Syn:* **qaggaq**.

qailiq- n. to be rough (of water). See: qaigiit-.

qailiqpak *n*. tidal wave; any big wave.

qailiungu- *vi.* to be seasick, to experience motion sickness; to be nauseated.

qailliuq- *vi.* 1) to travel through rough water; to travel through turbulent weather. 2) to ride on the waves in a boat.

qaimŋuli- *vi.* to leave ice (on shore, in the fall, of breaker waves).

qaimnuq *n*. frozen foam on the beach, frozen edge of water.

qaiññiakkaq *n.* gift. *Lit:* 'what is going to be given'. **qaiṇiuraq** *n.* green-winged teal. *Anas carolinensis.* **qaiq** *n.* something smooth and straight.

qaiq- *vi.* 1) to be smooth. 2) to be flat, to be level.

qaiqataaq- vi. to come to visit. Syn: iññiaqataaq-; isiqataaq-; utlaqataaq-. See: aŋilaaqataaq-; iññiqi-; siñiqsraq-.

qaiqataaqtuaq *n.* visitor. *Syn:* iglaaq; isiqataaq. qaiqpak *n.* big wave.

qaiqsaq- vt. to iron, to press clothes, to make something smooth. Variant: **qaiqsai-**.

qaiqsaun *n.* iron (for pressing clothes); plane (for smoothing wood). *Syn:* **itchuun; ikkuun**.

qait- vi. give oneself to the Lord; become a Christian.

qait- vt. to give something to someone. Variant: **qaitchi-**.

qaitchi- vt. to give something to someone. Variant: qait-.

qaivaksaq- *vi.* to attract animals by imitating their call. *Syn:* **qalġusraaq-**.

- qaki- vi. 1) to come out of water(of person); to come up on shore (of boat). Iqalunniaqtit qakitignigaich umiatin siñaanun.

 Immediately the fishermen brought up their boats to the shore. 2) to hunt towards upriver; to hunt towards the mountains. Variant: qakit-.
- **qakiġlugun** *n.* bandage (around one's neck for a sore throat).
- **qakiġluk** *n.* jowls; the lower part of the chin next to neck. *See:* **kiñiqsiq; qiñiqsiq**.
- **qakiğluk-** *vi.* to have a swollen gland in the jowls or the neck.
- **qakiġñiḷiq-** *vi.* to become rancid (of seal oil). *Variant:* **qakiq-**.
- **qakigñit-** *vi.* to smell or taste rancid (such as old seal oil), irritating to the throat. *See:* **qakkiññaqsi-**.
- **qakimaruaq** *n.* sea mammal on top of the ice. *Variant:* **qaksri**.

qakimik- vt. to beat with fists. Syn: **tigluaq-**; **tuglunmik-**.

qakimna dem.pron. that one out there (not visible) (Absolutive, sing.). See: **qakipkuak**, **qakipkua**.

qakivruma that one out there (Relative, sing.). *Variant:* **qakiptuma** (C).

qakivrumani that one out there (locative). *Variant:* **qakiptumani** (C).

qakivrumuŋa toward that one out there (terminalis). *Variant*: **qakiptumuŋa** (C).

qakivrumakŋa from that one out there (ablative). Variant: qakiptumaŋŋa (C).

qakivrumuuna through that one out there (vialis). *Variant*: **qakiptumuuna** (C).

qakivrumatun like that one out there (similaris). *Variant:* **qakiptumatun** (C).

qakivrumina that one out there, with that one out there (modalis). *Variant:* **qakiptumina** (C).

qakina- *vi.* to have become rancid (of seal oil). *Syn:* **qakiq-**.

qakipkua dem.pron. those out there (not visible). See: **qakimna**, **qakipkuak**.

qakipkunani those out there (locative). **qakipkununa** toward those out there (terminalis).

qakipkunakŋa from those out there (ablative). *Variant:* **qakipkunaŋŋa (C)**.

qakipkunuuna through those out there (vialis).qakipkunatun like those out there (similaris).qakipkunina those out there, with those out there (modalis).

qakipkuak *dem.pron.* those two out there (not visible). *See:* **qakimna, qakipkua**.

qakiq- qakugupayaaq

- **qakipkunnanni** those two out there (locative). **qakipkunnuna** toward those two out there (terminalis).
- **qakipkunnakna** from those two out there (ablative). *Variant:* **qakipkunnanna** (C).
- **qakipkunnuuna** through those two out there (vialis).
- **qakipkunnaktun** like those two out there (similaris).
- **qakipkuŋniŋa** those two out there, with those two out there (modalis).
- qakiq- vt. to hit with fists, to box. Syn: tigluaq-.
 qakiq- vi. to be rancid (of seal oil). Syn: qakiŋa-.
 qakiqsi- vi. to sting (of soap, perspiration or other foreign matter in eyes).
- **qakiqtaq-** *vi.* 1) to box; to punch. 2) to have a fist fight. *Syn:* **qakiqtautraq-**.
- **qakiqtaun** *n.* boxing glove.
- **qakiqtautraq-** *vi.* to have a boxing match. *Syn:* **qakiqtaq-**.
- **qakiqtautraqti** *n.* boxer (professional).
- qakirvik n. shelf. Syn: illiviurat;
 - makpiġaaqaġvik; qallugauraqaġvik; quliġuaq
- **qakit-** vt. 1) to pull up onto shore or ice. Syn: **nuqitchi-**. 2) to put on a shelf. Variant: **qakitchi-**.
- **qakkiññaqsi-** *vi.* to become bitter to the taste, to become acrid to the taste or smell, to become strong-tasting. *See:* **qakiġnit-**.
- **qakkit-** *vi.* to get a thick feeling in the mouth, as from acrid food.
- qakkua dem.pron. those out there. See: qanna, qagna, qakkuak.
 - **qakkunani** those out there (locative).
 - qakkununa toward those out there (terminalis).
 - qakkunakna from those out there (ablative).
 - Variant: qakkunanna (C).
 - qakkunuuna through those out there (vialis).qakkunatun like those out there (similaris).qakkunina those out there, with those out there (modalis).
- qakkuak dem.pron. those two out there. See: qanna, qagna, qakkua.
 - qakkunnanni those two out there (locative).
 - **qakkunnuna** toward those two out there (terminalis).
 - qakkunnakna from those two out there (ablative). Variant: qakkunnanna (C).
 - **qakkunnuuna** through those two out there (vialis).
 - **qakkunnaktun** like those two out there (similaris).
 - **qakkunnina** those two out there, with those two

out there (modalis).

- qakma dem.adv. out there (not visible), towards the coast; outside the area. Syn: kigga; qagga. See: qakmani, qakmuna, qakmakna, qakmuuna see charts. Variant: qanma; qanmuna, qanmuna, qanmuna.
- **qakmakŋa** dem.adv. from out there (not visible).
 - See: qakma. Variant: qanmanna.
 - **qakmakŋaq-** *vi.* to come from out there (not visible).
 - **qakmakŋauti-** *vt.* to bring from out there (focus: goal) (not visible).
- **qakmani** *dem.adv.* located out there somewhere (not visible). *See:* **qakma.** *Variant:* **qaŋmani**.
 - **qakmaniaŋagun** through the general area out there (vialis) (not visible).
 - **qakmaniaŋani** located in the general area out there (locative) (not visible).
 - **qakmaniaŋaniñ** from the general area out there (ablative) (not visible).
 - **qakmaniaŋanun** toward the general area out there (terminalis) (not visible).
- **qakmuŋa** dem.adv. toward out there (not visible). See: **qakma**. Variant: **qaŋmuŋa**.
 - **gakmunatmun** dem.adv. toward out there.
 - **qakmunatmuk-** *vi.* to be heading toward out there (focus: direction).
 - **qakmunaq-** *vi.* to go toward out there (focus: actor).
 - **qakmunauti-** *vt.* to take toward out there (focus: goal).
- **qakmuuna** dem.adv. through out there (not visible). See: **qakma**. Variant: **qaŋmuuna**.
- **qakmuunaaq-** *vi.* to go through out there.
- **qaksrauq** *n.* red-throated loon. *Gavia stellata*.
- **qaksrugaun** *n.* belt (used when carrying a baby on one's back). *See:* **amaaq-**. *Variant:* **qaksrugauti**.
- **qaksruġautituq-** *vi.* to serve refreshments to a crew on the beach after their successful whale hunt (also a sign that whaling season is over).
- **qaksruq-** *vi.* to return from whaling (of person or boat).
- **qaksruq-** vt. to beach boats after whaling season. See: tulak-.
- **qakuak** *n*. frost on the ground.
- **qakugu** adv. whenever; at some (indefinite) time in the future.
- **qakuguaglaaġnaq-** *vi.* to be possible for death (of a person) to occur at any time.
- **qakuguaglaaq-** *vi.* to be so close to death that it is expected at any time (of a person).
- **qakugulitchiaq** *n.* rare occurrence.
- **qakugupayaaq** adv. any time soon. See:

qakuq- qalugruaq

sumipayaaq.

qakuq- *vi.* 1) to turn white. 2) to be bleached by the weather.

qakutit *n.* open platform supported by poles (for gear or food). *Syn:* **ikiġġat; uŋaluurat**. *See:* **qiqitchiuvik; siġḷuaq**.

qalak *n*. 1) bubble (a spherical film of liquid filled with gas). *See:* **puvlak**. 2) burp.

qalak- vi. to burp, to belch. Syn: niksaak-.

qalaktuġaq- *vi.* to gargle.

qalaktuun *n.* mouthwash; gargling mixture. *Variant:* **qalaktuġaun**.

qalaliaq *n*. air bubble from a mammal moving underwater. *Syn*: **puvla**.

qalasiq *n*. the navel; the umbilicus.

qalat- *vi.* to boil; to churn. **Imiq saiñinmi qalattuq.** The water in the kettle is boiling.

qalaula- *vi.* 1) to swirl with bubbles (of lake or river). *See:* **tiqqala-**. 2) to boil, to bubble vigorously. *Variant:* **qalauq-**.

qalġuq- *vi.* to make its characteristic sound (of animal). *Syn:* **qaaqtuq-**.

qalġuqtaq- *vi.* to blow a trumpet, to cause a trumpet to sound.

qalġuqtaun *n.* trumpet; a horn (to make noise or music).

qalġusraaq- vt. 1) to call bird (by its sound), to imitate a bird's call. See: aaġaaŋŋuaq-. 2) to attract animals by imitating their call. Syn: qaivaksaq-. Variant: qalġusaaq- (C).

qaligiiksimaaq- *vi.* to sit on the floor with ankles crossed. *Syn:* **saqpiļuksimaaq-**;

sitchuqsimaaq-. See: qaapaaksimaaq-.

qaliğuaq *n.* 1) parka cover; outer garment. *See:* **qaliğuuraq.** 2) extra tent cover. 3) extra blanket.

qaliguuraq n. 1) dress. See: qaliguaq. 2) shirt. qaligu- vi. to growl (of animal). See: qaliguula-.

qalinuula- vi. to roar. Tuungaq qalinuularuatun lion-tun ittuq. The devil is like a roaring lion. See: imigluk-. Variant: qalinu-.

qallaktu- vi. to be ticklish.

galli- vi. to approach, to come near.

qallisi- to get close. **Agaayyutim qallisigaasi.** God is coming close to you.

qalliag- *vi.* to work at a fish cannery.

qalliğiik *n*. overlap: two things lying one on top of each other. *See:* **kapitaağiik**-.

qalliģiik- *vi.* to lay one on top of the other (of two things). *See:* **kapitaaģiik-**.

qallilaaq vi. to get close.

qalliq *n*. top part; outside.

Kisinnuqtaqagumiñaitchuq uyaganmik qalliani atlam. Certainly no stone will be left

on top of another. Syn: quli; qaa.

qalliq- *vt.* to cover, to top with something (to form, furnish with, or serve as a top). *Syn:* **quligusriq-**.

qalliqi- vi. 1) to work with fish (to scale, cut and hang for drying). 2) to catch much fish (quantity). Syn: **niksik-**.

qalliqpiaq n. 1) the highest point. Syn: naqsraq; qaapiaq. 2) the topmost object. Syn: qulliqpiaq; qulliq.

qallisik *n.* fat around a bird's kidneys. *See:* **qatliñ**. *Variant:* **qatlisik**.

qalliuq- vi. to cook fish.

qallugauraq n. drinking cup. Syn: qallugauraq; qallun.

qallugauraqaġvik n. dish shelf, mainly for cups. Syn: illiviurat; makpiġaaqaġvik; qakirvik; quliġuaq.

qallugauriqi- *vi.* to wash cups.

qallun *n*. 1) drinking cup; a bailer cup. *Syn*: **imġun**. 2) water pump.

qalluti- *vi.* to get swamped, to get filled (of boat). **Putum umiaŋa qallutiyasriuraqtuq.** Putu's boat got swamped and almost sank. *Syn:* **ikulia-**.

qalluttaq n. dipper cup. Syn: imġun.

qalluttaq- *vi.* to bail.

qalluttaqtuun *n.* round wooden scoop (used for picking blueberries by gently tapping each small blueberry cluster/bush with the dipper and having the berries fall into a receptacle). *Syn:* **patkutaqtuun**.

qalluttaun *n.* ladle; a large serving spoon. *Syn:* **aluutaqpak; qayuutaq**.

qalu *n*. dip net.

qalu- vt. 1) to bail water. 2) to ladle a liquid (stove oil, oil from broth, etc.). Syn: **qaluiq-**. 3) to dip a net (in fishing).

qaluuq- 1) to bail water (ongoing action). 2) to ladle (ongoing action) as removing oil from broth or removing oil from cooking. 3) to dip a net in fishing (ongoing action).

qaluaq *n*. Iñupiaq dish of waterfowl (after removing the feathers waterfowl is deboned, keeping the skin, fat and meat intact. All openings of the skin are sewn shut and then the whole bird is boiled. The fat of the skin rises to the top when boiling. After boiling, the skin and meat are cut up and mixed with the cooled grease.).

qaluaqpak *n.* king salmon. <u>Onchorhychus</u> <u>tshawytscha</u>. See: **qalugruaq**.

qalugruaq *n*. 1) chum salmon, dog salmon.

<u>Oncorhynchus keta</u>. 2) silver salmon, coho salmon. Onchorhynchus kisutsch. See:

qaluiq- qamna

amaqtuq. Variant: aqalugruaq; iqalugruaq.

- **qaluiq-** *vi.* to remove fat, after cooking (e.g. stew, broth etc.). *Syn:* **qalu-**.
- **qaluk** *n.* fish (general term). *See:* **aqaluk; iqaluk; qalliqi-**.
- qaluk- vt. to catch fish.
 - qaluktaq- to catch fish regularly. See: aqaluk-; iqaluk-.
- **qalukisaq** *n*. butterfly.
- **qalukpik** *n.* 1) trout. *Syn:* **saamaayiq**. 2) arctic char. *See:* **aqalukpik; iqalukpik**.
- **qaluksaq-** *vt.* 1) to dive for a fish (of a bird, specifically Arctic tern). 2) to fetch fish (from seine net or from storage). *See:* **qaluksriaq-**.
- **qaluksiiġayuk** *vi.* osprey: fish-eating hawk. <u>Pandion</u> haliaetus.
- **qaluksriaq-** *vt.* to procure fish (from storage or from neighbor). *See*: **qaluksaq-**.
- **qaluŋa-** vi. to be upturned (nose, crimped soles, etc). **qaluŋniaġvik** n. 1) fishing season. 2) place to fish,
- as a fish camp. Variant: iqalunniagvik (C).
- qalunniaq- vi. to fish, to go fishing. Syn:
 - aqaluŋniaq-; iqaluŋniaq-. See: aŋuniaq-. Variant: qalugniaq-.
- **qalunniaqti** *n.* fisherman; one who catches fish. *See:* **aqalunniaqti; iqalunniaqti**.
- qalupiaq n. whitefish; any species of white fish. Syn: aanaakiiq; qaalgiq; qalusraaq; qausriluk; quptik; siraatchiaq; tipuk. See: aqalupiaq; iqalupiaq.
- **qaluqsraq** *n*. 1) deep valley; a ditch. 2) ditch.
- qalusraaq n. small dark whitefish (size of a smelt).

 Syn: aanaaktiq; qaalgiq; qalupiaq;
 qausriluk; quptik; siraatchiaq; tipuk.

 Variant: iqalusaaq (C).
- **qalusraaq-** vt. to catch whitefish. Variant: iqalusaaq-.
- **qaluugviich** *n.* hut-shaped tent frame (made of bent willow). *See:* **itchalik; qanaich**.
- **qaliq** n. rust, corrosion. Variant: **qaliq** (C).
- **qaliq-** vi. to rust, to become corroded. Variant: **qaliq-** (C).
- **qamaamak** *n.* mixture of fat and berries (Eskimo ice cream). *Syn:* **akutuq**.
- qamakŋa dem.adv. from in there (invisible), from inside (not visible). See: qamma. Variant: qamaηηa.
 - **qamakŋaq-** vi. to come from in there (not visible).
 - **qamaknauti-** *vt.* to bring from in there (focus: goal) (not visible).
- **qamani** *dem.adv.* located in there somewhere (not visible). *See:* **qamma**.
 - qavanianagun through in there somewhere

- (vialis) (not visible).
- **qavaniaŋani** located in there somewhere (locative) (not visible).
- **qavaniaŋaniñ** from in there somewhere (ablative) (not visible).
- **qavaniaŋanun** toward in there somewhere (terminalis) (not visible).
- **qamaniak** *n*. the hindmost room in the house.
- qamaniq n. lee; wind-sheltered side. Qikiqtam qamanigagun tinjiligaqsiaqsirugut. We sailed along under the lee of the island. Variant: qamanigich.
- qamannirvik n. sheltered harbor, safe haven sheltered from the wind. Taamna qamannirvik Crete-mi sanmiruaq unallamun. That was a sheltered harbor in Crete facing south. Syn: akivik; uquq; uquuniq.
- **qamannit-** vi. to be sheltered from wind and weather. Syn: **uqqit-**; **uquuk-**. See: **akivik**.
- qamanna (C) dem.adv. from in there (invisible), from inside (not visible). See: qamma. Variant: qamakna.
 - **qamannaq-** *vi.* to come from in there.
 - **qamannauti-** *vt.* to bring from in there (focus: goal).
- **qami-** *vi.* to extinguish (itself: of a fire, lamp, etc); to turn off; to go out.
- qamit- vi. to be turned off, to be extinguished.
 qamma dem.adv. in there, inside: not visible, away
 from speaker and listener; located upriver. Syn:
 qavva; kivva. See: qamani; qamuna,
 qamakna (qamanna), qamuuna see
- **qammiugniq** *n*. ash from outdoor fire. **qammun** *n*. flat sled. *Variant*: **qammutit**.
- **qammutit** n. 1) flat freight sled (Kobuk). Syn: uniat. Variant: qammun. 2) sled for transporting umiaq or qayaq across ice. See: umiurautit.
- **qammutitaq-** *vi.* to use a flat sled. *Variant:* **qammutiġaq-**.
- **qamna** *dem.pron.* that one inside; that one upriver (Absolutive, sing.). *See:* **qapkuak, qapkua**.
 - **qavruma** that one inside there (Relative, sing.). *Variant:* **qaptuma (C)**.
 - **qavrumani** that one inside there (locative). *Variant:* **qaptumani** (C).
 - **qavrumuŋa** toward that one inside there (terminalis). *Variant:* **qaptumuŋa** (C).
 - qavrumakŋa from that one inside there (ablative). Variant: qaptumaŋŋa (C).
 - **qavrumuuna** through that one inside there (vialis). *Variant:* **qaptumuuna (C)**.

qamnaq qanusigaq-

qavrumatun like that one inside there (similaris). *Variant:* **qaptumatun** (C).

qavrumina that one inside there, with that one inside there (modalis). *Variant:* **qaptumina** (C).

qamŋaq *n*. talus; anklebone, which forms the ankle joint with tibia and fibula.

qamnui- *n*. to snore.

qamugaurat *n*. hand sled; small sled without handles for pulling.

qamugviutaq *n.* bridle.

qamuk- vt. 1) to tow, to pull with a towline (of humans). 2) to drag. Syn: **kalik-**; **nuqitchi-**. See: **qimuk-**; **ukamaq-**.

qamuŋa *dem.adv*. toward in there, toward inside; toward upriver (not visible). *See:* **qamma**.

qamunatmun dem.adv. toward in there.

qamunatmuk- *vi.* to be heading toward in there (focus: direction).

qamunaq- *vi.* to go toward in there (focus: actor).

qamunauti- *vt.* to take toward in there (focus: goal).

qamuukkałaaq- *vi.* to walk while pulling a hand sled.

qamuuna *dem.adv.* through in there (invisible), through inside (not visible). *See:* **qamma**.

qamuunaaq- *vi.* to go through in there.

qamuutaq *n.* 1) towline on a sled, used by a person. See: **qamuk-; qimugvik; qitigagun.** 2) yoke (for animals). Syn: **akiyaun; akiyauttaq**.

qanaaq- vi. to quarrel.

qanaich *n.* tent frame for winter tent. *See:* **qaluuġviich**.

qanak *n*. tent pole; roof beam. *See:* **ayak**.

qanak- *vt.* to put roof lumber of house, to put roof beams.

qanaksi- *vt.* to roof a house. *Syn:* **qaaliqsi-**; **qilasri-**.

qani adj. close, being near in space or time.

qani- *vi*. to accompany someone partway. *Variant:* **qanilaaq-**.

qanigruaġuutipchaq- *vi.* to be caught in a snowstorm. *Variant:* **qanigruaġuutipkaq- (C)**.

qanigruaq- vi. to snow heavily, with large flakes.

qanigmigaq- vi. to play the harmonica.

qanigmigaun n. harmonica. Variant: qanikkuagnaq.

qanik *n*. snowflake; falling snow.

qanik- *vi.* to snow.

qanikuaq- *vi.* to pass someone closely (e.g. walking, driving etc.). *See:* **sarġut-**.

qanikula- *vi.* to snow slightly. *Variant:* **qaniala-**. **qanilaaq-** *vi.* 1) to travel partway. 2) to accompany

someone partway. Variant: qani-.

qaniq *n*. mouth; oral cavity.

qanirvani pos.adv. located at the near side.

qanisaq *n.* storm porch; outer entry way. **Asriat qanisani sakma.** The berries, [they are] out there in the storm porch. *Variant:* **qanitchaq**.

qanit- *vi.* to be near, close.

qanitchaq *n.* storm porch; outer entry way. *Variant:* **qanisaq**.

qannaġik- *vi.* 1) to be quarrelsome; to talk back. 2) to be outspoken.

qanniq- vt. to order, to send for (as from a catalog).

ganniug- *vi.* to ask a favor.

qanniuq- *vt.* to send an invitation to someone, to summon. *Syn:* **itqu-**.

qannui- vt. to budge a heavy or stuck object; to move slightly. Variant: **qannuq-**.

qannuq- vt. to budge a heavy or stuck object; to move slightly. Variant: **qannui-**; **qatnuq-**.

-qanu *encl*. probably.

qanuġliqaa *excl.* "Whatever it is!" (expression of resignation or recognition).

qanuġliqaałiq n. unsteadiness.

qanuglitai excl. I wonder how [he/she] will do.

qanugviilaq- vt. to reprimand. See: upyak-. Variant: qanugviiqsit-.

qanuġviiṭiq *n.* dilemma.

qanuġviiq- vi. to be confused. Syn: alapiŋaaq-; kinnaqsaq-; makimaq-.

qanugviiqsit- vt. to reprimand. See: upyak-.
Variant: qanugviilaq-.

qanuġviit- *vi.* to be uncertain; to have no choice in a matter; to be unable to do anything about it; to be at a loss as to how to react. (An expression of comfort to those who feel a deep sense of loss. It expresses that one cannot do anything about the situation; that it is fate.). *Syn:* **pitqusriqsrait-**.

qanułak- *vi.* to be provoked, to be angry, to be mad. **qanułakkusraaq-** *vt.* to provoke someone.

qanułaqtitchiñiaqti n. troublemaker. Syn:

aguirrun; agviñ.

qanułaqtitchiri *n.* troublemaker. *Syn:* iłuilluqutaqti.

qanuniq *n*. diamond willow.

qanuijiq n. diamond winow

ganug *quest.* how? what?

qanuqitilaaq- vt. to examine, to investigate. Syn: qaunaksruq-; qiñimmaaġiksaaq-.

qanuqpich-uvva *quest.* what are you saying? what's happening to you?

qanuqsausiiq- *vi.* to be ambivalent, to be indecisive. **qanusiġaṭiksraq** *n.* action (following decision to do something).

qanusiġaq- *vi.* to act, to behave, to function, to do. **Qanusiġalgitpisi?** What have you done again?

qanusriułiq qapkua

- **qanusriuliq** *n.* characteristic (of a person), attribute; nature; type. *Syn:* **sutqusiq**.
- **qanutnamuqausiksraiq-** *vi.* to lack a sense of direction, to be confused about one's direction.
- **qanutun** *quest.* for how long? how much? **qanuun** *n.* the meaning of something.
- **qanuusriksraitlaitchuaq** *n.* problem-solver, one who seems limitless in ability.
- **qanuutau-** *vi.* to mean. **Qanuutauva-una?** What does this mean?
- qaŋa encl. long time ago (realized action).

Taimakŋa-qaŋa. Since time immemorial.

- **qaŋaa!** *excl.* No! (Used to express refusal, denial, disbelief, emphasis, or disagreement, used much more sparingly than 'no' in English). *Syn:* **naagga!**; **naumi!** *See:* **amiumaa!**
- **qaŋaaglaan** *quest.* when? (past tense interrogative); how long ago? *Variant:* **qaŋaglaan; qaglaan**.

qana-aglaan encl. since then.

qaŋaluqaa! excl. That's how it was in the old days!

qaŋapak adv. in years past.

qaŋasaaq adv. long time ago.

qanata- vi. to be elevated.

- **qanataaq** n. 1) ice (elevated off the ground).
 - 2) hollow part of a steep riverbank (eroded by water), undercut riverbank.
- **qanatai** excl. long ago; it's been long since.
- **qanataliktaq-** *vi.* to rumble (as a moving sled).
- **qaŋatałik-** *vi.* to bounce (hitting a bump when riding in a car or in a sled). *Variant:* **qaṇatalik-**.
 - **qaŋatałiktaq-** to bounce along over bumps; to rumble along; to bounce from hitting bumps repeatedly.
- **qaŋattaq-** *vi.* to rise above the ground; to take off from the ground.
- **qaŋatuaq-** *vi.* to do things in a traditional way. *Variant:* **qaŋatun-**.
- qanma (C) dem.adv. out there: not visible, towards the coast; outside the area. Syn: kigga; qagga. See: qanmani, qanmuna, qanmanna, qanmuna see charts. Variant: qakma; qakmani, qakmuna, qakmakna, qakmuuna.
- **qanmaliq** *n*. Arctic Coast dweller.
- **qanmani** *dem.adv.* located out there somewhere (not visible). *See:* **qanma**. *Variant:* **qakmani**.
 - **qanmanianagun** through the general area out there (vialis) (not visible).
 - **qanmanianani** located in the general area out there (locative) (not visible).
 - **qanmaniananin** from the general area out there (ablative) (not visible).
 - **qanmaniananun** toward the general area out there (terminalis) (not visible).

- qanmanna (C) dem.adv. from out there (not visible). See: qanma. Variant: qakmakna.
 - **qanmannaq-** *vi.* to come from out there (not visible).
 - **qanmannauti-** vt. to bring from out there (focus: goal) (not visible).
- qanmuna dem.adv. toward out there (not visible).

See: qanma. Variant: qakmuna.

- **qanmunatmun** *dem.adv.* toward out there.
- **qanmunatmuk-** *vi.* to transition toward out there (focus: direction).
- **qanmunaq-** vi. to go toward out there.
- **qanmunauti-** *vt.* to take toward out there (focus: goal).
- **qanmuuna** dem.adv. through out there (not visible). See: **qanma**. Variant: **qakmuuna**.
 - **qanmuunaq-** *vi.* to go through out there.
- qanna dem.pron. that one out there (Absolutive, sing.). See: qakkuak, qakkua. Variant: qagna.
 - qagruma that one out there (Relative, sing.).
 - qagrumani that one out there (locative).
 - **qagrumuna** toward that one out there (terminalis).
 - qagrumakna from that one out there (ablative).
 - **qagrumuuna** through that one out there (vialis).
 - **qagrumatun** like that one out there (similaris).
 - **qagrumina** that one out there, with that one out there (modalis).
- **qannaaq-** *vi.* to be good spring weather when seals bask in the sun on the ice.
- **qannaaq** (C) *n*. toward the Northern Coast.
- **qapak-** *vi.* to try again while playing the game of **qiputaq**.
- **gapina-** vi. to be discouraged. Syn: **nika-**.
- qapinaisaaq- vt. to encourage. Syn: kiikaaqsruq-; siimasaaq-.
- **qapinait-** *vi.* 1) to persevere; to endure. 2) to be enthusiastic.
- **qapiq-** *vi.* to become discouraged, to give up; to settle for something other that what one originally wanted. *Variant:* **kutchuq-**; **qapquti-**.
- **qapiqpana-** *vi.* to be disappointed.
- qapiqsigiutraq- vi. to quarrel; to argue.
- **qapiqtaili-** *vi.* to argue heatedly; to try to win.
- **qapiqtauti-** *vi.* 1) to quarrel. 2) to disobey, to go against someone's wish or command.
- **qapiya-** *vi.* to be cowardly, to be afraid.
- **qapkua** dem.pron. those inside; that one upriver. See: qamna, qapkuak.
 - qapkunani those inside there (locative).
 - **qapkununa** toward that one inside there (terminalis).
 - **qapkunakna** from those inside there (ablative).

qapkuak qasaqtaq-

Variant: qapkunanna (C).

qapkunuuna through those inside there (vialis).qapkunatun like those inside there (similaris).qapkunina those inside there, with those inside there (modalis).

qapkuak *dem.pron.* those two inside; that one upriver. *See:* **qamna, qapkua**.

qapkunnanni those two inside there (locative). **qapkunnuna** toward those two inside there

qapkunnakna from those two inside there (ablative). *Variant*: **qapkunnanna** (C).

qapkunnuuna through those two inside there (vialis).

qapkunnaktun like those two inside there (similaris).

qapkunnina those two inside there, with those two inside there (modalis).

qapquti- vt. to give up on one's plan or action. Variant: **kutchuq-**; **qapiq-**.

qaprak- vt. to remove blubber (from skin), to flesh a sea mammal. Variant: **qarvak-** (C).

qapsich? *quest.* how many?

(terminalis).

qapsiñik quest. (with) how many?

qapsinukpa? *quest.* what time is it? (C); how many are left? (K).

qapsiraq *n.* blubber (of seal, whale, etc).

qapsitaaq *n*. sugar.

qapsuk- vi. to become dim (of light), to become low (of fire). Variant: **qavsuk-**.

qapsuktaaq- vt. to turn down; to lower a flame. Variant: **qavsuktaaq-**; **qavyuktaaq-**.

qapsuktaq- *vi.* to flicker (of light or flame), to burn unsteadily. *Variant:* **qavsuktaq-**.

qaptiq- *vi.* to douse a fire with water.

qapuk n. foam.

qapukłuk n. froth; bubbles; foam on the seashore.
qapvaitchiaq n. marten (animal, related to weasel).
qapvik n. wolverine. <u>Gulo gulo</u>. Variant: qavvik.
qapviksiun n. wolverine trap. Variant: qavviksiun.
qaqaq- vi. to bend one's body back. Syn: kikiik-;
niviq-; qiviq-.

qaqaqtaq- *vi.* to gyrate one's hips, to move the hips and buttocks back and forth; to do the hula.

qaqaula- vi. to imitate the call of the ptarmigan.

qaqiqsi- *vi.* to be unable to open one's eyes (because of soap or other foreign matter).

qaqisaq n. the brain.

qaqłik n. waterproof sealskin boot (knee high). Syn: imaġniqqun; ipialik; kivluaq; mamilik; ulitchuiļaq. Variant: iqaqłik.

qaqłak pair of waterproof boots.

qaqłuġun n. bridle.

qaqłuk n. the lip.

qaqłuqpalik *n.* 1) greater scaup; bluebill duck. *Aythya marila.* 2) person with big lips.

qaqlutuuq *n*. lesser scaup duck, (also called) bluebill duck. *Aythya affinis*.

qaqqauyaaq n. cookie. Variant: qaqqulauraq.

qaqqi- vi. to bake bread. Syn: qaqquliuq-.

qaqqiaksraq *n*. bread dough.

qaqqiaq *n*. bread.

qaqqivik *n*. 1) oven. 2) loaf pan.

qaqqugnaq *n.* nut (peanut, walnut, etc).

qaqqula- *vi.* to make a crunching sound when chewing crackers.

qaqqulauraq *n.* cookie; a small cracker. *Variant:* **qaqqauyaaq**.

qaqquliktaq *n.* pilot bread; a cracker. *Variant:* **qaqqulaaq**.

qaqquliktaun *n.* case of pilot bread. *Variant:* **qaqqulaun** (C).

qaqquliuq- *vi.* to bake bread or cake. *Syn:* **qaqqi-**. **qaqqun** *n.* hot wire (heated to bore hole through wood).

qaqquq *n*. breadstuffs, such as bread, biscuit, etc.. **qaqquq**- *vt*. to crunch up (with the teeth); to break up (with the teeth, like an ice cube, hard candy, etc.).

qaqsuq- *vi.* to be bleached by weather.

qaqsrauq *n.* red-throated loon. *Gavia stellata*.

qaqutuq- *vi.* to stick one's finger or another object into an opening (e.g. into a stove, into one's mouth, into a bone for marrow, etc.). *Syn:* **saulluq-**.

qaqutuq- *vt.* to rummage, to discover by searching thoroughly.

qargi *n*. ancient community house; men's house; traditional community house.

Jewt qargiat Jewish community house.

qargich *n.* underwater trap for burbot (socalled "mud shark"). *Syn:* **qargisaq**.

qargisaq *n*. 1) caribou trap dug in hard snow and covered with soft snow, a pitfall. 2) fish trap. *Syn*: **qargich**.

qargisaq- vi. to get trapped (fish or animal).

qargisaq- vt. to trap in a pitfall.

qargun 1) *n.* seine; trawl (dragnet). *Syn:* **qaaktuq**. *See:* **qargich**.

qargut- vt. to overshoot; to shoot too high.

garraaq n. a mat; a pad; a mattress.

qaruq- vi. to end, to stop (of wind).

qarvak- vt. to remove blubber (from skin), to flesh a sea mammal. Variant: **qaprak-**.

qasalluq n. 1) thick cottonwood bark. Syn: amiġaq; qaiġuq. Variant: qasralluq. 2) scab. Variant: qasralluq.

qasaqtaq- vi. to lap, to wash, to slap against (of

qasigiaq qatraq-

- water). Variant: qasraqtaq-.
- **qasigiaq** *n.* spotted seal; harbor seal. *Variant:* **qasrigiaq**.
- **qasili-** vt. 1) to beg; to supplicate. 2) to sting (feel a smarting pain), to become irritated or painful (when applying salt or strong ointment to chafed skin). See: **minuluk-**.
- **qasiliñaq-** *vi.* to be overbearing, to be importunate, to be persistently entreating. *Variant:* **qasriliñaq-**.
- **qasu-** *vi*. to become slack; to unwind. *Variant:* **qasru-**.
- **qasuaq-** vi. to calm down (of wind or human). Syn: quunniq-; suamait-. Variant: qasruaq-.
- **qasui-** vi. to become slack; to unwind.
- **qasuŋa-** *vi.* 1) to be withered. *Variant:* **qasru-**. 2) to be loose, slack.
- **qasralluq** *n*. 1) thick bark of a cottonwood tree. *Syn*: **amiġaq**; **qaiġuq**. 2) a scab. *Variant*: **qasalluq**.
- **qasraq-** vi. to ring (of bell, etc). Syn: aviluq-; aviu-. **qasraqtaq-** vi. to lap. to wash. to slap against (of
- **qasraqtaq-** *vi.* to lap, to wash, to slap against (of water). *Variant:* **qasaqtaq-**.
- **qasrigiaq** *n.* spotted seal; harbor seal. *Variant:* **qasigiaq**.
- qasrili- vt. 1) to request (almost to the point of demanding), to entreat. Iñugayaat qasriliaqsiñiġaat Putu pituiquplugu isiqtaq. The crowd kept requesting that Putu release the prisoner. 2) to tell others of one's desires.
- **qasriliñaq-** vi. 1) to be overbearing, to be demanding (always asking for something), to be importunate. Variant: **qasiliñaq-**. 2) howl (of a dog). Syn: **magu-**.
- **qasru-** *vi.* 1) to be withered. *Variant:* **qasuŋa-**. 2) to become slack. *Variant:* **qasu-**.
- **qasruaq-** vi. to become calm (of wind or water). Syn: **quunniq-**; **suamait-**. Variant: **qasuaq-**.
- **qasruniq** *n.* motionless water. *Variant:* **qasuniq** (C).
- **qasruŋa-** *vi.* 1) to be withered. 2) to be loose, to be slack. *Variant:* **qasuŋa-**.
- **qasruq-** *vi.* to end, to quit, to stop, to finish. **Putu qasruġnaiyugaqtuq.** It is not easy for Putu to stop. *Syn:* **iñiq-**.
- **qasruqsaagun** *n.* benediction; a closing song or prayer (in church). *Syn:* **iñiqsaagun**.
- qasruqsaaq- vt. to close meeting, to pray or sing in closing. Agaayupluni katimmaliq qasruqsaagaa. He prayed and closed the meeting. Syn: iñiqsaaq-.
- qataiqsiqataqtuaq n. hoarse voice.
- **qatait-** *vi.* to have a high pitched voice. *Variant:* **qatikkit-**.
- **qatak** *n*. child by other than one's spouse, illegitimate

- sibling related through father.
- **qatannun** *n*. sibling, acquired through parents' swapping relationship.
- **qatannutigiich** *n*. children of two sets of parents who are swapping partners.
- **qatchak-** *vi.* to make a whooping noise (expressing pleasure) while dancing. *Syn:* **tuavit-**.
- **qatchaktuq-** *vt.* to scare animals by make noises, often with echo (especially caribou). *Variant:* **qasaktuq-**.
- **qatchala-** *vi.* to shout victory; to shout to signal success; to burst out with yelling when returning from a successful hunt. **Putu utiqami qatchallaruq.** When Putu returned home he shouted to signal success. *Variant:* **qasala-**.
- **qatchik-** *vi.* to stand out; to protrude, to be prominent, to project. *Syn:* **nuima-**.
- qatchiuq- vi. to prepare broth with blood.
- **qati** *n*. the tone of one's voice.
- **qatigaaġun** *n*. armor; a breastplate (C).
- **qatigaak** *n*. the anterior surface of the body: front quarters (of animal); breasts (of human). *See:* miluk.
- **qatigaaq** *n*. thorax.
- **qatignisi** *n.* white hunting snow shirt (for camouflage in snow). *Variant:* **qatigniñ**.
- **qatik** *n*. bird's breast.
- **qatikkit-** *vi.* to have a high-pitched voice. *Variant:* **qatait-**.
- **gatig-** vi. to be white.
- **qatiqtaaq** *n*. whiteness; the color white.
- **qatiqtitaq** *n*. whitecap waves, waves with a crest of foam.
- **gatitu-** vi. to have a low-pitched voice.
- **qatliñ** *n*. fat around the stomach of birds. *See:* **qallisik; qatlisik**.
- **qatlisik** *n.* fat found around both kidneys (of bird). *Variant:* **qallisik**.
- **qatmik-** *vi.* to be impatient, to be frustrated; to be cranky.
- **qatmiksaaq-** *vi.* to complain, to express feelings of pain, dissatisfaction, or resentment.
- **qatmiliq-** *vi.* 1) to become frustrated. 2) to become impatient.
- **qatņuq-** vt. to budge a heavy or stuck object; to move slightly. Variant: **qanņuq-**.
- **qatŋuqtaq-** *vt.* to jar, to vibrate: to bump or cause to move or shake from impact.
- **qatqit-** *vi.* 1) to become an adult; to be in one's prime. 2) to be at the top. *See*: **qulliq**.
- **qatraigun** *n*. tape recorder.
- qatraq n. echo. Syn: akiļuk.
- **qatraq-** *vi.* to reverberate (of sounds), to echo (of voices).

qattaġruk qaunaksri

- **qattaġruk** *n.* barrel; a keg (wooden).
- **qattaq** *n*. bucket; a pail; a water barrel with a cover.
- **qattaq-** *vi.* to be bare, without clutter. *See:* **sugait-**. **qattauraq** *n.* bell.
- **qattautchikkaq** *n.* metal can. *Syn:* **ikuaraq**; **quagrulik**.
- **qau-** *vi.* to dawn; to break (of day, light); to ascend (of the sun).
- **qauġri-** *vi.* 1) to regain consciousness. 2) to become aware of oneself (of a child).
- **qauġrima-** *vi.* to be aware; to be conscious. *See:* **siļi. qauġrimaaġiit-** *vi.* 1) to be inattentive; unaware (of child who doesn't know better yet). 2) to be retarded, to be mentally less than average or normal, as in intellectual development.
- qauġrimaaġik- vi. 1) to be alert, to be keen.

 Taatnaġuta iqiiġuta qauġrimaagiksa.

 Therefore, let us fully wake up and be keenly alert. Syn: iivitchuaġik-. 2) to be conscientious: to be guided by or in accordance with the dictates of conscience; to be thoughtful.
- **qauġrimaaġiun** *n*. conscience: the awareness of a moral or ethical aspect to one's conduct. *Syn:* **iivitchuaġiun**.
- **qauġrimait-** vi. to be numb; to be unconscious. **qauġrimmaaġiun** n. conscience. Syn:
 - isumagiisaałiq; isumagiksuałiq; naġġutchaun.
- qauġriñiqłak- vi. to suddenly become sober. qauk n. top end of a sheep breast bone. Syn: sakiak. qaukłiich n. council, the elders (in church). Syn: umialinnat; utuqqanaat.
- qaukłiłhiñat n. exevutive session. Lit: 'only leaders'.
 qaukłiq n. chief, a boss, president; a foreman, head
 man; a principal; a bishop. Syn: aŋalati;
 aŋalatchiri; ataniq; qaunaksri.
- **qaulġun** *n*. 1) stick (positioned between a pelt and a drying frame to make pulling easier after the pelt dries). 2) bar for locking a door: a long, straight, rigid piece of material. *Variant:* **qaulġuti**.
- **qaulġutchiq-** vt. to bar a door, to block a door, to fasten securely with a long, straight, rigid piece of material. Syn: **saniġutchiq-; saniqsaq-**.
- **qaulġuttaq** *n.* small sharp side pain (when running). **qaulluqsima-** *vi.* to be red-hot from fire (of stones or iron).
- **qauma** *n.* the light (sun). *See:* **naniq**. *Variant:* **qaummaq**.
- **qauma-** *vi.* to have light from a source (sun, bright light, bulb, etc.).
- **qaumaavyuk-** *vi.* to be twilight, neither too dark nor too bright. *See:* **qaumauraaq**.
- **qaumaluk** *n*. 1) crystal, glass sphere. 2) item that allows transmission of light but causes sufficient

- diffusion to prevent perception of distinct images. See: qaummaģik-. Variant: qaumałuk.
- **qaumaniq** *n*. 1) beam of light, ray of light. 2) halo; a nimbus. *Syn:* **avalugun**.
- **qaumaqqun** *n.* chimney, protective glass of a lantern. *Syn:* **akiḤhun**.
- qaumauraaq n. twilight. See: qaumaavyuk-.
 qaummaġik- vi. 1) to be bright, to be light, to be glowing. Syn: qitñaġnaq-. See:
 qaummaqtuaq. 2) to be clear, to be
 - translucent, to be light enough to see through. Syn: qaummaq-; tapinniļuk-. See: qaumaluk.
- qaummaġinñiq n. brightness.
- **qaumman** *n*. light source (artificial).
- **qaummaq** *n*. the light (sun). *Variant*: **qauma**.
- **qaummaq-** *vi.* to be clear, to be translucent. *Syn:* **qaummaġik-; tapinniluk-**.
- qaummaqtuaq n. glow. See: qaummagik-. qaummatit- vi. to flash.
- **qaummiaraġaq** *n.* beacon, flashing object. *Syn:* **akiługaq**.
- **qaummiaraģaq-** vi. to glare: shining blindingly; to flash: giving off light in intermittent bursts. Syn: akiłuk-; qaummatit-.
- **qauna** *dem.adv.* through the general area out there, through outside. *See:* **qagga**.
 - **qaunaaq-** *vi.* to go through the general area out there.
- qaunagi- vi. to watch over; to take care of.
 Qaunagititchi sivuniksriqinnuaqtaunik. Be careful of the false prophets. Syn: misiksri-;
 munaqsri-; nayuqtuaq-. See: qaunaksruq-.
 Variant: qaunaksri-.
- qaunakkiaģik- vi. to watch out for, to take into account. Qaunakkiaģikkumausi ilipsitñik.
 Pay attention to what is going to happen to you.
 Qaunakkiaģigitchi tamatkunakņa iñuŋniñ pigiitchuaniñ. Watch out for those evil people.
 See: upit-. Variant: qaunatqiaģik-.
 - qaunakkiaġiksi- to look out for, to turn one's attention to. Piitchuna atrinanik ilaan qaunakkiaġiksiksrapsitñik. There is no one like him [who] is anxiously looking out for you.
- **qaunakkun** *n.* watchfulness, care ("watchcare"). **Kia-unniiñ ivayaaġiyumiñaitchaa Aapam qaunakkutaaniñ.** No one will be able to snatch him from the father's care.
- **qaunaknaq** *n.* person or item needing supervision or care (e.g. a stove which may burn, mischievous child, dangerous place or object, etc.).
- **qaunaksri** n. 1) watchman. 2) bishop. Syn: **qaukiq**.

qaunaksri- qavsuk-

- **qaunaksri-** vt. to guard; to watch over; to care for; to take care of, to watch over someone or something. Syn: misiksri-; munaqsri-. Variant: qaunagi-.
- qaunaksruq- vt. to examine critically; to observe carefully. Qauktiich qaunaksruġniġaat nunaaqqim paaŋiñi. The leaders watched the gates of the city carefully. Qaunaksruġusi uvlut! You pay attention to days! Syn: qanuqitilaaq-; qiñimmaaġiksaaq-. See: qaunagi-.
- qaunatqiaģiit- vi. to be careless. Syn: qaunatqiit-. qaunatqiaģik- vi. to watch, to take heed, to take care. Qaunatqiaģiksuksraurusri. You must watch yourselves. Qaunatqiaģilļapiaģli puukkałiksraģmiñiñ. Let him be careful about his possible stumbling. Syn: qaunatqik-. Variant: qaunakkiaģik-.
- **qaunatqiit-** *vi.* to be careless. *Syn:* **qaunatqiaģiit-**. **qaunatqik-** *vi.* to be careful; to be responsible; to be considerate. *Syn:* **qaunatqiaģik-**.
- **qauniq** *n*. the shade of a color, hue, gradation of color.
- **qauniuraaq** *n.* daybreak; twilight.
- **qaunnak** *n*. the [two strips of] fat from the back of a caribou. *Variant:* **qaunnaich**.
- qauna dem.adv. toward out there. See: qagga.
 - **qauŋatmun** *dem.adv.* toward out there. **qauŋatmuk-** *vi.* to be heading toward out there
 - (focus: direction). **qauŋaq-** *vi.* to go toward out there (focus: actor). **qauŋauti-** *vt.* to take toward out there (focus:
- **qaunuraaq-** *vi.* to slowly become light after fog, darkness, storm, etc.
- **qaupaaqsaaq** *n.* brightness on firm snow in January (indicating what kind of weather to expect in spring).
- qauq n. forehead.

goal).

- qauq- vi. to split loose (of a piece of wood); to splinter. Syn: aggaq-; anivraq- maki-;. See: qauqtiġi-.
- **qauq-** *vt.* to pry loose.
- **qauqi-** vi. to get a splinter or thorn in one's flesh. Variant: **qauqqit-**.
- **qauqit-** *vi.* get a splinter or thorn in one's flesh. *Variant:* **qauqi-**.
- **qauqqun** *n.* splinter of wood in the flesh; a sliver. *Syn:* **nukiqqut**. *Variant:* **qauqqutaq**.
- **qauqqusiq-** vt. to put a stick inside footwear to hold it for shaping or drying; to put a stick between a pelt and it's frame when drying the pelt. Variant: **qauqqusriq-**.
- **gaugtala-** vi. to move excitedly. Syn: tigtala-. See:

upit-.

- **qauqtigi-** vt. to loosen a stuck object from, to pry a stuck object from. Variant: **qauq-; qauqtiq-**.
- **qauqtiq-** vt. to break loose, to pry loose. Variant: qauqtiġi-.
- **qauri-** vt. to roast a fish on a spit over open fire. Syn: argiq-. See: kakiak-.
- **qaurriñ (C)** n. roasting spit to roast a fish on an open fire. Syn: **argiq**; **qikautaq**. Variant: **qaurritñaq**.
- **qauruksraq** *n.* gloaming, the darkness before daybreak. *Lit:* 'must become light'.
- qausriļuk n. large whitefish with round snout. Syn: aanaakliq; qaalgiq; qalupiaq; qalusraaq; quptik; siraatchiaq; tipuk.
- qausriļuksiun n. net for qausriļuk. Syn: aanaakliqsiun.
- qautchii- vi. to wait for daybreak.
- **qavakŋa** *dem.adv.* from in there, from inside, from upriver. *See:* **qavva**. *Variant:* **qavaŋŋa**.
 - qavaknaq- vi. to come from in there.
 - **qavakŋauti-** *vt.* to bring from in there (focus: goal).
- **qavani** dem.adv. located in there somewhere. See: qavva.
 - **qavaniaŋagun** through in there somewhere (vialis)
 - **qavaniaŋani** located in there somewhere (locative).
 - **qavaniaŋaniñ** from in there somewhere (ablative).
 - **qavaniaŋanun** toward in there somewhere (terminalis).
- qavana- vi. to sleep lightly.
- qavanna (C) dem.adv. from in there, from inside, from upriver. See: qavva. Variant: qavakna. qavannaq- vi. to come from in there.
 - **qavannauti-** vt. to bring from in there (focus: goal).
- **qavia** *n.* sand (small, loose grains of disintegrated rock). *Syn:* **qaviaq**.
- **qaviaq** *n*. sand (expanse of land covered with sand, as a beach or desert). *Syn:* **qavia**.
- **qaviqsuaq** *n*. Northern sucker (a bottom feeding fish).
- **qavlu** *n*. eyebrow (an arch of short hairs covering the brow ridge).
- **qavlunaaq** *n.* eyebrow ridge (the bony ridge extending over the eye); a brow of a human.
- **qavluun** *n*. hundred, one hundred.
- **qavsich?** *quest.* how many [are there]?
- **qavsiñik?** quest. (with) how many?
- **qavsuk-** *vi.* to become dim (of light), to become low (of fire). *Variant:* **qapsuk-**.

qavsuktaaq- qiina-

- **qavsuktaaq-** vt. to turn down; to lower a flame. Variant: **qapsuktaaq-**; **qavyuktaaq-**.
- **qavsuktaq-** *vi.* to flicker (of light or flame), to burn unsteadily. *Variant:* **qapsuktaq-**.
- **qavuŋa** *dem.adv.* toward in there, toward inside, toward upriver. *See:* **qavva**.
 - qavunatmun dem.adv. toward in there.
 - **qavunatmuk-** *vi.* to be heading toward in there (focus: direction).
 - **qavuŋaq-** *vi.* to go toward in there (focus: actor). **qavuŋauti-** *vt.* to take toward in there (focus: goal).
- **qavuuna** *dem.adv.* through the general area in there, through inside generally. *See:* **qavva**.
 - **qavuunaaq-** *vi.* to go through the general area in there.
- qavva dem.adv. in there: visible, moving/extended, inside; located upriver. Syn: qamma; kivva. See: qavani, qavuŋa, qavakŋa (qavaŋŋa), qavuuna see charts.
- **qavviatchiaq** *n.* marten. *Variant:* **qapviatchiaq**. **qavvik** *n.* wolverine. *Gulo gulo*. *Variant:* **qapvik. qavviksiun** *n.* wolverine trap. *Variant:* **qapviksiun**. **qavyuktaaq-** *vt.* to turn down; to lower a flame.

Variant: qapsuktaaq-; qavsuktaaq-.

qayağulik *n*. ringed seal.

qayannaq- *vi.* to be fragile.

- **qayaq** *n.* kayak: a canoe consisting of a light wooden frame completely covered with skins except for a single or double opening in the center and propelled by a double-bladed paddle.
- **qayaqhuiq-** *vi.* to rock on waves (of a boat); to sway with the waves.
- qayau- vi. to capsize in a qayaq. See: kitñu-; pałuq-; umiu-.
- **qayuillak-** *vi.* to slip (to slide involuntarily and lose one's balance or foothold). *Syn:* **quayaqit-**.
- **qayuksraq** *n.* boiled blood broth (blood for **qayuq**). *Variant:* **qayusaaq**.
- **qayuq** *n*. caribou blood soup mixed with flour; boiled blood broth.
- **qayuqłaq** *n.* ripple on surface of snow; frozen wave covered with snow.
- **qayusaaq (C)** n. broth mixed with blood (thicker than **imiġaq**). Variant: **qayuksraq**; **qayusraaq**.
- **qayusraaksraq** *n.* oatmeal; farina; cornmeal, etc. (ingredients for mush).
- **qayusraaq (K)** n. 1) cooked flour with little oil. 2) flour soup with seal oil or caribou fat. *Variant:* **qayusaaq (C)**.
- qayuutaaq n. pine grosbeak. <u>Pinicola enucleator</u>.
 qayuutaq n. ladle; a large spoon; a water dipper. Syn:
 aluutaun; qalluttaun.

qayuutauraq *n.* sternum, breastbone (in vertebrates).

- qayyi- vi. to make a qayaq (canoe).
- **qayyiigun** *n.* northern phalarope. <u>Lobipes lobatus.</u> **qia-** *vi.* to cry, to weep, to shed tears. *Variant:* **qira-**.
- qiagiyaq- vi. to remove outer part of an intestine.
- qiałiq- vi. to groan, to cry quietly. Syn: imnjq-; minġuq-.
- **qianaratuuq** *n.* golden-crown sparrow. <u>Zonotrichia</u> <u>atricapilla</u>.
- qiangaq n. cross fox. Syn: kavviaq, kayuqtuq, qiangaqtuluk, qigniqtaq, qusrhaaq. See: pisukkaaq.
- qiangaqtuluk n. blue fox. Syn: kavviaq; kayuqtuq; qiangaq; qigniqtaq; qusrhaaq. See: pisukkaaq.
- qiaq n. 1) chopped-up ugruk intestine (delicacy).
 2) the outer intestinal membrane. See: mamiq.
 qiaqpak n. tidal wave.
- **qiari-** vt. to bully a smaller child to the point of crying; to torment a smaller child to the point of tears.

qiasukkisaq- vi. to sob.

- **qiatuqtuq** *n.* intestines (turned inside out, cleaned and eaten). *Syn:* **kivviġruat**. *See:* **iŋaluat**.
- **qichaagvik** *n.* standing place at the back of a basket sled. *Variant:* **qikaagvik**.
- **qichagaaq-** *vi.* to stand around leisurely; to loiter.
- **qichaq-** *vi.* to stand, to maintain an upright position on one's feet. *Syn:* **makit-**. *Variant:* **qikaq-**.
- **qichaqtuaq-** *vi.* to stand around, doing nothing much. *Variant:* **qikaqtuaq- (C)**.
- **qigguvik** *n.* place of death by freezing. *See*: **qiu**-. *Variant*: **qiuvik**.
- **qigiyuk** *n.* white-fronted goose. *Anser albifrons*.
- **qigluk** *n*. bronchial tube.
- **qigluk-** vt. to regret a loss (of person or thing).
- qigaqtaq- vi. to ascend. Syn: mayuq-.
- qiggait- vi. to be lively.
- **qigʻaq-** *vi.* to be stiff (of a body, muscle, part (of gun, machine, etc.)).
- qigniq n. black muskrat. See: kigvaluk.
- **qigniq-** vi. to be black, to be dark.
- **qigniqtaaq** *n.* blackness; something black.
- **qigñiqtalik** *n*. bighorn sheep (about three years old, with black stubs on horns). *Ovis canadensis*. *Syn:* **ipnaiq**.
- qigniqtaq n. black fox, silver fox. Syn: kavviaq; kayuqtuq; qiangaq; qiangaqtuluk; qusrhaaq. See: pisukkaaq.
- **qiiligruk-** vt. to clench fists and teeth in frustration. Syn: **kigimmi-**; **paaruk-**.
- **qiina-** *vi.* to roll eyes (of dying person, one having a convulsion, or one frustrated, etc.).

qiiqsruq- qila

- **qiiqsruq-** *vi.* to have an epileptic seizure (foam at the mouth). *See:* **innuli-; malukak-**.
- **qikaagvik** *n.* standing place at the back of a basket sled. *Variant:* **qichaagvik**.
- **qikaq-** *vi.* to stand, to maintain an upright position on the feet. *Syn:* **makit-**. *Variant:* **qichaq-**.
- **qikautaq** *n.* roasting spit. *Syn:* **argiq; qaurriñ**.

 2) roasting stick: stick on which to put meat or fish when roasting it over camp fire. *Syn:* **argiutaq**.
- **qiki-** 1) vi. to feel shy; to be reserved in another's presence; to be bashful. Syn: **atlayuaq-; attaqsrau-; kanŋusruu-**. 2) to feel intimidated; to feel unworthy.
- **qikigi-** *vi.* 1) to feel embarrassed, to be bashful, to be shy (self-conscious). *Syn:* **malukkagi-**; **suqpagi-**. 2) to be reluctant through fear of humiliation: to be ashamed.
- **qikigagnaq** *n*. hard-packed snow that echoes with a creaking or hollow sound when stepped on.
- **qikigagniq-** *vi.* to make a creaking sound (of snow). **qikigaq** *n.* creaking sound on hard snow when
- **qikigaq** *n.* creaking sound on hard snow when stepping on it.
- **qikigaqpaluktaq-** *vi.* to echo when walked on (of hard snow).
- **qikigaqtaq-** *vi.* to make a creaking sound by walking on hard-packed snow.
- **qikina-** *vi.* to be warped, to be bent.
- **qikiqtagnaq** *n.* coastlands (islands and sloughs along the coast).
- **qikiqtagruk** *n.* peninsula; City of Kotzebue.
- **qikiqtaq** *n.* island. *Syn:* **tapqaq**.
- **qikiqtasugruk** *n.* big island. *Syn:* **tapqaq**. *Variant:* **qikiqtaqpak**.
- **qikisit-** *vt.* to warp. *Syn:* **qiluk-**.
- **qikisu-** *vi.* to be timid; to hesitate to assert oneself, usually in the presence of someone regarded with awe. *Variant*: **qiki-**.
- qikiq n. china dish. Syn: saasrhaq.
- **qikŋaq-** *vi.* to be blinded by bright light; to be unadjusted to brightness. *Variant:* **qitñaq-**.
- **qiksumiraaq-** *vi.* to close one's eyes slowly in ill feeling: disgust, anger, dislike. *Syn:* **siqpinmik-**. *See:* **siqunġiq-**.
- qiku n. clay.
- **qiku akutlugu** *n.* pottery. *Lit:* 'mixing the clay'. **qila** *n.* shaman's power: familiar spirit, conjuring
 - spirit. *Variant:* qila.
- **qilallautaq** *n*. Holy Spirit.
- **qilamik** *adv.* quickly; immediately; hurriedly.
- **qilamipiagataq-** *vi.* to happen suddenly.
- qilamiqsruq- vi. to hurry, to rush, to hasten, to work quickly. Syn: aġyuuq-; iġñiqsruq-; ilunuqsruq-; uivriqi-; upaluq-.

- **gilamit-** vt. to catch something with a bola.
- **qilamitaq** *n*. Eskimo game.
- **qilamitautit** *n.* bola: a rope with weights attached, used to catch birds.
- **qilaun** *n.* drum used in Iñupiaq dancing. *Variant:* **qilaun**.
- qilguq n. scar.
- **qillan** *n.* divining rod of shaman, conjuring rod of shaman. *Syn:* **qilagautaq**.
- **qillun** *n*. ligament under tongue.
- **qilluvik** *n.* tent post; a post to tie something to. *See:* **ayak; ayagutaq; ayapigvik**.
- **qilu** *n*. 1) tent rope (from its side tothe ground). *Syn:* **qilutaq**. 2) muscle cramp.
- **qilu-** *vi.* to have a muscle cramp. **Putu qiluruq.** Putu has a muscle cramp.
- **qilu-** *vt.* 1) to attach ropes to a tent. *Syn:* **nuqaq-**. 2) to pull something up. 3) to draw a bow. *Syn:* **nuqimik-; nuqit-**.
- **qiluiññaq** *n*. bow without braided sinew, used to hunt small game; unwound bow; bow and arrow (K). *Syn*: **qaġrupiaq; pisiksiġaq**.
- **qiluk-** *vi.* to warp; to wrinkle (from heat). *Syn:* **qikisit-**.
- qilukłuk- vi. to be wrinkled from heat. Syn: imułuk-; iqsuna-; ulluk-; ulluuq-.
- **qiluliqsuq-** *vi.* to attach the ropes of a tent. *Syn:* **qilu-; qiluuq-**. *See:* **nuqaq-**.
- **qiluŋa-** *vi.* 1) to have slanted eyes; to be slanted. 2) to be slanted (in a direction other than perpendicular or horizontal).
- **qiluna (K)** *n.* something tied.
- **qiluqaaqiuq** *n*. "slant-eye person" (derogatory term). **qiluqipak-** *vi*. to strain at harness.
- qiluqipagaq- to keep straining at harness line.
- qiluqqi- vi. to be taut (of a rope). Syn: nuqaq-. See: qiluqqit-.
- **qiluqqiññiq** *n.* sprain (a painful wrenching of the ligaments of a joint). *Variant:* **qiluqqiutaq**.
- **qiluqqit-** vt. 1) to stretch to the limit; to pull taut. Syn: **nuqit-**; **qiluuq-**. See: **iññiaq-**; **ivaq-**; **pauksi-**; **tasiksruq-**. 2) to sprain a ligament.
- **qiluqqiutaq** n. sprain (a painful wrenching of the ligaments of a joint). Variant: **qiluqqiññiq**; **qiluqqisaun**.
- **qiluragaq-** vt. to convulse: to affect with irregular and involuntary muscular contractions.
- **qilutaq** *n*. tent rope (from its side to the ground). *Syn:* **qilu**.
- **qiluuq-** *vi.* to stretch. *Syn:* **qiluqqit-**. *Variant:* **qiluqqi-**.
- **qiluuq-** vt. to tie ropes to a tent. Syn: **qiluliqsuq-**; **tasiqsruq-**; **tasit-**.
- **qila** *n.* shaman's power: familiar spirit, conjuring

qilaaq qimugvik

- spirit. Variant: qila.
- **qilaaq** *n*. 1) knitted article, knitting. 2) hand-made fishing net.
- qilagakuaqtuaq n. palatal consonant (ch, sr, l, y, l, ñ in Iñupiat alphabet).
- **qilagaq** *n*. the roof of the mouth.
- **qilagautaq** *n*. 1) ridge pole on a tent; a cross pole on older style tent. 2) divining rod used by shaman to foretell the fate of a sick person. *Syn*: **qillan**.
- **qilaiq-** *vi.* 1) to get a hole in the sole of one's boot. 2) to have sore feet (of dogs).
- qilak n. 1) sky; heaven. Nipi qilanmiñ nipligñiqsuq. A voice spoke from heaven.
 2) ceiling; roof. Anmaqługu tupqum qilana atqaqtinnigaat aulatlailaaq. Opening the roof of the house, they lowered him the lame man.
 3) palate of mouth. Variant: qilagaq.
- **qilak-** vt. 1) to knit. 2) to coordinate twine into meshes of equal size (when making a fish net).
- **qilaknaqtaq-** *vi.* to be heavenly, to be from heaven. *Syn:* **pakmaknaqtaq-**.
- **qilaktaq** 1) *n*. garment or a blanket made of strips of rabbit skin knitted together. *See:* **saiktat**. 2) any knitted item. 3) hand-made net. 4) hand-woven sack of grass.
- **qilaŋak** *n*. 1) horned puffin. *Fratercula corniculata*. 2) tufted puffin. *Lunda cirrhata*. 3) common puffin. *Fratercula arctica*.
- qilanmiutaq n. lemming. <u>Dicrostonyx rubicatus</u>. qilanmiutauraq n. collared lemming.
- qilasri- vt. to roof a house. Syn: qaaliqsi-; qanaksi-.
- **qilaun** *n*. 1) drum used in Iñupiaq dancing. *Variant:* **qilaun**. 2) knitting needle.
- **qilaurraq-** *vi.* to drum, to beat a drum.
- **qilausiraqti** *n.* drummer. *Variant:* **qilaurraqti**.
- **gilgich** n. basket sled. Lit: 'tied ones (pieces of wood)'.
- **qilgiq** *n.* rough-legged hawk. *Buteo lagopus*.
- qilgit tatqiat n. hawks' month: April (K), March (C).
- **qilgun** *n*. 1) the upper lashing (sled). 2) scar.
- **qilgutaiq-** vt. 1) to untie. 2) to remove handcuffs.
- qilgutaiq- vi. to become untied. Variant: qiliiq-.
- **qiligniq** *n*. knot.
- **qiļiiq-** vt. to untie, to loosen, to free from restraint. **Putum umiani qiļiiģaa.** Putu untied his boat.

 Syn: **pituiq-**; **ataiq-**.
- **qiliq-** vt. to tie. Syn: **atasri-**. Variant: **qiliqsi-**. **qiliqtat** n. bundle of twenty-one to twenty-five strings of dried fish; bundle of five ducks tied together; something lashed together (like 5 lbs twine).
- qiliviqsruq- vt. to tie up securely. Syn: naqitaqsruq-; sannit-.
- **qiluk** *n*. bark (of a dog).

qiļuk- *vi.* to bark (of a dog). **Qipmiqput qiļuktaurauruq.** Our dog is a watch dog ("barker")

- qiłhuq- vt. to damage, to ruin. Nipillautamik uqanġitñapta qiłhuqtaġaġigaa piqatigiiḍiq. When we don't speak kind words, we always ruin a relationship. Atikłuliruaq qupavaałakługu qiłhuġaa. She made a cloth parka and put too much trim and so ruined it. See: piyaqułuk-; qitkutiksri-.
- **qimaaq** *n.* fugitive; a run-away, escapee (out of prison).
- **qimak-** *vi.* 1) to escape. 2) to flee, to run away (from danger).
- **qimaktuaq** *n*. fugitive. *Lit*: 'one who flees'.
- **qimatchi-** vt. to leave part of load behind (when traveling). Syn: aġlik-; unitchi-.
- **qimiġaaq** *n*. 1) hill; a knoll: knolls at river bank, broken up by [dry] rivulets. 2) ridge: a long narrow chain of hills or mountains. *Syn:* **qinaaq**. *Variant:* **qimiġaat**.
- **qimiğluk** *n*. the spine of animals.
- **qimiksraq** *n.* rope (unattached to an under-ice fishnet). *Syn:* **isauttaq**. *Variant:* **qimiq**.
- qimilgu- vt. to check on. Syn: takullak-; takuqataaq-.
- **qimilguuq-** vt. to investigate.
- qimiq n. 1) net sinker line; a lead line. Syn: atliñiq.

 See: kiviqqutaq; saatqun. 2) rope (attached to a fishnet for securing a net under the ice).

 Sikumatarriġñiaqtuni takiruaq qimiq nakuuruq. A long rope is ideal for setting a net under the ice. Syn: amuktuun; isautaq.
- **qimisaak-** *vi.* to wheeze, to make a whistling sound (of person). **Putum anignina sakuligñiqsuq.** Putu's breathing is labored.
- **qimisaq** *n.* one that was strangled; one that was hanged. **Iliŋitñun niġitquŋitkivut niqinik qimisanik.** We don't for them to eat strangled food. *Variant:* **qimisimaruaq**.
- qimit- vt. to strangle; to hang oneself.

 Qimisimaruamik nigrutmik nigiñasi. Don't eat meat of strangled animals. Putu

 gimiññigsug ikneksreg. Putu hung himself.
 - **qimiññiqsuq ikpaksraq.** Putu hung himself yesterday.
- **qimmaksaliyait-** *vi.* to be slow to anger.
- **qimmaksaq-** *vt.* to frustrate someone, to cause cause feelings of discouragement or bafflement. *Variant:* **qimmaksai-**.
- **qimuagruk** *n*. snowdrift blocking trail or in lee of high building. *Syn:* **aniuvak; apitchiq**.
- **qimuagruk-** *vi.* to be covered by a snow bank. *Syn:* **apitchiq-**.
- **qimugvik** n. towline of dogsled. Syn: **qitigagun**. See:

qimugviutaq giñiguuraag-

gamuutag.

qimugviutaq *n.* bridle. *Variant:* **qimuutaq**.

qimuk- vt. to tow (of dogs); to pull with a towline (of dogs). See: qamuk-.

qimukti n. reindeer, ox, dog (animal trained to pull a load). Syn: unirraun.

qimuutaq *n.* sled hitch; a bridle. *Variant*: qimugviutaq.

ginaala- vi. to moan, to groan (in pain). Syn: **impala-**; imniiq-. Variant: qiniqqaluk-.

qinaalauraq- *vi.* to whimper in pain. *Syn:* imnaluk-; qumanai-.

qinarri- vi. to hurt one's shinbone. Syn: **qinarraaq**.

qinguti- vi. to be angry with each other (reciprocal).

qinignaq n. anger, bitterness. Syn: talugnaq.

qinigun *n*. indignation.

qiniq- vi. 1) to be angry. Syn: qinnak-. 2) act angrily, to fight.

qiniqaun n. 1) wrath, forceful anger. 2) wrath: divine retribution.

qiniqqaluk- vi. to moan, to groan (in pain). Variant: qinaala-.

qinit- vt. to hang oneself.

qinnak- vi. to get mad; to become angry. Syn: **qiniq-**, uumisuk-; uumitchak-.

qinnauti- *vi.* to be angry about something.

qinu n. broken chunks of slush ice in fall that clings to the shore. Syn: mittu; muġalliq.

qinu- vi. to form slush ice at freeze-up in fall.

ginuag- vi. to develop thin ice (first ice in fall). Syn: sikuag-.

qiñaa- vt. to search. Syn: ivaq-; nasrigsruq-; pakak-; qiñigniaq-; umiq-.

qiñaġluk n. porcupine. Syn: iluqutaq.

qiñigaaq n. picture, photograph. Syn: agliutraq.

qiñigaq- vi. to look through binoculars. Variant: qiñigautitaq-.

qiñiġautik *n.* binoculars.

qiñiġnait- vi. to be invisible.

qiñignaq vi. to be visible. Syn: nuisa-.

qiñiġnaġugaaq- to be still visible.

qinigniagugaaq- vi. to stare; to gaze; to look into empty space. Syn: qiñiqsaġataq-. See: iriġruiñaq-; qiñiqpak-; qiññaġluk-.

qiñigniaq- vt. to seek, to search. See: ivaq-; nasrigsrug-; pakak-; qiñaa-; umig-.

qiñiġruaq- vi. to glare, to stare sternly. Syn: qiññaġluk-.

qiñiġviksrait- vi. to be self-conscious, to be ill at ease, to have no peace to look at the other person.

qiñikkiq- vt. to demonstrate so that another person can visualize something, to cause someone to "see". Sumik qiñikkiġayaqpisigut

quviqnaqtuamik sannipkun uvagut qiñiġlugu ukpiqsritlasriluta ilipnik? What powerful miracle would you demonstrate for us so that we, seeing it, can believe you? Syn: urrigsug-.

qiñikkiqsuun *n.* sign, indication (act by which to show something). Agaayyutim savaagipkagaa atlayuagnaqhutin qiñikkiqsuutinik. God let him do wonderful signs. Syn: ilitchuqqun.

qiñikkiutauruaq n. vision, something special one has "seen". Isumaksraqtuaqsiñiqsuq qanuutautilaananik qiñikkiutauruam **inmiñun.** He was perplexed as to what the meaning was of what had been shown to him. Syn: qiñikkiqsuun; qiñiquuraaq. See: tautuktuuraaq-.

qiñilgu- vi. 1) to discern, to be able to "see". 2) to have good vision. Syn: takpik-.

qiñimmaaġiksaaq- vt. to examine, to make sure of what is seen. Syn: **qanuqitilaaq**-; gaunaksrug-.

qiñiq- vt. to see, to look at. Qiñiqsigik tinmiurat silami. Look at the birds in the sky. Qiñġutiluġniġikma. I am glad you came to see me. Syn: qiñiqtuaq-.

qiñiqpak- vi. to stare, to gaze. Syn: iriġruiñaq-; qiñiqsaġataq-. See: qiñiġniaġugaaq-; qiññaġluk-.

qiñiqsaġataq- vt. to stare. Syn: iriġruiñaq-; qiñiqpak-. See: qiñigniagugaaq-; qiññaġluk-.

qiñiqsiq *n*. tonsil, small oral mass of lymphoid tissue (of uncertain function, but believed to help protect the body from respiratory infections). See: qakiġluk-. Variant: kiñiqsiq.

qiñiqsitaaq n. movie.

qiñiqsitaaq- vt. to watch a movie.

qiñiqtuaq *n.* 1) picture book. 2) slides (photos); movie, motion picture.

qiñiqtuaq- vt. to watch a movie, to watch slides, to look at a picture book. Syn: qiñiq-.

qiñiqu- vt. to flaunt, to exhibit ostentatiously. Syn: sukasragnaivik-; suvaluvaałak-; tusrusraaq-.

qiñiqusaaq- vi. to crave attention, to try to get attention, to try to be seen. Qiñiqusaaġaqtusi aquppiutaģiksaanun aquvitlusi. You love to be seen seated on the good seats.

> Qiñiqusaatlaturut agaayuuraaqamin. They love to show off (for pretense) when they pray.

qiñiquuraaq n. vision. Qiñigitka tuttuqpaich **qiñiquuraamni.** I saw horses in my vision. **qiñiquuraaq-** vt. to foresee, to have a vision.

qiñitlaiq- qipquluk-

David-ŋum qiñiquuraaġiniġaa. [King] David foresaw it. Agaayyutim qiñiquuraaqtitlugu tuqłuġniġaa. God called him in a vision. *Syn:* urguaq-.

qiñiquuraaliq- to see, have visions. **Nutaaġikkasi qiñiqquuraaliġutiŋ.** Your young men will have visions.

qiñitlaiq- *vi.* to lose one's sight; to become blind. **qiñitlait-** *vi.* to be blind; to be unable to see.

qiñiyunaq- *vi.* to be pretty; to be pleasing to the eye. **qiñiyunaqusriq** *n.* adornment, embellishment.

qiñiyunaqusriqsuq- *vi.* to adorn, to embellish, to beautify. *Syn:* **nakuqsaq-**.

qiññaġik- vi. to look nice, to be pleasant to the eye. Syn: **iññaġik-**.

qiññaġluk- vi. to stare sternly; to glare. Syn: iriġruiñaq-; qiñiqsaġataq-. See: qiñiġniaġugaaq-; qiñiqpak-.

qiññalik- *vi.* to resemble; to look like.

qiññaq *n.* look, appearance.

qiññaq- *vi.* 1) to lose one's appetite. 2) to be choosy about food (desiring to eat another food), to be fastidious.

qiññauġruaq *n.* strong wind before a rain. *Variant:* **qiññauq**.

qiññuaq- vt. 1) to request someone's sympathy, goodwill or mercy. 2) to appeal to someone's sense of justice. 3) to request the presence of someone.

qiññuaqtuq- *vt.* to beckon: to signal or summon, by using one's index finger.

qiñu- *vi.* 1) to search and call for its young (of animal). 2) to cry fitfully (of a baby).

qiñuigutikkauliq n. reconciliation.

qiñuigutipkaq- *vt.* to reconcile, to cause to become peaceful about ... *Syn:* **nalaunηapkai-**.

qiñuigutrițiq *n.* reconciliation; peace agreement. *Syn:* **qiñuiññaq**.

qiñuiññanik- vi. to become peaceful; to gain peace. qiñuiññaq n. peace. Lit: 'something that caused [the situation] to become calm (physically, emotionally)'. Syn: aŋuyautairrun; qiñuigutriṭiq.

qiñuiq- *vi.* to calm down (of a person); to become peaceful (of a person).

qiñuiqsitchi- *vi.* to be without anguish.

qiñuirruti- *vi.* to be peaceful, to be in accord (with others).

qiñuisaaġnaq- *vi.* to be peaceable, to be peaceful. **qiñuisaaq-** *vi.* to be calm, to be peaceful, to be without anguish.

qiñuisaaq- vt. to pacify.

qiñuit- *vi.* to be at peace; to be serene; to be meek by nature. *Syn:* **anuyautait-; siaksruit-**. *See:*

atchik-.

qiñunaq- *vi.* to be spoiled (and thus cry fitfully; of a baby).

qinaaq 1) n. shinbone. Syn: kanagaq; kanaaq. 2) flat ridge in mountains; plateau. See: qimigaaq.

qiŋalik *n.* king eider duck. *Somateria spectabilis*. **qiŋałłuak-** *vi.* to show displeasure by sullenness, to sulk.

qinaq n. 1) the nose. 2) house ventilator.

qinarraaq- *vi.* to bruise one's shin. *Syn:* **qinarri-**. *See:* **tigluuraq-**.

qiŋŋaġnaq- *vi.* to be glaring (of light); to be too bright (of light).

qiŋŋak *n.* 1) both nostrils. 2) blowhole of a whale. *Syn:* **supuqtaġyik**.

qipaluaq *n.* steep undercut riverbank. *Syn:* **ikpik**. **qipaluaqtitaq** *vt.* to undercut a bank (of water). *Syn:* **ikpiktitaq**.

qipi- *vi.* 1) to turn; to twist; to wind. 2) to wander; to walk around; to go many places.

qipinguutaq *n*. part of a dog team hitch (turns to keep rope from tangling).

qipina- *vi.* to be twisted.

qipisruu- *vi.* to twist easily.

qipitaq *n.* bundle; something bound.

qipitit- vt. to twist out of shape (caused by heat).

qipliq- vt. to burst on a hard edge (twine).

qipliq n. one link of a chain.

qipmiagruk n. puppy. Syn: qipmiuraq. Variant: qimmiagruk.

qipmiagrulik *n.* female dog with her (newborn) puppies. *Syn:* **qipmiuralik**.

qipmili- vt. to breed dogs for a team; to make a dog team.

aipmia n. dog.

qipmiqiqi- *vi.* to handle dogs, to work with dogs. *Variant:* **qipmigiiliuq-**.

qipmiq!uk- *vi.* to have trouble with one's dogs (e.g. the dog's health).

qipmiqsuq- *vt.* to kill a dog.

qipmiuralik *n*. female dog with her (newborn) puppies. *Syn*: **qipmiaġrulik**.

qipmiuraq *n.* 1) puppy; a herd dog trained to help in reindeer herding. *Syn:* **qipmiaġruk**. 2) nipple of a breast. *Syn:* **miluk; mulu**. 3) catkin of willow (dense, cylindrical, often drooping cluster of unisexual, apetalous flower).

qipmiurat *n*. tundra cotton. *Lit*: 'little dogs'.

qippun *n.* 1) winding key for a clock. 2) screw driver.

qipputilik *n.* screw.

qipputit *n*. thread (on screw or pipe).

qipquluk- *vi.* to mumble, especially when feeling

qipraq qisiiq-

mad about someone. Syn: aqapiļuk-; imŋaluk-; nipaiļuksi-; niplia-; tusaqłiġaq-; uqapiļuk-.

qipraq n. string or rope (made by twisting twine or sinew). See: **amiun**; **pilġaalik**; **qupsik**. Variant: **qiprauraq**.

qiprauraq n. twine twisted. Syn: qipraq.

qipri- *vt.* to make a string or thread by twisting sinew or twine. *Syn:* **ivaluksri-**.

qipsagaala- *vi.* 1) to shiver, to fragment. *See:* **siqummaq-**. 2) to splash (of spilled liquid).

qipsak- *vi.* to bounce, to hop, to fly off. *Syn:* **mitiglaaq-; piksak-**.

qipsaktiq- *vi.* to jolt: to proceed in bumpy, jerky fashion; to fly off.

qipsaktit- vt. cause to bounce away; to cause to fly off.

qipsalik- *vi.* to sprinkle; to splatter. *Syn:* **siqigaula-**. **qipsi-** *vi.* 1) to be startled awake while dozing off, to be unable to return to sleep. 2) to become wideawake from sleep.

qiptaiq- *vi.* to become awake. **Qiptaiñġitchupsi aggiqigisigipsi.** If you do not awake I will come to you.

qiptait- *vi.* to be alert.

qipuak- *vi.* to be scratched by an inanimate object; to get a scratch mark. *Syn:* **qipuktuq-**. *See:* **kumik-; qitchuk-**.

qipualaruaq *n*. flames of a hot fire, explosion. **qipuanniq** *n*. scratch (made by an inanimate object). *Syn*: **qitchunniq; titigniq**.

qipuktuq- *vt.* to scrape or scratch with an object, to mar.

qipuktuq- *vi.* to receive scratch marks from an object, to get marred. *See:* **qipuak-**.

qiputaq *n*. 1) Eskimo game similar to horseshoes, played with a hard sticks (the stick is thrown towards a stake in the ground and the person whose stick is closest to the stake wins). 2) the **qiputaq** (hard stick for the game by the same name).

qiputaq- *vi.* to play the game qiputaq.

qiputchaq- *vi.* to throw the **qiputaq** in the game with the same name.

qiputit- *vi.* to burst into flames (caused by excess flammable items). *Syn:* **ikaula-**. [*Gram:* v-v]

qipyaq *n*. a bolt, a threaded fastener.

qiqisia- vi. to feel very cold; to feel the chill.

Iñuuniurallautaġitchi qiqisiasuŋaqasi. Go ahead, live well and don't get cold! Variant:
qiqisria-.

qiqisiit- *vi.* to be toughened (not feeling cold when wearing a thin jacket). *Variant:* **qiqisriit-**.

qiqit- vt. to freeze something, to preserve foods by

subjecting them to freezing temperatures.

qiqitchiq- *vt.* to freeze something, to preserve foods by subjecting them to freezing temperatures.

qiqitchiuvik n. underground cache; freezer. Syn: saiyut; siġļuaq. See: ikiġġat; qakutit; uŋaluurat.

qiqitiq- vi. to become frostbitten in the face. Syn: ilġuq-.

qiqitiqtit *n*. frostbite (injury or destruction of skin and underlying tissue). *See:* **qiqitiqtugniq**.

qiqitiqtugniq *n*. healed injury from frostbite (on body). *Syn*: **ilgugniq**.

qiqsraq *vi.* frozen item. *Variant:* **qiqumaraq**. **qiqsrau-** *vi.* to be frozen. **Qaluk qiqsrauruq.** The fish is frozen.

qiqsriuvik n. freezer.

qiqsruqqaq *n.* glazed snow (at thawing in spring). **qiquayak-** *vi.* to be partly frozen again (after thawing during the day), to freeze again (after thawing in the day).

qiquma- *vi.* to be frozen (of part of the body).

qira- vi. to cry. Variant: qia-.

qirgiataq- *vi.* 1) to feel joyful. 2) to bound with joy; to bounce because of joy. *Variant:* **quaqtala-**.

qirgiaq- vi. to be gray.

qirgiaqtaaq n. grayness; something gray.

qirgili- *vi.* to be graying (of a person's hair); to grow gray hair.

qirgiq n. gray hair. Variant: qirgi.

qirran *n*. 1) mourning song; a lament; a dirge. 2) the reason for crying.

qirri *n*. person who chops wood; person who gathers wood.

qirri- vi. to make qiaq.

girriat *n*. chopped wood.

qirriqi- *vt.* to chop wood. **Putu qirriqiruq.** Putu is cutting wood. *Syn:* **qiruliqi-**.

qirriqiri *n*. 1) carpenter; a woodworker. 2) one who deals with wood; one who sells wood by cords.

qirriuq- vt. to make kindling (for a stove). Syn: ikugutiksriuq-; sakigmik-.

girrupiag *n*. dry wood, firewood.

qirruptaq n. dry wood, mewood

qiruk n. wood. Syn: unaqsiq.

qiruksi- vt. to carry or bring fire wood inside.

qiruliqi- vt. to chop wood, to cut wood. **Putu** qirriqiruq. Put is cutting wood. Syn: qirriqi-.

qirulliq *n*. dry wood; dry willow branches.

qisaguaq *n*. first stomach of caribou. *Variant:* **qisraguaq**.

qisiiq- vt. to scrape a skin (to clear it of fiber and pieces of meat). Syn: amiiġruk-; aŋula-; ikuk-; kiḷigaq-; kiḷḷiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; sakipsi-; uqsruiyaq-.

qisiiq- vi. to be hairless (of an animal skin).

aisiiasiaivia-

- **qisiiqsi-** vt. to scrape skin a little. Syn: **mamiiqsi-**; sakipsi-.
- **qisik** n. leather, tanned hide of an animal skin with hair removed. See: qitummaaq.
- **qisiqsiun** *n*. branch of needle trees; a tree branch. **qisivak** *n.* cooked rawhide (eaten by starving

people).

- **qisivviuq-** *vi.* to cook rawhide (to eat when starving).
- **qisuk** n. dark cloud over the ice (indicating open water).
- qisuk- vt. to grab, to grasp suddenly. Syn: akkiqsiq-; aqsak-; tigguq-. Variant: qisruk-.
- **qisraguaq** *n.* first stomach of caribou. *Variant:* qisaguaq.
- **qitchiuliq** *n*. Wednesday.
- qitchuk- vt. scratch with one's fingernails, leaving a mark. Syn: kumik-. See: qipuak-.
- **qitchunniq** n. scratch mark. Syn: **qipuanniq**; titigniq.
- **qitigagun** n. tug line (sled); a towline of dogsled. Syn: qimugvik. See: qamuutaq. Variant: qitigun; qitigaagun.
- **qitigaq** n. the inside of backbone, the spinal cord. qitigusiq- vi. to eat lunch. Kuugauratkut
 - qitigusianikpata, Miiyuum tikiññigaa. After Kuugauraq and his family ate lunch, Miiyuk came to them.
- qitigutaq n. lunch. Syn: qitigusialiñiaq.
- **qitik-** *vi.* to play games.
- **qitiktuaq-** *vi.* to play around. *Variant:* gitiktuagurag-.
- **qitiq** *n*. the waist; the middle. *Syn*: **tapsiñiq**.
- **qitiqligmik** *n*. the middle finger.
- qitiqligun n. ring (for finger). Variant: qitiqliagun. **qitiqliq** *n*. the middle one.
- qitiqpaq- (C) vi. to be at the middle (as the sun at noon, car in mid-road, etc.); to to be halfway; to be noon. Syn: qitiquq-.
- **gitiquq-** vi. to be at the middle (as the sun at noon, car in mid-road, etc.); to to be halfway; to be noon. Syn: qitiqpaq-.
- qitiquutaksraq n. lunch food. Syn: aililgutaq.
- qitiquutaq n. lunch; noon. Variant: qitigutaq.
- qitiquutchigvik n. lunch time. Syn: aililiq.
- qitiquutchiq- vt. to eat lunch. Syn: aili-; qitigusiq-. **qitkutiksri-** vt. 1) to play maliciously. 2) to damage
 - someone's property; to vandalize. See:
 - piyaqułuk-; qiłhuq-.
- **qitñaġnaq-** vi. to be too bright; to be glaring. Syn: qaummaģik-.
- **qitñaq-** vi. to be blinded by light; to be unadjusted to the brightness. Variant: qiknaq-.
- **qitñuq** *n.* permafrost.

qituk- vi. to be soft (of hide).

- **qitummaaq** n. tanned hide. Syn: **igviaq**. See: **qisik**. Variant: qitummaaksraq; qitummaktaq.
- **gitummai-** vt. to tan animal skin. Syn: **itchuk-**. Variant: qitummak-.
- **qitummairi** *n*. tanner; one who tans animal hides. Peter tukkuqaqtuq Simon-mik qitummairimik. Peter had housing with Simon the tanner.
- **gitummak-** vt. to tan animal skin. Variant: qitummai-.
- **qitummaksi-** vt. to soften a skin; to tan a skin. Variant: qitummak-.
- **qitummaktaq** *n.* leather; soft tanned animal skin. Syn: igviag; isigsiag. See: turvik.
- **qitungagiit** n. family (children as a unit). Variant: qitugagiich.
- qitungaq n. child; descendant. Qitungatkalu uvanalu nallaaniktugut. My children and I have already gone to bed. Syn: illiligaaq; ilaalugruaq; ililgaaq; miqliqtuq.
- **qitungaqatigiich** *n.* parents related through married children.
- **qitungauraq** n. baby. Lit: 'small child'.
- **gitut-** vi. to be soft, to be tender, to be pliable (as a well-tanned skin, hide).
- **qiu-** vi. to freeze to death; to freeze (of living things). Variant: qiuri-.
- **qiulluaq** *n.* part of excrement hanging from rectum. **giunnu-** vi. to feel chilly or cold, to shiver when coming down with cold. Variant: qiuya- (C).
- **qiunnuliq-** vi. to become chilled (of body), to have the chills.
- **qiunnunaq-** vi. to be chilly (of weather); to be cold or chilly (of a place).
- **qiunnusraagaq** *vi.* to feel sudden chills (as from an illness).
- **qiuri-** vt. to freeze something; to cause to freeze (of living being). Variant: qiu-.
- qiuyanaq- vi. to be cold (of a place).
- **qivi** n. Iñupiaq dish, in which the fat from caribou, moose or reindeer is creamed without the addition of shredded, cooked fish, but with berries, fruit, seal oil and other ingredients common to akutuq.
- **qiviaq-** vi. to turn one's head; to look toward someone. Syn: alaq-; kinjaq-.
- **givina-** vi. 1) to stand or sit with one's head bent back (in order to look up). Variant: qiviq-. 2) to hang one's head back (as when head hangs lower than body over edge of bed). Syn: siki-.
- **qivinaaq-** vi. to stand erect, to stand proudly. Syn: pigi-.
- **givig-** vi. 1) to lean, to bend back; to arch one's back.

qiviqit- quiñnak-

- Syn: niviq-; qaqaq-; tunnauraaq-. Variant: qivina-. 2) to stiffen from a muscle spasm.
- **qiviqit-** *vi.* to turn quickly, looking in different directions. *Syn:* **alaq-**.
- **qivit-** *vi.* to go off in a huff; to leave indignantly; to act indignantly. *Syn:* **aullau-**.
- **qiviu** *n.* down (of waterfowl); wool (of muskox). *Variant:* **qiviuq**.
- qivlaaq- vi. to glitter.
- **qivliaraq-** *vi.* to reflect (light), glow, glare. *See:* **utiġrakkaq-**.
- **qivliq-** *vi.* to be shiny, to glisten. **Atnuģaaņi qivliqisirauraģniqsut.** His clothes became very shiny (glistening).
- **qivliqsaq-** vt. to polish, to shine. Variant: **qivliqsai-**.
- **qivliqsaqtaq** *n*. shininess of surface, shiny finish.
- **qivliqtaq** *n*. 1) silk; shiny material. 2) galvanized metal.
- **qivliqtaq-** *vi.* to be shiny, to be smooth.
- **qivliquula-** *vi.* to sparkle.
- **qivri-** *vt.* to cause someone to leave indignantly, to let someone go away offended.
- **quagrugauraq** *n.* small ridge (of the land). *Syn:* **quagruk**.
- **quagruilaq** *n*. 1) round needle. 2) round file; a file with no edge.
- **quagruk** *n.* ridge, angular edge of something. *Syn:* **quagrugauraq**.
- **quagrulik** n. 1) skin-sewing needle. 2) three-cornered file. 3) five-gallon metal can (kerosene). Syn: ikuaraq; qattautchikkaq.
- **quagaq** *n.* 1) sour dock; sorrel; wild spinach. *Rumex arcticus*. *Syn:* **quŋulliq**. 2) edible willow leaf.
- quaq n. raw frozen food. See: qurriuq-.
- **quaq-** *vi.* to eat frozen food (e.g. fish or meat).
- **quaqsaagautit** *n.* electricity; batteries. *Variant:* **quaqsaagun**.
- quaqsaagun n. battery. Variant: quaqsaagautit.
- **quaqsaaq-** *vi.* 1) to get a shock from electricity or emotionally. 2) to have an orgasm.
- **quaqsaaqtit-** vt. 1) to shock someone: to disturb emotionally, to offend with disgust. Syn: **mamiagi-**. 2) to cause someone to have an orgasm.
- quaqta n. pinworm.
- **quaqta-** vi. to have pinworms; to have a rectal itch. **quasiraq** n. smooth ice on lake or pond. Variant: **quasriraq**.
- **quasriraq-** *vi.* to skate, to slide along swiftly on a slippery surface. *Variant:* **quasiraq- (C)**.
- quayaqit- vi. to slip and fall. Syn: qayuiḤak-.
 Variant: quiyaqit-.
- qugi- vi. to urinate. Variant: qui-.

- **qugluala-** *vi.* to have spasms while asleep (usually of a sick person).
- **qugluk-** *vi.* to wince when startled; to jolt from a bad dream. *Syn:* **kigiñaġiiḷi-; tupak-; uluġiaq-**.
- **qugluk-** *vt.* to fold up. *Syn:* **imu-**.
- **qugluksaq-** *vi.* to startle and jump when surprised. *Syn:* **tupak-**.
- **quglunniq** *n*. 1) hem, crease. 2) fold-line (material, paper), crease. *Syn:* **imuniq**.
- **quglunniq-** vt. to pleat, to crease, to fold over.
- qugruk n. whistling swan. Olor columbianus.
- quġġivik n. penis; urethra. Syn: usuk; usruk.
- **quġġuti-** *vi.* to smash: strike or collide suddenly, noisily, and violently (e.g. hand in doorway, boat in narrow passage, etc).
- **quġġuti-** *vt.* to block someone's path, to impede passage, to close in on something.
- **quġliaq** *n*. resin from birch tree (for glue); spruce gum; pitch.
- quġliaq- vi. 1) to drool; to slobber. See: innuli-.

 Variant: quġliula-. 2) to ooze (of pitch). Syn:
 maqi-; siiqsuq-. See: siiġñiq-.
- **quġliula-** *vi.* 1) to ooze (of tree resin). 2) to drool. *Variant:* **quġliaq-**.
- **quġluq-** *vi.* to babble, to make a continuous low, murmuring sound, as flowing water. *Syn:* **maqsraluk-**.
- quġluqtaq n. waterfall. Syn: maqsraluk.
- quġluula- vi. to drip extensively. Syn: quġmi-.
- **quġmaala-** *vi.* to urinate small amounts at frequent intervals, to suffer incontinence. *Syn:* **qugi-**; **qui-**. *Variant:* **quġmasraala-**.
- **quġmaittuq-** *vi.* to urinate accidentally (usually in pants). *Syn:* **anuuq-**.
- **quġmi-** *vi.* 1) to drip extensively. *Syn:* **quġluula-**. 2) to flow rapidly. *Syn:* **sisula-**.
- **quġriñiq** *n*. urine stain in chamber pot. *Syn:* **kipinniq**.
- quġvik n. chamber pot, toilet.
- **qui-** *n.* to urinate. *Syn:* **quġmaala-; quqtaq-**. *Variant:* **qugi-**.
- **quiġusruk-** *vi.* to feel like coughing (one's airways irritated and cough cannot be repressed). *Syn:* **atqaqsaaq-; quqhiq-**.
- quigutchak- vi. to have a coughing spasm. Syn: atqaqsaaq-; quigusruk-; quqhiq-.
- **quik** n. bone next to a **sitquq** (hind flipper of a seal).
- **quiliqta-** 1) *vi.* to feel joyful. 2) to show joyous anticipation by some motion; to tremble with happiness.
- quiñi- vi. to be fat. Syn: uqsruu-.
- **quiñisi-** *vi.* to get fat, to gain weight. *Syn:* **uqsrak-**; **uqumaili-**.
- quiññak- vi. to become fat. See: uqsraqsaq-.

qulliqpiaq

quiññaktuquiññaktu- vi. to be ticklish. **quiñnalaaq-** *vi.* to feel one's spine tingling. *Variant*: quiññalasraag-. quiq- vi. to cough. Syn: atqaqsaaq-; quigusruk-. Variant: quqhiq-. quiqłuk n. drizzling rain. quiqłuk- vi. 1) to have a slight cough. Syn: atgagsaag-; quigusruk-; quqhiq-. 2) to drizzle lightly. quiyaġnaqsi- vi. to become slippery. quiyaqit- vi. to slip and fall. Syn: qayuillak-, sailġi-. Variant: quayaqit-. **qukigñaq-** vi. to be too noisy (hurting the eardrum); to be too loud for ears. **qukinag-** vi. to be clean and orderly. **qukiñaun** *n.* glory. *Syn:* **kamanaun**. **qukiq-** vt. to hurt one's eardrums with a loud noise. **quktuġaq** *n.* inside of upper thigh; femur bone. Variant: quptuģaq. **qulaagun** *n.* fancy mukluk (fur trim on top). *Syn:* atikuluk; kamalaurak; qupaligaaq. **qulaakuq-** *vi.* to get water over the top of one's boots. See: qulaanik-; quli.

qulaanik- vi. to get wet inside one's boots (from water or snow that came in from the top). See: qulaakuq-.

qulaniq- vi. 1) to stretch over something, to bend over closely. Paul-aasiiñ atqaqhuni qulaniqsiqamiun iqittaagnigaa. When Paul had gone down and bent over him closely, he embraced him. 2) to hover over; to fly above. Syn: niviyaq-. See: quli.

qulaniuti- vt. to overshadow. Uqaqtitlugu qaumaruam nuviyam qulaniutinigai. While he was talking, a bright cloud overshadowed them. Maliguaqtai iqsitchanniqsut nuviya qulaniutipman. The disciples became afraid because the cloud overshadowed them.

qulaut- *vt.* to overshoot a mark.

qulaut- vi. 1) to pass over; to fly over; to pass overhead. 2) to jump over an obstacle.

quli *pos.base.* area above.

qulaani located above.

qulaanun toward above. Qulaanun niaquan iliñigaat pasikkun ilaagun. Above his head they placed the accusation about him.

qulaagun above. Niaquan qulaagun aglakługich ugałhich. Above his head words written words.

quli n. 1) fancy boot or mukluk trim. Syn: atituġun; ikutaq; qupak; sivugun. 2) the top part. Syn: qaa; qalliq. 3) the top of a skin boat frame.

quli- vt. to top something, to attach a top to something. Variant: quligusriq-.

quliagi- vt. to confess.

quliag- vt. 1) to confess. 2) to report on another's actions, to tattle, to inform. Syn: uqaqtu-.

quliaqtuagi- vt. to preach.

quliaqtuagvik *n.* pulpit; place to preach.

quliaqtuaq *n*. true story.

quliaqtuaq- vt. to tell a story; to preach; to relate one's experience. Syn: uqaaqtuaq-; uqalugaaq-.

quliaqtuagaliq *n*. sermon; a preaching message. **quliaqtuaqti** *n.* minister, preacher. *Syn:* agaayuliqsi; uqaqti.

quliguaq n. set of shelves, place to put things. Syn: illiviurat; makpigaaqagvik; qakirvik; gallugauragaģvik.

quligun *n*. tarp (or plastic) used for shelter from rain or shade from sun. Syn: akivik; kalikuġruaq; sigraaq. Variant: qulauniq.

quligusriq- vt. to attach a top to something. Syn: qalliq-. Variant: quli-.

quliik n. upper back of a human body. Syn: **aaġiak**. See: qulutchuk.

qulikipiaq *n*. two hundred.

quliku *n*. tithe.

quliku- vi. to tithe. Syn: qulinnugutaiq-.

quliligaq *n*. eight (at cards).

qulilik *n*. ten (at cards).

quliliuq- vi. to make fancy top, fancy trim (for mukluk).

qulinnugun n. tithe. Syn: qulinnugutailiq; qulinnugutaigun.

qulinnugutaat n. the tenth part, one of ten equal parts. See: qulinnugun.

qulinnugutailaq n. nine.

qulinnugutaiq- vt. to tithe. Syn: quliku-.

qulipaak *n*. fur strip (top trim on mukluks).

qulipsiutitaun *n*. tripod.

qulit *n*. ten.

qulit atausriq n. eleven. Variant: qulit atausiq **(C)**.

aulit malġuk *n.* twelve.

qulit piñasrut n. thirteen. Variant: qulit pinasut

qulitun *n*. ten dollar value.

qulivrag- (C) vt. 1) to braid seal intestine around blubber. 2) to braid a harness string for mittens. See: tulimamiktaq-. 3) to splice rope. Variant: qulivrai-.

qullimgaq *n*. upper tooth.

qulliq *n*. 1) leader, military officer. 2) the topmost one, the uppermost. Syn: qalliqpiaq. See: qatqit-.

qulliqpiaq n. absolute top. Syn: **qalliqpiaq**. Variant: qullipiaq.

qulliurauruaq qupitchuŋaq

qulliurauruaq n. leading person (leader), important person. See: atuumanapiaqtuaq;

piitchuiññiqsrapiaqtuaq; piñaqtuaq.

qulliutlatu- *vi.* to want to be the leader, to enjoy being the leader.

quluquluu- *vi.* to rumble (of one's stomach).

qulutchuk *n.* back part (of birds). *See:* **quliik**. *Variant:* **qulusuk**.

quluula- *n.* to growl (of hunger pains).

qulvani pos.adv. located above.

kiluani located little higher.

qulvaq- *vi.* to move into the room away from the door. *Syn:* **kiluvaq-**. *See:* **quli**.

qulvaukkatchiaq- *vi.* to walk in a bouncy manner. *See:* **quli**.

qulvi *n*. tear; watering of eyes.

qulvi- *vi.* to weep, to shed tears; to water (of the eyes).

qulviliugnaq- *vi.* to water (of the eyes, caused by wind or cold). *Variant:* **qulviliula-**.

qumaŋa- vi. to be stooped from age. Syn:
auġaŋasi-; imuŋasri-; napiŋa-; napuŋasri-;

qumanai- vi. to make whimpering noises when having nightmares. Syn: **imnaluk-**; **qinaalauraq-**.

qumaq- vi. to stoop, to stand bent forward; to crouch. Syn: iksrik-; imuŋasri-; kutraq-; palluq-; pusiŋa-. See: qumataq-; tuttuuraq-.

qumataq- vi. to crouch (of a dog). See: **palluq-**; **qumaq-**.

qumik- vt. to put one's arms or an item inside one's parka. Syn: aiq-; asiq-. See: qunaluktuaq-.

qunmuk- vi. 1) to reappear further up a slope (of game animals). 2) to ascend, to go up higher. **Isiq ikualaruamiñ nunaaqqimiñ qunmuktuq.** Smoke goes up from the burning eity.

qunmuktuq- to ascend steadily, to steadily go higher.

qunmukpuuq *pos.adv.* upward (motion: in a wave). *See:* **atmukpuuq: mayuuġauraaq-**.

qunmun pos.adv. upward. See: atmun.

qunnu- *vi.* to coo, to talk fondly (about babies). *Variant:* **qunu-**.

qunnuaq- vi. to give up (when playing a game).

qunniliqiri n. reindeer herder. Variant: qunnilaaqhaq.

qunniq *n.* reindeer. *Rangifer tarandus*.

qunnuq *n.* brightness on horizon (indicating presence of ice on ocean).

qunu- *vi.* 1) to coo, to talk fondly to. *Syn:* **nuniaq-**. 2) to lament, to wail; to express sorrow or grieve. *See:* **magu-**.

qunaluk- vi. to curl up (of a dog).

qunaluktuaq- *vi.* to sit down (relaxing with arms inside parka). *See:* **qumik-**.

quniaq *n.* caribou neck skin.

qunuġi- vt. to avoid; to shun; to eschew; to regard one in a negative manner because of fear of contamination from something communicable, therefore avoiding any direct contact with him/her/it. Syn: igliq-; naŋaq-; pasigi-;. See: agliġi-; pasiñaq-; qunuqsraq-.

qunugnaq- *vi.* to be contagious (diseased). *Syn:* **tigupqutnaq-**.

quŋulliq *n.* wild rhubarb; sour dock; mountain sorrel. *Oxyria digyna*. *Syn:* **quaġaq**.

quŋuq n. 1) contagious person, someone regarded as having a communicable disease. 2) inedible food. Syn: alġaaniqsaq. See: niġġiq.
3) "tagger" in a game of ball tag.

qunuqsraq- vt. to avoid others (because of sickness or superstition). Syn: agliġi-; pasiñaq-. See: igliq-; nanaq-; pasigi-; qunuġi-.

qunusigun n. neckband; dog collar.

qunusigusiq- vi. to put a collar on.

qunusiñiq *n*. 1) neck of animal. 2) bottom back of parka hood.

qunusiq *n*. neck (of humans).

qunuuġaq- *vi.* to play ball tag (originally the one "it" 'quäuq-').

qupak n. fancy trim; trim. Syn: atituğun; ikutaq; quli; sivuğun.

qupak- vi. to make trim (for parka, etc.).

qupaligaaq n. parka or mukluks with fancy trim. Syn: atqaġutilik; atituġutilik; kayuaġutilik; qulaaġun. See: atituġun.

qupałuk n. American water pipit. Anthus spinoletta.

qupi n. half-dollar (50 cents). See: **qupitchunaq**.

qupi- *vi.* to split; to crack lengthwise, with the grain. *See:* **iqłaaq-**; **nuki-**; **quqhaq-**.

qupigaaq n. coat, jacket, outside garment. **Putu qupigaanitchuq.** Putu is without a warm jacket. Syn: **qaapquaq**.

qupilgu- *vi.* to become worm-infested.

qupilgugruaq *n.* edible sea worm.

qupilguksraq n. insect egg; maggots, larvae. See: kumak.

qupilguq *n.* 1) crawling insect. 2) maggot, wormlike larva (of flies). *See*: **kumak**.

qupiniq *n.* cleft in a rock; crack in wood, in dry skin, or ice. *See:* **iq!aaq; quqhaq**.

qupiq- *vi.* 1) to cut and open the belly of an animal. 2) to part one's hair.

qupiqutaq *n*. fireweed (edible young shoots). *Epilobium angustifolium*.

qupitchuṇaq *n.* quarter (25 cents). *See:* **qupi**.

qupluqquumiutaq-

- **qupluq-** vi. to split something into many pieces lengthwise. Variant: quplui-.
- **qupluun** *n.* ripsaw: saw which cuts lengthwise. **quppaguq-** vi. 1) to increase in length (of a small crack). 2) to be half (of the moon). Syn: avaģuuq-.
- **quppak** n. 1) split; open crack, fissure. Syn: iqłaaq; quqhaq. See: qupiniq. 2) piece of something split lengthwise. Syn: aayuġaq.
- **qupsik** *n*. 1) sinew (splits with difficulty). *See*: amiun; pilġaalik; qipraq; uliun; **kikmitquutaq**. *Variant:* **quvsik**. 2) willow thicket. Syn: tikiġaq.
- **qupsik-** *vi.* 1) to be difficult to split (of sinews). *See:* **quvsik-**. 2) to be tightly woven (of fabric). Syn: upsik-; uvsik-. 3) to be dense, to be difficult to penetrate (of willows). Syn: nuviraq-.
- **qupsuk-** vi. to squat: to sit in a crouching position with knees bent and the hams resting on or near the heels, to crouch. Syn: kiñi-; qusruaq-.
 - **qupsunauraq** to be squatting, with the knees bent.
- **quptik** *n*. small whitefish with pointed snout; well rounded whitefish. Coregonus quadrilateralis. Syn: aanaakłig; qaalgig; qalupiag; galusraag; gausriluk; siraatchiag; tipuk.
- **quptugaq** n. inside of upper thigh; femur bone. Variant: quktugaq.

qupumuak *n*. stripes.

qupumualik *n*. item with stripes.

- **qupumualik-** vi. to be striped, to have stripes.
- **qupyugagnaq-** *vi.* to turn into white-out conditions (of weather).
- **qupyugagniq** *n*. white-out condition (of weather). Variant: qupyugagnaq.
- quqhaq n. crack. Syn: iqlaaq; quppak. See: qupiniq.
- **quqhaq-** vi. to crack. Syn: **iq!aaq-**; **nuki-**. See: qupi-.

quqhiq *n*. cough.

- quqhiq- vi. to cough. Putu quqhilallaktuq **unnuag.** Putu coughed a lot last night. Syn: atgagsaag-; quigusruk-; quig-.
- **quqhiqsaq-** *vi.* to clear one's throat. *Syn:* iggiaģiksaq-; imņiqsaq-.
- **quqquq-** *vi.* to dent, to warp by denting. **quqtagniq** n. pee hole (caused by urinating in snow); a spot urinated on.

quqtaq *n.* urine.

- quqtaq- vi. to urinate. Syn: qui-.
- **ququaq-** vt. to call someone by name or kinship relation. Syn: tugługiag-. Variant: ququula-.

ququq- *vi.* to wish for.

ququula- vt. to call by name. Variant: **ququaq-**.

- **qurraquraq** *n*. 1) semipalmated plover. *Charadrius* semipalmatus. 2) killdeer. Charadrius vociferus.
- **qurri-** vt. to cut up raw frozen meat or fish. See: quaq. Variant: qurriuq-.
- **qurriug-** *vt.* to cut up raw frozen meat or fish. *See:* quaq. Variant: qurri-.
- **qusrhaaq** n. arctic fox. Alopex lagopus. Syn: kavviag; kayugtug; giangag; giangagtuluk; qigniqtaq. See: pisukkaaq.
- **qusrimmaq** *n.* wild rhubarb. *polygonum alaskanum*. Putu tugvairuq qusrimmanik ukiumun. Putu stores away wild rhubarb for winter (food). Variant: qusimmaq.
- **qusruaq-** *vi.* to squat: to sit in a crouching position with knees bent and the hams resting on or near the heels; to crouch. Syn: kiñi-; qupsuk-.

qusruaqtuaq- to squat.

- **qusrunnaaġruk** *n*. heavy fur parka of winter caribou skin. Variant: qusrunnaq.
- **qusrunnag** *n*. fur parka with fur on outside. *Variant*: qusrunnaagruk.
- **qutait-** *vi.* 1) to be steep. 2) to drop off (of the ocean
- **qutchigiliq** *n*. pride (high thinking); haughtiness. **qutchigumaliq** *n.* aspiration. *Syn.*: **qutchiksiliq**.

qutchik- vi. be high; be in a high place.

qutchiksiliq n. aspiration. Syn: **qutchigumaliq**. **qutiguq-** vi. to walk to the same destination as others who are traveling by boat. See: kanillit-; kinilit-.

qutlisit *n*. bleachers.

- qutnugauraaq- vi. to flash, to burst forth into [sometimes high] flames, to explode. Syn: ikniguula-; iknitchuala-.
- **qutqaaq** n. sled railing (a structure made of rails and upright members that is used as a guard or for support).
- **qutuk** *n*. the collar bone (clavicle).
- **quu-** vi. 1) to become constricted (of the voice box, larynx) as during stage fright when one loses his/her voice); to feel a lump in the throat (from repressing a desire to cry). 2) to close up (ice hole for ice fishing; slough as water recedes).
- quu- vt. to turn one's feet inward. See: quuna-.
- **quumigaq-** vi. to shinny, to climb by shinnying. Variant: quumik-.
- **quumik-** vi. to climb a pole or a rope by shinnying. Variant: quumigaq-.
- **quumik-** vt. to bring one's legs together tightly, to squeeze one's legs tightly.
- **quumiraq-** vt. to squeeze legs together (e.g. to keep from urinating, of children), to compress.
- **quumiutag-** *vi.* 1) to be knock-kneed. *Syn*: quupatchuna-. 2) to hold between one's legs,

quunniġñaq quyyavik

to maintain a grasp with one's legs.

quunnigñaq *n.* gnat: small, biting, two-winged fly; tiny mosquito-like insect. *Syn:*

kirgaviatchauraq; milugiatchiaq.

quunniq *n*. 1) calm water. 2) still air, unmoving air. **quunniq** *vi*. 1) to be calm (of water). *Variant:*

quunnitchiaq-. 2) to be still (of weather), to be without air movement. *Syn:* **allaqtit-**; **qasuaq-**; **suamait-**.

quuna- vi. to be pigeon-toed. See: quu-.

quupatchuṇa- *vi.* to be knock-kneed, to be pigeontoed. *Syn:* **kuuṇa-; quumiutaq-**.

quut- vt. 1) to constrict, to make narrower. Variant: **quu-**. 2) to close. **Miiyuk, quutiqturaġuŋ!** Miiyuk, finish sewing and close it up!

quutaqsrugnaq *n.* men's breeches.

quutchi- vt. to constrict, to make narrower. Variant: **quut-**.

quvia- vi. to be happy. Variant: quviasuk-.

quviagiliq *n*. pleasure, joy received from activity or experience.

quvianamiu- *vi.* to be blessed.

quvianamiuliq n. blessedness.

quvianaq n. joy, happiness. Syn: quviasruliq.

quvianaqaġniałiq *n.* vainglory: boastful, unwarranted pride in one's accomplishments or qualities, vanity.

quviasuk- *vi.* to be happy. **Putuu, quviasukkikma aggiqavich.** Putu, you make me happy when you come. *Syn:* **quviasullapiaq-**. *Variant:* **quviasruk-**.

quviasullapiaq- *vi.* to glory, to rejoice triumphantly. *Syn:* **quviasuk-**.

quviasuliq (C) *n.* joy, happiness. *Syn:* **quvianaq**. *Variant:* **quviasruliq**.

quviasraaq- vt. to cheer up, to try to make happy. Variant: **quviasaaq-(C)**.

quviasruk- *vi.* to be happy, to be content. *Variant:* **quviasuk- (C)**.

quviasruliq *n.* joy, happiness. *Syn:* **quvianaq**. *Variant:* **quviasuliq**.

quviatchai- vt. to gladden, to let (s.o.) rejoice. **Putuu, quviatchaigikma aggiqavich.** Putu, you make me happy when you come.

quviatchak- *vi.* to rejoice, to become happy. **Putum panini quviatchaktinniġaa.** Putu caused his daughter to rejoice.

quviatchaksaagaq- *vi.* to be exuberant, to be ecstatic, to be full of joy. *Syn:* **kaamasraaq-**.

quviatchaugik- *vi.* to delight, to have great pleasure or joy. *Syn:* **quviatchak-**.

quviatchaugiliq n. joyfulness.

quvigusruk- vi. to be surprised. Syn: aupiṭaq-.
Variant: quvigusuk- (C).

quvigutchak- *vi.* to become surprised.

quviiq- *vi.* 1) to become unhappy. 2) to be in a melancholy state.

quviq- *vt.* to surprise, to catch someone off guard; to do or say something unexpectedly.

quviqnaqtuaq *n.* amazing thing, wonderful item. *See*: **atlayuaġnaq**-.

quviqti *n*. 1) cataract, white film over eye (opacity that causes impairment of vision or blindness). *Syn:* **ulik**. 2) unripe, green berries.

quvsik (C) *n.* sinew (splits with difficulty). *Syn:* **iliqsraq.** *Variant:* **qupsik**.

quvsik- (C) *vi.* to split with difficulty. *Variant:* **qupsik-**.

quya- vt. to thank. Putuu, quyagikpiñ ikayuqapŋa. Putu, I thank you for your helping me. Quyaruŋa Putum ikayumaŋa. I am thankful that Putu helped me. See: iḷiġasruk; iḷiġasuk-; quyyati-.

quyailaq *n*. grouch, ungrateful person who is never happy or satisfied even when being helped. *Syn:* **iligailaq**.

quyali- *vi.* to please.

quyalingit- vi. to be displeased, to be not pleased.

quyalisau- *vi.* to be pleasing (to somebody).

quyalitnik- vi. to please.

quyallak- *vi.* to give thanks, to give a testimony of praise. *See:* **ilisimarau-**.

quyanaq excl. thank you. Syn: taikku.

quyanaq- *vi.* to be worthy of thanks; to deserve thanks.

quyangit- *vi.* to be ungrateful, to be unthankful. **quyaqnaq-** *vi.* to be acceptable. *Variant:* **quyagnaq-**.

quyatchak- *vi.* to become thankful, to become thankful for something unexpected. **Putu tusaakamiun taamna quyatchanniqsuq.** When Putu heard that he was prompted to be thankful.

quyyan n. praise; gift of thanks; a gift of gratitude (most common to give to those who have helped during the loss of a loved one). Syn: **nanġaun; nanġaiṭiq**. Variant: **quyyagauraq**.

quyyati- vt. to thank for, to bless (because of someone). **Agaayyun iluqapsigun quyyatigirağigikput.** I always bless God because of you all. *See:* **quya-**.

quyyavik *n*. thanksgiving.

raaq sagluuqtuaq-

R - r

raaq n. rice.

S - s

saa n. 1) the front of a body or a garment. Putum saaŋa puyauruq. The front of Putu's shirt is dirty. 2) west side.

saa- *vi.* to be in front of a place (towards the water). *Syn:* **saamiutaq-; salliu-; sivu-**.

saagaġi- vt. to carry along.

saagaġvik n. container for carrying things: bag, box, etc. Plastic saagaġvigiksuq. Plastic is good for carrying.

saagaq- vt. to carry with one's hands or arms. Putum saagaġniġaa suppun. Putu carried a gun.

saagaun *n*. carrying pole; yoke.

saagli- vi. to become thin (of fur, wood, ice, fabric, etc.). Upinġaksraami siku saaglisuruq. In spring time the ice gets very thin. Variant: saakli-.

saakkit- *vt.* to ask someone to deliver. **Putum Miiyuk saakkitchaa uqsrumik.** Putu handed
Miiyuk seal oil to carry to someone. *Syn:* **tigumirrit-**.

saakli- *vi.* 1) to become thin (of ice). *Syn:* **maptukli-**; **saagli-**. 2) to become soft and pliable (of animal hide). 3) to become thin and worn out (of wood or fabric).

saalguq *n*. thinner area (e.g. ice, belly area).

saalisaq *n.* apron. **Miiyuk saalisaq iġġuġniġaa.** Miiyuk has washed an apron.

saalisaq- *vi.* to don an apron. **Miiyuk saalisaqtuq.** Miiyuk put on an apron.

saamaayiq n. small trout. Putu niksiksuqtuq saamaayinun. Putu is hooking for small trouts. Syn: qalukpik.

saamiutaq- *vi.* to be in front of house, to be in front of a person. *Syn:* **saa-; salliu-; sivu-**.

saamiutaq- vt. to protect oneself (by hiding behind something). Syn: mannisaq-; mannisigi-; uluģiaq-.

saanaaq- vi. 1) to wear inadequate clothing (in winter), to wear too little clothing. 2) to be too thin (of a layer). Miiyuk atigi saanaagaa.
Miiyuk made the parka too thin.

saannanikkut n. wood chips; shavings used to kindle fire: kindling. Syn: ikuġutiksrat; sakiġmiat; sakiġmakku; sannaq. See:

savikkag; ichukkug.

saaptaq- *vi.* to gamble; to bet with.

saasrhaq *n.* 1) saucer. 2) china dish (shatters easily). **Miiyuum saasrhaa piññaqnaqtuq.** Miiyuk's china is beautiful. *Syn:* **qikłiq**.

saat- vt. to turn toward; to face someone. Syn: **kigiñiq-; sanmi-; saavit-**.

saat- vi. to be thin.

saatkaaq *n.* shotgun.

saatqun *n*. sinker for a net. **Saatqun kiviruq.** The net sinker sank. *Syn*: **kiviqqutaq**. *See*: **atliñiq**; **qimiq**.

saatuquyak *n.* flat stone good for skipping on water surface. **Putu pakiqsuq saatuquyaginmik.**Putu is looking for a good skipping stone. *Variant:* **saatuyiag.**

saatuuraq *n*. thin and flat item. *Variant:* **saatuq**. **saatuviaq** *n*. flat stone good for skipping on water surface. *Syn:* **saatuquyak**.

saavit- (C) vi. 1) to face people courageously: to perform, to speak publicly. Syn: **kigiñiq-**; **sanmi-**; **saat-**. 2) to face the sea courageously: to go out hunting at sea. 3) to be brave, to be valiant, to be courageous, to try one's luck or skill at something.

saggaq *n*. 1) thin caribou skin. 2) caribou skin with new hair. *Variant:* **saggatchiaq**.

saggatchiaq *n.* short haired skin, summer skin. *Variant:* **saggaq**.

saglu- vi. to lie, to falsify, to prevaricate. Agaayyun sagluyumiñaitchuq. God certainly does not lie. Syn: piilaaq-; itquqnait-; sagluuqtuaq-. saglusruq- to be lying (progressive).

sagluqi- vt. to deceive, to belie. Kiñaunniiñ sagluqinani iŋmiñik. Let no one deceive himself. Putum sagluqiniġaa aikṭiqsuqti. Putu deceived the policeman. Syn: kini-; ukpiqsaq.

sagluturuaq n. liar. Putum Qatuk ilitchuginigaa sagluturuaq. Putu recognize Qatuk as a liar. See: kiniri.

sagluuqtuaq- vt. to tell lies habitually, to lie more than once. Ilanitñik anutinik itqutriñiqsut sagluuqtuaqtuksranik ilaagun. Some of the

sagluuraq- sakiġmiat

- men brought up false witnesses against him. *Syn:* mitaaq-; saglu-.
- **sagluuraq-** *vi.* to joke by telling false stories; to tell false stories. **Nukatpiaq sagluuraqtuq.** The boy is telling false stories. *See:* **kinniqiuraaq-**.
- **sagluviñaq-** *vi.* to be incredulous toward.
- sagviaq- vt. to reveal. Uqautigikkan iñuum sagviaqtuŋitkaa ilipnun. What you just said (no) man has revealed to you.
- sagviq- vi. to appear; to become obvious; to become plain. Sagviqsiqataqtuam iñuŋmiñ taavruma qaayuġnaqsiraġigaa iñuk. What so frequently comes out of a person that is it what causes a person to become corrupt. Isaġulgum sagviġñiqsuq Joseph-mun siññaktukun. The angel appeared to Joseph in a dream. Variant: sagviuti-.
- sagviq- vt. to uncover something hidden, to bring out into the open; to reveal. Sagviġai siutiġutit tuniaksrat. He brought out earrings for sale. Atriqaqtuq iñuŋnik sagviqsruiruamik suuraġmiñik tugvaqsiviŋmiñiñ. He is like the man who brings out his things from his storage place. Syn: salapqiq-; satqummiq-. Variant: sagvii-.
- **sagaaq-** *vi.* to break on the shore (ocean waves). *Syn:* **qaaq-**. *See:* **injulikpak; qaaqtaq**.
- **sagliaq** *n*. person sitting on someone's lap.
- **saġliaqsiq-** *vi.* to sit on someone's lap. **Miġaruuraq saġliaqsiqsuq.** The baby is sitting on someone's lap.
- **saġliaqsiq-** *vt.* to hold baby on one's lap. **Miiyuum paniurani saġliaqsiġaa.** Miiyuk is holding her baby daughter on her lap.
- saġliri- vt. to embrace, to put one's arms around a person. Ilaan saġliriutikamigich iḷiḷgaat agaayyutiniġai. When he had put his arms around the children, he prayed for them.
- saġvaaġik- vi. to be swift, to have current.

 Kuugauraq qammaniaŋani saġvaaġiksuq.

 The small river way upriver has swift flow.
 saġvalik n. swiftness.
- **saġvam tiŋmiaq** *n.* harlequin duck. <u>Histrionicus</u> histrionicus.
- **saġvaniq** *n.* grass (found floating on river, dried and used to insulate sod house).
- **saġvaq** *n.* water current, current of water in river or ocean.
- saġvaq- vi. 1) to have a strong current (of river or ocean current). 2) to float with the current.Umiaq saġvaġaa. The boat is floating with the current.
- saigut *n.* cache on or under the ground. *Syn:* qiqitchiuvik; sigluaq. *See:* ikiggat. *Variant:*

saiyut

- **saiġuaq** *n.* central stringer (sled), horizontal beam for support. *Variant:* **saiġuat**.
- saiġut *n.* stockade (made of large willows). *Syn:* iñuksuk; iriġvik.
- saiktat n. rabbit parka or blanket made by sewing rabbit pelts together, instead of stripping and knitting them. Aġnauraq atigiqaqtuq saintanik. The girl has rabbit skin parka. See: qilaktaq.
- sailġi- vi. 1) to skid, to slip, to lose one's balance and fall or almost fall. Syn: qayuiṭṭak-; quayaqit-.
 2) to slide on a slippery surface; to run and slide; to glide. Nukatpiaq sailġiruq sikumi. The boy is sliding on the ice. Syn: sisu-.
- **saiñġiñaq** *n.* regret, disappointment over one's folly or missed opportunity. *Syn:* **saiñġisuun**.
- saiñġisuk- vt. to feel frustrated and regret missing an opportunity. Putu saiñġsuktuq uniktitnami Qikiqtaġruŋmi. Putu was frustrated when he was left behind in Kotzebue. See: nunuuraq-.
- saiñgisuun n. 1) expression of regret, e.g. "annaa!".2) frustration; disappointment; a letdown.
- saiñġitchak- vi. to become distressed, frustrated, downhearted. Syn: sunaiyuġat-.
- saiñik n. tea kettle. Imiq saiñinmi qalattuq. The water in the kettle is boiling. Syn: uunnaqsiivik.
- **saiñiutaq** *n.* 1) tripod. **Putum saagaġaa saiñiutaŋa umiaġmiñun.** Putu carried his tripod to his boat.. 2) hook, used for hanging a teapot over an open fire.
- **saiyu** *n.* tea. **Miiyuk saiyusriruq ikpaksraq.** Miiyuk bought tea yesterday.
- saiyut n. cache on or under the ground. Syn: qiqitchiuvik; sigʻluaq. See: ikigʻgat; qakutit; unaluurat. Variant: saiyuurat; saigut.
- saiyutuġvik n. teapot. Saiyutuġvik naammaktuq. The teapot is filled up.
- **saiyutuq-** *vi.* to drink tea. **Miiyuk saiyutuqtuq.** Miiyuk is drinking tea.
- sakiak n. breast bone, sternum; brisket, front middle (of an animal). Suuliutuni sakiaknik nakuuruq. Eating brisket soup is good. Syn: qauk.
- sakiġaq n. brother or sister-in-law. Putum sakiġaŋa tutqiŋñaqtuq. Putu sister-in-law is hospitable.
- sakiģi- vi. to feel incapable. Miiyuum sakiģigaa killaiyałiq. Miiyuk is conscious that she cannot sew. Variant: sakiq-.
- sakiġmakku n. wood shaving. Syn: ikuġutiksrat; saannanikkut; sakiġmiat.
- **sakiġmiat** *n.* wood chips; shavings used to kindle fire: kindling. *Syn:* **ikuġutiksrat; saannanikkut;**

sakiġmik- sakmani

- sakigmakku; sannaq. See: savikkaq.
- sakiġmik- vt. to make shavings (ikuġutit), used to kindle a fire, to make kindling. Syn: ikuġutiksriuq-; qirriuq-.
- sakimna dem.pron. that one out there in the entryway (Absolutive, sing.). See: sakipkuak, sakipkua.
 - **sakivruma** that one out there invisible in the entryway (Relative, sing.). *Variant:* **sakiptuma** (C).
 - **sakivrumani** that one out there invisible in the entryway (locative). *Variant*: **sakiptumani** (C).
 - sakivrumuna toward that one out there invisible in the entryway (terminalis). *Variant:* sakiptumuna (C).
 - sakivrumakŋa from that one out there invisible in the entryway (ablative). Variant: sakiptumakŋa (C).
 - **sakivrumuuna** through that one out there invisible in the entryway (vialis). *Variant:* **sakiptumuuna (C)**.
 - **sakivrumatun** like that one out there invisible in the entryway (similaris). *Variant:* **sakiptumatun (C)**.
 - **sakivrumina** that one out there, with that one out there invisible in the entryway (modalis). *Variant:* **sakiptumina** (C).
- **sakipkua** *dem.pron.* those out there in the entryway (not visible). *See:* **sakimna, sakipkuak**.
 - **sakipkunani** those out there in the entryway (locative).
 - **sakipkunuŋa** toward those out there in the entryway (terminalis).
 - **sakipkunakŋa** from those out there in the entryway (ablative). *Variant:* **sakipkunaŋŋa** (C).
 - **sakipkunuuna** through those out there in the entryway (vialis).
 - **sakipkunatun** like those out there in the entryway (similaris).
 - **sakipkunina** those out there, with those out there in the entryway (modalis).
- sakipkuak dem.pron. those two out there in the entryway (not visible). See: sakimna, sakipkuak.
 - **sakipkunnanni** those two out there in the entryway (locative).
 - **sakipkunnuna** toward those two out there in the entryway (terminalis).
 - **sakipkuŋnakŋa** from those two out there in the entryway (ablative). *Variant:* **sakipkuŋnaŋŋa** (C).
 - **sakipkunnuuna** through those two out there in the entryway (vialis).

sakipkunnaktun like those two out there in the entryway (similaris).

- **sakipkunnina** those two out there, with those two out there in the entryway (modalis).
- sakipsi- vt. to scrape tissue off a skin. Syn: amiigruk-; aŋula-; ikuk-; kiḷigaq-; kiḷḷiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; uqsruiyaq-.
- **sakiq-** *vi.* to feel incapable. *Syn:* **sakiģi-**. **sakiqnait-** *vi.* to be easy, to be not difficult.
- sakiqnaq n. hardship; hardness; difficulty. Syn: siġliġniuġun.
- **sakiqnaq-** *vi.* to be hard; to be difficult; to be trying. **Sakiqnaqtuq savanģitchuni.** It is hard when one is not working. *Syn:* **qaġanait-; siġḷiġñaq-**.
- sakiqniuğun n. distress; trial; misery. Iñuich nagliksaaqtitkaatŋa sakiqniuğutitigun. People caused me to suffer through numerous trials. Quviasruutigipmigikput sakiqniułiptigun. We do rejoice about our sufferings and misery. Syn: uuktuağun. See: iłuilliułiq.
- sakiqniuq- vi. to be hard-pressed; to be afflicted; to be anguished. Sakiqniuqtitkupsigin piññautigiyumiñaitchiksi. If you let them be anguished you will have no gain from it.
- sakkaq- vi. to work hard. Syn: sakuuk-.
- **sakkaqtu-** *vi.* to persevere, to carry on. **Putu sakkaqturuq umiayyi'ami.** Putu worked without giving up when he built a boat.
- sakkiqi- vt. to work hard.
- sakma dem.adv. on the other side of the doorway, out there in the entryway (not visible). Asriat qanisani sakma. The berries, [they are] out there in the storm porch. Syn: ugga. See: sakmani, sakmuna, sakmakna, sakmuuna see charts. Variant: sanma; sanmuna, sanmuna, sanmuna.
- sakmakŋa dem.adv. from toward the exit, from the coast; from the south. Putu iglarritchuq sakmakŋa. Putu has visitors from the south. Sakmakŋa uqsrumik Putu tuyuġaat. They sent Putu seal oil from the coast (Shishmaref). See: sakma. Variant: saŋmaŋŋa.
 - **sakmakŋaq-** *vi.* to come from toward the exit (focus: actor), to come from the south.
 - **sakmaknauti-** *vt.* to bring from toward the exit (focus: goal), to bring from the south.
- **sakmani** *dem.adv.* located out there in the entryway (not visible). *See:* **sakma**. *Variant:* **sanmani**.
 - **sakmaniaŋagun** through the general area out there in the entryway (vialis).
 - **sakmaniaŋani** located in the general area out there in the entryway (locative) (locative).

sakmuŋa salummaq-

- **sakmaniaŋaniñ** from the general area out there in the entryway (ablative).
- **sakmaniaŋanun** toward the general area out there in the entryway (terminalis).
- sakmuna dem.adv. toward exit, toward out there. See: sakma. Variant: sanmuna.
 - sakmunatmun dem.adv. toward exit.
 - **sakmunatmuk-** *vi.* to be heading toward exit (focus: direction).
 - sakmunaq- vi. to go exit (focus: actor).
 - **sakmunauti-** vt. to take exit (focus: goal).
- **sakmuuna** *dem.adv.* through the exit area, through the area at the mouth of the river. *See:* **sakma**. *Variant:* **saŋmuuna**.
 - **sakmuunaaq-** *vi.* to be moving through the area by the exit.
- sakniuq- vi. to be sick; to be in pain (because of overdoing it). Miiyuk sakniuqtuq. Miiyuk is in much pain from exhaustion. Putu atniqhuni sakniułallaktuq. Putu got hurt and is in much pain. Syn: iñiqtuq-; minġuq-; urgiasruk-; anniļuk-; annivaktaq-; kiiqsiuq-. See: nagrutchiq-. Variant: sanniuq-.
 - sakniuqtuaq- to be in pain. Putu sakniuqtuaqhuni tuqullaktuq. At last Putu died, having suffered much pain.
- **sakpakilik** *n*. person with white-man's shoes. **Miiyuk aggillaktuq sakpakilik.** Miiyuk came wearing (white man's) shoes.
- **sakpakiq** *n.* boot, shoe (factory-made). **Putu sakpakiqsiruq ikpaksraq.** Putu bought shoes yesterday.
- **sakpayaqtaq** *n*. oval ball.
- saksakiq n. 1) common redpoll. <u>Acanthis flammea</u>.
 2) hoary redpoll. <u>Acanthis hornemanni</u>.
 Saksakiuraq miñŋaruq uqpiŋmi. The redpoll is perching on the willow. *Variant:*saksakiuraq.
- sakuugraq- vi. to compete, to strive to win.
 sakuuk- vi. to work very hard. Sakuuŋuraġniałha sumun atuġumiñaitchuq! All his extreme effort is going to be useless! Syn: sakkaq-.
- salapqiq- vi. to be exposed; to be revealed; to be made known. Sivuniksriqiri salapqigñiqsuq akunnaptiknun. A prophet has been made known among us.
- salapqiq- vt. to reveal, to expose, to make known.
 Iñuk uqaqami irrusipiani salapqiġaa
 uqałiġmigun. When a person speaks in his soul, he reveals it with his words. Syn: kilik-; kiliktuq-; mani-; sagviq-; satqummiq-.
- **sali-** *vt.* to cut with a cutting instrument (i.e. knife, scissors, hair clippers, etc). **Putum akłunaaq**

- saligaa. Putu cut a rope. Ipnaiyaatun niplitlaitchuatun salikkaukami. Like a sheep which does not utter a sound when it is being shorn. *Syn:* kipi-.
- salik- vi. 1) to travel parallel to something. 2) to travel swiftly. Syn: qaġruġila-. Variant: saliksuq-.
- salikuq- vi. to sweep the floor. Ilaan pamiuŋan salikuġniġai piñayuiŋich uvluġiaŋiñ qiļaum. His tail swept [away] a third of the stars of heaven. Syn: sanniyaq-; tilaġġi-.
- salikuun n. broom. Salikuun talum sanigaani.
 The broom is beside the door. Syn: sanniyautit.
 Variant: salikuutit.
- **salipchaq-** *vi.* to get a haircut. *Lit:* 'let another cut something'. **Putu salipchaqtuq ikpaksraq.** Putu got a haircut yesterday.
- salliñ n. thin-bladed scissors. Variant: sallisik.
 salliñiq n. weight at the end of fish net (used to hold the net in place). Salliñiq uqitchuq. The
- **salliq** *n*. the part in front; the part toward the ocean. **Salliq kuvraqtuq.** The [net] in front has fish in
- **sallisik** *n.* scissors; hair clippers. **Sallisik ipkitchuk.** The scissors are dull.

weight (on the net) is light.

- **sallisit-** *vt.* to cut with scissors; to shear. **Miiyuk sallisitaqtuq.** Miiyuk is cutting with scissors.
 - sallisitiq- to cut accidentally. Nukatpiaġruum sallisitiġniġai nutchani. The boy accidentally cut his own hair.
- salliu- vi. to be at the front of a group. Putu salliuruq. Putu is at the front [of the group]. Syn: saa-; saamiutaq-; sivu-.
- **saluksi-** *vt.* to clean an animal skin with a stick (skintanning process).
- saluma- vi. to be clean, to be neat, to be tidy.

 Miiyuum tupqa salumagaqtuq. Miiyuk's house is always clean. Utiqami paqinnigaa ini salumaplugu suli iluaqsaqsimaplugu. When he returns he finds the place clean and fixed up.
- salumait- vi. to be dirty; to be unclean. Putum umaina salumaiṭallaktuq. Putu's boat is really dirty. Puggutat salumaitchut. The dishes are dirty. Syn: puyau-.
- **salumaun** *n*. cleanliness; holiness. **Iñuich iŋiqtut salumautmik Agaayyutmiñ.** The people begged holiness from God.
- salummaq- vt. to clean up; to tidy up. Miiyuk
 salummaġaqtuq. Miiyuk is always cleaning
 up. Salummallapiaġisigaa mukkaaksrat
 sanikłuŋniñ.. He will clean the wheat from its
 chaff. Ilaan salummaġaatigut
 killuqsapayaaniñ. He cleanses us from all

salummaun saniġaqłiġiik-

- wrongdoing. Syn: natchiqi-.
- salummaun n. cleaning tool, e.g. rag, mop, cleanser, strainer, etc. Milugiatchiat piiǧñiaġaġigisi qallutipsitñiñ salummautituqługich. You always strain out gnats from your cups using a strainer. Syn: allaġun; paulaiyaun.
- samakŋa dem.adv. from down there (not visible).

 See: samma. Variant: samanna.
 - **samaknaq-** *vi*. to come from down there (invisible).
 - samaknauti- vt. to bring from down there (focus: goal) (invisible). Putu aikṭiqsuq qattamik samakna. Putu is fetching a bucket from below.
- **samani** *dem.adv.* located down there somewhere (not visible). *See:* **samma**.
 - **samaniaŋagun** through the general area down there (vialis).
 - **samaniaŋani** located in the general area down there (locative).
 - **samaniaŋaniñ** from the general area down there (ablative).
 - **samaniananun** toward the general area down there (terminalis).
- samanna (C) dem.adv. from down there (not visible). See: samma. Variant: samakna.
 - **samannaq-** *vi.* to come from down there.
 - **samannauti-** *vt.* to bring from down there (focus: goal).
- **samiiq-** 1) *vi.* to have an insatiable appetite. *Syn:* **niġġiqsu-**. 2)
 - *vi.* to do more than intended; to be unable to stop (working).
- samma dem.adv. down there: not visible, away from speaker and listener; located downriver; toward ocean; underneath (a word used to express what one knows up to the present moment. It can be equivalent to: "right now, as far as I know". It is related to imma, but it involves a smaller area of space and relates to the present moment or a smaller segment of time.). Samma umiami taquat. The food items are down there in the boat. Samma aggigñiaqtuaq. As far as I know, he was coming. Syn: kanna; unna. See: samani, samuŋa, samakŋa, samuuna see
- **samna** *dem.pron.* that one down there (not visible) (Absolutive, sing.). *Syn:* **sapkuak, sapkua**.
 - **savruma** that one down there (Relative, sing.). *Variant:* **saptuma (C)**.
 - **savrumani** that one down there (locative). *Variant:* **saptumani (C)**.
 - **savrumuŋa** toward that one down there (terminalis). *Variant:* **saptumuŋa (C)**.
 - **savrumakna** from that one down there (ablative).

Variant: saptumanna (C).

- **savrumuuna** through that one down there (vialis). *Variant:* **saptumuuna** (C).
- **savrumatun** like that one down there (similaris). *Variant:* **saptumatun (C)**.
- **savrumina** that one down there, with that one down there (modalis). *Variant:* **saptumina** (C).
- **samnaaq** *n.* bottom part (not visible). **Iivaruut samnaaŋa piiyaqtuq.** The bottom part of the Evinrude [outboard motor] broke.
- **samnaaq-** *vi.* to be unable to go farther; to reach a dead-end; to meet an impasse and try another route.
- **samuņa** *dem.adv.* toward down there (not visible). *See:* **samma**.
 - **samunatmun** *dem.adv.* toward down there.
 - **samunatmuk-** *vi.* to be heading toward down there (focus: direction).
 - **samunaq-** *vi.* to go toward down there (focus: actor). **Miiyuk samunaqtuq umiaġmigun paaŋanun.** Miiyuk went with her boat to its mouth [of the river].
 - **samunauti-** *vt.* to take toward down there (focus: goal).
- **samunaq-** *vt.* to degrade; to intimidate; to put down.
- **samuuna** *dem.adv.* through down there (not visible). **Kuugauraq isiqsaaqtuq paapiaŋagun samuuna.** Kuugauraq entered the river through the main channel down there. *See:* **samma**.
 - **samuunaaq-** *vi.* to go through down there.
- **samuuna** *n.* vagina of a woman (euphemism). *Syn:* **utchuk**.
- **samuunaaq-** *vi.* to roast; to cook in oven. **Miiyuk samuunaaqtuq tulimaanik.** Miiyuk is cooking ribs in the oven.
- sana- vi. to carve, to whittle.
- sanalġutiqaġvik n. tool box, tool bag. Putum sanalġutiqaġvia qanisani ittuq. Putu's tool bag is [out] in the storm shed. Syn: ikṭiġvik. Variant: savalġutiqaġvik.
- **sanatu-** *vi.* to be skilled; to be very productive. *Syn:* **iqinnait-; savitu-; savvaqtu-**.
- **saniġa-** *vt.* to put siding on something. *Syn:* **piqtaliq-**.
- **saniġaagun** *n.* crossed rope (sled). **Saniġaagun kiktuġaqtuq.** The crossed rope of the sled snapped.
- **sanigannu-** *vi.* to have a side pain.
- saniġaq n. side. Ayauŋaruak aquppiñiqsuk saniġaatni tumitchiat. Two blind man sat at the side of the road. Qiñnuaġniġaa ililgaaq inillakługu saniqqamiñun. He called the child over to stand at his side.
- sanigaqligiik- vi. to be juxtaposed; to be situated

saniġaqłiq sannaq

side by side (of two or more objects). **Pututkuk** saniġaqliġiiksuk. Putu and his wife sat next to each other.

- saniġaqłiq n. a person (item) next to oneself. Putu saniġaqłia quqhiġuitlaiqsuq. The one sitting next to Putu cannot stop coughing.
- saniġaqłiu- vi. to be alongside; to be parallel.

 Pututkuk saniġaqłiuruk tarra Qatutkunni.

 Putu and his wife live next to Qatuk and his wife.
- saniġutaq n. 1) crossbar on door. Saniġutamik qanisami piqaqtugut. We have a crossbar in the storm shed. 2) cross. Jesus-ŋum saniġutaq akiyaġaa. Jesus carried a cross. Syn: aŋarrautaq. 3) boom on boat.
- saniġutchiq- vi. to block a door with a crossbar; to bolt a door. Putum saniġutchiġaa qanisaq. Putu bolted the storm shed with a crossbar Syn: qaulġutchiq-; saniqsaq.
- sanik n. 1) dirt; dust. Syn: sanikkut. Variant: sannich. 2) chaff; straw; leaves from berries. Salummallapiaģisigaa mukkaaksrat saniklunniñ.. He will clean the wheat from its chaff. 3) lint; caribou hair on clothing.
- **sanikkut** *n.* offal; waste; leftover things to be disposed of. *Syn:* **sanik**.
- sanillak- vi. to get linty. Syn: nivi-; sannak-; sannu-.
- sanipchaaq- vi. to stagger (while walking). Syn: paallakataaliq-; sanipakkataq-; sanipaktuq-. Variant: sanipkaaq-.
- sanipkaaq- vi. 1) to pace the floor. 2) to stagger (while walking). Syn: paallakataaliq-. Variant: sanipchaaq-.
- saniq pos.base. beside.
 - sanigaani area beside. Malguk anutik aquppiñiqsuk sanigaatni tumitchiat. Two men were sitting at the side of the road. Putu aquppiruq sanigaani iknigum. Putu was sitting next to a fire.
 - sanigaanun next to, to the side of. Nivviam sanigaanun aquvinniqsuq. He sat down next to a well.
- saniq- vi. 1) to lie on one's side, to lie sidewise.
 Miiyuk saniqhuni nalaruq. Miiyuk lies on her side. 2) to turn sideways. Syn:
 saniqpaqtaaq-.
- saniqpaktaaģuti- vt. to take aside (for privacy).

 Peter-m saniqpaktaaģutillakługu
 uqautiniġaa Jesus taatnatchiñik
 uqaqunitļugu. Peter taking Jesus aside told him
 that he should not say these kinds of things.
- **saniqpaqtaaq-** *vi.* to move aside, to turn to the side. **Putu saniqpaqtaaqtuq tumitchiani.** Putu

- turned aside on the trail. *Syn:* **saniq-**. *Variant:* **sanitvaqtaaq-**.
- **saniqsaq** *n*. movable bar (for locking a door). **Talu Putum tupqani tigugiqaqtuq saniqsamik.**The door in Putu's house has a movable bar for a door knob.
- saniqsaq- vi. to block a door with a moveable bar.

 Putum saniqsagaa talu unnuagagikman.

 Putu locks the door at night. Syn: qaulgutchiq-;
 sanigutchiq-.
- sanitmun pos.adv. sideways: from or toward the side. Nukatpiaq sailģiruq sikumi sanitmun. The boy is sliding on the ice sideways. Tiŋmisuun sanitmun tiŋiruq. The plane flew sideways. See: saniq. Variant: saniñmun.
- **sanitvaqtaaq-** *vi.* to move aside, to turn to the side. *Syn:* **saniqpaqtaaq-**. *Variant:* **sanivaq-**.
- sanivaq- vt. to set aside, to set apart. Syn: asivaq-; miñaq-. See: saniqpaqtaaġuti-; saniqpaqtaaq-. Variant: sanivaqtaaq-.
- **sanivaq-** *vi.* to move out to an uninhabited place; to be placed out so as to be available for use.
- sanmi- vt. 1) to face (a person or an object). Taamna qamannirvik Crete-mi sanmiruaq uŋallamun. That was a sheltered harbor in Crete facing south. Syn: kigiñiq-; saat-; saavit-. 2) to court a loved one.
- **sanmikliq-** *vi.* to act hostile toward others.
- sanmikṭiq- vt. to bother/annoy others. Syn: aavri-; iļaksia-; maagri-; papri-. See: akat-; iñunŋunaq-.
- sanmiraq- vt. to tease. Putum sanmiraġaa tauqsiġñiaqti. Putu teased the storekeeper. Syn: sanmikṭiq-; piyuk-; mitaaq-; iḷḷuqsruq-.
- sanmisi- vt. 1) to argue, to quarrel; to debate; to turn against one another. (If mood is negative, use this sense.). 2) to court, to woo (to have a tender feeling toward a woman). Amaġuġlu Miiyuglu sanmisiruk. Amaġuq and Miiyuk are in love with each other. (If mood is positive, use this sense.).
- sanmisiṭiq n. enmity, hostility; quarrel; dispute.
 Sanmisiṭiq atlakaaġiisigun ittaqtuq. There are always be disputes about differences.
 Pisuiqsimayumiñaitchusi, aasiiñ sanmisiṭiq itchaġataġisiruq. You will never be satisfied, and enmity will remain.
- sannak- vi. to become linty; to become covered with animal hair. Ulitchiaq sannaktuq. The blanket is covered with hair. Syn: nivi-; sanillak-; sanŋu-.
- **sannaq** *n*. curved wood chip from whittling, wood shavings. **Uvva sannaqtuqpaich natiġmi.**Lots of big shavings on the floor. *Syn*:

sanniqi- sapigi-

saannanikkut; sakiģmiat. See: itchukkuq; savikkaq.

sanniqi- vt. to ignore someone. Syn: suqutigingiq-. sanniugrugaq- vi. to be fishtailing (of a vehicle).
Sanniugrugaqtut qilgi. His sled is fishtailing.

sanniuġruk- vi. to slide, move or glide sideways (of a moving sled, boat or vehicle). Aksraqtuaq sanniuġruksaqtuq tumitchiami. The car slid sideways on the trail. Sanniuġruksaaqtuq Putu. Putu veered and made a U-turn.

sanniyaq- vt. 1) to remove dirt, lint, or animal hairs.
2) to sweep the floor. Putu sanniyaqtuq
uvluvak. Putu swept the floor today. Variant:
salikuq- (C); tilaģģi-.

sanniyautit n. broom. Sanniyautit talum sanigaani. The broom is beside the door. Sanniyautit nunurut. The broom is worn out. Syn: salikuun; salikuutit.

sanŋu- vi. to be dusty, to be dirty; to be full of animal hairs or lint. Natiq tupiptikni sanŋułallaktuq. The floor in our house is very dirty. Syn: nivi-; sanillak-; sannak-.

sanjak- *vi.* to be jealous; to be troubled by suspicions or fears of rivalry, unfaithfulness, etc. *Variant:* **sanjaktu-**.

sanjaktu- *vi.* to be jealous by inclination (having a preference, disposition, or tendency to jealousy). **Putu sanjakturuq.** Putu is often jealous.

saniatchak- vi. to become furious.

saniatchaktit- vt. to provoke.

Sanjatchaktittagigikput ataniq taatnaqapta taapkunina. We provoke the Lord when we do that sort of thing.

saŋma (C) dem.adv. on the other side of the doorway (not visible), out there in the entryway (not visible). Asiat qanisani saŋma. The berries, [they are] out there in the storm porch. Syn: ugga. See: saŋmani, saŋmuŋa, saŋmaŋŋa, saŋmuuna - see charts. Variant: sakma; sakmani, sakmuŋa, sakmakŋa, sakmuuna.

saŋmani *dem.adv.* located out there in the entryway (not visible). *See:* **saŋma**. *Variant:* **sakmani**.

sanmanianagun through the general area out there in the entryway (vialis).

saŋmaniaŋani located in the general area out there in the entryway (locative).

saŋmaniaŋaniñ from the general area out there in the entryway (ablative).

sanmaniananun toward the general area out there in the entryway (terminalis).

saŋmaŋŋa (C) dem.adv. from toward the exit, from the coast; from the south (not visible). Putu iglarritchuq saŋmaŋŋa. Putu has visitors from

the south. Sanmanna uqsrumik Putu tuyugaat. They sent Putu seal oil from down the coast. See: sanma. Variant: sakmakna.

sanmannaq- *vi.* to come from toward the exit (focus: actor), to come from the south.

sanmannauti- *vt.* to bring from toward the exit (focus: goal), to bring from the south.

saŋmuŋa *dem.adv.* toward exit, toward out there (not visible). *See:* **saŋma**. *Variant:* **sakmuŋa**.

sanmunatmun pos.adv. toward exit.

sanmunatmuk- *vi.* to transition toward exit (focus: direction).

sanmunaq- vi. to go exit.

sanmunauti- vt. to take exit (focus: goal).

saŋmuuna dem.adv. through the exit area, through the area at the mouth of the river (not visible). See: saŋma. Variant: sakmuuna.

saŋmuunaaq- *vi.* to be moving through the area by the exit (invisible).

sanniq- vi. to be exhausted; to be very tired. sanniuq- vi. 1) to be sick. 2) to be in pain. Syn: anniluk-; annivaktaq-; atniluk-; atnivaktaq-; kiiqsiuq-. See: nagrutchiq-. Variant: sakniuq-.

saŋŋi *n.* power; strength. *Syn:* **sayak**. *Variant:* **saŋŋik**.

sanni- *vi.* to be strong.

sanniit- vi. to be weak.

saŋŋik n. strength; power; might. Variant: saŋŋi; saŋŋiñ.

sanniñiaq- vi. to act tough.

sannipayaaqaqtuaq n. Almighty God. Syn: sanniruaq.

sanniqun n. authority. Syn: sanniqutiqaliq. sanniqutiksrik- vt. to empower, to authorize. See: analatiksrikkauma-; talugnaqusiq-.

sanniqutilik *n.* authorized person, person in authority. *See:* **analarrutiksrag**.

sanniqutiqaliq n. authority. Syn: analatchiliq. Variant: sanniqun.

sanniruaq n. Powerful One, the Lord God. Syn: sannipayaaqaqtuaq; atanguruaq.

sannit- vt. 1) to strengthen. 2) to tighten fast. Syn: **nunuq-**; **qiliviqsruq-**.

sanu- vi. to turn.

sanut- *vt.* to speak ill of someone (either directly or behind his back); to slander someone. *Variant:* **sanutchi-**.

sanutchilgu- *vi.* to be a gossip.

sanutchiri *n.* gossip, a person who habitually gossips. *Syn:* **avatmułiq; uqaqtu**. *See:* **akatchiri**.

sapi- *vi*. to block a road.

sapiģi- vi. to feel that something is formidable,

sapignait- saquiqataq-

- impossible to do.
- **sapignait-** *vi.* to be easy; to be possible.
- sapiġnaq- vi. 1) to be formidable; to seem impossible. Qiñiqtuna atlamik sapiġñaqtuamik israġulinmik. I saw another mighty angel. 2) to be powerful, energetic, mighty. Taapkua sapiġñaqsiplugich anuyałiġmi. They became mighty in war.
- sapiġnaqtaaq n. mighty man; a powerful person.
 Aasriiñ sapiġñaqtaat iñuich kappiaŋaplutiŋ iñgiñun. Then powerful people cried for help to the mountains.
- **sapignaun** *n.* might; power.
- sapiliq- vi. 1) to be discouraged; to feel inadequate.2) to be anxious; to dread the time of a coming event.
- **sapimmi-** *vi.* to be stuck because the way out is closed (as to surround a person so he is unable to move). *Variant:* **sapinġu-**.
- **sapinģu-** *vi.* to be stuck at a certain place because of high winds, making it too difficult to travel by boat. *Variant:* **sapimmi-**.
- **sapiq-** *vi.* to feel inadequate; to feel incompetent; to have no confidence.
- **sapiqsraq-** *vi.* to be unassuming, and therefore be hesitant to ask favors; to be modest, to be demure
- **sapkua** *dem.pron.* those down there (not visible). *Syn:* **sapkuak, sapkua**.
 - **sapkunani** thosedown there (locative).
 - **sapkununa** toward those down there (terminalis).
 - sapkunakŋa from those down there (ablative).

 Variant: sapkunaŋŋa (C).
 - **sapkunuuna** through those down there (vialis). **sapkunatun** like those down there (similaris). **sapkunina** those down there, with those down
 - there (modalis).
- sapkuak dem.pron. those two down there (not visible). Syn: sapkuak, sapkua.
 - **sapkunnanni** those two down there (locative). **sapkunnuna** toward those two down there (terminalis).
 - sapkunakna from those two down there (ablative). Variant: sapkunanna (C).
 - **sapkunuuna** through those two down there (vialis).
 - **sapkunnaktun** like those two down there (similaris).
 - **sapkunnina** those two down there, with those two down there (modalis).
- **sapnauq-** *vi.* to become blocked (e.g. when ice blocks a boat). *Variant:* **sapnaaq-**.
- **sappun** *n*. 1) barrier; a blockade; a dam in a stream. 2) enclosure; a fence around something.

- sapta- vi. to grope around (as of a blind person). Ilaa saptaaqsiñiqsuq kisumun tasiullanniaqupluni arganmigun. He started groping around for anyone to lead him by his hand.
- **saptaq-** *vi.* 1) to grope; to feel; to fumble. 2) to examine someone, to help correct an illness; to palpate. *Syn:* **savit-**.
- sapuqutaq n. offense; stumbling block. Syn: avriaqqun; piñaillutaq; putukkisaun.
- **saqalataayiq** *n*. red squirrel (also called tree squirrel).
- **saqi-** *vi.* to be jostled; to be pushed (person to person, in crowd).
- **saqigrugi-** *vt.* to jostle; to press, to throng, to crowd against. *Syn:* **israa-; tatruq-; tatviksraiq-; tinusi-**.
- saqiqqiliq n. struggle.
- saqit- vt. to push (object). Alexander saqinnigaat sivugaatnun katimaruat. They pushed Alexander to the front of the assembly.
 Kiñapayaaq uvannun utlautiruaq saqitchumiñaitchiga. Anyone who comes to me, I will certainly not push out.
- saqłak- vi. to be violent, to be mean, to be mad.

 Iñuich saqłaktuat aippaavak

 akilliliqsuiñiqsut uvunanunaglaan. Violent
 people have opposed [it] from long time ago
 until now. Syn: anallaqłuuti-; piaqłuktaq-;
 tigguqłuk-.
- **saqpik-** *vi.* to turn one's feet outward.
- **saqpiļuksi-** *vi.* to sit on floor, crossing one's legs. *Variant:* **saqpiļuksimaaq-**.
- saqpiluksimaaq- vi. to sit on floor cross-legged "Indian fashion" with knees apart. Syn: qaligiiksimaaq-; sitchuqsimaaq-. See: qaapaaksimaaq-. Variant: saqpiluksi-.
- **saqpiļuktaaq-** *vi.* to sit down with legs crossed. *See:* **saqpiļuksi-**.
- **saqpina-** *vi.* to be splay-footed: to have abnormally flat and turned out feet.
- **saqsruaq-** *vi.* 1) to veer, to deviate, to turn aside from a purpose or goal. *Syn:* **saqutit-**. 2) to drift, to stray, to wander from a set course. *Syn:* **avatvaq-**.
- saqu- vi. to turn: to change one's direction.
 Saqugaluaġniqsut Nuurvium tuŋaanun.
 They turned aside in the direction of Noorvik.
- saquġun n. tributary river. See: kuugauraq; kuugaatchiaq.
- **saquipiļuk-** *vi.* to proceed on a zigzag course. *Syn:* **supiaq-**.
- **saquiqataq-** *vi.* to sway back and forth (of a moving boat or sled). *Variant:* **saquuq-**.

saqulupqutaq savammaqluk-

saqulupqutaq *n*. 1) appendix. 2) stovepipe elbow. *Variant:* **saqupqutaq**.

saqulupqutaq- *vi.* to have an appendicitis attack.

saquna- *vi.* to be crooked; to be bent.

saqupqutaq *n.* stovepipe elbow. *Variant:* **saqulupqutaq; saquttaq.**

saqutit- *vt.* to veer: to change someone's direction. *Syn:* **saqsruaq-**. *See:* **mumiqqaq-**.

saquttaq *n.* stovepipe elbow. *Syn:* **saqulupqutaq; saqupqutaq**.

saquuq- vt. to sway; to travel not in a straight line. Variant: **saquiqataq-**.

saquuqataq- *vi.* to meander; to travel in crooked line. *Variant:* **saquiqataq-**.

sargiq *n.* sage, "stinkweed" (used in medicine). <u>Salvia</u> officinalis.

sarġut- *vi.* to pass in front of someone or something. *See:* **qanikuaq-**.

sarri (**C**) *n*. floating pack ice in the distance, away from land-locked ice. *Variant*: **satri**.

sarvaq- *vt.* to move something forward, to move something toward the ocean.

sarvaqtaaq- *vi.* to move forward, to move ocean ward.

sarvasrik- *vi.* 1) to lie far out in the ocean. *See:* **satchaaq-**. 2) to be out of reach. *Variant:* **sarvasik-** (C).

sassagniq n. hour.

sassaq *n.* 1) hour. *Variant:* **sassaġniq**. 2) watch (time); clock. Russian loan word.

satchaaq- *vi.* to travel far out from the shore. *See:* **sarvasrik-**.

satchik- *vi.* to be far out (in the ocean, it often means there is open water at a distance, recognized by a cloud).

satkagiilaq *n*. buff-breasted sandpiper. <u>Tryngites</u> subruficollis.

satku *n*. weapon; hunting equipment (like knife or any kind weapon).

satku- *vt.* to shoot at game.

satqagun *n.* breast cover.

satqak n. chest. Variant: qatigaak.

satqummiaq *n*. item, kept handy (not in storage).

satqummiq- vt. to reveal, to make manifest, to expose. Agaayyutim satqummignigai ilumutuuruat nalupqinaiqlugich. God has

revealed the truths very clearly.

Satqummiqsigik tamatkua qaumamun.

Expose them to the light (of day) Syn: kilik-

Expose them to the light (of day). Syn: kilik-; kiliktuq-; mani-; sagviq-; salapqiq-. Variant: satqummii-.

satuq- *vt.* to redeem; to ransom; to take back; to recover. **Qaitchuq iŋmiñik iñupayaat satuqsaqługich.** He gave himself so he could

ransom everybody. **Satuqsaġaluaġaa qulvimigun.** He tried to recover it by his tears. *Syn:* **anjuq-; tasuq-**.

sau *n.* skirting of snow around house for insulation (made of a snow).

sau- *vt.* 1) to cover (to dig a hole and then cover something in it with sand or earth). 2) to bury into the ground. 3) to skirt a house with snow.

saulluq- *vt.* to remove contents from a narrow opening, as marrow from bone. *Syn:* **qaqutuq-**.

saumik *n*. 1) left hand. 2) left-handed person.

saumikłiq *n.* the left side. *Variant:* **saumiani**.

saumiu- *vi.* to be left-handed.

saunaaq n. 1) small bone of fish. See: sauniq.2) eggshell. 3) pit or seed of fruit; core of the stem of the plant (like rhubarb).

saunarri- *vi.* to become too tough to eat (of the core of the stem of a plant).

saunġich *n.* 1) skeleton. *See:* **sauniq**. 2) boat frame (in plural).

sauniku *n*. leftover bone.

saunilik- vi. to have a bone.

sauniq n. bone. See: saunaaq.

sauniqsiq- *vi.* to stiffen a birch-bark basket with willow branches.

saunnak- *vi.* to harden (of children's soft bones).

saunniqiri *n*. 1) one who makes things with bone. 2) orthopedist.

saunnit- vi. to have a bone stuck in one's throat. **saunniutaq** n. 1) fish bone. 2) bone lodged in the

sautaaq *n*. anchor for trap or snare.

sauvaniq *n*. chinking of sod (used in the construction of a sod house).

savaaġik- vi. to have a good job.

savaaq *n*. 1) work; a job; employment. 2) piece of work.

savaaqaqtit- *vi.* to be employed. *Lit:* '(someone) let (me) have a job'.

savaiļiq n. Sunday, rest day. Variant: minģuiqsiaģvik.

savaiññiq *n*. 1) Sunday. 2) one week. *Syn:* **akuniqsaaq**.

savak- *vi*. to work.

throat.

savaktaagruk n. worker; slave.

savaktaaġruksraq- *vi.* to become a slave.

savakti n. worker; minister. Syn: ikayuqti;

savautriruaq. See: kipaluk.

savalgun n. tool. Variant: savaun.

savalğutiqağvik n. tool box, tool bag. Syn: ikliğvik. Variant: sanalğutiqağvik.

savaliiiq n. Monday. Syn: atausinugniq.

savammaqluk- vt. to commit a crime. Syn: savvaġluk-.

savaniqłuk- sayyaaġiksi-

savaniqłuk- *vi.* to work badly, to do shoddy work.

savaqi- *vi.* to make a bullet; to load shells.

savaun n. tool. Variant: savalģun.

savautriłiq n. ministry, service. Syn: ikayuutaułiq.savautriruaq n. servant, worker. Syn: kipaluk;savakti.

- **savayuliq** *n*. skill (proficiency, facility, or dexterity that is acquired or developed through training or experience). *See:* **savitu-**.
- **savigaq-** vt. 1) to trim baleen with a knife (for basket, fish line, etc.). See: **savikkaq**. 2) to cut with knife. 3) to stab.

savigruaq n. iron. Syn: savilhaq.

saviiġavii n. grey-cheeked thrush. <u>Hyclocichla</u> <u>minima</u>. Syn: piiġaq.

savik n. knife.

savikkaq n. shaving of wood or baleen. Syn: saannanikkut. See: ikuģutiksrat; ichukkuq; sakiģmiat.

saviłhaq *n.* iron; steel; metal. *Syn:* **savigruaq**. **savinnaq-** *vi.* to involve much time and effort; to be toilsome; to be tiresome (of an activity, etc.).

- savit- vt. to touch something; to feel something; to feel a person's body, to examine to help correct an illness, to palpate. Syn: kunipiq-; patalġi-; saptaq-. See: pakiñik-; patik-. Variant: savitauraq-.
- **savitauraq-** *vt.* to pet; to touch; to feel lightly. *Syn:* **kunipiq-; patalġi-**. *Variant:* **savit-**.
- savitu- vi. to work well at things; to be handy. Syn: iqinnait-; sanatu-; savvaqtu-. See: savayuliq.

savitugalukut *excl.* expression of amazement; expression when marveling at something.

savvaġluk- *vt.* to commit a crime; to do wrong. *Syn:* **savammaqłuk-**.

savvaqłukti *n.* criminal (common).

savvaqtu- *vi.* to be industrious, to work hard; to work a lot. *Syn:* **iqinnait-; sanatu-; savitu-**.

savviuqti *vi.* to set out to work, to go to work on ... **savviuqti** *n.* craftsman in making knives.

sayaiq- *vi.* to become drained of energy.

Uniagaqautraqtauq tikitñami sayaiqsuq. When the dog racer crossed the finish line, he was drained (of energy).

- sayairrun n. weakness. Uqavigaagutiqagniaqtuna tamatkunina qiñiqtitaniñik sayairrutma. I am going to express pride about those things which show my weakness.
- **sayairrutilik** *n.* paralytic. **Sayairrutilik ikayuġnaqtuq ataramik.** A paralytic is in need of assistance all the time. *Syn:* **iliqsratlailaq**.
- sayait- vi. to be powerless; to be weak; to be drained of energy. Iñuk piyummatiqaġaluaqhuni

irrutchiġmigun, timimigun sayaitchaqtuq. Although a person is willing in spirit, he is often powerless in his body. Sayaiḷḷiuliqama sayakturuṇa. When I am made weak I am strong.

- sayak n. 1) strength; power; might. Niģianikman sayaŋan uttaqiniġaa. After he had eaten his strength returned to him. Sayaqaġitchi ukpiqsriṭipsigun. Have strength through your (all) faith. Syn: saŋŋi. 2) health.
- sayak- vi. to be strong, to be healthy. Taimmaiñaq aŋutiq-niam niuŋi sayaniktiġniqsuk.
 Suddenly the legs of the pitiable man became healthy. Sayaksritquplusri kamanaqtuakun saŋŋiagun. That you should become strong through his great power. Syn: suġait-; tauttuġik-. Variant: sayaktu-.
- sayaksraq- vt. to strengthen. Sayaksraqaġaasi suli qaitchiļusi ikayuutmik. He can strengthen you and give you help.
- sayaktu- vi. to be healthy; to be strong. Uvagut sayakturuani ikayugniaqtaksragigivut tamatkua sayaitchuat. We who are strong, we should help those who are weak.

 Sayailliuliqama sayakturuna. When I am made weak I am strong. Variant: sayak-.

sayuk- vi. to twitch (of a body part).

sayuŋa- vi. 1) to fornicate. Killuqsaqtut
sayuŋakamiŋ. They sinned when they
committed fornication. 2) to be promiscuous.
Qiñiqamitruŋ aġnaq ikḥitchakhutiŋ
sayuŋayumarut. When they see a woman they
get infatuated and are willing to be promiscuous.

sayunaliq *n*. 1) fornication (voluntary sexual intercourse between unmarried persons).

Uqautigipmigaat sayunaliq akunnapsitñi.

They also speak of immorality among you.
2) adultery (voluntary sexual intercourse between a married person and a partner other than the lawful spouse). **Tikiutriñiqsut aġnamik aŋukkauruamik sayuŋałikun.**They brought a woman who had been caught in adultery. *Variant:* **sayuŋaqałiq.** 3) idolatry.

- **sayuŋari** *n.* 1) fornicator. 2) idolator. *Syn:* **aanġuaqtuqti**.
- sayuq- vi. to do a motion dance. Pania sayuġniqsuq sivuġaani umialgum. Her daughter danced before the king. Syn: aġġipiaq-; uamit-; uyuk-. See: naqigliuraq-; taliq-.
- **sayuun** *n.* song for a motion dance (Eskimo dance); actions for a motion dance (Eskimo dance).
- sayyaaġiksi- vi. to become stronger. Agaayyutim sayyaaġiksipkaġisigaasi irrutchipsigun. God will cause you to become stronger in your spirit.

sayyak- siiġļit-

- **sayyak-** *vi.* to gain strength; to become healthy. **Uqautriñiqsut ukpiqtuanik sayyaksaqługich.** They spoke with the believers and strengthened them.
- **sayyaktusrilaaq-** *vi.* to increase in strength; to become gradually stronger. **Ukpiqsrilha sayyaktusrilaagniqsuq.** His faith has gradually grown stronger.
- **sayyii-** *vt.* to strengthen.
- **sayyiq-** vt. 1) to give strength, to strengthen. **Sayyigisigitin aniqatiutin.** Strengthen my brothers. **Agaayyutim sayyiqsimanigai.** God strengthened them. *Variant:* **sayyii-**. 2) to build up one's strength with treatment.
 - sayyiqsuq- to strengthen, to give strength.

 Atanġum nayuqłuna sayyiqsuġaana. The
 Lord stood by me and strengthened me.
- **siak-** *vt.* 1) to line things up. 2) to look at a line-up, to look over a group of people to detect a criminal.
- **siak-** *vi*. to be lined up in a row (used in plural). **siakataaq** *n*. dice.
- siakataaq- vi. to roll dice, to play with dice.
- **siakatag-** vt. to lose, to fail to win at dice.
- **siaksruiq-** *vi.* to become silent.
- **siaksruit-** *vi.* to be silent, quiet; to be calm, peaceful. *Syn:* **iñuksruit-**; **qiñuit-**.
- **siaksruk-** *vi.* 1) to crunch, to move with crushing sound. 2) to emit a crushing noise (audible in distance).
- **siaksrula-** *vt.* to emit a loud, intense noise (audible in distance). *Syn:* **iñuksrula-**.
- **siaksrunniq** *n*. noise; din. **Putum tusraaniġai siaksrunninat israġunisa.** Putu heard the noise of their wings.
- **sialuk** *n.* rain; rainy weather. *Variant:* **silaluk**.
- sialuk- vi. to rain. Variant: silaluk-.
- **siamġuq** *n.* driftwood; small broken-off piece of driftwood.
- **siamit-** *vt.* to spread; to scatter. **Iñuich quppiġaatiŋ siamitkaqsiñiġaich apqutmun.** People began to spread their coats on the road.
 - Amaqqumaasrii siamitkaqsiñigai tamatkua ipnaich. Then the wolf begins to scatter those sheep. Syn: kangaala-; kangaqsruq-; siapsi-; siqillak-.
- siammayaaq- vi. to be scattered everywhere.

 Atausriġuqtitchitqigisiruq iluqaitñik
 siammayaaqsimaruanik. He will let all of
 them who were scattered around become one
- siapsi- vt. to disperse, to scatter. Atlatli kipriñiqsut akiqqunik napaaqtuniñ siapsiutiplugich tumitchianun. Others severed branches from trees and spread them on the road. Syn:

- kangaala-; siamit-. See: akullaq-. Variant: siavsi-.
- siaqqa- vi. to mourn. Syn: kiñunġuu-; kiñuvġu-. Variant: siaqqau-.
- **siatqik-** *vi.* to be straight (of a surface).
- **sigak-** *vi.* to smoke heavily; to smoke steadily. *See:* **ipiqqiq**.
- **sigguk-** *vi.* 1) thrust one's lips out, showing displeasure; to pout. 2) to swell when cold (of lips). *Variant:* **siyyuk-**.
- siggukpaligauraq n. dunlin. <u>Erolia alpina</u>.
- sigguuk (C) n. 1) protruding mouth and lips of an animal, snout, muzzle. Syn: umilġuq. Variant: siyyuuk. 2) beak; bill of a bird. Variant: siyyuuk.
 - **sigguk** one mandible of beak (of bird).
- sigraaq n. protective tarp or skin (used for wrapping a load). Syn: akivik; kalikuġruaq; quliġun.
- **sigruqisak** *n.* arctic dwarf willow (growing near ground, with round leaves). *Syn:* **uqpik**.
- siġġaqi- vi. to work with effort; to labor with difficulty; to toil. Syn: payaŋniuq-. See: sii-.
- **siġġaqqun** *n*. labor; hard work.
- siģiiyaq- vt. to remove dry ear wax. Variant: siģrisiģliģniuģun n. hardship; difficulty. Syn: sakiqnaq. siģliģnait- vi. to be easy, to be not difficult. Syn: qaġanaq-.
- siġḷiġñaq- vi. to be difficult, to be trying. Syn: qaġanait-; sakiqnaq-.
- siġļuaq n. underground cache, cold storage, ice cellar. Syn: qiqitchiuvik; saiyut. See: ikiġġat; qakutit; uŋaluurat. Variant: siġļuuraq.
- siġñiksrau- vi. to be devoted.
- **siġri** *n*. wax or scales in ear; dry ear wax.
- sigri- vt. to remove dry ear wax. Variant: sigiiyaq-.
- sii n. sheefish. <u>Stenodus leucichthys nelma</u>. Variant: shii.
- sii- vi. to use one's strength; to exert effort. See: siġġaqi-.
- **siigvik** *n*. cutting board, board on which to split fish lengthwise.
- **siiglangu-** *vi.* to have heartburn; to have a sour taste in one's mouth after belching.
 - **Iirgauraanikapkich aqiaguga** siiglannuliqsuq. After I had swallowed it my stomach became sour.
- **siigliññaq** *n*. anything sour, (such as pickles, vinegar, lemons, etc.).
- siigliñnaq- vi. 1) to be sour; to be tart. 2) to be sweet. siiglit- vi. 1) to have an unpleasant (bitter) taste on one's tongue. 2) disgusted.w/sweet, to feel sick from excess of sweet or sour.
- **siiglit-** *vi.* 1) to salivate from too sour or too sweet food. 2) to make a wry face when eating

siiġļit- sikkuk

- something too sour, expression of distaste or displeasure.
- **siiglit-** *vt.* to gorge, to cloy; to feed to excess, to overindulge.
- siiġļuakaaġnaq- vi. to be sour, to be tart, to have a sharp taste.
- **siigluakaaq-** vt. to taste something tart, sour, sweet (e.g. ripe cranberries). See: mamaq-; mamait-.
- siigñaġluktuaq- vi. to be bitter. Piŋaluguuq tamaani inniqsuq imalik siigñaġluktuamik misruqqumik. There was a bowl filled with soured juice.
- **siigñaiyaun** *n.* baking soda.
- **siigñala-** *vi.* to sting (of a wound, sore, cut, burn, etc.).
- siignaq n. ripe fruit. Katillugich asriat siignaqtuat. Gather the fruit, the ripened ones.
- siigñaq- vi. 1) to be sweet. Siigñaagniaqtuq honey-tun qanipni. It will be sweet like honey in your mouth. 2) to be sour; to be pungent. 3) to be fermented.
- **siigñaqsiaq** *n*. 1) sourdough. 2) hotcake or biscuit (made of sourdough). 3) home-brew, homemade alcohol.
- siigñaqsirriq- vi. to make sourdough.
- siignaqsiuvik n. sourdough pot.
- **siigñaqtaaq** *n*. something sweet, containing sugar (e.g. candy).
- **siigñiq** *n*. liquid which has seeped or oozed out.
- siiġñiq- vi. to seep out; to ooze (of liquid). Syn: imaġiak-; kiñiq-; maqi-; siiqsuq-. See: quġliaq-.
- siignit- vi. to become sweet-sour.
- siik- vi. 1) to split lengthwise. Talukuyaaq agaayyuvikpanmi siiksigniqsuq. The heavy curtain in the temple split right away. 2) to cut fish lengthwise for drying. See: siigvik.
- siila- vi. to trickle, to leak out (of water). Syn: maqi-. See: suvlik-.
- **siimak-** *vi.* to be determined: to be marked by a strong desire to achieve something; to be marked by a desire to excel someone's expectations. *Variant:* **siimai-**.
- siimasaaq- vt. 1) to motivate; to goad into action. See: kipiġniuq-. Variant: siimasraaq-. 2) to instill confidence, to encourage. Syn: araaqtuq-; kayuniuti-; kiikaaqsruq-; pitchuksaaq-; qapinaisaaq-. See: nikanġiq-.
- siimasraaq- vt. to urge, to encourage strongly, to goad. Taatnamik siimasaaģipsi piisimaaquplusri timim pisugruaģutaaniñ. Therefore, I urge you that you should stay away from the desires of the body. See: kayuņiuti-; kiikaagsruq-. Variant: siimasaaq-.

- **siimik-** *vt.* to pin someone down (in wrestling). *Syn:* **paa-**.
- **siimmak-** *vi.* 1) to become competitive. 2) to be confident of being able to win or to perform.
- **siiñiaġvik** *n*. time of shee fishing (or: place for shee fishing [sii]).
- siiq- vi. 1) to ooze (of a sore), to exude moisture. Syn: siigñiq-; siiqsuq-. 2) to leak (e.g. air from something inflated). Syn: maqi-; siila-.
- **siiqsinniq** *n*. 1) overflowing water from a crack in ice. *Syn:* **immaktinniq; qaaminniq**. 2) area of spreading liquid. *See:* **qaaminniq; qaaptinniq**.
 - 3) fountainhead: a source of a stream or spring.
- siiqsipkaq- vi. to sweat. Variant: siiqsukkaq-. siiqsit- vi. to overflow (water to the top of ice through a crack). Syn: qaaptit-.
- siiqsukkaq- vi. to sweat. Variant: siiqsipkaq-. siiqsuq- vi. to ooze (of a sore). Syn: siigñiq-. See: imaġiak-; maqi-; quġliaq-.
- **siititiq-** *vi.* to make a noise (of a squirrel).
- **siituvak** *n.* whimbrel. *Numenius phaeopus*.
- **sik-** *vi.* to shoot: to engage in hunting or the firing of weapons. *Syn:* **tapit-**; **pisik-**.
 - **siktaaq-** to shoot repeatedly (with gun).
- **sikaagnait-** vi. to be prohibited (of smoking).
- sikaagnaq n. cigar. Variant: sikaaqpak.
- **sikaaġruaq** *n.* cigarette butt.
- **sikaakuq** *n.* cigarette ashes.
- sikaakuvik n. ashtray. Variant: sikaaqagvik.
- **sikaala-** *vi.* 1) to sizzle. 2) to make a sound, as when rending cloth. *Variant:* **sikaatit-**.
- **sikaałallak-** *vi.* to smoke heavily, steadily.
- sikaaq n. cigarette.
- **sikaaq-** *vi.* to smoke a cigarette.
- sikaaqagvik n. ashtray. Variant: sikaakuvik.
- sikaaqpak n. cigar. Variant: sikaagnaq.
- **sikaatit-** *vi.* to make a sound of rending cloth. *Variant:* **sikaala-**.
- **sikarriq-** *vi.* to light a cigarette.
- sikhasaaq- vt. to console. Syn: arak-; araktuq-.
- sikhatchauġi- vt. to encourage. Syn: arak-;
 - araktuq-; pitchuksaaq-; siimasaaq-.
- siki- vi. to lower one's head; to hang one's head. Syn: qivina-. Variant: sikit-.
- sikit- vi. to bow down; to bow one's head; to bend low. Iqsitchakhutin agnat sikinniqsut nunamun. Being frightened, the woman bowed their heads to the ground. Syn: augyuk-; put-. See: paamguq-.
- sikkiqi- vi. to break up and start moving (of river ice). Syn: sikuliqiaqsi-; supi-. See: aulayyauti-.
- sikkuk n. pair of sled runners. Syn: aglu; apummaak; misaktiq; siku.

sikkuvik siļaŋŋaaq

sikkuvik *n.* October (K); September (C). *Lit*: 'ice time'.

sikṛaq *n*. 1) pickaxe. 2) Orion (star constellation).

sikłaq- vi. to work with a pickaxe.

siksaġnaq *n*. target game in firing range.

siksaq- *vt.* to shoot: to hit, wound, or kill with a missile fired from a weapon.

siksuġaq n. target (for archery or target practice, firing). Syn: naksiġaq; pisiksuġaq.

siksraaq *n.* ground squirrel.

siksrik \overline{n} . ground squirrel; arctic ground squirrel.

siksraiyaaq young ground squirrel.

siksrikpak *n*. hoary marmot.

siktuuk *n.* long boots, for winter (made from leg furs of two caribou). *Syn:* **isiktuuk**.

siku n. ice.

siku *n*. 1) drill bit. 2) base of a sled runner. *Syn:* **aglu; apummaak; misaktiq; sikkuk**. 3) a spearhead or arrowhead, made of stone.

siku- *vi.* to freeze over; to become icy.

sikuaq n. thin ice on lake, thin ice on river (fall).

sikuaq- *vi.* to become covered with thin ice at freezeup, to form thin ice on lakes or rivers at freezeup. *Syn:* **qinuaq-**.

sikugiiļiq- *vi.* to become thin and ready to break (ice in spring). *See:* **nakkaqtaqtuaq; sikuiļģuq**.

sikuġlak *n.* 1) ice fog. *Syn:* **sikunaq**. 2) frozen rain on ground; hailstone.

sikuġlak- *vi.* 1) to freeze (of rain, when touching the ground, forming a layer of ice). 2) to start forming ice at freeze-up (fall), to hail.

sikuġliñiq *n*. ice formed from spilled water.

sikuiģvik *n*. May; ice break-up time.

sikuilguq *n*. open spot in the ice (spring). *Syn*:

illagauraq; nakkaqtaqtuaq. See: sikugiiliq-.

sikuiq- *vi.* to be free of ice (of rivers or lakes in spring). *Syn:* **tuvaiq-**.

sikuiyasri- *vi.* to be on the verge of ice break-up. *Variant:* **sikuiyasi-**.

sikulġamiuraq n. newly formed ice. Syn: sikuliuraq; sikutchiaq.

sikuliaġruaq *n*. ice (one and half feet thick).

sikuliaq n. new ice (not thick enough to walk on), young ice formed around edges and in between larger sections of ice. Syn: sikulġmiuraq; sikutchiaq. Variant: sikuliuraq.

sikuliqi- *vt.* to cut up ice (from freshwater lake early in fall for winter use).

sikuliqiaqsi- *vi.* to break up and start moving (of river ice). **Kuuk sikuliqiaqsiruq.** The river ice is starting to break up. *Syn:* **sikkiqi-; supi-**. *See:* **aulayyauti-**.

sikuliuraq n. newly formed ice. Syn: sikuligamiuraq; sikuliaq.

sikullautaq *n*. freshwater ice; good ice. *Syn:* **piqaluyak**.

sikullautaq- *vi.* to freeze into smooth ice (of river or lake).

sikułaq *n.* hailstone.

sikumatarriq- vt. to set a net under ice.

sikunaq n. freezing fog, ice fog, ice crystals in the air. Syn: taktugruaq; avyuġruaq; sikuġlak. See: aiḷḷaq.

sikuq *n*. 1) cutting point or edge of a tool or weapon; drill bit. 2) arrowhead. 3) primer (a cap containing a small amount of explosive used to detonate the main explosive charge of a firearm); an igniter. *Syn:* **ignigun; iknigun**.

sikutaq *n*. 1) cache of ice blocks. 2) hole in the ice for fetching water during the winter.

sikutaq- *vt.* to fetch ice (for drinking water), to fetch water from hole in the ice.

sikutchiaq n. new ice. Variant: sikuliaq; sikulġamiuraq.

sikutitchiaq *n.* seal (or other animal), left until frozen before retrieving.

sikutuq- *vi.* to drink ice water.

sikuviñiq *n*. ice float, piece of ice.

Silivik *n*. October (time to make things, especially clothing). *Variant:* **Sullivik**.

n. 1) weather; air; atmosphere. Syn: uyumina nunam. 2) outdoors; sky.

silaavyak (C) *n.* pancake; hotcake; flapjack.

silaavyiun n. skillet.

silagiit- *vi.* to be bad weather.

silagik- *vi.* to be good weather.

silagiksaaq *n.* good weather (blue sky).

silaiguti- *vi.* to lose consciousness of one's surroundings. *Syn:* **alapit-**.

silait- *vt.* to disregard time, to pay no attention to whether it is night or day. *See:* **siliniq-; upit-**.

silali- *vi.* 1) to get a tan (of people). 2) to get faded by the sun (of things).

silaliqiri *n*. weatherman, person who predicts the weather.

silalliguaq *n.* 1) something furthest outside. 2) defense wall.

silalliq n. 1) outer part. 2) neighbor; the one next door.

silaluag- *vi.* to rain lightly; to drizzle.

silaluk *n.* rain; rainy weather. *Variant:* **sialuk**.

silaluk- *vi.* to rain. *Variant:* **sialuk-**.

siļaluksiigauraq *n.* myrtle warbler. <u>Dendroica</u> <u>coronata</u>. Syn: suņaqpaluktuņiq.

silaluksiun n. raincoat. Syn: silannaaq.

silam iñua *n.* forces of nature; spirit or governor of the atmosphere. *Lit:* 'atmosphere's person'.

silannaaq *n.* raincoat; a rain parka (made from bearded seal intestine). *Syn:* **silaluksiun**.

silaqłuk simmiliuti-

- **silaqłuk** *n.* rainstorm; bad weather.
- **silaqłuk-** *vi.* to be stormy and rainy.
- silasiun *n.* thermometer (for weather). *Variant:* silasriun.
- **silataa** *n.* right side (piece of fabric).
- silati pos.base. area outside. Atqautinigaat silatmun anmangagun katchiqpaum. They lowered him to the outside through an opening in the big wall.
 - **silataani** at the outside. **Peter aquppiñiqsuq silataani igluqpaum.** Peter sat down outside of the palace.
 - silataaniñ from outside. Isaagaqtuaq iñunmun silataaniñ qaayugnaqsiragutaunitchuq.
 What goes into a person from outside does not corrupt him.
 - silataanun to outside. Iginnigaat silataanun nautchiivium. They through him to outside of the garden.
- siļatiģuaq n. cloak, outer garment, such as a cape.

 Mattaqtinniģaat kaviqsaaq siļatiģuaq. They stripped him of the purple cloak.
- **silatmun** *pos.adv*. outward, away from a central point. *Syn:* **anitmun**.
- **silatqut-** *vi.* to pass outside a house; to pass by a house. *Syn:* **kilutqut-**.
- siļģiqsuq- vt. to give sound advice, to give direction (older person to younger); to correct someone's misunderstanding, to warn of consequences of bad behavior. Syn: alġaqsruq-. Variant: isilģiqsuq-.
- silġiqsuqti n. board member. Syn: isilġiqsuqti.
- siļi n. sense. See: isuma; qauģri.
- siļi- vi. to sharpen with a whetstone. Syn: ipiksaq-; itnik-.
- siliagaq- vi. to soar with wings outstretched. Syn: tinmi-.
- **siliak-** *vi.* to float on the wind.
- siliapyaŋaaq- vi. to be absent minded. Syn: alapyaŋaaq-.
- **silik-** *vi.* to be wide. **Samma kuugum paaŋani siliksiliqtuq.** Downriver at the mouth of the river it gets wide all of a sudden.
- siliniq- vi. to be heedless, to be thoughtless. See: silaiguti-.
- **silinjq-** vt. to disregard, to act without thinking. **Putu silinjqsuq uqaqman.** Putu didn't think when he talked. See: **silait-**.
- silivla- vi. to overflow. Syn: qaaptit-; ulipkaula-; ulivla-; usigaq-. See: siqi-; ukpitaala-.
- silliñ *n.* whetstone; a knife sharpener. *Syn:* ikpiksaun; kigiñaksaun.
- **silliq** *n.* hard crusty snow (good for house building). *Syn:* **sitliq**.

siļu n. carcass of a sea mammal, drifted ashore. Variant: siluaģruk.

- **siļuaġruk** *n.* sea mammal drifted ashore (somewhat decomposed). *Variant:* **siļu**.
- **siluk-** *vi.* to cross over by holding on to something over one's head and raising one's legs. *Variant:* **siluktaq-**.
- **silut-** *vi.* to find a carcass (of a sea mammal) drifted ashore. *See:* **tiprak-**. *Variant:* **siluli-**.
- **simaaqsi-** *vi.* to become green (of land).
- **simik** *n*. 1) diaphragm. 2) stopper cork.
- **simik-** *vi.* to choke on something. *Syn:* **niġiḷik-**; **tivusiq-**.
- **simik-** *vt.* to stop, to block, to cork, to plug an opening.
- **simiksuun** *n*. breathing hole: a mound of earth put through the surface of thin ice of a small lake or a rivulet. This has a hole in the core of the mound. The muskrat, otter, or beaver, uses it in winter as a breather hole and as a place to eat.
- **similguaqsri-** *vi.* to speak with a stuffy nose ("through the nose"). *Syn:* **uminnatchi-**.
- **simiqsi-** *vi.* to become discolored.
- simiqtaaq n. 1) yellowness. Syn: suŋaqpaluk.2) discolored item, something which has been discolored.
- **simmai-** *vi.* to substitute. *Syn:* **simmausiq-**; **simmiuruaq-**.
- simmaun *n.* deuce, at cards. *Variant:* simmaugauraq.
- **simmaun** *n*. substitute, person to take another's place. *Variant:* **simmiliun**.
- **simmausiq-** *vt.* to replace, to substitute. *See:* **simmiusriq-**.
- **simmigaaq-** vt. to change clothes. Syn: akiaġaqtaaq-.
- **simmiksrit-** *vt.* to return change. **Tauqsiġñiaqtim simmiksritkaa.** The storekeeper returned change to him.
- **simmiliaksraq-** *vi.* to obtain or receive (something) on a loan with the promise or understanding of returning all of it or its equivalent.
- simmiliaksraqtuaq n. creditor, lender, person to whom money (or its equivalent) is owed.

 Malġuk iññuk simmiliaksraqtuġvik akiqsruumaniġaak maniŋñik. Two men owed a creditor money. Syn: akiqsruumaruaq. Variant: simmiliaksraqtuġvik.
- **simmiliq-** *vi.* to make an exchange, to return the equivalent of something borrowed (returning another item).
- **simmiliun** *n*. substitute, person to take another's place. *Syn:* **simmaun**.
- **simmiliuti-** vi. to succeed another, to come next in

simmiļiq sipaaq-

succession, to follow after another. **Qichaq** simmiliutiruq Putumun. Qichaq succeeds Putu.

simmiliq *n*. change.

simmiq *n*. exchange; substitute. *Syn*:

upaluģiitkutaq. Variant: simmiun.

simmiq- vi. to exchange. Variant: simmiusriq-.

simmiun n. substitute, exchange. Tarra

simmiutiksraitchaa iñuum iñuutchii. There is nothing in exchange for a man's soul. *Variant:* **simmiq; upaluģiitkutaq**.

simmiuruaq- *vi.* to substitute. *Variant:* **simmai-**; **simmausiq-**; **simmiusriq-**.

simmiusriq- *vi.* to exchange; to substitute. *Variant:* **simmausiq-**; **simmiq-**; **simmiuruaq-**.

siñaaqsruk- *vi.* to wheeze, to breathe heavily (audibly) while sleeping. *Variant:* **siñaaqsruaġik-**.

siñaavri- vi. to keep dozing off. Variant: siñivri-. siñgunnaq n. sleeping pill (used to relieve insomnia); sedative, narcotic. Syn: siñinnaq.

siñgutnaq *n*. pair of pajamas.

siñi n. 1) edge; shore, riverbank. 2) parka ruff. Syn: isiġvik. 3) fur trim at the bottom of a parka.

siñigniuraaq- vi. to be on the verge of sleep.

siñigviich *n.* bed. **Kia iñuum ilitlaitchaa naniq ataatnun siñigviich.** Nobody will place a light under the bed.

siñigvik *n.* sleeping place; pallet.

Jesus-muutriaqsiplutin atnignaqtuanik akiyaqhutin sinigviksuummaisa. They began taking their sick people to Jesus carrying them on their pallets. Syn: igliq; kivalliq.

siñik- *vi.* to sleep.

siñikpak- *vi.* to oversleep.

siñiksraq *n*. part of fur which is stripped and used for parka trimming at bottom, cuffs, and ruff. *See:* **isiġviksrat**.

siñiktaq- *vi.* to sleep in another's house; to stay overnight.

siñiktukkaaqsi- *vi.* to fall asleep, to drift into sleep. *Syn:* **siquaqsi- (C)**. *See:* **uiñġaliq-**.

siñiktukkaq- vi. to be asleep. Syn: siqu-.

siñiktukkatqik- vi. to go back to sleep.

siñinnaq *n.* sleeping pill (used to relieve insomnia); sedative, narcotic. *Syn:* **siñgunnaq**.

siñinnialiq- vi. to be sleepy, to be half-asleep. Syn: uiñgaliq-.

siñiqsraq- *vi.* 1) to travel along the shore.

Piyaqniułikun siñiqsraqtuaqługu tikiļġataġikput qamannillautaġvik.

Traveling along the coast with difficulty, we finally reached a wind-sheltered (harbor). 2) to travel around villages. **Tamatkua**

suviģiigaligmik siñigsralikun tupigni

ilitchigisirut. They will learn wasting time by visiting around in houses. *Syn:* **igligaq-**. 3) to go in and out of houses, stopping briefly.

Siñiqsraqługich iliŋisa tupiŋich. He went in and out of each of their houses. *See*:

isiqattaaq-; qaiqattaaq-.

siñiqsraq- *vt.* to collect charitable contributions (going from house to house).

siñiqsrauti- *vi.* to take someone from place to place; to show someone around.

siñivri- vi. to keep dozing off. Variant: siñaavri-.

siñivriala- vi. to doze off. Syn: siqu-.

siññaġik- *vi.* to be sound asleep.

siññaġluk- *vi.* to have a bad dream, to have a nightmare; to sleep fitfully. *Variant:* **siññaqtuumaqłuk-**.

siññaqtuq *n*. dream.

siññaqtuq- vi. to dream.

siññaqtuumaqłuk- *vi.* to have nightmares, to have a bad dreams. *Variant:* **siññaġluk-**.

siñnutnaak *n*. pair of pajamas.

siñnutnaq *n.* nightgown.

sinai- *vi.* to be pregnant (of human). *Variant:* **sinaiyau-**.

sinaiyaaq *n*. human fetus.

siŋaiyau- vi. to be pregnant (of humans). Syn: siŋai-; narri-, narrak-, iññi-. See: iļummiutchiq-. siŋiġñiq n. ankle.

siniq *n*. mukluk ankle strap; boot lace; shoelace.

siniq- vt. to tie one's shoelaces or mukluk strings.

siŋisruk- *vi.* 1) to feel ill at ease about one's own action or about that of another close to oneself. *Syn:* **tutqaasruk-**. 2) to be embarrassed about oneself or another.

siŋit- vt. to push into; to pursue. Iļitchuġikami siŋitautilaaġmiñik, maliqsruaqsiñiġaa aġnaq. When he realized that he had been thrown down, he began to pursue the woman.

sinjuq- *vi.* to become untied, to come loose (of boot straps, shoelaces or mukluk strings).

sinniq n. 1) calf muscle of a caribou. *See*:

kanasrunnaq. Variant: sinñiq. 2) calf of leg (especially of caribou). Variant: sinñiq.

sinuk- *vi.* 1) to strain to evacuate bowels; to start to urinate. 2) to strain (in labor contractions at child birth), to push forward with abdominal muscles (in the effort of child birth).

sinuktit- *vi.* to become red from exertion or illness. *See:* **sinutniq**.

sinutluluuq *n.* varied thrush. *Ixoreus naevius*. **sinutniq** *n.* swelling on the body from exertion, redness in face from exertion. *See:* **sinuktit**-.

sipaaq- vt. to enlarge, to add a section on the side of

sipi- siqpik

something. Syn: ilalaaq-; iglu-. See: tapiq-.

sipi- vi. to change from male to female in the womb or during birth (of a fetus; mythical). Variant:sipluq-.

sipik n. flat tail (of a fish or bird); a caudal fin. Syn: papiġuq. See: pamiuq; papik.

sipiksaq- *vi.* 1) to come undone; to slip off. *Syn:* **kiviliq-**. 2) to grow suddenly; "shoot up".

sipiq- *vt.* to exceed the prescribed amount; to go over a limit; to have an excess.

sipit- *vi.* to receive more than one expected, or needed, to have an abundance. **Aatchuġumiñaġaasri sipillugu inuġikkaqsi.** He certainly will give you what you need and more.

sipit- vt. to exceed, to do more than what is needed. **Piyumiñaqtutilaaġmikni aatchuġuurut sipitluguunniiñ.** They gave what they could, even exceeding that.

sipkiq- *vi.* 1) to burst out laughing. 2) to appear, to emerge out of the ground (of a plant), to shoot up out of the ground. *Syn:* **nau-**.

sipluq- *vi.* to change from male to female in the womb or during birth (of a fetus; mythical). *Syn:* **sipi.** *Variant:* **sipyuq-**.

sippaku *n*. leftover, surplus, extra change after purchasing. **Ilirirut sippakuuqtuaqhutin.** They contributed out of their abundance. *Variant:* **sippaq**.

sippaq n. 1) zipper. 2) leftover, surplus, extra change after purchasing. Akuqtuam sippaŋa qaitkaa uqqiraqtinun. Part of the proceeds he gave to the apostles. Syn: akkutchiaq; ilaku; kippaku. Variant: sippaku.

sippaq- vi. to zip.

sippun n. gun; rifle. Syn: nuqitagnaq; suppun; tati. Variant: suppun.

sipquqtaq *n*. tobacco pipe.

sipquqtaq- *vi.* to smoke a tobacco pipe.

sipyaaq *n*. a hipbone; thighbone.

siqanġun *n.* skillet; frying pan.

siqi- vi. to splash. See: silivla-; usigaq-.

siqigaq- *vt.* to splash someone.

siqigaula- *vi.* to sprinkle; to splatter. *Syn:* **qipsalik-**. *Variant:* **siqillak-**.

siqigautraq- *vt.* to splash one another.

siqillak- vt. to sprinkle, to splatter. Moses-ŋum siqillannigaa auk ipqitchuamun inimun.

Moses sprinkled blood into the holy place. See: kangaala-; kangaqsruq-, siamit-. Variant: siqigaula-.

siqillakti n. sprinkler. Variant: siqillaktuun.

siqillaktiq- *vi.* to sprinkle liquid.

siqillaktuun *n.* sprinkler (tool to distribute water evenly). *Variant:* **siqillakti**.

siqi!hatit- vt. to slap hard with its tail (of beaver).

Syn: mapkutit-. See: patik-.

Siqiñaasrugruk *n.* January. *Lit:* 'first appearance of sun'. *Variant:* **siqiññaatchiaq**.

Siqiñaatchiaq *n.* December. *Lit*: 'no sunshine'. *Variant*: **siqiñġilaq**.

siqiñgilaq *n*. December. *Lit:* 'one lacking sunshine'. *Syn:* **uvluilaq**.

siqiñġuraq n. clock.

siqiñiq *n*. sun.

siqiññaaġik- vi. to be bright; to shine (of the sun).

Siqiñini siqiññaaġiksitkaa pigiitchuanunlu nakuuruanunlu. He lets his sun shine for the wicked and the good [people]. Uvluq qitiqquqman siqiññaaġiŋaiġñiqsuq. About the middle of the day the sunshine diminished. Syn: kirratchiaq-.

siqiññak- *vi.* to lengthen (of days). *Lit:* 'get more sun'.

siqiññaraaġuraq *n.* sunbeam; sunshine. **siqiññaraaġuraq**- *vi.* to peek (of sun).

siqña- *vi.* 1) to be jealous, to be possessive (as a toddler, being jealous of a newborn receiving all the attention; as a lover wants to be with the other person alone); to feel protective over someone who is being scolded or punished;.

Iñuksraqtaaġinġisapkun

siqñaliqsitkisigipsi. I will let you become jealous about [people] whom I have not chosen. Syn: iġlik-; tusu-. 2) to refuse to share; to be stingy. Syn: anniqsraq-; iġliktu-. 3) to be greedy, to be covetous. Syn: piññatluguk-.

siqñagi- vt. 1) to covet; to envy. Syn: iġļikkuti-; killuġi-; kimigi-; piļiñġu-. 2) to guard something vigilantly. Siqñagipiaġipsi Agaayyun siqñaqsripmatun ilipsitñik. I jealously guard you like God is protective of you. Variant: siqñasri-.

siqñatait- *vi.* to be generous (not stingy).

siqñataułiq *n*. 1) jealousy (resentful desire for another's advantages); covetousness.

Munaģititchi siqnaktauliģmin! Guard against covetousness. 2) greed (excessive desire to acquire or possess more than what one needs or deserves).

siqñatu- *vi.* to be stingy by nature.

siqñaturuaq *n.* greedy person. **Siqñaturuat qiḷaŋmukkumiñaitchut.** The greedy will certainly not go to heaven.

siqpala- *vi.* to wriggle, to turn and twist the body. **Aqaluk siqpalaruq kuvrami.** The fish is wriggling in the net.

siqpati *n*. blubber for stove fuel.

siqpik *n*. eyelash.

siqpinmik- sisuģaaq-

siqpiŋmik- vi. to close one's eyes slowly (in ill feeling: disgust, anger, dislike). Syn:
qiksumiraaq-. See: siqungiq-. Variant:
siqpiŋmiglugaq-.

siqpitit- *vi.* 1) to splash very hard. 2) to make a splashing sound. *Syn:* **sivanaula-**.

siqqaq- *vt.* to throw things out into the water. *Variant:* **siqqai-**.

siqqunuluk- vi. to be hard (surface, wood, etc.).
siqquq- vi. 1) to be hard; to be tough, strong. 2) to be opinionated, not easily persuaded; to be hard to convince otherwise. Uummatisi siqquqtut iyagaqtun. Your hearts are as hard as stone.

siqquqsi- vi. 1) to tense up (from fright, anger, anticipation, etc.). Kanjqsitlaisimarut isrummatmiktigun siqquqsipkaqlugich. They did not understand and became hardened in their minds. Syn: mannaiqsruq-; siqquqsima-; tupinna-. 2) to harden, to become hard. Syn: siqquqsipkaq-.

siqquqsima- *vi.* to be tense because of impending unpleasantness; to be "tied up in knots". *Syn:* **tupinŋa-**.

siqquqsipkaq- *vt.* to temper, to harden (e.g. iron). *Syn:* **anisit-**.

siqquqtaq *n*. hard wood.

siqsu- *vi.* to have great fortitude; to bear pain nobly. *Variant:* **isiqsu-**.

siqu- vi. 1) to be closed (of eyes). Makua iñuich iritin siquniqsut. The eyes of these people are closed Syn: siqungiq-. 2) to be asleep, to have fallen asleep. Syn: siñiktukkaq-.

siquaqsi- vi. to fall asleep. Syn: siñiktukkaaqsi-.
siqumit- vt. to crush; to tear down, destroy; to break
up. Siqumitkaa avgutauruam katchina
tuqukami sanigutami. He broke down the
wall of division when he died on the cross. Syn:
akat-; maqut-; piyaquq-; suksraungiq-.
Variant: suqumit-.

siqummaq *n.* fragment, small part broken off or detached. *Variant:* **siqummiuraq**.

siqummaq- *vi.* to shatter, to burst. *See:* **qipsagaala-**.

siqummaq- *vt.* to cause to break, to shatter with repeated action. *Syn:* **navguq-; kanivaala-**.

siqummiuraq *n*. 1) dime; nickel; any coin. 2) small fragment. *Variant:* **siqummaq**.

siqunģipak- *vi.* to wink; to blink; to flinch (of eyes). *Syn:* **siquvyuuktaq-**.

siqungipaktaq- to blink eyes repeatedly. **siqumigaq-** to wink many times.

siqungiq- *vi.* to close one's eyes; to bow one's head and close one's eyes (as when praying). *Syn:* **siqu-**. *See:* **qiksumiraaq-; siqpinmik-**.

siqupsi- vt. to damage, to tear up; to break something up; to rip something. Malġuk aġnak siqupsiruak mukkaaksramik. Two women were grinding wheat [into flour]. Syn: agak-; piiyaqtai-; piyaqułuk-.

siqupsigat *n*. Ursa Minor; Little Dipper (star constellation). *Variant:* **siqupsiqqat**.

siqupsiñ n. meat grinder. Syn: takkuutik; tammuun.

siqupsiqqat *n*. Pleiades (constellation).

siqupti- *vi.* to be broken, to be crushed. **Una qaqqiaq timigigiga siquptauruaq ilipsitñun.**This bread is my body which is broken for you.

siquptiq- *vt.* to break something up; to crush something.

siqutniq- *vi.* to wink with one eye (deliberately, as to convey a message, signal, or suggestion). *Syn:* **iquraq-**.

siqutqik- *vi.* 1) to take a nap. 2) to go back to sleep. **siquttit-** *vi.* to snap with a loud noise.

siquupiq *n*. cover parka (bottom part sewn of pieces in different design).

siquv- vt. to crush, to break, to destroy.

Aŋalataaġlugich iñuum siquvraġipmatun qiku iļulik. Ruling them like when a man is destroying pots of clay. *Variant:* siqup-.

siquvyak- vi. to squint. Variant: siquvyuk-. siquvyaktaq- blink.

siquvyuaģi- *vi.* to twinkle (stars in clear night). **Uvluģiat pakma siquvyuaģilgiññiqsut.** The stars are blinking again now.

siquvyuk- vi. to squint. Variant: siquvyak-. siquvyuuktaq- vi. to blink with one's eyes. Syn: siqungipak-.

siraatchiaq n. 1) string of dried fish. 2) whitefish. Syn: aanaakłiq; qaalgiq; qalupiaq; qalusraaq; qausriluk; quptik; tipuk.

sirraq *n*. split section of garment or skin.

sisamakipiaq n. eighty.

sisamakipiaq qulit n. ninety.

sisamalik *n*. 1) wall tent (8' x 10', four panels long). 2) ship with four masts.

sisamat *n*. four.

Sisammiiiiq *n*. Thursday.

sisi *n*. mouse hole; a burrow.

sisiq *n*. burrow; a den; a cave.

sisit *n*. snow (entering through a crack).

sisu *n*. slide.

sisu- *vi.* to slide; to glide down (once). *Syn:* **sailġi-**. **sisuaq** *n.* white whale (also called beluga).

Delphinopterus leucas.

sisugiaq- *vi.* to have a wet burp (of a baby).

sisuġaaġutik n. child's sled.

sisugaaq- vi. to be out sliding (on snow). Variant:

sisula- sivu

sisughaaq- (C).

sisula- vi. to flow rapidly. See: qugmi-.

sisuqhaaq- (C) *vi.* to be out sliding (on snow). *Variant:* **sisuġaaq- (C)**.

sisuragautit *n*. child's sled; sliding sled.

sisuuk *n.* snow slide, avalanche.

sisuuk- *vi.* to slide down (layer of snow, masses of earth). *Syn:* **uukkaaq-**.

sitaakiq *n.* sock (store-bought).

sitchiq- vi. to soak through. Variant: sitchiqsruuti-.

sitchuq- *vi.* to sit with legs outstretched on a flat surface (floor, bed). *Syn:* **sitchuqsimaaq-**. *Variant:* **sitchuŋa-**.

sitchuqsimaaq- *vi.* to sit on floor with legs crossed at ankles. *Syn:* **qaliģiiksimaaq-**;

saqpiļuksimaaq-. See: qaapaaksimaaq-.

sitliq *n*. hard crusty snow. *Syn*: **silliq**.

sitqiñiq *n*. knee of trousers (baggy from wear). *Variant:* **sitqiñi; sitquni**.

sitquaq *n*. kneecap; patella.

sitquaq- *vi.* to break at the knee.

sitquaq- vt. to injure the knee; to hurt the knee. See: **piyaqułuk-**.

sitquġmik- *vi.* to press down with one's knees. *Syn:* **naqitaq-**.

sitquġun *n*. knee warmers; knee pads.

sitquġvigi- vt. 1) to kneel in deferential regard, to venerate. Auyugaqtualgum utlakami sitquġviginiġaa sivuġaanun. Then a leper came and he knelt down before him. 2) to worship. Aggiqsugut sitquġvigityaqtuaqługu. We have come to worship him.

sitqummiraq- vi. to prostrate (oneself). Sisamat umialinnat sitqummiragniqsut sivungaanun. The four elders prostrated themselves before him.

sitquq n. 1) knee. 2) hind flipper of seal. See: avatraq; taliguq.

sitquq- vi. to kneel. Sitquqhutin nangagaat
Agaayyun. Kneeling down they praised God.
Tavrakna aullaqtaallakhuni sitquqhuni
agaayuniqsuq. Going on from there a little
further, he knelt down and prayed.

siuġruk *n.* primer stove, pressure stove (fueled by white gas). *Syn:* **ittugluuraq**.

siuġruk- vi. 1) to make a hissing, whistling noise (as a teakettle, or pressure stove). Variant: siuġrula-. 2) to make a distant, indistinct hissing or whistling noise in the air (as of wind or northern lights). Syn: siula-.

siuġruktuaq n. hiss of wind; hiss of pressure stove.

Tusaagaqsiliġniġaat siuġruktuaq

pakmakna. Suddenly they heard a strong hiss

of wind from above. Variant: siuġrula.
siuġrula n. hissing sound. Variant: siuġruktuaq.
siuġrula- vi. to hiss. Variant: siuġruk-.
siuġruŋniq n. sound (e.g. of wind). Tusraatlagin
anuġim siuġruŋniŋa. You can hear the sound
of the wind.

siula- *vi.* 1) to make sound of air escaping; hiss. 2) to make a whistling sound (of a marmot). *Variant:* **siuq-**.

siulik *n*. Northern Pike. *Esox lucius*.

siun n. ear. Lit: 'he has no ears'. Putu

siutaisimaruq. Putu is apparently not listening. **siusiqi-** *vi*. to operate an ear; to treat an earache.

siutigiit- vi. to have an earache. Variant: siutinnu-.

siutiġu n. seashell.

siutiġun *n*. hearing aid.

siutigutik *n*. pair of earrings.

siutigun earring (one).

siutinnuaq *n*. dried apple. *Lit*: 'play ears'.

siutnag n. tobacco pipe. Syn: supugtag.

siutnurag *n*. ear cavity.

siutuquyuk *n.* mollusk; a shell.

siuyukpalik *n.* long-billed dowitcher. <u>Limnodromus</u> scolopaceus.

sivanau- *vi.* to ring (sound in ears): to hear a persistent humming or buzzing.

sivanaula- *vt.* to make a splashing sound (boat moving through water). *Syn:* **siqpitit-**.

sivaniq *n.* splashing sound (made by water against the stern of a traveling boat).

sivaraaq *n.* liquid fat (boiled blubber or tissue containing fat); melted fat.

sivģiq- vt. to choose selfishly (look for one's advantage). Syn: isivģiq-; nalunaiqsi-; piksraq-; umiģuq-. Variant: sivģii-.

sivikisuuraq *n.* short amount of time; very little, short time.

sivikit- *vi.* to be of short duration; to take little time. *See:* **sivisu-; sivikisuuraq**.

sivisu- *vi.* to be of long duration; to take a long time. *See:* **sivikit-**; **sivisuuraq**.

sivisuuraq *n*. long amount of time; long time.

sivit- *vt.* to extend fully; to spread. 2) to unwind (of thread); to flatten, to lay flat. *Syn:* **isivit-**.

sivruk- *vi.* to whisper. *Syn:* **uqauraq-**. *Variant:* **isivruk-**.

sivu pos.base. front, before. Syn: **sivuq**.

sivuani earlier. Sivuaniimma Putum tigupkagnigaa Qatuk. Earlier Putu had Qatuk arrested.

sivuanun to the front of; ahead of.

Aqpaqsruġniqsuq sivuatnun iñugaaġruich. He ran ahead of the crowd.

sivuagun in front of. Iñugayaat pisuktuat

sivu sivuq

sivuagun Putum. Many people walked in front of Putu

sivu n. 1) bow of **umiaq**. 2) front part.

sivu- vi. to be in front. Syn: saa-; saamiutaq-; salliu-.

sivuaniq *n.* original state, first condition.

sivuģaģlugun *n.* foreleg sinew. *See:*

kikmitquuttaq; kiñuġaġlugun.

sivuġaġluk n. front leg.

sivuġalgich *n*. woman's caribou dress pants.

sivugaligaak *n*. woman's long boots (made of summer leg skin of caribou with white stripes and **aquptitak** bottoms).

sivuġaq *n*. the space in front of something.

sivugaq *n*. incisor: a cutting tooth, the front tooth. *Pl:* **sivuqqat**.

sivuġun n. 1) front part of sled. See: apuġun; asiġñiq; asriġñiq; asriutaq. 2) trim on boot front top, on toe area. Syn: ikutaq; quli; qupak.

sivukkiq- *vi.* to point straight ahead.

sivukkiqsi- *vi.* to straighten.

sivulik- *vt.* to surpass; to excel; to best, to beat someone. *Syn:* **injaq-**.

sivulikkatautraq *n.* person who surpasses another or who excels over another; a person who bests or beats someone. *Syn:* **injaqatautraq**.

sivulliat n. ancestors. Lit: 'the first ones: the ones leading [through history]'. Ki naatchiuŋ sivulliapsi aullaġniikkaŋat. Go ahead then and complete what your forefathers have begun. Syn: maŋŋuat.

sivulliq n. 1) the first one. Sivulliq Simon taiguutiqaqtuaq Peter-mik. The first one [was] Simon whom he called Peter. Qanganiñ sivullium aqaluum niksiksaqpich... From the mouth of the first fish of your catch... 2) leader. Syn: sivulliuqti. 3) beginning. Syn: aullagniițiq.

sivulliq- *vt.* to lead along; to coax sled dogs. *Syn:* **aullati-**. *Variant:* **sivulliqsruq-**.

sivulliqsri *n*. 1) person who walks in front of dogs. 2) lead dog. *Variant:* **sivulliqsruqti**.

sivulliqsruq- *vt.* to lead along; to coax dogs. *Variant:* **sivulliq-**.

sivulliu- *vi.* to be first. **Iñugiaktuat sivulliuruat pakma aqulliġuġisirut.** Many who are first now will become the last.

sivulliun *n.* guidance.

sivulliuq- *vt.* 1) to direct a meeting (e.g. Wednesday prayer meetings). 2) to guide, to steer, to supervise, to lead ahead.

sivulliuqti n. 1) leader, one who leads. Ilipsitñiñ sivulliuqti aggigisiruq. A leader will come

from you. **Ayaunaruani sivulliuqtaurut ayaunaplutin.** Blind ones are leaders of [those who are] blind. *Syn:* **sivulliq.** 2) lead dog.

sivulliuqtigruaq n. council man; elder. Syn:

uqaqsitaaqtitchiri; kasimmatriri. sivulliuqtit- vt. to lead. Ililgaaģillapiaģai

Agaayyutim tamatkua sivulliuqtittuat
Ipqitchuamun Irrutchimun. They are really
God's children, those whom the Holy Spirit
leads

sivulliuti- *vt.* to guide. **Sivulliutiniaqasigut uuktuaqsiułiġmun.** Do not guide us into a testing period.

sivuniksraq *n.* prophecy.

sivuniksriqinnuaqti n. false prophet. Syn: tanigilaakun sivuniksriqiri.

sivuniksriqiri *n.* prophet.

sivuniksriqiri- *vi.* to prophesy, to predict.

sivuniksriqirim uqauttutigikkaŋa *n.* prophecy. *Lit:* 'the prophet's words about ...'.

sivuniqsi- *vt.* to predict.

sivuniqtuuq- *vi.* to be obstinate.

sivunniġaq- *vi.* 1) to judge. 2) to assume; to have a preconceived notion. "planning another's future".

sivunniq n. future; fate. Iñuułiq sivunniġmi tikiumaraksrani. Life in the future that is to come. Paa aŋiruq sivunniqaqtuaq piyaqquġviksramun. The gate is wide which has destruction as its fate.

sivunniq- vt. to decide. Sivulliuqtipta sivunnignigaat kikiaktuutitquplugu. Our leaders decided that he [someone] should crucify

sivunniuġun *n.* purpose; plan of action.

sivunniun *n*. decision.

sivunniuq- *vi.* to plan; to counsel, to deliberate.

Anipmaknik sivunniuqtaullakhutin itna: When the two had left, they deliberated like this:

sivuniq- *vi.* 1) to forestall. 2) to precede, to do something before someone else.

sivuq pos.base. before, front of. Syn: **sivu**.

sivuġaani before, in front of. Jesus atlaŋuġniqsuq sivuġaatni. Jesus changed in front of them. Aullaġisiruŋa sivupsitñi Galilee-mun aŋitqianikkuma. I will go before you to Galilee after I came to life again

sivuġaanun before, to the front of.

Sitquġviginiġaat sivuġaanun ililgauraq.
They knelt down [in adoration] before the child.

sivuġaanuk- vi. to come before, to go to the front of. Aŋutim tautukamiuŋ Jesus sivuġaanuŋniqsuq. When the man saw Jesus, he went before him.

sivut- suģuk-

sivuġaŋiuti- vt. to present before. Taipkua uvuŋa sivuġaŋiutiruksraugaluaqtut ilipnun. They should have come here to present [their case] before you. sivut- vi. to navigate; to direct the tiller man of a boat.

sivutmun pos.adv. forward.

sivutmuu- *vi.* 1) to be obstinate, to be head strong; to be stubborn. 2) to move forward; to keep on going.

sivutmuuniaq- to persist (of a Christian), to press forward.

sivuuġa- vi. to be afraid; to fear something; to be apprehensive; to have a premonition. Syn: iqsi-; manŋait-; naŋiaq-; nuyuaġi-; qapiya-; qikisu-; tatamaa.

sivuuġanaq- *vi.* to be fear-inspiring; to be terrible. **sivvuq-** *vi.* to wring out.

siyyuġun *n.* dog muzzle, restraining applicance for dogs. *Syn:* **ivraġun**.

siyyuk- *vi.* to pout, to protrude one's lip forward, showing displeasure. *Syn:* **sigguk-**.

siyyukpaligauraq n. 1) dunlin. <u>Erolia Alpina</u>.
2) red-backed sandpiper. <u>Erolia Alpina pacifica</u>.
siyyukpalik n. long-billed dowitcher. <u>Limnodromus</u>
<u>scolopaceus</u>.

siyyuuk 1) n. protruding mouth and lips of an animal, snout, muzzle. Syn: umilġuq. Variant: sigguuk. 2) beak; bill of a bird. Variant: sigguuk.

siyyuk one mandible of beak (of bird). **siyyuum kipiŋaruq** *n*. white-winged crossbill. *Loxia leucoptera*.

skuaġruaq n. barge. Syn: paachaq.

su- base. question base: what?

sua? what?; what's that?; huh?

sugnamin from what direction?

sukniqpa from which direction is the wind blowing?

sukun? by which way? by what means?suliaqpich? What brings you here? What did you come to do? What are you up to?

sumik? what (is it)? (focus on object).

sumiñ? from where? from what?

suvich? what are you presently doing?

sua what?; what's that?; huh? See: su-.

suaguti- *vt.* to scold someone. used when someone other than the person in charge scolds the wrongdoer.

suagruich *n.* 1) possessions. 2) necessities.

suakataala- *vt.* to nag (fault finding in mean way). *Syn:* **suanmik-; uqaala-**.

suakataq- vt. to scold. Syn: suak-; suaguti-; suallak-; suanmik-. See: avutqak-.

suakataqti n. person who scolds. Variant: suakti.
sua-li excl. what things then? implied: which things
"are you talking about"?

suallak- *vi.* to become excited over something. *Syn:* **upit-**.

suallak- vt. to scold slightly. Syn: avutqak-; suakataq-; suaguti-; suanmik-.

sualuk *n*. old item, item that is not good.

suama- *vi.* to be strong (of wind).

suamait- vi. to be calm (of wind). Syn: **qasuaq-**; **quunniq-**.

suammak- *vi.* 1) to become strong again (of wind). 2) to work better.

suana- *vi.* to be strong.

suanait- *vi.* to be weak.

suaŋmik- vt. to scold; to nag repeatedly. Syn:

suakataala-; suakataq-; uqaala-.

suannak- *vi.* to gain strength; to become healthy.

suannan *n.* power.

suaqluiq- vt. to clean, to remove filth.

suaqłuk *n.* trash; unusable things.

suaqłukuvik n. trash can.

suaqłuu- *vi.* to be dirty, to be filthy.

suataaq *n*. wood trap attachment (stick from tree or willow to which an animal trap is attached to prevent an animal from escaping with the trap).

suginģiq- *vi.* to risk. *Lit:* 'don't care'. *Syn:* **suksraaģi-**.

sugnamiñ? quest. from what direction? See: su-.

sugailaq *n*. open meadow, bare land.

sugait- *vi.* to be bare (of land: free from brush and trees, etc.). *See:* **qattaq-**.

suġait- *vi.* 1) to be whole; to be complete; to be uncut, to be undivided (often of an entire carcass). 2) to be well; to be healthy. *Syn:* **sayak-; tauttuġik-**.

sugaliq *n*. thing; wealth; treasure; property.

suġaliqpik n. warehouse. Syn: suġautaqaġvik.

suġallak- *vi.* to become wealthy; to acquire property.

sugautat n. 1) supplies; necessities. Syn: **suurat**.

2) possessions; belongings of a traveler. **Putu suġuataisuqtuq.** Putu came and picked up his belongings. *Variant:* **suġusrit**.

suġliq *n*. horned grebe. *Podiceps auritus*.

suġlitchauraq *n.* red-necked grebe. <u>Podiceps</u> grisegena.

suġlu *n*. nasal cavity.

sugluq *n*. nasal passage; nasal cavity.

sugmik- *vi.* to squirt, to spurt. *Syn:* **supuqhiaq-**; **supuulauq-**.

sugruich *n.* war party; group of fighters.

sugruk n. warrior; fighter. Syn: anuyakti;

aŋuyyiaqtauq; aŋuyyiuqti.

suġruk- *vt.* 1) to assault; to attack. 2) to scold harshly. **suġuk-** *vi.* to fight; to wrestle.

suġusrit sulliñiq

- **suġusrit** *n*. 1) supplies; necessities. 2) possessions; belongings of a traveler. *Variant:* **suġusrich; suġuatat**.
- **suiguti-** *vi.* to be ruined, to have been stripped of all one's possessions.
- **suilaaq** *n.* wilderness.
- suilaaq adv. for nothing; in vain. Ilisimagiksi
 savautriliqsi ingilha suilaamun. You know
 that your service is not for nothing.
 Ilitchugianikkaqsi tikiumaliqput ilipsitñun
 suilaakun ingilha. You have recognized that
 our coming to you was not in vain. Savaaqput
 suilaamun innasugalugu. [Thinking that] All
 our work might be for naught.
- suilauri- vt. 1) to do something secretly; to keep something hidden. Syn: pitqiksigaq-. 2) to deny, to contradict; to disavow. Syn: annigi-; itqunait-; piilaaq-.
- **suilli-** *vi.* to relax after being busy; to rest.
- suiq- vi. to have no more things; to be lacking (belongings or possessions).
 Suillapiaqmiuġlu.
 He too was in dire need.
- suka- vi. to be fast.
- sukaiḷḷutaq n. hindrance. Syn: inaviqqutaq; iñaviqqutaq.
- **sukait-** *vi.* to be slow. **Kuuvak sukaitchuq.** The Kobuk (river) is slow (not fast).
- sukasaałłik- vi. to walk fast.
- **sukasaq-** *vi.* to do something quickly; to move quickly; to travel fast. *Variant:* **sukasraq-**.
- **sukasi-** *vi.* to accelerate, to get faster. *Syn:* **kayumiksi-**. *Variant:* **sukasri-**.
- **sukasraġnaivik-** *vt.* to show off by traveling fast. *Syn.* **qiñiqu-; suvaluvaałak-; tusrusraaq-**.
- sukat- vi. to be fast.
- **sukkit-** *vt.* to get pricked, to get a thorn, tack, piece of glass, etc into one's flesh.
- **sukniqpa?** *quest.* from which direction is the wind blowing? *See:* **su-**.
- **sukpalliq-** vt. to reveal oneself by making noise, to emit a sound. Syn: **iñukpalliq-**; **iñuksruuq-**; **sukpaluk-**; **unniqi-**. See: **sukuiqsit-**.
- sukpaluk n. sound from an unseen source. Syn: iġña; nipi.
- **sukpaluk-** *vt.* to emit a sound (of unseen person or thing). *Variant:* **sukpalliq-**.
- **suksraaģi** *vi.* to risk something for someone or something. *Syn:* **suginģiq**-.
- suksraaq- 1) vt. to annihilate; to eliminate; to exterminate. 2) to forsake; to give up on.
 Kiñapayaaq maliġuaqtigiyumiñaitchiga suksraanġisuaqpan iŋmiñik. Nobody can be my follower if he does not forsake himself.
- **suksragingiq-** vt. 1) to think too low of another or

oneself; to underrate. 2) to degrade someone.

- suksraģinģit- vt. to ignore; to neglect.
- **suksraq** *excl.* expression, "oh, what good is it?," "never mind".
- **suksraunģiiliq** *n.* condemnation.
- suksraunģiļiq n. destruction. Syn: akatchiļiq; piyaquliq.
- **suksraunģiq-** *vi.* 1) to become useless; to become destroyed. 2) to become so tired as to feel unable for doing anything or being of help, to feel worthless.
- suksraunģiq- vt. to destroy completely, to condemn. Uqaģikkapsigun suksraunģiqsaugisirusi. By your own words you will be condemned. Syn: akat-; maqut-; piyaquq-; siqumit-.
- **sukuimmaaģiksi** *vt.* to finally manage to recognize in the distance and determine what it is. *Syn:* **sukuiq**-.
- **sukuiq-** *vi.* to become plain; to become recognizable;. **Iliŋisa sukuiġļugu qiñiġisigaat.** They will clearly see him.
- **sukuiq-** *vt.* to scrutinize and regognize in the distance what it is.
- **sukuiqsit-** *vt.* to disclosed oneself, to let oneself be recognized. *Syn:* **iñukpalliq-**; **sukpalliq-**.
- sukuit- vi. to be plain, to be clear, to be recognizable. Ilisautipsaaqługu
 sukuitlukługu. (They) explaining it to him more accurately.
- **sukun?** *quest.* by which way? by what means? *See:*
- suli conj. and (used in additive sense, in contrasting sense with aasii); also. Tautunnigik aniqatigiik Putu suli Aniqan aniqataa. He saw two brothers, Putu and his brother Aniqan.
- **suli-** vt. to make something, to do something.
- **suliaqpich?** *quest.* What brings you here? What did you come to do? What are you up to? *See:* **su**-.
- **suliqutigingiq-** *vt.* to forgive; to say nothing about a particular instance. *Variant:* **suliqutigingit-**.
- suliqutiginģit- vt. to overlook; to ignore. Syn:
 ivaģlua-; suqutiginģit-; tautuiñaq-; uniuq-.
 Variant: suliqutiginģiq-.
- **suliqutiginaiqsauniq** *n.* acquittal; a judgment, as by a jury or judge, that a defendant is not guilty of a crime as charged. *Syn:* **patchisaiyałiq**.
- suliqutinġiq- vt. to disregard someone, to have nothing to do with each other any longer, to break off relationship. Syn: silaŋiq-; suqutiginġiq-.
- **suliuqti** *n*. craftsman (maker of something).
- **sulliñiq** *n.* part, member (of something). **Timim sulliñiġinġitchaaŋa.** "I am not a part of the

Sullivik supputisaq-

paallakataaliq-; sanipchaaq-. **Sullivik** n. October (time to make things, especially **suniurag-** *vi.* to do something. *Variant:* **suniag-**. clothing). **sununaglaan** adv. continuously. **sulluq-** *vi.* to come ashore briefly (of sea travelers). **sunaaq-** *vi.* to be green. used in plural. **sunaaqtaaq** *n.* green; greenness; something green. **suluk** *n*. wing feather. sunagnifiq n. bitterness. **sulukpaugaq** *n.* grayling. *Thymallus arcticus*. **sunagniq-** *vi.* to be bitter (of gall, bile). **suluktaatchialik** *n.* Bohemian waxwing. **sunagnit-** vi. to taste bitter; to taste of bile. Bombycylla garrula. **sunaguuti-** *vi.* to vomit a small amount of bile. *Syn*: **suluktuq-** *vt.* to brush clothes. migiaq-; ugiaq-. Variant: sunagnit-. **suŋaq** *n*. 1) gall bladder. 2) bile. **suluun** *n*. 1) box; case; chest; coffin; container for storing arrow feathers. 2) dorsal fin. **sunagpaluk** *n.* yellowness. *Syn:* **simigtaag**. **sumik?** *quest.* what (is it)? (focus on object). See: **sunagpaluktunig** n. 1) yellow warbler. *Dendroica* petechia. 2) myrtle warbler. Dendroica **sumiñ?** *quest.* from where? from what? See: **su**-. coronata. Variant: silaluksiigauraq. **sumipayaaq** *excl.* any time soon. *See*: **sunauraaq** *n.* green, greenness. qakugupayaaq. **sunauraaqsi-** *vi.* to become green (of land). **sumiq-** vt. to be discontent (with one's possessions), **sunauraaqtaaq** *n.* something green. **sunauraq** *n.* bead (beadwork). to allege a lack (of something although one has enough, describing a person who says she hasn't **sunaurrigi-** *vi.* to work with beads; to do beadwork. **sunit-** vi. to be doing nothing. Syn: **sungisaaq**. harvested enough berries, fish or other food off the land even though she has got a lot). Variant: sungit-. **sumitnagtag-** *vi.* to be foreign. **sunniqi-** vt. to vomit quantities of bile. See: **sunaq**. **sumiugiich** *n*. foreign things. **Iluqatin sunutlulluuq** *n.* varied thrush. *Ixoreus naevius*. qanugviigniqsut tusaakamisigik taapkua **supasaģinģit-** vi. to feel that someone is nothing; to uqaqtuat sumiugiisigun uqqatigun. They feel contempt toward someone. Syn: were bewildered when they each heard them ilaipaaģrugi-; suunģilaģi-. See: iñuaģrugi-. speak each in their [own] foreign languages. **supayaaq** *n*. everything. **sumiuliraaq-** *vi.* to speak in a foreign language. **supayaat** *n*. all things. Syn: pimiullai-. See: sumiutitun. **supi** *n*. aged butter or animal fat. sumiunuruaq n. foreigner. Suvaata una **supi-** vi. 1) to break up and start moving (of river ice). sumiunuruaq kisimi utiqpa quyasukługu Syn: sikkigi-; sikuliqiaqsi-. See: aulayyauti-. Agaayyun? Why did only this foreigner return 2) to blow (of wind). to give thanks to God? **supi-** vt. to blow out (as a candle). **sumiutitun** *n.* foreign language. *Lit:* '[speak like **supiag** *n*. zigzag line, diagonal line. **supiaq-** *vi.* to travel diagonally (in relation to your foreignl'. suna? quest. what? Sunaiqpich? What are you destination). Syn: saquipiluk-. going to do? **supik-** vt. to turn something sideways. **supimik-** vi. 1) to blow into the air hole of a wood **sunaaġa** *n.* my friend (male to male). [Gram: vocative; address form/ stove, to puff. Syn: supluaq-. Variant: **sunaivuġat-** vi. 1) to be idle, to be inactive, to supumik-. 2) to exhale, to blow air out of the haven't gotten anything accomplished. Syn: mouth. Syn: supluag-; supuqtagviag-. Variant: supumik-. sungisaaq-. 2) to experience a letdown, to be frustrated, to be disappointed. Syn: **Supivik** *n*. May (river break-up). saiñgitchak-. **suplu** *n*. 1) tiny hole; a pore. 2) gun barrel. **sunakki-** *vi.* to store food for future use. *Syn:* **supluag-** vt. to blow air, to puff out. Syn: **supimik-**; supumik-. nigausri-; tuvragtug-. **sungisaaq-** *vi.* to be idle; to be doing nothing. *Syn*: **supluaqtugvik** *n.* draft hole of a wood stove. sunaiyugat-. **suplugrak** *n.* porous rock; a porous bone. sungit- vi. to do nothing. Variant: sunit-. **supman?** *quest.* why? **suniaq-** *vi.* to do something; to be working. *Variant*: **supmantakiaq** *quest.* I wonder why? suniuraq-. suppun n. gun; rifle. Syn: nuqitagnaq; tati. **sunik** *n*, things. Variant: sippun. **suniqaktuq-** *vi.* to stagger (as a drunk man). *Syn:* **supputisag-** *vi.* to shoot a gun.

supputit- suurautilaaq

supputit- *vt.* to hit a target, to strike game or whale.

supumik- *vi.* to blow repeatedly. *Syn:* **supluaq-**. *Variant:* **supimik-**.

supuqhiaq- *vt.* to spurt out (of liquid under pressure). *Syn:* **suġmik-; supuulauq-**.

supuqtagviaq- *vi.* to exhale, to blow air (of whales). *Syn:* **supimik-**.

supuqtagvik *n*. 1) blowhole of a whale. *Syn:* **qiηηak**. 2) exhaust pipe.

supuqtaq *n*. tobacco pipe. *Syn:* **siutnaq**.

supuqtaq- *vi.* to smoke a tobacco pipe.

supuulauq- *vi.* to spurt, to gush forth. *Syn:* **suġmik-; supuqhiaq-**.

suqaġviuraq *n.* container for odds and ends; miscellany box.

suqaq- *vi.* to have something (refers only to material things).

suqatqiit- *vi.* to be careless; to not watch material possessions carefully.

suqatqik- *vi.* to be careful; to maintain material possessions carefully.

suqłak- vi. to get dirty, to become soiled.

suqłuiyaun *n*. filter; fabric (placed over bucket) through which drinking water is filtered.

suqłuk *n.* impurity in water (dirt, bugs, etc.). *Variant:* **suaqłuk**.

suqlunnainit- vi. to be safe (of filtered water).

suqpagi- vi. 1) to feel self-conscious, to feel embarrassed. Syn: malukkagi-; qikigi-. See: iruq-; kannutchak-;. 2) to embarrass someone. Syn: kannutchiaq-.

suqpanaq- *vt.* to act in an excessive manner as to cause self-consciousness or embarrassment for his/her relatives or friends, to act in such a way that others feel uncomfortable. *See:* **iruq**-.

sugpani adv. somewhere.

suqpasuk- 1) *vi*. to be uncomfortable. 2)
— *vi*. to be oversensitive, particularly about what others think of oneself. *Variant*: **suqpasruk-**.

suqqaq *n.* baleen (a horny substance found in two rows of plates from 2 to 12 feet long attached along the upper jaws of baleen whales); whale bone.

suquasiksrait- *vi.* to be baffled, to be stymied, to be perplexed, to come to the point of not knowing what to do. *Syn:* **aliuġutigi-; atlayuaġi-**. *See:* **kalipsiksuaq**.

suqumit- *vt.* to crush, to tear down; to dismantle. *Variant:* **siqumit-**.

suquti- *vi.* to dote, to be fond of, to take notice of someone [to treat with courteous attention]; to be considerate for. *Syn:* **suqutigi-**.

sugutigi- vt. to cherish, to admire greatly [to value],

to pay attention to. Variant: sugutiksri-.

suqutiginģiq- vt. to ignore, to neglect, to disregard.
Suvaata suqutiginģiqpiņa? Why did you
neglect me? Isumaaluutit
suqutiginģiġaġigaat Agaayyutim uqałha.
Worries "choke" out the word of God. Syn:
alaņuaq-; sanniqi-; suliqutinģiq-.

suqutiginģit- vt. to avoid, to neglect, to disregard.
Uqautilugich suqutiginģitqulugich
unipchaalianik. Tell them that they should
avoid myths and fables. Syn: suliqutiginģit-.
Variant: suqutiksriñģit-.

suqutiksriñġit- vt. to avoid, to ignore, to shun, to disregard. Syn: suliqutiginġit-. Variant: suqutiginġit-.

suraġa- vi. to be busy, to do something.

Qiñiġiaqsiuŋ iñuk uqautriga
suraġałipayaamnik. See the man who spoke
about everything I have done. See: su-.

suragaala- *vi.* to keep busy, to be active.

suragaliq *n*. activity; daily affairs.

suraģaun *n.* verb (grammar).

suraġruaq *n*. tobacco leaf.

surruiq- vi. to recover (of a sick person). Syn: iłuagsi-; mapsiq-.

susruksiu- vi. to lack, to be in need of things, to be deficient. Piġuqniaqtusri susruksiunġiġusriļu. You will grow and lack in nothing. See: amikkit-; mialuk-; naalgiuk-.

sutqusait- *vi.* to be touchy; to be oversensitive. *Syn:* **suqpasruk-**; **suqpasuk-**.

sutqusiq *n.* habit; a characteristic of a person. *Syn:* **qanusriułiq**.

suu *n*. soup.

suunaaq *n.* friend (male to male, usually about same age). *See:* **iñuuqqan; uumaaq**.

suunģiļaģi- vi. to feel contempt toward. Syn:
iļaipaaģrugi-; supasaģinģit-. See: iñuaģrugi-.
Variant: suuņiļaģi-.

suunģiļiq *n.* ruin. *Lit:* 'being nothing'. *Variant:* **suuŋiļiq**.

suunġiq- vi. to fail to meet expectations, to perform ineffectively. Putu suunġiqsuq aglagviŋmi.
Putu performed inadequately in school.
Misuġuq puuġlu suunġiġisiruk. Both the

Misuguq puuglu suungigisiruk. Both the wine and the skins will fail. Syn: itigaq-.

suunnuq *excl.* expression of envy (equivalent to "I wish I had/did").

suuramikunnii excl. definitely!

suuraq *n.* thing; wealth; treasure. *Variant:* **suurat**. **suurat** *n.* things; wealth; treasure; property;

belonging. Syn: sugautat. Variant: suuraq.

suurautilaaq 1) *n.* event, happening (being investigated). 2) inventory (count of things).

suutaunģit- taaŋŋaqtauq

suutaunģit- *vi.* to disappear, to vanish. *Syn:* **piiq-**. *Variant:* **suutnau-**.

suuyumaliq *n.* ambition.

suuyumiñait- *vi.* to be worthless; to be nothing.

suvaata quest. why. See: su-.

suvagruaq *n.* salmon eggs.

suvaich *n*. fish roe.

suvaluk *adv.* 1) especially. 2) mostly.

suvaluk- *vi.* 1) to emit sounds, as when working.
2) to emit the sound of crashing ice (at breakup), to crash (of colliding ice). *Syn:*

ivuaqpaluk-; ivuvaaluk-.

suvaluvaałak- vt. to act in an excessive manner; to show off. Syn: qiñiqu-; sukasraġnaivik-; tusrusraaq-.

suvałuk- vt. to act too much; to overdo something. Syn: aiyuilisuu-; pivaałłak-; qaaŋailauti-; qaaŋiuti-.

suvaluliq *n.* excessiveness, overdoing it. *Syn:* **anagaġutraliq**.

suva-mi-uvva *excl.* so what!

suvasraģingit- vt. to belittle. Syn: aiva-. Variant: pivasraģingit-; pipasaģinit-.

suviagautit n. curse words. See: taiyuaniqluun.

suviaq- *vi.* to swear, to denounce; to curse, to profane. *Variant:* **suviaġaq-**.

suvich? *quest.* what are you (presently) doing? *See:* **su-**.

suviksrailaaq *n.* desert ; wilderness.

Suksraunģiģñiģai suviksraiļaami. He destroyed them in the wilderness.

suvinñiq n. the smell of flesh.

suvinñit- *vi.* to smell flesh.

suviu- *vi.* to sting (as a burn, or of a wound when medicine is applied). *Variant:* **suviula-**.

suvlik- *vi.* to gush out (as from a puncture); to flow in through a hole (of liquid). *Syn:* **imaqi-**; **qaamit-: suvliula-**.

suvliktuaģuraaq *n.* spring, source, fountain; well. *Syn:* **maqisaģvik**.

suvliktuaq *n.* well (water), spring (water). *Syn:* **suvliktuaġuraaq**. *See:* **kaŋi**.

suvliula- vi. to flow; to gush. Syn: imaqi-; qaamit-; suvlik-.

suyumaliq- *vi.* to feel like doing something, to feel encouraged.

T - t

ta- *prefix.* prefix for use with demonstative stems for emphasis, or to express relative proximity of entity referred to (see charts). *Variant:* **tat-**.

taaġniq n. darkness; darkest place; dark part.taaġutaq n. lampshade; anything that gives shade, obstacle in the way of direct light. Variant: taaluttaq.

taaġutchiq- *vt.* to hang up curtains, to provide with curtains.

taak- vi. to break (of thread, especially sinew).

taak- vt. to remove an article of clothing (which has attached itself to another, e.g. snow shirt from parka, socks from boots, etc.). Variant: taaktiq-.

taaktatchiaq- *vi.* to be unprotected in cold weather (without a parka or outer garment).

taakti n. medical doctor.

taalgaat *n*. group of people heading inland.

taalutaq *n.* 1) shade from light. 2) protection from wind. *Syn:* **paggutaq; uquutaq**.

taalutchiq- *vt.* to shade someone, to put up a shade over something or someone.

taaluttaq- *vt.* 1) to block a view. 2) to block the light from someone, to shade.

taammak *n*. checker piece; domino piece.

taammak- vi. to play checkers.

taamna *dem.pron.* that one there (Absolutive, sing.). *Syn:* **taapkuak, taapkua**. *See:* **tamanna**.

taavruma that one there (Relative, sing.). *Variant:* **taaptuma** (C).

taavrumani located at that one there (locative). *Variant:* **taaptumani** (C).

taavrumuŋa toward that one there (terminalis). Variant: **taaptumuŋa** (C).

taavrumakna from that one there (ablative).

Variant: taaptumanna (C).

taavrumuuna through that one there (vialis). *Variant:* **taaptumuuna** (C).

taavrumatun like that one there (similaris). *Variant:* **taaptumatun** (C).

taavrumina that one there, with that one there (modalis). *Variant:* **taaptumina (C)**.

taannagiq- vi. to be really black.

taannagisivik *n.* liquor store; a place where one can buy liquor.

taaŋŋaq *n*. intoxicating beverage; alcohol; liquor. *Syn:* **ikkutiksraq**.

taaŋŋaq- vi. to drink liquor. Syn: imiq-. See: imiġuksi-.

taannaqqiri n. bootlegger. Syn: imiqqiri. Variant: taanniqqiri.

taannaqtauq *n*. drunk person, inebriate. *Syn*:

taannaqti tagiugmiut

imigtuag. See: imiguuruag.

taannaqti n. alcoholic; drunkard. Syn: imiguuruaq; iminaruaq; imiqtuaq.

taapkua *dem.pron.* those right there (plural). *Syn:* **taamna**.

taapkunani those located right there (locative). **taapkunuŋa** toward those right there (terminalis).

taapkunakna from those right there (ablative). *Variant:* taapkunanna.

taapkunuuna through those right there (vialis).
taapkunatun like those right there (similaris).
taapkunina those right there, with those right there (modalis).

taapkuak *dem.pron.* those two right there (dual). *Syn:* **taamna**.

taapkunnanni those two located right there (locative).

taapkunnuna toward those two right there (terminalis).

taapkunnakna from those two right there (ablative). Variant: taapkunnanna.

taapkunnuuna through those two right there (vialis).

taapkunnaktun like those two right there (similaris).

taapkunnina those two right there, with those two right there (modalis).

taaq *n.* darkness.

taaq- *vi.* 1) to be dark. 2) to become dusky, to have little light.

taaqsaq- *vt.* to darken hair. *Lit*: 'make darker'. *Variant*: **taaqtitaq-**.

taaqsi- vi. to become dark.

taaqsima- *vi.* to be unadjusted to darkness (of eyes). **taaqsipaiyaaq** *n.* 1) half-negro. 2) Negro child; young Negro.

taaqsipak *n*. Negro (member of a major human racial division traditionally distinguished by physical characteristics such as brown to black pigmentation and often tightly curled hair); dark-skinned person.

taaqsisuqsi- *vi.* to become dark sooner.

taaqsiulguit- *vi.* to be unadjusted to darkness (of eyes); to have difficulty seeing in the dark.

taaqtaaq *n*. something black; anything of a dark color.

taaqtaq *n.* something black; blue denim.

taaqtinniq *n.* bruise. *Variant:* **anaqtinniq**.

taaqtukkaq- vi. to faint, to black out. Syn: aiyaaŋa-; imuliq-; kuniġaq-; tuquanŋu-. Variant: taaqtupkaq-.

taaqtuliq- *vi.* to turn dark earlier (of days in fall). **taaqtupkaq-** *vi.* to faint. *See:* **aayaana-**. *Variant:*

taaqtukkaq-.

taaqtupkagniala- to have fainting spells. **taaqtupkaqayaq-** to nearly nearly faint.

taata n. father. Variant: aapa.

taatailaq *n.* fatherless child, illegitimate child. *Lit:* 'one without a father'. *Variant:* aapailaq.

taataksraq n. stepfather. Variant: aapaksraq.

taataruaq *n*. 1) grandfather. 2) great-uncle.

taatchiniq n. common loon. *Gavia immer*.

taatchiniraq n. slate-colored junco. Junco hyemalis.

taatna adv. like this; thus, in this manner. Taatnatun umialik tuqulliñiaqtuq iñuunuraġniallaġmi. In the same way the rich man is going to die while he goes about his life. Variant: itna.

taatnaluasru *excl.* word used when agreeing with speaker. *Syn:* **asulu**.

taatnałhaiññaq *adv.* continually; that way all the time; repeatedly in that manner.

taatnamik adv. therefore.

taatnaqtit- *vi.* to fulfill; to make happen. *Lit*: 'let it become that way'.

taatnasiq *n*. certain kind; certain type, certain class. *Variant:* **taatnasriq**.

taatnasriq *n*. certain kind; certain type, certain class. *Variant:* **taatnasiq**.

taatnaunnii *excl*. do it that way anyway because it will be acceptable.

taatniuli *excl.* "let it be"; leave (him, her, it) alone. **taggiñ** *n.* 1) term (a name of something); a title of something. *Syn:* **taiñiq.** 2) noun (in Iñupiat grammar).

tagiala- vi. 1) to feel unwelcome. 2) to be homesick. tagialanait- vi. to be hospitable (of an enjoyable atmosphere); to feel welcomed. Syn: niġiñaq-; tukkii-; tutqinñaq-.

tagialanaq- *vi.* to be inhospitable (of unfavorable atmosphere).

tagiaqtuq- *vi.* to go away from home (not feeling welcome anymore).

tagiuq *n*. worm which inhabits the nasal cavity (especially of caribou).

tagiuq- *vi.* to sneeze. (Originally thought to be caused by annoying the worm inside the nose.).

taglu n. snowshoe.

tagraq- *vi.* to travel upriver.

taġġaq *n*. shadow; a reflection.

taggaqtuq- vt. to reflect, to mirror.

taġġaqtuun n. mirror.

taġġiñiq *n*. shade; shadow.

taggit- *vi.* 1) to move into the shade or into a cool place. 2) to disappear from sight into the shadows. *See:* **maggutligaq-**. 3) to be thin (like paper).

taģiuģmiut *n.* coast dwellers.

taġium siñaa taktuksiun

taġium siñaa *n.* ocean shore, beach.

taġiuq *n*. 1) salt. 2) ocean.

tagiutchiaq *n*. meat or fish salted and put away in a barrel for curing, storage and later eating.

taġiutchii- *vi.* to soak something in salt water; cure fish, particularly salmon, in rock salt.

taġutu- *vi.* to be wide; to be fat (of person), larger than others; to appear or loom large.

taġutugi- *vi.* to feel conspicuous in a group of people, to feel that "all eyes" are on oneself.

taġutuit- *vi.* to feel smaller than others, to feel inconspicuous.

taġutunaq- *vi.* to be excessively self-conscious; to feel unnoticable.

tai- vt. to pronounce; to utter; to say; to verbalize.

tai- vi. to be named.

-tai encl. wonder; astonishment; query.

Kiñasulitai? Anybody else, I wonder?

Napmuntai? Where did it/he go?

taigruaq *n.* tank, oil drum.

taiguaq *n.* verse; a portion to read. *Variant:* **taiyuaq**.

taiguaq- *vi.* to read; to quote, for example a verse from the Bible. *Variant:* **taiyuaq-**.

taiguat *n*. reading book.

taiguraq n. tack. See: kikiak.

taiguuti- vt. to name someone. Syn: atchiq-.

taikuu excl. thank you.

taimaknaaq adv. suddenly. Variant:

taimakŋaiññaq; taimakŋaiñaq.

taimakŋaqtaq n. ancient artifact, fossilized ivory.

See: aippaaqnisaq; imakŋaqtaq.

taimaqłuk- vt. to curse. Syn: uqamaqłuk; uqapiļuuti-.

taimma dem.adv. then, there; used as a word in between sentences, almost as a conjunction; indistinct, remote, renowned. Taimma uqaaqtuagaqsilgiññiqsuq. About that time he started telling stories. Qakugun taimma qiñigisigiksi Igñina Iñuum. Sometime from now you will see the Son of Man. Variant: imma.

taimmaiñaq adv. suddenly. Syn: akkuvaiñaq; akkupaiñaq.

taimunaaq- vi. to recite from memory.

taiñiq *n*. 1) appellation (name); title of song or anything. *Syn*: **taggiñ**. 2) word.

taiñiqłuk- vi. to pronounce incorrectly.

taisagniq *n*. in Iñupiat grammar: one word, one syllable, or one utterance.

taitñasiq *n*. such kind (person or thing).

taitñatun adv. in the same way, like that one.

Taitñatun umialik tuqulliñiaqtuq iñuuŋuraġniallaġmi. In the same way the rich man is going to die while he goes about his business.

taiyuaniqłuun n. curse. Syn: aatchuniġluun; nipigiiḍiq; nipliñiqḍuun; uqapiludiq. See: suviaġautit.

taiyuaq n. verse. Variant: taiguaq.

taiyuaq- vi. to read a verse. Variant: taiguaq-.

taiyuat n. reading book; verses. Putum ilisimaruq taiyuanik. Putu is familiar with verses. Variant: taiguat.

taiyuq- *vi.* to read a list; to say names or things (as of a list).

taki- vi. to be long.

takinaaq- *vi.* 1) to make something (too) long. *Variant:* **taknaaq-**. 2) to be too long.

takinaaq- vi. be oval; elongated.

takiruaq n. 1) anything long. 2) minute hand of a clock. Syn: takiruaq.

takku conj. because. Syn: atakkii. Variant: takku-uvva.

takkuani *adv*. in the view of, in front of; in the presence of.

takkuq n. sight; view.

takkuqsraaq- vi. to witness an accident.

takkuqsraq- *vi.* to show up; to appear in the presence of.

takkuuqti n. spy. Putum takkuuqtit annaktitkai.
Putu let the spies escape. See: iriġaqtuq-;
naipit.

takkuutik n. meat grinder. Variant: siqupsiñ; tammuun.

takkuvik n. pupil of eye.

takli- vi. to become long. Variant: takisi-.

taknaaq- *vi.* to make something too long. *Variant:* **takinaaq-**.

takpiilaaġruk n. boreal owl. Aegolius funereus.

takpiit- *vi.* to have poor vision or eyesight; to be unable to see well.

takpik- *vi.* to have keen vision, to have good eyesight. *Syn:* **qiñilġu-**.

taksi- vt. to win (when gambling). Syn: nalaut-.

taksruġauraq n. small, narrow lake.

taksruk *n.* oval-shaped lake; long, narrow lake.

taktaq *n*. winnings of a gambler.

taktilaaq n. length.

taktilaaq- *vt.* to measure the length of something. *Syn:* **aktilaaq-**.

taktugayauraq *n.* fog patches.

taktugruaq n. ice fog. Syn: avyuġruaq.

taktuk n. fog.

taktuk- vi. to be foggy. Uvlaavak taktuguqtuq. It turned foggy this morning. Pututkut taktuguutigai. Putu and his family were surrounded by fog.

taktuksiun *n.* compass.

taktuktit- taluqutaq

taktuktit- vi. to become foggy.

taku- vt. to visit someone ("go see someone"); to check on. Syn: qimilgu-. Variant: takullak-; takuqataaq-.

takuaq- *vi.* to take food along.

takuġaniq- vi. to have a pleasing appearance.

takullak- *vi.* to check on something; to take a look.

Syn: qimilgu-. Variant: taku-; takuqataaq-.

takunait- vi. to be invisible.

takunaq- vi. to be visible.

takupqaŋa- vi. to experience pleasure from visiting with someone whom one has not seen in a long time. See: anilaaqataaq-; ilaqapqaŋa-.

takuq- vt. to chew. Variant: tamuq-.

takuqataaq- vt. to check on. Syn: qimilgu-. Variant: taku-; takullak-.

takusraq- vi. to glance.

takusri- *vi.* to visit someone in the hospital; to go and see how someone or something is. *Variant:*

takuri- (C).

takusruliq- *vi.* to have a desire to see someone, to desire company.

takuyaq n. flag.

taliġmik- vi. to arm wrestle.

taligmiutaq *n.* wristlet; a bracelet.

taliguq n. fore flipper of seal or walrus. See:

avatraq; sitquq.

talim ivalua *n*. arm sinew.

taliñna- vi. to be out of sight.

taliq *n*. 1) arm (body part). 2) clock hand. *Syn:* **takiruaq**.

taliq- vi. to dance in Iñupiaq style (sitting position while moving arms). Syn: naqigliuraq-. See: aġġipiaq-; sayuq-; uyuk-.

taliqpik *n*. right hand; right side.

taliqpiu- *vi.* to be right-handed.

taliquk *n*. both front flippers of seal or walrus. *See:* **taliquq**.

talit- vi. to become concealed; to get out of sight.

talit- vt. to conceal.

talliaq- *vi.* to break one's arm.

talliag- *vt.* to break the arm of someone.

tallimakipiag *n*. one hundred.

tallimalik *n*. 1) wall tent (10'x 12' ft., five panels long). 2) five, at cards.

tallimat n. five.

tallimat malġuk n. seven.

tallimat piñasrut n. eight. Variant: tallimat piṇasut.

tallimmiğñiq n. Friday. Variant: tallimiiļiq.

talu n. door.

talu- vi. to close a door.

taluġi- vt. to fear. Urriqsuutiniaġipsi

taluġiraksramik. I will tell you whom to fear.

taluġnait- vi. to be amiable, affable; to be friendly; to be kind; to be communicative; to have a ready smile. Syn: atlayuaqtlait-; attaġnait-; iļamaatqik-; piaqłuktaŋit-.

taluġnaq n. anger, bitterness. Syn: qiniġnaq; uumisuk.

taluġnaq- *vi.* 1) to be unfriendly; to be stern; to be uncommunicative; to be unapproachable. 2) to be fearsome (causing fear of someone).

taluġnaqutiksraq n. authority, authorization to judge or rule on someone's behalf. See: aŋalatiksrikkauma-; saŋŋiqutiksrik-; taluġnaqusiq-.

taluġnaqusiq- vi. to be authorized, to be empowered. Syn: aŋalatiksrikkauma-; saŋŋiqutiksrik-. See: taluġnaqqutikraq.

taluilisaq *n*. canvas hanging next to a tent entrance or regular door to keep draft from coming in. *Variant:* **taluquttaq**.

taluksraq *n.* door material; big brown bear skin (formerly used for a door curtain).

talukuyaaq n. curtain. Variant: talukiyaaq.

talulig- vt. to install a door.

taluliug- *vt.* to fix a door.

taluqsralliagi- *vt.* to browbeat; to treat someone badly and make him afraid.

talugsrangilig n. boldness.

taluqsraq- *vi.* to be fearful, to be afraid to ask a favor of the boss, to be apprehensive.

Taluqsraqhutin apiqsrulguiññigaat taavrumuuna. They were afraid to ask him about that (matter). Syn: ataniqsraq-; mannait-; naniaq-; tataigi-.

taluqsraq- vt. 1) to fear someone's wrath and so remain unassertive. Iluqatin taluqsragniqsut iñunnik. They all feared the people. 2) to respect someone. Syn: ataniqsraq-.

taluqsratchak- vi. to become frightened, to become deeply afraid. Iñuich iluqatin taluqsratchanniqsut. All the people became deeply afraid. Syn: nuyuaq-.

taluqsrautaiq- vi. to be unafraid; to be bold; to be without fear. Uqaqtitigut uqaliqnik taluqsrautaiguta. Allow us to speak the message without fear. See: ilisimaniraaq-; arguaŋa-; kiiñaġniq-.

taluqsri- vt. to reverence, to venerate, to treat with awe and respect. Una anun nalaunnaniqsuq taluqsriruaq Agaayyutmik. This man was righteous and was venerating God. See: iqsi-.

taluqsrifiq *n*. 1) fear of someone. 2) respect for someone.

talugsrisag n. respect.

taluqutaq n. canvas hanging next to a tent entrance or

tamaaknaquyuuraq tappiq-

regular door to keep draft from coming in. *Syn:* **taluilisaq**.

tamaakŋaquyuuraq *adv.* from very nearby, from close proximity. *Syn:* akkuvak; ukkuquyuuraq.

tamałhuq *n*. one dollar (coin or bill).

tamatkiq- vt. 1) to take all, to take everything.

Ağnaq piksraiñŋaġmi iliriruq tamatkiqługu
pigikkani. The woman in her poverty
sacrificed, taking everything she had. Variant:
tamatkii-. 2) to demolish, to ruin. Ivgich
ikirut tamatkiqhutin. The grass was burnt up
completely.

tamatkua dem.pron. those right there (plural). See: tamanna, tamatkuak.

tamatkunani those located right there (locative).

tamatkunuŋa toward those right there (terminalis).

tamatkunakŋa from those right there (ablative).
Akisuruaŋutluktusi tamatkunakŋa
tiŋmiuraġayaaniñ. You are worth more than
all those little birds. Variant: tamatkunaŋŋa
(C).

tamatkunuuna through those right there (vialis).

tamatkunatun like those right there (similaris). **tamatkunina** those right there, with those right there (modalis).

tamatkuak *dem.pron.* these two right there (dual). *Syn:* **tamanna, tamatkua**.

tamatkunnanni these two here (locative).
tamatkunnuna toward these two here
(terminalis).

tamatkunnakna from these two here (ablative). *Variant:* tamatkunnanna (C).

tamatkunnuuna through these two here (vialis).

tamatkunnaktun like these two here (similaris). tamatkunnina these two here, with these two here (modalis).

tamġusraq *n*. piece of tough meat or hide to chew on (not to be swallowed). *Variant:* **tamuqasiraaq**.

tammağvik n. hell (place of loss). Syn:
nagliksaağvik; naŋinnaq; piyaquġvik.
Variant: tamiagvik.

tammaq- vi. to be lost. Atausriqunniiñ tammanġitchuq, aglaan taimña iñuk tammaqtuksrauruaq. Not even one is lost except that [one] man who had to be lost.

tammaq vt. to lose, to mislay. Variant: **tammai**. **tammaqtuaq** n. lost thing or person.

tammaummi- *vi.* to be irretrievably lost.

Quliagtuagalig Christ-kun

suutnaungitchuq tamatkununa

tammaummiruanun. The preaching about Christ means nothing to those who are being lost. *Syn:* **tammaq-**.

tammuun *n.* meat grinder. *Variant:* siqupsiñ; takkuutik.

tamuaq *n*. chew, something being chewed.

tamuq- vi. to grind with one's teeth.

tamuq- vt. to chew. Syn: anula-. Variant: takuq-.

tamuqasiraaq *n.* piece of tough meat or hide to chew on. *Variant:* **tamġusraq**.

tanuġaaqsi- vi. to be darkening; to become dark.

tanuġak n. dawn or dusk; twilight.

tanuġak- vi. to become twilight. Variant: tanuġaksi-.

tanigilaaq *n.* fallacy, falsehood.

tanigilaaq- vi. to be false, to be unproven.

Pakaaqagniqsut tanigilaanik

ilisimarauruanik. They were looking for false witnesses. *Variant:* tanigit-.

tanigiliqirauq n. heretic; false teacher.

tanigit- vi. to be false, to be incorrect.

Iltchuġinayaġaat taniġiłha qanutchim tusaakkaġmin ilipkun. They would know that everything they heard about you is false. *Variant:* taniġilaaq-.

taŋiq *n*. 1) proof; concrete evidence of a claim. *Pl:* **taŋiġit**. 2) remnant, residue (fat remaining after blubber liquefies).

taniq- *vi.* to be fulfilled (of a promise); to become reality.

taniq- vt. to eat the best part of the food.

taniqsaq- vt. to fulfill.

tapa- vi. to be overwhelmed by choices.

tapinniluk- *vi.* to be translucent; to be sheer (as of fabric). *Syn:* **qaummaġik-**; **qaummaq-**.

tapiq- *vi.* to add a layer to something. *See:* **ilalaaq-**; **sipaaq-**.

tapiqtaagiik *n*. two things layered (as folded fabric such as when making a parka); overlapped flat objects.

tapiqtaq *n*. additional piece added at the side.

tapit- *vi.* 1) to be folded over. *See:* **imu-; qugluk-**. 2) to walk abreast. 3) to be side by side.

tapit- *vt.* to hit two animals with one arrow or bullet. *Syn:* **pisik-; sik-**.

taplik- *vt.* to penetrate something (of an arrow, needle, etc.). *Syn:* **paaqtuq-; puturi-**.

tapligaq- to go through and out the other side.

taplun n. thread for attaching an uŋarviaġun to a boot sole. See: killiġuaq; kiŋmiġun; uŋarviaġun. Variant: tavrutaq.

tappiq- vi. to lie alongside; to be parallel.

tappiq- taruŋa

- **tappiq-** vt. 1) to widen by adding a piece on the side, to enlarge. Syn: **tasiqsruq-**; **tasirruk-**. 2) to second, to endorse, to side with someone.
- **tappiqsiq-** *vi.* to widen by adding an additional piece on the side.
- **tappiuti-** vt. 1) to join forces with somebody. Syn: **ilaliuti-**. 2) to join a group. Syn: **ilaliqsuuti-**.
- **tapqaġuaq** *n*. grass along the beach; grass that can be made into a basket.
- tapqaq n. small island; sand spit. Syn: qikiqtaq; ikkalguq; maggaraaq; tirraq.
- **taprun** *n.* thread trim along stitches attaching boot top to boot sole.
- **tapsi** *n*. belt. *Syn*: **tiġiksraq**. *See*: **pamiuqtaq**. **tapsiaq** *n*. warming belt for dogs in wintertime; waistband, a strip of caribou skin for the belly of a dog when traveling in cold weather, especially for a bitch during the time of feeding her pups.
- **tapsiñiq** *n.* 1) waist. *Syn:* **qitiq**. 2) small of back (lumbar curve).

Variant: tavsiaq.

- **tapsiqsuq-** *vi.* make noises with the mouth to call animals, usually dogs. (smacking noises made with the tongue and front teeth, or tongue and lower lip). *Variant:* **taksiqsuq-**.
- **taptaluk-** *vi.* to grope about uncertainly (when it is dark or of a blind person). *Variant:* **taptaq-**.
- taputi- vt. 1) to include. Syn: taputri-; taputliq-.
 2) to shelter someone, to take in. 3) to take something or someone along. Syn: aullauti-; igliguti-; kaluq-. 4) to influence someone.
- **taputliq-** vt. to include. Variant: **taputi-**; **taputri-**. **taputrau-** vi. to be included into a caper; to be included into a group.
- **taputri-** vt. to include others; to include in a group. often used when a bad person includes some innocent people and does something bad. Syn: **taputi-**; **taputliq-**.
- taqaaq- vt. to sever a blood vessel. Taqaaqhuni aunaaqsrunniqsuq. Having a severed vein, he is bleeding. See: taqak.
- **taqagluksi-** *vi.* to suffer from varicose veins. *Variant:* **taqaqpanik-**.
- taqak n. vein; artery; large blood vessel. Syn: augavik. Variant: taqakpak.
- **taqammuq-** *vi.* to splash in water. *Syn:* imaqpalliq-; imaqsrula-.
- **taqilakisaaq** *n.* northern buttercup. *Rananculus affenis*.
- taqpa- vi. to be wide open. Syn: atitu-; niġutu-.
- **taqpaġruaq** *n.* very wide open area.
- **tagpak** *n*. flare of nostril.
- **taqpaq-** *vt.* to open wide, to cause to remain wide open.

taggi- vi. to wait, to tarry. Syn: utaggi-.

- **taqqigi-** vt. to await, to wait for, to expect. Variant: **utaqqigi-**.
- taqqillak- vi. to wait for a long while. Syn: utaqqi-. taqqinqu- vi. to be anxious; to be eager. Lit: 'get tired of waiting'. Syn: utaqqinqu-.
- **taqqiqpauraq-** *vi.* to wait for a long time. *Variant:* **utaqqiqpauraq-**.
- **taqqisiraq-** vt. to keep for someone; to save an item for someone. Variant: **utaqqisiraq-**.
- **taqquaq** *n*. lunch (for travel, take-along); trail snack. **taqsraqtaq** *n*. spot; stain; blemish.

taqtu n. kidney.

- **taqtuġutit** *n*. kidney fat from caribou, whale, moose or reindeer.
- **taqtunak** *n*. flank; the side of body above hip, toward front.
- **taqtunaktisrimauraaq-** *vi.* to stand with hand or hands on hips.
- **taqtunaktu-** *vi.* to be husky; to be heavy.
- **taqtunnak** *n*. a pair of tenderloins.
- **taqtunnaq-** *vi.* to hurt on one side of the body (as from laughing).
- **taquaq-** *vi.* to bring along a trail snack; to carry provisions.
- **taqurri-** vt. to supply with provisions.
- tarakŋa dem.adv. from there. See: tarra. Variant: tavrakŋa (C).
 - tarakŋaq- vi. to come to there (focus: actor).
 - **taraknauti-** vt. to take to there (focus: goal).
- taraknatchiaq adv. suddenly; all of a sudden.
- tarani dem.adv. located there. See: tarra. Variant: tavrani.
 - **taranianagun** through there somewhere (vialis). **taranianani** located there somewhere (locative).
 - taraniananiñ from there somewhere (ablative).
 - **taraniaŋanun** toward there somewhere (terminalis).
- tarra excl. that's right, that's all, that's right; that is all (at the end of story, speech or activity, etc.); now; ready? Variant: tavra.
 - tarra-qanu maybe so, perhaps.
- tarra dem.adv. there: stationary/specific; then: specific. See: tarani, taruna, tarakna,
 - taruuna see charts. Variant: tavra.
- tarra qanuga excl. this must be true (comment on
- someone's statement); that must be so. **taruna** dem.adv. toward there. See: **tarra**. Variant:
- tavruna (C).
 - tarunatmun dem.adv. toward there.
 - **tarunatmuk-** *vi.* to transition toward there (focus: direction).
 - tarunaq- vi. to go there.
 - **tarunauti-** vt. to take to there (focus: goal).

taruuna tattuqqun

taruuna dem.adv. through there. See: tarra. Variant: tavruuna (C).

taruunaaq- *vi.* to travel through there.

tarvannatchiaq adv. suddenly.

tarvauvva *adv.* at once; immediately. *Variant:* **tavrauvva**.

tasi- (C) vi. to stretch, to be stretched. Variant: tasri-.

tasi- (C) vt. to lead someone. Syn: tasriuq.

tasiġaaġruk n. lagoon.

tasigaq n. pond. Variant: tasigauraq.

tasikuaġun (C) n. leash; lead; trace. Variant: tasrikuaġun.

tasikuaq- (C) vt. to lead (a dog) with a leash. Variant: **tasrikuaq-**.

tasiq *n*. lagoon; lake.

tasiqsruq- (C) vi. to stretch out one's arms. Syn: tasirruk-; tasit-. See: iññiaq-; ivaq-; qiluqqit-; qiluuq-. Variant: tasriqsruq-.

tasiqsruq- (C) vt. to stretch, to lengthen, to widen. Syn: tappiq-; tappiqsiq-; tasirruk-. Variant: tasriqsrui-; tasriqsruq-.

tasiraġaaq (C) n. rubber band; elastic. Variant: tasriraġaaq.

tasiraġaaq- (C) vi. to stretch slowly (of rubber band). Variant: tasriraġaaq-.

tasirruk- (C) vt. to stretch, to lengthen, to widen.

Syn: tappiq-; tappiqsiq-; tasiqsruq-.

tasit- (C) vt. to stretch something. Variant: tasrit-. tasiuģiik (C) n. couple in love, embracing. Variant: tasriuģiik.

tasiuq- (C) vi. to hold hands. Variant: tasriuq-.

tasiuq- (C) vt. to lead someone by the hand. Variant: tasriuq-.

tasuq- *vt.* to redeem; to ransom; to take back; to recover. *Syn:* **aniuq-**; **satuq-**.

tasramma-qanuq *excl*. Whatever! However possible!

tataigi- vi. 1) to be fearful of. Syn: ataniqsraq-; mannait-; taluqsraq-. 2) to be wary of. Syn: iññinait-; nuyuaq-.

tataisuk- *vi.* to be easily frightened.

tatait- *vi.* to be easily scared.

tatamaa- vi. to be afraid. Syn: nuyuaġi-.

tatamit- *vi.* to become frightened enough to quit, to become aware of detrimental consequences and choose not to repeat one's action, to learn one's lesson.

tatamnaq- *vi.* to be terrible; to be very frightening. **tatamni-** *vt.* to frighten another sufficiently enough that he will not dare repeat his actions; to scare someone into silence.

tatamni- *vi.* to be scared into inertia, to be afraid of someone and lose desire to do/say anything.

tatapsaaq- vi. to frighten someone with punishment;

to threaten.

tatapsag- vt. to punish, to "teach a lesson".

tatapsaun *n*. punishment.

tatavriummi- vi. to be frightened. Syn: nuyuaq-.

tatavrua- *vi.* to react fearfully (as to a loud noise, in water, etc.). *Variant:* **tatavruala-**.

tatavrualatchi- *vt.* to terrify with loud noises. *Syn:* **iqsipchai-**.

tati n. rifle (30-30). Syn: nuqitagnaq; sippun; suppun.

tati- vi. to be too tight (of clothing).

tati- vt. to brush against, to lean against, to squeeze up next to. Syn: anagusrima-; ayappak-; nayummak-; patiktit-; tunnauraaq-.

tatigila- vi. to chatter (of teeth) from cold, fever, etc. Syn: agligula-; kapkaluk-.

tatimmiraq- *vi.* 1) to be closely packed in a group. 2) to brush along something. 3) to move alongside of something.

tatimmirat n. closely packed herd of caribou. Syn: katit-; katraich; tuttuġaaġruich; tuttuġaurat.

tatirgaq n. sandhill crane. Grus canadensis.

tatitu- vi. to be level-headed. Syn: puqik.

tatmigutaq *n.* skid; board placed under heavy object to make pulling easier (especially on boats).

tatqiagik- vi. to be bright from moonlight.

tatqiaq n. visor, eye shade. Variant: titqiaq.

tatqik- vi. to adjust a lamp wick; to trim a amp.

tatqilitqik- vi. to begin a new month. Syn: tatqinik-.

tatqiñik- *vi.* to be a new moon; to begin another month. *Syn:* **tatqilitqik-**.

tatqiq n. moon; month.

tatqiq nuiruq n. new moon.

tatqiqsiutit n. calendar. Variant: tatqiliqutit; tatqich.

tatqiun n. wick adjuster.

tatruq- vt. to crowd, to "press flesh", to throng.

Ilisimagaluaqługu iñugiaktuanun
tatruqtilaan, naagasuli apiqsruqtutin
kimun aksiksilaaqnik. Though you realize
many [people] are crowding you, you ask who
has touched you. Syn: israa-; saqigrugi-;
tatviksraiq-; tinusi-.

tattui- vi. to be constipated.

tattuq- *vi.* 1) to be stuck in a narrow space. *Syn:* **tattuqqit-**. 2) to be too small (of clothes). 3) to be too narrow.

tattuqqit- *vi.* 1) to get stuck in a narrow place, to be cramped. *Syn:* **tattuq-**. 2) to be restricted, to be crowded.

tattuqqit- vt. to cram into an insufficient space, to stuff, to jam. Variant: **tattuqusiq-**.

tattuqun *n*. a wedge for tightening or securing.

tattuqusiq- tigguqluk-

- **tattuqusiq-** *vt.* 1) to place an object to close something tighter. 2) to force something into a small space, hole, etc. *Variant:* **tattuqqit-**.
- tattuqutaq n. 1) lock washer. 2) wedge.
- **tatumiaq-** *vt.* to touch someone physically. *Syn:* **aktuq-**.
- **tatviksraiq-** *vt.* to crowd, to throng, to press. *Syn:* **saqigrugi-; tatruq-**.
- **tauganiakliq** *n*. person closest to the outside door. *Syn*: **auniakliq**; **aulliq**.
- tauġaaqiq n. tobacco.
- tauġaaqiq- vi. to smoke tobacco.
- tauqsigniagvik n. store. Lit: 'place to buy'.
- tauqsigniaqti n. store keeper. Variant: tauqsigniutilik.
- tauqsiq- vt. to buy, to purchase. Syn: aquviq-.
- **tauqsiqsuktuaq** *n*. buyer, person who wants to buy. **Anittaġniġai iluqaisa tauqsiqsuktuat.** He through out all who wanted to purchase.
- **tauttuģik-** *vi.* to look healthy, to appear well. *Syn:* **sayak-; suģait-**.
- **tauttuġluk-** *vi.* to look unhealthy, have a bad appearance.
- tautugiaq- vt. to visit. Putum iglaaq tautugiaġniġaa Putu went to visit the stranger
- tautuiñaq- vt. to overlook. Syn: ivaġlua-; suliqutiginġit-; uniuq-.
- tautuk- vt. to see; to focus on. Syn: kigiñiq-.
- tautuktuuraaq- vi. 1) to envision. 2) to have a vision. Syn: urguaq-. See: qiñikkiutauruaq. Variant: tautuuraaq-.
- tautunnaqsi- vi. to become visible.
- tavlu n. chin.
- **tavluġun** *n.* chin tattoo (worn by Eskimo women in old days).
- **tavlumiaq-** *vi.* to extend the chin repeatedly (of dancer).
- **tavra** *excl.* that's right!; then; that's all (used at end of story). *Variant:* **tarra**.
- tavra (C) dem.adv. there: stationary/specific; then: specific. See: tavrani, tavruna, tavranna, tavruuna see charts. Variant: tarra.
- tavraknatchiaq adv. suddenly; all of a sudden.
- tavrani (C) dem.adv. located there. See: tavra. Variant: tarani.
 - **tavraniangun** through there somewhere (vialis).
 - **tavraniaŋani** located there somewhere (locative).
 - **tavraniaŋaniñ** from there somewhere (ablative). **tavraniaŋanun** toward there somewhere (terminalis).
- **tavranisugruk-** *vi.* sojourn; reside somewhere temporarily.

tavranna (C) dem.adv. from there. See: tavra. Variant: tarakna.

- **tavrannaq-** *vi.* to come from there (focus: actor). **tavraknauti-** *vt.* to bring from there (focus: goal).
- tavrauvvaa adv. at once; immediately. Variant: tarvauvva.
- tavruna (C) dem.adv. toward there. See: tavra. Variant: taruna.
 - **tavrunatmun** *dem.adv.* toward there.
 - **tavrunatmuk** *vi*. to transition toward there (focus: direction).
 - tarunag- vi. to come there.
- **tavrunauti-** vt. to take to there (focus: goal).
- tavrutaq n. thread for attaching an uŋarviaġun to a boot sole. See: killiġuaq; kiŋmiġun; uŋarviaġun. Variant: taplun.
- tavruuna dem.adv. through there. See: tavra. Variant: taruuna.
 - **tavruunaaq-** *vi.* to travel through there.
- **tavsi** *n*. 1) parka belt, worn outside clothing. 2) strip of **maktak** and meat from the waist area of a whale, used only for village feast.
- **tavsiaq** *n.* waistband, a strip of caribou skin for the belly of a dog when traveling in cold weather, especially for a bitch during the time of feeding her pups; warming belt (for dogs in wintertime). *Variant:* **tapsiaq**.
- tavsiñiq n. waist. Variant: tapsiñiq.
- **tayaġmigaq-** *vi.* do wrist pull (game of strength). *Syn:* **argaunmik-**.
- tayagnaun n. bracelet. Variant: tayatchiaq.
- **tayagnigun** *n*. wristlet, wristband (of fur or other warm material). *Syn:* **argautailisaq**.
- tayagniq n. wrist. Syn: argaun (C).
- **tiggak** *n*. male seal in breeding season. *Variant:* **tigganniq**.
- **tiggak-** *n.* to be stiff-necked. **Taipkunatitun pitchiġiiŋaurusi tiggakhusiļu.** Like those of old, you are stubborn and stiff-necked.
- **tiggaŋnit-** *vi.* to taste or smell like a rutting seal. *See:* **mamait-; uqsruaġnit-; uuktuaq-**.
- **tigguġluk-** *vt.* 1) to pick up a ball in a soccer game, playing against the rules. 2) to hold carelessly; to grab roughly. *Syn:* **piaqłuktaq-**. *Variant:* **tigguqłuk-**.
 - **tigguġlugaq-** to handle roughly frequently or continually.
- **tiggun** *n*. potholder.
- **tigguq-** vt. to grab something. Syn: **akkiqsiq-**; **aqsak-**; **qisuk-**.
- **tigguqłuk-** *vt.* 1) to pick up a ball in a soccer game, playing against the rules. 2) to grab someone roughly. **Iñuich tigguġlukkkaat Putu.** The people grabbed Putu roughly. *Syn:*

tigguvik tikiutaq

aŋallaqłuuti-; piaqłuktaq-. Variant: tigguġluk-.

tigguvik *n*. handle.

tigligaqti n. thief, robber. Variant: tigligaqtauq; tiglikniaqti.

tiglik- vt. to steal. Syn: aqtaq-.

tigliq- *vi.* 1) to pulsate, to beat (of pulse). 2) to throb (painful cut, etc.). *Variant:* **tigliqtaq-**.

tigliqtaat n. pulse.

tigliqulauraq- *vi.* to flutter (of the heart).

tigluaq- *vi.* to hit with fists, to box. *Syn:* **qakimik-**; **tugluŋmik-**.

tigluk- *vt.* 1) to beat, to strike with side of fist. *Syn:* **anau-**. 2) to knock to make something sticking fall off.

tigluktuq- vt. to knock at a door. Syn: katchak-; katchaktuq-; suqpalliq-.

tiglunniq *n*. Mongolian spot (a poorly defined blue-to-gray area of skin discoloration present at birth, usually in the area of the buttocks and lower spine).

tigluuraq *n.* bruise.

tigluuraq- *vi.* to get bruised, to experience bruising. *See:* **qinarraaq-**.

tigri- *vt.* to frighten a bird, causing it to fly away. *Variant:* **tiksri-**.

tigu- *vt.* 1) to take; to grab; to pick up; to lay hold of. *Variant:* **tigusi-**. 2) to arrest, to take forcibly. *Syn:* **tiguniqłuk-**.

tigualiq n. adoption.

tiguaq *n*. adopted child.

tiguaq- vt. to adopt a child.

tiguġiq *n*. handle; doorknob. **Talu Putum tupqani tiguġiqaqtuq saniqsamik.** The door in Putu's house has a movable bar for a door knob.

tigukkauliq *n.* arrest (in past).

tigula- *vt.* to grab for something but be unable to hold onto it.

tigumirrit- *vt.* to ask someone to deliver. **Putum Miiyuk tigumirritchaa uqsrumik.** Putu handed Miiyuk seal oil to carry to someone.

tigummi- vt. to hold something. Agaayyuun, qilaich tigummilguitchaatin. God, the heavens are not able to contain you. Syn: immaģi-.

tigummiaq- *vt.* to carry. **Savaktim tigummiaġigaa tiktitaun.** The servant is carrying a winnowing fork.

tigummitqiaq- *vt.* hold onto something. *Syn:* **kukimmala-**.

tigummivik *n*. handhold (any spot to hold on to something).

tiguniaq- *vt.* 1) to attempt to steal. 2) to attempt to grab something (like an animal, e.g. bird, rabbit,

etc.).

tiguniqłuk- *vt.* to arrest, to grab forcibly.

Tiguniqłukamiun qimitchiqsruaqsiñiġaa. As he grabbed him hard he began to strangle

As ne grabbed him hard ne began to strangi him. *Syn:* **tigu-**.

tigupquti- vi. to contract a communicable disease. Syn: atniġñausriq-; naŋirrutinnak-. See: tuqupquti-.

tigupqutnaq- vi. to be contagious. Syn: qunugnaq-.

tiguri *n.* policeman.

tiguri- vi. to arrest. Variant: tigusri-.

tigusi- vt. to take; to grab; to pick up. Variant: **tigu-**; **tigusri-**.

tigusiaq- vt. to conquer; to take a hold of.

tigusri- *vt.* 1) to choose from a variety. 2) to arrest; to take hold of. *Variant:* **tigu-; tiguri-; tigusi-**.

tigusriñiaq- *vt.* 1) to attempt to grab. 2) to pursue with the intent to arrest.

tigutaaġvik *n.* 1) prison; jail. 2) captivity.

tigutaaluk n. orphan. Syn: iliappaq.

tigutaaluuraq orphan child.

tigutaaq- vt. to restrain; to incarcerate; to jail.

tigutaaqsiuvik *n*. 1) slavery. 2) exile.

tigutaaqtaq n. prisoner.

tiguuvik *n*. adoptive parents.

tigiaq *n.* weasel; ermine. *Mustela erminea*.

tigiaqpak n. mink. Mustela vison.

tigii- *vi.* 1) to creep silently toward prey (of hunter).

2) try not to make noise while doing things.

tiġikmiutaq- *vi.* to keep a knife with a sheath on one's waist belt. *Variant:* **tiġiksraqmiutaq-**.

tiġiksraq n. belt for pants; man's belt. Syn: tapsi.

See: pamiuqtaq.

tii n. tea. See: saiyu.

tiiliugun *n.* teapot.

tiiqagvik *n*. tea container; tea canister.

tikigaq n. forest; thicket. Syn: qupsik.

tikiillaa- *vi.* to stop at various places and villages along one's journey.

tikilik *n*. three-fingered mittens.

tikilġataq- vi. to arrive.

tikiñġaaq *n*. newly arrived visitor.

tikiq n. 1) index finger. 2) thimble.

tikiqaģvik *n*. thimble holder (in needle case).

tikit- vi. 1) to arrive at destination. 2) to come to a person. Malikługu aġnam tikiññiġaa tunuanun. While he followed [the person] a woman approached him from behind.

tikisiq- to suddenly come up to a person.

tikitqataq- vi. to frequent a place.

tikitqaurraq- *vi.* race. **Putu tikitqaurraqtuq.** Putu is competing in a race. *Variant:* **tikitqautraq-**.

tikiutaq n. a meal eaten after much traveling.

tikiutchiq- tinmisuun

tikiutchiq- *vt.* 1) to eat after arriving at one's destination. 2) to feed hunters at their arrival.

tikiutchiq- *vt.* to procrastinate, wait until the last moment. *Syn:* **aannagutaaq-; ayuqi-; maatnagutaaq-; uvlaakutaaq-**.

tikiuti- *vt.* to take along; to bring to a destination. **tikkak-** *vi.* to be stiff, to be erect. *Syn:* **uummai-**.

Variant: tikkaksi-.

tikkaksi- *vi.* to become stiff; to become erect.

tikkuaġuti- vt. to point out; to show; to make evident.

tikkuaġvik *n*. the object indicated by pointing.

tikkuaq- vt. to point at; to indicate.

tikkuumi- to keep pointing at.

tikkuari- vt. to scold by pointing a finger at. **Putum tikkuarigaa iġñiñi taatnatqiqunġitļugu.** Putu pointed his finger at his son, scolding him not to do again like that. See: **ikauraak-; upyak-**.

tikkuun *n.* signpost; indication at trail junction; direction indicator. *Syn:* **ilitchuqqun; nappaqutaq**.

tiksiğaun n. sailboat. Syn: igniğilaq, ikniğilaq; tinilgautaqtuqtuaq.

tiksiq- vi. to drift in a boat; to sail in a boat. Putu ikiniqsuq umiamun ilannanilu tiksiqhutin Sisualinmun. Putu got into a boat, and he and his friends sailed to Sisualik.

tiksiyunaaq- vi. to have a favorable wind for sailing. **tiksri**- vt. to frighten a bird into flight. Variant: **tigri**-.

tiktau- *vi.* to be carried out to sea on floating ice or drifting boat.

tiktittaq- vt. to clean berries. (mostly blueberries, cranberries and crowberies by spilling them in the wind into a bigger container, thus blowing away the chaff). See: **naavit**-.

tilaaqiaq *n.* Hudson bay tea; Labrador tea. <u>Ledum</u> deacumbens. Variant: **tilaaqiq**.

tilagvik *n*. mop bucket.

tilaġġi- vt. to sweep; to sweep the floor with a broom or brush. Syn: salikuq-; sanŋiyaq-. Variant: tilai-.

tilaģģisit n. broom.

tilak- vt. to scrub floor, walls, or ceiling.

tilaktuq- *vt.* to wipe dry.

tilautit n. mop.

tili- *n*. to send on an errand. *Variant:* **tillisi-; tilliri-**. **tilikkaun** *n*. order; commandment.

tilliñ *n*. commandment: order.

tilliraurauq *n.* apostle. *Lit:* 'one having been sent'. *Syn:* tuyuġikkaurauq; uqqiraqti.

timau- *n*. to travel across land.

timauksraq n. portage. Syn: itivliq.

timaut- *vi.* to portage; to cross over land between two bodies of water. *Syn:* **pituġaq-**. *See:* **maqik-**.

timi *n*. 1) body; flesh. 2) upper part of mukluk.

timmaala- *vi.* to whir, to buzz; to have a rumbling or buzzing sound in one's ear. *See:* **imigluktaun**.

timmaaq- *vi.* to hit an animal in the upper part of the body.

timmuk- *vi.* come landward.

tiniikaq *n.* moose. <u>Alces alces</u>. Koyukuk-Indian loan word. *Variant:* **tuttuvak**.

tinnik *n.* bearberry. <u>Arcto staphylos uva-ursi</u>.

tinniqsi- vt. to touch someone (to communicate something silently, as to warn him, attract his attention, silence him). Syn: aksik-; pakiñik-; patik-.

tinu- vi. to throng (in a crowd). Syn: israa-; saqigrugi-; tatruq-. See: ilak-.

tinusi- vt. to throng. Syn: israa-; saqigrugi-; tatruq-. Variant: tinusri-.

tinak n. pubic hair.

tinaurat n. lichen. Syn: niqaaq.

tinayuk *n.* long white fur on caribou's neck; beard of caribou or reindeer.

tini- vi. to fly away, to take off. Tinmisuun tiniliqtuq. The plane just took off. Tinmiuraq aullaaniktuq. The bird has flown away.

tinilgaqsiq- vi. to sail.

tiŋilġaqsiqsuaq n. sailor. Variant: tiŋilġausiqiri. tiŋilġausiqiri n. sailor. Variant: tiŋilġaqsiqsuaq. tiŋilġausriq- vt. to spread a sail. Variant:

tiŋilġautchiq-.

tinilgautag *n*. sail on a boat.

tinilgautaqtuqtuaq n. sailboat. Syn: ignigilaq, iknigilaq; tiksigaun.

tiŋilġautchiq- *vt.* to spread a sail. *Variant:* **tiŋilġausriq-**.

tinit- vi. to float on the wind (paper, leaves, etc.).

tinit- vt. to blow away; to cause to float away.

tinmi- vi. to fly, to be in flight.

tinmiaġruk *n.* small bird; duck (general term). *Syn:* **tinmiaq**.

tiŋmiaġruum kirgavia *n.* pigeon hawk. *Falco columbarius*.

tinmiam qipmia *n.* lesser yellowlegs. *Totanus flavipes*.

tinmiaq n. goose.

tinmiaqpak *n*. 1) bald eagle. <u>Haliaeetus</u> <u>leucocephalus</u>. 2) golden eagle. <u>Aquila</u> <u>chrysaetus</u>.

tinmiaqpauraq *n*. European wheatear. *Lit*: 'little eagle'. *Oenanthe ocenanthe*.

tinmiliq- *vt.* to pass over something, as if by "flying" (as a sled crossing a ditch).

tinmirrat tatqiat *n.* April. *Lit:* 'month of geese'. **tinmisuugauraq** *n.* small plane. *Syn:* **tinmisuun**.

tinmisuun n. airplane. Syn: tinnun.

tinmisuutiqpak titqiagaq-

tinmisuutiqpak *n.* jet (all big planes).

tinmiuraq *n*. small bird.

tinniigaq *n*. liver and tendons stuffed in caribou stomach and aged.

tinniq- *vi.* to be full to bursting; to be stuffed full (of a container).

tinniqsi- *vi.* to become full to bursting (from eating too much); to feel distended.

tinniqsi- *vt.* to stuff full, to fill a container completely.

Tinnivik *n.* August. *Lit:* 'time to fly away'.

tinnun n. airplane. Syn: tinmisuun.

tinnut- vt. to fly away with. Variant: tinnuti-.

tinuk *n*. liver.

tipaaq- vi. to stink. Syn: tipitu-.

tipaiq- *vi.* to lose odor.

tipayaaq *n*. food with a slightly decayed smell. a favorite is old "quaq": meat which has been allowed to decay slightly and has been cooked. *See:* **auruq**.

tipayaaq- vi. to become slightly decayed (of meat).

tipi n. odor; smell. Syn: nai; naggiñ.

tipi- vi. to wash ashore; to drift ashore.

tipigiit- *vi.* to have a bad odor.

tipigik- *vi.* to have a good odor.

tipigiksaun *n*. perfume; room deodorizer. *Lit*: 'lit. a means or cause for good odor'.

tipisaġniq *n*. ocean current flowing toward shore, washing things ashore. *Syn:* **isiqsaġniq**. *Variant:* **tipisraqniq**.

tipisagniq- *vi.* to flow toward shore (of ocean current).

tipitu- *vi.* to stink; to have a strong odor. *Syn:* **tipaq-**. *See:* **tipituq-**.

tipituq- vi. to develop a strong odor. See: anaġniq; itiġuqsuŋnit-; tipliraq-; nai. Variant: tipitusri-.

tipli *n*. crumb or food particle near the mouth.

tipliiyaq- vt. to wipe one's mouth.

tipliiyaun n. napkin.

tipliluk- *vi.* to have food on the face near mouth. *Variant:* **tipliulaaq-**.

tipliq- vi. to get rotten and smelly (of meat). See: aaqqaaŋu-; kimnaq; ikisunnit-; ilusrunniliq-.

tipliraq- vi. emitting bad odor, odoriferous. Syn: tipituq-: naima-.

tippak- *vi.* to develop a strong odor. *See:* **nai-**; **tipitu-**; **tipituq-**.

tippik *n*. lengthwise rib of a **qayaq** frame.

tipraġik- vi. to smell good.

tipraģiksaun *n*. incense; perfume.

tipragluk- *vi.* to be too bitter to eat (of meat).

tipraġlut *n.* driftwood.

tiprak- *vt.* to find something drifted ashore. *See:* **silut-**. *Variant:* **tipraksi-**.

tipraktat *n*. things washed ashore; jetsam.

tipraq *n*. driftwood; jetsam.

tipsigi- vt. to laugh about. Syn: **tipsisauti-**. Variant: **tivsigi-**.

tipsigi- *vi.* to think something funny. *Variant:* **tivsigi-**.

tipsiñaq *n*. comedian; one who is funny; one who tells jokes.

tipsiŋaq excl. funny! Syn: iglaġnaq.

tipsisaaģi- *vi.* to try to make someone laugh. *Syn:* **iglaqusraaq-**. *Variant:* **tipsisaaq-**.

tipsisaagirauq *n.* clown; comedian. *Syn:* **iglaqusraatniktauq**.

tipsisauti- *vt.* to laugh about. *Variant:* **tivsisauti-**. **tipsisuuraq-** *vi.* to chuckle quietly (trying not to be noticed).

tipsitchak- *vi.* to laugh uncontrollably; to laugh until the stomach hurts.

tipuk n. whitefish (very little fat, with pointed snout, living in saltwater). Syn: aanaakliq; qaalgiq; qalupiaq; qalusraaq; qausriļuk; quptik; siraatchiaq.

tiqqala- *vi.* to swirl around (dust, feathers, etc.). *See:* **qalaula-**.

tiqtala- *vi.* to move about excitedly. *Syn:* **qauqtala-**. **tira-** *vt.* to cut into strips (of fish, etc.). *Syn:* **kilit-**.

tiriqtaq- *vi.* 1) to squeak (of ice, etc.). 2) to gnash one's teeth.

tiriquula- *vi.* to gnash one's teeth; to grind teeth together.

tiriquulauraq- *vi.* to squeak (of door); to make the sound of rubbing against something else.

tiritchiq *n*. monstrous mythical reptile with four short legs (or six), with alligator-like tail, rocky scaled skin, long neck and small head.

tirran *n.* blood-letting knife.

tirraq *n*. 1) sandbar; narrow sand spit. *Syn:* **ikkalġuq; maġġaraaq; tapqaq**. 2) mile (a measure).

tirruksi- *vi.* to experience anxiety from imagining impossible predicaments, to be distressed.

titaalik *n*. burbot (freshwater fish of the Northern Hemisphere, related to and resembling the cod). *lota lota (lota maculosa)*.

titigniq *n*. 1) scratch; a mark. *Syn:* **qipuanniq**; **qitchunniq**. 2) small dent.

titiq *n.* mark; a dot; a line. *Variant:* **tittaq**.

titiq- vt. to mark; to draw a line; to sign with a mark, e.g. in place of a signature (for one unable to write). Syn: aglak-; miñuk-; nalunaiqsi-; nalunaitnutchiq-. See: atrili-; arrili-.

titqiagaq- vi. to shade eyes with hand when looking.

titqiaq tulaummi-

titqiaq *n*. eye shade, visor. *Variant:* **tatqiaq**.

tittaq *n.* line; a mark. *Variant:* **titiq**.

tivit- *vi.* to choke: to have difficulty in breathing, swallowing, or speaking. *See:* **nagguviksraiq-**.

tivli- *vt.* 1) to sew on the body part of boots. 2) to cut up and prepare for skin sewing.

tivliaq *n*. sewing project (already cut and ready to sew).

tivliiyaq- vt. to wipe one's mouth.

tivrusiq- vi. to choke on something lodged in throat. Syn: tivit-. See: nagguviksraiq-. Variant: tivrutchiq-.

tivrutaq- *vi.* to gag, to experience a regurgitative spasm in the throat.

tivu n. biscuit.

tivvuaq *n.* saliva; mucus; spit.

tivvuaq- vt. to spit.

tivvuģviuraq *n.* spittoon, spit can.

tivvuq- *vt.* to spit.

tivvugtug- to spit repeatedly.

tuaksruit- *vi.* to be very calm and quiet.

tuapak *n.* coarse gravel.

tuavit- *vi.* to make a whooping noise (expressing pleasure) while dancing. *Syn:* **qatchak-**. *See:* **aviu-**.

tugaq- *vt.* 1) to prod, to poke (with a stick, as in herding). 2) to push off (with a pole). *Syn:* **ayak-**.

tugayuuq n. wasp; a yellow jacket; a hornet.

tuggaun *n*. poking stick; a prod; a pole (for pushing a boat in shallow or calm water).

tuglia *n*. second in a series, the next one. Syn: aippaak; algiaq.

tugligiich *n.* vowel pairs of diphthongs, in Iñupiat grammar.

tugliliq- vt. to enforce; to support. Syn: **makitat-**.

tugliq *n*. next one.

tugliu- *vi.* to be next.

tugluaq- vt. to shield; to protect, to keep from harm. **tuglunmik-** vt. to beat with fists, to hit with the side of hand. Syn: **qakimik-**; **tigluaq-**.

tugnaaq *n*. joining piece (piece of leather joining sole to upper part of boot), connecting strip between body and sole of boots (made of caribou or seal leather).

tugrun *n.* lashing rope (made of seal or walrus rawhide). *Syn:* **akłunaapiat**. *See:* **naqitaġun**.

tugrut- vt. to lash something with a rope.

tugvaģvik *n.* safe; deposit box (bank); jewelry box. *Variant:* **tugvagsivik**.

tugvaq- vt. to store away; to save; to put away. Syn: **tutquq-**. Variant: **tugvai-**; **tugvaqsi-**.

tugvaqsivik *n.* safe, storage place. *Variant:* **tugvaģvik**.

tui n. shoulder. Variant: tuiqqak.

tukala- *vi.* 1) to kick one's feet and legs in the air from a lying down position (as a baby). 2) to kick feet around (when sleeping).

tukiġvik *n*. footrest.

tukiq- *vt.* to push something with one's feet. *Variant:* **tukkaq-**.

tukiq- *vi.* to hatch; to extend one's legs.

tukiqsrak- *vt.* to kick another person while on one's back.

tukkii- vi. 1) to have guests. Variant: tukkiq-. 2) to be hospitable. Syn: niģiñaq-; tagialanait-; tutqiŋñaq-.

tukkiqsuq- vt. to invite; to welcome guests.

Tukkiqsuġlugich iglaat kiñunnapsitñi.

Welcome travelers in your homes. Syn:

aiyugaaq-; itqu-; tuyugmiaqsaq-; yugaisuq-.

tukku- vi. to be a guest at someone's house; to make oneself a guest. Syn: tukkuqaq-; tuyuġmianu-.

tukkuģi- vt. to host; to give lodging.

tukkuģik- *vi.* to feel comfortable (of a guest). *Syn:* **tutqaanait-**.

tukkuģiŋñaq *n.* hospitality.

tukkuiq- *vi.* to become an outcast, to lose one's place to live. *See:* **tupqiq-**.

tukkuit- *vi.* to be an outcast; to have nowhere to live. *Syn:* **tukkuiq-**.

tukkuliq- *vi.* to have as a guest.

tukkumavik *n*. 1) hotel room. 2) apartment; a place to stay.

tukkuq n. host.

tukkuqaq- *vi.* 1) to have shelter, to have a place to stay. 2) to stay as a guest. *Syn:* **tukku-; tuyuġmiaŋu-**.

tuksiaq- *vt.* to plead for something to happen; to beg in prayer. *Variant:* **tuksiq-**.

tuksig- vt. to beg. Variant: **tuksiag-**.

tuktaq *n*. ferment (of walrus, meat rolled in walrus skin).

tulagiaq *n*. dock, landing place, safe place for docking a boat. *Variant:* **tulagvik**.

tulak- *vi.* to land (of boat, man), to come ashore (of boat); to dock (of boat). *Syn:* **apuġaksaaq-**. *See:* **qaksruq-**. *Variant:* **tullautaq-; tuluq-**.

tulangit to be unable to reach shore because of strong wind, waves, etc.

tulapqaq- to barely reach the shore or riverbank (of a boat, barge, tugboat, etc.). *Variant:* **tulapqaulik-**.

tulaksaun *n.* rope on a seining net (attached to the shore). *Syn:* **ninivraqsaun**.

tulaummi- *vi.* to be ashore (of a boat), to set down on land.

tulautitunnauraaq-

tulauti- vt. to bring something ashore. Variant: tulaut-.

tulimaalik *n*. any meat with ribs.

tulimaaq n. 1) rib (anatomy: long, curved bone from the spine to the sternum). 2) rib (nautical: curved support to form the hull of a boat). 3) rainbow. Syn: apummaaq.

tulimamiktag- vi. to braid with four or more strings. See: qulivraq-.

tullak- vi. to lie down. Syn: iññaq-; nallaq-.

tullautaq- *vi.* 1) to land well (of a vessel). *Variant:* tulak-. 2) to land gently (as from a fall). See: nivģalag.

tullignaq *n.* ruddy turnstone. <u>Arinaria interpres</u>. tullik n. golden plover. Pluvialis dominica.

tulliqpak *n.* black-bellied plover. *Squataralo* squataralo.

tuluaġaq- vi. to dive at something (usually said of a bird attempting to protect its eggs or young).

tulugaġnaq *n.* 1) cliff swallow. *Petrochelidon* pyrrhonota. 2) bank swallow. Riparia riparia. 3) violet-green swallow. Tachycineta thalasisina.

tulugaġnasrugruk n. barn swallow. Hirundo rustica.

tulugaġnauraq *n.* tree swallow. *Iridoprocne* bicolor.

tulugaq n. raven. <u>Covus corax</u>.

tulugauraq *n*. 1) striped wolverine ruff. *Syn*: pamiugvik. See: avatiksrat; isigvikpagaaq. 2) second strip of wolverine skin (from its back).

tulugiaq n. 1) canine tooth (growing on top of each other). 2) incisor tooth.

tulukkam asriaq *n.* juniper berry. *Lit:* 'raven's berry'. Fractus juniplous.

tulukkam nauligaana *n.* parasitic plant on older roots. Lit: 'raven's spear'. Boschniakia rossica.

tulukkatun ittuq *n.* rusty blackbird. *Euphagus* carolius. Variant: tulukkaniktuq.

tuluktuq- vt. to brush off snow (of mukluks, etc. before entering a house); to knock something in such a manner that anything sticking to it will fall off.

tuluktuun *n*. tool used to brush off snow.

tulug- vt. to butt; to hit with head or tusk; to attack (of a bird). Syn: nagruuti-.

tuluq- *vi.* to reach and touch the shore (of a boat, of ice, etc.). Variant: tulak-.

tumannu- *vi.* to feel embedded food in one's throat (to feel one's food has not gone down one's throat and that one needs to wash down).

tumannuiyag- *vi.* to wash food down with liquid. **tumag-** vi. 1) to heal (of a broken bone). 2) to be repaired.

tumag- vt. to mend, to repair. Syn: ilaag-; iłuagsrug-; nutag-; tunmig-.

tumaqsruq- vt. 1) to put together, to assemble parts. Syn: **katiqsri-**. 2) to repair; to fix. Syn: **ilaaq-**; iłuagsrug-; nutag-; tunmig-.

tumi *n*. track; trail; footprint.

tumi- *vi.* to go through.

tumigiit- vi. to be a bad trail. See: nunagiit-.

tumiksraq *n.* trail; way; path.

tuminnuag *n*. diamond shape (in playing cards).

tumisriuq- vt. to look for tracks.

tumitchauraq *n*. 1) trail made by animals. 2) three, at cards.

tumitchiaġik- vi. to be a good trail.

tumitchiagruaq n. old trail. Variant: tumaagruk.

tumitchiali- vt. to make a trail, to break trail. Syn: tuvli-.

tumitchiaq n. trail. Syn: aullavik.

tumitchiagsaag- *vi.* to travel on a trail.

tuni- vt. to sell.

tuniaq *n*. a sale.

tunilaqtugvik n. altar; place for offering sacrifices. Variant: tunilaģvik.

tunilaqtuliq n. sacrifice. See: tunisiksraq.

tunilaqtuq- vt. to sacrifice, to offer as sacrifice. Syn: tunilautigi-.

tunilausiqiri n. priest; person offering a sacrifice (to a deity).

tuninnuq- vi. to be inconvenienced, to be discomfortable. Lit: 'to be tired of walking (or lying) on hard ground'. Syn: tunnannuliq-.

tuniqsima- vi. 1) to be faithful; to be loyal. 2) to endure. Syn: atlanuqatautait-.

tuniqsimmatri- vi. to be faithful. Variant: tuniqsima-.

tuniqtu- *vi.* to be (emotionally) stable; to be enduring; to be solid. Syn: mamiit-. See: ilitqusigiit-. Variant: tuniqsima-.

tunisaq n. item offered for sale. Syn: tuniaq.

tunisi- vt. to sell something.

tunisiksraq n. offering to anatkuq inviting his help for a sick person. See: tunilaqtuliq.

tunnuuk *n.* tallow; both sides of back fat of animal (caribou or moose). Syn: qaunnak. Variant: tunnuuraq. Sg.: tunnuq.

tunnuviñiq *n*. piece of tallow.

tunna- vi. 1) to rest firmly on a surface (of an object). 2) to be confident, to depend.

tunna- vt. to trust in; to believe.

tunnaviu- to be trusting.

tunnaliq *n*. confidence; trust.

tunnauraaq- vt. to lean back, to rest, to lean over for support. Tunnauraallaktuna aquppiutamun. I am leaning back on the chair for a while. Syn:

tunu tupinga-

akkiqsima-; anagusrima-; qiviq-; patiktit-; tati-.

tunu pos.base. behind.

tunuani behind. **Qichagniqsuq tunuani Jesus-ŋum isigaiñi.** She stood behind Jesus at his feet.

tunuaniñ from behind. Tarra tunuaniñ aksiŋñiġaa atnuġaaġikkaŋa. Then she touched his clothes from behind.

tunuanun to the back; to behind. Ağnam tikiññiğaa tunuanun Jesus-ŋum. A woman came up behind Jesus.

tunu *n*. 1) loin; rear of human body. 2) back area of anything.

tunuallak- vi. to fall back and land on one's rump bone. Syn: aquvsallak-; niġvalaq-; nivġallak-; nivvaktaq-; nuluaq-.

tunuani adv. behind it; at the back of.

tunumni behind you, at your backside. *Variant:* **tunupni**.

tunuiyaq- *vi.* to be cold on one's back. *Lit:* 'taking (the) back off'.

tunulliģiik n. to walk single file. Syn: kiñuġaqłiġiik-; maligiik-; iiguliktit-; uuvuliktit-.

tunulliq vt. to support someone, to back someone. **tunulliq** n. the hindmost one. Syn: **kiñulliq**.

tunuluqaaq- *vi.* to walk with the wind at one's back. *Syn:* **uqutmugaaq-**. *See:* **arguq-; paggaq-**.

tunusrisaq *n*. hard covering of small stomach of caribou

tunusruk *n.* rounded area at back of head; occipital area; nape of neck. *Variant:* **tunusuk**.

tunusruq- *vi.* to keep one's back turned (away).

tunut- *vi.* to turn to face the opposite way, to rotate, to revolve, to turn around. *See:* **alaq-**.

tunut- *vt.* to turn something around, to cause someone to turn around.

tunutmuk- *vi.* to travel backwards, to move toward the back or rear, with the back leading.

tunutmun backwards, toward the back or rear, with the back leading. *Syn:* **kilutmun; kinutmun**.

tunuunagun n. slough.

tunuvaq- vi. to back up.

tunaagi- *vt.* to dedicate (something to someone), to benefit someone.

tunaagi- *vi.* to move toward (a goal).

tunaagi- vt. to benefit someone.

tunaanuk- vi. to travel toward.

tuŋaaq- *vi.* to travel directly toward a destination. *See:* **tuŋaaġi-**.

tunaaq- *vi.* to go toward.

tunaiguti- *vi.* to approach (of time).

tuni pos.base. direction.

tunaani located in the direction.

Uqautiniaqmigai tamatkua saumium tuŋaani. He is going to sspeak to them at his left side.

tuŋaaniñ in direction from. Aggiġñiqsuq uŋallam tuŋaaniñ uŋasiksuamiñ. She came from the south from far away.

tunaanun in direction to. Panalinniqsut tunaanun narvaqpaum. They galloped down toward the lake.

tunigugnaq- *vi.* to be approachable.

tuniliñgu- vi. to feel jealous because of a loss.

tuniqliq *n*. one farthest in a certain direction.

tunjiusiuq- *vt.* to prepare a bed for bedtime (for sleeping). *Syn:* **illiuq-**. *Variant:* **tunjutiliuq-**.

tunjiutiliuq- *vt.* to prepare a bed for bedtime (for sleeping). *Syn:* **illiuq-**. *Variant:* **tunjiusiuq-**.

tuniutit n. bedding (originally: sleeping skins). Syn: atliġaq; avrat; ikivġaq; qaatchiaq; tuttaat; uqummatit.

tunmiq- vt. to repair. Syn: ilaaq-; iluaqsruq-; nutaq-; tumaqsruq-.

tunuaqtaaq n. purple (color).

tunuq- *vi.* to be blue (from overwork, cold, or a bruise).

tunuqsi- *vi.* to become blue in the face.

tupaaġruk n. old house. Syn: igluġruaq; tupiġruaq. See: tupiq.

tupaaq- *vi.* to wake up because of noise.

tupaaq- vt. to awaken someone by making noise.

tupak- *vi.* to be surprised, to be startled, to become fully awake from sleep. *Syn:* **qugluk-**; **tupallak-**.

tupak- vt. to startle, to alarm, to frighten. Ilapta agnat tupakkaatigut. Some women in our company alarmed us. Syn: qaallak-; tuquannuq-. Variant: tupai-.

tupaksag- to startle intentionally.

tupigi- vt. to obey; to attend to. **Quviatchautiginagu irrusiqiunnun tupiginilusi.** Don't be happy about it that the evil spirits obey you. Variant: **tupiksri-**.

tupiġruaq n. ancient sod house; ruins of an igloo.

Syn: igluġruaq; igluluġruaq; inaaġruk;
iniġruaq; iñuniaġvigruaq.

tupik n. tattoo. Syn: igiġun; kakiñiq.

tupiksri- vi. to obey, to apply oneself. Putu tupiksriñiaġuktuq aqsrarriqisrukhuni. Putu wants to obey because he wants to play basketball. Syn: uqaqsiġiaq-. Variant: tupigi-.

tupiksriţiq n. obedience.

tupiksriñgit- vi. to disobey.

tupinga- *vi.* to be tense; to be apprehensive; to be nervous. *See:* **mannaiqsruq-; siqquqsi-;**

tupingasi- turvigi-

siqqutit

tupingasi- *vi.* to become apprehensive; to become nervous. *Variant:* **tupingatchak-**.

tupiŋŋuaq- *vi*. to play house.

tupiq *n*. 1) house. *Syn*: **iglu**. 2) tent (C).

tupiq- *vt.* to raise a tent; to set up a tent.

tupiqatit *n*. members of household.

tupiqsi- vi. to buy a house.

tupiqtiq- *vi.* to relocate to a house after living in a temporary dwelling. *Syn:* **iglutiq-; nuktiq-**.

tupiqtuq- *vi.* to live in a house; to live in a tent (C). **tupiquraq** *n*. mosquito tent.

tupisrallak- *vt.* to obey a command or an order immediately.

tupisrallak- *vi.* to get up and move quickly.

tupitchiaq *n*. new house.

tupitkaq *n*. amulet or charm (worn on the body or on clothing). *Syn:* **aanġuaq**.

tuppi- *vt.* to build a house. **Putu tuppiñiaqtuq uvlaakunaglaan.** Putu is going to build a house, beginning tomorrow.

tuppiraq- *vi.* to travel (taking a tent along).

tuppiruaq *n*. building.

tuppiuq- *vt.* 1) to build a house; to make a tent. *Syn:* **tuppi-**. 2) to fix a house.

tupqiq- *vi.* to lose a house due to disaster (fire, storm, flood, etc.). *See:* **tukkuiq-**.

tupqiqsit- *vi.* to have a house taken away; to lose one's tent.

tupqiyaq- vt. 1) to pack a tent away. 2) to dismantle an old house, to take an old house down. 3) to have one's house wrecked, as if by natural disaster.

tupqum qaaŋa *n.* house roof. *Lit:* 'house's top'. **tupqum silataa** *n.* immediate surroundings of a house

tupqutaq n. tent pole. Syn: ayyak; qanak.

tupsi- *vi.* to find an animal track.

-tuq encl. to hope, to wish; Optative ("may ...").
Paqillagu-tuq maniga. I hope I will find my money. Agviqta-tuq. Wishing that we get a whale!

tuqłu *n.* 1) tunnel. 2) windpipe (trachea). *See:* **ikauraaq**. *Variant:* **tuqłuk**.

tuqłuaq *n*. 1) stove pipe. *See*: **umiktaun**. 2) telescope. 3) drinking straw.

tuqluģiaq- *vt.* to call outside, asking for name or kinship relation as identification. *Syn:* **ququaq-**.

tuqluli- *vt.* to make a tunnel.

tuqłullak- vi. to shout.

tuqłuq- vt. to call someone. Variant: tuqłuula-.

tuqłuula- vt. to call someone from a long distance (across a river, etc). Variant: **tuqłuq-**.

tugluurag *n.* ovaries, tube. See: illiag.

tuqpallak- *vi.* to experience a jolt or shock, either physical or emotional. *Syn:* **tupak-**.

tuqqun *n*. death; cause of death.

tuqqunniaq- *vi.* to attempt to kill a wounded animal. **tuqqut-** *vt.* to kill.

tuqqutaksraq *n*. one to be killed, one to be exterminated (as a sick dog).

tuqqutaksraq- *vt.* to slaughter, to exterminate.

tuqqutaq *n*. murder victim; someone killed.

tuqqutau- vi. to be killed.

tuqqutchiruaq n. murderer.

tuggutig- *vi.* to commit suicide.

tuqqutisugaaq- *vi.* to willingly die for someone.

tuqsruģmiutaq *n*. gray stain (liquid used in

woodwork to impart rich color, made of stone).

tuqsruk *n.* storm hallway; entrance tunnel in old sod houses. *Variant:* **tuqsruuk**.

tuqtuqtaq n. clock.

tuqu- vi. to die. Syn: piiq-.

tuqua *n*. vulnerable spot, weak spot (where one can be easily fatally wounded). *See*: **tuqu**.

tuquanŋu- vi. to feel faint, to be scared to death. Syn: imuliq-; taaqtukkaq-. See: aiyaaŋa-; kuniġaq-; niġuvruk-.

tuquannuq- *vt.* to stun; to shock deeply. *See:* **tupak-**.

tuquaq- *vt.* to hit an animal in the most effective spot (so that the animal is guaranteed to die).

tuqulina- *vi.* to wilt (of plants).

tuqulinaruaq *n.* dead plant, dead grass.

tuqulluq- *vi.* to wither.

tuqunalik- *vi.* to be poisonous.

tuqunaq *n.* toxin, poison, Lysol. *Lit:* 'what causes someone to die'.

tuqunaruaq *n.* corpse, dead person, dead animal. *Variant:* **tuqunaraq**.

tuqunaruat iniat *n*. Hades; waiting place for the dead.

tuqupquti- *vt.* to infect another; to comminucate a disease. *See*: **tigupquti-**.

tuqurualiqiri *n*. funeral director, mortician. *Syn:* iluviqsiri.

tuqusia- *vi.* to be dying; to be in death throes. *Variant:* **tuqusria-**.

tuqutaksraġuq- vi. to be condemned. Ilitchuġiruq ilannanan tuqutaksraġuqtilaananik. He realized that his friend had been condemned [to die].

tuqutlait- *vi.* to be immortal.

turgu- *vi.* 1) to be thick (of fur). 2) to have a heavy, thick fur (of animal).

turraaturaq *n*. Pacific godwit; bar-tailed godwit. *Limosa lapponica*.

turvigi- vt. to step upon. Syn: tutniġluk-.

turvik tutqaanaq-

turvik n. 1) fore and aft framing member to which skin is lashed (umiaq). 2) hard leather in a woman's standing ruff. See: qitummaktaq.3) place where something lands.

tusaa- vi. to hear. Variant: tusraa-.

tusaallait- vi. to be deaf. Variant: tusraatlait-.

tusaaruuraaq- *vi.* to imagine hearing what a person customarily says.

tusaayugaagiksuaq *n.* gospel. *Lit:* 'that which is good to hear'. *Variant:* **tusraayugaallautaq**.

tusaayugaallautaq n. good news. Syn: tusaayugaagiksuaq. Variant:

tusraayugaallautaq.

tusaayugaaq n. news. Variant: tusraayugaaq. tusagnaq- vi. to be audible. Variant: tusragnaq.

tusaqligaliq- vi. to mutter or complain to someone.

See: navguqsautri-; unnigluk-. Variant:

tusaqliq-; tusraqligaliq-; uqaqtuyaaq-.

tusaqligaq- vi. to mutter under one's breath. Syn: aqapiluk-; imnaluk-; nipailuksi-; niplia-; qipquluk-; uqapiluk-. Variant: tusraqligaliq-.

tusaqligaun *n.* muttering; complaint. *Syn:* **unnigluktuun**.

tusarraġik- vi. to be able to hear good.

tusiat- vi. to limp. Variant: tusriapik-.

tusu- vi. to be envious. Syn: piŋatu-. See: killuġi-; kimigi-; siqñagi-.

tusunaq- *vi.* to be desirable; to cause envy.

tusraa- vi. to hear. Variant: tusaa-.

tusraaniġluk- *vi.* to hear something bad about a person, to hear gossip.

tusraayugaallautaq *n.* gospel, good news. *Syn:* **tusaayugaaġiksuaq**.

tusraayugaaq n. news. Variant: tusaayugaaq. tusraayugaaq vi. to enjoy listening to another speak. 2) to hear news, to receive news. Syn: tutchaġik-.

tusraayugaat n. newspaper.

tusraġnaq- *vi.* to be audible (emit enough to be heard). *See:* **suvalliq**. *Variant:* **tusaġnaq**.

tusraqligaliq- vi. to mutter; to complain. Variant: tusaqligaliq-.

tusraqsuit- vi. to be deaf. See: tusraatlaiq-.

tusratlaiq- vi. to become deaf.

tusriałhuk *n.* lame person or animal, still somewhat able to walk. *Variant:* **tusiqhuk**.

tusriapik- vi. to limp. Syn: tusriłhuktaq-. Variant: tusiat-.

tusriapiktaq to limp exaggeratedly.

tusru- vt. to wish for, to covet. Variant: tusu-.

tusrunaq- *vi.* to be desirable, to cause envy. *Variant:* **tusunaq-**.

tusrusraaq- vt. to show off one's possession, to

boast (with the intent of making another jealous). Syn: qiñiqu-; sukasraġnaivik-; suvaluvaałak-.

tut- *vi.* 1) to land on one's feet; to touch bottom. 2) to lay down in complete relaxation and satisfaction. *Variant:* **tuttuq-**.

tutaaluk *n.* grandchild; great-nephew or great-niece. *See:* **nuaġaaluk; uyuġu**. *Variant:* **tutik**.

tutchaġik- *vi.* to hear good news. *Syn:* **tusraayugaaq-**.

tutchaġiksi- *vi.* to be doing well (of a sick person). *Syn:* **nakuqsi-**.

tutchaginñaq- *vi.* 1) reportedly to be doing well (of sick person). 2) to be the reason for good news.

tutchaġluk- *vi.* to hear bad news.

tutchaq *n.* ace, at cards. *Variant:* **tusraq**.

tutchi- *vi.* to feel satisfied, not hungry; to have finally eaten what one craved. *Syn:* **niġisunġit-**.

tutchun *n.* envy, jealousy, covetousness. *See:* **tusru-**. **tuti-** *vt.* to step on.

tutigiq *n*. stoop, step outside a house door.

tutiin voc. my dear grandchild. Syn: aañunuuraan; paniin.

tutik n. grandchild; great-nephew; great-niece. See: nuaġaaluk; uyuġu. Variant: tutaaluk.

tutipkiq *n*. stepping stone; stepstool; ladder.

tutipqich *n*. steps; ladder. **Paul tutipqiñun qikaqhuni urriqaniġai iñuich.** Paul. standing
on the steps, silenced the people with a hand
motion. *Syn:* **mayuġautit**.

tutisraq- *vi.* to take a step. *Syn:* **apluq-; avluq-**. **tutitchia** *n.* grandchild. *Variant:* **tutitchiaq**.

tutmagnaq- *vi.* to treadle a sewing machine. *Lit:* 'one that can be stepped on'.

tutmaluk- *vi.* to step all over something. *Variant:* **tutmasralik**.

tutmaq- *vi.* to step on with both feet.

tutmiġaq *n.* 1) doormat; rug. *Syn:* **aluiyaun**. 2) stepstool. 3) rung of a ladder. 4) stair step; step at entrance to sod house (made of whale head bone).

tutnaaq *n*. 1) sole of rubber/leather boots. 2) **ugruk** bottoms (soles).

tutniġluk- *vi.* to take a bad step (to the point of injuring the foot). *See:* **tutisraq-**.

tutqaanait- *vi.* 1) to feel comfortable; to feel at ease so as to do or to ask (for) something. *Syn:* **tukkuġik-**. 2) to be imperturbable.

tutqaanaq- vi. 1) to be impudent; to be defiant; to be audacious; to be rude (any of these caused by feelings of inadequacy or immaturity). Syn: arguaŋa-; ilisimatluŋniraaq-. 2) to feel uncomfortable (because of someone's rudeness); to feel ill at ease (because of someone's negative

tutqaasraaq- tuuqtiq-

- attitude). Syn: qaatchina-.
- **tutqaasraaq** *vt.* to try to make someone feel uncomfortable. *Variant*: **tutqaasaaq** (C).
- **tutqaasruk-** *vi.* 1) to feel ill at ease about one's own action or about that of another close to oneself, to be embarrased about oneself or about another. *Syn:* **sinjsruk-**. 2) to feel uncomfortable or embarrased that one is not able to repay a favor.
- **tutqiigi-** vt. to disapprove, to reprove. **Putum iglaaq tutqiigigaa imiguupman.** Putu reproved the visitor because he drank. Syn: **ituigi-**.
- **tutqiit-** *vi.* to feel uncomfortable; to feel restless; to feel not at home.
- **tutqik-** *vi.* 1) to be content; to be peaceful; to be serene. 2) to be solid.
- **tutqiksi-** 1) *vi.* to become content, to become serene; to become comfortable. 2) to adjust, to achieve a psychological balance in one's life; to find peace of mind.
- **tutqiksit-** *vt.* to make someone comfortable; to make someone feel at home; to cause someone to become relieved (in an unfamliar setting).
- tutqinñaq- vi. 1) to be a good host. 2) to be hospitable (to be disposed to treat guests with warmth and generosity). Syn: niġiñaq-; tagialanait-; tukkii-.
- **tutqiun** *n*. peace; contentment.
- **tutquq-** *vt.* to store away; to save; to preserve from harm. *Syn:* **paniqsiq-; tugvaq-**.
- **tutquqsivik** *n.* 1) storage place. 2) bank; a place to save money.
- **tutquqtuq-** *vt.* 1) to store, to put away (for future use). 2) to hide. *Variant:* **tutquqtui-**.
- **tuttaaq-** *vi.* to go to bed; to get into bed. *Syn:* **nallaġnaġiaq-**.
- tuttaat n. bedding; bed. Syn: atligaq; avrat; ikivgaq; qaatchiaq; tuniutit; uqummatit.
- **tuttu** *n.* caribou. Rangifer arcticus.
- tuttuġaaġruich n. herd of caribou. Syn: katit; katraich; tuttuqpaurat.
- tuttuġaurat n. few caribou. Variant: tuttuquyuurat.
- **tuttuġruk** *n.* Ursa Major; Big Dipper (constellation).
- **tuttuliaq-** *vi.* to hunt caribou. *Variant:* **tuttunniaq-**. **tuttuligaak** *n.* pair of boots (soles of caribou fur
- tuttuligaak n. pair of boots (soles of caribou fur inside). See: tuttulik.
- tuttulik n. boots with soles of caribou fur inside. See: tuttuligaak; ugrulik.
- **tuttupiaq** *n.* caribou. *Variant:* **tuttu**.
- **tuttuq-** *vi.* to touch ground, bottom often. *Variant:* **tut-**.
- **tuttuqłuk** *n*. 1) pig. 2) ground meat; canned meat. **tuttuqpagaqti** *n*. rider (on a horse). *Syn:* **tuttuqpiraqtauq**.

- **tuttuqpagaun** *n.* chariot. *Syn:* **tuttuqpiraun**. **tuttuqpak** *n.* horse. *Lit:* 'large caribou'. *Equus* caballus.
- tuttuqpaurat n. herd of caribou. Lit: 'very many caribou'. Syn: katit; katraich; tatimmirat; tuttuġaaġruich.
- **tuttuqpiraqtauq** *n.* rider (on a horse). *Syn:* **tuttuqpagaqti**.
- tuttuqpiraun n. chariot. Syn: tuttuqpagaun.
- **tuttuuraŋa-** *vi.* 1) to crouch (of hunter), to press the entire body close to the ground with the limbs bent. *Variant:* **tuttuuraq-**. 2) to have a curvature of the spine.
- **tuttuuraq** *n*. breast of bird.
- **tuttuuraq-** *vi.* to crouch (of hunter), to press the entire body close to the ground with the limbs bent. *See:* **qumaq-**. *Variant:* **tuttuuraŋa-**.
- tuttuvak n. moose. <u>Alces alces</u>. Variant: tiniikaq. tuugaaġmik- vt. to fight with tusks (of bull walrus). Variant: tuggauti-.
- **tuugaaq** *n.* walrus tusk; ivory.
- **tuugarriqqun** *n*. large rasp.
- **tuuġniq** *n*. 1) dot. 2) insect bite.
- **tuukkaq** *n.* toggle head of harpoon or spear.
- **tuuliuq-** *vi.* to be delayed, to be too late.
 - Ilaqatninniaqtuaq tuuliunapkaqlugu iluqatin siñiksagniqsut. As the bridegroom was delayed some of them fell asleep.
- **tuullak** *vt.* to nudge someone (to call his attention to something quietly). *See:* **aktullak-**.
- tuummaq n. small container, e.g. for tobacco. Syn: iļulik; imaqtu; puuq. See: aġġutaq; imġusiaġruk.
- **tuunġaaġruk** *n.* surf scoter (duck). <u>Melanitta</u> <u>perspicillata</u>.
- **tuunġaaġrupiaq** *n.* common scoter (duck). *Oidemia nigra*.
- tuunġaq n. 1) devil; Satan. 2) shaman's helping spirit.
 tuunġaq- vt. to frighten by pretending to be a devil.
 tuunġaqtalik n. shaman supplied with a helping spirit.
- **tuunġaqtaq** *n.* demon; evil spirit.
- **tuunġaum asriaq** *n*. 1) trailing raspberry. <u>Rubus</u> <u>pedatus</u>. 2) strawberry.
- **tuunġauraq** *n.* old Eskimo game. *Lit:* 'little devil'. **tuunġaurisaaq** *n.* whirlwind (usually moving across water). *Syn:* **iyalulasaaq; uyalulaq**.
- **tuunģiqi-** *vi.* to be involved with the spirits (as a shaman).
- **tuuq** *n*. ice chisel (metal point on a long pole for chopping ice or making a fishing or water hole through the ice).
- **tuuq-** *vt.* to chisel; to stab; to chop with an ice chisel. **tuuqtiq-** *vi.* to sting (of insects action).

tuuqtit- uani

tuuqtit- *vi.* 1) to be stung (by an insect). 2) to be poked with a stick, twig, etc.

tuurvik *n*. supportive brace (horizontal pieces of wood perpendicular to **tulimaat** to which skins of **umiaq** are lashed).

tuut- *vt.* to secure or bind a skin to a boat frame (as with a rope or cord); to lash a skin to a boat frame.

tuutaq *n*. 1) lip plug; labret. 2) mole on one's face. **tuutauraq** *n*. button. **Putum tuutauraiyaġaaŋa.** Putu unbuttoned me.

tuutlik *n.* yellow-billed loon. *Gavia adamsii*.

tuutraq *n.* ridge beam, ceiling beam (lengthwise).

tuuyuq *n*. 1) downy woodpecker. <u>Dendrocopus</u>
<u>pubescens</u>. 2) black-backed three-toed
woodpecker. <u>Picoides arcticus</u>. 3) nothern threetoed woodpecker. <u>Picoides tridactylus</u>.

tuuyuqpak *n.* hairy woodpecker. <u>Dendrocopus</u> <u>villosos</u>.

tuuyusruġruk *n.* yellow-shafted flicker. <u>Colaptes</u> auratus.

tuvaaq *n.* 1) partner; hunting partner. 2) hunter. **tuvaaq** *vt.* 1) to attract caribou by shouting. 2) to chase caribou in desired direction. *Syn:* **unuri-; unuuq-**.

tuvaaqtuq- to keep chasing caribou by driving them toward hunters; to keep attracting animals by allowing oneself to be seen by animals.

tuvaaqataigniq n. widowhood.

tuvaaqatait- *vi.* to be unmarried (male or female). **tuvaaqatchiq-** *vt.* to accompany (people).

tuvaaqqan n. 1) hunting companion, partner.

Tuvaaqqatiga My partner Syn: ila; ilaqqan. 2) spouse. Tuvaaqqatiga My spouse Syn: agnaq; nuliaq. See: ui.

tuvaiq- *vi.* to be completely free of ice (of the shoreline). *Syn:* **sikuiq-**.

tuvaiyaq- *vi.* to break off inside lead (of land locked ice). *Syn:* **irukkaaq-; uit-**.

tuvaiyauti- *vt.* to carry (a person) away on an ice floe that has broken off.

tuvaq- vi. to come in to shore (of ice).

tuviqqat *n.* Orion's belt (three stars in Orion constellation). *Syn:* **uuyurat**. *Variant:* **tuviġġat; tuvaurat**.

tuvli- *vi.* to break trail, as walking before a sled in soft snow. *Syn:* **tumitchiali-**.

tuvlich *n*. braid.

tuvliġaġnaaq- *vi.* to be soft and powdery, perfect for making tracks (of snow).

tuvligaq- *vi.* to leave footprints in a soft surface (sand, snow, mud, etc.).

tuvligun *n*. barrette (to tie hair); hairclip.

tuvliliq- vt. to braid hair. Variant: pilġaq-.

tuvliñ *n*. 1) tool to simulate tracks with. 2) tracer: instrument used in making tracings or in imprinting designs by tracing.

tuvraaksraq *n.* 1) pattern to follow. 2) law.

tuvraq- vt. 1) to follow a trail or pattern, to track;2) to imitate; to copy. 3) to resemble in character.

tuvraqtuq- *vt.* to store food for future use. *Syn:* **niqausri-; sunakki-**. *Variant:* **tuvraqtui-**.

tuvrauti- *vt.* to track; to follow; to pursue somebody. **tuvsi-** *vi.* to find footprints; to find an animal's track. **tuvvaq-** *vt.* to bury.

tuyuģi- *vt.* to send something. *Variant:* **tuyuq-**. **tuyuģikkaurauq** *n.* apostle. *Lit:* 'one being sent'.

Syn: uqqiraqti; tiliraurauq.

tuyuġmiaŋu- vi. to be a guest. Syn: tukku-; tukkuqaq-.

tuyugmiaq n. guest.

tuyugmiaqsaq- vt. to invite someone to be a guest. Syn: aiyugaaq-; itqu-; tukkiqsuq-; yugaisuq-.

tuyuq- vt. 1) to send. 2) to write a letter.

tuvuun *n*. letter.

tuyuusriaq *n*. item received through mail or courier. *Variant:* **tuyuusiaq** (C).

tuyuutit *n*. mail sent to someone.

U - u

uaġniġruaq *n.* cold fog that comes into house when the door is opened on a cold day. *Syn:* **isiq**.

uaġniq *n.* complete loss: item lost to sea by action of waves. *See*: **uaq**-.

uaknaq n. south wind; west wind. Syn: unalaq. Variant: uannaq.

uakŋa dem.adv. from near the entryway, from near the doorway. See: ugga. Variant: uaŋŋa. uakŋaq- vi. to come from near the exit (focus:

actor), to come from near the door.

uakŋauti- *vt.* to bring from near the exit (focus: goal), to bring from near the door.

ualiniq *n*. southwestern part.

ualliq *n*. most southwesterly.

uamit- vi. to dance Iñupiaq style (of a man). Syn: aġġipiaq-; sayuq-; uyuk-. See: naqigḷiuraq-. Variant: uamipiaq-.

uani dem.adv. located near the entryway (visible),

uaniakłiq uiļaaksraq

- located toward the exit (of home). See: ugga. uanianagun through the general area near the entryway (vialis).
- **uaniaŋani** located in the general area near the entryway (locative).
- **uaniaŋaniñ** from the general area near the entryway (ablative).
- **uaniaŋanun** toward the general area near the entryway (terminalis).
- **uaniakłiq** *n.* person closest to the outside door. *Variant:* **ualliq**.
- uanna (C) dem.adv. from near the exit, from near the doorway. See: ugga. Variant: uakna.
 - **uannaq-** *vi.* to come from near the exit (focus: actor), to come from near the door.
 - **uannauti-** *vt.* to bring from near the exit (focus: goal), to bring from near the door.
- uaq- vt. 1) to cleanse; to rinse. Syn: iġġuq-; iqaġi-.2) to wash away (from shore). Syn: uaġniq.
- **uasiqi-** *vt.* to haul a whale's hind meat and maktak ashore; to haul an animal's hind part.
- n. 1) rear, hind part of any animal. See:
 anautaq; mumiq; niqivik; ukpatik.
 2) buttocks; lower torso (pelvis and hips). See:
 ukpatik.
- **uatmun** *pos.adv.* toward the southwest, toward Kotzebue from Noorvik. *See:* **unatmun**.
- ugga dem.adv. near the door (visible), toward the exit (of home). Syn: sakma. See: uani, uuna, uakna, uuna see charts.
- **uggisigi-** *vi.* to be overly concerned; to overreact about a trivial matter. *Syn:* **ui-**.
- **uggisigi-** *vt.* to rush someone.
- **ugiaġuulaniq** *n.* 1) roar (of an animal). 2) loud noise. *Syn:* **nipitu; iñuksruŋniq**.
- ugiaq- vi. to snarl, to fight (of dogs). Syn: ugiatla-.
- **ugiaq-** vt. to maul, to bite (of dog, bear, etc). Syn: **kigi-**; **kinmaq-**; **maniaq-**.
- **ugiaqtit-** *vi.* to get bitten by an animal.
- **ugiatla-** *vi.* to snarl before biting (of a dog). *Syn:* **ugiaq-**.
- **ugiayuk** *n*. fierce animal with a tendency to maul others
- **ugiihiq** *n.* baldpate duck; American widgeon. *Maréca americána*.
- **ugligaq** *n.* elastic.
- uglik- vi. to shrink, to decrease in size. Syn: mannuq-; mikli-. Variant: uvlik-.
- **uglikłuk-** *vt.* to crinkle, to wrinkle (especially of hide). *See:* **ulluk-; ulluuq-**.
- **uglivit-** *vi.* 1) to turn inside out. 2) to hem.
- **uglu** *n.* 1) bird's nest. *Syn:* **uvluun**. 2) perch on the mast of a ship, the "crow's nest". *Variant:* **ugluutit**.

- uglupak n. today. Variant: uvluvak.
- ugna (C) dem.pron. that one out there in the entryway (Absolutive, sing.). See: ukkuak, ukkua. Variant: uŋna.
 - **uktuma** that one out there in the entryway (Relative, sing.).
 - **uktumani** that one out there in the entryway (locative).
 - **uktumuna** toward that one out there in the entryway (terminalis).
 - **uktumanna** from that one out there in the entryway (ablative).
 - **uktumuuna** through that one out there in the entryway (vialis).
 - **uktumatun** like that one out there in the entryway (similaris).
 - **uktumina** that one out there, with that one over there in the entryway (modalis).
- **ugriñġaaq** *n*. oil made from bearded seal blubber. *Variant:* **ugriñġaq**.
- **ugrugaviñiq** *n.* piece of dried **ugruk** skin. *See:* **uutiġniq**.
- **ugruk** *n.* bearded seal. <u>Erignatus barbatus</u>. Syn: **natchiq**. See: **mipkuliaq**.
- **ugruligaak** *n.* pair of boots with **ugruk** soles (either short or long). *Variant:* **ugrulik**.
- **ugrulik** *n.* boots with soles of **ugruk** skin. *See:* **ugruligaak; tuttulik**.
- ugrunnaq *n.* shrew. <u>Sorex cinereus</u>. Variant: ugrunnauraq.
- **uġiaq-** *vi*. to spit, to expectorate.
- uġiaq- vt. 1) to spit, to eject from the mouth (e.g. food, mucus, etc). 2) to disgorge. Syn: miġiaq-; suŋaġuuti-; ulittaq-.
- **uģiaqtuģvik** *n.* spittoon.
- **uġni** *n*. mixture of white fish eggs and snow.
- ui n. husband. See: tuvaaqqan.
- ui- vi. 1) to panic, to overreact. Syn: uggisigi-; uivriqi-. See: niġuvruk-. 2) to hold one's breath. Aniqammiuraq uiraġaqtuq qiałallakami-takku. The newborn always holds its breath when it cries so much that's why. Syn: aa-. 3) to hurry, to be too eager.
- **uiġit-** *vi.* to have a penchant for doing something, to get in the habit of doing something or going somewhere enjoyable or fulfilling. *Syn:* **uiviiḷi-**. *Variant:* **uiġñaaq-**.
- **uigittuq-** *vi.* to return for bait, good treat.
- uiġuala- vi. to yell; to holler in distress. Aġnaq uiġualaruq kapiagiplugu panni. The women yelled in distress, worried about her daughter. Syn: kappiala-.
- uiksraun n. fiancé; bridegroom.
- **uilaaksraq** *n.* chewing tobacco. *See:* **kutchuun**;

uiļaaq ukkua

puvliģniq.

uilaaq *n*. aged fish, thawed and ready for consumption.

uilaaq- vt. to chew tobacco. Syn: uqummiaq-.

uilaq *n.* meat/fish, raw (not boiled yet), uncooked meat.

uilaq- vi. to be uncooked. Syn: aipa-.

uilgaġnaaq n. widow. Variant: uilgaġniq; uiligaġnaaq.

uilgaq- *vi.* to lose one's husband; to become widowed.

uilgasruk n. spinster, woman who did not marry.

Syn: aanaluk; uiluaqtaq; uiñinnigilaaq.

Variant: uilgasuk (C).

uiluaqtaq *n.* spinster, woman who did not marry. *Syn:* **aanaluk; uilgasruk**.

uima- *vi.* 1) to be hurried. 2) to be quick.

uimait- *vi.* to be slow.

uiñaq *n.* cause for hurry.

uiñġaliq- *vi.* to become sleepy, to be half-asleep. *Syn:* **siñinnialiq-**.

uingaq- vi. to be sleepy.

uiñik- vi. to become married (of a woman). Aġnaq uiñiktuq Sisualiŋmi. The woman got married in Sisualik. Syn: aŋutinik-; nuliaq-.

uiñinnigilaaq n. unmarried woman. Syn: aanaluk; uilgasruk; uiluaqtaq.

uiññiq *n*. lead, open water between land ice and pack ice.

uiñŋa- *vi.* 1) to have a lead; to have open water between landlocked ice and pack ice. 2) to have one's eyes open.

uinuraq *n*. common-law husband, man a woman lives with though not married to him. *Variant:* **uinnuaq**.

uipasulaaq *n.* rare meat, neither raw nor well-done. *Variant:* **uupasulaaq**.

uipasulaaq- *vi.* to cook meat medium rare. *Variant:* **uunnait-**.

uiri- *vi.* to be able to open the eyes (of a newborn).

uisa- *vi.* 1) to have open eyes. 2) to go without eating. **uisauraaq-** *vi.* to fast, to abstain from food.

uit- *vi.* 1) to open one's eyes. 2) to break away from shore ice, forming an open lead (of pack ice).

Syn: irukkaaq-; tuvaiyaq-. Variant: uitchuq-.

uivag- vi. to round a bend. Variant: **iivag-**.

uivaqsaat *n.* 1) souls of the dead. 2) in Eskimo mythology: the place where souls go after death.

uiviilaq *n.* spendthrift, person who does not mind selling things at low cost or buying expensive items, a prodigal.

uiviili- vi. 1) to become accustomed to good results.2) to repeat one's actions because the results feel pleasant or beneficial. *Syn:* uiġit-.

uiviit- vi. to make every effort to please one's selfiish desires. See: nanititauliq; nagliksaaq-; nagrutchiq-. Variant: uivisunit-.

uivraluktaq- vi. to tumble; to do somersaults. Syn: naparaġaaq-. See: kaivraluk-. Variant: iivraluktaq-.

uivriqi- *vi.* 1) to move or act with undue haste. *Syn:* **qilamiqsruq-; ui-**. 2) to be over-excited; to be too eager. *Syn:* **upisralak-; upit-**.

uivvaq *n*. obstacle, obstruction (a point of land one must go around). *Syn:* **avrialutaq**; **avriutaq**.

uiyu- *vt.* to add a piece to the end of something, to extend something.

uiyullaaq *n*. extension, addition to the length of something.

uiyulligiich *n.* row; series of things in a line. **uiyulliktit-** *vi.* to happen steadily, in succession.

uiyuqliq *n*. furthest extension of something.

Variant: uuyuqliq.

uiyurat *n*. string of dried fish (6 or 8).

uiyuuqti *n.* interpreter. *Syn:* **iiyuuqti**.

ukalliq *n*. snowshoe hare.

ukallisugruk *n.* Jack rabbit; arctic hare.

ukalliuraq *n*. snow shoe rabbit; varying hare.

ukamaq- vt. to tow a boat in shallow water while walking along shore; to travel, pulling boat along shore, usually against the wind. See: **nuqitchi-; qamuk-; qimuk-**.

ukamaun *n*. rope for towing a boat from shore. **ukiaksraq** *n*. early autumn.

ukialliq *n.* 1) autumn skin. 2) game, caught in autumn.

ukiaq *n*. autumn; fall time.

ukii- *vi.* to spend the winter.

ukiivik *n.* place for wintering.

ukiłhaaq n. cloth.

ukiññiq *n*. item with an oblong hole cut in it.

ukit- vt. to cut an oblong hole in something.

ukiulliq *n.* winter skin (especially caribou skin). *Variant:* **ukiulairuk**.

ukiunik- *vi.* to get old (of people). *Lit:* 'to gain years'.

ukiupak *n.* current winter; current year. *Variant:* **ukiuvak**.

ukiuq *n*. winter; year.

ukiug- *vi.* to turn to winter.

ukiuqsiutit *n*. winter clothing.

ukiutqik adv. two years ago.

ukkua *dem.pron.* those out there in the entryway. *See:* **ugna, uŋna, ukkuak**.

ukkunani those out there in the entryway (locative).

ukkununa toward those out there in the entryway (terminalis).

ukkuak uliaq-

ukkunakna from those out there in the entryway (ablative). Variant: ukkunanna (C). **ukkunuuna** through those out there in the entryway (vialis). **ukkunatun** like those out there in the entryway (similaris). ukkunina those out there, with those over there in the entryway (modalis). **ukkuak** dem.pron. those two out there in the entryway. See: ugna, unna, ukkua. **ukkunnanni** those two out there in the entryway (locative). **ukkunnuna** toward those two out there in the entryway (terminalis). **ukkunnakna** from those two out there in the entryway (ablative). Variant: ukkunnanna (C). **ukkunnuuna** through those two out there in the entryway (vialis). **ukkunnaktun** like those two out there in the entryway (similaris). **ukkunnina** those two out there, with those two over there in the entryway (modalis). **ukkuanit-** vi. 1) to be open (of curtains). 2) to have no curtains. **ukkuaq** *n.* curtain. *Variant:* **upkuaq**. **ukkuaq-** *vi.* to draw the curtains. **ukkulik-** *n.* to collapse (of a sled). **ukpatik** *n*. 1) hindquarter of an animal. *Syn*: anautaq; mumiq; niqivik. 2) hips. Syn: kuutchik. See: uati. **ukpigi-** vt. to obey. **ukpiģi-** *vi.* to believe. *Variant:* **ukpigsri-**. **ukpiġun** *n*. faith; act of believing. *Variant*: ukpiggun; ukpigsriłig. **ukpigusriq** n. faith; doctrines. Syn: **ilisauttusiaq**. **ukpik** n. snowy owl. Nyctea scandiaca. ukpinnualiq n. hypocrisy. Variant: ukpinnuagun. **ukpinnuagti** *n.* hypocrite. **ukpinnuaqtuq-** *vi.* to pretend to believe. ukpiqnaq- vi. to be believable. Agaayyun sagluyumiñaitchuq iñupayaat ukpiqnangitchaluaqtitlugich. God certainly does not lie even though people cannot be trusted. ukpiqqun n. faith. Syn: ukpiqun; ukpiqsriliq. **ukpigsaag** *n*. deception. **ukpigsag-** vi. to deceive. Syn: kini-; saglugi-. **ukpigsri-** *vi.* to believe. *Variant:* **ukpiģi-**. **ukpigsrilig** *n*. faith; the act of believing. Syn: ukpiġun; ukpiqqun. **ukpiqsriñġiłiq** n. unbelief. **ukpigsrinnuagti** *n.* unbeliever. **ukpigsriraug** *n.* believer. *Syn:* **agaayusrigiraug**; ipgigsittuag iñuk.

ukpigsriraut *n*. church: the believers. *Syn*: agaayusrigiraut. **ukpiqtuaq** *n.* believer; Christian. **ukpit-** *vi.* to boil over. **ukpit-** vt. to hem. ukpitaala- vi. 1) to overflow. See: qaaptit-; silivla-; ulivla-. 2) to boil over. Syn: usrigaula-. Variant: ukpituala-. **ukpitag-** vi. 1) to cross the highest point of a hill and begin to descend. 2) to tumble over. Syn: naparaq-; naparagaaq-. **ukpitaq-** vt. to reach the highest point and begin to descend from it. **uku-** *vi.* to collapse (of a structure). ukua dem.pron. these here (plural). Syn: matkua. See: una, ukuak. **ukunani** located at these here (locative). **ukununa** toward these here (terminalis). **ukunakna** from these here (ablative). *Variant*: ukunanna (C). **ukunuuna** through these here (vialis). ukunatun like these here (similaris). **ukunina** these here, with these here (modalis). **ukuak** *dem.pron.* these two here (dual). *Syn:* matkuak. **ukunnanni** these two here (locative). **ukunnuna** toward these two here (terminalis). **ukunnakna** from these two here (ablative). Variant: ukunnanna (C). **ukunnuuna** through these two here (vialis). **ukunnaktun** like these two here (similaris). **ukunnina** these two here, with these two here (modalis). **ukuakkit-** *vi.* to stay with in-laws. **ukuaq** *n.* sister-in-law; daughter-in-law. **ulamnaa-** vt. to lose one's way, to let oneself be unable to find the way. Variant: ulapniq-. **ulapisaaq- (C)** vt. to distract someone's attention from his work. Syn: alapisraaq-. **ulapit-** vi. 1) to be unaware (passed out). **Putu ulapitgatagtug.** Putu looses consciousness often. Putu imiliqhuni ulapittuq. Putu is drunk and is passed out. 2) to get distracted, to become confused. Syn: alapit-. **ulapniq-** vi. to get lost (of a living thing); to go the wrong way. Syn: killukun. Variant: ulamnaa-. **ulapniq-** vt. to lose one's way, to let oneself be unable to find the way. Syn: ulamnaa-. **ulġu-** *vi*. to topple; to tip over; to fall over. **ulġusia-** *vi.* to totter, to move unsteadily. *Variant:* ulġusria-. **ulġut-** vt. to push over. Variant: **ulġutchi-**. **uliagniq** n. chipped or cracked piece. See: **ulliq**. **uliag-** vi. to chip (of enamel or china), to crack (of

uligaaq uluuraq

wood). See: naqtuq-. Variant: uliq-. uligaaq n. shawl; cape. Variant: ulikataaq.

uligruaq n. cover; blanket. Syn: ulitchiaq.

uliiq- vt. to take a blanket off of a shelf.

ulik n. 1) blanket. 2) cataract, white film over eye (opacity that causes impairment of vision or blindness). Syn: quviqti.

ulik- vt. to cover with a blanket (oneself or another).

ulik- *vi.* to have a cataract, be unable to see because of a filmy growth over eye.

ulikataaq *n.* shawl; cape; something thrown over shoulders. *Variant*: **uligaaq**.

ulikataq *n*. collar of jacket or dress.

ulima- *vt.* to cut with an axe or adze.

ulimmakuq *n.* wood chip.

ulimmaun *n*. axe; mattock; adze.

ulipkaq- *vi.* to become full; to fill up with. *Variant:* **ulipkaq-**.

ulipkałiq n. flood. Uvluni sivuani uliqpałhum iñuich niġimaaqtut. In the days before the big flood people kept eating. Syn: ulittauq. Variant: uliqłuk; uliqpak.

ulipkaula- *vt.* to flood, to fill to overflowing. *Syn:* **ikuliq-**.

uliq *n.* chip in china or enamel dish. *Syn:* **uliaġniq**. **uliq-** *vt.* to crack; to chip (of an enamel or breakable

dish). Variant: **uliaq**-.

uliqqa- *vi.* to imagine something because of small noises (e.g. **iñuqutit**).

uliqqatit *n.* unidentified noises (or beings) that may cause fear. *Syn:* **iññiqqun; iqsiut**.

ulit- *vi.* to become flooded. **Sialugruaġuqman kuugich ulitlutiŋ.** When it rained very hard the rivers flooded. *Syn:* **immiq-**.

ulit- vt. 1) to fill to the brim. 2) to invert, to turn inside out. Syn: **palluq-; palut-**.

ulitchiaq *n.* blanket; cover. *Variant:* **uligruaq**. **ulitchiaq**- *vt.* to cover with a blanket.

ulitchuilaq n. knee-high waterproof caribou or sealskin (with fur) boot, which cannot be turned inside out. Syn: imaġniqqun; ipialik; iqaqłik; kamigruak; kivluaq; mamilik; qaqłik.

ulittaq- vi. to vomit (from hunger, or when smelling a foul odor); to retch. See: miġiaq-; tipittuq-; tipliraq-; uġiaq-.

ulittauq n. flood. ... aullautitqugaluaqługu aġnaq ulittaumun. so that the flood should sweep the woman away. Syn: ulipkałiq.

uliun *n*. sinew from back of caribou, used as sewing thread. *Syn:* **amiun; piļģaalik; ivalupiaq**. *Variant:* **uliusiñiq**.

uliusiñaak n. pair of tenderloins from ruminants, running both lengths of the back. See: uliusiñiq. uliusiñiq n. 1) large back muscle. Variant:

uliusiñaak. 2) medallion (a circular, boneless cut of meat): meat taken from a back muscle. *Syn:* **ivaluliñig**.

uliutik *n*. tenderloins.

ulivla- vi. to overflow. Syn: qaaptit-; siļivla-; ulipkaula-. See: ukpitaala-.

ulivrik- vt. to turn up (edge of mukluk), to roll up (cuff of garment), to fold inside out. Syn: kanivaqtaaq-.

ulluaq- *vt.* to crumple.

ullugauraq *n*. container for needles (or other small items). *Syn:* **ikpaatchiaq**.

ulluk- vi. to become crumpled; to become wrinkled (material, paper, can etc.). Syn: imułuk-; iqsuŋa-; qilukłuk-.

ulluk- *vt.* to crumple, to wrinkle. *Syn:* **uglikłuk-; ulluuq-**.

ulluuq- *vt.* to crumple; to wrinkle (intentionally). *Syn:* **imułuk-; uglikłuk-; ulluk-**.

ulu *n.* woman's knife.

uluak n. cheek. Syn: iqsraq.

uluaq- vt. to saw.

uluaqsuun *n.* chain saw. *Variant:* **uluaqsuutitaun**. **uluaqsuutitaq-** *n.* to use a chainsaw.

uluaqtuun *n.* saw; two-man saw. *Syn:* **uluun**.

Variant: uluaqtuutiġruaq.

uluaqtuutigruaq *n.* two-man saw (type of cross-cut saw). *Variant:* **uluaqtuun**.

uluġiaq- vi. 1) to wince in fear; to flinch. Syn:
kigiñaġiiḷi-; qugluk-. Variant: uluġiapak-.
2) to protect one's face and eyes. Syn:
mannisaq-; saamiutaq-.

uluġiit- vi. 1) to act boldly before an opponent. Syn:kiiñaġniq-. 2) to be unkind; to be mean; to be nasty.

uluk- *vt.* 1) to rub (and twist) hide to soften it. 2) to rub and twist clothes while washing, to do laundry. *Syn:* **iqaqsri-**.

uluq- *vi.* 1) to turn one's body sideways to pass through a narrow passage. 2) to turn one shoulder forward. 3) to lie down on one's side. 4) to move aside, to bend aside.

uluqhuqtaaq- *vi.* to waddle; to walk, rocking from side to side. *See:* **iqquiqiraq-**. *Variant:* **uluqtaaq-**.

uluqpak *n*. large **ulu** used to cut meat.

uluqqaich *n.* sawdust.

uluqqaq *n.* speck of sawdust; a particle.

uluqtaaq- *vi.* to walk with shoulders moving from side to side. *Syn:* **uluqhuqtaaq-**; **uviġaaq-**.

uluun *n*. any kind of saw.

uluuranaluk *n.* small sewing **ulu**.

uluuraq *n*. small **ulu** used to cut skin material for sewing.

umaa uniaq-

umaa excl. hey you! Variant: **uumaa**.

ukuqtiik hey you! (dual, [two people]).

ukuqsii hey you! (plural, [more than two]).

umiaġluk n. raft.

umiaġluk- vi. to raft.

umiaġmiu *n*. watchman on a barge or boat.

umialik *n*. 1) king; rich person. 2) boss; boat captain. *Lit:* 'boat owner'.

umialinnaq n. elder (in church). Syn: sivulliuqtigruaq.

umialinnat n. elders (in church). Syn: utuqqanaat; qaukliich.

umiapiaq *n*. skin boat.

umiaq n. 1) large skin boat; any kind of boat.2) launch.

umiaqpak *n.* ship; big boat; tugboat with a barge.

umiaqtuq- vi. to travel by boat or ship.

umiayauraq *n*. 1) speed boat (small boat). 2) rowboat.

umiayyi- *vt.* to build a boat. **Putu umiayyiñiaqtuq uvlaakun.** Putu is going to build a boat tomorrow.

umiġġiq- vt. to set up a whaling crew.

umiġġiqsaq- vt. to prepare to go whaling.

umiguq- vt. to select, to make one's choice. Syn:

isivģiq-; naliaq-; nalunaiqsi-; piksraq-; sivģiq-.

umii- vt. to make a skin boat (frame).

umiivik *n*. long garage for making boats.

umik *n*. beard; whisker.

umik- vt. to close.

umiktaun *n*. stove pipe damper; draft control. *See:* **tuqłuaq**.

umilġuaq *n.* walrus's muzzle.

umilġuq *n*. 1) muzzle or snout of an animal. *Syn:* **siyyuuk; sigguuk**. *See:* **ivraġun**. 2) the lower face of a person. *See:* **kigiñaq**.

uminnatchi- *vi.* 1) to have a plugged-up nose. 2) to talk strangely because one's nose is stuffy.

uminmak *n.* musk-ox. *Ovibus moschatus*.

umiq- vt. 1) to look carefully, to search. Syn: ivaq-;
nasriqsruq-; pakak-; qiñaa-; qiñigniaq-.
2) to sort.

umiu- vi. to capsize (of a boat). Syn: kitñu-; pałuk-. See: qayau-.

umiurautit *n*. sled, for hauling a boat. *See*:

ummak- *vi.* to grow a beard or moustache. *Variant:* **ummi-**.

umniq- vt. 1) to shave, to remove facial hair.

Variant: umniyaq-. 2) to remove a cover or lid.

umpit- *vi*. to be open; to have its cover off.

umniyaq- vt. to shave, to remove facial hair. Variant: **umniq-**.

umniyaun *n.* razor; electric shaver.

umnuti- *vt.* to shut in or out.

una dem.pron. this one here (Absolutive, sing.). Syn: manna; marruma, mattuma. See: ukuak, ukua.

uuma this one here (Relative, sing.).

uumani located at this one here (locative).

uumuna toward this one here (terminalis).

uumakna from this one here (ablative). Variant: uumanna (C).

uumuuna through this one here (vialis).

uumatun like this one here (similaris).

uumina this one here, with this one here (modalis).

una- *vi.* to play, to be playful (usually of dogs).

unaaq n. 1) harpoon with a float. 2) light-weight spear with three-pronged barbs, used for fishing or hunting muskrats or water fowl (smaller than nauligaq). Syn: nuiyaaqpak; nuyaaqpak. See: nauligaq.

unaaqpauraq *n*. pole for testing strength and safety of ice being walked on.

unakŋa dem.adv. from down there. See: unna. Variant: unaŋŋa.

unaknaq- vi. to come from down there.

unakŋauti- *vt.* to bring from down there (focus: goal).

unani dem.adv. located down there. See: unna.

unanianagun through the general area down there (vialis).

unaniaŋani located the general area down there (locative).

unaniaŋaniñ from the general area down there (ablative).

unaniaŋanun toward the general area down there (terminalis).

unanna (C) dem.adv. from down there. See: unna. Variant: unakna.

unannaq- vi. to come from down there.

unannauti- *vt.* to bring from down there (focus: goal).

unaqsiq n. 1) wooden bench. Syn: aqupiuraaġvik; aquppiuvik. 2) wood of any kind. Syn: qiruk. unasruk- vi. to want to play (of a dog).

unavġi- vt. 1) to hinder. Syn: inavġi-; avriaqutaq-.2) to slow someone, to retard someone. Syn: inavġi-.

uniagaak n. lower jaw, mandible. Syn: agliqquk. Variant: uniagak.

uniaġaq- *vi.* to drive a dog team, to travel by dogsled.

uniaq *n*. dog sled.

uniaq- vt. to tow; to drag with a line over one's shoulder. See: **kalik-**; **nugit-**; **nugitchi-**.

uniaqhaurat unarviagun

uniaqhaurat *n*. child's sled; small sled.

uniat *n*. freight sled. *Syn*: **qammutit**.

unigluk- vi. to have bad underarm odor. Syn: uniqsunnit-.

unigmik- *vi.* to play tug-of-war with rope under arms (used in plural).

unigmik- vt. to carry under one's arm.

unik- vi. to be unable to keep up.

uniktit- *vi.* to be left behind because of slow progress.

uniktuuma- *vi.* to be lower in quality.

unipchaaq *n.* story; fable; fairy tale; folk tale; myth. *See:* **uqaluktuaq**. *Variant:* **unipkaaq**.

uniq *n*. armpit.

uniqnigniiyaun n. deodorant.

uniqsunnit- vi. to have bad underarm odor. Syn: unigluk-.

unirraun *n.* sled deer; reindeer used for pulling a sled. *Syn:* **qimukti**.

unit- vt. 1) to desert. 2) to leave something behind.

Syn: aġlik-; qimatchi-. Variant: unitchi-.

unitchi- vt. to leave part of load behind (when traveling). Syn: aġlik-; qimatchi-. Variant: unit-.

uniuq- vt. 1) to miss target, to miss one's destination.
2) to overlook what one is looking for; to fail to notice. Syn: asritqut-; ivaġlua-; suliqutiginġit-; tautuiñaq-. Variant: uniuqtiq-.

uniuqtit- *vi.* 1) to dislocate a joint. 2) to become disordered

unna dem.adv. down there: visible, moving/extended, down that way, toward the water. Syn: kanna; samma. See: unani, ununa, unakŋa (unanna), unuuna - see charts.

unna *dem.pron.* that one down there (Absolutive, sing.). *Syn:* **utkuak, utkua**.

urruma that one down there (Relative, sing.). *Variant:* **uttuma** (C).

urrumani that one down there (locative). *Variant:* **uttumani** (C).

urrumuŋa toward that one down there (terminalis). *Variant:* **uttumuŋa (C)**.

urrumakŋa from that one down there (ablative). *Variant*: **uttumaŋŋa (C)**.

urrumuuna through that one down there (vialis). *Variant*: **uttumuuna** (C).

urrumatun like that one down there (similaris). *Variant:* **uttumatun (C)**.

urrumina that one down there, with that one down there (modalis). *Variant:* **uttumina** (C).

unniġluk- vi. to complain about someone. Syn: navġuqsautri-; tusaqłiġałiq-.

unniğluktuun n. complaint. Syn: tusaqliğaun.

unnii encl. even; anyway.

unnii- vt. to make a sled.

unniqsiugun *n*. counsel, words of advice and guidance, consultation.

unniqsuq- *vt.* to admonish; to caution. *Syn:* **alġaqsruq-; inniiḷḷak-**.

unnuaq *n*. night.

unnuaqtutilaatun adv. all night long.

unnuavak *n*. last night.

unnui- *vi.* 1) to spend the night. 2) to keep vigil. 3) to work all night.

unnuiqi- *vi.* to stay up all the night, to stay out all night.

unnuk *n*. evening.

unnuk- *vi.* to be evening.

unnuksraagiaq n. afternoon. Syn: anaqaksraagiaq; anaqasaagiaq.

unnuksraaq *n.* afternoon (late). *Syn:* **anaqasaaq; anaqaksraaq**.

unnuuti- *vi.* to worsen at night (of a sick person).

ununa dem.adv. toward down there. See: unna.

ununatmun dem.adv. toward down there.

ununatmuk- *vi.* to be heading toward down there (focus: direction).

ununaq- *vi.* to go toward down there, to travel downriver, to travel out on the sea ice (focus: actor).

ununauti- *vt.* to take toward down there (focus: goal).

unuuna *dem.adv.* through the general area down there. *See:* **unna**.

unuunaaq- *vi.* to go through the general area down there.

uŋa- vi. to seek attention, to act as if one wants to be loved and petted (especially of a young child, temporarily regressing to infantile behavior in order to get attention from the parent [not considered negative behavior]). Variant: uŋŋayak-.

uŋalaq *n.* southerly wind, southwestly wind. *Syn:* **uaknaq**. *Variant:* **uŋalaaq**.

Unalagligmiut *n.* people of Unalakleet.

unalaqluk *n.* southwesterly storm.

unalliagu *n.* day after tomorrow. *Variant:* **unalliagun**.

unalliani *n*. day before yesterday.

unalliq *n*. 1) one farthest across. 2) outermost door of a house.

uŋaluurat n. open platform with poles supporting it (for storage). Syn: ikiġġat; qakutit. See: siġļuaq; qiqitchiuvik; saiyut. Variant: uŋalut.

unan *n*. space next to something.

unarviagun *n.* joiner (a strip of tanned caribou

uŋasik- upit-

leather or bleached seal skin between body and sole of boot). *Syn:* kiŋmiġun; killiġuaq. *See:* taplun; tavrutaq.

unasik- *vi.* to be far away.

unasiktit- *vt.* to distance someone, to keep someone at a distance.

uŋasrik- *vi.* to be far away; to be distant. *See:* **avvaġiik-**; **iññaġiik-**. *Variant:* **uŋasik-**.

unati pos.base. its far side: beyond it.

unataagun through its far side.

uŋataani located at the far side, located beyond it. Tuyuġiniġik Macedonia-mun inŋaġmi
 Ephesus-mi uŋataanilu. He sent two [people] to Macedonia while staying in Ephesus and the area beyond it.

unataaniñ from its far side, from beyond it. **unataanun** to its far side, to beyond it.

Tuyuģigisigipsi uņataanun Babylon. I will send you all to far away Babylon.

unatmik- *vi.* to be situated alongside.

unatmun toward the southwest, in southwesterly direction. *Syn:* **uatmun**.

unatqut- vt. to skirt; to go around.

unavanun pos. toward somewhere far away.

unavaq- *vi.* to go far away.

unavatmuk- *vi.* to travel toward somewhere far away.

unigun *n.* drawstring.

unigutik *n*. a pair of drawstrings for boots or short fur pants.

unigvik *n*. drawstring casing.

unilak- vi. 1) to get a rash that itches. Syn:

kumaksruk-; paumit-; pupik-; uuq-. *Variant:* uŋŋi-. 2) to ripple, to get disturbed (of water).

uniluk- *vi.* to twitch (of muscles).

uniq- *vt.* 1) to gather fabric; to pucker, to pleat. 2) to tie with a drawstring.

uniraq to keep gathering; to keep pleating.
unna dem.pron. that one out there in the entryway
(Absolutive, sing.). See: ukkuak, ukkua.
Variant: ugna.

ugruma that one out there in the entryway (Relative, sing.).

ugrumani that one out there in the entryway (locative).

ugrumuŋa toward that one out there in the entryway (terminalis).

ugrumakŋa from that one out there in the entryway (ablative).

ugrumuuna through that one out there in the entryway (vialis).

ugrumatun like that one out there in the entryway (similaris).

ugrumina that one out there, with that one over there in the entryway (modalis).

uŋŋayak- vi. to regress temporarily to infantile behavior to get attention from parent (of child). Variant: uŋa-.

unniqi- vt. to reveal oneself, to show oneself to an animal (in order to drive it toward hidden hunters). Syn: **iñukpalliq-**; **sukpalliq-**.

unu- *vt.* to chase an animal toward a waiting hunter. *Variant:* **unut-**.

unulgusaaq- *vt.* to frighten an animal, usually toward hidden hunters.

uŋuraġvik *n.* animal drive toward an entrapment. *See:* **unurrivik**.

unuraq *n*. rabbit drive.

unuri- vt. to herd animals, to corral reindeer. Syn: **unuuq-; tuvaaq-**.

uŋurrivik n. 1) corral (for reindeer). Syn: kaŋiġaq. 2) a place, an entrapment toward which hunters drive game animals. See: kaŋiġaq; uŋuraġvik.

unut- *vt.* 1) to chase an animal toward a waiting hunter. *Variant:* **unu-**. 2) to chase an animal away so it will not return.

unuuq- *vt.* to drive animals toward waiting hunters. *Syn:* **tuvaaq-**. *Variant:* **unuri-**.

unuyut- *vt.* to perform bloodletting on someone (pierce the skin to bleed out a disease). *Syn:* **kapuq-**.

upak- *vi.* to rush into danger unknowingly.

upaktuq- vt. to charge, to attack violently.

upaluģiitkutaq n. 1) substitute. Syn: simmiq; simmiun. 2) emergency provisions. Syn: paluģiitkutaq.

upaluŋailaaq *n.* something prepared, something complete.

upaluŋaiyaq- *vt.* to prepare supplies, to get ready for a trip. *Syn:* **paluŋaiyaq-**.

upaluq- *vi.* 1) to be unprepared; to run out of things. *Syn:* **isuklit-**; **paluq-**. 2) to get into action hurriedly. *See:* **qilamiqsruq-**.

upingaaq n. summer. Syn: auraq.

upingaaq- *vi.* to become summer.

upingaatqik *n.* summer before last.

upingaavak n. present summer. Syn: auravak.

upingai- *vi.* to spend the summer time (somewhere). *Syn:* **auri-**.

upingaivik *n.* summer camp. *Syn:* **aurivik**.

upingaksralliq *n*. 1) spring caribou skin. 2) any game caught in the spring.

upinġaksraq n. spring.

upisrallak- *vi.* to rush eagerly into something, to be roused to action. *Syn:* **uivriqi-**; **upit-**. *Variant:* **upisalak- (C)**; **upisalai-**.

upit- vi. 1) to get excited. Syn: **suallak-**. See:

upkuaq uqapsaaģutriksraq

qauqtala-. 2) to rush eagerly into something. *Syn:* **uivriqi-**. 3) to pay attention to a noise one hears. *See:* **naalaġnitqaiġik-; qaunakkiaġik-; siļait-**.

upkuaq *n.* door.

upkuaq- vt. to close a door.

upkuiq- vt. to open a door. See: iqpiq-.

upkuit- *vi.* to be open.

upkulik- *vi.* to break (main part of a sled: all stanchions). *See:* **uvkulik-**.

upni- vi. to eat quickly.

upni- *vt.* to pick berries quickly; to fill your berry bucket fast.

upsik- vi. 1) to be dense (of forest, brush, plants, etc.).
Variant: **uvsik-**. 2) to be closely grouped (of a herd). Variant: **uvsik-**. 3) to be tightly woven (of fabric). Syn: **qupsik-**. Variant: **uvsik-**.

upsiqsruq- *vt.* to fill a crack; to chink; to caulk (on a house); to patch a seam (on a skin boat). *Syn:* **uukaq-**. *Variant:* **uvsigi-; uvsigsruq-**.

upsiqsruun *n.* caulking, filler (composition, especially a semisolid that hardens on drying, used to fill pores, cracks, or holes in wood, plaster, or other construction surfaces before finishing). *Variant:* **uvsiqsruun**.

upummiq- *vt.* to close one's mouth and keep lips sealed. *Syn:* **ipummiq-**.

upyak- vt. 1) to confront. Putum upyakkaa iǧñiñi tikkuariplugu. Putu confronted his son shaking his index finger at him. See: qanuġviiqsit-; qanuġviilaq-; tikkuari-. 2) to remark flippantly, to wise-crack. 3) to talk with disrespectful levity, to talk with offensive boldness.

uqaala- vt. to insult. Syn: aģiva-.

uqaala- vt. to quarrel; to nag. Syn: suakataala-; suanmik-.

uqaallati- *vt.* to argue with someone, to bereate each other. *Syn:* **aiva-**.

uqaaqtuaq- vt. to tell a story. Syn: **quliaqtuaq-**; **uqalugaaq-**.

uqaaqtuaqti *n.* storyteller.

uqaaqtuutriiiq *n.* sermon; talk.

uqaatchagutiliq *n*. turmoil.

uqaģi- *vi.* to talk about. **Uqaģiraksraģaluapsitņa.**You should have talked to me...

uqagiaktauksraq n. messenger.

uqaġnaqqun *n*. trouble maker.

uqaġniġluk- 1) vt. to blaspheme. Una iñuk uqaġniqłuktaġniqsuq. This man keeps blaspheming. 2) to put a curse on someone. Variant: uqaġniqłuk-.

uqaģuu- *vi.* 1) to gossip. **Miiyuk uqaģuuruq.** Miiyuk usually talks for a long time. **Putu**

uqaġuulġataqtuq. Putu is always gossiping. *Syn:* **uqaqtu-**. 2) to talk excessively. *Syn:*

uqaksraqtu-; uqaqpaktuq-; uqavaałak-.

uqaksraqtu- vi. to talk at length. Syn: uqaguu-; uqaqpaktuq-; uqavaałak-.

uqaksraqtuti- *vt.* to taunt; te tease, to give a hard time.

uqaksrau- *vi.* to be authorized to speak, to have something to say.

uqalauraq *n.* uvula.

uqalgu- *vi*. to be able to talk.

uqallait- *vi.* to be mute, to be unable to speak. *Variant:* **uqatlait-**.

uqallak- *vt.* to say something finally after a while, tell. *Syn:* **aipallak-**. *See:* **niplillak-**.

uqallaya- vi. to blurt out unthinkingly. Syn: uqaya-. uqalugaaq- vt. to tell a story. Syn: quliaqtuaq-; uqaaqtuaq-.

uqaluk *n.* word.

uqaluktuaq *n*. true story, account of events that happened in previous generations. *See:* **unipchaaq**.

uqaluktuaqti *n.* storyteller.

uqaliq *n*. 1) word; the Word (Bible). 2) speech.

uqałłuaq- *vi.* to speak a different dialect; to speak with a foreign accent.

uqamaqłuk- vi. to use foul language, to curse. Syn: taimaqłuk-; uqapiļuuti-. Variant: uqamaqłuktaq-.

uqamaqłuuti- vt. to revile, to slander. Agaayyutim qauklinuruaq agaayuliqsaa uqamaqłuutigiñ. You have reviled God's leading priest. Nipaalasrunaqasi uqamaqłuutisunaqasilu. Don't scream at each and don't slander about each other.

uqaniğluk- vt. to insult. Tamatkua kiuniğaat uqaniğluutiplugu. They answered him and insulted him. Uummatmiñ aniraqtut pigiitchuat isummatit uqaniqłuktaliğlu. From the heart come evil thoughts and also slander.

uqapiļuk- *vi.* to argue; to grumble; to murmur.

Taapkua akuqtuikamin akiññaktaaġmiknik uqapiļuaqsiñiqsut. When those people received their earnings they started to grumble. *Syn:* aqapiļuk-; imnaluk-; nipaiļuksi-; niplia-; qipquluk-; tusaqłiġaq-.

uqapiļuliq n. curse. Syn: aatchunigluun; nipliñiqluun; taiyuaniqluun.

uqapiluuti- vt. to curse someone.

uqapsaagiaq- vi. to apologize.

uqapsaagiaq- vi. to apologize.

uqapsaaguti- *vt.* to defend something or someone. **uqapsaagutriksraq** *n.* 1) advocate; defender;

lawyer. Syn: piiñiaġutrirauq. 2) intercessor;

uqapsaaq- uqsrak-

mediator. Syn: akuniğun; iŋiqsruutrirauq.

uqapsaaq- *vi.* 1) to plead. 2) to apologize.

uqaq *n*. tongue.

uqaq- *vi*. to talk.

uqaqpaktuq- vi. to babble; to talk too much, to talk at length. Syn: uqaġuu-; uqaksraqtu-; uqavaałak-.

uqaqsi *n*. radio.

uqaqsigiaq- vi. 1) to be obedient. Putu uqaqsigiagniaguktuq aqsrarriqisrukhuni.

Putu wants to be obedient because he wants to play basketball. *Syn:* **tupiksri-**. 2) to be well disiciplined; to be easy to admonish.

uqaqsigiit- *vi.* 1) to be disobedient (by nature). 2) to be difficult to discipline.

uqaqsitaagvik n. courthouse.

uqaqsitaaq *n*. a legal charge against someone.

uqaqsitaaq- *vi.* to hold a trial in a court of law.

uqaqsitaaqsi- *vi.* to be tried, interrogated (in courtroom).

uqaqsitaaqtitchiri n. councilman; member of the Sanhedrin (supreme religious court of the Jews, in the New Testament). Syn: ataninnuaq; imatnaaqti; kasimmatriri; sivulliuqtigruaq.

uqaqsiun n. telephone. Syn: uqautitaun.

uqaqsritkauma- *vi.* to be given a message; to be given something to say.

uqaqsriusiaq *n.* message (what has been given to say).

uqaqti *n.* pastor, speaker. *Syn:* **agaayuliqsi; quliaqtuaqti**.

uqaqtitaq- *vt.* 1) to make someone talk. 2) to quote; to repeat someone's words.

uqaqtu n. tattletale. Syn: sanutchiri; avatmuliq. uqaqtu- vt. to gossip; to tattle. Syn: quliaq-; uqaguu-.

uqaqtuyaaq- *vi.* to complain, to mutter. *Syn:* **tusaqtiġatiq-**.

uqatlait- *vi.* to be mute; to be unable to speak. *Variant:* **uqallait-**.

uqauraq- vi. 1) to whisper. Putu uqauraqtuq tusaatqungitluni. Putu is whispering because he didn't want to be heard. 2) to talk gently, softly. Putu uqauraqtuq araqtugu Miiyuk. Putu talks gently as he comforts Miiyuk. Syn: isivruk-.

uqausiq *n*. manner of speech; accent; intonation; choice of words; dialect. *Variant:* **uqqiq**.

uqausrinich n. language. Syn: uqqaq.

uqauti- vt. to speak; to tell. Syn: **nipliuti-**; **aipallauti-**.

uqautisuġnaq- *vi.* 1) to be submissive; to yield. 2) to be easy to talk to. *Syn:* **uqayunaq-**. **uqautitaq** *n.* CB radio (a radio-frequency band officially allocated for private radio communications).

uqautitaun *n.* telephone. *Syn:* **uqaqsiun**.

uqavaałak- vi. to talk too much. Syn: uaqġuu-; uqaksraqtu-; uqaqpaktuq-.

uqavaaq- *vi.* to argue; to give reasons for or against something.

uqavigaaq- vi. to boast; to brag. Variant: uqavik-.

uqavikti *n*. braggart; person who boasts and brags.

uqaya- *vi.* to blurt out suddenly, without considering the effect. *Syn:* **uqallaya-**.

uqayuit- *vi.* to speak unclearly; to speak with frequent mispronunciations.

uqayunaq- *vi.* 1) to be easy to talk to. 2) to be receptive to advice, to be amenable.

uqayut- vt. to persuade, to convince, to talk into. Syn: **ayuġaksaq-; iļamat-; kayuŋiaq-;**.

uqhaq *n*. lead; bullet point.

uqigi- *vi.* to be giddy; to be lighthearted. *Syn:* **uqigyuummiq-**.

uqigi- vt. to find light in weight.

uqigli- *vi.* to become light, to lose weight; to become lighthearted (after worries are lifted). *Variant:* **uqiglilaaq-; uqigliliq-**.

uqigyuummiq- *vi.* to feel giddy (especially when worries vanish); to feel lighthearted. *Syn:* **uqigi-**.

uqila- *vi.* to be light-footed, to run quickly.

uqit- *vi.* to be light of weight.

uqpik *n.* willow. *Syn.*: **sigruqisak**.

uqpinñaq *n*. currants.

uqqaagik- *vi.* to converse, to have a conversation.

uqqaq n. language. Variant: uqausrinich.

uqqiq *n.* manner of speech; accent; intonation; choice of words; dialect. *Variant:* **uqausiq**.

uqqiq- vi. to talk about, to gossip, to start talking.

uqqiraqtauq *n*. messenger; apostle. *Syn*:

tuyugikkaurauq; tiliraurauq. Variant: uqqiraqti.

uqqit- *vi.* to be secure; to be safe; to be sheltered (in a storm). *Syn:* **qamannit-; uquuk-**.

uqquaġik- *vi.* to wear warm winter clothing. *See:* **uquqsaq-**.

uqquqliñaaq- *vi.* to travel toward the furthest location downriver.

ugguglig *n*. one furthest downriver.

uqquqliu- *vi.* to be the one furthest downriver (as a net which is located closest to the mouth of slough or river).

uqsi n. appendix. Variant: uqsik; uqsiutaaq. uqsian qaggaqiplugu n. appendicitis.

uqsiq *n*. loop or bone ring on lasso through which rope is passed. *Variant:* **uqsi**.

uqsrak- vi. to gain weight. Syn: quiñisi-; uqumaili-;

uqsrak- uquqsaq-

uviññak-.

uqsrak- *vt.* to store blubber (winter provision).

uqsraqsaq- vt. to fatten. See: quiññak-.

uqsri- vt. 1) to cut seal blubber strips to render oil.2) to render seal oil from blubber. Syn: misiġarriuq-.

uqsriññiq *n.* blotch, oil stain, oil smear. *See:* **piġuaq-**.

uqsriñŋu- *vi.* to feel queasy after eating something with too much fat or oil. *Syn:* **uqsrit-**.

uqsriñŋuliq- to become sick to one's stomach from eating too much fat or blubber.

uqsripkauqtaq *n.* deep-fried food. *Lit:* 'item that has been made oily'. *Syn:* **uqsrukuaqtaq**.

uqsriq- *vt.* 1) to add gasoline, to fill tank with gasoline. 2) to add oil (to lamp, food, motor, etc.). *Variant:* **uqsriqsi-**.

uqsriqsuun *n.* funnel. *Syn:* **uġriqsivik**.

uqsrit- *vi.* 1) to get an oil-soaked stain. 2) to feel sick to one's stomach after eating too much fat. *Syn:* **uqsriñηu-**.

uqsrit- vt. to stain with oil, to soak with oil.

ugsriug- vt. to mix motor gas and motor oil.

uqsruagnit- *vi.* to taste like it has seal oil in it. *See:* **mamait-; tiggannit-**.

uqsruaġruk *n*. 1) fuel oil. **Taigruaq imaqaqtuq uqsruaġruŋmik.** The tank is full with stove oil. 2) lubricating oil.

uqsrualaqi- *vi.* to leave a trace of oil after being shot (of water mammal).

uqsruaq- *vi.* to have spots of oil or have gas on it (of liquid or a thing).

uqsruġaaq *n.* strip of rendered blubber in seal oil. *Variant:* **uqsruġaq**.

uqsruģiak *n*. thrush (medicine: small whitish eruptions on the mouth, throat, and tongue).

uqsruġiak- vi. to be draining (of a sore). Syn: imaġiak-; maqi-.

uqsruġmiutaq *n*. food that is stored in seal oil (such as dried meat or fish, carrots, wild celery, etc.).

uqsruġun *n*. fine oil such as gun oil, suntan oil, vaseline. *See:* **uqsruqtiġun**.

ugsruģutaat *n*. 1) grease. 2) engine oil.

uqsruiyaq- vt. to scrape blubber off a skin. Syn: amiiġruk-; aŋula-; ikuk-; kiḷigaq-; kiḷḷiuqtaq-; mamiiq-; mitquiq-; qisiiq-; sakipsi-:.

uqsrukuaqsiun *n*. oil for cooking doughnuts. *Variant:* **uqsrukuaqsiugun**.

uqsrukuaqtaq *n*. doughnut; deep-fried food. *Lit:* 'has been put through oil'. *Syn:* **uqsripkauqtaq**.

ugsrunnuag *n.* castor oil.

uqsrupiaq *n.* oil (made from animal blubber). **uqsruq** *n.* oil, seal oil (made from blubber, used for

dipping food). Syn: misiġaaq. Variant: uġruq.

uqsruq- vt. to use oil (on someone); to anoint.

uqsruqłuk *n.* kerosene.

uqsruqłuuraq *n.* motor boat. *Syn:* **igniligauraq**. **uqsruqtigun** *n.* 1) facial oil, ointment, skin cream.

See: **uqsrugun**. 2) oil on base of duck tail feathers (which it rubs on itself).

uqsruqtiq- *vt.* to rub oil on, to apply lotion, to apply ointment. *See:* **minuluk-**.

uqsruqtuuq *n.* herring.

uqsruu- *vi.* to be fat; to be greasy, oily, fatty. *Syn:* **quiñi-**.

uqsruułuuraq *n.* steamboat; tugboat.

uquani pos. located at a place downriver.

uquaq- vi. to be blue. See: uquaqtaaq.

uquaqsiliq- vi. to begin to ripen (of blueberries).

uquaqtaaq *n*. color blue, blue hue, something blue. **uquk** *n*. mold.

uquk- *vi.* to be moldy; to become moldy.

uqumaili- *vi.* to gain weight, to become heavier. *Syn:* **uqsrak-; uviññak-**.

uqumaili- vt. to add weight.

uqumailiraq- *vi.* 1) to be overloaded (of a vehicle). 2) to be troubled by a burden.

uqumailutaq *n.* excess weight, extra heavy. **Putu uqumailutaqaqtuq.** Putu has excess weight.

uqumaisilaaġun *n.* scale.

uqumaisilaaq- *vt.* to weigh something.

uqumait- *vi.* to be heavy; to have weight.

uqumman n. caribou skin used for bedding. Syn: atliġaq; ikivġaq; qaatchiaq; tuŋniun; tuttaat. Variant: uqummatit.

uqummatit n. bedding. Syn: atligaq; avrat; ikivgaq; qaatchiaq; tunjutit; tuttaat. Variant: uqumman.

uqummiaksraq *n.* unused, fresh chewing tobacco. *Syn:* **uiļaaksraq**. *Variant:* **uqummiaq**.

uqummiaq *n.* chewing tobacco. *See:* **kutchuun; puvligniq**. *Variant:* **uqummiaksraq**.

uqummiaq- *vt.* 1) to suck on something in mouth. 2) to chew tobacco. *Syn:* **uilaaq-**.

uqummiaqataaq *n.* candy.

uqummiq- *vt.* 1) to keep something in one's mouth (e.g. candy, chewing tobacco, etc). 2) to close one's mouth tightly. *Variant:* **ipummiq-**; **upummiq-**.

uqummirriq- *vt.* to put s.t. into one's mouth (e.g. candy, chewing tobacco, etc).

uquq *n*. 1) shelter, sheltered place. *Variant:* **uqquuniq**. 2) protective cover to provide warmth.

uquq- *vi.* 1) to be well-insulated (of clothing, house, etc.). 2) to have warm, insulated winter clothes.

uquqsaq- vt. to dress in warm winter clothing, to add

uqutmugaaq- utitchiaq

insulation to a house. See: uqquaġik-.

uqutmugaaq- *vi.* to walk or travel with the wind at one's back. *Syn:* **tunuluqaaq-**. *Variant:* **uqumigaaq-; uqunmuuq-**.

uqutmun *pos.adv*. toward downriver.

uquuk- *vi.* 1) to be sheltered from the wind. *Syn:* **qamannit-; uqqit-**. 2) to be windproof.

uquuniq *n.* sheltered place. *Syn:* **akivik; qamannirvik; uquq**. *Variant:* **uquq**.

uquunisima- *vi.* to stay in a sheltered, calm place.

uquutaq *n.* 1) windbreak. 2) shield. *Syn:* **paggutaq; taalutaq**.

urgiasruk- *vi.* 1) to feel an illness coming on; to feel physical pain. *Syn:* **sakniuq-**. 2) to be lonely. *Syn:* **kiñunġuu-**. 3) to feel impending birth (baby ready to "move out" at the end of the gestation period). *Variant:* **urgiasuk-**.

urgiasruk- vt. to miss someone (loved one or close
friend), to fail to meet someone. Syn:
 iñuilaġuti-; ivaġiatchi-; kiñuviannak-;
 piitchi-.

urgiilim aqargia *n.* sharp-tailed grouse. <u>Pediocetes</u> <u>phasianellus</u>.

urgiiliq *n*. birch tree.

urguaq- *vi.* to have a vision: the mystical experience of "seeing" something. *Syn:* **qiñiquuraaq-**; **tautuktuuraaq-**.

urraaq- vt. to gesticulate.

urrakusraun *n.* parable; example.

urrakusrautigi- vt. to use as an example.

urraq n. 1) fermented walrus flipper (meat and skin).
Variant: utraq. 2) hairless skin after soaking in its blubber (top skin peels off). Syn: utitchiaq.
Variant: utraq.

urriqa- *vi.* to signal by using ones' arms, to make gestures with one's arms to communicate with a distant person or a deaf person. *Syn.* **nuluqtuq-**.

urriqsuq- *vt.* 1) to show; to demonstrate. *Syn:* **qiñikkiq-**. 2) to teach; to give directions; to give instructions.

urriqsuuti- *vt.* to give directions; to show the way. **urriqsuutriliq** *n*. instruction; direction.

usiaq n. load, cargo. Variant: usriaq.

usiaq- vt. to haul a load, to transport. Syn: usriaq-.

usiġaq- vi. to spill, to overflow (e.g. when carrying a full cup). Syn: kuvi-; siḷivla-; usriġaula-. See: siqi-.

usiġaqtuġniq *n.* spilled liquid.

usiiq- *vi.* to overturn (of sled) thus spilling the load. **usiiyaq-** *vt.* to unload, to remove the cargo. *Syn:* **niu-**;

niuri-. Variant: usriiyaq-.

usikataq- vt. to carry a load.

usillaaq- *vi.* to be naked from the waist down.

usillaq- vt. to remove pants, to take one's own pants

down. Syn: kiviqi-.

usinnuatchauraq *n*. male whale.

usinnuatchiaq *n*. medium-size male whale.

usriaq n. load (sled), cargo. Variant: usiaq.

usriaq- *vt.* to haul a load, to transport. *Variant:* **usiaq-**.

usriaqsiġaaq- *vi.* to ride around (on a snow machine, sled). *Variant:* **usiaqsiġaaq-**.

usriaqsiq- *vi.* to ride, to be a passenger. **Umialiksi usriaqsiqsuq natmaksigvinmi.** Your king is riding on a beast of burden. *Variant:* **usiaqsiq-**.

usriġaula- vi. to overflow, to flow over the brim of a container. Syn: siqi-; silivla-; ukpitaala-; usiġaq-.

usriiyaq- vt. to unload. Syn: niu-; niuri-. Variant: usiiyaq-.

usriļiq- vt. to load up a vehicle: car, boat, sled, etc. Syn: iksri-; iku-; ikuk-. Variant: usriļii-; usiļiq-.

usriqsuq- *vi.* to get into an overloaded boat or sled, to embark an overloaded vehicle.

usruk n. penis. Syn: quġġivik. Variant: usuk (C). usruuraq n. clitoris. See: utchuk. Variant: usuuraq (C).

utaqqi- *vi.* to wait, to tarry. *Syn:* **misiksruq-**; **taqqi-**. *See:* **iniuq-**; **itchuq-**.

utaqqigi- vt. to await, to wait for, to expect. Variant: **taqqigi-**.

utaqqiñŋuq- *vi.* to be anxious; to be eager; to get tired of waiting. *Variant:* **taqqiñŋuq-**.

utaqqiqpauraq- *vi.* to wait for a long time. *Variant:* **taqqiqpauraq-**.

utaqqisiraq- vt. to save for someone, to keep for someone. Variant: **taqqisiraq-**.

utchikit- *vi.* to have a small load capacity.

utchiqsu- *vi.* to have a large load capacity.

utchuk *n*. 1) vulva. 2) vagina.

uti- *vi.* 1) to grow bald. *Syn:* **nuyaiq-**. 2) to fall out (of hair on pelt or skin). *Syn:* **iġi-**.

utigmik- *vi.* to go back and forth; to keep coming back in.

utiġrak- *vi.* 1) to bounce back. 2) to return the same day after reaching one's destination. *See:*

inmiq-; kanillit-; kinilit-; utiq-; uttaqi-.

utiġrakkaq- *vi.* 1) to be reflected. *See:* **qivliaraq-**. 2) to ricochet (of bullet, arrow).

utiniq *n*. 1) bald spot (on pelt or head). 2) dry, hairless, scorched skin. *Syn:* **uutiģniq**.

utiq- vi. to return; to go back. Syn. utigrak-; uttaqi-.

utiqtaq- *vi.* to go back and forth; to walk in and out. **utiqtit-** *vt.* to return something. *See:* **aggiqi-**.

utit- *vt.* to remove hair from animal skin. *Syn:*

iģisag-; mitguig-.

utitchiaq n. skin which is left to 'rot', so that the hair

utkua uumaruaq

can be easily removed. After removing the hair, it is cleaned and bleached by the weather (usually mild spring and winter weather). It can be dyed red and used for mukluk strings or summer mukluks. Syn: utraq; urraq.

utkua dem.pron. those down there. Syn: unna, utkuak.

utkunani those down there (locative).

utkununa toward those down there (terminalis).

utkunakna from those down there (ablative).

Variant: utkunanna (C).

utkunuuna through those down there (vialis). **utkunatun** like those down there (similaris).

utkunina those down there, with those down there (modalis).

utkuak dem.pron. those two down there. Syn: **unna**, utkua.

utkunnanni those two down there (locative). **utkunnuna** toward those two down there

(terminalis).

utkunnakna from those two down there (ablative). Variant: utkunnanna (C).

utkunnuuna through those two down there (vialis).

utkunnaktun like those two down there (similaris).

utkunnina those two down there, with those two down there (modalis).

utkusigauraq *n.* tin can.

utkusrik *n.* cooking pot. *Syn:* **niqliugun**. *Variant:* utkusik (C).

utkusriutag n. rope and hook apparatus used to hold a cooking pot over fire. Variant: utkusiutaq.

utkutchigvik *n*. grill used over an open fire or camp stove.

utlak- vt. to approach, to go toward. Putum nigiruat utlakkai. Putu approached the ones eating.

utlagataag- *vi.* to come over to visit. *Syn*: iññiaqataaq-; isiqataaq-; qaiqataaq-.

utlauti- vt. to approach. Putu utlautiruq **nigiruanun.** Putu approaches the ones eating.

utnig *n*. hairless skin, skin with hair removed. *Syn*: urraq; utraq.

utnułuk *n.* unnatural growth on a tree. *See:* **utnuq**. **utnuq** *n*. wart.

utqiq n. potato. Syn: asiagruaq; asriagruaq. See: masru.

utquti- vt. to return something. Syn: **utiqtit-**. See: aggiqi-. Variant: utqutri-.

utqutri- vt. to bring back (with oneself).

utraq *n*. 1) fermented meat from walrus or **ugruk** flippers. Variant: urraq. 2) hairless skin after soaking (of animals). Syn: utitchiaq. Variant: urraq.

uttaqi- vt. to return an item. Qipmim uttaqiragigaa inmi miġiakkani. A dog always returns to his own vomit. Syn: utigrak-; utig-.

utukkuu *excl.* it is small; it is too small; too little. Variant: uutukkuu.

utummak n. palm of hand. Syn: aġvak.

utuqqanaaq n. old person; senior citizen. See:

aaquaksraatchiaq; anugaatchiaq.

utuqqanaat *n.* old people, elders (in church). *Syn:* qaukłiich; umialinnat.

utuqqaq *n.* something old; something ancient.

utuqqaqtaq *n.* ancient artifact, fossilized ivory. *Syn:* aippaanignisag; algagsag; imaknagtag; inilgagnisag; taimaknagtag.

utuggau- vi. to be old.

utuggaunigsrag *n*. the oldest person in a family or village. Variant: utuqqauniqtaq.

utuvik *n*. scalp, skin under hair.

uugaq n. tomcod. Boreogadus saida.

uuguyaaq- vt. to threaten to strike someone.

uuk- vt. 1) to test something out. Syn: **uuktuaq-**.

2) to taste. Syn: uuksi-; uuktuaq-.

uukaq- vt. to fill the seams of a boat with cotton or fabric. Syn: uvsigi-; uvsigsrug-.

uukkaaq- vi. 1) to erode (of earth). 2) to come crashing down (of land, ice as when water or wind break off ice or cliffs). Syn: sisuuk-.

uukli- vt. to cut up for cooking.

uukłivik *n.* cutting board.

uuksi- vt. to taste; to take a sip. Syn: **imiġaqsillaa-**; imillaa-; imiqsillaa-. Variant: uuk-; uuktuag-.

uuktuaģun *n.* trial; test. *Syn:* **sakiqniuģun**. *See:* iłuilliułig.

uuktuag- vt. 1) to try out; to test. Variant: **uuk-**. 2) to taste. Syn: uuk-; uuksi-.

uuktuq *n.* measure.

uuktuun *n*. 1) measuring device. 2) ruler. 2) example.

uuligruk- *vi.* to be frustrated.

uulik- *vi.* to shiver; to tremble; to shake from hunger, fear, etc.

uulikłuk *n.* jellyfish. *Syn:* **ilari**.

uuma- *vi.* to be alive (of an animal or plant). *Syn:* uumaruaq-.

uumaa *n*. 1) woman's female friend of the same age. Variant: **uumaaq**. 2) woman's female cousin. Syn: agnagan. 3) namesake's wife. Syn: anaaq.

uumaaq *n.* girlfriend, woman's friend of about same age. Syn: anaaq; iñuuqqan. Variant: uumaa.

uumalaaq- *vi.* to be lively (of a child or an adult). Syn: uumaruaq-.

uumaq *n.* fresh plant; green wood. **uumaruaq** *n.* creature, live being.

uumaruaq- uutiq-

uumaruaq- *vi.* 1) to be alive. *Syn:* **uuma-**. 2) to be lively. *Syn:* **uumalaaq-**.

uumigiri *n.* enemy. *Variant:* **uumiksriri**.

uumiksri- vt. to hate. Putum

uumiksriuraaģutigaa. Putu keeps on hating someone. *Variant:* **uumigi-; uumiksriliq-**.

uumiksriri *n.* enemy; one who hates. *Variant:* **uumigiri**.

uumiksrugruaġun *n*. bitterness (mental ill feeling). **uumiļa-** *vi*. to make a face, as when displeased, angry, or eating something bad-tasting. *See:* **iqumiraaq-**.

uumiñaq *n.* teaser; that which causes annoyance. *Syn:* **agiurrun; nagrutaq**.

uumiñaq- *vi.* to be annoying; to be irritating.

uuminaaq- *vt.* to meet someone for the first time. *See:* **paaq-**.

uumisaaqliq- vt. 1) to provoke anger, to incite to anger, to enrage. 2) to tease, to pester. Syn: agak- (2); maagri-; pisaayugaq-.

uumisaaqti *n.* provoker, troublemaker, one stirring people. *Syn:* **akatchiri**.

uumisuk- *vi.* to feel angry; to feel mad. *Syn:* **qiniq-**; **qinnak-**; **uumitchak-**.

uumisuutiliq *n.* strife.

uumitchai- *vt.* to make angry, to cause s.o. to become angry. *Variant:* **uumitchaktit-**.

uumitchak- vi. to become angry. Putu uumitchallaktiqtuq. Putu flew into a rage. Syn: qiniq-; qinnak-; uumisuk-.

uumitchaktit- vt. to make angry, to cause s.o. to become angry. See: **immaqłuk-**. Variant: **uumitchai-**.

uumitchauti- *vt.* to become angry at someone or something.

uummaģiaq- vt. to go to get firewood.

uummaġmiu *n.* forest dweller, person who lives in an area with lots of trees.

uummai- *vi.* to get an erection.

uummak- vi. to revive.

uumman *n*. heart.

uummaq *n*. timber, forest.

uummatilik *n*. anything with a heart.

uummatmiutaq *n*. motivation.

uuna *dem.adv*. through near the doorway, through near the exit. *See*: **ugga**.

uunaaq- *vi.* to be moving through the area by the door.

uunaalik *n.* boiled fresh **maktak**; anything that is cooked, boiled and eaten right away. *Syn:* **uuruq**.

uunaaq- vi. to be lukewarm. Syn: uunaavyuk-.
uunaaqpalak- vi. 1) to rise (anger). 2) to experience hot flashes.

uunaaqsruktiq- vi. to experience a physical reaction to fear, worry, (heart beats quickly, etc.).

Variant: uunaaqsruktaq-.

uunaaqsruqsaaġaq- *vi.* to tingle, to have sensation from emotional stimulus (of body). *Syn:* **ikiaqsaaġaq-**.

uunaavyuk- *vi.* to be lukewarm. *Syn:* **uunaaq-**. **uunaq-** *vi.* to be hot.

uunaqsi- vi. to become warm, to become hot.
 Nipliġaqtusi uunaqsiñiaġniplugu aasii uunaġuġaqtuq. You always say that it is going to become hot, and it does turn hot.

uunaqtaaġaun *n.* 1) hot pad. 2) warm poultice; cataplasm.

uunnaq *n*. 1) heat. 2) flush of embarrassment.

uunnaqłuk- *vi.* to have a fever. **Putu uunnaqłuqaqtuq.** Putu has a high fever.

uunnaqłuksiun *n.* thermometer (for taking body temperature). *Syn:* **uunnaqtilaaġun**.

uunnaqsaun *n.* stove; heater.

uunnaqsautiqpak *n.* furnace.

uunnaqsi- vt. to heat (e.g. water).

uunnaqsiivik *n.* kettle for heating water. *Syn:* saiñik. *Variant:* uunnaqsitchiivik.

uunnaqsiq- *vt.* to heat something, to make something warm or hot.

uunnaqtilaaġun *n.* thermometer (for taking body temperature). *Syn:* **uunnaqłuksiun**.

uunniq *n.* burn (any surface).

uunniqi- *vi*. to suffer from heat; to be too warm.

uunnait- *vi.* to be undercooked (of meat); to not be done. *Syn:* **uipasulaaq-**.

uuŋa *dem.adv.* toward exit, near the doorway. *See:* **ugga**.

uunatmun dem.adv. toward exit.

uuŋatmuk- *vi.* to be heading toward exit (focus: direction).

uuŋaq- *vi.* to go toward exit (focus: actor).

uunauti- vt. to take toward exit (focus: goal).

uupasulaaq *n.* meat cooked "rare", not overdone, not raw. *Variant:* **uipasulaaq; uupiaġniġilaq**.

uupiagnigilaq n. food cooked rare. Variant: uupasulaaq.

uuq- vi. to get a rash (usually of babies with diaper rash). See: kumaksruk-; paumit-; pupik-; unilak-.

uuruliuq- *vi.* to boil meat.

uuruq *n.* boiled meat. See: **uunaalik**.

uut- *vi.* 1) to be done (of meat). 2) to get sun-burned.

uutigniq n. 1) scar from a burn. Syn: uutiqtinniq.2) scorched animal hide, shriveled animal hide.Syn: utiniq. See: ugrugaviñiq.

uutiq- vi. to get burnt; to get scorched. Variant: uutit-. uutiqtinniq uvlaavak

uutiqtinniq *n.* burn: an injury caused by fire or heat. *Syn:* **uutiġniq**.

uutiqtit- *vi.* to get burnt (skin, clothing, etc.). *See:* **uutiqtinniq**.

uutiqtit- *vt.* to overexpose, to cause to become burnt (from sun or other light source).

uutukkuu! excl. how tiny! Syn: aatakaa! Variant: utukkuu!

uuyu *n*. 1) enclitic, in Iñupiat grammar (something added on). 2) extension, addition to the length of something. *Syn:* **iigu**.

uuyu- *vt.* 1) to add an extension. *Syn:* **iigu- (C)**. 2) to bind together. *Syn:* **iigu- (C)**.

uuyu- *vi.* to be linked (to something).

uuyuliaq- *vi.* to dodge arrows (during messenger feast).

uuyuliktit- vi. to walk in single file, to follow in uninterrupted order. Syn: kiñuġaqłiġiik-; maligiik-; tunulliġiik-; iiguliktit-.

uuyuqliq *n.* furthest extension of something. *Variant:* **uiyuqliq**.

uuyurat *n*. 1) stringed fish, stringed fish: six to eight dried fish linked together. *See:* **iqmaktaq; paniqtaq**. 2) three stars of sword in the constellations Orion. *Lit:* 'linked ones'. *Syn:* **tuviqqat**.

uuyusrima- *vi.* to be aimed at (of a weapon), to be trained at. *Syn:* **iigusima-; nalautinniaq-**. *Variant:* **uuyusrima-**.

uuyuuqti n. interpreter. Syn: iiguuqti.

uvaagaq- *vi.* 1) to tilt, to list, to dip bow and stern alternately (of a boat). *Syn:* **uviq-**. 2) to urinate with a leg up (of dog). *Variant:* **uvaak-**.

uvaak- *vi.* 1) to list; to tilt; to lean to one side. *Variant:* **uviq-**. 2) to urinate with a leg up (of dog). *Variant:* **uvaagaq-**.

uvaaŋa- *vi.* to be lopsided; to dip lower on one side than on the other. *Variant:* **uviŋa-**.

uvaaŋaniq *n.* mountain base with a gradual slope. *Variant:* **uvaagniq**.

uvaguk *pron*. the two of us; we two.

uvagut *pron.* we; us (three or more).

uvakna dem.adv. from here. Syn: tarakna,

tavranna. See: uvva. Variant: uvanna (C).

uvakŋaq- *vi.* to go from here (focus: actor). *Variant:* **uvaŋŋaq-**.

uvakŋauti- *vt.* to take from here (focus: goal). *Variant:* **uvaŋŋauti-**.

uvani dem.adv. located here. Syn: tavrani, tarani.

uvaniaŋagun through here somewhere (vialis). uvaniaŋani located here somewhere (locative). uvaniaŋaniñ from here somewhere (ablative). uvaniaŋanun toward here somewhere (terminalis).

uvana pron. I; me.

uvanna (C) dem.adv. from here. See: uvva.

Variant: uvakŋa.

uvannaq- *vi.* to go from here (focus: actor).

Variant: uvakŋaq-.

uvannauti vt. to take from here (focus: goal). Variant: **uvaknauti**-.

uvigaaq- *vi.* to waddle; to walk with short steps that tilt the body from side to side. *Syn:*

uluqhuqtaaq-; uluqtaaq-. See: paallakataaliq-.

uviļu *n.* clam; shellfish; mussel; snail. *Variant:* **uvilu**.

uviluq *n.* clam, shellfish, mussel, snail. *Variant:* **uvilu; iiviluq**.

uviñauq- vi. to whistle. Syn: uviñniaq-.

uviñauyuk *vi.* American or common scoter duck. *Oidemia nigra*.

uviñġuq *n.* undershirt; T-shirt.

uviñigluk- *vi.* rough skin on person. *Syn:* **amiġluk-**.

uviñiq *n*. human skin, epidermis.

uviñiq- *vi.* to be fat; to be obese.

uviññak- *vi.* to gain weight (after an illness). *Syn:* **ugsrak-; ugumaili-**.

uviññiraaq- *vi.* to go bare-legged (without stockings or long underwear).

uviñniaq- vi. to whistle. See: uviñauq-.

uviñniugsraun *n.* whistle (instrument).

uviŋa- *vi.* to be lopsided; to dip lower one one side than the other. *Variant:* **uvaaŋa-**.

uviņatilaaģun *n.* level (used in carpentry).

uvinatilaaq- *vi.* to use a level (to make sure a surface is level).

uviq- *vi.* to tilt; to list; to dip one side lower than the other. *Variant:* **uvaak-**.

uviqtaq- to keep listing, to keep rolling (of boat).uviqtaq n. tilt; sideways roll (of a boat). See:uvaagaq-.

uvkulik- *vi.* to break (main part of a sled: all stanchions). *See:* **upkulik-**.

uvlaakuksraq *n.* future (tomorrow).

uvlaakun adv. tomorrow. Variant: uvlaaku.

uvlaakutaaq- vt. to delay, to procrastinate. Syn:

aqagutaaq-; ayuqi-; aatnagutaaq-; maatnagutaaq-; tikiutchiq-.

uvlaakutqik adv. day after tomorrow.

uvlaapak adv. this morning. Variant: uvlaavak.

uvlaaq *n*. morning; this morning.

uvlaatchau- *vi.* to be early in the morning. *See:* **uvlaatchiaq**.

uvlaatchiaq *n.* dawn. *See:* **uvlaatchau-**. *Variant:* **uvluayaaq**.

uvlaavak adv. this morning. Variant: **uvlaapak**.

uvli- uyuniq-

- **uvli-** *vi.* 1) to spend a day in an area. 2) to take a break while traveling or working.
- **uvlik-** *vi.* to shrink, to decrease in size. *Syn:* **mannuq-; mikłi-**. *Variant:* **uglik-**.
- uvluayaaq n. dawn. Variant: uvlaatchiaq.
- **uvlugiam anana** *n.* trail of a comet, shooting star; meteor. *Lit*: 'star's feces'.
- **uvluģiaq** *n.* star.
- **uvluģiasugruk** *n.* North Star, Polaris.
- uvluģirraaq- vi. to shine (stars). See: kirratchiaq-; siqiññaaģik-.
- **uvluilaq** *n*. December. *Lit*: 'one that lacks day(light)'. *Syn*: **siqiñġilaq**.
- **uvluilgit-** *vi.* to wane, to become shorter (of days). *Variant:* **uvlukłi-**.
- **uvluiq-** *vi.* to end (of day).
- **uvlukii-** *vi.* to wane, to become shorter (of days). *Syn:* **uvluilgit-**. *Variant:* **uvlukikii-**.
- **uvlupak** *adv.* today.
- **uvluq** *n*. day.
- **uvluq-** *vi.* to begin (of day); to break (of day).
- **uvluqtusri-** *vi.* to get longer (of days). *Variant:* **uvluqtusi-**.
- **uvluun** *n.* 1) nest (bird). **Akiģuģluksipļuni tiŋmiļuich uvluutiqaģvigiraģniģaat.** Using tree branches, birds always have a place where they have a nest. *Syn:* **uglu**. 2) source of light (mythology: raven searching for the source of light).
- **uvluutit** *n*. 1) bird's nest. *Syn:* **uglu**. *Variant:* **uvluun**. 2) crow's nest (on top of mast).
- **uvluvak** adv. today. Variant: **uglupak**.
- **uvluyuilaq** *n.* brass; bronze. *Syn:* **patukpak**.
- uvsigi- vt. to fill cracks. Syn: uukaq-. See: puya.
 Variant: uvsiqsruq-.
- **uvsiit-** *vi.* 1) to be sparse, to be not compact. 2) to be widespread, to be widely separated.
- **uvsik-** vi. 1) to be dense (of forest, brush, plants, etc.).
 Variant: **upsik-**. 2) to be closely grouped (of a herd). Variant: **upsik-**. 3) to be tightly woven (of fabric).
- **uvsiqsruq-** vt. to fill a crack; to chink; to caulk (on a house); to patch a seam (on a skin boat). Syn: uukaq-. Variant: uvsigi-.
- **uvsiqsruun** *n.* caulking, filler (composition, especially a semisolid that hardens on drying, used to fill pores, cracks, or holes in wood, plaster, or other construction surfaces before finishing).
- uvuŋa dem.adv. to here, toward here. See: uvva.
 - **uvuŋatmun** *dem.adv.* toward here.
 - **uvuŋatmuk-** *vi.* to be heading toward here (focus: direction).
 - **uvunaq-** *vi.* to move to here (focus: actor).

- **uvuŋauti-** *vt.* to take to here (focus: goal). **uvuŋatchauraq-** *vi.* to blow, causing only a few feet of visibility (of wind).
- **uvuuna** *dem.adv.* through here. *See:* **uvva. uvuunaaq-** *vi.* to travel through here.
- uvva encl. should (in "unrealized" grammatical tense).
 Aŋiḷaaġuma-uvva. I really should go home now.
- uvva dem.adv. here: stationary/specific. Uvvauna aglausimaruaq Miiyukun. This now is what was written about Miiyuk. Syn: marra. See: uvani, uvuna, uvakna (uvanna), uvuuna see charts.
- **uvva-asiiñ** *conj.* and then this.
- uvva-kii conj. for; because. Variant: uvva-takku.
- **uvva-liqaa** *excl*. Oh yes, so it is; Now I understand!
- **uvvaq** *vi.* to bathe, to take a bath. *Syn:* **ivvaq**-; **kiñitchiq**-. *Variant:* **uvvaqtuq**-.
- **uvva-suli** *conj*. and then this.
- uvva-takku conj. for; because. Variant: uvva-kii. uvvatuq excl. wishing. See: -asru.
- **uyagruaq-** *vi.* to raise head above water (of seal).
- **uyaġak** n. 1) stone; rock. Syn: **iyaġak**. 2) sinker (weight that causes a bottom line of a net to remain down). Syn: **kiviqqutaq**. See: **atliñiq**; **qimiq**.
- **uyak-** *vi.* to hover (of seal with head just above water), to balance in suspension (of a seal).
- **uyaktaq-** *vi.* to tread water (of a seal), to bob up and down (of a seal).
- uyalulaq *n.* whirlwind. *Syn:* iyalulasaaq; tuungaurisaaq.
- **uyamik** *n*. 1) interior of gun barrel. 2) hollow part of a cylinder. 3) needle case carved of bone. *Syn*: **ikpiaġruk**; **imurvik**.
- **uyamitquaq** n. necklace. Syn: nuġluġun.
- **uyamitquq** *n*. 1) earring. 2) hanging hair under lower jaw of moose or caribou.
- uyuġu n. nephew; niece. Syn: nuaġaaluk. See: tutaaluk; tutik.
- uyuk- vi. to dance Iñupiaq style (of a woman). Syn: aġġipiaq-; sayuq-; uamit-. See: aŋŋuaq-; naqigḷiuraq-; taliq-.
- **uyumiqa nunam** *n*. air; atmosphere. *Syn*: **sila**. **uyumiq** *n*. 1) mirage, inverted reflection of distant object(s), resulting from distortion of light by alternate layers of hot and cool air. 2) layer of atmosphere through which shamans must pass to get to the moon.
- **uyumiq-** *vi.* to shimmer from heat; to appear in a reflection on water or through heat waves in air.
- **uyumiq-** *vt.* to invert an image (because of layers of heat), to distort an image. *Syn:* **iñipkaq-**.
- **uyuniq-** *vi.* to be misty; to be blurred. *Syn:* **miñik-**;

yaġiłhaq yuvġuq-

niptaiq-.

Y - y

yagilhaq n. knife sheath. Syn: kiinailisaq.

yahii! *excl.* my goodness!; oh no!

yai excl. oh boy!; how nice!; Just right!

yugyuaġaun *n.* tool for making bullroarer (from baleen or wood).

yuġaisuq- vt. to invite dancers from another village.

Syn: aiyugaaq-; itqu-; tukkiqsuq-; tuyugmiaqsaq-.

yuukaaq *n.* skirt (from Russian: yupka). *Syn*:

avavsiļauraq.

yuukiik- *vi.* 1) to be mismatched. 2) to deviate, to swerve. *Syn:* **saquuq-**.

yuuqaksraq *n.* tea leaves; coffee.

yuuqaq *n.* hot beverage, e.g. tea or coffee.

yuuqaq- *vi.* to drink a hot drink (tea, coffee, etc).

yuvġuq n. fish slime. Syn: nivguq.

yuvġuq- vi. to be slimy (of fish). Syn: nivguq-.

Postbases

INTRODUCTION TO THE POSTBASES

A postbase in Iñupiatun is a derivational suffix: it takes on an expanded or a new meaning. This affix stands in contrast to an inflectional suffix. A derivational suffix attaches **to a stem** (noun or verb), whereas an inflectional suffix attaches **to the end of a word**. For example, the English <u>-er</u> is a derivational suffix when it is added to the verb <u>paint</u>; the sufix changes the verb into the noun <u>painter</u>. If more than one painter is in focus, an inflectional suffix is added, the <u>-s</u>, to render the word as <u>painters</u>. However, postbases in Iñupiatun play a much more important role than derivational affixes in English.

A postbase modifies the meaning of the stem, or another postbase, to which it is attached. In most cases, that means that the order of the words parallels the order of the English words, only in reverse order. For example,

Base	P-b	P-b	P-b	Ending		
Umiaq	-(q)pak	oak -si -(s)uk tuq				
boat	big	buy	want	3sg		
Umiaqpaksisuktuq.						
He wants to buy a big boat.						

However, now consider,

Base	Base	P-b	p-b	p-b	p-b	Ending	
Iñuk	kamanaq	-it	niqsraq	-(ŋ)u	-niaq	-tuq	
person	great	be not	most	to be	going to	3sg	
Iñuk kamanaiññiqsrauniaqtuq.							
The person is not going to be the greatest. =							
The person is going to be the least.							

This example shows that at times the sum total of the postbases renders a different meaning than at first apparent.

Base	Base	P-b	P-b	Ending	Base	Ending
Taatna	it-	-tuksrau	-nġit	tuq	ili-	-psitñi
like that	to be	must	not	3sg	pron.base 2/3 person	2pl
Taatniituksraunģitchuq				ilipsitñi.		
It must not be like that				among you.		

And in this example, the English translation does not allow a straight reading from the back; rather, the modal auxiliary 'must' occurs before the 'not' in English. As these examples show, there are cases where the postbase ordering does not correspond with the English translation.

There are four classes of postbases with regards to their form. These forms are marked in the postbase section of the dictionary.

1) It modifies the meaning of a noun and leaves it a noun, marked 'n-n';

- 2) it modifies the meaning of a noun and changes the complex stem to a verb stem, marked 'n-v';
- 3) it modifies the meaning of a verb and leaves it a verb, marked 'v-v'; and
- 4) it modifies the meaning of a verb and changes the complex stem to a noun, marked 'v-n'.

There are various classes of postbases with regard to their function. There is no prescribed order of these; however, if present, postbases of the first class occur first.

- 1) those that build a new word, such as changing a noun to function as a verb;
- 2) those that relate the aspect of the action, the progress, or the state of a stem, such as *begin*, *will*, and others:
- 3) those that express modal auxiliaries, such as *must, can, should*, and others;
- 4) those that modify adverbially, such as big, old, fast, and others;
- 5) those that negate or express lack, such as not, without, and others; and
- 6) those that comment on the whole expression, such as evidential, hearsay, and others.

The postbases are listed alphabetically. Postbases have hyphens in front and in back. Numerous postbases have alternate forms. I have included several sample sentences with the listed form of the postbase. The user needs to look at these sentences to determine which alternate forms are possible and which form needs to be used to connect to the stem in question. For example, -aqsi- 'begin an action/inchoative' also has these forms, -kaqsi- and -gaqsi- and -gaqsi- and Qattaq imaigaqsiruq 'the bucket is getting empty.' These samples show that -kaqsi- is added to stems, which end in /t/ and -gaqsi- is added when the postbase follows two vowels; in all other cases the listed form -aqsi- applies.

Another type of postbase may have only one consonant at the beginning, but that consonant changes depending on the stem-final consonant, for example <u>-tuksrau-</u> 'must, should'. In the sentence <u>Taiguutiqaqtuksraunģiqsuna iģñipnik</u> 'Don't call me your son anymore' the initial /t/ of the postbase remains because it followed the voiceless stop /q/. However, if the same postbase follows a vowel, it takes a different shape, for example <u>Atuumaruksraunjipiaqtuq ilipnun</u> 'It really must not happen to you'. The example shows that the initial consonant has changed when it follows a vowel. It also shows two other happenings: 1) the postbase for the negative <u>-nġit-</u> has a different form, <u>-nit-</u> 'not' (in the coastal variation) and, 2) another postbase, <u>-piaq-</u> 'really' is "stronger" than the final consonant of the previous postbase, which is deleted in the process.

One more type of postbase should be mentioned, the so-called "suppletive." This type of postbase has two completely different forms with the same meaning, for example, <u>-iaq-</u> 'to purpose' which alternates with <u>-tyaq-</u> 'to purpose'. The sentence <u>Putu iġġuġiaqtuq</u> 'Putu has gone to wash [himself]' expresses purposeful action just as much as the sentence <u>Aggiqsugut sitquġvigityaqtuaqhugu</u> 'We arrived and purposed to kneel before him (= came in order to worship him).'

There are various patterns as to how the postbases attach to a previous base or postbase. Different processes apply to change either the stem or the postbases according to the different environments in which they occur. It is therefore important that you, the user of this dictionary, read the sample sentences under each postbase carefully. The governing rules will become clear soon enough.

- -aġruk- der.af. 1) to be old. Reversal: old, to be ~. Putu atigaaġruqaqtuq. Putu atigaaqłuqaqtuq. Putu has an old tattered parka. See: -qłuk. Variant: -aqłuk. [Gram: n-n] 2) far, far away; further. Reversal: far; further. Ammasaaġruk! It is far over there! [Gram: adv-expr]
- -ala- der.af. intensifier. Reversal: intensifier.

 Iñupayaat niprualaniqsut. All the people were shouting. Igitkisigaich ikualaruamun uunaksautmun. They will throw them into a blazing furnace. [Gram: v-v]
- -aluaq- der.af. although, though, rather, but (when implied); alright (this is non-standard English). Reversal: although; though; rather; but (when implied). Anilaagukkaluaqtuna. I would rather like to go home 'alright'. Putu anigaluaqtuq. Putu is rather big (himself). Putum agnaat uqsruugaluaqtuaq. Putu's wife used to be rather fat (, but is not so anymore). Putu siñiktuksraungitchaluaqtuq. Putu has been sleeping when he should not (sleep). Uqautiraksragaluapsitna. You should have talked to me (but you didn't) [Gram: v-v]
- -aluaq- der.af. 1) former. Reversal: former. Taamna aŋun uigaluaġa. That man is my former husband. Ilaa ilisautrigigaluakkaqput. He is a former teacher of ours. [Gram: n-n] 2) earlier, before. Reversal: earlier; before.
 Taatniinġitchaluaqtuaq. It didn't used to be that way before. [Gram: v-v]
- -aluk- der.af. 1) big, grand; old, aged. Reversal: big/grand; old/aged. Tutaaluk. A big, old grandson. Panialuga. My big grand daughter. [Gram: n-n] 2)
- -anik- der.af. compl.act. Reversal: compl.act. Putu tikitkanikpa? (C) Putu tikiñŋanikpa? Did Putu already arrive? Putu aullaaniktuq. Putu has already left. Miiyuk uuktuaŋanikpa? Did Miiyuk already try? Kamŋich uuktuaŋaniŋagitka. (C) Kamŋich uuktuaŋanikkitka. I have tried the boots on already. [Gram: v-v]
- -aq- der.af. habitual action (by nature). Reversal:
 habitual action. Ilaalugruaq qiaraqtuq. The
 child is always crying. Tarrali maligaqtuq. He
 follows every time. Tamauna unitchagigaa.
 He leaves it there every time. Aullaqqaaqhuni
 utigaqtuq. After he leaves he always comes

- back. **Putu imiqtitchiugaqtuq.** Putu is always entreating (people) to drink. **Putu siñiktuuraqtiqataqtuq.** Putu keeps dozing off. **Putu siñiguitļaiġuraqtuq.** Putu cannot get enough sleep. *Syn:* **-suu; -taq; -usriq.** *Variant:* **-ugaq; -uraq.**
- -aqłuk- der.af. old, aged; used; bad. Reversal: old; bad; aged; used. Taamna tupaaqłuk uvva. That old house (decrepit). Miiyuum niqaaqłuk paqitkaa qanisaġmiñi. Miiyuk found old food in her stormshed (still edible because prepared at earlier time). Taamnauvva kamaaqłuk. That one is usable old boot. See: -qłuk. Variant: -aġruk. [Gram: n-n]
- -aqsi- der.af. beginning of action, or state, or event; inchoative. Reversal: inchoative: beginning of action, state or event. Qaaglaan ilisaaqsivich? When did you start studying? Putu aŋilaagaqsiruq. Putu aigaqsiruq. (C) Putu is about to go home. Putu agliqilgusriaqsiruq. Putu is getting to be a skillful reader. Putu tikitkaqsiruq. Putu is about to arrive. Qattaq imaigaqsiruq. The bucket is getting empty. Putu aullautriaqsiruq qattamik. Putu started out taking the bucket with him. Syn: -thiñaaq; -yasri. Variant: -sruaq. [Gram: v-v]
- -asugi- (C) der.af. to assume, to think that...

 Reversal: assume, to think that... Putu
 itqumanasugigiga. (C) I think Putu is awake.

 Putu niġiñasruginiġiga. I think that Putu
 already ate. Putu, kamanaġasugivich? Putu
 kamanaġasrugivich? (K) Do you think you
 are great, Putu? Savaaqput suilaamun
 innasugalugu. [Thinking that] All our work
 might be for naught. Variant: -asrugi. [Gram:
 v-v]
- -asruaq- der.af. quickly. Reversal: quickly. Putu imiġasruaqtuq niġiñasruaqhuni. Putu is drinking (water) fast because he is eating quickly. Putu pisrukkasruaqtuq taiñuŋa. Putu is walking quickly over yonder. Putu aullaġasuaqtuq. (C) Putu aulaġasruaqtuq. (K) Putu is leaving quickly. Syn: -tiq. Variant: -asuaq. [Gram: v-v]
- -asrugi- der.af. to assume, to think that ... Reversal: assume, to ~; think, to ~ that ... Putu niġiñasrugigiga. I think Putu has eaten (already). Putu itqumanasrugigiga. I think Putu is awake. Nakuutlukkasugivich atlaniñ?

-asruk- -giik-

Do you think yourself better than others? *Variant:* -asugi. [Gram: v-v]

-asruk- der.af. to assume, to think that ... Reversal:
assume, to ~; think, to ~ that ... Kia iñuum
tuqutchumisi savautriñasrukniaġisiruq
Agaayyutmik. Anyone, if he kills you, will
think that he does God a service. Taapkua
isrumaniqsut uqaġasrukniaqługu
siñiksapiaqtuamik. Those people thought that
he had presumably said [of someone else] that
he had gone to sleep. Variant: -asrugi.

-ataq- der.af. [Gram: v-v] 1) to occur frequently/regularly, and for a long time; finally. Reversal: continually, to occur ~ for a long time. Puvlaksautim puvlagataqtitkaa qaqqiaksraq. The yeast at long last worked through the dough. Putu siñigataqtuq. Putu is sleeping for a long time. Iglauniqsuk naalġataqtugu uvluq. They traveled until evening. Sagviqsiqataqtuam iñuŋmiñ taavruma qaayuġnaqsiraġaġigaa iñuk. What so frequently comes out of a person that is it what causes a person to become corrupt. Putu aniqsaaġataqtuq. Putu finally breathed.

2) often; again and again. Reversal: often; repeatedly. Putu imiqtuqataqtuq. Putu drank

in sudden gulps. Variant: -lġataq.

-ayaaq- der.af. [Gram: n-n] 1) young one. Reversal: young one. Piayaaq uvva. This is a young baby bird. Amaġuayaaq uvva It is a wolf cub.
2) incomplete, half, mixed. Reversal: incomplete; mixed. Itqiliayaaq uvva. This one is a young Indian with mixed blood.

- -ayait- der.af. would (hypothetical condition).

 Reversal: would (hypothetical). Putu
 tikiññayaitchuq. Putu wouldn't have arrived.
 ('never' arrived) [Gram: v-v]
- -ayaq- der.af. should, would. Reversal: would; should. Putum Miiyuk ilaginayagaa. Putu would recognize Miiyuk. Aasiiñ utiguma akuqtuitlanayaqtuna pimñik naggutinitñik. Then upon my return I would have been able to get my money with interest. Putu aquvinnayaqtuq. Putu should sit down. Putu ayakkayaqtuq. Putu should leave by boat. Putu ayakkayaqtuq. Putu should push off by boat. Akkuvaurapiaq tuyugayagaana. Immediately he would send me. Putu sitqugayaqtuq. Putu should kneel down. Variant: -nayaq. [Gram: v-v]

CH - ch

-chi- der.af. See: -sri. -chiqi- der.af. See: -liqi. -chuk- der.af. See: -suk.

G - g

-galukkut- der.af. expression of counterexpectation: something happens that was not expected (or vice versa); expression of surprise: gee!, oh my! to be unexpectedly surprised. Reversal: surprised, to be ~. Atlayuaġnarruqtugalukkut nalunikapsiuŋ nakitñaqtaułhagun. Isn't that quite amazing that you don't know about where he is from. Irrusiqłuqaġniaŋitchalukkut. (C) Oh wow! She didn't have the evil spirit anymore. Niġiyalukkut! I am surprised you are eating when you shouldn't. See: -rruqtu. [Gram: v-v]

-gi- der.af. Existential:transitive - to have, to be. Reversal: Existential:transitive - to have, to be. Atigigigai Miiyuum. The parka belongs to Miiyuk. Miiyuum piqatnaagisrukkaatin. Miiyuk wants to be your sweetheart. Agnam tara Putu tutitchiaginigaa. Putu is the

grandchild of this woman. **Putum iniqatigivatin?** Is Putu your roommate?

[Gram: v-v]

-gi- der.af. reflexive: to have something for oneself. Reversal: reflexive: to have for oneself. Putu iłuagiruq. Putu is pleased with himself. Iñuich iłuaginjiññiġaat iŋmiñun. (C) Iñuich iłuaginġiññiġaat. (K) The people were not pleased about it. Putu nikagiruq iŋmiñun. Putu nikaruq. Putu did not have confidence in himself. [Gram: v-v]

-gi- der.af. See: -sri.

-giak- der.af. to be many, there is abundance.

Reversal: many, to be ~; abundance, there is ~.

Iñugiaŋniaqpat? Are there going to be many people? Putu qipmiġiaktuq. Putu has many dogs. [Gram: n-v]

-giik- der. af. to have each other; a relationship of two,

-giit- -iaq-

a pair. *Reversal*: each other, to have ~; pair, to be a ~. **Putulu Miiyuglu iļagiiksittuk.** Putu and Miiyuk became relatives. **Putum uuyurat qalliģiiksitkai.** Putu stacks strings of fish on top of each other. [Gram: n-v]

- -giit- der.af. to be or have something bad. Reversal: bad: to be or have something ~. Silagiitchuq.

 The weather is bad. Aġnaġiitchuq iñña! Boy, is that woman ever ugly! Qipmiġiitchuŋa. I have poor dogs. Kigutigiitchuq Putu. Putu has rotten or crooked teeth. [Gram: n-v]
- -gik- der.af. to be good, to be handsome/beautiful.

 Reversal: good, to be ~. Miiyuk qiññaġiksuq.

 Miiyuk looks beautiful. Putu tupiġiŋñiqsuq
 Qikiqtaġruŋmi. Putu had a nice house in

 Kotzebue. Putu tiŋmisuutigiksuq. Putu has a
 nice plane. Nunagiksuq. It is good land/ground.

 Putu iļamaġiksuq. Putu is friendly. Miiyuk
 isrumagiksuq. Miiyuk is in a good mood.

 [Gram: n-v]
- -gisi- der.af. future: unrealized action. Reversal: future. Putu nigipkagisigiga. I will feed Putu. Miiyuk pugutchiqigisiruq uvlaakun. Miiyuk intends to wash the dishes tomorrow. Putu makitkisiruq ilaatnigu. Putu will get up some day (implying: he cannot now because he is

disabled). [Gram: v-v]

- -glider.af. progressive: become. Reversal:
 progressive: become. Aqigliruq amiq. The
 skin became easy to tear (aqit-). Akiguiñ
 milukatanich qituglipmata ilisimaragigiksi
 upingaam qalliha. When the leaves of
 branches become soft you know that summer is
 approaching. Ilitchuginigaat imgum
 ikkagliha iñuiññaqtun isranniqtun. They
 discovered the water's depth (shallowness) was
 twenty fathom. Iñgich qimigaallu
 naqiglilugich... Mountains and hills [shall]
 become low... Apqun takhruq. The way is
 getting longer. Siku saakhraqtuq
 upingaksrami. The ice is getting thin in
 springtime. Variant: -khi. [Gram: v-v]
- -gu- der.af. at some future time. Reversal: future time. Qiñitqikkisilgitkikpiñ uŋaliagu. (C)
 Qiñitqikkisilgitchikpiñ uŋaliagun. (K) I will see you again day after tomorrow.
 Tuppiñiaqtugut upinġaksraġu. We are going to build a house this coming spring.
 Aŋuniaġisiruŋa ilaatnigun. I will go hunting sometime in the future. [Gram: n-n]

-guk- der.af. See: -suk.

Ġ-ġ

-ġayaat der.af. group, many of [an item]. Reversal: group, many of [an item]. Supputiġayaat uvva. There are many guns here.

Aŋuniaqtiġayaat. A group of hunters.

Qalugayaat. A school of fish. [Gram: n-n]

-ġraitchiaq der.af. large. Reversal: large, to be rather
 ~; big. Qipmiġraitchiaq. A large dog.
 Taamna aglagviġraitchiaq. That is a big
 school. [Gram: n-n]

-ġruaq- der.af. to be old, stale, useless. Reversal: old ; stale; useless. Qaqqiaġruaq. Stale bread Putu atigiġruaqaqtuq. Putu has an old parka. Ikniġvigruaq. An old stove. Puuġruat qaaġniaqtut. The old sealskin pokes are going to burst. See: -ruaq-. [Gram: n-n]
-ġuq- der.af. become. Reversal: become.
Tavraġuqpan qaitchikkauniaqtusi

uqaksrapsitñik. At that time you are going to be given what you should say.

Aninigsrauragtug nautchiapayaaniñ

napaaqtuġuqhuni aasriiñ. It usually the biggest of all seeds and becomes a tree.

Napaaqtuqpaguqtuq. It has become a big tree.

Matuligauraq aġnaġuqtuq. Little Matulik has become a woman. Anuqłiġuqtuq. It has become windy. [Gram: n-v]

I - i

- -i- der.af. See: -sri.
- -i- der.af. stays during, spend time (with time expression). Reversal: stays during, spend time (with time expression). Umiaqpak ukiiñiqsuq taavrumani qikiqtami. The big ship spent the winter there at that island.
- Nayuqtaullakpiagipsi naagaqaa ukiiluna ilipsitñi. I might stay with you a while or even winter with you. [Gram: n-v]
- -iaq- der.af. to do, to go do. Reversal: do, to ~; purpose, to ~. Putu niksiksuģiaqtuq imaġrunmun.. Putu went to go fishing at the

-iik- -kkaq-

big lake. Putu qusrimmiaqtuq silaginniqman. Putu is going to get rhubarb because the weather has become good. Putu quaqqiaqtuq auragmi. Putu goes out to collect sour dock in summer time. Putu iggugiaqtuq. Putu has gone to wash himself. Syn: -tyaq; -liaq.

- -iik- der.af. two things/people who have something in common. Reversal: common, two things/people who have s.t. in ~. Aanagiiksuk. They are mother and daughter or son. Putulu Miiyuglu ilannagiiksuk. Putu and Miiyuk are friends. Putulu Qichaglu ignigiiksuk. Putu and Qichaq are father and son. [Gram: n-n]
- -ilaaq- der.af. lack of [thing], proceed without. Reversal: lack of [thing], without, proceed ~. Qitungatka qavsittaanilaaqtut. My children went without sugar. Kamilaaqtuq. He is without a shoe or boot. Variant: -iyaaq. [Gram: n-v]
- -ilaq- der.af. [Gram: v-v] 1) to be hard, to be difficult to do. Reversal: hard; difficult. Tinmiagruk igitchagiilaqtuq. Plucking a duck is a difficult job. Syn: -sigiit. 2) to be without. Reversal: without, to be ~. Putu uqatlailaquvva. Putu is a mute person (unable to speak) Putu pisrutlailaqtuq. Putu is unable to walk. Variant: -iłaq.
- -illiuq- der.af. to be short of [item], to be in need of [item], there are few [item]. Reversal: short of, to be ~; few, there are ~. Miiyuk atigailliuqtuq. Miiyuk needs a parka.

 Pututkut niqailliungitchut. Putu's family is not in need of food. Ukiuvak tuttuilliuqtut.

 This year, the caribou are scarce. Putu imgilliuqtuq. Putu is lacking water.

 Inailliuqtitpigiñ? Am I crowding you? [Gram: n-v]
- -iq- der.af. 1) to be no more, to run out of, to be removed, to be a former ..., to be deceased.

 Reversal: former...., to be a ~, deceased, to be ~,

- removed, to be ~, run, to ~ out of. Niqaiqsugut. We ran out of food. Kigutaiqpich? Did you get your tooth pulled out? Putu ninuaniqsuq. Putu lost his brother-in-law. Putu imiguiqsuq. Putu has quenched his thirst. Aquppiutaiqpigiñ? Did I take your seat? Inuqsranaiqsugut ilisimarauruksramik. We don't need another witness. [Gram: n-v] 2) no longer ..., has stopped. Reversal: no longer; stopped. Putu, kannutchianaigun! Putu, stop embarrassing her! Putu savatlaiqsuq. Putu can't work anymore. Putu savaguiqsuq. Putu has stopped working. Miiyuk atuguiqsuq. Miiyuk has stopped singing. Putu iglaguigñiqsuq. Putu has stopped laughing. See: -uiq. [Gram: v-v]
- -iqsuaq- der.af. repeatedly, so many times over.

 Reversal: repeatedly. Qapsiiqsuaġlugu Putu
 ulġutinniuraġaluaġiga. I have tried to knock
 Putu over a number of times. [Gram: n-v]
- -it- der.af. negative: without, lacking, not. Reversal: without; not; lacking. Putu kamŋitchuq. Putu is without boots. Putu siutaisimaruq. Putu is apparently not listening (lit: has no ears) Tatqiq iñuitchuq. The moon is uninhabited (without people). Miiyuk atuaksrailiqiruq maniŋmik. Miiyuk is in need of money (has to borrow). Syn: -nġit. [Gram: n-v]
- -it- der.af. not; never. Reversal: not; never. Putu niġitlaitchuq-suli. Putu cannot eat yet. Putum tupqa salumaitchuq. Putu's house is not clean. Kuuvak sukaitchuq. The Kobuk (river) is slow (not fast). Putu qiatlaitchuq. Putu never cries. [Gram: v-v]
- -iyaaq- der.af. See: -ilaaq.
- -iyaq- der.af. to break, to remove. Reversal: break; remove. Putu aquppiutaiyaqtuq ikpaksraq. Putu broke the chair yesterday. Umniyaqtuq. He is shaving. Makkaiyagiga Putu. I took a diaper off Putu. [Gram: n-v]

K - k

- -kikłi- der.af. to become scarce. Reversal: scarce, to become ~. Tuttukikṭiruq. The caribou have gotten scarce now. Imakikṭiruq. The water is getting lower. [Gram: n-v]
- -killiuq- der.af. to experience the scarcity of

 Reversal: experience, to ~ scarcity of ... Lit:

 'make it to be few'. Niqikilliuqpisa? Are we short on food? [Gram: n-v]
- **-kit-** *der.af.* to be scarce, to be short in supply.

- Reversal: scarce, to be ~; short in supply, to be ~. Miiyuk atnuġaakitchuq. Miiyuk has few clothes. Pivikitchuq uqautigisaġupkich...
 Time is too short if I would speak about ...
 [Gram: n-v]
- -kkaq- der.af. transitive relative clause. Reversal: relative clause, transitive. Putum tikkuaġaa aksraligaq uqsruqtikkani. Putu pointed to the wheel which he had just oiled.

-kkau- -lġataq-

Nautchiapayaaq aapama nautchirriutinaisana amuruaniaqtuq. Every plant that my father did not plant is going to be pulled up. Quviatchaktuna paqitnapku maniuraga tammaitchaga. I am happy because I found my coin which I had lost. [Gram: v-n]

- -kkau- der.af. passive. Reversal: passive. Puqiksaat sivulliukkauniqsut. The wise men were lead/directed. Taapkua kilikkauniqsut siññaktukun. They were warned by means of a dream. Nunaaqqiq nappakkauruaq qimigaamun. A city which has been built on a hill. Uqagikkapsigun suksraungiqsaugisirusi. By your own words you will be condemned. Tammaqtuaq pakma paqitauruq. He was lost but is now found. [Gram: v-v]
- -kłi- der.af. See: -gli.
- -kŋaq- der.af. directional: coming from ... Reversal:
 directional: coming from. Putu, nakitñaqpich?
 Putu where did you come from? Nalugikput
 nakitñaqtaułha. We don't know where it is
 from. Taavrumakŋaqhutiŋ
 Galilee-kuaġniqsut. On their way from there,
 they went through Galilee. Aŋalatchiṭiġa
 maakŋaqtaunġipiaqtuq. My rulership is really
 not from here. Variant: -tnaq. [Gram: n-v]
- -ksraq- der.af. 1) potential: s.t. for future use. Reversal: potential: s.t. for future use. Putu uqautiksraqaqtuq. Putu has something to talk about. Putu, savautiksraqaqpich? Putu, do you have something to work with? Miiyuk killaiyaaksraqtuq. Miiyuk bought sewing items. [Gram: v-v] 2) material for. Reversal: material for. Putu tupiksraqaqtuq. Putu has

materials for building a house. [Gram: n-n]

- **-ksrau-** *der.af.* intransitive passive. *Reversal:* passive, intransite ~. **Igitaksrauruq.** It is meant to be thrown away.
 - **Taatniuttuksraugaluaqtuaq.** However, it was meant to be that way. [Gram: n-v]
- -ksriaq- der.af. to obtain, to get a supply. Reversal: obtain, to ~; supply, to get a ~. Ichigunnakna kuukpiaksriallałhiñauvich? Could you please get some coffee from those two across there? Apkunakna qaluksriaqtiqtuq. He went to get fish from those two over there.
- -ksrit- der.af. See: -srit.
- **-kuaġnaq-** *der.af.* in this manner, by means of, according to. *Reversal:* manner, in this ~; means, by ~ of; according to.
 - Maligutaksrakuagnaqpa mamititchiruni minguiqsiagvium uvluani? Is it lawful to heal someone on the day of rest?
- -kuaq- der.af. 1) in the pattern of; showing distinctive features of. Reversal: pattern, in the ~ of; feature, showing distinctive ~ of. ... piqasiqługich Herod-kuaqtinik together with the members of the Herodian party ... Uvvatuq ilitchugisriun agaayyutikuaqtilaaqput. May you recognize that we have lived God's way. 2) by way of, through, to go with. Reversal: way, by ~ of; through. Putukuaqtuna. I came with Putu. Nuurvikuaqtuksrauniqsuq Siilvinmun. He had to go through Noorvik to Selawik. Nunakuaqhutik qikiqtakun tikiññiqsuq Paphos-mun. Traveling through the island, they reached Paphos.

L - 1

- -laaq- der.af. increase, decrease. Reversal: increase; decrease. Putuu, nipitusriļaaģun! Putu, turn the volume up. Putu nuvaksiļaaqtuq ikpaksranniñ. Putu's bad cold has become worse than yesterday. Ah, uqsralaaġniqsutin. Oh my, you've gotten much fatter. Putu uumitchalaaqtuq. Putu is getting angrier. Iñugiakikṭiḷaaqtut qulitun aglaan. Their numbers decreased down to ten. [Gram: v-v]
- -lgit- der.af. again. Reversal: again. Putu pisrukataaqsilgitchuq. Putu is walking around again. Putu aullalgitchuq. Putu has left again. Putu isilgiññiqsuq. Putu has just come in again. Utiġiłhitchuŋa ilipsitñun. I will return
- to you. Syn: -tqik. Variant: -łhit. [Gram: v-v]
 -lgu- der.af. to be able; to be excellent; to be
 powerful. Reversal: able, to be ~; excellent, to
 be ~; powerful, to be ~. Putu
 qayaqtulgullapiaqtuq. Putu is very
 experienced with the kayak. Putu
 naluaġmiuraalguruq. Putu speaks English
 fluently. Putu aŋunialgusriaqsiruq. Putu is
 getting to be skillful at hunting. Putu
 agliqilgusiaqsiruq. Putu is becoming a skillful
 reader. [Gram: v-v]
- -lġataq- der.af. finally; as soon as. Reversal: finally; as soon as. Putu makilġataqtuq. Putu finally got up. Putu sivulliulġataqtuq. Putu finally

-lġiñaq-

managed to come in first (in a race).

Nigisulġataqtuq. He was hungry for a long time. Kigvaluk puilġataqtiqpan siksaqtiġumigiñ. As soon as the muskrat shows up at the surface, shoot it. Putum Miiyuk Iqilġataqtiġaa. Putu embraced Miiyuk with a big hug. Variant: -ataq. [Gram: v-v]

- -lġiñaq- der.af. finally. Reversal: finally. Putu tikilġiñaqtuq. Putu finally arrived. Putu siñiktukkalġiñaġataqtuq. Putu siñiksalġiñaqtuq. (C) Putu finally fell asleep. [Gram: v-v]
- -li- der.af. make, create (original). Reversal: make. Putu siġļualiñiaqtuq. Putu is going to make an ice cellar. Miiyuk atikłuliva? Is Miiyuk making a parka cover? Putu qayyiruq. Putu is building a qayaq. Miiyuk qallutchiruq. Miiyuk is making cups. [Gram: n-v]
- -li- der.af. optative: may. Reversal: optative: may. Miiyuk aullanģiļļanniaģlisuq. May Miiyuk never leave! Putu piyaqunģiļļanniaģlisuq. Hoping that Putu will not have an accident. Uiģillanniaģlisuq. May he stay for certain (or: wishing for him to stay for sure) [Gram: v-v]
- -liaq- der.af. product: produced by human or mechanical effort. Reversal: product: produced by human or mechanical effort. Iñuŋŋualiaq. Doll. Atikłuliaq. Parka cover that someone had made. Suŋŋualiaq. Craft. [Gram: n-n]
- -liaq- der.af. to go to do ..., to go to obtain ..., to purpose. Reversal: go to do ...; go to obtain ...; purpose, to ~. Putum aġnaat masruliaqtuq. Putu's wife went to dig for Eskimo potatoes. Putu tuttuliaqtuq. Putu went hunting caribou. Agaayyuviliaqtuna. Agaayyiaqtuna. I am going to the church.

 Taugsiġñiaġyilianġitchuna. I did not got to
 - Tauqsigniagviliangitchuna. I did not got to the store. Putu katimatyaqtuq. Putu went to a meeting (purposed to meet). Putu agaayutyagniqsuq. Putu has gone to pray (in church). Putu katimatyagiaqtuq ilisautrimik. Putu has a meeting with a teacher. Putu tuppityaqtuq. Putu went to build a house. Iñuich katimayyiaqtut Nuurvinmi. People have gone to meet in Noorvik. Syn: -sriuq. Variant: -tyaq; -iaq (prev. cons. doubled); -yyiaq. [Gram: n-v]
- -ligaaq- der.af. 1) provided with ____. Reversal:
 provided with ____. Taamna, iñuk
 qupiġaaligaaq. That one, the person with the
 coat parka! Putu taamna niuqpaligaaq. Putu
 [is] that long-legged one. Sauniligaaq niqi
 imiġauraġiksuq. Meat with bones is good
 soup. Piqaqtuq suluutmik iluqani qaaligaaq

kaviksaamik maninmik. There was a box completely covered with gold ('red money'). [Gram: n-n] 2) to carry along, to bring with oneself. Reversal: carry along; bring along. Putu saviligaaqtuq. Putu brought a knife along. Palapkaaligaaqtuq. He is taking along with him a canvas tent. See: -lik. [Gram: n-v] der.af. provided with ____, characterized by ____ Reversal: provided with ____; characterized by

- -lik der.af. provided with ____, characterized by ____.

 Reversal: provided with ____; characterized by ____.

 Unnuksraaqman umialik aggiġñiqsuq.

 Toward evening a rich man came Tarrasuli una auyugaqtualik tikiumaniqsuq

 Jesus-mun. Then there was this leper ('one characterized by rotting flesh') who had come to Jesus. Putum qiñiġaa nuġġalik ikpaksraq.

 Putu saw a (caribou) cow with her calves yesterday. See: -ligaaq. [Gram: n-n]
- -lik- der.af. supplied with ... (ADJective:participle), one having ... Reversal: supplied with ... (ADJ:ptc); one having ... (ADJ:ptc). ... nuqirrutigalugu kuvraq imalik qalunnik. ... pulling with them a net filled with fish. Jesus aniñiqsuq niaquutilik kakitlagnanik. Jesus came out with thorns on his head (crowned). See: -ligaaq. [Gram: n-a]
- -liq- der.af. supply with ..., provide with ...; install on ... Reversal: supply with ...; install on ... Putuu, sikuliqpiun? Putu, did you put ice in it? Putu taluligñiqsuq tupigmiñi. (taluliugniqsuq) Pututkut taluliqługu tupiq nuuttut. Putu and his family placed a door at the house and moved (away). Putu installed a door in his house. Putum kuukpialiqpaunkuukpiaqtugvik? Did Putu supply the coffee pot with coffee? Qaiqpaich immautrugnialiqługu umiaq. The big waves threatened to fill the boat (with water). [Gram: n-v]
- -liq- der.af. suddenly, abruptly. Reversal: suddenly; abruptly. Tinmisuun tiniliqtuq. The plane just took off. Naniq qamiliqpa? Did the light go out by itself just now? Taaqsiligniqsuq. It has gotten dark. Putu nigisuligniqsuq. Putu has become hungry. Isigaiyaliqsigaana. My feet are getting cold suddenly. Miiyuk igialaliqtuq tupaqqaaqapku. Miiyuk screamed after I had scared her first. See: -anik; -tiq. [Gram: v-v (following vowel or front cons. -t-)]
- -liq- der.af. process: to become, to proceed. Reversal: proceed; become. Ikniq kayumniliqsuq ağravaałakhuni. The fire is burning slowly because there are too many ashes. Putu quviasruliqsiqtuq taimmaiñaq. Putu has become happy all of a sudden. John

-liqi-

piyumaliġñiqsuq. John consented (had become willing). Uisauraaqhuni malġukipiani uvluni niġisuliġñiqsuq. Having fasted for forty days he had become hungry. [Gram: v-v]

- **-liqi-** der.af. involved in __, working on __, talk about ____. Reversal: working on ___, to be ~; talk about , to ~. Putu atu(g)aksrailiqiruq. Putu needs to borrow something. Putu **iniksrailigirug.** Putu needs a place to stay. Miiyuk Putuliqiruq. Miiyuk is talking about Putu. Putu nunaliqiruq. Putu is working on the land. Nautchiaksrigiri. A gardener (one involved with plants). Nigitchigirug. She is putting meat away. **Tinilgausiqiri.** A sailor (one involved with putting up sails). Makpigarriqisaanikman iñuk tikiutikkauniqsuq. When he had begun to settle the account, a man was brought in. **Kuukpirrigiri** Coffeemaker (person) *Variant:* -siqi; -sriqi; -rriqi; -chiqi. [Gram: n-v (following stems ending in vowel)/
- -lit- der.af. reaches. Reversal: reaches. Putu nunalitchuq umiaġmigun. Putu reaches land with his boat. Tiŋmisuun mirvilitchuq. The plane just landed. [Gram: n-v]
- -litchiaq- der.af. after a while. Reversal: after a while. Lit: 'become new'.
 Akkunilitchiallakługu qikaqtuat tamaani utlakkaat Putu. After a little while the bystanders came to Putu. Qakugulitchiaqługu israġulgum imiq iliqsraqtitaġniqmagu At certain times, when an angel stirred the water, ... [Gram: v-v]
- -liuq- der.af. repair, make, prepare. Reversal: repair; prepare. Putu taluliuqtuq ikpaksraq. Putu fixed the door yesterday. Arrii, uqumailliullapiagniqsuna. Oh, [my soul] is very sorrowful. Miiyuum Putu siñiliugaa. Miiyuk makes a (hood) ruff for Putu. Putu nautchirrigviliugniqsuq. Putu prepared a place for [seeds] to grow. Miiyuk atikluliuqtuq. Miiyuk is making a calico parka. Miiyuk niqliugniaqtuq. Miiyuk is going to prepare a meal. Syn: -niaq; -saq; suq. [Gram: n-v]
- -llaa- der.af. 1) each, one at the time. Reversal: each (one at a time). Aŋutik pisruktuk umiallaamiknun. The two men walked to their own boat. Putum supputit tigullaaniġik. Putu took the guns, each at a time. [Gram: n-n] 2) now and then, once in a while. Reversal: once in a while. Putuu, niplillaalutin. Putu, (you should) speak once in a while. Iglaŋallaalutin. Smile once in a while! [Gram: v-v]

- -llak- der.af. [Gram: v-v] 1) to be polite, to be suitable. Reversal: polite, to be ~; suitable, to be ~. Putu piyaqungillanniaglisuq. May Putu not have an accident. Putuu, uqallanniagiñ. Putu, at least say something! Putuu, imillaqqaagutin! Putu, (go ahead and) drink first. 2) for a while. Reversal: awhile.
 Nipaillaktutin uvluvak. You have been quiet all day. Maunallagitchi (C). Maunallakkitchi (K). Come here for a while. Putu uumitchallaktuq. Putu got angry for a time. Putu miluqtullaktuq iyagannik. Putu kept throwing rocks for a while.
- -llaktiq- der.af. small, fast way; act quickly. Reversal: quickly, act ~. Miiyuk amiq ilillaktigaa Miiyuk threw the skin out quickly. [Gram: v-v]
- -llaŋniaq- der.af. pleading: at least. Reversal: pleading. Putuu, uqallaŋniaġuŋ! Putu, at least say something to him or her! Agaayullaturut makitaplutiŋ saqquviŋitñi tumitchiat qiñillaŋniaquplutiŋ iñuŋnun. They love to pray while standing at the corners of the streets so that people may see them.
 - Nagligillanniaqtiguk! Have mercy on us! Agaayyutim ituaqqutillanniagumagaasi. May God be kind to you all. [Gram: v-v]
- -llapiaq- der.af. intensifier: to really ... Reversal: really (intensifier). Putu anisullapiaqtuq. Putu really wants to go out. Miiyuk iġġuqsisullapiaqtuq uvluvak. Miiyuk really wants to do laundry today. [Gram: v-v]
- -llautaq- der.af. 1) adverbializer: good, well.

 Reversal: good; well. Iñullautaq. A good
 person. Putuu, iñullautaurutin. Putu, you are
 a good person. [Gram: n-n] 2) adverbializer:
 good, well. Reversal: good; well. Miiyuk
 igallautaqtuq. Miiyuk cooks well. Putu
 amiviñillautauraqaqtuq. Putu has a nice little
 piece of skin. Pututkut iñuuniallautaqtut.
 Putu and his family are living a good life.
 Tusraallautaqsimagikpiñ. I have heard good
 things about you. [Gram: v-v]
- -lliq der.af. superlative. Reversal: superlative.

 Unauvva sivulliq. This is the first one/the foremost. Unauvva aqulliq. This is the last one/the hindmost. Unauvva atliq. This is the lowest one/the bottommost. See: -liq. [Gram: n-n]
- -luaq- der.af. dislike. Reversal: dislike. Putu niŋauluaqtuq. Putu dislikes his future son-inlaw. Qatuk iñugluaqtuq. Qatuk doesn't like people. [Gram: n-v]
- **-luk-** *der.af.* to increase, to expand, to augment, to multipy. *Reversal:* increase, to ~; expand, to ~;

-luq-

augment, to ~; multiply, to ~;. Akiġuġluksipluni tiŋmiluich uvluutiqaġvigiraġniġaat. (C) Having multiplied its branches, the birds have a place where they have a nest. Ilaagun kisian aulaalukhuta ittugut. (C) Through him alone we move about and live. [Gram: v-v]

-luq- der.af. thankful, happy, glad. Reversal: thankful ; happy ; glad. Putu tigliñġisiġluqtuq.
 Thankfully, Putu did not steal.
 Qiñiġiaġluġniġikma. I am glad you came to see me. Quyaruŋa Putu iñuuluġniqman. I am glad that Putu is alive. Quyagiga

anniqsuġluqmaṇa atannaptigun! I thank him because he saved me through our savior. [Gram: v-v]

-luqqaaq- der.af. as soon as, upon ...ing. Reversal:
soon, as ~ as. Tikitchaġluqqaaqtutik
paqitkisigiktik natmaksiġvik. As soon as you
arrive [there] you will find a donkey.
Taatnaġluqqaaqtuq ilaan ilitchuqłiġniġaa
taaqtuamun matułhak irraŋmi. When this
had been said, he realized that darkness covered
his eyes. [Gram: v-v]

Ł - ł

- -ła- der.af. rather, almost. Reversal: rather; almost. Qapsitaaq nunułaruq. The sugar is almost gone. Qattaq imailaruq. The bucket is rather empty. [Gram: v-v]
- -łallak- der.af. excessive, big amount, for long time. Reversal: excessive; long time; lots. Putu pisrułallaktuq. Putu walked for a long time. Alianniułallaktugut. We sure are getting lonely. Putu uumitchałallaktuq. Putu becomes very angry. Iglaŋałallakkiga. I gave him a big smile. Syn: -sugruk. [Gram: v-v]
- -łaniaq- der.af. excel, well. Reversal: excel; well.
 Qichaq aqpasrułaniaqtuq ikpaksraq.
 Qichaq ran hard yesterday. Miiyuk
 aglałaniaqtuq. Miiyuk writes energetically.
 Putu atułaniaqtuq akunniqsaatqinmi. Putu
 sang very well last week. Miiyuk
 qupałaniagniqsuq. Miiyuk makes pretty
 designs. Kinña nautchiaga naułaniaqtuq.
 My plant out there sure has grown nicely.
 [Gram: v-v]
- -łauraq- der.af. rather little. Reversal: rather little. Kumiłauraġlagu. Let me scratch it a little. Niġiṭaurallakuma. I should just eat a little. Putu iglaŋałauraqtuq. Putu barely smiled. [Gram: v-v]
- -łhaiñaq- der.af. excessively; all the time. Reversal: excessively. Putu siñiłhaiñaqtuq. Putu sleeps all the time. Putum tautułhaiñaġaaŋa. Putu is continually looking at me. Putu aglałhaiñaqtuq. Putu does nothing but write. [Gram: v-v]
- -łhiñaaġuq- der.af. about to, ready to. Reversal: about to, ready to. Putum nappałhiñaaġuġaa tuppiani. Putu is just about ready to erect his house. Aŋalatchiḍhiñaaġuqtuq iñuŋnik nutaakun. He is ready to rule people in a new

way. [Gram: v-v]

- -łhiñaaq- der.af. about to, ready to. Reversal: about to; ready to. Putu niġiłhiñaaġuqtuq. Putu is just about ready to eat. Putu aullałhiñaaġuqtuq. Putu is getting ready to leave. Syn: -aqsi; -yasri. [Gram: v-v]
- -łhiñaq- der.af. only; merely. Reversal: only; merely. Unauvva qipmiłhiñaq. This is only a dog. Sisamałhiñamik tuttullanniqsuq. He caught only four caribou. [Gram: n-n]
- -łhiñaq- der.af. just, just now; immediately preceding. Reversal: just (now); immediately before. Putum supputaa tuniłhiñaġaa. Putu has just sold his gun. Niviaqsiaġruk siñiktukkalġiñaqtuq. The girl has just now gone to sleep. Umiayauraq ikianilġiñaqman, ... Having just secured the jolly-boat, ... Miiyuum nuviivak siqumisriñaġaa. Miiyuk has just crushed some flies. Miiyuum nuviivak siqumisriñaġaa. Miiyuk just crushed flies. Iñuich nipaalapsaaqsiñaġniqsut. The people just kept on shouting. Variant: -siñaq; -sriñaq. [Gram: v-v]
- -łhiñau- der.af. may, allowable, permissible.

 Reversal: may; allowable. Putu

 maunnaałhiñauva? May Putu pass through
 here? Siñiłhiñauvisa maani? May we sleep
 here? [Gram: v-v]
- **-thit-** der.af. See: **-lgit**. [Gram: v-v]
- -łiq der.af. Gerund. Reversal: Gerund. Miyuum pisrułha ilisaqnaqtuq. Miyuuk's way of walking is recognizable. Kaniqsitlaitkiksi Agaayyutim uqałha. You do not understand God's word. Ukpiqsriłiqpich iłuaqsipkaġaatin. Your faith has healed you. [Gram: v-n]
- **-liq** der.af. extension. Reversal: extension. Lit: 'The

-łiq- -muk-

extent of yours is here.'. **Uqquqliq.** The one furthest downriver. **Arguqliq.** The one farthest upriver. **Tuniqliq.** The nearest one. **Uvaniakliqpiñ.** This side is yours. **Ikaaġiñ**

maaniakłiġmun. Come across on this side.

-łiq- Object Indicator. Reversal: Object Indicator.

Putu aivakłiqtuq paninmiñik ikpaksraq.

Putu chided his daughter yesterday. Putu

uumisaaqłiqsuq Miiyunmik. Putu has tried to
provoke Miiyuk. Ilisimagiga ivaqłiqtik

Putumik. (C) Ilisimagiga pakakłiqtik

Putumik. (K) I know your(2) searching for Putu. Ilaan ilitchuqliqamiuŋ ukpiqsrisiqaqtilaaŋat, ... When he realized their having faith (for him[their friend]), ...

-łuaq- der.af. to be pleased about excellence.
 Reversal: pleased, to be ~ about excellence.
 Paŋna tiŋmisuugauraq sukałuaġniqsuq.
 That little plane up there is faster than expected.
 See: -łuk-; -ruaq-.

-łuk- der.af. See: -qłuk.

M - m

- -ma- der.af. indicates state (action completed -Passive). Reversal: indicates state (action completed - Passive). Putu paqnamaruq. Putu is ready (prepared). Ugruk puimaruq. The seal has surfaced. Iglaat aggiumarut. The visitors have arrived (they be come). Variant: -uma; -sima. [Gram: v-v]
- **-magaaq-** *der.af.* Gerund, indicates indirect question: whether... or conditional: if. *Reversal*: Gerund: conditional (if); Gerund: indirect question (whether); inquisitive. (K) Isumaalunniaqasri sumik niģigisipmagaapsi. (C) Isumaalunniagasi sumik niģigisipmanaavsi. Don't even worry whether you are going to eat or not. Apiqsruģniģaat maligutaksrakuagnagmagaan iłuaqsipkairuni minguiqsiagvium uvluani. They asked whether it is possible to follow the law and heal on a day of rest. (C) Putu imilillakmagaagniagiga. (K) Putu imilillakmanaagniagiga. I am going to check if Putu is drunk. Miiyuk, silamiitmagaagun. Miiyuk, [check] whether he is outside. Uumapmagaaqpiun? Did you check whether he is alive? [Gram: v-v]
- -mi- der.af. also, too. Reversal: also; too. Miiyuuk, siñiktukkaqmiuŋa. Miiyuk, I want to sleep too. Aŋilaaġniaqmivich? Are going to go home too? Ikutaitmiutin? You wouldn't happen to have a match, would you? Aġnaupmiuqtuuq! And she's a woman, too! Taatna uqaġmiñak! Indeed, don't even talk like that! Putu, saglupmiñak! Putu, don't lie too! Iyaalugruaŋupmiruaq! Indeed, it was just a child! [Gram: v-v]
- -mik- der.af. instrumental: with. Reversal: instrumental: with. Putum Miiyuk ikusriŋmikkaa. Putu pushed Miiyuk with his elbow. [Gram: n-v]

- -miqnisau- der.af. to originate from ... Reversal: originate, to ~ from. Uqaġupta agaayyutmiqnisauniplugu ... If we say that he is from God ... Savaaŋat iñukmiqnisaukpan piunġiġisiruq. If their work is of human origin it will come to nothing. [Gram: n-v]
- -miu- der.af. inhabitant of; in the plural: the people of. Reversal: inhabitant of. Putu Qikiqtaġruŋmiuŋuruq. Putu is a person who lives in Kotzebue. Tulugaġnaq ikpiŋmiuŋuruq. The bank swallow is habitually a cliff dweller. [Gram: n-v]
- -miutaq- der.af. inhabitant of; person from.

 Reversal: inhabitant of; person from. Qalupiaq
 Akuliğağmiutaq. A whitefish originating from
 Selawik. Suksraqanğitchuat
 uummatmiutağmiknik. They do not care what
 is in the heart. Pigiitchuaq iñuk
 uummatiğmiutağaqtuq killuğmik
 uqaqhuniasiiñ nakuunitchuanik. The evil
 person [shares] wrong from his heart and speaks
 what is not good. Taamna umiaqpak
 Alexandria-ğmiutaq That big ship was from
 Alexandria. Syn: -taq. [Gram: n-v]
- -mmi- der.af. indicator of change: active (or process) to stative. Reversal: change indicator: active (or process) to stative. Putu, qallun tigummisukpiun? Putu, do you want to hold the cup? Tautukmiñiġik aniqatigiik ikimmiruak umiami. He also saw two brothers who were [passengers] in a boat. Ittuanun tammaummiruatitun ipnaisun. To those who are like lost sheep [who cannot find their way]. Tukkuummilusi tupqani aullaġniałłapsitñunaglaan. Stay in his house until you are ready to depart. See: -ma; sima. Variant: -ummi. [Gram: v-v]
- **-muk-** *der.af.* goes to, goes toward, in direction of. *Reversal:* goes to, toward. **Putu**

-naaq- -niaq-

Nuurvinmunniqsuq. Putu headed toward Noorvik. **Putu maunatmuktuq.** Putu is heading here. **Putu agaayyuvitmuktuq.** Putu

is going in the direction of the church. *Variant:* **-muaq.** [Gram: v-v]

N - n

- -naaq- der.af. excessive: too much (amount), too big (dimension). Reversal: excessive: too much, too big. Putum aliq aŋinaaqsimagaa. Putu made the rope too big. Aliq takinaaqtuq. The rope has been made too long. [Gram: v-v]
- -naġiaq- der.af. early, ahead of time. Reversal: early. Putu aullaġnaġiaqtuq ikpaksraq. Putu left earlier yesterday. Miiyuk niġiñaġiaqtuq uvlaavak. Miiyuk ate ahead of time this morning. Itiġnaġianġitchuŋa uvluvak. I didn't wake up early today. [Gram: v-v]
- -nait- der.af. impossible. Reversal: impossible. Miluktinnaġuminaitchuq. There was no possibility of nursing (a baby). Ilaalugruich kutchuqtuġnaitchut agaayuviŋmi. Children are not allowed to chew gum in church. Apqun tasamuŋa qaġanaitchuq. The way to there is not easy. See: -it. [Gram: v-v]
- -naq- der.af. enabler, agent (impersonal passive).
 Reversal: enabler (impersonal passive).
 Taamna-uvva tuqunaq. This here [is] poison.
 Taamna-uvva siñinnauruq. This here is a sleeping pill. Putu siñgutnaqaqtuq. Putu has pajamas. [Gram: v-n]
- -naq- der.af. possibility: could, can, possible, -able. Reversal: possibility: could, can, possible, -able. Uqautiginaqtuq. It could be said/it is possible to say it. Kuuk ikaaġnaqtuq. It is possible to cross the river/the river is crossable. Qiruk qupinaqtuq. The wood is splittable/could be split. [Gram: v-v]
- -naqsi- der.af. ready to (do s.t.); it is time (for s.t. to happen). Reversal: ready to; time for. Putu makinnaqsiruq. Putu is ready to get up. Ukiaksrami qiunaqsiruq. In the autumn it is time for it to get cold. [Gram: v-v]
- -nayaq- der.af. See: -ayaq. [Gram: v-v]
- -nġiq- der.af. to do s.t. not anymore, no more. Reversal: no more, to do s.t. ~. Uvluvak Putu aullaġunġiqsuq. Today Putu doesn't want to leave anymore. Uqaġikkapsigun suksraunġiqsaugisirusi. By your own words you will be condemned. Aasiiñ uunaqłunġiqsiqhuni. And right she was feverfree. [Gram: v-v]
- -nġit- der.af. not. Reversal: not. Putu tupiġmiinġitchuq. Putu is not inside the house.

- Anayaktuaqtauŋunġitchutin aŋun. You are not a man who shows concern. Putu tigliñġisiġluqtuq. I am glad Putu did not steal. Iḷisimagaluaqtutin kiprisuutilaamnik nautchiiġviginġisamniñ. You say you knew that I harvest where I did not plant. Kiñapayaaq maliġuaqtigiyumiñaitchiga suksraanġisuaqpan iŋmiñik. Nobody can be my follower if he does not forsake himself. Putu uqavigaaŋitchuq (C). Putu uqavigaaŋġtchuq. Putu doesn't brag. See: -it. Variant: -ŋit. [Gram: n-v]
- -ni- der.af. complementizer: that; reported speech. Reversal: complementizer: that; reported speech. Uqautigiga Putu nakuqsilaagniplutin. I told Putu that you were getting better. Putum Miiyuk nakuaginigaa. Putu said that he loves Miiyuk. Putum siqiññaagikkisiñiyaa uvlaakun. Putu thinks the weather will be good tomorrow. [Gram: v-v]
- -niala- der.af. to attempt s.t. (persevering). Reversal: attempt, to ~. Putu aqpaqsrugnialaruq. Putu is trying to run. Miiyuum aniqammiurani miluktinnialagaa (C). Miiyuum migaruurani miluktinnialagaa (K). Miiyuk is wanting to nurse her newborn baby. [Gram: v-v]
- -niaq der.af. poor, unfortunate (s.o. deserving of sympathy). Reversal: poor; unfortunate.
 Panikniaġa! O, my unfortunate daughter!
 Tupiqniaŋa! O no, his poor house! [Gram: n-n]
- -niaq- der.af. inceptive: is going to do something. Reversal: inceptive. Putu tuppiñiaqtuq. Putu is going to build a house. Miiyuk nallaġniaqtuq. Miiyuk is going to go to bed. Qatuk savaŋnialgitchuq uvlaakun. Qatuk is going to work again tomorrow. Putum immiġñiaġaa! Putu filled it up! Putu imiġniaqtuq uvlaakun. Putu is going to drink (alcohol) tomorrow. [Gram: v-v]
- -niaq- der.af. to try; to hunt, to fish, to gather. Reversal: try, to ~; hunt, to ~; fish, to ~; gather, to ~. Putu uqaqsigiagniagaluaqtuq. Putu tried to behave. Putu killaiyagniallaktuq ikpaksraq. Putu tried to sew yesterday. Putu amagugniaqtuq. Putu is striving to get a wolf.

-niġluk -nnaq-

Qatuk qalunniaqtuq. Qatuk is fishing **Miiyuk apqinniaqtuq.** Miiyuk is gathering/picking salmon berries. *Syn:* **-saq; suq.** [*Gram:* v-v]

- -niaqsaq to make an effort. Aullaginiaqsaqtuaq tinmisuutaa aggiñgitchuq. He was trying to leave, but his plane didn't arrive.
- -niagaqsi to begin to try.
 Qiñiġniagaqsigaluaġaa piiññiqsuq. He tried to see her, [but] she wasn't there.
- -niaġataq to try hard. Itchuŋatmuŋniaġataġniqsuqtarra. He tried hard and long to go across.
- -niagaluaq to try without success.
 Uqaġniaġaluaqtuq, aglaan
 uqatlaiqsiġniqsuqaasiiñ. He tried to talk, but then he lost his ability to talk.
- -niatchiaq to try hurriedly. Pututkut umiaq ayanniatchiagaat. Putu and companions tried to push the boat off hurriedly.
- -niġluk der.af. huge; immense. Reversal: huge; immense. Niġrugaaniġluk. A monster. Syn: -sugruk. [Gram: n-n]
- -niġluk- der.af. to domineer, to control arrogantly.

 Reversal: domineer, to ~. Ilisimarusi
 aŋalatiŋich Jew-ŋuŋitchuat
 aŋalanniġlugaqtilaaŋatnik iñuŋitñik. You
 know that the non-Jewish rulers usually lord it
 over their people. Tamatkua kiuniġaat
 uqaniġluutiplugu. They answered him and
 insulted him. Uummatmiñ aniraqtut
 pigiitchuat isummatit uqaniqłuktałiġlu.
 From the heart come evil thoughts and also
 slander. Iñuich aŋalanniqłuktaiviaqtut. The
 people might incite a riot. [Gram: v-v]
- -nik- der.af. 1) acquire. Reversal: acquire. Kuuk saġvaniktuq. The river has become swift (lately). [Gram: v-v] 2) acquire. Reversal: acquire. Putu uqaniktuq. Putu has acquired an accent. Putu uiñitqiksuq. Putu has married for the second time. [Gram: n-v]
- -nik- der.af. chg.tr>it. Reversal: chg.tr>it. Atakkii aatchuutigitnikłuŋa patchisailaamik iñuŋmik. Because I have given away an innocent person. [Gram: v-n]
- -niļuk- der.af. to attempt (insufficiently). Reversal: attempt, to ~. Putu atuģniļuktuq agaayyuviŋmi. Putu was trying to sing in church. Aŋugaatchiaq pisruŋniļuktuq. An old man was attempting to walk. [Gram: v-v]
- -niq der.af. result of action; nature of things.
 Reversal: result of action; nature of things.
 Ugiaġniq. A bite. Atniġñiq. An injury.
 Qaluksuŋniq. The smell of fish. [Gram: v-n]
- **-niq-** der. af. evidence; hearsay. Reversal: evidence;

- hearsay. **Putu aullaģniqsuq ikpaksraq.** Putu apparently left yesterday. **Miiyuk atuģniqsuq uvluvak.** Miiyuk sang today. **Putu isilgiññiqsuq.** Putu has just come in again. [Gram: v-v]
- -niqłak- der.af. negative attitude: careless, rough, rude; suddenly. Reversal: careless; rough; rude. Putu nipliñiqłanniqsuq. Putu spoke up in a rude manner. Miiyuk makiniqłaktuq. Miiyuk suddenly rose [from her chair]. Qichatkut tulaniqłanniqsut. Qichaq's family came upon the shore rather roughly. [Gram: v-v]
- -niqsaq- (C) der.af. See: -niqsraq.

-niqsaq. [Gram: v-n]

- -niqsraq- der.af. superlative. Reversal: superlative.
 Putu nipituniqsraqtaagigaat anutit. Putu is the loudest of the men. Igitaugisirut taaginiqsrallapiamun. They will be thrown to the very darkest [darkness].
 Mikiniqsraugaluannagmi nautchiaksrapayaaniñ, ... While it is the smallest of all seeds, ... Taatnaqhuni Christ pitñiqsrauruq supayaani. That is why Christ is the most [important] in everything. Variant:
- -niun- der.af. implement for subsistence. Reversal: subsistence, implement for ~. Aŋuniutmik aŋugaa. He caught it with a hunting tool. Atanniutaagun ipqitļuni savaktigikkapkun Jesus. By the command of your holy servant Jesus. Iļitchuġikamiŋ maniññaŋniutriŋ piiqsiġniqman.... When they realized that their source of income had disappeared... derived from fv: -nik 'aquire' and fv: -un 'tool'. Variant: -siun. [Gram: n-n]
- -niuraaq- der.af. slowly; relaxed. Reversal: slowly; relaxed. Putu makinniuraaqtuq. Putu is getting up slowly. Putu iliññiuraaqtuq nukatpiaŋu'ami. Putu studied when he was a teenager. [Gram: v-v]
- -niuraq- der.af. to try, to endeavor, make an effort. Reversal: try; endeavor. Aullaqtitkich iñuich nullaġniuraġiaqulugich. Send the people away so that they find a place to stay overnight. Aglipkaġniuraġumagiksi utiġniałłamnun-aglaan. Make an effort to let this (money) 'grow' until I come. [Gram: v-v]
- -nnak- der.af. to acquire s.t.; to win s.t. accidentally. Reversal: acquire, to ~; win, to ~. Putu qaġrunnaktuq ikpaksraq. Putu won some ammunition yesterday. Miiyuk akiññaktuq. Miiyuk earned her pay. [Gram: n-v]
- **-nnaq-** *der.af.* favorite; preferred. *Reversal:* favorite; preferred. **Qichaq iğñinnaġigiga.** Qichaq is my favorite son. **Taamna qallutinnaġa-uvva.**

-nŋu- -pak-

This is my favorite cup. **Qiñiġlugu taamna qipmiq, qipmiññaŋa.** Look at that dog, his favorite dog. [Gram: n-n]

-nŋu- der.af. [Gram: v-v] 1) hurt (acutely).

Reversal: hurt (acutely). Matulik

niaqunŋuruq. Matulik has a headache just
now. 2) to be tired of s.t. Reversal: tired of.

Putu tuttutunŋuliqsuq uvluġaġikman. Putu
is tired of eating caribou (meat) every day. Putu
aquppiñŋuruq. Putu is tired of sitting. Variant:
-ñŋu.

-nuk- der.af. go to. Reversal: go in direction of.
 Uumaatkutnugluk. Let's go over to my girl friend's place. Maamatkutnunniaqtuna. I am going to go to mother's place.
 Taatatkutnullakkumauvva. I should go to grandfather's place for a while.
 Sivulliuqtinuktuksrauruq akungatni ukpiqtuanuruat ikayuqtitquluni. He should go to the leaders among the believers that they

should help him. [Gram: n-v]

Ŋ - ŋ

- -ŋaaq- der.af. deficient, inadequate, lacking.

 Reversal: deficient, inadequate. Putu

 kinnaŋaaqtuq. Putu is mentally retarded.

 Aŋun imiŋaaqtuq. The man is slightly drunk.

 Qichaq alapyaŋaaqtuq. Qichaq is absentminded. Qiruk iqiŋaaguqtuq. The (piece of)

 wood has become bent [Gram: n-v]
- -ŋŋaq- der.af. Gerund: during, while; contemporative: while. Reversal: during, while (Gerund); contemporative: while. Qaumauraaŋŋaan unnuksraaqman umiaq inniqsuq narvami. During twilight toward evening the boat was out on the lake. Umiaqtuŋŋaġma atuqtuŋa. While I am boating, I am singing. Qaummatiqaŋŋapsi ukpiksrisitchi qaumamik. While you have the light, believe the light. [Gram: v-n]
- -ŋŋuaq artificial, false, substitute. Reversal: false, artificial, substitute. Kigutiŋŋuatka naami? Where are my dentures? [Gram: n-n]
- -ŋŋuaq- der.af. 1) pretend. Reversal: pretend. Putu siñiŋŋuaqtuq. Putu pretends to sleep. Qichaq atuŋŋuaqtuq. Qichaq pretends to sing. [Gram:

- v-v/2) artificial, false, substitute. *Reversal:* false, artificial, substitute. **Putu, qayaŋŋualiuqpich?** Putu, are you making a toy qayaq? [Gram: n-v]
- -ŋŋuq- der.af. to become. Reversal: become.

 Tamatkua atausriŋŋuqatauruat
 sivulliuqtimiknun. They who were united with
 their leader. [Gram: n-v]
- -ŋŋuq- der.af. [Gram: v-v] 1) to remain. Reversal: remain. Anaqaksraaqman Putu kisiŋŋuġniqsuq. At evening time Putu was left alone. 2) to contrast with others, comparing to others unfavorably. Reversal: contrast with others; comparing to others unfavorably. Putu savaaqaŋŋuqtuq. Putu has a job when no one else has.
- -ŋuluk- der.af. gradual, in increments. Reversal: gradual. Miiyuk mikiŋuluktuq. Miiyuk is extremely small. Matulik qauġrimaaġiŋuluktuq. Matulik is small and very alert. Putu uqsruuŋuluktuq Putu is somewhat chubby. [Gram: v-v]

P - p

- -paaluk- der.af. just, finally. Reversal: just; finally. Putu itiqpaaluktuq. Putu just woke up. Miiyuk tikitpaaluktuq. Miiyuk just arrived. Putu anivaaluktuq. Putu just went out. [Gram: v-v]
- -pagit- der.af. so much that ____. Reversal: much, so ~ that ____. Putu atuqpagitluni igiiqsuq. Putu sang so much that his voice got hoarse. Putum Miiyuk piqpagivagitlugu aullaqtailigaa. Putu loves Miiyuk very much, she stopped him from leaving. Niģivagitluna siñinñialiqsuna. Because I ate too much I am getting sleepy.

[Gram: v-v]

- -pak big. Reversal: big. Qaiqpaich immautruġnialiqługu umiaq. Big waves began to swamp the boat. Miiyuum atuġaa uluqpak. Miiyuk is using a big women's knife. Paqitnami akisullapiaqtuamik suŋauraqpaŋmik, ... When he found a highly valuable pearl, ... Putu qallutiqpaqaqtuq. Putu has a big cup. See: -qpak. [Gram: n-n]
- -pak- der.af. intensifier: very, hard. Reversal: intensifier: very, hard. Isigaiyaqpakkaaŋa. My feet are very cold. Putu savakpaktuq. Putu is

-paliq- -qaġvik

hard at work. **Uviñik puppaktuq.** Skin swells up violently. *See:* **-qpak**. *[Gram:* v-v]

- -paliq- der.af. probably. Reversal: probably. Putu aullaqpaliqsuq. Putu has probably left. Putu niġivaliqsuq. (I am) assuming Putu is eating. Uvluaqsivaliqsuq. Daylight must be breaking. Putu umiayyivaliġñiqsuq ikpaksraq. Putu probably made a boat yesterday. See: -valiq-; -valuk-. [Gram: v-v]
- -paluk- der.af. might; possibly; probably. Reversal: might; possibly; probably. Miiyuk aggiqpaluktuq. Miiyuk has probably come. Putu niģianikpaluktuq. Putu may have already eaten. Miiyuk asriaģniaģisivaluktuq. Miiyuk might go berry-picking. Iļisimaniģuptiku apqusaagaksrautigikkaģa apiqsruģayaitpaluktutik taatna. If you had understood what I will have to go through you might not have asked like that. See: -valuk. [Gram: v-v]
- -pauraq- der.af. huge, very big. Reversal: huge. Asriaqpauraqtugukkaluaqtuna. I would like to eat a big fruit (, but I don't have one right now). Iñugayaaqpaurat malinnigaat. Very many people followed him. See: -pak.
- -payaaq der.af. every, all; much. Reversal: every, all; much. Tupipayaaq taluqaqtuq. Every house has a door. Putu ilisimaruq supayaanik. Putu knows everything. Katipayaaqmata iñuich niġiqatiqaqtut Putumik. Every time people meet they eat together with Putu. [Gram: n-n]
- -payaaq- much, final, all. Reversal: much (adverbial); final. Putu quiñisipayaaqtuq (C). Putu uqsrallaaqtuq. Putu has become much fatter now. Putu nakuuqsipayaaqtuq. Putu has become much better (healthwise). [Gram: v-v]
- -piaq- der.af. might. Reversal: might. Iñuich aŋalannaqłuktaiviaqtut. People might start an uproar. Igliŋŋaġma siñiktukkaqpiaqtuŋa. While I am traveling I might fall asleep. Iñuich saatpiaġaasi. People might turn against you. [Gram: v-v]
- -piaq- der.af. really; completely. Reversal: really; completely. Uvaŋa iñupiaŋuruŋa. I am

- Iñupiaq (a 'real' person). **Qattaq nuŋutipiaqpiuŋ?** Did you empty the bucket completely? **Niġiraqtugut niqipianik.** We eat ('real' food) meat. [Gram: v-v]
- -piaġataq intensely. Putu savatlapiaġataġaa. Putu certainly can do it. Miiyuk savapiaġataqtuq. Miiyuk is working extremely hard. Putu niapiqtupiaġataqtuq iglaanik. Putu is watching the visitors intensely.
- -pianġit hardly at all; hardly any. Putu iglaŋapianġitchuq. Putu hardly ever smiles. Ukiuvak aputiqapianġitchuq. This winter there is hardly any snow at all. Putu savapianġitchuq. Putu hardly works at all.
- -pkaq- der.af. [Gram: v-v] 1) causative: to let, to allow, to permit. Reversal: causative: let, allow, permit. Putum Miiyuk niģipkaģaģigaa. Putu lets Miiyuk eat (i.e. feeds). Qaumapkaqsigik nannisi sivuģaatni iñuich. Let you lights shine before people. Variant: -tit.
- -pqaŋa- der.af. enjoy doing something (after difficulty). Reversal: enjoy (after difficulty).
 Putu qaġapqaŋaruq. Putu is resting after he worked hard. Putu niġipqaŋaruq paniktumik. Putu enjoyed eating dried fish. [Gram: v-v]
- -pqaq- der.af. barely. Reversal: barely. Ikniq ikumapqauraqtuq. The fire is smoldering. Putu pisrupqaġaqtuq. Putu is walking with difficulty. [Gram: v-v]
 - -pqaġluq barely, with difficulty. Miiyuk qiñipqaġluqtuq. Poor thing! Miiyuk can see, but barely. Putu tikipqaġluqtuq. Putu arrived, but barely made it.
 - -pqauraq barely (intensified). Putu uqapqauraqtuq. Putu is barely talking. Putu aullapqauraqtuq. Putu finally left, but he barely made it.
- -psaaq- der.af. more, longer. Reversal: more; longer. Putu siñiktuallapsaaqtuq. Putu is sleeping a little longer. Putum Miiyuk niġipsaaqtitkaa. Putu lets Miiyuk eat some more. Variant: -vsaaq. [Gram: v-v]

Q - q

-qaġuk- der.af. needs. Reversal: needs. Lit: 'wants to have'. Putu imiqaġuktuq. Putu needs some water. Matulik tupiqaġuktuq. Matulik needs a house. [Gram: n-v]

-qaġvik der.af. container for, storage for. Reversal:

container for, storage for. **Taamnauvva mukkaaqaģvik.** That one is a flour container. **Piiģļuguasrii kialuuraqaģviksi inaaniñ.** And then remove your lampstand from its place. [Gram: n-n]

-qaġvik- -qpak

- -qaġvik- opportunity for. Reversal: opportunity for. Savaaqaġviksrallautam aŋmautigaaŋa. A good opportunity for work has opened up for me. [Gram: v-v]
- **-qan** *der.af.* partnering. *Reversal:* partnering. **Taamna Putum tuvaaqataa.** That is Putu's companion. *[Gram:* n-v]
- -qaq- der.af. have. Reversal: have. Putu amiviñillautauraqaqtuq. Putu has a nice little piece of skin. Tuyuusriaqaqpik? Do I have any mail? Tupipayaaq taluqaqtuq. Every house has a door. Piñasrunik qipmiqaqtuqa. I have three dogs. Miiyuk mitqutiqaqtuq. Miiyuk has a supply of needles. Putu niqiqałallaktuq tupiġmiñi. Putu has lots of food in his house. [Gram: n-v]
- -qaq- der.af. 1) EXIST: existential. Reversal: EXIST: existential. Tupiġayaaqaqtuq
 Qikiqtaġruŋmi. There are many houses in
 Kotzebue. Maniilami iñġiqaqtuq. There are mountains along Maniilaq (river). Putu
 naipiqtuqtiqaqtuq. Putu is being watched (has a 'watcher') [Gram: n-v] 2) indicator of direct object. Reversal: indicator of direct object ; object indicator. Tuyuqaġisiruŋa
 sivuniksriqirinik iñugikkamnun. I will send prophets to my people.
- -qasiq- (C) der.af. accompany:intrans. Reversal: accompany:intrans. Putu nallaqasigliun. Let Putu lie down together with him. Siñigvinmik inillaktuqasigukpina? Do you to make the bed together with me? Jesus aullaqasrigñiqsuq maliguaqtimiñik. Jesus left together with his disciples. Piqasigiakkich tuyugikkagigitkakii. Go with them, because I have sent them. See: -qatigi. Variant: -qasriq. [Gram: v-v]
- -qasriq- der.af. accompany. Reversal: accompany. Putum Miiyuk pisruqasriġaa. Putu walked together with Miiyuk. Putum Miiyuk siñiqasriġaa siñigvikpaŋni. Putu slept together with Miiyuk on the big bed. Puggutchiqiqasriġukpiña? Do you want to help me washing the dishes? Variant: -qasiq. [Gram: v-v]
- -qataq- der.af. often. Reversal: often. Putu naŋitqataqtuq. Putu is often discomforted. Putu imiqtuqataqtuq. Putu drinks in sudden gulps. Putu kisimi aŋuniaqataliqsuq. Putu began to hunt every now and then by himself. Putu pisrukkataqtallaktuq ikpaksraavak. Putu kept walking around last week. Tikiññiġaat patiktiqataaqsipluguasriiñ. They stepped up to him and started to slap him

repeatedly. [Gram: v-v]

- -qati- der.af. comitative: doing things together.
 Reversal: comitative: doing things together.
 Tatqaviñ tiŋiqatiga. Katherine, my traveling partner. [Gram: v-v]
- -qatigi- der.af. COM.tr: doing things together. Reversal: COM.tr: doing things together. Uqaqatigisrukpiun? Do you want to talk with her? Atuqatigiich. A choir: singing together as a group Aniiqsuaqatigisrukkikpiñ. I want to play outside with you. Qikaġniqsut tatqaani uqaqatigisukługu. They stood outside wanting to talk with him. Malinniġaa piqatigiplugich ilannani. He got up and followed him together with his friends. Variant: -qatiqaq. [Gram: v-v]
- -qatiqaq- der.af. COM.it: doing things together.

 Reversal: COM.it: doing things together.

 Tautunnigaat nigiqatiqaqtugu

 killuliqirinik. They saw him eating together

 with sinners. Tallimanik aniqatiqaqtuna. I

 have five brothers. Paqinnigaik maliguaqtit

 katimaqatiqaqtuat atlanik. They the apostles

 who were meeting with others. Putu

 tuvaaqatiqaqtuq. Putu has a (hunting) partner.

 [Gram: v-v]
- -qautraq- der.af. besting, do s.t. best, first, most. Reversal: do s.t. best, first, most. Putu tikitqautraqtuq. Putu is competing in a race. Putu ikaaqautraqtuq. Putu tried to cross (the river) first. Ukpiqsriṭikun piqautraġiñ. In your faith, try [doing] your best. Variant: -qaurraq. [Gram: v-n v-v]
- -qłuk- der.af. old, aged; used; bad. Reversal: old; bad; aged; used. Putu niġġiqłuktuq Putu had food poisoning. Putu niqaaqłuktuqtuq. Putu is eating aged food. Putu kuvraaqłuqaqtuq. Putu has an old (useless) net. Syn: -aġruk. Variant: -aqłuk; -łuk. [Gram: n-v]

-qłuktaq Variant: -luk; -ġluk.

- -qłuk- der.af. to be unpleasant, to be improper; to be abnormal. Reversal: unpleasant, to be ~; improper, to be ~; abnormal, to be ~.
 - Puggutchiqqiñiqłukkataqnak. Quit banging the dishes around. Putum qiñiqłukkaaŋa. Putu gave me a weird look. Putu aqpaqsrułuktuq. Putu runs in a clumsy way. Putu nalaqłuktuq uvluvak. Putu is lethargic and lays around today. Syn: -aqłuk. [Gram: v-v]
 - -qłuktaq persistent condition.

 Siññaktuqłuktaqtuna. I had a bad dream.

 Variant: -łuk; -luk; -ġluk.
- **-qpak** der.af. 1) Adverbial Modifier: big. Reversal:

-qqaaq -ruaq-

Adverbial Modifier: big. **Taamnauvva umiaqpaga.** That is my big boat. [Gram: n-n] 2) Adv.Mod: much, many. Reversal: Adv.Mod: much, many. **Putum Miiyuk iglautigiqpakkaa.** Putu laughed at Miiyuk very much (disparaging). **Arrii, isigaiyaqpakkaaŋa!** Oh, my feet are very cold! See: -pak. [Gram: v-v]

-qpauraq very much; extreme. Putu
iġġuqsiqpauraqtuq. Putu did a lot of laundry.

- -qqaaq der.af. first, before. Reversal: first, before, after. Putu aullaqqaaqtuq. Putu left first. Putu tikitqaaqtuq. Putu arrived first. Putu mumiqqaaqtuq. Putu changed (his ways) first. Putu, imillaqqaagutin. Putu, (go ahead) drink first. Putum supiqqaaqlugu kialuuraq nallaqtuq. Putu blew out the candle before going to bed. Or: Putu went to bed after blowing out the candle. [Gram: v-v]
- -qqaaq der.af. first. Reversal: first. Miiyuum uiqqaana tuquruq. Miiyuk's first husband is dead. [Gram: n-n]
- -qqamiq der.af. recently, moments ago. Reversal: recently, moments ago. Putu isiqqamigniqsuq. Putu has just come in. Putu ayaqqamiqsuq. Putu has just pushed his boat off. Paniga amma tuquqqamiqsuq. My daughter has just died. [Gram: v-v]
- -qqayaq der.af. almost (but not quite). Reversal: almost. Apuqqayağikma You almost bumped me. Paalaqqayaqtuna. I almost tripped. Putu tikitqayaqtuq. Putu has almost arrived Putum Miiyuk tusaaqqayağaa. Putu almost 'heard'

Miiyuk. **Putu argaiqsiqqayaqtuq.** Putu almost lost his hands. **Iñuich iluqatiqqayaq katiniqsut.** Nearly everybody assembled. [Gram: v-v]

- -qqayauraq almost ... but (in a critical moment).
 Kigipkaqqayauraqtuqa. I almost got bitten.
 Putu anupkaqqayauraqtuq. Putu was almost caught.
- -qqiak der.af. to bedazzle, to be struck by. Reversal: bedazzle, to ~; struck, to be ~ by. Piksrumina uvluġiaŋŋuamik piññaqqiallaktuq. She was struck by the beauty of the artificial star up there
- -qu der.af. demand, allow, permit, let, command. Reversal: demand; command; allow; permit. Putum Miiyuk natchiqitqugaa. Putu wants Miiyuk to wash the floor. Putum Miiyuk salummaqugaa. Putu demands of Miiyuk to clean up. See: -tqu. [Gram: v-v]
- -qusaaq der.af. to tempt; to encourage. Reversal: tempt; encourage. Kia iñuum killuqsaqusaaqpagu ilanat makua... If any one tempts one of these to commit sin... Ilaa anjiqusaaqsiupmiuq uvaptiktitun supayaatigun. He was tempted like us in everything. Variant: -qusraaq. [Gram: v-v]
- -quyuk der.af. few. Reversal: few. Qapsiquyuurat iñuich aggigñiqsut ikpaksraq. Very few people came yesterday. Putu aullagniqsuq akkuquyuuraq. Putu left just a few minutes ago. [Gram: n-n]

R - r

-ri der.af. See: -sri.

-rriq *der.af.* 1) to proceed: to begin or carry on with an activity. *Reversal*: proceed, to ~.

Tusaqsaģiļitpigich iļisimarriqsuutiņich akikņaqhutin? Don't you hear their testifying against you? [Gram: v-n] 2) supply with _____, provide with _____, Reversal: supply, to ~ with _____; provide, to ~ with ~. Putum

kuukpirriqpauŋ kuukpiaqtuġvik? Did Putu supply the coffee pot with coffee? Putu nautchirriqsuq upinġaaksrami. Putu planted a garden in spring time. Qichaq qirriqqammiġñiġaa akkuvauraq. Qichaq placed wood on it just moments ago. See: -liq. [Gram: n-v]

-rriqi der.af. See: -liqi.

-rriuq der.af. to make, to repair, to prepare. Reversal:

repair, to \sim ; make, to \sim .

Kuukpirriuqtuŋa-aku. I made coffee a while ago. Putuu, kuukpirriuġutivisigut? Putu, are you making coffee for all of us? See: -liuq. [Gram: n-v]

-rruqtu der.af. Ipchunani iñunni

iññiatlairruqtugalukkut. It is amazing people sure haven't come to visit!

Atlayuaġnarruqtugalukkut nalunikapsiuŋ nakitñaqtaułhagun. It is very strange that you don't know about where he came from. *See:* -galukkut.

-ruaq- der.af. See: -gruaq-.

-ruaq- der.af. to be skillful, to do s-th effectively; unexpectedly. Reversal: skillful; unexpectedly. Putu niksivigruaqtuq. Putu caught many fish by chance. Putum pisillagruaġaa. (C) Putum

-ruk -sugruk

siktiłuaġaa. (K) Putu shot (and hit) well. Putu quyaŋitchuq sialugullagruaqman. (C) Putu is not pleased when it started raining unexpectedly. Variant: -łuaq. [Gram: v-v]

-ruk der.af. one who ... Reversal: one who ... Lit:

'That which is an island.'. Qikiqtaġruk.

Kotzebue (town of K.) [Gram: n-n]

-ruaq one who is related. *Reversal:* one who is related. **Taataruaq.** Grandfather. **Taamaa** anun taataruaġa. That man is my grandfather.

-ruuraq one who is little. *Reversal:* one who is little. **Aanaruuraŋa Putum.** Putu's little grandmother.

S - s

-saaq der.af. continuous effort. Reversal: continuous effort. Qiñiqusaasuŋaqasi sivuġaatni iñuich (C). Qiñiqusraasruŋaqasri sivuġaatni iñuich (K). Don't just flaunt yourselves before the people. Putu pisruksaaqtuq. Putu "glided" past (walked with a long stride). Aullaqsaqtuat utiqsaaqtut. They were leaving (but) they returned. Putu sanniuġruksaaqtuq. Putu veered and made a U-turn. Variant: -saq.

-saġuma der.af. to intend, to be supposed to.

Reversal: intend; supposed to. Putu
atuqsaġumaruq uvlaakun. Putu intends to
sing tomorrow. Qaaŋiqsaġumaruatun
piñiġai. He acted like someone who intended to
pass by. Aggiġumi
uqautisraġumakkaŋatigut supayaamik.
When he comes, he will tell us everything.
Inillaksaġumagiñ agvisigikkan
tikitkaluaqnagu uqaqsittaaġvik. Make an
effort and settle the charge against you before
you reach the court. Uvagut
qichaqsaġumarugut sivuġaani Agaayyutim.
All of us, we will stand before God [someday].
[Gram: v-v]

-saili der.af. See: -taili.

-saq der.af. to get, to fetch. Reversal: fetch, to ~.

Putu suuraqsaqtuq. Putu came to get his belongings. Putu qilgiqsaqtuq. Putu went to get his sled. Putu sulliñiqsaqtuq. Putu came to pick up his belongings. Syn: -liuq. Variant:
-sraq. [Gram: v-v]

-saq der.af. to try, to make an effort. Reversal: try, to ~; effort, to make an ~. Putu sannjiyautiġiksaqtuq. Putu repairs a broom. Aullaqsaqtuat utiqsaaqtut. They were leaving (but) they returned. Syn: -niaq; -suq. Variant: -saaq.

-si der.af. See: -sri.

-si der.af. indicates change from stative to progressive. Reversal: indicates: stative to progressive. Silagiksiaqsiruq. The weather is beginning to clear up. Utkusrik uunaqsiruq. The pot is getting hot. Siqiñiq nipipman

taaqsiraqtuq. When the sun sets, it gets dark. Matulik aglaktigiksiruq. Matulik has become a fine teacher. Ukpiqsriiha sayaktusriiaagniqsuq. His faith has gradually grown stronger. Putu anunialgusriaqsiruq. Putu is getting to be skillful at hunting. [Gram: v-v]

-si der.af. 1) to get, to buy. Reversal: get; buy.
Putu umiaqsiruq. Putu has bought a boat.
Putu atnuġaaqsiruq. Putu is buying clothes.
Miiyuk niqiksraqsisiksraqaqtuq. Miiyuk has money to buy food. Miiyuk tunisiruq tuttum amianik. Miiyuk sold a caribou skin. [Gram: n-v] 2) to process. Reversal: process. Miiyuk amiiqsiruq. Miiyuk is in the process of skinning (an animal). Putu imiqsiruq kuukpiamik. Putu is sipping coffee. [Gram: v-v]

-sima der.af. indicates state. Reversal: indicates state. Putu isiqsimaruq. Putu is inside (after having entered). Putu ukkuaqsimaruq. Putu taaġutchiqsimaruq (K). Putu has already put up curtains. Variant: -ma. [Gram: v-v]

-siñaq der.af. See: -łhiñaq.

-siq der.af. 1) valence changer: n>vi. Reversal: valence changer: n>vi. Umialiksi usiaqsiqsuq natmaksiğviŋmi. Your king is riding on a beast of burden. 2) valence changer: vi > vt. Reversal: valence changer: vi > vt. Miiyuum paniurani saġliaqsiġaa. Miiyuk is holding her baby daughter on her lap.

-siq der.af. See: -tiq.

-siqi der.af. See: -liqi.

-siun der.af. implement for subsistence. Reversal: subsistence, implement for ~. Uvva qalugruaqsiun. This is a salmon net. Silasiutiqaqtugut tupimni. We have a thermometer in our house. Variant: -niun. [Gram: v-n]

-siuq der.af. See: -sriuq.

-sugruk *der.af.* 1) to spend much time. *Reversal:* much time, to spend ~.

Tavraniisugruanikmaknik aullaqtinnigaich.

-sugu -sri

When they(2) had spent much time there, they sent them away. **Isummatigisugrukkiga.** I thought about it for a long time. **Putu iññiaqsimasrugrugataqtuq.** Putu stayed there for quite some time. [Gram: v-v] 2) to be huge, immense. Reversal: huge; immense. **Iñukpasrugruk** A giant. **Ikpaksraasrugruk.** Many days ago. Syn: -niġluk. Variant: -srugruk. [Gram: n-n]

-sugu der.af. See: -ugu.

- -suġnaq der.af. Adverb of Possibility: is easily possible, is doable. Reversal: possibility, adverb of ~. Iñuk isumatułiġmik pakmakŋaqtamik piqaqtuaq uqautisuġnaqtuq. The man who has wisdom from above is open to reason ("easy to talk to")
- -suk der.af. desiderative: want, desire. Reversal: desire; want. Kuukpiaġukpich? Do you want (to drink) coffee? Putu niġisullapiaqtuq. Putu is really hungry. Putu aisuktuq. Putu wants to go home. Putu puvraġuktuq. Putu wants to swim. Putu umialigulaaġuktuq. Putu wants to become richer. Variant: -guk; -uk; -chuk; -sruk.
- -suk der.af. to purpose (in dep. clauses). Reversal:
 purpose, to ~. Judas aniqtuq
 aatchuutigisukługu Jesus Judas agreed to give
 away Jesus. [Gram: v-v]
- -suknaq der.af. 1) to assume, think that ...; probably.

 Reversal: assume; probably. Miiyuk
 aŋiḷaaqsimasruknaqtuq. I assume that Miiyuk
 is home. Agliqisimasuknaġiksi
 maliġutaksrani... You must have read in the
 book of the law... Putu siñiguknaqtuq. Putu is
 probably sleeping. Putu, saglusruknaqtutin.
 Putu, I think you are telling a lie. Putu
 saŋŋisisuguknaqtuq. Putu probably wants to
 get stronger. [Gram: v-v] 2) probably. Reversal:

probably. **Taamna qipmisruknaq-uvva** That is probably a dog. *Variant:* **-sruknaq**. *[Gram:* n-n]

-suŋaq der.af. without ...ing. Reversal: without.

Ukpiqsrisiqaġupsi arguaqtusuŋaqasi ... If
you had faith without doubting ...

Iñuuniurallautaġitchi qiqisiasuŋaqasi. Go
ahead, live well and don't get cold! Taamna
iñuk aullaġniqsuq piñatchiasuŋaqani. That
man went out without delaying.

Qiñisuŋaqnagu qirugraitchiaq irimiitan.

Without seeing the log that is in your [own] eye.
[Gram: v-v]

- -sunniq der.af. the smell of s.t.; the nature of s.t.

 Reversal: smell of; nature of. Qaluksunniq.

 The smell of fish. [Gram: n-n]
- -sunnit der.af. to have the smell of; to taste like ...

 Reversal: smell, to ~ like; taste, to ~ like.

 Qaniga sikaaqsunnitchuq. My mouth tastes like cigarettes. [Gram: n-v]

-suq der.af. See: -tuq. [Gram: v-v]

-suu der.af. to do something often, out of habit, by nature. Reversal: habitually; habit, out of ~.

Atausriq iglaaq niģisuuruq. One of the travelers is always eating. Miiyuk tunisisuuruq sunik. Miiyuk always likes to sell things. Upinģaksraami siku saaglisuuruq. In spring time the ice gets very thin. Putu qalunniaģuuruq. Putu likes to go fishing. Putu uqsruusruugaluaqtuaq. Putu used to be very fat before. Syn: -aq. [Gram: v-v]

SR - sr

-sri der.af. Val.Chgr: indic. DO. Reversal: Val.Chgr: indic. DO. Kiñapayaaq kamaksriruaq tillisiñik... Anyone who obeys the commandments... Qailiqpauratuniiiñ kamagivatrun? Do even big waves obey him? Kiñapayaaq ilisautriruaq atlanik taatnaquplugich... Anyone who teaches others to do the same... Putu araaqtuiruq iñunnik. Putu counsels people. Putu takuriqaqtuq. Putu is being visited or (has s.o. to check on him). Siqñagipiaġipsi Agaayyun siqñaqsripmatun ilipsitñik. I jealously guard

you like God is protective of you. **Tuqutchiñiaqtuat ililgauramik tuqurut.** The

ones who tried to kill young child have died.

Tammaigisigaa ilumutuuruaq iñuuliq. He will lose true life. Putu, katairutin aglautmik. Putu, you dropped a pencil. Putu katitchiruq qirunnik. Putu is gathering wood. Putu aullautriruq qattamik. Putu brought a bucket with him. Nalliak tupiginiqpatku aaparik?

Which one obeyed their(2) father?

Qaummatiqannapsi ukpiksrisitchi

-sriñaq -taq

the light. **Aatchuiyumuutin tunillautinik Agaayyutmun** Go ahead, and give an offering to God. *See:* -ri; -si; -i; -chi; -gi. [Gram: v-v]

-sriñaq der.af. See: -łhiñaq.

-sriqi der.af. See: -liqi.

-sriraaq der.af. to bring s.t. along. Reversal: bring along. Putu suppusriraaqtuq. Putu brought his gun along with him. [Gram: n-v]

-srit der.af. to supply with s.t. Reversal: supply with s.t. Putum Miiyuk uqsruqsritkaa. Putu gave Miiyuk seal oil. Miiyuum niqiksritpauŋ? Did Miiyuk give him food?

Uqumailutaksritchumagiñ iyaġaŋmik. You

must give him a rock for weight. **Akiliusiaksritkisigaatin.** He will give you a

Akiļiusiaksritkisigaatin. He will give you a reward. *Variant:* **-ksrit**. *[Gram:* n-v]

-sriuq der.af. to search for s.t. Reversal: search for.

Putu tuttusriuqtuq. Putu is looking for caribou (to shoot and bring home). Putu natchiqsiuqtuq. Putu is looking for a seal.

Qaunaksruaqsilgiññiġaat agvisiksraqsiuqługu.

Qaunaksruaqsilgiññiġaat patchisriksaqsiuqługu (K). They watched him closely once more to find a reason to accuse him. Syn: -liaq. Variant: -siuq. [Gram: n-n (following stems ending in vowel)]

-srugaaq *der.af.* still (ongoing process). *Reversal:*

still (ongoing process). **Taatnamik isitlasrugaaqtugut.** Therefore, we can still enter. [Gram: v-v]

-srugu der.af. See: -ugu.

-sruġnaq der.af. to be pleasant to ... Reversal:
pleasant, to be ~ to. Naimasruġnaqtuam
immiġñiġaa iluqaan tupiq. A pleasant smell
filled the whole house. [Gram: v-v]

-sruk der.af. See: -suk.

-sruknag der.af. See: -suknag.

-srula der.af. to sound like, to make noise like.

Reversal: sound, to ~ like. Qamna

nikñiaqtuaq pugutaqsrularuq. The one
cooking in there is making noise with dishes.

Imma iñuksrularuq. [I hear] sound of people
yonder.

-srullak just now it sounds like.

Iñuksrullaktiqtuq. That sounds like humans just now. Qamna niqñiaqtuaq

pugutaqsrularuq. The one cooking in there is making noise with the dishes.

-sruq der.af. reflexive (benefit for oneself). Reversal: reflexive (benefit for oneself). Putu, qiasruiġiñ! Putu, stop crying! Uqautriļutin naġġuksruġnaġumiñaitchuakun. Speak in a way that cannot be criticized. Variant: -suq. [Gram: v-v]

T - t

- **-taaq** *der.af.* one obtained or caught. *Reversal:* one obtained or caught. **Taamna-uvva tuttutaaġa.** That one is the caribou I caught. *Variant:* **-utit.** [*Gram:* n-n]
- -taaq der.af. quality marker: '-ness'. Reversal: quality marker: '-ness'. Taaqtaaq. Taaqtuaq
 Darkness. Apun qatiqtaaŋuruq. Snow has whiteness Uqaqtaaq recitation (quality of talk)
 [Gram: n-n]
- -taili der.af. to prevent from, to save from. Reversal: prevent from; save from. Putum Miiyuk nakkaqtailigaa. Putu kept Miiyuk from falling into the water. Putum ilannani uumitchaktailigaa. Putu prevented his friend from bursting out in anger. Putum Miiyuk piqpagivagitlugu aullaqtailigaa. Putu loves Miiyuk very much, she stopped him from leaving. Putum ilannani atniqsailigaa. Putu is trying not to hurt his friend. Variant: -saili. [Gram: v-v]
- **-taksraq** *der.af.* must, should. *Reversal:* must; should. **Siqumitaksraq siku.** The ice that has

- to be shredded. Anutim unisaksraģigaa aapaniļu aakaniļu. A man should leave his father and mother. [Gram: v-v]
- -taq der.af. Gerund: deverbalizer. Reversal: Gerund: deverbalizer. Taamna aglaun paqitaq-uvva.

 That pencil is the found one.

Qasrilisigiaqsiñigaat anitquplugu isiqtaq. They demanded that the prisoner be released. Miiyuum piksraqtaagigaa nakuuniqtaq. Miiyuk has chosen the better [thing]. Putu tikisaqput. Putu, the one we reached. [Gram: v-n]

repeated action (off/on). Reversal:
repeated action. Putu qaluktaqtuq. Putu keeps catching fish. Putu utiqtaqtuq. Putu is going back and forth. Miiyuk killaiyautitaqtaqtuq. Miiyuk is operating the sewing machine.

Taamna qamiraġaqtuq. That one keeps going on and off by itself. Nipillautamik uqanġitñapta qiłhuqtaġaġigaa piqatigiiṭiq. When we don't speak kind words, we always ruin a relationship. Syn: -aq. Variant: -raq.

-taq -tit-

[Gram: v-v]

- -taq der.af. former __; originate from __; characteristic of ___. Reversal: former __; originate from __; characteristic of ___. Siich taġiuġmiutat uqsruurut. Sheefish from Kobuk Lake are fat. Taapkua saunġich imakŋaqtaurut. Those bones are ancient artifacts. Tamatkua aġnaqtat uvva. Those [things] are things of women. Variant: -miutaq. [Gram: n-n]
- -taq der.af. bad result; old and unusable. Reversal: result, bad ~; unusable [item]. Tikitchuq aŋallaqłuktamun. He came to the person who had been roughed up.
- -tchak- der.af. indicates change (from stative to progressive verb), sudden by causation. Reversal: change:Stat>Prog, sudden by causation. Putu kannutchaktuq. Putu got embarrassed. Punniqsut nunamun iqsitchakhutin. They bent down to the ground as they had gotten scared. Nukatpiaq ipiqtutchakhuni aullaġniqsuq. The young man left despondent. Putu iglaġutchaktuq. Putu started laughing. Putu uumitchaktuq. Putu became suddenly angry. Putu, uumitchautiviña? Putu, did you become angry with me? Tusaakamiun taamna isumaalutchanniqsuq. When he heard that he was prompted to worry. [Gram: v-v]
- -tchauraq der.af. new, brand new. Reversal: new, brand ~. Pututkut iñuuniaqtut tupitchauraġmikni. Putu and his family are living in their new house. See: -tchiaq.
- -tchiaq der.af. to be cute, small, to be new. Reversal: small/cute, to be ~; new, to be ~. Tutitchiaġa aggiġñiqsuq ikpaksraq. My grandchild arrived yesterday. Taamna aŋugaatchiaq taataruaġigiga. That old man is my father. Putu aanġuatchiaqaqtuq. Putu has a new amulet. Paqillaġniġaa imailaaq inigisimakkani salikuqtaatchiaq. He finds his former place empty and newly swept clean. Taamna iñuk aullaġniqsuq piñatchiasuŋaqani. That man went out without delay. See: -tchauraq. [Gram: n-n]
- -tchiaq- der.af. to be cute, to be small. Reversal: cute/small, to be ~. Putu killaiyatchiaqtuq. [How cute!] Putu is sewing! Putu quviatchanniqsuq kirratchiaqman. Putu is rejoicing about the bright sunshine. [Gram: v-v]
- -ti der.af. actor: one who does s.t. habitually.
 Reversal: actor: one who does s.t. habitually.
 Putu uqaqtauruq uvva. Putu is a talker. Putu naipiqtuqtiqaqtuq. Putu is being watched (has

- a 'watcher'). Miiyuk nikniaqtauruq. Miiyuk is a cook. Atuqtitchiri taamna Miiyuk. The choir director is Miiyuk. Putu puggutchiqirauruq. Putu is a dish washer [Gram: v-n]
- -tigi- der.af. Adv.Mod: degree. Reversal: Adv.Mod: degree. Taamna, aktigiva qanutun? That one, how large is it? Taatnatuyunnaq aktigiruq. It's length is about that much. Qanutunaglaan taaqtuaq tatamnaqtiginiaqpa! How terrible that darkness is going to be! [Gram: v-v]
- -tilaaq der.af. indicator of DO. Reversal: DO indicator. Uqumaisilaaŋa nalugiga. I don't know his weight (how much he weighs). Putu naluruq suniutilaaġmiñik. Putu didn't know where he was. Putum tautukamiuŋ qanutun saŋŋisilaaŋa anuġim iqsitchaŋniqsuq. When Putu saw how strong the wind was he got frightened. [Gram: v-n]
- -tilaaq- [Gram: v-v] der.af. verbalizer. Reversal: verbalizer. Umiaq takitilaaġlagu. Let me measure the length of the boat (how long it is). Kaviqsaamik kipitilaaġuŋ. Dye it more with red (Use more red dye on it). Putu aglalgutilaaqtuq. Putu writes as much as he can.
- **-tiq-** der.af. sudden, abrupt. Reversal: sudden; abrupt. Qanuqhuni manna napaaqtuq paniqtiqpaun? How did this tree wither so fast? **Putu kannutchaktiqtuq.** Putu was embarrassed (by something). **Iglarriqsigniqsugut.** All of a sudden, we have some visitors around here. Putu imiqtiqtuq imiġmik. Putu drank water at once. Putu misiksigniqsuq. Putu jumped out [of the sled] suddenly. **Putu isiqtiqtuq tupimnun.** Putu 'popped' into my house. Putum nauriag tikkuaqtigaa imaqtikkana. Putu points to the plant which he has just watered. Putu atnigsigtug. Putu had an accident. Paniktut pamaknautlignigaich. They brought the dried fish from back there. Putu quviasruliqsiqtuq taimmaiñaq. Putu has become happy all of a sudden. Syn: -asruaq. See: -liq. Variant: -siq. [Gram: v-v (following back cons. -k- and -q-)]
- -tiq- der.af. direct: marked by the absence of any intervention. Reversal: direct action. Putu tigliñġisiġluqtuq. I am glad Putu did not steal. Iglaat niqłiqsiqtut. The travelers ate all together. Nuurviŋmiut savviqsiqtut. The people of Noorvik worked as a group. [Gram: v-v]
- **-tit-** *der.af.* cause of action; permission. *Reversal:* cause of action; permission. **Putum agnaurat**

-tit- -tuaq-

- makinŋuraqtitkai. Putu lets all the girls get up. Putu qupauraqtitchiruq. Putu lets (them) sew fancy designs. Agaayyutim siqiññini siqiññaaġiksitkaa iñupayaanun. God lets his sun shine on all people. Putu isiqtitchukpiuŋ? Do you want Putu to come in? See: -pkaq. [Gram: v-v]
- -tit- der.af. simultaneous action: while. Reversal: simultaneous action: while. Taavrumiŋa isumaaluktitlugu isaġulik sagviutiniġaa. While he was thinking on this, an angel appeared him. Tautuŋniġaa Putum aakaruaŋa nalaruaq uunaqłuktitluni. He saw Putu's mother-in-law lying while having a fever. Putu uqaġugaaqtitlugu Miiyuk aggiġñiqsuq. While Putu was still talking, Miiyuk came. See: -pkaq. [Gram: v-v]
- **-tkut** *der.af.* household, group, family. *Reversal:* household; group; family. **Kuugauratkut.** Billy's family/household. *[Gram:* n-n]
- -tla- der.af. able, can. Reversal: able, can. Putu uniagatlaruq. Putu is able to drive a team of dogs. Quvianamiurusi, atakkii irigikkasi qiñitlarut. You are blessed because your eyes can see. [Gram: v-v]
 - **-tlaiq** no longer able. **Putu savatlaiqsuq.** Putu can no longer work (having been able do so earlier).
 - **-tlait** unable, cannot. **Putu atutlaitchuq.** Putu is unable sing.
 - -tlailaq one who is unable to ... Putu uqatlailaq-uvva. Putu is the one who cannot talk.
 - **-tlaillapiaq** really unable. **Putum, ilannapta tikitlaillapiagaatigut.** Putu, our friend sure does not visit us anymore.
 - -tlasi become able, be able now. Taapkuak anutik qiñitlasitqinniqsuk. Paniin, qalliatlasrirutin. My daughter, you are old enough to fishing now. Variant: -tlasri.
 - **-tlatu** likes, enjoys. **Putu niģitļaturuq.** Putu likes to eat.
- -tluk- der.af. more (comparative). Reversal: more (comparative). Putu anitluktuq Miiyunmiñ. Putu is bigger than Miiyuk. Putu iñugiitluktuq Miiyunmiñ. Putu is uglier than Miiyuk. Miiyuk quppigaagitluktuq Putumiñ. Miiyuk has a better (more good) coat than Putu. [Gram: v-v]
- **-tmuk-** *der.af.* translocative. *Reversal:* translocative. **Taaqsiñmuktuiññaqtuq.** It is continually getting darker. **Putu aŋiḷaatmuktuq.** Putu is on his way home.
- **-tnik-** *der.af.* intr.pointer:IO. *Reversal:*

- intr.pointer:IO. **Uyaġaum kattaqitñikkumi iñuŋmik kanuġiññiaġaa.** If the stone falls onto a person it is going to crush him.
- -tqigu der.af. next, immediately succeeding.

 Reversal: next; succeeding. Upingaatqigu
 nuutkisiruna mauna. The summer after the
 next I will move here. [Gram: n-n]
- -tqik der.af. last, immediately preceding, previous.
 Reversal: last; preceding; previous.
 Upinġaatqik qaluŋniaqtugut. The summer before last, we were fishing. Syn: -lgit. [Gram: n-n]
- **-tqik-** *der.af.* 2) second time, again. *Reversal:* second time; again. **Putu atigitqiksuq.** Putu put on his parka again. *Syn:* **-lgit.** [*Gram:* n-v]
- -tqu- der.af. demand, allow, permit, let, command.
 Reversal: demand; command; allow; permit.
 Miiyuum panini natchiqitqugaa. Miiyuk
 wants her daughter to wash the floor. Kia
 taraniitquvatin? Who told you to stay here?
 Putum iǧñi niġitqugaa. Putu wants his son to
 eat. See: -qu. [Gram: v-v]
- -tqut- der.af. pass through, pass beside. Reversal: pass (through, beside). Putu silatquttuq. Putu passed by the house. Putum sanigatqutkaa. Putu passed by him. [Gram: v-v]
- -tu- der.af. 1) lots, much, often. Reversal: much (AdvMod); lots; often. Putu miluqtullaktuq iyagannik. Putu kept on throwing stones. Putu sanaikturuq. Putu is jealous by nature. Putu iqsisuruq. Putu scares easily. [Gram: v-v] 2) lots, much, often. Reversal: much (AdvMod); lots; often. Nuyaqtusriruna. My hair has gotten very long. [Gram: n-v]
- -tualuk der.af. the only one. Reversal: only one.

 Tautullagun iğñiğa, iğñitualuga. Look at my son, my only son! Ilisimarugut

 atautchisualunmik Agaayyutmik. We all know there is only one God. [Gram: n-n]
- -tuaq der.af. 1) only one. Reversal: only one.

 Taamnauvva Putum iġñituaŋa. That is Putu's only one son. [Gram: n-n]
- -tuaq- der.af. progressive. Reversal: progressive.

 Putu Miiyuŋmik qiñiqtuaqtuq. Putu keeps
 on watching Miiyuk. Sumik qitiktuaqpich?
 What are you playing with?
 - **Qapsiiqsuaqtuaġlugu ulġutinniuraġaluaġiga.** I have tried to knock him over a number of times.
 - **Uqautrityaqtuaqtitlugik maliģuaqtaiñik, ...** While the two were on the way to tell the disciples, ... [Gram: v-v]
- -tuaq- der.af. only; just. Reversal: only; just. Putu iglanatuaqtuq. Putu only just smiles.

-tuiñaq- -ukkaq-

Iġñituaġigiga Putu. Putu is my only son. [Gram: v-v]

-tuiñaq- der.af. gradually, continually. Reversal:
gradually, continually. Putu
aullaġuqtuiñaqtuq. Putu keeps wanting to
leave. Amiq qituglituiñaqtuq. The skin is
continually getting softer.
Taaqsiñmuktuiñaqtuq. It is gradually getting
darker. Puviqsuiñaqtuq. It (the balloon) is
being inflated. Naalaġnisunġitchuiñaqpan
uqautigilugu utuqqanaanun If he continues
not wanting to listen speak to the elders. [Gram:
v-v]

- -tuksraq- der.af. 1) must, should. Reversal: must; should. Putu tikitchuksraġaluaqtuq; suniqpa? Putu should have arrived, but I wonder what happened? [Gram: v-v] 2) charge, obligation. Reversal: charge. Iļaŋitñik aŋutinik itqutrirusi sagluuqtuaqtuksranik ilaagun. They brought in some men with the charge to lie about him. Tuyuqaqtusri iñuŋnik kaŋiqsiuqtuksranik John-mun. You have sent people to John with the charge to investigate. Sivunniġñiqsut aŋutinik piksraġukhutiŋ Antioch-muktuksranik.

 They decided and chose men with the charge to travel to Antioch. [Gram: v-n]
- -tuksrau- der.af. must, should. Reversal: must; should. Putu qiruksiruksrauruq. Putu needs to bring in firewood. Taapkua iñuich aullaqtuksraurut uvluvak. Those people have to leave today. Miiyuk siñiktuksrauruq. Miiyuk should sleep. Piksraqtuksrauŋitchuŋa aquppiruksraŋnik taliqpimñi. I must not choose the one to sit at my right [side]. Taimña iñuk tammaqtuksrauruq. That [one] man had

to be lost. [Gram: v-v]

- -tuq- der.af. to do, to work. Reversal: doing; working. Putu niġiḷiqtuqtuq. Putu is eating impatiently. Putu pisrukataqtuqtuq. Putu walks around roughly (stomps). Putu kuvriqsuqtuq. Putu set a fish net (for his own use). Putu suġautaisuqtuq. Putu came to pick up his belongings. Variant: -suq. [Gram: v-v]
 - -tuuraq work fast, work quickly.
 Iġġuuqtuuraġiaġiñ! Take a quick wash! Putu natchiqiliqtuuraqtuq. Putu is scrubbing the floor quickly.
- -tuq- der.af. to use, eat. Reversal: use; eat. Putu kuvraqtuqtuq. Putu is fishing (net-using). Putu qaluktuqtuq. Putu is eating fish. Putu naniurapiaqtuqtuq. Putu is using an oil lamp (of earlier times). [Gram: n-v]
- -tuumma der.af. including, completely. Reversal:
 including; completely. Atqaqtinnigaat
 aulatlailaaq qaatchiaqtuummaan. They
 lowered the lame man including his stretcher.
 Nautchiapayaaq aapama
 nautchirriutinaisana amuruaniaqtuq
 kanjtuummaan. Every plant that my father did
 not plant is going to be pulled up including its
 root. Piqaguni kamanaqtuamik sannimik
 kamanautituummagmi. Having great power
 together with his glory. Siammayaaqtugich
 kamanagasuktuat
 sivunniugutituummaitnik. He keeps
 scattering the proud including all their purposes.
 [Gram: n-n]
- -tyaq- der.af. Syn: -sriuq-; -siuq-. See: -liaq-. Variant: -iaq-. [Gram: v-v]

U - u

- -u- der.af. is (equative). Reversal: is (equative).
 Umiaŋuruq, tiŋmisuutaunġitchuq. It is a boat, it is not an airplane. Suluutauŋitchuq. It is not a box. Syn: -gi. [Gram: n-v]
- -u- der.af. abundance of, lots of. Reversal: lots of, abundance of. Putu maniuruq. Putu maniukkaqtuq. Putu has lots of money. See: -ukkaq. [Gram: n-v]
- -ugaaq- der.af. keeps on, is forever. Reversal: keeps on, forever, is ~. Putu uqaġugaaqtitlugu Miiyuk aggiġñiqsuq. While Putu was still talking, Miiyuk came.
- -ugaq- der.af. See: -aq.
- **-ugu** *der.af.* confirmative. *Reversal*: confirmative.

Uqağuguutin imani uqaqsitaaqmata. Remember, you said [that] at the trial at that time. Niğisuguuq ikpaksraq. He did eat yesterday! Injulasruguuq maniqağukhuni ikpaksraq. Remember, he did ask for money yesterday. Variant: -sugu; -srugu.

- -uiq- der.af. See: -iq.
- -uk- der.af. See: -suk.
- -ukkaq- der.af. have numerous, have many. Reversal: have numerous, have many. Putu qitungaupkaqtuq. or: Putu qitungaukkaqtuq. Putu has many children. Putu qipmiuraukkaqtuq. Putu has many puppies. See: -u. [Gram: n-v]

-ula-

- -ula- der.af. make sounds, indicate. Reversal: make sounds; indicate. Tuungaq qalinuularuatun lion-tun ittuq. The devil is like one who makes sounds like a roaring lion. Miiyuk imiguularuq. Miiyuk indicated that she wants water. Syn: -ala; -valuk. [Gram: v-v]
- -ulaaq- der.af. cover with, besmear, dirty with.

 Reversal: cover with; besmear; dirty with.

 Putu maġġaulaaqtuq. Putu got dirty with mud. Miiyuk muukaaŋulaaqtuq
 qaqqialiuqami. Miiyuk covered herself with flour when she made bread. Kataktut
 uyaġaulaamun nunamun. They fell onto rocky ground. [Gram: n-v]
- -uma- der.af. to be willing; to be obligated; to be able. Reversal: willing, to be ~; obligated, to be ~; able, to be ~. Putu niģiyumuuq aggiqpan. Putu will certainly eat when he comes. Ilipkun aullaģumuuŋa. So that I can go with you. Sikutaģumuutinli. So you can make an effort to get ice. Iļauraaģiliutiyumagiñ qilamik. Reconcile yourself with him quickly. Putu amiiqsiyumaruq tuttumik. Putu is willing to skin the caribou. Variant: -yuma; -umaaq. [Gram: v-v]
 - -yumaaliq decide, has an urge to do ... Putu suluusriyumaalliqsuq. Putu decided to make a box.
 - -umaaq willing. Putu aluutaqtugumaaqtuq.
 Putu is willing to eat with a spoon.
 Iyaalugruich misikkumaaqtut. The children were willing to jump.
- -uma- der.af. See: -sima.
- -umaaq- der.af. See: -uma.
- -umiñaq- der.af. would; might. Reversal: would; might. Putu aullaġumiñaqtuq. Putu might go/leave. Uvluġaġipman kuuk tautuŋnaġumiñaqtuq. Everyday one certainly can see the river. [Gram: v-v]
 - -umiñaiq will do ... no longer, will never again ... Putu aggiġumiñaiqsuq. Putu will never come again. Miiyuk avguiyumiñaisiqtuq. It is surprising that Miiyuk could not cut [the meat].
 - -umiñait certainly not, will never again. Putu niġiyumiñaitchuq. Putu will not eat.
 Sumiunniiñ taatnaġumiñaitchikpiñ. I will never at any time do that to you.
- -uq- der.af. become. Reversal: become. Qiruk iqlinaaguqtuq. The (piece of) wood has become bent. Makua uyagaich qaqqiaguqtitkich. Let these stones become bread [Gram: v-n]
- -uraaq- der.af. 1) gradually, by degrees; continually; slowly;. Reversal: gradually; slowly. Siqiñiq

- nuinuraaqtuq. The sun is slowly appearing. Putu makitauraaqtuq. Putu is getting up slowly. [Gram: v-v] 2) process, operate. Reversal: process; operate. Anuqiuraaqtuq uvluvak. It is somewhat windy today. Putu isrumauraaqtuq. Putu is lost in thought. Putu naluaġmiuraallapiaqtuq. Putu speaks English extremely well. Putu iminnuuraatuq. Putu is having a hang-over. [Gram: n-v]
- -uraq- der.af. little, small. Reversal: little, small.
 Putu amaġuviñillautauraqaqtuq. Putu has a nice little piece of wolf skin. Putum tupqa igalauraqaqtuq. Putu's house has a little window. [Gram: n-n]
- -uraq- der.af. diminishes action (hence): softly, gently, quietly. Reversal: softly, gently, quietly. Putum aksigurallakaa Miiyuk. Putu touched Miiyuk gently. Ikniq ikumapqauraqtuq. The fire is smoldering. Putu iglauraqtuq. Putu laughs gently. Putu uqauraqtuqtuq. Putu is talking with ease. [Gram: v-v]
- -uraq- der.af. See: -aq.
- -usiaq der.af. Nominalizer: received, given. Reversal: received, to have ~;. Aŋuyyiuqtit tupiginiġaich urriqsuusiaqtiŋ. The soldiers followed the instructions they were given. Anasiñŋuusiaqaġisirut pitļuglugu atlaniñ iñuŋniñ. They will receive worse punishment than other people. Qanutun quyyasiusiaqaqtigivik! How much I have reason to be thankful! [Gram: v-n]
- -usiq- der.af. See: -usriq.
- -usriq der.af. [Gram: v-n] 1) nominalizer, tool for ... Reversal: nominalizer, tool for ... Tiggusriq.

 The potholder is white. (tool to assist holding s.t.) 2) nominalizer, way of ... Reversal: nominalizer, way of ... Savvausriq. A way of working.
- -usriq- der.af. begin habitual action. Reversal: begin habitual action. Miiyuk alliugusrigñiaqtuq. Miiyuk is preparing to cook dogfood. See: -aq. Variant: -usiq.
- -utaq der.af. nominalizer: attach. Reversal: nominalizer: attach. Kivviqutaq weight for net (attached for sinking) Putu uqumailutaqaqtuq. Putu has excess weight. See: -uti. [Gram: v-n]
- -uti der.af. transitive gerundizer; result of an activity. Reversal: gerundizer, transitive; result of activity. Kisupayaaq tusaatlaruq nipliuttutimnik. Everybody can hear my speaking. Kayuqtuutit. Foxes brought home (shot and bagged). Pamiuqtuunutit. Otters brought back from hunting (shot and bagged).

-uti--valuk-

See: -utaq. [Gram: v-n]

-uti- der.af. reciprocal, each other. Reversal: reciprocal, each other. Ukpigsriruat piqpakkutirut. The believers all love each other. Silalliutka ikayuutisruurut. My neighbors always help each others. Ilannagalu tammautiruguk. My friend and I lost each other. [Gram: v-v]

- **-uti-** *der.af.* benefactive. *Reversal:* benefactive. **Putum avuuģutigaa.** Putu mixed it up for her. Putum atuutiniagaatin. Putu is going to sing for you. Putum Qatuk alliugutigaa. Putu made dog food for Qatuk. [Gram: v-v]
- **-uti-** der.af. comitative: accompany. Reversal: comitative: accompany. Putum **napmuutiaqsivana?** Where is Putu taking me? Putu aullautriaqsiruq qattamik. Putu started out bringing a bucket with him. Pututkut anuqliguutigai. Putu and his family got caught in wind storm. Taapkua kilvagniqsut umiakun nuqirrutigalugu kuvraq. They were returning to shore with the boat while pulling the net with them. [Gram: v-v]
- **-uti-** *der.af.* transitivizer. *Reversal:* transitivizer. Putum Miiyuk agliutigaa. Putu took a picture of Miiyuk (pictured ...) Putum supputaa **maunautigiga.** I brought Putu's rifle here. [Gram: v-v]
- **-uti-** *der.af.* instrument: means to do something with. Reversal: instrument: means with which to do s.t. **Taamnauvva igligutigigiga.** That one is my snowmobile. **Anmaun uvva.** It is a key. Putu anmautiqaqtuq. Putu has a key. Miiyuk mitgutigagtug. Miiyuk has a needle. Uqałhich-uvva uqauttutigikkaġa. These are the words that I have said. [Gram: v-n]

-utiga- der.af. while doing something. Reversal: while doing something. Taapkua kilvagniqsuq umiakun nuqirrutigalugu kuvraq. They were returning to shore with the boat while pulling the net with them. **Peter-m** uqaqatiginigaa Cornelius itqutigalugu tupigmun. Peter talked with Cornelius as he entered the house at the same time. [Gram: v-v]

-utigi- der.af. indicates Dative Shift and Direct Object. Reversal: indicates Dative Shift and Direct Object. Putum Miiyuk iglautigigaa. Putu laughed at Miiyuk (disparagingly) Nipitusiraġautiginiaqnagich. Don't keep making noise about it. [Gram: v-v]

-utnag- *der.af.* nominalizer: utensil. *Reversal*: nominalizer: utensil. Niksiksuutnaq. Hooking gear. Taamna-uvva aullaqsruutnaq. This (thing) here is a berry-picking tool. [Gram: v-n]

-utrag- *der.af.* nominalizer: actor, habitual action. Reversal: nominalizer: actor, habitual action. Kiñapayaaq killuqsaqtaqtuaq savaktaagruliutraqtuq killugmun. Everyone who commits sin is a slave to sin. Tuyuginigaa Jesus giligsruutrag Caiaphas-mun. He sent Jesus as a bound man to Caiaphas. [Gram: v-n]

-uttaaq- der.af. multiplier: so many times. Reversal: multiplier: so many times. Malguuttaaqhutin **nigirut.** They ate in in pairs of two each. Tallimakipianuttaaqługich aquvititkaich. In groups of hundreds they let them sit down. Atausiuttaaqhutin apiqsrullaagaqsigaat. One by one they started to ask him. Aullaqtitkaqsiplugich malguuttaaqługich. He started to send them out in groups of two each. [Gram: a-v]

V - v

-vaaluk- *der.af.* just now, this minute; first time. Reversal: just now, first time. Putu ilitchugivaaluktuq. Putu just now found out about it. Putu, imiqpaalukpich? Putu, did you drink for the first time? [Gram: v-v]

- -vaałłak- der.af. too much, excessive. Reversal: too much, excessive. Putu nigivaałłaguuruq. Putu usually eats too much. Putu uqaqsigiivaałłaktuq! Putu was disobedient for too long! [Gram: v-v]
- **-vak** der.af. present period of time. Reversal: present period of time. Putu tikiññiqsuq uvluvak. Putu arrived here today. **Putu ukiiruq** ukiuvak. Putu is staying this winter. [Gram: n-

n/

- -vak- der.af. long time, too much. Reversal: long time, too much. Putu nigivaktuq. Putu ate too much. [Gram: v-v]
- -valiq der.af. See: -paliq-. [Gram: v-v]
- **-valuk-** *der.af.* assumed, probably. *Reversal:* assumed; probably, thought to know. Putu itqumavaluktuq. Putu is probably awake. Ilapsi kannugivalukkaatna. Some of you are probably ashamed of me. Sivuniksrigirauvaluktug ilanatitun **inilgaan.** He is probably a prophet like one of

those of long ago. Isaġulgum

uqautivalukkaa. An angel must have told him.

-valuk- -yyiaq-

See: -paliq-. [Gram: v-v]

- -valuk- der.af. sound of. Reversal: sound of. Putu tusraaruq qusriqpaluktaqtuamik. Putu heard the sound of constant dripping. Syn: -ula. [Gram: v-v]
- -viaq- der.af. POSS. Reversal: possibility. Putu uvliviaqtuq. Putu might spend the day. Iñuich aŋalanniqtuktaiviaqtut. The people might cause a riot. Variant: -piaq.
- -vigi der.af. place of, place for, time for. Reversal: place of, time of. Putum qalugvigisruugaa kuugaatchiaq. Putu usually gets his fish from the slough. Aggiqsugut sitqugvigityaqtuaqtugu. We have come so that we could kneel before him. [Gram: n-v]
- -vik der.af. place of ..., time of ... Reversal: place of, time of. Putu qalunniagviqaqtuq imagrunmi. Putu has a fishing place on the

- lake. **Iñuich qaluktut qalugviatni.** People catch fish at their spot. [Gram: v-n]
- -vik- der.af. disapprove, dislike, show contempt.
 Reversal: disapprove, dislike, show contempt.
 Putu iglaviksuq. Putu is laughing disdainfully.
 [Gram: v-v]
- -viñaq der.af. lots quickly, forcefully. Reversal: lots quickly. Putu nipliviñaqtuq. Putu shouted a lot. Putu niġiviñaqtuq. Putu ate a lot in a short while. [Gram: v-v]
- -viñiq- der.af. part of something, piece of something. Reversal: part of something. Putum qakiviñauraġaaŋa. Putu dealt me one big blow. Putu tiniikaviñiġmik igarriqsuq. Putu cooked a piece of moose meat. Putu amiviñillautauraqaqtuq. Putu has a nice little piece of skin. [Gram: n-v]

Y - y

- -ya- der.af. readily, easily. Reversal: readily; easily. Igligutit aullayarut. The motor started easily. Isigaiyaqpakkaaŋa. My feet got very cold! [Gram: v-v]
- -yaaq- der.af. young one, offspring. Reversal: young one; offspring. Putu Qikiqtaġruŋmiuyaaq uvva. Putu is a young person from Kotzebue. [Gram: n-v]
- -yait- der.af. disinclination, lack of tendency.

 Reversal: disinclination. Putu

 uumitchayaitchuq. Putu is slow to anger
 (idiomatic). [Gram: v-v]
- -yasri- der.af. about to do ..., nearly ready. Reversal: about to do ... Putu niģiyasriruq. Putu is getting ready to eat. Nuiyasriuraqmiuq siqiñiq. It was very soon after sunrise. Syn: -aqsi; -łhiñaaq. [Gram: v-v]
 - -yasrimmi about to do ... Putu savvaiyasrimmiruq. Putu is waiting to go to work soon.
 - -yasriuraq almost, on the verge of ... Putu siñinnailiyasriuraqtuq. Putu is drifting off to sleep. Putu tuquyasriuraqtuq. Putu is very nearly dead.
- **-yatu-** *der.af.* does s.t. easily. *Reversal:* does s.t. easily. **Putu qiviyatuurauruq.** Putu becomes easily angry. [*Gram:* v-v]
- -yuit- der.af. badly. Reversal: badly. Putu atuyuitchuq. Putu sings badly. [Gram: v-v]
- -yuk- der.af. habitually. Reversal: habitually.
 Unauvva taimñaunġitpa anun aquppipluni

- **injulayuk?** Is not this the man who always sits and begs? **Putu nipliyuktuq.** Putu easily speaks up. [Gram: v-v]
- -yuma- der.af. See: -uma.
- -yumman- der.af. urge for s.t. Reversal: urge for s.t. Putu nigiyummatiqaqtuq maani. Putu has an urge to eat here. Piyummatiqaqtuna, mamittin! I have the willingness, arise! ... nalliqsin qaitchiyummatiqaqmagaan ilaanik. ... which of them would have the urge to give him away. [Gram: v-n]
- -yunaq- der.af. pleasant ADJ. Reversal: pleasant. Uvluvak umiaqtuyunaqtuq. Today is a nice day for boating around. Savaaqatlasrirusri akuqtuiyunaqtuamik Agaayyutmun. You have become able to serve God acceptably. [Gram: v-v]
- -yunnaq- der.af. about so many, about so much. Reversal: about so many. Nigiruat 5000-tuyunnaq inniqsut anutit.. Those who ate were about 5000 men. Aullalgiññiqsuq uvluq qitiqugunnaqman. He went out again when the day was about at its middle. Sisamanun tuqtuqtaq iliyunnaqsikman. It was about toward four o'clock. [Gram: n-n]
- -yusraq- der.af. learn how to do s.t. Reversal: learn how to do s.t. Putu sanayusraqtuq. Putu is learning to carve. Miiyuk miñuliyusraqtuq. Miiyuk has learned how to paint. [Gram: v-v]
 -yyiaq- der.af. See: -liaq.

able characteristic of

A - **a**

abla Josef Ha	acain	1
able der.aftla	again	der.aflgit-;
able, to be $\sim der.af.$ -lgu-;		der.aftqik- (2).
der.afuma	aged	der.afaqłuk-;
abnormal, to be $\sim der.af.$ -qłuk-2.		der.afqłuk- ₁ .
about so many der.afyunnaq	allow	der.afqu;
about to der.afthiñaaq		der.aftqu
about to do der.afyasri	allowable	der.afłhiñau
about to, ready to der.afłhiñaaġuq	almost	der.af. -ła- ;
abrupt der.aftiq		der.afqqayaq.
abruptly <i>der.af.</i> -liq- ₁ .	also	der.afmi
abundance of der.afu	although	der.afaluaq
abundance, there is ~ der.afgiak	artificial	— -ŋŋuaq ₁ ;
accompany der.afqasriq		der.afŋŋuaq-2 (2).
accompany:intrans. der.afqasiq- (C).	as soon as	der.aflġataq
according to der.afkuaġnaq	assume	der.afsuknaq (1).
acquire der.afnik- (1);	assume, to ~	der.afasrugi-;
der.af. -nik- (2).		der.afasruk
acquire, to ~ der.afnnak	assume, to t	hink that der.afasugi- (C).
actor: one who does s.t. habitually der.afti.	assumed	der.afvaluk
Adverbial Modifier: big der.afqpak (1).	attempt, to ~	der.afniala-;
Adv.Mod: degree der.aftigi		der.afniļuk
Adv.Mod: much, many der.afqpak (2).	augment, to	~ der.afluk
after der.afqqaaq.	awhile	der.afllak- (2).
after a while der.aflitchiaq		

B - b

bad	der.afaqłuk-;	begin habitual action der.afusriq	
	der.afqłuk-1.	benefactive	der.afuti
bad: to be o	r have something ~ der.afgiit	besmear	der.afulaaq
badly	der.af. -yuit- .	big	$$ -pa \mathbf{k}_1 ;
barely	der.afpqaq		der.afġraitchiaq.
become	der.afġuq-;	big/grand	der.afaluk- (1).
	<i>der.af.</i> -liq- ₂ ;	break	der.afiyaq
	der.afŋŋuq-1;	bring along	der.afligaaq- (2);
	der.afuq		der.afsriraaq.
bedazzle, to	~ der.afqqiak.	but (when in	mplied) der.afaluaq
before	der.afaluaq- (2);	buy	der.afsi (1).
	der.afqqaaq.		

C - c

can der.af. -tla-. change indicator: active (or process) to stative der.af. -niqtak-. der.af. -mmi-. carry along der.af. -ligaq- (2). causative: let, allow, permit der.af. -pkaq- (1). cause of action der.af. -tit-. characteristic of der.af. -taq₃.

characterized by fetch, to ~

characterized by der.af. -lik₂. charge der.af. -tuksraq- (2). chg.tr>it der.af. -nik-. COM.it: doing things together *der.af.* -qatiqaq-. comitative: accompany der.af. -uti-. comitative: doing things together der.af. -qati-. command der.af. -qu; der.af. -tqu-. common, two things/people who have s.t. in ~ der.af. -iik-. comparing to others unfavorably der.af. -nnuq-2 (2). compl.act der.af. -anik-.

complementizer: that der.af. -ni-.

completely der.af. -piaq-2;
der.af. -tuumma.

COM.tr: doing things together der.af. -qatigiconfirmative der.af. -ugu.
container for, storage for der.af. -qaġvik₁.
contemporative: while der.af. -ŋŋaq-.
continually der.af. -tuiñaq-.
continually, to occur ~ for a long time der.af.
-ataq- (1).
continuous effort der.af. -saaq.
contrast with others der.af. -ŋŋuq-2 (2).
cover with der.af. -ulaaq-.

cute/small, to be $\sim der.af.$ -tchiaq-.

D - **d**

deceased, to be $\sim der.af.$ -iq-(1). disinclination der.af. -yait-. decrease der.af. -laaq-. dislike der.af. -luaq-; deficient der.af. -naaq-. der.af. -vik-. der.af. -qu; DO indicator der.af. -tilaaq₁. demand der.af. -tqu-. do s.t. best, first, most der.af. -qautraq-. desire der.af. -suk. do, to ~ der.af. -iaq-. does s.t. easily der.af. -yatu-. difficult der.af. -ilaq- (1). direct action der.af. -tiq-. *der.af.* **-tuq-**₁. doing directional: coming from der.af. -knaq-. domineer, to ~ der.af. -niġluk-. der.af. -ulaaq-. during, while (Gerund) der.af. -nnaq-. dirty with disapprove der.af. -vik-.

E - e

each (one at a time) der.af. -llaa- (1). der.af. **-laniaq-**. each other, to have ~ der.af. -giik-. excellent, to be \sim der.af. -lgu-. earlier *der.af.* **-aluag-** (2). excessive der.af. -łallak-: early der.af. -nagiaq-. der.af. -vaałłak-. der.af. -ya-. excessive: too much, too big der.af. -naaq-. easily excessively der.af. -thaiñaq-. der.af. -tuq- $_2$. eat EXIST: existential der.af. -qaq- (1). effort, to make an \sim der.af. -saq. enabler (impersonal passive) der.af. -naq-. Existential:transitive - to have, to be der.af. -gi-. encourage der.af. -qusaaq. expand, to $\sim der.af.$ -luk-. der.af. -niurag-. experience, to ~ scarcity of ... der.af. -killiuq-. endeavor enjoy (after difficulty) extension der.af. -liq₂. der.af. -pqaŋa-. every, all der.af. -payaaq₁. evidence *der.af.* **-niq-**₂.

F - f

false $- - \eta \eta u a q_1$; favorite der.af. - nnaq. $der.af. - \eta \eta u a q_{-2}$ (2). feature, showing distinctive \sim of der.af. - kuaqfamily $der.af. - a\dot{g}ruk$ - (2). (1). far $der.af. - a\dot{g}ruk$ - (2). fetch, to $\sim der.af. - saq$. few inquisitive

few	der.afquyuk.	fish, to $\sim der.af.$ -niaq-3.
few, there a	are ~ <i>der.af.</i> -iḷḷiuq	forever, is $\sim der.af.$ -ugaaq
final	— -payaaq- ₂ .	former der.afaluaq- (1);
finally	der.aflġataq-;	der.aftaq ₃ .
	der.aflġiñaq-;	former, to be a \sim der.afiq- (1).
	der.afpaaluk	further der.afaġruk- (2).
first	der.afqqaaq;	future <i>der.af.</i> -gisi- .
	der.afqqaaq.	future time <i>der.af.</i> -gu- .
first time	der.afvaaluk	

G - g

```
gather, to \sim der.af. -niaq-3.
                                                            go to obtain ... der.af. -liaq-2.
gently
              der.af. -uraq-.
                                                            goes to, toward der.af. -muk-.
Gerund
              der.af. -łiq<sub>1</sub>.
                                                            good
                                                                          der.af. -llautaq- (1);
Gerund: conditional (if) der.af. -magaaq-.
                                                                          der.af. -llautaq- (2);
Gerund: deverbalizer der.af. -taq<sub>1</sub>.
                                                                          der.af. -suq.
Gerund: indirect question (whether)
                                                            good, to be ~
                                                                             der.af. -gik-.
              -magaaq-.
                                                            gradual
                                                                          der.af. -nuluk-.
gerundizer, transitive der.af. -uti.
                                                            gradually
                                                                          der.af. -tuiñaq-;
              der.af. -si (1).
                                                                          der.af. -uraaq- (1).
get
glad
              der.af. -luq-.
                                                            group
                                                                          der.af. -tkut.
go in direction of der.af. -nuk-.
                                                            group, many of [an item] der.af. -gayaat.
go to do ... der.af. -liaq-2.
```

H - h

habit, out or	f∼ der.afsuu.	hearsay	der.afniq-2.
habitual act	ion der.afaq	household	der.aftkut.
habitually	der.afsuu;	huge	der.afniġluk;
	der.afyuk	-	der.afpauraq-;
happy	der.afluq		der.afsugruk (2).
hard	der.afilaq- (1).	hunt, to ∼	der.afniaq-3.
have	der.afqaq	hurt (acutel	y) <i>der.af.</i> -nŋu- (1).
have many	der.afukkaq		
have numer	ous der.afukkaq		

I - i

immediately before <i>der.af.</i> -łhiñaq- ₂ .	increase, to ~ der.afluk
immense der.afniġluk;	indicate der.afula
der.afsugruk (2).	indicates Dative Shift and Direct Object der.af.
impossible der.afnait	-utigi-
improper, to be $\sim der.af.$ -qłuk-2.	indicates state der.afsima.
inadequate der.afnaaq	indicates state (action completed - Passive)
inceptive der.afniaq-2.	der.afma
inchoative: beginning of action, state or event	indicates: stative to progressive der.afsi.
der.af. -aqsi- .	indicator of direct object der.afqaq- (2).
including der.aftuumma.	inhabitant of der.afmiu-;
incomplete der.afayaaq- (2).	der.afmiutaq
increase der.aflaaq	inquisitive der.afmagaaq

install on ... new, to be \sim

```
install on ... der.af. -liq-.
                                                             intensifier der.af. -ala-.
                                                             intensifier: very, hard der.af. -pak-2.
instrument: means with which to do s.t.
                                              der.af.
                                                             intr.pointer:IO der.af. -tnik-.
              -uti-.
instrumental: with der.af. -mik-.
                                                             is (equative) der.af. -u-.
intend
              der.af. -saġuma.
                                                      J - j
just
              der.af. -paaluk-;
                                                            just now
                                                                           der.af. -vaaluk-.
              der.af. -tuaq-2.
              der.af. -łhiñaq-2.
just (now)
                                                     K - k
keeps on
              der.af. -ugaaq-.
                                                     L - 1
lack of [thing] der.af. -ilaaq-.
                                                             longer
                                                                           der.af. -psaaq-.
lacking
              der.af. -it-.
                                                             lots
                                                                           der.af. -łallak-;
large, to be rather ~
                        der.af. -graitchiaq.
                                                                           der.af. -tu- (1);
              der.af. -tqik<sub>1</sub>.
last
                                                                           der.af. -tu- (2).
                                                             lots of
learn how to do s.t.
                         der.af. -yusraq-.
                                                                           der.af. -u-.
                                                            lots quickly der.af. -viñaq.
little
              der.af. -uraq-.
long time
              der.af. -łallak-;
              der.af. -vak-.
                                                    \mathbf{M} - \mathbf{m}
make
              der.af. -li-.
                                                                           der.af. -psaaq-.
                                                             more
make sounds
                  der.af. -ula-.
                                                             more (comparative) der.af. -tluk-.
make, to \sim der.af. -rriuq.
                                                                           der.af. -payaaq<sub>1</sub>.
                                                             much
                                                             much (adverbial) — -payaaq-2.
manner, in this \sim der.af. -kuaġnaq-.
                                                             much (AdvMod) der.af. -tu- (1);
many, to be \sim der.af. -giak-.
material for der.af. -ksraq- (2).
                                                                           der.af. -tu- (2).
                                                             much, so ~ that der.af. -pagit-.
              der.af. -łhiñau-.
may
                                                             much time, to spend \sim der.af. -sugruk (1).
means, by \sim of der.af. -kuaġnaq-.
merely
              der.af. -łhiñaq-<sub>1</sub>.
                                                             multiplier: so many times
                                                                                             der.af. -uttaaq-.
might
              der.af. -paluk-;
                                                             multiply, to ~ der.af. -luk-.
              der.af. -piaq-1;
                                                             must
                                                                           der.af. -taksraq;
              der.af. -umiñaq-.
                                                                           der.af. -tuksraq- (1);
mixed
              der.af. -ayaaq- (2).
                                                                           der.af. -tuksrau-.
moments ago der.af. -qqamiq.
                                                     N - n
              der.af. -sunniq.
nature of
                                                                           der.af. -it-.
                                                            never
nature of things der.af. -niq<sub>1</sub>.
                                                             new, brand \sim der.af. -tchauraq.
needs
              der.af. -qaġuk-.
                                                             new, to be \sim der.af. -tchiaq.
```

next purpose, to ~

```
der.af. -tqigu.
                                                           nominalizer: utensil der.af. -utnaq-.
next
no longer
             der.af. -iq- (2).
                                                           nominalizer, way of ...
                                                                                       der.af. -usriq (2).
no more, to do s.t. ~ der.af. -nġiq-.
                                                           not
                                                                         der.af. -it-;
nominalizer: actor, habitual action der.af. -utraq-.
                                                                         der.af. -it-;
nominalizer: attach
                        der.af. -utaq.
                                                                         der.af. -nġit-.
nominalizer, tool for ... der.af. -usriq (1).
```

$\mathbf{O} - \mathbf{o}$

```
Object Indicator — -liq-3.
                                                             one having ... (ADJ:ptc) der.af. -lik-1.
object indicator der.af. -qaq- (2).
                                                             one obtained or caught
                                                                                         der.af. -taaq.
obligated, to be \sim der.af. -uma-.
                                                             one who ... der.af. -ruk.
obtain, to \sim der.af. -ksriaq-.
                                                             one who is little
                                                                                 — -ruuraq, see: -ruk.
offspring
                                                             one who is related — -ruaq, see: -ruk.
              der.af. -yaaq-.
often
              der.af. -ataq- (2);
                                                             only
                                                                           der.af. -łhiñaq-<sub>1</sub>;
              der.af. -qataq-;
                                                                           der.af. -tuaq-2.
              der.af. -tu- (1);
                                                             only one
                                                                           der.af. -tualuk;
              der.af. -tu- (2).
                                                                           der.af. -tuaq (1).
old
              der.af. -aqłuk-;
                                                                           der.af. -uraaq- (2).
                                                             operate
                                                             opportunity for — -qaġvik-2.
              der.af. -gruaq-;
              der.af. -qłuk-1.
                                                             optative: may der.af. -li-.
old, to be \sim der.af. -agruk- (1).
                                                             originate from der.af. -taq<sub>3</sub>.
old/aged
              der.af. -aluk- (1).
                                                             originate, to \sim from der.af. -miqnisau-.
once in a while der.af. -llaa- (2).
```

P - p

```
pair, to be a \sim der.af. -giik-.
                                                              powerful, to be \sim der.af. -lgu-.
part of something der.af. -viñiq-.
                                                              preceding
                                                                            der.af. -tqik<sub>1</sub>.
partnering der.af. -qan.
                                                              preferred
                                                                            der.af. -nnaq-.
pass (through, beside) der.af. -tqut-.
                                                              prepare
                                                                            der.af. -liuq-.
passive
              der.af. -kkau-.
                                                              present period of time der.af. -vak.
passive, intransite ~ der.af. -ksrau-.
                                                              pretend
                                                                            der.af. -nnuaq-_2 (1).
pattern, in the \sim of der.af. -kuaq- (1).
                                                              prevent from
                                                                                der.af. -taili.
permission der.af. -tit-.
                                                              previous
                                                                            der.af. -tqik<sub>1</sub>.
permit
              der.af. -qu;
                                                              probably
                                                                            der.af. -paliq-;
              der.af. -tqu-.
                                                                            der.af. -paluk-;
person from der.af. -miutaq-.
                                                                            der.af. -suknaq (1);
                                                                            der.af. -suknaq (2);
place of
              der.af. -vigi;
              der.af. -vik.
                                                                            der.af. -valuk-.
pleading
              der.af. -llanniag-.
                                                              proceed
                                                                            der.af. -liq-2.
pleasant
              der.af. -yunaq-.
                                                              proceed, to ~
                                                                                der.af. -rriq (1).
pleasant, to be \sim to der.af. -srugnaq.
                                                              process
                                                                            der.af. -si (2);
pleased, to be \sim about excellence der.af. -luaq-.
                                                                             der.af. -uraaq- (2).
polite, to be \sim der.af. -llak- (1).
                                                              product: produced by human or mechanical effort
poor
              der.af. -niaq<sub>1</sub>.
                                                                                der.af. -liaq-<sub>1</sub>.
possibility der.af. -viaq-.
                                                              progressive der.af. -tuaq-.
possibility, adverb of ~ der.af. -sugnaq.
                                                              progressive: become der.af. -gli-.
                                                              provide, to \sim with \sim der.af. -rriq (2).
possibility: could, can, possible, -able der.af.
              -nag-.
                                                              provided with der.af. -ligaaq- (1);
possibly
              der.af. -paluk-.
                                                                            der.af. -lik<sub>2</sub>.
potential: s.t. for future use der.af. -ksraq- (1).
                                                              purpose, to ~
                                                                                der.af. -iaq-;
```

der.af. -liaq-2; der.af. -suk.

Q - q

quality marker: '-ness' der.af. -taaq. quickly der.af. -asruaq-. quickly, act ~ der.af. -llaktiq-.

quietly der.af. -uraq-.

R - r

rather der.af. -aluaq-; der.af. -ła-. rather little der.af. -lauraq-. reaches der.af. -lit-. readily der.af. -ya-. ready to der.af. -łhiñaag-; der.af. -naqsi-. really der.af. -piaq-2. really (intensifier) der.af. -llapiaq-. received, to have $\sim der.af.$ -usiaq. der.af. -qqamiq. recently reciprocal, each other der.af. -uti-. reflexive (benefit for oneself) der.af. -sruq. reflexive: to have for oneself der.af. -gi-. relative clause, transitive *der.af.* -kkaq-. relaxed der.af. -niuraaq-.

remain der.af. -nnuq- $_2$ (1). remove der.af. -iyaq-. removed, to be \sim der.af. -iq- (1). der.af. -liuq-. repair repair, to ~ der.af. -rriug. repeated action der.af. -taq₂. repeatedly *der.af.* **-ataq-** (2); der.af. -iqsuaq-. reported speech der.af. -ni-. result, bad $\sim der.af.$ -taq₄. result of action der.af. -niq₁. result of activity der.af. **-uti**. rough der.af. -niqłak-. rude der.af. -niqłak-. run, to \sim out of der.af. -iq- (1).

S - s

save from der.af. -taili. scarce, to be $\sim der.af.$ -kit-. scarce, to become ~ der.af. -kikli-. search for der.af. -sriug. second time der.af. -tqik- (2). short in supply, to be $\sim der.af.$ -kit-. short of, to be ~ der.af. -illiuq-. should der.af. -ayaq-; der.af. -taksraq; der.af. -tuksraq- (1); der.af. -tuksrau-. show contempt der.af. -vik-. simultaneous action: while der.af. -tit-. skillful der.af. -ruaq-. slowly der.af. -niuraaq-; der.af. -uraaq- (1). small der.af. -uraq-. small/cute, to be $\sim der.af.$ -tchiaq. smell of der.af. -sunniq. smell, to \sim like der.af. -sunnit. softly der.af. -uraq-.

soon, as \sim as der.af. -luqqaaq-. der.af. -valuk-. sound of sound, to ~ like der.af. -srula. der.af. -gruaq-. stale stays during, spend time (with time expression) der.af. -i-. still (ongoing process) der.af. -srugaaq. stopped der.af. -iq- (2). struck, to be \sim by der.af. -qqiak. subsistence, implement for $\sim der.af.$ -niun-; der.af. -siun. substitute — -ŋŋuaq₁; der.af. -nnuaq- $_2$ (2). succeeding der.af. -tqigu. sudden der.af. -tiq-. suddenly der.af. -liq-1. suitable, to be ~ der.af. -llak- (1). superlative *der.af.* -lliq; der.af. -niqsraq-. supplied with ... (ADJ:ptc) der.af. -lik-1. supply, to \sim with der.af. -rriq (2).

supply, to get a ~ young one

supply, to get a ~ der.af. -ksriaq-. supply with ... der.af. -liq-. supply with s.t. der.af. -srit.

supposed to *der.af.* -saġuma. surprised, to be ~ *der.af.* -galukkut-.

T - t

talk about , to $\sim der.af.$ -liqi-. der.af. -vik. taste, to ~ like der.af. -sunnit. tired of der.af. -nnu- (2). tempt der.af. -qusaaq. der.af. -mi-. too thankful der.af. -luq-. too much der.af. -vaałłak-; think, to \sim that ... der.af. -asrugi-; der.af. -vak-. der.af. -asruk-. transitivizer der.af. -uti-. though der.af. -aluaq-. translocative der.af. -tmuk-. thought to know der.af. -valuk-. try der.af. -niuraq-. through der.af. -kuaq- (2). der.af. -niaq-3; try, to ∼ time for der.af. -naqsi-. der.af. -saq. time of der.af. -vigi;

U - u

unexpectedly der.af. -ruaq-. use der.af. -tuq-2. unfortunate der.af. -niaq1. used der.af. -aqłuk-; unpleasant, to be $\sim der.af.$ -qłuk-2. der.af. -qłuk-1. useless der.af. -ġruaq-. urge for s.t. der.af. -yumman-.

V - v

Val.Chgr: indic. DO der.af. -sri. valence changer: n>vi der.af. -siq (1). valence changer: vi > vt der.af. -siq (2).

verbalizer *der.af.* **-tilaaq-**₂.

W - w

want der.af. -suk. der.af. -sunaq. der.af. -kuaq- (2). without, proceed $\sim der.af.$ -ilaaq-. way, by \sim of well der.af. -llautaq- (1); without, to be \sim der.af. -ilaq- (2). der.af. -llautaq- (2); *der.af.* **-tuq-**₁. working der.af. -laniaq-. working on , to be $\sim der.af.$ -liqi-. while doing something der.af. -utiga-. would der.af. -ayaq-; willing, to be $\sim der.af.$ -uma-. der.af. -umiñaq-. win, to ∼ der.af. -nnak-. would (hyptothetical) der.af. -ayait-. without der.af. -it-;

Y - **y**

young one *der.af.* **-ayaaq-** (1); *der.af.* **-yaaq-**.

ENGLISH-IÑUPIATUN

$\mathbf{A} - \mathbf{a}$

```
abandon, to \sim vi. aullau- (1);
                                                                        vi. iłuagnag-;
             vi. kisimģiug-;
                                                                        vi. iłuagnag-;
                                                                        vi. quyaqnaq-.
             vt. igitaq-.
abase, to \sim oneself vt. atvagtag.
                                                          accepted bid
                                                                           n. nalliun.
abdomen
                                                          accident
                                                                        n. piyaquq.
             n. ilu_2(2);
             n. narraak.
                                                          accident, to be involved in an \sim vi. piyaquq-1.
abdominal cramp, to have an \sim vi. narrannu-.
                                                          accidents, place of \sim n. piyaquğvik (1).
abhor, to ∼ vt. naġġugi-.
                                                          accompanied, to be \sim vi. piqasriq-2.
ability
             n. pitlatułią.
                                                          accompany, to \sim vt. aat-;
ability, to work at one's best ~ vi. pilgutilaaq-.
                                                                        vt. annisi-;
abode of souls in waiting (mythology) n.
                                                                        vt. maligsrug-;
             uivagsaat (2).
                                                                        vt. pigasrig-1;
abominate, to \sim vt. naġġugi-.
                                                                        vt. tuvaaqatchiq-.
                                                          accompany, to \sim another vt. ilaqasriq- (1);
abomination n. naģģunallapiaģatag;
             n. naģģunaun.
                                                                        vt. ilagatchig-.
                                                          accompany, to ~ someone partway vi. qani-;
             — qulaagun, see: quli<sub>1</sub>.
above
above, located ~ — qulaani, see: quli<sub>1</sub>;
                                                                        vi. qanilaaq- (2).
                                                          accomplish, to feel unable to ~ vi. sakiq-.
             pos.adv. qulvani.
above, toward ~
                  — qulaanun, see: quli<sub>1</sub>.
                                                          accord, to be in \sim (with others) vi. qiñuirruti-.
above: visible dem.adv. pagga.
                                                          account, on \sim of vi. piqutigi-.
abrade, to \sim oneself without bleeding vt.
                                                          accountant n. maniliqiri.
             killiugruk-.
                                                          accuse, to \sim vt. pasi- (1);
absence
             n. avaġniq (C) (1).
                                                                        vt. pasiuq- (2);
absence (long time) from home n. mulu.
                                                                        vt. pasri- (1);
absent, to be \sim vi. mulu-;
                                                                        vt. pasritñik-;
             vi. piit-.
                                                                        vt. patchisigi- (1).
absent-minded, to be ~
                                                          accustomed, to become \sim vt. atuqqigaigutigi-.
                           vi. alapinaaq-;
             vi. alapyanaaq- (2);
                                                          accustomed, to become \sim to good results vi.
             vi. kinnanaaq-;
                                                                        uiviili- (1).
                                                          ace, at cards n. tutchaq.
             vi. siliapyanaaq-.
absent-minded, to become ~ vi. kinnanaaqsi-.
                                                          ache, to ~
                                                                        vi. anniluk-;
absolve, to ~
                vt. patchisaiyaq-.
                                                                        vi. atniluk-.
abstain, to \sim vi. piisimaaq-.
                                                          achieve, to ~
                                                                           vi. akpak- (C) (1).
abstain, to \sim from food vi. uisauraaq-.
                                                          Achilles tendon n. kikmitquutaq.
abundant
             adv. atqunaq.
                                                          acknowledge, to \sim vt. akuqtuq- (2).
abundant, to be \sim vi. atqunaq.
                                                          acquainted, to become ~ vt. ilitchuġi-;
abundant, to have ~ food vi. nigisuksiungiq-.
                                                                        vt. ilitchugsri-.
abuse, to \sim vt. pimaqłuk-.
                                                          acquire, to ~
                                                                           vt. piññak-.
abuse, to \sim one's spouse vt. pattug.
                                                          acquittal
                                                                        n. patchisaiyalig;
abuse, to \sim verbally vt. piyuk- (1).
                                                                        n. suliqutiginaiqsauniq.
abusive, to be \sim (when drinking)
                                                          acrid. to be ~
                                                                           vi. kimnag-.
                                     vi. imiyuit-.
             n. itisiñaitchuag.
                                                          acrid, to become \sim vi. kimnagsi-.
                                                          acrid, to become ~ to the taste vi. qakkiññaqsi-.
accelerate, to \sim vi. sukasi-.
                                                          across there, from ~ dem.adv. aakna;
accent
             n. ugausig;
             n. uggig.
                                                                        dem.adv. aanna (C);
accept, to \sim vt. akuqtuq- (1).
                                                                        dem.adv. akmakna;
accept, to \sim reproach without a word vi.
                                                                        dem.adv. anmanna (C);
             manimmi-.
                                                                        dem.adv. ichakna;
acceptable, to be \sim vi. akuqtuyunaq-;
                                                                        dem.adv. ikanna (C).
```

across there, located ~ dem.adv. aani;	adjacent stars <i>n.</i> aagruuk (2).
dem.adv. akmani;	adjourn, to $\sim vt$. iñiq- (2).
dem.adv. aŋmani;	adjust, to ~ vt. iłuaqsaq-;
dem.adv. ichani;	vt. nakiqsaq-;
dem.adv. ikani .	vt. nalautit
across there: moving/extended dem.adv. agga.	adjust, to ~ oneself: to achieve a psychological
across there: not visible dem.adv. akma;	balance in life vi. tutqiksi- (2).
dem.adv. anma.	adjust, to ~ the tie-down rope vt. naqitaq- (1)
across there: stationary/specific dem.adv. ikka;	adjust, to ~ to behaviors vi. ayuġak
dem.adv. itcha ₂ .	adjusted, to become $\sim vi$. iluaqsi- (2).
across there, through ~ dem.adv. akmuuna;	admire, to ~ greatly vt. suqutigi
dem.adv. anmuuna;	admission charge <i>n.</i> itqusiq (C);
dem.adv. auna;	n. itqusriq.
dem.adv. ichuuna;	admonish, to ~ vt. alġaqsruq-;
dem.adv. ikuuna.	vt. inniillak-;
across there, toward ~ dem.adv. akmuŋa;	vt. unniqsuq
dem.adv. anmuna;	adopt, to \sim a child vt. tiguaq
dem.adv. aymuya, dem.adv. auya;	adopted child <i>n.</i> iñuguqtitaq;
dem.adv. ichuŋa;	n. tiguaq.
dem.adv. ikuŋa.	adoption n. tigualiq.
act angrily, to $\sim vi$. qiniq- (2).	adoptive parents n. tiguuvik.
act boldly, to \sim before an opponent $vi.$ ulugiit- (1).	adore, to ~ vi. piviuttaģi
act, to ~ vi. qanusigaq-	adorn, to ~ vi. qiñiyunaqusriqsuq-;
act tough, to ~ vi. sanniñiaq	vt. piññaqusriqsuq
act twice, to $\sim vt$. ilaqasriq- (3).	adornment <i>n.</i> piññaqusriq ;
action (having made a decision) <i>n</i> .	n. qiñiyunaqusriq.
qanusiġaṭiksraq.	adult n. iñukpak (2).
action, to get into ~ hurriedly vi. upaluq- (2).	adult, to become an $\sim vi$. qatqit- (1).
actions for a motion dance <i>n.</i> sayuun .	adulterer <i>n.</i> atlatuqti .
active, to be ~ vi. aulaaluk-;	adulteress <i>n.</i> atlatuqti .
vi. suraģaala	adultery n. atlatułiq ;
activity n. ittuaġuraanġiṭiq;	n. sayuŋałiq (2).
n. suraġałiq.	adultery, to commit ~ vi. agnatuq-;
Adam's apple <i>n.</i> niġḷiktaq .	vi. aŋutituq-;
add another one, to $\sim vt$. ilaqasriq- (2).	vi. atlatuq-;
add, to $\sim vt.$ ila-1 (1);	vt. aġniqi-;
vt. ilaksraq- (2);	vt. atugaģi- (1).
vt. iḷḷatigi	advantage, to take ~ vt. aqsaktuaq
add, to ~ incrementally vi. ilauraaq-;	advantage, to take \sim of by underpaying vt .
vt. iļauraaģi	ivayaq- (2).
add, to ~ oil (to a lamp, to food, to a motor, etc.)	advice n. pipkaiñiun.
vt. uqsriq- (2).	advise, to ~ vt. alġaqsruq-;
add, to \sim sugar vt. avu	vt. isiļģiqsuq- (C);
add, to \sim to something vi. tapiq-;	vt. isiļģiqsruq-;
vt. iglu- (1);	vt. silgiqsuq
vt. sipaaq	advocate <i>n.</i> uqapsaagutriksraq (1).
	adze <i>n.</i> ulimmaun.
•	affable, to be $\sim vi$. pitchigiaq-;
n. ilauraksraq (C).	
additional piece added at the side <i>n.</i> tapiqtaq.	vi. taluġnait
address, to ~ someone (with a public greeting)	affected, to be ~ vi. ilungutchak
vt. paģlii	affection, to express ~ vi. nuniaq
addressing relative, term for $\sim n$. aggutaq (2).	afflict, to ~ vt. nagliksaaqtit
adept, to be ~ vi. iqinnait	afflicted, to be ~ vi. naninnaqsi- (1);
adjacent space n. unan.	vi. sakiqniuq

affliction amaze, to ~

ca: .:	
affliction n. piyaqniuğun.	air pump n. puviun.
affliction, cause of $\sim n$. ituilliugun.	air, to \sim items vt. ipsuksiq
afloat, to be $\sim vi$. pukta- (1);	air, unmoving $\sim n$. quunniq (2).
vi. pupta- (1).	airfield <i>n</i> . mirvikpak .
aforementioned, the $\sim dem.adv.$ amma.	airplane <i>n.</i> tiŋmisuun;
afraid, to be ~ vi. iqsi-;	n. tiŋŋun.
vi. mannait-;	airplane, small $\sim n$. tinmisuugauraq.
vi. nanjaq-;	airport n. mitchaaġvik.
vi. nuyuaģi- (2);	alarm, to $\sim vt$. tupak-2.
vi. qapiya-;	alarmed, to be $\sim vi$. kappiasuk
vi. sivuuġa-;	alarmed, to become $\sim vi$. tupak-1.
vi. tatamaa	alcohol n. ikkutiksraq;
afraid, to be \sim to ask favor <i>vi.</i> ataniqsraq- (C).	n. taaŋŋaq.
afraid, to become ~ vi. taluqsratchak	alcoholic n. imiġuuruaq;
afternoon n. anaqaksraagiaq;	n. taaŋŋaqti.
n. anaqaksraaq;	alder, the red outer layer of \sim bark <i>n</i> . nunanjiak .
	alder tree <i>n</i> . nunaniak .
n. anaqasaagiaq;	
n. anaqasaaq;	alert, to be ~ vi. iivitchuaġik- (2);
n. unnuksraaģiaq;	vi. kiliŋa-;
n. unnuksraaq.	vi. qauġrimaaġik- (1);
afterwards adv. aquvatigun;	vi. qiptait
adv. kiñuvatigun ;	align, to \sim (two things touching) vi. patiktit- (1).
adv. kiŋuvatigun.	alike, to be ~ vi. atlaksrait
agaayuliqsi (temple) n. agaayuliqsi.	alive, to be ~ vi. iñuu-;
against, to be $\sim vt$. akiuq	vi. uuma-;
age, to ~ vi. aaquaq-;	vi. uumaruaq- (1).
· · · · · · · · · · · · · · · · ·	
vi. anayuqaaq	alive, to be barely staying $\sim vi$. piyagniuq.
aged butter or animal fat n. supi.	all base. iluqaq.
agitate, to $\sim vt$. akat-1 (1);	all, almost ~ pron. iluqatiqqayaq.
vt. aupiḤak-2.	all (base for pronoun) base. iluq
agitated, to be ~ vi. aupiłłak-1;	all, in ~ of pos.adv. iluqaani.
vi. nuyualiq- ;	all night long adv. unnuaqtutilaatun.
vi. nuyuqqak	all things <i>n.</i> supayaat .
ago, long ~ adv. inilgaan.	allege, to \sim a lack vt. sumiq
agonize, to ~ vi. nagliksaaq	alliance n. akitñausrimanġiṭiq.
agony n . ituilliutiq.	Almighty God n. sannipayaaqaqtuaq.
agree, to ~ vi. aniq-;	alms, to solicit ~ vi. pulaaq
-	alone, to be $\sim vi$. kisi- ;
vi. aŋŋaq-; vt. iłuaġi	vi. kisivli
agreement n. anigutaun;	alone, to be \sim on a trail vi. avatquit
n. anigun;	alone, to become $\sim vi$. kisinuq
n. aŋiġutauruaq.	alongside, to be ~ vi. saniġaqłiu-;
agreement ('you're right') adv. asulu (C).	vi. uŋatmik
agriculturist n. nautchiaksriqiri.	alphabet <i>n.</i> atchagat .
aground, to run ~ vi. iyaqqit	also <i>conj.</i> suli ;
ahead of — sivuanun, see: sivu ₁ .	encl. -lu .
ahead, to go ~ vi. ayuuq	altar n. ikipkaivik (2);
aim, to \sim (a weapon) vt. iiguti-;	n. tuniļaqtuģvik.
vt. nalautinniaq	alter, to ~ vi. kiput-;
aimed, to be \sim (of a weapon) vi . iigusima-;	vi. nuktaaq
vi. iigusrima-;	alternate, to ~ vi. akiaqtaaq-;
vi. uyusrima-, vi. uuyusrima	vt. akiagaqtaaq- (1).
air n. sila (1);	2
n. uyumina nunam.	amaze, to $\sim vt$. aliuqsaaq- (C).

```
amazed, to be \sim vi. kamanniug.
                                                        angry, to be \sim with each other vi. qinguti-.
amazement, expression of excl. savitugalukut.
                                                        angry, to become ~ vi. qinnak-;
amazing thing n. quviqnaqtuaq.
                                                                     vi. uumitchak-:
amazing, to be ~ vi. aliugnag-.
                                                                     vt. uumitchauti-.
ambition
             n. kamanausrulig;
                                                        angry, to feel \sim vi. uumisuk-.
             n. suuyumaliq.
                                                        angry, to make ~ vt. uumitchai-;
ambitious, to be ~ vi. qaġait-.
                                                                     vt. uumitchaktit-.
ambivalent, to be \sim vi. qanuqsausiiq-.
                                                        anguish, to ~
                                                                        vi. isumatuyaaq- (C);
ambush, to \sim vt. injuq-;
                                                                     vi. isrumatuyaaq-.
             vt. nagruk-.
                                                        anguish, to be without ~ vi. qiñuiqsitchi-.
amenable, to be \sim vi. uqayunaq- (2).
                                                        anguished, to be \sim vi. nanit- (2);
American pintail duck
                                                                     vi. sakigniug-.
                        n. kurugaq.
American water pipit n. qupałuk.
                                                        angular edge n. quagruk.
                                                        animal, crawling \sim n. paamġuaq.
American widgeon n. ugiihia.
amiable, to be ~ vi. iñunnig-;
                                                        animal drive (toward entrapment) n. unuragvik.
                                                        animal, escaped \sim (with trap on foot) n.
             vi. taluġnait-.
                                                                     nanigiaqtalik.
             n. itiġuq (2).
ammonia
ammunition n. qaġrut.
                                                        animal fat (of back) n. qaunnak.
                                                        animal, fur-bearing \sim n. pisukti (2);
ammunition case n. qaġruqaġvik.
ammunition (empty shells) n. pagnatit.
                                                                     n. pisrukti (2).
ammunition, to prepare \sim vi. pagnasriug.
                                                        animal tracks, to find ~ vi. tuvsi-.
among
             — akungatni, see: akuniq;
                                                        animal trail n. aullavik (C);
            pos.base. akuniq.
                                                                     n. tumitchauraq (1).
                                                        animal, trapped \sim n. nanigiaqtaq.
among, from ~ — akunġatniñ, see: akuniq.
among, to ~ — akungatnun, see: akuniq.
                                                        animal "with young" n. amaalik.
among, to be \sim vi. avuu-.
                                                        ankle
                                                                     n. sinigniq.
amount, exact \sim n, naammak.
                                                        anklebone n. qamnaq.
amulet
             n. aanguaq (1);
                                                        annihilate, to \sim vt. suksraaq-.
             n. tupitkaq.
                                                        annoy, to ~ vi. iñukłuqutau-;
amuse, to \sim vt. nakut-.
                                                                     vt. sanmiklig-2.
ancestors
                                                        annoyance n. agiurrun (C);
             n. mannuat;
                                                                     n. nagrun;
             n. sivulliat.
anchor
             n. kisaq (C);
                                                                     n. nagrutaq;
             n. kitchaq.
                                                                     n. uumiñaq.
                                                        annoyance, expression of ~ excl. nanaa.
anchor (trap or snare) n. sautaaq.
ancient, something \sim n. utuqqaq.
                                                        annoying, to be \sim vi. mamianag-;
ancient times adv. aippaavak.
                                                                     vi. uumiñaq-.
                                                        anoint, to \sim someone vt. ugsrug-.
and
             conj. aasriin;
             conj. suli;
                                                        another
                                                                     n. iglu;
             encl. -lu.
                                                                     pron. alla;
             encl. -li.
and so
                                                                     pron. atla.
and then this
                conj. aasriiñ-uvva;
                                                        another one n. algiag (C).
             conj. uvva-asiin;
                                                                     n. kiggun;
                                                        answer
             conj. uvva-suli.
                                                                     n. kiggutit;
angel
             n. isagulik (C);
                                                                     n. kiumałig;
             n. israģulik.
                                                                     n. kiusiłią.
             n. qinignaq;
                                                        answer, to \sim vt. kiu-.
anger
             n. taluġnaq.
                                                        answer, to be able to ~
                                                                                  vi. kiggutiksraq-.
anger, expression of \sim excl. araa!
                                                        answer, to have received an ~ vi. kiggusiaq-.
anger, forceful \sim n. qiniqaun (1).
                                                                     n. kiktuqsralik.
                                                        Anti-Christ — akilliliqsuqti Christ, see:
anger, to be slow to \sim vi. qimmaksaliyait-.
                                                                     akilliliqsuqti;
angry, to be \sim vi. qanułak-;
             vi. qiniq- (1);
                                                                     n. agaayyutinnuaqti.
                                                        antiseptic (iodine, etc.) n. minuluun.
             vi. qinnauti-.
```

antisocial, to	be ~ vi. iñuŋniit- .	appetite, to have a small ~ vi. niġikkit
antlers	n. nagruich.	appetite, to lose one's $\sim vi$. qiññaq- (1).
antlers (pair)) n. nagruuk.	applaud, to ~ vi. pattakula
	n. itiq.	apple, dried $\sim n$. siutinnuaq.
anvil	n. arvik (C) (2);	application form <i>n.</i> immiqsuaksraq .
	n. kaugvik (2).	apply oneself, to $\sim vi$. tupiksri-;
anxiety	n. iqsiñaqtuaq.	vt. tupigi
anxiety, to e	xperience ~ vi. tirruksi-;	apply, to \sim a bandage vt. mamitaq.
	vi. uunaaqsruktiq	apply, to ~ cosmetics vt. nakuqsaq-;
anxious, to b	oe ∼ vi. anayaktuaq-;	vt. piviksaq-;
	vi. kapya- ₁ ;	vt. piviksuq
	vi. kavya-;	apply, to \sim lotion vt. uqsruqtiq
	vi. sapiliq- (2);	appointed person <i>n.</i> nalunaiqsaq (2).
	vi. taqqiñnuq-;	apportion, to \sim (into shares) vt. auqqi- (C);
	vi. utaqqiñnuq	vt. autaaq
anxious, to b	pecome ~ vi. kapyaliq- (1);	appreciative, to be ~ vi. pipikaq-;
	vi. kapyatchak-;	vi. piviuttaq
	vi. kavyatchak	apprehensive, to be ~ vi. anayasruk-;
anxious, to o	cause to become ~ vt. kapyapchaq	vi. iqsisu-;
	adv. qakugupayaaq;	vi. kappiasuk-;
J	excl. sumipayaaq.	vi. nuyualiq-;
anyway	encl. unnii.	vi. nuyuqqak-;
	pos.adv. asiñun;	vi. sivuuģa-;
	pos.adv. asriñun.	vi. taluqsraq-1;
	∼ vi. avvaģiik-;	vi. tupinŋa
,	vi. iññaġiik	apprehensive, to become ~ vi. tupinnasi
apart, to be t	far ~ vi. akuttu	approach, to $\sim vi$. qalli-;
	$ne \sim vi. anivit-1.$	vi. tikit- (2);
	n. tukkumavik (2).	vt. utlak-;
	be ~ vi. nika	vt. utlauti
	o ~ vi. uqapsaagiaq-;	approach, to \sim (of time) vi. tunaiguti
wp010812 0 , 00	vi. uqapsaaq- (2).	approachable, to be $\sim vi$. tunigugnaq
apology	n. pisangitchuugun.	April n. qilgit tatqiat;
	n. tilliraurauq;	n. tinmirrat tatqiat.
шрозиго	n. tuyugikkaurauq;	apron n. saalisaq.
	n. uqqiraqtauq.	apron, to don an $\sim vi$. saalisaq.
apparition	n. aliuqtuaq.	arch, to \sim one's back vi. niviq- 2;
	to justice vt. qiññuaq- (2).	vi. qiviq- (1).
appear, to ~		arctic char n. aqalukpik (C) (2);
appear, to	vi. sagviq- ₁ ;	n. iqalukpik (C) (2);
	vi. sipkiq- (2);	n. qalukpik (2).
	vi. takkuqsraq	Arctic Coast dweller n. qanmaliq.
appearance	n. avagniq (C) (2);	arctic fox n. qusrhaaq.
арреагансе	n. qiññaq.	arctic ground squirrel <i>n.</i> siksrik.
appeared to	have $\sim vi$. nuima- (2).	arctic hare <i>n.</i> ukallisugruk .
	n. taiñiq (1).	arctic tern n. mitqutailaq.
	n. uqsian qaġġaqiplugu.	area above pos.base. quli ₁ .
	to have an \sim attack vi .	area around pos.base. avati.
FF 31101010	saqulupqutaq	area below pos.base. ati.
appendix	n. saqulupqutaq (1);	area of spreading liquid <i>n.</i> qaaminniq (2);
P.P. T. T.	n. uqsi.	n. qaaptinniq;
appendix, ca		n. qaaptiiniq, n. siiqsinniq (2).
	have a good $\sim vi$. samiiq-;	area opposite pos.base. aki ₁ .
appenie, to i	vt. niggiqsu- (2).	argue heatedly, to \sim vi. qapiqtaili
	,	argue menteury, to vi. queriquani.

argue, to ~ assault, to ~

argue, to ~	vi. aipaluk-;	arrows, to make ~ vt. qaġri
	vi. nalaurrutinģit-;	artifact n. aippaaniqnisaq;
	vi. qapiqsigiutraq-;	n. alġaqsaq (C);
	vi. uqapiļuk-;	n. imakŋaqtaq;
	vi. uqavaaq-;	n. iŋiḷġaaqnisaq;
	vt. sanmisi- (1).	n. taimakŋaqtaq.
argue, to ~ v	vith s.o. vt. uqaallati	artifact, ancient $\sim n$. utuqqaqtaq.
	vi. ani- (2);	artificial fur n. mitqunnualik.
,	vi. makit	artist who engraves bone n . saunniqiri (1).
arm	n. taliq (1).	as mentioned enclguuq.
	n. anuyautnaq;	ascend, to $\sim vi$. mayuq-;
	n. qatigaagun.	vi. qigaqtaq-;
armpit	n. uniq.	vi. qunmuk- (2).
	d, to have one's $\sim vi$. kaipiksimaaq	ascend, to \sim a high spot vi. nasritchuq
	\sim on back vt . amagsi	ascend, to \sim (of the sun) vi. qau
	n. aaqsiuttaq;	ash
arm simg	n. anu (3);	n. qammiugniq.
	n. anut.	ashamed, to be ~ vi. kannusuk-;
arm-sling to	o put on an $\sim vt$. aaqsiutchiq	vi. kannusruk-;
	n. anuyaktaut.	vi. qikigi- (2).
	— avataani, see: avati.	ashamed, to become $\sim vi$. kannutchak
	— avataani, see. avati. 1 ~ — avataaniñ, see: avati;	ashore, to be $\sim vi$. tulaummi
around, mon		
around hara	— avataanun, see: avati.	ashore, to come ~ vi. apuġaksaaq-;
around nere,	from ~ dem.adv. maakŋa;	vi. sulluq-;
around hara	dem.adv. maanna (C).	vi. tulak
	located ~ dem.adv. maani.	ashtray n. sikaakuvik;
	moving/extended dem.adv. marra.	n. sikaaqaģvik.
	through ~ dem.adv. mauna.	aside, to be set $\sim vi$. asivaq- (C).
	toward ~ dem.adv. mauna.	aside, to move $\sim vi.$ uluq- (4).
arrange, to ~		aside, to move \sim (to make room) vt. ilaaq- (2);
	vt. inillaktuq- (1).	vt. illiqsaaq
	lodging vt. iññiqsuq- (2).	aside, to set ~ vi. asiñuk-;
	n. tigukkauliq.	vi. asriñuk-;
arrest, to ~	=	vt. ilaaguaq
	vt. tigu- (2);	aside, to take ~ vt. saniqpaktaaguti
	vt. tiguniqłuk-;	ask, to ~ vt. apiġi-;
. ,	vt. tigusri- (2).	vt. apiqsri-;
arrive, to ~		vt. apiqsruq-;
	vi. tikilġataq-;	vt. iniq-;
	vi. tikit- (1);	vt. iŋiqsruq
	vt. aggiqi- (1).	ask, to \sim a favor vi. qanniuq- ₁ .
	t one's destination vt. kanillit	ask, to \sim earnestly vt. iniula
arrogant, to	5 5 1·	ask, to \sim for vi . pulaaq-;
	vi. aaŋit-;	vt. piatchiaq
	vi. atmik-;	askew, to be ~ vi. iqu-;
	vi. kamanaġasruk-;	vi. iquŋa
	vi. kamanausruk	asleep, to be ~ vi. siñiktukkaq-;
arrow	n. qaġruq.	vi. siññaġik-;
	and ~ n. qaġrupiaq.	vi. siqu- (2).
	ered ~ n. qaġruq sululik.	asleep, to fall $\sim vi$. siñiktukkaaqsi-;
arrow point		vi. siquaqsi
arrowhead		aspiration n. qutchigumaliq;
,	of stone) n . siku ₂ (3).	n. qutchiksiṭiq.
arrows to do	odge ~ <i>vi</i> mu vuliaa-	assault to ~ vt sugruk- (1)

assemblage awake moody, to \sim

assemblage n. katiqsrat.	attract, to ~ by odor vi. nagiaq
assemble, to ~ vi. kasima-;	attract, to \sim caribou (by shouting) vt. tuvaaq- (1)
vi. katima-;	attracted, to be \sim (by bait) vi. nivi- (1).
vi. katimmatikkaq-;	attribute (of a person) n. qanusriuliq.
vi. katit-;	attribute, to ~ blame vt. patchitchiq
vi. kattutikkaq	audacious, to be $\sim vi$. arguana-;
assemble, to ~ parts vt. katiqsri-;	vi. iļisimatluņniraaq- (1);
vt. tumaqsruq- (1).	vi. tutqaanaq- (1).
assent, to ~ vi. aniq-;	audible, to be $\sim vi$. nalunait- (1);
vi. aŋŋaq	vi. tusagnaq-;
assertive, to be ~ vi. attaqsrait-;	vi. tusragnaq
vi. attaqsrangit	audible, to be \sim (sound at a door) vi.
assign, to ~ a task vi. piraksriq	katchaksrula
assist, to $\sim vt$. anniqsuq- (1);	audible, to become ~ vi. nalunaiq- (1).
vt. iñuuli	August n. amigaiqsivik;
assume, to ~ vi. sivunniġaq- (2).	n. Tiggivik.
astonishment encltai.	aunt n . atchak (1).
astound, to $\sim vt$. quviq	austere, to be $\sim vi$. attagnaq
astray, to go $\sim vi$. avatvaq	author <i>n.</i> aullagniiri.
astray, to lead someone $\sim vt$. killukuaġutipkaq	authority <i>n.</i> aŋalarrun (2);
at last adj. kiisaimma.	n. aŋalatchiţiq;
at last! excl. imani!	n. aŋalatchiṇḍ, n. aŋalatchisi;
atmosphere <i>n.</i> sila (1);	n. atanignaqqun;
n. uyumina nunam;	n. atanığılayyun; n. sanniqun;
n. uyumiq (2).	n. saŋŋiqun; n. saŋŋiqutiqaliq;
attach, to $\sim vt$. pituk- ;	n. taluģnaqqutiksraq.
	authority, person in $\sim n$. sanniqutilik.
vt. pituqqit attach, to \sim a bottom vt. nataaq	authorization n . talugnaqqutiksraq.
attach, to \sim a bottom vi . nataaq attach, to \sim a line vt . ipiusiq	authorize, to $\sim vt$. sanniqutiksrik
attach, to \sim a sole vt. atuŋak	authorized person <i>n.</i> sanniqutilik.
attach, to \sim a sole - v . attugak attach, to \sim a taut string - v t. nuqaq	authorized person <i>n.</i> sanjiqutink. authorized, to be $\sim vi$. analatiksrikkauma-;
attach, to \sim a top to something vt. quli- attach, to \sim a tow line vt. ipiutchiq	vi. taluģnaqusiq
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	autocratic, to be $\sim vi$. atangutu automobile n . aksraktuaq.
attach, to \sim ropes of a tent vi. qiluliqsuq attach, to \sim ropes to a tent vt. qilu- 2 (1);	autumn <i>n.</i> ukiaq .
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	autumn, early $\sim n$. ukiaksraq.
vt. qiluuq-2.	• •
attached, to be ~ vi. ata	autumn skin <i>n.</i> ukialliq (1).
attack, to ~ vt. piyuaq- (1);	avalanche n. sisuuk.
vt. suģruk- (1).	avarice n. kaviuģun.
attack, to ~ (of a bird) vt. tuluq-1.	avenge, to ~ vt. akisauti
attack, to ~ violently vt. upaktuq attacker n. pivuagniktuag.	avoid, to ~ vt. agliģi-;
	vt. naŋaq- (1);
attempt, to ~ vi. pitai	vt. pasigi-;
attend, to ~ reindeer vt. misiksri	vt. pasiñaq-2;
attendee at a meeting <i>n</i> . katimaruaq .	vt. quŋuġi-;
attention, to crave ~ vi. qiñiqusaaq	vt. qunuqsraq-;
attention, to pay \sim to $vi.$ suquti-	vt. suqutiginģit-;
attention, to pay \sim to noises vi. upit- (3).	vt. suqutiksriñġit
attention, to seek ~ vi. una-;	avoid, to ~ conflict vt. paaqsakkatautait
vi. uŋŋayak	avoidance of conflict n. paaqsakkatautailiq.
attitude n. pillautaqniałiksraq.	await, to ~ vt. taqqigi-;
attract, to ~ animals (imitating call) vi. qaivaksaq-;	vt. utaqqigi-
vt. qalgusraaq- (2).	await, to \sim prey vt . itchuq- ₂ .
attract, to ~ attention vt. itqu	awake moody, to ~ vi. ittaġluk

awake sick, to ~

awake sick, to ~ vi. ittaġluk-. awkward, to be $\sim vi$. aapyanaaq-; awake, to $\sim vi$. itguma-; vi. iqinnaq-. vt. itiqsaq-. awl n. puttun. awake, to be not fully $\sim vi$. itingit-(1); awoken, to be ~ vi. tupak-1. *vi.* itinit- (1). ax handle n. kattalu. awake, to wait for someone to $\sim vt$. itiqsiq-. n. anauttaksraq (2); axe awaken, to \sim someone with noise vt. tupaaq-2. n. anauttaq (2); aware, to be ~ vi. qaugrima-. n. ipiġauttaq; aware, to be ~ [of another person's habits or n. ulimmaun. characteristics] vi. iliqsui-. axe, double-bladed n. avanmulik (C); aware, to become ~ vi. qauġri- (2). n. avatmulik. away, to be well \sim from the shore *vi.* **kiluvasik**-. axe, to own a double-bladed ~ vi. avatmulilikaway, to get ~ from home vi. aliiqsiaq- (1). **(C)**. awe (expression of ~) excl. savitugalukut. axe, to use a double-bladed ~ vt. avatmuligag-. awed, to be \sim by someone vi. kamatchak-. awesome, to be $\sim vi$. aliugnag.

B - **b**

```
babble, to \sim vi. uqaqpaktuq-.
                                                                       dem.adv. piñani.
babble, to \sim (of running water) vi. magsraluk-;
                                                         back there: moving/extended
                                                                                            dem.adv. pavva.
                                                         back there: not visible dem.adv. pamma.
             vi. quġluq-.
baby
             n. paipiuraq;
                                                         back there: stationary/specific
                                                                                           dem.adv. piñña.
                                                         back there, through ~ dem.adv. pamuuna;
             n. qitungauraq.
baby talk
             n. nuniaġun.
                                                                       dem.adv. pavuuna;
baby talk, to \sim to a child vi. nuniaq-.
                                                                       dem.adv. piñuuna.
babysit, to \sim vt. nayuqtuaq-2;
                                                         back there, toward ~ dem.adv. pamuna;
             vt. paggisi-.
                                                                       dem.adv. pavuna;
babysitter
             n. paggitri.
                                                                       dem.adv. piñuna.
bachelor
             n. ilaqatnigutlailaq;
                                                         back, to ~ up
                                                                          vi. tunuvaq-.
                                                         back, to be cold on one's \sim vi. tunuiyaq-.
             n. nuliagutlailaq.
                                                         back, to bend ~ one's body vi. kikiik-;
back
             pos.base. kinu.
back and forth, to go ~
                          vi. utiģmik-:
                                                                       vi. qaqaq-.
                                                         back, to go ~ to sleep vi. siñiktukkatqik-.
             vi. utiqtaq-.
                                                         back, to lie \sim vi. nivig-<sub>1</sub> (2).
back area
             n. tunu_2(2);
                                                         back, to move toward the ~ vi. tunutmuk-.
             pos.base. aqu<sub>1</sub>.
back, at \sim of adv. tunuani.
                                                         back, to take \sim vt. aniuq- (C).
back, at the \sim — aquani, see: aqu<sub>1</sub>.
                                                         back, to the \sim — tunuanun, see: tunu<sub>1</sub>.
back, bottom \sim (parka hood) n. qunusiñiq (2).
                                                         back, toward the \sim — tunutmun;
back muscle, large \sim n. uliusiñiq (1).
                                                                       pos.adv. kilutmun.
back part (of birds)
                       n. qulutchuk.
                                                         back, upper ~
                                                                          n. aaģiak.
back side length of a parka or snow shirt n. papik
                                                         backbone
                                                                       n. kigapikkat;
                                                                       n. kigipikkat;
back, the \sim of one's heel n. kikmitquq.
                                                                       n. kuvapikkat.
back, the one farthest in the \sim n. kilulliq.
                                                         backpack
                                                                       n. nanmaun (2);
back there, from ~ dem.adv. pamakna;
                                                                       n. natmagvik;
             dem.adv. pamanna (C);
                                                                       n. natmaun (2).
             dem.adv. pavakna;
                                                         backward
                                                                       pos.adv. aqutmun.
             dem.adv. pavanna (C);
                                                         backwards
                                                                       — tunutmun;
             dem.adv. piñakna;
                                                                       pos.adv. kinutmun.
             dem.adv. piñanna (C).
                                                         backwards, to travel ~ vi. tunutmuk-.
back there, located ~ dem.adv. pamani;
                                                         bacon
                                                                       n. piikinaq.
             dem.adv. pavani;
                                                         bad habits, to have \sim vi. ilitqusigiit- (C) (1).
```

bad habits, to practice ~ vi. ayuğiili- (1).	bar (for lock	ing a door) n. qaulgun (2).
bad person or thing <i>n.</i> pigiilaq .	bar, movable	$e \sim (\text{for locking a door}) n. $ saniqsaq
bad, to become ~ vi. pigiiliq	bar, to ∼	vt. avriaq
bad, to do something ~ vi. killuliqi	bar, to ~ a de	oor <i>vi.</i> saniġutchiq- ;
bad trail, to be a $\sim vi$. tumigiit		vi. saniqsaq-;
bad weather n. silaqłuk.		vt. qaulgutchiq
bad weather, to be ~ vi. silagiit	bar (with alc	cohol) n. imiģvik .
badger, to ~ vt. piyuaq- (2).	barb	n. aki ₂ (1).
baffled, to be ~ vi. suquasiksrait	bare, to be ~	
bag, large $\sim n$. puukataq.		vi. suģait- ₁ .
baggy, to be $\sim vi$. asiñila- (C).	barefoot to	be ~ vi. kamiļaaq
bail, to ~ vi. qalluttaq		to go ~ vi. uviññiraaq
bail, to \sim water vt. qalu-(1).	barge	n. paachaq;
bait n. nagiaq.	ourge	n. purriuqtuaq;
bait, of meat <i>n</i> . nivitchiq .		n. skuagruaq.
bait, to $\sim vt$. nagirriq.	bark (birch)	
baited, to be $\sim vi$. nivitchiq- (2).		<i>n.</i> qaiguq ₂ . wood) <i>n.</i> qasalluq (1);
bake bread, to ~ vi. qaqqi-;	bark (Cotton	n. qasanuq (1), n. qasralluq (1).
	bork (of a do	
vi. qaqquliuq	bark (of a do	
baking pan n . qai $\dot{\mathbf{g}}$ u \mathbf{q}_1 .		s) <i>n.</i> amiġaq (C) (1).
baking powder n. puplaksaun.		f a dog) vi. qiluk
baking soda n. siignaiyaun.		n. anuġisiun (2).
balance, to \sim in suspension (of a seal) vi. uyak		n. naataqpak.
bald spot n. kavrauraq (2);	barrel	n. qattaġruk.
<i>n.</i> utiniq (1).	barrette	n. tuvliğun.
bald, to be $\sim n$. nuyait	barrier	n. aggagiitkutaq;
bald, to grow ~ vi. nuyaiq-;		<i>n.</i> sappun (1).
vi. uti- (1).	` *	revent rolling) n. aksragiitkutaq.
baldpate duck n. ugiihiq.	barter, to ~	vt. niuviq- (2).
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq.	barter, to ~ base of a sle	<i>vt.</i> niuviq- (2). d runner <i>n.</i> siku ₂ (2).
baldpate duck n . ugiihiq. baleen n . suqqaq. baleen, the material holding $\sim n$. mamaaq.	barter, to ~ base of a sle	vt. niuviq- (2).
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq.	barter, to ~ base of a sle	<i>vt.</i> niuviq- (2). d runner <i>n.</i> siku ₂ (2).
baldpate duck n . ugiihiq. baleen n . suqqaq. baleen, the material holding $\sim n$. mamaaq.	barter, to ~ base of a sle	vt. niuviq- (2). d runner n . siku ₂ (2). e \sim vi. atlayuaq- (1);
baldpate duck n . ugiihiq. baleen n . suqqaq. baleen, the material holding \sim n . mamaaq. baleen, to trim \sim with a knife vt . savigaq- (1).	barter, to ~ base of a sle	vt. niuviq- (2). d runner $n.$ siku ₂ (2). e $\sim vi.$ atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-;
baldpate duck n . ugiihiq. baleen n . suqqaq. baleen, the material holding \sim n . mamaaq. baleen, to trim \sim with a knife vt . savigaq- (1). ball n . aqsraaq.	barter, to ~ base of a sle	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-;
baldpate duck n . ugiihiq. baleen n . suqqaq. baleen, the material holding \sim n . mamaaq. baleen, to trim \sim with a knife vt . savigaq- (1). ball n . aqsraaq. ball, to make a \sim vi . aqsraaliuq-;	barter, to ~ base of a sle bashful, to b	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1).
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak;
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak.
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich.
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq.	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi.
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n.	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq-(1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri-(C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiğlugun.	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-;
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-;	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. aguupmi-;
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq	baster, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to me	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. aguupmi-; vt. kinaivruġausri
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to make	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. aguupmi-; vt. kinaivruġausri ew, birch) n. naivruġaun.
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviļuqtaq	baster, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket (willo bat	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguummak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. kinaivruġausri ow, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1).
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviļuqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C)	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to make	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguummak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. kinaivruġausri ow, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-;
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiglugun. bang, to ~ vi. aviluq-; vt. aviluqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviluqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket (willo bat bath, to take	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguummak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. aguupmi-; vt. kinaivruġausri ow, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviļuqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2). bank (money) n. tutquqsivik (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to me basket (willo bat bath, to take	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. aguupmi-; vt. kinaivruġausri ew, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq n. ivvaqtuġvik.
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiglugun. bang, to ~ vi. aviluq-; vt. aviluqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviluqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2). bank (money) n. tutquqsivik (2). bank swallow n. tulugaġnaq (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket (willo bat bath, to take	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iggugvik. n. aguummak; n. aguummak. n. qilgich. elp fill another person's ~ vi. naivrugaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. aguupmi-; vt. kinaivrugausri ew, birch) n. naivrugaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq n. ivvaqtugvik. vi. ivvaq-;
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraaq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiğlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviļuqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2). bank (money) n. tutquqsivik (2). banks wallow n. tulugaġnaq (2). banker n. maniliqiri.	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to me basket (willo bat bath, to take	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iggugvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilgich. elp fill another person's ~ vi. naivrugaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. kinaivrugausri ow, birch) n. naivrugaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. ivvaq-; vi. ivvaq-; vi. uvvaq-;
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiglugun. bang, to ~ vi. aviluq-; vt. aviluqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviluqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2). bank (money) n. tutquqsivik (2). banks wallow n. tulugaġnaq (2). banker n. maniliqiri. bankrupt person n. maniliqiq (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to me basket (willo bat bath, to take bath tub bathe, to ~	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. kinaivruġausri ow, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. kiñitchiq-1 (1).
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiġlugun. bang, to ~ vi. aviļuq-; vt. aviļuqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviļuqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2). bank (money) n. tutquqsivik (2). banks wallow n. tulugaġnaq (2). bankrupt person n. maniiļaq (2). bankrupt, to be ~ vi. maniit	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to me basket (willo bat bath, to take bath tub bathe, to ~	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. kinaivruġausri ew, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq n. ivvaqtuġvik. vi. ivvaq-; vi. uvvaq-; vi. kiñitchiq-1 (1). vt. piyuk- (1).
baldpate duck n. ugiihiq. baleen n. suqqaq. baleen, the material holding ~ n. mamaaq. baleen, to trim ~ with a knife vt. savigaq- (1). ball n. aqsraq. ball, to make a ~ vi. aqsraaliuq-; vi. aqsri- (C) (2). ball, to play ~ vi. aqsriqi ball, to wind into a ~ vt. imu balloon n. puviiqhaaq (2). bandage n. mamitaksraq. bandage (around one's neck for a sore throat) n. qakiglugun. bang, to ~ vi. aviluq-; vt. aviluqtaq bang, to make a loud ~ vi. ittutit banging noise, to make ~ vt. aviluqtaq bank (at a river or the coast) n. immiññauraq (C) (2). bank (money) n. tutquqsivik (2). banks wallow n. tulugaġnaq (2). banker n. maniliqiri. bankrupt person n. maniliqiq (2).	barter, to ~ base of a sle bashful, to b basin basket basket sled basket, to he basket, to me basket (willo bat bath, to take bath tub bathe, to ~	vt. niuviq- (2). d runner n. siku ₂ (2). e ~ vi. atlayuaq- (1); vi. kanŋusruu-; vi. qiki-; vi. qikigi- (1). n. iġġuġvik. n. aguummak; n. aguupmak. n. qilġich. elp fill another person's ~ vi. naivruġaq ake a ~ vi. aguummi-; vt. kinaivruġausri ow, birch) n. naivruġaun. n. anauttaksraq (1). a ~ vi. ivvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. uvvaq-; vi. kiñitchiq-1 (1).

battle behind

battle	n. aŋuyałiq.	beaver	n. aqu ₂ (2);
battle, to ∼	vt. anuyak		n. pałuqtaq.
bay	<i>n.</i> ikiq (C);	beaver dam	
	n. iļuliaq;	beaver trim	for mukluk n. pałuqtaq.
	n. kanjqłuk (2).	because	conj. atakkiatan (C);
be careful!	excl. nalaiñ!		conj. atakkii (C);
be still!	excl. attaa.		conj. takku;
be, to ~	vi. it- .		conj. uvva-kii;
beach	n. taģium siñaa.		conj. uvva-takku.
beach, rocky	$v \sim n$. iyagauraaq (2).	because of	vi. piqutigi- .
	poats after whaling season vt.	beckon, to ~	with one's index finger vt.
	qaksruq-2.		qiññuaqtuq
beacon	n. akiļugaq (C);	become, to ~	
	n. qaummiaraġaq.		vi. piġuq- ₁ (1).
bead (for bea	adwork) n. suŋauraq.	bed	n. siñigviich.
	o do ~ <i>vi.</i> suŋaurriqi- .	bed, to get in	nto ~ vi. tuttaaq
beak	<i>n.</i> sigguuk (C) (2);		~ early <i>vi.</i> nallaġnaġiaq- .
	n. siyyuuk (2).	bedding	n. tuniutit;
beam of ligh	at n . qaumaniq (1).	Č	n. tuttaat;
beans	n. kumaurat;		n. uqummatit.
	n. nilignat.	bedding of v	villow branches <i>n.</i> avrat.
bear	n. pisukti (1);		orepare ~ vt. illiuq-;
	n. pisrukti (1);	e :	vt. tuŋiusiuq-;
	n. pisruktuaq.		vt. tuniutiliuq
bear black ~	n. iyyağri (C);	bedtime snac	ck, to eat a $\sim vi$. nullautchiġaaq
ocur, oracii	n. iyyağriq.	beer	n. puvla (2).
bear female	polar $\sim n$. apitchiq (C) (2).	beetle	n. aviññaurayuuq;
bear, grizzly		occiic	n. minyuq.
	n. nanuq.	before	— sivuġaani, see: sivuq;
	with three cubs <i>n</i> . piŋayuġalik .	octore	— sivugaanun, see: sivuq;
	in vi. iglutuq		pos.base. sivu ₁ ;
	g polar ~ n. avinnaaq (C) (1).		pos.base. sivuq.
	be $\sim vi$. atmiñaq	before to co	ome ~ vi. sivugaanuk-, see: sivuq.
bearberry	n. kavlaq;		esent $\sim vt$. sivuganiuti-, see: sivuq.
ocarocity	n. tinnik.	beg, to ~	vt. iniq-;
beard	n. umik.	ocg, to	vt. ijiq-; vt. ijiqsruq-;
	ibou or reindeer <i>n.</i> tinayuk.		vt. ijiula-;
	ow $a \sim vi$. ummak		vt. qasiļi- (1);
	n. nigrugaagluk.		vt. tuksiaq-;
	vt. tigluk- (1).		vt. tuksiq-, vt. tuksiq
beat, to \sim do	U ()	begin, to ~	vi. aullaģnii-;
	undly vt. anagvik- (C) ;	oegiii, to ~	vt. aullaqqi- (C).
ocat, to ~ so	vt. anaqhiala	begin, to ~ (
heat toun	vi. anaqmaa vi. piyuaq- (1).	beginner	n. aullaģniiri.
beat, to \sim up		beginning	_
0€ai, 10 ~ wi	± '	beginning	n. aullaģniiļiq;
haatan ta ha	vt. tugluŋmik		n. aullaģniisaaq;
_	c ~ vi. atniaqsima	haarudaa ta	n. sivulliq (3).
beautiful to	n. piqatnaaq. be ~ n. piññaqnaq-;		vt. iġļikkuti
beautiful, to	·	belieau, to ~	vt. anarraq- (C);
hamiful to	vi. ananaanu		vt. niaquaq-;
beautiful, to	think something is ~ vi.	hahind	vt. niaquiq
hamifi 4-	piññaġusruk	behind	— aquani, see: aqu ₁ ;
beautify, to	vt. agnagiksaq-;		— tunuani, see: tunu ₁ ;
	vt. nakuqsaq		adv. tunuani;

behind, from \sim bet, to \sim

_	pos.adv. kiŋuani;	bend, to \sim (of a river) vi. piġliq- (2).
	pos.base. kiñu ;	bend, to \sim (of an inanimate object) vi. piġit
	pos.base. tunu ₁ .	bend, to ~ one's body back vi. kikiik-;
behind, from	~ — tunuaniñ, see: tunu ₁ .	vi. qaqaq
	on who stays $\sim n$. pai (2).	bend, to ~ one's knee in Eskimo dancing (of
	— tunuanun, see: tunu ₁ .	women) vi. aquvlik-2.
	far ~ vi. kiñuvasrik-;	bend, to ~ over vi. iksrik-;
	vi. kiŋuvasik	vi. puuk- (1).
	rd ~ pos.adv. aqutmun.	bend, to ~ over closely vi. qulaniq- (1).
	n. iliq (1).	bend, to \sim saw teeth (with a tool) vt. nikisitaq
	n. uumaruaq.	bend, to \sim the body when submerging vi . piquaq
belch, to ~		bend, to ~ the head to one side vt. niaqqiq
	vi. qalak	bend, to \sim wood vt . asiq-2;
	vt. sagluqi	vt. asiqsi-;
	b be $\sim vi$. ukpiqnaq	vt. asriq
believe, to ~		beneath, to go \sim vi. ataut-1.
		benediction <i>n.</i> iñiqsaaġun;
	vi. ukpiqsri-;	
	vt. tunna- ₂ .	n. qasruqsaagun.
	n. ukpiqsrirauq;	benefit, to ~ someone vt. ikayuusriaqaġvigi-;
	n. ukpiqtuaq.	vt. tuŋaaġi-;
	t of ~ n. ukpigun.	vt. tuŋaaġi-2.
·	vi. ilisimatlunniraaq- (2);	bent, to be ~ vi. iqlinaaq-;
	vt. pipasaģiņit-;	vi. piģiņa- ;
	vt. pivasraģiñģit-;	vi. saquŋa
	vt. suvasraģiñģit	bent, to be \sim over $vi.$ augak- (C).
	n. akuġluk;	bent, to walk ~ over vi. punnayuaqataq-;
	n. aviļuqtaun;	vi. punŋayuuq-;
	n. qattauraq.	vi. punŋuuq
bellows	n. puviun.	berate, to $\sim vt.$ aiva-1;
belly	n. aqiaq;	vt. uqaallati- .
	n. narraak.	berate, to \sim each other vt . aivvati
belly, to have	e a flat ~ vi. naaŋit	bereft, to be ~ vi. inituqtaaq-;
	to <i>vi.</i> pigiliuti- .	vi. inituqtiq
belonging		bereft, to become ~ vi. initusriliq
	f a traveler n. sugautat (2);	berries, old <i>n.</i> asiaġruaq (1);
~ ~	n. suģusrit (2).	n. asriagruaq (1).
	son) n. piqpaksriruaq.	berries, unripe $\sim n$. quviqti (2).
	— ataani, see: ati.	berry n. asiaq (1);
	— ataanun, see: ati.	n. asriaq (1), n . asriaq (1).
	n. tapsi;	berry patch <i>n.</i> asialivik;
	n. tigiksraq.	n. asrialivik.
	n. ugiksi aq. n. pamiuqtaq.	berry picker n. asriagiaqtuaq.
	nen carrying a baby on one's back) n.	berry picking, to go $\sim vi$. asiagniaq- (C);
	qaksrugaun.	vi. asriagniaq
	$g \sim (\text{for dogs})$ n. tapsiaq;	berry, red \sim of a leafy plant <i>n</i> . anutvak .
n. tavsiaq.		beside — avataagun, see: avati;
belted kingfisher <i>n.</i> nukuutchiqiq .		pos.base. saniq.
beluga n. sisuaq.		beside, area ~ — sanigaani, see: saniq.
bend, to ~ back vi. qiviq- (1).		best part, to eat the $\sim vt$. taniq
	ck one's head vi. qivina- (1).	best, the $\sim n$. iluagniq.
bend, to \sim down vi. augyuk		best, to \sim someone vt. injiaq-;
	rward vi. kutraq-;	vt. sivulik
	vi. put-;	bestir, to ~ vi. aulayak
	vi. qumaq	bet, to ~ vi. nalautchuġaq- (2);

betrayer blackness

	1:
vt. manigaq	biscuit n. irauraqtat;
betrayer n. ataaguutituaq.	<pre>n. iraurigauraqtat (C);</pre>
betrothed, the $\sim n$. ilaqatnikkumaagataqtuaq;	n. muqpauraq;
n. iļaqatniŋniaqtuaq.	n. siiġñaqsiaq (2);
better, to become ~ vi. nakuqsi-;	n. tivu.
vi. nakuusi	bishop n. qaukliq;
between pos.base. akuniq.	n. qaunaksri (2).
between, to put ~ vt. akunnigusriq	bitch n. agnasuk.
beverage n. imiġnaq.	bite, to ~ vt. kigi-;
bewilder, to $\sim vt$. atlayuaği- (1).	vt. ugiaq- ₂ .
bewildered, to be ~ vi. pitqusriqsrait	bite, to \sim a dog to death (of a pack of dogs) vt.
bewitch, to ~ vt. ilisiiyaq	isit
beyond it pos.base. unati.	bite, to \sim (of fish) vt. akkauq- (2).
beyond, located ~ it — unataani, see: unati.	bite, to \sim off food vt. maniaq-2.
beyond, to ~ it — unataanun, see: unati.	bite, to sustain a $\sim vi$. kigiliq
bib, to protect from dribbling n. manuġun (3).	bite, to take a \sim of vi. kiggisi- .
bicep muscle n. aqsravaluqtaq (C);	bite-sized chunks of food <i>n</i> . iratqi .
n. aqsriñiq;	bite-sized chunks, to cut into \sim of food vt .
n. aqsriniq;	iratqi
n. aqvaluaq (C).	bitten, to get ~ vi. kigiliq-;
bid, a \sim on an item for sale n . nalligaq (1).	vi. ugiaqtit
bid, to \sim vt. nallit- (1).	bitter, to be $\sim vi$. isumannu- (C);
Big Dipper (constellation) n. tuttuġruk.	vi. isrumanņu-;
big, to be $\sim vi$. ani- (1).	vi. kimnaq-;
big toe n. putuguq.	vi. siiǧñaġluktuaq-;
bighorn sheep n. qigniqtalik.	vi. suŋaġniq
bight n. kanjqłuk (2).	bitter, to be too ~ to eat (of meat) vi. tipraġluk-
bile n. sunaq (2).	bitter, to become $\sim vi$. kimnaqsi-;
bilious, to be $\sim vi$. uqsriñņu	vi. qakkiññaqsi
bill $n.$ sigguk (C) (2);	bitter, to have a \sim taste on one's tongue vi .
n. siyyuuk (2).	siiglit- (1).
bind, to \sim together vt . uuyu- (2).	= * · · · ·
	bitter, to taste ~ vi. suŋaġnit bitterness n. killugsriłig;
binge, to ~ vi. imiguitlaiq	1 1
binoculars n. iriġruak;	n. qinignaq;
n. qiñiġautik.	n. suŋaġniṭiq;
binoculars, to look through ~ vi. qiñiġaq	n. taluġnaq.
birch basket <i>n</i> . aimmaq.	bitterness (ill feeling) <i>n.</i> uumiksrugruaģun .
birch tree n. urgiiliq.	bitter-tasting item <i>n</i> . kimnaq .
bird, small <i>n.</i> tinmiuraq.	black item n. taaqtaaq.
bird, small $\sim n$. tinmiagruk.	black muskrat n. qigniq.
bird, young ~ n. aatchauqtuniq.	black out, to ~ vi. taaqtukkaq
bird's nest n. uglu (1);	black, something $\sim n$. taaqtaq.
n. uvluutit (1).	black, to be ~ vi. qigniq
bird's tail n. papik (1).	black, to be really ~ vi. taannagiq
birth n. anilġatałiq.	black, to become $\sim vi$. paulatiq-;
birth place n. annivik.	vi. pautiq
birth, to experience premature $\sim vi$. anuq- (2).	black-bellied plover n. tulliqpak.
birth, to feel readiness of baby's ~ vi. urgiasruk-1	blackberry n. paunġaq.
(3).	blackberry, leave/needle of \sim <i>n</i> . paungaqutaq.
birth, to give ~ vi. iġñi	blackbird, rusty $\sim n$. tulukkatun ittuq.
birth, to give \sim to a child <i>vi.</i> ani- (2);	black-capped chickadee <i>n.</i> misikaaġaq.
vi. iġñisruk- .	blackfish <i>n.</i> iłuiñaq;
birth, to give \sim to a male <i>vi.</i> anutili- (C).	n . iłuuqi $ ilde{\mathbf{n}}$ iq.
birthday n. annivilițiq.	blackness n. qigniqtaaq.

blackout, to experience \sim

	experience ~ vi. kakavyak	blind, to become ~ vi. ayau-;
black-white	object n. aglaktaaq.	vi. qiñitlaiq
bladder	n. nakasruk.	blinded, to be ~ by bright light vi. qiknaq-;
bladder, hun	$ting \sim n$. avataq.	vi. qitñaq
blade	n. kigiñuq.	blink, to ~ vi. siqunģipak-;
blade of a pa	nddle <i>n.</i> mulu (3).	vi. siquvyuuktaq
blade, two-e	dged n. pana (2).	blister <i>n.</i> qaaqsruģniq .
blades for cu	ntting n. kiplutit.	blister, to get a ~ vi. qaaqsruq
blame	n. pasi (1).	blister, to have a $\sim vi$. nunusruq
blame, have	no one to ~ vi. pasrigaksrait- (2).	blizzard <i>n.</i> anniq.
blame, to ~		blizzardy, to be $\sim vi$. anniq
	vt. pasri- (1);	block and tackle <i>n.</i> kiyipigaurat ;
	vt. pasritñik-;	n. kuyapigaurat.
	vt. patchisigi- (1).	block of wood n. ikik (1).
blame, to be	without ~ vi. patchisailaaq	block, to ~ vi. sapi-;
	y, to be $\sim vi$. pasiñaq-1.	vt. avriaq
	~ vi. aglaiļaaq- (1);	block, to ~ a door vi. sanigutchiq-;
ŕ	vi. aglait- (1).	vt. qaulġutchiq
blanket	n. uligruaq;	block, to \sim a view vt. taaluttaq- (1).
	n. ulik (1);	block, to \sim an opening vt. simik-2.
	n. ulitchiaq.	block, to ~ someone's path vt. quġġuti-2.
blanket, extr	a ~ n. qaliguaq (3).	block, to ~ the flow of liquids vt. kaivļuq- (1).
	n. nallukkataq.	block, to ~ the light from someone vt. taaluttaq-
blanket toss,	hide for a $\sim n$. nallukkataun (1).	(2).
	to engage in a ~ vi. nallukkataq	block, to \sim the way vt. avriaqutaq- (1);
	ers: people who hold a blanket and	vt. nagrutaq- (1).
	help someone to jump into the air (to	blockade <i>n.</i> sappun (1).
	gain a better view of the ocean) n.	blocked, to become ~ vi. sapnauq
	nalluaqtit.	blood n. auk.
blanket-tossi	ing skin n. mapkuq.	blood broth, boiled $\sim n$. qayuksraq.
blaspheme, t		blood, clotted $\sim n$. augiaq.
blaze, to \sim (o	of fire) vi. ikuallak	blood soup, caribou $\sim n$. qayuq.
bleached, to	be \sim by weather <i>vi.</i> qakuq- (2);	blood, to collect \sim for dog broth vt . arri- (C) (1).
	vi. qaqsuq	blood, to get a ~ transfusion vi. arriq
bleached, to		blood, to leave ~ vi. auku
bleachers	n. qutlisit.	blood, to make broth from $\sim vt$. arri- (C) (2).
bleat, to \sim (o	of a goat, sheep) vi. qalguq	blood, to mix \sim with water for dog food vt .
bleed, to ~	vi. auk-1;	arriuq
	vi. aunaaqsruq	blood, to pour ~ vt. auliq
bleed, to \sim a	n animal vt. augiq	blood transfusion, to give a $\sim vt$. auliq
bleed, to ~ fi	rom the mouth vi. arriqi	blood vessel n. augavik;
blemish	n. taqsraqtaq.	n. taqak.
blend, to $\sim v$	vith its environment vi. nalunaq	blood-letting knife <i>n.</i> tirran.
bless, to ∼	vt. piļiutiqaq-;	bloodletting, to perform ~ on someone vt. unuyut-
	vt. quyyati	bloody skin of an animal n . arrigsinniq (2).
blessed, to b	e ~ vi. quvianamiu	bloody skin of animal n. augialik.
blessedness	n. quvianamiułiq.	bloody, to be $\sim vi$. aulik
blessing	n. piļiun;	bloom of salmonberry <i>n</i> . aqpiksraq .
	n. piliusiaq.	bloomers (archaic) n. qaġliik (2);
blind, hunter		n. qaġliuraq.
	n. naġrugvik.	blot n. miñugluk .
blind, to ~	vt. qagguti- (1).	blotch n. uqsriññiq .
blind, to be		blouse (sleeveless) n. asiilaq;
	vi. qiñitlait	n. asriiļaq.

blouse, woman's ~

blouse, woman's $\sim n$. kaigauraq (2).	boardwalk n. apqugaatchiaq.
blow, to ~ vi. supumik-;	boast, to ~ vi. uqavigaaq-;
vt. supluaq	vt. kamasraaq-;
blow, to \sim a trumpet vi. qalġuqtaq	vt. tusrusraaq
blow, to ~ air (of whales) vi. supuqtaġviaq	boat $n.$ umiaq (1) .
blow, to \sim air out of the mouth vi. supimik- (2).	boat captain n. umialik (2).
blow, to \sim away vt. tinit	boat frame n. saunġich (2).
blow, to ~ hard with a few feet of visibility (of	boat frame (bottom part) n. akkuk (C).
wind) vi. uvuŋatchauraq	boat, ice-bound $\sim n$. miliqqutipkaq.
blow, to \sim into the air hole of a wood stove vi .	boat, to build a $\sim vt$. umiayyi
supimik- (1).	boat, to make a $\sim vt$. umii
blow, to ~ (of westerly wind) vi. kanakniq	boat, watchman on a barge or $\sim n$. umiagmiu.
blow, to \sim (of wind) vi. supi- (2).	bob, to \sim up and down (of a seal) vi. uyaktaq
blow, to ~ one's nose vi. kakkiksuq	bobbin (in a sewing machine) n. ivalliğvik.
blow, to \sim out (as a candle) vt. supi-2.	body <i>n.</i> timi (1).
blow, to \sim snow vt. apyutit	body hair n. mitqut.
blow torch n. auktuuġun.	bog n. aqayaqisaaq;
blowhole (of a whale) n. qinnak (2);	n. mauyaqisaagnaq.
n. supuqtaģvik (1).	bogey man, the $\sim n$. naataq (2).
blubber n. nutaģiñġaq;	bogged down, to get ~ vi. kinatchit
n. qapsiraq.	boil n. ayuaq.
blubber, dripping oil into a lamp <i>n.</i> iñġausiq .	boil, to ~ vi. qalat-;
blubber (edible) n. maktak.	vi. qalaula- (2);
blubber (for stove fuel) n. siqpati.	vt. iga
blubber on a stick (used for dripping oil into a	boil, to ~ dried food vt. igamaaqłuk
lamp) n. ayaksraq (1).	boil, to \sim meat vi . uuruliuq
blubber, strip of rendered \sim in seal oil n .	boil, to \sim meat or fish vt. igaapiaq
uqsruġaaq.	boil, to ~ meat/fish vt. niqniaq- .
blubber strips n. aġviñġaq.	boil, to \sim over $vi.$ ukpit- ₁ ;
blubber, to store \sim (for winter) vt. uqsrak-2.	vi. ukpitaala- (2).
blubber, used to waterproof skin boat seams n .	boil, to ~ sourdock (qauġaq) whole, without
puya (2).	cutting leaves vt. kimagluk
blue denim n. taaqtaq.	boiled blood broth n. qayuksraq.
blue fox n. qiangaqtuluk.	boiled food n. igaaq.
blue, to be $\sim vi$. uquaq	boiled fresh maktak n. uunaalik.
blue, to be \sim in the face vi. tunuq	boiled meat <i>n.</i> uuruq.
blue, to become \sim in the face vi. tunuqsi	boiled meat or fish <i>n</i> . igaapiaq.
blueberry <i>n.</i> asiavik ;	boil's core n. ayuam iñua.
n. asriavik.	bola: a rope with weights attached <i>n</i> . qilamitautit .
blueberry bushes <i>n.</i> asiaviqutat ;	bola, to catch something with a $\sim vt$. qilamit
n. asriaviqutat.	bold, to be ~ vi. arguana-;
blueness n. uquaqtaaq.	vi. kiiñaġniq-;
bluff (river) n. ikpik.	vi. taluqsrautaiq-;
blunt, to be ~ vi. ipkit	vi. tutqaanaq- (1).
blurred, to be $\sim vi$. uyuniq	boldness n. taluqsrangiliq.
blurry, to become ~ vi. niptaiq	bolster, to ~ vt. iñuut
blurt out, to $\sim vi$. uqaya	bolt (metal) n. qipyaq.
blurt, to ~ out unthinkingly vi. uqallaya	bolt of fabric n. imuaq (1);
blush, to ~ vi. kaviġļuksi-;	n. kakkiaq (C).
vi. kigiñaġiiḷiq	bolt, to ~ with a crossbar vi. sanigutchiq
board, cutting \sim for fish n . siigvik.	bomb, to \sim an area from the air vt . kataqsruq .
board member n. isilġiqsuqti;	bone n . sauniq.
n. isiļģiqsruqti;	bone, already gnawed $\sim n$. kipchaq ;
n. siļģiqsuqti.	n. maŋiksaq.

bone, artist who engraves ~

```
bone, artist who engraves \sim n. saunniqiri (1).
                                                         boots, woman's long ~
                                                                                    n. sivuģaligaak.
bone lodged in the throat n. saunniutag (2).
                                                         border
                                                                       n. avgun (1);
bone, metatarsal \sim n. iñugauraq (2).
                                                                       n. killi.
bone, narrow end of \sim n. isivluk;
                                                         boreal owl n. takpiilaaġruk.
             n. isugluk (1).
                                                         boring, to be \sim vi. alianag- (2).
bone next to a hind flipper of a seal n. quik.
                                                         born, to have been \sim — anima-, see: ani-.
bone, phalange \sim n. iñugauraq (2).
                                                         borrow, to \sim vt. attaqsi-.
bone, porous \sim n. suplugrak.
                                                         borrow, to \sim something vt. atuaksraq-;
bone ring on lasso through which rope is passed n.
                                                                       vt. atugaksrag-.
             ugsig.
                                                         borrowed item n. atugaksrag (1).
bone, small \sim of fish n. saunaaq (1).
                                                         boss
                                                                       n. agaayuq;
bone still with meat to chew on n. kipchaq;
                                                                       n. anaayuqaq;
             n. maniksag.
                                                                       n. ataniq<sub>1</sub> (2);
bone, to have a \sim vi. saunilik-.
                                                                       n. qaukłig:
bone, to have a ~ stuck in one's throat vi. saunnit-.
                                                                       n. umialik (2).
                                                         bossy, to be \sim vi, atangutu-.
bones, soft immature \sim of children n. natatqulaat
                                                         both front flippers of seal or walrus n. taliqquk.
             (1).
bony side of dried fish
                          n. kiyipigaatchiat;
                                                         both nostrils n. qinnak (1).
                                                         both sides, to seek favors from ~
             n. kuyapigatchiat (C).
                                                                                              vi. avatmulig-.
book
             n. makpiġaaq.
                                                         both, to \sim ends pos.adv. avatmun (2).
book, rolled \sim n. imuraq (1).
                                                                       n. agrutaq (C) (1).
                                                         bother
bookshelf n. makpiġaaqaġvik.
                                                         bother, to \sim vt. aavri- (C);
boom on boat n. sanigutaq (3).
                                                                       vt. akat-1 (2);
boot (factory made) n. sakpakiq.
                                                                       vt. annigsrug- (C);
boot (finished product) n. kammiag.
                                                                       vt. ilaksia-:
boot (hand-made of fur) n. kamik.
                                                                       vt. maagri-;
boot lace
             n. sinia.
                                                                       vt. papri-;
boot, mid-calf length \sim n. kivluatchiaq.
                                                                       vt. sanmikłig-2.
boot, waterproof \sim n. imagniquin;
                                                         bothersome, to be \sim vi. papriñaq-.
             n. iqaqlik;
                                                         bottle
                                                                       n. misuģuqtuun (1);
             n. kivluag:
                                                                       n. nakasrunnuag.
                                                         bottle, baby \sim n. miluksuun.
             n. mamilik;
             n. piñiġaq (1);
                                                         bottom
                                                                       n. ataa:
             n. qaqlik;
                                                                       n. nataaq;
             n. ulitchuilaq.
                                                                       n. natig;
bootleg, to ~
                vi. imiaai- (2).
                                                                       n. natga.
bootlegger n. imiqqiri (2);
                                                         bottom back of parka hood n. qunusiñiq (2).
                                                         bottom part (not visible) n. samnaaq.
             n. taannaqqiri.
boots
             n. anniqpak.
                                                         bottomless, to be \sim vi. natiqsiñait-.
boots, caribou ~ (fur outside)
                                 n. aquptitak.
                                                         bottommost one
                                                                             n. alliq;
boots, summer ~ (of leather with strip-trimmed
                                                                       n. atliq.
             tops) n. nalukkatautik.
                                                         bottommost, the one ~
                                                                                    vi. alliu-:
boots, to buy \sim vi. kaminik-.
                                                                       vi. atliu-.
boots, to lack ~ vi. kamnit-.
                                                         bottommost, to be the ~ vi. natiqlit-.
boots, to make ~ vt. kammi-.
                                                         bottoms (made of ugruk) n. tutnaaq (2).
boots, to make waterproof ~ vt. imagniqusri-.
                                                         bounce, to \sim vi. mitiglaaq-;
boots, to own \sim vi. kaminik-.
                                                                       vi. mitigrak-:
boots, to remove one's \sim vt. kamnig.
                                                                       vi. pigliq-;
boots, to repair ~ vt. kammiug.
                                                                       vi. qipsak-;
boots, waist-high \sim n. kamigruak.
                                                                       vi. qirgiataq- (2).
boots, winter \sim n. isiktuuk;
                                                         bounce, to \sim back vi. utigrak- (1).
             n. siktuuk.
                                                         bounce, to \sim (hitting a bump)
                                                                                           vi. qanatalik-.
boots with soles of caribou fur inside n, tuttulik.
                                                         bounce, to \sim off
                                                                            vi. piksak-.
boots with soles of ugruk skin n. ugrulik.
                                                         bounce, to \sim one heel vt. kikmiag.
```

bounce, to cause to ~ away

hounce to co	ause to ~ away vt. qipsaktit	braided, something ~ n. pilġaaq.
	ner, to walk in a $\sim vi$.	brain n. qaqisaq.
bouncy man	qulvaukkatchiaq	brain problem, to have a \sim vi. niaquġiit- (2).
bouncy to b	$e \sim vi$. pigla-;	brake rod <i>n</i> . pauktaun .
	vi. piglaëjk	branch n. akiġuq (1);
	with joy vi. qirgiataq- (2).	n. qisiqsiun.
	n. sivuģun (1).	branches (for floor covering) <i>n.</i> allirrat;
	ow n. qagrupiaq;	n. atliat;
oow and arre	n. qiluiññaq.	n. atlirrat.
how for one	rating a drill bit (drillstock equivalent)	brand <i>n.</i> nalunaitmiutaq (1);
oow for open	n. pisiksiġaq (1).	n. nalunaityutaq.
bow (hunting	g) n. pisiksi.	brand, to ~ vt. nalunaityutchiq
	$\mathbf{q} = n. \mathbf{sivu}_2 (1).$	brant, black $\sim n$. nigliqnaq.
	of for hunting n. pisiksigaq (2).	brass n. patukpak;
bow, to ~		n. uvluyuilaq.
bow, to ~ do		brass sharpener <i>n.</i> kikliñ .
	e's head and close one's eyes (as when	brassiere <i>n.</i> milugutik.
0011,10	praying) vi. siqungiq	brave, to be ~ vi. naniit-;
bow to ~ ou	t of respect vi. pullak	vi. saavit- (C) (3).
	$va \sim vt. $ qilu- $_2$ (3).	brazen, to be $\sim vi$. ilisimaniraaq-;
	$nd \sim n$. qiluiññaq.	vi. ilisimatlunniraaq- (1).
	n. iluligauraq;	bread <i>n.</i> qaqqiaq .
	n. piŋalu.	bread dough <i>n</i> . punniksraq ;
	person <i>n.</i> iqlinaaq.	n. qaqqiaksraq.
	to be ~ vi. ipluŋa-;	bread (made with yeast) <i>n.</i> punniq .
22)	vi. iqłina-;	bread, the end of a loaf of $\sim n$. isugluk (2).
	vi. ivļuŋa	bread, to make ~ vi. punniliuq
bow-legged,	to walk ~ vi. iqiqqq	breadstuffs, such as bread, biscuit, etc n.
bowstring		qaqquq.
	n. suluun (1).	break <i>n.</i> kikiniq ;
box, to ∼	vi. qakiqtaq- (1);	n. navik.
	vi. tigluaq-;	break, to ~ vi. navik-;
	vt. qakiq	vi. piurraaq- (2);
boxer (profe	ssional) n. qakiqtautraqti.	vt. piyaqtai-;
boxing glove	e n. qakiqtaun.	vt. piyaqtaq-;
boxing mate	h, to have a ~ vi. qakiqtautraq	vt. siquv
boy	n. anugauraq;	break, to \sim a leg vi . niugaaq
	n. anutaiyaaq (C);	break, to \sim (amniotic sac) vi. igñisuliq- (1);
	n. nukatpiaġruk.	vi. imģiqsi- .
boy friend	n. anutnuniq.	break, to \sim at the knee $vi.$ sitquaq-1.
	~ n. nukatpialugruaq.	break, to \sim down vi. piyaq
brace	n. niuġaun (2).	break, to \sim down emotionally <i>vi.</i> anuqsruit
	rtive \sim for lashing <i>n</i> . tuurvik .	break, to \sim (from long-time use) vi. napi
bracelet	n. taliġmiutaq;	break, to \sim in half vt. napliq
	n. tayagnaun.	break, to \sim in two vt. avik- (1);
brag, to ~	vi. uqavigaaq	vt. naviksi
braggart	n. uqavikti.	break, to \sim loose vt. qauqtiq
braid	n. tuvlich.	break, to ~ (of a sled) vi. uvkulik
braid, to ~		break, to ~ (of asled) vi. upkulik
	harness vt. qulivraq- (C) (2).	break, to \sim (of day) vi. qau-;
	air vt. tuvliliq	vi. uvluq
braid, to \sim se	eal intestine around blubber vt.	break, to \sim (of thread, esp. sinew) vi. taak-1.
heard to	qulivraq- (C) (1).	break, to \sim (of waves) vi. qaaq- (2);
oraid, to ~ W	rith four strings vi. tulimamiktaq	vi. saģaaq

broken, to be ~ (eye of a needle)

break, to \sim off a piece vt. kiki- .	breeze n. anuqsralaaq;
break, to \sim off (of ice) vi. tuvaiyaq-;	n. aqłanaaq.
vi. uit- (2).	breeze, light $\sim n$. anuqsraaguraaq;
break, to \sim off (of ice or river bank) vt.	n. aqłayaaq (C).
irukkaaq	breezy, to be $\sim vi$. aqlanaaq
break, to \sim one's arm vi . talliaq-1.	brewed, to become \sim (of tea) vi . kipit- ₁ (1).
break, to \sim out (of a rash) vi . qaaqtuq- (2).	bride n. ilaqatnikkumaagataqtuaq;
break, to ~ silence vi. aipallak	n. iļaqatniŋniaqtuaq;
break, to \sim snowshoe netting vi. nuluaq- (2).	n. katchuutityaqtuaq.
break, to \sim someone's arm vt . talliaq-2.	bridegroom n. uiksraun.
break, to ~ trail vi. tuvli-;	bride-to-be n. nuliaksraun.
vt. tumitchiali	bridge <i>n.</i> ikaaġun;
break, to ~ under tension vi. kiktuġaq	n. ikkautaq.
break, to \sim up vt . siquptiq	bridging pole <i>n.</i> ikkaun .
break, to ~ up (of river ice) vi. sikkiqi-;	bridle <i>n.</i> kiŋmiaq (1);
vi. sikuliqiaqsi-;	n. niaquun (1);
vi. supi- (1).	n. qamugviutaq;
break, to ~ (with teeth) vt. qaqquq	n. qaqłuġun;
break, to cause to ~ vt. siqummaq-2.	n. qimugviutaq;
break, to take a $\sim vi$. uvli- (2).	n. qimuutaq.
breaker (wave) n. iniulikpak;	bridle, to \sim an animal vt. kinmialiq.
n. qaaqtaq.	bright, to be ~ vi. qaummagik- (1);
breakfast <i>n.</i> itquttaq.	vi. siqiññaaġik
breakfast, to cook ~ vt. itqutchiuq	bright, to be ~ from moonlight vi. tatqiagik
breakfast, to eat ~ vt. itqutchiq	bright, to be too ~ vi. qitñaġnaq
breast bone n. sakiak.	brightness n. qaummaģiņñiq.
breast cover <i>n</i> . satqagun .	brightness on horizon (indicating presence of ice
breast meat <i>n.</i> allak (2);	on ocean) <i>n.</i> qunnuq.
n. allatchiaq.	brim n. kaivraģun.
breast of bird n. qatik;	bring, to ~ vt. aggiuti-;
n. tuttuuraq.	vt. agraq- (1);
breast, whole $\sim n$. miluk (1).	vt. aksi
breast-feed, to $\sim vt$. amaamak- (C);	bring, to \sim a gift of food or supplies <i>vi.</i> payuk- .
vt. miluktit	bring, to \sim along vt. aullati- (1).
breastplate <i>n.</i> qatigaaġun .	bring, to \sim back from the beach vt . kiluvauti- .
breasts (of human) n. qatigaak.	bring, to ~ back (with oneself) vt. utqutri
breath <i>n.</i> anigniq;	bring, to ~ fire wood inside vt. qiruksi
n. aniqsaagniq.	bring, to \sim in vt. itqurri-;
breath, to be out of $\sim vi$. ilunnuq	vt. itquti-;
breath, to be short of \sim vi. ipya-;	vt. itqutri
vi. ivyannu- (C).	bring, to \sim inside vt. isiuti
breath, to be unable to catch one's $\sim vi$.	bring, to \sim something ashore vt . tulauti- .
ivrauttuq	bring, to \sim to a destination vt. tikiuti
breath, to hold one's $\sim vi$. ui- (2).	bring, to \sim to the surface vt. qagvaq-2.
breath, to struggle for ~ vi. ipyannuqtuq-;	bring, to \sim up from underground vt . qagvaq-2.
vi. ivyannuqtuq- (C).	bringhtness on snow in January <i>n.</i> qaupaaqsaaq.
breathe vi. aniqsaaq	brisket n. sakiak.
breathe, to \sim heavily (sleeping) vi. siñaaqsruk	brittle, to be $\sim vi$. aqit- (2).
breathe, to \sim weakly vi. anignitchiaq.	broad jump, to do a $\sim vi$. avlugaatchiaq.
breathing hole <i>n.</i> simiksuun .	broken leg, one who has a $\sim n$. niugaaqtaq.
breech, to deliver by $\sim vi$. kiñutmuŋa- .	broken section (as in wood) <i>n.</i> kikkaq .
breech-birth <i>n</i> . kiñutmuŋaraq .	broken, to be $\sim vi$. iduit- (2);
breeches (fur) n. qaġliik (1).	vi. siqupti
breed dogs, to \sim for a team vt . qipmili	broken, to be \sim (eye of a needle) vi. irraaqtaq
oreca aces, to rer a team vi. qipiinin .	oronon, to be (e.g. or a needle) vi. Hraaqtaq

break, to ~ off a piece

	ave a \sim part vi. plurraaq- (1).		n. qagruurat.
bronchial tul	be n. qigluk.		wth n. nagguviksraq.
bronze	n. patukpak;	budge, to ∼	vt. qannui-;
	n. uvluyuiļaq.		vt. qannuq-;
brood, to ~	vi. itquna-;		vt. qatnuq
-	vi. iva- (2);	buff-breaste	d sandpiper n. atqagiilaq.
	vt. itquq	building	n. tuppiruaq.
brook	n. kuugauraq.	bulky item	
	n. kuuġuġmiutaq.	bullet	n. qagruq.
broom	n. salikuun;		ike a ~ vi. savaqi
	n. sanniyautit;	bullhead	n. kakillagnaq (C) (1);
	n. tilaģģisit.	ourmoud	n. kakitlagnaq (1);
broth mixed	with blood <i>n.</i> qayusaaq (C).		n. kanayuq.
	at or fish n. imiġaq .	bully to ~ a	smaller child vt. qiari
	pare \sim with blood vi . qatchiuq		n. igutchaq.
	pare ~ with blood — <i>vi.</i> qatemuq- . aw <i>n.</i> niŋauk ;	bump, to ~	
01011161-111-10	•		
	n. nukaunġuq;		one's head vt. kati- (2).
harry of a har	n. sakiġaq.	bundle	n. qipitaq.
	ıman n. qavlunaaq.		ve n. igļut (1).
	~ vt. taluqsralliaģi		ings tied together n. qiliqtat.
brown, to ~	flour vt. iligraaq-;		\sim of dried fish <i>n</i> . iqmaktat.
	vt. iligriuq- (C);	buoy	n. puktaġun;
_	vt. iliktitaq		n. puptaġun;
	ake ~ vt. iliktaaŋu		n. puptaqutaq.
bruise	n. anagniq (C) ₁ ;	burbot	n. titaalik.
	n. anaqtinniq;	burden	n. nanmak (1);
	n. arriqsinniq (1);		n. natmak (1).
	n. piyuaġniq (1);	burlap sack	n. aluaqsaun;
	n. taaqtinniq;		n. miisuk.
	n. tigluuraq.	burn (any su	rface) n. uunniq .
bruise from	a pinch n. putyunniq .	burn (injury) n. uutiqtinniq.
bruise, to ~	vt. anaqtit-;	burn, to ~	vi. iki- (2);
-	vt. arriqsit	-	vi. ikuma
bruise, to ~ o	one's shin <i>vi.</i> qiŋarraaq	burn, to \sim fo	ood in a pot vi. niviuq- .
	et ~ vi. tigluuraq		tensely vi. ikuala
	ow, tool used to $\sim n$. tuluktuun.		ash vt. ikipkaq
	~ vt. tuluktuq		ell <i>vi.</i> ikualaaģik- .
	gainst vt. tati-1.		mell ~ vi. ikisunnit
	llong something vi. tatimmiraq- (2).		ar for \sim incense <i>n</i> . isiqsitagvik
	clothes vt. suluktuq	o un 1111118, un 10	tipraģiksautmik.
	$pe \sim vi. avaknaaq.$	hurning to e	emit odor of $\sim vi$. ilinnit
bubble, air ~			od, place smelling of $\sim n$.
	rom underwater) <i>n.</i> puvlak .	ourning woo	puyuaqtitaagvik.
	n underwater) n. puvlak.	hurnt food t	to have the smell of $\sim vi$. niviugnit-
bubble (Holl	n. qalaliaq.		come $\sim vi$. uutiq-;
hubble to		burnt, to bee	=
	up vi. puvlak-1 (1).	hurnt traa	vi. uutiqtit
	vigorously vi. qalaula- (2).	burnt tree	n. ikiniq;
bubbles to f	n. qapukłuk.	hum	n. iligniq.
	form ~ under water vi. puvlaktuula	burp	n. qalak (2).
bucket	n. imaikuvik;	burp, to ~	vi. niksaak-;
	n. kataivik;	1 . 1	vi. qalak
	n. qattaq.		e a wet ~ (of a baby) vi. sisugiaq
buckle	n. nuġlu.	burrow	n. sisi;
buckshot	n. qaġruayaaqpak;		n. sisiq.

burst, to ~

burst, to ~	vi. piksagaala-;		vi. ittuaŋait-;
	vi. qaaq- (1);		vi. kuksraq-;
hurst to ir	vi. siqummaq- ₁ .	bugy to koo	vi. suraģa
burst, to ~ II	nto flames vi. ikniģuula-;	busy, to kee	p ~ vi. suraģaala
	vi. qiputit-; vi. qutnugauraaq		conj. aglaan. ~ vt. piļak- (1).
burst to a o	n a hard edge (twine) vt. qipliq		w. pnak- (1). u fighting with antlers) n. nagruktitaq
	ut laughing vi. iglaqhauq- (C);	butt, to ~	vt. nagruuti-;
burst, to ~ 0	vi. iglaraaq-;	<i>σ</i> αιι, ιο ~	vt. tuluq-1.
	vi. sipkiq- (1).	butter	n. para.
hurst to ~ o	ut singing vi. atuusiq- (C);	butterfly	n. qalukisaq.
burst, to ~ 0	vi. atuusiq- (C),		n. qatukisaq. Sa person) n. iqquk (1).
bury, to ~	vt. argauti- (C);		elvis and hips) n. uati (2).
oury, to	vt. iluviq-;	button	n. naktuģiq;
	vt. iluviqsi-;	outton	n. tuutauraq.
	vt. irii-;	buy, to ∼	vt. aquviq-;
	vt. iriq-;	ouy, to	vt. niuviq- , vt. niuviq- (2);
	vt. sau- (2);		vt. piksraq- (2);
	vt. tuvvaq		vt. tauqsiq
hury to ~ a	caribou carcass vt. pi ģuri- .	huy to ~ on	charge account vt. niġġiuqsruq- (2).
bustle, to ~		buyer	n. tauqsiqsuktuaq.
	vi. tiquia : ~ vi. apta-;	ouyer	n. tauqsiqsuktuaq.
ousy, to oc	vi. ittuanģit-;		
	, and the second		
	C	- c	
cache	n. saigut;		to turn left excl. gee.
1 61	n. saiyut.		to turn right excl. haa!
cache, of ler	nmings or mice n . nivi (2);	call, to imita	ate the \sim of the ptarmigan <i>vi</i> .
	n. nivit;	11	qaqaula
	n. pikniq (1);	callus	n. aluġruaq.
1	n. piŋniq (1).		el n. maunniq.
cacne, under	ground ~ n. qiqitchiuvik;		velop ~ on one's heels vi. maunni
1 1	n. siġļuaq.		to ~ vi. qiñuiq
calendar	n. tatqiqsiutit.		own vi. anuġaiq
_	first winter n. nuġġaaġruk.	caim, to be	~ vi. aŋuyautait-;
	second winter n. nuġġaatchiaq.		vi. qinuisaaq-1;
	(of caribou) n. sinniq (1).		vi. quunniq- (1);
	of the human leg n. kanasruŋnaq.		vi. siaksruit-;
	$n \sim n$. nuġġiayaaq.		vi. suamait-;
	aribou leg n. siŋŋiq (2).	4. h	vi. tuaksruit
,	a newborn) n. nuġġayuaq.	caim, to bec	come ~ vi. qasuaq-;
	oird vt. qalgusraaq- (1).	aalm ta baa	vi. qasruaq
can, to \sim by	name vt. ququaq-;		come \sim (of weather) vi . all a quit- (2).
aall 4a da	vt. ququula		n. quunniq (1).
can, to \sim do	gs with smacking noises vi.	camel	n. pikukturuaq.
ooll to fam	tapsiqsuq	camera	n. agliutriñ.
can, to ~ for	its young (of an animal) vi. qiñu-	camp robber	-
call to fro	(1).		n and n initugliq.
	m a distance vt. tuqtuula		to one's ~ vi. aullaaq
call, to \sim (of		camper (spe	ending the summer in camp) n .
	meone vt. tuqtuq		auriruaq.
call, to \sim to	outside <i>vt.</i> tuqłuģiaq- .	campfire	n. iggavik;

```
n. iknipiag;
                                                         caretaker
                                                                      n. munagsri.
             n. nigniagvik.
                                                         cargo
                                                                      n. usiaq;
campfire, food cooked on \sim n. iknipiaqtaq.
                                                                      n. usriaq.
campfire, to build a \sim vt. ignikkauq- (C);
                                                         caribou
                                                                      n. tuttu;
             vt. iknikkaug-.
                                                                      n. tuttupiaq.
campfire, to cook on a \sim vt. iknipiaqtaq-.
                                                         caribou, barren \sim n. aimmaġnaq (C);
camping pack n. natmagvik.
                                                                      n. nagruilag;
camping place n. nullagvik.
                                                                      n. nuģģitlaigsaug.
Canada goose n. iqsragutilik.
                                                         caribou botfly n. miluyuuq.
Canada Jay n. kiiriq.
                                                         caribou bull n. panniq.
cancel, to ~ a trip (caused by dangerous weather)
                                                         caribou bull in rut n. nuliaġniq.
                vt. nanjagtuu-.
                                                         caribou bull, large \sim (just matured) n.
candle
             n. kialuurag.
                                                                      nukatagaagruk.
candle stick n. kialuqaġvik.
                                                         caribou bull, nearly full grown n, nukatagaaluk.
candy
             n. nunuraaq;
                                                         caribou bull, one year old
                                                                                       n. anayukłigag.
             n. uqummiaqataaq.
                                                         caribou bull, three years old n. anayukitqik;
             n. ayaupiaq (1).
                                                                      n. nukatagaq.
cane
canine tooth n. tuluģiaq (1).
                                                         caribou bull, two year old
                                                                                       n. nukatagauraq.
canvas (to keep cold air out) n. taluilisaq;
                                                         caribou bull, two years old n. anayukłiaġruk;
             n. talugutag.
                                                                      n. anayukłiq (2).
canvas, waterproof ~ n. kalikuġruaq.
                                                         caribou carcass, buried \sim n. pigurag (2).
canyon
             n. ipnagruich.
                                                         caribou carcass, to bury a ~ vt. piguri-.
             n. nasauti (C);
                                                         caribou cow n. kulavak.
cap
             n. nasraun.
                                                         caribou cow, old \sim n. kulavagruatchiaq.
                                                         caribou cow, very old skinny \sim n.
capable, to seem \sim vi. nikanait- (2).
capacity, to have a large load ~ vi. utchiqsu-.
                                                                      kulavagruatchauraq.
capacity, to have a small load ~ vi. utchikit-.
                                                         caribou cow with fawn n. nuġġalik.
cape
             n. uligaaq;
                                                         caribou cow without a calf n. nuġġailaq.
             n. ulikataaq.
                                                         caribou cow, young \sim n. kulavauraq.
capsize, to ~
                vi. kiñnu-;
                                                         caribou, first stomach of ~
                                                                                      n. qisaguaq;
             vi. kitñu-:
                                                                      n. qisraguaq.
                                                         caribou hair on clothing n. sanik (3).
             vi. paług-.
                                                         caribou meat, tenderized ~ n. piguraq (1).
capsize, to \sim in a qayaq vi. qayau-.
capsize, to \sim (of a boat) vi. umiu-.
                                                         caribou neck skin n. quniaq.
captivity
             n. tigutaaģvik (2).
                                                         caribou skin, dyed n. nunaniaktaq.
             n. kaavilliugun (C) (2).
                                                         caribou skin, tanned \sim n. ilignilik (2);
carafe
carcass, covered with earth n. nunatag.
                                                                      n. iliqnilik (2).
                                                         caribou skin used for bedding n. uqumman.
carcass of sea mammal, drifted ashore n. silu.
cards, to play \sim vt. kaattaq.
                                                         caribou stomach (filled with fat)
                                                                                              n. kivvig.
care
             n. qaunakkun.
                                                         caricature, to \sim vi. iqlana-;
care, to \sim for
               vt. qaunaksri-.
                                                                      vt. iquraq- (2).
care, to take ~ of vt. munagi-;
                                                                      n. kanigruagtag.
                                                         carnality
             vt. munagsri-.
                                                         carpenter
                                                                      n. qirriqiri (1).
careful, to be ~ vi. qaunatqiagik-;
                                                         carrier, bearer n. natmakti.
             vi. qaunatqik-.
                                                         carry, to \sim vt. akigaq- (C);
careful, to be \sim (with possessions) vi. sugatqik-.
                                                                      vt. akiyaq-;
careless, to be ~
                    vi. ilaksiit-;
                                                                      vt. tigummiag-.
                                                         carry, to ~ a backpack vt. nanmak-;
             vi. itchana-;
             vi. kalikłuu-:
                                                                      vt. natmak-.
             vi. munatqiit-;
                                                         carry, to \sim a load vt. usikataq-.
             vi. qaunatqiagiit-;
                                                         carry, to ~ along
                                                                            vt. itgurri-;
             vi. qaunatqiit-;
                                                                      vt. itquti-;
                                                                      vt. itqutri-;
             vi. sugatgiit-.
caress, to ~ vt. patalġi-.
                                                                      vt. saagaģi-.
```

```
carry, to \sim an infant on shoulders vt. kakaaq-.
                                                          catch, to ~ with a hook
                                                                                   vt. akikaq-2.
carry, to \sim armfuls vt. akigauraq- (C);
                                                          catch up, to \sim vt. anu- (2).
             vt. akivaurag-.
                                                          cater, to \sim someone's needs vt. pamat-;
carry, to ~ away (person, trapped on broken-off
                                                                       vt. pamatchi-.
             ice) vt. tuvaiyauti-.
                                                          catering service n. pamarrun.
carry, to ~ between arms and body vt. iqisimaaq-.
                                                          caterpillar n. aurvig.
carry, to ~ fire wood inside vt. qiruksi-.
                                                          catkin of willow
                                                                              n. qipmiuraq (3).
carry, to \sim on back vt. akigiuti- (C);
                                                          cat's cradle n. ayakhaaq.
                                                          cat's cradle, to do ~ while telling a story vi.
             vt. akiyiuti-.
carry, to \sim on one's head vt. kavragmik-;
                                                                       ayakhaaq-.
             vt. niaquġmik-.
                                                          Caucasian
                                                                       n. naluaġmiu.
carry, to \sim on one's shoulder vt. iqsriq-;
                                                          caudal fin
                                                                       n. sipik.
             vt. igsruk-.
                                                          caught, to be \sim vi. akikaq-1;
carry, to \sim on the back
                           vt. nanmak-:
                                                                       vi. naat-.
                                                          caught, to be \sim in a snowstorm vi.
             vt. natmak-.
carry, to \sim something in the front of one's snow
                                                                       qanigruaguutipchaq-.
             shirt or apron vt. kiñiġvik-.
                                                          caught, to be \sim in a storm vi. anuqliguutipkaq-;
                                                                       vi. anniguutipchaq-.
carry, to \sim something under one's chin vt.
             manuģmik-.
                                                          caught, to be ~ in rough water vi. qailguti-;
carry, to ~ under one's arm vt. unigmik-.
                                                                       vi. qailguutipkaq-.
carry, to ~ using two people vt. igluktuuguti-.
                                                          caught, to get \sim vi. anukkau-;
carry, to ~ with one's hands or arms
                                                                       vi. kuvraq-1.
                                        vt. saagaq-.
carry, to \sim young vi. amaaq.
                                                          caulk, to \sim (a house) vt. upsiqsruq-;
carrying container n. saagaġvik.
                                                                       vt. uvsigsrug-.
carrying pole n. saagaun.
                                                          caulk, to \sim the seams (of a boat) vt. uukaq-.
                                                          caulking
                                                                       n. upsigsruun;
cartilage
             n. ikik (2);
             n. natatquq;
                                                                       n. uvsigsruun.
                                                          cause for a disease n. nanirrun (2).
             n. nukik;
             n. nuvuliksrat.
                                                          cause for growth n. naggun (1).
                                                          cause for trouble n. agviñ;
cartridge
             n. itigruk (2).
cartridge, empty \sim n. itigrukpak.
                                                                       n. navgiñ.
carve, to ~ vi. sana-.
                                                          cause of death n. tuggun.
case
             n. suluun (1).
                                                          cause, to \sim s.o. to leave offended
                                                                                               vt. qivri-.
                                                          caution, to ~
                                                                          vt. unniqsuq-.
cast
             n. kiksutaq.
casting, the \sim of lots (in gambling) n.
                                                          cautious, to be \sim vi. anayagi-;
             nalautchaagaliq (2).
                                                                       vi. iññinait-;
castrate, to ~
                 vt. igruiq-.
                                                                       vi. kilina-;
                                                                       vi. munaqnaq- (2);
castrated bull n. igruigsag.
casually, to work ~ vi. qaapiguq-.
                                                                       vi. nuyuaq-_2 (1).
casualty
             n. piyaquq.
                                                          cave
                                                                       n. qaigusuk;
             n. kiriuraq.
                                                                       n. sisiq.
catapult, bone ~ used for hurling stones
                                                          cave, eroded \sim (in ice or on land) n. qaanaaq.
             mitigligaun.
                                                          caw, to \sim (of a raven) vi. qaaqtuq- (1);
cataract (opacity of the lens) n. quviqti (1);
                                                                       vi. qalguq-.
             n. ulik (2).
                                                          CB radio
                                                                       n. uqautitaq.
cataract, to have a \sim vi. ulik-.
                                                          cease, to ~
                                                                       vi. anniģig-.
catch a cold, to ~ vi. nuvaksi-.
                                                          ceiling
                                                                       n. qilak (2).
catch, to \sim vt. akkauq- (1);
                                                          ceiling beam n. tuutraq.
             vt. akkig-;
                                                          celebrate, to ~ vi. annivilit-;
             vt. akkiqsiq-.
                                                                       vi. apuġautituq- (C).
catch, to \sim fish (quantity) vi. qalliqi- (2).
                                                          celebrate, to ~ someone vt. kamaqsruq-.
catch, to \sim game of the sea vt. niqsaq.
                                                          celery, wild \sim n. ikuusuk.
catch, to \sim game on land vt. anuq- (1).
                                                          cellar, ice \sim n. siġluaq.
                                                          censer
catch, to ~ something with a bola vt. qilamit-.
                                                                       n. ikipkaiviliaq.
```

```
vt. iłuigi-.
                                                          charm
censure, to ~
                                                                       n. tupitkaq.
                                                          chase, to \sim vt. malikkataq-.
certain, to be \sim vi. nalupginaig.
chafe, to ~ vi. kilik-.
                                                          chase, to \sim an animal away vt. unut- (2).
chaff
             n. sanik (2).
                                                          chase, to ~ an animal toward a waiting hunter
chain
             n. kalimñig;
                                                                           vt. unu-;
             n. pituk;
                                                                       vt. unut- (1).
                                                          chase, to \sim caribou vt. tuvaaq- (2).
             n. pituutaq.
chain, one link of a \sim n. qipliq.
                                                          chase, to \sim men vt. anusigi-.
chain saw
             n. uluaqsuun.
                                                          chase, to ~ women vt. agniqiniuraq.
chain, to ~
             vt. pituk-;
                                                          chasm
                                                                       n. ikaagnaq.
             vt. pituqqit-.
                                                          chatter, to ~ (of teeth) vi. agligula-.
                                                          chatter, to ~ of teeth vi. kapkaluk-.
chained, to be ~
                    vt. pitugag-.
chainsaw, to use a \sim n. uluaqsuutitaq-.
                                                          chatter, to \sim (of teeth) vi. tatigila-.
             n. aquppiutaq.
                                                          cheap, to be \sim vi. akiit-.
chair
chair, to build a \sim vt. aquppiutchi-.
                                                          cheat, to \sim vt. agsak- (2).
challenge, to \sim vt. anakkisaaq- (C);
                                                          check, to \sim on vi. takullak-;
             vt. anaksisaaq-.
                                                                       vt. qimilgu-;
chamber pot n. quġvik.
                                                                       vt. taku-:
chance, to ~ upon another
                                                                       vt. takuqataaq-.
                              vt. nalaurruti-.
change
             n. simmilia.
                                                          check, to \sim one's traps vt. pulasag.
change gender, to ~ (from male to female in the
                                                          check, to \sim the weather vi. nuillak-.
             womb or during birth, of a fetus;
                                                          checker pattern n. igluuralik (C).
                                                          checker piece n. taammak.
             mythical)
                           vi. sipļuq-.
                                                          checkered item n. igaligraq.
change, to \sim vi. atlaguq-;
                                                          checkered, to be \sim vi. igalinnualik-.
             vi. kiput-.
change, to \sim clothes vt. akiagagtaaq- (2);
                                                          checkers, to play \sim vi. taammak-.
             vt. simmigaaq-.
                                                          cheek
                                                                       n. igsrag:
change, to \sim direction vi. mumiggaq.
                                                                       n. uluak.
change, to ~ gender (from male to female in the
                                                          cheer, to \sim vi. aviu- (1).
             womb or during birth, of a fetus;
                                                          cheer, to \sim long and loud vi. aviuliq- (C);
             mythical)
                           vi. sipi-.
                                                                       vi. aviułig-.
change, to \sim one's position vi. nuut-<sub>2</sub> (2).
                                                          cheer, to \sim up vt. quviasraaq.
change, to \sim someone's direction vt. saqutit-.
                                                          cheerful, to be \sim vi. alianait- (2);
change, to need \sim in one's daily routine vi.
                                                                       vi. kaamasraaq-.
             aliigsrigsuag-.
                                                          chef
                                                                       n. igari.
change, to return \sim vt. simmiksrit-.
                                                          cherish, to \sim vt, sugutigi-.
changeable, to be \sim vi. atlanag.
                                                          chest
                                                                       n. kian;
channel, connecting \sim of river n. kuuġuuraq.
                                                                       n. satgak:
channel, dry river \sim n. kurritñiq.
                                                                       n. suluun (1).
chapped, to be ~ vi. amiġli-.
                                                          chew (something being chewed)
                                                                                               n. tamuaq.
chapter
             n. avgun (2).
                                                          chew, to \sim vt. anula- (C) (2);
character
             n. irrusiq (C);
                                                                       vt. takuq-;
             n. irrusriq.
                                                                       vt. tamuq-2.
character change, to undergo a ~
                                     vt. mumik-2
                                                          chew, to \sim seal skin (for soles) vt. kinmaq.
                                                          chew, to ~ tobacco vt. uilaaq-;
characteristic (of a person) n. qanusriuliq;
                                                                       vt. uqummiaq- (2).
                                                          chew, to be difficult to ~ vi. matnait-.
             n. sutqusiq.
charcoal
             n. auma (1);
                                                          chewing gum n. kutchuun;
             n. aumaraq (1);
                                                                       n. puvlignag;
             n. irgiun.
                                                                       n. puvligniq.
charge, a legal \sim n. uqaqsitaaq.
                                                          chewing tobacco n. uilaaksraq;
charge, to \sim an account vt. akiqsruq- (1).
                                                                       n. uqummiaksraq;
chariot
             n. tuttuqpagaun;
                                                                       n. uqummiaq.
             n. tuttuqpiraun.
                                                          chickadee, brown-capped \sim n. iknisailaq.
```

```
chicken pox, to have ~
                          vi. pupik- (2).
                                                                       vt. irukkai-;
chide, to \sim vt. aiva-1;
                                                                       vt. nagguviksraig-;
             vt. inniillak-.
                                                                       vt. nunu- (2).
chide, to \sim each other vt. aivvati-.
                                                         choleric, to be ~
                                                                              vi. iñugiit- (1).
chief
             n. qaukłiq.
                                                         choose, to \sim vi. naliag-;
child
             n. illiligaaq (C);
                                                                       vi. naliġak- (1);
             n. ilaalugruag;
                                                                       vt. nalunaiqsi- (2);
             n. ililgaaq;
                                                                       vt. piksraq- (1);
             n. iyaalugruaq;
                                                                       vt. tigusri- (1).
                                                         choose, to ~ selfishly vt. isivgiq-;
             n. migligtug (C);
             n. qitungaq.
                                                                       vt. sivģig-.
child, person with \sim n. ilaalugrualik;
                                                         choosy, to be \sim about food vi. qiññaq- (2).
                                                         chop, to \sim with an axe vt. anauttag.
             n. iyaalugrualik.
child, to calm a ~ vt. ilaalugruuq-:
                                                         chop, to \sim with an ice chisel vt. tuuq.
             vt. iyaalugruuq-.
                                                         chopped wood n. qirriat.
child, youngest \sim n. nukaqliq.
                                                         chopped-up ugruk intestine (delicacy) n. qiaq (1).
childbirth n. iġñisruk.
                                                         chopping board n. arvik (C) (1);
childhood, \sim item (food eaten or thing used) n.
                                                                       n. kaugvik (1).
             iñuguun.
                                                         chosen item n. piksragtaag.
child's sled n. sisuģaaģutik;
                                                         chosen person n. nalunaiqsaq (2);
             n. sisuraģautit.
                                                                       n. piksragtaag.
chilled, to become ~ vi. qiunnuliq-.
                                                         Christ
                                                                       n. anniqsuqti akiqsruutaurauq.
chills, to feel sudden ~ vi. qiunnusraagaq-.
                                                                       n. agaayusriqirauq.
                                                         Christian
chilly, to be \sim vi. qiunnunaq.
                                                         Christian, to become a \sim vi. qait-1.
chimney (house) n. puyuġvik.
                                                         Christian way of life n. agaayyutikuagiaq.
chimney sweeper n. paulliqiri.
                                                         Christmas celebration n. agaayuniqpak.
                                                         chuck (mouthpiece of a drill)
chin
             n. tavlu.
                                                                                           n. kinmiag (2).
chin tattoo n. tavluġun.
                                                         chuckle, to \sim quietly vi. tipsisuuraq-.
                                                         church building n. agaayyuvik;
chin, the lower part of the \sim n. qakiğluk.
                                                                       n. anaayyuvik.
china dish n. qikłiq;
             n. saasrhaq (2).
                                                         church songs n. agaayyutikun atuutit.
                                                         church: the believers n. agaayusriqiraut;
chink, to \sim vt. upsigsrug-;
             vt. uvsigsrug-.
                                                                       n. ukpiqsriraut.
chinking, sod \sim n. sauvaniq.
                                                         church worker n. agaayyuviligiri.
chip
             n. iqłaagniq.
                                                         churn, to \sim vi. qalat-.
chip in china or enamel dish n. uliq.
                                                         cigar
                                                                       n. sikaagnag:
chip, to ~
             vi. iqłaaq-;
                                                                       n. sikaaqpak.
             vi. kikług-;
                                                         cigarette
                                                                       n. sikaaq.
             vi. uliaq-.
                                                         cigarette ashes, \sim n. sikaakuq.
                                                         cigarette butt n. kippakuq;
chip, to \sim (of enamel or china) vt. uliq-.
chipped, to be ~
                  vi. nagtug-.
                                                                       n. sikaagruag.
chisel, to \sim vt. tuuq-.
                                                         cigarette, hand-rolled \sim n. imuraq (2).
chives, wild \sim n. paatitaaq (1).
                                                         circle
                                                                       n. kaivaģnig;
choice
             n. nalliałiq.
                                                                       n. kaivraģnig.
                                                         circle, to \sim (of birds) vi. niviug-.
choice of songs n. atugaksraq (2).
choice of words n. ugausig;
                                                         circle, to \sim something vt. kaivaluisaaq- (C);
                                                                       vt. kaivluksaag-;
             n. uaaia.
choice piece of fur (wolf or wolverine)
                                                                       vt. kaivraaq-;
                                            n.
             pigigñiq.
                                                                       vt. puuq-.
choir
             n. atuqtit.
                                                         circle, to sit in a \sim vi. kaivaaġni-;
choke, to ~ vi. nigilik-;
                                                                       vi. kaivraagtit-.
                                                         circular tent with one central pole n. nappagtag<sub>1</sub>.
             vi. simik-1;
             vi. tivit-:
                                                         circumcise, to ~ vt. nalunaitnutchiq.
                                                         circumcision n. nalunaitnutchiliq.
             vi. tivrusig-;
```

circumcision (Bible)

closest, person ~ to outside door

```
circumcision (Bible) n. nalunaitmiutag (2);
                                                          clear, to become ~ weather vi. allagtit- (1).
             n. nalunaitnutaq (2).
                                                          clearing
                                                                        n. natignaq.
             n. nunaaqqigmiu.
                                                          cleft in a rock n. qupiniq.
citizen
             n. iniqpak (C) (1);
                                                          clench, to \sim vi. paaruk-;
city
             n. nunaaqqiq;
                                                                        vt. paa_{-2}(1).
             n. nunauruat.
                                                          clench, to \sim one's fists vt. qiiligruk-.
city councilman
                    n. ataninnuaq.
                                                          clench, to ~ one's jaws
                                                                                      vt. kigimmi- (1).
city dweller n. nunaaqqigmiu.
                                                          clever, to be ~ vi. pisaasuu-.
clack, to \sim (with one's teeth) vi. kapkag.
                                                          cliff
                                                                        n. pinuluk.
claim, to ~ something vt. piññaktaaq-.
                                                          cliff (overhang) n. ipnaq (1).
clam
             n. kigirauraq;
                                                          cliff, steep ~
                                                                           n. maniilaq (3).
                                                          cliff swallow
                                                                           n. tulugaġnaq (1).
             n. uvilu;
             n. uviluq.
                                                          climb, to \sim vi. mayuq-.
clan
             n. iġñiġutit.
                                                          climb, to \sim by holding on with finger tips vi.
                                                                        pakiñik-2.
clang, to ~
             vi. kausugruk-.
                                                          climb, to \sim by shinnying vi. quumigaq-;
clap, to ~
             vi. pattakula-;
             vt. patik-1.
                                                                        vi. quumik-1.
             n. ilisautrivik.
classroom
                                                          climb, to \sim on a person vi. mayualik-1;
clavicle (collar bone) n. qutuk.
                                                                        vi. mayuqtugaq-.
claw, metal ~ (used to scratch ice and attract seals)
                                                          clitoris
                                                                        n. usruurag.
                 n. kumigaun (1).
                                                          cloak
                                                                        n. silatiguaq.
clav
             n. qiku.
                                                          clock
                                                                        n. sassaq (2);
clean, to ~
             vt. nanuigi-;
                                                                        n. siqiñguraq;
             vt. natchigi-;
                                                                        n. tuqtuqtaq.
             vt. salummaq-;
                                                          clock hand n. taliq (2).
             vt. suagłuig-.
                                                          clogged, to get \sim (of a net)
                                                                                         vi. nunanaq-.
clean, to \sim a gun barrel vt. paulaiyaq- (1).
                                                          close
                                                                        adj. qani.
clean, to ~ an animal skin (in tanning) vt. saluksi-.
                                                          close, to ~
                                                                        vt. quut- (2);
clean, to ~ berries vt. tiktittaq-.
                                                                        vt. umik-.
clean, to ~ out an animal carcass
                                      vi. niqłiqi- (1).
                                                          close, to \sim a door vi. talu-;
clean, to \sim soles vt. aluiyaq.
                                                                        vt. upkuaq-.
clean, to be \sim vi. ipqit-;
                                                          close, to \sim a meeting vt. iñiqsaaq-;
             vi. puyait-;
                                                                        vt. qasruqsaaq-.
             vi. qukinaq-;
                                                          close, to \sim an opening vt. milik-;
             vi. saluma-.
                                                                        vt. mulik-.
clean, to become \sim vi, ipqiq.
                                                          close, to \sim in vt. quġġuti-2.
cleaner
             n. paulaiyaun (2).
                                                          close, to \sim one's eyes vi. qiksumiraaq-;
cleaning rag n. allagun (1).
                                                                        vi. siqpinmik-;
                                                                        vi. siqunģiq-.
cleaning rod n. allaġun (2);
             n. paulaiyaun (1).
                                                          close, to ∼ one's mouth
                                                                                      vi. ipummiq-;
cleaning tool
                 n. salummaun.
                                                                        vt. upummiq-;
                                                                        vt. uqummiq- (2).
cleanliness n. salumaun.
cleanse, to ~
                                                          close, to \sim tightly vt. paa-2 (1).
                 vt. uaq- (1).
clear, to \sim one's throat vi. impigsaq- (1).
                                                          close, to \sim up (of ice hole)
                                                                                         vi. quu- (2).
                                                          close, to be ~ vi. qanit-.
clear, to be \sim vi. isuit- (C) (2);
             vi. isruit- (2);
                                                          close, to cause to \sim tighter vt. tattugusig- (1).
             vi. nalunait- (1);
                                                          close, to get ~ vi. qallilaaq.
                                                          close, to get \sim and smell vt. kunik- (1).
             vi. qaummaģik- (2);
                                                          closed, to be \sim vi. sigu- (1).
             vi. qaummaq-;
             vi. sukuit-.
                                                          closely grouped, to be \sim vi. upsik- (2);
clear, to be \sim weather vi. allaqtuq- (C);
                                                                        vi. uvsik- (2).
                                                          closely, to pass ~ vi. qanikuaq-.
             vi. niptag-.
clear, to become \sim vi. nalunaiq- (1);
                                                          closest, person ~ to outside door
                                                                                                 n. aulliq (C);
                                                                        n. tauganiakłig;
             vi. sukuiq-1.
```

	n. uaniakłiq.	vt. isrumalaaq
clot, to ∼	vi. igruq- (2).	co-husband <i>n.</i> anutauqan (C) (1);
cloth	n. nukiłhaaq;	n. nuliaqan.
	n. ukiłhaaq.	coin <i>n.</i> maniuraq.
cloth, calico	~ n. kaliku.	coin change <i>n.</i> siqummiuraq (1).
-	of \sim (cut and ready) <i>n</i> . pilaktuaq .	cold, it is ~ excl. alappaa!
	$n \sim n$. iqaqsrat.	cold, to be ~ vi. alappaanu-;
	√ ∼ n. iqaqsraksrat.	vi. qiunnunaq
	ave \sim to wear vi. atraksraq.	cold, to be ~ (not of weather) vi. nigiiñaqtuq-
	$ake \sim vt. atnuġarriuq$	cold, to be \sim (of a place) vi. qiuyanaq.
	$rash \sim vt.$ iqaqsri	cold, to become ~ vi. niglaqsi
clothesline		cold, to feel ~ vi. qiunnu
Ciotilesime	n. iñisautaq (C);	cold, to feel very $\sim vi$. qiqisia
	n. iñiutaq;	cold, to have a $\sim vi$. quqsia
alathagnin	n. naktirvik (2).	colic, to experience ~ vi. annivaktaq-;
clothespin	n. kiggiñ.	vi. atnivaktaq
	n. nuviya.	collapse, to ~ vi. ilailguq-;
cloud, dark -	over the ice (indicating open water)	vi. imik- (2);
	n. qisuk.	vi. puviiq- (2);
	$e \sim (broken clouds) vi. nuviyalugaaq$	vi. uku
cloudy, to be	ecome ~ vi. nuviyaliq-;	collapse, to \sim into surf vi. qaaq- (2).
	vi. nuviyyiq	collapse, to \sim (of a sled) <i>n.</i> ukkulik- .
clown	n. tipsisaagirauq.	collapse, to \sim suddenly <i>vi.</i> imuliq
cloy, to ∼	vt. siiġļit- ₂ .	collar (dog) n. quŋusiġun.
club	n. anauttaq (1).	collar of jacket or dress <i>n.</i> ulikataq .
clubs (in car	d game) n. argalaq.	collar, to put a \sim on vi . qunusigusiq
	e ~ vi. piyaaptaŋa	collared lemming n. qilanmiutauraq.
	n possession vi. piļingu-1.	collect, to ~ contributions (going from house to
	vi. igruq- (2).	house) vt. siñiqsraq-2.
coal	n. aluaq;	collect, to ~ offerings vi. iliraqsiuq-;
	n. katluk (1).	vt. iļiraqsiuģvigi
coal scuttle	n. aluaqağvik.	collection plate n . aitchuivik (C);
	rs n. tağiuğmiut.	n. iļiraqsiuģvik.
	he ~ dem.adv. sakmakŋa.	collector n. iliraqsiuqti.
	he \sim (not visible) dem.adv.	collide, to $\sim vi$. iraging.
coast, mom t	sanmanna (C).	collide, to \sim with s.t. vi. apuqataq-;
coastal area	through the \sim (not visible) dem.adv.	vt. aktua
coastai area,		colon n. iqłu.
coastlands	sanmuuna.	
	n. qikiqtagnaq.	color, the shade of a $\sim n$. qauniq. color, to $\sim vt$. kala-;
coat	n. qupigaaq.	
	th paint vt. miñuliq	vt. miñuk- (2).
coax, to ~	vt. kayuniuti-;	color, to have ~ vi. qaaqaq
	vt. sivulliq-;	comb n. illaigutit.
	vt. sivulliqsruq	comb, fine-tooth $\sim n$. kumaiyaugaurat.
coerce, to ~		comb for thinning thick fur n. kumigaun (2).
_	vt. payari- (2).	comb, to ~ hair vt. illaiqsuq
	oe∼ vi. nunuripkaq	come, to $\sim vi$. aggiq-;
coffee	n. kuukpiaq;	vi. qaġaiñ
	n. yuuqaksraq.	come, to \sim in to shore (of ice) vi. tuvaq
	r n. kaavilliuģun (C) (1).	come, to \sim out of the water vi. qaki- (1).
coffee, to bro	ew ~ vt. kuukpirriqi	comedian <i>n.</i> tipsiñaq;
	n. kuukpiaqtugvik.	n. tipsisaaģirauq.
	n. suluun (1).	comet's trail n. uvluģiam anaņa.
	vt. isumalaaq- (C);	comfort, received ~ n. arausriagaliq.

comfort, to ~ confidence

comfort, to ~ vt. araaqtui-;	competitive, to become $\sim vi$. simmak- (1).
vt. arak-;	competitor n. anaktaqti.
vt. arakłiq	complain, to ~ vi. navguqsautri-;
comfortable, to become ~ vi. tutqiksi	vi. qatmiksaaq-;
comfortable, to feel ~ vi. tukkuġik-;	vi. tusaqligaliq-;
vi. tutqaanait- (1).	vi. tusraqligaliq-;
comfortable, to make ~ vt. tutqiksit	vi. unniġļuk-;
comforter n. arakti.	vi. uqaqtuyaaq
command <i>n.</i> pitqun .	complaint n. navġuqsaun;
command, to $\sim vt$. atanniqsuq- (2);	n. tusaqligaun;
vt. pitqu	n. unniġļuktuun.
commandment <i>n.</i> pitquraq ;	complete item n. aulailaq;
n. tilikkaun;	n. upaluŋailaaq.
n. tilliñ .	complete, to ~ vt. iluqnaq-;
commemorate, to $\sim vt$. itqaqsaq	vt. immiqsui-;
commendation of young man <i>n</i> . anusalluq (2).	vt. immiqsuq-;
commit, to ~ a crime vt. savammaqluk-;	vt. iñiq- (1);
vt. savvaġluk	vt. iñiqsi-;
commit, to ~ adultery vt. atugaġi- (1);	vt. naa- ;
vt. atugaqaq	vt. naat-;
committed, to be ~ vi. pilgutilaaq	vt. pianik
common redpoll <i>n.</i> saksakiq (1).	complete, to be $\sim vi$. sugait- $_2$ (1).
common scoter (duck) n. tuungaagrupiaq.	completion n. isuklitchaaq;
communicate, to \sim a disease to someone vt .	n. isrukłitchaaq.
tuqupquti	comply, to ~ vt. atanniqsiuq
community house n. qargi.	comprehend, to ~ vt. puttuqsri
compact, to ~ vi. niviñaq	compress, to ~ vi. ivu-;
companion $n.$ iļa ₁ (2);	vt. quumiraq
n. iļannaq (2);	conceal, to ~ vt. anniquuti-;
n. iḷaqqan;	vt. talit
n. iñuuniaqqan;	concealed, to become ~ vi. talit
n. piqan.	concede, to $\sim vt$. anuti
companion, to become a \sim vi. aippiq- (C) (1).	concerned, to be $\sim vi$. anayaktuaq-;
companion, to provide a $\sim vt.$ iglu- (2).	vi. isumaaluk- (C);
company, to have $\sim vi.$ inniq-1 (2);	vi. isrumaaluk
vi. piqatnaaq	conclude, to $\sim vt$. naatchi
company, to keep s.o. $\sim vt.$ iññiqsuq- (1).	concussion, to sustain a $\sim vi$. avaaq- (C) (2).
comparable, to be ~ vi. atlaksrait	condemn, to ~ vt. isivģiutigi-;
comparison n. aktilaaq.	vt. pasi- (2);
compass n. taktuksiun.	vt. pasri- (2);
compassion n. ilunnutaq;	vt. suksraunģiq-2.
n. nagliktuun.	condemnation <i>n.</i> pasi (3);
compassion, to have $\sim vt$. ilunnugi-;	n. suksraunģiiļiq.
vt. iļunņuksri-;	condemned, to be $\sim vi$. tuqutaksraguq
vt. nagligi-;	condiment n. avu (2);
vt. nagliksraq	n. avuuģun.
compassionate, to be ~ vi. ilungutau-;	condition, confused $\sim n$. katiqsrugniq.
vi. nagliktau	condition, to be in bad $\sim vi$. palu
compel, to $\sim vt$. itqusraaq-;	conferred power n. taluġnaqqutiksraq.
vt. payari- (2).	confess, to ~ vt. anuti-;
compete, to ~ vi. anaktaq-;	vt. quliaģi-;
vi. sakuugraq	vt. quliaq- (1).
compete, to \sim in a finger pull vi. aqamak- (2);	confidence <i>n</i> . nikaiļiq ;
vi. arganmik- (1).	n. tunnaliq.

```
confidence, to instill \sim vt. siimasaaq- (2).
                                                         console, to ~ vt. pitchuksaaq-;
confidence, to lack ~ vi. nika-;
                                                                      vt. sikhasaaq-.
             vt. nikagi-.
                                                         conspicuous, to feel ~ vi. taġutugi-.
confidence, to lose ~ in oneself vi. nikatchaq.
                                                         constant, to be ~ vi. kaipgag-.
confident, to be ~ vi. atmisruk-;
                                                         constipated, to be ~ vi. tattui-.
             vi. nalupgisrunģit-;
                                                         constrict, to \sim vt. quut- (1);
             vi. nikait-;
                                                                      vt. quutchi-.
                                                         constricted, to become \sim vi. quu- (1).
             vi. tunna_{-1}(2).
confident, to be \sim of winning vi. siimmak- (2).
                                                         consultation n. unniqsiugun.
confident, to become ~ vi. nikangiq-.
                                                         contagious person n. qunuq (1).
confident, to feel ~ among people vi. ilapaguti-.
                                                         contagious, to be \sim vi. qunugnaq-;
conflict
             n. anuyaun.
                                                                      vi. tigupqutnaq-.
confront, to \sim vt. upyak- (1).
                                                         contain, to ~
                                                                         vt. immaģi-.
confused, to be \sim vi. alapinaaq-;
                                                                      n. aģģutaq (1);
                                                         container
             vi. kinnagsag-;
                                                                      n. ilulik (2);
             vi. qanugviiq-.
                                                                      n. puuq.
confused, to be \sim about one's direction vi.
                                                         container (e.g. for tobacco) n. tuummaq.
                                                         container, emptied \sim (left behind) n. puukut (2).
             qanutnamuqausiksraiq-.
confused, to become ~
                                                         container, empty \sim n. imaiku.
                          vi. alapit- (2);
             vi. ulapit- (2).
                                                         container for odds and ends n. suqagviuraq.
confused, to become ~ about a word (not
                                                         container for seal oil n. imġusiaġruk (C) (2).
             understanding it) vi. makimaq-.
                                                         container for small items n. ikpaatchiag;
congenial, to be ~ vi. iñunniq-.
                                                                      n. ullugauraq.
                                                         container, full \sim n. imagpaliq.
conjuring rod n. qillan;
                                                         container, large \sim n, imagtu.
             n. qilagautaq (2).
conjuring spirit n. qila.
                                                         container (of used gun shells) n. kavlukpak.
connect, to \sim vi. katitit-:
                                                         containing adv. imalik.
                                                         contemplate, to \sim vt. isumalaaq- (C);
             vt. atasri-;
             vt. kasug-.
                                                                      vt. isrumalaaq-.
connect, to cause people to ~
                                                         contemporary n. ilun;
                                 vt. kasugtit-.
connected, to be \sim vi, ata-:
                                                                      n. iñuuggan.
             vi. kaimiktit- (C) (2);
                                                         contempt, to feel ~ toward
                                                                                       vi. supasaģinģit-;
             vi. kaipiktit- (2).
                                                                      vi. suunģilaģi-.
connecting strip between body and sole of boots,
                                                         content, to be \sim vi. aliit-;
             joining piece (between sole and upper
                                                                      vi. quviasruk-;
             part of boot) n. tugnaaq.
                                                                      vi. tutqik- (1).
connection n. ataliq.
                                                         content, to become ~ vi. tutqiksi-.
conquer, to \sim vt. tigusiaq-.
                                                         contentment n. tutqiun.
conscience n. iivitchuagiun (C);
                                                         contents
                                                                      n. imaq (2).
             n. isumagiisaaliq;
                                                         contents, to check the ~ vt. imagsruq-.
             n. isumagiksuałią;
                                                                      n. akiiliniutraq;
                                                         contest
             n. naġġutchaun;
                                                                      n. akimaniutraq.
             n. qauġrimaaġiun;
                                                                      n. akiiliniutraqtuaq;
                                                         contestant
             n. qauġrimmaaġiun.
                                                                      n. akimaniutraqti.
conscientious, to be ~ vi. qauġrimaaġik- (2).
                                                         continually adv. taatnałhaiññaq.
conscious, to be ~ vi. qaugrima-.
                                                         continually, to happen ~ vi. uivulliktit-.
                                                         continue, to \sim an activity vi. isagunna- (C);
consciousness, to regain ~ vi. qauġri- (1).
consecrated, to be \sim vi. ipgigsau-.
                                                                      vi. isragutna-;
consent. to ~
                vi. aniq-.
                                                                      vi. kipiģi- (2).
consequence
                n. kiñuviaŋaq.
                                                         continuously adv. sununaglaan.
consider, to \sim vi. isuma- (C).
                                                         contort, to ~ the face vi. kigiñaġiili-.
consider, to \sim precious vt. igligi-.
                                                         contract, to \sim vi. iqi-;
considerate, to be ~ vi. qaunatqik-.
                                                                      vi. iqirgaq-;
considerate, to be \sim for vi. suguti-.
                                                                      vi. iqit-_1 (1).
```

contract, to ~ a disease

```
contract, to \sim a disease vi. aatnik-<sub>1</sub>.
                                                                        n. kannuyaq.
contradict, to \sim vi. piilaaq-;
                                                          copulate, to ~ vi. kuuyak-;
             vt. piilaag-.
                                                                        vi. nulik-.
contradict, to ~ vehemently vt. parrakłak-.
                                                          copy
                                                                        n. arri (C);
contrary, to be ~ vi. paaqłana-;
                                                                        n. atri.
             vi. paaqsaana-.
                                                          copy, to ~
                                                                       vt. tuvraq- (2).
                                                          coquettish, to be ~ vi. agnavik-;
control, to \sim vt. analat- (3);
             vt. analattag-.
                                                                        vi. pivik-.
control, to assume \sim vt. igatchag-;
                                                          cord (of baleen)
                                                                              n. ipiutaq (2).
             vt. iqigitchaq-.
                                                          cordial, to be \sim vi. pimaktug.
controllable, to be ~ vi. analatchuġnaq-.
                                                          core
                                                                       n. iġñaaq (1).
controversy n. nalaurrutingiliq.
                                                          cork, to ~
                                                                        vt. simik-2.
convalesce, to ~ vi. mapsiq-;
                                                          corner
                                                                        n. iqirguq;
             vi. nakuqsitchiq- (1).
                                                                        n. kanigaluk.
conversation, to have a \sim vi. uggaagik-.
                                                          corner (of a frame) n. itchuk.
             n. mumiksimaaqtauq.
                                                          corner, to \sim an animal vt. pattuti-;
convince, to \sim vt. ilamat-;
                                                                        vt. pattuvik-.
             vt. uqayut-.
                                                          cornered, to be \sim (of prey)
                                                                                        vi. pattutrau-.
                                                          cornered, to become ~ (in a corral) vi. kanigaaq-.
convinced, to be ~ vi. maliksuktitau-.
convulse, to \sim vi. aa- (C) (2);
                                                          cornerstone n. kanigaluk.
                                                                        n. qayusraaksraq.
             vt. qiluragaq-.
                                                          cornmeal
coo, to ~
             vi. qunnu-;
                                                          corpse
                                                                        n. tuqunaruaq.
             vi. qunu- (1).
                                                          corral
                                                                        n. itchugvik;
cooing sound n. nuniagun.
                                                                        n. kanigaq (1);
cook
             n. igari:
                                                                        n. unurrivik (1).
             n. nigniagti.
                                                          corral, to ~ reindeer vi. ninivraguag-;
cook, to ~
             vt. iga-;
                                                                        vt. kanigag-.
             vt. kukiu-;
                                                          correct, to \sim vt. iluaqsruq-(1);
             vt. nigniag-.
                                                                        vt. isilgiqsuq- (C);
                       vt. alliuq-.
cook, to \sim dog food
                                                                        vt. isilģigsrug-;
cook, to \sim fish vi. qalliuq-.
                                                                        vt. nalġugsrui-;
cook, to \sim heads (animal or fish, for a meal) vt.
                                                                        vt. nalġuqsruq-;
             niaqqiuq-.
                                                                        vt. natqik-;
cook, to \sim in oven vi. samuunaaq-.
                                                                        vt. natqiksruq-;
cook, to ~ meat medium rare vi. uipasulaaq-.
                                                                        vt. silģigsug-.
cook, to \sim rawhide (at starvation) vi. qisivviuq.
                                                          correct, to be \sim vi. iluaq-;
cooked berries n. asirriugaq;
                                                                        vi. nalaunna- (1);
             n. asrirriugaq.
                                                                        vi. nalaut-.
cooked flour with oil n. qayusraaq (K) (1).
                                                          corroded, to become ~
                                                                                     vi. qałiq-.
cookie
             n. qaqqauyaaq;
                                                          corrosion
                                                                       n. qaliq.
             n. qaqqulauraq.
                                                          corrugation n. kigiraq.
cooking pot n. niqliugun;
                                                          corrupt, to \sim vt. piiñġiqsaq-.
                                                          corrupt, to be ~ vi. piiñġiq-.
             n. utkusrik.
cooking pot for dog soup n. alliuġun.
                                                          corrupted item n. piingiqsaqtuaq.
cooking utensil n. iggan.
                                                          corruptible, to be ~ vi. auraġaqnaq-;
cool place n. niglanaaq.
                                                                        vi. qaayugnaq- (2).
             vi. niglaqsi-;
cool. to ~
                                                          corruption n. asinuun;
             vt. niglag-.
                                                                        n. piingiun;
cool, to \sim by adding ice vt. niglit-.
                                                                        n. qaayugnaliq.
cool, to be ~ vi. nigliññaaġik-.
                                                          corruption, cause of \sim n. aggun.
cool, to be \sim (of food) vi. niglanaaq-.
                                                          cosmetics n. nakugsautit.
                                                          co-spouses n. aippaģiik (1).
cooperative, to be \sim vi. pigatigiuyutiq-.
coordinate, to \sim twine into meshes vt. qilak- (2).
                                                          cotton, arctic \sim n. palliksrag (1).
                                                          cotton, fireweed \sim n. palliksrag (2).
copper
             n. kannuyaq;
```

```
cotton, pussy willow \sim n. palliksrag (3).
                                                         cover, to \sim completely
                                                                                    vi. piġu-.
cotton twine (for making nets) n. kuvraksaq.
                                                         cover, to ~ oneself and someone
                                                                                               vt. kaimit- (2).
cottonwood tree
                   n. ninnua.
                                                         cover, to \sim someone with a parka vt. atigi-.
cough
                                                         cover, to ~ with a blanket vt. ulik-;
             n. qughiq.
cough, to \sim vi. quiq-;
                                                                       vt. ulitchiag-.
             vi. quqhiq-.
                                                         cover, to \sim with a lid vt. matu-.
cough, to have a slight \sim vi. quiqluk- (1).
                                                         coveralls
                                                                       n. ataraaq (1).
                                                         covered, to be ~ with a frost vi. kanigaagruk-.
coughing, to feel like ~ vi. quigusruk-.
coughing, to have a ~ spasm vi. quigutchak-.
                                                         covered, to be \sim with a lid vi. matulik.
council
             n. qaukłiich.
                                                         cover-up
                                                                       n. patchisi.
council man n. kasimmatriri;
                                                         covet, to ~
                                                                       vt. ikłigi-;
             n. sivulliugtigruag.
                                                                       vt. kaviuģi-;
councilman n. imatnaaqti (C);
                                                                       vt. killuģi-;
                                                                       vt. killuasri-:
             n. uqaqsitaaqtitchiri.
counsel
             n. unniqsiugun.
                                                                       vt. kimigi-;
counsel. to ~
                vi. sivunniuq-.
                                                                       vt. piliñġu-2;
count, to \sim vi. kisit-.
                                                                       vt. siqñagi- (1);
counted items n. kisisaq (1).
                                                                       vt. tusru-.
                                                         covetable, to be ~ vi. kaviugnag-.
country
             n. nunaaqqiqpak;
             n. nunauruat.
                                                         covetousness n. kaviuġun;
couple
             n. anutilik (C).
                                                                       n. kaviugutiqaliq;
couple in love n. tasiugiik (C).
                                                                       n. siqnatauliq (1);
couple in old age n. anayuqaatchiak;
                                                                       n. tutchun.
             n. anayuqaksraatchiak.
                                                         cowardly, to be \sim vi. qapiya-.
couple, married \sim n. nuliagiik (1).
                                                         co-wife
                                                                       n. aippag (1).
courageous, to be ~
                       vi. saavit- (C) (3).
                                                                       n. putyugiaq.
                                                         crab
court, to \sim a loved one
                           vt. sanmi- (2);
                                                         crack
                                                                       n. iqłaaq;
             vt. sanmisi- (2).
                                                                       n. quqhaq.
                                                         crack in ice n. aayuġaq (2).
courthouse n. uqaqsitaagvik.
cousin
             n. agnagan;
                                                         crack in wood, in dry skin, or ice n. qupiniq.
             n. anutnunig;
                                                         crack, open \sim n. quppak (1).
                                                         crack (snapping sound) n. mapkuqtaq.
             n. illualuk;
                                                         crack, to ~ vi. iqlaaq-;
             n. uumaa (2).
cousin (father's brother's child) n. anutigan.
                                                                       vi. mapkuluk-;
cousin, female \sim n. atchak (2).
                                                                       vi. nuki-;
             n. akiqsruun (3);
covenant
                                                                       vi. quqhaq-;
             n. anigutaun;
                                                                       vi. uliaq-.
                                                         crack, to ~ lengthwise vi. qupi-.
             n. anigutauruaq.
             n. matu;
                                                         crack, to \sim (of wood) vt. uliq-.
cover
                                                         crack, to \sim skin (for tanning) vt. iqsuq-2.
             n. matutaq (2);
                                                         cracker
                                                                       n. qaqquliktaq.
             n. uligruaq;
             n. ulitchiaq.
                                                         cracker, small ~
                                                                              n. qaqqulauraq.
cover, outer tent \sim n. qaliguaq (2).
                                                         crackle, to ~ (especially of a fire) vi. nuttagaala-.
cover, parka \sim n. qaliğuaq (1).
                                                         craftsman
                                                                       n. suliuqti.
cover, protective \sim to provide warmth n. uquq (2).
                                                         cram, to \sim vt. tattuggit-2.
cover, to \sim vt. qalliq-.
                                                         cramp, muscle \sim n. qilu (2).
cover. to \sim a carcass with sod
                                                         cramp, to have a muscle ~
                                  vi. nunatchi-.
                                                                                       vi. ailu-.
cover, to \sim a hole vt. sau- (1).
                                                         cramped, to be ~ vi. inait-;
cover, to \sim a layer of clothing with another vt.
                                                                       vi. tattuqqit-_1 (1).
             kapit-2.
                                                         crane, sandhill ~
                                                                              n. tatirgaq.
cover, to ~ a surface (of liquid) vi. qaamit-.
                                                         cranky, to be \sim vi. qatmik-.
cover, to \sim a tent floor with branches vt. atlirrig.
                                                         crash, airplane \sim n. kataktuaq.
cover, to \sim a tent frame vt. itcharag.
                                                         crash, to \sim (of colliding ice) vi. ivuvaaluk-;
cover, to \sim anything vt. matutaq- (1).
                                                                       vi. suvaluk- (2).
```

crave, to ~ cruel, to be ~

crave, to ~ vt. I	kiikaluuŋa	cross over, to	o ~ by holding on to something over
crave, to ~ food	vt. avusuk- (C);		one's head and raising one's legs
vt. i	ipak-;		vi. siļuk
vt. 1	niġisuksaaq	cross, to ~ or	ne's arms vi. aqamak- (C).
crave, to ~ recog	gnition vt. piusruk	cross, to ~ or	ne's eyes <i>vi.</i> naku- .
crawl, to ~ vi.	paamġuq-;	cross, to ~ th	e highest point of a hill and begin to
vi.	paammak		descend vi. ukpitaq- (1).
crawling insect	n. qupilġuq (1).	cross, to \sim (v	vater or ice) v. ikaaq
crazy person	n. kinnaq.	crossable, to	be easily ~ vi. ikaayunaq
crazy, to be ~	vi. alapittaq	crossbar on o	door <i>n.</i> saniġutaq (1).
	person vi. kinnau	crossbill, wh	ite-winged $\sim n$. siyyuum kipinaruq.
creak, to ~ vi. t	iriquulauraq		n. aññaq (C) (1);
creak, to ~ (of sr	now) vi. qikigagniq		n. illuq (1).
creaking sound of	on hard snow n. qikigaq.		(sled) n. saniġaagun.
creaking, to mak	te a ~ sound vi. qikigaqtaq		o be ~ vi. nakuŋa
crease n. k	igiraq.	crosspiece, fi	r ont \sim (of a sled) n . apuġun.
crease, to ~ vt. o	qugluŋniq	crosspiece or	n a sled n. ayaaġun;
create, to ~ vt. i	ñiqsi	_	n. ikaaqsaaġun.
creation n . ii	ñiqsiļiq.	cross-piece c	on a sled <i>n.</i> ikaaqsaun (C) .
creator n. ii	ñiqsiri (1).	crosspieces	
creature n. u	umaruaq.		n. naliikkaak (2).
credit, to buy on	$\sim vt$. akiqsruq- (1).	crotch, openi	ing in \sim of training pants (infant) n .
	kiqsruumaruaq;	-	avinnaaq (C) (2).
n. s	immiļiaksraqtuaq.	crouch, to ~	vi. palluŋa- (2);
creek n. k	kuugauraq.		vi. palluq- (2);
creep, to ~ vi.	paamġuq		vi. qumaq-;
creep, to ∼ silent	tly toward prey vi. tiğii- (1).		vi. qupsuk-;
crime, to commi	t ∼ vt. killuqsaq		vi. qusruaq
criminal n . s		crouch, to ~	down <i>vi.</i> imuŋasri
	kluk leather sole vt. kigiraq- .		(of a dog) vi. qumataq
	\sim soles <i>n.</i> kigiraak.		(of hunter) vi. tuttuuraŋa- (1);
cringe, to $\sim vi$.			vi. tuttuuraq
cringe, to cause	· ·		with one's head lowered vi. pusina-
crinkle, to $\sim vt$.			(2).
	oasi (3).		n. paunġaq.
criticize, to ~			n. iñugaaġruich;
	akiŋŋaq-;		n. iñugaaġruk;
	akitñaq-;		n. iñugayaat.
	avutqai-;		~ vi. isaa- (C);
	avutqak-;		vi. israa
	duigi-;	crowd, to ~	. ,
_	pasi- (2);		vt. tatviksraiq
	pasri- (2).	crowd, to $\sim v$	
	raven, or a frog) vi. qalguq	crowded, to	
crooked, to be ~			vi. tatimmiraq- (1);
	quŋaugaq-;		vi. tattuqqit-1 (2).
	saquna		n. niaquigun;
-	sirriruksraq.		n. niaquun (2).
	njarrautaq;		nd (skull cap) n. kavraq (1).
	anigutaq (2). r, to ~ by jumping from one ice	crowly, to \sim s	someone vt. niaquġusriq- .
	e to the next vi . mauragaq- (1).		n. uglu (2), n. uvluutit (2).
1100	to the next vi. mauragay- (1).		vt. kikiaktuuti
			vi. kikiaktuuti - vi. pisaaŋa
		-1401, 10 00	. v. pransessages .

crumb or food particle near the mouth

```
crumb or food particle near the mouth n. tipli.
                                                                               n. saġvaq.
                                                          current, water ~
crumble, to \sim crackers vi. kangala- (1).
                                                          current winter n. ukiupak.
crumbs
             n. kangakug:
                                                          current vear n. ukiupak.
                                                                              vt. ayuġisaq- (C) (2);
             n. kanuggaich.
                                                          curry, to ~ favor
crumbs of food n. iraqsraq (1).
                                                                        vt. ayugisraq- (2).
crumbs, to drop ~ vt. kangakuq-.
                                                                        n. aatchuniġluun (C);
                                                          curse
crumple, to \sim vt. ulluaq-;
                                                                        n. nipigiilig;
             vt. ulluk-;
                                                                        n. nipliñiqłuun;
             vt. ulluug-.
                                                                        n. taiyuaniqluun;
crumpled, to become ~ vi. ulluk-.
                                                                        n. uqapiluliq.
crunch, to \sim vt. qaqquq-.
                                                          curse, to ~
                                                                        vi. uqamaqłuk-;
crunch, to \sim (move with crushing sound) vi.
                                                                        vt. taimagłuk-;
             siaksruk-(1).
                                                                        vt. uqaģniģluk- (2);
crunch, to ~ when chewing crackers
                                                                        vt. ugapiluuti-.
                                         vi.
             qaqqula-.
                                                          curse words n. suviagautit.
crush, to ~
             vt. kanuģit-:
                                                          curt, to be \sim vi. avaknaaq.
             vt. karumit- (C);
                                                          curtain
                                                                        n. talukuyaaq;
             vt. sigumit-;
                                                                        n. ukkuaq.
                                                          curtains, to hang \sim vt. taagutchiq.
             vt. siguptig-;
             vt. siquv-;
                                                          curtains, to have no \sim vi. ukkuanit- (2).
             vt. sugumit-.
                                                          curved, to have a \sim spine vi. tuttuurana- (2).
crush, to \sim (with teeth) vt. qaqquq-.
                                                          cushion
                                                                        n. iġmaliñ.
crushed, to be ~
                    vi. siqupti-.
                                                          custom
                                                                        n. atuiraģilig;
crushing noise, to emit a \sim (audible in distance)
                                                                        n. pilġusikaaq;
                 vi. siaksruk- (2).
                                                                        n. pilġusiq;
             n. aiyaupiaq (2);
                                                                        n. piłhusig;
crutch
             n. ayaupiaq (2).
                                                                        n. piraģiliq.
             vi. qia-;
                                                          customary
                                                                        adv. pipmatun.
cry, to ~
             vi. qira-.
                                                          cut on the skin n. killig.
cry, to \sim fitfully (of a baby) vi. qiñu- (2).
                                                          cut (result) n. kipraq.
crying, the reason for \sim n. qirran (2).
                                                          cut, to ~
                                                                        vt. avgui-;
             n. qaumaluk (1).
crystal
                                                                        vt. avguq-;
cube
             n. iqirgalik.
                                                                        vt. kaat-1;
culpability n. pasi (2).
                                                                        vt. kaatchi-;
cunning
             n. pisaasuliq.
                                                                        vt. kipi-;
cunning, to employ \sim vt. pisaasuq-.
                                                                        vt. napug-.
cup, bailer ~
                 n. qallun (1).
                                                          cut, to \sim a length of rope vi. kipluq-.
                                                          cut, to \sim an oblong hole vt. ukit-.
cup, dipper ~
                 n. imġun (C) (2);
             n. qalluttaq.
                                                          cut, to \sim fish lengthwise vi. siik- (2).
cup, drinking \sim n. imėgugauraq;
                                                          cut, to ~ hair
                                                                            vt. kipraq-.
             n. imġun (C) (1);
                                                          cut, to \sim into strips vt. kilit-;
             n. qallugauraq;
                                                                        vt tira-
             n. qallun (1).
                                                          cut, to \sim oneself vt. pilak- (3).
cure, to \sim fish in salt vi. taġiutchii-.
                                                          cut, to \sim open vt. pilaktuq- (1).
curl, to ~
             vt. akałłak-.
                                                          cut, to ~ raw frozen meat or fish
                                                                                                 vt. qurri-;
curl, to \sim up vi. imu- (2).
                                                                        vt. qurriuq-.
curl. to \sim up (of a dog) vi. qunaluk-.
                                                          cut. to \sim seal blubber to render oil vt. ugsri- (1).
curled, to be \sim vi. akatina- (C).
                                                          cut, to \sim snow (in blocks for house building) vt.
currants
             n. uqpinñaq.
                                                                        kaattiq-(C).
current, shoreward \sim n. tipisagniq.
                                                          cut, to \sim the jaws from an animal's head vt.
current, shoreward ~ (flowing into mouth of river)
                                                                        agluq-.
                                                          cut, to \sim up for cooking vt. uukli-.
                 n. isiqsagniq.
current, to have a ~ vi. saġvaaġik-;
                                                          cut, to \sim up ice vt. sikuligi-.
                                                          cut, to \sim with an axe vt. ulima-.
             vi. saġvaq- (1).
```

cut, to ~ with an instrument

cut, to \sim with an instrument vt. sali-. cutting board *n.* **avguġvik**; cut, to \sim with knife vt. savigaq- (2). n. siigvik; cut, to ~ with scissors vt. sallisit-. n. uukłivik. cut, to ~ wood with an ax vt. ipigagtug. cutting edge, the \sim of a knife, etc *n*. **kigiñaq** (2). cute, to be $\sim vi$. ananaanu-; cutting edge, to file the initial \sim of an ulu vt. vi. iglinnaq-. qaagrak-. cut-off piece n. kippaq. cutting point of a tool n. sikuq (1). cut-off, to leave a \sim bit vt. kippaku-. cylinder, hollow part of a $\sim n$. uyamik (2). cutting, blades for \sim *n*. **kiplutit**.

D - d

```
dabble, to \sim vi. imiqqi- (1).
                                                         dance, to do a motion ~ vi. sayuq-.
                                                         dancer
                                                                      n. aģģiri.
dad
             n. papa (2).
daily affairs n. suragaliq.
                                                         dandruff
                                                                      n. iasu.
dall sheep n. ipnaiq.
                                                         danger!
                                                                      excl. aachikkaan!
dam in a stream
                   n. sappun (1).
                                                         danger
                                                                      n. navianag.
damage, to ~
               vt. navguq-;
                                                         danger, sense of impending \sim n. nargiat.
             vt. piyaqtai-;
                                                         danger, to be in \sim vi. nuyuaği- (1).
             vt. piyaqułuk-;
                                                         danger, to be in imminent ~ vi. kappiana-.
             vt. qilhuq-;
                                                         danger, to feel in \sim vi. kapya-1.
                                                         dangerous event, to sense a ~ vi. nargiasruk-.
             vt. sigupsi-.
damage, to ~ property vt. qitkutiksri- (2).
                                                         dangerous situation n. anayanniuġnaq;
damage, to do \sim vt. agak-1.
                                                                      n. nuyuaqnaqtuaq.
damp, to be ~ vi. ailaq-;
                                                         dangerous spot on the ice n. nakkaqtaqtuaq.
             vi. arruumaag-;
                                                         dangerous, to be \sim vi. anayanaq- (1);
             vi. misak-;
                                                                      vi. munaqnaq- (1);
             vi. misallak-.
                                                                      vi. naniagnag-:
damp, to become ~
                       vi. aģit-;
                                                                      vi. navianaqtuq-.
                                                         daring, to be ~ vi. naniit-;
             vi. ailaqsi-;
                                                                      vi. nuyuit- (1).
             vi. arruk-;
                                                         dark cloud over the ice (indicating open water) n.
             vi. mitchiq-.
dampen, to ~
                vt. aģit-;
                                                                      aisuk.
             vt. imaq-;
                                                         dark item
                                                                      n. taaqtaaq.
             vt. imagtiq-.
                                                         dark, to be ~
                                                                         vi. qigniq-;
damper in a stove pipe n. umiktaun.
                                                                      vi. taaq- (1).
                                                         dark, to become \sim vi. taaqsi-;
dampness
             n. ailag:
             n. misrak (3).
                                                                      vi. tanuġaaqsi-.
dance
             n. aģģiun.
                                                         dark, to become ~ sooner vi. taaqsisuqsi-.
                                                         darken, to \sim hair vt. taaqsaq-.
dance hall n. kanaakkiuvik.
dance, shaman's \sim n. paatuqtuq (2).
                                                         darkening, to be ~ vi. tanuġaaqsi-.
dance song n. aġġiñ atuun;
                                                         darkest place n. taagniq.
             n. anayyun.
                                                         darkness
                                                                      n. taagniq;
dance, to ~ vi. aġġi-.
                                                                      n. taaq.
dance, to ~ in Iñupiaq style vi. naqigliuraq-.
                                                         dart game
                                                                     n. napaatchak.
dance, to ~ in Iñupiaq style (sitting position,
                                                         dart gun
                                                                      n. nauligaun.
             moving arms) vi. taliq-.
                                                         darts, to throw ~ vi. nauligaq-.
dance, to \sim (Iñupiag style)
                              vi. aģģipiaq-;
                                                         date, to go on a \sim vi. kasuuti-.
             vi. anavu-.
                                                         daughter
                                                                      n. panik.
dance, to ~ Iñupiaq style (of a man)
                                        vi. uamit-.
                                                         daughter-in-law
                                                                             n. ukuaq.
dance, to ~ Iñupiaq style (of a woman) vi. uyuk-.
                                                         daughter-in-law, the parent of one's \sim n. nulliq.
dance, to ~ (White man's style) vi. annuaq-;
                                                         daunt, to \sim vt. arguagi-.
             vi. kanaakkiu-.
                                                         dawdle, to \sim vt. ayuqi- (C).
```

dawn	n. tanugak;	deceptiveness, to use $\sim vt$. pisaasuq
	n. uvlaatchiaq;	decide, to $\sim vt$. isummiq- (C);
	n. uvluayaaq.	vt. isrummiq-;
dawn, to ∼	vi. qau	vt. sivunniq
day	n. uvluq.	deciduous, any type of \sim tree <i>n</i> . kanunniq (1).
day after ton	norrow adv. uvlaakutqik;	decision <i>n.</i> sivunniun .
	n. uŋalliagu.	declare, to $\sim vt$. nipliuti- .
day before y	esterday n. ikpaksratqik;	declaw, to \sim (to remove claws) <i>n</i> . kuvluģuq .
	n. unalliani.	decorate, to ~ vt. piññaqusriqsuq
day, to spend	d a \sim in an area vi . uvli- (1).	decoration <i>n.</i> piññaqusriq.
daybreak	n. qauniuraaq.	decoy (duck, goose, etc.) n. mitchauraq.
	vt. qagguti- (1).	decrease, to ~ vi. mannuq- (2);
deacon	n. ikayuqti.	vi. mikłi- ;
dead plant	n. tuqulinaruaq.	vi. uglik- ;
	reach a ~ vi. samnaaq	vi. uvlik-;
	vi. tusaallait-;	vt. iļaņiq- 2;
 , 10 00	vi. tusraqsuit	vt. ilaŋŋak
deaf to beco	ome $\sim vi$. tusratlaiq	decry, to ~ vt. piinilaqsruq- (1).
	v. tustatiaiq .	dedicate, to ~ vt. iluqnaugvigi-;
Dear One!	voc. asik.	vt. tuŋaaġi
death	n. tuqqun.	dedicated, to be $\sim vi$. iluqnau-;
	of \sim by freezing <i>n</i> . qigguvik .	vi. iluqnauqsimaaq-;
	near ~ vi. qakuguaglaaq	vi. pilgutilaaq deep spot under the ice n. qaglu.
	use someone's ~ vt. ilisiiyaq	
	son n. iñuaġruk (C) (1).	deep, to be ~ vi. alliq-;
debate, to ~	vi. uqavaaq-;	vi. atchik- (1);
11.	vt. sanmisi- (1).	vi. atliq-;
debris	n. piyaqukkaumaaqtuat.	vi. iti-;
debt	n. akiġruun;	vi. mitait
	n. akiiļaq;	deep, to be unevenly ~ vi. itilaagiik
	n. akiqsruun (1);	deep, to become $\sim vi$. atchiksi- (2).
	n. niģģiuqsruun.	deep water <i>n.</i> mitailaq (1).
decamp, to ~	vi. iglutiq- (C);	deepen, to $\sim vt$. arvaq- (C) ₂ (1);
	vi. tupiqtiq	vt. atvaq- (1).
decay, to ~	vi. asiŋuq-;	deep-fried food n. uqsripkauqtaq;
	vi. asriŋuq-;	n. uqsrukuaqtaq.
	vi. au-;	defeat, to $\sim vt$. akiiļi-;
	vi. auraq- (2);	vt. palaq- ₂ (1).
	vi. piiñġiq-;	defecate, to $\sim vi$. anaq- (1).
	vi. pitaaq- (2).	defend, to ~ vt. uqapsaaģuti
decayed, to 1	become ~ vi. tipayaaq	defender n. uqapsaaģutriksraq (1).
deceased per	rson n. ayuruaq (2).	defender (e.g. in court) n. piiñiaġutrirauq.
deceive, to ~	vi. ukpiqsaq-;	defense wall n. silalliguaq (2).
	vt. kini-;	defiant, to be ~ vi. arguana-;
	vt. sagluqi	vi. tutqaanaq- (1).
deceiver	n. kiniri.	deficient, to be ~ vi. susruksiu
December	n. agruliģvik (C);	definitely! excl. suuramikunnii.
	n. Siqiñaatchiaq;	deflate, to $\sim vi$. puviiq- (1).
	n. siqingilaq;	deflect, to $\sim vi$. akivik
	n. uvluiļaq.	defraud, to \sim someone vt . ivayaq- (1).
deception	n. ukpiqsaaq.	defrost, to $\sim vi$. manyuqsi;
	be $\sim vi$. asiŋñaq- (C);	vt. mannuqsiriuti
deceptive, te		
	vi. asriŋñaq-;	degrade, to vt. samunaq
	vi. kinniqiuraaq	degrade, to \sim someone vt. suksraģinģiq- (2).

dehydrate, to ~ desk

dehydrate, to ~ vt. paniqsiq-;	vi. nuŋu- ;
vt. paniqsirriuti	vi. paluq
delay, to $\sim vt$. aannagutaaq- (C);	depository n. illivik (1);
vt. aatnagutaaq-;	n. tugvaģvik.
vt. aqagutaaq- (C);	depression between shoulders n. aaġirrak (1);
vt. iñaviġi-;	<i>n.</i> pikusuk (2);
vt. iñaviqqutchiq-;	n. pikusruk (2).
vt. maatnagutaaq-;	deprive, to \sim someone of his wife vt. nuliq-2.
vt. uvlaakutaaq	depth finder n. ititilaaġun.
delayed, to be ~ vi. tuuliuq	depth, to measure ~ vt. ititilaaq
deliberate, to ~ vi. sivunniuq	deride, to ~ vt. mitautigi-;
deliberately, to do something ~ vi. pisaġi-;	vt. mitautiqaq-;
vi. pisaq	vt. naģģuksruq
delight, to ~ vi. quviatchauġik	descend, to $\sim vi$. arvaq- (C) ₁ ;
deliver, to $\sim vt$. aat	vi. atqaq-;
deliver, to \sim a baby vi. ani- (2).	vi. niņit- .
deliver, to ~ by breech vi. kiñutmuṇa	descendant n. aullaġvik (C);
deliver, to \sim mail vt. agliqi- (2).	n. kiñuviaq;
deliver, to ask someone to $\sim vt$. saakkit-;	n. kiŋuviaq;
vt. tigumirrit	n. qitungaq.
delouse, to ~ vt. kumaiqsuaq	desecrator <i>n</i> . nannunaqtuaq.
delta of a river n. paa (2).	desert n. iñuilaaq;
demand, to ~ vt. pitqu	n. suviksrailaaq.
demanding, to be $\sim vi$. qasriliñaq- (1).	desert, to $\sim vt$. unit- (1).
demolish, to ~ vt. piyaquq-2;	deserted, to be ~ vi. iñuilġu- (C).
vt. tamatkiq- (2).	deserted, to feel ~ vi. pailinnu
demon n. tuunġaqtaq.	deserted, to find a place ~ vt. iñuilaguti- (2).
demonstrate, to ~ vt. qiñikkiq-;	desiccate, to ~ vt. pannakłuk-2.
vt. urriqsuq- (1).	design strips, tusk-shaped \sim on parka yoke n .
den $n.$ sisiq.	atituġun (C);
dense, to be \sim (e.g. forest) $vi.$ upsik- (1);	n. atituģutiligaak (C).
vi. uvsik- (1).	desirable, to be ~ vi. ikļiñaq-;
dense, to be \sim (of willows) vi. qupsik- (3).	vi. ikļisuk- ;
dent, small \sim <i>n.</i> titiġniq (2).	vi. kaviuġnaq-;
dent, to ~ vi. quqquq	vi. tusunaq-;
dental floss n. ivalu (2).	vi. tusrunaq
dentist <i>n.</i> kigusriqiri .	desirable, to be equally $\sim vi$. naligunaq.
dentist's tools <i>n.</i> kigusriqqutit (2).	desire <i>n.</i> kimmun ;
dentures <i>n.</i> kigutiŋŋuat .	n. kipiġniuġun;
denunciation <i>n.</i> pasi (1).	n. pigisukkaq;
deny, to ~ vt. annigi-;	n. pisugruaġun (1);
vt. itquqnait- (2);	n. pisuŋnaun (1).
vt. piiļaaģi-;	desire, one's $\sim n$. pisuliq .
vt. piiḷaaq-;	desire, to ~ vt. ikļigi-;
vt. suiļauri- (2).	vt. kaviuģi-;
deodorant <i>n.</i> uniqniġniiyaun .	vt. kimmutiksri-;
depart, to ~ vi. aullaq	vt. kipiġniuq-2;
depend, to $\sim vi$. tunna-1 (2).	vt. kipiqqutigi-
dependable, to be $\sim vi$. nikanait- (1).	desire, to \sim company vi . takusruliq
dependent, to be \sim on someone vt . malliq	desire, to ~ credit vt. piusruk
deplete, to $\sim vt$. niqaiq-;	desire, to ~ deeply vt. ilunnuqsruq
vt. nuŋut	desire, to \sim for company to stay vt . kappiagi- (2).
depleted, to be ~ vi. kalivit-;	desire, to \sim to do something <i>vi.</i> kipiģi- (1).
vi. niqaiq-;	desk n. aglagvik (2).

desolate, to be ~ dilemma

desolate, to be ~ vi. alianaqtaaq	diaper n. makkak.
despise, to ~ vt. ilaipaagrugi-;	diaper, material for a \sim <i>n</i> . makkaksraq.
vt. iñuaġrugi- (C);	diaper, to get a \sim rash vi . uuq
vt. naģģugi-;	diaper, to take off the $\sim vt$. makkaiq-2.
vt. piiñġiġi	diapers, to run out of $\sim vi$. makkaiq-1.
despondent, to be $\sim vi$. ipiqtusuk- (C);	diapers, to use ~ vi. makkaktuq
vi. ipiqtusruk-;	diaphragm n. kanivaun;
vi. naġluq- (1).	n. mulik;
dessert, whipped $\sim n$. ittukpalik (1).	n. simik (1).
destination, to reach a $\sim vi$. kanit- (1).	diarrhea, to have $\sim vi$. itik
destiny <i>n.</i> kinilirvik .	diarrhea, to turn into \sim vi. itiksi
destroy, to ~ vt. maqut-;	dice n. siakataaq.
vt. piyaqtai-;	dice, to roll ~ vi. siakataaq
vt. piyaqtaq-;	die, to \sim vi. ayu- (2);
vt. piyaquq-2;	vi. nutqaq- (2);
vt. siqumit-;	vi. piiq- 2;
vt. siquv-;	vi. tuqu
vt. suksraunģiq- ₂ .	die, to \sim (because of a taboo) vi. nutaiqqi
destroyed, to be $\sim vi.$ maqu- (1).	die, to \sim (figuratively) vi . isuklit- (C) (2).
destroyed, to become ~ vi. suksraunġiq-1 (1).	die, to \sim in one's sleep vi . itingit- (2);
destroyer n. iñuqaġnaiḷaq.	vi. itiŋit- (2).
destruction n. akatchiţiq;	die, to ∼ suddenly <i>vi.</i> puksiññaq- ;
n. piyaqułiq;	vi. pupsiññaq
n. suksraunģiļiq.	die, to willingly \sim for someone <i>vi</i> .
destruction, place of $\sim n$. piyaquġvik (2).	tuqqutisugaaq
detached, to become ~ emotionally vi. kiñumuak	diet, to ~ vi. pannaksaq
detect, to \sim an odor vt . nagiuq.	differ, to ~ vi. atlanuq
deteriorate, to ~ vi. pitaaq- (1);	difference n. atlakaagiik.
vi. pitaaq- (2).	different ones n. atlagiich.
determination n. nikailiq.	different, to be $\sim vi$. atlagi-;
determined, to be \sim (desire to excel) vi. siimak	vi. atlakaaģiik-;
detest, to ~ vt. naġġugi-;	vi. atlau
vt. piiñġiġi	different, to become $\sim vi$. atlaguq
detestable, to be ~ vi. naġġunaq	difficult, to be ~ vi. qaġanait-;
detonate, to ~ vt. mapqaq	vi. sakiqnaq-;
detritus n. kanuqqaich.	vi. siġḷiġñaq
deuce (at cards) n. simmaun.	difficult, to be ~ to discipline vi. uqaqsigiit- (2)
deviate, to $\sim vi$. saqsruaq- (1);	difficult, to find it ~ vi. payaksaq
vi. yuukiik- (2).	difficult, to find swallowing ~ vi. kinatchit- (2).
devil n. tuunġaq (1).	difficult work n. nunuqsigiilaq (2).
devote, to ~ one's all vi. pisatilaaq	difficulty n. sakiqnaq;
devoted, to be ~ vi. iluqnau-;	n. siġļiġniuġun.
vi. iluqnauqsimaaq-;	difficulty, to have \sim seeing in darkness vi .
vi. piipkai-;	taaqsiulguit
vi. sigñiksrau	diffident, to be ~ vi. attaqsraq dig, to ~ vi. nivak-;
devotee <i>n.</i> agaayusriqiraupiaq. devout, to be ~ <i>vi.</i> agaayyusriqi	C*
	vi. piksrutaq
dexterous, to be ~ vi. pirraaģik- (1).	dig, to ~ with claws or paws vi. paksrak dig, to ~ with hands vt. argak- (C);
diagonal line <i>n.</i> supiaq. dialect <i>n.</i> uqausiq;	original to \sim with names vt . argak- (C) ; vt . pakik- (2).
1 1	- ` ` '
<i>n.</i> uqqiq . dialect, to speak another $\sim vi$. pimiullai- .	
diamond shape n . tuminnuaq.	digit n. argak (2). dilatory, to be ~ vi. mulluqtu
diamond willow <i>n.</i> qanuniq .	dilemma n . qanuģviiļiq.
Grandona Willow n. qanuniq.	anomina n. yanugviniy.

```
dim, to become ~ (of lights) vi. qapsuk-;
                                                                         vi. puyyak-;
              vi. qavsuk-.
                                                                        vi. suqłak-.
diminish, to ~ vi. imaiqsaaq-.
                                                           dirty, to become ~ with soot vi. paulaguq.
diminish, to gradually ~ vi. nilik-.
                                                           disagree, to ~ verbally vi. nalaurrutingit-.
dimple
             n. itiqsraniq.
                                                           disagreeing people n. iglugiik (2).
dimple, face with a \sim n. itiqsranauralik.
                                                           disappear, to ~ vi. maġġutligaq-;
din
              n. siaksrunniq.
                                                                         vi. suutaunģit-.
dinner, holiday ~ n. niģiqpagvik (2).
                                                           disappear, to \sim into the shadows
                                                                                                 vi. taġġit- (2).
dinosaur
              n. itivaivag:
                                                           disappoint, to \sim vt. itigauti-.
              n. niġrulluk.
                                                           disappointed, to be \sim vi. qapiqpana-;
Diomede Islanders n. Imaqlich.
                                                                        vi. sunaiyuġat- (2).
                                                           disappointment n. saiñgisuun (2).
dip net
             n. qalu.
                                                           disappointment over missed opportunities n.
dip, to ~
              vi. misuk-;
              vt. kiñit-.
                                                                         saiñġiñag.
dip, to \sim a net vt. qalu- (3).
                                                           disapproval, exclamation of ~ excl. aatai!
dip, to \sim in boiling water vi. pugłag.
                                                           disapprove, to \sim vt. ilaluaģi- (1);
dip, to ~ in seal oil vi. misigaaq-.
                                                                        vt. tutqiigi-.
dipper
              n. qayuutaq.
                                                           disassemble, to \sim vt. anivit-2;
dipper (made of horn) n. imgusiq.
                                                                        vt. anivraq-1;
direct, to \sim vt. analattaq-;
                                                                        vt. anivsi-.
                                                           disavow, to \sim vt. suilauri- (2).
              vt. isilģiqsuq- (C);
              vt. isilģiqsruq-;
                                                           disbelieve, to \sim vt. arguaguage.
                                                           discard, to \sim vt. iksi-;
              vt. silģigsug-.
direct, to \sim a meeting vt. sivulliuq- (1).
                                                                        vt. ipi\dot{g}aq-2 (1).
                                                           discarded item n. iktaq (1).
direct, to \sim thread vi. nuvimmi- (1).
direct, to go \sim (of a bullet)
                                                           discern, to \sim vi. qiñilgu- (1).
                              vi. nakig-.
                                                           discharge after childbirth (lochia) n. kiñiq (2).
direction
             n. urrigsuutrilig;
              pos.base. tuni.
                                                           discharge, to \sim (weapon) vt. mapqaq-.
direction, base for ~ words base. na-.
                                                           disciple
                                                                        n. maliguaqti.
direction, in ~ from — tunaaniñ, see: tuni.
                                                           discipline
                                                                        n. ilisautnałig;
direction, in \sim to — tunaanun, see: tuni.
                                                                        n. natqisruun.
                                                           discipline, to \sim vt. natgik-.
direction indicator n. tikkuun.
direction, located in the ~ — tunaani, see: tuni.
                                                           disciplined, to be ~
                                                                                   vi. anasriñŋuq-;
direction, to be confused about one's \sim vi.
                                                                        vi. anusiñnuq- (C).
              qanutnamuqausiksraiq-.
                                                           disclose, to \sim vt. anuti-;
directions, to give ~ vt. urrigsuuti-.
                                                                         vt. kilik- (2):
directive
             n. analarrutiksrag (2).
                                                                        vt. kiliktug- (2).
                                                           disclosed, to \sim oneself vt. sukuiqsit-.
directly, to travel ~ vi. nalimuk-;
                                                           discolored item n. simigtaaq (2).
              vi. tuŋaaq-.
                                                           discolored, to become ~ vi. simiqsi-.
director
              n. analati.
              n. qirran (1).
                                                           discomfit, to cause ~ vt. suqpanaq-.
dirge
dirt
                                                           discomfort n. naninnag (1).
              n. ipiq;
                                                           discomfortable, to be \sim vi. tuninnuq.
              n. puya (1);
              n. sanik (1).
                                                           disconnect, to ~
                                                                               vt. pituiq-.
dirt, to play with \sim vi. ikkakłiqi- (C);
                                                           disconnected, to be \sim vi. ataiq- (C).
              vi. itchakłigi-.
                                                           discontent, to be \sim vt. sumiq-.
                                                           discord
dirty, to be ~
                 vi. ipqu-;
                                                                        n. atinģirrun.
              vi. puyau-;
                                                           discourage, to ~
                                                                              vt. aliasaaq-.
              vi. salumait-:
                                                           discourage, to \sim a relationship vt. navguqsaaq.
              vi. sannu-;
                                                           discouraged, to be ~ vi. qapina-;
              vi. suaqłuu-.
                                                                         vi. sapiliq- (1).
dirty, to become \sim vi. ikkak- (C);
                                                           discouraged, to become ~
                                                                                          vi. nikalig-;
                                                                        vi. qapiq-.
              vi. ippak-;
              vi. puyat-;
```

discouraged, to cause to become ~

```
discouraged, to cause to become ~ vt.
                                                            disposition n. ilitqusiq (C);
                                                                          n. ilitgusrig;
              qimmaksaq-.
discouraging, to be \sim vi. nikanaq- (2).
                                                                          n. ilitqusriq;
discover, to \sim by searching thoroughly vt.
                                                                          n. irrusiq (C);
              qaqutuq-2.
                                                                          n. irrusriq.
disease
              n. atniġñaun;
                                                            disposition, to have a bad \sim vi. irrusigiit- (C);
              n. nanirrun (1);
                                                                          vi. irrusriģiit-.
              n. piyaqniugun.
                                                            disposition, to have a good \sim vi. irrusigik- (C):
disembark, to \sim vi. atgaq-;
                                                                          vi. irrusriģik-.
              vi. niu-<sub>1</sub>.
                                                            disppointment excl. annaa;
disgorge, to \sim vt. uġiaq-<sub>2</sub> (2).
                                                                          excl. annii;
disgrace
              n. naġġunaq.
                                                                          excl. araummaa! (C);
disgrace, to \sim vt. pisaana- (2).
                                                                          excl. arii!
disgust, expression of ~ excl. araa!;
                                                            dispute
                                                                          n. sanmisilia.
              excl. ikkii!
                                                            disregard, to \sim vt. siliniq-2;
disgusted, to become ~ vi. muayutchak-.
                                                                          vt. suliqutinģiq-;
             n. qallugauraqagvik.
dish shelf
                                                                          vt. suqutiginģiq-;
dishearten, to \sim vt. aliasaaq-.
                                                                          vt. suqutiginģit-.
              n. naģģunag.
                                                            disregard, to ~ time
dishonor
                                                                                    vt. silait-.
disinclined, to be \sim to touch messy things vi.
                                                            disrespect, to \sim vt. suksraģinģiq- (1).
              qaalina-.
                                                            dissatisfaction n. iqaksri.
disjoin, to \sim vt. kipri-.
                                                            dissatisfied, to be \sim vi. iqaksri-.
dislikable, to be ~ vi. naġġunaq-.
                                                            dissuade, to \sim vt. navguqsaaq-.
dislike, to \sim vi. kipinnu-;
                                                            distance, to \sim someone vt. unasiktit-.
                                                            distant, to be \sim vi. unasrik-.
              vt. naġġu-:
              vt. qaayuģi.
                                                            distended, to feel ~
                                                                                     vi. tinniqsi-.
dislike, to feel ~ vt. ilaluaġi- (2).
                                                            distill, to \sim vt. immi- (2);
dislike, to show \sim vt. iqsuktaq-.
                                                                          vt. immiug- (2).
dislocate, to \sim a joint vi. pitlui-;
                                                            distinct, to be \sim vi. nalunait- (1).
              vi. pitluk-;
                                                            distinct, to become ~ vi. nalunaiq- (1).
              vi. uniuatit- (1).
                                                            distort, to \sim an image (of heat) vt. iñipkag-;
dislocate, to cause to \sim a joint vt. pitluktit-.
                                                                          vt. uyumiq-.
dismantle, to \sim vt. suqumit-.
                                                            distort, to \sim one's face vt. iqumiraaq.
dismantle, to \sim a house vt. tupqiyaq- (2).
                                                            distract, to ~
                                                                             vt. alapisraaq-;
                                                                          vt. ulapisaaq- (C).
dismay
              excl. alakkaa! (2).
dismay, expression of \sim excl. avail;
                                                            distract, to \sim a baby vt. inat-.
              excl. ayas!;
                                                            distracted, to get \sim vi. alapit- (2);
              excl. nanaa.
                                                                          vi. ulapit- (2).
disobedience
                n. kamaksriñġiłiq.
                                                            distress
                                                                          n. sakiqniugun.
                                                            distress, to ~
disobedient, to be ~ vi. uqaqsigiit- (1).
                                                                             vt. nanitit-.
disobey, to \sim vi. qapiqtauti- (2);
                                                            distressed, to be \sim vi. naninnagsi- (1);
              vi. tupiksriñġit-;
                                                                          vi. nanit- (2);
              vt. paagłak-;
                                                                          vi. tirruksi-.
              vt. paaqsaaq-.
                                                            distressed, to become ~ vi. saiñġitchak-.
disordered, to become \sim vi. uniugtit- (2).
                                                            disturb, to \sim vt. alapisraaq-;
disparage, to \sim vi. ilisimatlunniraaq- (2);
                                                                          vt. quaqsaaqtit- (1).
              vt. piinilagsrug- (1);
                                                            disturbed, to get \sim (of water) vi. unilak- (2).
              vt. pipasaģiņit-.
                                                            ditch
                                                                          n. ilunaaq;
disperse, to \sim vi. akullaq- (C);
                                                                          n. iluqsrananaaq;
              vt. siapsi-.
                                                                          n. iluqsraq (C);
display, to \sim vt. mani-.
                                                                          n. iminnaniq (C);
displeased, to be ~ vi. quyalingit-.
                                                                          n. itiqsraq;
displeasure excl. alai! (2).
                                                                          n. qaluqsraq (2).
displeasure, expression of \sim n. makvak (2).
                                                            ditch, drainage \sim n. kurriag.
```

ditch, to dig a ~ dough

ditch, to dig	$a \sim vt$. itiqsri		n. atliġauraq.
dive at, to ~	(of protective bird) vi. tuluaġaq	doing, what	are you ~? quest. suvich?
dive, to ∼	vi. nakkaq- (1).	doll	n. iñuŋŋuaq.
dive, to ~ for	r a fish (of a bird) vt. qaluksaq- (1).	doll, to make	e a ~ vi. iñuŋŋuali
	water (of a muskrat) vi. ipuqhuq-;		man's \sim (for slayings) n .
•	vi. puqhuq	•	iñuunaitchuaq.
dive, to ~ int	to water (head first) vi. itauri- (2).	dome	n. piŋuksranauraq.
	f a sea mammal) vi. mukpak	domesticate.	to \sim an animal vt. nuyuiqsaq- (1).
,	n. nakkaaġaqti.		o ∼ vi. atanġuniaq
divert, to ~			e n. taammak.
divide, to ~			othing) vt. ati-2.
	$e \sim vi$. atingiq- (1).		~ (of meat) vi. uut- (1).
	$e \sim (e.g. \text{ in allegiance}) vi. \text{ avguma-}.$	don't	excl. annua!
	$e \sim \text{(of people)}$ vi. malģui		excl. annun! (C).
	n. nalautchaqti.		excl. piññak!
divining rod	-	don't do that	-
41 / 111118 10 4	n. qilagautaq (2).		! excl. ñiaq!
division	n. avgumałiq;		excl. atchu (C).
GI VIBIOII	n. avgun (1).		up! excl. nalaiñ!
divorce to ~	vt. avit- (1).	door	n. talu;
	~ vi. aayaaŋa-;	door	n. upkuaq.
dizzy, to be	vi. aiyaaŋa- (C);	door beyon	the ~ dem.adv. sakma.
	vi. kaivaaŋa-;		n. taluksraq.
	vi. kaivraanju		$e \ a \sim vi.$ paanik
dizzy to bec	come $\sim vi$. kapyaliq- (2).		all $\mathbf{a} \sim vi$. paggutchiq-;
	come suddenly \sim (associated with	door, to mist	vt. taluliq
uizzy, to occ	failure of normal blood circulation)	doorknob	n. tiguģiq.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	doormat	
do it!	vi. kuniġaq excl. ki.	doomat	n. aluiyaun;
		doorway	n. tutmiġaq (1).
do it right!		doorway	n. paa (1). of fish n. qaa (2).
uo , $to \sim som$	ething vi. atuq- (2);		
	vi. suniaq-;	dorsal fin dot	n. suluun (2).
	vi. suniuraq-;	uoi	n. titiq;
do wall to b	vi. suraģa	data ta an	n. tuuģniq (1).
do well, to b	- *-		someone vi. suquti
	n. tulagiaq.		rs n. aippaģiik (3).
	vi. apuġaksaaq-;		i, item with a $\sim n$. malguilik.
	vi. tulak		, to sew a ~ vt. malġuutchi
doctrines	n. ukpiġusriq.		ed oar <i>n.</i> paaqtutik.
dodge, to ~	- ·	doubt	n. nalupqisruun.
dodge, to $\sim a$		doubt, to ~	vt. arguagi-;
dog	n. qipmiq.		vt. arguaqquti- (C);
dog, black ~	with with spots above eyes n .	11-4 4- 4	vt. nalupqisuk
1 11 1	iriģutilik.	doubt, to \sim t	he quality of one's work vi.
dog dish	n. aluģvik.	1 1 1	malukkagi-
dog mush (fo		doubt, to be	without $\sim vi$. nalunaiq- (2);
dog pack	n. nanmaun (3);	1 1	vi. nalunait- (2).
1 1.1	n. natmaun (3).		nove ~ vt. arguagiyumiñaiq
dog sled	n. uniaq.	doubter	n. arguaqtuqtuaq.
dog (that bit	es through restraining rope and frees	doubtful, to	
	itself) n. kigiyuk (2).		vi. arguasruk-;
	reindeer herding $\sim n$. laavlauraq.	1 1.31	vi. kipuyunaq
dogma	n. iḷisauttusiaq.		become ~ vi. nalunaqsi- (2).
doily	n. alliġauraq;	dough	n. akutaq (C).

dough (still rising) n. puvlaksigniq.	vt. kalit-;
dough (to be baked) n. puvlaksiaq.	vt. qamuk- (2).
doughnut <i>n.</i> muqpauraq ;	drag, to ~ carelessly vt. kalikłuk-;
n. uqsrukuaqtaq.	vt. kaliukłuk
douse, to \sim a fire with water <i>vi.</i> qaptiq- .	drag, to \sim with a line over one's shoulder vt .
dowitcher, long-billed ~ n. siyyukpalik.	uniaq
down n. qiviu.	dragged, to be ~ vi. kaliksiq
down below dem.adv. kanna.	dragonfly n. niulġiq (1).
down that way dem.adv. unna.	drain, to ~ vi. imaqi- (C);
down there, from ~ dem.adv. kanakna;	vt. imaiq-2.
dem.adv. kananna (C);	drain, to \sim out $vi.$ imaiq- $_1$ (1).
dem.adv. unakna;	drained, to be \sim of energy $vi.$ sayait
dem.adv. unaŋŋa (C).	drained, to become \sim of energy $vi.$ sayaiq
down there, from \sim (not visible) <i>dem.adv</i> .	draining, to be \sim (of a sore) vi. uqsrugiak.
samakna;	draw, to $\sim vi$. nuqit
dem.adv. samaŋŋa (С).	draw, to \sim a bow vt. qilu-2 (3).
down there, located ~ dem.adv. kanani;	
	draw, to ~ a line vt. titiq
dem.adv. unani.	draw, to \sim a picture vt. arrili- (C);
down there, located ~ somewhere (not visible)	vt. atriļi
dem.adv. samani.	draw, to ~ back vi. kiñumuak
down there: moving/extended dem.adv. unna.	draw, to \sim fishing line (game) vi. ayagaaq
down there: not visible dem.adv. samma.	draw, to \sim the curtains vi. ukkuaq
down there: stationary/specific dem.adv. kanna.	draw, to ~ together (change size) vi. iqi-;
down there, through ~ dem.adv. kanuuna.	vi. iqirgaq-;
down there, through \sim (not visible) <i>dem.adv</i> .	νi. iqit- ₁ (1).
samuuna ₁ .	drawer n. amuraġaaq.
down there, through the general area $\sim dem.adv$.	drawers, chest of $\sim n$. illivik (2).
unuuna.	drawstring <i>n.</i> uŋiġun .
down there, toward ~ dem.adv. kanuna;	drawstring casing <i>n</i> . uŋiġvik .
dem.adv. samuņa;	drawstring (on knee-high mukluks) n. paqtigraq
dem.adv. unuŋa.	drawstrings for boots or short fur pants n .
downriver, located ~ dem.adv. kanna;	uŋiġutik.
dem.adv. samma.	dread n. iqsiñaqtuaq.
downriver, located ~ (visible) dem.adv. kanani.	dreadful, to be $\sim n$. iqsiñaq
downriver, located at a place ~ pos. uquani.	dream n. siññaqtuq.
downriver, one furthest $\sim n$. uqquqliq .	dream, to ~ vi. siññaqtuq
downriver, to be the one furthest $\sim vi$. uqquqliu	dream, to have bad a ~ vi. siññaqtuumaqłuk-
downriver, to come $\sim vi$. ataaqtuq- (2).	dregs n . kiñalluq .
downriver, to travel toward the furthest location ~	dress n. ataraaq (2);
vi. uqquqliñaaq	n. ataraaq (2), n. qaliguuraq (1).
downriver, toward $\sim pos.adv.$ atmun (2);	dress pants, woman's $\sim n$. sivuġalgich.
pos.adv. uqutmun.	dress, to ~ vt. atnuġaaqtuq
downward motion pos.adv. atmukpuuq.	dress, to $\sim vi$. attnugarquiq dress, to \sim in warm winter clothing vt . uquqsaq-
	dressed, to be \sim well vi . paknamaaġik
downward, to go $\sim vi$. atiq- (2).	dried apple n . siutinnuaq.
downwards pos.adv. atmun (1).	11 00 1
doze, to ~ off vi. siñivriala	dried meat kept in seal oil n. kiniqtat.
dozing, to keep ~ off vi. siñaavri-;	dried meat of ugruk <i>n.</i> mipkuq (1).
vi. siñivri	dried meat or fish n. paniqtaq.
draft n. aqla.	dried, to be \sim out vi . pannakłuk-1.
draft control n. umiktaun.	dried, to become \sim (of oil) vi. puyauq- (1).
draft hole of a wood stove n. supluaqtuġvik.	dried up item n. misaiq.
drafty, to be ~ vi. aqła-;	dried whitefish <i>n.</i> paniqtuuraq.
vi. auġniq	drift, to \sim vi. saqsruaq- (2).
drag, to $\sim vt$. kalik-;	drift, to \sim ashore vi . tipi- .

```
drift, to \sim in a boat vi. tiksiq-.
                                                                         vi. quġliula- (2).
                                                           droop, to \sim (of a dog's ears) vi. palu-.
drift, to \sim seaward vi. avallak- (C) (1).
drift, to \sim the wrong way vi. anillug.
                                                           drooping ears, a dog with \sim n. pałutag.
drifting snow n. natiģvik.
                                                           droopy, to be \sim (of a dog's ears) vi. paluna.
driftwood
             n. siamġuq;
                                                           drop of spruce resin (chewing gum)
             n. tipraġlut;
                                                                         puvlignag;
             n. tipraq.
                                                                         n. puvligniq.
drill
             n. niuġaun (1);
                                                           drop sound n. chaqammuq.
             n. niuqtuun.
                                                           drop, to ~
                                                                         vi. katak- (2).
drill bit
             n.  siku_2(1);
                                                           drop, to \sim crumbs vi. kangala- (1);
             n. sikuq (1).
                                                                         vt. kangaala-.
drill, Eskimo \sim n. pattaq.
                                                           drop, to \sim off (of the ocean floor) vi. qutait- (2).
drill, to ~
             vt. niuġaq-;
                                                           drop, to \sim on vt. kattagi-.
             vt. niuatua-.
                                                           drop, to \sim something vt. katai-;
drill, to use a \sim vi. pattagtug.
                                                                         vt. kataityag-;
drink, to \sim a hot drink vi. yuuqaq-.
                                                                         vt. kataktitchi-.
drink, to \sim a little vi. imillak-.
                                                           drown, to \sim vi. ipi-;
drink, to \sim a shot vt. imiqsiñik- (2).
                                                                         vt. ipit-.
drink, to \sim alcohol vt. imig- (2).
                                                           drowsy, to be \sim vi. igianniug.
drink, to ~ broth vt. imigagtug.
                                                           drudge
                                                                         n. agramiu (C) (2).
drink, to \sim from a bottle vi. miluksuutitug.
                                                           drum
                                                                         n. qilaun;
drink, to \sim ice water vi. sikutuq-.
                                                                         n. qilaun (1).
drink, to \sim more alcohol vt. ila-1 (2).
                                                           drum skin n. kasraun.
drink, to \sim rapidly vt. imigagsi- (1).
                                                           drum, to beat a \sim vi. qilaurraq-;
drink, to \sim tea vi. saiyutuq-.
                                                                         vt. kasrak-.
drink, to \sim water vt. imiq- (1).
                                                           drummer
                                                                         n. kasrautitaqti;
drink, to give a \sim vt. imiksrit-;
                                                                         n. qilausiraqti.
             vt. imiqtit-.
                                                           drumstick
                                                                         n. kasraun;
drinkable, to be ~ vi. imignaq-.
                                                                         n. mipkuq (2).
drinking straw n. tuqluaq (3).
                                                           drunk person n. imiligsuag;
drip, can for catching a \sim n. kusriģvik.
                                                                         n. taannaqtauq.
drip (liquid falling in drops) n. kusrigniq.
                                                           drunk, to be \sim vi. alapittag.
drip pan
             n. iñġaun.
                                                           dry mouth n. misaiq.
                                                           dry, to \sim a skin (while tanning it)
drip, to ~
             vi. kusriq-;
                                                                                                 vi. paniqtuuq-.
             vi. kutit-;
                                                           dry, to be \sim vi. imġiq-;
             vi. magi- (1).
                                                                         vi. paliq-;
drip, to \sim continually vi. kutaaq-.
                                                                         vi. paliuma-;
drip, to \sim extensively vi. quġluula-;
                                                                         vi. pannaģik-.
             vi. quģmi- (1).
                                                           dry, to become ~ vi. panigaqsi-;
drip, to use a can for catching a \sim vt.
                                                                         vi. paniq-;
             kusriilitchig-.
                                                                         vi. paniqsi-;
drive, to \sim vt. manuk- (1).
                                                                         vt. pannakłuk-2.
drive, to \sim a dog team vi. uniagaq.
                                                           dry, to make \sim vt. panigsig-.
drive, to \sim animals vt. unuuq-.
                                                           dry up, to \sim vi. imaiq-1 (2).
                                                           drying rack, \sim for fish or meat n. iñisaq (1).
drivel, to \sim vi. manuluk-.
drizzle
             n. miñik (1).
                                                           drying rack, to fix a \sim vt. iñisaliuq.
                                                           drying rack, to make a \sim vt. iñisaliug.
drizzle, to \sim vi. miñikula-;
             vi. silaluaq-.
                                                           drying rack, to set up a \sim vi. iññitchiq-.
drizzle, to \sim lightly
                        vi. quiqłuk- (2).
                                                           drying, to be ~ (half-dry) vi. parruk-.
drizzling rain n. quiqłuk.
                                                           duck
                                                                         n. tinmiagruk.
drone
             n. imiglula (1).
                                                           duck, bluebill \sim n. qaqlutuuq.
                                                           duck, bufflehead \sim n. nunuqsigiilaq (1).
drool, to \sim vi. innuli- (1);
             vi. manuluk-:
                                                           duck, common eider ~
                                                                                       n. amauligruag.
             vi. qugliaq- (1);
                                                           duck, common scoter ~ vi. uviñauyuk.
```

duck, diving ~ echo, to ~ loudly

duck, diving $\sim n$. killalik (1). n. iktagaġvik; duck, greater scaup $\sim n$. qaqluqpalik (1). n. naaptiģvik. duck, harlequin $\sim n$. sagvam tinmiaq. dump (place for refuse) n. iksivik. duck, king eider $\sim n$. qinalik. dung fly n. anagsiugayuk. duck, lesser scaup $\sim n$. qaqlutuuq. dunlin n. siggukpaligaurag; duck, male eider $\sim n$. mitiq. n. siyyukpaligauraq (1). duck, mallard $\sim n$. ivugasrugruk. durable item n. ittuġniq. duck, molting \sim *n*. **isa** (C); durable, to be $\sim vi$. piiñġiyait-. dusk n. tanuġak. n. isra. duck, oldsquaw $\sim n$. aahaaliq. dusky, to become \sim vi. taaq- (2). duck, pintail $\sim n$. ivugaq. dust *n.* **apyuq** (2); duck, redbreasted merganser ~ n. paisugruk. n. kavvik; duck, Steller's eider $\sim n$. igniquaqtuq (C). n. sanik (1). dug-out (shelter) n. mannua (2). dust, cloud of $\sim n$. avyuq (C) (3). dull instrument n. ipkilaq. dusty, to be ~ vi. sannu-. dull, to \sim a knife vt. ipkig-. dwarf n. iñuqułigauraq (C). dwindle, to \sim vi. imaqi- (C). dull, to be $\sim vi$. **ipkit-**; dve n. kipitchiun. vi. qaak-. dull, to become ~ vi. ipkili-; dye, to ~ vt. kipit-2. vi. kigiñait-. dved skin n. kipitchiaq. dump (for honey buckets) n. kuviġaġvik (2). dying, to be $\sim vi$. tugusia-. dump (for refuse) *n.* **igitchivik**;

E - e

each, to \sim other pos.adv. avatmun (1). earwax n. siġri. each, to \sim side pos.adv. avatmun (2). east side; eastward n. kivaligiq. eager, to be ~ vi. piyummaaġik-; easterly direction *n*. **kilu** (2). vi. taqqiñnuq-; easy, to be ~ vi. sakiqnait-; vi. **ui-** (3); vi. sapignait-; vi. utaqqiñnuq-. vi. siġliġñait-. easy, to be ~ to admonish vi. uqaqsigiaq- (2). eager, to be too $\sim vi$. uivrigi- (2). eagle, bald \sim *n*. tinmiagpak (1). easy, to be \sim to do vi. qaġanaq- (1). eagle, golden $\sim n$. tinmiaqpak (2). easy, to be \sim to speak to *vi.* pitchigiaq. eat supper, to $\sim vi$. nullautchiq. n. siun. eat, to ~ vi. niģi-. ear cavity n. siutnuraq. ear, to operate an ~ vi. siusigi-. eat, to \sim a meal vi. nigiñiag-. ear wax eat, to \sim after arriving vt. tikiutchiq-1 (1). n. kutchuq (2). ear wax, hard sticky $\sim n$. kutchuġruaq. eat, to \sim everything vt. ippaq-. ear wax, to remove ~ vt. sigiiyaq-; eat, to ~ quickly *vi.* **upni-**₁; vt. alhatit-; vt. siġri-. earache, to have an $\sim vi$. siutigiit-. vt. apqałak- (C). eardrums, to hurt one's $\sim vt$. qukiq-. eat, to \sim the best part vt. taniq-. — sivuani, see: sivu₁. eat, to ~ too much vt. niġġiqsu-. earlier early autumn n. ukiaksraq. eat, to \sim with a spoon vt. aluutagaq. eating, to go without ~ early, to be ~ vi. piññaġiaq-. vi. **uisa-** (2). early, to be \sim in the morning vi. uvlaatchau-. ebb tide n. imaiññiq. earn, to ~ vt. aki- (2). ebb, to ∼ vi. imaig-1 (2). earnings *n.* **akilik** (1); eccentric, to be ~ vi. maluknaq-. n. akiļuk (C); n. akiliusiaq (2). echo earring n. uyamitquq (1). n. qatraq. earrings, pair of $\sim n$. siutiģutik. vi. qatraq-. echo, to ~ earth echo, to ~ loudly vi. qaiguq-. n. nuna.

```
echo, to \sim (walking on hard snow) vi.
                                                          eleven
                                                                       n. qulit atausriq.
             qikigaqpaluktaq-.
                                                          elf
                                                                       n. aagaayiq (C);
eclipse, to \sim vi. pula- (2).
                                                                       n. iġaag:
ecstatic, to be \sim vi. quviatchaksaagaq-.
                                                                       n. naalunniag.
eczema, moist \sim (disease of dogs) n. kiñiq (1).
                                                          elf, country \sim n. iñugagałigaurag:
eddies, line of \sim in the ocean n. pilġaġniq.
                                                                       n. iñunuluuraq.
eddy
             n. anilluq.
                                                          eliminate, to \sim vt. suksraaq.
edge
             n. akuq (1);
                                                          elongated, to be \sim vi. takinaaq-.
             n. avalu (1);
                                                          embark, to \sim vi. iki- (1);
             n. siñi (1).
                                                                       vi. iku-.
edge, angular \sim n. quagruk.
                                                          embark, to \sim an overloaded boat or sled vi.
edge, to ~ vi. akuqtu-.
                                                                       usrigsug-.
edge, to be near the \sim vi. patlik-.
                                                          embarrass, to \sim vi. sugpagi- (2);
edge (wall or floor) n. killi.
                                                                       vt. kannutchiag-.
edible root n. aiġaq (C);
                                                          embarrassed, to be \sim vi. sinjsruk- (2).
                                                          embarrassed, to be \sim about vi. tutqaasruk- (1).
             n. masru.
edible sea worm n. qupilġuġruaq.
                                                          embarrassed, to be \sim about one's work vi.
edible, to be \sim vi. niģiñaq- (2).
                                                                       malukkagi-.
             n. nimiģiag.
                                                          embarrassed, to be \sim by someone's action vt.
eel
eeth, to work on \sim vt. kigusriqi-2.
                                                                       kannugi-.
effects, to feel the ~ of smoking too much tobacco
                                                          embarrassed, to become ~
                                                                                        vi. kannutchak-.
                 vi. kimni-.
                                                          embarrassed, to feel \sim vi. iruq-;
effort, to exert \sim vi. sii-.
                                                                       vi. qikigi- (1);
effort, to make every ~ to please one's selfish
                                                                       vi. sugpagi- (1).
             desires vi. uiviit-.
                                                          embedded, to be \sim vi. kalipqit-;
                                                                       vi. kalivsig-;
             n. mannik.
egg
egg beater n. manniliqqun.
                                                                       vi. kapputi-.
egg white
             n. natatquq (2).
                                                          embedded, to feel \sim food in one's throat vi.
egg yolk
             n. kanunniq (2).
                                                                       tumannu-.
                                                          embellish, to ~ vi. qiñiyunaqusriqsuq-.
eggshell
             n. mannium saunina;
                                                          embellishment n. qiñiyunaqusriq.
             n. saunaaq (2).
egocentric, to be ~ vi. igliktu-.
                                                          ember
                                                                       n. auma (1);
eight
             n. tallimat piñasrut.
                                                                       n. aumaraq (1).
eight (at cards) n. quliligaq.
                                                          embittered, to be \sim vi. isumannutchauti- (C);
eighteen
             n. akimiaq piñasrut.
                                                                       vi. isrumannutchauti-.
             n. sisamakipiaq.
                                                          embody, to ~
                                                                          vt. ilaniktuugtit-.
eightv
either (way) conj. nallipalaanak.
                                                          embrace, to \sim vt. igimik-;
eject, to \sim vt. anitgatag.
                                                                       vt. iqimmaaq-;
eject, to ~ from the mouth
                                                                       vt. iqit-<sub>2</sub>;
                              vt. uģiaq-2 (1).
             n. tasiraġaaq (C);
elastic
                                                                       vt. iqittaaq-;
                                                                       vt. saģliri-.
             n. ugligaq.
elbow
             n. ikusik (C);
                                                          embryo
                                                                       n. iññuksraq.
                                                          embryo, to form an \sim vi. iññuk-1;
             n. ikusrik.
elbows, to lean on one's ~
                              vi. ikusiksimaaq-;
                                                                       vi. iññuksri-.
             vi. ikusriksimaaq-.
                                                          emerge, to ~
                                                                           vi. puktag-;
elder
             n. sivulliugtigruag;
                                                                       vi. puptaq-;
             n. umialinnag.
                                                                       vi. sipkiq- (2).
                                                          emergence n. avagniq (C) (2).
elders \sim (in church)
                       n. qaukłiich;
                                                          emit, to \sim a crushing noise vi. siaksruk- (2).
             n. utuqqanaat.
elders (in church) n. umialinnat.
                                                          emit, to \sim a crushing noise (audible in distance)
elect, to ~
             vt. piksraq- (1).
                                                                           vt. siaksrula-.
electricity
             n. quaqsaagautit.
                                                          empathetic, to be ~ toward s.o. vi. nagligisugnag.
                                                          empathy
             n. kiligvak.
                                                                       n. anniumman:
elephant
elevated, to be ~ vi. qanata-.
                                                                       n. atniumman.
```

```
empathy, to have ~
                      vi. atniuma-.
                                                                       n. iglutuilig.
emphasis, or relative proximity prefix. ta-.
                                                         endure, to \sim vi. anugsru-;
employed, to be \sim vi. savaaqaqtit-.
                                                                       vi. iglutuq-;
employment n. savaaq (1).
                                                                       vi. isiqsu-;
empower, to ~ vt. sanniqutiksrik-.
                                                                       vi. sigsu-;
empowered, to be ~ vi. taluġnaqusiq-.
                                                                       vi. tuniqsima- (2).
                                                         endure, to ~ something unpleasant vi. manimmi-.
empty, to \sim vi. imaiq-1 (1);
                                                         enduring, to become ~ vi. anugsrusi-.
             vt. imaiq-2.
empty, to be \sim vi. imait-.
                                                         enema equipment n. anagtitaun;
empty-handed, to go ~ vi. niqsangit-.
                                                                       n. immiġaun;
enchant, to \sim vt. anatkuaq-.
                                                                       n. itiqsiun.
encircle, to ~
                                                         enema, to inject an \sim vt. immigaq.
                vt. avatanig-;
             vt. kaivragusrig-;
                                                         enemy
                                                                       n. uumigiri;
                                                                       n. uumiksriri.
             vt. paa-2 (2).
encircled, to be ~ vi. kaivraġutiqaq-.
                                                         energetic, to be ~ vi. aġġallaaġik-;
enclitic
             n. iigu (1);
                                                                       vi. iqiit-;
             n. uuyu (1).
                                                                       vi. kayumik- (1);
enclosure
             n. sappun (2).
                                                                       vi. pirraaģik- (2);
encourage strongly, to \sim vt. siimasraaq.
                                                                       vi. qaģait-.
encourage, to \sim vt. araaqtuq-;
                                                         energetic, to become ~ vi. kayumiksi-.
                                                         energized, to be \sim vi. kayummak-.
             vt. arak-;
             vt. arakłig-;
                                                         enforce, to ~
                                                                          vt. tugliliq-.
                                                         engine for car n. igniquatit (C).
             vt. kiikaaqsruq-;
             vt. pitchuksaaq-;
                                                         English, to speak ~ vi. naluaġmiuraaq-.
             vt. piyummatiqaqtit-;
                                                         enjoy eating, to ~ a pleasing meal, especially in
             vt. qapinaisaaq-;
                                                                       company vi. kayummiraq-.
             vt. siimasaaq- (2);
                                                         enjoy, to \sim vt. nakuagsri-.
             vt. sikhatchauģi-.
                                                         enjoy, to \sim food
                                                                              vt. aisagtit- (C) (1).
encouraged, to be \sim vi. kipiģi- (2);
                                                         enjoy, to \sim listening to another speak vi.
             vi. piyumaatchak-;
                                                                       tusraayugaaq-.
             vi. pivuumitchak-.
                                                         enjoy, to \sim watching something vt. nakkutigi-.
encouraged, to become ~ vi. nikangiq-.
                                                         enlarge, to ~
                                                                          vt. aglilaaq-;
encouraged, to feel \sim vi. suyumaliq.
                                                                       vt. sipaaq-.
encouragement n. pitchuksaagun.
                                                         enlighten, to \sim vt. qagguti- (2).
encourager n. pitchuksaaqti.
                                                         enmity
                                                                       n. sanmisiliq.
end
             n. isu (C);
                                                         enough!
                                                                       excl. naama.
             n. isru;
                                                         enough! plenty!
                                                                              excl. apai!
             n. naa.
                                                         enough, to have \sim vi. naama-.
                                                         enrage, to \sim vt. agak-2 (1);
end, the \sim of a loaf of bread n. isugluk (2).
end, the \sim of something n. aqulliq.
                                                                       vt. pisaayugaq- (1);
end, to ~
             vi. naasaaq- (1);
                                                                       vt. uumisaaqliq- (1).
                                                         enraged, to be ~
                                                                              vi. isumannutchauti- (C);
             vi. nunit-;
                                                                       vi. isrumannutchauti-.
             vi. qasruq-;
             vt. naa-.
                                                         enroll, to \sim someone vt. atchiq-(2).
end, to \sim (of day) vi. uvluiq-.
                                                         enrollment n. atchigniq (2);
end, to \sim (of wind) vi. garug-.
                                                                       n. atchiiniq (2);
end, to come to an \sim vi. isuklit- (C) (1);
                                                                       n. ilaliutiniałiksrag.
             vi. naa-;
                                                         ensnared, to become ~
                                                                                   vi. napit- (1).
                                                         entangled, to be(come) \sim vi. illak-.
             vt. isrukłit-.
                                                         enter, to \sim vi. isiq-.
ending (finishing piece or part) n. naarrun.
endless, to be \sim vi. isuit- (C) (1);
                                                         entertain, to \sim vt. aliitkutigi-;
             vi. isruit- (1).
                                                                       vt. nakut-;
endorse, to \sim vt. tappiq-2 (2).
                                                                       vt. nakutchi-.
endurance n. anugsrulig;
                                                         entertain, to \sim a baby vt. inatchi-.
```

```
entertain, to \sim visitors vi. iglarriq- (2).
                                                                        n. itiģiag.
                                                          ermine
entertaining, to be \sim vi. alianait- (1).
                                                          erode, to \sim (of earth) vi. uukkaaq- (1).
enthusiasm, to arouse ~ vt. igligutchak-.
                                                                        vi. killukuag-.
                                                          err. to ~
enthusiastic, to be ~ vi. mapkuummi- (1);
                                                          err, to ~ unintentionally vi. piraġluk-.
             vi. qapinait- (2).
                                                          err, to cause someone to ~ vt. killukuagutipkaq-.
enticed, to be \sim vi. ikigutchak-;
                                                          error
                                                                        n. killug.
             vt. kaviugutchak-.
                                                          erupt, to ~
                                                                        vi. ikniģuula-.
             base. iluqaq.
                                                          escape
                                                                        n. annagviksraq.
entire
entrails
             n. ilġaviich;
                                                          escape, to \sim vi. annak-;
             n. ilut.
                                                                        vi. annaktig-;
entrance
             n. paalik.
                                                                        vi. illuktig-;
entrance hole in a sod house n. katak.
                                                                        vi. pigruq-;
entrapment (animal hunt) n. unurrivik (2).
                                                                        vi. qimak- (1).
entrapped, to get \sim vi. naasaaq- (2).
                                                          escape, to \sim death vi. pitluk- (2).
entreat, to \sim vt. qasrili- (1).
                                                          escape, to help s.o. ~ from danger vt. pitluuti-.
                                                          escape, to let \sim vt. annai-.
entry
             n. paa (1).
entryway, from near the ~
                                                          escapee
                                                                        n. qimaaq.
                              dem.adv. uakna.
entryway, old fashioned outer \sim n. palliq (2).
                                                          eschew, to ~
                                                                           vt. quŋuġi-.
envelop, to ~
                 vt. puuqtuq-.
                                                          Eskimo
                                                                        n. iñupiaq.
envelope
            n. puuksraq (1).
                                                          Eskimo game n. qilamitaq.
envious, to be ~
                                                          Eskimo potato n. masru;
                    vi. pinatu-;
                                                                        n. nivi (1).
             vi. tusu-.
envision, to \sim vi. tautuktuuraaq- (1).
                                                          Eskimo potato, plant of \sim n. masugutag.
             n. killugsrilig;
                                                          esophagus n. iggiaq.
envy
             n. tutchun.
                                                          especially adv. suvaluk (1).
                                                          essential, something \sim n. piitchuiññiqsrapiaqtuaq.
envy, expression of \sim excl. suunnuq.
                                                          essential, to be \sim vi. piitchuit- (2).
envy, to ~
             vt. iġlikkuti-;
                                                          establish, to \sim vt. inillak-.
             vt. killuģi-;
             vt. kimigi-;
                                                          established, to be ~ vi. napammaagi-.
                                                          estimate, to \sim vt. miksraut-.
             vt. siqñagi- (1).
envy, to \sim someone eating vt. iisaq- (2).
                                                          eternal, to be \sim vi. isuit- (C) (1);
envy, to \sim someone eating but unable to join vt.
                                                                        vi. isuksrailaaq-;
             kakkaaqsaq-.
                                                                        vi. isruit- (1).
envy, to cause ~
                                                          eternal, toward ~ dem.adv. imuna.
                   vi. tusunaq-;
             vi. tusrunag-.
                                                          eternity
                                                                        n. isuksrailaaq.
epidemic
             n. nanirrun (3).
                                                          evacuate, to strain to \sim bowels vi. sinuk- (1).
epidermis
             n. uviñiq.
                                                          evade, to \sim vt. igliq-.
epileptic, to have an ~ seizure vi. qiiqsruq-.
                                                          evaluate, to \sim vi. naligak- (2).
equal ability, two people with \sim n. naligiik.
                                                          evaporate, to \sim vi. apyuq- (1).
equal parts, one of two \sim n. aippaak.
                                                          even
                                                                        encl. unnii.
equal, to be \sim vi. ati-1;
                                                          evening
                                                                        n. anaqa;
             vi. naligi-:
                                                                        n. unnuk.
             vi. nalliummati- (1).
                                                          evening, to be ~
                                                                               vi. unnuk-.
equal, to be \sim to another vi. nalimmak- (2).
                                                          evenly, to sew ~
                                                                               vi. kilugik- (1).
equal, to have \sim abilities vi. naligi-.
                                                          event
                                                                        n. suurautilaaq.
equals, to be \sim vi. nalliuti- (1).
                                                          everyone
                                                                        n. iñupayaaq.
                                                          everything n. supayaaq.
eraser
             n. aglaivaun.
                                                          evidence
                                                                        n. taniq (1).
erect, to ~
             vi. nappaq-;
                                                          evident, to be \sim vi. ilisimanag.
             vt. nappai-.
erect, to be ~ vi. tikkak-.
                                                          evident, to make \sim vt. tikkuaģuti-.
erect, to become ~ vi. tikkaksi-.
                                                          evil one, the \sim n. pigiitchuaq.
erect, to stand \sim vi. qivinaaq-.
                                                          evil, to be \sim vi. pigiit-.
erected item n. nappagtag<sub>2</sub>.
                                                          exalt, to ~ vt. kamaksrug-.
erection, to get an \sim vi. uummai-.
                                                          examine, to \sim vt. qanuqitilaaq-;
```

```
vt. qiñimmaagiksaaq-.
                                                         existence
                                                                       n. iliq (1).
examine, to \sim (by hand) vi. saptag- (2).
                                                         exit
                                                                       n. paalik.
examine, to ~ critically vt. qaunaksruq.
                                                         exit, beyond the ~ (not visible) dem.adv. sanma
example
             n. urrakusraun;
                                                                       (C).
             n. uuktuun (2).
                                                         exit, from toward the ~
                                                                                    dem.adv. sakmakna;
example, to use as an ~ vt. urrakusrautigi-.
                                                                       dem.adv. uanna (C).
                                                         exit, from toward the \sim (not visible)
exceed, to \sim vt. anak-;
                                                                                                  dem.adv.
             vt. sipiq-;
                                                                       sanmanna (C).
             vt. sipit-2.
                                                         exit. through the \sim area dem.adv. sakmuuna.
                                                         exit, through the \sim area (not visible) dem.adv.
excel, to ~
            vt. injaq-;
             vt. sivulik-.
                                                                       sanmuuna.
                    n. iniagatautrag;
                                                                       vi. ani- (1).
excelling person
                                                         exit, to ~
             n. sivulikkatautrag.
                                                         exit, to \sim (of a group) vi. ania-.
                                                         exit, toward ~ dem.adv. uuna.
             — avataagun. see: avati.
except
excessive
             excl. apairrigaq.
                                                         exit, toward an ~ dem.adv. sakmuna;
excessive gas, to have \sim vi. puvliqi-.
                                                                       dem.adv. sanmuna.
                                                         exoneration n. patchisaiyalig;
excessive, to be \sim vi. aiyuilisuu- (C);
                                                                       n. suliqutiginaiqsauniq.
             vi. araaq-.
excessive, to be \sim in behavior vi. atqunaq.
                                                         expect, to \sim vt. misigi-;
excessively, to talk \sim vi. ugaġuu- (2).
                                                                       vt. niģiugi-;
excessiveness n. anagaġutrałig;
                                                                       vt. niģiuk-;
             n. suvałułiq.
                                                                       vt. taqqigi-;
             n. simmig;
exchange
                                                                       vt. utaqqigi-.
             n. simmiun.
                                                         expectation n. niģiugaq;
exchange, to \sim vi. simmiq-;
                                                                       n. niģiukkun.
             vi. simmiusriq-.
                                                         expel, to \sim vt. anit-.
exchange, to \sim wives vi. anutaugasi.
                                                         expensive, to be \sim vi. akisu-.
exchange, to make an ~ vi. simmiliq-.
                                                         experience, to \sim danger vi. anayanniuq.
exchange, to offer for \sim vt. akitchaq.
                                                         explain, to ~
                                                                          vt. ilitchuġipkaq- (1);
                                                                       vt. kanigsipkai-.
excited, to get ~ vi. suallak-;
             vi. upit- (1).
                                                         explode, to \sim vi. qaaq- (1);
exclude, to ~ others vt. kisimġuq-.
                                                                       vi. qutnugauraaq-.
excrement, part of \sim hanging from rectum n.
                                                         explosion
                                                                       n. qipualaruaq.
                                                         explosion, to make a sound of an \sim vi. mapgagtit-.
             qiułłuaq.
             n. pisangitchuugun.
                                                         expose, to \sim vt. kilik- (2);
excuse
"excuse me!"
               excl. pisangitchikpiñ.
                                                                       vt. kiliktug- (2);
excuses, to make \sim vi. patchisigsug.
                                                                       vt. mani-;
executive session n. qauklilhiñat.
                                                                       vt. salapqiq-2;
exercise, mental \sim n. ilisaaksraq.
                                                                       vt. satqummiq-.
exercise, to \sim vi. atuyusraq-;
                                                         expose, to \sim one's underside vi. niviq-<sub>1</sub> (1).
             vt. ilisaaq-.
                                                         exposed, to be \sim vi. salapqiq-1.
exhale, to \sim vi. supimik- (2);
                                                         exposed, to leave \sim vi. manimmi- (2).
                                                         express, to \sim grief vi. anugsruit-.
             vi. supuqtagviaq-.
exhaust pipe
                                                         expression equivalent to, "Now that the situation
                n. supuqtaġvik (2).
exhausted, to be \sim vi. akpakkaq- (C);
                                                                       has been corrected you could do
             vi. iqiasruk-;
                                                                       better" or "This is better!"
                                                                                                     excl.
             vi. minġuq- (1);
                                                                       maatna.
                                                         expression 'my dear' voc. iyaan.
             vi. sakniug-;
             vi. sanniq-.
                                                         expression of regret, e.g. "annaa!" n. saiñġisuun
exhausted, to become ~ vi. pitlaiq-.
                                                                       (1).
exhort, to \sim vt. arak-;
                                                         expression of satisfaction after something has been
                                                                       corrected, adjusted or fixed to one's
             vt. arakłig-.
exile
             n. tigutaaqsiuvik (2).
                                                                       taste excl. maatnakiag.
                                                         expression of surprise excl. attai!
exist, to ~
             vi. it-.
```

expression used at flinch

```
expression used at flinch excl. makig.
                                                           exude, to \sim vi. imaģiak-;
extend one's chin, to ~ repeatedly (of dancer) vi.
                                                                         vi. imaghiak-.
             tavlumiag-.
                                                           eve
                                                                         n. iri.
extend, to \sim vt. isivit- (1);
                                                                         n. irisiñik (C);
                                                           eye cavity
             vt. sivit-:
                                                                         n. irisriñik.
             vt. uiyu-.
                                                           eye doctor
                                                                         n. iriligiri.
extend, to \sim arms vt. isaaq- (C) (2);
                                                           eye drops
                                                                         n. irisiun (C);
                                                                         n. irisriun.
             vt. isak- (C);
             vt. israaq- (2);
                                                           eye, foreign matter in the \sim n. irriutaq.
             vt. israk-.
                                                           eye glasses n. irigaak.
extend, to \sim one's legs vi. tukiq-.
                                                           eye, to get an object in one's \sim vi. irrit- (C).
extended, to be \sim vi. isivsalaq-.
                                                           eyebrow
                                                                         n. qavlu.
extension
             n. iigu (2);
                                                           eyebrow ridge n. qavlunaaq.
                                                           evelash
                                                                         n. siapik.
             n. uivullaag:
             n. uuyu (2).
                                                           eyeless person n. irailaq.
extension, the furthest \sim n. uivuqliq:
                                                           eyes, person with small \sim n. irikisuuraq.
             n. uuyuqliq.
                                                           eyes, to be able to open the \sim
                                                                                            vi. uiri-.
extension, to add an \sim vt. uuyu- (1).
                                                           eyes, to be unable to open one's \sim vi. qaqiqsi-.
                                                           eyes, to have big \sim vi. kavlag-.
exterminate, to \sim vt. suksraaq-;
             vt. tuqqutaksraq-.
                                                           eyes, to have trouble with one's ~ vi. iriluk-.
extinguish, to \sim (by itself)
                                                           eyes, to wink one's \sim vt. irinmigaq.
                               vi. qami-.
extinguished, to be ~ vi. qamit-.
                                                           eyesight, to have good ~ vi. takpik-.
extraordinary, to be \sim vi. atlayuagnag-.
                                                           eyesight, to have poor ~ vi. irigiit-;
extravagant, to be \sim vi. maniksuq.
                                                                         vi. takpiit-.
extremes, to go to \sim vt. pivaałłak- (1).
exuberant, to be ~ vi. quviatchaksaagaq-.
```

$\mathbf{F} - \mathbf{f}$

```
fable
                                                            fail, to ~ to accomplish
              n. unipchaaq.
                                                                                        vi. suunģiq-;
fabric
              n. iligniq;
                                                                          vt. itigai-;
              n. iliqniq.
                                                                          vt. itigag-.
fabrics with nap (velvet or flannel) n.
                                                            fail, to \sim to be on time vi. kiñuġaq-.
              mitquvyualik (C).
                                                            fail, to \sim to notice vt. uniuq- (2).
face
              n. kigiñaq (1).
                                                            fail, to \sim to observe vt. alapigi-.
face cloth
             n. kigiñaqqun.
                                                            faint, to ~
                                                                          vi. aiyaana- (C);
face, the lower \sim (of a person) n. umilguq (2).
                                                                          vi. kunigag-:
face, to \sim someone vi. saavit- (C) (1);
                                                                          vi. taaqtukkaq-;
              vt. kigiñiq-;
                                                                          vi. taaqtupkaq-;
              vt. saat-;
                                                                          vi. tuquannu-.
                                                            faith
                                                                          n. ukpiġun;
              vt. sanmi- (1).
face, to \sim the wind vt. paaqtuq- (2).
                                                                          n. ukpigusriq;
face, to be ~ to face vi. kigiñaġruiñaaq-.
                                                                          n. ukpiqqun;
face, to hurt in the \sim vt. kigiñaġuq-.
                                                                          n. ukpiqsriliq.
face, to make a \sim vi. uumila-;
                                                            faithful, to be \sim vi. atlanuquatautait- (C);
                                                                          vi. tuniqsima- (1);
              vt. igumiraag-.
facial soap n. kigiñaqqun.
                                                                          vi. tuniqsimmatri-.
faction
              n. avgumałig:
                                                            falcon, peregrine \sim n. kirgavik (2).
              n. inmikkuagniq.
                                                            fall time
                                                                          n. ukiag.
fade away, to \sim vi. piiñġiġaq-.
                                                            fall, to ~
                                                                          vi. katak- (1).
fade, to \sim from view vi. nalunaqsi- (1).
                                                            fall, to \sim and hit the lips vi. kunik-.
faded, to get ~ by the sun (of things) vi. silali-
                                                            fall, to \sim away vi. nusruk-1.
                                                            fall, to \sim backward vi. nuluaq- (1).
              (2).
```

fall, to ~ behind fear expression

fall, to ~ behind vi. mallit	far side, to its ~ — uŋataanun, see: uŋati.
fall, to \sim down (of pants) vi. kiviqi- ₁ .	far, to be ~ behind vi. aquvasik
fall, to ~ down on one's face vi. kunikkaq-;	farina <i>n.</i> qayusraaksraq .
vi. maŋiaq-₁.	farthest extension <i>n.</i> iigukłiq;
fall, to ~ forward vi. paallak-;	n. isukłią;
vi. paallaksraaq-;	n. isrukłiq.
vi. paasaaq-;	farthest over <i>n.</i> avalliq.
vi. palluqhiaq-;	fast, to \sim vi. uisauraaq
vi. pusikkaq-;	fast, to be $\sim vi$. kayumik- (1);
vi. puuk- (2).	vi. suka-;
fall, to \sim from a high place vi. irukkaq- (C);	vi. sukat
vi. irupkaq	fasten, to ~ vt. payanaiksruusiq-;
fall, to ~ into water vi. nakkaq- (2).	vt. pituktuurallak
fall, to ~ out (of hair) vi. igi-;	fastened, item \sim by nail <i>n</i> . kikiaktuutraq .
vi. uti- (2).	fastened, to be \sim vi. napit- (2);
fall, to \sim over sideways <i>vi.</i> nallaksraaq- .	<i>vi.</i> payaŋait- (2).
fall, to \sim to the ground vi. imuliq	fastener, threaded $\sim n$. qipyaq.
fallacy n. tanigilaaq.	faster, to become ~ vi. kayumiksi-;
Fallopian tubes <i>n.</i> ipiak.	vi. sukasi
false god n. agaayyutinnuaq.	fat around a bird's kidneys n. qallisik;
false prophet <i>n.</i> sivuniksriqinnuaqti.	n. qatlisik.
false start, to have $\sim vt$. aullaqsaq.	fat around a bird's stomach <i>n</i> . qatliñ .
false stories, to tell $\sim vi$. sagluuraq	fat, belly $\sim n$. aqiaviñiq.
false teacher n . taniğiliqirauq.	fat, intestinal $\sim n$. itchauraq.
false, to be ~ vi. tanigilaaq-;	fat, melted $\sim n$. sivaraaq.
vi. taŋiġit	fat, of back n. tunnuuk.
falsehood n. tanigilaaq.	fat (on broth) <i>n.</i> puiñiq .
falsify, to ~ vi. itquġnait-;	fat, to be ~ vi. quiñi-;
vi. saglu-;	vi. taģutu-;
vt. itquqnait	vi. uqsruu-;
familiar spirit n. qila.	vi. uviñiq- .
familiar, to become ~ with others vi. ilapaguti	fat, to become ~ vi. quiññak
familiarize, to ~ vt. ilitchuġipkaq- (2).	fate n . sivunniq.
family <i>n.</i> aŋayuqaaġiich;	father <i>n.</i> aapa ;
n. qitungagiit.	n. taata.
famine <i>n</i> . kaannaq ;	father (term of endearment) <i>n</i> . paapa .
n. nigisunnaq.	father-in-law <i>n.</i> aaparuaq.
fan n. aqlanaagun;	fatherless child <i>n</i> . taatailaq .
1 3 /	• •
n. aqlayaagun (C).	- I , , , ,
fan, to ~ someone vt. aqlanaaqtit	n. isranniq.
fancy mukluk trim, to make a $\sim vi$. quliliuq.	fatigue, to feel ~ vi. minġuq- (1).
fancy trim n. qupak.	fatten, to ~ vt. uqsraqsaq
far away, from ~ dem.adv. avakŋa;	fault, to find ~ vi. patchisiquti-;
dem.adv. avaŋŋa (C).	vt. asiŋuqsaaq- (C).
far away, to be ~ vi. unasik	fault, to have a recognizable ~ vi. maluknaq
far away, to travel toward somewhere ~ vi.	faultless, to be $\sim vi$. pasrigaksrait- (1).
uŋavatmuk	favor, to ask a \sim vi. qanniuq-1;
far away, toward somewhere ~ pos. unavanun.	vt. imit- (1).
far out, to be $\sim vi$. satchik	fawn n. nuġġaq ;
far out, to lie \sim in the ocean <i>vi.</i> sarvasrik- (1).	n. nuġġiayaaq.
far out, to travel \sim from the shore vi . satchaaq.	fax machine n. aglaktitaun.
far over there, it is $\sim excl.$ ammasaaġruk!	fear n . taluqsri $\frac{1}{2}$ iq (1).
far side pos.base. unati.	fear expression excl. aachigaan;
1 3	
far side, at the ~ — unataani, see: unati.	excl. aachikkaaŋ!

fear, to ~ vi. nuyuaġi- (2);	fender n. anniutkutaq (2);
vi. sivuuģa-;	n. atniyaitkutaq (2).
vt. iqsigi-;	ferment of walrus (meat rolled in walrus skin) n.
vt. taluģi-;	tuktaq.
vt. taluqsraq-2 (1).	ferment, to ~ vi. ausruk-;
fear, to \sim a loss vt. kapya-2;	vt. puvlak
vt. kavya- ₂ .	ferment, to let blueberries ~ vi. asriagruaq
fearful, to be $\sim vi$. ataniqsraq- (C);	fermented, to be $\sim vi$. siignaq-(3).
vi. mannait-;	fermenting, place for \sim (of food) <i>n</i> . autchiivik .
vi. taluqsraq- ₁ ;	fertilizer n. nagguksraun.
vi. tataigi- (1).	fetch, to $\sim vt$. ai-2;
fearful, to become ~ vi. nanjatchak	vt. aikliq
fearless person <i>n</i> . katruutaq (2).	fetch, to ~ fish (from seine net of from storage)
fearless, to be $\sim vi$. attaqsrait-;	vt. qaluksaq- (2).
vi. attaqsrangit-;	fetch, to ~ rocks vt. iyagaksaq
	fetch, to ~ sod vt. nunataq
vi. iqsingiq	
fearsome, to be ~ vi. sivuuganaq-;	fetch, to ~ water (any time) vt. imiqtaq.
vi. taluġnaq- (2).	fetch, to ~ water (in winter) vt. sikutaq
feasible, to be $\sim vi$. nikanait- (2).	fetus n . ilummiq ;
feast n. nigiqpak.	n. ilummiutaq.
feast, place for a feast n. niġiqpagvik (1).	fetus of an animal <i>n</i> . ivlauq.
feast, to \sim vi. apugautituq- (C).	fever, to have a ~ vi. uunnaqłuk
feather n . mitquq .	few adj. iñugiakkit ;
feathered arrow <i>n</i> . qaġruq sululik .	adj. iñukkit.
feathers, plucked $\sim n$. igitchakkut (1).	few caribou n. tuttuġaurat.
February <i>n.</i> kusrugaqtuġvik (1).	few days ago <i>adv.</i> ikpaksraaq .
feces n. anaq.	few, to be ∼ vi. iñugiakkit
feckless, to be ~ vi. munatqiit	few, very ∼ <i>adj.</i> ikituurat;
feeble person n. payaapak.	adj. iñugiakkisuurat.
feed, to ~ vt. niġipkaq	fiancé <i>n.</i> uiksraun .
feed, to \sim hunters (at arrival) vt. tikiutchiq- ₁ (2).	fiber of meat n . nukiqqut (1).
feel inferior, to ~ vi. piiñġiugi- (1).	fibrous, to be too \sim to eat vi . saunarri
feel pity, to \sim for oneself vi . piiñġiugi- (2).	fibula (lower leg) n. amilġaq (2).
feel, to \sim vi. saptaq- (1);	field <i>n.</i> nautchiivik .
vt. aktullak- (1);	fierce animal <i>n.</i> ugiayuk .
vt. ikpigiaguti-;	fiery, to be $\sim vi$. aumalik
vt. irusiq-;	fifteen n. akimiaq.
vt. savitauraq	fifty n. malġukipiaq qulit.
feel, to ~ alone after a loss vi. kiñunġuu	fight n. isauliq (C);
feel, to \sim pain vt. ikpigi- (1).	n. israuliq.
feel, to \sim readiness of baby's birth <i>vi.</i> urgiasruk- ₁	fight, to \sim vi. qiniq- (2);
(3).	vi. suģuk-;
feeling <i>n.</i> ikpikkun (1).	vi. ugiaq- ₁ ;
female animal <i>n.</i> aġnasalluq;	vt. anuyak-;
n. agnasralluq.	vt. aqak- (C) ₂ ;
female cousin <i>n.</i> agnauniq (2).	vt. isagvigi- (C);
female dog <i>n.</i> agnasuk.	vt. isragvigi- (C), vt. isragvigi
	5 5
female dog with her (newborn) puppies n.	fight, to ~ and snatch vt. aatiq.
qipmiaġrulik;	fight, to ~ back vt. akiuguti
n. qipmiuralik.	fight, to ~ each other vt. anuyaksauti
female eider duck n. agnaviaq (C).	fight, to ~ (of caribou) vi. nagruk
femur n. kinigniq (1).	fight, to ~ over something vt. aqsaurraq.
femur bone n. quktuġaq;	fight, to start a $\sim vt$. anuvaksaq-;
n. quptuġaq.	vt. aŋuyyiuqsiq-;

fighter fish scaler

		· ·	1 6 1 1 (2)
	vt. iksaq- (C) (1);		eads of one's \sim <i>n</i> . agvak (3).
	vt. iksauti- (2).	finish, the ~	
fighter	n. aŋuyakti;	finish, to \sim	vi. naasaaq- (1);
	n. aŋuyyiaqtauq;		vi. qasruq-;
	n. suģruk.		vt. naa-;
fighters	n. anuyaktaut.		vt. naat-;
fighting	n. anuyaliq.		vt. naatchi-;
file	n. agiaģun;		vt. pianik
	n. agiaq;	finish to ~	one's task vi. aqulliqsaaq-;
	n. agiun (C).	imion, to	vi. kiñulliqsaaq
file, to ~	vt. agik	fire	n. igniq;
		IIIC	
The, to \sim the	e initial cutting edge of an ulu vt.	£:1	n. ikniq (1).
C11 4	qaagrak	fire pail	n. aġra (3).
fill, to \sim	vt. ilummiutchiq- (1);		a target vi. naksiġaq
	vt. immiq- ₂ .	fire, to build	d a ∼ vt. igniqsuq-;
fill, to \sim a c	rack vt. upsiqsruq- ;		vt. ikniqsuq-;
	vt. uvsigi-;		vt. kukuk
	vt. uvsiqsruq	fire, to pass	through ~ vt. ignikkauqtuq-;
fill, to \sim a so	eal poke vt. kiviq	. 1	vt. iknipiakkauqtuq
	vt. immiqsui-;	fireplace in	outdoors n. ignikkauġvik (C);
,	vt. immiqsuq	op	n. iknikkauġvik.
fill to \sim the	tank with gasoline vt. uqsriq- (1).	firestone	n. anmaaq (C).
			dible young shoots) n . qupiqutaq.
iii, to ∼ up	vi. nalimmak- (1);		, , , , , ,
	vt. immiq-2;	firewood	n. qirrupiaq.
C11 1 . 1	vt. ulit- ₂ (1).		go to get ~ vt. uummaģiaq
	~ vi. iļuturuaq.		of gun) n. katruutaq (1).
	adv. imalik.		~ vi. payaŋaiq- (2).
filler	n. upsiqsruun;		on n. sivuaniq.
	n. uvsiqsruun.	first one	n. sivulliq (1).
filter (cloth)	n. suqłuiyaun.	first snow	n. apiqqaaġun;
	ove ~ vt. suaqłuiq		n. aputiqqaaġun;
	~ vi. suaqłuu		n. aputiqqaaq;
final trade p			n. aputitchauraq.
finally	adj. kiisaimma.	first to be the	he ~ vi. sivulliu
find, to ~		first wife	n. nuliaqqaaq.
	bird's nest vt. pikiut	fish	
		11511	n. aqaluk (C);
	carcass drifted ashore vi. silut		n. iqaluk;
	y digging) vt. navraaq	C 1 1	n. qaluk.
	ch other vt. paqquti		(thawed and ready) n. uilaaq.
	tsam on shore vt. tiprak		caught with a seine <i>n</i> . qaaktaq .
find, to \sim or	ıt vt. ilitchuği- ;	fish bait	n. naqisraq.
	vt. iļitchuqsri	fish bone	n. saunniutaq (1).
fine, to be ~	vi. nakuu	fish camp	n. qaluŋniaġvik (2).
finger	n. argak (2);	fish cannery	v , to work at a $\sim vi$. qalliaq
U	n. iñugauraq (1).		(bony side) n. kiyipigaatchiat;
finger, little		. ,	n. kuyapigatchiat (C).
imger, muce	n. iqitquuraq;	fish hawk	vi. qaluksiigayuk.
	n. itiquuraq (1).	fish head	n. niaquġruaq.
finger pull (
	game of strength) n. arganmigaq.		ent in akutuq n. aanaksraq.
	ing ~ n. mikilġaq .		four-posted $\sim n$. paiviit.
fingernail	n. kukik (2).	fish, raw ~	n. uiļaq.
	to clip ~ vt. kukiiyaq	fish roe	n. suvaich.
fingers	n. argaich.	fish scale	n. kavisiq.
fingertips	n. alannaat (C).	fish scaler	n. kavisiiqsiñ.
_			

flinch, to ~

fish slime	n. nivguq;		vt. inillaktuq- (2).
	n. yuvġuq.	fixed, to bec	come $\sim vi$. iłuaqsi- (2).
fish spines	n. kiyipigaatchiat;	flag	n. iļalliñ;
_	n. kuyapigatchiat (C).		n. takuyaq.
fish, string o	of dried $\sim n$. siraatchiaq (1);	flail, to ~	vi. ivalik-;
	n. uuyurat (1).		vi. ivałuaq
fish tail	n. papiġuq.	flames	n. qipualaruaq.
fish, to ∼	vi. aqalunniaq- (C);	flank	n. taqtunak.
	vi. iqalunniaq-;	flap, back ~	of pants n. pamialuk (2).
	vi. qalunniaq	flap, to ~	vi. ipsuktaq-;
fish, to ~ wit	th a hook vt. niksiksuq	• •	vt. ivuluk
fish, to ~ wit	th a net vt. kuvraq-2.	flap, to \sim in	the wind vi. makpiula
	$1 \sim vi$. qalliqi- (2);		oidly <i>vi.</i> ivukutaq- .
•	vt. aqaluk- (C);		ngs vi. isaqqila- (C) (1);
	vt. iqaluk-;	• .	vi. pauq
	vt. qaluk	flapjack	n. siļaavyak (C).
fish, to dive	for $a \sim (of a bird)$ vt. qaluksaq- (1).	flash, to ~	vi. akiļuk-;
	with $\sim vi$. qalliqi- (1).		vi. ikniqpalak-;
fish tub	n. iļulik (1).		vi. iknitchuala-;
fish with sca	iles n. kavisilik.		vi. ivałuaq-;
fisherman	n. aqalunniaqti (C);		vi. qaummatit-;
	n. iqalunniaqti;		vi. qaummiaraģaq-;
	n. qalunniaqti.		vi. qutŋuġauraaq
fishhook, mi	ulti-pronged baited ~ n. qaġruqsaq.	flashing obje	ect n. qaummiaragaq.
	n. qalunniagvik (2).		n. naniġuun (1).
	on n. qalunniagvik (1).		led n. qammutit (1).
	n. aulasaun (C);	flat sled	n. qammun.
C	n. aulasraun.	flat sled, to	use $a \sim vi$. qammutitaq
fishing, to be	$e \sim vi$. aqaluŋniaq- (C);		ish or bird) n. sipik .
۵,	vi. iqalunniaq-;		vi. qaiq- (2).
	vi. qalunniaq		vt. isivit- (2);
fishtailing, to	o be \sim (of a vehicle) vi .	,	vt. sivit- (2).
٥	sanniugrugaq	flatter, to ~	vt. aañaŋaaq- (C);
fissure	n. quppak (1).	,	vt. anaŋaaq
fist	n. iqit.	flatulence, to	o suffer ~ vi. puvliqi- .
fist fight, to	have a ~ vi. qakiqtaq- (2).	flatus	n. niliq.
	$a \sim vi$. arganmik- (2);	flatus, to exp	pel ~ vi. niliq- .
	vi. iqit- ₁ (2).	flaunt, to ~	
fit, to ~	vi. iviq	fledgling	n. aatchauqtuniaq.
	right (of clothes) vi. naammak- (2).	flee, to ~	vi. aullau- (2);
	gly vi. payaŋait- (2).	,	vi. pigruq-;
fit, to ~ toge			vi. qimak- (2).
fit, to make	~ vt. iviqtit- (1).	flee, to \sim fro	om humans (of animal) vi. puvlaq
	eep ~ vi. siññaġluk	flesh	<i>n.</i> timi (1).
five	n. tallimat.	flesh of hum	nan torso n. aqiaviñiq.
five, at cards	s n. tallimalik (2).	flesh, the sm	nell of $\sim n$. suvinñiq.
five-gallon k	kerosene can n. ikuaraq;	flesh, to \sim a	sea mammal vt. qaprak-;
	n. quagrulik (3).		vt. qarvak
fix, to ~	vt. iłuaqsaq-;	flesh, to sme	ell ~ vi. suviŋñit
	vt. iłuaqsruq- (2);	flicker, to ~	(light, flame) vi. qapsuktaq-;
	vt. tumaqsruq- (2).		vi. qavsuktaq
fix, to \sim a do	oor vt. taluliuq	flicker, yello	ow-shafted $\sim n$. tuuyusrugruk.
	ehicle <i>vt.</i> igliģutiliuq- .		vi. manŋaiqsruq-;
fix, to \sim the		•	vi. uluģiaq- (1).
	= ::		• •

flinch, to \sim one's eyes

```
flinch, to \sim one's eyes vi. sigungipak-.
                                                                        vi. sisula-.
fling oneself, to ~ onto vt. miluģiuti- (2).
                                                          flow, to ~ shoreward (of ocean current)
                                                                                                       vi.
fling, to \sim something vt. iksauti- (1).
                                                                        tipisagnia-.
flint
             n. akmaag;
                                                          flower
                                                                        n. nauriaq.
             n. anmaaq (C);
                                                          fluffy, to be ~ vi. nigummaaqtuq-.
             n. igniñ (C);
                                                          fluid in joints n. imagauraq (2);
             n. ikniñ.
                                                                        n. imaģiak.
flip, to \sim back and forth (e.g. fish out of the water)
                                                          fluke
                                                                        n. akitkaq (C).
                 vi. nanuiñigsug-.
                                                          flush of embarrassment n. uunnag (2).
flip, to \sim open vt. makpig-.
                                                          flutter, to \sim (heart) vi. tigliqulauraq-.
flipper, fermented \sim n. urrag (1);
                                                                        n. nuviivak.
             n. utraq (1).
                                                          fly swatter n. patkutaq.
flipper, hind \sim of seal n. sitquq (2).
                                                          fly, to ~
                                                                        vi. tinmi-.
flipper, whale \sim n. avatrag.
                                                          fly, to \sim above vi. gulanig- (2).
flipping, to keep \sim vi. makpigaq-.
                                                          fly, to \sim away vi. tini-.
                                                          fly, to \sim away together with vt. tinnut.
flirt. to ~
             vt. agniqiniuraq-;
                                                          fly, to \sim near a nest vi. niviug- (2).
             vt. pitqusrauraq-.
                                                          fly, to \sim off vi. piksak-;
float
             n. avataq;
             n. avataqpak;
                                                                        vi. qipsak-;
             n. puktaģun;
                                                                        vi. qipsaktiq-.
             n. puptagun;
                                                          fly, to \sim over vi. qulaut- (1).
             n. puptaqutaq;
                                                          fly, to cause to \sim off vt. qipsaktit-.
                                                          fly, white-socks \sim n. milugiatchiaq.
             n. puptaun.
float, to ~
             vi. pukta- (2);
                                                          foam
                                                                        n. qapuk.
             vi. pupta- (2);
                                                          foam, frozen \sim (on the beach) n. qaimnug.
             vi. tinit-.
                                                          foam on the seashore n. qapukłuk.
float, to \sim on the wind vi. siliak-.
                                                          foam, to \sim at the mouth vi. innuli- (2).
float, to \sim with the current vi. sagvaq- (2).
                                                          focus, to \sim on vt. kigiñiq-;
floating mass (not suitable for walking) n.
                                                                        vt. tautuk-.
             muġrak;
                                                          fog
                                                                        n. taktuk.
             n. puktaaq (1);
                                                          fog, cold \sim (entering when opening a door) n.
             n. puptaaq (1).
                                                                        isiq (2);
floating pack ice in the distance n. sarri (C).
                                                                        n. uagnigruaq.
                                                           fog, freezing \sim n. sikunaq.
flood
             n. ulipkałig;
                                                          fog patches n. taktugayauraq.
             n. ulittaug.
flood, to ~
             vt. ikulia-2:
                                                          foggy, to be \sim vi. taktuk-.
             vt. ulipkaula-.
                                                          foggy, to become ~
                                                                                  vi. taktuktit-.
flooded, to be \sim vi. nunaiqsuq-.
                                                          foggy weather n. mitailaq (3).
flooded, to become \sim vi. ulit-1.
                                                          fold over, to ~ vt. quglunniq-.
                                                          fold, to \sim up vt. imu-;
floor
             n. natig;
             n. natqa.
                                                                        vt. qugluk-.
flotsam
             n. puktagusig.
                                                          folded, to be \sim over vi. tapit- (1).
flounder, Arctic ~ n. nataagnaq.
                                                          folding knife n. piñnuqtaq;
flour
             n. mukkaag;
                                                                        n. pitnuqtaq.
                                                          fold-line (material, paper)
             n. palauvak.
                                                                                         n. imuniq;
flour soup
             n. qayusraaq (K) (2).
                                                                        n. quglunniq (2).
                                                          follow, to \sim vt. malguti-;
flout, to ~
             vt. paagsaag-.
flow, to ~
             vi. suvlik-;
                                                                        vt. maligut-;
             vi. suvliula-.
                                                                        vt. malik-:
flow, to \sim away vi. imagi- (C).
                                                                        vt. maliqsruq-;
flow, to ~ (of liquid) vi. qaamit-.
                                                                        vt. malliģi-;
flow, to \sim over the brim of a container vi.
                                                                        vt. tuvraq- (1);
             usriģaula-.
                                                                        vt. tuvrauti-.
flow, to \sim rapidly vi. quġmi- (2);
                                                          follow, to \sim after another vi. simmiliuti-.
```

follow, to \sim suggestions vt. mailiq- .	conj. uvva-takku.
follower n. maliġuaqti.	forbearance <i>n</i> . anuqsruliq .
fond, to be $\sim vi$. suquti	forbid, to ~ vi. pitchaili- (2);
fondly, to talk ~ vi. qunnu	vt. iñiqtiġutigi
fondness n. nakuaqsrijiq;	forbidden, to be $\sim vi$. aglignaq
n. nuniaq.	force, to ~ something into a small space, hole, etc.
fontanelle, soft spot on baby's head <i>n</i> . killak (2).	vt. tattuqusiq- (2).
food n. niqi.	forces of nature n . silam iñua.
food, aged $\sim n$. niquaq (1).	ford (crossing place) n. ikkarraq (1).
food, aging/fermented <i>n</i> . auruq .	fore flipper n. taliguq.
food, bits of $\sim n$. kanġakuq.	foreboding <i>n.</i> nargiat.
food, boiled half-dried $\sim n$. igamaaqłuk;	forefather, to be a \sim of someone vi . kanirvigi.
n. iyamaaqluk.	
	forehead <i>n.</i> qauq . foreign language <i>n.</i> sumiutitun .
food cooked rare n. uupiaģniģiļaq.	
food, dried and smoked $\sim n$. isiqsiaq (1).	foreign language, to speak in a $\sim vi$.
food (for future use) <i>n.</i> niqiksraq .	sumiuliraaq
food, gnawed on and spoiled <i>n</i> . niġġiq .	foreign things <i>n.</i> sumiugiich .
food, half-dried ~ n. igamaaqtuksraq;	foreign, to be $\sim vi$. sumityaqtaq
n. iyamaaqłuksraq.	foreigner n. avaknaqtaq;
food, inedible \sim <i>n.</i> qunuq (2).	n. avaniģmiu;
food, old ~ n. alġaaniqsaq.	n. sumiuŋuruaq.
food, one's favorite $\sim n$. niqiviun .	foreman <i>n.</i> qaukliq .
food poisoning, to contract ~ vt. niġġiqłuk- (2).	foresee, to $\sim vt$. qiñiquuraaq
food, raw frozen $\sim n$. quaq .	forest n. tikiġaq;
food saved for someone <i>n</i> . piugaurat .	n. uummaq.
food stored in brine <i>n.</i> taġiutchiaq.	forest dweller n. uummaģmiu.
food stored in seal oil <i>n</i> . uqsruġmiutaq .	forestall, to \sim vi. sivuniq- (1).
food, to drop bits of $\sim vt$. kanġakuq	forget, to $\sim vt$. kiviļiq- 2;
food, to eat spoiled ~ vt. niġġiqłuk- (1).	vt. piiguq- (C) ;
food, to handle $\sim vi$. niqliqi- (2).	vt. puuyuq
food, to have \sim in supply vi . niqaq	forgive, to ~ vi. natqiguti-;
food, to have \sim on the face near mouth vi . tipliluk	vt. suliqutiginģiq
food, to have abundant ~ vi. niġisuksiunġiq	forgiveness n. natqigutriliq.
food, to provide ~ vi. niqqak	fork n. kakiuraq.
food, to share $\sim vt$. niqtitchaq	forlorn, to be ~ vi. inituqtaaq-;
food, to take ~ along vi. takuaq	vi. inituqtiq
food with a smell of decay <i>n</i> . tipayaaq .	forlorn, to become ~ vi. initusriliq
fool n. isumailaq (C);	form ice, to ~ at freeze-up (fall) vi. sikuġlak- (2).
n. isrumailaq;	formidable, to be $\sim vi$. sapignaq- (1).
n. kinnaq.	fornicate, to $\sim vi$. sayuna- (1).
fool, to be a $\sim vi$. kinnau	fornication <i>n.</i> sayuŋałiq (1).
foolish, to act $\sim vi$. kinnaqsruq	fornicator <i>n.</i> sayuŋari (1).
foolish, to be $\sim vi$. isumalluagiit.	forsake, to \sim vi. kisimgiuq- ;
foolishness n. kinnanaaliq.	vt. suksraaq- (2).
foot n. isigak.	fortitude <i>n.</i> anuqsrułiq.
foot, to have a wounded \sim vi. isikkaaŋa	fortitude $vi.$ and $qi.$ fortitudinous, to be $vi.$ isiqsu-;
footprint n . tumi.	
•	vi. siqsu
.	forty melinkiniag vi. piŋŋuq- (1)
footprints, to leave ~ in a soft surface vi.	forty n. malġukipiaq.
tuvliģaq	forward pos.adv. sivutmun.
footrace n. aqpaliurraq (C);	forward, to be ~ vi. kannuit.
n. aqpaliutraq.	forward, to bend \sim (into a prone position) vi .
footrest n. tukiġvik.	palluq- (1).
for conj. uvva-kii;	forward, to move \sim vi. sarvaqtaaq-1;

vi. sivutmuu- (2);	freeze, to \sim from the edge vt. ayaaq
vt. sarvaq-2.	freeze, to \sim in patches (of water) vi. ayaaqtuq-
fossil item n. inilgaaqnisaq;	freeze, to \sim into smooth ice vi . sikullautaq
n. iyaġaġuqtuaq.	freeze, to \sim it vt. qiqit
foster child n. iñuguqtitaq.	freeze, to \sim on the ground vi. sikuġlak- (1).
foul language, to use ~ vi. uqamaqluk	freeze, to \sim over $vi.$ siku
foul-smelling item n. kimnaq.	freeze, to \sim to death vi. qiu
found item <i>n</i> . paqittaaq.	freeze-burn n. alguniq (C).
foundation <i>n</i> . mannuq (1).	freezer n. qiqitchiuvik;
fountain <i>n.</i> maqisagvik;	n. qiqsriuvik.
n. suvliktuaģuraaq.	freezing, place of death by $\sim n$. qigguvik.
fountain pen <i>n.</i> misuktaun .	freight boat <i>n.</i> purriuqtuaq.
fountainhead <i>n.</i> siiqsinniq (3).	freight sled <i>n</i> . qammutit (1).
four <i>n.</i> sisamat.	frequent, to $\sim vi$. isaagaq- (C);
four (at cards) n. igalaaq (C) (3);	vi. israagaq-;
n. igaliq (3).	vi. tikitqataq
four hundred n. iñuiñakipiaq.	fresh plant <i>n.</i> uumaq .
four masts, ship with $\sim n$. sisamalik (2).	fresh snow <i>n.</i> apilġammiaq;
four-sided hanging box drum <i>n.</i> kalukaq ;	n. apiqqammiaq.
n. kaluutaq.	fresh, to be $\sim vi$. aipa
fourteen n. akimiagutailaq.	fresh, to be $\sim vi$. appa- fresh, to be \sim (of blood) vi . nutau
fowl dish (duck, loon, goose) n. qaluaq.	1 \ / \ /
fowling net to use a set metates (2)	fret, to ~ vi. ilġaviaġruk-;
fowling net, to use a $\sim vt$. matutaq- (2).	vi. isumanikļuk- (C);
fox n. pisukkaaq.	vi. isrumanikļuk
fox, black ~ n. qigʻiqtaq.	Friday n. tallimmiġñiq.
fox, blue $\sim n$. qiangaqtuluk.	friend n. avillaitqan (C);
fox, cross $\sim n$. qiangaq.	n. ilannaq (1);
fox, silver $\sim n$. qigʻinqtaq.	n. iļauraaq.
fracture, to ~ vi. nuki	friend (female to female) n. uumaa (1).
fragile, to be $\sim vi$. anayanaq- (2);	friend (male to male) n. suunaaq.
vi. qayannaq	friend, to be a good $\sim vi$. ilagik- (C).
fragment <i>n.</i> siqummaq ;	friend, to choose a $\sim vt$. ilaksraq- (1);
n. siqummiuraq (2).	vt. ilanniaq- (C).
fragment, to $\sim vi$. qipsagaala- (1).	friend, to lose a $\sim vi$. ilannaiq
frame of lumber n . avataaqtaq (K).	friendly, to be $\sim vi$. atlayuatlait-;
frame top, skin boat $\sim n$. quli ₂ (3).	vi. iļamaaģik- ;
framing member, fore and aft \sim to which skin is	vi. iļamaaqtuq-;
lashed (umiaq) n. turvik (1).	vi. iļamaatqik-;
freckles, to have $\sim vi$. kukuvaula	vi. iļaqatqik-;
free, item for $\sim n$. akiilaaq.	vi. taluģnait- .
free, to \sim from vt. patchisaiq- (1).	friends, to be ~ vi. ilannagiik
free, to \sim oneself from restraint <i>vi.</i> mattaqtit	friends, to become ~ vi. ilamaguq
free, to be $\sim vi$. patchisait	frighten, to $\sim vt$. iqsipchaq-;
free, to be \sim of cost vi. akiilaaq	vt. iqsipkaq-;
free, to be \sim of ice vi . sikuiq	vt. iqsisaaq-;
free, to be \sim of moisture <i>vi.</i> imġiq	vt. kapyapchaq-;
free, to become $\sim vi$. atangiq.	vt. nuyuaqtit-;
free, to come $\sim vi$. aulayak	vt. tupak-2.
freedom <i>n.</i> patchisaikkaułią;	frighten, to \sim a bird vt. tigri- ;
n. patchisairvik.	vt. tiksri
freeze, to ~ vt. qiqitchiq-;	frighten, to \sim animals vt . qatchaktuq-;
vt. qiuri	vt. unulgusaaq
freeze, to \sim again at night vi . qiquayak	т. идиквизиич .
and the second of the second o	

```
frighten, to \sim by pretending to be a devil vt.
                                                           frostbitten, to become ~ vi. ilġuq-;
             tuungaq-.
                                                                         vi. qiqitiq-.
frightened, to be \sim vi. nuyuaq-2 (2);
                                                           froth
                                                                         n. qapukłuk.
                                                           frown, to \sim vi. annut- (C).
             vi. tatavriummi-.
frightened, to be easily \sim vi. iqsisu-;
                                                           frozen, article not yet \sim n. aumaruaq (C);
              vi. tataisuk-.
                                                                         n. aumatyaaq.
frightened, to become ~ vi. iqsitchak-;
                                                           frozen foam (on the beach) n. qaimnuq.
                                                           frozen food, to eat ~ vi. quaq-.
             vi. talugsratchak-.
frightened, to become ~ about consequences of
                                                           frozen item vi. qiqsraq.
             one's actions
                               vi. tatamit-.
                                                           frozen rain on ground n. sikuġlak (2).
frightening, to be ~
                        n. iqsiñaq-;
                                                           frozen raw food
                                                                               n. quaq.
                                                           frozen, to be ~ vi. qiqsrau-.
             vi. tatamnag-.
frigid, to be \sim (weather) vi. irriliq- (C);
                                                           frozen, to be \sim (of a body part) vi. qiquma-.
                                                           frozen, to be \sim solid to the bottom vi. patit-.
              vi. itrilig-.
                                                           frugal, to be overly \sim vi. kuvsit-.
frigid, to become ~ vi. irrinuq- (C);
                                                           fruit
             vi. itrinuq-.
                                                                         n. asiaq (2);
             n. avataa (2).
                                                                         n. asriaq (2).
fringe
from where?
                 quest. sumiñ?
                                                           fruit, ripe \sim n. siignaq.
                                                           fruit, to produce ~ vi. asriagiaq-;
front
             pos.base. sivu<sub>1</sub>.
front bow (of sled) n. apuġaitkutaq;
                                                                         vt. asrirrigi-.
             n. apuģiitkutag;
                                                           fruits, fresh \sim n. asiaqpak;
             n. apuyaitnutaq.
                                                                         n. asriaqpak.
front, in \sim of — sivuagun, see: sivu<sub>1</sub>;
                                                           frustrate, to \sim vt. qimmaksaq-.
                                                           frustrated, to be \sim vi. kipinnusuk- (2);
              — sivuģaani, see: sivuq.
front leg
             n. sivuģaģluk.
                                                                         vi. gatmik-:
front of
             pos.base. sivuq.
                                                                         vi. sunaiyuġat- (2);
front (of a body or a garment) n. saa (1).
                                                                         vi. uuligruk-.
             n. \mathbf{sivu}_2(2).
front part
                                                           frustrated, to become ~ vi. qatmiliq- (1);
front quarters (of animal) n. qatigaak.
                                                                         vi. saiñġitchak-.
front side, the \sim (of shirt or parka) n. manu.
                                                           frustration n. saiñġisuun (2).
front strips on parka n. manusiññak;
                                                           frying pan n. siqangun.
                                                           fuel for stove n. annun (C) (2).
             n. nigraq.
front, the part in \sim n. salliq.
                                                           fuel oil
                                                                         n. uqsruagruk (1).
front, the space in \sim n. sivuġaq.
                                                           fugitive
                                                                         n. iññiggun;
front, to be in \sim vi. saa-;
                                                                         n. qimaaq;
                                                                         n. qimaktuaq.
             vi. saamiutag-1;
                                                           fulfill, to ~ vi. taatnagtit-;
             vi. salliu-;
                                                                         vt. immiummati-;
             vi. sivu-.
front, to go to the ~ of vi. sivuġaanuk-, see: sivuq.
                                                                         vt. taniqsaq-.
front, to the \sim of — sivuanun, see: sivu<sub>1</sub>;
                                                           fulfilled, to be ~
                                                                               vi. immiq-_1 (1);
             — sivugaanun, see: sivuq.
                                                                         vi. immiuma-;
front, upper \sim part of body n. kian.
                                                                         vi. taniq-.
             n. kanigaagruk;
                                                           full bladder, to have a \sim vi. nakatchit-.
frost
             n. kaniq.
                                                           full, to be \sim vi. iluturuaq;
frost inside a house
                      n. ilu_2(3).
                                                                         vi. imaukkag-.
frost, light and spotty \sim n. kangurag.
                                                           full, to become \sim vi. immiq-1 (1);
frost (on a face, a tree, etc.) n. kaniġruaq.
                                                                         vi. ulipkaaq-.
frost, on the ground n. qakuak.
                                                           full, to cause to be \sim vt. imaukkaqtit-.
frost on the ruff (around face) n. manuġlu.
                                                           full-length clothes n. akuqturuaq.
frost, to become covered with \sim vi. kaniq-;
                                                           fumble, to \sim vi. saptaq- (1).
             vi. manuģluli-.
                                                           fumigate, to \sim vt. itchiqsit-.
                                                           function, to ~ vi. qanusigaq-.
frostbite
             n. qiqitiqtit.
frostbite, healed injury from \sim n. qiqitiqtugniq.
                                                           funeral director n. tugurualigiri.
frostbite on the cheek n. ilġuġniq (C).
                                                           fungus on a tree n. avaatchiqi.
```

funnel

funnel n. kuvviuģvik; fur, shed from an animal n. mitqitqik (2). n. uqsriqsuun. fur slacks *n.* aligsaaluk. excl. tipsinaq. fur strip (top trim on mukluks) n. qulipaak. funny! funny face, to make a $\sim vi$. iqlana-; fur, to have a heavy, thick $\sim vi$. turgu- (2). *vt.* iquraq- (2). fur trim at the bottom of a parka n. siñi (3). funny, to consider s.t. ~ vi. tipsigi-. fur, white belly \sim of caribou *n*. **pukik**. furious, to become ~ vi. saniatchak-. fur n. mitquq. fur around one's mouth for protection from cold n. n. uunnaqsautiqpak. furnace manuġun (2). fur-shedding animal *n*. **mitqitqik** (1). fur buyer n. amigsiri. future n. sivunniq; fur, for trimming *n*. **siñiksraq**. n. uvlaakuksraq. fur (from game animal) n. pamiulik (1). future generations n. kiñuviaġiich. fur lining of parka or other clothes n. ilupaaq. future, in the far $\sim adv$. aippaagu (1); fur, next to a wolverine's tail n. pamiuġvik (1). adv. aippaanigu. fur parka n. atigipiaq. fur, removed $\sim n$. igitchakkut (2).

G - g

```
gaff hook
             n. akikaq (1).
                                                        game: players sing while one tries to make
                                                                     opposing team member laugh
gag, to ~
             vi. tivrutaq-.
gain, to ~
             vt. ilaniktuug-:
                                                                     aakkuu:
             vt. piññaktaaġi-.
                                                                     n. iglaqusraaq.
             n. anuģiqłuk.
                                                        game, to cook fresh \sim vt. anungiuq- (C).
gale
gall bladder n. sunaq (1).
                                                        game, to get \sim vt. anu- (1).
gall stone, to have a \sim vt. iyaqqi-.
                                                        game, to shoot at \sim vt. satku-.
gallop, to \sim vi. panalik-.
                                                        gang up, to ~
                                                                        vt. amilluti-.
galvanized metal n. qivliqtaq (2).
                                                        gangrene
                                                                     n. auyugaqtauligaaq.
                                                        gangrene, person with \sim n. auyugaqtualik.
gamble, to ~
               vi. saaptaq-;
             vt. manigaq-;
                                                                     n. kikkaq.
                                                        gap
             vt. nalautchaq-.
                                                        garage, long \sim for making boats n. umiivik.
gamble, to \sim with cards vt. kaattaq-.
                                                                     n. nauraģaģvik;
                                                        garden
game animal
               n. annun;
                                                                     n. nautchiagagvik;
             n. niġrun.
                                                                     n. nautchiivik.
game animal of the sea n. niqsaq.
                                                        gardener
                                                                     n. nautchiaksriqiri.
game, caught in autumn n. ukialliq (2).
                                                        gargle, to ~ vi. qalaktugaq-.
game, caught in the spring n. upinġaksralliq (2).
                                                        gargling mixture n. qalaktuun.
game for children: 'the old woman' n.
                                                        garment
                                                                     n. atnuġaaq.
             aaquaksraluuraq.
                                                        garment, knitted of strips of rabbit skins n.
game in firing range n. siksaġnaq.
                                                                     qilaktaq.
game, large \sim n. nigaq (3).
                                                        garment, outer \sim n. qaliġuaq (1).
                                                        garment, sleeveless \sim n. kiapiġuq.
game: male animal n. anusalluq (1);
             n. anusrallug.
                                                        gas, to develop ~ vt. puvlak-.
game of aakkuu, to play a \sim vi. aakkuug-.
                                                        gasp, to ~ after crying hard vi. maliktug.
game of jump rope n. kaliviqtaaq;
                                                        gasp, to \sim (for breath) vi. ipinniaq-;
             n. kaliviqtaun.
                                                                     vi. ipisriaq-.
game of manna mannaa, to play a ~
                                                        gastric system n. alġaġusiq (C).
                                       vi. manna
             mannaag-.
                                                        gather, to \sim vi. iññiq-1 (1);
game of tag (manna mannaa) n. manna
                                                                     vi. katit-;
             mannaa.
                                                                     vi. pukuk- (1).
game, old Eskimo \sim n. tuungauraq.
                                                        gather, to \sim around vi. nivirut-.
game: player tries to make another laugh n.
                                                        gather, to \sim fabric vt. uniq- (1).
             maġauraq.
                                                        gather, to \sim one's strength
                                                                                    vt. mapkuq- (1).
```

```
gather, to \sim people (for support) vt. iññuk-2;
                                                          give, to \sim strength vt. sayyiq- (1).
             vt. iñunnak-.
                                                          give, to \sim up
                                                                         vi. kutchuq- (2);
             n. katimałia.
gathering
                                                                       vi. qapiq-;
             vi. qiñiġniaġugaaq-;
                                                                       vt. qapquti-.
gaze, to ~
             vi. qiñiqpak-;
                                                          give, to \sim up (at games) vi. qunnuaq-.
             vt. iriġruiñaq-.
                                                          glacier
                                                                       n. auyuikkaaq.
gemstone, red ~
                    n. auma (3);
                                                          gladden, to ~ vt. quviatchai-.
                                                          glamorous, to be \sim vi. kaviugnagtau-.
             n. aumaraq (3).
generous, to be ~ vi. piñaq-;
                                                          glance, to \sim vi. takusraq-.
                                                          glare, to ~ vi. akiłuk-;
             vi. siqñatait-.
gentle, to be ~ vi. agganait-;
                                                                       vi. qaummiaragaq-;
             vi. analatchugnag-;
                                                                       vi. qiñiġruaq-;
             vi. piisaanģit-.
                                                                       vi. qiññaġluk-.
                                                          glaring, to be ~ (of light) vi. qinnagnaq-.
gentleness n. piisaanģilig.
gesticulate, to ~ vt. urraaq-.
                                                          glass chimney of lantern n. akithun (C);
gesture, to make unfriendly \sim vt. ikauraak- (C).
                                                                       n. qaumaqqun.
gesture, unfriendly \sim n. ikauraak.
                                                          glass jar
                                                                       n. nakasrunnuaq.
gestures, to use \sim to get someone's attention vt.
                                                          glazed snow n. qiqsruqqaq.
                                                          glide, to \sim vi. sailġi- (2).
             nuluģag-.
get along well, to ~ vi. pillautaq- (2).
                                                          glide, to \sim down vi. sisu-.
get mad, to ~ vi. qinnak-.
                                                          glisten, to \sim vi. qivliq-.
ghost
             n. piinilaq.
                                                          glitter, to \sim vi. qivlaaq-.
             n. iñukpasrugruk.
                                                          gloaming n. qauruksraq.
giant
giddy, to be \sim vi. ugigi-.
                                                          gloat, to \sim over something vi. palag-3 (2).
giddy, to feel \sim vi. uqigyuummiq-.
                                                          glorify, to \sim vt. kamaksruq.
             n. aatchuun;
                                                                       n. kamanaun;
                                                          glory
gift
             n. qaiññiakkaq.
                                                                       n. qukiñaun.
gift of thanks n. quyyan.
                                                          glory, to ~ vi. quviasullapiaq-.
giggle, to \sim vi. iglaqhauraq- (C);
                                                          glove
                                                                       n. argaaq.
             vi. iglarauraq-;
                                                          gloves, to put \sim on somebody
                                                                                            vt. argaaq-.
             vi. iglatchauraq-.
                                                          glow
                                                                       n. qaummaqtuaq.
                                                          glow, to ~
gills of a fish n. masrik.
                                                                       vi. qivliaraq-.
girl before puberty n. niviaqsiaġruk.
                                                          glowing, to be ~
                                                                             vi. qaummaģik- (1).
girl, little \sim n. niviagsialugruag.
                                                          glut, to ~
                                                                       vt. niģģigsu-.
girl, marriageable \sim n. niviagsiag.
                                                          glutted, to be \sim vi. naaqsunnu-.
girl, teenage \sim n. niviaqsigaq.
                                                          gnash, to \sim vi. tiriqtaq- (2);
girl, young \sim n. agnaiyaaq.
                                                                        vi. tiriquula-.
girlfriend
            n. anaaq (C);
                                                          gnat
                                                                       n. kirgaviatchauraq;
             n. aññaq (C) (2);
                                                                       n. milugiatchiaq;
             n. uumaa (1);
                                                                       n. quunniġñaq.
                                                                       vt. kinmag-;
             n. uumaaq.
                                                          gnaw, to ~
girlfriend (of a man) n. nuliuraq (1).
                                                                        vt. kipchag-.
girl's younger brother n. aqqaluk (C).
                                                          gnaw, to \sim on vt. maniag-2.
give birth, to \sim shortly after a previous birth vt.
                                                          go ahead!
                                                                       excl. ki.
             maliksi-.
                                                          go on!
                                                                       excl. ki.
             vt. aatchuq-;
                                                          go, to \sim around vt. unatqut-.
give, to ~
             vt. qait-2;
                                                          go, to \sim away vi. iglaq-.
             vt. qaitchi-.
                                                          go, to \sim far away vi. unavaq-.
give, to \sim an offering vt. iliragi-.
                                                          go, to \sim out (by itself) vi. qami-.
give, to \sim away vt. piñaqutigi-.
                                                          go to bed! excl. ñaañaaq.
give, to \sim directions vt. urriqsuq- (2).
                                                          go to urinate, to \sim vi. miquyaqtuq-.
give, to \sim in vi. maliksuaguti-;
                                                          goad, to \sim vt. siimasraaq-.
             vi. malinuģuti-.
                                                          goad, to \sim into action vt. siimasaaq- (1).
                                                          goal, in hockey n. aviuraġaġvik.
give, to \sim shots vt. kapluq- (2).
```

goblin gray, something \sim

goblin	n. aaġaayiq (C);	vt. tigusi
	n. iġaaq;	grab, to ~ by the hair vi. nuyaaġmik
	n. naaluŋŋiaq.	grab, to ~ forcibly vt. tiguniqtuk
God	n. agaayyun;	grab, to ~ roughly vt. tigguġluk- (2);
	n. aŋaayyun.	vt. tigguqłuk- (2).
godly person	n. agaayyutilik.	grab, to attempt to ~ vt. tiguniaq- (2);
	~ vi. agaayyusriqi-;	vt. tigusriñiaq- (1).
	vi. agaayyutikuaqtuaq	grace <i>n.</i> iłuaqqun;
God's Word	n. Agaayyutim Uqałhi.	n. iłuaqqutriţiq;
	fic or bar-tailed $\sim n$. turraaturaq.	n. nagliktaq.
goggles	n. iriġruak.	gracious, to be ~ vi. attaġnait-;
gold	n. kuulu;	vt. iłuaqquti
C	n. manik.	grandchild n. iñġutaq;
gone, to be ~	~ to pray vi. agaayyutyaq	n. tutaaluk;
	to worship vi. agaayyiaqtuq	n. tutik;
	te n . kayummiraq.	n. tutitchia.
	ship n. piqatigiilguliq.	grandfather <i>n.</i> ataata ;
	e, to have $\sim vt$. nalaut- (3).	n. taataruaq (1).
	n. tusaayugaallautaq;	grandmother n . \mathbf{aana}_1 ;
8004110115	n. tusraayugaallautaq.	n. aanaruaq (1).
good nerson	to be a $\sim vi$. iñugik- (1).	grant n. aatchuutauniaqtuaq.
	vi. aarigaanu-;	granular, to be ~ vi. pukagrina
500 u , to 0 0	vi. nakuu	grappling hook <i>n</i> . igithaq .
good trail to	b be a ~ vi. tumitchiaġik	grasp, to ~ vt. akkiqsiq-;
	er n. silagiksaaq.	vt. aqsak- (1);
	er, to be $\sim vi$. silagik	vt. qisuk
goodness	n. nakuģniq.	grass n. ivgich;
goose	n. liģliq;	n. tapqaguaq.
goose	n. nigliq;	grass, blade of $\sim n$. ivik.
	n. tiŋmiaq.	grass, dead \sim <i>n</i> . ivigruat (1).
googa amna	n . tijimaq. eror $\sim n$. mitilugruaq.	grass (for insulation) <i>n</i> . saġvaniq.
	$r \sim n$. Intriugruay. $r \sim n$. kaŋuk.	grass, fresh green ~ n. ivigaurat.
goose, white		grass root (mouse food) <i>n.</i> pikniq (2);
	n. ikaagnaq.	n. pinniq (2).
gorge, to ~		grass, tall ~ n. ivigruat (2).
	e ~ vi. naaqsungu	grasshopper n. mitiglagaqtuaq;
	n. kirgavik (1).	n. nuttagayuk;
gosling		n. pigliģayuk.
gospel	n. tusaayugaaģiksuaq;	grateful, to be ~ vi. iligasuk- (C);
accein (c no	n. tusraayugaallautaq.	vi. pipikaq
	rson) n. saŋutchiri.	gratuitous, to be ~ vi. akiilaaq
gossip, to ~	vi. uqaģuu- (1);	grave n. iļuviq.
	vi. uqqiq-;	grave digger n. iļuviqqiri.
	vt. uqaqtu	grave marker n. nappaqutaq (2).
	e a ~ vi. saŋutchilgu	gravel n. iyaġauraaq (1).
gossip, to he		gravel, coarse $\sim n$. tuapak.
•	uble $\sim n$. avatmułiq.	gravel, to be covered with ~ vi. iyaqqiqsaq-
-	be ~ vi. aŋalatiqaq	gravel, to build up \sim in area vi . iyaq
governor	n. aŋalatchiri;	graveyard n. iļuviqsivik.
1 4	n. aŋalati.	gravy n. palauvaaq.
grab, to ~	vt. aqsak- (1);	gravy: mixture processed with flour n .
	vt. qisuk-;	mukkaaligaaq.
	vt. tigguq-;	gray hair n. qir ġiq .
	vt. tigu- (1);	gray, something $\sim n$. qirgiaqtaaq.

gray, to be \sim grow, to \sim hair

gray, to be ~ vi. qirgiaq	vi. isumaaluutigi- (C);
graying, to be ~ (of a person's hair) vi. qirgili	vi. isumaaq- (C) ₁ ;
grayling <i>n.</i> sulukpaugaq .	vi. isrumaaluutigi-;
grayness n. qirgiaqtaaq.	vi. isrumaaq-;
graze, to $\sim vt.$ aksik- (3);	vi. kiñuvġu- ;
vt. aksiksiqataq	vi. kiŋuvġu- .
grease n. uqsruġutaat (1).	grieve, to earnestly ~ for someone vi. piliqi
greasy, to be ~ vi. uqsruu	grill (over an open fire) n. utkutchiġvik.
greasy, to become ~ vi. puyyak	grimace, to ~ vi. kigiñaģiiļi
great grey owl n . naataq (1).	grime n. puya (1).
great, to be ~ vi. kamanau	grimy, to become ~ vi. puyat
great-aunt <i>n.</i> ayaġruksaaq.	grin, to ~ vi. iglaġusuk-;
great-grandchild <i>n.</i> amaułuk (2);	vi. iglaģusruk- .
n. amauq (2).	grind, to ~ vt. kanuģit-;
great-grandfather n. akkaakak (2).	vt. karumit- (C).
great-grandparent n. amaułuk (1);	grind, to ~ one's teeth vi. tiriquula
n. amauq (1).	grind, to \sim with one's teeth $vi.$ tamuq-1.
great-grandchild n. iļuliaģun.	gristle <i>n.</i> nukik .
great-nephew n. tutaaluk;	groan, to ~ vi. impala-;
n. tutik.	vi. imŋiq- ;
greatness n. agaayuqaun (1);	vi. minġuq- (2);
n. anaayuqaun (2);	vi. qialiq-;
n. kamanaun.	vi. qinaala-;
great-niece <i>n.</i> tutik.	vi. qiniqqaluk
great-uncle <i>n.</i> ataata;	groan, to ~ about vi. minguuti
n. taataruaq (2).	groceries <i>n.</i> naluaġmiutaq.
greed n. kaviuġun;	groin <i>n.</i> ipiaq .
n. siqnatauliq (2).	groove around a drum frame <i>n</i> . irigvik .
greedy person <i>n.</i> siqñaturuaq.	groove between upper lip and nose: philtrum n .
greedy, to be $\sim vi$. ilasruk-;	kakkiviaq.
vi. piqatlatu-;	grope, to $\sim vi$. patala- (1);
vi. siqña- (3).	vi. saptaq- (1);
greedy, to be \sim for more vi . piññatluguk	vt. aktullak- (2).
green n. sunaaqtaaq;	grope, to \sim about uncertainly vi. taptaluk
n. suŋauraaq.	grope, to \sim around (of a blind person) <i>vi.</i> sapta
green, to be $\sim vi$. sunaaq	grouch n. iligailaq;
green, to become \sim (of land) vi. simaaqsi-;	n. quyailaq.
vi. sunauraaqsi	ground n. nuna.
greenhouse <i>n.</i> nagguvik (2).	ground, even \sim (without any tussocks) <i>n</i> . maniflag
greenness n. sunaaqtaaq;	(1).
n. suŋauraaq.	ground squirrel <i>n.</i> siksraaq;
greens, half-cooked \sim (e.g. sourdock [sorrel]) n .	n. siksrik.
kimagluk.	grounded, to be $\sim vi$. napammaaģi
green-winged teal n. qainiuraq.	group of fighters <i>n</i> . sugruich.
greet, to \sim people vi. pagla	grouse, sharp-tailed $\sim n$. urgiilim aqargia.
greeters (at a meeting) <i>n.</i> paglarit .	grouse, spruce $\sim n$. napaaqtum aqargia.
greeting <i>n.</i> nayaannaq.	grove n. nauragagvik.
greeting, welcome \sim or song n . paglan.	grow, to $\sim vi$. agli-;
griddle n . pasiksitaun.	vi. nau-;
grief n. isumaagun (C);	vi. nau-, vi. piġuq- ₁ (1).
n. isrumaagun (C),	grow, to \sim antlers vi . nagri .
grieve, to $\sim vi$. alianniuq-;	grow, to \sim antiers vi . nagri . grow, to \sim fast vi . aglitchik .
	grow, to \sim fingernails or claws vi . kukkik
vi. iiqsaluk- (C);	
vi. iłuiļļiuq-;	grow, to ~ hair vi. nutchak

```
grow, to ~ (of plants, interest, etc) vi. nauri-.
                                                          guillemot, black \sim n. inagaq.
grow, to \sim slowly vi. aglisuit-;
                                                          guilt
                                                                        n. pasi (2).
             vi. aglitchiit-.
                                                          guilt, to remove \sim vt. patchisaiq- (1).
                                                          guilty, to be \sim vi. patchisau-.
grow, to \sim suddenly vi. sipiksaq- (2).
grow, to \sim up vi. iñuguq-.
                                                          guitar
                                                                        n. kitaaq.
grow, to ~ wrong (of teeth) vi. niululi-.
                                                          gulf
                                                                        n. ikaagnaq.
growl, to ~ vi. qalinu-.
                                                          gull
                                                                        n. nauyaq.
growl, to \sim (of hunger pains) n. quluula-.
                                                          gull, black headed ~ n. nasainaruaġruk (2).
grown, to have already \sim vi. nauma-.
                                                          gull, Bonaparte's \sim n. nasainaruaġruk (1).
growth, external \sim e.g. wart n. avraq.
                                                          gull, glaucous ~ n. nauyavasrugruk.
growth, person of little \sim n. aglisuilauraq:
                                                          gull, mew \sim n. nauyatchiaq.
                                                          gull, Sabine's \sim n. agargigiag;
             n. aglitchiilaq.
growth, skin \sim (melanoma) n. nuiyaaqpak (1).
                                                                        n. iqirgagiaq.
growth, unnatural \sim on a tree n. utnułuk.
                                                          gull, young sea \sim n. nauyaaq (1).
grumble, to \sim vi. agapiluk- (C);
                                                          gulp, to ~
                                                                        vt. imiġagsi- (1);
                                                                        vt. imigsiñik- (1).
             vi. uqapiluk-.
guard, to ~ vt. iġļikkuttuti-;
                                                          gums (in the mouth) n. ikkiq;
             vt. qaunaksri-.
                                                                        n. itkiq.
guard, to \sim vigilantly vt. siqnagi- (2).
                                                          gums, the \sim of a whale
                                                                                      n. mamaaq.
guardian
             n. munaqsri.
                                                          gun
                                                                        n. sippun;
             excl. aaganug (C).
                                                                        n. suppun.
guess so
guess, to \sim vt. nalaut- (2);
                                                          gun barrel n. suplu (2).
                                                          gun barrel, interior of a \sim n. uyamik (1).
             vt. nalautchag-.
             n. aiyugaaqtauruaq;
                                                          gun cartridges n. ammuaq.
guest
             n. tuvuģmiag.
                                                          gun oil
                                                                        n. uasruģun.
guest, to be a \sim vi. tukku-;
                                                          gun sight
                                                                        n. itchiala;
             vi. tuyugmianu-.
                                                                        n. nalautirrun.
guest, to have as a \sim vi. tukkuliq-.
                                                          gunpowder n. agra (2).
guest, to make oneself a ~ vi. tukku-.
                                                          gush, to ~
                                                                        vi. suvlik-:
guest, to stay as a \sim vi. tukkuqaq- (2).
                                                                        vi. suvliula-.
guests, to have \sim vi, tukkii- (1).
                                                          gush, to \sim forth vi. supuulauq-.
guidance
             n. sivulliun.
                                                                        n. ilġaviich;
                                                          guts
guidance, words of \sim n. unniqsiugun.
                                                                        n. ilut.
guide, to \sim vt. sivulliuq- (2);
                                                          gyrate, to ~ one's hips vi. qaqaqtaq-.
             vt. sivulliuti-.
```

H - h

```
habit
              n. aullasiq;
                                                                           n. sikuġlak (2);
              n. ayugnaq;
                                                                           n. sikułaq.
              n. piļģusikaaq;
                                                            hair, artificial \sim n. nuyannuaq.
                                                            hair clippers n. sallisik.
              n. pilġusiq;
              n. piłhusig;
                                                            hair, head \sim n. nusat;
              n. piraģilig;
                                                                           n. nutchat;
              n. pitqusiq;
                                                                           n. nuyat.
              n. sutqusiq.
                                                            hair oil
                                                                           n. nuyaqsiun (2).
habit, to form a \sim vi. ayuġit- (1).
                                                            hair seal
                                                                           n. natchiq.
habits, to have bad ~ vi. pitqusigiit-.
                                                            hair, to braid \sim vt. nutchiqqi.
habituate, to \sim vi. kipit-<sub>1</sub> (2);
                                                            hair, to grab someone by the ~ vi. nuyaagmik-.
              vt. atuqqigaigutigi-.
                                                            hair, to hurt someone by pulling his \sim vt.
              n. tuqunaruat iniat.
Hades
                                                                           nuyaaqtuq-.
hail, to ~
              vi. sikuġlak- (2).
                                                            hairclip
                                                                           n. tuvliģun.
hailstone
              n. natatqugnaq;
                                                            haircut, to get a \sim vi. salipchaq-.
```

haircutting tool hardship

haircutting tool n. kiprautik.	vt. niviŋaq- .
hairless, to be $\sim vi$. qisiiq- ₂ .	hang, to \sim one's head vi. siki
hairpin <i>n.</i> kakigauraq .	hang, to \sim one's head back vi. qivina- (2).
hairy woodpecker n. tuuyuqpak.	hang, to \sim oneself vt. qimit- ;
half <i>n.</i> avvaq .	vt. qinit- .
half, to \sim something vt. napliq	hang, to have excrement \sim (from rectum) vi.
half, to be ~ (of the moon) vi. avaġuuq-;	ipiutatchii
vi. quppaģuq- (2).	hanged, one that was $\sim n$. qimisaq.
half-cooked greens, e.g. sourdock (sorrel) <i>n</i> .	hanger n. iññiutaq;
kimagluk.	n. naktirvik (1);
half-dollar n. qupi.	n. niviŋŋaun.
half-negro n. taaqsipaiyaaq (1).	hanging hair under lower jaw of moose or caribou
half-white person <i>n</i> . naluaġmiiyaaq.	n. uyamitquq (2).
hallow, to $\sim vt$. ipqiqsit	hanging, item \sim (from a garment) <i>n.</i> nivinalutaq .
halo n. avaluģun;	hanging, item \sim (from the ceiling) <i>n.</i> niviñaqqun ;
n. qaumaniq (2).	n. niviŋaqqutaq (2).
halt, to ~ vi. aġiu-2.	hangover, to have a $\sim vi$. imingu
hammer n . katruutaq (1).	hanker, to $\sim vt$. kiikaluuŋa
hammer, to ~ vt. kauk	happening <i>n</i> . suurautilaaq .
hand <i>n.</i> argaich ;	happiness <i>n.</i> quvianaq ;
n. argak (1).	n. quviasuliq (C);
hand, edge of one's $\sim n$. agvak (2).	n. quviasruliq.
hand sled <i>n.</i> qamugaurat .	happiness, to tremble in \sim vi. quiliqta- (2).
handbag <i>n.</i> puukatauraq .	happy, to be $\sim vi$. quvia-;
handbag, woman's $\sim n$. ikpiagruk (2).	vi. quviasuk-;
hand-breadth (a measure) <i>n.</i> arganniq .	vi. quviasruk
handgun <i>n.</i> iglupiagaun.	happy, to be very $\sim vi$. iligasuk- (C);
handhold n. tigummivik.	vi. i liĝasruk- .
handkerchief <i>n.</i> kakkiiyaun;	
	happy, to try to make ~ vt. quviasraaq
n. nasraģauraq. handle n. tigguvik;	harass, to ~ vt. iñukłuqutaq harbor seal n. qasigiaq;
98 /	
n . tiguġiq . handle, long $\sim n$. ipu .	n. qasrigiaq.
handle (made of cord or string) n . ipiutaq (2)	harbor, sheltered $\sim n$. qamannirvik . hard covering of small stomach of caribou n .
handle of an ulu or skin scraper <i>n</i> . paplu ;	hard covering of small stomach of caribou n . tunusrisaq .
n. pavlu.	hard leather in a woman's standing ruff <i>n</i> . turvik
handle of net hook <i>n</i> . ilaqtuun (1).	(2). hard stick for the game of qiputaq <i>n</i> . qiputaq (2).
handle, to ~ vt. aktuq	
handle, to \sim dogs vi . qipmiqliqi handle, to \sim roughly vt . piaqluktaq	hard time, to have a ~ vi. piiṭiqi- (2).
	hard, to be ~ vi. sakiqnaq-;
handle, to attach a $\sim vt$. ipu	vi. saunarri-;
handlebar on a sled n. kaimģuaģvik (C);	vi. siqquŋuluk-;
n. kaivļuutaq.	vi. siqquq- (1).
handmade item <i>n</i> . piliaq.	hard, to become $\sim vi$. siqquqsi- (2).
handsome, to be $\sim vi$. iñugik- (2).	hard wood <i>n.</i> siqquqtaq .
handstand, to do a $\sim vi$. naparagaaq- (2).	hard work n. siġġaqqun.
handy, item kept $\sim n$. satqummiaq.	harden, to $\sim vi$. aqsri- (C) (1);
handy, to be $\sim vi.$ savitu	vi. siqquqsi- (2);
hang, to \sim vi. nini- (2);	vt. siqquqsipkaq
vi. niviŋa- ;	harden, to \sim (of children's bones) vi. saunnak
vt. iñi-;	hardness n. sakiqnaq.
vt. iñiri- ;	hard-packed snow (that echoes) n. qikigagnaq.
vt. naktit-2;	hard-pressed, to be $\sim vi$. sakiqniuq
vt. niviñaq-;	hardship n. naninnaq (1);

harlot heaven, from ~

	n. nanititauliq;	hazy, to be ~ (because of distant fire) vi. isigiak-
	n. sakiqnaq;	hazy, to become ~ vi. niptaiq
	n. siġḷiġniuġun.	head <i>n.</i> niaquq .
harlot	n. akiisuq.	head start, to get a \sim vi. ayu- (1).
harm, to ~	vt. anayasraaq	headache pain reliever n. niaqunŋusriutit.
harmonica	n. qanigmigaun.	headache, to get a \sim vi. kapyaliq- (2).
harness	n. anu (1);	headache, to have a $\sim vi$. niaquġiit- (1);
	n. anut.	vi. niaqunju
harness rope		headland n. arguġaq (C).
	vt. anu-;	headstart, person with a $\sim n$. ayuruaq (1).
mariness, to	vt. anulaq-;	heal, to \sim vi. mamit-;
	vt. anuuvriulaq	vi. nakuqsitchiq- (1);
harness to b	oraid a $\sim vt$. qulivraq- (C) (2).	vi. tumaq- (1).
	bing n. anuksraq.	heal, to \sim someone vt . mavruuq
	ge whaling $\sim n$. kapusiun (2).	healed injury from frostbite <i>n</i> . qiqitiqtugniq .
	all \sim for seal hunting <i>n</i> . nauligaq .	health n. sayak (2).
	$\operatorname{gle} \sim n$. naulaq (1).	healthy, to be $\sim vi$. sayak-;
	h a float n . unaaq (1).	
		vi. sayaktu-;
	whale or big game <i>n</i> . naullaq .	vi. suģait- ₂ (2).
	~ vi. nagliktait	healthy, to become ~ vi. sayyak-;
harvest	n. asirriruksraq;	vi. suaŋŋak
1	n. katitaq.	healthy, to look $\sim vi$. tauttuġik
	n. kipluivik.	hear, to ~ vi. tusaa-;
hash	n. akuvliqtaq (C).	vi. tusraa
hasten, to ~	vi. qilamiqsruq-;	hear, to \sim good news $vi.$ tutchaġik
	vi. uivriqi- (1).	hear, to \sim gossip vi . tusraaniġluk
hat	n. nasraun.	hear, to \sim news vi . tusraayugaaq- (2).
	n. kaivraqtaq.	hear, to \sim rumors vi . naalaġluk
hatch, to ~	vi. aatchauq- (2);	hear, to be able to \sim good vi . tusarraġik
	vi. tukiq	hearing aid <i>n.</i> siutiġun .
hate, to \sim	vt. uumiksri	hearing, to imagine ~ what a person customarily
	n. kamagiłiq.	says <i>vi.</i> tusaaruuraaq
haughty, to l	be ~ vi. aaŋasriġaq-;	heart n. iġñaaq (1);
	vi. aaŋit-;	n. uumman.
	vi. kamanaġasruk-;	heart, anything with a $\sim n$. uummatilik.
	vi. piġuq- ₁ (2).	heart, at cards <i>n.</i> iqquk (2);
haul, to ~	vt. agraq- (2);	n. itiģrulik.
	vt. kalik-;	heartburn, to have ~ vi. siiġlanņu
	vt. kalit-;	heat n . uunnaq (1).
	vt. usiaq-;	heat of sun <i>n</i> . kirraq.
	vt. usriaq	heat, to ~ vt. uunnaqsiq
haul, to ~ an	animal hind part vt. uasiqi	heat, to ~ (water) vt. uunnaqsi
	al vt. aluaqsaq	heat, to suffer from ~ vi. uunniqi
	$pe \sim vi. $ aliuq- (1);	heater <i>n.</i> uunnaqsaun .
	vi. aliuqtuq	heather (plant) <i>n.</i> igniqsuutit (C) ;
haunting sni	rit n. piinilaq.	n. ikniqsuutit;
have, to ~	vi. suqaq-;	n. ikuġutit (1);
11410, 10	vt. pigi-2.	n. ikuqqutit.
hawk march	v. pigr-2. 1 ~ n. papiktuuq.	heaven dem.adv. pakma;
hawk owl	n. papiktuuq. n. niaqugruagruk.	dem.adv. pakmai;
	n . maqugruagruk. $n \sim n$. tiŋmiaġruum kirgavia.	dem.adv. pakmam; dem.adv. paŋma (C);
nawks mon	th: April (K), March (C) n. qilgit	n. qilak (1).
ha=a=1 /	tatqiat.	heaven, from ~ dem.adv. pakmakna.
nazardous, t	o be ∼ <i>vi.</i> munaqnaq- (1).	

heaven, from \sim (not visible)

hindquarter of an animal

heaven, fron	n ~ (not visible) dem.adv. paŋmaŋŋa	herring n. uqsruqtuuq.
	(C).	herring gull n. nauyavvaaq.
heavenly, to	be ~ vi. pakmakŋataq-;	hesitant, to be \sim vi. attaqsrau-;
	vi. qilakŋaqtaq	vi. piññatchiaqtuaq
heavy, to be	~ vi. taqtunaktu-;	hesitate, to $\sim vt$. attaġi
	vi. uqumait	hesitate, to \sim to assert oneself <i>vi.</i> qikisu- .
heavy, to be	~ in the back (of boat) $vi.$ aquvlik-1.	hey you! excl. umaa.
hedge	n. iñuksuk (2).	hiccups, to have the $\sim vi$. igusigaq-;
heedless, to	be \sim vi. siļiŋiq-1.	vi. iisuģaq- ₁ ;
heel	n. kikmik.	vi. nikisuģaq- .
heel, the bac	ek of one's $\sim n$. kikmitquq .	hidden, to keep $\sim vt$. suilauri- (1).
heir	n. paitchaktaaksralik.	hide and seek, game of $\sim n$. irigauraq.
heir apparen	t, to name an $\sim vt$. iññiq- ₂ (1).	hide and seek, to play ~ vi. iriġauraq
heir (not of a	age yet) n. paitchaktaksrautilik.	hide, animal $\sim n$. amiq (1).
	n. niulġiq (2).	hide for a blanket toss n . nallukkataun (1).
	n. nagliksaaģvik;	hide, scorched animal $\sim n$. uutigniq (2).
	n. naninnaq (2);	hide, tanned $\sim n$. igviaq (C);
	n. piyaquġvik (2);	n. qitummaaq.
	n. tammaġvik.	hide, to ~ vt. iriq-;
hell: place of	f punishment <i>n.</i> anasriñŋuqsaaġvik.	vt. tutquqtuq- (2).
	n. aquttauq;	hide, to \sim for protection vt. saamiutaq-2.
	n. aqutti (2).	High Priest (Jesus) n. agaayuliqsiqpak.
help, to ~	vt. ikayuq-;	high priest (temple) n. agaayuliqsit qaukliat.
	vt. iñuuli	high, to be $\sim vi$. qutchik
helper	n. ikayuqti;	high, to be \sim (elevation) vi. kinjik
петрег	n. ikayuutiruaq.	high, to be ~ (water in a slough) vi. imaqliqi
helpful to be	e extremely $\sim vi$. qaġanaq- (2).	highest point <i>n.</i> qaapiaq;
hem	n. akuq (1);	n. qalliqpiaq (1).
IICIII	n. quglunniq (1).	highest point (of a mountain pass) n. naqsraq.
hem, to ~	<i>n.</i> quginiq (1). <i>vi.</i> uglivit- (2);	high-heeled dress shoes <i>n.</i> kikmikpalik .
iiciii, to	vt. ukpit- ₂ .	high-kick ball <i>n.</i> aqsraatchaun (C);
henchman	n. aŋallaġlukti (2);	n. aqsraatchiaq.
nenemman	n. aŋallaqłukti (2), n. aŋallaqłukti (2).	high-kick ball, to compete in \sim game vi .
hard (animal	Is to be watched) <i>n.</i> munaqsraq.	aqsraatchiaq
	indeer herding) <i>n</i> . qipmiuraq (1).	high-pitched, to have a \sim voice vi. qatait-;
	of caribou n . katit ;	
	n. katraich.	vi. qatikkit hill n. qimigaaq (1).
	n. katraich. Dou n. tatimmirat;	hill n. qimigaaq (1). hill side n. maninniq.
nera or carre		
	n. tuttuģaaģruich;	hind leg n. anautaq (C).
hard to an	n. tuttuqpaurat.	hinder, to ~ vi. piñaiļutaaģnik-;
	imals vt. uŋuri	vi. pitchaiḷi- (1);
herdsman	n. munaqsri.	vt. inavģi- (1);
	vaiting at a corral) n. kanjigagmiu (2).	vt. iñaviġi-;
	vaiting at the corral) n. kanigagmiutaq.	vt. iñaviqqutchiq-;
nere, from ~	dem.adv. uvakna;	vt. piraiļi-;
1 1	dem.adv. uvaŋŋa (C).	vt. unavģi- (1).
	l ~ dem.adv. uvani.	hinder, to \sim progress vt. avriaqutaq- (2);
	ary/specific dem.adv. uvva ₂ .	vt. nagrutaq- (2).
Here, take it		hindmost room, the $\sim n$. qamaniak.
	h ∼ dem.adv. uvuuna.	hindmost, the $\sim n$. kiñulliq ;
	~ dem.adv. uvuŋa.	n. tunulliq.
heretic	n. taŋiġiḷiqirauq.	hindquarter of an animal <i>n</i> . anautaq ;
heritage	n. paisat.	n. mumiq;
hernia	n qaagiaq	n niaivik [.]

hindrance home, to come ~

	• •	
	n. ukpatik (1).	hold, to \sim dear vt. piqpagi
hindrance	n. inaviqqutaq;	hold, to \sim hands vi. tasiuq- (C) ₁ .
	n. iñaviqqutaq;	hold, to \sim in place vt . nayummi
1. 1	n. sukaiḷḷutaq.	hold, to \sim on vt . tigummitqiaq.
hindrance, t	o be a ~ vi. avriaqutau-;	hold, to \sim on (with one's fingertips) vt .
	vi. nagrutau	kukimmala
hip boots	n. ipialik;	hold, to ~ one's head in one's hands (in dispair)
	n. pauŋŋaak.	vt. akkiqsimaaq
hip joint	n. kinigniq (2);	hold, to \sim (quantity) vt. immagi
1 . 1	n. kiñigniq.	hold, to ~ with one's heel vt. kikmik
hipbone	n. sipyaaq.	hold, to \sim with one's teeth vt. kigimmi- (2).
hips	n. kuutchiq;	hold, to one's \sim breath vi . aa- (C) (1).
1: (6 :	n. ukpatik (2).	hold up, to ~ vt. ayaksimaaq
hiss (of win	d or a pressure stove) n.	hole n . allak (1) ;
1.	siugruktuaq.	n. killak (1);
hiss, to ~	vi. siuģrula	n. pakkiq;
	f a kettle) vi. siuġruk- (1).	n. putu.
	f air) vi. siula- (1).	hole, deep $\sim n$. anmaniq.
	nd n. siugrula.	hole dug in the ground n. nivanniq.
	elate ~ vi. kaŋŋiuq	hole (in a boot sole) n. purruq.
hit, to ~	vt. anau-;	hole, item with $a \sim n$. killalik (2).
	vt. isagvigi- (C);	hole, item with an oblong \sim cut into it n . ukiññiq.
	vt. isragvigi-;	hole, seal's breathing $\sim n$. alluvak.
	vt. kikmik-;	hole, tiny $\sim n$. suplu (1).
1.0	vt. siksaq	hole, to get a \sim in the sole vi. qilaiq- (1).
hit, to \sim a ta	•	hole, to have a \sim (of ice) vi . pittaq-1.
	vt. supputit	hole, to make a $\sim vt$. killaq
	vulnerable spot vt. tuquaq	hole, to make a \sim in ice vt. pittaq- ₂ .
	he upper body vi. timmaaq	hole, water-filled \sim on ice <i>n</i> . qaamniq .
hit, to \sim on	the head vt. karuk-;	holed rock n. putulik.
	vt. niaqqi	holes, to be full of ~ vi. killaaq
	animals with one shot vt. tapit	holiness <i>n.</i> ipqiṭiq ;
hit, to \sim wit	h a slingshot vt. illut-;	n. salumaun.
	vt. itlut	holler, to ~ vi. nipaala
	h a thrown object vt. miluq	holler, to ~ in distress vi. uiguala
-	h fists vi. tigluaq-;	hollow part of a cylinder <i>n</i> . uyamik (2).
	vt. qakiq	hollow, to be ~ vi. iluit
	h one's hand vt. agvanmik- (C).	Holy Spirit n. ilitqusigiksuaq (C);
nit, to \sim wit	h one's head or tusk vt. nagruuti-;	n. ilitqusriģiksuaq;
1.:4 4	vt. tuluq-1.	n. irrusiḷḷautaq;
	h the heel vt. kikmiaq	n. qilallautaq.
	$nd \sim the lips vi. $ kunik- .	holy, to be ~ vi. ipqit-;
hitch	n. kalgutaq.	vi. ipqitchuaq
	eam ~ n. qipinguutaq.	holy, to become ~ vi. ipqiq
	e ~ vi. iggiiq	homage n. kamagiviksrauliq.
hoarse voice		home n. aimaaġvik (C);
hoe	n. nunniqqun (1).	n. kiñuniq;
	, to ~ vi. ui- (2).	n. kiŋuniq.
	vt. tigummi	home site, old $\sim n$. igluġrualuk (C);
	baby on one's lap vt. saġliaqsiq-2.	n. igluluaģruk;
noid, to ~ a	container under something vt.	n. inaaģruk;
hold to b	akkiqsima- (1).	n. iniġruaq;
	etween one's legs vi. quumiutaq- (2).	n. iñuniaġvigruaq (1).
noid, to \sim ca	arelessly vt. tigguġluk- (2).	home, to come $\sim vt$. aggiqi- (2).

home, to go \sim house, new \sim

home, to go $\sim vi.$ agi- (C);		n. nimiġun.
vi. ai- 1;	hoop, to put	through the $\sim vt$. iluaq
vi. aŋiḷaaq	hop, to \sim	n. misigaq-;
home, to remain at $\sim vi$. aimmi-;		vi. mitiglaaq-;
vi. aŋiḷaaqsima		vi. nuttagaq-;
home, to rush $\sim vi$. anilaaqsaq		vi. qipsak
home, to take $\sim vt$. aggisi-;	hop, to \sim on	one foot vi. naanniq-;
vt. aŋiḷġauti		vi. naatŋiq
home-brew n. siignaqsiaq (3).	hope	n. niģiugaq;
homeless, to be ~ vi. tukkuit		n. niģiukkun.
homesick, to be $\sim vi$. aisuliq-;	hope, to ~	encltuq;
vi. aŋiḷaaġuliq-;		vt. niģiugaq-;
vi. tagiala- (2).		vt. niģiuk
hometown <i>n.</i> nagguvik ;	horizon	n. killi.
n. pamiģvik (1).	horned greb	e n. suģliq .
homeward, to go $\sim vi$. atiq- (2).	horned puffi	in n. qilanak (1).
honest man, to be \sim vi. iñugik- (1).	hornet	n. tugayuuq.
honk, to ~ (of geese) vi. qalguq	horns	n. nagruuk.
honor n. kamakkun;	horse	n. tuttuqpak.
n. nanġaun.	horse fly	n. milugiaq (2);
honor, to ~ vt. kamagi-;	-	n. miluyuuq.
vt. kamakkuti-;	hospitable, t	o be ~ <i>vi.</i> niģiñaq- (3);
vt. kamaksri	•	vi. tagialanait-;
honorable, to be $\sim vi$. kamanaq		vi. tukkii- (2);
honored, to be ~ vi. kamagikkau-;		vi. tutqinnaq- (2).
vi. kamanau	hospital	n. naŋirvik.
hood <i>n.</i> nasraq .	hospitality	n. tukkuġiŋñaq.
hood, to make a $\sim vi$. natchi-;	host	n. aiyugaaqti;
vt. nasraliuq		n. tukkuq.
hoof n. kukik (1).	host, to ~	vt. tukkuģi
hoof, the bones of a $\sim n$. isigaat.	host, to be a	good ~ vi. tutqinñaq- (1).
hoofed mammal n. kukiilik.	hostile, to ac	$\cot \sim vi$. sanmikļig-1.
hook $n. \mathbf{aki}_2(1);$	hostility	n. anuyaun.
n. iññiutaq;	hot beverage	e n. yuuqaq.
n. naktirvik (1);	hot fire	n. qipualaruaq.
n. niviñautaq;	hot flashes,	to experience ~ vi. uunaaqpalak- (2).
n. niviŋŋaun;	hot pad	n. uunaqtaaġaun (1).
n. niviŋŋautaq.	hot rocks (u	sed to melt snow) n. pallitchat.
hook, fish $\sim n$. niksik .	hot side, the	\sim of a stove <i>n</i> . maniq (2).
hook for a teapot over a fire n . saiñiutaq (2).	hot, to be ~	vi. uunaq
hook for fishing through the ice n. iqlak.	hot, to become	me ~ vi. uunaqsi
hook, forked \sim at the end of fish spear <i>n</i> . kakiaq ;	hot, to make	e∼ vt. uunnaqsiq
n. kakiraq.	hotcake	n. siiġñaqsiaq (2);
hook, item with a \sim <i>n.</i> akilik (2).		n. siļaavyak (C).
hook, large $\sim n$. niksikpak.	hotel	n. nullaġvik.
hook, to \sim a seal vi. manaqtuq- (1).	hotel room	n. tukkumavik (1).
hook, to ~ bottom fish (e.g. burbot) vi. qaġruqsaq	hour	n. ikkarraq (3);
hook, to ~ (fishing through the ice) vt. iqlak		n. sassaġniq;
hook, to ~ for fish vi. niksiksuģiaq-;		n. sassaq (1).
vt. niksik	house	n. iglu (1);
hooked, to be $\sim vi$. akikaq-1;		n. tupiq (1).
vi. niksik	house, ancie	ent sod ~ n. igluġruaq;
hook-shaped slough n. akikaq (2).	-	n. tupiġruaq.
hoop around a wooden barrel <i>n</i> . nimaaq ;	house, new	

	n. tupaaġruk.	humiliation n. naġġunaq.
house, sod ~	n. iglu (2).	humility <i>n.</i> atchi łi q .
house, to bu	ild $a \sim vt$. tuppi-;	hump (deformity) n. napiniq.
	<i>vt.</i> tuppiuq- (1).	humpbacked person <i>n.</i> nappaluk.
house, to bu	y a ~ vi. tupiqsi	hunch \hat{n} napiniq.
	$a \sim vt.$ tuppiuq- (2).	hunchbacked, to be $\sim vi$. napina- (2);
	crease size of a~ vt. initugtaaq	vi. napuŋa
	se one's $\sim vi$. tupqiqsit	hunched back <i>n.</i> amaq (C).
house, to pla		hunched, to become ~ vi. auġaŋasi- (C);
house ventil		vi. napuŋasri
	members of $\sim n$. tupiqatit.	hundred <i>n.</i> qavluun .
housekeeper		hung, to be $\sim vi$. nivina
hover, to ~		hung up item n. iñiaq;
,	vi. niviyaq-;	n. iñiraq.
	vi. qulaniq- (2).	hunger <i>n.</i> niġisuliq .
hover to ~ 0	of a seal) vi. uyak	hungry, to be ~ vi. kaak-;
how?	quest. naukun;	vi. niġisuk
110 11 .	quest. qanuq.	hungry, to become ~ vi. kaaliq
how cute!	excl. aañaaŋaa! (C).	hunt, to $\sim vt$. anuniaq-;
	quest. qanutun.	vt. piññiaq
	o? quest. qanatun.	hunt, to \sim caribou <i>vi.</i> tuttuliaq
	quest. qanagiaan.	hunt, to \sim towards the mountains $vi.$ qaki- (2).
	re left? (K) quest. qapsinukpa?	hunt, to \sim towards upriver vi . qaki- (2).
	are there]? quest. qapsijukpa:	hunter n . anuniaqti;
	excl. aarigaa!;	n. tuvaaq (2).
now mee:	excl. yai.	hunter (in a hiding place) n. kanjigagmiu (1).
how tiny!	•	
how tiny! however!	excl. uutukkuu!	hunter, to be a good ~ vi. pitchuq
	excl. tasramma-qanuq.	hunter's hiding place n. itchuġvik.
howl	n. magu.	hunting bag n. natmagvik.
howl, to ~	vi. magu-;	hunting gear, article of man's ~ (clothing, tools,
h	vi. qasriliñaq- (2).	etc) n. anutnaq.
	vith pain (of an animal) vi. maaq	hunting gear of a man <i>n</i> . anuniutit ;
	tea n. tilaaqiaq.	n. anunnaq (C).
hue	n. qauniq.	hunting partner <i>n</i> . tuvaaq (1).
hug, to ~	vt. iqimik-;	hunting season, to be ~ vi. piññiaġnaq
	vt. iqimmaaq-;	hunting, to go \sim at sea vi . saavit- (C) (2).
	vt. iqit- 2;	hunting, to go \sim on the ice $vi.$ mauqsruq-;
	vt. iqittaaq-;	vi. maut
1 10	vt. saģliri	hurried, to be $\sim vi$. uima- (1).
huh?	— sua.	hurriedly adv. qilamik.
"hula" dance	e, to do the ~ vi. iqquiqiluk-;	hurry, cause for $\sim n$. uiñaq.
	vi. iqquuqiluk	hurry, to $\sim vi$. agyuuq- (C) (2);
hum	n. imiglula (1).	vi. iġñiqsruq-;
hum, to ~	vi. imŋaluk-1 (1).	vi. iļuņuqsruq- (C);
	luce a ~ vi. nipikkit- .	vi. qilamiqsruq-;
	g] n. nunakŋaqtaq.	vi. ui- (3);
	n. siŋaiyaaq.	vi. uivriqi- (1).
	e, to experience ~ vi. iñuksruk	hurt, to ~ vi. anniq-;
	ence, sign of \sim <i>n</i> . iññiqimaniq .	vi. atniq
human, to be	e∼ vi. iñuknisau-;	hurt, to \sim emotionally <i>vt.</i> mamiagi
	vi. iñukuaqtuaq	hurt, to \sim from food in one's throat <i>vi.</i> tumannu
	oneself vt. atvaqtaq	hurt, to \sim on one side of the body vi. taqtunnaq-
humble, to b	be $\sim vi$. atchik- (2).	hurt, to \sim one's eardrums vt. qukiq
humble, to b	pecome ~ vi. atchiksi- (1).	hurt, to \sim one's foot vi. isikkaaq

hurt, to ~ one's shinbone vi. qinarri-.
hurt, to ~ painfully vi. irukkallak-.
hurt, to ~ someone by pulling his hair vt.
nuyaaqtuq-.
hurt, to be ~ emotionally vi. mamiat-.
hurtful, to become ~ vi. naninnaqsi- (2).
husband n. anutnuniq;
n. ui.
husband, common-law ~ n. uinuraq.

hush! excl. attaa.
husky, to be ~ vi. taqtunaktu-.
hut-shaped tent frame n. qaluuġviich.
hyoid bone (top of windpipe) n. ikauraaq.
hyperactive, to be ~ vi. iñunŋunaq-.
hypocrisy n. ukpiŋŋuatiq.
hypocrite n. ukpiŋŋuaqti.
hysterical, to be ~ vi. naġluq- (2).

I - i

pron. uvana. vi. tuvaig-. "I assume so" *excl.* iisuknaq. ice, to become thin \sim (ice in spring) "I did not mean to do it" excl. pisanġitchikpiñ. sikugiilig-. ice, to cut up ~ vt. sikuliqi-. I think excl. imma-kiaq. I wonder how [he/she] will do excl. qanuglitai. ice, to fetch ~ vt. sikutag. I wonder why? quest. supmantakiaq. ice, to form thin \sim (fall) vi. qinuaq-; n. siku₁. vi. sikuaq-. ice blocks, cache of $\sim n$. sikutaq (1). ice, to freeze into smooth ~ vi. sikullautaq-. ice break-up time n. sikuiġvik. ice, to leave ~ on shore vi. qaimnuli-. ice break-up, to be ready for ~ vi. sikuivasri-. ice (1 1/2 feet) n. sikuliagruaq. ice chisel or pick n. tuuq. iceberg *n.* ivuniq (2); ice, dangerous spot on the $\sim n$. nakkaqtaqtuaq. n. puktaaq (4); ice (elevated off the ground) n. qanataaq (1). *n.* **puptaaq** (4). icebound, to become ~ ice flakes n. illaurag. vi. ivsaigutipkaq- (C). ice float n. sikuviñiq. icebound, to become \sim (of a boat) vi. ice fog n. avyugruaq (C); miñiġutipkaq-. n. sikuġlak (1); icicle n. kusrugaq. n. sikunaq; icy, to become ~ vi. siku-. n. taktugruaq. identical, to be ~ vi. atausiiñaq; ice formed from spilled water n. sikuġliñiq. vi. atausriiñag; ice, freshwater $\sim n$. piqaluyak; *vi.* **ati-**₁. n. sikullautaq. identical, to be of \sim size *vi.* naammagiik-. identification tag n. nalunailutaq. ice, glacial ~ n. piqalugik. ice, grounded $\sim n$. apuqtinniq (C); identity, sense of $\sim n$. in. n. **kisisaq** (2). idle, to be $\sim vi$. ittuaq-; ice hole (blackfish, muskrat) n. aupkagniq (2). vi. sunaiyuġat- (1); vi. sunģisaaq-. ice hole (for fishing or seal hunting) n. alluag. ice, hole in the $\sim n$. pittag. idleness n. ittuaguraaliq. ice, new ~ n. aanguaq (2); n. sikuliaq; idol n. sikutchiaq. n. anaayyutinnuaq. ice, newly formed ~ n. sikulġamiuraq; idol, to make an $\sim vt$. aanġurri-. n. sikuliuraq. idolator n. aanguagtugti; ice, open spots in the \sim (spring) n. sikuilġuq. n. sayunari (2). ice, rotten $\sim n$. aupkagniq (1). idolatry n. sayunaliq (3). ice, sea mammal on top of the $\sim n$. qakimaruaq. idolize, to ~ vt. aanģuaģi-. ice sled runners n. misaktiq. ignite, to ~ vi. iknak-; ice, small piece of \sim (used as stepping stone) n. vt. ikit-. mauragag. n. ignigun (C); igniter ice, spongy $\sim n$. illagauraq. n. iknigun; ice, thin \sim on lakes or rivers (fall) *n*. sikuaq. n. sikuq (3). ice, to be free of $\sim vi$. sikuiq-; ignorant, to be \sim vi. nalu-.

ignore, to ~ vt. alanuaq-;	impede, to ~ passage vt. quġġuti-₂.
vt. sanniqi-;	imperishable, to be ~ vi. piiñġiġanġit
vt. suksraģinģit-;	impertinent, to be $\sim vi$. tutqaanaq- (1).
vt. suliqutiginģit-;	imperturbable, to be $\sim vi$. tutqaanait- (2).
vt. suqutiginģiq-;	impetigo n. kiḷḷiġruaq .
vt. suqutiksriñġit	important item <i>n.</i> atuumanapiaqtuaq;
ill at ease, to feel \sim about vi . sinjsruk- (1);	n. piñaqtuaq.
vi. tutqaasruk- (1).	important person <i>n.</i> qulliurauruaq.
illegitimate child <i>n.</i> aapailaq;	important, to be $\sim vi$. piitchuit- (1).
n. qatak;	importunate, to be ~ vi. qasiliñaq
n. taatailaq.	impossible, to seem ~ vi. sapiġnaq- (1).
ill-mannered, to be $\sim vi$. ilitqusigiit- (C) (1);	impoverish, to $\sim vt$. mialuksaq
vi. ilitqusriģiit- (1);	impoverished, to be ∼ <i>vi.</i> maniit-;
vi. isumatlait- (C);	vi. mialuk- (2).
vi. isrumatlait	impoverished, to become ~ vi. maniiq-;
illness, to feel \sim come on vi . urgiasruk- ₁ (1).	vi. mialuksi
illuminate, to $\sim vt$. akiļuuq- (C).	impress, to $\sim vt$. aliuqsaaq- (C).
illusion, to realize an \sim vi. asigui- (C).	impress, to ~ females vi. anutilak-;
"I'm sorry" excl. pisanġitchikpiñ.	vi. iñuvik
imagine, to ~ something because of small noises	impression, to make no $\sim vt$. akiknaq- (2).
vi. uliqqa- .	improve, to ~ vt. nakuqsaq
imbiber n . imiqtuaq.	improve, to ~ (of one's condition) vi. palannak
imitate, to ~ vi. piunnuaq-;	improve, to \sim (of the weather) vi. nakuqsi
vt. tuvraq- (2).	impudent, to be ~ vi. ilisimaniraaq-;
imitate, to \sim a bird call vt. qalgusraaq- (1).	vi. tutqaanaq- (1).
imitate, to ~ a call vi. qaivaksaq	impurity (in water) n. suqłuk.
imitate, to \sim the call of the ptarmigan vi .	in there, from ~ dem.adv. kivakna;
qaqaula	dem.adv. kivanna (C);
immediately adv. qilamik;	dem.adv. qavakŋa;
adv. tarvauvva;	dem.adv. qavanna (C).
adv. tavrauvvaa.	in there, from ~ (invisible) dem.adv. qamakna;
immerse, to ~ vt. kiñit	dem.adv. qamanna (C).
imminent, for death (of a person) to be $\sim vi$.	in there, inside: not visible dem.adv. qamma.
qakuguaglaaģnaq	in there, located ~ dem.adv. kivani.
imminent, to be ~ vi. piñiaq	in there, located ~ somewhere dem.adv. qavani
immobilize, to ~ vt. naniq	in there, located ~ somewhere (not visible)
immoderate, to be ~ vi. ayuğiili- (2).	dem.adv. qamani.
immorally, to act ~ vt. atugaġi- (2).	in there: moving/extended dem.adv. qavva.
immortal, to be $\sim vi$. tuqutlait	in there: stationary/specific dem.adv. kivva.
immovable, to be ~ vi. aulayait-;	in there, through ~ dem.adv. kivuuna.
vi. auliyait	in there, through ~ (not visible) dem.adv.
immunize, to $\sim vt$. kapluq- (2).	qamuuna.
impact, point of $\sim n$. itiquuraq (3).	in there, through the general area ~ dem.adv.
impair, to $\sim vi$. pitaaq- (1);	qavuuna.
vt. piyaqułuk	in there, toward ~ dem.adv. kivuŋa;
impaired, to be $\sim vi$. maluknaq	dem.adv. qamuŋa;
impale, to ~ on a spit (meat/fish) vt. kakiak	dem.adv. qavuŋa.
impassable, to be ~ vi. apqutait	inactive, to be $\sim vi$. sunaiyuġat- (1).
impasse, to meet an $\sim vi$. samnaaq	inadequate, to feel ~ vi. sapiq
impassivity n. manimmilgun.	inadequate, to wear ~ clothing vi. saanaaq- (1).
impatience n. iqaksri.	inattentive, to be ~ vi. qauġrimaaġiit- (1).
impatient, to be ~ vi. iqaksri-;	incapable, to become ~ vi. piiluilliq
vi. qatmik	incapable, to feel ~ vi. sakiġi-;
impatient, to become ~ vi. qatmiliq- (2).	vi. sakiq

incapable, to seem ~ initiation

incapable, to seem $\sim vi$. nikanaq- (1).	indicated object n. tikkuaġvik.
incarcerate, to ~ vt. tigutaaq	indicates ownership <i>encl.</i> -pai.
incense n. puyuġluqutit;	indication at trail junction <i>n.</i> tikkuun .
n. tipraģiksaun.	indignantly, to leave ~ vi. qivit
incinerator <i>n.</i> ikipkaivik (1).	indignation <i>n.</i> qinigun .
incisor n. tuluģiaq (2).	indispensable, to be $\sim vi$. piitchuit- (2).
incisor (tooth) n. sivuġaq.	indistinct (place or time) dem.adv. imma;
incite, to ~ vt. akarruti	dem.adv. taimma.
inciter <i>n.</i> iñugiirrun .	indistinct, to become ~ vi. nalunaqsi- (1).
incline, steep natural $\sim n$. ipnaq (1).	indistinguishable, to be $\sim vi$. naliġunaq
include, to $\sim vt$. taputi- (1);	individuality n . in.
vt. taputliq-;	individually, to work \sim vi. atausiukutaaq- (C);
vt. taputri	vi. atausriukutaaq
include, to fail to $\sim vt$. mini	indoors, to stay ~ vi. isigmiu-;
included, to be \sim (of people) vi. taputrau	vi. isiġmiuqtuaq-;
income, source of $\sim n$. manifinaging.	vi. isigmiuraaq-;
income, to have ~ vt. piññanniuti	vi. isiqsima
incompetent, to feel $\sim vi$. sapiq	indulge, to ~ vi. imiġuksi
incongruent, to act \sim with one's belief vi . piilaaq.	industrious, to be \sim vi. iqait- (2);
inconsiderate, to be $\sim vi$. isumatlait- (C);	vi. savvaqtu
vi. isrumatlait	
inconsolable, to be $\sim vi$. nagluq- (1).	inebriate n. taaŋŋaqtauq; n. taaŋŋaqti.
inconspicuous, to feel ~ vi. taġutuit	inedible, to be $\sim vi$. niģiñait- (2).
incontinence, to suffer ~ vi. quġmaala	inept, to be $\sim vi$. ingman- (2).
	infatuate, to ~ vt. ikiisaaq-;
inconvenienced, to be ~ vi. tuninguq.	
incorporate, to ~ vt. ilaniktuuqtit	vt. ikļitchaktit
incorrect, to be ~ vi. tanigit.	infatuated, to be ~ vi. iklitchak
incorruptible, to be ~ vi. auraġaġumiñait-;	infect, to ~ vt. tuqupquti
vi. piiñġiġanġit	infected, to become ~ vi. atnignausriq-;
increase, to ~ v. ilalaaq-;	vi. naŋirrutinnak-;
vi. iñugiaksitmuk-;	vi. tigupquti
vi. nau-;	inflate, to $\sim vt$. puviq- .
vt. ilapsaaq	inflated, to become ~ vi. puvliq
increase, to ~ in pain vi. ilalgusiq- (C);	influence, to ~ vt. ayugaksaq-;
vi. ilaliq	vt. taputi- (4).
increase, to ~ (of a small crack) vi. quppaguq- (1).	influenced, to be easily $\sim vi$. maliksuaq
increase, to ~ slowly vi. ilauraaq-;	inform, to $\sim vt$. kilik- (1);
vt. iļauraaģi	vt. quliaq- (2).
incredulous, to be ~ toward vi. sagluviñaq	inform, to \sim people vt. kiliktuq- (1).
incriminate, to ~ vt. patchitchiq	information on someone <i>n.</i> kiliktuun.
incubate, to ~ vi. itquŋa-;	ingredients for akutuq n. aanalik.
vi. iva- (2);	inherit, to ~ vt. paisaq-;
vt. itquq	vt. paitchak
incur a disease, to $\sim vt$. aannik- (C) (1).	inheritance <i>n.</i> kiñuvaat ;
incurable disease, person with an $\sim n$.	n. paisaq.
mamitchuiļaq.	inheritance (future) n. paitchaksraun.
indebted, to be ~ vi. akiqsruutau	inheritor n. paitchaktaaksralik.
indecent act n. asisugvik (C).	inhibition n. iñiqtigutauruaq.
indecisive, to be ~ vi. qanuqsausiiq	inhospitable, to be ~ vi. niġiñait- (1);
independent, to be ~ vi. atanniqsimarait	vi. tagialanaq
indeterminate, to be $\sim vi$. kipuyunaq	iniquity n. killuliqiliq;
index finger n . tikiq (1).	n. pigiiṭiq.
Indian (native of North America) <i>n.</i> itqiliq.	initiate, to $\sim vt$. anmaq- (2).
indicate, to $\sim vt$. tikkuaq	initiation <i>n.</i> akpirrun (1).

injection, to give an \sim

injection, to give an $\sim vt$. kapi	inspired, to get ~ vi. irrusiñik
injure, to ~ vt. piyaqułuk	instability n. nappatigiilaq.
injure, to \sim one's spouse vt. pattuq	install, to \sim roof beams vt. qanak
injure, to \sim the knee vt. sitquaq-2.	instigator n. iñugiirrun.
ink pen n. misuktaun.	instinct n. aullasiq.
inland person <i>n</i> . nunamiu .	instruct, to ~ correctly vt. nalġuqsrui-;
inland, the one farthest $\sim n$. kilulliq .	vt. nalġuqsruq-
inland, to be far $\sim vi$. kiluvasik.	instruct, to ~ on behavior vt. alġaqsruq
inland, to travel $\sim vi$. kiluvaq- (2).	instruction n. urriqsuutriliq.
inland, toward ~ pos.adv. kilutmun.	instruction, a period of $\sim n$. ilisaaq.
in-law, to become ~ vi. ninaukkit	instrument <i>n.</i> atuqtuuraq.
inmate <i>n.</i> isiqtaq.	instrument, stringed $\sim n$. nuqaqtilik.
inn n. nullaģvik.	instrument, to play an ~ vi. atuqtuuraq
inner leg n. kanak.	insufficiency, to pretend ~ vi. ilaq
inner room of a house <i>n</i> . kivalliq (1).	insufficient, to be $\sim vi$. amigaq-;
innermost one n. ilulliq;	vi. inuŋa- ;
n. kaŋiḷḷiq.	vi. inuq-1;
innocent, to be ~ vi. patchisailaaq	vi. naamait
inquire, to ~ vt. kaniqsiuq	insulate, to ~ vt. niñnjiquma
inseam n. kanak;	insulated, to be well $\sim vi$. uquq- (1).
n. naliikkaak (1).	insulation, to add ~ vt. uquqsaq
insect n. illaatqusiq.	insult n. anniuyumman;
insect bite n. paunniq;	n. atniuyumman;
n. tuuġniq (2).	n. pisaayugaun.
insect egg n. qupilġuksraq.	insult, to $\sim vt$. agiva- (C);
insect repellent powder n. puyuqsitaun.	vt. asiksruq-;
inseparable, to be ~ vi. kaatlailaak	vt. piiñġiqsruq-;
insert n. ilaksrauraq;	vt. pisaaŋa- (1);
n. iļauraksraq (C).	vt. uqaala-1;
insert, to ~ vt. akunniğusriq	vt. uqaniğluk
insert, to ~ a stick (for drying) vt. qauqqusiq	intelligent, to be ~ vi. puqik
inside — iļuani, see: iļu ₁ ;	intelligible, to be ~ vi. kaniqsilgunaq
pos.base. iļu ₁ .	intensify, to ~ (of heat) vi. aumali
inside, from ~ — iluaniñ, see: ilu ₁ ;	intercede, to ~ vt. injugsruuti
dem.adv. kivakŋa;	intercept, to ~ vt. nagruk
dem.adv. kivanna (C);	intercession n. injustruutriliq.
dem.adv. qavakŋa;	intercessor n. inigruusriruaq;
dem.adv. qavanna (C).	n. iŋiqsruutrirauq;
inside, from ~ (not visible) dem.adv. qamakna;	<i>n.</i> uqapsaagutriksraq (2). intercourse, to have $\sim vi$. kuuyak -;
dem.adv. qamanna (C).	vi. nulik
inside, located ~ dem.adv. kivani. inside of upper thigh n. quktugaq;	intercourse, to have \sim (of animals) vi . nipittaq .
	interest from stocks n . naggun (2).
<i>n.</i> quptuġaq . inside out, to turn $\sim vi$. uglivit- (1).	interpreter n . liguuqti (C) ;
inside out, to turn $\sim v_i$. ughvn-(1). inside part n . ilu ₂ (1).	n. iiyuuqti;
inside part n . $\mathbf{n}\mathbf{u}_2$ (1). inside, through \sim dem.adv. kivuuna .	n. nyuuqti; n. uiyuuqti;
inside, through $\sim uem.aav$. Arvutha . inside, to be well \sim (house) vi . kiluvasik	* ·
inside, to be wen \sim (nouse) <i>vi.</i> knuvasik inside, to the \sim — iluanun, see: ilu ₁ .	<i>n.</i> uuyuuqti . interrogate, to $\sim vt$. pasiuq- (1).
inside, to the \sim — nuantin , see. \mathbf{nu}_1 . inside, toward \sim dem.adv. \mathbf{kivuna} ;	interrogate, to \sim <i>vi.</i> pastuq- (1). interspace <i>n.</i> akunġak .
•	
dem.adv. qamuŋa ; dem.adv. qavuŋa .	intestine, chopped-up \sim of ugruk n . qiaq (1). intestine, dried $\sim n$. iñaluk ;
insole n. piñiq.	n. inaluk.
insoles, to put \sim in boots vi . piññiq	
	intestine, to braid seal \sim around blubber vt. qulivraq-(C) (1).
inspect, to \sim critically vt. isivgiuq- .	qunvraq- (C) (1).

intestine, to braid seal ~ around blubber

intestines jealous, to be ~

intestines n. iñaluat; n. iŋaluat.	vt. qanniuq- ₂ ; vt. tukkiqsuq-;
intestines, cooked fat $\sim n$. kivvigruat.	vt. tuyuġmiaqsaq
intestines, cooked small $\sim n$. paalaaq.	invite, to \sim dancers from another village vt .
intestines, prepared as food <i>n</i> . qiatuqtuq .	yuġaisuq
intestines, ptarmigan $\sim n$. inaluatchiat.	involved, to be \sim with the spirits (as a shaman)
intestines, to remove the outer part of $\sim vi$.	vi. tuungiqi
qiagiyaq	inward, to move $\sim vi$. kiluvaq- (1).
intimidate, to $\sim vt$. anallağluuti-;	inwards pos.adv. ilutmun.
vt. agallaqłuuti-;	iron <i>n.</i> savigruaq ;
vt. nuyuaqtit-;	n. savijhaq.
vt. nuyuiqsaq- (2);	iron (for pressing clothes) n. qaiqsaun.
vt. samunaq	iron, to $\sim vt$. qaiqsaq
intimidated, to feel $\sim vi$. qiki- (2).	irritable, to be $\sim vi$. iñugiit- (1).
intonation <i>n.</i> uqausiq ;	irritant <i>n.</i> irriutaq .
n. uqqiq.	irritate, to $\sim vi$. iraġuq
intoxicated, to be $\sim vi$. imina	irritated, to be $\sim vt$. agiusruknaq
intoxicated, to become $\sim vi$. imiliq-;	irritated, to be extremely ~ vi. makłak- (2).
vi. iminasri	irritated, to become $\sim vt$. qasili- (2).
intractable, to be $\sim vi$. pitchigiit	irritating, to be $\sim vi$. mamianaq-;
intransigent, to become $\sim vi$. ayuğit- (2).	vi. uumiñaq
introduce, to ~ vt. ilitchuġipkautigi	island n . qikiqtaq .
invaluable, to be $\sim vi$. annique.	island, big $\sim n$. qikiqtasugruk .
	island, $sig \sim n$. qikiqtasugi uk . island, $small \sim n$. tapqaq .
inventory n. suurautilaaq (2).	• • •
invert, to ~ vt. palluq-;	isolated, to be ~ vi. aliasruk- (1).
vt. palut-;	isthmus n. ataniq ₂ . it stinks! excl. aaqqaa!
vt. ulit-2 (2).	itch, to ~ vi. kumaksruk-;
invert, to ~ an image (of heat) vt. uyumiq	vi. paumit
investigate, to ~ vt. alatkaq-1;	
vt. kanjqsiuq-;	itch, to get an ~ vi. unilak- (1).
vt. nivigaq-;	itch, to have an ~ vi. pupik- (1).
vt. qanuqitilaaq-;	item carried with the teeth n. kinmiaq (1).
vt. qimilguuq	item, thin and flat <i>n</i> . saatuuraq.
investigate, to ~ intensively vt. naipit- (2).	Iñupiaq dish (like akutuq) n. qivi .
invigorated, to be ~ vi. piyumaatchak-;	Iñupiaq food n. niqipiaq.
vi. piyuumitchak	Iñupiaq, like an ~ (act, speak) adv. iñupiatun.
invisible, to be ~ vi. qiñiġnait-;	ivory <i>n.</i> tuugaaq. ivory, fossilized ~ <i>n.</i> utuqqaqtaq.
vi. takunait invitation n. aivugaagun.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ivory, piece of old $\sim n$. qailiñiq.
invite, to ~ vt. aiyugaaq-;	
vt. aiyugaaqłiq-;	
-	•
J -	· J
icals at conde	ioil 40 (4thur40)
jack, at cards n. makvak (1).	jail, to ~ vt. tigutaaq
Jack rabbit n. ukallisugruk.	jailhouse n. isiqsivik;
jacket n. qupigaaq.	n. isiqtauvik.
jackstones n. katagaat.	jailor n. isiqsiri.
jade (the mineral nephrite) n. isinnaq.	jam, to ~ vt. tattuqqit-2.
jaeger, long-tailed ~ n. isuŋaq.	January n. Siqiñaasrugruk.
jaeger, parasitic ~ n. migiaqsaayuk.	jar, to ~ something vt. qatnuqtaq
jaeger, pomarine ~ n. isuŋaaġluk.	jars, cleaned for new use <i>n</i> . puukut (1).
iail n. tigutaaģvik (1).	iealous, to be ~ vi. saniak-;

```
vi. saniaktu-;
                                                          joyful, to be buoyantly \sim vi. kaamasraaq.
                                                          joyful, to feel \sim vi. qirgiataq- (1);
              vi. siqña- (1).
jealous, to feel ~ because of a loss vi. tuniliñġu-.
                                                                        vi. quiliqta-.
jealousy
              n. siqnatauliq (1);
                                                          joyfulness
                                                                        n. quviatchaugiliq.
              n. tutchun.
                                                          judge
                                                                        n. ataniq<sub>1</sub> (1);
jellyfish
              n. ilari (C);
                                                                        n. atanniqsi;
              n. uulikłuk.
                                                                        n. atanniqsuqti.
              vi. papiqqila- (1).
                                                                        vi. sivunniġaq- (1);
ierk, to ~
                                                          judge, to ~
              n. tinmisuutiqpak.
                                                                        vt. atanniqsuq- (1);
iet
jet terminal n. mirvikpak.
                                                                        vt. isivģiutigi-.
jetsam
              n. tipraktat;
                                                          judgment
                                                                        n. atanniġusriutraq (C);
                                                                        n. atanniugun.
              n. tipraq.
jetsam: item washed up on shore
                                                          judgment (act) n. atanniiliq.
                                      n. qailiñiq.
                                                          judgment (judicial decision) n. isivģiun (C).
jewelry box n. tugvaġvik.
jig for tomcod (fish) n. manaq (2).
                                                          judgment (occasion of ...) n. atanniuvik.
                                                          judgment (result) n. atanniusriaqaliq.
jig, to ~
              vi. aulasaq- (C);
              vi. aulasraq-;
                                                          judgment to come (end times) n.
              vi. manaqtuq- (2);
                                                                        anasriñnugsautiksrag.
                                                          judicious, to be ~ vi. iivitchuaġik- (1);
              vt. niksiksug-.
iob
              n. savaaq (1).
                                                                        vi. isilġatu-.
job, to have a good ~ vi. savaaġik-.
                                                          juggle, to ~ vi. iglukkisaaq-.
join, to ~
              vi. aippiq- (C) (1);
                                                          juice
                                                                        n. ivsa;
              vt. ilaliuti-;
                                                                        n. misuģuq (1);
              vt. illatigi-.
                                                                        n. misruģuq.
                                                          iuice from curing whale meat n. misuq (2).
join, to \sim a group vi. ilaliqsuuti-;
              vt. tappiuti- (2).
                                                          July (molting time)
                                                                                  n. isavik (C);
join, to \sim forces vt. tappiuti- (1).
                                                                        n. isravik:
joiner (joining boot sole to top) n. killiguaq;
                                                                        n. itchavik.
              n. kiŋmiġun;
                                                          July (raising time) n. iñukkuksaivik (C).
              n. unarviagun.
                                                          jump rope, to use a \sim vt. kalivigtag.
joint, bone ~
                n. napyaaq.
                                                          jump, to ~
                                                                        vi. minnig-;
joint (especially of wood pieces)
                                                                        vi. nutigag-.
                                      n. kaippag.
joint, swollen \sim (of aged) n. napyaaġluksiñiq.
                                                          jump, to \sim across something vi. misik- (3).
              n. mitaagun.
                                                          jump, to ~ around vi. aggiunaq- (2).
joke
                                                          jump, to \sim down from low height vi. misik- (2).
joke, to ~
              vt. illuģi-1;
              vt. illugsrug-;
                                                          jump, to \sim down quickly vi. pirik- (1).
              vt. mitaaq-.
                                                          jump, to \sim over vi. qulaut- (2).
joke, to ~ about vi. mitaaġutigi-.
                                                          jump, to \sim to a person vi. mayualik-1;
joke, to \sim by telling false stories vi. sagluuraq.
                                                                        vi. mayuqtugaq-.
joke, to \sim with s.o. vt. aliugsri-.
                                                          jump, to \sim up vi. maksrik-;
joking partner n. illug (2).
                                                                        vi. pigliq-.
joking partner, to be a \sim vi. illuği-2;
                                                          jump, to \sim up and down excitedly vi. minnala-.
                                                          jump, to \sim upon something vt. misiktiq-.
              vi. illugsrug-2.
jolt, to ∼
              vi. qipsaktiq-.
                                                          jump, to cause to \sim vt. piksaktit-.
jolt, to \sim from a bad dream vi. qugluk-.
                                                          jumping board n. ipuktaagun.
jolt, to experience a \sim vi. tugpallak-.
                                                          junco, slate-colored ~ n. nunaktuagruurag (2);
jostle, to \sim vt. saqigrugi-.
                                                                        n. taatchiniraq.
jostled, to be \sim vi. saqi-.
                                                          junction
                                                                        n. katyaaģiik.
                                                          junction, point of merging
jowls
              n. qakiğluk.
                                                                                         n. katyaak.
joy
              n. quvianaq;
                                                          June
                                                                        n. iġñivik (2).
              n. quviasuliq (C);
                                                          juniper berry
                                                                            n. tulukkam asriaq.
              n. quviasruliq.
                                                          Just right!
                                                                        excl. yai.
joy, to express ~ vi. quiliqta- (2).
                                                          just, to be \sim vi. nalaunna- (2);
joy, to have great ~ vi. quviatchaugik-.
                                                                        vi. nalaunnaruag.
```

justification knives, maker of ~

```
justification n. nalaunŋapkaiṭiq. justify, to ~ vt. nalaunŋapkai-; vt. naluanŋasipkaq-.
```

juxtaposed, to be $\sim vi$. saniġaqłiġiik-.

K - k

kayak n. qayaq.	n. taatnasriq.
kayak, to make a \sim (qayaq) vi. qayyi	kind, to be ~ vi. attaġnait-;
keel (of boat) n. kutraq;	vi. iļamaatqik-;
n. kuyaaq.	vi. piaqłuktaŋit
keen, to be ~ vi. iivitchuaġik- (2);	kindling <i>n.</i> ikuģutiksrat ;
vi. qauģrimaaģik- (1).	n. kukuuġun;
keep, to \sim for someone vt. taqqisiraq-;	n. kukuun;
vt. utaqqisiraq	n. saannanikkut;
keep, to \sim from leaving by entertaining vt .	n. sakiġmiat.
nakut- (2).	kindling, to make ~ vt. ikuġutiksriuq-;
keep, to \sim in one's mouth vt. uqummiq- (1).	vt. qirriuq-;
keep, to \sim up with another <i>vi.</i> nalliummati- (2).	vt. sakiġmik
keep, to be unable to \sim up vi . mallit	kindness n. iłuaqqutriţiq.
keg n . imġusiaġruk (C) (1);	kindness, to show \sim to vi . pimaktuq
n. qattaġruk.	king n . ataniq ₁ (4);
kerchief <i>n.</i> nasraġaq .	n. umialik (1).
kerosene <i>n.</i> uqsruqłuk .	king (playing cards) n. kalalliaq.
kerosene can, five-gallon $\sim n$. ikuaraq.	kingdom n. agaayuqaun (2);
kerosene lamp <i>n.</i> ittugluuraq (1).	n. aŋaayuqaun (1).
kettle for heating water <i>n.</i> uunnaqsiivik .	kiss n. kunik.
key n . answer answer and n .	kiss, to $\sim vt$. kunik- (2).
key and padlock <i>n.</i> kiluitchaq .	kitchen n. iggavik;
keys (for a padlock) n. kiluusat.	n. niqniaģvik.
kick, to ~ vt. aqi-;	kitchen utensils <i>n</i> . niġiñiutit .
vt. aqsraq-;	kiwi fruit n. igruŋnaqpak .
vt. isigagmik-;	knapsack n. aġġitñaq.
vt. kikmik	knead, to \sim dough vt. akut- (2).
kick, to \sim a person while on one's back vt.	knee n . sitquq (1).
tukiqsrak	knee, baggy \sim of trousers <i>n</i> . sitqiñiq.
kick, to \sim its feet (of a baby) vi. tukala- (1).	knee joint <i>n.</i> naplu .
kick, to \sim one's feet (in sleep) vi. tukala- (2).	knee pads n. sitquġun.
kidney <i>n.</i> taqtu.	knee, to injure the $\sim vt$. sitquaq-2.
kidney fat <i>n.</i> taqtuġutit .	knee warmers <i>n.</i> sitquġun .
kill, to ~ vt. tuqqut	kneecap n. sitquaq.
kill, to \sim a dog vt. qipmiqsuq- .	kneel, to $\sim vi$. sitquq
kill, to \sim a seal vt. allukuaq- (C);	kneel, to \sim in deferential regard vt. sitquġvigi- (1).
vt. allut	knife <i>n.</i> savik .
kill, to \sim a wounded animal vt. puuvsaq	knife, double-edged $\sim n$. igļuktuulik .
kill, to attempt to \sim a wounded animal vi .	knife sheath n. yagilhaq.
tuqqunniaq	knife, to carry a ~ on one's belt vi. tiġikmiutaq
kill, to make the \sim (when hunting) vi. pitchaq	knife, whittling $\sim n$. mitlik .
killdeer n. qurraquraq (2).	knife, woman's $\sim n$. ulu .
killed, life to be \sim (e.g. sick dog) n .	knit, to \sim vt. qiļak- (1).
tuqqutaksraq.	knitted article <i>n.</i> qilaaq (1);
killed, to be $\sim vi$. tuqqutau	n. qilaktaq (2).
killer whale n. aaġlu (2).	knitting needle <i>n.</i> qilaun (2).
kind, certain $\sim n$. taatnasiq;	knives, maker of $\sim n$. savviuqti.

lap, to hold a baby on one's ~

knock, to ~ at a door

knock, to \sim at a door vt. **katchak-**; excl. amai! vt. tigluktuq-. know, to $\sim v$. ilisima-. know, to \sim about something v. ilisimmatiqaq. knock, to \sim lose vt. tigluk- (2). knock-kneed, to be $\sim vi$. quumiutaq- (1); know-it-all n. ilisimatlunniraaqtuaq. vi. quupatchuŋa-. knowledge *n.* ilisimałiq. knoll n. piŋu (1); knowledge, to gain ~ vt. ilisaģi-; n. pinuksranauraq; vt. ilisaqliq-; n. qimigaaq (1). vt. ilisagsri-. knoll, round $\sim n$. piŋuksrak (1). knowledgeable, to be ~ vi. puqiksaaq-. known, to be made $\sim vi$. salapqiq-1. knot n. qiligniq. knot (at the end of the rope) n. nuġlu. known, to make $\sim vt$. salapqiq-2. knot in wood n. akiġuq (2). knuckle n. napyaaq. know, I don't \sim encl. -mi;

L - 1

L -	· 1
labor n. siġġaqqun .	lamp stand n. kialuqaġvik.
labor pain, to start ~ vi. iġñisuliq- (2);	lampshade <i>n.</i> taaġutaq.
vt. aulayyauti- (1).	lancet n. kappugauraq.
labor, to ~ with effort vi. siġġaqi	land <i>n.</i> nuna .
Labrador tea <i>n.</i> tilaaqiaq.	land for prospecting <i>n</i> . maninñiaġvik .
labret n. anmaluaq;	land otter <i>n</i> . pamiuqtuuq .
n. tuutaq (1).	land owner n. nunalik.
lack, to ~ vi. susruksiu-;	land, to ~ vi. tulak
vt. naalgiuk	land, to ~ flat on one's back vi. nivvaktaq
lack, to \sim food vi. mialuk- (1).	land, to \sim gently (from a fall) vi. tullautaq- (2).
lack, to \sim skins vt. amikkit- (C).	land, to \sim (of a bird or plane) vi. mit
ladder n. mayuuttaq;	land, to \sim (of an airplane) vi. mitchaaq
n. tutipkiq;	land, to \sim on one's feet vi. tut- (1).
n. tutipqich.	land, to ~ on one's rump bone vi. aquvsallak-;
ladle <i>n.</i> aluutaqpak;	vi. niġvalaq-;
n. qalluttaun;	vi. nivģallak-;
n. qayuutaq.	vi. tunuallak
ladle, to \sim a liquid vt. qalu- (2).	land, to \sim well (of a vessel) vi. tullautaq- (1).
lagoon n. tasiġaaġruk;	land, to own $\sim vi$. nunanik
n. tasiq.	land, to own a lot of $\sim vi$. nunauraut
lake <i>n.</i> imaġraitchiaq;	landed, to have ~ vi. mitchuq
n. imaq (1);	landing place <i>n.</i> mirvik;
n. narvaq;	n. tulagiaq;
n. tasiq.	n. turvik (3).
lake, dry $\sim n$. imaiġñiq.	landing strip n. mitchaaġvik.
lake, narrow $\sim n$. taksruġauraq.	landward, to come ~ vi. timmuk
lake, oval-shaped $\sim n$. taksruk.	language n. uqausrinich;
lake, small $\sim n$. narvauraq.	n. uqqaq.
lake, very large $\sim n$ imaġruk.	lantern, kerosene $\sim n$. akiyaqataq;
lamb <i>n.</i> ipnaiyaaq .	n. naniġuaq;
lame one (person or animal) n. tusriałhuk.	n. nanipiaq;
lament <i>n.</i> qirran (1).	n. naniurapiaq.
lament, to ~ vi. anuqsruit-;	lap, person sitting on someone's $\sim n$. saġliaq.
vi. qunu- (2).	$lap, to \sim vt. aluk$
lamp <i>n.</i> naniq .	lap, to ~ against (of water) vi. qasaqtaq-;
lamp, hand-held $\sim n$. naniġuun (1).	vi. qasraqtaq
lamp, seal oil $\sim n$. naniġuun (2).	lap, to hold a baby on one's $\sim vt$. saġliaqsiq-2.

```
lap, to sit on someone's \sim vi. saġliagsig-1.
                                                            lay atop, to ~ each other vi. qalligiik-.
Lapland longspur n. putukiiłuk.
                                                            lay down, to \sim vt. ili-2.
                                                            lav down, to \sim relaxed
Laplander
             n. laavlaaq.
                                                                                         vi. tut- (2).
lard
                                                            lay flooring vi. natchitchiq-.
              n. laaq.
large caribou cow n. kulavagraitchiaq.
                                                            lay hands, to \sim on vt. patik-2.
larva
              n. qupilġuq (2).
                                                            lay, to \sim a moistened skin out overnight vt.
larvae
              n. qupilġuksraq.
                                                                          putchii-;
larvae of caribou botfly n. kumak<sub>1</sub> (2).
                                                                          vt. putchiq-1.
                                                            layer, to form a \sim (one inside another) vi.
lash. to ~
              vt. tuut-.
lash, to \sim with a rope vt. tugrut-.
                                                                          kapitaaģiik-.
lashing, the lower \sim (of a sled) n. nuqaġun.
                                                            lazy, to be \sim vi. iqiasuk-;
lashing, the upper \sim (of a sled) n. qilgun (1).
                                                                          vi. iqiasruk-.
lasso
              n. ninivraun.
                                                            lazy, to become \sim vi. igiatchak- (1).
lasso, to ~
              vt. ninivraq-.
                                                            lead
                                                                          n. tasikuaġun (C);
last night
              n. unnuavak.
                                                                          n. ughaq.
last one, the \sim n aqulliq;
                                                            lead dog
                                                                          n. sivulligsri (2);
              n. kiñullig.
                                                                          n. sivulliuqti (2).
last, to be ~ vi. kiñulliu-.
                                                            lead for bullets n. paqnatit.
latecomer
                                                            lead line
             n. kiñuvakti.
                                                                          n. atliñig;
later
              — aquagun, see: aqu<sub>1</sub>;
                                                                          n. qimiq (1).
              — kiñuagun, see: kiñu;
                                                            lead, open water between land ice and pack ice n.
              - kinuagun, see: kinu;
                                                                          uiññig.
              adv. ilaatni;
                                                            lead, to ~
                                                                          vt. analat- (2);
              adv. kinuagun.
                                                                          vt. aullati- (2);
later!
              excl. aqagu (C).
                                                                          vt. sivullia-:
                                                                          vt. sivulligsrug-;
later
              pos.base. kinu.
laugh about, to \sim vt. tipsigi-;
                                                                          vt. sivulliugtit-;
              vt. tipsisauti-.
                                                                          vt. tasi- (C)<sub>2</sub>.
laugh, to \sim vi. iglaq-.
                                                            lead, to \sim someone by the hand vt. tasiuq- (C)<sub>2</sub>.
laugh, to \sim quietly vt. ilumiksit-.
                                                            lead, to \sim with a leash vt. tasikuag- (C).
laugh, to ~ uncontrollably
                                                            lead, to have a \sim (of ice) vi. uiñna- (1).
                               vi. aagsallaig- (C);
              vi. iglaģuitlaig-;
                                                            leader
                                                                          n. agaayuq;
              vi. tipsitchak-.
                                                                          n. anaayuqaq;
laugh, to ~ very hard vt. ipputigi-.
                                                                          n. ataniq<sub>1</sub> (3);
laugh, to try to make someone ~
                                     vi. tipsisaaģi-.
                                                                          n. igligutri;
laughing, to burst out ~ vi. iglagutchak-.
                                                                          n. qulliq (1);
launch
              n. umiaq (2).
                                                                          n. qulliurauruaq;
launder, to ~
                 vt. agigvigaq-.
                                                                          n. sivulliq (2);
laundry room n. iqaqsrivik (2).
                                                                          n. sivulliugti (1).
laundry, to do ~
                     vt. uluk- (2).
                                                            leader of dogs n. sivulliqsri (1).
                                                            leader, to enjoy being the ~ vi. qulliutlatu-.
law
              n. atuqtaksraq;
                                                            leaf
              n. atuqtaksrat;
                                                                          n. akutuqpalik;
              n. atuqtaksriurrun;
                                                                          n. milukataq.
              n. atuqukkaq;
                                                            leaf, large sweet \sim n. ippiq.
              n. atuumaruksraq;
                                                            leak, to ~
                                                                          vi. iñġaq-;
              n. iñuuniaqqun;
                                                                          vi. kangaq-;
              n. maligutaksrag;
                                                                          vi. maqi- (1);
              n. pitquraq;
                                                                          vi. siila-.
              n. pitqutaq (1);
                                                            leak, to \sim out
                                                                             vi. siiq- (2).
              n. tuvraaksraq (2).
                                                            lean, to ~
                                                                          vi. anagusrima-;
lawful, to be ~ vi. maligutaksrakuaqtuaq-.
                                                                          vi. ayappak-;
lawyer
              n. atuqtaksraliqiri;
                                                                          vi. nayummak-;
              n. ugapsaagutriksrag (1).
                                                                          vt. tunnauraaq-.
laxative
              n. anagnaq.
                                                            lean, to \sim against vi. patiktit- (1);
```

lean, to ~ back lie, to ~ down

<i>vt.</i> tati- ₁ .	lemming <i>n.</i> aviññaq;
lean, to \sim back vi. qiviq- (1).	n. aviŋŋaq (С) ;
lean, to \sim one's head sideways vi . naina	n. qilanmiutaq.
lean, to ~ something vt. nayummaktillak	lemming, collared ~ n. qilanmiutauraq.
lean, to \sim to one side vi. uvaak- (1).	lend, to ~ vt. atchit-;
leap, to \sim up vi . misik- (1);	vt. atchitñik
vi. nutik- .	length n. taktilaaq.
learn, to ~ vt. ilit-;	length, to have a $\sim vi$. aktigi
vt. ilitchi	lengthen, to $\sim vt$. tasiqsruq- (C) ₂ ;
learn, to ~ one's lesson vi. tatamit	vt. tasirruk- (C).
learning aid n. ilitchitquraq.	lengthen, to \sim (of days) vi. siqiññak
leash n. tasikuaġun (C).	lengthwise rib of a qayaq frame n. tippik.
leather <i>n.</i> qisik ;	lens of an eye n. iraqumak (1).
n. qitummaktaq.	leper <i>n.</i> auyugaqtaulik;
leather, piece of \sim (cut and ready) <i>n.</i> pilaktuaq .	n. auyugaqtualik.
leather, smoked tanned $\sim n$. isiqsiaq (2).	leprosy n. auyugaqtuaq;
leave (him, her, it) alone excl. taatniuli.	n. killiğruaq.
leave, to ~ vi. aullaq-;	lesson n. ilisaaq;
vi. iglaq-;	n. ilisauttun.
vi. piiq-; vi. piiq- ₂ .	lesson, to have a $\sim vi$. ilisaaqaq
leave, to \sim behind vt. aglik- (C);	let go, to ~ vt. pilit
vt. qimatchi-;	"let it be" excl. taatniuli.
vt. unit- (2);	letdown n. saiñġisuun (2).
vt. unitchi	lets do it quickly (euphemism for 'let's ha
leave, to ~ home (feeling unwelcome) vi.	intercourse') excl. piḷḷaktiġlui letter n. aglak;
tagiaqtuq	8 /
leave, to ~ (in anger) vi. aullau- (2).	n . tuyuun. letter, lower-case $\sim n$. aglauraq.
leave, to \sim without preparation <i>vi.</i> piksik- (2).	The region of t
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C);	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq.	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak. level (carpentry) n . uviŋatilaaġun.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2).	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak. level (carpentry) n . uviŋatilaaġun. level, to be $\sim vi$. qaiq- (2).
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq.	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak. level (carpentry) n . uviŋatilaaġun. level, to be $\sim vi$. qaiq- (2). level, to use a $\sim vi$. uviŋatilaaq
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq.	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak. level (carpentry) n . uviŋatilaaġun. level, to be $\sim vi$. qaiq- (2). level, to use a $\sim vi$. uviŋatilaaq level-headed, to be $\sim vi$. tatitu
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak. level (carpentry) n . uviŋatilaaġun. level, to be $\sim vi$. qaiq- (2). level, to use a $\sim vi$. uviŋatilaaq level-headed, to be $\sim vi$. tatitu lever n . ipuġaun.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2).	letter, upper-case $\sim n$. aglakpak. level (carpentry) n . uviŋatilaaġun. level, to be $\sim vi$. qaiq- (2). level, to use a $\sim vi$. uviŋatilaaq level-headed, to be $\sim vi$. tatitu lever n . ipuġaun. lever, to $\sim vt$. ipruk-;
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1).	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq.	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vi. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C);
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumiktiq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2).	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq;
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumiktiq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq; n. patchisairvik.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumiktiq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. iļaku;	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. iļaku; n. iļiġniku;	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikliq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. ilaku; n. iligniku; n. kippaku;	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vi. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2).
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. iļaku; n. iļiġniku; n. kippaku; n. miñaq;	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumiktiq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. ilaku; n. iliġniku; n. kippaku; n. miñaq; n. sippaku;	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikliq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. ilaku; n. iligniku; n. kippaku; n. miñaq; n. sippaq (2).	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq lid n. matu.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. iļaku; n. iļiġniku; n. kippaku; n. miñaq; n. sippaku; n. sippaq (2). leftover bone n. sauniku.	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkaułiq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikliq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. ilaku; n. iligniku; n. kippaku; n. miñaq; n. sippaq (2).	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisairvik. licentiousness n. atugaułiq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq lid n. matu.
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikłiq. left, to be ~ at home alone vi. paiļiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. iļaku; n. iļiġniku; n. kippaku; n. miñaq; n. sippaku; n. sippaq (2). leftover bone n. sauniku.	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vi. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkauliq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugauliq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq lid n. matu. lie, to ~ vi. itquġnait-; vi. saglu-; vt. itquqnait
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikliq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. ilaku; n. iligniku; n. kippaku; n. miñaq; n. sippaq (2). leftover bone n. sauniku. leftover, to have ~ vi. ilaku-;	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vt. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkauliq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugauliq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq lid n. matu. lie, to ~ vi. itquġnait-; vi. saglu-;
leaven (agent of fermentation) n. imaksiiyaq (C); n. imaksriigaq. leaves from berries n. sanik (2). lee n. qamaniq. lees n. kiñalluq. left alone, to be ~ when others go out or away vi. pai- (2). left hand n. saumik (1). left side, the ~ n. saumikliq. left, to be ~ at home alone vi. pailiñŋu left, to be ~ behind vi. uniktit left, to be ~ outside vi. asriñi left-handed person n. saumik (2). left-handed, to be ~ vi. saumiu leftover n. ilaku; n. iligniku; n. kippaku; n. sippaq (2). leftover bone n. sauniku. leftover, to have ~ vi. ilaku-; vt. kippaku	letter, upper-case ~ n. aglakpak. level (carpentry) n. uviŋatilaaġun. level, to be ~ vi. qaiq- (2). level, to use a ~ vi. uviŋatilaaq level-headed, to be ~ vi. tatitu lever n. ipuġaun. lever, to ~ vi. ipruk-; vt. ipuk Levite n. ikayuqti. liar n. sagluturuaq. liberated, to be ~ vi. patchisait liberty n. atanġirrun (C); n. patchisaikkauliq; n. patchisairvik. licentiousness n. atugauliq. lichen n. tiŋaurat. lichen, white tundra ~ n. niqaaq (2). lick, to ~ vt. aluk lick, to ~ clean vt. ippaq lid n. matu. lie, to ~ vi. itquġnait-; vi. saglu-; vt. itquqnait

vi. nallaqi-;	liking n . nakuaqsriun .
vi. tullak	limb n. isaġuttaq .
lie, to \sim down on one's side <i>vi.</i> uluq- (3).	limber, to be $\sim vi$. iqait- (1).
lie, to \sim in wait vt. injugliq	limit (of time or space) n. killi.
lie, to \sim in wait for ducks vt. mitchiuq	limit, to \sim an activity vt. nunut- .
lie, to \sim on one's back <i>vi.</i> nala- .	limit, to reach a $\sim vi$. kanit- (1).
lie, to ~ prone vi. palluŋa- (1);	limited, to be $\sim vi$. isuklitgataq- (C);
vi. pusiņa- (1).	vi. isruklitqataq
lie, to \sim supine vi . $niviq_{-1}(2)$.	limp, to ~ vi. tusiat-;
lie, to ~ with a woman vi. asru- (1).	vi. tusriapik
lie, to \sim with one's hands behind one's head vi .	line $n.$ titiq ;
nivġallauraaq-;	n. tittaq.
vi. niviqsimaaq- .	line, the \sim to which seal hook is attached <i>n</i> .
life n. iñuggun ;	manaq (1).
n. iñuułiq.	line, to \sim things up vt. siak- (1).
life, way of $\sim n$. iñuuniałiq.	line used to string fish <i>n</i> . nuvviñ .
life-giving, to be ~ vi. iñuunaq	lined up, to be ~ in a row (used in plural) vi. siak-
lifeless, to be $\sim vi$. iñuułhit	linger, to ~ vi. ittuummi-;
lift, to \sim vt. kivik- .	vi. mulluqtu
lift, to \sim a heavy object vt. kivvak- .	liniment <i>n.</i> nanuluun ;
ligament n. nukik.	n. nanuun.
ligament under tongue n . qillun.	lining of clothes n. iluguaq.
light bulb n. naniq.	link, one ~ of a chain n. qipliq.
light (of the sun) n. qauma;	linked, to be $\sim vi$. uuyu-2.
n. qaummaq.	lint n . sanik (3).
light source, artificial $\sim n$. qaumman.	lint, to be full of $\sim vi$. sanyu
light, source of ~ (mythology about Raven, the	lint, to have \sim on clothing vi. nivi- (2).
creator) <i>n.</i> uvluun (2).	linty, to become $\sim vi$. sannak
light, to \sim a cigarette <i>vi.</i> sikarriq	linty, to get $\sim vi$. sanillak
light, to \sim a lamp or lantern vt. nanniq- (1).	lip plug n . tuutaq (1).
light, to \sim up a room vt. nanniq- (2).	lips n. qaqłuk.
light, to be ~ vi. qaummaģik- (1).	lips, person with big \sim <i>n</i> . qaqluqpalik (2).
light, to be ~ of weight vi. uqit	liquefy, to ~ blubber vt. igit- (2);
light, to find \sim in weight vt . uqigi	vt. igitchiq
light, to have $\sim vi$. qauma	liquid n . imagauraq (1).
light, to have little $\sim vi$. taaq- (2).	liquid, area of spreading $\sim n$. qaaminniq (2);
lighten, to \sim after fog, darkness, storm, etc. vi .	n. qaaptinniq;
qaunuraaq	n. siiqsinniq (2).
light-footed, to be ~ vi. uqila	liquid in body n. imagiak.
lighthearted, to be ~ vi. uqigi	liquid remains on the bottom n. natigluk.
lighthearted, to become ~ (after worries are lifted)	liquid (seeped out) n. siigñiq.
vi. uqigli	liquid, spilled $\sim n$. asitqut;
lighthearted, to feel $\sim vi$. uqigyuummiq	n. asritqut.
lightning n. ikniqpalak.	liquor n. ikkutiksraq;
like it, almost $\sim adv$. itnalilaa.	n . taaŋŋa \mathbf{q} .
like, one who is $\sim n$. atiri.	liquor store <i>n.</i> taaŋŋaġisivik.
like that one adv. taitñatun.	liquor, to drink ~ vi. taannaq
like this adv. itna;	list, to \sim vi. uvaak- (1);
adv. taatna.	vi. uviq
like, to ~ vt. nakuaġi-;	listen, to ~ vi. naalaģni-;
vt. nakuaqsri	vi. naalaq
likeminded, to be ~ vi. atisi	listen, to ~ intensely vi. naalagnitqaigik
likeness n arri (C);	listless, to be $\sim vi$. ilatchiq-1.
n. atri .	lit, to be ~ brightly <i>vi.</i> nanniaġik

Little Bear loon, common ~

Little Bear n. siqupsiġat.	lonesome, to be $\sim vi$. alianaq- (1);
Little Dipper n. siqupsigat.	vi. alianniuq
little, it is too ~ excl. utukkuu.	long ago adv. aippaani (1);
live coal, to have a $\sim vi$. aumalik	adv. alģaani;
live, to \sim in a house vi. tupiqtuq	adv. itchapak (C);
live, to ~ together vi. atugaģiik	excl. qaŋatai.
live, to \sim with someone vi. iññiusrima- (C).	long ago, from ~ dem.adv. imakņa.
lively, to be ~ vi. qiġġait-;	long ago (realized action) encl. qana.
vi. uumalaaq-;	long, anything $\sim n$. takiruaq (1).
vi. uumaruaq- (2).	long for, to ~ vt. kimmutiksri
liver <i>n.</i> tiŋuk.	long johns [pair] n. ilupiqquk (C).
liver and tendons stuffed in caribou stomach and	long since, it's been ~ excl. qanatai.
aged n. tiŋŋiigaq.	long time adv. akkuni;
living being n. iñugruaq (C).	n. sivisuuraq.
living, rule for $\sim n$. iñuuniaqqurrun.	long time ago adv. qanasaaq.
living space n. iñuniaġvik.	long, to ~ vi. inuġru
living, to make one's $\sim vi$. iñuuniaq	long, to be ~ vi. isuġaqtu- (C);
load <i>n.</i> usiaq ;	vi. isruģaqtu-;
n. usriaq.	vi. taki
load carried on the back n. nanmak (2);	long, to be as \sim as vi . akuqtu
n. natmak (2).	long, to be too ~ vi. kanaaqtu- (2).
load, to ~ vt. iki-;	long, to become ~ vi. takli
vt. iksri-;	long, to make something too $\sim vi$. takinaaq- (1);
vt. iku- ;	vi. taknaaq
vt. ikuk- (C) (2);	long, to stay ~ vi. akkuniit
vt. usriļiq	long white fur on caribou's neck n. tinayuk.
load, to ~ a gun vt. qaġriqsui-;	long-billed dowitcher n. siuyukpalik.
vt. qagriqsuq	longer, to get ~ (of days) vi. uvluqtusri
load, to \sim a person on someone's back vt. amaq	long-lasting, to be ~ vi. piiñġiyait
loaf pan <i>n.</i> punnilivik (2);	long-legged, to be ~ vi. iñugaqtu- (2);
n. qaqqivik (2).	vi. kanaaqtu- (1).
loan, to ~ vt. atchit-;	look n. qiññaq.
vt. atchitñik-;	look, to ~ vt. qiñiq
vt. atuaksrit-;	look, to \sim at a book page by page vt .
vt. atugaksrit	makpiġaaq
loath, to be ~ vi. qaalina-;	look, to \sim at a line-up vt. siak- (2).
vi. qaayuq	look, to \sim at pictures vt. qiñiqtuaq
loathe, to ~ vt. qaayugi.	look, to \sim at someone <i>vi.</i> qiviaq
located behind pos.adv. kiluani.	look, to \sim carefully vt. umiq- (1).
lock, to ~ vt. kiluusraq	look, to ~ down vi. kuraaq
lock washer <i>n</i> . tattuqutaq (1).	look, to ~ embarrassed vi. kigiñaġiit- (2).
lockjaw, to experience ~ vi. paaruk-;	look, to \sim for animals in the distance vi .
$vt. \mathbf{paa}_{-2} (1).$	nasriqsruq- (1).
lodged, to be $\sim vi$. kalipqit-;	look, to \sim for tracks vt. tumisriuq
vi. kalivsiq	look, to ~ nice vi. qiññaġik
lodging, to give ~ vt. tukkuģi	look, to \sim sick vi. kigiñaġiit- (2).
lodging, to locate ~ vi. iniksraqsiuq	look, to \sim straight (at a person) <i>vi</i> .
log cabin n. maptiġaq.	kigiñaġruiñaaq
$ \begin{array}{ll} \text{loin} & n. \mathbf{tunu}_2 (1). \end{array} $	look, to ~ up vi. aaġluq
loiter, to ~ vi. qichagaaq	look-alike <i>n.</i> arrigiik (C);
loiter, to ~ around a member of the opposite sex	n. atrigiik.
<i>vi.</i> niviuq- (3).	"looks like" enclliilaa.
lonely, to be $\sim vi$. urgiasruk- ₁ (2).	loom, to ~ large vi. tagutu
loner, to be a $\sim vi$. kisivri	loon, common $\sim n$. taatchiniq.

loon, pacific arctic ~ lullaby

loon, pacific arctic ~ n. malġi (1).	n. nakuaqqun;
loon, red-throated $\sim n$. qaksrauq;	n. nakuaqsriļiq;
n. qaqsrauq.	n. nakuaqsriun;
loon, to imitate the call of a ~ vt. aaġaaŋŋuaq	n. piqpakkun;
loon, yellow-billed $\sim n$. tuutlik.	n. piqpakkutiłiq;
loop n. nuġlu.	n. piqpaksri ļ iq.
loop for tie strings on mukluk n. putunniaq.	love (reciprocal) n. piqpakkutigiiļiq.
loop on lasso <i>n.</i> uqsiq .	love, to ~ vt. nakuaġi-;
loose, to be $\sim vi$. asiñila- (C);	vt. nakuaqsri-;
vi. pituit-;	vt. piqpagi-;
vi. qasuŋa- (2);	vt. piqpaksri
vi. qasruŋa- (2).	love, to make $\sim vi$. asru- (1).
loose, to come ~ vi. aggaq-2;	lovely, to be ~ vi. iqsiñait
vi. maki-;	lover n. piqatnaaq.
vi. qauq-;	low bush cranberries n. kikmiññaq.
vi. siŋiuq	low spot in the ground (for storage) n. itiqsraq.
loosen, to $\sim vt$. aggaq-1;	low, to be ~ vi. nakit-;
vt. aŋivraq-1;	vi. pukkit- .
vt. qi liiq- .	low, to become \sim (of fire) vi. qapsuk-;
loosen, to ~ a stuck object vt. qauqtiģi	vi. qavsuk
lopsided, to be ~ vi. uvaaŋa-;	lower leg n. kanagaq.
vi. uviŋa	lower, to ~ a flame vt. qapsuktaaq-;
lord n . ataniq ₁ (4).	vt. qavsuktaaq-;
Lord (Jesus) n. atanguruaq.	vt. qavyuktaaq
lose hair, to ~ (of skin being used as a mattress)	lower, to \sim one's head vi . kuruk-;
vi. mitqiluaqqi	vi. kutraq-;
lose, to $\sim vt. \text{ tammaq-}_2$.	vi. siki
lose, to \sim a contest vt . akiilipchaq	lower, to be \sim in quality <i>vi.</i> uniktuuma
lose, to \sim a sense (of surroundings) $vi.$ silaiguti	lower, to become ~ vi. imaiqsaaq-;
lose, to \sim appetite $vi.$ qiññaq- (1).	vi. pukłi-1.
lose, to \sim (at dice) vt. siakataq	lower, to come ~ vi. naqigli
lose, to \sim hold vt. aullai	lower, to make $\sim vt$. arvaq- (C) ₂ (2);
lose, to \sim one's confidence vi . nikagiliq.	vt. atvaq- (2);
lose, to \sim one's house (due to disaster) $vi.$ tupqiq	vt. pukłi- ₂ .
lose, to \sim one's place to live vi . tukkuiq	lowest one <i>n</i> . alliq ;
lose, to \sim one's sight vi . qiñitlaiq.	n. atliq.
lose, to \sim one's way vt . ulamnaa -;	lowest, to be the \sim one vi . alliu-;
vt. ulapniq-2.	vi. atliu
lose, to \sim one's wife vi . nulliq	lowland n. iluqsrananaq;
lose, to \sim relative $vi.$ ilaniq-1.	n. iluqsraq (C);
lose, to \sim weight vi . paniq	n. iminganiq (C).
loss, complete \sim to the action of waves n .	low-pitched, to have a \sim voice vi. qatitu
uagniq.	loyal, to be $\sim vi.$ tuniqsima- (1).
lost thing/person n. tammaqtuaq.	lubricating oil <i>n.</i> uqsruaġruk (2).
lost, to be $\sim vi$. tammaq-1;	"luckily" excl. aniqsa.
vi. tammaų 1,	lucky, to be ~ vi. pilautaq
lost, to get $\sim vi$. ulapniq-1.	lukewarm, to be $\sim vi$. kirraq-;
loud noise <i>n.</i> ugiaguulaniq (2).	vi. uunaaq-;
loud, to be $\sim vi$. nippitu	vi. uunaavyuk
loud, to be too \sim for the ears vi . qukigñaq.	lull, to ~ to sleep vt. maksaq-;
louse $n. \text{ kumak}_1(1).$	vt. mapsaq
louse egg n. itqiq.	lullaby n. aqaun (C);
louse (found on muskrats) <i>n</i> . pauq .	n. maksaun;
love n. naglikkun;	
n. nagnkkun,	n. mapsaun.

lumber for framing

```
lumber for framing
                        n. avaluksrat.
                                                                        vt. qitiquutchiq-.
lump, to feel a \sim in the throat
                                  vi. quu- (1).
                                                                        n. puvak.
                                                           lung
lunch
             n. aitigutaa:
                                                           lure
                                                                        n. naģiag;
              n. qitiquutaq.
                                                                        n. niksik.
lunch food n. aililġutaq;
                                                           lure, to \sim by odor vi. naging.
              n. qitiquutaksraq.
                                                           lured, to be \sim vi. nivi- (1).
lunch, take-along \sim n. taqquaq.
                                                           lust
                                                                        n. pisugruaġun (2);
lunch time n. aililig;
                                                                        n. pisunnaun (2).
             n. qitiquutchigvik.
                                                                        n. niituuyig;
                                                           lynx
lunch, to eat \sim vi. aili-;
                                                                        n. nuutuuyiq.
             vi. qitigusiq-;
```

\mathbf{M} - \mathbf{m}

```
mad, to be \sim vi. ganułak-.
                                                                      n. uniagaak.
mad, to feel ~ vi. uumisuk-.
                                                         manifest, to make \sim vt. satqummiq.
maggot
             n. qupilġuq (2).
                                                         manipulate, to \sim vt. analat- (3);
maggots
             n. qupilguksraq.
                                                                      vt. aulat-;
magic song, shaman's \sim n. atuatuułłuk (C);
                                                                      vt. aulatchi-.
                                                         manipulated, to be \sim vi. analatchiqsuaq-.
             n. atuułłuk;
                                                         manner, in this \sim adv. itnamun.
             n. atuutluk.
                                                                      n. tiģiksrag.
magic song, to sing a \sim vi. atuurviluk- (C);
                                                         man's belt
             vi. atuutiłuk-;
                                                         mantle
                                                                      n. ipiġaq (2).
             vt. atuurviluk- (C).
                                                         manure
                                                                      n. nagguksraun.
                                                         many, to be \sim vi. amirġaq-(C);
magnet
             n. nipinnaq;
             n. nugitchiragagtuag.
                                                                      vi. iñugiak-.
magnifying glass n. aninaq.
                                                         map
                                                                      n. nunannuaq.
mail received n. tuyuusriaq.
                                                                      vt. qipuktuq-1.
                                                         mar, to ∼
                                                         March (C)
mail sent to someone n. tuyuutit.
                                                                      n. qilgit tatqiat.
maintain a grasp, to \sim with one's legs vi.
                                                         marijuana cigarette
                                                                                n. ipiqqiq.
             quumiutaq-(2).
                                                         mark
                                                                      n. aglak;
make, to \sim vt. pili-;
                                                                      n. nalunaitmiutaq (1);
             vt. suli-.
                                                                      n. nalunaitnutag:
make, to \sim a fancy mukluk trim vi. quliliuq.
                                                                      n. titigniq (1);
make, to ~ qiaq vi. qirri-.
                                                                      n. titiq;
make, to ~ smooth vt. qaiqsaq-.
                                                                      n. tittaq.
maker
             n. iñiqsiri (1).
                                                         mark, to ~
                                                                      vt. aglak-;
maker of gravemarkers n. nappaqutchiqiri (2).
                                                                      vt. miñuk- (3);
make-up, to \sim one's face vt. agnagiksaq.
                                                                      vt. nalunaigsi- (1);
malcontent, to be \sim vi. kipinnusuk- (2).
                                                                      vt. nalunaitnutchiq-;
male partner
                n. anutnuniq.
                                                                      vt. titiq-.
male seal in breeding season n. tiggak.
                                                                      n. ilitchuqqun (1);
                                                         marker
malicious, to be \sim vi. pisaaŋa-.
                                                                      n. nalunailutaq.
maltreat, to \sim vt. anallaġluuti-:
                                                         marksman n. niqsayuk.
             vt. anallaqluuti-.
                                                         marmot, hoary \sim n. siksrikpak.
                                                         marred, to become \sim vi. qipuktuq-2.
mammoth
            n. kiligvak.
                                                                      n. ilaqatigiiliq.
man
             n. anun.
                                                         marriage
man, "little" old \sim n. anugaatchauraq.
                                                         marriage partner n. ilaqatigiiksittuaq.
man, old \sim n. anugaatchiaq.
                                                         married, newly \sim couple n. katingaatchiak.
man, young \sim n. nukatpiaq;
                                                         married, to become \sim vi. anutinik- (C);
             n. nukatpiraksraq.
                                                                      vi. katchuuti-;
mandible
             n. agliguq;
                                                                      vi. katitit- (2);
             n. aġlu (C);
                                                                      vi. katruq-;
```

marrow

membrane, scraped from dried animal skin

	vi. nuliaq-;	measure, to \sim for proper size vt. iviqtit- (2).
	vi. uiñik	measure, to \sim length vt. aktilaaq-;
marrow	n. patiq.	vt. taktilaaq
marrow in th	ne hind leg of a caribou <i>n</i> . kiniġniq (3).	measuring device <i>n.</i> uuktuun (1).
	eat ~ vi. patiq	measuring device (for a fish net) n. iraġuqtuun;
	suck ~ from a bone vi. patiqsruk	n. kuvriñ.
marsh	n. aqayaqisaaq;	meat <i>n.</i> niqi .
	n. mauyaqisaagnaq.	meat, any \sim with ribs <i>n</i> . tulimaalik.
marsh grass.	, long-stemmed \sim (eaten by caribou) n .	meat, black \sim (wind/sun dried seal meat) n .
	nakaurat.	niqiniknaq.
marten	n. qapvaitchiaq;	meat cooked "rare" n. uupasulaaq.
	n. qavviatchiaq.	meat grinder n . siqupsiñ;
marvel, to ~	vi. aliuq- (2);	n. takkuutik;
,	vi. kamanniuq-;	n. tammuun.
	vt. aliuġutigi-;	meat, ground $\sim n$. tuttuqłuk (2).
	vt. nagriasruk	meat/fish, partly dried <i>n</i> . paniqłuktat .
masculine t	o be $\sim vi$. anutau- (C).	meat/fish, partly dried ~ n. paniġruktat.
mask	n. kigiñaŋŋuaq.	meat/fish, uncooked $\sim n$. uilaq.
	sed ~ n. katiqsrugniq.	medallion (meat) <i>n.</i> ivaluliñiq (2);
	$\sim vi$. nanuk	n. uliusiñiq (2).
mast mast	n. nappaqti.	mediator n. akuniğun (2);
master	n. aŋaayuqaq;	n. uqapsaagutriksraq (2).
master	n. againg equal, n . at an iq 1 (2).	medical doctor <i>n.</i> taakti.
mastodon	n. kiligvak.	medicine <i>n.</i> mairisit.
mat	n. qarraaq.	medicine (swallowed) n. iiraġat.
match	n. ikkun.	medium <i>n.</i> aŋatkuġnaq .
	$e \sim (\text{for animal})$ <i>n.</i> nuliaq (2).	meek, to be ~ vi . qiñuit
material	n. iligniq;	meet, to $\sim vi.$ inniq-1 (1);
matchai	n. iliqniq.	<i>vi.</i> kasima- ;
maternity w	n. nama. ard n. i ģñivik (1).	vi. kasima-; vi. katima-;
mathematics		vt. katıma-; vt. kasuq-;
mattock	n. naragaginy (C). n. ulimmaun.	vt. kasuq- , vt. kati- (1);
mattress	n. ikivģaq;	vi. kau- (1), vi. paaģuti-;
matticss		vi. paaguu-, vi. paaq-;
mattraca aki	n. qarraaq. in ~ n. alligaq;	
mauress, ski	m ~ n. anigaq; n. atliġaq;	vt. paaqsi-; vt. parģuti
matura to	n. qaatchiaq.	meet, to \sim by chance vt . nalaut- (1);
mature, to ~	S 1,	vt. nalautchi
maul, to ~	vi. piġuq-1 (1).	meet, to \sim for the first time vt . uumiŋaaq- . meet, to \sim with a distinct purpose vt .
,	vt. ugiaq-2.	
May	n. sikuiģvik;	katimatyaģiaq
***	n. Supivik.	meeting n. katimaliq.
me	pron. uvana.	meeting place n. katimmavik;
	en ~ n. suģaiļaq.	n. katraģvik.
	after traveling <i>n</i> . tikiutaq .	melancholy, to be \sim vi. quviiq- (2).
mean, I ~	enclami.	melt, to ~ vi. auktiq-;
	vi. qanuutau	vi. auniq- (C);
mean, to be	~ vi. saqłak-;	vi. auraq- (1);
1 .	vi. uluģiit- (2).	vt. auk-2.
-	~ vi. saquuqataq	melt, to \sim snow for drinking vt. immi- (1);
meaning	n. qanuun.	vt. immiuq- (1).
	hat ~? quest. sukun?	member (of something) n. sulliñiq.
measles	n. kaviqsi.	membrane, scraped from dried animal skin n .
measure	n. uuktuq.	mamiq.

```
membrane, the outer \sim of intestine n. qiaq (2).
                                                                      n. aglitchiilag;
memento
             n. itqakkun;
                                                                      n. iñugaqaligauraq;
             n. itqakkutauruaq;
                                                                      n. iñunuluuraq.
             n. paisag.
                                                         midriff
                                                                      n. kanivaun.
mend, to \sim vt. allaiq-;
                                                         mid-summer
                                                                         n. auraqpaguq.
             vt. killaiyag-;
                                                         midwife
                                                                      n. iġñipkairi.
             vt. tumaq-_2.
                                                         might
                                                                      n. sannik;
mend, to \sim a fish net vt. kuvriug.
                                                                      n. sapignaun;
mended, to be \sim vi. allaig-.
                                                                      n. sayak (1).
men's breeches n. quutagsrugnag.
                                                         mighty man n. sapignagtaaq.
menstruate, to ~ vi. aalġu-.
                                                         migrate, to ~
                                                                         vi. kiñu-.
                                                         mild, to be \sim (of weather)
mental health, to be in poor ~
                                 vi. ilitqusigiit- (C)
                                                                                       vi. irrait- (C);
                                                                      vi. itrait-.
             (2);
             vi. ilitausriģiit- (2).
                                                         mild, to become \sim (of weather) vi. irraiq- (C);
mentally, to be ~ deficient vi. qaugrimaagiit-
                                                                      vi. itraig-.
                                                         mile (a measure) n. tirrag (2).
             (2).
merciful, to be ~ vi. naglikkutiqaq-;
                                                         military officer n. qulliq (1).
             vi. nagliktau-.
                                                         milk
                                                                      n. immuk.
                                                         milk (breast or udder) n. miluk (2).
merciless, to be \sim vi. nagliktaig-;
             vi. nagliktait-.
                                                         milk, to \sim a reindeer vt. immuli-.
             n. naglikkun;
                                                         mime, to \sim vi. nipailag.
mercy
                                                         mimic, to \sim vt. irrimik- (C);
             n. nagliksraun;
             n. nagliktag;
                                                                      vt. irruaq-.
                                                                      n. isuma (C);
             n. naglinnuugun.
                                                         mind
merganser, redbreasted \sim n. paisugruk.
                                                                      n. isruma.
merging
             n. katyaagiik.
                                                         minister
                                                                      n. agaayuliqsi;
mesh size (of fish net) n. iragagturuag;
                                                                      n. anaayuligsi;
             n. iraģukkisuuraq;
                                                                      n. ikayuutiruaq;
             n. iraģug.
                                                                      n. quliaqtuaqti;
message
             n. kilgun;
                                                                      n. savakti.
             n. kiliktuun;
                                                         ministry
                                                                      n. ikayuqtauliq;
             n. uqaqsriusiaq.
                                                                      n. ikayuutaulig;
message, to be given a \sim vi. uqaqsritkauma-.
                                                                      n. savautriļiq.
messenger n. kipaluurauq;
                                                         mink
                                                                      n. tiģiagpak.
             n. kivgaq;
                                                         minute hand of a clock
                                                                                   n. takiruaq (2).
             n. ugaģiaktauksrag;
                                                         miraculous, to be ~ vi. atlayuaġnaq-.
             n. uqqiraqtauq.
                                                         mirage
                                                                      n. uyumiq (1).
messenger (bad news) n. kilgiruaksraq.
                                                         mirage, to create a \sim vt. iñipkag-.
messenger feast, to hold a \sim vi. kivgiq-.
                                                         mirror
                                                                      n. taġġaqtuun.
messenger, visiting from another village n.
                                                         mirror, to ~ vt. taġġaqtuq-.
             aqpattag.
                                                         miscarry, to ~ vi. ignaiyaaq-.
             n. anniqsuqti akiqsruutaurauq.
                                                         miscellany box n. suqagviuraq.
Messiah
                                                         mischievous, to be ~ vi. iñunnunag-;
messy, to be \sim vi. ikkana-;
             vi. itchana-.
                                                                      vi. papriñaq-.
metal
             n. savilhaq.
                                                         miserable, to be \sim vi. pilliugtuag.
metal can
             n. qattautchikkaq.
                                                         miserly, to be \sim vi. migvisuk-.
metal, galvanized \sim n. qivliqtaq (2).
                                                         misfire, to \sim (of a gun)
                                                                                  vi. kutchua-.
meteor
             n. uvluģiam anaņa.
                                                         mislay, to \sim vt. tammaq-2.
middle
             n. gitig.
                                                         misleading, to be ~
                                                                                vi. asinñaq- (C);
middle finger n. qitiqligmik.
                                                                      vi. asrinñag-.
middle one, the \sim n. qitiqiq.
                                                         mismatched, to be ~ vi. yuukiik- (1).
middle, to be at the \sim vi. qitiqpaq- (C);
                                                         miss, to ~
                                                                      vt. inuq-2;
             vi. qitiquq-.
                                                                      vt. kiñuvaq-.
             n. aglisuilauraq;
                                                         miss, to \sim a person vt. iñuilaguti- (1);
midget
```

miss, to ~ a target morning star

vt. ivaģiatchi-;	moderate, to \sim one's behavior vi . palannak
vt. kiñuviannak-;	modest, to be vi. sapiqsraq
vt. piitchi-;	moist, to become \sim vi. ivsak- (C).
vt. urgiasruk-2.	moisten, to $\sim vt$. imaqtiq-;
miss, to \sim a target vt. asitqut-;	vt. matchaktiq-;
vt. asritqut-;	vt. misaktiq
vt. igluaq- (C) (1);	moisten, to \sim a skin vt. imagsi.
vt. igļutqut-;	moisten, to \sim one's lips vt. misak ₋₂ .
vt. uniuq- (1).	moistened skin, to lay a \sim out overnight vt .
miss, to \sim a tool vt. ivagianaq	putchii-;
miss, to \sim an appointment $vi.$ kiñuġaq	vt. putchiq-1.
miss, to \sim an opportunity vt . kiñuġauti- .	moistened skin, to lay aside a \sim (during tanning)
miss, to \sim one's destination vt. uniuq- (1).	vt. putillak
miss, to \sim the mark vt . ataut-2.	moistened skin, to store $a \sim vt$. putchimaallaktit-;
missing, to be \sim vi. piit	vt. putchimapkapsaaq
mist n . avyuq (C) (1);	molar, lower ~ tooth <i>n.</i> allimgaq;
n. miñik (1).	n. atlimgaq;
mist, to \sim vi. miñik- (1).	n. atmigaq, n. kanilipqaq.
	• • • • •
3	8
mistake, to ~ vi. killukuaq	molasses <i>n.</i> milaasiq.
mistreat, to ~ vt. pattuq-;	mold n. uquk.
vt. pimaqłuk	moldy, to become ~ vi. uquk
misty, to be ~ vi. uyuniq	mole n . auktaq (1).
misunderstand, to $\sim vt$. kinnaqsaq-1.	mole on one's face n . tuutaq (2).
mitten strings n. agluutak (2);	mollusk n. siutuquyuk.
n. anu (2).	molt, to \sim vi. isa- (C) ;
mittens n. aatqatik;	vi. isra
n. aiqpak (C).	moment, at this $\sim adv$. itnami .
mix, to \sim vt. akut- (1).	Monday n. atausinugniq (C);
mix, to \sim motor gas and motor oil vt. uqsriuq	n. atausiŋuġun (C) (2);
mixed, to be $\sim vi$. akuvlilik	n. maqinguliq;
mixing bowl <i>n.</i> akutchivik.	n. savalii iiq.
mixture <i>n.</i> akuvliqtaq (C);	money n. manik.
n. avulik.	money lender n. simmiliaksraqtuaq.
mixture for akutuq n. akutchiaq.	money, to receive ~ vi. maniññak
mixture of fat and berries n. qamaamak.	money-maker <i>n.</i> maniññanniq.
mixture of fat, berries, fish and/or meat n .	Mongolian spot <i>n</i> . tiglunniq .
akutaq (C);	month n . tatqiq.
n. akutuq.	month, to begin a new ~ vi. tatqilitqik-;
mixture of intestines <i>n</i> . aminilik .	vi. tatqiñik
mixture of rain and snow n . misuligruaq .	moon n . tatqiq.
mixture of white fish eggs and snow <i>n</i> . uġni .	moor, to ~ vt. pituk-;
moan, to ~ vi. ariila-;	vt. pituqqit
vi. iila-;	moorage: place for mooring a boat <i>n.</i> pitugvik (2).
vi. imñiqsaq-;	moose n. tiniikaq;
vi. imŋala-;	n. tuttuvak.
vi. qinaala-;	mop n. tilautit.
vi. qiniqqaluk	mop bucket <i>n</i> . tilagvik .
mock, to ~ vt. ilaġġisi-;	moral instruction, to give $\sim vt$. ayuqiqsaq
vt. kipakiq	moral teaching n . ayuqiqsuun.
mock, to ~ much vi. mitauttu	morning <i>n</i> . uvlaaq .
mock/mimic, to ~ vi. iruġnaq-;	morning n . uviaaq. morning sickness, to have $\sim vi$. iļummiutaqatlaiq-
vt. iruģi	
•	(1).
model n. piŋŋuaq.	morning star n. aagruuk (1).

morning, this ~ muffin

morning, this ~ adv. uvlaapak;	mouth of river n. isigiaq;
adv. uvlaavak.	n. isiqsaaġniq;
morning, to be early in the $\sim vi$. uvlaatchau	n. paa (2).
mortician n. tuqurualiqiri.	mouth, to close one's $\sim vt$. uqummiq- (2).
mosquito n. kiktuģiaq.	mouth, to keep in one's $\sim vt$. uqummiq- (1).
mosquito fan n. patkutaq.	mouth, to put into one's $\sim vt$. uqummirriq
mosquito repellent <i>n.</i> kiktuģiaqsiun (1);	mouthpiece of a tobacco pipe <i>n.</i> milugvik.
n. puyuġluqutit.	mouthwash <i>n.</i> qalaktuun.
mosquito tent n. kiktuģiaqsiun (2);	move, to $\sim vi$. aula-;
n. tupiquraq.	vi. nuut- ₂ (1);
mosquitoes, to have a smoky fire as protection	vt. nuktit- ;
against ~ vi. puyuqłuk	vt. nuut- ₁ .
moss, caribou \sim <i>n.</i> niqaaq (2).	move, to \sim about after being shot fatally <i>vi</i> .
moss, wet tundra $\sim n$. imaqhaq (2).	ikisia
mostly adv. suvaluk (2).	move, to ~ about excitedly vi. qauqtala-;
mother n. aaka;	vi. tiqtala
n. aana ₂ .	move, to \sim alongside of something vi. tatimmiraq-
mother duck n. aanauraq.	(3).
mother-in-law <i>n.</i> aakaruaq;	move, to \sim around vi . aulaaluk-;
n. aanaruaq (2).	vi. kukiluk
motion picture <i>n</i> . qiñiqtuaq (2).	move, to ~ aside vi. saniqpaqtaaq-;
motion sickness, to have $\sim vi$. injulingu	vi. sanitvaqtaaq-;
motion, to \sim with arms $vi.$ nuluqtuq	vt. ilak
motionless water <i>n.</i> qasruniq .	move, to \sim away from the door vi. qulvaq- .
motivate, to $\sim vt$. siimasaaq- (1).	move, to \sim constantly vi . pikaala- (2);
motivated, to be $\sim vi$. kipigniuq- ₁ .	vi. pikit- .
motivation <i>n.</i> kipiġniuġun ;	move, to \sim from place to place <i>vi.</i> nuktaq- .
n. uummatmiutaq.	move, to \sim from shore toward higher ground vi .
motor boat n . igniligauraq (C);	kiluvaq- (2).
n. ikniligauraq;	move, to ~ into a cool place vi. taġġit- (1).
n. uqsruqłuuraq.	move, to \sim on $vi.$ kiñu- .
motor for boat <i>n</i> . ikniqqutit .	move, to ~ slightly vt. qannui-;
mound n. pinu (1);	vt. qannuq-;
n. piŋuksranauraq.	vt. qatŋuq
mound, a hollow $\sim n$. imin \tilde{n} iq.	move, to \sim to an uninhabitated place <i>vi</i> .
mound, small \sim isolated in flat area n . piŋuktaaq.	
	sanivaq
mountain n. iġġiq (C);	move, to ~ to another place vi. nuktiq
n. iñġiq.	move, to begin to ~ vi. aulayak-;
mountain base (with a gradual slope) n.	vt. aulayyauti- (2).
uvaaŋaniq.	move, to get up and \sim quickly vi . tupisrallak
mountain sorrel <i>n</i> . qunulliq .	movie <i>n.</i> qiñiqsitaaq .
mourn, to $\sim vi$. isumaaq- (C) ₁ ;	mow, to \sim grass vi. kipluq- .
vi. isrumaaq-;	mucus n. nuvak ;
vi. kiñuvġu- ;	n. tivvuaq.
<i>vi.</i> kiŋuvġu- ;	mucus from the nose <i>n</i> . kakkik .
vi. siaqqa	mud n. maġġaq .
mourn, to \sim the loss of a partner vi . kiñunġuu- .	mud shark n. titaalik.
mourning song <i>n</i> . qirran (1).	mud, soft ~ n. maġġatlaq;
mouse <i>n.</i> aviññaq;	n. maqqatlak.
n. avinnaq,	mud, wet $\sim n$. aqayak (1).
mouse hole <i>n.</i> sisi.	muddy, to be $\sim vi$. ikkaŋa-;
	•
moustache, to grow a ~ vi. ummak	vi. isuq- (C);
mouth n. qaniq.	vi. isruq
mouth, corner of $\sim n$. iqiq.	muffin <i>n.</i> irauraqtat ;

muffin pan nape

n. kiglasuiññaq.

n. iraurigauraqtat (C).

name, family $\sim n$. atipiaq;

n. ativik (C).

muttin pan <i>n.</i> iraurrisit.	muscular person <i>n.</i> nukigļuk .
muffler, a $\sim n$. naqsiuraq.	muse, to ~ vi. itqauma
mukluk ankle strap <i>n.</i> siŋiq .	mush (cooked oatmeal cereal) n. matchaaq
mukluk, the back of a $\sim n$. kiñuġaq .	mushroom, poisonous ~ n. argaigñaq.
mukluk with fancy fur trim n. qulaagun;	musician n. atuqtuuraqti.
n. qupaligaaq.	musk-ox n. umiŋmak.
mukluks, man's dress $\sim n$. atikuluk;	muskrat <i>n.</i> kigvaluk .
n. kamalaurak.	muskrat, black ~ n. qigniq.
mukluks, soft-soled n. iļiģnilik (1);	muskrat feeding ground <i>n.</i> nunautit .
n. iliqnilik (1).	mussel n . uvilu ;
multi-colored n. aglagaaq (C).	n. uviluq.
multiply, to ~ vi. iñugiaksi-;	mute, to be ~ vi. uqallait-;
vi. iñugiaksitmuk	vi. uqatlait
multi-pronged baited fishhook <i>n.</i> qaġruqsaq .	mutter, to $\sim vi$. nipailuksi-;
mumble, to $\sim vi$. aqapiluk- (C);	vi. tusaqligaliq-;
vi. impaluk-2;	vi. tusaqliganq-;
vi. niplia- ;	vi. tusraqłiġałiq-;
vi. nivlia- .	vi. uqaqtuyaaq
mumble, to ~ (especially when feeling mad about	muttering n. tusaqligaun.
someone) vi. qipquluk	muzzle $n.$ sigguuk (C) (1);
murder n. iñuaġun.	n. siyyuuk;
murder, to $\sim vi$. iñuaq	n. umilģuq (1).
murder victim n. iñuktaq;	muzzle, $dog \sim n$. ivraģun;
n. tuqqutaq.	n. siyyuğun.
murder weapon <i>n</i> . iñuaġun .	muzzle, walrus' $\sim n$. umilġuaq.
murderer <i>n.</i> iñuaqti;	my dear daughter voc. paniin.
n. iñuktalik;	my dear grandchild voc. tutiin.
n. tuqqutchiruaq.	My dear one! voc. aañunuuraan! (C);
murmur, to ~ vi. niplia-;	voc. anaŋauraaŋ!
vi. nivlia- ;	my friend n. sunaaġa.
vi. uqapiļuk- .	my goodness! excl. yahii!
murre, common $\sim n$. atpa.	mystery n. kalipsiksuaq.
muscle, calf \sim (of caribou) n . sinniq (1).	myth <i>n.</i> unipchaaq.
muscle cramp n . qilu (2).	mythical beast <i>n.</i> tiritchiq.
muscle, large back $\sim n$. ivaluliñiq (1).	myuncar ocast n. urucmq.
muscle, neck $\sim n$. ivaluuraak;	
N -	n
nag, to ~ vt. suakataala-;	name, given $\sim n$. atiġusiq;
	n. atiq.
vt. suaŋmik-;	
vt. uqaala-2.	name, to \sim someone vt. atchiq- (1);
nail n. kikiak.	vt. taiguuti
nail, to ~ vt. kikiaktuq	name, to find out someone's $\sim vi$. atiqsi
nailed, to be ~ vi. kikialik	named, to be $\sim vi$. atilik;
nails, to make ~ vt. kikirri	vi. tai
nails, to pull out ~ vt. kikianiyaq	named, to be \sim in a will vi. atchiqsima.
naked, to be ~ vi. atnuġaiḷaq-;	names, list of $\sim n$. atiqtigun.
vi. atnuģait	namesake <i>n.</i> atiq .
naked, to be \sim from the waist down $vi.$ usillaaq	namesake's wife <i>n.</i> uumaa (3).

nap, to take a $\sim vi$. siqutqik- (1).

nape n. **pikuk** (1).

nape of neck

nape of neck n. tunusruk.	needle <i>n.</i> mitqun .
napkin <i>n.</i> ivgun ;	needle case, of bone n. ikpiaġruk (1);
n. tipliiyaun.	n. uyamik (3).
narcotic n. siñgunnaq;	needle nose pliers n. kigiruatnak.
n. siñiŋnaq.	needy person <i>n.</i> inuqsraliuqtuaq;
narrow part n. amilġuq.	n. inuqsraqtuaq;
narrow sand spit <i>n.</i> tirraq (1).	n. inuqtuutiruaq.
narrow, to be $\sim vi$. amigli- (1);	neglect, to $\sim vt$. alapigi-;
vi. amit-;	vt. itigai-;
vi. irakit-;	vt. itigaq-;
vi. niģukit- .	vt. suksraģinģit-;
narrow, to be too $\sim vi$. kapit- ₁ ;	vt. suqutiginģiq-;
vi. tattuq- (3).	vt. suqutiginģit
narrowest part <i>n.</i> amiññiqsraq (1).	Negro <i>n.</i> taaqsipak.
nasal cavity n. suġlu;	Negro child <i>n.</i> taaqsipaiyaaq (2).
n. suġluq.	Negro, young $\sim n$. taaqsipaiyaaq (2).
nasty, to be $\sim vi$. uluģiit- (2).	neighbor n. iñuuniaqqan;
nation n. nunaaqqiqpak;	n. siļalliq (2).
n. nunauruat.	nephew n. nuaġaaluk;
nature's forces n. siļam iñua.	n. uyuģu .
nauseated, to be $\sim vi$. ilummiutaqatlaiq- (2);	nerve n. nukiģuq .
vi. miġianŋu-;	nervous, to be ~ vi. nuyualiq-;
vi. qaiļiunņu	vi. nuyuqqak-;
navel n. qalasiq.	vi. tupinŋa
navigate, to ~ vi. sivut	nervous, to become $\sim vi$. tupingasi
near side, located at the $\sim pos.adv$. qanirvani.	nest (bird) n. uvluun (1).
near the door <i>dem.adv.</i> ugga .	net, dip \sim <i>n</i> . qalu.
near the entryway, located ~ dem.adv. uani.	net, fish $\sim n$. kuvraq (1).
near, to be $\sim vi$. qanit	net for catching wolves, or rabbits <i>n.</i> puuġu .
near, to be \sim the edge $vi.$ patlik	net for whitefish <i>n</i> . qausriļuksiun .
nearby adj. qani.	net, hand-made $\sim n$. qilaaq (2);
nearby, from ~ adv. tamaaknaquyuuraq.	n. qilaktaq (3).
necessary item <i>n.</i> atuumanapiaqtuaq.	net needle n. nuvillaun .
necessary, to be ~ vi. inuqnaqsi	net rope n. ammun.
necessities n. suagruich (2);	net, to check $\sim vt$. kuvraqsruq- .
n. suģautat (1);	net, to make a fish $\sim vt$. kuvrauri- .
n. suģusrit (1).	net, to make fish $\sim vt$. kuvri- (1).
necessities of life <i>n.</i> piraksrat .	net, to set a fish $\sim vt$. kuvriq- .
neck, back of $\sim n$. pikuk (1).	net, to use a \sim (catching ptarmigan) vt .
neck of animal n. qunusiñiq (1).	puuġuaq
neck (of humans) n. qunusiq.	net, to use a \sim (catching rabbits) vt. puugutuq- (2).
neck skin, caribou $\sim n$. quniaq.	net, to use a \sim (catching wolves) vt. puugutuq -
neckband n. qunusigun.	(1).
neckband (for keeping chin and neck warm) n .	Never mind excl. suksraq.
manugun (1).	new moon n. tatqiq nuiruq.
necklace n. nuġluġun;	new, something $\sim n$. nutaaq (2).
n. uyamitquaq.	new, to be $\sim vi$. nutau
neckline (part of a garment) n. nuilak (1).	new, to get something ~ vi. pitchiaq
neckline, to have a large ~ vi. nuilatu	newborn n. aniqammiuraq.
neckline, to have a small ~ vi. nuilakkit	newborn (baby) n. anilġammiuraq.
need, to ~ vt. inuġi-;	newlyweds n. nuliaģiitchiak.
vt. inuqsi-;	news n. tusaayugaaq;
vt. inugsraq	n. tusraayugaaq.
needed, to be $\sim vi$. inuqnaqsi	news, to hear bad $\sim vi$. tutchaġluk

news, to receive ~ nut

news, to reco	eive ~ vi. tusraayugaaq- (2).	noisy, to be ~ vi. nippitu- .
newspaper	n. tusraayugaat.	noisy, to be ~ when working vi. apsaluk
next one	n. tugliq.	non-responsive, to be ~ vi. kiggutait
next one, the	e∼ n. tuglia.	noon <i>n.</i> qitiquutaq .
next to	— saniġaanun, see: saniq.	noon, to be $\sim vi$. qitiqpaq- (C) ;
next, to be ~		vi. qitiquq
	at food vt. irgasiq-;	north n. nigaaġruk.
	vt. kigaluk-;	North Star n. uvluģiasugruk.
	vt. putyunmik	north, to blow from the $\sim vi$. nigiqpagniq
nice!	excl. anaŋaa.	northern buttercup <i>n.</i> taqilakisaaq.
nice, to be ~	vi. aarigaaŋu	northern lights n. kiguġayak;
	z∼ vi. iññaġik- (C).	n. kiuġuyat.
nick, to ~	• · ·	northern lights appear (of winter sky) vi.
	n. nuaġaaluk;	kiuġuyaliq
	n. uyuġu.	Northern Pike <i>n.</i> siulik.
night	n. unnuaq.	Northern sucker <i>n.</i> qaviqsuaq .
night, to do		northern wood frog <i>n</i> . naaġaayiq .
	n. siñŋutnaq.	nose n . qinaq (1).
nightmare, to		nose bridge <i>n.</i> akuliaq.
ingilinare, t	vi. siññaqtuumaqłuk	nose tip n. kuniun.
nimbus	n. qaumaniq (2).	nosebleed <i>n.</i> auktuq.
nine	n aulinnuõutailaa	nosebleed, to have a $\sim vi$. auktit
nineteen	n. quliŋŋuġutaiḷaq. n. iñuiñaġutaiḷaq.	nostril, flare of $\sim n$. tappak.
ninety	n. sisamakipiaq qulit.	nostril, outer flare of $\sim n$. atqasuk.
	bottle) n. muluk.	notch n. kikkaq.
	oreast <i>n.</i> miluk (1);	notch, to make a \sim in wood vt. kiki
inppic of a c	n. mulu (2);	nothing adv . asi (C);
	n. qipmiuraq (2).	n. piunilaq.
nipple of ho	ttle <i>n</i> . milugvik (2).	nothing, to be $\sim vi$. suuyumiñait
	excl. naumi! (C).	nothing, to do \sim vi. sungisaaq-;
	paringly) excl. naagga;	vi. sungit-;
ivo: (uscu sp	excl. qanaa!	<u> </u>
No way!	excl. amiumaa!	vi. suŋit noun (in Iñupiat grammar) n. atiqausiq;
•	e for a string) <i>n.</i> itiġruk (1).	n. taggiñ (2).
	assume a \sim routine vi . muminasi	November <i>n.</i> nippivik.
	o assume a ~ foutine <i>vi.</i> muningasi- . Owsily <i>vi.</i> nayaŋaq- .	nudge, to ~ someone vt. tuullak.
		nuisance n . agiurrun (C);
nou, to ~ one	<u>-</u>	
		<i>n.</i> nagrun . Nuisance! (expression for one who annoys) <i>excl</i>
noise	n. iñuksruŋniq;	Nuisance! (expression for one who annoys) <i>excl</i> maksaun .
	n. nipitu;	nuisance, to be a ~ vi. ilalġutau-;
noise to ma	n. siaksruŋniq. ke ∼ vi. iñuksrula	vi. iñukłuqutau
	$ke \sim vi$. muksi uia $ke \sim by falling vi$. apsak	numb, to be ~ vi. qauġrimait
	ke ~ by striking vt. kasrak	number <i>n.</i> kisirrun.
	ke ~ (of squirrel) vi. siititiq	numerous, to be ~ vi. iñugiak
	ke ~ (wind) vi. apsatitaq	nurse n. iñuunniaqti (2).
	be ~ vi. nipait	nurse, to ~ (with a bottle) vt. miluktit
noise-maker		nurture, to ~ to maturity vt. iñukkuk
	n. imigluktaun.	nut n. qaqqugnaq.
noises, unkn	$n \sim (cause for fear) n. iqsiut;$	
	n. uliqqatit.	

$\mathbf{O} - \mathbf{o}$

```
oar, double-bladed \sim n. paaqtutik.
                                                           ocean
                                                                         n. taġiuq (2).
                                                           ocean current, flowing away from shore n.
oar, long \sim n. ippun.
oar, to put an \sim into an oarlock vt. ippusiq- (C),
                                                                         atchaagnag (C).
              vt. ippusriq-.
                                                           ocean, the part toward the \sim n. salliq.
oarlock
              n. ippurvik;
                                                           ocean, to move toward the \sim vi. sarvaqtaaq-1;
              n. ippusiq.
                                                                         vt. sarvaq-2.
oarlock, hole for an \sim n. ippusigvik.
                                                           ocean, toward the ~
                                                                                   dem.adv. samma.
oarlocks, to attach ~ vt. ippurviliq-.
                                                           ocean wave n. qaggaq;
oatmeal
             n. qayusraaksraq.
                                                                         n. qailiq.
obedience
             n. kamaksrilig;
                                                           ocher (mineral oxide of iron)
                                                                                              n. ivisaaq.
             n. tupiksriliq.
                                                           October
                                                                         n. nuliaġvik;
obedient, to be \sim vi. uqaqsigiaq-(1).
                                                                         n. sikkuvik;
obese, to be \sim vi. uviñiq-.
                                                                         n. Silivik:
obey, to ~
             vi. tupiksri-;
                                                                         n. Sullivik.
              vt. kamagi-;
                                                                         n. amiksraq (2).
                                                           octopus
                                                           odd, to be \sim vi. maluknaq-.
              vt. kamakkuti-;
              vt. kamaksri-;
                                                           odor
                                                                         n. ilusrunniq;
              vt. tupigi-;
                                                                         n. naggiñ;
              vt. ukpigi-.
                                                                         n. nai;
obey, to \sim immediately vt. tupisrallak-.
                                                                         n. tipi.
object, hidden or concealed \sim n. irigtag.
                                                           odor, to develop a strong ~ vi. tipituq-;
obligation n. kamagiraksriun.
                                                                         vi. tippak-.
oblong hole, item with an \sim cut into it n. ukiññiq.
                                                           odor, to emit an \sim vi. naima-.
oblong, to cut an \sim hole vt. ukit-.
                                                           odor, to emit bad \sim vi. tipliraq.
obscure, to be ~
                    vi. kalipsik-.
                                                           odor, to have a bad \sim vi. tipigiit-.
obscured, to be (by mist) vi. miñik- (1).
                                                           odor, to have a good ~
                                                                                      vi. tipigik-.
                                                           odor, to have a strong ~ vi. tipitu-.
observe, to ∼ carefully
                           vt. qaunaksruq-.
observe, to \sim closely vt. naipiq-.
                                                           odor, to have underarm \sim vi. uniġluk-;
observe, to ~ secretly vt. irigaqtuq-.
                                                                         vi. uniqsunnit-.
observe, to \sim with hostile intent vt. naipit- (1).
                                                           odor, to lose ~ vi. tipaiq-.
observed, to feel ~ vi. taġutugi-.
                                                           odor, to notice bad ~ vi. aaqqaala-.
obstacle
             n. agrutaq (C) (2);
                                                           odorous, to be \sim vi. aaqqaanu-;
              n. avrialutaq;
                                                                         vi. ilusrunniliq-.
              n. avriutag:
                                                           offal
                                                                         n. sanikkut.
              n. uivvaq.
                                                           offend, to \sim vt. mamiagi-;
obstinate, to be \sim vi. aana-;
                                                                         vt. quaqsaaqtit- (1).
              vi. sivuniqtuuq-;
                                                           offended, to be \sim vi. mamiat-.
              vi. sivutmuu- (1).
                                                           offended, to cause s.o. to leave ~
                                                                                                 vt. qivri-.
obstruct, to \sim vt. nagrutaq- (1).
                                                           offender
                                                                         n. killuqsaktitchiruaq;
obtain, to \sim vt. ayuvsaq-;
                                                                         n. piñaillutaatniktuaq.
              vt. piksrag- (2).
                                                           offense
                                                                         n. akitñaun;
obtain, to be difficult to ~
                               vi. ayugnaq- (2).
                                                                         n. avriaqqun;
obtuse, to be \sim vi. alapyanaaq- (1).
                                                                         n. navguiñ;
obvious, to be ~ vi. ilisimanaq-;
                                                                         n. piñaillutaq;
              vi. nalunait- (1).
                                                                         n. putukkisaun;
obvious, to become \sim vi. sagviq-1.
                                                                         n. sapuqutaq.
                                                           offensive, to be \sim vi. mamianaq.
occiput
             n. tunusruk.
occupied, to be ~ vi. inaiq-.
                                                           offer, an \sim on an item for sale n. nalligaq (1).
occupied, to become ~
                           vi. iññiq-_1 (2).
                                                           offer, to \sim to trade vt. nallit- (1).
occupy, to \sim a place vt. iññiq-<sub>2</sub> (2).
                                                           offering
                                                                         n. iliraksraq;
```

offering to open, to be \sim

1 *	4 (6)
n. iliri.	n. aatauraq (C).
offering to anatkuq inviting his help for a sick	oldest child n. anayukiiq (1).
person n. tunisiksraq.	oldest, the \sim person in a group n .
off-season, to be the $\sim vi$. piññiaġnaiq	utuqqauniqsraq.
offspring n. aullaġvik (C);	oldsquaw duck n. aaqhaalliq.
n. kiñuviaq.	omit, to $\sim vt.$ igluaq- (C) (2);
offspring (of birds or animals) <i>n</i> . piayaaq (1).	vt. kiñuġauti-;
often adv. akulaiqługu.	vt. mini
oh! excl. ii.	omitted, to be \sim (at sharing) vi. mittau- .
oh boy! excl. yai.	once $adv.$ atautchimi ₁ .
Oh no! excl. iiii (C);	once again adv. atautchimi-suli.
excl. yahii!	once, to do $\sim vi$. atausiaq- (C);
Oh, what good is it? <i>excl.</i> suksraq .	vi. atausriaq
oil (at duck tail) n. uqsruqtiģun (2).	one dollar <i>n.</i> tamałhuq.
oil, castor ~ n. uqsrunnuaq.	one farthest across <i>n</i> . unalliq (1).
oil drum n. taigruaq.	one farthest in a certain direction <i>n</i> . tuniqliq .
oil, engine ~ n. uqsruģutaat (2).	one hundred <i>n</i> . kavluutit ;
oil, facial ~ n. uqsruqtiğun (1).	n. tallimakipiaq.
oil for cooking doughnuts n. uqsrukuaqsiun.	one (number) n . atausiq (C).
oil (from animal blubber) n. uqsrupiaq.	one of two n . aippaq (2).
oil, gun ~ n. uqsruġun.	one, the \sim next door n . silalliq (2).
oil made from bearded seal <i>n</i> . ugriñġaaq .	one (the number) n. atausriq.
oil, seal ~ (rendered from blubber) <i>n.</i> misigaaq ;	one, to become ~ vi. atausing- (C);
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	vi. atausrinuq-;
n. uqsruq.	¥ ± .
oil stain n. uqsriñniq.	vi. aulaiļaņuq
oil stained, to become ~ vi. uqsrit- ₁ (1).	onion n. aiñaq.
oil, suntan $\sim n$. uqsruģun.	Onion Portage along the Kobuk River <i>n</i> . paatitaaq
oil, to leave a trace of ~ after being shot (of water	(2).
mammal) vi. uqsrualaqi	ooze, to ~ vi. imagiak-;
oil, to rub ~ on vt. uqsruqtiq	vi. imaqhiak-;
oily, to be \sim (of water or liquid) vi. uqsruaq- .	vi. kiñiq-;
ointment <i>n.</i> nanuun ;	vi. maqi- (2);
n. uqsruqtiğun (1).	vi. quġliaq- (2);
ointment, to apply ~ vi. minuluk-;	vi. quģliula- (1).
vt. uqsruqtiq- .	ooze, to ~ (of a sore) vi. siigñiq-;
"Okay, let's do it." excl. kiata.	vi. siiq- (1);
old n. utuqqaq.	vi. siiqsuq
old days, That's how it was in the $\sim excl$.	open one's eyes, to be unable to $\sim vi$. qaqiqsi
qaŋaluqaa!	open points of rail at either end of a skin boat n .
old item n. pialuk;	kannaak (C).
n. sualuk.	open spot in the ice (spring) n. sikuiļģuq.
old man n. anayuqak;	open, to ~ vi. aatchaq-;
n. aŋayuqaksraatchiaq;	vt. anmaq- (1).
n. aŋayuqaksraq.	open, to \sim a door vt. upkuiq
old people <i>n.</i> utuqqanaat.	open, to \sim a flap vt. iqpiq
old person n. utuqqanaaq.	open, to ~ easily (of tent flaps) vi. ikigaaq-;
old, to be $\sim vi$. utuqqau	vi. iqpigaaq
old, to get \sim (of people) vi . ukiunik	open, to \sim one's eyes vi . uit- (1).
old trail <i>n.</i> tumitchiaġruaq .	open, to \sim one s eyes vi . unt- (1). open, to \sim up at the horizon (of overcast sky) vi .
old woman <i>n.</i> aanaluk (C).	* ' *
` '	killigiksi
older brother n. aapiyaq;	open, to ~ wide vt. taqpaq
n. aniŋa;	open, to be ~ vi. iqpaq-;
n. anayu.	vi. ukkuaŋit- (1);
older sister n. aakatchiaq (C);	<i>vi.</i> umŋit- ;

vi. upkuit	Orion's belt (three stars in Orion constellation)
open, to be able to \sim the eyes vi . uiri	tuviqqat.
open, to have \sim eyes vi . uisa- (1).	orphan n. aġramiu (C) (1);
open, to have one's eyes ~ vi. uiñna- (2).	n. aŋayuqaanġitchuaq (2);
open wound n. iki.	n. aŋayuqaaŋitchuaq (2);
opener (can) n. anmaun (2).	n. iļaiģraitchiaq;
opening in harness for dog's head <i>n.</i> nuilak (2).	n. ilaipak;
opening, item with an $\sim n$. killalik (2).	n. iñuaġruk (C) (2);
operating knife <i>n.</i> piļaktuun .	n. tigutaaluk.
opinionated, to be $\sim vi.$ siqquq- (2).	orphaned, to become ~ vi. ilaiq
opponent n. akilliliqsuqti;	orphanhood n. ilaipauliq (1).
n. igļulliuqti.	orthopedist <i>n.</i> saunniqiri (2).
opponents n. akilliğiik (1);	osprey vi. qaluksiigayuk.
n. akilliğiiksuak.	other room, located in the ~ dem.adv. amma.
oppose, to $\sim vt$. akikŋaq- (1);	ouch! excl. anii!
vt. akilliliq-;	out of sight, to be ~ vi. talinna
vt. akiḷḷiḷiqsuuti-;	out of the water, to come ~ vi. qaki- (1).
vt. akiuq-;	out there, from ~ dem.adv. kiakŋa;
vt. igļulliq	dem.adv. kiaŋŋa (C);
oppose, to \sim each other vt. iglugiiksit- (2).	dem.adv. qaakŋa;
oppose, to ~ violently vt. parraklak	dem.adv. qaanna (C).
opposing team n . iglut (2).	out there, from \sim (not visible) dem.adv.
opposing, to be ~ vi. akitñautiruaq.	qakmakŋa;
opposite, directly \sim — akiani , see: aki ₁ .	dem.adv. qaŋmaŋŋa (C).
opposite, located ~ the door <i>pos.adv.</i> kilumi.	out there in the entryway dem.adv. sakma.
opposite, location \sim the door <i>n</i> . kilu (1).	out there in the entryway (not visible) dem.adv.
opposite side, to the \sim of — akianun , see: aki ₁ .	saŋma (C).
opposite, the $\sim n$. iglu.	out there, located ~ dem.adv. qaani.
opposites n. akigiik;	out there, located ~ (directly outside) dem.adv.
n. akilliğiik (2).	kiani.
opposition n. akillihiq;	out there, located ~ in the entryway (not visble)
n. akilliugun;	dem.adv. sakmani;
n. akitñausrimałiq;	dem.adv. saŋmani.
n. igļulliuģun.	out there, located ~ somewhere (not visible)
oppress, to ~ vt. nagliksaaqtit	dem.adv. qakmani;
optimistic, to be ~ vi. atmisruk	dem.adv. qanmani.
or conj. naagaqaa.	out there: moving/extended dem.adv. qagga.
oral cavity n. qaniq.	out there: not visible dem.adv. qakma;
orange, color of $\sim n$. kavialaaq.	dem.adv. qanma (C).
orange, to be \sim in color vi . kaviaqtaaŋu	out there: stationary/specific dem.adv. kigga.
order n. pitquraq;	out there, through ~ dem.adv. kiuna.
n. tilikkaun;	out there, through \sim (not visible) dem.adv.
n. tilliñ.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	qakmuuna;
order, to ~ vt. qanniq	dem.adv. qanmuuna.
orderly, to be ~ vi. qukinaq	out there, through the general area ~ dem.adv.
organ n. naqittagnaq.	qauna.
orgasm, to cause someone to have an $\sim vt$.	out there, toward ~ dem.adv. kiuŋa;
quaqsaaqtit- (2).	dem.adv. qakmuŋa;
orgasm, to have an $\sim vi$. quaqsaaq- (2).	dem.adv. qauŋa;
origin n. kani (1).	dem.adv. sakmuŋa.
original state n. sivuaniq.	out there, toward \sim (not visible) <i>dem.adv</i> .
origins, to tell of $\sim vi$. kanniuq	qaŋmuŋa.
Orion (star constellation) n. sikłaq (2).	out to sea, to be carried ~ vi. tiktau
	outboard motor <i>n</i> . igniqqutit (C).

outcast oversleep, to ~

outcast	n. iktaq (2);	over there, toward ~ dem.adv. amuna;
	n. iļagisuģnaiļaq.	dem.adv. avuŋa;
outcast, to b	e an ~ vi. tukkuit	dem.adv. iñuŋa .
outcast, to b	ecome an ~ vi. tukkuiq	overbearing, to be ~ vi. atmik-;
outcome	n. kiñuviaŋaq.	vi. qasiļiñaq-;
outdoors	n. siļa (2).	vi. qasriļiñaq- (1).
outdoors, to	enjoy ~ vi. aliiqsiaq- (2).	overcast, to become ~ vi. nuviyaliq
outer intesti	nal membrane, the \sim <i>n.</i> qiaq (2).	overcoat n. qaapquaq.
outer part	n. siļalliq (1).	overcome, to $\sim vi$. akpak- (C) (2);
outermost	n. iigukłiq;	vi. pitluk- (1);
	n. isukłią;	vt. payari- (1).
	n. isrukłiq.	overdo, to ~ vi. qaaŋaiṭausrima-;
outermost de	oor of a house n. unalliq (2).	vt. pivaałłak- (1);
outermost (t	thing) n. siļalliģuaq (1).	vt. qaaŋaiṭauti-;
outgrow, to	∼ vt. aglisi	vt. qaaŋiuti- (2);
outside	n. qalliq;	vt. suvałuk
	pos.base. siļati.	overeat, to ~ vi. kanniģiaq
outside, from	n ∼ — siļataaniñ, see: siļati.	over-excited, to be ~ vi. uivriqi- (2).
outside, loca	ated ~ — siļataani, see: siļati;	overexpose, to ~ vt. uutiqtit
	dem.adv. qagga.	overflow n . immaktinniq (C) (1);
outside the a	area dem.adv. qakma;	n. qaaminniq (1);
	dem.adv. qanma (C).	n. siiqsinniq (1).
outside, thro	ough ~ dem.adv. kiuna;	overflow, to ~ vi. silivla-;
	dem.adv. qauna.	vi. ukpitaala- (1);
outside, to ~	– siļataanun, see: siļati.	vi. ulivla-;
outside, to b	$e \sim vi$. aniiq	vi. usiġaq-;
outside, to g	$\mathbf{go} \sim vi$. itchuq-1.	vi. usriģaula- .
outside, to g	go \sim to urinate vi . itchuqtaaq	overflow, to ~ (of water through ice) vi. qaaptit-
outspoken, t	to be ~ vi. kipinŋusuk- (1);	vi. siiqsit
	vi. qannaģik- (2).	overhanging snowdrift (ready to fall) <i>n.</i> mapsa .
outward	pos.adv. anitmun.	overindulge, to $\sim vt$. siiġlit-2.
	move ∼ vi. anitmuk	overlap: two things lying one on top of each other
	pos.adv. siļatmun.	n. qalliğiik.
	n. sakpayaqtaq.	overlapped flat objects n. tapiqtaagiik.
	vi. takiŋaaq	overloaded boat, to get into an \sim vi. usriqsuq
ovaries	n. tuqłuuraq.	overloaded, to be \sim (of a vehicle) vi .
oven	n. argiģvik;	uqumaiļiraq- (1).
	n. punnilivik (1);	overlook, to ~ vt. ivaġlua-;
	n. qaqqivik (1).	vt. ivvaġlua-;
	it, to go $\sim vt$. sipiq	vt. suliqutiginģit-;
over there, f	from ~ dem.adv. amakna;	vt. tautuiñaq-;
	dem.adv. amanna (C);	vt. uniuq- (2).
	dem.adv. avakŋa;	overnight, to $\sim vi$. unnui- (1).
	dem.adv. avaŋŋa (C);	overnight, to stay ~ vi. siñiktaq
	dem.adv. iñakŋa.	overreact, to ~ vi. uggisigi- ;
over there, l	ocated ~ dem.adv. amani;	<i>vi.</i> ui- (1).
	dem.adv. avani.	oversensitive, to be $\sim vi$. suqpasuk-;
	ocated ~ (near) dem.adv. iñani.	vi. sutqusait
	noving/extended dem.adv. avva.	overshadow, to ~ vt. qulaniuti
over there: r		
over there: r	not visible dem.adv. amma.	overshoot, to ~ vt. qargut-;
over there: r over there: s over there: s	not visible dem.adv. amma. stationary/specific dem.adv. iñña.	overshoot, to ~ vt. qargut-; vt. qulaut
over there: r over there: s over there: s	not visible dem.adv. amma. stationary/specific dem.adv. iñña. hrough ~ dem.adv. amuuna;	overshoot, to ~ vt. qargut-; vt. qulaut oversize, to ~ vt. aninaaq
over there: r over there: s over there: s	not visible dem.adv. amma. stationary/specific dem.adv. iñña.	overshoot, to ~ vt. qargut-; vt. qulaut

overtake, to ~ palatal consonant

```
overtake, to \sim vt. avatgut.
                                                                       vt. akigsruutag-;
overtime, to work \sim vi. kaimiktit- (C) (1);
                                                                       vt. niģģiugsruuma-.
                                                         owl, hawk \sim n. niaquqtuagruk.
             vi. kaipiktit- (1);
                                                         owl, horned ~ n. nukisuġaq.
             vi. samiiq-.
overturn, to ~ completely vi. kitñu-;
                                                         owl, short eared \sim n. nipaiłuktag.
             vi. paług-.
                                                         owl, snowy \sim n. ukpik.
overturn, to \sim (of sled)
                           vi. usiiq-.
                                                         owl trap
                                                                       n. inutaq (1).
overwhelmed, to be ~ by choices vi. tapa-.
                                                         owl trap, pole for placing an \sim n. inutag (2).
overwhelmed, to feel ~ vi. sapigi-.
                                                         own, to ~
                                                                       vi. inmak-;
overwhelming, to be ~
                           vi. naninnag-.
                                                                       vt. pigi-2.
owe, to ~
             vt. akiilaq- (C);
                                                                       n. qimukti.
                                                         oxen
             vt. akiqsruuma-;
             vt. akiqsruummi-;
                                                  P - p
pace, to \sim (floor) vi. sanipkaaq- (1).
                                                                       vi. kiiqsiuq-;
pacified, to be ~
                    vi. katchuq-.
                                                                       vi. sakniuq-;
pacify, to \sim vt. qiñuisaaq-2.
                                                                       vi. sanniuq- (2).
pack animal: reindeer or dogs n. natmakti.
                                                         pain, to cry out in ~ vi. ariiq-.
pack, to \sim away a tent vt. tupgivag- (1).
                                                         pain, to feel \sim vi. urgiasruk-1 (1).
pack, to ~ tightly vt. kiviq-.
                                                         pain, to feel \sim in the eye vi. kigraaligaq.
pad
             n. anniutkutaq (1);
                                                         pain, to feel stinging ~ vi. kigiqsuula-.
             n. atniyaitkutaq (1);
                                                         pain, to have a sharp ~ across the shoulders and
             n. iġmaliñ;
                                                                       the upper back vi. pikunnu-.
                                                         pain, to have acute ~ vi. anniluk-;
             n. ikivģag;
             n. qarraaq.
                                                                       vi. annivaktaq-;
paddle
             n. anuun (1).
                                                                       vi. atniluk-;
paddle boat n. qayaq.
                                                                       vi. atnivaktaq-.
paddle for qayaq n. paagutik;
                                                         pain, to increase in \sim vi. atniutchiqsiq-;
                                                                       vi. ilalgusiq- (C).
             n. paanuutik.
paddle, to \sim vi. anuaq-.
                                                                       n. miñulġun.
                                                         paint
paddle, to \sim a qayaq vi. paagurraq-;
                                                         paint, to ~
                                                                       vt. miñulig-.
             vi. paaģuutitaq-;
                                                         paintbrush
                                                                       n. miñulġutit.
             vi. paanuutitaq-;
                                                         pair
                                                                       n. aippaģiik (2);
             vi. paŋak-.
                                                                       n. iglugiik (1).
             n. kiluusrag.
                                                         pair, mismatched ~
padlock
                                                                                 n. nuliaģiik (2).
page
             n. makpigaaq.
                                                         pair of boots (soles of caribou fur inside) n.
pail
             n. qattaq.
                                                                       tuttuligaak.
                                                         pair of boots with ugruk soles (either short or
pain
             excl. annaa;
             excl. annii;
                                                                       long) n. ugruligaak.
                                                         pair of same items n. atirauk.
             excl. araummaa! (C);
             excl. arii!:
                                                         pair of sled runners n. sikkuk.
             n. atniutag;
                                                         pair, one of a \sim n. iglupiaq.
             n. kiiqsiugun;
                                                         pair, to ~
                                                                       vt. iglugiiksit- (1).
             n. naninnaq (1).
                                                         paired fins on a fish n. anuun (2).
pain (chronic) n. anniuttaq;
                                                         pairs of diphthongs, in Iñupiat grammar n.
             n. atniuttag.
                                                                       tugliģiich.
pain: flare-up n. atniġñaq.
                                                         pairs, to do things in ~
                                                                                     vi. malģuutag-.
```

pajamas, pair of $\sim n$. singutnaq;

n. siñŋutnaak.

palatable, to be $\sim vi$. kayumik- (2).

palatal consonant *n.* qilagakuaqtuaq.

pain, side $\sim n$. kakivruutaq.

pain, to be in $\sim vi$. anniutchiq-;

vi. atniutchiq-;

vi. kakivruutchiq-;

palate of mouth pass, to ~ in front

	uth n. qilak (3).	parka, large hooded $\sim n$. nasraqpalik.
pale, to be ~	vi. asiŋuŋa- (2);	parka (made of skins of a newborn calf) <i>n</i> .
	vi. asrinuna- (2);	nuġġayuat.
	vi. misuit-;	parka, man's fancy ~ n. kayuaġutilik.
	vi. misruit	parka ruff n. isiġvik;
pale, to beco	ome ~ vi. misuiq- .	n. siñi (2).
pallet	n. siñigvik.	parka, tailed $\sim n$. pamiulik (3).
	d lark <i>n.</i> nagrulik.	parka, to make a \sim cover vt. atikli
	d n. aġvak (1);	parka with fancy trim <i>n</i> . qupaligaaq .
pulli of fium	n. utummak.	parka with tusk-shaped design on yoke <i>n</i> .
nalm skin of	walrus flipper <i>n.</i> atammak (C) .	atituġutilik (C).
•	vi. saptaq- (2);	parka, woman's dress ~ n. ipnalik.
pulpute, to	vt. savit	parka, woman's fancy ~ n. atqagutilik.
namner to ~	someone vt. pamat-;	parsimonious, to be $\sim vi$. migvisuk
pamper, to	vt. pamatchi	part $n. i \mathbf{a}_2;$
non haking	=	n. sulliñiq.
	~ n. qaiguq ₁ .	<u>-</u>
_	n. siļaavyak (C).	part of something <i>n</i> . ilaviñiq.
pancreas	n. mapsa (2).	part, the best $\sim n$. piviksaq.
panic, to ~	` /	part, to \sim one's hair vi. qupiq- (2).
•	en, to be ~ vi. niġuvruk- (1).	part, to be \sim of a group vi. ilau-;
pant, to ~	vi. aatchaqtit-;	vi. itqatau
	vi. aniġnitchiaq-;	partiality n. piqpaksritulaaģiiļiq.
	vi. aniqsaluk	participation n. ilaliutinialiksraq.
pants	n. kamikłuuk.	particle n . uluqqaq .
pants, knee	~ (fur) n. qaġliik (1).	partner $n.$ $\mathbf{i} \mathbf{a}_1$ (2);
paper	n. kaliikaq.	n. iḷaaluq;
paper bag	n. puuksraq (3).	n. iļannaq (2);
paper pad	n. aglagviksraq.	<i>n</i> . tuvaaq (1);
parable	n. arrikusaun (C);	n. tuvaaqqan (1).
	n. atrikusaun;	partner, hunting $\sim n$. anuniaqqan.
	n. urrakusraun.	partner, to be a $\sim vi$. paatnaq
parallel, to b	$e \sim vi$. saniġaqłiu-;	partner, to choose a ~ vi. ilauraksraq-;
	vi. tappiq	vt. iļaaluksraq-;
paralytic	n. iliqsratlailaq;	vt. illiqsuq- (C) (1) .
1 3	n. sayairrutilik.	partner, to get a ~ vt. ilaqatnik
paralyzed, to	be ~ vi. aulatlaiq	partner, to lose a $\sim vi$. ilaqataiq.
	be ~ by fear vi. iġivruġaq-;	partners (two male friends) n. paatnaak.
	vi. niġuvruġaq	partway, to accompany someone ~ vi. qani-;
	nt <i>n.</i> tulukkam nauligaaŋa.	vi. qanilaaq- (2).
parched mea		pass, mountain $\sim n$. aagirrak (2);
pure in a	n. qaaluku.	n. itivliq.
narched to h	be $\sim vi$. pannakłuk-1.	pass, mountains $\sim n$. itivyaaq.
parents	n. aŋayuqaak.	pass, to $\sim vi$. apqusaaq-;
	ed through married children <i>n</i> .	vi. apqusraaq
parents retai	qitungaqatigiich.	pass, to \sim between vi . akunnaq-;
parka	n. amaagun.	vi. akunniraq
	n. tavsi (1).	pass, to \sim by vi . aniguq- (C);
	· /	
parka cover	•	vt. qaajiq- (1).
	n. atikłuk;	pass, to \sim by on the inland side vi . kilutqut- (1)
	n. qaliguaq (1).	pass, to \sim closely <i>n</i> . agiuqsaaq -;
	\sim (made of calico) <i>n.</i> siquupiq.	vi. qanikuaq
parka, tur ~	n. qusruŋŋaaġruk;	pass, to ~ each other vi. paaqsaaguti
	n. qusrunnaq.	pass, to \sim gradually vi. pula- (2).
parka, large	\sim (for carrying baby) <i>n</i> . amautnaq .	pass, to \sim in front vi . sargut

pass, to ~ one's job to another people, group of ~ heading inland

```
pass, to \sim one's job to another vt. imit- (2).
                                                          paw underside n. alannak (C).
pass, to \sim outside a house vi. silatgut.
                                                          pay, to ~
                                                                       vt. aki- (1);
pass, to \sim over something vt. tinmilia.
                                                                       vt. attausig- (C);
pass, to ~ overhead
                      vi. qulaut- (1).
                                                                       vt. attausrig-.
pass, to \sim through danger vi. pitluk- (2).
                                                          pay, to \sim rent vt. atuusriq-.
pass, to ~ through mountains
                                  vt. itivyaaq-.
                                                          pay, to \sim wages vt. akilit-.
pass, to ~ through without a stop
                                                          payment
                                                                       n. akiliun;
                                     vi.
             apqusraiññaq-.
                                                                       n. attausiun.
passenger, to be \sim vi. usriagsig.
                                                                       n. anuyautairrun;
                                                          peace
passion
             n. kipigniugun;
                                                                       n. qiñuiññaq;
             n. pisugruaġun (2);
                                                                       n. tutqiun.
             n. pisunnaun (2).
                                                          peace agreement n. qiñuiġutriłiq.
passionate, to be \sim vi. kipigniug-<sub>1</sub>.
                                                          peace, to be at ~
                                                                              vi. qiñuit-.
                                                          peace, to find \sim of mind vi. tutgiksi- (2).
Passover feast (to remember the angel's passing
             over) n. itqakkutim isagulgum
                                                          peaceful, to be \sim vi. iñuksruit- (1);
             apqusaakkaulhagun.
                                                                       vi. qiñuirruti-;
Passover feast (to remember the rescuing of the
                                                                       vi. qiñuisaagnaq-;
             Israelites) n. itqauttutim
                                                                       vi. qiñuisaaq-1;
             annautraułhatigun Israel-lat.
                                                                       vi. tutqik- (1).
past, distant \sim adv. aippaavak.
                                                          peaceful, to become ~ vi. qiñuiññanik-.
past, from the \sim dem.adv. imakna.
                                                          peak of hood (on woman's parka) n. kavrauraq
past, in the ~ dem.adv. imani;
                                                                       (1).
             dem.adv. imma.
                                                          peak, to be at one's \sim vi. mapkuummi- (2).
past, through the ~ dem.adv. imuuna.
                                                          pectoral sandpiper n. aivigiak (C).
past, toward the ~ dem.adv. imuna.
                                                          peculiar, to be \sim vi. maluknag.
pastime
             n. aliitkun.
                                                          pee hole (in snow) n. quqtagniq.
                                                          peek, to \sim vt. itchuag-.
pastor
             n. agaayuliqsi;
                                                          peek, to ~ (of sun) vi. siqiññaraaġuraq-.
             n. uqaqti.
             n. annik;
                                                          peeling
                                                                       n. amiq (2).
patch
                                                          peep, to ~ furtively
             n. ilaaģun;
                                                                                 vt. itchuaq-.
             n. ilaaq.
                                                          peephole
                                                                       n. itchuanavik.
patch boots, woman's \sim with trim n.
                                                          peer
                                                                       n. ilun.
             ilaaqtuutilgich.
                                                          peg (for stretching a skin) n. pauktuun.
                                                          peg, wooden ~ for holding blubber above oil lamp
patch, to \sim vt. ilaaq-.
patch, to \sim (a boat) vt. upsigsrug-;
                                                                           n. ayaksriqpik.
             vt. uvsigsrug-.
                                                                       n. kuutchia.
                                                          pelvis
patch, to \sim a sole vt. annik-.
                                                                       n. aglaun.
                                                          pen
patching tool n. ilaaqtuun.
                                                          penalty
                                                                       n. annitchiq.
patella
             n. sitquaq.
                                                          penchant, to have a \sim for vi. uigit-.
                                                          pencil
path
             n. apqun;
                                                                       n. aglaun.
             n. tumiksraq.
                                                          penetrate, to \sim vi. nuvirag-;
path, cut through brush n. kiksraq.
                                                                       vi. puturi-;
path, to cut a \sim vi. kiksri-.
                                                                       vt. paagtug- (1).
patience
             n. manimmilgun.
                                                          penetrate, to \sim a subject vt. puttugsri-.
                                                          penetrate, to \sim a willow thicket vi. malaraq.
patient being operated on n. pilaktaq.
patient, to be \sim vi. anugsru-.
                                                          penetrate, to \sim (of a needle, a bullet, etc) vt.
patient, to become ~ vi. anugsrusi-.
                                                                       taplik-.
pattern
             n. iliktiğun.
                                                          peninsula
                                                                       n. qikiqtagruk.
pattern, to cut a \sim vt. iliktiq-.
                                                          penis
                                                                       n. quģģivik;
pattern to follow n. tuvraaksraq (1).
                                                                       n. usruk.
patternless, to be \sim vi. aglailaaq- (2);
                                                          penurious, to be ~ vi. miġvisuk-.
                                                          people, all \sim n. iñupayaat.
             vi. aglait- (2).
pauperize, to \sim vt. mialuksag-.
                                                          people, group of \sim heading inland n. taalġaat.
```

paw, to $\sim vt$. argak- (C).

people related by children's marriage

pierce, to ~ something dense

```
people related by children's marriage n.
                                                          person/item next to oneself n. sanigaqliq.
                                                         persuade, to ~ vt. ayuġaksaq-;
             nulliģiich.
people, young ~
                    n. nutaat;
                                                                       vt. ilamat-:
             n. nutaqqat.
                                                                       vt. kayuniaq-;
pepper
             n. papa (1).
                                                                       vt. uqayut-.
pepper, to sprinkle with ~
                              vt. papałiq-.
                                                          persuaded, to be \sim vi. maliksuktitau-.
                                                         perturbed, to become ~ vi. kapyatchak-;
peppy, to be \sim vi. pigla-;
             vi. piglaģik-.
                                                                       vi. kavyatchak-.
perceive, to \sim vt. kisuig-;
                                                         peruse, to \sim vt. makpigaaq-.
             vt. puttugsri-.
                                                         pester, to \sim vt. agak-2 (2);
perceive, to \sim s.t. strange vt. iññiqi-<sub>2</sub>.
                                                                       vt. pisaayugaq- (2);
perceive, to ~ the scent of soil vt. nunasrunniq.
                                                                       vt. piyuaq- (2);
perch, to \sim (of ptarmigan)
                                                                       vt. uumisaaqliq- (2).
                             vi. aqupsaaq-.
perfect, to make ~ vt. naluannasipkaq-.
                                                                       n. iģñiksraag;
                                                         pet
perform, to \sim vi. saavit- (C) (1).
                                                                       n. piayaaq (2).
perform, to \sim ineffectively vi. suungiq-.
                                                         pet animal n. pamiqsaaq.
                                                                       vt. kunipiq-;
perform, to ~ magic on vt. anatkuaq-.
                                                         pet, to ~
perform, to feel unable to ~ vi. sakiġi-.
                                                                       vt. patalģi-;
             n. tipigiksaun;
                                                                       vt. savitaurag-.
perfume
             n. tipraģiksaun.
                                                         phalanges n. iñugat.
perilous, to be \sim vi. munagnag- (1).
                                                         phalarope, northern \sim n. qayyiigun.
perish, to \sim vi. piyaquaqsi-;
                                                         phalarope, red \sim n. auksruaq (C).
                                                         phonograph n. atuqtuuraq.
             vi. piyaquq-_1.
permafrost n. qitñuq.
                                                         photograph n. qiñigaaq.
                                                                       n. nagittaġnag.
permafrost area n. puktaaq (3);
                                                         piano
             n. puptaaq (3).
                                                         pick
                                                                       n. ivrugsiñ;
permissive, to be \sim vi. ilatchiuna- (C).
                                                                       n. nunniqqun (1);
perpetual, to be ~ vi. kaipqaq-.
                                                                       n. piksrun.
perplex, to \sim vt. atlayuaği- (1).
                                                         pick, to ~ berries vi. aullaqsruq-.
perplexed, to be \sim vi. suguasiksrait-.
                                                         pick, to ~ berries quickly vt. upni-2.
persecute, to \sim vt. nagliksaaqtit-.
                                                         pick, to \sim one's teeth vt. kukkili-;
persecution n. piyuaqqun.
                                                                       vt. kupki-2.
persevere, to ~ vi. pisaģi-;
                                                         pick, to \sim out vt. piksraq- (1).
             vi. pisaq-;
                                                         pick, to \sim up
                                                                          vt. tigu- (1);
             vi. qapinait- (1);
                                                                       vt. tigusi-.
             vi. sakkaqtu-.
                                                         pick, to ~ up a ball (playing against the rules in
                                                                       soccer) vt. tigguġluk- (1);
persist, to \sim vi. kipigsrug-1.
persistent, to be ~ vi. kaipgag-;
                                                                       vt. tigguqłuk- (1).
             vi. nikait-.
                                                         pick up, to ~ by bending over
                                                                                           vi. pukuk- (2).
person
             n. iñuk.
                                                         pickaxe
                                                                       n. sikłaq (1).
person, bad \sim n. iñukłuk.
                                                         pickaxe, to work with a \sim vi. sikłag-.
person, big/tall ~ n. iñugraitchiag;
                                                         pick-up sticks n. katagaat.
             n. iñukpak (1).
                                                                       n. agliutraq;
                                                         picture
person, mindless \sim n. isumailaq (C);
                                                                       n. qiñiġaaq.
             n. isrumailaq.
                                                         picture book
                                                                          n. qiñiqtuaq (1).
person putting up stakes as trail markers n.
                                                         piece, chipped or cracked \sim n. uliagniq.
             nappaqutchiqiri.
                                                         piece of something n. ilaviñiq.
person, real ~ n. iñupiaġataq.
                                                         piece, stuck between teeth
                                                                                        n. kupki.
person, ugly \sim n. iñupałuk.
                                                         pieces, big ~
                                                                          n. aulaimģut.
                                                         pierce, to \sim vi. puturi-;
person, white \sim n. naluaġmiu.
person, young \sim n. nutaaq (1);
                                                                       vt. kaki-;
             n. nutagaq (2).
                                                                       vt. kapi-;
personality n. irrusig (C);
                                                                       vt. kaplug- (1).
             n. irrusriq.
                                                         pierce, to \sim something dense vi. nuvirag.
```

```
pierced, to be \sim by a harpoon
                                                         pitch, to \sim (of a boat) vi. iniuliug.
                                  vi. nauligaq-.
piercing tool
               n. puttun.
                                                         pitfall
                                                                       n. qargisaq (1).
             n. kunniag:
                                                         pitiable, to be \sim vi. naglinnag.
pig
             n. tuttuqłuk (1).
                                                                       n. naglikkun;
                                                         pity
pigeon-toed, to be ~ vi. quuna-;
                                                                       n. nagliktag;
             vi. quupatchuna-.
                                                                       n. nagliktuun.
pile
             n. katigsrat.
                                                                       vt. nagligi-;
                                                         pity, to ~
pile, large \sim of fresh fish n. piqutaq.
                                                                       vt. nagliksrag-.
pile, to ~ heavy objects vt. iknigusrigsug-.
                                                                       n. ini:
                                                         place
piled, to be \sim up (of fish) vi. piqutaq-.
                                                                       n. pivik.
pill
             n. mairisit.
                                                         place, big \sim n. iniqpak (C) (2).
                                                         place for something n. piviksraq.
pillar
             n. ayagutaq;
                                                         place, inhabited \sim n. iñulik.
             n. ayak (1);
                                                         place of honor n. kamagiviksraulig.
             n. nayummiri;
             n. nayummiuttaq.
                                                         place smelling of burning wood n.
pillow
             n. akiñ:
                                                                       puyuaqtitaagvik.
             n. iġmaliñ.
                                                         place, the \sim where melting snow drips n.
pilot
             n. aqutti (1).
                                                                       kusrugaqtugvik (2).
pilot bread n. qaqquliktaq.
                                                         place, to ~
                                                                       vt. ili-2;
pilot bread, case of \sim n. qaqquliktaun.
                                                                       vt. iliri-:
                                                                       vt. illiuqai-;
pilot, to \sim a boat vt. aqut- (1).
                                                                       vt. illiuqaq-.
pimple
             n. iligrak (2);
                                                         place, to \sim siding on a house vi. piqtaliq.
             n. pinuksrak (2);
             n. pinuyaq (1).
                                                         place to fish n. qalunniagvik (2).
                                                         place to nurse a baby n. nagguvik (2).
pimple, to develop a ~
                          vi. pinu-1.
pin, straight \sim n. kakigauraq.
                                                         place, to offer a \sim to stay vt. illiqsuq- (C).
pin, to \sim down vt. paa-1;
                                                         place, usual \sim of n. irvia.
             vt. siimik-.
                                                         placed, to be ~ for public use
                                                                                           vi. sanivaq-.
             n. putyuutik;
                                                         placenta
                                                                       n. alġaaq.
pincers
                                                         places, to have lots of ~ vi. inaukkaq-.
             n. puyyuutik.
                                                         plain, to be ~ vi. sukuit-.
pinch, to \sim vt. nunuq-;
             vt. putyuk-.
                                                         plait
                                                                       n. pilġaaq.
                                                                       n. sivunniuġun.
pinch, to ~ with one's fingernails
                                     vt. kukigmik-;
                                                         plan
             vt. kukinmik-.
                                                         plan, to ~
                                                                       vi. sivunniug-.
pinchers
             n. putyuutik;
                                                         plane (carpenter's tool) n. qaiqsaun.
             n. puyyuutik.
                                                         plane (for wood) n. ichuun (1);
pinching tool n. putyuun.
                                                                       n. ikuun (C) (2).
pincushion n. kakkitvik.
                                                         plant
                                                                       n. nauriag:
pine grosbeak n. qayuutaaq.
                                                                       n. nautchiaq.
pink, the color \sim n. ittukpalik (2).
                                                         plant heart (like rhubarb) n. saunaaq (3).
pinkie
                                                         plant seeds vt. nautchirrigsug-.
             n. iqitquq;
             n. iqitquuraq.
                                                         plate
                                                                       n. puggutaq.
pinned, to become ~ by weight vi. naniqtit-.
                                                         plate, small \sim n. puggutauraq.
pinworm
             n. quaqta.
                                                         plateau
                                                                       n. qinaaq (2).
pinworms, to have ~ vi. quagta-.
                                                         platform, open \sim on poles
                                                                                        n. ikiģģat;
pipe
             n. siutnaq.
                                                                       n. qakutit;
                                                                       n. unaluurat.
pistol
             n. iglupiagaun.
                                                         platter, wooden \sim n. alluiyaq.
pit
             n. saunaaq (3).
pitch
             n. annun (C) (1);
                                                         play, to ~
                                                                       vi. piuraaq- (1).
             n. kutchuq (1);
                                                         play, to \sim a game of darts vi. napaatchak-.
             n. quġliaq.
                                                         play, to \sim a game of jackstones vi. katagaaq.
                                                         play, to ~ a game of "pull"
pitch (in music)
                    n. akpirrun (2).
                                                                                        vi. aqsaaq-.
pitch, to ~ baseball vi. miluuq-.
                                                         play, to \sim around vi. qitiktuaq.
                                                         play, to ~ ball vi. agsraag-.
pitch, to \sim camp vi. nullag-.
```

play, to \sim ball tag portage, to \sim

play, to ~ ball tag vi. qunuugaq	plural	n. iñugaigmata.
play, to ~ excitedly vi. aġġiunaq- (1).	•	
play, to ~ football vi. aqsrautraq		e n. piñŋuqtaq;
play, to ~ games vi. qitik-;	1	n. pitŋuqtaq.
vt. piuraaģi	point	n. nuvuk.
play, to \sim in water vi . puuvraaq	*	finger at when scolding vt.
play, to ~ maliciously vt. qitkutiksri- (1).	r,	tikkuari
play, to ~ maq vi. maġauraq	point, to \sim 0	ut <i>vt.</i> tikkuaġuti
play, to \sim (of dogs) vi. una		traight ahead vi. sivukkiq
play, to \sim outdoors $vi.$ aniiqsuaq- (1).		from ~ to point vi. ikkarraqtu- (C)
play, to \sim the harmonica vi . qanigmigaq.	P = ===, == &= =	(2).
play, to \sim with toys vi . inattuaq.	poison	n. tuqunaq.
playing card <i>n</i> . piannaq .		o be ~ vi. tuqunalik
playing, to stop \sim (of whales) vi. ina- (C).		alskin ~ n. puuġruaq.
plead, to $\sim vi$. uqapsaaq- (1);		vt. tugaq- (1).
vt. tuksiaq		v ~. vi. tuuqtit- (2).
pleasant, to be ~ vi. iqsiñait-;	poking stick	
vi. irrusiġik- (C);		n. uvluģiasugruk.
vi. irrusriģik	pole	n. nappaġiaq (1);
please, to ~ vi. quyali-;	P	n. nappaqtaq ₂ ;
vi. quyalitnik-;		n. nappaqutaq (1).
vt. isummaaq- (C) ₂ .	pole, bridgir	ng ~ n. ikkaktaun.
please, to make every effort to ~ one's selfish		hing a boat into the water n .
desires <i>vi.</i> uiviit- .	r r	ayaktuun.
pleased, to be $\sim vi$. itua	pole (for rea	sching s.t.) n. isautaq (C) (1);
pleasing, to be ~ vi. iłuaġnaq-;	1	n. israutaq (1).
vi. iłuaqnaq-;	pole for setti	ing a net with a hook n. ilaqtuun (2).
vi. quyalisau		ing ice <i>n</i> . unaaqpauraq .
pleasing, to be \sim (of food) vi. kayumik- (2).		$t \sim n$. nappaqsraq (1).
pleasing, to have a ~ appearance vi. takuġaniq		n. aikļiqsukti;
pleasing, to look ~ vi. iññaġik- (C);	1	n. tiguri.
vi. qiññaġik	polish, to ~	vt. qivliqsaq
pleasure <i>n.</i> quviagiliq .	pond	n. imagniq;
pleat, to ~ vt. quglunniq-;	•	n. tasiġaq.
vt. ujiq- (1).	ponder, to ~	vi. itqauma-;
Pleiades <i>n.</i> siqupsiqqat.	1	vt. isumalaaq- (C);
plentiful, to be ~ vi. apaiq		vt. isrumalaaq
plenty adv. atqunaq.	poor person	n. ilaiġruk;
pliable, to be ~ vi. qitut		n. ilaipak.
pliable, to become ~ vi. saakli- (2).	poor soil, to	be $\sim vi$. nunagiit- (2).
pliers <i>n.</i> kiggisik ;	"Poor thing"	
n. kiŋmautik.	poor, this ~	(person) enclniaq.
plover, golden ~ n. tullik.	popcorn	n. piksiŋnaq.
plover, semipalmated <i>n.</i> qurraquraq (1).	porcupine	n. iļuqutag;
plow <i>n.</i> nunniqqun (1).		n. qiñaġluk.
pluck, to ~ vt. nusruk-2;	porcupine qu	uill <i>n.</i> pana (1).
vt. nutchuk	pore	n. suplu (1).
pluck, to \sim feathers vt. igisaq-(C) (2);	portage	n. itivliq;
vt. iġitchaq- (2).		n. itivyaaq;
plucked bird n. igitchaaq.		n. timauksraq.
plug n. milik .	portage, to ~	vi. pituġaq-;
plug for sealskin poke <i>n</i> . kigiñaqqiñ .		vi. timaut-;
plug, to ~ vt. kaivļuq- (1);		vt. itivit-;
vt milik-		vt itivlia-

	vt. itivyaaq	powerful person <i>n.</i> sapiġnaqtaaq.
portage, to ~	one's qayaq vt. maqik	powerful, to be $\sim vi$. sapignaq- (2).
portend, to ~	vi. nausraaġluksi	powerless, to be ~ vi. sayait
portion	n. piksraaq.	practice, to ~ vi. atuyusraq-;
portion, little	$e \sim n$. naamauraq.	vt. ilisaaq-;
	ad n. taiguaq.	vt. ilisaq- (2).
	vi. iŋmak	praise <i>n.</i> nanġaiṭiq ;
possession		n. nanġaun;
	n. suagruich (1);	n. quyyan.
•	n. suġautat (2);	praise, to ~ vt. nangaq
	n. suģusrit (2).	praiseworthy, to be ~ vi. pigik-;
possessions,	to lack ~ vi. suiq	vi. pillautaq- (1);
	o be ~ vi. iġļik-;	vi. pipikkaq
r, -	vi. siqña- (1);	pray, to ~ vi. agaayu-;
	vt. iġligi	vi. aŋaayu-;
possible, for	death (of a person) to be ~ at any time	vt. injiqsruq
p 0 0 0 1 0 1 0 1	vi. qakuguaglaagnaq	pray, to ~ for someone vt. iniqsruuti
nossible to l	be $\sim vi$. sapignait	pray, to have gone to ~ vi. anaayyiaqtuq
postione, to t	n. ayagutaq;	prayer n. agaayuliq;
post	n. ayak (1);	n. anaayuliq;
	n. nappaġiaq (1).	n. iŋiqsrułiq.
nost for sunr	oort n. ayapigvik.	prayer, place for $\sim n$. injersuqtagvik.
	with center $\sim n$. ayalik.	preach, to ~ vt. quliaqtuagi-;
	omething to <i>n.</i> qilluvik.	vt. quliaqtuaq
	n. qmuvik. n . n . ayaksraq (2).	preacher <i>n.</i> quliaqtuaqti .
	ffix) n. akuniğun (1).	pre-arranged time n . nalunaiqsaq (1).
	have a $\sim vi$. naaqtu	precede, to $\sim vi$. sivuŋiq- (2).
pot beny, to	n. asiagruaq (2);	precious metal <i>n.</i> manik.
potato	n. asriagruaq (2);	precious netar n . mank. precious, to be $\sim vi$. iglinnaq-;
potholder	n. utqiq. n. tiggun.	vi. piqpak predict, to ~ vi. sivuniksriqiri-;
		<i>vt.</i> nalaut- (2);
	<i>n.</i> qiku akutlugu . $1 \sim (\text{in the nape area of a parka})$ <i>n.</i>	vt. nalaut- (2); vt. nalautchaq-;
poucii, siliali	l ~ (in the nape area of a parka) n. kikmiñauraq.	vt. sivuniqsi–.
nouch tobac	$cco \sim n$. iraqsraun.	predominate, to $\sim vi$. qaaniummati-1.
	rm ~ n. uunaqtaagaun (2).	pregnant animal n. ilummilik (C);
pound, to ~		n. ivļaulik.
pound, to ~		pregnant, to be $\sim vi$. iññi-;
pour, to	vt. kuvigaq	vi. narri-;
pout, to ~	vi. annut- (C);	vi. narri-, vi. siņai-;
pout, to ~		
	vi. qivit-;	$vi.$ sinaiyau pregnant, to become $\sim vi.$ narrak
	vi. sigguk- (1);	pregnant, to make $\sim vt$. ilummiutchiq- (2).
noverty	vi. siyyuk	prejudiced, to be $\sim vi$. sivunnigaq- (2).
poverty	n. ilaipaułiq (2).	
powder	n. kanuqqaich.	premonition, to have a ~ vi. nargiasruk-;
power	n. analarrun (2);	vi. nausraaġluksaaġaq-;
	n. aŋalatchiḍiq;	vi. sivuuģa
	n. aŋalatchisi;	prepare, to ~ vt. itqanaiyaq-;
	n. sanni;	vt. paqna
	n. saŋŋik;	prepare, to ~ a meal vi. niqliuq-;
	n. sapignaun;	vt. niqniakkiq
	n. sayak (1);	prepare, to \sim for skin sewing vt . tivli- (2).
D 016	n. suaŋŋan.	prepare, to ~ supplies vt. palunaiyaq-;
Powerful On	ne n. sanniruaq.	vt. puukatchi- (2);

prepared item promise

<i>vt.</i> upaluŋaiyaq- .	priest, chief \sim (temple) <i>n</i> . agaayuliqsit qaukliat .
prepared item n. upaluŋaiḷaaq.	prime hide n. amiģiksi.
presence $n.$ iliq (2);	prime, to be in one's $\sim vi$. qatqit- (1).
n. nayuqti.	primer n. igniģun (C) ;
presence, in the \sim of adv. takkuani.	n. ikniģun ;
present time, at this $\sim adv$. itnami.	n. sikuq (3).
present, to $\sim vt$. mani	primer stove (for white gas) n. ittugluuraq (2);
present, to ~ before vt. sivuġaniuti-, see: sivuq.	n. siuġruk.
present, to be ~ with vi. nayuq	primp, to ~ vt. piviksaq-;
presently adv. akkupak;	vt. piviksuq
adv. akkuvak.	prison <i>n.</i> isiqsivik;
preserve, to ~ vt. paniqsiq-;	n. isiqtauvik;
vt. tutquq	n. tigutaaģvik (1).
president n . ataniq ₁ (3).	prisoner <i>n.</i> isiqtaq;
press forward, to \sim (in child birth) vi. sinuk- (2).	n. tigutaaqtaq.
press, to ~ vt. tatviksraiq	probably enclami-tara (1);
press, to ~ clothes vt. qaiqsaq	enclqanu.
press, to ~ down vi. sitqugmik-;	problem-solver <i>n.</i> qanuusriksraitlaitchuaq .
vt. naqitaq- (2).	proboscis of insects <i>n.</i> iguun (2);
press, to \sim up vt . maqimik	n. kappuun;
pressure mound <i>n.</i> pikuŋniq .	n. puuqtuun.
pressure ridge n. aayuġaq (1);	proceeds n. akuqtuaq.
n. ivuniq (1).	procrastinate, to $\sim vt$. aannagutaaq- (C);
pressure ridge, to form a ~ vi. ivu	vt. aatnagutaaq-;
pressure ridges, to make the sound of forming ~	vt. aqagutaaq- (C);
vi. ivuaqpaluk	vt. ayuqi- (C);
pretend, to ~ vi. piŋŋuaq	vt. maatnagutaaq-;
pretend, to ~ to believe vi. ukpinnuaqtuq	vt. tikiutchiq-2;
pretty hair, to have ~ vi. nuyaġik	vt. uvlaakutaaq
pretty, to be $\sim n$. piññaqnaq-;	procure fish, to ~ (from storage or from neighbor)
vi. qiñiyunaq	vt. qaluksriaq
prevailing wind, land open to the $\sim n$. arguġaq	procure food, to $\sim vt$. piññiaq
(C).	prod n. tuggaun.
prevent, to ~ vt. nunut-;	prod, to $\sim vt.$ tugaq- (1).
vt. piraiļi	prodigal <i>n.</i> uiviiļaq .
price $n.$ \mathbf{aki}_{2} (2).	producer n . iñiqsiri (2).
price, established $\sim n$. nalligaq (2).	product, finished $\sim n$. iñiqtaq.
price, expected $\sim n$. akiksraq.	productive, to be $\sim vi$. sanatu
price, regular $\sim n$. akikaaq (C).	profane, to ~ vi. suviaq-;
price, to \sim an item vt. nallit- (2).	vt. qaayugnaqsiliuq
price, to pay the $\sim vt$. akiliq.	proficiency n. savayuliq.
priced item n. akiksralik.	profit, to ~ vi. ikayuusriaqagviqaq
priceless, to be ~ vi. anniġñaq- (2);	profound, to be $\sim vi$. kalipsik
vi. atniġñaq- (2).	prognosticate, to ~ vi. nausraaġluksi
prick (e.g. thorn) n. kaki.	progress, to ~ vi. ayuuq-;
prick, to ~ vt. kaki-;	vi. igliq
vt. kapi-;	prohibited, to be ~ (of smoking) vi. sikaagnait
vt. kapluq- (1).	prohibition n. iñiqtiġutauruaq.
pricked, to become ~ vt. sukkit	project, to $\sim vi$. nuima- (1);
pride n. kamanaġniałiq;	vi. qatchik
n. niaquqtugiliq;	projectile n. qagruq.
n. qutchigiliq.	prominent, to be $\sim vi$. qatchik
pride, to \sim oneself vt . piguq- ₂ .	promiscuous, to be $\sim vi$. sayuna- (2).
priest <i>n.</i> tunilausiqiri.	promise <i>n.</i> akiqsruun (2).

promise, to ~ pull, to ~ out

promise, to ~ vt. akiqsruq- (2);	provisions, to supply with $\sim vt$. taqurri
vt. akiqsruuti-;	provoke, to $\sim vt. \operatorname{agak-}_2(1)$;
vt. niģģiuqsruq- (1).	vt. akarruti-;
promontory n. nuvugaq;	vt. pisaayugaq- (1);
n. nuvuk.	vt. qanułakkusraaq-;
promontory, small $\sim n$. nuvugaluk .	vt. saŋiatchaktit-;
pronated, to become $\sim vi$. palluq- (1).	vt. uumisaaqłiq- (1).
pronoun <i>n.</i> inaniun.	provoked, to be ~ vi. qanułak
pronounce, to $\sim vt$. tai	provoker n. akatchiri (2);
pronounce, to ~ incorrectly vi. taiñiqłuk	n. uumisaaqti.
proof n. nalupqinaiyaq;	prowler $n.$ immiññauraq (C) (3);
n. taniq (1).	n. iññiqqun;
prop, to \sim up vt . akkiqsimaaq	n. iñuqqun.
propel, to $\sim vt$. manuk- (1).	prune <i>n.</i> asiaq saunaalik;
property n. suġaliq;	n. asriaq saunaalik;
n. suurat.	n. iyagalik.
prophecy n. sivuniksraq;	pry, to ~ a stuck object vt. qauqtiģi
n. sivuniksriqirim uqauttutigikkaŋa.	pry, to \sim loose vt. qauq-;
prophesy, to ~ vi. sivuniksriqiri	vt. qauqtiq
prophet <i>n.</i> nalautchaqti;	ptarmigan, rock ~ n. niksaaktuniq.
n. sivuniksriqiri.	ptarmigan, willow $\sim n$. aqargiq.
proscribe, to ~ vt. iñiqtiġutigi	ptarmigan with brown feathers on head n .
prospector n. maninniaqti.	nasrautlik.
prostitute <i>n.</i> akiisuq.	ptarmigan's crop n. puviatchiaq;
prostrate, to \sim (oneself) vi. sitqummiraq.	n. puviiqhaaq (1).
protect, to ~ vt. iġļikkuttuti-;	pubescent, to be ~ vi. agliñġaq-;
vt. tugluaq	vi. aġnaġuq
protect, to \sim one's chin inside the parka vt .	pubic hair n. mitqut;
manusuk	n. tiŋak.
protect, to \sim one's face and eyes vi . uluġiaq- (2).	puddle n. imaġauraq (3);
protect, to \sim oneself vt. mannisaq- (2);	n. imagnauraq;
vt. mannisigi-;	n. imaqnauraq;
vt. saamiutaq-2.	n. immaktinniq (C) (2);
protective glass of lantern n. akithun (C);	n. immiññauraq (C) (1).
n. qaumaqqun.	puff, to ~ vt. supluaq
protective pad (for lactating females) <i>n</i> .	puffin, common ~ n. qilanak (3).
miluiļisaq.	puffin, horned $\sim n$. qilanak (1).
protrude, to ~ vi. qatchik	puffy, to get ~ eyelids vi. puptit
protrude, to \sim one's lips $vi.$ sigguk- (1);	pug-nosed, to be $\sim vi$. naqsina
vi. siyyuk	pull, to ~ vi. nuqimik-;
protrude, to ~ the buttocks vi. iqqiq	vi. nuqit-;
proud, to be ~ vi. kamanausruk	vt. kalik-;
proud, to be \sim of oneself $vi.$ pigi- ₁ .	vt. kalit
proudly, to stand $\sim vi$. qivinaaq	pull, to \sim a net up vt. amuktuq
prove, to $\sim vt$. nalupqinaiyaq	pull, to \sim a starter rope vt. nuqitaq
provide, to ~ vt. iñuunniaq	pull, to ~ and jerk vt. nusuktaq-;
provide, to ~ siding (as protection) vi. piqtaliq	vt. nutchugaq
provided, to be \sim with lure vi . nivitchiq - (2).	pull, to \sim by grasping its edge vt. pakiñik-1 (1).
provider n. iñuunniaqti (1);	pull, to ~ by towline (of dogs) vt. qimuk
n. piññiaqti.	pull, to ~ by towline (of humans) vt. qamuk- (
provider, to be a good ~ vi. niqsayuk	pull, to ~ down (one's pants) vt. kiviqi
provisions, emergency $\sim n$. upalugiitkutaq (2).	pull, to \sim free vi. nusruk- ₁ .
provisions, material $\sim n$. iñuunniutiksrat (2).	pull, to \sim from both sides vi . nuqittautraq- (2).
provisions, to carry $\sim vi$. taquaq	pull, to \sim out vt . amu-;

```
vt. nutchuk-.
                                                                         vt. tuvrauti-.
pull, to \sim string through vt. nuvi- (2).
                                                           pursue, to \sim a bitch vt. nulliq.
pull, to \sim taut vi. kanit- (2);
                                                           pursue, to ~ with the intent to arrest
             vt. qiluqqit- (1).
                                                                         tigusriñiaq- (2).
pull, to \sim up vt. nugitchi- (2);
                                                           pus
                                                                         n. immak.
             vt. qakit- (1);
                                                           push aside, to \sim vt. pakiñik-1 (3).
             vt. qilu-2 (2).
                                                           push buttons
                                                                            n. naqitugaq.
pull, to \sim up (one's pants) vi. mayuqi-.
                                                           push forward, to \sim (in child birth) vi. sinuk- (2).
pull, to \sim with a rope vt. nugitchi- (1).
                                                           push, to \sim vi. piñu-;
pulled out item n. amuma.
                                                                         vt. sagit-.
pulley
             n. kuyapigauraq.
                                                           push, to \sim aside vt. pinu-2.
pulpit
             n. quliaqtuagvik.
                                                           push, to \sim away vt. pinu-2.
                                                           push, to \sim into vt. sinit-.
pulsate, to \sim vi. tigliq-(1).
             n. tigliqtaat.
                                                           push, to \sim off vt. ayak- (1);
pulse
pump, water \sim n. qallun (2).
                                                                         vt. kaimit- (1);
punch, to \sim vi. qakiqtaq- (1).
                                                                         vt. tugaq- (2).
             n. putu.
                                                           push, to \sim one's nose inadvertantly vi. naqsik-1 (2).
puncture
puncture, to \sim vt. alik- (2);
                                                           push, to \sim over vt. ulġut-.
             vt. kapluq- (1).
                                                           push, to ~ someone's nose to show dislike or
pungent, to be \sim vi. siignaq- (2).
                                                                         rejection of the other vt. nagsik-2.
punish, to \sim vt. anasriñnugsag-;
                                                           push, to \sim up vt. magimik-.
             vt. tatapsaq-.
                                                           push, to \sim with one's feet vt. tukiq-.
punished person n. anasriñnugsaag.
                                                           pushy, to be \sim vi. kannuit-.
                                                           put, to \sim a can for catching a drip vt.
punishment n. anasriñnugsaagsiilig;
             n. anasriñnugsautiksrag;
                                                                         kusriilitchia-.
             n. tatapsaun.
                                                           put, to \sim away vt. iliri-;
pupil of eye n. takkuvik.
                                                                         vt. illiuqai-;
puppy
             n. qipmiagruk;
                                                                         vt. illiuqaq-;
             n. qipmiuraq (1).
                                                                         vt. tutquqtuq- (1).
purchase, to \sim vt. taugsig-.
                                                           put, to \sim inside one's parka vt. qumik-.
pure, to be ~ vi. ipqitchuaq-.
                                                           put, to \sim on a shelf vt. qakit- (2).
                                                           put, to \sim one's hand inside vi. kau- (2).
purification (event) n. ipqiqsaun.
purify, to \sim vt. ipqiqsaq-.
                                                           put, to \sim one's hood on vi. nasrag-.
                                                           put, to \sim someone to bed vt. nallauti-.
purity
             n. ipqiliq.
purple
             n. tunuaqtaaq.
                                                           put, to \sim together vt. tumagsruq- (1).
             n. sivunniugun.
                                                           putrid, to be \sim vi. qaayugnaq- (1).
purpose
             n. puukatauraq.
                                                           puzzle, jigsaw \sim n. iviqtitagaat.
purse
pursue, to \sim vt. malikkataq-;
                                                           puzzle, to \sim vt. nagriasruk-.
             vt. sinit-;
                                                    O - q
qiputaq (Eskimo game, like horseshoes) n.
                                                                         vi. qapiqtauti- (1);
              qiputaq (1).
                                                                         vt. uqaala-2.
                                                           quarrelsome, to be ~ vi. qannaġik- (1).
qiputaq, to play the game of \sim vi. qiputaq.
quack, to \sim (of a duck) vi. qalġuq-.
                                                           quarry, animal hunted n. naniqtaq;
quake, to \sim vi. iliqsraq-(1).
                                                                         n. niqsakkaq;
quarrel, to \sim vi. aipaluk-;
                                                                         n. nigsagtag.
                                                           quarry, animal trapped or snared
             vi. aiva-<sub>2</sub>;
                                                                                                  n. napittag.
             vi. maqu- (2);
                                                           quarter
                                                                         n. qupitchunaq.
                                                           quartz powder (for tanning) n. kitik.
             vi. piiłiqi- (1);
             vi. qanaaq-;
                                                           queasy, to be ~ vi. uqsriñnu-.
             vi. qapiqsigiutraq-;
                                                           queen (in cards)
                                                                               n. agnaq (2).
```

question rare occurrence

question n. apiqqun (C);	quiet, to \sim somebody vt . nipaiqsi- .
n. apiqsruun.	quiet, to be ~ vi. alianaq- (1);
question base: what? base. su	vi. alianniuq-;
question, to ~ vt. apiġi-;	vi. iñuksruit- (2);
vt. apiqsruutigi-;	vi. nipaisaaq-;
vt. apiqsruutri	vi. nipaisaqtau-;
questionable, to be ~ vi. kipuyunaq	vi. nipait- ;
quick, to be $\sim vi$. uima- (2).	vi. tuaksruit
quickly adv. qilamik.	quiet, to become ~ vi. nipaiq
quickly, to do things ~ vi. sukasaq	Quiet! (to begin the game maġauraq) excl. maq.
quickly, to get up and move ~ vi. tupisrallak	quit, to ~ vi. qasruq
quickly, to work ~ vi. qilamiqsruq	quit, to ~ (finding oneself incapable) vi. payyit
quicksand n. puktaaq (2);	quiver n. pisiksisaq ;
n. puptaaq (2).	n. qaġruqaġvik.
quick-tempered, to be $\sim vi$. isumanikit- (C);	quote, to ~ vi. taiguaq-;
vi. isrumanikit- .	vt. uqaqtitaq- (2).
quiet down, to ~ vi. nipaiq	

R - r

	
rabbit drive <i>n.</i> unuraq .	vt. ipuk- .
rabbit parka n. saiktat.	raise, to \sim its head above water (of a seal) vi .
rabid animal n. malukak.	uyagruaq
rabid, to be ~ vi. malukak	raise, to ~ one's chin vi. aaġluq
rabid, to become ~ vi. malukali	raise, to \sim one's head vi. aaq
race vi. tikitqaurraq	raise, to \sim plants vt. nautchii
race, the human $\sim n$. iñupayaat.	raise, to \sim someone's head vt. aaqtit
rack, drying $\sim n$. iññivik.	raise, to \sim upright vi . nappaq
rack for snow to be melted n . iñisaq (2).	raised, person by whom one was $\sim n$. pamigvik
radio n. uqaqsi .	(2).
radius (bone in arm) n. amiññiqsraq (2).	raised, place where one was ~ n. iñuguġvik;
raffle ticket n. nalautchaun.	n. pamiģvik (1).
raft n. umiaġluk .	raisin <i>n.</i> asriatchiaq .
raft, to ∼ vi. umiaġluk	rake n. kumigaq ;
rage, to ~ vi. immaqłuk	n. kumŋutit.
rain n. sialuk;	rake, snow \sim made from antlers <i>n</i> . pakirgutit .
n. siļaluk.	ram n. aŋutisrugruk.
rain parka n. silannaaq.	ram, to ~ vt. manuk- (1).
rain, to ~ vi. sialuk-;	rancid, to be $\sim vi$. qakiq
vi. siļaluk	rancid, to become ~ vi. qakigniliq
rain, to ~ slightly vi. silaluaq	rancid, to have become ~ vi. qakina
rainbow $n.$ nigaq (1);	rancid, to smell or taste ~ vi. qakigñit
n. nigatchiaq (2);	rancorous, to be $\sim vi$. isumannu- (C);
n. tulimaaq (3).	vi. isrumanŋu
raincoat n. siļaluksiun;	ransom, to $\sim vt$. niuviq- (1);
n. siļaŋŋaaq.	vt. satuq-;
rainstorm n. siļaqłuk.	vt. tasuq
rainy weather <i>n.</i> sialuk;	rape, to ~ vt. nunuri
n. siļaluk.	raped, to be ~ vi. nunuripkaq
raise, to ~ a child vt. iñuguqtit-;	rapid, to be $\sim vi$. kayumik- (1).
vt. iñukkuksaq	rare meat, neither raw nor well-done <i>n</i> .
raise, to \sim a young vi . pamiqsaq	uipasulaaq.
raise, to \sim an object vt. ipruk-;	rare occurrence n. qakugulitchiaq.

rare, to be $\sim vi$. ayugnaq- (2).	reason <i>n.</i> patchiñ .
rare, to cook meat medium $\sim vi$. uipasulaaq	reason, the \sim for crying <i>n</i> . qirran (2).
rash, itchy $\sim n$. pupik.	reason, to $\sim vi$. isruma-;
rash, to get a diaper $\sim vi$. uuq	vt. isummiq- (C);
rash, to get a diaper $\sim vi$. unjlak- (1).	vt. isrummiq- (C),
rash, to fave a $\sim vi$. uppik- (1).	
	reason, to be the \sim for good news vi .
rasp, large $\sim n$. tuugarriqqun.	tutchaġiŋñaq- (2).
rat n. aviŋŋaqpak.	rebound, to ~ vi. mitigrak-;
raven n. tulugaq.	vi. piksik- (1).
raw item (fish or meat) n. uilaq.	rebuke, to ~ vt. iñiqtiq
raw, to be ~ vi. aipa	recalcitrant, to be ~ vi. paaqłaŋa-;
rawhide, cooked \sim (eaten by starving people) n .	vi. paaqsaaŋa
qisivak.	recede, to $\sim vi$. imaiq-1 (2).
ray of light n. qaumaniq (1).	receipt of loan payment <i>n.</i> akiliusiaq (3).
razor n. umnjiyaun.	receive less, to \sim than one deserves vi . palaq-3 (1).
reach the shore, to \sim (of a boat, of ice, etc.) <i>vi</i> .	receive on a loan, to $\sim vi$. simmiliaksraq.
tuluq-2.	receive, to $\sim vt$. akuqtuq- (1).
reach, to ~ a destination vi. kinilit	receive, to \sim in abundance $vi.$ sipit-1.
reach, to \sim a goal in one day vi . inmiq.	receive, to \sim signs of impending danger vi .
reach, to \sim a settlement $vi.$ iññit	nausraaģluksaaģaq
reach, to \sim into vi . kau	recently adv. akkuquyuuraq.
reach, to \sim into an opening vi. qaqutuq-1.	receptacle n. imaikuvik;
reach, to \sim into one's pocket vt . aiñiqsruq.	n. kataivik.
reach, to ~ the highest point and begin to descend	receptacle for catching dripping water n .
from it vt. ukpitaq-2.	kusriģvik;
reach, to ~ the limit vt. kanillit	n. kutchiilisaq.
reach, to ~ the same destination as others (implies	receptacle for trash or dry dirt n. naaptigun.
surprise) vi. qutiģuq	receptive, to be ~ to advice vi. uqayunaq- (2).
reach, to \sim the top vi . akpak- (C) (1).	recite, to $\sim vt$. tai
reach, to be out of $\sim vi$. sarvasrik- (2).	recite, to ~ from memory vi. taimunaaq.
reach, to be unable to $\sim vi$. ayuq	recognizable, to be ~ vi. sukuiq-1;
react, to ~ fearfully vi. tatavrua	vi. sukuit-
read, to ~ vi. taiguaq-;	recognize, to ~ vt. ilisagi-;
vt. agliqi- (1).	vt. ilisaqliq-;
read, to \sim a list vi . taiyuq	vt. ilisaqsri
read, to ~ a verse vi. taiyuaq	recognize, to ~ at a distance vt. sukuimmaaģiksi
reading book <i>n.</i> taiguat ;	recognized, to let oneself be ~ vt. sukuiqsit
n. taiyuat.	reconcile, to ~ vt. qiñuigutipkaq
ready, to be ~ for action vi. itqanaiq-;	reconciliation n. qiñuiġutikkaułiq;
$vi.$ piṭhiñaaġuq- (2). ready, to be \sim to die $vi.$ piṭhiñaaġuq- (1).	n . qi $ ilde{\mathbf{n}}$ ui $ ilde{\mathbf{g}}$ utri $ ilde{\mathbf{f}}$ iq.
ready to be \sim to die - v_i buningagild- (1)	manand to the state of the stat
	record, to ~ vt. nipiatyaq
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2).	record, to \sim voices vt. nuksi
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. iļitchuģi- ;	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iluaqsi- (1);
ready, to get ~ in a hurry vi. patala- (2). realize, to ~ vt. ilitchuġi-; vt. ilitchuṣri	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iłuaqsi- (1); vt. satuq-;
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuqsri reappear, to $\sim vi$. avaġniq	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iluaqsi- (1); vt. satuq-; vt. tasuq
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuqsri reappear, to $\sim vi$. avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1).	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iluaqsi- (1); vt. satuq-; vt. tasuq recover, to ~ (of a sick person) vi. surruiq
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchugi-; vt . ilitchuqsri reappear, to $\sim vi$. avagniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear n . tunu ₂ (1).	record, to \sim voices vt . nuksi recover, to \sim vi . iluaqsi- (1); vt . satuq-; vt . tasuq recover, to \sim (of a sick person) vi . surruiq rectal itch, to have a \sim vi . quaqta
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to \sim vt . ilitchuġi-; vt . ilitchuġi reappear, to \sim vi . avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear n . tunu ₂ (1). rear edge, the top \sim of skin pants n . papik (2).	record, to \sim voices vt . nuksi recover, to \sim vi . iluaqsi- (1); vt . satuq-; vt . tasuq recover, to \sim (of a sick person) vi . surruiq rectal itch, to have a \sim vi . quaqta recuperate, to \sim vi . mapsiq
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuġi reappear, to $\sim vi$. avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear vt . v	record, to \sim voices vt . nuksi recover, to \sim vi . iluaqsi- (1); vt . satuq-; vt . tasuq recover, to \sim (of a sick person) vi . surruiq rectal itch, to have a \sim vi . quaqta recuperate, to \sim vi . mapsiq red currant n . nivinaqqutaq (1).
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuġi reappear, to $\sim vi$. avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear vt . tunu vt (1). rear edge, the top vt of skin pants vt papik (2). rear of a group of people vt vt vt vt vt vt vt vt	record, to \sim voices vt . nuksi recover, to \sim vi . iluaqsi- (1); vt . satuq-; vt . tasuq recover, to \sim (of a sick person) vi . surruiq rectal itch, to have a \sim vi . quaqta recuperate, to \sim vi . mapsiq red currant n . nivinaqqutaq (1). red fox n . kavviaq;
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuġi reappear, to $\sim vi$. avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear n . tunu $_2$ (1). rear edge, the top \sim of skin pants n . papik (2). rear of a group of people n . kiñuvaq. rear (of an animal) n . uati (1). rear, to \sim a child vt . iñukkuksaq	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iłuaqsi- (1); vt. satuq-; vt. tasuq recover, to ~ (of a sick person) vi. surruiq rectal itch, to have a ~ vi. quaqta recuperate, to ~ vi. mapsiq red currant n. nivinaqqutaq (1). red fox n. kavviaq; n. kayuqtuq.
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuġi reappear, to $\sim vi$. avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear n . tunu $_2$ (1). rear edge, the top \sim of skin pants n . papik (2). rear of a group of people n . kiñuvaq. rear (of an animal) n . uati (1). rear, to \sim a child vt . iñukkuksaq rear, to move toward the $\sim vi$. kiñuppiaq-;	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iłuaqsi- (1); vt. satuq-; vt. tasuq recover, to ~ (of a sick person) vi. surruiq rectal itch, to have a ~ vi. quaqta recuperate, to ~ vi. mapsiq red currant n. nivinaqqutaq (1). red fox n. kavviaq; n. kayuqtuq. red phalarope n. augruaq.
ready, to get \sim in a hurry vi . patala- (2). realize, to $\sim vt$. ilitchuġi-; vt . ilitchuġi reappear, to $\sim vi$. avaġniq reappear, to \sim further up a slope vi . qunmuk- (1). rear n . tunu $_2$ (1). rear edge, the top \sim of skin pants n . papik (2). rear of a group of people n . kiñuvaq. rear (of an animal) n . uati (1). rear, to \sim a child vt . iñukkuksaq	record, to ~ voices vt. nuksi recover, to ~ vi. iłuaqsi- (1); vt. satuq-; vt. tasuq recover, to ~ (of a sick person) vi. surruiq rectal itch, to have a ~ vi. quaqta recuperate, to ~ vi. mapsiq red currant n. nivinaqqutaq (1). red fox n. kavviaq; n. kayuqtuq.

```
red, to become ~ vi. kaviqsi-.
                                                                         vt. naġġu-.
red, to become ~ (from exertion)
                                                           rejecter (person who is obnoxious and finds it hard
                                    vi. sinuktit-.
red-backed sandpiper n. siyyukpaligauraq (2).
                                                                         to take instructions and rebuke) n.
redeem, to ~
                 vt. niuviq- (1);
                                                                         nunuqsigiilaq (3).
             vt. patchisaig- (2);
                                                           rejection, to fear \sim vt. nikanniug.
              vt. satuq-;
                                                           rejoice, to \sim vi. quviatchak-.
                                                           rejoice, to ~ triumphantly vi. quviasullapiaq-.
              vt. tasuq-.
             n. patchisaigsi.
                                                           related, to be ~ through married children vi.
redeemer
red-hot, to be \sim vi. qaulluqsima-.
                                                                         nulliģiik-.
red-hot, to become \sim (of wood, coal, etc) vi.
                                                           relative
                                                                         n. ila_1(1).
             aumali-.
                                                           relative by wife exchange
                                                                                          n. anutauqan (C) (2).
redirect, to ~ caribou (when chasing them)
                                                           relative, to miss a \sim vt. ilaigruutlaig-.
                                                vt.
                                                           relatives, to desire ~ vt. ilaigrunnu-.
              nanaq- (2).
red-necked grebe n. agpagsruayuug (2);
                                                           relatives, to visit \sim vi. ilaliagattaag.
             n. suglitchaurag.
                                                           relax, to ~
                                                                        vi. qaġa-;
redness
              n. kavigsaag.
                                                                         vi. qaġasri-;
redness in face (from exertion) n. sinutniq.
                                                                         vi. suilli-.
                                                           relax, to ~ outdoors
redpoll, hoary \sim n. saksakiq (2).
                                                                                  vi. aniiqsuaq- (2).
reduce, to \sim vt. ilannak-.
                                                           relaxed, to be \sim vi. atlayuatlait-.
reduce, to \sim in size vi. nilik-.
                                                           release, to \sim vt. anipchag-;
reel, fishing \sim n. imuvik (2).
                                                                         vt. anmag- (1);
re-emerge, to \sim vi. avagniq-.
                                                                         vt. pilit-.
reflect, to \sim vi. qivliaraq-;
                                                           release, to \sim a stone (from a sling) vt. itlutchaq-.
             vt. isummiq- (C);
                                                           relieve, to \sim vt. akiag.
                                                           relieve, to ~ from anxiety vt. tutqiksit-.
              vt. isrummiq-;
             vt. taġġaqtuq-.
                                                           relinquish, to \sim vt. ilatchiq-2.
reflected, to be ~ vi. utigrakkag- (1).
                                                           relocate, to \sim vi. iglutiq- (C);
                                                                         vi. nuktaq-;
reflection n. taġġaq.
                                                                         vi. nuktiq-;
refrain, to \sim vi. piisimaaq-.
refrain, to \sim from speaking vi. nipliangiq.
                                                                         vi. nuut-<sub>2</sub> (1);
refrigerate, to \sim vt. niglagsig.
                                                                         vi. tupiqtiq-.
refrigerator n. nigliñaqaġvik.
                                                           reluctant, to be ~ vi. kannusuk-;
refuse, to \sim vt. ayak- (2).
                                                                         vi. kannusruk-;
refuse, to \sim someone vt. aqpigi- (2);
                                                                         vi. qaalina-;
             vt. aqpiksri- (2).
                                                                         vi. qaayuq-;
regain, to ~ consciousness vi. qaugri- (1).
                                                                         vi. qikigi- (2).
regret over one's folly n. saiñġiñaq.
                                                           remainder
                                                                         n. amirriaq (C);
regret, to \sim vt. nunuu-;
                                                                         n. ilaku.
             vt. nunuuraliq-.
                                                           remainder, to have a ~
                                                                                       vi. ilaku-.
                                                           remains, liquid \sim on the bottom n. natigluk.
regret, to \sim a loss vt. qigluk-.
regret, to ~ one's folly vt. saingisuk-.
                                                           remains, to have ~ (as liquid on the bottom of
regret, to express \sim vt. nunuuraq- (1).
                                                                         container)
                                                                                       vi. natiģluk-.
             n. niaquun (1).
                                                           remark, to ~ flippantly
rein
                                                                                       vt. upyak- (2).
reindeer
              n. qimukti;
                                                           remember, to \sim vt. itqaģi-;
              n. qunniq;
                                                                         vt. itqaq-.
             n. unirraun.
                                                           remind, to \sim vt. itgagtit-.
reindeer cow n. immulivik.
                                                           reminder
                                                                         n. itqakkun;
reindeer herder n. misiksriri;
                                                                         n. itqakkutauruaq.
             n. qunniliqiri.
                                                           remnant
                                                                         n. iliģniku;
reinforce, to \sim vt. kiksutag.
                                                                         n. kisinuqtaq;
reins, the \sim for reindeer n. lautchiik.
                                                                         n. tanjq (2).
                                                           remnant, to have a \sim vi. iliqniku-.
reject, to \sim vt. ayak- (2);
             vt. iñugluaġi-;
                                                           remote, at that \sim time or place dem.adv. imani.
              vt. iñugluag-;
                                                           remote (in place and time) dem.adv. taimma.
```

remote (place or time) dem.adv. imma.	repeat, to ~ vi. malġuiqsuaq-;
remove clothing, to ~ (which has attached itself to	vi. pitqik- (1).
another part, e.g.snow shirt from	repeat, to ~ one's actions because the results feel
parka, socks from boots, etc.) vt.	pleasant or beneficial vi. uiviili- (2).
taak-2.	repeatedly adv. taatnałhaiññaq.
remove, to $\sim vt$. anmaq- (1);	repellent, insect \sim powder n . puyuqsitaun.
vt. piiq- ₁ ;	repent, to \sim — mumiksaq- (2), see: mumik-1;
vt. piiyaq	vi. isrummitqi-;
remove, to \sim a lid vt. umniq- (2).	vt. nunuuraliq
remove, to \sim a membrane from a skin vt .	repentance <i>n.</i> mumiliq.
mamiiqsi	replace, to ~ vt. inaniq-;
remove, to ~ blubber vt. qaprak-;	vt. inanjuti-;
vt. qarvak	vt. simmausiq
remove, to \sim cargo vt . usiiyaq.	reply n. kiumałiq.
remove, to \sim clothes vi. mattaq-1.	reply, to \sim softly vi. aniq- (C).
remove, to \sim contents from a narrow opening vt .	report, to $\sim vt$. quliaq- (2).
saulluq	represe, to $\sim vt$. nunu- (1).
remove, to \sim dirt, lint, or animal hairs vt .	reprimand, to $\sim vt$. palaq-2 (2);
sanniyaq- (1).	vt. qanugviilaq-;
remove, to \sim dog harness vt . mattaq-2.	vt. qanuģviiqsit
remove, to ~ fat after cooking vi. qaluiq	reproach n. pisaayugaun.
remove, to \sim food from teeth vt . kupkiiyaq	reproach, to ~ vt. inniillak-;
remove, to \sim fur or hair vt. igisaq- (C) (1);	<i>vt.</i> pisaaŋa- (2).
vt. iģitchaq- (1).	reproof n. alġaqsruun.
remove, to \sim hair vt. mitquiq- .	reprove, to ~ vt. tutqiigi
remove, to \sim hair from an animal skin <i>vt.</i> utit- .	reprove, to \sim a relative vi. natmiñiqtuq- .
remove, to \sim handcuffs vt. qilgutaiq- (2).	repudiate, to $\sim vt$. piinilaqsruq- (2).
remove, to \sim pants vt. usillaq	repulsed, to be \sim by vt . muayugi
remove, to \sim soot vt. paulaiyaq- (2).	request n. iniqsruaq;
remove, to \sim the outer part of intestines vi .	n. pitqun.
qiagiyaq	request, to \sim (almost demanding) vt. qasrili- (1).
remove, to \sim water vt . imaiq-2.	request, to ~ help from one's namesake vt.
remover, soot $\sim n$. paulaiyaun (2).	ilaŋa
render, to $\sim vt$. igniq- (C);	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	request, to \sim mercy vt. qinnuaq- (1).
vt. innia	request, to ~ mercy vt. qiñnuaq- (1). request, to ~ someone's presence vt. qiñnuaq-
vt. inniq render to \sim oil vt igit- (2):	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq-
render, to \sim oil vt. igit- (2);	request, to \sim someone's presence vt. qiññuaq-(3).
render, to \sim oil vt. igit- (2); vt. igitchiq- .	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq- . render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2).	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-;
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2). rendezvous, to keep a \sim $vi.$ kasuuti	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2).
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2). rendezvous, to keep a \sim $vi.$ kasuuti renew, to \sim $vt.$ nutaq-;	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti.
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2). rendezvous, to keep a \sim $vi.$ kasuuti renew, to \sim $vt.$ nutaq-; vt. nutaqtiq	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2). rendezvous, to keep a \sim $vi.$ kasuuti renew, to \sim $vt.$ nutaq-; vt. nutaqtiq renowned $dem.adv.$ taimma.	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik resemble, to ~ in character vt. tuvraq- (3).
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2). rendezvous, to keep a \sim $vi.$ kasuuti renew, to \sim $vt.$ nutaq-; vt. nutaqtiq renowned $dem.adv.$ taimma. rent $n.$ inilġutit.	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik resemble, to ~ in character vt. tuvraq- (3). resent, to ~ as undesirable vt. aqpigi- (1);
render, to \sim oil $vt.$ igit- (2); vt. igitchiq render, to \sim seal oil from blubber $vt.$ uqsri- (2). rendezvous, to keep a \sim $vi.$ kasuuti renew, to \sim $vt.$ nutaq-; vt. nutaqtiq renowned $dem.adv.$ taimma. rent $n.$ inilgutit. rent, to pay \sim $vt.$ atuusiq- (C);	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik resemble, to ~ in character vt. tuvraq- (3). resent, to ~ as undesirable vt. aqpigi- (1); vt. aqpiksri- (1).
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-;	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-; vt . anniqsuq- (2). rescuer n . anniqsuqti. resemble, to $\sim vi$. qiññalik resemble, to \sim in character vt . tuvraq- (3). resent, to \sim as undesirable vt . aqpigi- (1); vt . aqpiksri- (1). resentful, to be $\sim vi$. isumannu- (C);
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilġutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilġusriq	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik resemble, to ~ in character vt. tuvraq- (3). resent, to ~ as undesirable vt. aqpigi- (1); vt. aqpiksri- (1). resentful, to be ~ vi. isumannu- (C); vi. isrumannu-
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. iłuaqsruq- (2);	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-; vt . anniqsuq-(2). rescuer n . anniqsuqti. resemble, to $\sim vi$. qiññalik resemble, to $\sim in$ character vt . tuvraq-(3). resent, to \sim as undesirable vt . aqpigi-(1); vt . aqpiksri-(1). resentful, to be $\sim vi$. isumanŋu-(C); vi . isrumanŋu reserved, to be $\sim vi$. qiki
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. iluaqsruq- (2); vt. nutaq-;	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik resemble, to ~ in character vt. tuvraq- (3). resent, to ~ as undesirable vt. aqpigi- (1); vt. aqpiksri- (1). resentful, to be ~ vi. isumannu- (C); vi. isrumannu reserved, to be ~ vi. qiki residue n. taniq (2).
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. iHuaqsruq- (2); vt. nutaq-; vt. tumaq-; vt. tumaq-;	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-; vt . anniqsuq-(2). rescuer n . anniqsuqti. resemble, to $\sim vi$. qiññalik resemble, to \sim in character vt . tuvraq-(3). resent, to \sim as undesirable vt . aqpigi-(1); vt . aqpiksri-(1). resentful, to be $\sim vi$. isumannu-(C); vi . isrumannu reserved, to be $\sim vi$. qiki residue n . tanjq (2). resin n . kutchuq (1);
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. iluaqsruq- (2); vt. nutaq-;	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-; vt . anniqsuq-(2). rescuer n . anniqsuqti. resemble, to $\sim vi$. qiññalik resemble, to \sim in character vt . tuvraq-(3). resent, to \sim as undesirable vt . aqpigi-(1); vt . aqpiksri-(1). resentful, to be $\sim vi$. isumannu-(C); vi . isrumannu reserved, to be $\sim vi$. qiki residue n . taniq (2). resin n . kutchuq (1); n . quġliaq.
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. iHuaqsruq- (2); vt. nutaq-; vt. tumaq-; vt. tumaq-;	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-; vt . anniqsuq-(2). rescuer n . anniqsuqti. resemble, to $\sim vi$. qiññalik resemble, to \sim in character vt . tuvraq-(3). resent, to \sim as undesirable vt . aqpigi-(1); vt . aqpiksri-(1). resentful, to be $\sim vi$. isumannu-(C); vi . isrumannu reserved, to be $\sim vi$. qiki residue n . tanjq (2). resin n . kutchuq (1);
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. ituaqsruq- (2); vt. nutaq-; vt. tumaq-2; vt. tumaqsruq- (2);	request, to \sim someone's presence vt . qiññuaq- (3). require, to $\sim vt$. piqaġuk rescue, to $\sim vt$. annauti-; vt . anniqsuq-(2). rescuer n . anniqsuqti. resemble, to $\sim vi$. qiññalik resemble, to \sim in character vt . tuvraq-(3). resent, to \sim as undesirable vt . aqpigi-(1); vt . aqpiksri-(1). resentful, to be $\sim vi$. isumannu-(C); vi . isrumannu reserved, to be $\sim vi$. qiki residue n . taniq (2). resin n . kutchuq (1); n . quġliaq.
render, to ~ oil vt. igit- (2); vt. igitchiq render, to ~ seal oil from blubber vt. uqsri- (2). rendezvous, to keep a ~ vi. kasuuti renew, to ~ vt. nutaq-; vt. nutaqtiq renowned dem.adv. taimma. rent n. inilgutit. rent, to pay ~ vt. atuusiq- (C); vt. iniksraq-; vt. inilgusriq repair, to ~ vt. ituaqsruq- (2); vt. nutaq-; vt. tumaq-2; vt. tumaqsruq- (2); vt. tunmiq	request, to ~ someone's presence vt. qiññuaq- (3). require, to ~ vt. piqaġuk rescue, to ~ vt. annauti-; vt. anniqsuq- (2). rescuer n. anniqsuqti. resemble, to ~ vi. qiññalik resemble, to ~ in character vt. tuvraq- (3). resent, to ~ as undesirable vt. aqpigi- (1); vt. aqpiksri- (1). resentful, to be ~ vi. isumannu- (C); vi. isrumannu reserved, to be ~ vi. qiki residue n. taniq (2). resin n. kutchuq (1); n. quġliaq. resin of spruce (chewing gum) n. puvliġnaq;

respect

respect	n. taluqsriļiq (2);	return, to \sim the same day <i>vi.</i> utiġrak- (2).
	n. taluqsrisaq.	reveal, to ~ vt. sagviaq-;
respect, to ~	vt. kamakkuti-;	vt. sagviq-2;
	vt. kamasruk-;	vt. salapqiq-2;
	vt. taluqsraq-2 (2).	vt. satqummiq
respectable, t	to be ~ vi. kamanaq	reveal, to ~ oneself vi. iñukpalliq-;
respected, to	be ~ vi. kamagikkau	vi. iñuksruuq- ;
response	n. kiumałiq.	νt. uŋŋiqi- .
responsibility	y n. kiggutiqałiq .	reveal, to \sim oneself by noises vt. sukpalliq.
responsible,	to be ~ vi. niģiugaqaģviu- ;	revealed, to be $\sim vi$. salapqiq-1.
	vi. qaunatqik	reverberate, to ~ vi. qaiguatit-;
rest day	n. iñiqtuiqsiaq;	vi. qatraq
	n. minģuiqsiaģvik;	revere, to ~ vi. piviuttaġi
	n. savaiļiq.	reverence, to $\sim vt$. taluqsri
	vi. minģuiqsiaq-;	reverse, to \sim the order vt. pusit- (2).
	vi. qaġa-;	revile, to ~ vt. pisaana- (1);
	vi. qaġasri-;	vt. uqamaqłuuti
	vi. suilli	revive, to ~ vi. uummak
rest, to ~ firn	nly on a surface vi . tunna- $_1$ (1).	revolve, to ~ vi. kaivit-;
	a short time vi. pułinaallak	vi. kaivraluk-;
	ng down) vi. nalauraaq	vt. kaivraluktit
rest, to stop a	and $\sim vi$. nutqiuq	reward n. akiļiusiaq (1);
restaurant		n. akiññaktaaq;
	(for animals) n. imuŋavik.	n. nalliksralik.
	(of animals) <i>n</i> . imuvik (1).	reward, to $\sim vt$. attausiq- (C);
	$e \sim (\text{want to travel}) \ vi. \ \textbf{ittuaqausriit-}.$	vt. attausriq-;
	eel ~ (emotionally) vi. tutqiit	vt. nalliusriaģi
restrain, to ~		rhubarb, wild $\sim n$. qusrimmaq.
	vt. tigutaaq	rib (anatomy) n. tulimaaq (1).
	person \sim himself n . nunuq.	rib (nautical) n. apummaaq (C);
	be $\sim vi$. tattuqqit-1 (2).	n. tulimaaq (2).
result, as a ~	enclli.	rice n . raaq.
resurrect, to	∼ vt. aŋipkaq	rich person n. umialik (1).
resurrection	n. anipkaiļiq;	rich, to become ~ vi. maniññak
	n. anitqiliq.	ricochet, to ~ vi. mitigrak-;
resuscitate, to	o ~ vt. aniqsaaqtit-;	vi. utiġrakkaq- (2).
	vt. anipkaq	riddle <i>n.</i> nalautchaaġałiq (1).
retaliate, to ~	vt. akisaq	ride around, to ~ vi. usriaqsigaaq
retard, to ~	vt. inavģi- (2).	ride, to ~ vi. usriaqsiq
retarded, to a	ict ~ vi. kinnaqsruq	ride, to \sim the waves vi. qailliuq- (2).
retarded, to b	oe ~ vi. aapyaŋaaq-;	rider (on a horse) n. tuttuqpagaqti;
	vi. qauġrimaaġiit- (2).	n. tuttuqpiraqtauq.
	vi. ulittaq	ridge n . qimigaaq (2);
retiring, to be	$e \sim vi$. piuniatlait	n. quagruk;
retreat, to \sim 6	emotionally vi. kiñumuak	n. quagruk.
retriever, wo	oden \sim (to draw up a fishing line) n .	ridge beam <i>n.</i> tuutraq.
•	ayagaun.	ridge, eyebrow $\sim n$. qavlunaaq.
return, to ~		ridge, flat \sim in mountains <i>n</i> . qinaq (2).
	vt. aggiqi- (2);	ridge pole on a tent n. qilagautaq (1).
	vt. utiqtit-;	ridge, small $\sim n$. quagrugauraq.
	vt. utquti-;	ridicule, to ~ vt. naġġuksruq
	vt. uttaqi	rifle <i>n.</i> sippun;
	or bait vi. uigittuq	n. suppun;
	rom whaling vi. qaksruq-1.	n. tati.

```
rifle, automatic ~ with .22 caliber n. nugitagnag.
                                                           rise, to \sim higher (of moon) vi. mayuala-;
rifle, to ~
             vt. pakak-.
                                                                         vi. mayuallak- (2).
                                                           rise, to ~ later than usual (of the moon)
Right?
             quest. amagaa?:
                                                                         piyaġit- (2).
             quest. amii? (C).
right now
             adv. pakma.
                                                           rise, to \sim quickly vi. makitiq.
right side, hand n. taliqpik.
                                                           rise, to ~ suddenly vi. maksrik-.
right side of fabric n. qaa (4);
                                                           rise, to \sim to the surface vi. pui-;
             n. silataa.
                                                                         vi. puila-;
right time, to be the \sim vi. pisuġnaq-.
                                                                         vi. puktallak- (1);
right, to be ~
                 vi. iłuaq-;
                                                                         vi. puktag-;
             vi. nalaunna- (1);
                                                                         vi. puptaq-;
              vi. nalaut-.
                                                                         vi. qagvaq-1.
right, to be the \sim amount vi. naammak- (1).
                                                           rise, to \sim up again vi. anitqik-;
                        vi. pillautaq- (2).
right, to do things ~
                                                                         vi. makitqik-.
right(eous), to be ~
                        vi. nalaunnaruaq.
                                                           risk, to ~
                                                                         vi. suginģig-;
righteous, to declare \sim vt. nalaunnapkai-.
                                                                         vi. suksraaģi-.
righteousness n. nalaunnaliq.
                                                                         n. kuuk (1).
                                                           river
right-handed, to be \sim vi. taliqpiu-.
                                                           river, to form a \sim vi. kurri-.
                                                           river, tributary \sim n. kuuġuq.
rim
             n. avalu (1).
rime
             n. kanigaagruk.
                                                           riverbank
                                                                         n. ikpigauraq;
ring
             n. kaivraģun;
                                                                         n. ikpik;
             n. qitiqligun.
                                                                         n. siñi (1).
ring around a light source
                                                           riverbank, steep undercut \sim n. qanataaq (2);
                               n. avaluģun.
ring, placed in seal navel, through which the skin
                                                                         n. qipaluaq.
              is inflated n. puviliñ.
                                                           riverbank with alder trees
                                                                                           n. nunanialik.
                                                           riverbed, dry \sim n. imaignig;
             vi. aviluq-;
ring, to ~
              vi. qasraq-.
                                                                         n. kurritñig.
ring, to \sim (of ears) vi. aviu- (2);
                                                           roam, to ~
                                                                         vi. agayuala-.
             vi. imigluk- (2);
                                                                         n. ugiaġuulaniq (1).
                                                           roar
             vi. sivanau-.
                                                                         vi. qalinuula-.
                                                           roar, to ~
ringed seal n. qaiġulik.
                                                           roar, to \sim (distant sound) vi. imigluk- (1).
                                                           roast, to \sim vi. samuunaaq-.
rings, to form \sim (on water) vi. itauri- (1).
ringworm
             n. pinuyaq (2).
                                                           roast, to \sim flour vt. iligraaq-;
rinse, to ~
                                                                         vt. iligriug- (C);
             vt. iġġuq-;
             vt. uaq- (1).
                                                                         vt. iliktaanu-;
riot
             n. anallannagłułig.
                                                                         vt. iliktaliug-;
rioter
             n. akarrutauruaq;
                                                                         vt. iliktitag-.
             n. aupiłłaumiruag.
                                                           roast, to \sim over an open fire vt. argiq-;
             vi. kiluiyaq-2;
                                                                         vt. qauri-.
rip, to ∼
                                                           roasted, browned and ~ flour
             vt. kiluaq-2.
                                                                                              n. iligraaq (C).
rip, to \sim a seam vt. kiluiyaq-1.
                                                           roasted flour
                                                                            n. iliktaq.
rip, to \sim off vi. agluaq-;
                                                                         n. imailagtuun (C);
                                                           roaster
             vt. alik- (1).
                                                                         n. imģilaun;
ripe fruit
             n. siiġñaq.
                                                                         n. imģiļautnaq.
ripen, to \sim vi. pinnuq- (2).
                                                           roasting pan n. argiġvik.
ripen, to begin to \sim (of blueberries) vi. uquaqsiliq.
                                                           roasting spit n. argiq;
ripped, to be \sim (at the seam) vi. kiluag.
                                                                         n. qaurriñ (C);
ripple on surface of snow n. qayuqlaq.
                                                                         n. qikautaq.
ripple, to \sim (of water) vi. unilak- (2).
                                                           roasting stick n. argiutaq;
ripsaw
             n. qupluun.
                                                                         n. qikautaq (2).
             vi. alatkaq-2;
                                                           rob, to \sim essentials vt. ivayaq- (3).
rise, to ~
             vi. nui- (2).
                                                           robber
                                                                         n. tigligaqti.
rise, to \sim above the ground vi. qanattaq.
                                                           robin
                                                                         n. kanayuuraq;
rise, to \sim (anger) vi. uunaaqpalak- (1).
                                                                         n. kutchuuq.
```

rock rubber boots

rock n. iyaġak;	rope for hanging something <i>n</i> . niviñautaq .
n. uyaġak (1).	rope, lashing $\sim n$. tugrun.
rock pile n. iñuksuk (2).	rope, rawhide $\sim n$. akłunaapiat.
rock, porous ~ n. supluġrak.	rope, seining net $\sim n$. ninivraqsaun;
rock, to \sim from side to side <i>vi.</i> uluqhuqtaaq	n. tulaksaun.
rock, to \sim (of a boat) vi. injuliuq	rope, tie-down ~ n. naqitagun.
rock, to \sim on the waves vi. qayaqhuiq	rope (unattached to an under-ice net) <i>n</i> .
rock weight n. piġġuttaq.	qimiksraq.
rock, with hole (used as net sinker) <i>n</i> . putulik .	ropes, to attach \sim to a tent vt. qilu- ₂ (1).
rocks, hot \sim (used to melt snow) <i>n</i> . pallitchat .	rosehip n. igruŋnaq .
rocky, to be \sim (of ground) vi. nunagiit- (1).	rot, to ~ vi. au-;
rod (used as brake on sled) n. pauktaun.	vi. auraq- (2).
role-play, to ~ vi. piunnuaq	rotten area <i>n.</i> auniq .
roll call n. atiqtigun.	rotten piece (of meat) n. piiyaku.
roll, to ~ vi. aksrak- (1).	rotten, to be ~ vi. qaayugnaq- (1).
roll, to ~ away vi. aksralik	rough skin vi. uviñigluk
roll, to ~ one's eyes (of a convulsing or frustrated	rough, to be $\sim vi$. amiġļuk- (1).
person) vi. qiina	rough, to be \sim (not sliding easily) vi. kiniq
roll, to \sim up vt . imu-;	rough, to be \sim (of a surface) vi. kigrak- (1);
vt. imuri-;	vi. qaigiit
vt. ulivrik	rough, to be \sim (of ground) vi. nunagiit- (1).
roll, to ~ up one's sleeves vt. kanivaqtaaq	rough, to be \sim (of water) <i>n</i> . qailiq
roof n . qilak (2).	rough, to be \sim (of waves) vi. qaggaq
roof beam n. qanak.	rough water, to be caught in ~ vi. qailġuti
roof of a house <i>n</i> . tupqum qaaŋa .	rough water, to travel through $\sim vi$. qailliuq- (1)
roof of the mouth <i>n.</i> qilagaq.	rough-legged hawk n. qilgiq.
roof, to \sim a house vt. qaaliqsi-;	roughly, to handle ~ vt. piaqłuktaq
vt. qanaksi-;	round file n . quagruilaq (2).
vt. qilasri	round item <i>n.</i> aqsravaluqtaaq.
room n. ini.	round needle <i>n.</i> quagruiļaq (1).
room deodorizer <i>n.</i> tipigiksaun .	round, to \sim a bend vi. kaivraaqsaaq-;
room, the hindmost $\sim n$. qamaniak.	vi. uivaq-;
room, to have no \sim for visitors vt. iniksraiguti-2.	vi. urvaq-, vi. iivaqsaaq
room, to have no \sim to stay vi. iniksraiguti- ₁ .	round, to be $\sim vi$. agvaluk- (C);
•	
room, to lack ~ vi. iniksraiq	vi. aqsravaluq-;
room, to make ~ vt. illiq-;	vi. aqvaluq
vt. illiuti- (C);	rounded portions (sled) n. piġiaġaq.
vt. iniksriuq	rounded, to be ~ vi. puvialuŋaaq
room, to run out of $\sim vi$. inaiq	rouse, to ~ vt. iqiiqsaq-;
root n. amaaq;	vt. itiqsaq
n. maŋŋuq (1).	roused, to be ~ to action vi. upisrallak
root of a tooth n. niuluq.	row n. uiyulliğiich.
roots, big ~ n. kanjqłuk (1).	row, to ~ fast vi. anuutmik
rope n. akłunaaq;	row, to \sim (with oars) vt. ipput
n. aliq;	rowboat n. umiayauraq (2).
n. niviŋŋautaq;	rub, to \sim vi. agiuti- ;
n. pituk;	vi. miŋuluk-;
n. pituutaq.	vi. nanuk-;
rope and hook (cooking pot over fire) n .	vt. nanuuti- (1).
utkusriutaq.	rub, to \sim a hide to soften it vt. uluk- (1).
rope (attached to an under-ice net) n. amuktuun;	rub, to \sim clothes while washing vt. uluk- (2).
<i>n.</i> isautaq (C) (2);	rub, to \sim oneself vi . nanuik
n. israutaq (2);	rubber band n . tasiraġaaq (C).
n. qimiq (2).	rubber boots n. pauŋŋaak.

rudder sailboat

rudder	n. aquun.	rump n. kuutchiñiq .
	vi. tutqaanaq- (1).	run, to \sim vi. aqpat
rueful, to be	∼ vi. nagliŋnaq	run, to \sim a message vt. aqpaaq
ruff (parka)	n. avatiksrat.	run, to \sim a race vi. aqpaliurraq- (C);
	$e \sim n$. isigvikpagaaq.	vi. aqpaliutraq
	ne ∼ n. pamiuġvik (2);	run, to \sim about <i>vi.</i> aqpaliġaq- (1).
	n. tulugauraq (1).	run, to ~ around vi. aġayuala
	n. aŋallaġlukti (1);	run, to \sim back down one's arms (of liquid) vi .
	n. aŋallaqłukti (1).	kaŋimuk- (2).
rug	n. tutmiġaq (1).	run, to \sim fast vi. aqpaqsruq
ruin	n. suunģiļiq.	run, to \sim into a taut rope vi. naqsinayaaq
ruin, to ~	<i>vt.</i> akat- ₁ (3);	run, to \sim (of animals) vi. paŋalik
	vt. piyaquq-2;	run, to \sim (of water) vi . kuvviuq- (1).
	vt. qilhuq-;	run, to ~ out vi. naa-;
	vt. tamatkiq- (2).	νi. upaluq- (1).
	∼ vi. suiġuti	run, to \sim over vt. aglugi
	n. piyaqukkaumaaqtuat.	rung of a ladder <i>n.</i> tutmiġaq (3).
	nome n. inituģliģruaq .	runner <i>n.</i> aqpaqsruqti (1).
	n. pitqutaq (1).	runny nose, to have a ~ vi. kakkili
	vt. analat- (2);	runny, to become $\sim vi.$ immak- (2).
	vt. atanniqsuq- (1).	rupture, to $\sim vi$. qaaq- (1).
	n. agaayuq;	rush, to ~ vi. iġñiqsruq-;
	n. aŋalatchiri;	vi. qilamiqsruq
	n. atanniqsi;	rush, to \sim eagerly into vi . upisrallak-;
	n. uuktuun (2).	vi. upit- (2).
	ive a ~ vi. atannik	rush, to \sim home $vi.$ aisaq- (C).
	n. atanġuvik.	rush, to \sim in (of cold air) vi . mayuallak- (1).
	vi. iliqsraq- (2).	rush, to \sim into a house vi . itchaġluk
	(as a moving sled) vi. qanataliktaq	rush, to \sim into danger unknowingly vi . upak
	(of one's stomach) vi. quluquluu	rush, to \sim someone vt . uggisigi- .
	se n. ittuktuuq (2).	rust n. qaliq.
	have a \sim sound in one's ear vi .	rust, to ~ vi. qaliq
	timmaala	rust-colored dye for dying leather <i>n</i> . kaviŋŋuaq .
rummage, to	$\sim vt.$ qaqutuq- $_2$.	

S - s

sack n. puukataq. safe, to be \sim (of filtered water) vi. suglunnainit-. sack, hand-woven of grass *n.* **qilaktaq** (4). safeguard, to $\sim vt$. kiluusraq-. sack, to make a $\sim vt$. **puukatchi-** (1). safety pin *n*. **kakiutaq**; sacrifice n. tunilaqtuliq. n. kakkiñ. sacrifice, to ~ vt. tunilaqtuq-. sagacious, to be ~ vi. isilġatu-. sacrificer n. tunilausiqiri. sage (medicine) *n.* sargiq. n. pamialuk (1); said, it is ~ encl. -guuq. sacrum n. pamiałuk; sail (on a boat) n. tinilgautaq. n. pamiuġayaaq. sail, to ~ vi. tiksiq-; sad, to be $\sim vi$. inituqtaaq-; vi. tiŋilġaqsiq-. vi. inituqtiq-; sail, to \sim with a favorable wind vi. tiksiyunaaq-. sail, to spread a $\sim vt$. tinilgausriq-; vi. initusriliq-. safe n. tugvaģvik; vt. tinilgautchiq-. n. tugvaqsivik. sailboat n. ikniģilaq; safe, to be $\sim vi$. annauma-; n. tiksiģaun; vi. uqqit-. n. tinilgautaqtuqtuaq.

sailing vessel scare, to ~

sailing vessel n. igniģiļaq (C).	vi. katchuq-;
sailor n. tiŋilġaqsiqsuaq;	vi. niģisunģit- ;
n. tiŋilġausiqiri.	vi. pisuģuģiq-;
saint n. ipqiqsittuaq iñuk.	vi. pisuiqsimaaq
sale <i>n.</i> tuniaq.	satisfied, to have ~ one's craving vi. tutchi-
sale, item offered for $\sim n$. tunisaq.	satisfy, to $\sim vt$. isummaaq- (C) ₂ ;
saliva n. innuq;	vt. pisuiq
n. ivsaq (C);	Saturday <i>n.</i> itchaksrigñiq.
n. misiq;	saucer n. alliġauraq;
n. tivvuaq.	n. atligauraq;
salivate, to ~ vi. innuli- (1);	n. atliuraq;
vi. siiġļit- ₁ (1).	n. saasrhaq (1).
salmon, chum ~ n. aqalugruaq;	save, to $\sim vt$. miñaq- (1);
n. iqalugruaq;	vt. tugvaq-;
n. qalugruaq (1).	vt. tutquq
salmon, coho $\sim n$. qalugruaq (2).	save, to \sim for someone vt. taqqisiraq-;
salmon, dried ~ with eggs included n. aanaalik.	vt. utaqqisiraq
salmon eggs <i>n.</i> suvagruaq .	saved, to be $\sim vi$. annauma
salmon, humpback $\sim n$. amaqtuq.	saw n. ikiaqsiñ;
salmon, king $\sim n$. qaluaqpak.	n. uluun.
salmon, silver ~ n. qalugruaq (2).	saw (a two-man saw) n. uluaqtuun.
salmonberry <i>n.</i> aqpik.	saw, crosscut $\sim n$. kipluun (1).
salt n. taģiuq (1).	saw, to $\sim vt$. uluaq
salvation <i>n.</i> annaumałiq;	saw tooth bender (a tool) <i>n</i> . kipluun (2).
n. anniqsui <u>ļ</u> iq.	sawdust n. kanuqqaich;
salvation (process) n. anniqsugiaq.	n. uluqqaich.
same, in the \sim way adv. taitñatun.	sawdust, speck of ~ n. uluqqaq.
same, one who is the $\sim n$. atiri.	say it! excl. ki.
sanctification n. ipqiqsaliq.	say, to $\sim vt$. tai-;
sanctification (event) n. ipqiqsaun.	vt. uqallak
sanctified, to be ~ vi. ipqiqsau	saying, I'm ~ enclami.
sanctify, to ~ vt. ipqiqsaq	scab n. qasalluq (2);
sand n. maġġaq;	n. qasralluq (2).
n. qavia;	scabies n. pupik.
n. qaviaq.	scale n. uqumaisilaaġun.
sand spit n . tapqaq.	scale, to ~ a fish vt. kavisiiqsi
sandal n. aluġun.	scale, to \sim a mountain vi . mayuq
sandbar n. ikkalġuq;	scallop n. kigirauraq.
n. maġġaraaq;	scalp n. utuvik.
n. tirraq (1).	scalpel n. kappugauraq;
sanderling n. aqpaqsruayuuq (1);	n. pilaktuun.
n. aqpaqsruqti (2).	scan, to $\sim vt$. alatkaq-1.
sandpiper, Baird's ~ n. puvviaqtuuyaaq.	scapegoat n. patchisi.
sandpiper, buff-breasted ~ n. puvviaqtuuq (2);	scapegoat, to make a \sim of vt. patchisigi- (2).
n. satkagiiļaq.	scapula n. kiasrik.
sandpiper, least $\sim n$. livilivillauraq.	scar n. qilguq;
sandpiper, pectoral $\sim n$. puvviaqtuuq (1).	n. qilgun (2).
sandpiper, semipalmated $\sim n$. livilivillakpak.	scar from a bite n. kigiñiq .
sandpiper, spotted $\sim n$. iksriktaayuuq (1).	scar from a burn n. uutiģniq (1).
Sanhedrin, member of the $\sim n$. uqaqsitaaqtitchiri.	scar, to form a \sim vi. amigluk- (2).
sanitary pad <i>n.</i> makkak.	scare, to ~ vt. iqsipchaq-;
sap of tree n . misuq (1).	vt. iqsipkaq-;
Satan $n.$ tuungaq (1).	vt. iqsisaaq-;
satisfied, to be ~ vi. apaigi-;	vt. nuyuaqtit

scare, to ~ into silence

```
scare, to \sim into silence
                           vt. tatamni-.
                                                                        vt. uqsruiyaq-.
scarecrow n. iñuksuk (1).
                                                          scrape, to \sim hair off a skin vt. mitquiq.
scared, to be ~ into silence vi. tatamni-.
                                                          scrape, to ~ oneself vt. killiugruk-.
scared, to be \sim of height vi. ipnit-.
                                                          scrape, to ~ tissue off a skin vt. sakipsi-.
scared, to be easily \sim vi. tatait-.
                                                          scraped skin n. ikuktag.
scarf (to protect one's mouth in cold weather)
                                                          scraper
                                                                        n. kikłiñ.
              nagsiurag.
                                                           scraper (for a skin) n. ichuun (2);
scatter, to \sim vi. akullaq- (C);
                                                                        n. ikuun (C) (1).
             vt. kangaala-;
                                                          scratch
                                                                        n. qipuanniq;
             vt. siamit-:
                                                                        n. titigniq (1).
                                                          scratch mark
             vt. siapsi-.
                                                                            n. gitchunnig.
scatter, to ~ seeds vt. kangagsrug-.
                                                          scratch on the surface n. kumik.
scattered, to be ~ everywhere
                                  vi. siammayaaq-.
                                                          scratch, to \sim vt. kumik-;
scent, to perceive the \sim of soil vt. nunasrunniq-.
                                                                        vt. aipuktua-1.
school
             n. aglagvik (1).
                                                          scratch, to \sim in the throat (of food) vi. kigrak- (3).
school, to go to \sim vi. aglagiag.
                                                          scratch, to ~ with one's fingernails vt. qitchuk-.
scissors
             n. sallisik.
                                                          scratched, to get \sim vi. qipuak-;
scold harshly, to \sim vt. suġruk- (2).
                                                                        vi. qipuktuq-2.
scold, to \sim vt. avutgai-;
                                                          scratchy, to be \sim to the touch
                                                                                             vi. kigrak- (2).
             vt. avutqak-;
                                                          scream, to \sim vi. avaala-;
             vt. suaguti-;
                                                                        vi. avaalaqłuk-;
             vt. suakataq-;
                                                                        vi. nipaala-.
             vt. suallak-;
                                                                        n. qipputilik.
                                                          screw
             vt. suanmik-.
                                                          screw driver n. qippun (2).
scold, to \sim by pointing a finger at vt. tikkuari-.
                                                          scribe
                                                                        n. aglaliqiri (2).
scolder (a person scolding) n. suakataqti.
                                                          scripture
                                                                        n. Agaayyutim Uqałhi.
scoop for removing ice n. ilagaun;
                                                          scroll
                                                                        n. imuraq (1).
             n. ilaun.
                                                          scrub, to \sim vt. tilak-.
scoop, round and wooden \sim n. patkutaqtuun;
                                                          scrutinize, to \sim vt. isivģiuq-;
             n. qalluttaqtuun.
                                                                        vt. naipigtug- (2);
scoop, to \sim ice chunks vt. ilaaq- (1).
                                                                        vt. nivigaq-.
scorch, to \sim vt. ilik-.
                                                           scrutinize, to \sim and recognize vt. sukuiq-2.
scorch, to \sim food vi. nipititchii-.
                                                          sculpin
                                                                        n. kakillagnaq (C) (1);
scorched, to become ~
                                                                        n. kakitlagnag (1);
                           vi. pasik-;
             vi. pasrik-;
                                                                        n. kanayuq.
                                                          sea mammal drifted ashore (somewhat
             vi. uutia-.
score, to have same ~ as another
                                      vi. nalliuti- (2).
                                                                        decomposed) n. siluaġruk.
scorpion
             n. putyuutilik.
                                                          sea mammal on top of the ice n. qakimaruaq.
scoter, surf ~ n. tuunġaaġruk.
                                                          seagull
                                                                        n. nauyaq.
scoter, white-winged n. killalik (1).
                                                          seal, bearded \sim n. ugruk.
scrape, to \sim vi. kilik-;
                                                          seal, harbor \sim n. qasigiaq;
             vt. qipuktuq-_1;
                                                                        n. qasrigiaq.
                                                          seal hook
             vt. qisiiqsi-.
                                                                        n. manaq (1).
scrape, to ~ a skin vt. amiiġruk-;
                                                          seal hook, to use a \sim vi. managuq- (1).
             vt. ichuk-;
                                                          seal (left until frozen) n. sikutitchiaq.
             vt. ikuk- (C) (1);
                                                          seal net (under seal's hole) n. igalaaq (C) (2);
             vt. mamiiqsi-;
                                                                        n. igalia (2).
             vt. qisiiq-1.
                                                          seal (of ownership)
                                                                                   n. nalunaitmiutaq (1);
scrape, to \sim a skin until thin vt. maptukli-.
                                                                        n. nalunaitnutag.
scrape, to ~ baleen to desired size vt. kiligaq-;
                                                          seal oil, burned \sim n. iñġausiñiq.
              vt. killiuqtaq-.
                                                          seal oil, food stored in \sim n. uqsruġmiutaq.
                                                          seal oil, to make ~ vt. misigarriuq-.
scrape, to \sim fat off a skin vt. anula- (C) (1);
             vt. kiligaq-;
                                                          seal, ringed ~ n. qayağulik.
             vt. killiugtag-;
                                                          seal skin, bleached \sim n. naluaq.
```

seal skin trousers separate

goal akin traugara — natahia anuk	goon to wikinia
seal spatted a gasiging:	seep, to ~ vi. kiñiq-;
seal, spotted n. qasigiaq;	$vi.$ siiġñiq seep, to \sim in (of water) $vi.$ immak- (1).
n. qasrigiaq.	
sealskin poke <i>n.</i> puuq . seam <i>n.</i> kiluk .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
seam, torn $\sim n$. kiluagniq.	n. ipuktaaģun;
seams, to caulk the \sim (of a boat) vt . uukaq- .	n. ipuktaq;
search and rescue team n . pakaktit.	<i>n.</i> ipuktaun. seesaw, to $\sim vi$. aatchukisaaq- (C);
search, to $\sim vt$. ivaq-(1);	vi. ipuktaaq
vt. pakak-;	seine n. qaaktuq;
vt. pakaktit-;	
vt. qiñaa-;	n. qargun. seine, to ~ vi. qaaktuq
vt. qinaa-; vt. qinigniaq-;	select, to ~ vt. umiguq
vt. umiq- (1).	self n . inmi.
search, to ~ for "Eskimo potatoes" vi. nivinniaq.	self-conscious, to be ~ vi. qiñiġviksrait-;
search, to \sim for fault in people vt. naipiqtuq- (2).	vi. suqpagi- (1);
search, to ~ in the wrong place vi. pakimmaġluk	vi. suqpagi- (1), vi. tagutunaq
seashell <i>n.</i> siutiġu.	self-consciousness, to cause $\sim vt$. suqpanaq
seasick, to be $\sim vi$. initialingue;	selfish, to be $\sim vi$. anniqsraq-;
vi. qailiunnu	vi. iġliktu-;
season, to $\sim vt$. avu	vi. ignktu-; vi. iŋmiguuq-;
seat in a boat n . iksuġaq (C).	vi. njiniguuq-, vi. mi ģvigi- .
seated, to remain $\sim vi$. aquppiugaq	self-sufficient, to be $\sim vi$. inuqsraŋait
seaweed, edible $\sim n$. inalugaaluk (C).	self-sufficient, to have become $\sim vi$.
second one <i>n</i> . aippaak;	inuqsranaiq
n. algiaq (C);	sell, to ~ vt. tuni-;
n. aigiaų (C), n. tuglia.	vt. tunisi
second, to $\sim vt.$ tappiq-2 (2).	send, to $\sim vt$. aullaqtit-;
secret <i>n.</i> nalunaqtuaq.	vt. tuyuģi-;
secret, in $\sim adv$. iriqakun.	vt. tuyuq- (1).
secret, to keep $a \sim vt$. anniquiti	send, to \sim away vt. anit
secretary n . aglaliqiri (1).	send, to \sim dway vt . anniq.
secretly adv. iriqakun.	send, to \sim home vt. aisaqtit- (C) (2).
secretly, to do ~ vi. pitqiksigaq-;	send, to \sim nome vi . assault- (c) (2). send, to \sim on an errand n . tili
vt. suilauri- (1).	senior citizen <i>n.</i> utuqqanaaq.
secure, to ~ vt. payaŋaiksruusiq-;	sensation <i>n.</i> ikpikkun (1).
vt. qaulgutchiq-;	sensation, to have a \sim of "pins and needles"
vt. quuigutemq-, vt. tuut	(paresthesia) vi. kakitlauri
secure, to \sim with an ice hook (sled) vt. akikaq-2.	sense $n.$ sili.
secure, to be $\sim vi$. uqqit.	sense, to $\sim vt$. ikpigi- (1);
securely, to tie up $\sim vt$. qiliviqsruq	vt. ikpigiaguti-;
security <i>n.</i> annaumaliq.	vt. ikpigiaguti-, vt. ilimasuk-;
sedative n. singunnaq;	vt. ilimastuk-;
n. siñiŋnaq.	vt. ilimatchak-;
sediment <i>n.</i> kiñalluq .	vt. irusiq
sediment, black \sim on ice <i>n.</i> anaglu (C).	sense, to ~ a dangerous event vi. nargiasruk
seductive, to be $\sim vi$. kaviugnaqtau.	sense, to \sim change vi . atlasuk.
see there! excl. kii.	sense, to \sim ill-will $vt.$ ikpigi- (2).
see, to ~ vt. qiñiq-;	sense, to \sim in advance vi . nausraaġluksi
vt. tautuk	sense, to \sim s.t. strange vt . iññiqi- $_2$.
see what happens when you do that! excl. kii.	sensibility n . ikpikkun (2).
seed <i>n</i> . nautchiaksraq .	sensible, to be $\sim vi$. iivitchuaġik- (1).
seed of fruit <i>n</i> . saunaaq (3).	sensitive, to become $\sim vi$. aksiyasi
seek, to $\sim vt$. qiñigniaq	separate pos.adv. ilaagun.
and the state of t	L. T. T. L. T. T. L. T.

separate, to \sim sharpen, to \sim

separate, to	~ vi. avanmuk- (C);	vt. tivli- (1).
•	vi. avatmuk-;	sew, to \sim well vi. kilugik- (1).
	vt. avit- (1).	sew, to \sim with uneven stitches <i>vi.</i> kilukłuk- (1).
separated, to	be ~ vi. akuttu-;	sewerage <i>n.</i> attat.
	vi. kaat- ₂ .	sewing kit n. ikpiaġruk (1).
separated, to	be widely $\sim vi$. uvsiit- (2).	sewing kit (foldable) n. imurvik.
separated, to	become ~ vi. ilaagugiiksit	sewing machine <i>n.</i> killaiyaun .
	get ∼ vi. akuttusi	sewing project <i>n.</i> tivliaq.
separation		sewn, poorly \sim item <i>n</i> . kilugluk ;
•	n. amiiqsivik (1);	n. kilukłuk.
	n. nuliaġvik;	sewn, to be ~ poorly vi. kilukłuk- (2).
	n. sikkuvik.	sewn, to be \sim well vi . kilugik- (2).
	∼ vi. ninak	shade <i>n.</i> taaġutaq;
	∼ vi. aŋuyautait-;	n. taġġiñiq.
	vi. qiñuit	shade, eye $\sim n$. tatqiaq;
	n. quliaqtuaqaliq;	n. titqiaq.
	n. uqaaqtuutriliq.	shade from light n . taalutaq (1).
•	n. nimiģiaq.	shade, to $\sim vt$. taalutchiq
	n. kipaluk;	shade, to \sim eyes $vi.$ titqiagaq
	n. kivgaq;	shadow n. taġġaq;
	n. savautriruaq.	n. taġġiñiq.
	vi. kipaluk-;	shaft of a harpoon <i>n</i> . kapusiun (1).
	vi. kivgaq	shaft, spear $\sim n$. ayak (2).
serve, to \sim fo	ood vi. niģiñaq- (1);	shake, to ~ vi. iliqsraq- (1);
	vt. payguti	vt. ipsuk
	n twos vi. malġuutaq	shake, to \sim hands vt. ilali
	efreshments vi. qaksrugautituq	shake, to ~ one's head vi. niaqula
	n. autaaqti.	shakiness n. nappatigiilaq.
	n. savautriļiq.	shallow, to be ~ vi. ikkat
	vi. nipi-;	shaman n. aŋatkuq;
	vt. niŋitchi	n. ilisiilaq.
set, to \sim a ne	vt. ayauma-;	shaman (with a helping spirit) n. tuungaqtalik.
4 4	vt. niktiq	shaman's activity n. aŋatkuuliq.
	ice vi. nalliq	shaman's power n. qila;
	e vt. sanivaq	n. qila.
	e for someone vt. miñaq- (1).	shame, cause for $\sim n$. kannusraagun.
	e to cool vt. niglaqsiq vn on land vi. tulaummi	shame, to \sim someone vt. kannusruq shame, to feel \sim on behalf of vt. kannugi
	the sun) vi. naqigli	shameful, to be $\sim vi$. kannunaq
	er ice vt. sikumatarriq	shampoo n . nuyaqsiun (1).
	i tent vt. tupiq	shank <i>n.</i> kanagaq .
	vt. а ŋŋiiyaq- (С) ;	share (of something) <i>n</i> . piksraaq .
settle, to ~	vt. patchisaiyaq	share, to $\sim vt$. avvaku-;
settle to a a	vi. patemsaryaq ccounts vt. makpiġarriq	vt. niñiq-;
settle, to \sim do		vt. nmq-, vt. piñaqutigi
	\sim (of liquids) vt . kiñitchiq- ₁ (2).	share, to refuse to $\sim vi.$ siq ña- (2).
seven	n. tallimat malġuk.	shareholder n . avvakuamari;
seventeen	n. akimiaq malguk.	n. avvakusriusailik;
seventy	n. piñasrukipiaq qulit;	n. avvakusi iusaņik, n. avvakuuģummirauq.
Seventy	n. piŋasukipiaq qulit (C).	sharp point <i>n</i> . itŋik .
sever, to ~	vt. kipi-;	sharp, to be $\sim vi$. ipik-;
50 (01, 10	vt. kipri- ;	vi. kigrak- (1).
	vi. kipi i-, vi. taqaaq	sharpen, to $\sim vi.$ sili-;
sew, to ~	vt. killaiyaq-;	vt. ipiksaq-;
5011, 10	, minimijuy ,	v. ipiisay ,

vt. itŋik	shield, to \sim onself vt. mannisaq- (1).
sharpener <i>n.</i> ipiksaun .	shift, to ∼ vi. nuktaaq
sharpening stone n. kigiñaksaun.	shimmer, to $\sim vi$. uyumiq
shatter, to ~ vi. piksagaala-;	shimmer, to \sim (of water) vi . kayuniaqsruq
vi. siqummaq- ₁ ;	shinbone n. kanaaq;
vt. kanivaala-;	n. kanagaq;
vt. navguq-;	n. qinaaq.
vt. siqummaq-2.	shinbone, to hurt one's $\sim vi$. qinarri
shave, to $\sim vt$. umniq -(1);	shine on, to $\sim vt$. qagguti- (1).
vt. umniyaq	shine, to $\sim vt$. qivliqsaq
shaver n. umniyaun.	shine, to \sim (of electric light) vi . ikuma
shaving of wood or baleen <i>n.</i> savikkaq.	shine, to \sim (of stars) vi. uvlugirraaq.
shavings (for a fire) <i>n.</i> ikuġutit (2).	shine, to \sim (of the sun) vi. kirratchiaq-;
shavings (for a file) <i>n.</i> raugutt (2).	vi. siqiññaaġik
shavings, wood $\sim n$. ichukkuq;	shininess <i>n.</i> qivliqsaqtaq .
	shinny, to $\sim vi$. quumigaq.
n. sannaq.	shinny, to $\sim VI$. quantizate.
shawl n. uligaaq;	shiny material <i>n.</i> qivliqtaq (1).
n. ulikataaq.	shiny, to be ~ vi. qivliq-;
shear, to ~ vt. sallisit	vi. qivliqtaq
sheath for a bow <i>n</i> . pisiksisaq .	ship n. umiaqpak.
sheath for a knife n. iyagalhaq.	ship with four masts <i>n.</i> sisamalik (2).
shed, to $\sim vi$. kanġala- (2).	shirt n. asiiļaq;
shee fish, small $\sim n$. mayuayuk.	n. asriiḷaq;
shee fishing time <i>n</i> . siiñiaġvik .	n. qaliġuuraq (2).
sheefish <i>n.</i> sii.	shirt with sleeves <i>n</i> . kaigauraq (1).
sheep n. ipnaiq.	shiver, to ~ vi. qipsagaala- (1);
sheep, bighorn ~ n. qigniqtalik.	vi. qiunnu-;
sheer, to be ~ vi. tapinniļuk	vi. uulik- .
sheet of paper <i>n</i> . makpiġaaq .	shoal n. ikkalġuq .
shelf <i>n.</i> qakirvik ;	shock, to ~ vt. quaqsaaqtit- (1).
n. quliġuaq.	shock, to ~ deeply vt. tuquannuq
shelf for dishes <i>n.</i> qallugauraqaģvik .	shock, to get a ~ vi. tuqpallak
shell <i>n.</i> siutuquyuk .	shocked, to get $\sim vi$. quaqsaaq- (1).
shellfish $n.$ iviluq (1);	shoe (factory made) n. sakpakiq.
n. uvilu;	shoelace n. sinjq.
n. uviļuq.	shoes, person with white-man's $\sim n$. sakpakilik.
shells, to load ~ vi. savaqi	shoot (plant) n. iġñaaq (2).
shelter from wind n. avalu (2);	shoot, to ~ vi. pisik-;
n. qamannirvik.	vi. sik-;
shelter, snow block $\sim n$. aputyaq (C).	vt. satku-;
shelter, to $\sim vt$. taputi- (2).	vt. siksaq
shelter, to have $\sim vi$. tukkuqaq- (1).	shoot, to \sim a gun <i>vi.</i> supputisaq
shelter, to stay in a $\sim vi$. uquunisima	shoot, to \sim a target <i>vi.</i> nalautchuġaq- (1).
shelter (weather) n. akivik (2).	shoot, to \sim a weapon <i>vi.</i> pisiksaq- .
sheltered place <i>n.</i> uquq (1);	shoot, to \sim game vt . magamit
n. uquuniq.	shoot, to \sim (of a star) vi. anaq- (2).
sheltered, to be ~ vi. qamannit-;	
•	shoot, to ~ [quills] suddenly vt. ipaktiq
vi. uqqit-;	shoot, to ~ too high vt. qargut
vi. uquuk- (1).	shore $n. \sin(1);$
shelves, set of $\sim n$. illiviurat.	n. taģium siñaa.
shield n. mannisaq;	shore, to leave ice on ~ vi. qaimnuli
n. matutaq (2);	shoreward, to move $\sim vi$. kiluvaq- (1).
n. uquutaq (2).	short hand of a clock <i>n.</i> naitchuaq (1);
shield, to $\sim vt$. tugluaq	n. naitñiqtaq.

short item

short item	n. naitchuaq (2).	shriek, to ~	vi. avaalaqłuk
short time	n. sivikisuuraq.	shrike	n. iraiyayuuq.
short, to be ~	vi. nait	shrimp	n. igliģaq (C) (2);
short, to be ~	of vi. inuqtuuti-;	_	n. kumaģuq (2);
	vi. naamaniqłiuq		n. putuguqsiuyuk (2).
short, to be o	of ~ duration <i>vi.</i> sivikit- .	shrink, to ~	vi. uglik-;
	vt. naigļiļaaq		vi. uvlik
	ecome ~ vi. naigli	shrink, to ~	back vi. iqiliq
	ecome ~ (of days) vi. uvluilgit-;		~ vi. qaalinasragaq
	vi. uvlukłi	-	vt. pasigi-;
shorter, to m	ake $\sim vt$. naiñaaq	,	vt. quŋuġi-;
	\sim one n . naitñiqtaq.		vt. suqutiksriñġit
	, to be ~ vi. kanaakkit	shut, to \sim in	out vt. umŋuti- .
	ed, to be ~ vi. isumakit-;		ice for weaving a net) n. nuvillaun.
	vi. isrumakit		vi. atlayuaq- (1);
shot, gun ~		37	vi. attaqsrau-;
	n. qaġruuraqtuun;		vi. kanŋusruu-;
	n. saatkaaq.		vi. kanŋuusuu-;
	ble barreled $\sim n$. malgulik (1).		vi. qiki
	enclasru (1).	sibling	n. aniqqan.
	nrealized" tense) encl. uvva ₁ .		n. aniqqatigiik.
,	n. tui.		ugh parents' swapping) n. qatannun.
	de n. kaisrik;		$nger \sim n.$ nukaaluk;
	n. kiasrik.	sioning, your	n. nukaq;
	~ vt. iqsriq-;		n. nukaqiq (2);
	vt. iqsruk		n. nukatchiaq.
	ea across ~ n. pikuk (1).	sihlings, gir	l and her younger brother <i>n</i> .
shout, to ~		sionings. gir	aqqalugiik (C).
•	vi. niprala-;	siblings (of	two sets of parents who are swapping
	vi. tuqłullak	sionings (or	partners) n . qatannutigiich.
	om fright vi. kappiatuq	siblings nai	$r ext{ of } \sim n$. $nukaalugiik$;
	oudly <i>vi.</i> nipliñiqłuula- .	sionings, par	n. nukaģiik;
	o signal success vi. qatchala		n. nukatchiaģiik.
	t to $\sim vt$. iksaq- (C) (2).	sick to be ~	vi. annigñaq- (1);
	start $\sim vt$. nipaallaksaq	sick, to be	vi. atnignaq- (1);
	side vt. ilakługi		vi. ituit- (1);
	n. paulģin;		vi. nanit- (1);
	n. piksrun.		vi. sakniuq-;
	vi. piksrutaq		vi. sanniuq-, vi. sanniuq- (1).
	n. aluutaq (2).	sick to beco	vi. sagmuq- (1). ome ~ vi. iłuanġiq- (2);
	$\sim vt$. qiñiqu	sick, to occu	vi. nanjliq
	\sim by traveling fast vt .	sick to feel	\sim after eating fat <i>vi.</i> uqsrit- ₁ (2).
	sukasraģnaivik		\sim from excess of sweet or sour vi .
	vt. qiñikkiq-;	sick, to icci	siiglit- (2).
	vt. tikkuaguti-;	sickness	n. anniġñaun;
	vt. urriqsuq- (1).	SICKIICSS	n. naŋirrun (1);
	ound vi. siñiqsrauti		n. piyaqniuğun.
	ff vt. suvaluvaałak	side	n. sanigaq.
	ff one's possession vt. tusrusraaq		n. samgaq., to be $\sim vi$. tapit- (3).
	n one's possession w. tusrusraaq le way vt. urriqsuuti		$very \sim -$ avataaniñ, see: avati.
	o vi. takkuqsraq		have a ~ vi. saniġanŋu
	o vi. takkuqsraq ely ~ vi. nuisapqaq		
			hen running) n. qaulguttaq.
	n. ugrunnaq.		(of parka) n. ipnaq (2).
sinewa, to be	e∼ vi. pisaasuu	side sheltere	ed from wind n. qamaniq.

```
side, to \sim with someone vt. illiqsuq- (C) (2).
                                                          sinew, split \sim n. iliqsraq.
side, to lie on one's \sim vi. saniq-(1).
                                                          sinew (splits with difficulty) n. qupsik (1);
side, to the \sim of — sanigaanun, see: saniq.
                                                                        n. quvsik (C).
sideways
           pos.adv. sanitmun.
                                                          sinew, to braid \sim vt. qipri-.
sideways roll (of a boat) n. uviqtaq.
                                                          sinew, to split ~
                                                                               vi. iligsri-.
sideways, to slide \sim (of a moving sled, boat, etc)
                                                          sinful things, to do \sim vi. killiqi-.
                 vi. sanniugruk-.
                                                          sinful, to be \sim vi. killuu-.
sideways, to turn \sim vi. saniq- (2).
                                                          sing, to \sim vi. atuq- (1).
siding, to put \sim on vt. saniga-.
                                                          sing, to \sim a lullaby vi. aqak-1;
sigh
             n. aniqsaapaktaq.
                                                                        vt. mapsaq-.
sigh, to ~
             vi. aniqsaapak-.
                                                          sing, to \sim songs vt. iġñaraaġuti- (C).
sigh, to \sim deeply vi. impigsaq- (2).
                                                          sing, to ~ well vi. iġñaġik-.
             n. takkug.
                                                          sing, to start to \sim vi. akpit-.
sight
sight, to catch \sim of vt. naipit- (2).
                                                          singed, to become ~ vi. pasik-;
sight, to disappear from ~ vi. taġġit- (2).
                                                                        vi. pasrik-.
sighting place n. nasrigsruģvik.
                                                          singer
                                                                        n. atuqti.
                                                          single file, to walk \sim n. tunulliģiik;
sign
             n. nalunailutag;
                                                                        vi. iiguliktit- (C);
             n. nalunaitmiutaq (1);
             n. nalunaitnutag.
                                                                        vi. kiñuġaqłiġiik-;
sign (cause for intuitive knowledge)
                                                                        vi. maligiik-;
             ilitchuqqun (2).
                                                                        vi. uuyuliktit-.
sign (spectacular) n. qiñikkiqsuun.
                                                          singular (grammar) n. atausiumman (1);
sign, to ~
             vt. titiq-.
                                                                        n. atausriumman (2).
signal, to \sim with one's arms vi. urriga-.
                                                                        n. iġġuġvik.
                                                          sink
signpost
             n. ilitchuqqun (1);
                                                          sink. to ~
                                                                        vi. kivi-:
             n. nappagutag (1);
                                                                        vt. itiquutri-;
             n. tikkuun.
                                                                        vt. kivit-.
silent, to be \sim vi. nipaisaqtau-;
                                                          sink, to \sim in when walking vi. aqayaqisaaq-;
             vi. niplianģiq-;
                                                                        vi. mau-;
             vi. siaksruit-.
                                                                        vi. mauragaq- (2);
silent, to become \sim vi. siaksruig-.
                                                                        vi. mauyaqisaaq- (1);
silent, to remain ~ in doing things vi. tigii- (2).
                                                                        vi. muġruk- (C).
silk
             n. qivliqtaq (1).
                                                          sink, to \sim into water vi. itauri- (2).
silt
             n. maġġaq.
                                                          sinker for a net n. kiviqqutaq;
silverware n. niģiñiutnat.
                                                                        n. saatqun;
simmer, to ~
                 vi. aqilitchii-1:
                                                                        n. uvaģak (2).
             vt. aqilitchii-2.
                                                          sinker line
                                                                        n. atliñig;
sin
             n. killug;
                                                                        n. qimiq (1).
             n. killuqsaun;
                                                          sinner
                                                                        n. killuliqiri;
             n. killuun.
                                                                        n. killugsagti.
             vi. killigi-;
                                                                        vt. imiġaqsillaa-;
sin, to ~
                                                          sip, to ~
             vi. killuligi-.
                                                                        vt. imillaa-:
\sin, to commit ~ vt. killugsag-.
                                                                        vt. imiqsillaa-;
since then
             encl. qana-aglaan.
                                                                        vt. uuksi-.
sinew, braided \sim n. amiun (C) (1);
                                                          sip, to \sim broth vt. imigagtuurag.
             n. pilġaalik;
                                                          sister, older \sim n. aakaurag;
             n. qipraq.
                                                                        n. aakiyaaq.
sinew, for making thread n. ivalupiag;
                                                          sister-in-law n. nukaunġuq;
             n. uliun.
                                                                        n. sakiġaq;
sinew of arm n. talim ivalua.
                                                                        n. ukuaq.
sinew of foreleg n. sivuġaġlugun.
                                                          sit, to ~
                                                                        vi. aquppi-.
sinew of heel n. kikmitquutaq.
                                                          sit, to \sim around vi. aqupping- (C).
sinew of hind leg n. kiñuġaġlugun.
                                                          sit, to \sim around idly vi. aquppiuraaq.
sinew of leg n. niuliñġaq.
                                                          sit, to \sim comfortably vi. aguptaag.
```

sit, to \sim down slap, to \sim

sit, to \sim down vi. aquvit	skin, protective $\sim n$. sigraaq.
sit, to \sim down (arms inside one's parka) vi .	skin remainder <i>n.</i> amiakuq;
qunaluktuaq	n. amiku.
sit, to ~ down cross-legged vi. saqpiluktaaq	skin, removed from carcass n. aaktaq.
sit, to \sim down on a chamber pot vi . kiñi- .	skin, scorched $\sim n$. utiniq (2).
sit, to \sim on floor cross-legged vi .	skin, staked to the ground <i>n.</i> iññiaqtaq (C) ;
qaliģiiksimaaq-;	n. pauktaq.
vi. saqpiļuksi-;	skin stretcher <i>n.</i> niiłaqtaq .
vi. saqpijuksir-; vi. saqpijuksimaaq-;	skin, thin caribou $\sim n$. saggaq (1).
vi. saqpijuksimaaq-, vi. sitchuqsimaaq	skin, to \sim an animal vt. aak- (C);
sit, to ~ on floor with knees raised and feet flat on	vt. amiiq-;
	<u>*</u> '
floor vi. kanagaqsimaaq	vt. amiiqsi-;
sit, to ~ on someone's lap vi. saġliaqsiq-1.	vt. iqquli-;
sit, to ~ propped up vi. niviqsimaaq	vt. nayuk
sit, to \sim with legs crossed at the knees vi .	skin, toe \sim of a caribou <i>n.</i> isik.
qaapaaksimaaq	skinned animal <i>n</i> . amiiqsaq .
sit, to ~ with legs outstretched on a flat surface	skinning knife n. aagun;
vi. sitchuq	n. aaksiñ;
situate, to $\sim vt$. inillak	n. iqquliñ.
six n. itchaksrat.	skinning, place for \sim animals <i>n</i> . amiiqsivik (2).
six at cards n. kuuk (2);	skinny animal <i>n.</i> pannaq .
n. kuukauraq.	skinny person <i>n.</i> pannaq .
sixteen <i>n.</i> akimiaq atausriq.	skinny, to be $\sim vi$. pannau
sixty n. piñasrukipiaq;	skinny, to become ~ vi. pannayasi
n. piŋasukipiaq (C).	skin-sewing needle n. quagrulik (1).
size, to have a ~ vi. aktigi	skip, to \sim a stone vt. kuvri- (2).
sizzle, to $\sim vi$. sikaala- (1).	skirt n. yuukaaq.
skate, to ~ vi. quasriraq	skirt, pleated $\sim n$. avavsilauraq (C).
skeleton <i>n.</i> saunġich (1).	skirt, to $\sim vt$. naŋaq- (1);
skid <i>n.</i> tatmigutaq.	vt. unatqut
skid, to \sim vi. sailgi- (1).	skirt, to \sim a house with snow vt. sau- (3).
skill <i>n.</i> savayuliq.	skirting, snow \sim (for insulation) n . sau.
skilled, to be $\sim vi$. iqinnait-;	sky n. qilak (1);
vi. sanatu	n. sila (2).
skillet <i>n.</i> silaavyiun;	sky, clear $\sim n$. allagniq.
n. siqangun.	skylight n . igalaaq (C) (1);
skin, animal $\sim n$. amiq (1).	
	n. igaliq (1). slab of a tree n. qaaluk.
skin boat n . umiapiaq. skin, caribou \sim with new hair n . saggaq (2).	<u>=</u>
,	slack, to be ~ vi. qasuŋa- (2);
skin, caribou summer ~ n. saggatchiaq.	vi. qasruŋa- (2).
skin, chapped $\sim n$. iligrak (1).	slack, to become $\sim vi$. qasu- ;
skin cover n . amiq (3).	vi. qasui-;
skin cream <i>n.</i> uqsruqtiğun (1).	vi. qasru- (2).
skin discoloration at birth <i>n.</i> tiglunniq.	slander, to $\sim vt$. agak- ₁ ;
skin (for making clothes) <i>n.</i> nalaunniq .	vt. sanut-;
skin for project <i>n</i> . amiksraq (1).	vt. uqamaqłuuti
skin, hairless $\sim n$. utniq.	slanted eyes, to have ~ vi. qiluna- (1).
skin, hairless \sim after soaking <i>n</i> . urraq (2);	slanted, to be $\sim vi$. iquna-;
n. utraq (2).	vi. qiluŋa- (2).
skin, left to 'rot', so hairs can be removed n .	slant-eyed person (derogatory term) <i>n</i> .
utitchiaq.	qiluqaaqiuq.
skin (of human) <i>n.</i> uviñiq .	slap, to ~ vt. iqsraaq-;
skin pants, long $\sim n$. mamġuuk.	vt. patik-1;
skin, piece of dried ugruk ~ n. ugrugaviñiq.	vt. patiksi-;

vt. pattak	sleeping ba	g n. puuksraaq.
slap, to ~ against (of water) vi. qasaqtaq-;	sleeping be	nch next to inside wall n. igliq;
vi. qasraqtaq		n. kivalliq (2).
slap, to \sim on the buttocks vt . iqquaq	sleeping pil	ll n. siñguŋnaq;
slap, to ~ with its tail (of beaver) vi. mapkutit-;	1 01	n. siñiŋnaq.
vt. siqiļhatit	sleeping pla	ace <i>n.</i> siñigvik.
slapped, to get ~ vi. patiktit- (2).		to ~ vi. itivli
slat n. apummaaq (C).		e ~ vi. iqianniuq-;
slaughter, to ~ vt. tuqqutaksraq	137	vi. siñiŋnialiq-;
slave n. savaktaaġruk.		vi. uiñġaq
slave, to become a ~ vi. savaktaaġruksraq	sleepy, to b	ecome ~ vi. uiñġaliq
slavery n. tigutaaqsiuvik (1).	sleet	n. misulik.
sled bag n. aquġun.	sleeve	n. aiq (C);
sled brake <i>n.</i> kinatagun .		n. asiq.
sled brake, to use a $\sim vi$. kinatak- .	sleeve cuff	
sled building frame <i>n.</i> asigvik ;		ut one's arm into a $\sim vi$. asiq- ₁ (1).
n. asriģvik.		put one's arms into a $\sim vi$. aiq
sled, child's ~ n. uniaqhaurat.		son <i>n</i> . amiłhuyuk;
sled deer n. unirraun.	Sicilator peri	n. amisuģaluk.
sled, for hauling a boat <i>n.</i> umiurautit .	slice, to ~	_
sled, for hauling a qayaq n. qammutit (2).	31100, 10	vt. avguq
sled, freight $\sim n$. uniat.	slice to ~ a	strip of skin vt. kittaq
sled, front part of a $\sim n$. asigniq;		v_i :
n. asrigñiq;	,	n. sisu.
n. asriginq, n. asriutaq;		vi. aksrak- (2);
n. sivuğun (1).	silde, to	vi. aksi ak- (2); vi. sailģi- (2);
sled, hand $\sim n$. qamugaurat.		vi. sisu
sled hitch <i>n.</i> qimuutaq.	slide to(
sled hook n. akikaun;		of pants) vi. nini- (1).
n. akititaun.	since, to \sim (of snow/earth) vi. sisuuk-;
	alida ta	vi. uukkaaq- (2).
sled, load area on a flat $\sim n$. paamguat.		on a slippery surface vi. quasriraq
sled, place to stand on ~ runners n. qichaagvik;		tos) n. qiñiqtuaq (2). n. sisuraġautit.
n. qikaagvik.	•	_
sled railing (guard or support) n. qutqaaq.	siluling, to t	be \sim (on snow) vi. sisugaaq-;
sled runner n. aglu (1);	slimy to be	vi. sisuqhaaq- (C).
n. agluviñiq (1).	sillily, to be	e ~ (of fish) vi. nivguq- ;
sled runners noir of a sildral	alina	vi. yuvġuq
sled runners, pair of $\sim n$. sikkuk.	sling	n. itlu.
sled, small ~ without handles n. qamugaurat.	slingshot	n. illuutik;
sled, to make a ~ vt. unnii	alin to	n. itluutik.
sled, to push a ~ vt. kaimġuaq- (C);	slip, to ~	vi. qayuillak-;
vt. kaivļuag		vi. quayaqit-;
sled, to push a heavy ~ vt. kaimnuġaq- (C);		vi. quiyaqit-;
vt. kaivļuk	alin to fr	vi. saiļģi- (1).
sled, to use a hand ~ vi. qamuukkalaaq		om one's hands vi. pisrqhi
sleep, to ~ vi. siñik	sup, to \sim or	f vi. kiviliq-1;
sleep, to \sim in vi . nalaq tu k	-1: 4	vi. sipiksaq- (1).
sleep, to \sim in another's house $vi.$ siñiktaq.		at of sight vi. pula- (1).
sleep, to ~ it off vi. nakuqsitchiq- (2).		be \sim (of fish) vi. piak- (1).
sleep, to ~ lightly vi. itiya-;	suppery, to	become ~ vi. quiyaġnaqsi-;
vi. qavana	alim -le . 1 ·	vt. piaksi- (2).
sleep, to be on the verge of ~ vi. siñigniuraaq.	supsnoa, to	be ~ vi. iksaluk-;
sleep, to go back to ~ vi. siñiktukkatqik-;		vi. iksałuk
vi. siqutqik- (2).	sliver	n. qauqqun.

slobber, to \sim smooth, to be \sim

slobber, to ~ vi. quġliaq- (1).	smeared, to be ~ vi. miñugluk
slop bucket n. kuviġaġvik (1);	smell $n.$ naggi \tilde{n} ;
n. kuviqpik (C).	n. tipi .
slop, to \sim oneself vt. miñaq- (2).	smell, to ~ vi. kuniksaq-;
slope n. isivinaaq;	vt. nagi-;
n. katchiruaq.	vt. naģiuq-;
slope, mountain \sim facing the sun <i>n</i> . maninñiq .	νt. nai- .
slope, steep $\sim n$. mayugiaq.	smell, to \sim bad vi . mamaqsunniq- (1).
slope, to ~ gently vi. isimnaaq	smell, to \sim good vi. mamaq-;
sloppy, to be ~ vi. ikkaŋa-;	vi. tipraģik
vi. iqqałuk-;	smell, to ~ like a rutting seal vi. tiggannit
vi. itchaŋa	smell, to \sim like urine vt. itiguqsunnit
sloppy, to have ~ hair vi. nuyappik	smell, to ~ strong vi. mamait
slosh, to ~ vi. imaqpaluk	smell, to have a ~ vi. ilusrunniliq
slough n. kuugaatchiaq;	smell, to have no sense of $\sim vi$. naggisait
n. tunuunaġun.	smell, to have the \sim of burnt food <i>vi.</i> niviuġnit- .
slow, to $\sim vt$. inavġi- (2);	smells bad! (exclamation) excl. aqqaa.
vt. unavģi- (2).	smelly feet, to have $\sim vi$. isigagluk
slow, to ~ growth vt. nagguviksraiq	smelly, to get \sim (of rotten meat) vi . tipliq
slow, to be ~ vi. kayumnit-;	smelt, rainbow $\sim n$. anmaksraq (C);
vi. piñatchiaq-;	n. iłhuaġniq.
vi. pipikait- (1);	smile, person with friendly ~ n. iglanaaġiksuaq
vi. sukait-;	n. iglaŋaaq.
vi. uimait- .	smile, to ~ vi. iglaġusuk-;
slow-witted, to be ~ vi. puqiit	vi. iglaŋa- .
sluggish, to be ~ vi. annagusimaaq-;	smile, to ~ habitually vi. iglagusruk
vi. kayumŋit-;	Smith's longspur n. putukiiłukpak.
vi. pipikait- (1).	smoke, cloud of $\sim n$. avyuq (C) (2).
slush ice <i>n.</i> mittu ;	smoke from chimney <i>n.</i> puyuq (1).
n. muġalliq.	smoke from insect repellent powder <i>n.</i> puyuq
slush ice (caught in net) n. illauraq.	(1).
slush ice, chunks of $\sim n$. qinu.	smoke (of fire) n . isiq (1);
slush ice, to form ~ vi. qinu	n. itchiq (C).
slush on young salt water ice n. misałhak (1).	smoke, thick $\sim n$. itchialaruaq.
slush, to ~ vi. imaqpalliq	smoke, to $\sim vt$. itchiqsit
slush (waterlogged snow) n. misrak (1).	smoke, to \sim a cigarette vi. sikaaq
slushy, to be $\sim vi$. misak	smoke, to \sim a pipe <i>vi.</i> sipquqtaq
sly person <i>n.</i> itquġnaiḷaaq.	smoke, to \sim a tobacco pipe vi. supuqtaq
sly, to be ~ vi. pisaasuu-;	smoke, to ~ heavily vi. sigak-;
vi. pitqik- (2).	vi. sikaałallak
small, it is too ~ <i>excl.</i> utukkuu .	smoke, to \sim (of a fire or chimney) vi. puyuq- .
small of back (lumbar curve) <i>n.</i> tapsiñiq (2).	smoke, to \sim (of fire) vi. itchiala- .
small, to be ~ vi. miki	smoke, to ~ tobacco vi. tauġaaqiq
small, to be too \sim (of clothes) vi. tattuq- (2).	smoke, to become filled with $\sim vi$. isiqsi
small, to feel ~ vi. taġutuit	smoke, to make ~ (with mosquito repellent
smaller, to become ~ vi. mikłi	powder) vt. putchiq- 2.
smart, to be ~ vi. puqik- ;	smoky fire, to have a \sim as protection against
vi. puqiksaaq	mosquitoes vi. puyuqłuk
smash, to ~ (hand in doorway, boats in narrow	smoky, to be $\sim vi.$ isiq-;
passage) vi. quģģuti	vi. isiqsi- .
smear <i>n.</i> miñugluk .	smooth and straight item n. qaiq.
smear (of oil) n. uqsriññiq.	smooth ice <i>n</i> . quasiraq .
smear, to ~ vi. piġuaq-;	smooth, to be $\sim vi$. niġummaq- ;
vt. miñuk- (1).	vi. piak- (1);

smudge sock

	<i>vi.</i> qaiq- (1);	snow, hard crusty $\sim n$. silliq;
	vi. qivliqtaq	n. sitliq.
smudge	n. puyuq (2).	snow, light $\sim n$. aqiluq.
•	ottom of a river n. naktagnaq.	snow, melting $\sim n$. auksalaq.
	oe ~ vi. naat	snow pants n. kamikługruak.
	pecome ~ vi. naktit- ₁.	snow shelter (of blocks, covered with a tarpaulin)
7.7	n. iviluq (2);	n. killiģun.
	n. uviļu;	snow shirt, white hunting $\sim n$. qatignisi.
	n. uviļuq.	snow shoe rabbit <i>n.</i> ukalliuraq .
snake	n. nimiģiaq.	snow slide <i>n.</i> sisuuk .
	vi. mapkuluk	snow, soft $\sim n$. aqiluqqaq (1);
	whip) vt. mapkuqtit	n. maquyak (1).
	two vi. kiktuġaq	snow, to $\sim vi$. qanik
	ith noise vi. siquttit	snow, to \sim slightly vi . qanikula- .
	ibou n . nigaq (2).	snow, to \sim very softly vi . kangala- (3).
	all game <i>n.</i> nigatchiaq (1).	snow, to \sim with large flakes vi . qanigruaq.
	sing a spring trap vt. paksruksaq	snow, to have light \sim on one's ruff vi . muqłuk
	$a \sim n$. nigaqtuq-;	snow, very soft $\sim n$. milik.
share, to use	vi. nigatchiaqtuq	snow, wet $\sim n$. aqayak (2);
snarl, to ~		n. maquyak (1).
snarl, to \sim be		snowbird n. amauligaq;
	vt. aatnik-2 (1);	n. amauligaaluk;
	vt. nusruk-2.	n. amautigaatuk;
sneeze, to ~		n. nuŋaktuaġruuraq (1).
	vi. tagiuq	snowblink in January <i>n.</i> qaupaaqsaaq .
sniff, to ~		snow-covered, to be $\sim vi$. apima-;
	vi. niugmik	<i>vi.</i> apiŋa- (C) .
	on \sim (Wilson's snipe) <i>n.</i> kuukukiaq.	snow-covered, to become $\sim vi$. api
	urched meat <i>n.</i> qaaluku .	snowdrift n . aniuvak;
	n. qimuagruk.	n. apitchiq (C) (1);
_	round <i>vi.</i> pakaqtu	<i>n.</i> qimuagruk . snowdrift, to be covered by $a \sim vi$. apitchiq
snore, to ~ snort, to ~	n. qamgui vt. imiġaqsi- (2);	snowdist, to be covered by $a \sim vi$. apareing snowflake n . qanik.
short, to ~		snowmake <i>n.</i> qank. snowmobile <i>n.</i> aputikuaġun.
cnout	vt. imiqsiñik- (3).	snowshoe <i>n.</i> taglu.
snout	n. sigguuk (C) (1);	snowshoe hare n . ukalliq.
	n. siyyuuk;	So it is! excl. uvva-liqaa.
cnow	n. umilġuq (1). n. aniu;	so what! excl. suva-mi-uvva.
snow		
snow bank	n. apun.	soak, to ~ vt. aġitchiaq-; vt. immit-;
SHOW Dalik		vi. mmn-, vi. kiñit
enovy bonk t	n. apitchiq (C) (1). so be covered by $a \sim vi$.	
show bank, t		soak, to ~ in brine vi. tagiutchii
anovy blind	qimuagruk- . to become ~ <i>vi</i> . illuk- .	soak, to \sim (of leather) vi . pulauq soak, to \sim oneself vt . kiñitchiq- $_1$ (1).
	ess n. illukniq.	soak, to ~ through vi. sitchiq
	n. aluktinniq (C).	soak, to ~ with oil vt. uqsrit-2.
	ion, good ~ for sledding n. piannaq.	soaked, to become ~ vi. imaġuq
-	ing open water on ice n. mitailaq (2).	soap, bar of ~ n. iqaqqun;
	ng through a crack n. sisit.	n. miullaq.
snow, falling		soar, to ~ with wings outstretched vi. siliagaq
	powder ~ n. nutaġaq (1).	sob, to ~ vi. maliktuq-;
	l ~ n. qiqsruqqaq.	vi. qiasukkisaq
	s with narrow slits <i>n</i> . illuksiutik .	sober, to suddenly become ~ vi. qaugriñiqłak
snow, granul	lar∼ n. pukak.	sock n. aliqsi (1);

sock, fur ~ sort, to ~

n. atullaaq (C).	solitary pos.adv. ilaagun.
sock, fur $\sim n$. atullapiaq.	solitary, to be $\sim vi$. ilaaguq- (C).
sock (store-bought) n. sitaakiq.	some of base. ila-2.
sock, waterproof <i>n</i> . atutraq.	someday adv. ilaannigu (C);
socks, pair of $\sim n$. atutik.	adv. iļaatnigu.
socks, short heavy $\sim n$. piñiġaq (2).	somersaults, to do ~ vi. naparaġaaq- (1);
sod (for house building) <i>n.</i> ivruq .	vi. uivraluktaq
sod house <i>n.</i> ivrulik.	something black n. qigʻinqtaaq.
sod house, ancient $\sim n$. iñuniaġvigruaq (2).	something furthest outside <i>n.</i> siļalliģuaq (1).
sod house, the edge of a \sim <i>n</i> . killigruaq .	something green <i>n.</i> sunaaqtaaq;
soda n. imigaaq.	n. sunauraaqtaaq.
soft and deep, to become \sim (of snow) vi .	somewhere adv. suqpani;
mauyaliq	pos.adv. asiñun;
soft and powdery, to be \sim (of snow) vi .	pos.adv. asriñun.
tuvligagnaaq	son n . igniq .
soft area n. aqilguq.	son, to have $a \sim vi$. igninik
soft drink n. imigaaq;	song <i>n.</i> atuun.
n. misuģuq (1);	song choice <i>n</i> . atuutiksraq.
n. misuguq (1), n. misruġuq.	song for a blanket toss <i>n</i> . nallukkataun (2).
	song (motion dance) <i>n.</i> ranukkataun (2).
soft drink, to drink a ~ vt. imigaaq.	
soft part on willow tips (edible) <i>n</i> . natatqulaat (2).	songbook n. atuutit.
soft snow, to walk through ~ vi. mauyaġnaq	songs, love ~ n. ninautit.
soft spot n. aqiluqqaq (2);	son-in-law n. ninauk.
n. maquyak (2).	son-in-law, the parent of one's $\sim n$. nulliq.
soft spot (in snow or dirt) n. mauya;	soot n. paula.
n. mauyaġnaq.	soot, to soil with ~ vt. paullit-;
soft, to be $\sim vi$. aqit- (1);	vt. paut
vi. niġummaaqtuq-;	soot, to work with ~ vt. paulliqi
vi. qitut	soothing lotion n. nanuluun.
soft, to be \sim (of deep snow or soft sand) vi.	sooty, to become $\sim vi$. paulaġuq-;
mauyaqiñaq	vi. pauya
soft, to be \sim (of hide) vi. qituk	sore <i>n.</i> ayuaq;
soft, to become ~ vi. aqigli-	n. killiġruaq;
soften, to \sim a hide vt. qitummaksi	n. killiqiuk.
soil, to \sim with soot vt . paullit	sore feet, to have \sim (of dogs) vi . qilaiq- (2).
soil, to perceive the scent of $\sim vt$. nunasrunniq.	sore, to be $\sim vi$. anniya-;
soiled spot n. puyyiluktaq.	vi. atniya
soiled, to be $\sim vi$. puyau	sore (without pus) <i>n</i> . killiq .
soiled, to become ~ vi. suqłak	sorrel n. quagaq (1).
sojourn vi. tavranisugruk	sorrel leaf, red stem of $\sim n$. nakautaq.
soldier n. anuyakti;	sorrow excl. alakkaa! (1);
n. aŋuyyiaqtauq;	excl. annaa;
n. aŋuyyiuqti.	excl. annii;
sole <i>n.</i> alaaq ;	excl. araummaa! (C);
n. aluq.	excl. arii!;
sole of mukluk n. atuŋak.	n. alianniułiq;
sole of rubber/leather boots <i>n.</i> tutnaaq (1).	n. isumaaġun (C);
sole, to \sim a mukluk vt. atuŋak	n. isrumaaģun;
solicitous, to be ~ vi. anayaktuaq	n. kiñuvġun;
solid, to be ~ vi. payaŋait- (1);	n. kiŋuvġun.
vi. tuniqtu-;	sorrow, to experience ~ vi. iiqsaluk- (C);
vi. tutqik- (2).	vi. iłuiḷḷiuq
solid, to become $\sim vi$. payaŋaiq- (1).	sorry, to feel ~ vt. nunuuraq- (2).
solitaire to play $\sim vi$ nalautchugag- (3)	sort to $\sim vt$ umiq- (2)

```
southwest, toward the ~ — unatmun;
soul
             n. iñuusiq (C);
             n. iñuusriq.
                                                                       pos.adv. uatmun.
soul, risen \sim n. aniniq (C);
                                                         southwesterly, most \sim n. ualliq.
             n. aniruaq.
                                                         southwestern part n. ualiniq.
souls, of the dead n. uivagsaat (1).
                                                         souvenir
                                                                       n. paisaq.
sound blast n. imiak (C).
                                                         sow, to ~
                                                                       vt. kangagsrug-.
sound (e.g. of wind) n. siuġrunniq.
                                                         sower
                                                                       n. nautchirrigiri.
sound from an unseen source
                                                                       n. illivik (1).
                                 n. iġña;
                                                         space
                                                         space next to something n. unan.
             n. nipi (2):
             n. sukpaluk.
                                                         space, the \sim in front n. sivuġaq.
sound, loud \sim n. iñuksrunnig.
                                                         spacious, to be ~ vi. initu-.
sound (ocean inlet)
                       n. ikiq (C).
                                                         spacious, to make ~ vi. nigutuq-.
sound, the \sim of a gun n. mapqaqtuq.
                                                         spank, to \sim vt. igguagtag-;
sound, the \sim of an explosion n, mapagatug.
                                                                       vt. pattak-.
sound, to ~ better vi. imiksi-.
                                                         spark, to ~
                                                                       vi. igniguula- (C);
sound, to make a \sim of rending cloth
                                        vi. sikaala-
                                                                       vi. ikniqpalak-;
                                                                       vi. iknitchuala-.
             (2);
             vi. sikaatit-.
                                                         sparkle, to \sim vi. qivliquula-.
sound, to make a \sim (unseen source) vt. sukpaluk-.
                                                         sparrow
                                                                       n. ikłigvik (C) (2).
sound, to make a creaking ~ vi. qikigaqtaq-.
                                                         sparrow, golden-crown \sim n. qianaratuuq.
sound, to make a plunking ~ vi. chaqammutillak-.
                                                         sparrow, savannah \sim n. aanaruiñ suliuqpa.
sound, to make a popping \sim vt. mapkuq- (2).
                                                         sparrow, tree \sim n. pisiqpisiqpiisrhaq.
sound, to make a small \sim vi. ittuk-.
                                                         sparrow, white-crowned ~ n. nunaktuaġruk.
sound, to make a splashing ~
                                                         sparse, to be \sim vi. uvsiit- (1).
                                 vi. sigpitit- (2).
sound, to make its typical ~ (of animal) vi.
                                                         spasm, to stiffen from a muscle ~ vi. qiviq- (2).
             qalġuq-.
                                                         spasms, to have ~ while asleep vi. qugluala-.
sound, to make the \sim of crashing ice vi.
                                                         speak, to \sim vi. niplig-;
             ivuvaaluk-:
                                                                       vt. nipliuti-;
             vi. suvaluk- (2).
                                                                       vt. uqauti-.
sound, to make the ~ of forming pressure ridges
                                                         speak, to \sim a different dialect
                                                                                           vi. uqałłuaq-.
                 vi. ivuaqpaluk-.
                                                         speak, to \sim (after silence) vi. niplillak-.
                                                         speak, to ~ badly vi. nipliñiqłuula-.
sounding line
                n. ititilaagun.
"sounds like"
                 encl. -liilaa.
                                                         speak, to \sim frankly vi. kipinnusuk- (1).
sounds, to make ~ (when working) vi. suvaluk-
                                                         speak, to \sim ill of vt. sanut-.
                                                         speak, to \sim in the Iñupiag language vi.
             (1).
                                                                       iñupiuraag-.
soup
             n. imiġauraq;
                                                         speak, to \sim out vt. aipallauti-.
             n. suu.
                                                         speak, to \sim publicly vi. saavit- (C) (1).
soup pot (dog's)
                   n. alģun.
                                                         speak, to ~ unclearly vi. uqayuit-.
soup spoon n. analarrun (1).
                                                         speak, to \sim up vi. aipallak-.
soup, to make ~
                    vt. imiġarriuq-.
sour, anything ~
                    n. siiġliññaq.
                                                         speak, to \sim well vi. nipliayugaq-.
sour dock
            n. quagaq (1);
                                                         speak, to ~ with a foreign accent
                                                                                              vi. uqałłuaq-.
                                                         speak, to ~ with a harsh voice vi. nivliñiġluk-;
             n. qunulliq.
sour, to be \sim vi. siiġļiññaq- (1);
                                                                       vt. nipliñigłuk-.
                                                         speak, to \sim with a loud voice vi. nipitusi-.
             vi. siiġluakaaġnag-;
             vi. siignag- (2).
                                                         speak, to be authorized to \sim vi. ugaksrau-.
             n. magisagvik.
                                                         speak, to be unable to \sim vi. ugallait-;
source
source of enjoyment n. nakkun.
                                                                       vi. uqatlait-.
sourdough n. siigñagsiag (1).
                                                         speaker
                                                                       n. uqaqti.
                                                         spear, big game \sim with barbs n. nauligaq.
sourdough pot n. siignaqsiuvik.
sourdough, to make \sim vi. siignagsirrig.
                                                         spear, to \sim something vt. naulik-;
south, from the ~ dem.adv. sakmakna.
                                                                       vt. pana-.
south, from the \sim (not visbile) dem.adv.
                                                         spear with three prongs n. nuivaaqpak (2);
             sanmanna (C).
                                                                       n. nuyaaqpak;
```

spear without barbs

n. unaaq (2).	Spirit, Holy $\sim n$. qilallautaq.
spear without barbs <i>n.</i> pana (2).	spirit, shaman's helping $\sim n$. tuungaq (2).
spearhead, detachable $\sim n$. naulaq (2).	spiritual (good), to be $\sim vi$.
spearhead (of stone) $n. $ siku $_2$ (3).	ilitqusiģiksualiqiruaq.
speech n. uqaliq (2).	spiritual, to be ~ vi. agaayyutiqaq-;
speech, manner of $\sim n$. uqausiq;	vi. aŋalatiqaqtuaq ilitqusiġiksuamun
n. uqqiq.	vi. irrusriģiksuaq
speech, soft ~ n. niġumik.	spirituality n. agaayyutiqaliq.
speed boat <i>n.</i> umiayauraq (1).	spit <i>n.</i> tivvuaq.
speed, to \sim up accidentally vi . kayummak	spit, to \sim vi. ugiaq- ₁ ;
speed, to work at a steady $\sim vi$. kayummatit	vt. tivvuaq-;
spend, to \sim a lot of money vi . maniksuq.	vt. tivvuq-;
spendthrift <i>n</i> . uiviiļa q.	vt. ugiaq , $vt.$ ugiaq . (1).
sphere, glass $\sim n$. qaumaluk (1).	spittoon n. tivvuģviuraq;
spice n. avuugun.	n. uģiaqtuģvik.
spice, to $\sim vt$. avu	splash n. imaqpalliq;
spider n. aasivak;	<i>n.</i> miñik (2).
n. aasrvak;	splash, to $\sim vi$. imaqpalliq-;
n. aastivak, n. aasruak.	
	vi. imaqsrula-;
spider, black ~ n. akłauraq.	vi. qipsagaala- (2);
spider, small ~ n. nigrauġruk.	vi. siqi-;
spiderweb n. kuvraq (2).	vi. taqammuq-;
spill, to ~ vi. kuvi-;	vt. siqigaq-;
vi. usiġaq-;	vt. siqigautraq
vt. kuviģaq	splash, to \sim very hard vi . signifit- (1).
spill, to ~ (of a non-liquid substance) vi. naavit	splash, to make a \sim vi. miñik- (2).
spilled liquid n. usiġaqtuġniq.	splashing sound (of a traveling boat) <i>n.</i> sivaniq .
spin, to ~ vi. kaivit-;	splashing, to make a \sim sound vt. sivanaula
vi. kaivraluk-;	splatter, to ~ vi. qipsalik-;
vt. kaivraluktit	vi. siqigaula-;
spinach, wild $\sim n$. quagaq (1).	vt. siqillak
spinal cord, the $\sim n$. qitigaq.	splay-footed, to be ~ vi. saqpina
spine <i>n.</i> kigapikkat;	splice, to \sim rope vt. qulivraq- (C) (3).
n. kigipikkat;	splint <i>n.</i> kiksutaq .
n. kuyapikkat.	splinter n. qauqqun.
spine, the \sim of animals <i>n</i> . qimigʻluk .	splinter of wood <i>n</i> . nukiqqut (2).
spine, to have a curved $\sim vi$. tuttuuraŋa- (2).	splinter, to $\sim vi$. qauq
spinster n. ilaqatnigutlailaq;	splinter, to get a \sim in one's flesh vi . qauqi-;
n. uilgasruk;	vi. qauqit
n. uiļuaqtaq.	split n. quppak (1).
spirit <i>n.</i> ilitqusiq (C);	split item (fingernail or wood) n. makłaaq.
n. ilitqusriq;	split lengthwise, to ~ vi. qupluq
n. iļitqusriq;	split open, to \sim the belly of an animal <i>vi.</i> qupiq -
n. irrusiq (C);	(1).
n. irrusriq.	split, piece \sim lengthwise <i>n</i> . quppak (2).
spirit, conjuring ~ n. qila;	split section of garment or skin <i>n.</i> sirraq.
n. qila.	split, to $\sim vt$. ikiaq- (1);
spirit, evil $\sim n$. ilitqusiqłuk (C);	vt. kaat- ₁ ;
n. ilitqusriqłuk;	vt. kaatchi
n. ilitqusriqłuk;	split, to ~ lengthwise vi. qupi-;
n. paatuqtuq (1);	vi. siik- (1).
n. tuungaqtaq.	split, to \sim one's pants vt. avit- (2).
spirit, familiar $\sim n$. qila ;	split, to \sim with difficulty $vi.$ qupsik- (1);
<i>n.</i> qila .	vi. quvsik- (C).
и. Чта.	vi. quisin (C).

split, to be ~

```
split, to be \sim vi. kaat-2.
                                                           spring, metal \sim n. isivruģaq.
spoil, to ~
             vi. asinuq-;
                                                           sprinkle, to ~ vi. qipsalik-;
                                                                         vi. siqigaula-;
              vi. asrinuq-;
              vi. mamaqsunniq- (2);
                                                                         vt. siqillak-.
              vi. maqu- (1);
                                                           sprinkle, to \sim liquid vi. siqillaktiq.
              vi. miqut-;
                                                           sprinkler
                                                                         n. siqillaktuun.
                                                           sprinkler, \sim n. siqillakti.
              vi. pigiiliq-;
              vi. piiñġiq-;
                                                                         n. napaaqtuq.
                                                           spruce
              vi. puvlak-<sub>1</sub> (3).
                                                           spruce grouse n. ittuktuuq (1).
spoil, to \sim (outside of meat) vi. kupsuk-.
                                                           spruce gum n. kutchuq (1).
spoiled item n. piiñġiqsaqtuaq.
                                                           spurt, to ~
                                                                         vi. suģmik-;
spoiled, to be \sim vi. piiñġiqsima-;
                                                                         vi. supuulauq-.
             vi. qaayugnaq- (1).
                                                           spurt, to \sim out vt. supughiag.
spoiled, to be \sim (food) vi. asinuna- (1);
                                                                         n. takkuugti.
                                                           spy
             vi. asrinuna- (1).
                                                           spy, to ∼
                                                                         vt. iriġaqtuq-;
spoiled, to be \sim (of baby) vi. qiñunaq-.
                                                                         vt. naipit- (1).
                                                           square (geometry) n. iqirgalik;
spool
             n. imuvik (2).
spoon
              n. aluutaq (1);
                                                                         n. kanigalulik.
              n. aluutaun (C).
                                                                         vi. kiñi-;
                                                           squat, to ~
spoon food (bite-sized bits) n. aluutagaaq.
                                                                         vi. qupsuk-;
spoon for stirring food n. akurrun.
                                                                         vi. qusruaq-.
spoon, large \sim n. aluutaqpak;
                                                           squeak, to \sim vi. tiriqtaq- (1).
             n. qalluttaun;
                                                           squeak, to \sim (door) vi. tiriquulauraq-.
                                                           squeeze, to \sim a trigger vt. pakik- (1).
             n. qayuutaq.
                                                           squeeze, to \sim one's legs tightly vt. quumik-2.
spot
             n. tagsragtag.
spot, the vulnerable \sim on mammals n. itiqsiñiq.
                                                           squeeze, to ~ one's legs together (to keep from
spots, red itching \sim n. kumik.
                                                                         urinating) vt. quumiraq-.
spotted animal or insect n. ilaatqusriqsalik (2).
                                                           squint, to \sim vi. siquvyak-;
spotted enamel n. nauyaaq (2).
                                                                         vi. siquvyuk-.
                                                           squirrel, red \sim n. sagalataayiq.
spotted seal n. qasigiaq;
             n. gasrigiag.
                                                           squirt, to ~ vi. sugmik-.
spotted, to be \sim vi. miñugluk-.
                                                           stab, to ~
                                                                         vt. kapi-;
spouse
             n. ilaqqan;
                                                                         vt. savigaq- (3);
              n. tuvaaqqan (2).
                                                                         vt. tuuq-.
                                                           stab, to \sim too far vi. kapputchauti-.
spout, to \sim (of a whale) vi. puvlak-1 (2).
sprain (painful wrenching of ligaments) n.
                                                           stable
                                                                         n. imunavik.
             qiluqqiññiq;
                                                           stable, to be (emotionally) \sim vi. mamiit-;
             n. qiluqqiutaq.
                                                                         vi. tuniqtu-.
sprain, to \sim a ligament
                         vt. qiluqqit- (2).
                                                           stag beetle n. putuguqsiuyuk (1).
                                                           stage fright, to feel \sim vi. quu- (1).
spread, to \sim vt. isivit- (1);
             vt. nanuuti- (2);
                                                           stagger, to \sim vi. paallakataaliq-;
              vt. siamit-:
                                                                         vi. sanipchaaq-;
              vt. sivit-.
                                                                         vi. sanipkaaq- (2);
spread, to \sim one's legs vi. avlaak-.
                                                                         vi. suniqaktuq-.
spread, to ~ outward (of liquid) vi. qaamit-.
                                                           stain
                                                                         n. kipinnig;
spread, to ~ over a surface (of liquid) vi. qaaptit-.
                                                                         n. miñugluk;
                                                                         n. tagsragtag.
spring
             n. kani (2):
                                                           stain, gray ~ (for coloring wood)
              n. magisaģvik;
                                                                         tuqsrugmiutaq.
              n. nivviag;
              n. suvliktuaguraaq;
                                                           stain, residue \sim of urine n. quġriñiq.
              n. suvliktuaq;
                                                           stain, to \sim vt. kipit-<sub>2</sub>.
                                                           stain, to \sim with oil vt. ugsrit-2.
             n. upingaksraq.
spring caribou skin
                      n. upinġaksralliq (1).
                                                           stained, to be \sim vi. miñugluk-.
                                                           stained, to become ~ from being wet vi. millit-.
spring, mattress \sim n. isivruģaq.
```

stair step step, to \sim on

stair step n. tutmiġaq (4).	startle, to ~ vi. qugluksaq-;
stairs <i>n.</i> mayuġautit .	vt. qaallak-;
stake <i>n.</i> nappaqutaq (1);	vt. tupak-2.
n. paugaq.	startle, to \sim an animal inadvertently vi. piñiġli-
stake of wood for tying dogs <i>n</i> . pitugvik (1).	startled, to be \sim and feel faint vi . niguvruk - (2).
stake, tent $\sim n$. pauktuun.	startled, to be ~ awake vi. qipsi- (1).
stake, to \sim a skin to the ground vt. pauktuq	starvation n. niġisuksiułiq.
stake-guides into owl trap n. anarrat (C).	starve, to $\sim vi.$ ii-1;
stalk, to \sim game stealthily vi. nuyuit - (3).	vi. kakkaaq
stalk, to \sim seal vt. auq	stay, place to $\sim n$. tukkumavik (2).
stalk, to \sim silently vi. puyauq- (2).	stay, to \sim vi. it-;
stammer, to ~ vi. iptuġiq	vi. itchaqtuaq
stanchion <i>n.</i> kaivļuun;	stay, to \sim behind vi. pai- (1).
n. nappaģiaq (2).	stay, to \sim for a while vi . nayuqtuaq-1.
stand, to ~ vi. qichaq-;	stay, to \sim for the night vi . nullaq
vi. qikaq	stay, to \sim home vi. pai- (1).
stand, to \sim around idly vi. qichaqtuaq	stay, to \sim in bed vi . nalaqłuk
stand, to \sim firm vi . makitaaq	stay, to ~ long time vi. itiqtuq-;
stand, to ~ immovable vi. makitaaq	vi. ittuiñaq
stand, to ~ leisurely vi. qichagaaq	stay, to \sim out all night vi . unnuiqi
stand, to \sim on end (of animal hair) vi. makłak- (1).	stay, to \sim up all night <i>vi.</i> unnuiqi
stand, to ~ on tiptoe vi. nikivraak	stay, to \sim up late vi . pigaaq
stand, to \sim out vi . nuima- (1);	stay, to \sim with $vi.$ nayuq
vi. qatchik	stay, to ~ with in-laws vi. ukuakkit
stand, to ~ up vi. makit-;	stay, to ~ with others vt. nayuuti
vi. nikivit- .	stay, to have a place to $\sim vi$. tukkuqaq- (1).
stand, to ~ up again vi. makitqik	steadfast, to be ~ vi. payaŋaiq- (2).
stand, to ~ up quickly vi. makitiq	steady, to $\sim vt$. akkiqsima- (2).
stand, to \sim up with a start vi . maksrik	steady, to \sim oneself vi. ayapqutaq
stand, to ~ upright vi. napa	steal, to $\sim vt$. aqtaq- (C);
stand, to \sim with hands on hips vi .	vt. tiglik
taqtunaktisrimauraaq	steal, to \sim someone's wife vt. nulliq- ₂ .
standing place on sled runners <i>n</i> . qichaagvik ;	steal, to attempt to $\sim vt$. tiguniaq- (1).
n. qikaagvik.	steam $n.$ apyuq (1);
staple <i>n.</i> kakiutaq;	n. avyuq (C) (1).
n. kakkiñ.	steam, to $\sim vi$. apyuq- (2).
star n. uvluģia q.	steamboat n. uqsruułuuraq.
stare, to ~ vi. qiñiġniaġugaaq-;	steamer n. ignilik (C);
vi. qiñiqpak-;	n. iknilik.
vt. iriġruiñaq-;	steel n. saviļhaq.
vt. qiñiqsaġataq	steep rise (mountain) n. manigaaġaq.
stare, to ~ sternly vi. qiñiġruaq-;	steep, to be $\sim vi$. qutait- (1).
vi. qiññaġluk	steer, to \sim a boat vt. aqut- (2).
stars in constellation Orion n. uuyurat (2).	stem n. kani (1).
start n. akpirrun (1).	stem, red \sim of sorrel leaf n . nakautaq.
start, to ~ a fight vt. isaałhiñaaq- (C);	stench n. iļusruņniq.
vt. isaksałhiñaaq	step at entrance to sod house <i>n</i> . tutmigaq (4).
start, to ~ a song vt. akpirruti	step, high ~ (into a house) n. katagiaq.
start, to \sim an action vt. isaguti- (C). start, to \sim growing vi. nunaniali	step to a w anlug :
start, to \sim growing vi . nunaffan- . start, to \sim talking vi . uqqiq- .	step, to ~ vi. apluq-;
start, to \sim tarking $vt.$ uqqq start, to \sim up $vt.$ aullaqsaq	$vi.$ avluq step, to \sim all over something $vi.$ tutmaluk
starter rope n . aullaqsaun (C);	step, to \sim an over something vi , tutinature. step, to \sim into a hole or soft mud vi . mauliq.
n. nuqittaun.	step, to \sim into a note of soft find vi . maunq step, to \sim on vi . tutmaq -;
76. HUYILLAUII.	biop, to ou vi. tutinay-,

step, to ~ upon stop, to ~

vt. tuti	stingy, to be \sim by nature $vi.$ siqñatu
step, to \sim upon vt. turvigi	stingy, to be ~ with food vi. niqanniu
step, to take a $\sim vi$. tutisraq	stink vi. tipaaq
step, to take a bad ~ vi. tutniġluk	stink, to ~ vi. tipitu
stepfather n. aapaksraq;	stir, to $\sim vt.$ akat-1 (1);
n. taataksraq.	vt. akut- (1);
stepmother <i>n.</i> aakaksraq.	vt. aŋalat- (1).
stepping stone <i>n.</i> tutipkiq.	stir up, to $\sim vt$. aupiłłak-2.
steps n. mayugautit;	stirred up, to be $\sim vi$. aupiłłak-1.
n. tutipqich.	stirrer n. akatchiri (1);
stepstool <i>n.</i> tutipkiq ;	n. aŋalarrutiksraq (1).
n. tutmiġaq (2).	stitch n. kiluk.
stern n . $\mathbf{aqu}_2(1)$.	stitch (used in skin boats) n. amigaq (C) (2).
stern, to be $\sim vi$. attaġnaq-;	stitches, item with uneven $\sim n$. kilugluk.
vi. taluġnaq- (1).	stockade (made of willows) n. saigut.
sternum <i>n.</i> qayuutauraq ;	stocking n . aliqsi (2).
n. sakiak.	stoic, to be $\sim vi$. anuqsru-;
stick n. anauraġaun;	vi. manimmi
n. anauttaksraq (1).	stomach n. aqiaguq.
stick (for easy pulling after drying) <i>n.</i> qaulġun (1).	stomach ache, to have a \sim vi. narrannu
stickleback n. kakillasak (1);	stomach, first ~ of caribou n. qisaguaq;
n. kakitļasak (1).	n. qisraguaq.
stick-pull, to play ~ vi. nuqittautraq- (1).	stomach, hard covering of small \sim of caribou n .
sticky, to be $\sim vi$. kupkanaq -;	tunusrisaq.
vi. nipinnaq	stomach pain, to have acute ~ vi. aqiagunnu
sticky, to become \sim (of oil) vi. puyauq- (1).	stomach pain, to have chronic $\sim vi$. aqiagunju
sticky, to become \sim (or on) w. puyauq (1). sticky, to have something \sim on oneself vi.	stomach, the \sim of caribou n . nightaq.
kupkaluk	stomach, the \sim of caribou (prepared as food) n .
stiff, to be $\sim vi$. iqaq-;	niġukkiuqtaq.
vi. qigʻgaq-;	stone n. iyagak;
vi. qiggaq-, vi. tikkak	n. uyagak,
stiff, to become $\sim vi$. tikkaksi	stone end of scraper <i>n</i> . kukik (3).
stiff, to become ~ with cold vi. piġliq-(1).	stone, flat \sim (for skipping) n . saatuquyak;
stiffen, to $\sim vi$. igruq- (1).	n. saatuviaq.
stiffen, to ~ a birch-bark basket with willow	stone for flinging with slingshot <i>n</i> . illuun ;
branches vi. sauniqsiq	n. itluun .
stiffen, to \sim from a muscle spasm vi . qiviq- (2).	
stiff-necked, to be $\sim n$. tiggak	stone, red-hot $\sim n$. auma (2); n. aumaraq (2).
still, to be $\sim vi$. iñuksruit- (2);	stone, soft white ~ (pulverized, used for tanning)
vi. ittuaq	n. maqqatlak.
still, to be \sim (of weather) vi. quunniq- (2).	stool, to spurt soft $\sim vi$. itikpalugiaq-;
sting, to ~ vi. siignala	vt. itiksraluaq
sting, to $\sim vt$. signala-sting, to \sim (of an insect) vt . pauk-1.	-
sting, to \sim (of insects) vi. pauk- ₁ . sting, to \sim (of insects) vi. tuuqtiq- .	stoop n . tutiģiq . stoop, to \sim vi . imu- (1);
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
sting, to \sim (of soap or sweat in eyes) vi. qakiqsi-	vi. punga-;
sting, to ~ (open skin) vt. qasili- (2).	vi. put-;
sting, to ~ (when medicine is applied) vi. suviu	vi. qumaq
stinger of insects n. iguun (2);	stooped, to be $\sim vi$. napina- (1).
n. kappuun;	stooped, to be ~ from age vi. qumana
n. puuqtuun.	stooped, to become ~ vi. imunasri
stingy, to be ~ vi. anniqsraq-;	stooped, to become ~ with age vi. auganasi- (C);
vi. kuvsit-;	vi. napuŋasri
vi. miģvigi-;	stop, to $\sim vi$. agiu-2;
vi. siqña- (2).	vi. naasaaq- (1);

stop, to ~ along one's journey

```
straight
                                                                         adv. nalimun.
             vi. nunit-;
             vi. nutgag- (1);
                                                           straight ahead, to point \sim vi. sivukkiq-.
                                                           straight, smooth and \sim item n. qaiq.
             vi. piñailutaaġnik-;
                                                           straight, to be \sim vi. nalġuu-;
             vt. iñiq- (2);
             vt. nutqaqtit-;
                                                                         vi. siatqik-.
             vt. simik-2.
                                                           straighten, to \sim vi. sivukkiqsi-;
stop, to \sim along one's journey vi. tikiillaa-.
                                                                         vt. nalautinniag-.
stop, to \sim and rest vi. nutgiug-.
                                                           straightforward, to be ~ vi. kiiñaġniq-.
                                                           straigthen, to \sim vt. nakiqsaq.
stop, to \sim (of wind) vi. garug-.
stop, to be unable to \sim working vi. samiiq.
                                                           strain, to \sim at harness vi. gilugipak-.
stopper
             n. milik.
                                                           strain, to \sim at one's chain or harness (of dog) vi.
stopper cork n. simik (2).
                                                                         kayunnig-.
stopping point n. killi.
                                                           strain, to \sim the body vt. nanitit-.
                                                           strained, to have ~ one's eyes
stopping, to be a \sim point vi. killia-.
                                                                                            vi. nakuyannu-.
storage bag for hunting gear n. aġġiññaq (C).
                                                           stranded, to be ~ vi. kalivit-.
storage bags, filled \sim n. puuqtuqtat.
                                                           strange, to see something \sim vt. atlayuagi- (2).
storage, cold \sim n. siġluaq.
                                                           strangle, to \sim vt. ipit-;
storage place n. tugvaqsivik;
                                                                         vt. qimit-.
                                                           strangled, one that was \sim n. qimisaq.
             n. tutquqsivik (1).
store
             n. taugsiģñiaģvik.
                                                           strap
                                                                         n. nanmaun (1);
store keeper n. tauqsigniaqti.
                                                                         n. natmaun (1).
store, to ~
             vt. tugvaq-;
                                                           straw
                                                                         n. sanik (2).
                                                           straw (for drinking) n. iguun (1);
             vt. tutquq-;
             vt. tutquqtuq- (1).
                                                                         n. millugaun;
store, to \sim a moistened skin (for a longer period)
                                                                         n. milluktuun.
                 vt. putchimaallaktit-;
                                                           strawberry n. tuunġaum asriaq (2).
             vt. putchimapkapsaaq-.
                                                           stray, to ~
                                                                         vi. sagsruag- (2).
store, to \sim between s.t.
                           vt. ikiagtit-.
                                                           stream
                                                                         n. kuugauraq.
store, to ~ blubber (winter provision) vt.
                                                           stream linking a lake to a river n. kuugaatchiaq.
              ugsrak-2.
                                                           strength
                                                                         n. sanni;
store, to ~ food for future use
                                  vi. niqausri-;
                                                                         n. sannik;
             vi. sunakki-;
                                                                         n. sayak (1).
             vt. tuvraqtuq-.
                                                           strength, to build up one's \sim vt. sayyiq- (2).
                                                           strength, to gain ~ vi. sayyak-;
storm
             n. anuģigłuk;
             n. anniq.
                                                                         vi. suannak-.
                                                           strength, to use one's \sim vi. sii-.
storm hallway n. tugsruk.
storm porch n. qanisaq;
                                                           strengthen, to \sim vt. sannit- (1);
             n. qanitchaq.
                                                                         vt. sayaksraq-;
storm, southwesterly ~
                           n. unalaqłuk.
                                                                         vt. sayyii-;
storm with flying snow
                            n. apyuġruaq;
                                                                         vt. sayyiq- (1).
             n. apyuugruag.
                                                           stretch, to \sim vi. qiluuq-1;
stormbound, to be \sim vi. anniñnu- (C).
                                                                         vt. tasiqsruq-(C)_2;
                                                                         vt. tasirruk- (C);
stormy, to be \sim and rainy vi. silaqluk-.
story
             n. unipchaaq.
                                                                         vt. tasit- (C).
story, true \sim n. ugaluktuag.
                                                           stretch, to \sim a hide vt. iññiaq-2;
storyteller
             n. uqaaqtuaqti;
                                                                         vt. ivaq- (2);
             n. ugaluktuagti.
                                                                         vt. pauk-2.
                                                           stretch, to \sim one's arms vi. tasiqsruq- (C)<sub>1</sub>.
             n. iknigvik;
stove
             n. uunnaqsaun.
                                                           stretch, to \sim oneself vi. isigsrug.
stove pipe
             n. puyuġvik;
                                                           stretch, to \sim out wings vt. isaaq- (C) (1);
             n. tuqłuaq (1).
                                                                         vt. israaq- (1).
stovepipe elbow n. saqulupqutaq (2);
                                                           stretch, to \sim over vi. qulaniq-(1).
                                                           stretch, to \sim slowly vi. tasiragaaq- (C).
             n. saqupqutaq;
             n. saguttag.
                                                           stretch, to \sim to the limit vt. qiluqqit- (1).
```

stretched, to be ~ substitute

stretched, to be $\sim vi.$ tasi- (C) ₁ .	stubborn, to become ~ vi. ayuġit- (2).
stretched, to be ~ out vi. isivsalaq	stuck, to be ~ vi. kalipqit-;
stretcher for a net n . aiyaupiaq (3).	vi. kalivsiq-;
stretcher (for keeping a net wide) n. aiyaupiq;	vi. kapputi- ;
n. ayaupiaq (3);	vi. nipit- .
n. ayaupiq.	stuck, to be ~ because of high winds (boat) vi.
stretching, frame for \sim a pelt <i>n</i> . ivagun .	sapinġu
strife <i>n.</i> atinġirrun;	stuck, to be \sim because the way out is closed <i>vi</i> .
n. uumisuutiłiq.	sapimmi-
strike, to $\sim vt.$ tigluk- (1).	stuck, to be \sim between one's teeth vt . kupki- ₂ .
strike, to \sim a match vi. ikkutitchaq	stuck, to be \sim in a narrow space vi . tattuq- (1).
strike, to ~ game vt. supputit	stuck, to get ~ vi. ikkalģit-;
strike, to threaten to $\sim vt$. uuguyaaq	vi. naktit- ₁ ;
striking tool (used as a hammer, e.g. rock) <i>n</i> .	vi. tattuqqit-1 (1).
kaugun.	stuck, to have \sim s.t. between one's teeth vi .
string n. akłunauraq.	kupki- ₁ .
string figure n. ayakhaaq;	stuck, to have a bone \sim in one's throat vi . saunnit
n. itiquuraq (2).	stuck, to have food \sim between one's teeth vi .
string for instrument n. nuqaqti.	kukkit
string for telling stories n. ayakhaun.	student n. aglaktauq (1).
string of dried fish (6 or 8) n. uiyurat.	study program n. ilisaaksraq.
string of 20 fish n. nuvirat.	study, to $\sim vt$. ilisaq- (1).
string, to make ~ vt. qipri stringed instrument n. nuqaqtilik.	stuff, to ~ vt. kaivluq- (2); vt. kiviq-;
stringer, central \sim (on a sled) n . saiguaq.	vt. kiviq-, vt. tattuqqit- ₂ .
stringing fish, line for $\sim n$. nuvviñ.	stuff, to \sim full vt . tinniqui-2.
strip of maktak and meat from the waist area of a	stuffed, to be ~ full vi. tinniq
whale <i>n</i> . tavsi (2).	stuffy nose, to have a \sim nose vi . uminpatchi- (1).
strip of skin to be used for rope n . kilitaq ;	stuffy nose, to speak with a \sim vi. similguagri-;
n. kittaq.	vi. umingatchi- (2).
striped item <i>n</i> . qupumualik .	stuffy, to be ~ vi. ipyanaq-;
striped, to be ~ vi. qupumualik	vi. ivyannunaq- (C).
stripes n. qupumuak.	stumble, to $\sim vi$. paasaaq-;
strive, to ~ to win vi. sakuugraq	vi. putukkit-;
stroll, to ~ vi. pisuaqtuaq-;	vi. puukkaq
vi. pisruktuaq	stumbling block n. avriaqqun;
strong, to be ~ vi. sanni-;	n. putukkisaun;
vi. sayak-;	n. sapuqutaq.
vi. sayaktu-;	stump n. kikkaq;
vi. siqquq- (1);	n. mumiġnak.
vi. suaŋa	stun, to ~ vt. tuquannuq
strong, to be \sim (of wind) vi. suama	stung, to be \sim (by an insect) vi. tuuqtit- (1).
strong, to become \sim (of wind) vi. suammak- (1).	stutter, to ~ vi. iptuģiq
strong wind before a rain n. qiññauġruaq.	stymied, to be $\sim vi$. suquasiksrait
stronger, to become ~ vi. sayyaagiksi-;	submerge, to \sim (of animals) $vi.$ naluk- $_1$ (1).
vi. sayyaktusrilaaq	submerged, to remain ~ (fowl) vi. nakkaummi
struck, to be ~ by beauty vi. piññaqqiak	submissive, to be ~ vi. piuniatlait-;
struggle n. saqiqqiliq.	vi. uqautisugnaq- (1).
struggle, to ~ vi. payanniuq	subsist, to ~ vi. iñuuniaq
strut, to ~ vi. pisruvik	substitute n. palluģiitņutaq;
stubborn, to be ~ vi. aaŋa-;	n. simmaun;
vi. pitchiģiiļaq-;	n. simmiļiun;
vi. pitchiģiit-;	n. simmiq;
vi. sivutmuu- (1).	n. simmiun;

substitute, to ~ surface, to ~

	n. upaluģiitkutaq (1).	n. upinġaaq .
substitute, to	o ~ vi. simmai-;	summer before last <i>n.</i> upinġaatqik .
	vi. simmiuruaq-;	summer camp <i>n.</i> aurivik;
	vi. simmiusriq-;	n. upinġaivik.
	vt. simmausiq	summer plumage of bird <i>n</i> . auralliq (2).
subtract, to	~ vt. ilaniq-2;	summer, present $\sim n$. auravak;
,	vt. ilannak	n. upinġaavak.
succeed, to	• • •	summer skin of animal n . auralliq (1).
	~ another vi. simmiliuti	summer, to become ~ vi. upingaaq
successor	n. simmaun;	summer, to spend ~ time vi. auri-;
	n. simmiliun.	vi. upinģai
such kind	n. itnaqtiq;	summit n. nuvua.
	n. itnasiq (C);	summon, to ~ vt. itqu-;
	n. taitñasiq.	vt. qanniuq-2.
suck, to ~	vt. iguk-;	sun $n.$ siqiñiq.
such, to	vt. milluaq-;	sunbeam n. siqiññaraaguraq.
	vt. miluk-;	sunburn <i>n.</i> iligrak (1).
	vt. uqummiaq- (1).	sun-burned, to get $\sim vi$. uut- (2).
sucker fish	n. milugiaq (1).	Sunday n. minguiqsiagvik;
	thern $\sim n$. qaviqsuaq.	n. minguiqsiliq (C);
	vt. amaamak- (C);	n. savailiq;
suckie, to	vt. miluktit	n. savaiņā, n. savaiñāiq (1).
suckling	n. migaruuraq.	sunshine n. siqiññaraaġuraq.
suddenly	adv. akkupaiñaq (C);	superficially, to work $\sim vi$. qaapiguq
suddenly	adv. akkuvaiñaq;	superior, to feel $\sim vi$. iqisruk
	adv. taimakŋaaq;	superiority <i>n.</i> nalaigiliq.
	adv. taimakijaaq;	supervise, to $\sim vt$. sivulliuq- (2).
	adv. tanımamay, adv. tarakŋatchiaq;	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	adv. tarvannatchiaq;	n. qaunaknaq.
auddonly to	adv. tavrakŋatchiaq.	supper n. nullautchiţiq.
	happen ~ vi. qilamipiagataq	supple, to be $\sim vi$. iquit- (1).
suffer, to ~	vi. nagliksaaq-;	supplicate, to $\sim vt$. qasili- (1).
au 66au 4a 4	vi. nagrutchiq	supplied, to keep ~ with water vt. imiqaqtit
	from hunger vi. kaaksiu	supplies n. suġautat (1);
suffering	n. nagliksaaqsiiļiq;	n. suġusrit (1).
au CC ai au 41	n. naŋititaułiq.	supplies (for a trip) n. imaksraq (2).
sufficient!	excl. naama.	supplies, needed ~ n. naammak.
sufficient, to	be ~ vi. inunaiq-;	supply, to ~ a wick for a lamp vt. ipiqqiq.
au CC ai aut ta	vi. naammak- (1).	supply, to \sim the means of subsistence vi . niqqak.
	o have ~ supplies vi. naama-	support n. makitati;
suffocate, to	-	n. nayummiuttaq.
sugar	n. avu (1);	support, to ~ vt. ayaksimaaq-;
1 4	n. qapsitaaq.	vt. ayapiq-;
	be ~ vi. avuilaaq (2).	vt. makitat-;
	to be ~ vi. maliksuaq	vt. tugliļiq-;
	ommit ~ vi. tuqqutiq	vt. tunulliliq
sulfur	n. kakavyannaqtuaq;	support, to rally ~ vt. iññuk-2;
	n. mamaiļiaq.	vt. iñunnak
11 4		supporter <i>n.</i> makitati .
sulk, to ~	vi. qinaHuak	* *
sulk, to ~ in	bed vi. pułiŋa	suppose, to $\sim vt$. nalaut- (2).
sulk, to ~ in sulk, to caus	bed vi . pulina se someone to $\sim vt$. mamiatchak	suppose, to $\sim vt$. nalaut- (2). sure, to be $\sim vi$. nalupqisrungit
sulk, to ~ in sulk, to caus	bed vi . pułiŋa se someone to $\sim vt$. mamiatchak ow displeasure by being $\sim vi$.	suppose, to $\sim vt$. nalaut- (2). sure, to be $\sim vi$. nalupqisrungit surface n . qaa (3).
sulk, to ~ in sulk, to caus	bed vi . pulina se someone to $\sim vt$. mamiatchak	suppose, to $\sim vt$. nalaut- (2). sure, to be $\sim vi$. nalupqisrungit

surgery, to p	erform $\sim vt$. piļak- (2);	vt. iisi
	vt. piļaktuq- (2).	swallow, to ~ blubber (in a game) vt. iisuġaq-2.
surmount, to	~ vi. akpak- (C) (2).	swallow, tree ~ n. tulugaġnauraq.
surpass, to ~	vt. anak-;	swamp n. misałhak (2);
	vt. iniaq-;	n. misrak (2).
	vt. qaaniq- (2);	swamp grass n. nakaat.
	vt. qaaŋiummati-2;	swamp grass, patch of $\sim n$. nakaaŋuurut.
	vt. qaaniuti-;	swamp, to $\sim vt$. ikuliq-2;
	vt. sivulik	vt. immaut
surplus	n. sippaku;	swamped, to become ~ (of a boat) vi. ikuliq-1;
P	n. sippaq (2).	vi. qalluti
surprise	excl. aa ₂ ;	swampy, to be $\sim vi$. misak
sarprise	excl. alai! (1).	swampy wet area <i>n.</i> imaqhaq (1).
surprise (nec	gative): "Wow!", "Look at that! excl.	swan, whistling ~ n. qugruk.
surprise (neg	maatnatarra.	sway, to $\sim vi$. saquiqataq-;
surprise to		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	vt. niģiunģiļaq-;	vt. saquuq
	vt. quviq	sway, to ~ one's buttocks vi. iqquiqiraq-;
surprised, to	be ~ vi. aupiłaq- (C);	vi. iqquuqiraq
	vi. quvigusruk-;	sway, to \sim with the waves vi. qayaqhuiq.
	vi. tupak-1.	sway-back, to assume a \sim position $vi.$ iqqiq
	be ~ by people vi. iññuaġuti	sway-backed, to be ~ vi. iqqina
	become ~ vi. quvigutchak	swear, to $\sim vi$. suviaq
	~ vi. nikatchak	swear, to \sim (making a solemn declaration) vt.
	ly, to act ∼ vi. pitqiksiġaq- .	akiqsruuti
surround, to	∼ vt. avat-;	sweat, to ~ vi. siiqsipkaq-;
	vt. iļu-;	vi. siiqsukkaq
	vt. kaivraġusriq-;	sweat, to have a wet $\sim vi$. imautu
	vt. paa- ₂ (2);	sweep, to ~ the floor vi. salikuq-;
	vt. puuq	vt. sanniyaq- (2);
surrounded,	to be ~ vi. kaivraģutiqaq	vt. tilaģģi
	s n. avataa (1);	sweet, something ~ n. siignaqtaaq.
	n. avatiģun.	sweet, to be $\sim vi$. siiġḷiññaq- (2);
surroundings	s, immediate \sim of a house <i>n</i> . tupqum	vi. siiġñaq- (1).
5411541141115	silataa.	sweetheart <i>n.</i> piqatnaaq .
survey tool	n. nunniqqun (2).	sweet-sour, to become $\sim vi$. siignit
	vi. pitluk- (2).	swell, ocean $\sim n$. iniulik.
	$vi.$ pitluk- (2). $elp \sim vt.$ pitluuti	swell, to ~ vi. injulik
	vt. iļimagi-;	swell, to $\sim vi$. In this swell, to \sim when cold (of lips) vi . sigguk- (2).
suspect, to ~	• =	
	vt. iļimasuk-;	swelling (from exertion) <i>n</i> . sinutniq .
	vt. ilimasruk-;	swelling on one's skin <i>n</i> . piŋuksrak (2).
1 .	vt. iļimatchak	swelling on skin n. piŋu (2);
suspend, to ~	<u> </u>	n. puvit.
	vt. niviŋaq	swerve, to $\sim vi$. yuukiik- (2).
	o be $\sim vi$. niŋi- (2).	swift, to be ~ vi. saġvaaġik
suspenders	n. agluutak (1);	swiftness n. saġvalik.
	n. iġrisik;	swim, to \sim (of animals) vi. naluk- ₁ (1);
	n. natmautak.	vi. puimi- ;
suspicious, t	o be ~ <i>vi.</i> iļimanaq-;	vi. puuvruq
	vi. nalupqigi-;	swim, to \sim (of humans) vi. puuvraq
	vi. pasiñaq-1.	swing n. anilgisaun (C);
sustain, to ~		n. aŋiłhisaun.
	rn ~ n. tulugaġnasrugruk.	swing, to $\sim vi$. aathuuq- (C);
swallow, to		vi. aasrhuuq- (C);
	vt. iisaq- (1);	vi. anašinaud (C); vi. anašinaud-;
	vi. 113mq (1),	vi. ayamsaay-,

swipe, to ~

vi. aŋilġisaaq- (C);	swollen gland, to have a \sim in the jowls vi .
vi. aŋiłhisaaq	qakiġluk
swipe, to $\sim vt$. aqtaq- (C).	swollen, to be \sim vi. puvit- .
swirl, to \sim and rise (of steam, dust, etc) vi.	swollen, to become ~ with air vi. puvliq
apyuala	syllable (grammar) n. taisaġniq.
swirl, to ~ around (e.g. feathers) vi. tiqqala	syringe n. kappugauraq.
swirl, to \sim (e.g. bubbles) vi. qalaula- (1).	

T - t

tabernacle (Bible: place of worship in the	take, to ~ over vt. iqatchaq-;
wilderness) n. ipqitchuaq	vt. iqigitchaq
palapkaaq.	take, to ~ turns vi. akiaqtaaq
table n. niġġivik.	talk n. uqaaqtuutri liq.
taboo, place under $\sim n$. iñuunaitchuaq.	talk, to ~ vi. uqaq
taboo, to be ~ vi. aglignaq	talk, to ~ about vi. uqaģi
tack n. aaġlu (1);	talk, to ~ at length vi. uqaksraqtu
n. taiguraq.	talk, to \sim gently vi . uqauraq- (2).
tack, to ~ vt. pituktuurallak	talk, to \sim indecently vi. asiliqi- (C);
tag, to \sim vt. aksik- (2);	vi. asriļigi-;
vt. anuq- (2).	vi. piiñġiḷiqi- ;
tag, to play ~ vi. anuġaq-;	vi. piuŋiḷiqi- .
vi. aŋuġauraq	talk, to ~ strangely because of one's stuffy nose
"tagger" in a game of ball tag n. qunuq (3).	vi. uminnatchi- (2).
tail (of animals) n. pamiuq.	talk, to \sim too much vi . uqaqpaktuq-;
tail, to wag the \sim (of dogs) vi. pamiġġiļa-;	vi. uqavaałak
vi. pamii- .	talk, to ~ unsuitably vi. asiliqi- (C);
tailbone n. pamialuk (1);	vi. asriļiqi- ;
n. pamiałuk;	vi. piiñģiļiqi- ;
n. pamiuġayaaq.	vi. piuŋiḷiqi
tailed animal <i>n.</i> pamiulik (2).	talk, to \sim with offensive boldness vt. upyak- (3).
tailor, to ~ vt. atnuġarriuq	talk, to be able to \sim vi. uqalgu
tainted, to be ~ vi. qaayugnaq- (1).	talk, to be easy to \sim to vi . uqautisugnaq- (2);
take, to $\sim vt$. piksraq- (2);	vi. uqayunaq- (1).
vt. tigu- (1);	talk, to make someone $\sim vt$. uqaqtitaq- (1).
vt. tigusi	tall, to be $\sim vi$. iñugaqtu- (1).
take, to \sim a blanket down <i>vt.</i> uliiq	tallow n. tunnuuk.
take, to \sim all vt. tamatkiq- (1).	tallow, piece of $\sim n$. tunnuviñiq.
take, to \sim along vt . aullauti-;	tame, to \sim an animal vt. ayugisaq- (C) (1);
vt. igliģuti- ;	vt. ayuģisraq- (1);
vt. kaluq-;	vt. nuyuiqsaq- (1).
<i>vt.</i> taputi- (3).	tame, to be $\sim vi$. nuyuit- (2).
take, to \sim away vt. piiq- ₁ ;	tamed, to be $\sim vi$. nuyuiq- (2).
vt. piiyaq	tan, to \sim a hide vt. ichuk-;
take, to \sim by jealousy vt. aannik- (C) (2);	vt. ikuk- (C) (1);
vt. aatnik- ₂ (2).	vt. qitummai-;
take, to \sim care of vi. qaunagi	vt. qitummak-;
take, to \sim care of something vt. nayuqtuaq-2.	vt. qitummaksi
take, to \sim down a house vt. tupqiyaq- (2).	tan, to get a \sim (of people) vi. silali- (1).
take, to \sim forcibly vt. tigu- (2).	tangle n. illanniq.
take, to \sim inland vt. kiluvauti	tangled, to be $\sim vi$. naat
take, to \sim off vi. tini-	tangled, to become ~ vi. naasaaq- (2).
take, to \sim out vt . annisi	tank n. taigruaq .

tanner temptation

tanner	n. qitummairi.	tear	n. qulvi.
	ture n. imaġun;	tear, to ~	
taining inix	n. imaqsiñ.		part with the teeth vt. kigiq
tanning to l	be ready for $\sim vi$. iqsuq-1.		own vt. siqumit-;
tanning, to t	vt. kikmik	icai, io - uc	vt. suqumit
* ·	er n. qatraiģun.	tear to ~ of	f food vt. maniaq-2.
tape recorde	n. qattaigun. n. kumak ₂ .) <i>vt.</i> siqupsi- .
target	n. naksiġaq;	tease, to ~	
larget	n. naksigaų, n. pisiksuģaų;	iease, io ~	vt. agak- ₂ (2);
	n. siksuģaq.		vt. aliuqsri-;
torn	- ·		- '
tarp	n. akivik (1); n. quliğun.		vt. anniqsruq- (C); vt. aqak- (C) ₂ ;
torn protect	n . qungum. $\text{rive} \sim n$. sigraaq.		
			vt. iļaģģisi-;
tarpaulin	n. kalikuģruaq.		vt. illuği-ı;
tarry, to \sim	·		vt. illuqsruq-;
tort to be	vi. utaqqi		vt. kipakłiq-;
tart, to be ~	vi. siiġļiññaq- (1);		vt. maagri-;
tout to tooto	vi. siigļuakaagnaq		vt. papri-;
	~ or sour or sweet vt. siigļuakaaq		vt. pisaayugaq- (2);
taste, to ~	vt. uuk- (2);		vt. piyuk- (2);
	vt. uuksi-;		vt. sanmiraq-;
1	vt. uuktuaq- (2).		vt. uqaksraqtuti-;
	ad vi. mamait		vt. uumisaaqtiq- (2).
	ood vi. mamaq		dog vt. mayualik-2.
	ke a rutting seal vi. tiggannit-		okingly vi. nakkutigi- .
	ke seal oil <i>vi.</i> uqsruaġnit- .	teaser	n. uumiñaq.
·	be $\sim vi$. aligaq.	teeth, false	
tattle, to \sim	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		n without \sim n. kigutailaq.
	vt. uqaqtu		$sh one's \sim vt.$ kigutigiksaq- .
tattletale	n. uqaqtu.		ve good ~ vi. kigutigiksaaq
tattoo	n. iqigun;		(of a baby) vi. kigusi- .
	n. kakiñiq;	telephone	
	n. tupik.	_	n. uqautitaun.
taunt, to ~	vt. iñukłuqutaq-;	telescope	n. tuqłuaq (2).
_	vt. uqaksraqtuti	tell, to ~	vt. uqauti
taut, to be \sim	* * *	-	tory vt. quliaqtuaq-;
	vi. qiluqqi		vt. uqaaqtuaq-;
tea	n. saiyu;		vt. uqalugaaq
	n. tii.		s habitually vt. sagluuqtuaq
tea canister	n. tiiqaģvik.		ners of one's desires vt. qasrili- (2).
tea kettle	n. saiñik.	,	ll) stories vt. mitaaq
tea leaves	n. yuuqaksraq.	temper, to ~	vt. anisit- (C);
teach, to ~	vt. iļisauti-;		vt. siqquqsipkaq
	vt. iļisautri-;	temple (Bib	ble: place of worship in Jerusalem) <i>n</i> .
	vt. urriqsuq- (2).		agaayyuvikpak.
teacher	n. aglakti;	temple (of	eyeglasses) n. aglu (2);
	n. aglaktitchiri;		n. agluviñiq (2).
	n. iļisautri.		one n. igurvik .
teaching	n. iļisauttun;	tempt, to \sim	vt. aŋiqusaaq-;
	n. iļisauttusiaq.		vt. ikļigusaaq-;
teaching too	, , ,		vt. kaviuģuksaaq
	n. atrikusaun.	temptation	n. aŋiqusraaqsiiṭiq;
teapot	n. saiyutuģvik;		n. aŋiqusrautiksraq;
	n. tiiliuġun.		n. ikļigutchaun;

tempted, to be \sim

That's how it was in the old days!

	n. ikļisaaģun;	test	n. uuktuaġun.
	n. kaviuguksaun;	test, to ~	vt. uuk- (1);
	n. piyuaqqun (2).		vt. uuktuaq- (1).
tempted, to b	pe ~ vi. aŋiqusraaqsii-;	testament	n. atchigniq (1);
1 ,	vi. ikḥigutchak-;		n. atchiiñiq (1).
	vt. kaviuģutchak	testicles	n. igruuk.
ten	n. qulit.		vi. iļisimarau-;
	n. qulilik.	testily, to	vt. quliaqtuaq
	vorth <i>n.</i> qulitun .	testimony to	o give a \sim of praise <i>vi.</i> quyallak-
	$\sim vi$. anniya-;	thank, to ~	
tender, to be	vi. atniya-;	tilalik, to	vt. quyati
	vi. atmya-, vi. qitut	thank you	excl. quyanaq;
tandar ta ba	\sim to the touch vi. aksiyasi	mank you	excl. quyanaq, excl. taikuu.
		thonleful to	
tenderize, to	~ vt. aqiglipkaq-;		become ~ vi. quyatchak
	vt. aqilitchiq		eserve ~ vi. quyanaq
tenderioins	n. taqtunnak;		ve ~ vi. quyallak
	n. uliusiñaak;		g n. quyyavik.
	n. uliutik.	that one acro	oss there dem.pron. agna (C);
tendon	n. nukik.		dem.pron. akimna;
tense, to \sim u	p vi. manŋaiqsruq-;		dem.pron. anna;
	vi. siqquqsi- (1).		dem.pron. igña (C);
tense, to be	~ vi. siqquqsima-;		dem.pron. ikña.
	vi. tupinŋa	that one back	k there <i>dem.pron.</i> pamna ;
tent	n. palapkaaq;		dem.pron. piñña.
	n. panapkaaq;	that one dow	on there <i>dem.pron.</i> kanna;
	<i>n.</i> tupiq (2).		dem.pron. samna;
tent cover (o	f canvas) n. itcha ₁ .		dem.pron. unna.
	f caribou skins) n. itchat.	that one in fi	
	replace the \sim vi. alliatchiaq- (C);		dem.pron. unna.
,	vi. atliatchiaq	that one in tl	he past <i>dem.pron.</i> imña .
tent flooring	(of branches) n. atliaq.		de there dem.pron. kimña;
tent frame (f			dem.pron. qamna.
tent nume (1	n. qanaich.	that one mer	ntioned before dem.pron. imña.
tent frame h	ut-shaped $\sim n$. qaluugviich.		there dem.pron. kinña;
tent mat	n. alliatchiaq (C);	that one out	dem.pron. qagna (C);
tent mat	n. allirrat;		dem.pron. qakimna;
			= =
	n. atliatchiaq;	that and out	dem.pron. qanna.
tout	n. atlirrat.	that one out	there in the entryway dem.pron.
tent peg	n. paugaq.		sakimna;
tent pole	n. ayak (1);		dem.pron. ugna (C);
	n. qanak;	a .	dem.pron. uŋna.
	n. tupqutaq.	that one ove	r there dem.pron. amna;
tent post	n. qilluvik.		dem.pron. iñña.
tent rope	n. qilu (1);	that one ther	1
	n. qilutaq.	that one up t	·
tent, to make			dem.pron. paŋna;
tent, to raise	a ~ vi. palapkarriq-;		dem.pron. pikña.
	vt. tupiq	that one upri	
tent wall, co	vered with grass n. killigruaq.	that unknow	n one dem.pron. imña.
	oart n. qulinnugutaat.		it ~ anyway! excl. taatnaunnii.
terify, to ~ w		that's all	excl. tarra ₁ ;
term	n. taggiñ (1).		excl. tavra ₁ .
	e ~ vi. sivuuģanaq-;	That's how i	t was in the old days! excl.
, 0	vi. tatamnaq		qaŋaluqaa!
			J9-wadam.

that's right those out there

that's right			der (in needle case) n. tikiqaġvik.
	excl. tavra ₁ .		ake or river (fall) <i>n</i> . sikuaq .
thaw, to \sim	vi. auksiaq-;	thin, to \sim a s	skin <i>vt</i> . maptukłi- .
	vi. mannuq- (1);	thin, to be ~	vi. maptukit-;
	vi. manŋuqsi;		vi. pannau-;
	vt. auk-2;		vi. piak- (2);
	vt. auksiq- (1).		vi. saat-;
thaw, to \sim ar	n item vt. mannuqsiq		vi. taġġit- (3).
thaw, to \sim at	the shore (in spring) vi. killiniqsit	thin, to be to	$oo \sim (of a layer)$ vi. saanaaq- (2).
	n. auktaq (2);		ome ~ vi. saagli-;
	n. auktinniq.	•	vi. saakli- (1).
thawing, dev	vice for $\sim n$. auktuun.	thin, to beco	ome ~ (ice in spring) vi. sikugiiļiq
then	dem.adv. taimma;		scissors n. salliñ.
	enclli;	thing	n. suġaliq;
	enclmi.	\mathcal{E}	n. suuraq.
then: specific	c dem.adv. tarra ₂ ;	things	n. sunik;
	dem.adv. tavra (C) ₂ .	. <i>8</i> -	n. suurat.
there	dem.adv. taimma.	think, to ~	vi. isuma- (C);
there, from ~		, , ,	vi. isruma-;
mere, mem	dem.adv. tavranna (C).		vt. isummiq- (C);
there located	d ~ dem.adv. tarani;		vt. isrummiq
mere, recute	dem.adv. tavrani (C).	thinner area	(e.g. ice, belly area) n. saalġuq.
there station	nary/specific dem.adv. tarra ₂ ;	third	n. piŋayauti.
there. station	dem.adv. tavra $(C)_2$.		n. miqilguq.
there, throug	, f	third time	n. mqnguq. n. piñatchiġñiġmi.
mere, unoug	dem.adv. tavruuna.	thirteen	
there tower			n. qulit piñasrut.
mere, toward	d ~ dem.adv. taruna;	thirty	n. iñuiñaq qulit.
th and four	dem.adv. tavruna (C).		und here dem.pron. manna.
therefore	adv. taatnamik.	this one here	1
thermometer	(for people) n. uunnaqłuksiun;	thistle	n. kakitļaģnalik.
.1	n. uunnaqtilaaġun.	thorax	n. qatigaaq.
tnermometer	(for weather) <i>n.</i> irrisiun (C);	tnorn (of a p	plant, e.g. rose) n. kakillagnaq (C)
	n. itrisriun;		(2);
.1 1 (n. silasiun.		n. kakillasak (2);
these here (p	olural) dem.pron. matkua;		n. kakitlagnaq (2);
.1 . 1	dem.pron. ukua.		n. kakitlasak (2).
these two he	re (dual) dem.pron. matkuak;	thorn, to get	$a \sim \text{in one's flesh} vi. \text{ qauqi-};$
	dem.pron. ukuak.	.•	vi. qauqit
_	ght there (dual) dem.pron. tamatkuak.	those across	there (plural) dem.pron. akipkua;
thick soup	• •		dem.pron. akkua;
thick, to be ~	•		dem.pron. ikkua.
	~ (of fur) vi. turģu- (1).	those back t	* * *
	ome \sim (of skin) vi. maksi		dem.pron. pitchua;
thick, to get	a ~ feeling in the mouth (from acrid		dem.pron. pitkua (C).
	food) vi. qakkit		there (dual) dem.pron. katkua.
thickening a	gent (for food) n. kiniqsiļaaģun.	those down	there, in front <i>dem.pron.</i> utkua .
thicket	n. qupsik (2);		there (not visible) dem.pron. sapkua.
	n. tikiġaq.	those in the	past (plural) dem.pron. ipchua;
thief	n. tigligaqti.		dem.pron. ipkua (C).
thigh, inside	of upper $\sim n$. quktuġaq;	those inside	there dem.pron. kipchua;
	n. quptuġaq.		dem.pron. kipchuak;
thigh, upper	~ n. anautaq.		dem.pron. kipkua.
thighbone	n. sipyaaq.	those inside	there, upriver dem.pron. qapkua.
thimble	n. tikiq (2).	those out the	ere dem.pron. kikkua;

those out there in the entryway

dem.pron. qakipkua; thread for attaching a joiner to a boot sole n. dem.pron. qakkua. taplun; those out there in the entryway dem.pron. ukkua. n. tavrutag. those out there in the entryway (not visible) *n.* amiun (C) (2). thread for shoes dem.pron. sakipkua. thread (for skin sewing) n. atunaun. those over there (plural) dem.pron. apkua; thread (on screw or pipe) n. qipputit. thread, to $\sim vt$. ivalliq-; dem.pron. itchua; dem.pron. itkua (C). vt. ivalu-; those right there (plural) dem.pron. taapkua; vt. **nuvi-** (1). dem.pron. tamatkua. thread, to \sim one's way through vi. **nuvigsrag**. those two across there dem.pron. akkuak; thread trim along stitches attaching boot top to dem.pron. ikkuak. boot sole *n*. taprun. those two across there (dual) dem.pron. akipkuak. threaded, to be $\sim vi$. **nuvimmi-** (2). those two back there *dem.pron.* papkuak; threaten, to $\sim vt$. aniqsraaqtuq. dem.pron. pitchuak; threaten, to \sim punishment vi. tatapsaaq-. dem.pron. pitkuak (C). threaten, to \sim to strike vt. uuguyaaq-. n. piñasrut; those two down there (dual) dem.pron. katkuak. three those two down there, in front dem.pron. utkuak. n. pinasut. those two down there (not visible) dem.pron. three, at cards *n*. **tumitchaurag** (2). sapkuak. three-cornered file *n*. quagrulik (2). those two in the past (dual) dem.pron. ipchuak; three-fingered mittens *n*. **tikilik**. dem.pron. ipkuak (C). three-pronged hook (for tomcod) *n.* **manat**. those two inside there dem.pron. kipkuak. throat n. iggiaq. those two inside there, upriver dem.pron. throat, bone lodged in the $\sim n$. saunniutag (2). throat, to clear one's $\sim vi$. iggiagiksaaq-; gapkuak. those two out there dem.pron. kikkuak; vi. iggiaģiksag-; vi. quqhiqsaq-. dem.pron. qakipkuak; throat, to develop a sore ~ vi. iggiagiili-. dem.pron. qakkuak. throat, to suffer a sore ~ vi. iggiagiit-. those two out there in the entryway dem.pron. throat, to suffer pain in one's ~ vi. iggiannu-. ukkuak. those two out there in the entryway (not visible) throb, to $\sim vi$. tigliq-(2). throng, to $\sim vi$. isaa- (C); dem.pron. sakipkuak. those two over there (dual) dem.pron. apkuak; vi. israa-: dem.pron. itchuak; vi. tinu-; dem.pron. itkuak (C). vt. saqigrugi-; those two right there (dual) dem.pron. taapkuak. vt. tatruq-; those two unknown (dual) dem.pron. ipkuak (C). vt. tatviksraig-; those two up there dem.pron. pakkuak. vt. tinusi-. those two up there (not visible) dem.pron. throttle, to $\sim vt$. **nunu-** (2). pakipkuak. through the entryway dem.adv. uuna. those unknown (plural) dem.pron. ipchua; through, to go ~ vi. tumi-. dem.pron. ipkua (C). through where? quest. naukun. those unknown two (dual) dem.pron. ipchuak. throw, to $\sim vi$. miluuq-. throw, to \sim away vt. **igit-** (1); those up there dem.pron. pakkua; dem.pron. pikkua; vt. igitaq-; dem.pron. pikkuak. vt. igitqataq-; those up there (not visible) dem.pron. pakipkua. vt. iggag-. thoughtful, to be $\sim vi$. qauġrimaaġik- (2). throw, to \sim carelessly vt. **milugiuti-** (1). thoughtless, to be ~ vi. munatqiit-; throw, to \sim into a fire (C) vt. manuk- (2). vi. siliniq-1. throw, to \sim into the air vt. nalluktuq-. thrash, to $\sim vi$. ivalik-. throw, to \sim out vt. anit-; thread n. **ivalu** (1). vt. siggag-. throw, to \sim the qiputaq vi. qiputchaq. thread, commercial $\sim n$. ivaluksraq. throw, to \sim underhand vt. naluk-2.

throwing, item used	for $\sim n$. miļuutaksraq.	time	n. pivik.
thrown, item that wa	$as \sim n$. milluun.	time ago, vei	ry short ~ <i>adv.</i> akkupauraq ;
thrown, item that wa	as \sim away n . igitaq .		adv. akkuvauraq.
thrush, grey-cheeked		time for som	ething n. piviksraq.
n. savii	ġavii.	time immem	orial, from ~ dem.adv. imakna.
thrush (medical cond	dition) n. uqsruģiak.	time, long ~	n. sivisuuraq.
thrush, varied $\sim n$. si	ŋutluluuq.	time, recent	∼ n. akkuquyuuraq.
thrust, to ~ vt. man	uk- (1).		n. sivikisuuraq.
thud $n.$ apsal		time, to disre	egard ~ vt. silait
thumb n . kuvl	u.	time, to take	little ~ vi. sivikit
thumb and forefinge	er, held in opposition <i>n</i> .	time, to take	long ∼ vi. sivisu
putyuu	ık.		~ vi. nuyuaq-1;
thump n . apsal			vi. qikisu
thunder n. katlu			n. utkusigauraq.
thunder, to \sim <i>n</i> . k :			n. kukuuġun.
Thursday n. Sisar			cotton (for \sim) <i>n</i> . palliksraq (1).
thus adv. itn			vi. ikiaqsaaģaq-;
adv. taa			vi. ikiaqtala-;
thus, to do or say ~	vi. itnag		vi. uunaaqsruqsaagaq
tibia n. kana			eel one's spine ~ vi. quiññalaaq
n. kana	•	tip over, to ~	
tickle, to ~ vi. pauv	- I		n. imiŋaruaq.
vt. qaal	<u> </u>		vi. imiŋa
ticklish, to be $\sim vi$.			ome ~ vi. iminasri
_	iñaktu		nd ~ vi. nukivraak
tidal wave n. qaili			lk on ~ vi. putukkumiraq
n. qiaq	==		vi. iñiqtuq-;
tide, to be high \sim			vi. minġuq- (1).
tidy, to ~ up vt. salu			of vi. aģiu-1.
tidy, to be $\sim vi$. salu			ome ~ of vi. minģuuti
tie, to ~ vt. pitul			ome ~ quickly vi. minġuliq
vt. qiliq			be \sim (of an activity) vi . savinnaq-
tie, to ~ down a load			n. quliku;
tie, to ~ one's shoe s			n. quliŋŋuġun.
tie, to ~ ropes to a te			vi. quliku-;
tie, to ~ up securely			vt. qulinnugutaiq
	string vt. uniq- (2).		thing <i>n.</i> taggiñ (1).
tied item n . qilun		tobacco	n. tauġaaqiq.
	nner) vi. nalliuti- (1).	tobacco, che	
tied, to be \sim up vt. p			n. suraġruaq.
tight, to be too \sim (of		tobacco, loos	
tighten, to $\sim vt$. num		tobacco pipe	
tighten, to ~ fast 1		1 1	n. supuqtaq.
tight-fitting, to be ~			adv. uvlupak;
tightly woven, to be		•	adv. uvluvak;
vi. upsi			n. uglupak.
vi. uvsi			n. iñugauraq (1).
tiller n. iġña a	* *		adv. atautchikun;
tilt n . uviq t	= :::	•	adv. atautchimi ₂ .
tilt, to \sim vi. uvas			of harpoon or spear <i>n</i> . tuukkaq .
vi. uvi q			vi. siggaqi
tilt, to \sim (of a boat) ι		-	n. anaģvik;
tilt, to \sim one's head i			n. quġvik.
timber n . uum	_	toilet odor	

toilet paper towel

toilet paper	n igguun:	topmost n. qulliq (2).
tonet paper		topmost object n. qalliqpiaq (2).
toilsome to	n. iqquutiksraq.	topple, to $\sim vi$. ulġu
	be ~ vi. savinnaq	
	n. itqakkun;	torn, to become ~ vi. kiluiyaq-2.
	n. itqakkutauruaq.	toss, to ~ into the air vt. nallugaq.
	be ~ vi. atmiñaq	toss, to ~ up vt. nalluktuq-;
tomcod		vt. naluk-2.
	adv. uvlaakun.	toss, to ~ up during a blanket-toss vt. nalluaq
	voice n. qati.	totter, to ~ vi. ulġusia
	n. uqaq.	touch, to ~ vt. aksik- (1);
-	adv. anaqapak;	vt. aktullak- (1);
	adv. anaqavak.	vt. aktuq-;
tonsil	n. kiñiqsiq;	vt. patik-2;
too long to l	n. qiñiqsiq.	vt. savit-;
	be ~ vi. takinaaq- (2).	vt. savitauraq-;
	excl. araa!	vt. tinniqsi
	be \sim (expression of disgust) vt.	touch, to \sim bottom $vi.$ tut- (1);
	pivaałłak- (2).	vi. tuttuq
tool	n. savalģun;	touch, to ~ inadvertently vi. apuqataq-;
4 1 1	n. savaun.	vt. aktua
-	n. ikļiģvik (C) (1).	touch, to ~ physically vt. tatumiaq.
tool box	n. sanalģutiqaģvik;	touch, to \sim someone's shoulder to get his attention
4 1 . C 1 -	n. savalģutiqaģvik.	vt. pakiñik- ₁ (2).
	ing bullroarer n. yugyuaġaun.	touch, to ~ with one's nose vi. kuniksaq.
tool for stirri	ing food (e.g. blender) n.	touched, to be ~ emotionally vi. ilunnutchak
41	akurrutiksraq.	touchy, to be ~ vi. sutqusait
	ting ~ n. nikisitaun.	tough meat, piece of ~ n. tamġusraq;
	en something n. misaktiġun.	n. tamuqasiraaq.
	king a living n. iñuunniutiksrat (1).	tough, to be ~ vi. siqqunuluk-;
tooth	n. kigun.	vi. siqquq- (1).
tooth, front		tough, to be \sim (of meat) vi. matnait.
	n. kikkiġñiq.	toughened, to be ~ (not feeling cold) vi. qiqisiit-
	a ~ vi. kigutaiq	tow rope n. kalgutaq.
tootnache, to	have a ~ vi. kigusriqi- ₁ ;	tow rope (for a boat, along shore) n. ukamaun.
4 41-11-	vi. kigutinņu	tow, to ~ vt. kalik-;
toothbrush	n. kigusriqqutit (1);	vt. kalit-;
40.041	n. kigutigiksaun.	vt. nuqitchi- (1).
	n. kigusriqqun.	tow, to \sim a boat while walking on shore vt .
toothpick	n. kukkiliñ.	ukamaq
	e ~ n. qulliqpiaq.	tow, to \sim behind a boat (e.g. a seal) vt.
	sheep breast bone <i>n</i> . qauk .	naksauraaqtuq
	tain, hill, etc n. naqiulguq.	tow, to \sim (of dogs) vt. qimuk
top part	n. qalliq;	tow, to ~ (of humans) vt. qamuk- (1).
tan aida	n. quli ₂ (2).	tow, to \sim with a line over one's shoulder vt .
top side	n. qaa (1).	uniaq
top, spinning	$g \sim (toy)$ <i>n.</i> kaipsaaq;	toward the coast dem.adv. qakma;
ton the of	n. kaivsarraq (C).	dem.adv. qanma (C).
* '	a skin boat frame n . quli ₂ (3).	toward the exit dem.adv. ugga.
top, to ~	vt. quli	toward the Northern Coast n. qannaaq (C).
	h vt. qalliq	toward the water dem.adv. unna.
	n a ~ to something vt. quligusriq.	toward, to go ~ vi. tunaaq
	the ~ vi. qatqit- (2).	toward, to move ~ vi. tunaaģi-1.
top, to get w	ater over the \sim of one's boots vi .	towed, to be ~ vi. kaliksiq
	qulaakuq	towel <i>n.</i> ivgun .

towline of dogsled n. qimugvik;	n. qavviksiun.
n. qitigagun.	trap, long narrow end of an animal $\sim n$.
towline on a sled <i>n</i> . qamuutaq (1).	isivitchuktuaq.
toxin n . tuqunaq.	trap, to $\sim vt$. ikniq-;
toy $n.$ inattuaq;	vt. naniq
n. piuraaq.	trap, to \sim (deadfall) vt. ikniqtit
toy, made of bone <i>n</i> . ayagaaq .	trap, to \sim for fur vt . naniģiaqtuq
trace <i>n.</i> tasikuaġun (C).	trap, to \sim in a pitfall vt. qargisaq-2.
trace, to leave a \sim of oil after being shot (of water	trap, underwater \sim for burbot <i>n</i> . qargich .
mammal) vi. uqsrualaqi	trap with bait n . naģialigaaq.
tracer n. tuvliñ (2).	trap without bait n. naģiaņiļaaq.
track n. tumi .	trapezius n. ivaluuraak .
track, to $\sim vt$. tuvraq- (1);	trapezius (triangular back muscle) n.
vt. tuvrauti	kuyapiglugun.
track, to find an animal $\sim vi$. tupsi	trapped, to be ~ vi. naniqtit-;
tracking tool <i>n.</i> tuvliñ (1).	vi. napit- (1).
tracks, to look for ~ vt. tumisriuq	trapped, to get ~ vi. qargisaq-1.
trade, to ~ vt. akitchaq	traps, covered by deep snow <i>n</i> . paluq.
trading partner <i>n</i> . niuviq .	traps, to prepare and set ~ vi. nanigirriq
traditional way, to do things in a $\sim vi$. qanatuaq.	trash n. suaqłuk.
trail <i>n.</i> apqun;	trash can n. suaqłukuvik.
n. tumi;	travel, to ~ vi. iglau-;
n. tumiksraq;	vi. igliq- ;
n. tumitchiaq.	vi. kukiļuk
trail condition n. igligaq (C) (1).	travel, to \sim across land <i>n.</i> timau
trail, established \sim (on tundra) <i>n</i> . kiksraq .	travel, to ~ against the wind vi. arguġaq-;
trail made by animals <i>n</i> . tumitchauraq (1).	vi. arguq- (1);
trail marker n . nappaqutaq (1).	vi. argutmuk
trail snack n. taqquaq.	travel, to \sim along the shore $vi.$ siñiqsraq-1 (1).
trail, to travel on a $\sim vi$. tumitchiaqsaaq	travel, to \sim around $vi.$ agyuk- (C);
trailing raspberry <i>n.</i> tuungaum asriaq (1).	vi. igliģaq- .
training n. ayuqiqsaq (C).	travel, to \sim around villages $vi.$ siñiqsraq-1 (2).
training pants n. makkaqtuun.	travel, to ~ away from people vi. ayuqiqsaaq-
transgression of law <i>n</i> . navguițiq .	travel, to ~ by boat vi. umiaqtuq
transgressor <i>n.</i> navguiri .	travel, to \sim by direct route vi . nalimuk
translate, to $\sim vt$. mumik- ₂ (1).	travel, to ~ by dogsled vi. uniagaq
translated text <i>n.</i> mumiksaq .	travel, to ~ by way of river vi. kuukuaq
translator <i>n.</i> mumiiri ;	travel, to ~ constantly vi. igligagumaaq- (C).
n. mumiksiri.	travel, to ~ diagonally vi. supiaq
translucent item n. qaumaluk (2).	travel, to ~ directly vi. tunaaq
translucent, to be ~ vi. qaummaģik- (2);	travel, to ~ downriver vi. ataaq-;
vi. qaummaq-;	vi. atiqsaaq-;
vi. tapinniluk	vi. atqaqsaaq- (1).
transmit, to \sim sound vt. imiak- (C).	travel, to \sim fast vi. agyuuq- (C) (1).
transport, to ~ vt. natmaksiq-;	travel, to \sim in the middle vi . iluaqsaaq- (C).
vt. usiaq-;	travel, to \sim on bare tundra $vi.$ nunasiraq.
vt. usriaq	travel, to \sim over the mountains vi . nagsrag.
trap n . naniģiaq.	travel, to ~ parallel <i>vi.</i> qaġruġila- (1);
trap attachment (stick of wood) n. suataaq.	vi. salik- (1).
trap, caribou $\sim n$. qargisaq (1).	travel, to \sim partway vi . qanilaaq- (1).
trap, deadfall $\sim n$. ikniq (2).	travel, to \sim straight out vi. avallak- (C) (2).
trap entrance n . maunaq.	travel, to \sim swiftly vi. qaġruġila- (2);
trap, fish $\sim n$. qargisaq (2).	vi. salik- (2).
trap for wolverine <i>n.</i> qapviksiun ;	travel, to ~ through vi. apqusraaq
map for worverine ". qapvinsiun,	uniting with the application of the control of the

```
travel, to \sim to a river's source
                                  vi. kanimuk- (1).
                                                                         n. saiñiutaq (1).
travel, to ~ toward vi. tunaanuk-.
                                                           trot, to ~
                                                                         vi. aqpaligaq- (2).
travel, to \sim upriver vi. arguq- (2).
                                                           trot, to move at a \sim (of animals) vi.
                                                                         pitchuuqsraaq-.
travel, to \sim (with a tent) vi. tuppiraq-.
travel, to have an impulse to ~ vi. ittuagausriit-.
                                                           trouble, cause of \sim n. ituilliugun.
traveler
              n. iglaaq (1).
                                                           trouble maker n. agganaaq;
traveler, downriver \sim n. atarraaq.
                                                                         n. uqagnaqqun.
travel-happy, to be \sim vi. iglauyumaaq-;
                                                           trouble, to \sim vt. iluillutaaq-;
              vi. igligagumaaq- (C).
                                                                         vt. iłuitqusraaq-;
traveling companion n. iglauggan.
                                                                         vt. iłuutuyaaq-.
traverse, to ~
                vt. itivit-;
                                                           trouble, to have ~ with one's dogs vi. qipmiqluk-.
              vt. itivliq-.
                                                           troubled, to be \sim vi. ugumailirag- (2).
trawl
                                                           troublemaker n. aguirrun (C);
              n. qargun.
tread water, to \sim (of a seal) vi. uvaktag.
                                                                         n. iłuillugutagti;
treadle, to \sim a sewing machine vi. tutmagnag.
                                                                         n. qanułaqtitchiñiaqti;
treasure
              n. sugaliq;
                                                                         n. qanułaqtitchiri;
              n. suuraq;
                                                                         n. uumisaaqti.
                                                           troublesome, to be ~ vi. aanaaq-;
              n. suurat.
                 vt. anniģi-.
treasure, to ~
                                                                         vi. aggana-;
treasurer
              n. ilirakuvik.
                                                                         vi. iłuirrutau-;
              vt. irruti-.
                                                                         vi. iñunnunag-.
treat, to ~
treat, to \sim an earache vi. siusiqi-.
                                                           trounce, to ~
                                                                            vt. anagvik- (C);
treat, to \sim each other right vt. nakuuqquti-.
                                                                         vt. anaghiala-.
treat, to \sim lightly vt. alanuag.
                                                                         n. kamikłuuk.
                                                           trousers
treat, to \sim like a slave vt. piaglugi-.
                                                           trout
                                                                         n. agalukpik (C) (1);
treat, to \sim to a meal
                        vt. niģģisi-.
                                                                         n. iqalukpik (C) (1);
tree root
              n. mumignak.
                                                                         n. qalukpik (1).
tree, young \sim n. napaaqtuayaaq.
                                                           trout, brook ~ n. kuuġuġmiutaq.
tree, young ~ growing from old root
                                                           trout, mountain \sim n. pai (1).
                                         n. naunģut.
                vi. uulik-.
                                                           trout, small \sim n. saamaayiq.
tremble, to ~
trespass
             n. navguiñ.
                                                           true story
                                                                        n. quliaqtuaq.
trial
              n. sakigniugun;
                                                           true, this must be ~
                                                                                   excl. tarra qanuga.
              n. uuktuaġun.
                                                           truly
                                                                         adv. ilumutun.
trial, to hold a \sim at court vi. ugagsitaag.
                                                           trump at cards n. kuuyyalaq.
tribulation n. ituilliulig.
                                                           trumpet
                                                                         n. qalguqtaun.
tributary river n. saquġun.
                                                           trust
                                                                         n. tunnałiq.
trick, to ~ someone
                       vt. ivayaq- (1).
                                                           trust, to ~
                                                                         vt. tunna-2.
trickery
              n. pisaasuliq.
                                                           truth
                                                                         n. ilumun:
trickle, to \sim vi. kanġaq-;
                                                                         n. ilumutuuruaq.
              vi. siila-.
                                                           try, to \sim again (at the game of qiputaq)
tried, to be ~ (in courtroom) vi. uqaqsitaaqsi-.
                                                                         qapak-.
trim (for a parka) n. akuġutit;
                                                           try, to \sim out vt. uuk- (1);
              n. akuq (2);
                                                                         vt. uuktuaq- (1).
              n. avatiksrat.
                                                           try to do your best!
                                                                                   excl. pillautagniuragiñ!
                                                           trying, to be ~ circumstances
trim (for boots) n. ikutaq;
                                                                                             vi. qaġanait-;
              n. quli<sub>2</sub> (1);
                                                                         vi. sakignag-;
              n. qupak:
                                                                         vi. siġliġñag-.
              n. sivuģun (2).
                                                           t-shirt
                                                                         n. uviñġuq.
trim, to \sim a lamp wick vi. tatqik-.
                                                           tube
                                                                         n. iguun (1);
trim, to ~ baleen with a knife
                                  vt. savigaq-(1).
                                                                         n. millugaun;
trim, to make ~ (for parka, etc.) vi. qupak-.
                                                                         n. milluktuun.
trimming stick (for oil lamp) n. naniguun (3).
                                                                         n. aippigniq (C);
                                                           Tuesday
                                                                         n. ilaqatchiiliq.
trip, to ~
              vi. putukkit-.
tripod
              n. qulipsiutitaun;
                                                           Tuesday, to be a \sim vi. aippiq- (C) (2).
```

tufted puffin typist

tufted puffin n. qilanak (2).	turn to un ados of multiple of ulivaile
	turn, to ~ up edge of mukluk vt. ulivrik
tugboat n. uqsruułuuraq.	turn, to \sim upside down vi. niviq- ₁ (1);
tugboat with a barge n. umiaqpak.	vt. palut
tug-of-war, to play ~ vi. nuqittautraq- (1);	turn, to \sim white $vi.$ qakuq- (1).
vi. uniġmik- .	turn, to cause to \sim around vt . tunut- ₂ .
tumble, to $\sim vi$. iivraluak-;	turned, to keep one's back $\sim vi$. tunusruq
vi. iivraluktaq- (C);	turnstone, ruddy $\sim n$. tullignaq.
vi. uivraluktaq	tusks, to fight with \sim (of bull walrus) vt.
tumble, to \sim down vi. irukkaqtaq- (C);	tuugaaġmik
vi. irupkaqtaq	tusk-shape design on parka shoulder (upper front
tumble, to \sim into water vi. naparaq	n. kayuaġun.
tumble, to ~ over vi. naparaq-;	tussock, clump grass, moss n. maniq (1).
vi. ukpitaq- (2).	tweezers n. putyuugaurak.
tumbler <i>n.</i> misuġuqtuun (2).	twelve n. qulit malġuk.
tundra cotton n. qipmiurat.	twenty n. iñuiñaq.
tundra, open $\sim n$. natignaq.	twilight n. qaumauraaq;
tundra, rolling $\sim n$. nunavik .	n. qauniuraaq;
• \ /	n. tanuġak.
tunnel, to make a ~ vt. tuqłuli	twilight, to be ~ vi. qaumaavyuk
turbulent weather, to fly through ~ vi. qailliuq-	twilight, to become ~ vi. tanuġak
(1).	twin $n.$ malġi $(2).$
turmoil n. uqaatchagutiliq.	twine for fish nets <i>n</i> . kuvriuġun .
turn, to \sim vi. qipi- (1);	twine, roll of $\sim n$. imuaq (2);
vi. saŋu-;	n. imuaqnaq;
vi. saqu	n. imuuraq.
turn, to \sim around <i>vi.</i> tunut- ₁ .	twine, twisted \sim <i>n</i> . qipraq ;
turn, to ~ aside vi. saniqpaqtaaq-;	n. qiprauraq.
vi. sanitvaqtaaq	twinkle, to ~ vi. siquvyuaģi
turn, to \sim away vi . alaq	twins, to give birth to ~ vt. malgi
turn, to ~ dark earlier (of days in fall) vi.	twist, to \sim vi. qipi- (1).
taaqtuliq	twist, to ~ easily vi. qipisruu
turn, to ~ down (of lights) vt. qapsuktaaq-;	twist, to \sim out of shape vt. qipitit
vt. qavsuktaaq-;	twisted, to be $\sim vi$. qipina
vt. qavyuktaaq	twitch, to $\sim vi$. sayuk-;
turn, to ~ higher vt. ikummaktaaq	vi. uniluk
turn, to \sim lights on vt . nanniq- (1).	two n. malġuk.
turn, to \sim fights on $vi.$ maining- (1). turn, to \sim off $vi.$ milik-;	
	two hundred n. qulikipiaq.
vt. mulik	two things layered (as folded fabric) n.
turn, to \sim on vt. anmaq-(2).	tapiqtaaģiik.
turn, to \sim one shoulder forward vi. uluq- (2).	two years ago adv. ukiutqik.
turn, to \sim one's body sideways <i>vi.</i> uluq- (1).	two-man saw n. uluaqtuutigruaq.
turn, to \sim one's feet inward vt. quu	two-masted boat <i>n.</i> malġulik (2).
turn, to ~ one's feet outward vi. saqpik	type, certain $\sim n$. taatnasiq;
turn, to ~ one's head vi. kinjiaq-;	n. taatnasriq.
vi. qiviaq	typewrite, to ~ vi. aglautitaq-;
turn, to \sim over $vi.$ mumik- ₁ (1);	vt. aglaksuutitaq
vt. pusit- (1).	typewriter n. aglaksuutit;
turn, to ~ pages slowly vt. makpigaaq	n. aglautitaun.
turn, to ~ quickly vi. qiviqit	typist n. aglaksuutitaqti;
turn, to \sim something sideways vt . supik	n. aglautitaqti.
turn, to \sim s.t. on its back vt. niviq-3.	n. usrauruyu.
turn, to \sim s.t. on its back vi . $mviq^{-3}$.	
turn, to "toward vi. saat".	

U - u

udder <i>n.</i> mamaun .	unclear, to be $\sim vi$. isuq- (C);
ugly, to be ~ vi. iñugiit- (2);	vi. isruq-;
vi. kigiñaġiit- (1).	vi. nalunaq
ugruk meat, hung up to dry <i>n</i> . mipkuliaq .	uncomfortable, to be ~ vi. ituit- (1);
ulna (forearm) n. amilġaq (1).	vi. suqpasuk-;
ulu, large \sim used to cut meat n . uluqpak.	vi. tutqiit
ulu, small \sim (used for sewing) <i>n.</i> uluuraq .	uncomfortable, to become ~ with vi. naniliq
ulu, small sewing ~ n. uluuraŋaluk.	uncomfortable, to feel ~ vi. qaatchina-;
umbilical cord n. inaluaqtaq;	vi. tutqaanaq- (2).
n. ipiutaq (1);	uncomfortable, to feel ~ about leaving part of the
n. mikłiaq (C).	load behind vi. ağligi- (C).
umbilicus n. qalasiq.	uncomfortable, to feel ~ about not being able to
unable, to be ~ to decide vi. naligut.	repay a favor vi. tutqaasruk- (2).
unable, to be \sim to hold vt. tigula	uncomfortable, to try to make someone feel ~
unable, to be ~ to keep up vi. unik	vt. tutqaasraaq
unable, to be ~ to urinate vi. naki	unconnected, to become $\sim vi$. atangiq
unable, to feel ~ to help vi. suksraunġiq-1 (2).	unconscious, to be ~ vi. naluksriñna-;
unadjusted, to be \sim to dark (of eyes) vi .	vi. qauġrimait
taaqsiulguit	unconscious, to be nearly $\sim vi$. aiyaaŋa- (C).
unadjusted to darkness, to be \sim (of eyes) vi .	unconscious, to become $\sim vi.$ avaaq- (C) (1);
taaqsima	vi. naluksrit
unafraid, to be ~ vi. iqsiñġiq-;	uncooked, to be $\sim vi$. uilaq
vi. nuyuiq- (1);	uncover, to $\sim vt$. sagviq-2.
<i>vi.</i> nuyuit- (1);	under pos.adv. atmi (C).
vi. taluqsrautaiq	undercooked, to be \sim (of meat) vi. uunnait
Unalakleet, people of ~ n. Unalaqligmiut.	undercut, steep \sim riverbank <i>n</i> . qaŋataaq (2).
unappetizing, to be ~ (of food) vi. niġisunnait	undercut, to ~ a (river) bank vt. ikpiktitaq-;
unapproachable, to be $\sim vi$. taluġnaq- (1).	vt. qipaluaqtitaq
unassertive, to be ~ vi. attaqsraq	underneath — ataani, see: ati;
unassuming, to be ~ vi. sapiqsraq	dem.adv. samma;
unavailable, to be \sim (of room) vi. iniksrait	pos.adv. atmi (C).
unaware, to be ~ vi. qauġrimaaġiit- (1).	underneath, to \sim ataanun , see: ati.
unaware, to be \sim (passed out) vi. alapit- (1);	underneath, to go \sim something <i>vi.</i> ataut- ₁ .
vi. ulapit- (1).	underpants, women's \sim <i>n.</i> qaġliik (2);
unbearable, to be ~ vi. atmiñait	n. qaġliuraq.
unbecomingly, to act ~ vi. ayuğiili- (1).	underrate, to $\sim vt$. suksraģinģiq- (1).
unbelief <i>n.</i> ukpiqsriñġiṭiq .	undershirt <i>n.</i> uviñġuq .
unbeliever n. ukpiqsriŋŋuaqti.	underside <i>n.</i> ataa .
unbreakable, to be ~ vi. payanait- (1).	understand, Now I \sim ! <i>excl.</i> uvva-liqaa .
unbreakable, to be made ~ vi. payaŋaiq- (1).	understand, to $\sim vt$. kaniqsi -;
uncertain, to be ~ vi. nalupqinaq-;	vt. kisuiq
vi. qanuģviit	understand, to cause to \sim something vt.
unchanging, to be ~ vi. atlanuqtautait	kaŋiqsipkai
uncircumcised, to be ~ vi.	understandable, to be ~ vi. kanjqsiñaq
nalunaitŋutchiqsimait-	undertaker <i>n.</i> i ḷuviqsiri .
uncle <i>n.</i> akkaakak (1);	underwear n. iļupquaq.
n. aŋaaluk;	undisciplined person n. kamailaq.
n. aŋak ;	undivided, to be $\sim vi$. aulait-;
n. aŋatchiaq.	vi. suģait- ₂ (1).
unclean to be ~ vi salumait-	undone to come ~ vi kiluaa-

undoubtedly unwind, to ~

vi. sipiksaq- (1).	unmarried, to be $\sim vi$. tuvaaqatait
undoubtedly enclami-tara (2).	unmarried woman <i>n.</i> uiñiŋniġiḷaaq .
undress, to ~ vi. atnuġaiq-;	unmindful, to be ~ vi. qauġrimaaġiit- (1).
vi. atnuġaiyaq-;	unmixed, to be $\sim vi$. avuilaaq (1).
vi. mattaq-1.	unnoticable, to feel ~ vi. taġutunaq
undressed, to be ~ vi. atnuġait	unpleasant, to be $\sim vi$. iñugiit- (2);
undulate, to ~ vi. iniulik-;	vi. irrusiģiit- (C);
vi. mayuuġauraaq	vi. irrusriģiit- .
uneasy, to be $\sim vi$. atlayuaq- (2);	unpleasant, to be ~ socially vi. ilagisugnait
vi. qiñiġviksrait	unpleasant, to have an \sim taste $vi.$ siiglit- (1).
unequal, to be $\sim vi$. atinġiq- (2);	unpredictable, to be $\sim vi$. nalupqinaq.
vi. atriŋiḷaaq;	unprepared, to be $\sim vi$. upaluq- (1).
vi. naligiŋit	unpriced, to be ~ vi. akiksrait
uneven stitches, item with $\sim n$. kilukłuk.	unprotected, to be ~ in cold weather (without a
uneven, to be $\sim vi$. nikisinga	parka or outer garment) vi.
unexpected, to be ~ vi. niġiunait	taaktatchiaq
unexpectedly, to act ~ vi. iqigutchaq	unproven, to be ~ vi. tanigilaaq
unfinished, to be $\sim vi$. naamait	unravel, to ~ vi. anivit-1;
unfit, to make \sim for usage $vi.$ miqut.	vt. anivit-2;
unfriendly person n. ilamaagiilaq.	vt. anivraq-1.
unfriendly, to be ~ vi. ilamaagiit-;	unraveled, something $\sim n$. aniptaq (C);
vi. taluġnaq- (1).	n. anivraq.
ungodliness n. agaayyutailiq.	unraveled, to become ~ vi. anivraq-2.
ungodly, to be ~ vi. agaayyutait	unreachable, to be $\sim vi$. ayuġnaq- (1).
ungracious, to be ~ vi. iñunniit	unrighteous, to be ~ vi. nalaunnait
ungrateful person n. iļiģaiļaq;	unrighteousness n. naluannailiq.
n. quyailaq.	unseemly, to act $\sim vi$. ayuģiiļi- (1).
ungrateful, to be $\sim vi$. pipikait- (2);	unshakable, to be \sim vi. payaŋaiq- (2).
vi. quyanġit	unstable, to be $\sim vi$. nappatigiit
unhappy, to be \sim (being alone) vi. aliasruk- (2).	unsteadily, to burn ~ vi. qapsuktaq-;
unhappy, to become $\sim vi$. quviiq- (1).	vi. qavsuktaq
unhealthy, to feel ~ vi. iłuammaaġiit	unsteadiness <i>n.</i> nappatigiiļaq ;
unhealthy, to look ~ vi. tauttuġluk	n. qanuġliqaałiq.
uninformed, to be $\sim vi$. nalu	unsteady, to be ~ vi. nappatigiit
uninhabited, to be ~ vi. iñuiļģu- (C).	unsuccessful, to be ~ vi. aniinnaq-;
unintelligent, to be ~ vi. puqiit	vi. aŋiḷḷuŋa
unique, to be ~ vi. atrinilaaq.	untangle, to ~ vt. ilak-;
unite, to \sim vi. atausinguq- (C);	vt. iḷḷaiyaq
vi. atausriŋuq-;	unthankful, to be $\sim vi$. quyangit
vi. aulaiļaŋuq	untidy, to be ~ vi. iksaluk-;
unity $n.$ atausinugun (C) (1);	vi. iksałuk
n. atausiumman (2);	untie, to ~ vt. pituiq-;
n. atausriŋuġun;	vt. qilgutaiq- (1);
n. atausriumman (1);	vt. qiļiiq
n. atautchiiṭiq.	untied, to be ~ vi. pituit
unjust, to be ~ vi. nalaunnait	untied, to become ~ vi. qilgutaiq-1;
unkempt, to be ~ vi. nuyappik	vi. siŋiuq
unkind, to be $\sim vi$. uluģiit- (2).	until now adv. pakmanunaglaan.
unknown, toward the ~ dem.adv. imuŋa.	unusable things n. suaqłuk.
unlawful, to be ~ vi. akitñautiruaq.	unwelcome, to feel $\sim vi$. tagiala- (1).
unload, to $\sim vt$. niu- ₂ ;	unwind, to ~ vi. qasu-;
vt. niuri-;	vi. qasui-;
vt. usiiyaq-;	vt. isivit- (2);
vt. usriiyaq	vt. sivit- (2).

unwise, to be ~ uvula

unwise, to be ~ vi. isumalluaġiit-;	upriver, toward ~ dem.adv. qamuna;
vi. puqiit- .	dem.adv. qavuŋa.
unworthy, to feel \sim vi. qiki- (2).	uproar n. anallannaqluliq.
unyielding, to be $\sim vi$. attaġnaq	upset, get ~ vi. iłuilliqsiq
up there, from ~ dem.adv. paakna;	upset, to ~ vt. ituillutaaq-;
dem.adv. paaŋŋa (C);	vt. iłuitqusraaq-;
dem.adv. pichakna;	vt. iłuutuyaaq
dem.adv. pikanna (C).	upset, to be ~ vi. aġayyak
up there, from \sim (not visible) dem.adv.	upside down, to turn $\sim vt$. pusit- (1).
pakmakna;	upturned, to be $\sim vi$. qaluŋa
dem.adv. paŋmaŋŋa (C).	upward pos.adv. qunmukpuuq;
up there, located ~ dem.adv. paani;	pos.adv. qunmun.
dem.adv. pichani;	urethra n. quġġivik.
dem.adv. pichani ,	urge, to ~ vt. kayuniuti-;
up there, located ~ somewhere dem.adv. pakmani;	vt. kiikaaqsruq-;
dem.adv. panmani.	vt. kipiqsruq-2;
	vt. siimasraaq
up there: moving/extended dem.adv. pagga.	
up there: not visible dem.adv. pakma;	urinate, go outside to ~ vi. itchuqtaaq
dem.adv. panma (C).	urinate, to $\sim n$. qui-
up there: stationary/specific dem.adv. pikka;	vi. qugi-;
dem.adv. pitcha.	vi. quqtaq
up there, through ~ dem.adv. pakmuuna;	urinate, to ~ accidentally vi. anuuq- (1);
dem.adv. pichuuna;	vi. quġmaittuq
dem.adv. pikuuna.	urinate, to ~ frequently vi. quġmaala
up there, through \sim (not visible) dem.adv.	urinate, to \sim in bed (of a sick person) vi. miqu
paŋmuuna.	urinate, to \sim (of dog) vi. uvaagaq- (2).
up there, through the general area ~ dem.adv.	urinate, to \sim with a leg up (of dog) vi. uvaak- (2)
pauna.	urinate, to start to \sim vi. sinuk- (1).
<pre>pauna. up there, toward ~ dem.adv. pakmuna;</pre>	urinate, to start to $\sim vi$. sinuk- (1). urination spot n . quqtagniq.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuna;	urination spot <i>n</i> . quqtaġniq .
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa;	urination spot <i>n.</i> quqtagniq . urine <i>n.</i> quqtaq .
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour ~ n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour ~ n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour ~ n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2).	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour ~ n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to ~ vi. atuq- (2).
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vup vt. nunut
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. nunut- used item (second hand) n. attuq.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2).	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour ~ n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to ~ vi. atuq- (2). use, to ~ up vt. nunut- used item (second hand) n. attuq. useful, to be ~ vi. atugnaq- useless, to be ~ vi. asiu- (C);
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq- useless, to be vi. asiu- (C); vi. atugaksraungiq-;
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq- useless, to be vi. asiu- (C); vi. atugaksraungiq-; vi. atugnaiq-;
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upriyer area n. arguqtiñaaq;	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq- useless, to be vi. asiu- (C); vi. atugaksraungiq-; vi. atugaiq
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqtiñaaq; n. arguqtiq (2).	urination spot n. quqtaʻgniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiʻguq (1). urine stain n. quʻgriniq. Ursa Minor n. siqupsiʻgat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. atuʻgnaiq-; vi. atuʻgnaiq-; vi. atuʻgnaiq-; vi. atujaiq useless, to become vi. ituan'giq- (1);
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pauŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upriyer area n. arguqliñaaq; n. arguqliq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa;	urination spot n. quqtaʻgniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiʻguq (1). urine stain n. quʻgriniq. Ursa Minor n. siqupsiʻgat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atuʻgnaiq-; vi. suksraun'giq-1 (1).
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqliñaaq; n. arguqliq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C).	urination spot n. quqtaʻgniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiʻguq (1). urine stain n. quʻgriñiq. Ursa Minor n. siqupsiʻgat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atuʻgaksraunʻgiq-; vi. atujaiq useless, to become vi. ituanʻgiq- (1); vi. suksraun'giq-1 (1). usher n. aquptitaqti;
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upriyer area n. arguqtiñaaq; n. arguqtiq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva;	urination spot n. quqtaġniq. urine n. quqtaq. urine, sour ~ n. itiġuq (1). urine stain n. quġriñiq. Ursa Minor n. siqupsiġat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to ~ vi. atuq- (2). use, to ~ up vt. nunut used item (second hand) n. attuq. useful, to be ~ vi. atuġnaq useless, to be ~ vi. atuġnaq useless, to be ~ vi. atuŋaiq-; vi. atuŋaiq useless, to become ~ vi. iłuanġiq- (1); vi. suksraunġiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqłiñaaq; n. arguqłiq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva; dem.adv. qamma;	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atugaksraungiq-; vi. atugaiq useless, to become vi. ituangiq- (1); vi. suksraungiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti. utter, to vt. nivliq-;
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqtiñaaq; n. arguqtiq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva; dem.adv. qamma; dem.adv. qawaŋ,	urination spot n. quqtaʻgniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiʻguq (1). urine stain n. quʻgriniq. Ursa Minor n. siqupsiʻgat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atuʻgaksraungʻiq-; vi. atuqaiq useless, to become vi. iluangʻiq- (1); vi. suksraungʻiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti. utter, to vi. nivliq-; vi. tai
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqliñaaq; n. arguqliq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva; dem.adv. qawaŋ, dem.adv. qawaŋ, dem.adv. qawaŋ, dem.adv. qawan, dem.adv. qawan,	urination spot n. quqtaʻgniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiʻguq (1). urine stain n. quʻgriniq. Ursa Minor n. siqupsiʻgat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atuʻgaksraunʻgiq-; vi. atujaiq useless, to become vi. ituanʻgiq- (1); vi. suksraunʻgiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti. utter, to vt. nivliq-; vt. tai utterance (grammar) n. taisa'gniq.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqłiñaaq; n. arguqłiq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva; dem.adv. qawaŋ, dem.adv. qawaŋ, pos.adv. arguani (2). upriver, through the ~ area (not visible) dem.adv.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atugaksraungiq-; vi. atugaiq-; vi. atunaiq useless, to become vi. ituangiq- (1); vi. suksraungiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti. utter, to vt. nivliq-; vt. tai utterance (grammar) n. taisagniq. uvula n. nigliktaaq;
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqłiñaaq; n. arguqłiq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva; dem.adv. qawaŋ, dem.adv. qawan; pos.adv. arguani (2). upriver, through the ~ area (not visible) dem.adv. qamuuna.	urination spot n. quqtaʻgniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiʻguq (1). urine stain n. quʻgriniq. Ursa Minor n. siqupsiʻgat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atuʻgnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atuʻgaksraunʻgiq-; vi. atujaiq useless, to become vi. ituanʻgiq- (1); vi. suksraunʻgiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti. utter, to vt. nivliq-; vt. tai utterance (grammar) n. taisa'gniq.
up there, toward ~ dem.adv. pakmuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pichuŋa; dem.adv. pikuŋa. up there, toward ~ (not visible) dem.adv. paŋmuŋa. upper back of a human body n. quliik. upper part of mukluk n. timi (2). upper thigh n. mumiq. upper tooth n. qullimġaq. uppermost n. qulliq (2). uppermost one n. kaŋiḷḷiq. upright individual n. pimaaġiksuaq. upright item n. naparuaq. upriver area n. arguqłiñaaq; n. arguqłiq (2). upriver, from ~ dem.adv. qavakŋa; dem.adv. qavaŋŋa (C). upriver, located ~ dem.adv. kivva; dem.adv. qawaŋ, dem.adv. qawaŋ, pos.adv. arguani (2). upriver, through the ~ area (not visible) dem.adv.	urination spot n. quqtagniq. urine n. quqtaq. urine, sour n. itiguq (1). urine stain n. qugriñiq. Ursa Minor n. siqupsigat. us (three or more) pron. uvagut. us (two) pron. uvaguk. use, to vi. atuq- (2). use, to vi. atuq- (2). used item (second hand) n. attuq. useful, to be vi. atugnaq useless, to be vi. asiu- (C); vi. atugaksraungiq-; vi. atugaiq-; vi. atunaiq useless, to become vi. ituangiq- (1); vi. suksraungiq-1 (1). usher n. aquptitaqti; n. inillaktuqti. utter, to vt. nivliq-; vt. tai utterance (grammar) n. taisagniq. uvula n. nigliktaaq;

vacant, to be ~ visit, to ~

\mathbf{V} - \mathbf{v}

vocant to be wiffulled a	wartabra langagt shaya tha shayldar bladag ii
vacant, to be ~ vi. iñuiļaaq-;	vertebra, longest \sim above the shoulder blades n .
vi. iñuiq- ;	pikusuk (1);
vi. iñuit	n. pikusruk (1).
vacate, to ~ vt. piiq-1.	vertebrae n. kigipigaq.
vacation, person in need of a $\sim n$. aliiqsiaq.	vertical item n. naparuaq.
vacation, to ~ vi. aliiqsiaq- (1).	vest n. kiapiġuq.
vacationer n. aliiqsiaq.	vexed, to be $\sim vi$. aupiłaq- (C).
vagina n. utchuk (2).	vibrate, to ∼ vt. ipsuk-;
vagina (euphemism) n . samuuna ₂ .	vt. qatŋuqtaq
vain, in $\sim adv$. suilaaq ₂ .	vicinity n. avatigun.
vainglory n. quvianaqaġniałiq.	vicinity, from the ~ of — avataanun, see: avati.
valiant, to be $\sim vi.$ saavit- (C) (3).	vicinity, in the ~ avataani, see: avati.
valley, deep $\sim n$. qaluqsraq (1).	victim of physical abuse n. anallaqłuktaq.
valuable item <i>n.</i> akisuruaq .	victorious, to be $\sim vi$. akima
valuable, to be ~ vi. akisu-;	victory n. akimałiq.
vi. piqpak	view n. takkuq.
value $n. \mathbf{aki}_2(2).$	view, in \sim of adv. takkuani.
value, thing of no \sim <i>n</i> . piuŋiļaq .	vigil, to keep $\sim vi$. unnui- (2).
value, to ~ vt. anniġi	vigilant, to be $\sim vi$. kilina
valued item n. akiksralik.	village n. nunaaqqiq.
vandalize, to $\sim vt$. qitkutiksri- (2).	vine n. asiaqutaq;
vanish, to ~ vi. maġġutligaq-;	n. asriaqutaq.
vi. piiq- 2;	violation of law n. navguiţiq.
vi. suutaunģit	violent, to be ~ vi. saqłak
vanity n. quvianaqagnialiq.	violently beaten person <i>n.</i> piyuaġniq (2).
varicolored animal n. aglaktauq (2).	violet-green swallow n. tulugaġnaq (3).
varicose veins, to suffer from ~ vi. taqagluksi	violin <i>n.</i> nuqaqtiligauraq .
varied thrush n. sunutlulluuq.	virgin n. anutituqsimaitchauq.
varying hare <i>n.</i> ukalliuraq .	virile, to be $\sim vi$. anutau- (C).
vaunt, to ~ vt. tusrusraaq	virtue n. nakuuniqsrauruaq.
vaunt, to ~; haughty, to be ~ vi. kamanniuraaq	viscid, to be ~ (thick liquid) vi. kiniq
veer, to $\sim vi$. saqsruaq- (1);	vise-grip n. kiggisik.
vt. saqutit	visible, to be $\sim vi$. nalunait- (1);
vehicle <i>n.</i> igligun .	vi. nuisa-;
vehicle, to have a \sim vi. igligutilik	vi. qiñignaq;
venerate, to ~ vt. sitquġvigi- (1);	vi. takunaq
vt. taluqsri	visible, to be barely $\sim vi$. nalunaq.
ventilate, to \sim items vt. ipsuksiq	visible, to become ~ vi. nalunaiq- (1);
verb (grammar) n. suraġaun.	vi. tautunnaqsi
verb substitute base. pi	vision n. qiñikkiutauruaq;
verbalize, to ~ vt. tai	n. qiñiquuraaq.
verdict n. atannigusriutraq (C);	vision, to have a $\sim vi$. tautuktuuraaq- (2);
n. atanniugun.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
9	vi. urguaq-;
verdict (result) n. atanniusriaqaliq.	vt. qiñiquuraaq
verdict, to pronounce a ~ vt. atanniq	vision, to have good ~ vi. qiñilgu- (2).
verge, to be on the ~ of sleep vi. siñigniuraaq.	vision, to have keen ~ vi. takpik
verse n. taiguaq;	vision, to have poor $\sim vi$. takpiit.
n. taiyuaq.	visit, to ~ vi. iññiaq-1;
verses n. taiyuat.	vi. iññiaqataaq-;
vertebra n. ikik (2).	vi. isiqataaq-;

visit, to \sim a friend (opposite sex)

walk, to ~ fighting the wind

```
vocalize, to ~ vi. ignaraaq- (C).
              vi. qaiqataaq-;
              vi. utlaqataaq-;
                                                            voice (human) n. nipraug.
                                                            voice (of humans and animals) n. iġña:
              vt. taku-:
              vt. tautugiag-.
                                                                          n. nipi (1).
visit, to \sim a friend (opposite sex)
                                       vi. asru- (2).
                                                            voice, soft \sim n. nipauraq.
visit, to \sim around vi. iññiqi-<sub>1</sub>.
                                                            voice, to have a high-pitched ~ vi. qatikkit-.
visit, to \sim houses vi. siñigsrag-1 (3).
                                                            voice, to have a low-pitched ~ vi. nipikkit-;
visit, to \sim often vi. isirruģik-.
                                                                          vi. qatitu-.
visit, to \sim one's hometown vi. anilaaqataaq-.
                                                            voice, to lose one's \sim vi. iggiiq.
                                                            voice, to use one's \sim vi. ignaraaq- (C).
visit, to ~ someone in the hospital vi. takusri-.
visit, to go out and \sim vi. pulaaq- (2).
                                                            voice, tone of one's \sim n. qati.
visiting, to enjoy \sim vi. takupqana-.
                                                            vomit (matter ejected through the mouth) n.
visiting, to enjoy ~ relatives vi. ilaqapqana-.
                                                                          miģiaq.
visitor
                                                            vomit, to \sim vi. migiag-;
              n. iglaaq (2):
              n. isiqataaq;
                                                                          vi. ulittag-.
              n. qaiqataaqtuaq.
                                                            vomit, to \sim bile vi. sunaguuti-;
visitor, newly arrived ~ n. tikiñġaaq.
                                                                          vt. sunnigi-.
visitors, to have \sim vi. iglarriq- (1).
                                                            vulnerable spot n. tuqua.
visor
                                                            vulva
                                                                          n. utchuk (1).
              n. tatqiaq;
              n. titqiaq.
```

W - w

```
wait, to lie in \sim for ducks vt. mitchiuq.
waddle, to \sim vi. uluqhuqtaaq-;
                                                            waiting, abode of souls in \sim (mythology) n.
              vi. uviġaaq-.
wade, to ~
              vi. ipigag-1;
                                                                          uivagsaat (2).
              vi. ipiqsaaq-;
                                                            wake
                                                                          n. avaluagniq (C).
              vi. naluk-_1 (2).
                                                            wake, to \sim vt. iqiiqsaq-.
                                                            wake, to \sim easily vi. itiya-.
wade, to \sim in soft snow
                            vi. mauyaqisaaq- (2).
wag, to \sim tail (of a dog)
                                                            wake, to \sim up vi. itiq-.
                            vi. papiqqila- (2).
                                                            wake, to \sim up because of noise vi. tupaaq-1.
wage
              n. akilik (1).
wages
              n. nalliksralik.
                                                            wake, to \sim up early
                                                                                     vi. itiģiag-;
wagtail, yellow \sim n. iksriktaayuuq (2).
                                                                          vi. itignagiag-.
wail
                                                            wake, to \sim up fully alert vi. itillak-.
              n. magu.
                                                            wake, to \sim up instantly
wail, to ~
              vi. magu-;
                                                                                         vi. iqiillak-;
                                                                          vi. itillak-.
              vi. nipaala-;
                                                            waken, to \sim vi. iqiiq-.
              vi. qunu- (2).
waist
              n. qitiq;
                                                            walk, to ~
                                                                          vi. pisuaq-;
              n. tapsiñiq (1);
                                                                          vi. pisuk- (1);
              n. tavsiñiq.
                                                                          vi. pisruk- (1);
waistband, for dogs in cold weather
                                                                          vi. pisrukataq-.
                                          n. tapsiaq;
                                                            walk, to \sim abreast vi. tapit- (2).
              n. tavsiaq.
wait!
              excl. aatnuguqman;
                                                            walk, to \sim behind each other n. tunulligiik;
              excl. agagu (C).
                                                                          vi. maligiik-.
wait, to ~
              vi. misiksruq-;
                                                            walk, to ~ bent over vi. punnayuaqataq-;
              vi. taqqi-;
                                                                          vi. punnayuuq-;
              vi. utaqqi-.
                                                                          vi. punnuuq-.
wait, to \sim for a long time vi. taggillak-;
                                                            walk, to \sim by behind a dwelling vi. kilutgut- (2).
              vi. taqqiqpauraq-;
                                                            walk, to ~ down toward the river
                                                                                                   vi. pirik- (2).
              vi. utaqqiqpauraq-.
                                                            walk, to \sim fast vi. sukasaałłik-.
wait, to \sim for animals vi. nivitchiq-.
                                                            walk, to \sim fighting the wind vi. paggaq-;
wait, to ~ for daybreak
                                                                          vi. paqqiuq-.
                            vi. qautchii-.
wait, to \sim out impatiently vi. pitchiq-.
```

watch, to ~ in a concealed position

```
walk, to \sim in a bouncy manner vi.
                                                          warm, to \sim oneself by a fire vt. auksiq- (2);
             qulvaukkatchiag-.
                                                                       vt. auktuug- (2);
                                                                       vt. naniaq- (2);
walk, to \sim in and out vi. utiqtaq-.
walk, to \sim leisurely
                       vi. pisrukataaq- (1).
                                                                       vt. pasiaq-;
walk, to \sim proudly vi. pisruvik-.
                                                                       vt. pasiksiag- (2);
walk, to \sim through deep, soft snow vi. maugaq.
                                                                       vt. pasriksiq-.
walk, to \sim toward open water vi. mauqsruq-;
                                                          warm, to be too \sim vi. uunniqi-.
             vi. maut-.
                                                          warm, to become \sim from the heat of sun vi.
walk, to ~ when other transportation is unavailable
                                                                       kirragsi-.
                 vi. pisrukataaq- (2).
                                                          warm up, to \sim by moving around
walk, to \sim while pulling a sled vi.
                                                                       auksaaqtiqi-.
             gamuukkałaag-.
                                                                       vt. kilik- (1);
                                                          warn, to ~
walk, to ~ with shoulders moving from side to side
                                                                       vt. kiliktug- (1).
                 vi. uluqtaaq-.
                                                          warning
                                                                       n. kiliktuun.
walk, to \sim with the wind at one's back vi.
                                                          warning (bad news) n. kilgun.
             tunuluqaaq-;
                                                          warp, to \sim vt. qikisit-.
             vi. uqutmugaaq-.
                                                          warp, to \sim (from heat) vi. qiluk-.
walker
             n. pisukti (1);
                                                          warped, to be \sim vi. qikina-.
             n. pisrukti (1).
                                                                       n. anuyyiuqti;
                                                          warrior
walking stick n. aiyaupiaq (1).
                                                                       n. suģruk.
wall
             n. katchi.
                                                                       n. utnuq.
                                                          wart
wall, old ~ (crumbling dug-out) n. katchiġruaq.
                                                          wary, to be ~
                                                                           vi. iññiŋait-;
wall tent
             n. itchaksralik;
                                                                       vi. nuyuaq-_2 (1);
             n. palapkaaq;
                                                                       vi. tataigi- (2).
             n. panapkaag.
                                                          wash basin n. iġġuġviuraq.
wall tent (10'x 12' ft., five panels long)
                                                          wash, to ~
                                                                       vt. iġġuq-;
                                            n.
             tallimalik (1).
                                                                       vt. natchiqi-.
wall tent (8' x 10', four panels long)
                                         n. sisamalik
                                                          wash, to \sim ashore vi. tipi-.
                                                          wash, to \sim away
                                                                              vt. uaq- (2).
             (1).
wall, to construct a ~ vi. katchili-.
                                                          wash, to \sim clothes vt. iqaģi- (2).
                                                          wash, to \sim cups vi. qallugauriqi-.
walrus
             n. aiviq.
walrus skin (for food) n. kauk.
                                                          wash, to \sim dishes vt. puggutaurigi-;
walrus tusk n. tuugaaq.
                                                                       vt. puggutchiqi-.
walrus, young ~
                                                          wash, to \sim food down with liquid vi.
                    n. isavgaq.
wander, to ~
                 vi. kukiluk-;
                                                                       tumannuiyaq-.
                                                          wash, to \sim oneself vt. iqaģi- (1).
             vi. qipi- (2).
             vi. amigli- (2);
                                                          wash, to \sim salt off food vt. kiñitchiq-2.
wane, to ~
             vi. uvluilgit-;
                                                          wash tub
                                                                       n. iģģugsivik.
                                                                       n. iqaqqivik.
             vi. uvlukłi-.
                                                          washbasin
wane, to \sim (of the moon) vi. iqiatchak- (2);
                                                          washboard n. agigvik.
             vi. piyagit- (1).
                                                          washing machine n. iġġuqsivik;
want, to ~
             vi. pisuk- (2);
                                                                       n. iqaqsrivik (1).
             vi. pisruk- (2).
                                                                       n. tugayuuq.
                                                          wasp
want, to \sim to play (of a dog) vi. unasruk-.
                                                          waste
                                                                       n. sanikkut.
wantonness n. atugauliq.
                                                          waste tissue (from scraping) n. amiqłuk.
war party
             n. sugruich.
                                                          watch (time)
                                                                         n. sassaq (2).
warbler, myrtle \sim n. silaluksiigauraq;
                                                          watch, to \sim a movie vt. qiñiqsitaaq-;
             n. sunaqpaluktuniq (2).
                                                                       vt. qiñiqtuaq-.
warbler, yellow \sim n. sunaqpaluktuniq (1).
                                                          watch, to \sim closely vt. naipiq-.
warehouse n. suġaliqpik.
                                                          watch, to \sim for people vi. misiksruq-;
warm, to \sim vt. auksiq-(1);
                                                                       vi. nasriqsruq- (2).
                                                          watch, to ~ for things/people in danger
             vt. auktuuq- (1);
             vt. naniag- (1);
                                                                       naipigtug-(1).
                                                          watch, to \sim in a concealed position vt. injugliq.
             vt. pasiksiag- (1).
```

watch, to ~ out vi. qaunakkiagik-;	vt. israaqtaq
vi. qaunatqiaģik	waves, to be caught in big $\sim vi$. qailġuutipkaq
watch, to \sim over vi . qaunagi-;	wax, to \sim a thread vt. piaksi- (1).
vt. misiksri-;	wax, to \sim (of the moon) vi. puktallak- (2).
vt. munaģi-;	wax, used on thread for easier sewing n . piagun.
vt. munaqsri-;	waxed, to be $\sim vi$. piak- (3).
vt. qaunaksri	waxwing, Bohemian n. suluktaatchialik.
watch tower <i>n</i> . nappaqsraq (2).	way n. tumiksraq.
watchful, to be ~ vi. munaqnaq- (2).	way of doing n. piłiq.
watchfulness <i>n.</i> qaunakkun.	way, what ~? quest. sukun?
watchman <i>n.</i> munaqsri ;	we (three or more) pron. uvagut.
n. qaunaksri (1).	we (two) pron. uvaguk.
watchman on a barge or boat <i>n.</i> umiaġmiu .	weak person n. payaapak.
water barrel with a cover <i>n</i> . qattaq .	weak spot n. tuqua.
water container <i>n</i> . imiqaģvik .	weak, to be ~ vi. aqtuq- (C);
water, drinkable $\sim n$. imiq.	vi. payaŋa-;
water, for there to be much \sim vi. imagtu	vi. sanniit-;
water, fresh $\sim n$. imigiksaaq.	vi. sayait-;
water, $good \sim n$. imillautaq.	vi. sayan-, vi. suaŋait
water hole <i>n.</i> imiqtagvik (1).	weakness <i>n.</i> sayairrun.
2 9 1 7	v
water hole in the ice (for winter use) n. sikutaq	S 1/
(2).	n. suuraq;
water, legendary large ~ animal n. niġrulluk.	n. suurat.
water, open ~ along the beach n. killiniqsinniq.	wealthy, to become ~ vi. suġallak
water ouzel n. aanaruiñ kiviruq.	weaned, to be $\sim vi$. miluguiq
water plant, edible ~ n. nakaaq.	weapon n. satku.
water porter <i>n</i> . imiqqiri (1);	wear, to \sim vi. atuq- (2);
n. imiqtaqtuqti.	vt. ati- ₂ .
water pump n . qallun (2).	wear, to \sim a garment (very) low below the
water, to ~ vi. kuvviuq- (2);	waistline vi. kiviŋa
vt. imaqtiq	wear, to ~ no outer coat vi. mattaaq
water, to \sim (of the eyes) vi. qulvi	wear, to ~ warm winter clothing vi. uqquagik
water, to \sim (of the eyes, caused by wind or cold)	weasel n. itigiaq;
vi. qulviļiugnaq	n. tiġiaq.
water, to fall into ~ vi. imaaq	weather $n. sila (1).$
	.1 0::11
water, to fetch \sim (in winter) vt. sikutaq	weather, frigid $\sim n$. irri (C);
water, to haul ~ vt. imiqtaq	n. itri .
water, to haul $\sim vt$. imiqtaq water, to have running $\sim vi$. iminik	<i>n.</i> itri . weather side, toward the $\sim pos.adv$. paaqtutmun
water, to have running $\sim vi$. imiqtaq water, to have running $\sim vi$. iminik waterfall n . maqsraluk;	<i>n.</i> itri . weather side, toward the $\sim pos.adv$. paaqtutmun weather, to be good spring \sim when seals bask in
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qannaaq
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri.
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġiļaaq	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qannaaq weatherman n. silaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq.
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qannaaq weatherman n. silaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2).
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2).	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun.
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2).	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. silaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq.
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qailiqpak;	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq. week n. akuniqsaaq.
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġiļaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qaiḷiqpak; n. qaiqpak.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. silaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq. week n. akuniqsaaq. week, one ~ n. savaiññiq (2).
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qailiqpak; n. qaiqpak. wave, frozen ~ covered with snow n. qayuqłaq.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq. week n. akuniqsaaq. week, one ~ n. savaiññiq (2). weep, to ~ vi. qia-;
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qailiqpak; n. qaiqpak. wave, frozen ~ covered with snow n. qayuqłaq. wave in ocean n. qaggaq.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiutiq. week n. akuniqsaaq. week, one ~ n. savaiñiq (2). weep, to ~ vi. qia-; vi. qulvi
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qailiqpak; n. qaiqpak. wave, frozen ~ covered with snow n. qayuqłaq.	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. silaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq. week n. akuniqsaaq. week, one ~ n. savaiññiq (2). weep, to ~ vi. qia-;
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qailiqpak; n. qaiqpak. wave, frozen ~ covered with snow n. qayuqłaq. wave in ocean n. qaggaq. wave, to ~ vi. ipsuktaq-; vi. mayuuġauraaq	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq. week n. akuniqsaaq. week, one ~ n. savaiñniq (2). weep, to ~ vi. qia-; vi. qulvi weigh, to ~ vt. uqumaisilaaq weight, excess ~ n. uqumaiļutaq.
water, to haul ~ vt. imiqtaq water, to have running ~ vi. iminik waterfall n. maqsraluk; n. quġluqtaq. water-filled hole on ice n. qaamniq. waterless, to be ~ vi. imġilaaq waterproof sock n. atutraq. waterproof, to ~ boots vt. imaqsiusri water-soaked ground n. misałhak (2). watery, to become ~ vt. piaksi- (2). wave, big ~ n. qailiqpak; n. qaiqpak. wave, frozen ~ covered with snow n. qayuqłaq. wave in ocean n. qaggaq. wave, to ~ vi. ipsuktaq-;	n. itri. weather side, toward the ~ pos.adv. paaqtutmun weather, to be good spring ~ when seals bask in the sun on the ice vi. qaŋnaaq weatherman n. siļaliqiri. weave, to ~ (in travel) vt. saquuq webbing, fine snowshoe ~ n. nuluq. wedge n. tattuqutaq (2). wedge, a ~ n. tattuquun. Wednesday n. qitchiuliq. week n. akuniqsaaq. week, one ~ n. savaiññiq (2). weep, to ~ vi. qia-; vi. qulvi weigh, to ~ vt. uqumaisilaaq

weight, to gain ~ whip

weight, to gain ~ vi. uqsrak-1;	whaling, to beach boats after \sim season vt .
vi. uqumaiļi- ₁ ;	qaksruq-2.
vi. uviññak- .	whaling, to go $\sim vi$. ataaqtuq- (1).
weight, to have ~ vi. uqumait	whaling, to go \sim over ice vi. atiq- (1).
weight, to lose ~ vi. uqigli	whaling, to prepare to go ~ vt. umiġġiqsaq
weigth, to gain ~ vi. quiñisi	whaling, to return from $\sim vi$. qaksruq-1.
welcome, to \sim guests vt . tukkiqsuq	whaling, to set up a \sim crew vt. umiggiq
welcomed, to feel ~ vi. tagialanait	what? $-\mathbf{sua}$;
"well" excl. amiami.	quest. ai?;
well n. imiqtaġvik (2);	quest. haiy? (C);
n. kapi (2);	quest. qanuq;
n. maqisagvik;	quest. sumik?;
n. nivviaq;	quest. suna?
n. siiqsinniq (3);	what are you saying? quest. qanuqpich-uvva.
n. suvliktuaģuraaq;	what did you come for? quest. suliaqpich?
n. suvliktuagu aaq, n. suvliktuaq.	what things? excl. sua-li.
well, to be $\sim vi$. sugait-2 (2).	what time is it? (C) quest. qapsinukpa?
well, to be doing $\sim vi$. tutchaġiksi	whatever! excl. tasramma-qanuq.
well, to be doing ~ reportedly vi. tutchaġiŋñaq-	whatever it is! (expression of resignation or
	recognition) excl. qanugliqaa.
(1). well, to become ~ vi. nakuqsi	what's happening to you? quest. qanuqpich-uvva
well, to look ~ vi. tauttuġik	what's that? — sua.
well-balanced, to be emotionally $\sim vi$. mamiit	wheat <i>n.</i> mukkaaksraq .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
. ,	wheatear, European $\sim n$. tinmiaqpauraq. wheel n . aksraligaq.
	U 1
wet ground n. misrak (2).	wheeze, to ~ vi. qimisaak
wet, to be ~ vi. agiñaq-;	wheeze, to ~ (sleeping) vi. siñaaqsruk
vi. aiļaq-;	whelp n. ivaaq;
vi. imau-;	vi. iva- (1).
vi. ipsulik-;	when adv. qaaglaan.
vi. ivsulik- (C).	when? quest. qanaaglaan.
wet, to become ~ vi. imaġuq-;	whenever adv. qakugu.
vi. ipsuligaq-;	where? quest. naami;
vi. ivsuligaq-;	quest. nani.
vi. mitchiq	where from? quest. sugnamiñ?
wet, to become ~ from damp snow vi. misauti	where from is the wind blowing? quest.
wet, to become \sim inside one's boots vi .	sukniqpa?
qulaanik	where to? quest. napmun.
wet, to leave ~ vt. imaupkaq	whetstone <i>n</i> . ipiksaun ;
whale bone <i>n</i> . suqqaq .	n. silliñ.
whale, bowhead $\sim n$. agviq.	which? quest. kisu.
whale calf n. agvaaq.	which one of the two? <i>quest.</i> nalliak?
whale, female ~ with calf n. agvaalik.	which way? quest. naukun.
whale, gray ~ n. agvigluaq.	while, after a $\sim adv$. maatnugu.
whale, large ~ with blubber n. inutuvak.	while ago adv. akku.
whale, male ~ n. usinguatchauraq.	while, wait a ~ adv. maatnugu.
whale, medium-size male ~ n. usinnuatchiaq.	whimbrel n. siituvak.
whale mixture, container for aging $\sim n$.	whimper, to ~ in pain vi. qinaalauraq.
mikigaun.	whimper, to ~ when having nightmares vi.
whale mixture, fermented ~ n. mikigaq.	qumanai
whale skin n. maktak.	whine, to $\sim vi$. impaluk-1 (2).
whale, to catch a $\sim vt$. agvak	whip n. ipiġaqtuun;
whale, young $\sim n$. inutuq.	n. kakiaqłigaun;
	n mankuataun

whip, to \sim will, to \sim

whip, to ∼	vt. ipiġaq- ₂ (2).	whoop, to ~ when dancing vi. qatchak-;
whipped, to	be \sim (by wind) vi. qaggaq	vi. tuavit
whir	n. imiglula (2).	whooping cough, to have $\sim vi$. atqaqsaaq- (2).
whir, to ∼	vi. timmaala	why? quest. supman?
whirlwind	n. iyalulasaaq;	why quest. suvaata.
	n. tuunġaurisaaq;	wick n. ipiġaq (1).
	n. uyalulaq.	wick adjuster <i>n.</i> tatqiun .
whisker	n. umik.	wicked, to be $\sim vi$. pigiilaaq
whisper, to	~ vi. isivruk-1;	wickedness n. pigiiļiq.
_	vi. sivruk-;	wide open area n. taqpaġruaq.
	vi. uqauraq- (1);	wide, something $\sim n$. iraqumak (2).
	vt. isivruaģvigi-;	wide, to be \sim vi. aatchaqtu- (C);
	vt. isivruk-2.	vi. atitu- (C) ;
whistle	n. uviñŋiuqsraun.	vi. ikiqtu- ;
whistle, to ~	vi. uviñauq-;	vi. ikkarraqtu- (C) (1);
	vi. uviñŋiaq	vi. iraqtu-;
whistle, to ~	(of a swan) vi. qalġuq	vi. niģutu- ;
whistle, to ~	(of wind) vi. siuġruk- (2).	vi. siļik- ;
whistling, to	make a \sim sound (of marmot) vi . siula-	vi. taģutu- .
	(2).	wide, to be \sim open <i>vi.</i> taqpa
white, to be	∼ vi. qatiq	wide-awake, to become ~ vi. qipsi- (2);
white whale		vi. qiptaiq
whitecap wa	aves n. qatiqtitaq.	wide-eyed, to be $\sim vi$. iriqpaqaq-;
whitefish	n. aanaakłiq (C);	vi. kavlaq
	n. amatchiaq;	wide-eyed, to become ~ vi. kavlaqsi
	n. aqalupiaq;	widen, to ~ vi. niġutuq-;
	n. iqalupiaq;	vt. tasiqsruq- (C) ₂ ;
	n. iqalusaaq;	vt. tasirruk- (C).
	n. qaalgiq;	widen, to \sim by adding vt. tappiq- ₂ (1).
	n. qalupiaq;	widen, to \sim by adding sideways vi . tappiqsiq
	n. qalusraaq;	widespread, to be \sim vi. uvsiit- (2).
	n. qausriļuk;	widow n. uilgaġnaaq.
	n. quptik;	widowed, to become ~ vi. uilgaq
	n. siraatchiaq (2);	widower n. nuliiġñiq;
1	n. tipuk.	n. nuliiqsauq.
whitefish, di	ried ~ n. paniqtuuraq;	widower, to become $\sim vi$. nuliiq
1	n. pivsiraq.	widowhood n. tuvaaqataigniq.
whitefish ne	et n. aanaakłiqsiun;	width of material n. ikkarraq (2).
1.:4.6:-1.4-	n. qausriļuksiun.	wife n . nuliaq (1).
wniterish, to	o catch ~ vt. iqalusaaq-;	wife, non-residential \sim <i>n.</i> nulluraq (2).
1-:4- C4-	vt. qalusraaq	wig n. nuyaŋŋuaq.
	ed goose n. qigiyuk.	wiggle, to $\sim vi$. mitnaq-;
whiteness	n. qatiqtaaq.	vi. papiqqila- (1).
	of weather) n. qupyugagniq.	wild rose habitly nage
	o turn into ~ vi. qupyugaġnaq	wild rose n. kakitlunnaq.
whittle, to ~ who?	vi. sana quest. kiña;	wilderness n. iñuiļaaq;
WHO?	quest. kisu.	n. suiļaaq ₁ ;
who? whose		n. suviksraiļaaq. will n. atchiģñiq (1);
whole	base. iluqaq.	will n. atchiġñiq (1); n. atchiiñiq (1);
	e ∼ pos.adv. iluqaani.	n. atenning (1), n. pisułiq;
whole thing		n. pisunq, n. pitqutaq (2).
	n. aulanaq. e∼ vi. aulait-;	will, to \sim vt. atchiq- (3);
whole, to be	vi. sugait- ₂ (1).	vi. iññiq-2 (1);
	vi. sugan-2 (1).	νι. ιπιιιη- 2 (1),

vt. paitchi	windpipe <i>n.</i> tuqłu (2).
willing, to be ~ vi. piyummaaġik	windproof, to be $\sim vi$. uquuk- (2).
willingness n. piyumman.	wind-sheltered side <i>n</i> . qamaniq .
willow n. uqpik .	windshield n. paggutaq.
willow, arctic dwarf $\sim n$. sigruqisak.	windswept area <i>n</i> . arguqliq (1).
willow, dry \sim branches n . qirulliq.	wind-tossed wave <i>n</i> . analatchiqsuaq.
willow leaf, edible $\sim n$. quagaq (2).	windward side, located on the ~ pos.adv. arguani
willow shoot n. qaġruuraq.	(1).
willow stick n. qagruuraq.	windy, to be $\sim vi$. anuqliq
willow stick with snare attached <i>n</i> .	wine n . misuġuq (2).
maksruksaaq.	wing n isaguq (C);
wilt, to ~ vi. tuqulina	n. israģuq.
win, to \sim vt. aki- (2);	wing feather <i>n.</i> suluk.
vt. piññaktaaġi	wink, to ~ vi. siqunġipak-;
win, to \sim a raffle vt. nalaut- (3).	vi. siqutniq-;
win, to \sim in a contest vt. akiili	vt. iquraq- (1).
win, to \sim in competition vt. payari- (1).	winner <i>n.</i> akimmatri ;
win, to \sim in gambling vt . taksi	
	n. injiaqatautraq;
wince, to ~ vi. kigiñaġiiļi-;	n. sivulikkatautraq.
vi. uluģiaq- (1).	winnings of a gambler n. taktaq.
wince, to ~ when startled vi. qugluk	winter n. ukiuq.
wind n. anuġi.	winter clothes, to have insulated $\sim vi.$ uquq- (2).
wind direction <i>n</i> . arguq.	winter clothing <i>n</i> . ukiuqsiutit .
wind, downriver $\sim n$. kanaknaq.	winter skin n. ukiulliq.
wind, east $\sim n$. kivaknak.	winter, to spend the $\sim vi$. ukii
wind, easterly \sim <i>n.</i> atchaagniq (C).	winter, to turn to $\sim vi$. ukiuq- .
wind from upriver <i>n</i> . kivaknak .	wintering, place for $\sim n$. ukiivik.
wind, into the ~ pos.adv. paaqtutmun.	wipe, to $\sim vt$. allaqtiq
wind, north $\sim n$. ikagnaq (C);	wipe, to \sim after defecating vt. iqquq
n. nigaaġruk;	wipe, to \sim dry vt. tilaktuq
n. nigiqpak (1).	wipe, to \sim hands vt. ivik
wind, northwest $\sim n$. kanaknaq;	wipe, to \sim one's mouth vt. tipliiyaq-;
n. nigiqpak (2).	vt. tivliiyaq
wind, ocean $\sim n$. kanaknaq.	wire <i>n.</i> alġuraq .
wind, protection from $\sim n$. taalutaq (2).	wire, hot \sim (for boring holes) <i>n.</i> qaqqun .
wind, shelter from the $\sim n$. arguilisaq.	wisdom <i>n.</i> isumattun (C);
wind, south $\sim n$. uaknaq.	n. isrumattun;
wind, southeast $\sim n$. kivaknak .	n. puqiun.
wind, souther $\sim n$. unalaq.	wise person <i>n</i> . isumaturuaq (C) ;
wind, southwest $\sim n$. unalaq.	n. isrumaturuaq.
wind, strong \sim before a rain <i>n</i> . qiññauġruaq .	wise, to be ~ vi. isiļģatu-;
wind, to $\sim vi$. qipi- (1).	vi. isumatu- (C);
wind vane n. anuġisiun (1).	vi. isrumatu-;
wind, west $\sim n$. uaknaq.	vi. puqik- .
windbreak n. paggutaq;	wise, to become ~ vi. isumattuq-;
n. uquutaq (1).	vi. isrumattuq
wind-dried item <i>n.</i> puvipquqtaq .	wiseacre <i>n.</i> ilisimatlunniraaqtuaq.
winding key for a clock <i>n</i> . qippun (1).	wish n. pigisukkaq.
window $n.$ igalaaq (C) (1);	wish for, to ~ vi. ququq-;
n. igaliq (1).	vt. tusru
window, to break $a \sim vt$. igalaaq- (C);	wishing enclasru (2);
vt. igalģiyaq	excl. uvvatuq.
window, to make a $\sim vt$. igaliliuq	(with) how many? quest. qapsiñik;
window, to repair $a \sim vt$. igaligiliuq.	quest. qavsiñik?

```
withdraw, to \sim vi. iqiliq-.
                                                       wood chips n. ikugutiksrat;
wither, to \sim vi. piiñġiġaq-;
                                                                    n. saannanikkut;
                                                                    n. sakiģmiat.
             vi. tuqulluq-.
withered, to be \sim vi. qasuna- (1);
                                                       wood chopper n. qirri.
             vi. qasru- (1);
                                                       wood, dry \sim n. palliq (1);
             vi. qasruna- (1).
                                                                    n. girullig.
withhold, to \sim (information) vt. itququait- (2);
                                                       wood gatherer n. qirri.
                                                       wood, rotten \sim n. ausruliñiq.
             vt. piilaaq-.
without fear, to be \sim vi. talugsrautaig.
                                                       wood seller n. qirriqiri (2).
witness
             n. ilisimarauruaq;
                                                       wood shaving n. sakiġmakku.
             n. ilisimari.
                                                       wood, to bend ~
                                                                         vi. piqtiq-.
                                                       wood, to chop ~
witness, to ~
                vi. ilisimarau-;
                                                                           vt. qirriqi-;
             vi. takkuqsraaq-.
                                                                     vt. giruligi-.
wolf
             n. amaģua.
                                                       wooden barrel n. imġusiaġruk (C) (1).
wolf dance n. paatugtug (2).
                                                       wooden bench n. unagsig (1).
                                                       woodland person n. napaaqtugmiu.
wolf down, to \sim vt. athatit-;
             vt. apqałak- (C).
                                                       woodpecker n. tuuyuq (1);
wolf ruff, choice \sim piece n. pikuk (2).
                                                                     n. tuuyuq (3).
wolf's skin, item with \sim n. amagulik.
                                                                       n. qirriqiri (1).
                                                       woodworker
                                                                    n. qiviu.
wolf-scarer n. imigluktaaq;
                                                       wool
             n. imigluktaun.
                                                       word
                                                                    n. taiñiq (2);
wolverine
            n. qapvik;
                                                                    n. uqaluk;
             n. qavvik.
                                                                    n. ugalig (1).
wolverine fur, strip of ~ from shoulders down to
                                                       Word (Bible) n. uqaliq (1).
             leg n. kiativiñig.
                                                       word (grammar) n. taisaġnia.
wolverine, second strip of ~ skin
                                                       work badly, to ~ vi. savaniqłuk-.
                                  n. tulugauraq
                                                       work, go to \sim on ... vi. savviag-.
             (2).
             n. agnaq (1).
                                                       work hard, to \sim vi. sakkaq-;
woman
woman, beautiful ~
                      n. agnagiksaag.
                                                                     vt. sakkiqi-.
woman companion
                       n. agnauniq (1).
                                                       work, piece of \sim n. savaag (2).
woman object n. agnagtag.
                                                       work, to \sim vi. kipaluk-;
woman, old \sim n. aaquaksraatchiaq;
                                                                    vi. savak-.
            n. aaquaksraq;
                                                       work, to \sim a lot vi. savvaqtu-.
             n. aaquk.
                                                       work, to \sim all night vi. unnui- (3).
                                                       work, to ~ at a fish cannery vi. qalliaq.
woman, young \sim n. agnauraq.
woman, young ~ (marriageable)
                                                       work, to \sim at one's best ability vi. pilgutilaaq.
                                    n. agnailaag.
woman, young unmarried \sim n. niviagsigaq.
                                                       work, to \sim better vi. suammak- (2).
woman's dress pants (of caribou skins from front
                                                       work, to \sim carelessly vi. piłukatag.
             legs) n. sivuģalgich.
                                                       work, to ~ very hard vi. sakuuk-.
                                                       work, to ~ well vi. savitu-.
woman's long boots n. sivuġaligaak.
woman's slip
               n. ikiaġun (C);
                                                       work, to ~ with dogs vi. qipmiqiqi-.
             n. ikiaq.
                                                       worker
                                                                    n. savaktaaģruk;
             n. illiaq.
womb
                                                                    n. savakti:
women's underpants n. qaġliik (2).
                                                                    n. savautriruaq.
                                                       working, to be \sim vi. suniag.
wonder
             encl. -tai.
wonder where from? quest. nakitñatai.
                                                       worm (in the nasal cavity, especially of caribou) n.
wonderful item n. quviqnaqtuaq.
                                                                     tagiua.
woo, to ~ (expressing tender feeling toward a
                                                       worm (lives in water) n. kumaġuq (1).
                                                       worm, water \sim n, nimigiaq.
             woman) vt. sanmisi- (2).
                                                       worm which lives in water n. kayuniiqsruk.
wood
             n. qiruk;
             n. unagsig (2).
                                                       worm-infested, to become ~ vi. qupilġu-.
wood, charred \sim n. aumali.
                                                       wormy, to be \sim (of water)
                                                                                     vi. kumaģuu-.
wood chip n. ulimmakua.
                                                       worn, to be ~ vi. nunu-.
wood chip, curved \sim from whittling n. sannag.
                                                       worn, to become ~ out vi. saakli- (3).
```

```
worried, to be ~
                   vi. piniksrag-.
                                                         wreckage afloat after shipwreck n. puktagusiq.
worried, to become ~ vi. isrumatuyaaliq-.
                                                         wrecked, to have one's house \sim vt. tupgiyag- (3).
worry, object of a person's \sim n. isumaaluun (C):
                                                                       n. anivraun.
                                                         wrench
             n. isrumaaluun.
                                                         wrestle, to \sim vi. suġuk-.
worry, to ~ vi. ilġaviaġruk-;
                                                         wrestle, to ~ with wrists interlocked
                                                                                                  vi. aqamak-
             vi. isumaaluk- (C);
                                                                       (1).
             vi. isumaaluutigi- (C);
                                                         wrestle, to arm ~ vi. taligmik-.
             vi. isumanikłuk- (C);
                                                         wretched, to be \sim vi. piilliugtuag.
             vi. isrumaaluk-:
                                                         wriggle, to \sim vi. siqpala-.
             vi. isrumaaluutigi-;
                                                         wring, to \sim out vi. sivvuq-.
             vi. isrumanikłuk-;
                                                         wrinkle, facial \sim n. imułunnią.
             vi. pinigi-.
                                                         wrinkle, to ~
                                                                          vt. uglikłuk-;
worry, to \sim about someone vt. kappiagi- (1).
                                                                       vt. ulluk-;
worsen, to \sim at night (of a sick person) vi.
                                                                       vt. ulluua-.
                                                         wrinkle, to \sim (from heat) vi. qiluk-.
             unnuuti-.
worship service n. agaayyuvigiliq.
                                                         wrinkle, to \sim one's nose vi. iqsuk-;
worship, to ~
                vi. agaayyuvigi-;
                                                                       vi. naqsik-1 (1).
             vi. purvigi-;
                                                         wrinkled, to be ~ vi. iqsuna-;
             vt. aanguaq-;
                                                                       vi. qiluktuk-.
                                                                                    vi. imułuk-;
             vt. agaayumaaģvigi-;
                                                         wrinkled, to become ~
             vt. agaayumaaq-;
                                                                       vi. ulluk-.
                                                         wrinkles, to form ~ in face vi. imułunniñik-.
             vt. anaayumaagvigi-;
             vt. anaayumaaq-;
                                                         wrist
                                                                       n. argaun (C);
             vt. sitquġvigi- (2).
                                                                       n. tayagniq.
worthless item n. sualuk.
                                                         wrist guard (made of bone and worn by archers) n.
worthless, to be \sim vi. atugaksraunģiq-;
                                                                       manniaq.
                                                         wrist pull, to do \sim vi. argaunmik- (C);
             vi. atuġnaiq-;
             vi. atuŋaiq-;
                                                                       vi. tayagmigaq-.
             vi. palaq-1;
                                                         wristband (of fur) n. tayagnigun.
             vi. suuyumiñait-.
                                                         wristlet
                                                                       n. taligmiutaq;
worthless, to feel ~
                      vi. suksraunģig-1 (2).
                                                                       n. tayagnigun.
worthy, to be \sim (of a person) vi. akisuruanu-.
                                                                       vt. aglak-;
                                                         write, to ~
wound
             n. anniag;
                                                                       vt. aglauti-.
             n. atniag.
                                                         write, to \sim a letter vt. tuyuq- (2).
wound, bad \sim n. killigłuk.
                                                         writhe, to \sim (in pain) vi. pikaala- (1).
wound, to \sim an animal vt. ikilliq.
                                                         writing (finished) n. aglaaq.
wound, to \sim slightly vt. aksiuk-.
                                                         writing (planned) n. aglaaksraq.
wounded caribou that runs away unobserved n.
                                                         written, to be \sim vi. agliusima.
             kavraq (2).
                                                         wrong, to be \sim vi. ituit- (2).
                                                         wrong, to commit ~ unintentionally
wounded, to be ~ vi. ikillau-.
                                                                                                  νi.
woven, to be \sim tightly vi. upsik- (3);
                                                                       piraġluk-.
             vi. uvsik- (3).
                                                         wrong, to do ∼ vi. killuliqi-;
                                                                       vt. killugsag-.
wow!
             excl. aqh!
                                                         wrong, to go the \sim way vi. ulapniq-1.
wrap, to ~
             vt. imuri-;
                                                         wrong way pos.adv. killukun.
             vt. nimiqsruq-;
             vt. puuq-;
                                                         wrongdoer n. killuligiri;
             vt. puuqtuq-.
                                                                       n. killugsagti.
             n. puuksraq (2).
                                                         wrongdoing n. killuqsaun;
wrapper
wrapping
             n. nimiq.
                                                                       n. killuun.
wrappings
             n. nimiġutit.
                                                         wrongly
                                                                       pos.adv. killukun.
wrath
             n. qiniqaun (1).
                                                         wry face, to make a \sim vi. siiglit-1 (2).
wrath: divine retribution n. qiniqaun (2).
```

yawn, to ~ zipper

Y - y

yawn, to $\sim vi$. aatchauq- (1). ves; oh! excl. aa_1 . yesterday (on the day before the present day) adv. year n. ukiuq. year after year adv. aippaagu (2). ikpaksraq. yesterday (the day before the present day) n. year before last adv. aippaani (2). yearn, to \sim for vt. kipigniuq-2. ikpaksraq. yearn, to \sim to follow *vi.* **natchik-**. yield, to ∼ vi. maliksuaguti-; yearning n. pisugruaġun (1); vi. malinuģuti-; vi. uqautisugnaq- (1). n. pisunnaun (1). n. akigaun (C); years ago, some ~ adv. aippaani (1). yoke years past, in $\sim adv$. qanapak. n. akiyaun; years, two \sim ago adv. ukiutqik. n. akiyautaq; veast n. imaksraq (1). n. saagaun. vi. avaala-; yell, to ∼ yoke (for animals) n. qamuutaq (2). vi. avaalaqłuk-; yonder, from ∼ dem.adv. amakna; vi. iģiala-; dem.adv. amanna (C). vi. uiģuala-. yonder, toward ∼ dem.adv. amuŋa; yell, to ~ with fright vi. kappiala-. dem.adv. avuna. yellow jacket *n.* ilaatqusriqsalik (1); young of an animal n. ivaaq. n. tugayuuq. young, person who remained $\sim n$. yellowlegs, lesser ~ n. tinmiam qipmia. anayuqaangitchuaq (1); yellowness n. simiqtaaq (1); n. anayuqaanitchuaq (1). young, to be ~ (o people) vi. nutau-. n. suŋaqpaluk. excl. ii. ves 'you're right' *excl.* taatnaluasru. yes, certainly excl. aagaluaq. yowl, to ~ vi. imñiqsaq-. "Yes, maybe" *excl.* iisuknaq. yowl, to ~ with pain (of animal) vi. magaala-. yes, maybe encl. -ami-tara (1).

$\mathbf{Z} - \mathbf{z}$

zeal n. piyumaliq.
zigzag line n. supiaq.
zigzag, to proceed on a ~ course vi. saquipiluk-.
zip, to ~ vi. sippaq-.
zipper n. sippaq (1).

Appendices

Appendix 1

Basic Verb Classification

Iñupiatun differentiates seven classes of verbs, as the following charts demonstrate. When a derivational suffix is added to a stem, some changes occur, either stem-final or suffix-initial. A derivational suffix expands the meaning of a stem or changes its character. Observe the changes that are caused by the vowel /i/ if it occurs after another vowel or after two consonants. (This /i/ is sometimes referred to as the "strong I.") Changes occur in all seven classes.

			changes caused by derivational affixation					
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)	
1a - V	to thank	quya-	quya-aqsi-	quyya-ti-	quyaniaq-	quyalgit-	quya-viaq-	
	to die	tuqu-	tuqu-aqsi-	tuqqu-ti-	tuquniaq-	tuqulgit-	tuqu-viaq-	
	to read	agliqi-	agliqi-aqsi-	Agliq-quti-	agliqiniaq-	agliqilgit-	agliqi-viaq-	

Quya**aqsi**ruq payukmatni niqinik.

He became thankful when they served him food.

Taaktit takku tuqu**niaģ**niyaat.

The doctors [said] that she was going to die.

			changes caused by derivational affixation				
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)
1b - i	to spend a day	uvli-	uvli-aqsi-	uvli-si-	uvli- ñ iaq-	uvli ļ git-	uvliviaq-
	to eat	niġi-	niġi-aqsi-	niġ ġ i-si-	niġi ñ iaq-	niģi ļ git-	niġiviaq-

Ililgaaq aananan uvli**si**raģigaa.

The child spent the day with his grandmother.

Iñuich niġiñia**lgit**chut maani anaqavak.

People are going to eat here again tonight.

			changes caused by derivational affixation				
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)
2 - VV	to reply	kiu-	kiu- g aqsi-	ki gg uti-	kiuniaq-	kiulgit-	kiuviaq-
	to stay home	pai-	pai- g aqsi-	pa ggis i-	pai ñ iaq-	pai ļgit -	paiviaq-

Miiyuum pa**ggis**igaa ilannagmi qitungana. Miiyuk babysat her friend's child.

Putum pa**ggis**igaa aapani. *Putu is staying home with his father*.

Apiqsrugʻaluagʻikma ki**gguti**ksraitchikpiñ. You asked me, [but] I have no answer for you.

			changes caused by derivational affixation					
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)	
3-t(i)	to arrive	tikit-	tikit- k aqsi-	tiki r-r uti-	tiki ñ-ñ iaq-	tiki ļ git-	tikit p iaq-	
	to arise	makit-	makit- k aqsi-	maki r-r uti-	maki n-n iaq-	makilgit-	makit p iaq-	

Aullalgiññiqsuq tallimanun sassaq tikitchunnaqsipman.

He went out again when the day had reached about five o'clock in the afternoon.

Putu tikiñ**ñiaq**tuq mauna. *Putu is going to come here*.

Qiñiqtin**niagaqsi**rusi takiruamik agaayuplusi.

You are trying to show people [that] you [take] long as you pray.

			changes caused by derivational affixation				
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)
4a - q	to speak	uqaq-	uqa-aqsi-	uqa-uti-	uqa ġ -niaq-	uqa-lgit-	uqaqpiaq-
	to use, sing	atuq-	atu-aqsi-	atu-uti-	atu ġ -niaq-	atu-lgit-	atuqpiaq-
	to reveal	sagviq-	sagvi-aqsi-	sagvi-uti-	sagvi ģ-ñ iaq-	sagvi- ļ git-	sagviqpiaq-
4b - q	to meet	paaq-	paa- g aqsi-	paa ġ -uti-	paa ġ -niaq-	paa-lgit-	paaqpiaq-
	to break arm	talliaq-	tallia- g aqsi-	tallia ġ -uti-	tallia ġ -niq-	tallia-lgit-	talliaqpiaq-

Anun sagviaqsiruq tupqum tunuaniñ.

The man **started** to appear from behind the house.

Kasannaaluk, qaukliq, uqagniaqtuq uvlaakun.

Kasannaaluk, the president, is going to talk tomorrow.

Putulu Miiyuglu paaġ**utir**uk tauqsiġñiaġvinmi.

Putu and Miiyuk met each other in the store.

Iñunŋunaqpagitļuni tallia**lgit**chuq.

As he is so active, he broke his arm [as others have done].

			ch	changes caused by derivational affixation				
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)	
5 - k	to lick	aluk-	alu-aqsi-	alu-uti-	alu ŋ -niaq-	alu-lgit-	alukpiaq-	
	to work	savak-	sava-aqsi-	sava-uti-	sava ŋ -niaq-	sava-lgit-	savakpiaq-	
	to see	tautuk-	tautu-aqsi-	tautu-uti-	tautu ŋ -niaq-	tautu-lgit-	tautukpiaq-	

Aatchuġupku aluŋ**niaġ**aa alliugaq. *If you give [the dog] the dish he will lick it.* Iñuk tautuŋ**niagaqsi**ñiqsuq ilamiñik agaayyiaqami.

The man started to see his relatives when he went to church.

Putu minguqtuq savavaałakhuni. Putu is exhausted having worked very much.

			changes caused by derivational affixation				
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)
6 - k	to roast meat	kakiak-	kakia g- aqsi-	kakia g- uti-	kakia ŋ -niaq-	kakia-lgit-	kakiakpiaq-
	to work hard	sakuuk-	sakuu g -aqsi-	sakuu g -uti-	sakuu ŋ- niaq-	sakuu-lgit-	sakuukpiaq-

Qiñiġniġai sakuu**llapiaq**hutin iputtuat.

He saw them as they were **really** working hard rowing.

Sakuug**uti**qaġitchi niqimun ittuksramun isruitchuamun iñuuliġmun.

Go ahead and work for food that lasts into eternal life.

			changes caused by derivational affixation				
Class	Meaning	stem	-(C)V*	-(u)t(i)	-n**	-CC*(*)	-C*(*)
7a CC	to follow	malik-	mali-aqsi-	mal g -uti-	mali ŋ -niaq-	mali-lgit-	malikpiaq-
	to drink	imiq-	imi-aqsi	im ġ -uti-	imi ġ -niaq-	imi-lgit-	imiqpiaq-
	to sleep	siñik-	siñi-aqsi-	siñ g -uti-	sini ŋ -niaq-	siñi-lgit-	siñikpiaq-
7b CC	to trap	ikniq-	ikni-aqsi-	ikni ģ -uti-	ikni ġ -ñiaq-	ikni- ! git-	ikniqpiaq-

Mali**lgit**miuŋaptuuq aulla**aqsi**pman. *I also followed again when he started to leave*. Imi**aqsi**ḷḷaktuq imiġmik. *He began drinking water*.

Siñg**uti**ginigaa atuqtuuraqtuaq. He was sleeping with the music on.

Ikni**lgiñ**ñiġaa tarra qipmiuraq. [The mother] caught the puppy **again**, I heard.

Verb Moods and Inflectional Suffixes

The charts on the following pages show the suffixes as they are needed for the various verb moods. These charts also appear in *Let's Learn Eskimo* and in *North Slope Iñupiaq Grammar*. The user of this dictionary may consult those publications for further information.

The following summary shows only briefly how the various verb moods are used.

Indicative – 1) for statements, 2) for "yes/no" questions, usually with the enclitic –qaa

Interrogative - 1) for content questions, 2) for exclamations

Imperative: Positive – for commands (rare)

Imperative: Negative – for prohibiting an action

Imperative: Optative – for expressing a wish or hope, usually with the enclitic -tuq

Coordinative -1) actions or states subordinate to the main (independent) verb and involve the same subject, 2) with 2^{nd} person suffix, for requests, command, or suggestion

Coordinative with -pkaq/tit - actions or states subordinate to the main (independent) verb and involve a different subject

Coordinative Positive with -(g)aluaq - to express concession ("although, event though")

Coordinative Negative with –(g)aluaq – to express preceding action ("before")

Conditional action realized – "when (in the past)"

Conditional action unrealized – "if (in the future)" [expressed in English with "when"]

Conditional/R[ealized] with -(g)aluaq - to express simultaneity, contemporary action ("while")

Conditional/U[nrealized] with -(g)aluaq - to make hypothetical concession ("even if")

Inflectional Suffixes – Intransitive

1. INDEPENDENT MOODS

INDICATIVE (statement)

	First	Second	Third
sg	Tuŋa	Tutin	Tuq
du	Tuguk	Tutik	Tuk
pl	Tugut	Tus(r)i	Tut

The capital T in these suffixes represents an abstraction of a consonant: this consonant appears as ch (when it follows a t-final stem), as /r/ (when it follows a vowel-final stems) except after -mi- (where there is no consonant), as /s/ (when it follows iq or ik, the so-called "strong" I), as /t/ when it follows all other stems. For example,

Iñuk iñuuniaŋit**ch**uq niqiłhiñakun.

Man does not live only by food.

Ilisimaruq inuqsraqtilaapsitñik tamatkunina.

He knows that you need these things.

Itkisipmiuq niģisuŋnaq.

[There] will also be famine.

Jesus niģiqatauniqsuq maliģuaqtimiñi.

Jesus eats together with his disciples.

Nipaisaaqtuq uqanitluni sumik.

He remained quiet and didn't say a thing.

INTERROGATIVE (question or exclamation)

	First	Second	Third
sg	pik	pich	pa
du	piñuk	pisik	pak
pl	pisa	pisi	pat

The initial /p/ of the suffix changes to /v/ if the suffix follows a vowel-final stem. For example,

Qanutun quviasuktigivich!

How happy you are!

Suvaata utlautivich uvannun?

Why are you coming to me?

Kiggutiksraiññiqpich?

Don't you have any answer?

Qanuġuvva uqautriñiaġniqpich aniqatiupnun?

How can you speak to your brother?

IMPERATIVE-AFFIRMATIVE (command)

	First	Second	Third
sg	laŋa	in	li
du	luk	(t)itik	lik
pl	ta	(t)itchi	lich

(The singular form of the Second person /in/ appears as –tin only following t-final stems. The 2nd dual and plural forms appear with the /t/ following vowel- and t-final stems.)

Utlautiiñ tuppamni itchaqtuagutin.

Come into my house and stay a while.

Makit**tin** uvuŋaġutin.

Get up and come here.

Savaglisuq ilipsitñi akuqtuyunaqtuamik inmiñun.

May he work in you what is acceptable to him.

Taamna iñuk iŋiqsruġli arguaqqutaiġļugu.

Let that man ask without doubting.

Quviatchapiaġ**itchi** tamanna atuumakpan.

Rejoice when that happens!

IMPERATIVE-NEGATIVE (negative imperative: "don't")

	First	Second	Third
sg	naŋa	nak	nani
du	nanuk	nas(r)ik	natik
pl	nata	nas(r)i	natiŋ

Kiñaunniiñ sagluqinani inmiñik.

Let no one deceive himself.

Aŋalatit**nata** kaŋiġruaqtamun.

We are not to allow our old nature to rule us.

Pigasrigsuuti**nasri** ilinitñi.

Don't associate with them in this.

alternative form

	First	Second	Third
sg	naŋa	nak	qani
du	qanuk	qasik	qatik
pl	qata	qas(r)i	qatiŋ

Sakuugutiqa**qasri** niqimik piungiqsaqtuamik.

Don't strive to have food that perishes.

2. DEPENDENT MOODS

CONDITIONAL/R - realized action ("when")

	First	Second	Third	3rd Diff
Sg	(k/n)ama	(k/n)avich	(k/n)ami	(p)man
Du	(k/n)amnuk	(k/n)apsik	(k/n)amik	(p)maknik
Pl	(k/n)apta	(k/n)apsi	(k/n)amiŋ	(p)mata

The parenthetical (k) appears following k-final stems and vowel-final stems (double vowel). The parenthetical (n) appears following t-final stems. It simply adds to q-final stems.

Isrummatigisiun qanusriutilaaqsi tuqlukkaukapsi ukpiqsriruatquplusri.

Think about what you were when you were called that you should be believers.

Kisupayaam ikit**namiun** naniq ilitlaitkaa ataanun utkusium.

When someone has lit a lamp, he doesn't place it under a pot.

CONDITIONAL/U - unrealized action ("if"; also: hypothetical case)

	First	Second	Third	3rd Diff
Sg	(k)uma	(k)uvich	(k)umi	(k)pan
Du	(k)umnuk	(k)upsik	(k)umik	(k)paŋnik
Pl	(k)upta	(k)upsi	(k)umiŋ	(k)pata

The parenthetical (k) appears following k-final stems and vowel-final stems (double vowel). The parenthetical (n) appears following t-final stems. It simply adds to q-final stems.

Iñuułiqaġukkuvich tupigiyumagitin tillisit.

If you want to have life you will obey the commands.

Aquvitkuvich kamanaqtuami atanġuvipni.

If (when) you sit down on your glorious throne to be ruler.

Pisuksiñaġuvich mamitiłhiñaugikma.

If you only want to, you could heal me.

COORDINATIVE (also: mild imperative)

	First	Second	Third
sg	luŋa	lutin	luni
du	lunuk	lusik	lutik
pl	luta	lus(r)i	lutiŋ

Also this mood differentiates between realized and unrealized action, or between non-future and future action. Based on the <u>suffix for 3rd person singular</u>, a pattern becomes clear: voiceless stop consonants before this <u>suffix —luni</u> indicate that an action is realized; assimilation to voiced consonants indicates unrealized action.

Base ending in	Realized Action	Unrealized Action
a, i, u	-pluni	-luni
-t(i)	t-luni	l-luni
-k	k-huni	g-uni
-q	q-huni	ġ-uni

For example,

Action realized:

Tuqlulgiññigaat anun animaruaq ayaunapluni.

Once again, they called the man who had been born blind.

Tautunnigaa Putu nalaruaq uunnaqluktitluni.

He saw Putu lying [in bed] and having a fever.

Siqiñiq nipianikhuni.

When the sun had already set or, after the sun had set.

Tiglinniaqti tikitchaqtuq tigligiaqhuni.

The thief always comes in order to steal.

Action unrealized:

Agaayulusri ataramik.

Pray at all times.

Kiñapayaaq isrumanigumi makitaniluni payanailluni, ...

If anyone thinks that he is standing unshakably, ...

Quviasrug**u**sri takku piqaqtusri niģiukkamik.

Be happy because you have hope.

Agginitchuq savautipkagiaguni, aglaan savautrityaqhuni.

He didn't come to be served, but to serve.

In addition to the function above, there is a so-called **'impersonal'** in 3.sg, meaning 'one doing ...' The form is '-tuni' usually, following vowel-final stems this changes to '-runi'.

Alianniuqtuni Agaayyutikun...

Sorrowing in God ... or if one sorrows in God...

Maligutaksrakuagnaqtuq ikayuiruni.

It is according to the law that some one help or When one helps, one follows the law.

<u>INDICATIVE</u> (Subject – Object Verb Suffixes for a statement)

	Obj ▶		Third			Second			First	
Subj ▼		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	iga	ikka	itka	ikpiñ	iptik	ipsi			
First	Dual	ikpuk	ivuk	ivut	iptigiñ	iptik	ipsi			
	Plural	ikput	ivut	ivut	iptigiñ	iptik/~sik	ipsi			
	Sing	in	ikkiñ	itin				ikma	iptiguk	iptigut
Second	Dual	iktik	itik	itik				ipsikŋa	iptiguk	iptigut
	Plural	iksi	isi	isi				ipsitŋa/~ña	iptiguk	iptigut
	Sing	aa	ik	ai	aatin	aatik	aas(r)i	ааŋа	aatiguk	aatigut
Third	Dual	aak	iŋik	aich	aatin	aatik	aas(r)i	aakŋa	aatiguk	aatigut
	Plural	aat	aich	aich	aatin	aatik	aas(r)i	aatŋa	aatiguk	aatigut

Correct coupling to the previous verb stem or verb stem plus postbases: in case of vowel-final stem insert a /g/ before the suffix; in case of t-final stem with /i/ before the /t/, insert /ch/ before the suffix; in case of k-final stem insert a /k/ before the suffix. In case of the q-final stem the suffix is simply added and the /q/ becomes a voiced consonant ("assimilates").

<u>INTERROGATIVE</u> (Subject – Object Suffixes for a question)

	Obj ▶		Third			Second			First	
Subj V		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	pigu/piyu	pigik	pigich	pigiñ	pisik	pisi			
First	Dual	pisiguk	pisigik	pisigik	pisigiñ	pisik	pisi			
	Plural	pisigu	pisigik	pisigik	pisigiñ	pisik	pisi			
	Sing	piuŋ	pisigik	pisigich				piŋa	pisiguk	pisigut
Second	Dual	pitku	pitkik	pisigik				pisitŋa/~ña	pisiguk	pisigut
	Plural	pisiuŋ	pisigik	pisigik				pisitŋa/~ña	pisiguk	pisigut
	Sing	pauŋ/pagu	pagik	pagich	patin	patik	pas(r)i	рађа	patiguk	patigut
Third	Dual	patku	patkik	patigik	patin	patik	pas(r)i	patŋa	patiguk	patigut
	Plural	patruŋ	patigik	patigik	patin	patik	pas(r)i	patŋa	patiguk	patigut

All these suffixes in this set are added directly to the stem. When they follow vowel-final stems, the /p/ changes to /v/.

<u>IMPERATIVE</u> (Subject – Object suffixes for a command; used very sparingly)

	Obj 🕨		Third			Second			First	
Subj 🔻		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	lagu	lagik	lagich	lakpiñ	laptik	lapsi			
First	Dual	lakpuk	laptik	laptigich	laptigiñ	laptik	lapsi			
	Plural	lakput	lavut	lavut	laptigiñ	laptik	lapsi			
	Sing	/uŋ	(t)kik	(k)kich				-ŋŋа	tiguk	tigut
Second	Dual	-tku	sigik	sigik/~ch				sikŋa	tiguk	tigut
	Plural	siuŋ	sigik/~ch	sigik/~ch				sitŋa/~ña	tiguk	tigut
	Sing	liuŋ	ligik	ligich	lisin	lisik	lisi	liŋa/~ña	lisiguk	lisigut
Third	Dual	litku	lisigik	lisigik	lisin	lisik	lisi	likŋa	lisiguk	lisigut
	Plural	litruŋ	lisigik	lisigich	lisin	lisik	lisi	litŋa/~ña	lisiguk	lisigut

For 2s.3s applies: following a t-final stem, change /t/ to /r/ and geminate; all other stems: add and assimilate (voice the consonant).

<u>COORDINATIVE</u> (Subject – Object suffixes for dependent, simultaneous action; also used as a mild imperative)

	Obj >		Third			Second			First	
Subj ▼		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu			
First	Dual	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu			
	Plural	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu			
	Sing	lugu	lugu	lugu				lugu	lugu	lugu
Second	Dual	lugu	lugu	lugu				lugu	lugu	lugu
	Plural	lugu	lugu	lugu				lugu	lugu	lugu
	Sing	lugu	lugik	lugich	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu
Third	Dual	lugu	lugik	lugich	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu
	Plural	lugu	lugik	lugich	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu	lugu

When these suffixes indicate realized action, the consonant before the suffix is voiceless; when unrealized action is in focus, the consonant is voiced. For more information, see the explanation for the intransitive coordinative.

IMPERATIVE-NEGATIVE (Subject – Object suffixes for negative imperative: "don't")

	Obj 		Third			Second			First	
Subj ▼		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	naŋa			naŋa					
First	Dual	natiguk			natiguk					
		atiguk			atiguk					
	Plural	natigut			natigut					
		atigut			atigut					
	Sing	nagu		nagich						
Second	Dual	nagu								
	Plural	nas(r)iuŋ		nasigik				nasitŋa/~ña		nasigut
		asiuŋ		asigik				asitŋa/~ña		asigut
	Sing	nagu	-			-				
Third	Dual	nagik								
	Plural	nagu								

These suffixes are added to a stem. When the suffix follows a q-final stem, the alternate form is added to the /q/. For all other stem endings, use the regular form.

CONDITIONAL (Subject – Object suffixes for <u>realized</u> action)

DITIONAL	Obj >		Third	alizeu actioi		Second			First	
Subj ▼		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	apku	apkik	apkich	apkiñ	aptik	apsi			
First	Dual	aptigu	aptigik	aptigik	aptigiñ	aptik	apsi			
	Plural	aptigu	aptigik	aptigik	aptigiñ	aptik	apsi			
	Sing	apku	apkik	apkich				арŋа	aptiguk	aptigut
Second	Dual	aptigu	aptigik	aptigik				apsikŋa	aptiguk	aptigut
	Plural	apsiuŋ	apsigik	apsigik				apsitŋa/~ña	aptiguk	aptigut
	Sing	amiuŋ	amigik	amigich	amisin	amisik	amisi	amiŋa	amisiguk	amisigut
Third	Dual	amitku	amitkik	amitkik	amisin	amisik	amisi	amisiŋa	amisiguk	amisigut
	Plural	amitruŋ	amisigik	amisigiŋ	amisin	amisik	amisi	amitŋa/~ña	amisiguk	amisigut

These suffixes are coupled to previous stems in the following manner: following a vowel-final stem, add a /k/ or a glottal stop (') in front of the suffix; following a t-final stem or a k-final stem, add a /k/ to the suffix; simply add to all q-final stems.

CONDITIONAL (<u>realized</u> action – different third person)

	Obj 🕨		Third			Second			First	
Subj ▼		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	magu	magik	magich	matin	matik	mas(r)i	maŋa	matiguk	matigut
Third	Dual	matku	matkik	matigik	matin	matik	mas(r)i	matŋa	matiguk	matigut
	Plural	matruŋ	matigik	matigik	matin	matik	mas(r)i	matŋa	matiguk	matigut

CONDITIONAL (Subject – Object suffixes for <u>unrealized</u> action)

	Obj ▶		Third			Second			First	
Subj 🔻		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	upku	upkik	upkich	upkiñ	uptik	upsi			
First	Dual	uptigu	uptigik	uptigik	uptigiñ	uptik	upsi			
	Plural	uptigu	uptigik	uptigik	uptigiñ	uptik	upsi			
	Sing	upku	upkik	upkich				ирŋа	uptiguk	uptigut
Second	Dual	uptigu	uptigik	uptigik				upsikŋa	uptiguk	uptigut
	Plural	upsiuŋ	upsigik	upsigik				upsitŋa/~ña	uptiguk	uptigut
	Sing	umiuŋ	umigik	umigich	umisin	umisik	umis(r)i	umiŋa	umisiguk	umisigut
Third	Dual	umitku	umitkik	umitkik	umisin	umisik	umis(r)i	umisiŋa	umisiguk	umisigut
	Plural	umitruŋ	umisigik	umisigiŋ	umisin	umisik	umis(r)i	umitŋa/~ña	umisiguk	umisigut

These suffixes are coupled to previous stems in the following manner: following a vowel-final stem, add a /k/ or a glottal step (') in front of the suffix; following a t-final stem or a k-final stem, add a /k/ to the suffix; simply add to all q-final stems.

CONDITIONAL (unrealized action – different third person)

	Obj 🕨		Third			Second			First	
Subj ▼		Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	Sing	pagu	pagik	pagich	patin	patik	pas(r)i	рађа	patiguk	patigut
Third	Dual	patku	patkik	patigik	patin	patik	pas(r)i	patŋa	patiguk	patigut
	Plural	patruŋ	patigik	patigik	patin	patik	pas(r)i	patŋa	patiguk	patigut

Indicative Endings

Agaayyutim iqatigi**g**aatigut.

God is with us.

Tamatkua tuqutkisilgit**ch**aich ilanich.

Those [people] will kill some of them (again, as others have done before them).

Kilikkipsi sivuani.

I have warned you before.

Ilisimarauruat uqautinigaatigut tautukkagmiknik.

The witnesses told us what they have seen.

Imperative Endings

Sivulliulugu piiqsirrun qirugraitchiaq iripniñ.

First take away the large log from your eye.

Maligluŋa aksigiaġuŋ argaknik iñuuluniasiiñ.

Follow me and touch her with your hands, and she will live.

Ilviupiaġuvich tiliŋŋa utlaqulutin imġum qaaŋagun.

If it is really you, command me to come to you on top of the water.

Conditional/Realized Endings

Itqatlaitpisigik avguqapkich tallimat qaqqiat?

Can't you remember when I divided five loaves of bread?

Maliguaqtit tusaa**kamitrun** nipi punniqsut nunamun.

When the disciple heard the voice they bowed to the ground.

Conditional/Unrealized Endings

Naalaģni**gupsitna** ayasunagasi Crete-miñ...

If you had listened to me before you pushed off Crete...

İġñiġipiaq**patin** Agaayyutim nutigiaġiñ.

If you are really the son of God, jump off!

Appendix 3 Comparison of noun classes

Class	Word	Meaning
1a -V	pana	spear
	talu; isu	door; end
	ini	room
1b - i	saŋŋi; kaŋi	power, strength; origin
	tapsi	belt
2 -VV	niu; qiviu	leg; down
V-[i]	tui; sii	shoulder; shee fish
3 – V-n [underlying –ti]	uumman	heart
	aŋmaun	key
4a – VV-q/CV-q/CCV-q	umiaq; ayaupiaq	boat; cane
	kigiñaq	face
	ikivġaq; mikiḷġaq	padding; ring finger
4b – CC-iq/VV[front stop]-i-q	qipmiq	dog
	ayaupiq; urgiiḷiq	net stretcher; birch tree
4c – C[fricative]-V-q	nasraq; kisaq; ilitqusiq;	hood; anchor; spirit;
	asiq	sleeve
	putuguq; amaġuq	toe; wolf
	saniġaq; tulugaq	side; raven
	ugiihiq	baldplate duck
5 - k	akuġluk; aŋaaluk	bell; uncle
	iyaġak	rock
	kukik	fingernail
	aqpik	cloud berry
6 – VV-k	kikiak	nail
	kuuk	river
7a – C[voiced front]-[i]-C[back-stop]	uqałiq; sauniq; atiq	word; bone; name
	kamik; umik; siulik	boot; beard; pike
7b – CC[voiced front]-[i]-C[back-stop]	iġñiq	son
_	igliq	trap

The above chart shows that nouns are classified according to the final consonant (if any) and the preceding consonant. For example, in class 5b, nouns with a [back] consonant before the vowel and final k form differently from other nouns ending in k. The same is true for [fricative] consonants in class 4c. In class 7, the deciding factor is the [front voiced] consonant before /ik/ or /iq/.

It should be noted not every noun in Iñupiatun fits the pattern above neatly.

Appendix 4

Suffixes indicating the Number of Nouns

				N	umber	
Class	Word	Meaning	Sing. Absolut.	Sing. Relative	Dual	Plural
1a -V	pana	spear	pana	pana-m	pa nna- k	pana-t
	talu	door	talu	talu-m	ta llu- k	talu-t
	ini	room	ini	ini-m	i nna- k	ini-t
1b - V	kaŋi	source	kaŋi	kaŋi-m	ka ŋŋa- k	kaŋi- ch
	tapsi	belt	tapsi	tapsi-m	tapsi-k	tapsi-ch
2 -VV	niu	leg	niu	niu-m	niu-k	niu-t
	tui	shoulder	tui	tui-m	tui-k	tui- ch
3 -ti	uumman	heart	uumman	uumma ti -m	uummati-k	uummati-t
	aŋmaun	key	aŋmaun	aŋmau ti -m	aŋmauti-k	aŋmauti-t
4a - q	umiaq	boat	umiaq	umia-m	umia-k	umia-t
	kigiñaq	face	kigiñaq	kigiña-m	kigiña-k	kigiña-t
	ikivġaq	padding	ikivġaq	ikivġa-m	ikivġa-k	ikivġa-t
4b - q	qipmiq	dog	qipmiq	qipmi-m	qipmi-k	qipmi- ch
	ayaupiq	net stretcher	ayaupiq	ayaupi-m	ayau ppa- k	ayaupi- ch
4c - q	putuguq	toe	putuguq	putu kk u-m	putu kk u-k	putu kk u-t
	saniġaq	side	saniġaq	sani qq a-m	sani qq a-k	sani qq a-t
	ugiihiq	baldplate duck	ugiihiq	ugii kk i-m	ugii kk i-k	ugii kki-ch
	nasraq	hood	nasraq	na tch a-m	na tch a-k	na tch a-t
5 - k	akuġluk	bell	akuġluk	akuġlu- um	akuġlu- uk	akuġlu- ich
	iyaġak	rock	iyaġak	iyaġa- um	iyaġa- ak	iyaġa- ich
	kukik	fingernail	kukik	kukig- um	kuki- i k	kuki- iich
	aqpik	cloud berry	aqpik	aqpi- um	aqpi- ik	aqpi- ich
6 - k	kikiak	nail	kikiak	kikia g-um	kiki- rrak	kikiag- ich
	kuuk	river	kuuk	kuug- um	kuu-rrak	kuug-ich
7a - CC	uqałiq	word	uqałiq	uqał h-um	uqał- łak	uqał h-ich
	kamik	boot	kamik	kam g-um	kam- mak	kam g-ich
7b - CC	iġñiq	son	iġñiq	iġñiġ- um	iġñ- ak	iġñiġ- ich
	igḷiq	sleeping bench	igļiq	igļiģ- um	igļ-ak	igļiģ- ich

Noun case endings

Absolutive – 1) Subject of a verb in intransitive inflection,

2) Object of a verb in transitive inflection

Relative – 1) Subject of a verb with transitive inflection

2) Possessor

					Nou	n Possession		
				Absolutive			Relative	
Class	Word	Meaning	1- singular	2 singular	3 singular	1 singular	2 singular	3 singular
1a -V	pana	spear	Pana-ga	Pana-n	Pana-ŋa	Pana-ma	Pana-vich	Pana-ŋan
	talu	door	Talu-ga	Talu-n	Talu-a	Talu-ma	Talu-vich	Talu-an
	ini	room	Ini-ga	Ini-n	Ina-a	Ini-ma	Ini-vich	Ina-an
1b - V	kaŋi	source	Kaŋi-ga	Kaŋi-ñ	Kaŋi-a	Kaŋi-ma	Kaŋi-vich	Kaŋi-an
	tapsi	belt	Tapsi-ga	Tapsi-ñ	Tapsi-a	Tapsi-ma	Tapsi-vich	Tapsi-an
2 -VV	niu	leg	Niu-ga	Niu-n	Niu-ŋa	Niu-ma	Niu-vich	Niu-ŋan
	tui	shoulder	Tui-ga	Tui-ñ	Tui-ŋa	Tui-ma	Tui-vich	Tui-ŋan
3 -ti	uumman	heart	Uumma ti -ga	Uumma ti -n	Uumma ta -a	Uumma t -ma	Uummati-vich	Uumma ta -an
	aŋmaun	key	Aŋmau ti -ga	Aŋmau ti -n	Aŋmau ta- a	Aŋmau t -ma	Aŋmau ti -vich	Aŋmau ta -an
4a - q	umiaq	boat	Umia ġ- a	Umia-n	Umia-ŋa	Umia ġ -ma	Umiaq-pich	Umia-ŋan
	kigiñaq	face	Kigiña ġ -a	Kigiña-n	Kigiña-ŋa	Kigiña ġ -ma	Kigiñaq-pich	Kigiña-ŋan
	ikivġaq	padding	Ikivġa ġ -a	Ikivġa-n	Ikivġa-ŋa	Ikivġa ġ -ma	Ikivġaq-pich	Ikivġa-ŋan
4b - q	qipmiq	dog	Qipmi ġ -a	Qipmi-ñ	Qipmi-ŋa	Qipmi ġ -ma	Qipmiq-pich	Qipmi-an
	ayaupiq	net stretcher	Ayaupi ġ -a	Ayaupi-n	Ayaupi-ŋa	Ayaupi ġ -ma	Ayaupiq-pich	Ayaupi-an
4c - q	putuguq	toe	Putugu ġ -a	Putugu-n	Putugu-a	Putugu ġ -ma	Putuguq-pich	Putugu-an
	saniġaq	side	Saniġa ġ -a	Saniġa-n	Saniġa-a	Saniġa ġ -ma	Saniġaq-pich	Saniġa-an
	ugiihiq	baldplate duck	Ugiihi ġ -a	Ugiihi-ñ	Ugiihi-a	Ugiihi ġ -ma	Ugiihiq-pich	Ugiihi-an
	nasraq	hood	Nasra ġ -a	Nasra-n	Nasra-ŋa	Nasra ġ -ma	Nasraq-pich	Nasra-ŋan
5 - k	aŋaaluk	uncle	Aŋaalug-a	Aŋaalu- iñ	Aŋaalu-ŋa	Aŋaaluŋ-ma	Aŋaaluk-pich	Aŋaalu-ŋan
	iyaġak	rock	Iyaġag-a	Iyaġa- iñ	Iyaġa-ŋa	Iyaġaŋ-ma	Iyaġak-pich	Iyaġa-ŋan
	kukik	fingernail	Kukig-a	Kuki- iñ	Kuki-(ŋ)a	Kukiŋ-ma	Kukik-pich	Kuki-an
	aqpik	cloud berry	Aqpig-a	Aqpi- iñ	Aqpi-(ŋ)a	Aqpiŋ-ma	Aqpik-pich	Aqpi-an
6 - k	kikiak	nail	Kikiag-a	Kikia-n	Kikia-ŋa	Kikiaŋ-ma	Kikiak-pich	Kikia-ŋan
	kuuk	river	Kuug-a	Kuu-n	Kuu-ŋa	Kuuŋ-ma	Kuuk-pich	Kuu-ŋan
7a - CC	uqałiq	word	Uqałiġ-a	Uqałh-iñ	Uqałh-a	Uqałiġ-ma	Uqałiq-pich	Uqałiłh-an
	kamik	boot	Kamig-a	Kamig-iñ	Kami-(ŋ)a	Kamig-ma	Kamik-pich	Kami-(ŋ)an
7b - CC	iġñiq	son	Iġñiġ-a	Iġñiġ-iñ	Iġñ-ŋa	Iġñiġ-ma	Iġñiq-pich	Iġñi-ŋan
	igļiq	sleeping bench	Igļiġ-a	Igļi-iñ	Igļi-ŋa	Igļiġ-ma	Igliq-pich	Igļi-ŋan

					M	odalis Case		
				Unpossessed			Possessed	
Class	Word	Meaning	sg	du	pl	1	2	3R
						sg	sg	sg
1a -V	pana	spear	Pana-mik	Pana-ŋnik	Pana-nik	Pana-mnik	Pana-knik/-pnik	Pana-miñik
	talu	door	Talu-mik	Talu-ŋnik	Talu-nik	Talu-mnik	Talu-knik/-pnik	Talu-miñik
	ini	room	Ini-mik	Ini-ŋnik	Ini-nik	Ini-mnik	Ini-knik/-pnik	Ini-miñik
1b - V	kaŋi	source	Kaŋi-mik	Kaŋi-ŋnik	Kaŋi-nik	Kaŋi-mnik	Kaŋi-knik/-pnik	Kaŋi-miñik
	tapsi	belt	Tapsi-mik	Tapsi-ŋnik	Tapsi-nik	Tapsi-mnik	Tapsi-knik/-pnik	Tapsi-miñik
2 -VV	niu	leg	Niu-mik	Niu-ŋnik	Niu-nik	Niu-mnik	Niu-pnik	Niu-miñik
	tui	shoulder	Tui-mik	Tui-ŋnik	Tui-nik	Tui-mnik	Tui-pnik	Tui-miñik
3 -ti	uumman	heart	Uumma t -mik	Uumma ti -ŋnik	Uumma t -nik	Uumma ti -mnik	Uumma ti -pnik	Uummat-miñik
	aŋmaun	key	Aŋmau t -mik	Aŋmau ti -ŋnik	Aŋmau t -nik	Aŋmau ti -mnik	Aŋmau ti -pnik	Aŋmau t -miñik
4a - q	umiaq	boat	Umia-mik	Umia-ŋnik	Umia-nik	Umia-mnik	Umia-pnik	Umiaġ-miñik
	kigiñaq	face	Kigiña-mik	Kigiña-ŋnik	Kigiña-nik	Kigiña-mnik	Kigiña-pnik	Kigiñaġ-miñik
	ikivġaq	padding	Ikivġa-mik	Ikivġa-ŋnik	Ikivġa-nik	Ikivġa-mnik	Ikivġa-pnik	Ikivġaġ-miñik
4b - q	qipmiq	dog	Qipmi-mik	Qipmi-ŋñik	Qipmi-ñik	Qipmi-mñik	Qipmi-pñik	Qipmiġ-miñik
	ayaupiq	net stretcher	Ayaupi-mik	Ayaupi-ŋnik	Ayaupi-nik	Ayaupi-mnik	Ayaupi-pnik	Ayaupiġ-miñik
4c - q	putuguq	toe	Putukku-mik	Putu kk u-ŋnik	Putu kk u-nik	Putu kk u-mnik	Putukku-pnik	Putu kk uġ-miñik
	saniġaq	side	Sani qq a-mik	Sani qq a-ŋnik	Sani qq a-nik	Sani qq a-mnik	Sani qq a-pnik	Sani qq aġ-miñik
	ugiihiq	baldplate duck	Ugii kk i-mik	Ugii kk i-ŋnik	Ugii kk i-nik	Ugii kk i-mnik	Ugii kk i-pnik	Ugii kk iġ-miñik
	nasraq	hood	Na tch a-mik	Na tch a-ŋnik	Na tch a-nik	Na tch a-mnik	Na tch a-pnik	Na tch aġ-miñik
5 - k	akuġluk	bell	Akuġluŋ-mik	Akuġluŋ-nik	Akuġluŋ-nik	Akuġlu-mnik	Akuġlu-pnik	Akuġluŋ-miñik
	iyaġak	rock	Iyaġaŋ-mik	Iyaġaŋ-nik	Iyaġaŋ-nik	Iyaġa-mnik	Iyaġa-pnik	Iyaġaŋ-miñik
	kukik	fingernail	Kukiŋ-mik	Kukiŋ-nik	Kukiŋ-nik	Kuki-mnik	Kuki-pnik	Kuki-miñik
	aqpik	cloud berry	Aqpiŋ-mik	Aqpiŋ-ñik	Aqpiŋ-ñik	Aqpi-mñik	Aqpi-pñik	Aqpi-miñik
6 - k	kikiak	nail	Kikiaŋ-mik	Kikiaŋ-nik	Kikiaŋ-nik	Kikia-mnik	Kikia-pnik	kikiaŋ-miñik
	kuuk	river	Kuuŋ-mik	Kuuŋ-nik	Kuuŋ-nik	Kuu-mnik	Kuu-pnik	Kuuŋ-miñik
7a - CC	uqałiq	word	Uqałiġ-mik	Uqałi-ŋnik	Uqałiġ-nik	Uqałi-mnik	Uqałi-pnik	Uqałiġ-miñik
	kamik	boot	Kamiŋ-mik	Kami-ŋnik	Kamiŋ-nik	Kami-mnik	kami-pnik	kamiŋ-miñik
7b - CC	iġñiq	son	Iġñiġ-mik	Iġñi-ŋ n ik	Iġñiġ- n ik	Iġñi-m n ik	Iġñi-p n ik	Iġñiġ-miñik
	igḷiq	sleeping bench	Igļiģ-mik	Igļi-ŋ n ik	Igļiģ- n ik	Igļi-m n ik	Igļi-p n ik	Igļiġ-miñik

Suffixes indicating NOUN POSSESSION

ABSOLUTIVE

RELATIVE

	sg	Du	pl		sg	du	pl
1s	(g)a	Ka	tka	1s	ma	ŋma	ma
d	(k)puk	Vuk	vuk	d	mnuk	mnuk	mnuk
p	put, vut	Vut	vut	p	pta	pta	pta
2s	(i)n	Kin	tin	2s	pich	pich	pich
d	(k)tik	Tik	tik	d	ptik	ptik	ptik
p	(k)si	s(r)i	s(r)i	p	psi	psi	psi
3Rs	ni	Ni	ni	3Rs	mi	mi	mi
d	(k)tik/rik	tik/rik	tik/rik	d	mik	mik	mik
p	(k)tiŋ/riŋ	tiŋ/riŋ	tiŋ/riŋ	p	miŋ	miŋ	miŋ
3Ds	(ŋ)a	D.unp.N	(ŋ)i	3Ds	(ŋ)an	D.unp.N	(ŋ)iñ
d	(ŋ)ak	(ŋ)ik	(ŋ)ik	d	(ŋ)aknik	(ŋ)iknik	(ŋ)iknik
p	(ŋ)at	(ŋ)ich	(ŋ)ich	p	(ŋ)ata	(ŋ)isa	(ŋ)isa

Editor's Note:

This chart shows the pattern of noun possession indicated in the charts in Appendix 7. In each of the noun charts in that appendix, the possessed object is shown only in the singular. For example, <u>pana</u> in chart 1 of Appendix 7 shows <u>pana-ga</u> 'my spear'. From the chart above, it follows that the form for 'my spears[3]' is <u>pana-tka</u> because 'my' indicates a possessor in the singular, but the object possessed 'spears' are in the plural.

A word about 3R and 3D:

The first of the two "Third Person" forms (3R) is used when referring to a person's own actions (gerund) or possessions, e.g. 'his singing' or 'his daughter'. For example,

Rachel-num qianigai qitungaurani.

Rachel cried for **her** [own] children.

The second form (3D) is used for general possession of third person, e.g. 'the door of the house'

Kisillugich iñugiaktilaa**ŋat** taapkua agaayuruat tarani.

Count the number of those who are praying there.

Post-positional Case Endings

LOCATIVE (in, at, on during)

TERMINALIS (to, into, until, for)

	singular	dual	plural		singular	dual	plural	
1s	mni	mni	mni	1s	mnun	mnun	mnun	
р	ptikni	ptikni	ptikni	р	ptiknun	ptiknun	ptiknun	
2s	pni	pni	pni	2s	pnun	pnun	pnun	
р	psitñi	psitñi	psitñi	р	psitñun	psitñun	psitñun	
3Rs	miñi	miñi	miñi	3Rs	miñun	miñun	miñun	
р	mikni	mikni	mikni	р	miknun	miknun	miknun	
3s	(ŋ)ani	ŋni	(ŋ)iñi	3s	(ŋ)anun	ŋnun	(ŋ)iñun	
d	(ŋ)akni	(ŋ)ikni	(ŋ)ikni	d	(ŋ)aknun	(ŋ)iknun	(ŋ)iknun	
р	(ŋ)atni	(ŋ)itñi	(ŋ)itñi	р	(ŋ)atnun	(ŋ)itñun	(ŋ)itñun	
unposs.	mi	ŋni	ni	unposs.	mun	ŋnun	nun	
	Umiamni = in my boat				Umiamnun = to my boat			

ABLATIVE (from, whence)

VIALIS (by way of, through, about)

	singular	dual	plural		singular	dual	plural	
1s	mniñ	mniñ	mniñ	1s	pkun	pkun	pkun	
р	ptikniñ	ptikniñ	ptikniñ	р	ptikun	ptikun	ptikun	
2s	pniñ	pniñ	pniñ	2s	pkun	pkun	pkun	
р	psitñiñ	psitñiñ	psitñiñ	р	psigun	psigun	psigun	
3Rs	miñiñ	miñiñ	miñiñ	3Rs	migun	migun	migun	
р	mikniñ	mikniñ	mikniñ	р	mikkun	mikkun	mikkun	
3s	(ŋ)aniñ	ŋniñ	(ŋ)iñiñ	3s	(ŋ)agun	kun	(ŋ)igun	
d	(ŋ)akniñ	(ŋ)ikniñ	(ŋ)ikniñ	d	(ŋ)akkun	(ŋ)ikkun	(ŋ)ikkun	
р	(ŋ)atniñ	(ŋ)itñiñ	(ŋ)itñiñ	р	(ŋ)atigun	(ŋ)isigun	(ŋ)isigun	
unposs.	miñ	ŋniñ	niñ	unposs.	kun	kun	tigun	
	Umiamniñ = from my boat				Umiapkun = by means of my boat			

MODALIS (Instrument, "Object")

SIMILARIS (like, as, according to)

	singular	dual	plural		singular	dual	plural
1s	mnik	mnik	mnik	1s	ptun	ptun	ptun
р	ptiknik	ptiknik	ptiknik	р	ptiktun	ptiktun	ptiktun
2s	pnik	pnik	pnik	2s	ptun	ptun	ptun
р	psitñik	psitñik	psitñik	р	psisun	psisun	psisun
3Rs	miñik	miñik	miñik	3Rs	misun	misun	misun
р	miknik	miknik	miknik	р	miktun	miktun	miktun
3s	(ŋ)anik	ŋnik	(ŋ)iñik	3s	(ŋ)atun	tun	(ŋ)isun
d	(ŋ)aknik	(ŋ)iknik	(ŋ)iknik	d	(ŋ)aktun	(ŋ)iktun	(ŋ)iktun
р	(ŋ)atnik	(ŋ)itñik	(ŋ)itñik	р	(ŋ)atitun	(ŋ)isitun	(ŋ)isitun
unposs.	mik	ŋnik	nik	unposs.	tun	tun	titun
I	Umiamnik =	my boat (ob	ject)	Umiaptun = like my boat			

Appendix 7 (a)

Noun class 1 – Single Vowel

	Class 1		(Class 1a – V		Class	1b - V
S	Single Vowel		Pana	Talu	Ini	Kaŋi	Tapsi
Number	Absolutive	Singular	Pana	Talu	Ini	Kaŋi	Tapsi
	Relative	Singular	Pana-m	Talu-m	Ini-m	Kaŋi-m	Tapsi-m
		Dual	Pa nna -k	Tallu-k	Inna-k	Ka ŋŋa- k	Tapsi-k
		Plural	Pana-t	Talu-t	Ini-t	Kaŋi-ch	Tapsi-ch
Possession	1st person	Singular	Pana-ga	Talu-ga	Ini-ga	Kaŋi-ga	Tapsi-ga
(Sg. Obj.)		Dual	Pana-kpuk	Talu-kpuk	Ini-kpuk	Kaŋi-kpuk	Tapsi-kpuk
Absolutive		Plural	Pana-vut	Talu-vut	Ini-vut	Kaŋi-vut	Tapsi-vut
	2nd person	Singular	Pana-n	Talu-n	Ini-n	Kaŋi-ñ	Tapsi-ñ
		Dual	Pana-ktik	Talu-ktik	Ini-ktik	Kaŋi-ktik	Tapsi-ktik
		Plural	Pana-ksi	Talu-ksi	Ini-ksi	Kaŋi-ksi	Tapsi-ksi
	3rd person	Singular	Pana-ni	Talu-ni	Ini-ni	Kaŋi-ñi	Tapsi-ñi
	Reflexive	Dual	Pana-ktik	Talu-ktik	Ini-ktik	Kaŋi-ktik	Tapsi-ktik
		Plural	Pana-ktiŋ	Talu-ktiŋ	Ini-ktiŋ	Kaŋi-ktiŋ	Tapsi-ktiŋ
	3rd person	Singular	Pana-ŋa	Talu-a	In a- a	Kaŋi-a	Tapsi-a
	Different	Dual	Pana-ŋak	Talu-ak	In a- ak	Kaŋi-ak	Tapsi-ak
		Plural	Pana-ŋat	Talu-at	In a- at	Kaŋi-at	Tapsi-at
Possession	1st person	Singular	Pana-ma	Talu-ma	Ini-ma	Kaŋi-ma	Tapsi-ma
(Sg. Obj.)		Dual	Pana-mnuk	Talu-mnuk	Ini-mnuk	Kaŋi-mñuk	Tapsi-mñuk
Relative		Plural	Pana-pta	Talu-pta	Ini-pta	Kaŋi-pta	Tapsi-pta
	2nd person	Singular	Pana-vich	Talu-vich	Ini-vich	Kaŋi-vich	Tapsi-vich
		Dual	Pana-ptik	Talu-ptik	Ini-ptik	Kaŋi-ptik	Tapsi-ptik
		Plural	Pana-psi	Talu-psi	Ini-psi	Kaŋi-psi	Tapsi-psi
	3rd person	Singular	Pana-mi	Talu-mi	Ini-mi	Kaŋi-mi	Tapsi-mi
	Reflexive	Dual	Pana-mik	Talu-mik	Ini-mik	Kaŋi-mik	Tapsi-mik
		Plural	Pana-miŋ	Talu-miŋ	Ini-miŋ	Kaŋi-miŋ	Tapsi-miŋ
	3rd person	Singular	Pana-ŋan	Talu-an	In a -an	Kaŋi-an	Tapsi-an
	Different	Dual	Pana-ŋaknik	Talu-aknik	In a -aknik	Kaŋi-aknik	Tapsi-aknik
		Plural	Pana-ŋata	Talu-ata	In a -ata	Kaŋi-ata	Tapsi-ata
Modalis	1st person	Sg/Du/Pl	Pana-mnik	Talu-mnik	Ini-mnik	Kaŋi-mñik	Tapsi-mñik
(Sg. Obj.)	2nd person	Sg/Du/Pl	Pana-pnik	Talu-pnik	Ini-pnik	Kaŋi-pñik	Tapsi-pñik
	3rd Refl.	Sg/Du/Pl	Pana-miñik	Talu-miñik	Ini-miñik	Kaŋi-miñik	Tapsi-miñik
	3rd Diff.	Singular	Pana-ŋanik	Talu-anik	In a- anik	Kaŋi-anik	Tapsi-anik
	Unposs'd	Singular	Pana-mik	Talu-mik	Ini-mik	Kaŋi-mik	Tapsi-mik

Appendix 7 (b)

Noun class 2 – Double Vowel

	Class 2		(Class 2 - VV
	Double Vowel		Niu	Tui
Number	Absolutive	Singular	Niu	Tui
	Relative	Singular	Niu-m	Tui-m
		Dual	Niu-k	Tui-k
		Plural	Niu-t	Tui-ch
Possession	1st person	Singular	Niu-ga	Tui-ga
(Sg. Obj.)		Dual	Niu-kpuk	Tui-kpuk
Absolutive		Plural	Niu-kput	Tui-kput
	2nd person	Singular	Niu-n	Tui-ñ
		Dual	Niu-ktik	Tui-ktik
		Plural	Niu-ksi	Tui-ksi
	3rd person	Singular	Niu-ni	Tui-ñi
	Reflexive	Dual	Niu-ktik	Tui-ktik
		Plural	Niu-ktiŋ	Tui-ktiŋ
	3rd person	Singular	Niu-ŋa	Tui-ŋa
	Different	Dual	Niu-ŋak	Tui-ŋak
		Plural	Niu-ŋat	Tui-ŋat
Possession	1st person	Singular	Niu-ma	Tui-ma
(Sg. Obj.)		Dual	Niu-mnuk	Tui-mñuk
Relative		Plural	Niu-pta	Tui-pta
	2nd person	Singular	Niu-vich	Tui-vich
		Dual	Niu-ptik	Tui-ptik
		Plural	Niu-psi	Tui-psi
	3rd person	Singular	Niu-mi	Tui-mi
	Reflexive	Dual	Niu-mik	Tui-mik
		Plural	Niu-miŋ	Tui-miŋ
	3rd person	Singular	Niu-ŋan	Tui-ŋan
	Different	Dual	Niu-ŋaknik	Tui-ŋaknik
		Plural	Niu-ŋata	Tui-ŋata
Modalis	1st person	Singular	Niu-mnik	Tui-mñik
(Sg. Obj.)	2nd person	Singular	Niu-pnik	Tui-pñik
	3rd Refl.	Singular	Niu-miñik	Tui-miñik
	3rd Diff.	Singular	Niu-ŋanik	Tui-ŋanik
	Unposs'd	Singular	Niu-mik	Tui-mik

Appendix 7 (c)

Noun Class 3 – final –n [-ti]

	Class 3		Class 3 –	[underlying] -ti
	Stems ending in –n [–	-ti]	Uumman	Aŋmaun
Number	Absolutive	Singular	Uumman	Aŋmaun
	Relative	Singular	Uummati-m	Aŋmauti-m
		Dual	Uummati-k	Aŋmauti-k
		Plural	Uummati-t	Aŋmauti-t
Possession	1st person	Singular	Uummati-ga	Aŋmauti-ga
(Sg. Obj.)		Dual	Uummati-kpuk	Aŋmauti-kpuk
Absolutive		Plural	Uummat-vut	Aŋmaut-vut
	2nd person	Singular	Uummati-n	Aŋmauti-n
		Dual	Uummati-ktik	Aŋmauti-ktik
		Plural	Uummati-ksi	Aŋmauti-ksi
	3rd person	Singular	Uummat-ni	Aŋmaut-ni
	Reflexive	Dual	Uummat-rik	Aŋmaut- r ik
		Plural	Uummat-riŋ	Aŋmaut-riŋ
	3rd person	Singular	Uummat a -a	Aŋmaut a- a
	Different	Dual	Uummat a- ak	Aŋmaut a- ak
		Plural	Uummat a -at	Aŋmaut a- at
Possession	1st person	Singular	Uummat-ma	Aŋmaut-ma
(Sg. Obj.)		Dual	Uummati-mnuk	Aŋmauti-mnuk
Relative		Plural	Uummati-pta	Aŋmauti-pta
	2nd person	Singular	Uummat-vich	Anmaut-vich
		Dual	Uummati-ptik	Aŋmauti-ptik
		Plural	Uummati-psi	Aŋmauti-psi
	3rd person	Singular	Uummat-mi	Aŋmaut-mi
	Reflexive	Dual	Uummat-mik	Aŋmaut-mik
		Plural	Uummat-miŋ	Anmaut-min
	3rd person	Singular	Uummat a -an	Aŋmaut a- an
	Different	Dual	Uummat a -aknik	Aŋmaut a- aknik
		Plural	Uummat a- ata	Aŋmaut a- ata
Modalis	1st person	Singular	Uummati-mnik	Aŋmauti-mnik
(Sg. Obj.)	2nd person	Singular	Uummati-pnik	Aŋmauti-pnik
	3rd Refl.	Singular	Uummat-miñik	Aŋmaut-miñik
	3rd Diff.	Singular	Uummat a -anik	Aŋmaut a- anik
	Unposs'd	Singular	Uummat-mik	Aŋmaut-mik

	Class 4			Class 4a – VVq/Vq/	CCVq	Class 4b -	Class 4b – CCiq/VVCiq	
	Ending in -q		Umiaq	Kigiñaq	Ikivġaq	Qipmiq	Ayaupiq	
Number	Absolutive	Singular	Umiaq	Kigiñaq	Ikivġaq	Qipmiq	Ayaupiq	
	Relative	Singular	Umia-m	Kigiña-m	Ikivġa-m	Qipmi-m	Ayaupi- u m	
		Dual	Umia-k	Kigiña-k	Ikivġa-k	Qipmi-k	Ayau pp-a k	
		Plural	Umia-t	Kigiña-t	Ikivġa-t	Qipmi-ch	Ayaupi-ch	
Possession	1st person	Singular	Umiaġ-a	Kigiñaġ-a	Ikivġaġ-a	Qipmiġ-a	Ayaupiġ-a	
(Sg. Obj.)		Dual	Umiaq-puk	Kigiñaq-puk	Ikivġaq-puk	Qipmiq-puk	Ayaupiq-puk	
Absolutive		Plural	Umiaq-put	Kigiñaq-put	Ikivġaq-put	Qipmiq-put	Ayaupiq-put	
	2nd person	Singular	Umia-n	Kigiña-n	Ikivġa-n	Qipmi-ñ	Ayaupi-ñ	
		Dual	Umiaq-tik	Kigiñaq-tik	Ikivġaq-tik	Qipmiq-tik	Ayaupiq-tik	
		Plural	Umiaq-si	Kigiñaq-si	Ikivġaq-si	Qipmiq-si	Ayaupiq-si	
	3rd person	Singular	Umia-ni	Kigiña-ni	Ikivġa-ni	Qipmi-ñi	Ayaupi-ni	
	Reflexive	Dual	Umiaq-tik	Kigiñaq-tik	Ikivġaq-tik	Qipmiq-tik	Ayaupiq-tik	
		Plural	Umiaq-tiŋ	Kigiñaq-tiŋ	Ikivġaq-tiŋ	Qipmiq-tiŋ	Ayaupiq-tiŋ	
	3rd person	Singular	Umia-ŋa	Kigiña-ŋa	Ikivġa-ŋa	Qipmi-a	Ayaupi-ŋa	
	Different	Dual	Umia-ŋak	Kigiña-ŋak	Ikivġa-ŋak	Qipmi-ak	Ayaupi-ŋak	
		Plural	Umia-ŋat	Kigiña-ŋat	Ikivġa-ŋat	Qipmi-at	Ayaupi-ŋat	
Possession	1st person	Singular	Umia-ma	Kigiña-ma	Ikivġa-ma	Qipmi-ma	Ayaupi-ma	
(Sg. Obj.)		Dual	Umia-mnuk	Kigiña-mnuk	Ikivġa-mnuk	Qipmi-mnuk	Ayaupi-mnuk	
Relative		Plural	Umia-pta	Kigiña-pta	Ikivġa-pta	Qipmi-pta	Ayaupi-pta	
	2nd person	Singular	Umiaq-pich	Kigiñaq-pich	Ikivġaq-pich	Qipmiq-pich	Ayaupiq-pich	
		Dual	Umia-ptik	Kigiña-ptik	Ikivġa-ptik	Qipmi-ptik	Ayaupi-ptik	
		Plural	Umia-psi	Kigiña-psi	Ikivġa-psi	Qipmi-psi	Ayaupi-psi	
	3rd person	Singular	Umia-mi	Kigiña-mi	Ikivġa-mi	Qipmi-mi	Ayaupi-mi	
	Reflexive	Dual	Umia-mik	Kigiña-mik	Ikivġa-mik	Qipmi-mik	Ayaupi-mik	
		Plural	Umia-miŋ	Kigiña-miŋ	Ikivġa-miŋ	Qipmi-miŋ	Ayaupi-miŋ	
	3rd person	Singular	Umia-ŋan	Kigiña-ŋan	Ikivġa-ŋan	Qipmi-an	Ayaupi-ŋan	
	Different	Dual	Umia-ŋaknik	Kigiña-ŋaknik	Ikivġa-ŋaknik	Qipmi-aknik	Ayaupi-ŋaknik	
		Plural	Umia-ŋata	Kigiña-ŋata	Ikivġa-ŋata	Qipmi-ata	Ayaupi-ŋata	
Modalis	1st person	Singular	Umia-mnik	Kigiña-mnik	Ikivġa-mnik	Qipmi-mnik	Ayaupi-mnik	
(Sg. Obj.)	2nd person	Singular	Umia-pnik	Kigiña-pnik	Ikivġa-pnik	Qipmi-pnik	Ayaupi-pnik	
	3rd Refl.	Singular	Umiaġ-miñik	Kigiñaġ-miñik	Ikivġaġ-miñik	Qipmiġ-miñik	Ayaupiġ-miñik	
	3rd Diff.	Singular	Umia-ŋanik	Kigiña-ŋanik	Ikivġa-ŋanik	Qipmi-anik	Ayaupi-ŋanik	
	Unposs'd	Singular	Umia-mik	Kigiña-mik	Ikivġa-mik	Qipmi-mik	Ayaupi-mik	

	Class 4c			Class 4c – f	ricative[C]Vq	
	Ending in -q		Putuguq	Saniġaq	Ugiihiq	Nasraq
Number	Absolutive	Singular	Putuguq	Saniġaq	Ugiihiq	Nasraq
	Relative	Singular	Putu kk u-m	Sani qq a-m	Ugii kk i-m	Na tch a-m
		Dual	Putu kk u-k	Sani qq a-k	Ugii kk i-k	Na tch a-k
		Plural	Putu kk u-t	Sani qq a-t	Ugii kk i-t	Na tch a-t
Possession	1st person	Singular	Putuguġ-a	Saniġaġ-a	Ugiihiġ-a	Nasraġ-a
(Sg. Obj.)		Dual	Putuguq-puk	Saniġaq-puk	Ugiihiq-puk	Nasraq-puk
Absolutive		Plural	Putuguq-put	Saniġaq-put	Ugiihiq-put	Nasraq-put
	2nd person	Singular	Putugu-n	Saniġa-n	Ugiihi-n	Nasra-n
		Dual	Putuguq-tik	Saniġaq-tik	Ugiihiq-tik	Nasraq-tik
		Plural	Putuguq-si	Saniġaq-si	Ugiihiq-si	Nasraq-si
	3rd person	Singular	Putuguġ-ni	Saniġaġ-ni	Ugiihiġ-ni	Nasraġ-ni
	Reflexive	Dual	Putuguq-tik	Saniġaq-tik	Ugiihiq-tik	Nasraq-tik
		Plural	Putuguq-tiŋ	Saniġaq-tiŋ	Ugiihiq-tiŋ	Nasraq-tiŋ
	3rd person	Singular	Putugu-a	Saniġa-ŋa	Ugiihi-a	Nasra-ŋa
	Different	Dual	Putugu-ak	Saniġa-ŋak	Ugiihi-ak	Nasra-ŋak
		Plural	Putugu-at	Saniġa-ŋat	Ugiihi-at	Nasra-ŋat
Possession	1st person	Singular	Putuguġ-ma	Saniġaġ-ma	Ugiihiġ-ma	Nasraġ-ma
(Sg. Obj.)		Dual	Putugu-mnuk	Saniġa-mnuk	Ugiihi-mnuk	Nasra-mnuk
Relative		Plural	Putugu-pta	Saniġa-pta	Ugiihi-pta	Nasra-pta
	2nd person	Singular	Putuguq-pich	Saniġaq-pich	Ugiihiq-pich	Nasraq-pich
		Dual	Putugu-ptik	Saniġa-ptik	Ugiihi-ptik	Nasra-ptik
		Plural	Putugu-psi	Saniġa-psi	Ugiihi-psi	Nasra-psi
	3rd person	Singular	Putuguġ-mi	Saniġaġ-mi	Ugiihiġ-mi	Nasraġ-mi
	Reflexive	Dual	Putuguġ-mik	Saniġaġ-mik	Ugiihiġ-mik	Nasraġ-mik
		Plural	Putuguġ-miŋ	Saniġaġ-miŋ	Ugiihiġ-miŋ	Nasraġ-miŋ
	3rd person	Singular	Putugu-an	Saniġa-ŋan	Ugiihi-an	Nasra-ŋan
	Different	Dual	Putugu-aknik	Saniġa-ŋaknik	Ugiihi-aknik	Nasra-ŋaknik
		Plural	Putugu-ata	Saniġa-ŋata	Ugiihi-ata	Nasra-ŋata
Modalis Case	1st person	Singular	Putu kk u-mnik	Sani qq a-mnik	Ugii kk i-mnik	Na tch a-mnik
(Sg. Obj.)	2nd person	Singular	Putu kk u-pnik	Sani qq a-pnik	Ugii kk i-pnik	Na tch a-pnik
	3rd Refl.	Singular	Putu kk uġ-miñik	Sani qq aġ-miñik	Ugii kk iġ-miñik	Na tch aġ-miñik
	3rd Diff.	Singular	Putu g u-anik	Saniġa-ŋanik	Ugiihi-anik	Nasra-ŋanik
	Unposs'd	Singular	Putu kk u-mik	Sani qq a-mik	Ugii kk i-mik	Na tch a-mik

		C	lass 5 - V + k		
		Aŋaaluk	Iyaġak	Kukik	Aqpik
Number	Absolutive	Aŋaaluk	Iyaġak	Kukik	Aqpik
	Relative	Aŋaalu- u m	Iyaġa- u m	Kukig- u m	Aqpi- u m
		Aŋaalu- u k	Iyaġa- a k	Kuki-ik	Aqpi- i k
		Aŋaalu-ich	Iyaga-ich	Kuki-ich	Aqpi-ich
Possession	1st person	Aŋaalug-a	Iyaġag-a	Kukig-a	Aqpig-a
(Sg. Obj.)	1	Aŋaaluk-puk	Iyaġak-puk	Kukik-puk	Aqpik-puk
Absolutive		Aŋaaluk-put	Iyaġak-put	Kukik-put	Aqpik-put
	2nd person	Aŋaalu -i ñ	Iyaġa- i ñ	Kuki- i ñ	Aqpi- i ñ
	*	Aŋaaluk-tik	Iyaġak-tik	Kukik-tik	Aqpik-tik
		Aŋaaluk-si	Iyaġak-si	Kukik-si	Aqpik-si
	3rd person	Aŋaaluŋ-ni	Iyaġaŋ-ni	Kukiŋ-ñi	Aqpiŋ-ni
	Reflexive	Aŋaaluk-tik	Iyaġak-tik	Kukik-tik	Aqpik-tik
		Aŋaaluk-tiŋ	Iyaġak-tiŋ	Kukik-tiŋ	Aqpik-tiŋ
	3rd person	Aŋaaluŋ-a	Iyaġaŋ-a	Kuki-a	Aqpi-a
	Different	Aŋaaluŋ-ak	Iyaġaŋ-ak	Kuki-ak	Aqpi-ak
		Aŋaaluŋ-at	Iyaġaŋ-at	Kuki-at	Aqpi-at
Possession	1st person	Aŋaaluŋ-ma	Iyaġaŋ-ma	Kukiŋ-ma	Aqpiŋ-ma
(Sg. Obj.)	1	Aŋaalu-mnuk	Iyaġa-mnuk	Kuki-mnuk	Aqpi-mnuk
Relative		Aŋaalu-pta	Iyaġa-pta	Kuki-pta	Aqpi-pta
	2nd person	Aŋaaluk-pich	Iyaġak-pich	Kukik-pich	Aqpik-pich
	*	Aŋaalu-ptik	Iyaġa-ptik	Kuki-ptik	Aqpi-ptik
		Aŋaalu-psi	Iyaġa-psi	Kuki-psi	Aqpi-psi
	3rd person	Aŋaaluŋ-mi	Iyaġaŋ-mi	Kukiŋ-mi	Aqpiŋ-mi
	Reflexive	Aŋaaluŋ-mik	Iyaġaŋ-mik	Kukiŋ-mik	Aqpiŋ-mik
		Aŋaaluŋ-miŋ	Iyaġaŋ-miŋ	Kukiŋ-miŋ	Aqpiŋ-miŋ
	3rd person	Aŋaaluŋ-an	Iyaġaŋ-an	Kuki-an	Aqpi-an
	Different	Aŋaaluŋ-aknik	Iyaġaŋ-aknik	Kuki-aknik	Aqpi-aknik
		Aŋaaluŋ-ata	Iyaġaŋ-ata	Kuki-ata	Aqpi-ata
Modalis	1st person	Aŋaalu-mnik	Iyaġa-mnik	Kuki-mnik	Aqpi-mnik
(Sg. Obj.)	2nd person	Aŋaalu-pnik	Iyaġa-pnik	Kuki-pnik	Aqpi-pnik
	3rd Refl.	Aŋaaluŋ-miñik	Iyaġaŋ-miñik	Kukiŋ-miñik	Aqpi-miñik
	3rd Diff.	Aŋaaluŋ-anik	Iyaġaŋ-anik	Kuki-anik	Aqpi-anik
	Unposs'd	Aŋaaluŋ-mik	Iyaġaŋ-mik	Kukiŋ-mik	Aqpiŋ-mik

Appendix 7 (f)

Noun Class 6 – Double Vowel + -k

	Class 6			ss 6 – VV+k
	Double Vowel + k	3	Kikiak	Kuuk
Number	Absolutive	Singular	Kikiak	Kuuk
	Relative	Singular	Kikiag-um	Kuug-um
		Dual	Kiki-rrak	Ku-rrak
		Plural	Kikiag-ich	Kuug-ich
Possession	1st person	Singular	Kikiag-a	Kuug-a
(Sg. Obj.)		Dual	Kikiak-puk	Kuuk-puk
Absolutive		Plural	Kikiak-put	Kuuk-put
	2nd person	Singular	Kikia-n	Kuu-n
		Dual	Kikiak-tik	Kuuk-tik
		Plural	Kikiak-si	Kuuk-si
	3rd person	Singular	Kikiaŋ-ni	Kuuŋ-ni
	Reflexive	Dual	Kikiak-tik	Kuuk-tik
		Plural	Kikiak-tiŋ	Kuuk-tiŋ
	3rd person	Singular	Kikia-ŋa	Kuuŋ-a
	Different	Dual	Kikia-ŋak	Kuuŋ-ak
		Plural	Kikia-ŋat	Kuuŋ-at
Possession	1st person	Singular	Kikiaŋ-ma	Kuuŋ-ma
(Sg. Obj.)		Dual	Kikia-mnuk	Kuu-mnuk
Relative		Plural	Kikia-pta	Kuu-pta
	2nd person	Singular	Kikiak-pich	Kuuk-pich
		Dual	Kikia-ptik	Kuu-ptik
		Plural	Kikia-psi	Kuu-psi
	3rd person	Singular	Kikiaŋ-mi	Kuuŋ-mi
	Reflexive	Dual	Kikiaŋ-mik	Kuuŋ-mik
		Plural	Kikiaŋ-miŋ	Kuuŋ-miŋ
	3rd person	Singular	Kikiaŋ-an	Kuuŋ-an
	Different	Dual	Kikiaŋ-aknik	Kuuŋ-aknik
		Plural	Kikiaŋ-ata	Kuuŋ-ata
Modalis	1st person	Singular	Kikia-mnik	Kuu-mnik
(Sg. Obj.)	2nd person	Singular	Kikia-pnik	Kuu-pnik
	3rd Refl.	Singular	Kikiaŋ-miñik	Kuuŋ-miñik
	3rd Diff.	Singular	Kikiaŋ-anik	Kuuŋ-anik
	Unposs'd	Singular	Kikiaŋ-mik	Kuuŋ-mik

Class 7		Clas	s 7a – CC	Cla	Class 7b – CC	
Double	Consonant with Vow	vel [i] Insertion	Uqałġ	Kamg	Iġñġ	Igļģ
Number	Absolutive	Singular	Uqałiq	Kamik	Iġñiq	Igḷiq
	Relative	Singular	Uqał h-um	Kam ŋ-um	Iġñiġ-um	Igļiġ -um
		Dual	Uqał -łak	Kam-mak	Iġñ-ak	Ig ļ-ak
		Plural	Uqał h-ich	Kam ŋ-ich	Iġñiġ-ich	Igļiġ-ich
Possession	1st person	Singular	Uqałiġ-a	Kamig-a	Iġñiġ-a	Igļiģ-a
(Sg. Obj.)		Dual	Uqałiq-puk	Kamik-puk	Iġñiq-puk	Igļiq-puk
Absolutive		Plural	Uqałiq-put	Kamik-put	Iġñiq-put	Igḷiq-put
	2nd person	Singular	Uqał h-iñ	Kamig- iñ	Iġñiġ- iñ	Igļiġ -iñ
		Dual	Uqałiq-tik	Kamik-tik	Iġñiq-tik	Igļiq-tik
		Plural	Uqałiq-si	Kamik-si	Iġñiq-si	Igḷiq-si
	3rd person	Singular	Uqałiġ-ni	Kamiŋ-ni	Iġñiġ-ñi	Igļiġ-ñi
	Reflexive	Dual	Uqałiq-tik	Kamik-tik	Iġñiq-tik	Igḷiq-tik
		Plural	Uqałiq-tiŋ	Kamik-tiŋ	Iġñiq-tiŋ	Igliq-tiŋ
	3rd person	Singular	Uqał h-a	Kam ŋ- a	Iġñi -ŋ a	Igļi -ŋ a
	Different	Dual	Uqał h-a k	Kam ŋ- ak	Iġñi -ŋ ak	Igļi -ŋ ak
		Plural	Uqał h-a t	Kam ŋ- at	Iġñi -ŋ at	Igḷi -ŋ at
Possession	1st person	Singular	Uqałiġ-ma	Kamiŋ-ma	Iġñiġ-ma	Igļiġ-ma
(Sg. Obj.)		Dual	Uqałi-mnuk	Kami-mnuk	Iġñi-mnuk	Igļi-mnuk
Relative		Plural	Uqałi-pta	Kami-pta	Iġñi-pta	Igḷi-pta
	2nd person	Singular	Uqaliq-pich	Kamik-pich	Iġñiq-pich	Igliq-pich
		Dual	Uqałi-ptik	Kami-ptik	Iġñi-ptik	Igḷi-ptik
		Plural	Uqałi-psi	Kami-psi	Iġñi-psi	Igli-psi
	3rd person	Singular	Uqałiġ-mi	Kamiŋ-mi	Iġñiġ-mi	Igliġ-mi
	Reflexive	Dual	Uqałiġ-mik	Kamiŋ-mik	Iġñiġ-mik	Igļiġ-mik
		Plural	Uqałiġ-miŋ	Kamiŋ-miŋ	Iġñiġ-miŋ	Igļiġ-miŋ
	3rd person	Singular	Uqał h- an	Kam ŋ -an	Iġñi -ŋ an	Igļi -ŋ an
	Different	Dual	Uqał h -aknik	Kam ŋ- aknik	Iġñi -ŋ aknik	Igļi -ŋ aknik
		Plural	Uqał h- ata	Kam ŋ- ata	Iġñi -ŋ ata	Igḷi -ŋ ata
Modalis Case	1st person	Singular	Uqałi-mnik	Kami-mnik	Iġñi-mnik	Igļi-mnik
(Sg. Obj.)	2nd person	Singular	Uqałi-pnik	Kami-pnik	Iġñi-pnik	Igļi-pnik
	3rd Refl.	Singular	Uqałiġ-miñik	Kamiŋ-miñik	Iġñiġ-miñik	Igļiġ-miñik
	3rd Diff.	Singular	Uqał h -anik	Kam ŋ -anik	Iġñi -ŋ anik	Igļi -ŋ anik
	Unposs'd	Singular	Uqałiġ-mik	Kamiŋ-mik	Iġñiġ-mik	Igļiġ-mik

Independent Pronouns

The *bases* described in the following appendix behave like nouns and accept the suffixes that indicate noun possession, including the absolutive or relative case endings. Each of these words is in the truest sense a 'pro-noun': it points to a name of a person or thing, but is not the name itself.

1. Personal pronouns have their own bases, <u>uva-</u> and <u>ili-</u>.

		Singular	Dual	Plural
First	Abs./Rel.	Uvaŋa	Uvaguk	Uvagut
Second	Abs./Rel.	Il[i]vich	Iliptik	Ilipsi
Third	Abs.	Ilaa	Iliŋik	Iliŋich
	Rel.	Ilaan	Iliŋiknik	Iliŋisa

Suvaata ilinich savakpat ugluvak?

Why are they working today?

Ilaan ilisautinigai atrikusautitigun.

He taught by means of parables.

Ilaa piqaqtuaq akuqtullaaģisiruq.

He who has will receive more.

Uvanauruna, iqsiñasi.

It is I, don't be afraid.

2. Indefinite Pronouns express 'all, each' with the <u>iluqaq</u> while the base word <u>ila-</u> expresses 'some, any.'

Ilitchuģigisivisa iluqaģmin tamatkua atuumaaqsikpata?

How will we recognize when **all of those [things]** are beginning to happen?

Tuqułigmigun ilauraagiiksitlugik iluqaaknik Agaayyutmun.

Through his death, he reconciled **both of them** with God.

Iluqapta paptaakkaukapta...

When we all were baptized ...

Iluqani timin qaummaagikpan, ilana taaqtuamiisunaqani, ...

If your **whole** body is light, without any part being dark, ...

Iluqapsi pituigayagaa natmaktini inaaniñ minguigsiagvium uvluani.

Each of you would loosen his donkey from his place on the day of rest.

Kamagigisigaatin sivugaatni iluqatin aiyugaakkauruat.

He will honor you in front of all the ones who were invited.

Ilanich aggiġñiqsut unasiksuamiñ.

Some of them have come from afar.

Kia iñuum killuqsaqusaaqpagu ilanat makua, ...

If any person tempts any of these to sin, ...

Iluqani timin qaummaaġikpan, ilana taaqtuamiisunaqani, ...

If your whole body is light, without any part being dark, ...

Ilapsi-samma aquppiqatima qaiññiaġaana.

Right here **among you** sitting with me the one who is going to give me away.

3. The base kisi- expresses the function of 'only,' 'except,' or 'alone.'

	Singular	Dual	Plural
First	kisima	kisimnuk	kisipta
Second	kisivich	kisiptik	kisipsi
Third/Refl	kisimi	kisimik	kisimiŋ
Third/Diff	kisian	kisiŋiknik	kisiŋisa

Aapaa kisimi sivunnigisigaa qakugun atuumaliksrana.

Only the Father decides the time of its happening.

Aniyumiñaipiaqtutin kisianik akiliiguvich akiqsruutipnik ilaanun.

You are not going to be free except if you pay what you owe to him, or: unless you pay ...

Piqpagigupsigik **kisiitñik** tamatkua piqpaksrigikkasi...

If you love only those who love you ...

Maliguaqtaiñ utlannigaat Jesus kisipquqhutin apiqsruqługu...

The disciples came to Jesus privately and asked him...

POSITIONAL BASE WORDS

Positional bases are a group of noun bases that refer to areas or directions in reference to their possessors. Thus base <u>ilu</u> plus the locative singular suffix <u>-ani</u> means 'the area inside it.' Please observe that these base words accept expansion so that the stem changes into an adverb or a verb, and that the stem also accepts inflection with the post-positional case endings. Thus, these words are of the expandable-inflective type.

These positional stems express meanings similar to those of the demonstrative stems (see Appendix 10). However, the two groups of stems are entirely distinct, even though they occur with the same suffixes. The function of these words is similar to that of prepositions in English.

	Meaning	Positional	Positional	LOC, sg	TERM, sg	ABL, sg	VIAL, sg
Stem		Adverb: (t)mun	Verb: (t)muk-	(-a)ani	(-a)anun	(-a)aniñ	(-a)agun
aki	area opposite	akitmun	akitmuk-	akiani	akianun	akianiñ	akiagun
ani	outwards	anitmun	anitmuk-				
aqu-	area behind; later	aqutmun	aqutmuk-	aquani	aquanun	aquaniñ	aquagun
ati-	area downward	atmun	atmuk-	ataani	ataanun	ataaniñ	ataagun
avati-	at two sides	avatmun	avatmuk-	avataani	avataanun	avataaniñ	avataagun
iļu-	area inside	iļutmun	iļutmuk-	iļuani	iļuanun	iļuaniñ	iļuagun
kaŋi-	area toward end	kaŋitmun	kaŋitmuk-	kaŋiani	kaŋianun	kaŋianiñ	kaŋiagun
kiŋu	later, after	kiŋutmun	kiŋutmuk-	kiŋuani	kiŋuanun	kiŋuaniñ	kiŋuagun
kilu	area toward the back	kilutmun	kilutmuk-	kiluani	kiluanun	kiluaniñ	kiluagun
qani	area near by	qanimun	qanitmuk-	qaniŋani qanirvaani	qaniŋanun	qaniŋaniñ	qaniŋagun
quli	area upward	qunmun	qunmuk-	qulaani	qulaanun	qulaaniñ	qulaagun
saniq	area sideways	sanitmun	sanitmuk-	saniġaani	saniġaanun	saniġaaniñ	saniġaagun
siļat	area outside	siļatmun	siļatmuk-	siļataani	siļataanun	siļataaniñ	siļataagun
sivuġaq	area toward front			sivuġaani	sivuġaanun	sivuġaaniñ	sivuġaagun
sivu	before, early	sivutmun	sivutmuk-	sivuani	sivuanun	sivuaniñ	sivuagun
tunu	area behind	tunutmun	tunutmuk-	tunuani	tunuanun	tunuaniñ	tunuagun
tuŋi	area toward	tuŋimun	tuŋitmuk-	tuŋaani	tuŋaanun	tuŋaaniñ	tuŋaagun
uŋati-	far side	uŋasitmun	uŋasitmuk-	uŋataani	uŋataanun	uŋataaniñ	uŋataagun

Demonstrative Adverbs and Pronouns

	Demonstr.	Demonstr.	
Stem	Adverb	Pronoun	Meaning
uv	uvva	una	here: visible, stationary/specific, near speaker and listener
uv	tavra/tara	taamna	there: visible, stationary/specific, away from speaker, near listener
mat	marra	manna	around here: visible, moving/extended, in the general area
im	imma	imña	remote: away from speaker and listener, remote in time or space
ug	ugga	uŋna	near the door: visible, stationary/specific, away from speaker, near listener
sakm	sakma	sakimna	outside the door in the porch: not visible, away from speaker and listener
ik	ikka/itcha	ikña	across there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
ag	agga	aŋna	across there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
akm	akma	akimna	across there: not visible, away from speaker and listener
it	iñña	iñña	over there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
av	avva	amna	over there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
am	amma	amna	over there: not visible, away from speaker and listener
pit	piñña	piñña	back there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
pav	pavva	pamna	back there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
pam	pamma	pamna	back there: not visible, away from speaker and listener
kiv	kivva	kimña	in there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
qav	qavva	qamna	in there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
qam	qamma	qamna	in there: not visible, away from speaker and listener
kig	kigga	kiŋña	out there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
qag	qagga	qaŋna	out there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
qakm	qakma	qakimna	out there: not visible, away from speaker and listener
kan	kanna	kanna	down there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
un	unna	unna	down there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
sam	samma	samna	down there: not visible, away from speaker and listener
pik	pikka/pitcha	pikña	up there: visible, stationary/specific, away from speaker and listener
pag	pagga	раппа	up there: visible, moving/extended, away from speaker and listener
pakm	pakma	pakimna	up there: not visible, away from speaker and listener

The following charts show all possible forms (derivations) of demonstrative adverbs. Each of the adverbs above either remains an adverb or changes into an action word (verb) or a word that indicates a direction. Each form is shown in a postpositional case. These "cases" are the Locative (located in, at), the Terminalis (moving to, toward), the Ablative (coming from), or the Vialis (through, or by means of).

All stems ending with a -g-, such as ug-, ag-, kig-, qag-, pag-, delete one -u- in the vialis case of the demonstrative adverb (see next set of charts), to prevent a three-vowel cluster.

The user of this dictionary will benefit from sample sentences below the charts of all demonstratives. These sentences show how these words are used. This will enable the user to construct new words without difficulty.

1. Derivations for Demonstrative Adverbs

Demonstrative Adverb	uvva	here
Locative (in, at)	uvani	located here
vicinity of (locative)	uvaniaŋani	located here somewhere
vicinity of (terminalis)	uvaniaŋanun	(moving) toward here somewhere
vicinity of (ablative)	uvaniaŋaniñ	(coming) from here somewhere
vicinity of (vialis)	uvaniaŋagun	(moving) through here somewhere
Terminalis (to, toward)	uvuŋa	toward here
focus direction: Post-Pos	uvuŋatmun	toward here
focus direction: Verb	uvuŋatmuk-	heading toward here
Focus actor: Verb	uvuŋaq-	going toward here
Focus goal: Verb	uvuŋauti-	bringing something toward here
Ablative (from)	uvakŋa/uvaŋŋa	from here
Focus actor: Verb	uvakŋaq-	coming from here
Focus goal: Verb	uvakŋauti-	taking something from here
Vialis (through)	uvuuna	through here
Focus actor: Verb	uvuunnaaq-	going through here

Demonstrative Adverb	tara/tavra	there
Locative (in, at)	tarani/tavrani	located there
vicinity of (locative)	taraniaŋani	located there somewhere
vicinity of (terminalis)	taraniaŋanun	(moving) toward there somewhere
vicinity of (ablative)	taraniaŋaniñ	(coming) from there somewhere
vicinity of (vialis)	taraniaŋagun	(moving) through there somewhere
Terminalis (to, toward)	taruŋa/tavruŋa	toward there
focus direction: Post-Pos	taruŋatmun	toward there
focus direction: Verb	taruŋatmuk-	heading toward there
Focus actor: Verb	taruŋaq-	going toward there
Focus goal: Verb	taruŋauti-	bringing something toward there
Ablative (from)	tarakŋa/tavraŋŋa	from there
Focus actor: Verb	tarakŋaq-	coming from there
Focus goal: Verb	tarakŋauti-	taking something from there
Vialis (through)	taruuna/tavruuna	through there
Focus actor: Verb	taruunnaaq-	going through there

Demonstrative Adverb	marra	around here
Locative (in, at)	maani	located around here
vicinity of (locative)	maaniaŋani	located around here somewhere
vicinity of (terminalis)	maaniaŋanun	(moving) around toward here somewhere
vicinity of (ablative)	maaniaŋaniñ	(coming) from around here somewhere
vicinity of (vialis)	maaniaŋagun	(moving) through around here somewhere
Terminalis (to, toward)	mauŋa	toward around here
focus direction: Post-Pos	mauŋatmun	toward around here
focus direction: Verb	mauŋatmuk-	heading toward around here
Focus actor: Verb	mauŋaq-	going toward around here
Focus goal: Verb	mauŋauti-	bringing something toward around here
Ablative (from)	maakŋa/maaŋŋa	from around here
Focus actor: Verb	maakŋaq-	coming from around here
Focus goal: Verb	maakŋauti-	taking something from around here
Vialis (through)	mauna	through around here
Focus actor: Verb	maunnaaq-	going through around here

Demonstrative Adverb	imma	remote
Locative (in, at)	imani	long ago, at some distant place, unknown
vicinity of (locative)		
vicinity of (terminalis)		
vicinity of (ablative)		
vicinity of (vialis)		
Terminalis (to, toward)	imuŋa	toward some unknown, eternal
focus direction: Post-Pos		
focus direction: Verb		
Focus actor: Verb		
Focus goal: Verb		
Ablative (from)	imakŋa/imaŋŋa	from long ago
Focus actor: Verb		
Focus goal: Verb		
Vialis (through)	imuuna	through the unknown
Focus actor: Verb		
Focus goal: Verb		

Demonstrative Adverb	ugga	near the exit, near the door
Locative (in, at)	uani	located near exit
vicinity of (locative)	uaniaŋani	located near the door somewhere
vicinity of (terminalis)	uaniaŋanun	(moving) toward near the door somewhere
vicinity of (ablative)	uaniaŋaniñ	(coming) from near the door somewhere
vicinity of (vialis)	uaniaŋagun	(moving) through near the door somewhere
Terminalis (to, toward)	uuŋa	toward near the exit
focus direction: Post-Pos	uuŋatmun	toward the exit
focus direction: Verb	uuŋatmuk-	heading toward the exit
Focus actor: Verb	uuŋaq-	going toward exit
Focus goal: Verb	uuŋauti-	taking something toward the exit
Ablative (from)	uakŋa/uaŋŋa	from near the exit
Focus actor: Verb	uakŋaq-	coming from near the exit
Focus goal: Verb	uakŋauti-	bringing something from near the exit
Vialis (through)	uuna	through near the exit
Focus actor: Verb	uunnaaq-	going through the area near the exit

Demonstrative Adverb	sakma	outside the exit in the entryway
Locative (in, at)	sakmani	located outside the door
vicinity of (locative)	sakmaniaŋani	located beyond the entryway
vicinity of (terminalis)	sakmaniaŋanun	(moving) toward outside the entryway
vicinity of (ablative)	sakmaniaŋaniñ	(coming) from outside the entryway
vicinity of (vialis)	sakmaniaŋagun	(moving) through the outside entryway
Terminalis (to, toward)	sakmuŋa	toward outside the door
focus direction: Post-Pos	sakmuŋatmun	toward the entryway outside the door
focus direction: Verb	sakmuŋatmuk-	heading toward the entryway outside the door
Focus actor: Verb	sakmuŋaq-	going toward the entryway outside the door
Focus goal: Verb	sakmuŋauti-	taking something toward the entryway outside
		the door
Ablative (from)	sakmakŋa/sakmaŋŋa	from outside the door
Focus actor: Verb	sakmakŋaq-	coming from the entryway outside of the door
Focus goal: Verb	sakmakŋauti-	bringing something from the entryway outside
		of the door
Vialis (through)	sakmuuna	through the entryway outside the door
Focus actor: Verb	sakmuunnaaq-	going through the entryway outside the door

Demonstrative Adverb	itcha/ikka	across there
Locative (in, at)	ichani	located across there
vicinity of (locative)	ichaniaŋani	located across there somewhere
vicinity of (terminalis)	ichaniaŋanun	(moving) toward across there somewhere
vicinity of (ablative)	ichaniaŋaniñ	(coming) from across there somewhere
vicinity of (vialis)	ichaniaŋagun	(moving) through across there somewhere
Terminalis (to, toward)	ichuŋa	toward across there
focus direction: Post-Pos	ichuŋatmun	toward across there
focus direction: Verb	ichuŋatmuk-	heading toward across there
Focus actor: Verb	ichuŋaq-	going toward across there
Focus goal: Verb	ichuŋauti-	taking something toward across there
Ablative (from)	ichakŋa/ikaŋŋa	from across there
Focus actor: Verb	ichakŋaq-	coming from across there
Focus goal: Verb	ichakŋauti-	bringing something from across there
Vialis (through, by means)	ichuuna	through across there
Focus actor: Verb	ichuunnaaq-	going through the area across there

Demonstrative Adverb	agga	across there
Locative (in, at)	aani	located across there
vicinity of (locative)	aaniaŋani	located across there somewhere
vicinity of (terminalis)	aaniaŋanun	(moving) toward across there somewhere
vicinity of (ablative)	aaniaŋaniñ	(coming) from across there somewhere
vicinity of (vialis)	aaniaŋagun	(moving) through across there somewhere
Terminalis (to, toward)	auŋa	toward across there
focus direction: Post-Pos	auŋatmun	toward across there
focus direction: Verb	auŋatmuk-	heading toward across there
Focus actor: Verb	auŋaq-	going toward across there
Focus goal: Verb	auŋauti-	taking something toward across there
Ablative (from)	aakŋa/aaŋŋa	from across there
Focus actor: Verb	aakŋaq-	coming from across there
Focus goal: Verb	aakŋauti-	bringing something from across there
Vialis (through, by means)	auna	through across there
Focus actor: Verb	aunnaaq-	going through the area across there

Demonstrative Adverb	akma	across there
Locative (in, at)	akmani	located across there
vicinity of (locative)	akmaniaŋani	located across there somewhere
vicinity of (terminalis)	akmaniaŋanun	(moving) toward across there somewhere
vicinity of (ablative)	akmaniaŋaniñ	(coming) from across there somewhere
vicinity of (vialis)	akmaniaŋagun	(moving) through across there somewhere
Terminalis (to, toward)	akmuŋa	toward across there
focus direction: Post-Pos	akmuŋatmun	toward across there
focus direction: Verb	akmuŋatmuk-	heading toward across there
Focus actor: Verb	akmuŋaq-	going toward across there
Focus goal: Verb	akmuŋauti-	taking something toward across there
Ablative (from)	akmakŋa/aŋmaŋŋa	from across there
Focus actor: Verb	akmakŋaq-	coming from across there
Focus goal: Verb	akmakŋauti-	bringing something from across there
Vialis (through, by means)	akmuuna	through across there
Focus actor: Verb	akmuunnaaq-	going through the area across there

Demonstrative Adverb	iñña	over there
Locative (in, at)	iñani	located over there
vicinity of (locative)	iñaniaŋani	located over there somewhere
vicinity of (terminalis)	iñaniaŋanun	(moving) toward over there somewhere
vicinity of (ablative)	iñaniaŋaniñ	(coming) from over there somewhere
vicinity of (vialis)	iñaniaŋagun	(moving) through over there somewhere
Terminalis (to, toward)	iñuŋa	toward over there
focus direction: Post-Pos	iñuŋatmun	toward over there
focus direction: Verb	iñuŋatmuk-	heading ahead over there
Focus actor: Verb	iñuŋaq-	going ahead over there
Focus goal: Verb	iñuŋauti-	taking something over there
Ablative (from)	iñakŋa/iñaŋŋa	from over there
Focus actor: Verb	iñakŋaq-	coming from over there
Focus goal: Verb	iñakŋauti-	bringing something over there
Vialis (through, by means)	iñuuna	through over there
Focus actor: Verb	iñuunnaaq-	going through the area over there

Demonstrative Adverb	avva	over there
Locative (in, at)	avani	located over there
vicinity of (locative)	avaniaŋani	located over there somewhere
vicinity of (terminalis)	avaniaŋanun	(moving) toward over there somewhere
vicinity of (ablative)	avaniaŋaniñ	(coming) from over there somewhere
vicinity of (vialis)	avaniaŋagun	(moving) through over there somewhere
Terminalis (to, toward)	avuŋa	toward over there
focus direction: Post-Pos	avuŋatmun	toward over there
focus direction: Verb	avuŋatmuk-	heading ahead over there
Focus actor: Verb	avuŋaq-	going ahead over there
Focus goal: Verb	avuŋauti-	taking something over there
Ablative (from)	avakŋa/avaŋŋa	from over there
Focus actor: Verb	avakŋaq-	coming from over there
Focus goal: Verb	avakŋauti-	bringing something over there
Vialis (through, by means)	avuuna	through over there
Focus actor: Verb	avuunnaaq-	going through the area over there

Demonstrative Adverb	amma	over there
Locative (in, at)	amani	located over there
vicinity of (locative)	amaniaŋani	located over there somewhere
vicinity of (terminalis)	amaniaŋanun	(moving) toward over there somewhere
vicinity of (ablative)	amaniaŋaniñ	(coming) from over there somewhere
vicinity of (vialis)	amaniaŋagun	(moving) by means of over there somewhere
Terminalis (to, toward)	amuŋa	toward over there
focus direction: Post-Pos	amuŋatmun	toward over there
focus direction: Verb	amuŋatmuk-	heading toward over there
Focus actor: Verb	amuŋaq-	going toward over there
Focus goal: Verb	amuŋauti-	taking something toward over there
Ablative (from)	amakŋa/amaŋŋa	from over there
Focus actor: Verb	amakŋaq-	coming from over there
Focus goal: Verb	amakŋauti-	bringing something from over there
Vialis (through, by means)	amuuna	by means of over there
Focus actor: Verb	amuunnaaq-	going through the area over there

Demonstrative Adverb	piñña	back there
Locative (in, at)	piñani	located back there
vicinity of (locative)	piñaniaŋani	located in the vicinity of back there
vicinity of (terminalis)	piñaniaŋanun	(moving) toward the vicinity of back there
vicinity of (ablative)	piñaniaŋaniñ	(coming) from the vicinity of back there
vicinity of (vialis)	piñaniaŋagun	(moving) through the vicinity of back there
Terminalis (to, toward)	piñuŋa	toward back there
focus direction: Post-Pos	piñuŋatmun	in direction of back there
focus direction: Verb	piñuŋatmuk-	heading toward back there
Focus actor: Verb	piñuŋaq-	going toward back there
Focus goal: Verb	piñuŋauti-	taking something toward back there
Ablative (from)	piñakŋa/piñaŋŋa	from back there
Focus actor: Verb	piñakŋaq-	coming from back there
Focus goal: Verb	piñakŋauti-	bringing something from back there
Vialis (through)	piñuuna	through back there
Focus actor: Verb	piñuunnaaq-	going through the area back there

Demonstrative Adverb	pavva	back there
Locative (in, at)	pavani	located at back there
vicinity of (locative)	pavaniaŋani	located in the vicinity of back there
vicinity of (terminalis)	pavaniaŋanun	(moving) toward the vicinity of back there
vicinity of (ablative)	pavaniaŋaniñ	(coming) from the vicinity of back there
vicinity of (vialis)	pavaniaŋagun	(moving) through the vicinity of back there
Terminalis (to, toward)	pavuŋa	toward back there
focus direction: Post-Pos	pavuŋatmun	in direction of back there
focus direction: Verb	pavuŋatmuk-	heading toward back there
Focus actor: Verb	pavuŋaq-	going toward back there
Focus goal: Verb	pavuŋauti-	taking something toward back there
Ablative (from)	pavakŋa/pavaŋŋa	from back there
Focus actor: Verb	pavakŋaq-	coming from back there
Focus goal: Verb	pavakŋauti-	bringing something from back there
Vialis (through)	pavuuna	through back there
Focus actor: Verb	pavuunnaaq-	going through the area back there

Demonstrative Adverb	pamma	back there
Locative (in, at)	pamani	located at back there
vicinity of (locative)	pamaniaŋani	located in the vicinity of back there
vicinity of (terminalis)	pamaniaŋanun	(moving) toward the vicinity of back there
vicinity of (ablative)	pamaniaŋaniñ	(coming) from the vicinity of back there
vicinity of (vialis)	pamaniaŋagun	(moving) through the vicinity of back there
Terminalis (to, toward)	pamuŋa	toward back there
focus direction: Post-Pos	pamuŋatmun	in direction of back there
focus direction: Verb	pamuŋatmuk-	heading toward back there
Focus actor: Verb	pamuŋaq-	going toward back there
Focus goal: Verb	pamuŋauti-	taking something toward back there
Ablative (from)	pamakŋa/pamaŋŋa	from back there
Focus actor: Verb	pamakŋaq-	coming from back there
Focus goal: Verb	pamakŋauti-	bringing something from back there
Vialis (through)	pamuuna	through back there
Focus actor: Verb	pamuunnaaq-	going through the area back there

Demonstrative Adverb	kivva	in there, inside
Locative (in, at)	kivani	located in there, located inside
vicinity of (locative)	kivaniaŋani	located in there somewhere
vicinity of (terminalis)	kivaniaŋanun	(moving) toward in there somewhere
vicinity of (ablative)	kivaniaŋaniñ	(coming) from in there somewhere
vicinity of (vialis)	kivaniaŋagun	(moving) through in there somewhere
Terminalis (to, toward)	kivuŋa	toward in there, toward inside
focus direction: Post-Pos	kivuŋatmun	toward in there
focus direction: Verb	kivuŋatmuk-	heading toward in there
Focus actor: Verb	kivuŋaq-	going toward in there
Focus goal: Verb	kivuŋauti-	taking something toward in there
Ablative (from)	kivakŋa/kivaŋŋa	from in there, from inside
Focus actor: Verb	kivakŋaq-	coming from in there
Focus goal: Verb	kivakŋauti-	bringing something from in there
Vialis (through, by means)	kivuuna	through in there, through inside
Focus actor: Verb	kivuunnaq-	going through the area in there

Demonstrative Adverb	qavva	in there, inside
Locative (in, at)	qavani	located in there, located inside
vicinity of (locative)	qavaniaŋani	located in there somewhere
vicinity of (terminalis)	qavaniaŋanun	(moving) toward in there somewhere
vicinity of (ablative)	qavaniaŋaniñ	(coming) from in there somewhere
vicinity of (vialis)	qavaniaŋagun	(moving) through in there somewhere
Terminalis (to, toward)	qavuŋa	toward in there, toward inside
focus direction: Post-Pos	qavuŋatmun	toward in there
focus direction: Verb	qavuŋatmuk-	heading toward in there
Focus actor: Verb	qavuŋaq-	going toward in there
Focus goal: Verb	qavuŋauti-	taking something toward in there
Ablative (from)	qavakŋa/qavaŋŋa	from in there, from inside
Focus actor: Verb	qavakŋaq-	coming from in there
Focus goal: Verb	qavakŋauti-	bringing something from in there
Vialis (through, by means)	qavuuna	through in there, through inside
Focus actor: Verb	qavuunnaaq-	going through the area in there

Demonstrative Adverb	qamma	in there, inside
Locative (in, at)	qamani	located in there, located inside
vicinity of (locative)	qamaniaŋani	located in there somewhere
vicinity of (terminalis)	qamaniaŋanun	(moving) toward in there somewhere
vicinity of (ablative)	qamaniaŋaniñ	(coming) from in there somewhere
vicinity of (vialis)	qamaniaŋagun	(moving) through in there somewhere
Terminalis (to, toward)	qamuŋa	toward in there, toward inside
focus direction: Post-Pos	qamuŋatmun	toward in there
focus direction: Verb	qamuŋatmuk-	heading toward in there
Focus actor: Verb	qamuŋaq-	going toward in there
Focus goal: Verb	qamuŋauti-	taking something toward in there
Ablative (from)	qamakŋa/qamaŋŋa	from in there, from inside
Focus actor: Verb	qamakŋaq-	coming from in there
Focus goal: Verb	qamakŋauti-	bringing something from in there
Vialis (through, by means)	qamuuna	through in there, through inside
Focus actor: Verb	qamuunnaaq-	going through the area in there

Demonstrative Adverb	kigga	out there, outside
Locative (in, at)	kiani	located out there, located outside
vicinity of (locative)	kianiaŋani	located out there somewhere
vicinity of (terminalis)	kianiaŋanun	(moving) toward out there somewhere
vicinity of (ablative)	kianiaŋaniñ	(coming) from out there somewhere
vicinity of (vialis)	kianiaŋagun	(moving) through out there somewhere
Terminalis (to, toward)	kiuŋa	toward out there, toward outside
focus direction: Post-Pos	kiuŋatmun	toward out there
focus direction: Verb	kiuŋatmuk-	heading toward out there
Focus actor: Verb	kiuŋaq-	going toward out there
Focus goal: Verb	kiuŋauti-	taking something toward out there
Ablative (from)	kiakŋa/kiaŋŋa	from out there, from outside
Focus actor: Verb	kiakŋaq-	coming from out there
Focus goal: Verb	kiakŋauti-	bringing something from out there
Vialis (through, by means)	kiuna	through in there, through outside
Focus actor: Verb	kiunnaaq-	going through the area out there

Demonstrative Adverb	qagga	out there, outside
Locative (in, at)	qaani	located out there, located outside
vicinity of (locative)	qaaniaŋani	located out there somewhere
vicinity of (terminalis)	qaaniaŋanun	(moving) toward out there somewhere
vicinity of (ablative)	qaaniaŋaniñ	(coming) from out there somewhere
vicinity of (vialis)	qaaniaŋagun	(moving) through out there somewhere
Terminalis (to, toward)	qauŋa	toward out there, toward outside
focus direction: Post-Pos	qauŋatmun	toward out there
focus direction: Verb	qauŋatmuk-	heading toward out there
Focus actor: Verb	qauŋaq-	going toward out there
Focus goal: Verb	qauŋauti-	taking something toward out there
Ablative (from)	qaakŋa/qaaŋŋa	from out there, from outside
Focus actor: Verb	qaakŋaq-	coming from out there
Focus goal: Verb	qaakŋauti-	bringing something from out there
Vialis (through, by means)	qauna	through in there, through outside
Focus actor: Verb	qaunnaaq-	going through the area out there

Demonstrative Adverb	qakma	out there, outside
Locative (in, at)	qakmani	located out there, located outside
vicinity of (locative)	qakmaniaŋani	located out there somewhere
vicinity of (terminalis)	qakmaniaŋanun	(moving) toward out there somewhere
vicinity of (ablative)	qakmaniaŋaniñ	(coming) from out there somewhere
vicinity of (vialis)	qakmaniaŋagun	(moving) through out there somewhere
Terminalis (to, toward)	qakmuŋa	toward out there, toward outside
focus direction: Post-Pos	qakmuŋatmun	toward out there
focus direction: Verb	qakmuŋatmuk-	heading toward out there
Focus actor: Verb	qakmuŋaq-	going toward out there
Focus goal: Verb	qakmuŋauti-	taking something toward out there
Ablative (from)	qakmakna/qanmanna	from out there, from outside
Focus actor: Verb	qakmakŋaq-	coming from out there
Focus goal: Verb	qakmakŋauti-	bringing something from out there
Vialis (through, by means)	qakmuuna	through in there, through outside
Focus actor: Verb	qakmuunnaaq-	going through the area out there

Demonstrative Adverb	kanna	down there
Locative (in, at)	kanani	located at down there
vicinity of (locative)	kananiaŋani	located down there somewhere
vicinity of (terminalis)	kananiaŋanun	(moving) toward down there somewhere
vicinity of (ablative)	kananiaŋaniñ	(coming) from down there somewhere
vicinity of (vialis)	kananiaŋagun	(moving) through down there somewhere
Terminalis (to, toward)	kanuŋa	toward down there
focus direction: Post-Pos	kanuŋatmun	toward down there
focus direction: Verb	kanuŋatmuk-	heading toward down there
Focus actor: Verb	kanuŋaq-	going toward down there
Focus goal: Verb	kanuŋauti-	taking something toward down there
Ablative (from)	kanakŋa/kanaŋŋa	from down there
Focus actor: Verb	kanakŋaq-	coming from down there
Focus goal: Verb	kanakŋauti-	bringing something from down there
Vialis (through)	kanuuna	through down there
Focus actor: Verb	kanuunnaaq-	going through the area down there

Demonstrative Adverb	unna	down there
Locative (in, at)	unani	located at down there
vicinity of (locative)	unaniaŋani	located down there somewhere
vicinity of (terminalis)	unaniaŋanun	(moving) toward down there somewhere
vicinity of (ablative)	unaniaŋaniñ	(coming) from down there somewhere
vicinity of (vialis)	unaniaŋagun	(moving) through down there somewhere
Terminalis (to, toward)	unuŋa	toward down there
focus direction: Post-Pos	unuŋatmun	toward down there
focus direction: Verb	unuŋatmuk-	heading toward down there
Focus actor: Verb	unuŋaq-	going toward down there
Focus goal: Verb	unuŋauti-	taking something toward down there
Ablative (from)	unakŋa/unaŋŋa	from down there
Focus actor: Verb	unakŋaq-	coming from down there
Focus goal: Verb	unakŋauti-	bringing something from down there
Vialis (through)	unuuna	through down there
Focus actor: Verb	unuunnaaq-	going through the area down there

Demonstrative Adverb	samma	down there
Locative (in, at)	samani	located at down there
vicinity of (locative)	samaniaŋani	located down there somewhere
vicinity of (terminalis)	samaniaŋanun	(moving) toward down there somewhere
vicinity of (ablative)	samaniaŋaniñ	(coming) from down there somewhere
vicinity of (vialis)	samaniaŋagun	(moving) through down there somewhere
Terminalis (to, toward)	samuŋa	toward down there
focus direction: Post-Pos	samuŋatmun	toward down there
focus direction: Verb	samuŋatmuk-	heading toward down there
Focus actor: Verb	samuŋaq-	going toward down there
Focus goal: Verb	samuŋauti-	taking something toward down there
Ablative (from)	samakŋa/samaŋŋa	from down there
Focus actor: Verb	samakŋaq-	coming from down there
Focus goal: Verb	samakŋauti-	bringing something from down there
Vialis (through)	samuuna	through down there
Focus actor: Verb	samuunnaaq-	going through the area down there

Demonstrative Adverb	pitcha/pikka	up there
Locative (in, at)	pichani	located at up there
vicinity of (locative)	pichaniaŋani	located up there somewhere
vicinity of (terminalis)	pichaniaŋanun	(moving) toward up there somewhere
vicinity of (ablative)	pichaniaŋaniñ	(coming) from up there somewhere
vicinity of (vialis)	pichaniaŋagun	(moving) through up there somewhere
Terminalis (to, toward)	pichuŋa	toward up there
focus direction: Post-Pos	pichuŋatmun	toward up there
focus direction: Verb	pichuŋatmuk-	heading toward up there
Focus actor: Verb	pichuŋaq-	going toward up there
Focus goal: Verb	pichuŋauti-	taking something toward up there
Ablative (from)	pichakŋa/pikaŋŋa	from up there
Focus actor: Verb	pichakŋaq-	coming from up there
Focus goal: Verb	pichakŋauti-	bringing something from up there
Vialis (through)	pichuuna	through up there
Focus actor: Verb	pichuunnaaq-	going through the area up there

Demonstrative Adverb	pagga	up there
Locative (in, at)	paani	located at up there
vicinity of (locative)	paaniaŋani	located up there somewhere
vicinity of (terminalis)	paaniaŋanun	(moving) toward up there somewhere
vicinity of (ablative)	paaniaŋaniñ	(coming) from up there somewhere
vicinity of (vialis)	paaniaŋagun	(moving) through up there somewhere
Terminalis (to, toward)	pauŋa	toward up there
focus direction: Post-Pos	pauŋatmun	toward up there
focus direction: Verb	pauŋatmuk-	heading toward up there
Focus actor: Verb	pauŋaq-	going toward up there
Focus goal: Verb	pauŋauti-	taking something toward up there
Ablative (from)	paakŋa/paaŋŋa	from up there
Focus actor: Verb	paakŋaq-	coming from up there
Focus goal: Verb	paakŋauti-	bringing something from up there
Vialis (through)	pauna	through up there
Focus actor: Verb	paunnaaq-	going through the area up there

Demonstrative Adverb	pakma	up there
Locative (in, at)	pakmani	located at up there
vicinity of (locative)	pakmaniaŋani	located up there somewhere
vicinity of (terminalis)	pakmaniaŋanun	(moving) toward up there somewhere
vicinity of (ablative)	pakmaniaŋaniñ	(coming) from up there somewhere
vicinity of (vialis)	pakmaniaŋagun	(moving) through up there somewhere
Terminalis (to, toward)	pakmuŋa	toward up there
focus direction: Post-Pos	pakmuŋatmun	toward up there
focus direction: Verb	pakmuŋatmuk-	heading toward up there
Focus actor: Verb	pakmuŋaq-	going toward up there
Focus goal: Verb	pakmuŋauti-	taking something toward up there
Ablative (from)	pakmakŋa/paŋmaŋŋa	from up there
Focus actor: Verb	pakmakŋaq-	coming from up there
Focus goal: Verb	pakmakŋauti-	bringing something from up there
Vialis (through)	pakmuuna	through up there
Focus actor: Verb	pakmuunnaaq-	going through the area up there

2. Derivations for Demonstrative Pronouns

Each of these forms includes the four "cases" mentioned above (Locative, Terminalis, Ablative, Vialis), plus the Similaris (like, similar) and Modalis (object indicator). In addition to these grammatical cases, there are two forms for each pronoun: one in the Absolutive (when a noun governs an intransitive verb or relates to the non-specific object of a transitive verb). The other form is the Relative, which is used when the noun governs a transitive verb or shows possession of a noun.

una	one(s) here	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those here	una	ukuak	ukua
Relative	of that/those here	uuma	ukuak	ukua
Locative (in, at)	at that/those here	uumani	ukuŋnaŋni	ukunani
Terminalis (toward)	to that/those here	uumuŋa	ukuŋnuŋa	ukunuŋa
Ablative (from)	from that/those here	uumakŋa	ukuŋnakŋa	ukunakŋa
		uumaŋŋa	ukuŋnaŋŋa	ukunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those here	uumuuna	ukuŋnuuna	ukunuuna
Similaris (like)	like that/those here	uumatun	ukuŋnaktun	ukunatun
Modalis (object mkr)	(with) that/those here	uumiŋa	ukuŋniŋa	ukuniŋa

taamna	one(s) there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those there	taamna	taapkuak	taapkua
Relative	of that/those there	taavruma	taapkuak	taapkua
		taaptuma		
Locative (in, at)	at that/those there	taavrumani	taapkuŋnaŋni	taapkunani
		taaptumani		
Terminalis	to that/those there	taavrumuŋa	taapkuŋnuŋa	taapkununa
(toward)		taaptumuŋa		
Ablative (from)	from that/those there	taavrumakŋa	taapkuŋnakŋa	taapkunakŋa
		taaptumaŋŋa	taapkuŋnaŋŋa	taapkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those there	taavrumuuna	taapkuŋnuuna	taapkunuuna
		taaptumuuna		
Similaris (like)	like that/those there	taavrumatun	taapkuŋnaktun	taapkunatun
		taaptumatun		
Modalis (object	(with) that/those there	taavrumiŋa	taapkuŋniŋa	taapkunina
mkr)		taaptumiŋa		

manna	one(s) around here	Singular	Dual	Plural
	moving/extended	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those here	manna	makuak*	makua
Relative	of that/those around here	marruma	makuak	makua
		mattuma		
Locative (in, at)	at that/those around here	marrumani	makuŋnaŋni	makunani
		mattumani		
Terminalis (toward)	to that/those around here	marrumuŋa	makuŋnuŋa	makunuŋa
		mattumuŋa		
Ablative (from)	from that/those around	marrumakŋa	makuŋnakŋa	makunakŋa
	here	mattumaŋŋa	makuŋnaŋŋa	makunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those around	marrumuuna	makuŋnuuna	makunuuna
	here	mattumuuna		
Similaris (like)	like that/those around	marrumatun	makuŋnaktun	makunatun
	here	mattumatun		
Modalis (object mkr)	(with) that/those around	marrumiŋa	makuŋniŋa	makuniŋa
	here	mattumiŋa		

^{*} all these forms insert a /t/ when the prefix ta- is added, so the final form is tamatkua 'those here' or tamatkunina '(with) those around here'

imña	remote one(s)	Singular	Dual	Plural
		that one	those two	those three +
Absolutive	that/those remote	imña	ipchuak	ipchua
			ipkuak	ipkua
Relative	of that/those remote	ivruma	ipchuak	ipchua
		iptuma	ipkuak	ipkua
Locative (in, at)	at that/those remote	ivrumani	ipchuŋnaŋni	ipchunani
		iptumani	ipkuŋnaŋni	ipkunani
Terminalis	to that/those remote	ivrumuŋa	ipchuŋnuŋa	ipchunuŋa
(toward)		iptumuŋa	ipkuŋnuŋa	ipkunuŋa
Ablative (from)	from that/those remote	ivrumakŋa	ipchuŋnakŋa	ipchunakŋa
		iptumaŋŋa	ipkuŋnaŋŋa	ipkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those remote	ivrumuuna	ipchuŋnuuna	ipchunuuna
		iptumuuna	ipkuŋnuuna	ipkunuuna
Similaris (like)	like that/those remote	ivrumatun	ipchuŋnaktun	ipchunatun
		iptumatun	ipkuŋnaktun	ipkunatun
Modalis (object	(with) that/those remote	ivrumiŋa	ipchuŋniŋa	ipchuniŋa
mkr)		iptumiŋa	ipkuŋniŋa	ipkuniŋa

uŋna/ugna	one(s) near the door	Singular	Dual	Plural
		that one	those two	those three +
Absolutive	that/those near the door	uŋna	ukkuak	ukkua
		ugna		
Relative	of that/those near the door	ugruma	ukkuak	ukkua
		uktuma		
Locative (in, at)	at that/those near the door	ugrumani	ukkuŋnaŋni	ukkunani
		uktumani		
Terminalis	to that/those near the door	ugrumuŋa	ukkuŋnuŋa	ukkunuŋa
(toward)		uktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those near the	ugrumakŋa	ukkuŋnakŋa	ukkunakŋa
	door	uktumaŋŋa	ukkuŋnaŋŋa	ukkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those near the	ugrumuuna	ukkuŋnuuna	ukkunuuna
	door	uktumuuna		
Similaris (like)	like that/those near the	ugrumatun	ukkuŋnaktun	ukkunatun
	door	uktumatun		
Modalis (object	(with) that/those near the	ugrumiŋa	ukkuŋniŋa	ukkuniŋa
mkr)	door	uktumiŋa		

sakimna	one(s) outside the door	Singular	Dual	Plural
	not visible	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those outside the door	sakimna	sakipkuak	sakipkua
Relative	of that/those outside the	sakivruma	sakipkuak	sakipkua
	door	sakiptuma		
Locative (in, at)	at that/those outside the	sakivrumani	sakipkuŋnaŋni	sakipkunani
	door	sakiptumani		
Terminalis	to that/those outside the	sakivrumuŋa	sakipkuŋnuŋa	sakipkunuŋa
(toward)	door	sakiptumuŋa		
Ablative (from)	from that/those outside the	sakivrumakŋa	sakipkuŋnakŋa	sakipkunakŋa
	door	sakiptumaŋŋa	sakipkuŋnaŋŋa	sakipkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those outside	sakivrumuuna	sakipkuŋnuuna	sakipkunuuna
	the door	sakiptumuuna		
Similaris (like)	like that/those outside the	sakivrumatun	sakipkuŋnaktun	sakipkunatun
	door	sakiptumatun		
Modalis (object	(with) that/those outside	sakivrumiŋa	sakipkuŋniŋa	sakipkuniŋa
mkr)	the door	sakiptumiŋa		

ikña/igña	one(s) across there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three+
Absolutive	that/those across there	ikña	ikiguak	ikigua
		igña	ichiguak	ichigua
Relative	of that/those across there	iksruma	ikiguak	ikigua
		iktuma		
Locative (in, at)	at that/those across there	iksrumani	ikiguŋnaŋni	ikigunani
		iktumani		
Terminalis	to that/those across there	iksrumuŋa	ikiguŋnuŋa	ikigunuŋa
(toward)		iktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those across there	iksrumakŋa	ichigunnakna	ichigunakŋa
		iktumaŋŋa	ikiguŋnaŋŋa	ikigunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those across	iksrumuuna	ikiguŋnuuna	ikigunuuna
	there	iktumuuna		
Similaris (like)	like that/those across there	iksrumatun	ikiguŋnaktun	ikigunatun
		iktumatun		
Modalis (object	(with) that/those across	iksrumiŋa	ikiguŋniŋa	ikiguniŋa
mkr)	there	iktumiŋa		

aŋna/agna	one(s) across there	Singular	Dual	Plural
	moving/extended	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those across there	aŋna	akkuak	akkua
		agna		
Relative	of that/those across there	agruma	akkuak	akkua
		aktuma		
Locative (in, at)	at that/those across there	agrumani	akkuŋnaŋni	akkunani
		aktumani		
Terminalis	to that/those across there	agrumuŋa	akkuŋnuŋa	akkunuŋa
(toward)		aktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those across	agrumakŋa	akkuŋnakŋa	akkunakŋa
	there	aktumaŋŋa	akkuŋnaŋŋa	akkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those across	agrumuuna	akkuŋnuuna	akkunuuna
	there	aktumuuna		
Similaris (like)	like that/those across there	agrumatun	akkuŋnaktun	akkunatun
		aktumatun		
Modalis (object	(with) that/those across	agrumiŋa	akkuŋniŋa	akkuniŋa
mkr)	there	aktumiŋa		

akimna	one(s) across there	Singular	Dual	Plural
	not visible	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those across there	akimna	akipkuak	akipkua
Relative	of that/those across there	akivruma	akipkuak	akipkua
		akiptuma		
Locative (in, at)	at that/those across there	akivrumani	akipkuŋnaŋni	akipkunani
		akiptumani		
Terminalis	to that/those across there	akivrumuŋa	akipkuŋnuŋa	akipkunuŋa
(toward)		akiptumuŋa		
Ablative (from)	from that/those across	akivrumakŋa	akipkuŋnakŋa	akipkunakŋa
	there	akiptumaŋŋa	akipkuŋnaŋŋa	akipkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those across	akivrumuuna	akipkuŋnuuna	akipkunuuna
	there	akiptumuuna		
Similaris (like)	like that/those across there	akivrumatun	akipkuŋnaktun	akipkunatun
		akiptumatun		
Modalis (object	(with) that/those across	akivrumiŋa	akipkuŋniŋa	akipkuniŋa
mkr)	there	akiptumiŋa		

iñña	one(s) over there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those over there	iñña	itchuak	itchua
			itkuak	itkua
Relative	of that/those over there	irruma	itchuak	itchua
		ittuma	itkuak	itkua
Locative (in, at)	at that/those over there	irrumani	itchuŋnaŋni	itchunani
		ittumani	itkuŋnaŋni	itkunani
Terminalis	to that/those over there	irrumuŋa	itchuŋnuŋa	itchunuŋa
(toward)		ittumuŋa	itkuŋnuŋa	itkunuŋa
Ablative (from)	from that/those over there	irrumakŋa	itchuŋnakŋa	itchunakŋa
		ittumaŋŋa	itkuŋnaŋŋa	itkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those over	irrumuuna	itchuŋnuuna	itchunuuna
	there	ittumuuna	itkuŋnuuna	itkunuuna
Similaris (like)	like that/those over there	irrumatun	itchuŋnaktun	itchunatun
		ittumatun	itkuŋnaktun	itkunatun
Modalis (object	(with) that/those over there	irrumiŋa	itchuŋniŋa	itchuniŋa
mkr)		ittumiŋa	itkuŋniŋa	itkuniŋa

amna	one(s) over there	Singular	Dual	Plural
		that one	those two	those three +
Absolutive	that/those over there	amna	apkuak	apkua
Relative	of that/those over there	avruma aptuma	apkuak	apkua
Locative (in, at)	at that/those over here	avrumani aptumani	apkuŋnaŋni	apkunani
Terminalis (toward)	to that/those over there	avrumuŋa aptumuŋa	apkuŋnuŋa	apkunuŋa
Ablative (from)	from that/those over there	avrumakŋa aptumaŋŋa	аркиппакпа аркиппаппа	apkunakŋa apkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those over there	avrumuuna aptumuuna	apkuŋnuuna	apkunuuna
Similaris (like)	like that/those over there	avrumatun aptumatun	apkuŋnaktun	apkunatun
Modalis (object mkr)	(with) that/those over there	avrumiŋa aptumiŋa	apkuŋniŋa	apkuniŋa

piñña	one(s) toward back there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those back there	piñña	pitchuak	pitchua
			pitkuak	pitkua
Relative	of that/those back there	pirruma	pitchuak	pitchua
		pittuma	pitkuak	pitkua
Locative (in, at)	at that/those back there	pirrumani	pitchunnanni	pitchunani
		pittumani	pitkuŋnaŋni	pitkunani
Terminalis	to that/those back there	pirrumuŋa	pitchunnuna	pitchunuŋa
(toward)		pittumuŋa	pitkuŋnuŋa	pitkunuŋa
Ablative (from)	from that/those back there	pirrumakŋa	pitchunnakna	pitchunakŋa
		pittumaŋŋa	pitkuŋnaŋŋa	pitkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those back	pirrumuuna	pitchuŋnuuna	pitchunuuna
	there	pittumuuna	pitkuŋnuuna	pitkunuuna
Similaris (like)	like that/those back there	pirrumatun	pitchunnaktun	pitchunatun
		pittumatun	pitkuŋnaktun	pitkunatun
Modalis (object	(with) that/those back	pirrumiŋa	pitchunnina	pitchuniŋa
mkr)	there	pittumiŋa	pitkuŋniŋa	pitkuniŋa

pamna	one(s) toward back there	Singular	Dual	Plural
		that one	those two	those three +
Absolutive	that/those back there	pamna	papkuak	papkua
Relative	of that/those back there	pavruma	papkuak	papkua
		paptuma		
Locative (in, at)	at that/those back there	pavrumani	papkuŋnaŋni	papkunani
		paptumani		
Terminalis	to that/those back there	pavrumuŋa	papkuŋnuŋa	papkunuŋa
(toward)		paptumuŋa		
Ablative (from)	from that/those back there	pavrumakŋa	papkuŋnakŋa	papkunakŋa
		paptumaŋŋa	papkuŋnaŋŋa	papkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those back	pavrumuuna	papkuŋnuuna	papkunuuna
	there	paptumuuna		
Similaris (like)	like that/those back there	pavrumatun	papkuŋnaktun	papkunatun
		paptumatun		
Modalis (object	(with) that/those back	pavrumiŋa	papkuŋniŋa	papkuniŋa
mkr)	there	paptumiŋa		

kimña	one(s) in there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those in there	kimña	kipchuak	kipchua
			kipkuak	kipkua
Relative	of that/those in there	kivruma	kipchuak	kipchua
		kiptuma	kipkuak	kipkua
Locative (in, at)	at that/those in there	kivrumani	kipchuŋnaŋni	kipchunani
		kiptumani	kipkuŋnaŋni	kipkunani
Terminalis	to that/those in there	kivrumuŋa	kipchuŋnuŋa	kipchunuŋa
(toward)		kiptumuŋa	kipkuŋnuŋa	kipkunuŋa
Ablative (from)	from that/those in there	kivrumakŋa	kipchuŋnakŋa	kipchunakŋa
		kiptumaŋŋa	kipkuŋnaŋŋa	kipkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those in there	kivrumuuna	kipchuŋnuuna	kipchunuuna
		kiptumuuna	kipkuŋnuuna	kipkunuuna
Similaris (like)	like that/those in there	kivrumatun	kipchuŋnaktun	kipchunatun
		kiptumatun	kipkuŋnaktun	kipkunatun
Modalis (object	(with) that/those in there	kivrumiŋa	kipchuŋniŋa	kipchunina
mkr)		kiptumiŋa	kipkuŋniŋa	kipkuniŋa

qamna	one(s) in there	Singular	Dual	Plural
		that one	those two	those three +
Absolutive	that/those in there	qamna	qapkuak	qapkua
Relative	of that/those in there	qavruma qaptuma	qapkuak	qapkua
Locative (in, at)	at that/those in there	qavrumani qaptumani	qapkuŋnaŋni	qapkunani
Terminalis (toward)	to that/those in there	qavrumuŋa qaptumuŋa	qapkuŋnuŋa	qapkunuŋa
Ablative (from)	from that/those in there	qavrumakŋa qaptumaŋŋa	qapkuŋnakŋa qapkuŋnaŋŋa	qapkunakŋa qapkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those in there	qavrumuuna qaptumuuna	qapkuŋnuuna	qapkunuuna
Similaris (like)	like that/those in there	qavrumatun qaptumatun	qapkuŋnaktun	qapkunatun
Modalis (object mkr)	(with) that/those in there	qavrumiŋa qaptumiŋa	qapkuŋniŋa	qapkuniŋa

kiŋña/kigña	one(s) out there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those out there	kiŋña	kikkuak	kikkua
		kigña		
Relative	of that/those out there	kigruma	kikkuak	kikkua
		kiktuma		
Locative (in, at)	at that/those out there	kigrumani	kikkuŋnaŋni	kikkunani
		kiktumani		
Terminalis	to that/those out there	kigrumuŋa	kikkuŋnuŋa	kikkunuŋa
(toward)		kiktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those out there	kigrumakŋa	kikkuŋnakŋa	kikkunakŋa
		kiktumaŋŋa	kikkuŋnaŋŋa	kikkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those out there	kigrumuuna	kikkuŋnuuna	kikkunuuna
		kiktumuuna		
Similaris (like)	like that/those out there	kigrumatun	kikkuŋnaktun	kikkunatun
		kiktumatun		
Modalis (object	(with) that/those out there	kigrumiŋa	kikkuŋniŋa	kikkuniŋa
mkr)		kiktumiŋa		

qaŋna/qagna	one(s) out there	Singular	Dual	Plural
	moving/extended	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those out there	qaŋna	qakkuak	qakkua
		qagna		
Relative	of that/those out there	qagruma	qakkuak	qakkua
		qaktuma		
Locative (in, at)	at that/those out there	qagrumani	qakkuŋnaŋni	qakkunani
		qaktumani		
Terminalis	to that/those out there	qagrumuŋa	qakkuŋnuŋa	qakkunuŋa
(toward)		qaktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those out there	qagrumakŋa	qakkuŋnakŋa	qakkunakŋa
		qaktumaŋŋa	qakkuŋnaŋŋa	qakkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those out	qagrumuuna	qakkuŋnuuna	qakkunuuna
	there	qaktumuuna		
Similaris (like)	like that/those out there	qagrumatun	qakkuŋnaktun	qakkunatun
		qaktumatun		
Modalis (object	(with) that/those out there	qagrumiŋa	qakkuŋniŋa	qakkuniŋa
mkr)		qaktumiŋa		

qakimna	one(s) out there	Singular	Dual	Plural
	not visible	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those out there	qakimna	qakipkuak	qakipkua
Relative	of that/those out there	qakivruma	qakipkuak	qakipkua
		qakiptuma		
Locative (in, at)	at that/those out there	qakivrumani	qakipkuŋnaŋni	qakipkunani
		qakiptumani		
Terminalis	to that/those out there	qakivrumuŋa	qakipkuŋnuŋa	qakipkunuŋa
(toward)		qakiptumuŋa		
Ablative (from)	from that/those out there	qakivrumakŋa	qakipkuŋnakŋa	qakipkunakŋa
		qakiptumaŋŋa	qakipkuŋnaŋŋa	qakipkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those out	qakivrumuuna	qakipkuŋnuuna	qakipkunuuna
	there	qakiptumuuna		
Similaris (like)	like that/those out there	qakivrumatun	qakipkuŋnaktun	qakipkunatun
		qakiptumatun		
Modalis (object	(with) that/those out there	qakivrumiŋa	qakipkuŋniŋa	qakipkuniŋa
mkr)		qakiptumiŋa		

kanna	one(s) down there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those down there	kanna	katkuak	katkua
Relative	of that/those down there	karruma	katkuak	katkua
		kattuma		
Locative (in, at)	at that/those down there	karrumani	katkuŋnaŋni	katkunani
		kattumani		
Terminalis (toward)	to that/those down there	karrumuŋa	katkuŋnuŋa	katkunuŋa
		kattumuŋa		
Ablative (from)	from that/those down	karrumakŋa	katkuŋnakŋa	katkunakŋa
	there	kattumaŋŋa	katkuŋnaŋŋa	katkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those down	karrumuuna	katkuŋnuuna	katkunuuna
	there	kattumuuna		
Similaris (like)	like that/those down	karrumatun	katkuŋnaktun	katkunatun
	there	kattumatun		
Modalis (object mkr)	(with) that/those down	karrumiŋa	katkuŋniŋa	katkuniŋa
	there	kattumiŋa		

unna	one(s) down there	Singular	Dual	Plural
	moving/extended	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those down there	unna	utkuak	utkua
Relative	of that/those down there	urruma	utkuak	utkua
		kattuma		
Locative (in, at)	at that/those down there	urrumani	utkuŋnaŋni	utkunani
		uttumani		
Terminalis (toward)	to that/those down there	urrumuŋa	utkuŋnuŋa	utkunuŋa
		uttumuŋa		
Ablative (from)	from that/those down	urrumakŋa	utkuŋnakŋa	utkunakŋa
	there	uttumaŋŋa	utkuŋnaŋŋa	utkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those down	urrumuuna	utkuŋnuuna	utkunuuna
	there	uttumuuna		
Similaris (like)	like that/those down	urrumatun	utkuŋnaktun	utkunatun
	there	uttumatun		
Modalis (object mkr)	(with) that/those down	urrumiŋa	utkuŋniŋa	utkuniŋa
	there	uttumiŋa		

samna	one(s) out there	Singular	Dual	Plural
	not visible	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those in there	samna	sapkuak	sapkua
Relative	of that/those in there	savruma saptuma	sapkuak	sapkua
Locative (in, at)	at that/those in there	savrumani saptumani	sapkuŋnaŋni	sapkunani
Terminalis (toward)	to that/those in there	savrumuŋa saptumuŋa	sapkuŋnuŋa	sapkunuŋa
Ablative (from)	from that/those in there	savrumakŋa saptumaŋŋa	sapkuŋnakŋa sapkuŋnaŋŋa	sapkunakŋa sapkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those in there	savrumuuna saptumuuna	sapkuŋnuuna	sapkunuuna
Similaris (like)	like that/those in there	savrumatun saptumatun	sapkuŋnaktun	sapkunatun
Modalis (object mkr)	(with) that/those in there	savrumiŋa saptumiŋa	sapkuŋniŋa	sapkuniŋa

pikña/pigña	one(s) up there	Singular	Dual	Plural
	stationary/specific	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those up there	pikña	pikkuak	pikkua
		pigña		
Relative	of that/those up there	piksruma	pikkuak	pikkua
		piktuma		
Locative (in, at)	at that/those up there	piksrumani	pikkuŋnaŋni	pikkunani
		piktumani		
Terminalis	to that/those up there	piksrumuŋa	pikkuŋnuŋa	pikkunuŋa
(toward)		piktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those up there	piksrumakŋa	pikkuŋnakŋa	pikkunakŋa
		piktumaŋŋa	pikkuŋnaŋŋa	pikkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those up there	piksrumuuna	pikkuŋnuuna	pikkunuuna
		piktumuuna		
Similaris (like)	like that/those up there	piksrumatun	pikkuŋnaktun	pikkunatun
		piktumatun		
Modalis (object	(with) that/those up there	piksrumiŋa	pikkuŋniŋa	pikkuniŋa
mkr)		piktumiŋa		

paŋna/pagna	one(s) up there	Singular	Dual	Plural
	moving/extended	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those up there	paŋna	pakkuak	pakkua
		pagna		
Relative	of that/those up there	pagruma	pakkuak	pakkua
		paktuma		
Locative (in, at)	at that/those up there	pagrumani	pakkuŋnaŋni	pakkunani
		paktumani		
Terminalis	to that/those up there	pagrumuŋa	pakkuŋnuŋa	pakkunuŋa
(toward)		paktumuŋa		
Ablative (from)	from that/those up there	pagrumakŋa	pakkuŋnakŋa	pakkunakŋa
		paktumaŋŋa	pakkuŋnaŋŋa	pakkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those up there	pagrumuuna	pakkuŋnuuna	pakkunuuna
		paktumuuna		
Similaris (like)	like that/those up there	pagrumatun	pakkuŋnaktun	pakkunatun
		paktumatun		
Modalis (object	(with) that/those up there	pagrumiŋa	pakkuŋniŋa	pakkuniŋa
mkr)		paktumiŋa		

pakimna	one(s) up there	Singular	Dual	Plural
	not visible	that one	those two	those three +
Absolutive	that/those up there	pakimna	pakipkuak	pakipkua
Relative	of that/those up there	pakivruma	pakipkuak	pakipkua
		pakiptuma		
Locative (in, at)	at that/those up there	pakivrumani	pakipkuŋnaŋni	pakipkunani
		pakiptumani		
Terminalis	to that/those up there	pakivrumuŋa	pakipkuŋnuŋa	pakipkunuŋa
(toward)		pakiptumuŋa		
Ablative (from)	from that/those up there	pakivrumakŋa	pakipkuŋnakŋa	pakipkunakŋa
		pakiptumaŋŋa	pakipkuŋnaŋŋa	pakipkunaŋŋa
Vialis (through)	through that/those up there	pakivrumuuna	pakipkuŋnuuna	pakipkunuuna
		pakiptumuuna		
Similaris (like)	like that/those up there	pakivrumatun	pakipkuŋnaktun	pakipkunatun
		pakiptumatun		
Modalis (object	(with) that/those up there	pakivrumiŋa	pakipkuŋniŋa	pakipkuniŋa
mkr)		pakiptumiŋa		

3. Demonstrative Pronouns with prefix ta(t)-

Stem	Absolutive, sg	Relative, sg	dual	plural	prefix
Uv	taamna	taavruma	taapkuak	taapkua	tat-
Mat	tamanna	tamarruma	tamatkuak	tamatkua	ta-
Im	taimma	taivruma	taipchuak	taipchua	ta-
Ug	tauŋna	taugruma	taukkuak	taukkua	ta-
Sakm	tasrakimna	tasrakivruma	tasrakipkuak	tasrakipkua	ta-
Ik	taikña	taiksruma	taikkuak	taikkua	ta-
Ag	taaŋna	taagruma	taakkuak	taakkua	ta-
Akm	taakimna	taakivruma	taakipkuak	taakipkua	ta-
It	taiñña	tairruma	taitchuak	taitchua	ta-
Av	taamna	taavruma	taapkuak	taapkua	ta-
am	taamna	taavruma	taapkuak	taapkua	ta-
pit	tatpiñña	tatpirruma	tatpitchuak	tatpitchua	tat-
pav	tatpamna	tatpavruma	tatpapkuak	tatpapkua	tat-
pam	tatpamna	tatpavruma	tatpapkuak	tatpapkua	tat-
kiv	tatkimña	tatkivruma	tatkipchuak	tatkipchua	tat-
qav	tatqamna	tatqavruma	tatqapkuak	tatqapkua	tat-
qam	tatqamna	tatqavruma	tatqapkuak	tatqapkua	tat-
kig	tatkiŋña	tatkigruma	tatkikkuak	tatkikkua	tat-
qag	tatqaŋna	tatqagruma	tatqakkuak	tatqakkua	tat-
qakm	tatqakimna	tatqakivruma	tatqakipkuak	tatqakipkua	tat-
kan	takanna	takarruma	takatkuak	takatkua	ta-
un	taunna	taurruma	tautkuak	tautkuak	ta-
sam	tasramna	tasravruma	tasrapkuak	tasrapkua	ta-
pik	tatpikña	tatpiksruma	tatpikkuak	tatpikkua	tat-
pag	tatpaŋna	tatpagruma	tatpakkuak	tatpakkua	tat-
pakm	tatpakimna	tatpakivruma	tatpakipkuak	tatpakipkua	tat-

This is the only prefix in Iñupiatun. It is added to most of the demonstratives for emphasis. It is used much like one would say in English, "I mean $\underline{\text{that}}$ man over there" when one wants to distinguish this particular man from any man "over there."

The user of the dictionary will find these **sample sentences** helpful. They align with the charts on the previous pages.

1. Demonstrative Adverbs

Uvva kuukpiaksran. Here is your coffee.

Uvuŋa ilillauŋ yuuqaksraġa. Please place my hot beverage right here.

Uvunautillagun taamna killaiyaan. Please bring your sewing project over [to] here.

Tavrataamna igniga puqiksuaq. That one [there] is my son, who is smart.

Tavrakna aullaqtuq Sisualinmun. From there he went to Sisualik (place near Kotzebue).

Ikkatuakun tavruunaaġniaġitchi. Don't travel through that shallow water.

Marra manna iñunnunalgitchuq. This one (implied: child) is quite active again around

here.

Umiaq maunatmun aggiqsaaqtuq. The boat is coming in this direction.

Maani iñuuniaqtuni itraiñiqsuq. I find living here to be [a] warm [climate].

Imma tusraġnaqsiaqsiruq umiaqpak. One can hear the sound of the big boat in the distance.

Uqaġuguutin imani uqaqsitaaqmata. Remember, you said that at the trial at that time.

Taimaknaqana itriliguuniqsuaq. It has been getting cold for a long time.

Ugga taluliqiri qichaqtuq. The doorkeeper is standing near the entrance.

Tauggani isiqapta qichagaqtugut When we entered we always stood near the door.

Tauggakŋaqsaaqtuq atuġiaqhuni. He walked up from near the entrance to sing.

Sakma isigniaqtuaq iñuksrularuq. Someone coming in is making noise in the entryway.

Sakmuna anillagun uqsruq. Take the seal oil out into the storm entry.

Sakmani sakma katchalaruq. Someone is knocking repeatedly on the door out there.

Ikka itña ikaaġuktuq. That one across there wants to come to this side.

Itchunatmunniagatagniqsuqtarra. He worked hard/long to go across [the river].

Aanaga itchanianani iñuuniaqtugli. My grandmother lived across the river.

Agga qipmiurat paŋalikkatauraqtut. The puppies are running around across there.

Auŋaqsaaġuraaqtuq sukaiḷipḷuni. He sauntered across to the other side.

Tumitchaurakun aunnaaqsaaqtuq. He is walking on the trail on the opposite side.

Akma ilaalugruich anniiqsauģiaģuknaqtut. The children must have gone to play across there.

Akmakna aglagvinmiñ ikaalgiññiqsut. They have come from the school that is across there.

Paniin, akmaknaqpich kisivich? Daughter, did you come from across there by yourself?

Kisuuniqpa-tai iñña iglaaq. I wonder who that visitor is over there.

Iiyaan, iñaknautilaun-tuq asriaksrautiga My dear, please bring my berries from right over there.

Isillaktuq iñuuna.

He entered right though there.

Avva pisruktuaqtuq tauqsigniagvinmun. He is walking to the store over there.

Tuvaaqatigiik avaknaqsaaqtuaguraaqnigsuk. The couple is making its way from over there.

Avunaqataallaksaaqsiruna. I am going on a short visit over there.

Amma agaayyuvinmi atuuraaqtut. They are singing in the church over there.

Amakŋaqtiqpichuvva. Did you just come from over there?

Qaluk una amunautiun! Bring this fish over there.

Qiñiqpiuŋ tuttu piñña? Do you see the caribou back there? Qilakmik piñakŋaqtiqtuq. He came quickly from over there. Piñuuna mayuġniaqnak. Don't climb through back there.

Pavva tuttut aggiaqsiñiqsut. The caribou are coming back there.

Tiniikaq pavuunnaaqpaluktuq. The moose may have gone through back there.

Asriat-guuq pamma pavani. Berries are back there in certain spots.

Isignaqtuq pamanianagun. One can enter through the back.

Qalunniaqqaaqhuni pamaknagniqsuq. After catching fish, he came from back there. They brought the dried fish from back there.

Kivva agaayuliqsi quliaqtuaqtuq. The pastor is preaching inside.

Agaayuniqpakmata napaaqtuq kivaniittaqtuq. When they celebrate Christmas, the tree is way inside.

Qavva uniaġaqautraqtuaq aggiqsaaqtuq. A man racing with a dog team is coming from upriver.

Iglaat qavaknaqsaaqtut. Visitors are coming from upriver.

Piññaqusriqsuġaat qavuuna agaayuniqpałiġmi. People are decorating inside during Christmas.

Qammaguuq aaquaksraatchauraq nikniaqtuq. The old woman is cooking inside, they said.

Qamani aŋutaat itpalukmiuq. Perhaps her husband is inside too. Tatqamakŋaqamiqpich? Did you just come from in there?

Kigga ukalliuraq niģiuraqtuq. The little rabbit is eating out there. Kiuna annisillaun puukataġa. Please take my sack to the outside.

Uggaaġiralgitchuk kiani. They(2) are talking to each other out there.

Qagga iñuich ittuanġilgitchut. People are busy again out there. Tatqaani tinmiurat tautunnaġuuniqsut. The birds are visible out there.

Qauna maugallanniqsuq. It appears that he walked through deep snow out there.

Qakma qikigaqpaluktaqtuaq tusraagaa. She heard footsteps crunching in the snow outside.

Qakmakna qirruksillagin. Get firewood from outside.

Kanna qupilguq aatchigaan! Look at that insect down there.

Kanunautigaa aimmaġaa. Someone took my berry basket down there.

Takanuuna nuisaallaktuq. He showed up through down there.

Unna natchiġñiaqtuat qiñiġnaqtut. One can see seal hunters down there.

Ugrunniaqtit ununatmuksaaqtut. Hunters for bearded seal are traveling toward the ocean.

Taunani aġġiunaqtut. They are playing down there.

Samma samna qavunagulianilgitchuq. That one down there wants to go upriver already.

Samaknaaniñ tupiq uquqsagaat. They insulate under the house ("from under").

Pikka nuviivak nakiknatai nuilgiññiqsuq. I wonder where the fly up there came from.

Pikakna puyugʻvikkun isiqpaluktuq. Perhaps it came in through the stovepipe from up there.

Pagga nuviivakpak tinmiraqataqtuq, nanaa. That big fly is buzzing around up there, to my dismay.

Tinmisuutiqpaich pauna tinmiuraaġuurut. The big planes always fly way up high.

Paakna suatai katanniqpa? I wonder what fell from up there.

Tulugaq pakma tupqum qaanani qalguqtuq. The raven on top of the house is cawing.

Jesus atqagniaqtuq pakmakna ilaatnigu. Jesus is going to come down from heaven some day.

Pakmunatmun isrumauragniaqta. Let us think heavenward.

2. Demonstrative Pronouns

Una talliagun mamitallagun! Put a bandage on his arm.

Ilapkun ukunuuna atutlasriruna. I learned to sing through these [people], my associates.

Uumakna mikitlunniqsutin. You are smaller than this one.

Taamna qipmiq nigisuuruq. That one dog loves to eat.
Taapkunnakna niqiksraruaruq. He gets food from those two.
Taapkunatitun qiluguuruq. He barks like those (dogs).

Manna aġnaq savvaktułallaktuq. That woman is a hard worker. Atlatun matkunatitun inġitchuq. She is not like others around here.

Marrumakna aqpinniagaqtugut. We usually pick cloudberries from around here.

Ilaqatiga imña sullakpa-tai. I wonder what happened to my companion.
Ipchunani iñunni iñiatlairruqtugalukkut. It is amazing that people haven't come to visit!
Ipchunani iñunni iñiatlaitchalukkut. It is amazing that people don't come to visit!

Ivrumani asriagniagviptikni nigiñiaqtugut. We ate at the place where we picked blueberries.

Unna iñuk aquvittillugu. Let the person near the door sit down. Ugrumuuna aniñiuraġin. Go out with the one near the door.

Sakimna katchaktuqtuaq isitlaiguknaqtuq. It appears the person knocking outside is unable to come in.

Sakivrumiŋa malliġñiaqnak. Don't start hanging out with that one there.

Ikña anun kimik-tai atiqaqpa. I wonder about the name of the man across there.

Ichigunnakna kuukpiaksriallalhiñauvich? Could you get some coffee from those two across there?

Iksrumatun tupiqaġuliqsuq. She wants to have a house like that one across there.

Anna nuna piññaknaqtuq. The land across there is beautiful.

Agrumani tikiqqami nuyuagnaqtuq. It is dangerous in the forest across there. Agrumuuna tumitchiakun pisruksaaqtuq. She is walking along the path across there.

Akimna aanaga nakuugaluaqpa? Is my grandmother across there in good health?

Akipkunakna ilamniñ tuyusriaqaqtuna. I received a letter from my relatives across there.

Iñña iqumiraaġuralgitchuq. That one over there is making faces again.

Ichunnaktun qiññaqaġuliqsiqtuq. All of a sudden she wants to look like them over there.

Amna pisruktuaqtuaq sumik-tai paqitchillakpa? I wonder what the man walking over there found.

Apkunuuna pisruktuaqtuatigun aullaqmiuq. He left with those who are going for a walk.

Amna anatchiaga nigisukpaluktuaq. My uncle over there is probably hungry.

Apkunakŋa qaluksriaqtiqtuq. He went to get fish from those two over there.

Piñña napaaqtuq takiniqsuq. The tree back there is tall.

Pirrumuuna talukun isiqtuq. He entered through the door back there.

Pamna qimigaaq kikminiqaqtuq. There are cranberries on the hill back there.

Pavrumuuna tumitchialigaqsiñiqsuq. He started making a road back there.

Pamna uqautigisruukkanat asrianitchuq maatna. This time there are no berries back there at the

place about which they used to talk.

Pavrumakna paqitchiruna asriavinnik. I found blueberries back there.

Kimña atuqtuat quviatchaktuq. The one in there singing became joyful.

Kipchua atuqtuuraqtit iglanaagiksut. Those musicians inside are all smiling.

Qapkua umiaġluktuat aggiuraaqtut. Those still upriver are coming on a log raft.

Qapkununa kuvraqsruqtuanun payullaktigin niqiksranatnik. Serve some food to those upriver who

check the nets.

Qamna nikñiaqtuaq pugutaqsrularuq. The one cooking in there is making noise with dishes.

Qavruma ilaqatvich tuqluyasrivalukkaatiguk. Perhaps your spouse inside is ready to call us.

Kinña nautchiaġa naułaniaqtuq. My plant out there certainly grew nicely.

Kigruma napaaqtum taġġisimauraaġluġaatigut. We are thankful for the shade that tree out there provides.

Qanna tupqum silataa salumaruq. The area outside the house is clean.

Qagrumuuna tumitchiakun kaivraatiqsagin. Quickly go around the [house] on the trail out there.

Qakimna qipmiq qanisanun isiguknaqtuq. It sounds like the dog has come into the porch.

Qakipkunani iyaalugruagni qitiktuaqtuq. He is playing among the children out there.

Kanna umiami iksruiruq. That one down there is loading the boat.

Karrumakna taatapniñ maniksriaqsaġin. See that you get some money from you dad down there.

Unna ikaaqtuaq pisruviuraalgitchuq. The one crossing down there is strutting.

Urrumakna aaqaurakniñ pisruktuamiñ ikutiksriaġin. Go and get matches from your older

sister down there.

Samna aviññauraq tupqum ataaniitchuknaqtuq. I assume there is a mouse under the house. Iqmaktat paniktut sapkunakna maunautiłuaġniġaich. They brought the bundle of fish from those people down there.

Pikña saqalataayiq mayugniqsuq napaaqtum nuvuanun. A tree squirrel is climbing to the tip of the tree up there.

Piksrumina uvluģiannuamik piññaqqiaklaktuq. She was struck by the beauty of the artificial star ("tree topper") up there.

Paŋna tiŋmisuugauraq sukaluaġniqsuq. That little plane up there is faster than expected. Tiŋmiuraaġviksraq pagrumatun tatirgatun. [Wow, I wish I] could fly like that crane up there.

Pakimna katrulaniagaqsipmatun. [It sounds] like it's getting ready to thunder up there. Pakivrumuna tinmiuraq uvluusriiñiqsuq. The little bird made a nest in that place up there.

REFERENCES

- Jacobson, Steven A. 1984. *Yup'ik Eskimo Dictionary*. Alaska Native Language Center, Fairbanks, Alaska.
- Kaplan, Lawrence D. 1981. *Phonological Issues in North Alaska Iñupiaq*, in: Alaska Native Language Center Research Papers, Number 6. Alaska Native Language Center, Fairbanks, Alaska.
- Lowe, Ronald. 1985. *Siglit Inuvialuit Uqausiita Ilisarviksait* (Basic Siglit Inuvialuit Eskimo Grammar). Committee for Original Peoples Entitlement, Inuvik, NW Territories, Canada.
- MacLean, Edna A. 1980. *Iñupiallu Tanŋiḷḷu Uqaluŋisa Iḷaŋich* (Abridged Iñupiaq and English Dictionary). Alaska Native Language Center, Fairbanks, and Iñupiat Language Commission, Barrow, Alaska.
- MacLean, Edna A. 1986³. *North Slope Iñupiaq Grammar, First Year*. Alaska Native Language Center, Fairbanks, Alaska.
- Unpublished Manuscript. No date. *Dictionary Draft*. Alaska Native Language Center, Fairbanks, Alaska.
- Webster, Donald H. 1968². *Let's Learn Eskimo*. Summer Institute of Linguistics, Fairbanks, Alaska.
- Webster, Donald H. and Wilfried Zibell. 1970. *Iñupiat Eskimo Dictionary*. Summer Institute of Linguistics, Fairbanks, Alaska. Published for Alaska Rural School Project, Department of Education, University of Alaska.